31761 06608115 9

UNIV.OF
TORONTO
LIBRARY

UNIVERSITY OF TORONTO.
KING ALFRED'S LIBRARY OF HISTORY
FOUNDED BY
GOLDWIN SMITH AND HARRIET SMITH
1901

Digitized by the Internet Archive
in 2009 with funding from
Ontario Council of University Libraries

http://www.archive.org/details/recueildeshistor05acad

RECUEIL

DES

HISTORIENS DE LA FRANCE

OBITUAIRES

RECUEIL

DES

HISTORIENS DE LA FRANCE

PUBLIÉ

PAR L'ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES

Bouquet (Ed)

OBITUAIRES

TOME V

CT
1001
A32
t. 5
ptie. 1

PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

MDCCCCXXXIII

Bouquet, Martin (éd.),

OBITUAIRES
DE LA PROVINCE DE LYON

TOME I

(DIOCÈSE DE LYON, PREMIÈRE PARTIE)

PUBLIÉ

PAR MM. GEORGES GUIGUE ET JACQUES LAURENT

SOUS LA DIRECTION

DE M. HENRI OMONT

MEMBRE DE L'INSTITUT

301812
5.7.34

PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

MDCCCCXXXIII

OBITUAIRES

DE

LA PROVINCE DE LYON.

I

DIOCÈSE DE LYON.

ÉGLISE PRIMATIALE DE LYON.

L'origine du chapitre de Lyon n'a point devancé celle des autres chapitres cathédraux. Elle ne répond ni à l'antiquité incomparable de l'église mère des Gaules, ni à la dignité éminente de sa primatie. Au sein même de la métropole lyonnaise, on trouve telles corporations monastiques établies bien avant le chapitre métropolitain et primatial.

L'institution capitulaire paraît s'être dégagée lentement et peut-être, sans qu'on puisse rien conclure de bien rigoureux du silence des textes, tardivement même, de la communauté des clercs de Saint-Étienne, issue elle-même du *presbyterium* romain. L'archevêque Leidrade écrit à Charlemagne qu'il a bâti un cloître, dans lequel tous les clercs de l'église de Lyon habitent sous une même clôture[1]. Faut-il rattacher à l'activité personnelle de Leidrade la transformation de la communauté, ou bien la rapporter à la politique religieuse des Carolingiens et à la réforme même des clergés cathédraux, édictée par le concile d'Aix-la-Chapelle[2] en 816? C'est tout un, peut-être, si l'on reconnaît en Leidrade un de ces prélats tirés du palais impérial, auxquels Charle-

[1] *Gallia christ.*, t. IV, instr., col. 3 c. — [2] Mansi, *SS. concil. ampliss. collectio*, t. XIV, col. 147 et suiv.

IMPRIMERIE NATIONALE.

magne réservait sa confiance. Ce qui est sûr, c'est que vers 830 on aperçoit pour la première fois le corps capitulaire, dont les membres sont déjà qualifiés de chanoines [1].

On réunira ici, relativement à l'organisation et aux caractéristiques de cette fameuse compagnie [2], les notions les plus indispensables à l'intelligence des monuments nécrologiques qui vont être produits.

A l'origine, un personnage revêtu du titre d'abbé présidait le chapitre; en ce titre, survivait probablement un souvenir de la communauté primitive. Mais, dès le milieu du IXe siècle, l'abbé du chapitre dut céder la place à un prévôt, et dès le seuil initial du Xe, paraît à son tour un doyen, qui ne tarde pas à recevoir, pour toute la suite des siècles à venir, l'autorité précédemment dévolue à l'abbé et au prévôt. Les dignités de l'abbé et du prévôt ne disparaissent pas pour autant, car l'abbé de Lyon, qui déjà aurait résidé à Saint-Just, prend vers la fin du XIe siècle le titre modifié d'abbé de Saint-Just, tout en demeurant dignitaire du chapitre primatial, et le titre du prévôt, périmé au milieu du XIe siècle, ressuscite, un siècle et demi plus tard, en celui de prévôt de Fourvière. Au XIIIe siècle, les dignités du chapitre ont reçu leur statut définitif Ce sont, par ordre de préséance, le doyen, l'archidiacre qui est unique à Lyon, où il assume l'administration générale et la défense du temporel; l'abbé de Saint-Just, le précenteur, le chantre, le chamarier, le sacristain, duquel on distingue le sacristain de Saint-Étienne; le custode, préposé aux desserviteurs de la cathédrale primitive Saint-Etienne, enfin le prévôt de Fourvière, chef de cette collégiale. Quant à la maîtrise de Lyon, dont l'origine remonterait à Leidrade, elle ne constituait pas une dignité, mais un office, celui de maître du chœur, pris au nombre des chanoines, et le plus souvent appelé maître des enfants, au lieu que le sous-maître, préposé aux écoles, n'était que l'un des douze chapelains perpétuels.

Sous cette hiérarchie de dignités, les chanoines se départageaient en trois groupes, en vue des fonctions qu'ils étaient appelés à remplir dans le service divin : les prêtres, les diacres, les sous-diacres, sans que cette répartition cor

[1] Au livre des confraternités de Reichenau.

[2] L'histoire du chapitre en tant qu'institution reste à faire. Une esquisse assez bonne a été présentée sur la matière par M. J. Beyssac, *Les chanoines de l'église de Lyon*, Lyon, 1911, in-4°; introd. Il est juste de citer aussi, pour l'appoint apporté en ce qui concerne le service religieux, l'ouvrage de M. l'abbé A. Sachet, *Le pardon annuel de la Saint-Jean et de la Saint-Pierre à Saint-Jean de Lyon*. Lyon, 1914-1918, 2 vol gr. in-8°.

respondit nécessairement au grade de chacun dans les ordres sacrés. Dans l'obituaire, c'est, au contraire, le titre clérical personnel qui est consigné à la suite du nom des chanoines défunts, et ce titre est, jusqu'au XIe siècle, le seul qualificatif donné aux chanoines, à l'exclusion même du mot *canonicus*, dans les textes nécrologiques. Mais tant s'en fallait que tous les chanoines eussent été promus *in sacris*, et beaucoup même n'accédaient jamais à la prêtrise; ceux qui n'avaient été reçus qu'aux ordres mineurs ne prenaient place provisoirement qu'aux stalles basses. Cependant on réservait plutôt l'appellation de sous-formiers (*subformarii*) aux enfants aspirants au canonicat, qui étaient confiés à l'école cathédrale.

Par ailleurs, les nouveaux chanoines ne détenaient pas de prime abord un canonicat de plein exercice : l'admission à la première résidence les faisait entrer dans la classe des chanoines bacheliers (*baccalarii*); afin d'être habiles à participer pour une part complète aux livraisons, aux divisions de terre, il leur fallait se déclarer chanoine hôtelier, et accepter par là les obligations de résidence et les charges étendues attachées à la classe des hôteliers (*hospitalarii*).

On appelait terre d'un chanoine la masse de ses revenus. La terre d'un chanoine ne passait pas comme une prébende à son successeur, mais elle était divisée selon certaines règles entre tous. Les revenus du chapitre provenaient en grande partie des terres domaniales, appelées obéances (*obedientiae*); en chaque obéance, la mansion (*mansio*), c'est-à-dire le château avec ses appartenances immédiates, et avec les droits seigneuriaux, demeurait indivisible, mais le surplus du domaine avec les droits utiles y attachés se partageait entre dignitaires et chanoines, appelés comme tels obéanciers du lieu (*obedientiarii*), et chaque part recevait la dénomination de livres capitulaires. La mansion, venant à vaquer, était dévolue de droit au plus gros obéancier du domaine, avec le titre de mansionnaire.

Le nombre des canonicats fut illimité durant plusieurs siècles; en 1321 seulement, on le restreignit à trente-deux.

Le mode de nomination des chanoines a pu varier avec la discipline générale de l'Église, mais ce qui n'a jamais changé, c'est le recrutement tout aristocratique de la puissante compagnie. On a souvent disputé sur l'origine des preuves de noblesse au chapitre de Lyon; les textes contemporains manquent, ou bien ceux qui subsistent sont de basse époque (XVe siècle), et l'on éprouve

quelque peine à démêler dans leurs allégations l'histoire et la fable. Mais on ne peut méconnaître que, si loin qu'on remonte dans les siècles reflétés à l'obituaire, tous les chanoines de Lyon admis au nécrologe avec un nom patronymique appartiennent à des familles de la féodalité régionale; si le fait ne se vérifie qu'au XIe siècle, c'est qu'avant cette époque, on ignorait encore l'usage des noms héréditaires. Plus haut dans l'histoire, nous le pensons, doit être fixée l'origine de la noblesse du chapitre, et sans s'attacher à en retracer ici la genèse, on peut la considérer comme très ancienne. Il n'y a pas lieu, au reste, d'y voir un fait social isolé. On sait quel souffle aristocratique a pénétré les corps ecclésiastiques, spécialement dans les pays détachés de la France en 843 : le chapitre de Lyon n'a donné que l'un des exemples les plus parfaits de ce privilège nobiliaire qui distingue les communautés religieuses situées dans les limites des anciens royaumes de Bourgogne et de Lorraine [1].

La fusion de la féodalité avec l'Église a pris une autre expression, non moins saisissante, dans la conquête du pouvoir temporel par l'église de Lyon. Anciennement, l'autorité morale de l'évêque, favorisée par le départ des hauts fonctionnaires romains, n'avait pas diminué à côté des rois burgondes; elle avait singulièrement grandi à l'époque des incursions barbares du VIIIe siècle, et les archevêques Leidrade et Agobard, autant que Charlemagne, avaient assumé la charge de relever enfin la cité, en ruine depuis 725. Des ducs bénéficiaires gouvernèrent le Lyonnais au nom des Carolingiens de France et de Provence; mais après Guillaume le Pieux († 918), il n'y eut plus de duc ou de marquis en Lyonnais. Alors dans la Bourgogne rodolfienne, dont les princes résidaient entre le Jura et les Alpes, l'autorité de l'archevêque s'étendit, et le rang de ce prélat, tiré plus d'une fois de souche princière et même royale, accélérait encore le cours naturel des événements : sous Rodolfe III, l'archevêque Brochard II avait fait ouvertement acte de souveraineté. Toutefois cette autorité naissante était vivement combattue par les comtes du pays, qui s'étaient rendus héréditaires vers l'aube du Xe siècle; une lutte ardente se dessina entre l'archevêque, le chapitre et le peuple, unis pour l'indépendance de l'église et de la cité, et le pouvoir féodal incarné par le comte. Cette lutte

[1] Voir la curieuse « Carte des chapitres nobles des chanoines et chanoinesses de France », insérée par Desnos dans son atlas, *Tableau analytique de la France*, Paris, 1766, in-4°, en ayant soin toutefois de négliger plusieurs chapitres de chanoinesses, aux origines relativement modernes.

connut des alternatives. Déjà l'archevêque Brochard II, au xe siècle, avait refoulé le comte en Forez et en Roannais; l'empereur Frédéric Barberousse, en 1157, reconnaissait à l'église de Lyon les droits souverains sur ses terres; mais la transaction papale de 1167 assurait la jouissance commune des droits régaliens à l'évêque et au comte. Le conflit, bientôt rouvert, ne prit fin que par le traité de 1173, qui délimita les possessions des deux parties, et sépara le Lyonnais du Forez.

Le chapitre était arrivé dès ce temps-là, par un phénomène d'évolution générale, à une complète autonomie à l'égard du métropolitain. Il partagea désormais avec l'archevêque le pouvoir temporel sur le Lyonnais, et il eut droit même au titre comtal, dont chaque chanoine s'attribua une part individuelle : ce n'est toutefois qu'à partir du XIVe siècle, que les chanoines commencèrent à s'intituler, de temps en temps d'abord, comtes de Lyon. La période qui commence au dernier tiers du XIIe siècle pour finir à l'aube du XIVe, marque l'époque de la souveraineté du chapitre; cette souveraineté était absolue, sauf la suzeraineté nominale de l'Empire. Son exercice fut loin d'être paisible, car dès 1193, le mouvement communal s'accusait, et, en 1274, Grégoire X attribua la juridiction temporelle aux deux parties, en adjugeant à l'archevêque seul le droit de l'exercer. Ces dernières luttes donnèrent au roi capétien l'occasion d'intervenir dans les affaires lyonnaises, et il pacifia définitivement la cité et l'église en réunissant Lyon et le Lyonnais à la France (10 avril 1312). L'église de Lyon restait en possession de ses terres domaniales et suzeraine de ses fiefs, mais le titre comtal ne correspondait plus à la souveraineté, passée en d'autres mains.

Tel était l'élément privilégié dominant sur la population cléricale qui vaquait soit au service divin, soit à des offices, emplois et tâches multiples, soit aux études, autour de la cathédrale, ou mieux, autour des trois églises du chapitre : custodes de Sainte-Croix, sacristain de Saint-Étienne, trésorier, chevaliers de l'église, chapelains des douze, autrement dits les perpétuels; incorporés, ou prêtres habitués, et clercs; officiers en grand nombre, les uns ecclésiastiques et les autres laïques; clergeons. Le site de l'église primatiale et son vocable même ont changé. A la cathédrale primitive, qui aurait été l'église des Saints-Apôtres (depuis Saint-Nizier), a succédé dès le haut moyen âge, croit-on, une espèce d'église tricéphale dont Saint-Étienne, Sainte-Croix

et Saint-Jean constituaient les membres contigus [1]. Ces édifices étaient resserrés entre la colline de Fourvière et le cours de la Saône, dans l'enceinte fortifiée du Grand-Cloître, qui abritait les demeures des chanoines féodaux, pendant que l'archevêque vivait retranché, sur la même rive, un peu en amont, dans sa haute forteresse de Pierrescize. Dès le commencement du IXe siècle, Saint-Jean, simple baptistère à l'origine, l'emportait sur Saint-Étienne par l'ampleur du vaisseau, mais aucune idée de prééminence ne s'attachait encore à sa dénomination traditionnelle et constante, l'« église majeure », *Major ecclesia* [2]. C'est au XIIe siècle que l'on entreprit la réfection de Saint-Jean (de 1107 à 1118) et sa reconstruction sur un plan plus étendu et plus somptueux (de 1165 à 1180) [3]; alors une cathédrale nouvelle supplanta la vieille basilique trop simple de Saint-Étienne. Dès le XIIIe siècle, le chapitre siégeait à Saint-Jean : avant même 1207, on voit Saint-Jean énoncé avant Saint-Étienne dans le legs du doyen Étienne de Rochetaillée [4]; on peut faire la même remarque sur les statuts confirmés en 1261 par Philippe de Savoie [5]. Toutefois Saint-Étienne ne fut pas abandonné pour autant par les chanoines, comme il appert de l'institution du « grand nombre », et du « petit nombre », qui alternaient d'une église à l'autre, et le patronage de l'église de Lyon ne fut pas enlevé au premier martyr; au XVIe, au XVIIIe siècle même, par un esprit de tradition dont on pourrait multiplier les exemples à Lyon, la formule de serment des nouveaux chanoines [6] perpétuait encore la prépondérance nominale de l'édifice délaissé. On résoudrait les contradictions observées, en disant que, à pénétrer le sens intime des mots, Saint-Jean est, depuis la fin du XIIe siècle, le vocable de la cathédrale de Lyon, mais que le vocable antérieur de Saint Étienne s'est maintenu, d'une part, comme titre d'un sanc-

[1] Plusieurs donations, plusieurs dispositions visent les « trois églises », *tres ecclesiae.*

[2] Le restaurateur des églises de Lyon, l'archevêque Leidrade, appelle expressément Saint-Jean *Maxima ecclesia quae est in honore S. Joannis Baptistae.* Ainsi que le notait déjà M.-C. Guigue, il faut se garder avec le plus grand soin de méconnaître que, dans les documents du moyen âge antérieurs et même postérieurs au XIIe siècle, Saint-Jean de Lyon est très exceptionnellement désigné sous le vocable du Précurseur, et qu'au contraire cet édifice reçoit le plus constamment l'appellation réservée de *Major ecclesia Lugdunensis,* qui n'a jamais été attribuée à l'église Saint-Étienne, même au temps où celle-ci avait titre de cathédrale. (Cf. L. Bégule et M.-C. Guigue, *Monographie de la cathédrale de Lyon*, Lyon, 1880, in-fol.; p. 2 et note 5, et p. 4.)

[3] *Ibid.*, p. 7.

[4] Obituaire du XIIIe siècle, au 14 juillet.

[5] Beyssac, *Les chanoines de l'église de Lyon*, introd., p. XXXVII.

[6] *Ibid.*, p. XVIII.

tuaire toujours honoré, et, d'autre part, comme vocable de l'église de Lyon, considérée dans sa personnalité morale et son entité historique.

Tant s'en faut que l'église primatiale ait laissé venir jusqu'à nous la suite complète de ses monuments nécrologiques. C'est que, corporation nombreuse et riche, le chapitre a renouvelé souvent ses livres et les a multipliés; puis le pillage et l'incendie, les cachettes mêmes, provoquées par les troubles politiques et restées oubliées, les détournements aussi, ont éprouvé gravement son trésor et ses archives; par l'expérience des derniers cent ans, on est fondé à se demander si les vieux murs de la cathédrale ont bien rendu la totalité de leur dépôt enfoui[1], et l'on peut affirmer sans présomption que les collections particulières n'ont pas restitué encore tout ce qui provient des archives lyonnaises. On pourrait rappeler ici que le dernier inventaire de l'église de Lyon, établi peu avant la Révolution par l'archiviste Lemoine, a ignoré un nombre appréciable de documents capitulaires que leur importance pourtant recommandait[2].

Afin de communiquer plus de clarté à la liste des monuments nécrologiques de l'église de Lyon, on rangera à leur place chronologique non pas seulement les manuscrits existants, mais encore ceux dont l'ancienne existence est révélée par quelque texte, ou ressort de quelque autre indice par déduction. Et au nombre des manuscrits conservés, on consignera tous les manuscrits connus, et non pas seulement ceux qui sont utiles. Cette méthode offrira un double avantage : par elle, le classement critique de ces monuments s'établira pour ainsi dire spontanément, et puis, par ailleurs, les sources des

[1] On n'a pas oublié comment, durant la guerre, le 17 septembre 1915, des travaux de restauration ont occasionné l'exhumation de plusieurs malles recouvertes d'une couche de 2 mètres de « marrain », au-dessus des voûtes de la chapelle de Bourbon, à la cathédrale. On y a aussitôt reconnu un énorme lot d'archives capitulaires dissimulé à l'époque de la Révolution, dans lequel furent trouvés notamment, outre le grand cartulaire perdu de 1350, sept cents pièces originales depuis 861, et, dans une layette de fin noyer, tous les diplômes, bulles et privilèges les plus précieux de l'église de Lyon. (Cf. G. Guigue, *Documents des archives de la cathédrale de Lyon récemment découverts*, dans *Bibl. de l'École des chartes*, t. LXXVIII (1915), p. 532-544; le même, *Archives du chapitre de la cathédrale de Lyon récemment découvertes*, dans *Bulletin philologique et historique du Comité des travaux historiques*, 1916, p. 8, 9; le même, *Les bulles d'or de Frédéric Barberousse pour les archevêques de Lyon, 1157-1184*, *ibid.*, 1917, p. 52-62.)

[2] Cf. G. Guigue, *Deux cartulaires de l'église de Lyon : le petit cartulaire, l'ancien cartulaire*, dans *Bulletin philologique et historique*, 1917, p. 33.

manuscrits retenus comme utiles se trouveront tout élucidées avec une claire évidence.

A. — Bibl. centrale de Zurich, ms. Hist. 37, parchemin, 165 ff.; IXe siècle. — Descr. ou analyse : Mabillon, *Vetera analecta*, t. IV (Parisiis, 1685), in-8°, pp. 642-648; Mone, *Anzeiger für Kunde der teutschen Vorzeit*, t. IV (Karlsruhe, 1835, in-4°), p. 17-20. — Étud. : Piper (voir ci-après), prooemium. — Éd. : Paulus Piper, *Libri confraternitatum Sancti Galli, Augiensis, Fabariensis*, Berolini, 1884 (*Monumenta Germaniae historica*, série in-4°, section *Antiquitates*) : pars II, Confraternitates Augienses, p. 357.

Les livres de confraternité, en grand honneur dans les monastères rhénans des temps carolingiens, nous ont conservé notamment un catalogue canonial de haute époque. Cette liste se rencontre au *Necrologium Augiense*, livre des confraternités de l'abbaye de Reichenau[1], au diocèse de Constance et au duché d'Alémanie, dont la rédaction est attribuée au moine Merolt et rapportée à l'an 826[2].

La paléographie permet de discerner dans la page réservée à l'église de Lyon (p. XCIV), trois parties au moins : un corps primitif relativement étendu, commençant par le nom de l'archevêque Agobard et transcrit vers 830[3], et deux suites principales d'additions, insérées dans le cours des IXe et Xe siècles.

Le catalogue de l'église de Lyon présente donc pour élément premier une nomenclature homogène de soixante-huit noms. Il a été reconnu que le moine de Reichenau, chargé de recueillir et de mettre en ordre les confraternités de son monastère, avait fait usage de plusieurs listes déjà existantes, mais ces catalogues étaient alors tout récents; du reste, l'institution même des confraternités ne remonte pas, en Occident, au delà du VIIIe siècle[4]. Reichenau prenait même alors l'initiative d'une association de prières à établir à

[1] On entend aussi par *Necrologium Augiense*, *Necrologium Augiae Majoris, seu Divitis*, le très ancien obituaire de la fameuse abbaye insulaire, dont il subsiste plusieurs états (il a été publié en dernier lieu par Fr. L. Baumann, *Necrologia Germaniae*, t. I (1888), p. 271-282, dans *Mon. Germ. hist.*, série in-4°, section *Antiquitates*). Sur la distinction à faire, cf. Potthast, *Bibliotheca historica medii aevi*, v° Liber confraternitatum Augiensis, et v° Necrologium Augiae Divitis.

[2] Piper, in prooem., p. 148.

[3] *Ibid.* — Vers 830, mais sûrement pas plus tard que 840, puisque Amolon, successeur d'Agobard, est porté ici au rang des chanoines.

[4] A. Molinier, *Les obituaires français au moyen âge*, p. 24.

travers le monde chrétien. Il est à noter, en outre, que les catalogues de l'ère carolingienne, ceux de Reichenau en particulier, se rattachent étroitement encore par la forme aux anciens diptyques des vivants[1], et c'est dans le temps même où les nouveaux confrères étaient encore en vie, que leurs noms étaient recueillis par les églises associées[2]. Nous en avons la preuve ici même à propos de l'archevêque Agobard (814-840), de son successeur Amolon et du poète Flore. Il suit de là qu'il y a plus que vraisemblance à considérer la partie primitive du catalogue comme un état nominatif, une matricule de l'église de Lyon, telle qu'elle florissait vers 830, sous le célèbre Agobard[3].

B. — Manuscrits perdus; IXe-XIIe siècle.

La liste des livres nécrologiques de l'église de Lyon ne commence véritablement qu'au XIIIe siècle (voir plus loin, *C*, *D*). Mais l'examen des deux nécrologes du XIIIe siècle y fait ressortir un fond primitif d'une antiquité beaucoup plus reculée. A la lecture, en effet, se détache bientôt un petit groupe de personnages historiques du IXe siècle et du Xe, dont les noms sont les plus anciens qui aient été admis en ces livres : archevêques de Lyon à partir de Leidrade, souverains carolingiens à partir de Louis le Pieux, autres princes ou grands de Provence et de Bourgogne. A ce contingent très ancien et dûment vérifié, il paraît légitime de joindre, quoique avec une certaine prudence en ce qui concerne quelques-uns d'entre eux, un très grand nombre de dignitaires ou de simples prêtres, diacres et acolytes de Saint-Étienne de Lyon, dont les commémoraisons plus obscures, là où elles ne sont pas éclairées de repères chronologiques précis, n'excluent pas cette haute époque. En somme, les obituaires du XIIIe siècle qui vont être décrits sont issus, pour partie, de nécrologes lyonnais dont l'usage remontait à l'origine même de cette espèce de livres. « Dans sa forme primitive, a écrit justement A. Molinier, l'obituaire de Lyon était donc l'un des plus anciens de France. »

Le premier obituaire lyonnais devait revêtir la forme de quelque sacramen-

[1] Molinier, *op. cit.*, p. 22.

[2] Le fait est attesté par le catalogue de l'abbaye de Molosme au diocèse de Langres. A la fin de la liste principale, commence une seconde liste précédée de cette rubrique : *Defunctorum nomina.*

[3] Ainsi se trouve motivée et justifiée l'opinion déjà émise par M. Beyssac, *Les chanoines de l'église de Lyon*, introduction, p. v, et cela, tant pour la primatiale que pour les quatre collégiales lyonnaises.

IMPRIMERIE NATIONALE.

taire ou de quelque martyrologe aux marges chargées de notes nécrologiques. C'est une question que de savoir si l'on y admit à l'origine des nouveaux usages tous les membres du chapitre. Quoi qu'il en soit, l'église de Lyon se trouva de très bonne heure dans la nécessité de faire tenir un nécrologe distinct de ses autres instruments liturgiques. Cependant, il faut descendre jusqu'au XIIe siècle pour découvrir la première mention expresse d'un livre de ce genre à Lyon : ce nécrologe fut établi par l'initiative ou aux dépens du chanoine Étienne, dont l'obit[1] précède, au 30 octobre, la notice de l'archevêque Héracle de Montboissier, qui trépassa en 1163. Ainsi donc, il est constant que, avant 1163, le chapitre possédait un obituaire dressé apparemment au cours du XIIe siècle, qui renouvelait, à n'en pas douter, une composition antérieure.

C. — Bibl. de Vienne (Isère), ms. 87, parchemin, 16 ff.; XIIIe siècle. — Descr.: E.-S. Bougenot, dans le *Catal. gén. des mss*, t. XXI, p. 542-543. — Étude : M.-C. et G. Guigue, *Obit. de l'église de Lyon*, p. XX-XXVI. — Éd. : M. G. Guigue a donné les caractéristiques du texte en variantes à l'édition de *D*.

La série des obituaires de la primatiale est inaugurée par un fragment de seize feuillets du XIIIe siècle, déjà reconnu, peut-être sauvé par Chorier, et plus tard inséré dans un recueil factice concernant principalement les églises de Lyon et de Vienne, par un antiquaire, le marquis d'Aubais, dont le volume porte l'ex-libris[2]. Il n'embrasse plus que partie des mois de janvier, mars, août, septembre, octobre, novembre et décembre[3].

« Et Stephanus presbiter bone memorie, qui istud martyrologium fieri fecit. » Ce passage, dont on saisit l'anachronisme en *D*, veut dire que le chanoine-prêtre Étienne avait fait fabriquer un de ces livres capitulaires, composés du martyrologe, de l'obituaire, sans doute aussi des statuts de la compagnie et des autres accessoires ordinaires, qui tiraient leur appellation la plus courante de leur premier et principal élément. En un mot, ce livre avait le même aspect que *D*, qui n'en est sans doute qu'une ampliation augmentée et mise à jour.

[2] Charles de Baschi, marquis d'Aubais (1686-1777), possédait une riche bibliothèque de plus de vingt-cinq mille volumes, libéralement ouverte aux érudits, à quatre lieues de Nîmes. Après sa mort, elle fut acquise par un libraire de Grenoble, qui la fit voiturer chez lui. Cette collection, déjà signalée en son temps par dom Vaissete, *Histoire de Languedoc*, t. I (1730), p. XVI, a fait l'objet de deux notes de M. H. O[mont], dans la *Bibl. de l'École des chartes*, t. LXXVI (1915), p. 471-472, et de M. E.-G. Léonard, t. LXXXIII (1922), p. 470-473.

[3] Voici le détail du contenu : des calendes de janvier au 3 des ides, des mêmes ides au 9 des calendes de février, du 3 des ides de mars au 12 des calendes d'avril, du 10 au 6 des calendes de septembre, du 2 des ides de septembre au 16 des calendes d'octobre, des calendes d'octobre au 5

Ce qui reste de l'obituaire en question représente une œuvre homogène du XIIIe siècle commençant, à laquelle une seconde main a apporté des additions touchant des personnages décédés durant la première moitié du même siècle. L'article de David de Meyzieux [1], inséré peu après 1220-1221, est encore de la première main, mais l'article de Jean Ier de Sassenage [2], qui fut évêque de Grenoble de 1172 à 1220, se trouve déjà parmi les additions. *C* ne posséderait donc qu'une antériorité à peine sensible sur *D*, dont l'examen va suivre, si l'on ne devait faire une place légitime à l'hypothèse selon laquelle le même écrivain, rédacteur de *C*, aurait assumé durant un certain laps d'années le soin de tenir à jour son nécrologe.

Les deux manuscrits diffèrent par des variantes d'inégale valeur, à répartir en trois sortes. Les unes, en nombre pour ainsi dire infini, sont purement graphiques. D'autres ont trait aux noms patronymiques de quelques personnages, qui n'apparaissent pas encore dans *C*, mais qui se rencontrent pour la première fois [3] en *D*, généralement suscrits; d'où l'on peut inférer qu'au temps de la rédaction du premier manuscrit, les noms héréditaires n'étaient pas encore communément admis dans les livres liturgiques pour désigner les clercs, membres de la corporation, mais qu'au temps du second ils commençaient à y trouver accès, au moins à titre de renseignement. Ces deux premières catégories de variantes fortifient, en faveur du manuscrit de Vienne, l'impression d'une antériorité plus appréciable que celle qui ressortirait des seuls rapprochements chronologiques. Elles n'aident guère, certes, à prouver que les manuscrits de Bologne et de Vienne procèdent l'un de l'autre, mais elles sont trop superficielles aussi pour contredire la présomption naturelle qui pour le moins rattache ces manuscrits à un auteur commun.

Une troisième sorte de variantes se manifeste dans une formule qui appelle quelques remarques. Il y a dans *D* une dizaine de confrères, dont le nom s'accompagne d'une mention laudative, telle que *bone memorie*, *felicis memorie*, *egregia ancilla Dei*, etc., alors que les mêmes personnages se trouvaient déjà inscrits dans *C*, mais sans éloge. Et l'on observerait ce cas à bien

des nones du même mois, du 5 au 2 des ides d'octobre, du 7 au 4 des calendes de novembre; les nones du même mois; du 8 au 5 des ides du même mois, du 14 au 9 et du 3 au 2 des calendes de décembre, du 4 au 3 des nones du même mois.

[1] Au 10 janvier.

[2] Au 4 janvier.

[3] Tels sont *Johannes de Moranceu* (2 janvier), *Guigo Arencs* (6 janvier), *Johannes de Peissi* (16 janvier), etc.

plus d'exemplaires, si le manuscrit de Vienne subsistait dans son ensemble. C'est là une divergence curieuse, dont il est difficile de saisir la portée avec certitude. La mention laudative observée ne recouvre-t-elle qu'une formule de regret, de simple politesse parfois, à l'égard de confrères décédés? On le croira malaisément, car elle n'est pas prodiguée; au reste, elle ne s'applique pas toujours à des contemporains. Porte-t-elle une signification mystique, et distinguerait-elle des défunts réputés admis au séjour des élus? On connaît mal les règles de l'admission à l'obituaire, et nous sommes tentés de croire qu'un esprit de sélection sévère, avant l'époque de la décadence, en limitait l'accès; mais c'est par d'autres indices, par des arguments plus solides aussi, que cette thèse peut être justifiée. Quoi qu'il en soit, des observations comme celle-ci doivent être recueillies avec soin.

L'obituaire tronqué que le marquis d'Aubais a sauvé d'une totale destruction a-t-il eu un caractère officiel? On en pourrait douter, vu qu'un autre, des plus considérables, a coexisté avec lui; mais on a des preuves que la primatiale, à l'instar des grandes églises, faisait tenir simultanément plusieurs livres d'obits, et ainsi la question se résout par l'affirmative. Toutefois, il ne paraît pas que *C* ait joui d'une faveur durable, car, autant du moins qu'on en peut juger, il ne fut tenu à jour que durant une période assez courte. Son abandon explique sa mutilation et ses migrations.

D. — Bibl. de l'université de Bologne, ms. 925, parchemin, 272 ff.; XIIIe siècle. — Éd. et étude : M.-C. et Georges Guigue, *Obituaire de l'église primatiale de Lyon, texte du manuscrit de la bibliothèque de l'université de Bologne, XIIIe siècle, publié avec une introduction et une table alphabétique*, Lyon et Paris, E. Vitte, 1902, gr. in-8° de XXXVI-210 pages (fac-similés).

D, qui nous a transmis le premier obituaire complet de l'église de Lyon, est un volume d'aspect petit in-folio, formé de deux cent soixante-douze feuillets. Sa composition n'est pas homogène, et au contraire on y discerne plusieurs parties primitivement distinctes, quoique sensiblement de la même époque [1]. Mais le corps principal est encore reconnaissable à la collation : il

[1] Ce sont : 1° l'ordo et les statuts de l'église de Lyon, dits de 1175; 2° le traité de la même église avec le comte de Forez en 1173; 3° des règlements sur le luminaire; 4° deux tableaux de comput; 5° le calendrier; 6° la déposition d'Étienne, prieur de Portes, sur les vieux usages de l'église

consiste en une suite continue de vingt-huit cahiers, primitivement de huit feuillets chacun, numérotés de I à XXVIII au verso et au bas du huitième feuillet. Le texte est encadré et réglé de rouge. L'écriture, d'une même main, est une belle grosse gothique du XIIIe siècle, aux caractères de près de 4 millimètres de hauteur. Ces vingt-huit cahiers donnent successivement le martyrologe et l'obituaire, que séparent seulement la liste papale et la liste épiscopale de Lyon, arrêtées primitivement, la première [1] au nom de Célestin III (1191-1198), et la seconde [2] au nom de Jean II (1182-1193).

L'époque de rédaction de ce manuscrit considérable a été déterminée, dans la publication de 1902, avec une approximation qui ne saurait être encore aujourd'hui dépassée. Cette rédaction ne doit pas être placée entre l'avènement du pape Célestin III (1191) et la retraite de l'archevêque Jean II (1193), ainsi qu'on serait d'abord tenté de l'inférer des indices relevés à l'instant; elle n'est pas intervenue avant l'avènement de l'archevêque Renaud de Forez, ni même avant 1221, date du trépas de Ponce II de Rochebaron, évêque de Mâcon. Mais l'obit de cet évêque, marqué au 30 avril, est bien le dernier à date certaine qu'il soit loisible de relever au texte primitif [3], et, finalement, on est solidement fondé à conclure que *D* a été fait entre 1221 et 1226, année du trépas de Renaud de Forez, dont l'obit est marqué au 22 octobre, en addition. La vaste enquête de M. Beyssac sur la chronologie du chapitre ne recèle aucune date dont il soit loisible de tirer, en la matière, quelques précisions nouvelles [4].

de Lyon; 7° autres tableaux de comput; 8° le martyrologe; 9° l'obituaire; 10° les litanies des saints; 11° la continuation des statuts.

[1] Toute la nomenclature des papes, d'Étienne VIII à Honorius III, qui remplit le haut du feuillet (recto) de la liste épiscopale, est, il est vrai, de la même petite écriture, mais le nom de Célestin III, suivi de la phrase inachevée *Isti quinque...*, terminait primitivement le catalogue, soit que le scribe écrivît avant l'avènement d'Innocent III, soit qu'il reproduisît un manuscrit antérieur.

[2] La liste épiscopale a été tenue à jour, par des mains successives, depuis Renaud de Forez jusqu'à Louis Ier de Villars.

[3] Il n'est aucunement prouvé que l'article de *Bonus Amicus*, noté au 18 novembre, désigne réellement le fils de Guillaume de Sandrans, fils vivant encore le 5 janvier 1228 n. st. Si l'identité de ce personnage venait à être vérifiée, elle ne présenterait qu'un cas d'inscription attardée de la première main, et non pas un argument contre l'époque assignée à la rédaction du corps même de l'ouvrage.

[4] Le texte de l'introduction à l'*Obituaire de l'église de Lyon*, qui a déterminé pour la première fois l'âge du manuscrit (p. XVIII-XIX), appelle seulement quelques observations de détail. Le précenteur Pierre Bérard, de la famille des Charpinel, dont l'article fait partie de l'écriture primitive, au 10 mars, doit être distingué avec soin du doyen du XIIIe siècle, son neveu, dans les textes de l'époque : on ne le trouve pas mentionné jusqu'à 1220, et

D entrait dans la carrière liturgique à une époque où les institutions ayant trait à la prière pour les morts tendaient à perdre leur pureté primitive, mais où aussi, par compensation, les fondations pieuses se multipliaient et commençaient à se compliquer à l'envi. Aussi les larges blancs réservés par le premier écrivain furent-ils bientôt insuffisants pour donner asile aux nouvelles inscriptions; des grattages étendus parurent indispensables pour transposer certaines notices et ménager une utilisation mieux entendue du compartiment assigné à chaque jour; enfin, de multiples feuillets durent être intercalés, par la suite, aux endroits les plus surchargés. Les additions s'espacent de 1226 jusqu'à une date légèrement postérieure à 1297, après laquelle est trépassé le chanoine Humbert de Quirieu, commémoré le 27 septembre [1], et il n'est pas de distinction utile à faire, en ce qui concerne la période chronologique des additions, entre celles qui ont été admises en plein texte et celles qui ont été reléguées, faute de mieux, dans les marges, car, après vérification, aucune de ces dernières ne saurait être rapportée avec certitude à une date postérieure à 1297 [2]. Ajoutons, pour en finir avec les additions, que si un grand nombre d'additions ont été pratiquées une à une, au fur et à mesure des événements, il se pourrait que la plupart d'entre elles, notamment celles qui ont occasionné des intercalations de feuillets, fussent l'œuvre individuelle d'un scribe qui aurait reçu l'ordre de mettre à jour, tout d'un coup, l'obituaire quelque temps négligé.

On ne s'étendra pas longuement sur les sources de *D*, après les remarques consignées plus haut [3]. Quelque obscurité qui subsiste sur l'identité et le nombre des livres d'obits qui ont été en usage avant lui, et qui ont

il faut fixer son trépas avant 1187. Une autre remarque peut être formulée à propos du doyen Guillaume de Colonges, dont l'obit, marqué au 17 février, était invoqué naguère comme première addition à date certaine, et rapporté à 1226 : son obit se réfère à une année un peu postérieure, car ce dignitaire, on le sait aujourd'hui, a survécu à Renaud de Forez : on peut affirmer seulement qu'il trépassa avant le mois de mai 1230. Il n'y a donc plus rien à retenir désormais des repères édifiés sur les notices de ces deux personnages. Cependant les menues rectifications qui précèdent n'affectent pas la portée des conclusions émises en 1902, celles-ci se trouvant au contraire vérifiées par les progrès de la chronologie historique.

[1] En 1297 encore, Humbert de Quirieu faisait au profit de son église des acquêts à Balan (*Obit. Lugdun. eccl.*, p. 124, note 3).

[2] Nous omettons dans ce compte, cela va sans dire, les additions modernes, du XVIIe siècle, dont la plupart ont été tirées de *E*, de telle sorte que, par un singulier destin, un manuscrit du XIIIe siècle a été bonifié, si l'on peut dire, avec des emprunts faits à un manuscrit du XIVe, qui lui-même, mais en sa partie non originale, découlait du précédent.

[3] Voir ci-dessus, *B*.

déposé en lui plus ou moins directement leur image, il n'en est pas moins certain que *D* a recueilli, d'après des sources antiques, les noms des membres de l'église de Lyon, de ses bienfaiteurs, de ses associés spirituels, pour une période de plus de quatre siècles, du IXe au premier quart inclus du XIIIe. La matière nécrologique antérieure y est entrée presque tout entière : par exemple, on y retrouve, à quelques noms près, la communauté des chanoines de Lyon, telle qu'elle florissait vers 830, sous le règne du fils de Charlemagne [1]. Original à partir de 1226, il a été continué, par différentes mains, jusque vers 1300, terme final de son exercice. Sa carrière officielle n'a pas été très longue, et pourtant il embrasse cinq siècles d'histoire.

Cependant ce texte infiniment précieux n'est pas arrivé jusqu'à nous sans éprouver des vicissitudes singulières, qu'il ne paraîtra pas superflu d'exposer. Pareil à ces rivières qui cheminent à la surface des calcaires jurassiques fissurés de la Bourgogne, et qui se perdent tout à coup pour reparaître beaucoup plus loin, *D* a disparu à plus d'une reprise.

Généralement délaissé à partir du XIVe siècle, il devient deux cents ans plus tard l'objet de la première attention des curieux de l'antiquité lyonnaise. Il aurait été momentanément déposé dans l'église collégiale de Saint-Irénée [2], lorsque s'éleva la tourmente des guerres de religion, effroyable à Lyon. Durant l'occupation protestante, le sac et l'incendie de la cité [3], *D* passait pour avoir péri, par la rage et l'envie des calvinistes [4], qui l'au-

[1] Voir ci-dessus, *A*, à propos des catalogues de l'ère carolingienne.

[2] « Erat (ille liber obituum) in ecclesia S. Ireneaei. » (Severt, *Chronologia historica successionis hierarchicae illustriss. archiantistitum Lugdunensis archiepiscopatus, Galliarum primatus, et suffraganearum dioeceseum*... Lugduni, 1607, in-4°, p. 39, note *t*.)

[3] Les textes relatifs au pillage des églises lyonnaises durant l'occupation calviniste ont été réunis dans une étude parue sous la signature de G. Guigue, *Deux cartulaires de l'église de Lyon : le petit cartulaire, l'ancien cartulaire*, et insérée dans le *Bulletin philologique et historique du Comité des travaux historiques*, année 1917, p. 27-43. Nous produisons néanmoins à nouveau ici les principaux passages de Severt sur cet objet, au fur et à mesure qu'ils appuient les faits rapportés dans notre présente notice.

[4] « Et re vera liber manuscriptus obituum ecclesiae Lugdunensis (vulgo inscribitur Obierunt), dum renovat catalogum Lugdunensium antistitum, hunc Desiderium preterit. Non amplius quidem extat prototypus ipsius voluminis obituum, qui describebat in tabella praesules Lugdunensis provinciae ac diem certum obitus cujuscumque, aut majoris saltem partis, ad instar brevioris homeliarii quod sola nomina exaravit, quale haud raro citamus a S. Irenaeo citra. Etenim periit ille liber obituum insana cupidine calvinistarum sub praefato Irenaeo recensitorum. » (Severt, *Chronologia*, 1607 in-4°, p. 39.)

raient jeté dans la Saône [1], avec l'antique homiliaire de Saint-Irénée [2], en l'an 1562 [3].

C'est, du moins, ce que nous rapportait l'historien lyonnais Jacques Severt, quand, un peu avant 1607, il préludait, pionnier intrépide, au défrichement de la chronologie des archevêques et évêques de la province lyonnaise. Et cet auteur se croyait bien informé [4]. Le fait est que Severt — à qui, disons-le en passant, il faut désormais reporter le mérite d'avoir, le premier, mis à contribution les documents nécrologiques dans un ouvrage imprimé [5] — Severt ne possédait pas, au début de sa publication, d'autres instruments de travail, pour la période des origines, que le bréviaire de Lyon [6], et qu'une copie contemporaine, qu'il qualifiait de providentielle, de l'homiliaire de Saint-Irénée [7]. On lui remit seulement, sur les entrefaites, une copie de l'obituaire

[1] Severt indique ainsi les circonstances de l'acte sacrilège : « . . . antequam primaria ejusmodi scriptura (libri obituum) in amnem frustratim ab hoste projiceretur » (*ibid.*).

[2] Ailleurs Severt précise les autres livres sacrés qui auraient soit partagé le même sort, soit péri à peu près dans les mêmes conjonctures : « Quos rursum tabularios scriptores videmus suum omnem catalogum [Lugdunensium antistitum] mutuasse ex veteri homiliario et antiquissimis duobus martyrologiis ejusdem ecclesiae [Sancti Irenaei], tanquam ex primario fonte, mox sane deperditis et laceris a tempore hostilis praelibatae invasionis civitatis. » (Severt, *Chronologia*, 1607, in-4°, p. 7.)

[3] Revenant, quelques années plus tard, sur les ravages des calvinistes, Severt écrivait ailleurs, à propos des archives de l'église de Lyon : « Verum ejusmodi titulos hactenus absorbuere et e posterorum manibus sustulere bella civilia ignesque in urbe quondam conspicua, sed maxime publica latrunculorum Calvini haereticorum sacrilegia, quae nostro tardiore aevo visa sunt, an. 1562 et 1567, clero e sinu prorsus expulso, donec moenia in catholicorum potestatem redierint. » (Severt, *Chronologia historica successionis hierarchicae illustriss. archiantistitum Lugdunensis archiepiscopatus, Galliarum primatus, et suffraganearum diocceseum*. . . Lugduni, 1628, in-fol., p. 180-181.) Mais la date décisive est la première, ainsi qu'il paraît par le « procès-verbal de constat du pillage des archives de l'église de Lyon par les protestants en 1562 », publié par G. Guigue dans l'étude signalée plus haut, *Bulletin philologique et historique*, 1917, p. 41.

[4] Il rapportait le forfait des calvinistes d'après une note lue par lui-même dans un manuscrit de la collégiale Saint-Irénée, conservé jusqu'à lui sain et sauf, et retiré récemment alors des ruines de cette basilique (Severt, *Chronologia*, 1607, in-4°, p. 39, note *t*). Si la note était véridique, la violence aurait été évidemment perpétrée quelque temps avant la destruction de la collégiale.

[5] Ainsi cet honneur n'appartient plus en propre au chanoine de la cathédrale de Troyes, Nicolas Camuzat (1610), à qui Auguste Longnon l'assignait naguère encore en la préface générale de la présente collection (*Obituaires*, t. I, p. 1).

[6] « Protoprimatis [Sancti Irenaei] officium celebratur IV kalend. julii ex omnibus martyrologiis et breviario. » (Severt, *Chronologia*, 1607, in-4°, p. 7.)

[7] « Verum habemus ad manus exemplar originarii ipsius voluminis homeliarum, a studiosis fideli calamo exscriptum ante moestos illos oppressae urbis annos, ex singulari Christi gratia, ut scilicet inter conferendum tutius omnem veritatis consequentium archipraesulum indaginem exploremus » (*ibid.*).

de la primatiale[1], mais manifestement levée à la hâte et fort abrégée. C'est le *brevissimus liber obituum*, le *libellus obituum* de Severt[2].

Toutefois, au cours de l'impression de la *Chronologia antistitum Lugdunensis archiepiscopatus*, survint un incident sensationnel. *D* reparut tout à coup, parfaitement conservé et intact. Les protestants ne l'avaient pas jeté dans la Saône, il restait à leur compte assez d'autres méfaits authentiques; les chanoines de Lyon avaient été assez avisés, cinquante ans plus tôt, pour le mettre en lieu sûr, et il venait d'être par aventure déterré, *effossus*, c'est-à-dire tiré des profondeurs de quelque cachette souterraine ou murale[3].

D a joui, durant le XVIIe siècle, d'un crédit que n'amoindrit pas la découverte, faite en 1616, de l'obituaire du XIVe siècle. On en peut juger notamment par la seconde édition de l'œuvre de Severt[4], qui l'invoque sous le nom de *liber obituum* par excellence[5], par les ouvrages de Le Laboureur, du P. Bullioud, du P. Menestrier[6]. Mais il n'intéressait plus que les antiquaires, et avant 1750, il disparaissait à nouveau[7], sans bruit, du trésor de la cathédrale, et tombait dans un oubli si profond et si durable, qu'il devait échapper aux premières investigations conduites par l'érudition moderne pour produire à la lumière les monuments nécrologiques de l'église de Lyon.

Vingt ans et plus avaient passé depuis la publication de M.-C. Guigue en

[1] « Sed, ex Christi gratia, superest exemplar a quibusdam clericis cathedralis ecclesiae quondam desumptum e typo sano et integro, antequam primaria ejusmodi scriptura in amnem frustratim ab hoste projiceretur, veluti de homeliario primigeneo pariter factitatum diximus. » (Severt, *Chronologia*, 1607, in-4°, p. 39.)

[2] *Ex brevissimo libro obituum*, écrit Severt, p. 64, *et habet libellus obituum*, note-t-il, p. 80. C'est cette copie, aujourd'hui perdue, qu'il utilise aux pages 56, 61 à 64, 67, 68, 70, 72, 74 à 80, 87, 90 à 92, 95, de son édition de 1607.

[3] « Quando huc pervenimus in ipsis procli angustiis, effosus est tandem vetus liber obituum, a studiosis quibusdam canonicis antea sane occultatus aut detectus... In illo originali ms. pleraque typo digna sunt deprehensa quae hic esto simul ponantur pro tota quarta postremaque addictionum parte ... Iste liber statuitur post antiquum martyrologium ecclesiae Lugdunensis sub eodem volumine » (*ibid.*, p. 156). Suivent (p. 156) une description de la liste épiscopale, avec référence au feuillet (*folio CXXIV exprimitur*), et plus loin (p. 157-160), des extraits avec identifications de feuillets, qui ne laissent aucun doute sur l'identité du manuscrit.

[4] Pages 177, 184, etc. de l'édition de 1628.

[5] « Et ex libro obituum ecclesiae, fol. 165, idem Joannes archiepiscopus Lugdunensis (Jean II) crucem argenteam gemmis ornatam cum pede argenteo dedit S. Stephano : et castrum juxta ripam Rhodani sumptuose a fundamento aedificavit, etc. » (*Chronologia*, 1628, in-fol., p. 260.) Severt donne ailleurs (p. 264) à *D* l'étiquette de *antiquus liber obituum ecclesiae.*

[6] Mais la plupart des auteurs lyonnais, auxquels il n'est que juste d'adjoindre notamment du Cange et les Mauristes mêmes, n'ont lu l'obituaire de Lyon qu'à travers les écrits de Severt.

[7] Sur cette disparition, voir M.-C. et G. Guigue, *Obit. de l'église de Lyon*, introd., p. XXVIII-XXXI.

IMPRIMERIE NATIONALE.

1867, quand le grand obituaire du XIIIe siècle fut retrouvé dans une bibliothèque d'Italie, celle de l'université de Bologne. Qu'était-il devenu depuis un siècle et demi ? Vendu sans doute, non certes par le chapitre, mais parmi les livres et les papiers de quelque chanoine érudit, il avait franchi les Alpes, et une suite de migrations ignorées l'avait acheminé jusqu'à la bibliothèque d'un pape savant et curieux entre tous, Benoit XIV[1], puis de là, très probablement à la mort de ce pontife (1758), dans celle de la vieille université, en laquelle il a trouvé un définitif asile[2]. Cette découverte a déterminé l'édition de 1902, au texte établi avec la méthode la plus sévère.

E. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain (anciennement, et jusqu'en 1906, trésor de la primatiale de Lyon), parchemin, 111 ff.; XIVe siècle. — Éd. et étud. : M.-C. Guigue, *Obituarium Lugdunensis ecclesiae, Nécrologe des personnages illustres et des bienfaiteurs de l'église métropolitaine de Lyon du IXe au XVe siècle, publié pour la première fois avec notes et documents inédits.* Lyon, Scheuring, Cathabard, 1867, in-4° de 2 ffnc., XXVIII et 327 pp. Cf. A. Vachez, *Note sur l'obituaire de l'église de Lyon,* Lyon, 1868, in-8° de 14 pp. (extrait de la *Revue du Lyonnais*).

E est actuellement un manuscrit de cent onze feuillets, y compris vingt-sept feuillets intercalaires, de format in-4°. Non seulement l'ordre primitif des feuillets a été rompu, mais encore beaucoup d'entre eux ne subsistent qu'à l'état de fragments découpés et rapprochés au hasard. Une caractéristique de ce livre mutilé, déjà anciennement formulée[3], consiste en ceci, qu'il serait à peu près inutilisable, si l'on ne prenait pour guide à travers ses feuillets confondus quelque autre obituaire intact. *E* porte les traces de deux foliotages, l'un du XVe siècle, en chiffres romains, l'autre du XVIIe en chiffres arabes. Le plus récent suit l'ordre actuel des feuillets, à cela près qu'il en néglige quel-

[1] Le manuscrit porte cette mention : *Ex bibliotheca Benedicti XIV P. M.*

[2] Le docte Benoît XIV était issu des Lambertini de Bologne, où il était né, et où il avait occupé le siège archiépiscopal avant son élévation au souverain pontificat : autant de circonstances qui devaient le rendre bienfaiteur insigne de cette université.

[3] « Celui (l'obituaire) qui étoit dans les archives des perpétuels étoit informe et tout en désordre. » (Notes sur les chanoines de Lyon, ms. de la seconde moitié du XVIIIe siècle, Arch. du Rhône, série I.) Et ailleurs : « Il paroît... qu'on a voulu arranger ce qui en étoit resté et rejoindre les diverses feuilles, mais l'on a tout confondu, et sans la copie d'un autre obituaire que l'on avoit sous les yeux, il eût été impossible de mettre quelque ordre dans l'extrait de ce registre ». (Note de l'époque, jointe à une copie de *E*, faite à la fin du XVIIIe siècle, Arch. du Rhône, série I.)

ques-uns, surtout en tête. Si l'on prend la peine de restituer idéalement au manuscrit l'ordre du calendrier, en remettant chaque feuillet, chaque lambeau de parchemin à sa place primitive, on obtient finalement un nécrologe limité à une demi-révolution annuelle, courant du 28 juin au 31 décembre [1].

Si mutilé qu'il nous soit parvenu, *E* représente néanmoins un précieux anneau dans la chaîne des obituaires officiels.

Sans doute, on ne saurait reconnaître en *D* la source même dont *E*, pour la partie primitive, fut directement tiré [2], mais il est sûr du moins que le second fut établi vers 1300, et pour remplacer le premier dans la liturgie capitulaire. Les personnages les plus tardifs que mentionne le corps d'écriture primitif paraissent être le chanoine Jean de la Palud [3], qui trépassa en 1298, et Renaud II, abbé de Molesme [4], qui trépassa en 1301. L'anniversaire du chanoine Hugues de Marzé [5], qui trépassa en 1334, fait encore partie de la première écriture, mais on ne trouve pas d'autre exemple d'une inscription aussi attardée pour le fonds primitif. Les additions commencent avant 1311, avec l'article de Guichard de Sathonay [6]; elles visent toutes des personnages trépassés à diverses dates du XIVe siècle, mais après l'année 1392, qui répond au décès du cardinal archevêque Jean de Talaru [7], on ne rencontre plus, comme notices à date certaine, qu'une additition de 1407, à l'article de Guillaume de Chevelut, custode de Lyon [8], et que la fondation d'Amédée, cardinal de Saluces [9], qui mourut en 1419. Bref *E* a parcouru une carrière liturgique d'un siècle. On désignera fréquemment *E*, commencé peut-être à l'extrême fin du XIIIe siècle, sous l'expression d'« obituaire du XIVe siècle », parce que dans la chaîne des obituaires de l'église de Lyon, c'est bien au XIVe siècle que répond son exercice. On remarquera enfin que, dans le cours du XVe siècle, il subit une division en deux volumes, d'un semestre chacun [10].

[1] Il y a aussi des fragments se rapportant aux 16, 15, 14 et 13 des calendes de juin.

[2] La conférence des deux textes accuse autre chose que des variantes purement graphiques : on remarque dans la première rédaction de *E* des précisions complémentaires, même des restitutions de mots omis par *D;* enfin un bon nombre de chanoines y sont inscrits avec l'énonciation d'un nom héréditaire qui n'était pas encore admis dans le livre du XIIIe siècle.

[3] Au 18 août.

[4] Au 6 septembre.

[5] Au 12 novembre.

[6] Au 6 octobre.

[7] Au 24 septembre.

[8] Au 9 septembre.

[9] Au 28 juin.

[10] Ce fait ressort avec évidence de l'examen du foliotage qui fut pratiqué à cette époque.

Son délaissement ultérieur explique les mauvais traitements dont il eut à souffrir. Quand on renouvelait l'obituaire, on sacrifiait parfois l'ancien exemplaire, tout simplement pour utiliser les blancs, et il arrivait que les cahiers ou fragments de cahiers restants fussent recueillis par quelque prêtre habitué qui, ayant un intérêt dans les livraisons des anniversaires, était heureux de s'approprier les morceaux du volume, faute d'avoir à sa disposition le livre officiel. C'est ainsi que, de main en main, *E* parvint en la possession d'un prêtre éclairé, maître Floris Blanchery[1], l'un des perpétuels de Saint-Jean de Lyon, aumônier de l'archevêque Pierre d'Epinac († 1599), et aumônier de l'abbaye de l'Ile-Barbe de 1591 à 1616, qui mourut le 16 octobre 1636. Floris Blanchery trouva dans son zèle l'inspiration louable de déposer le manuscrit « aux archives des S^rs^ prebstres perpetuels, beneficiers et incorporez de l'eglise de Lion. . . pour servir de memoire de l'antiquité de ladite eglize ». Il fut d'autant plus incité à prendre cette initiative, que le nécrologe narrait tout au long, avec la notice de l'anniversaire d'Henri II de Villars, la fondation de cette chapelle de la Madeleine, en laquelle ce prélat installait comme prébendiers les douze perpétuels[2]. Mais le premier tome ne fut jamais retrouvé.

La découverte advint en 1616, exactement au mois de juillet. Elle est rapportée comme un événement par Severt[3], à qui la destinée ménageait déci-

[1] Le fait est consigné dans une note du XVIIe s., placée au premier feuillet de garde en papier du ms. Sur Floris Blanchery, voir M.-C. Guigue, *Obit. Lugdun. eccl.*, avant-propos, p. II, note 2, et Le Laboureur, *Masures de l'Île Barbe*, t. II, p. 62.

[2] Les cotes *E* et n° 3, portées sur le plat supérieur de la reliure, apprennent que ce volume était compris au XVIIe siècle dans l'inventaire de la compagnie des perpétuels, où on le retrouve ainsi décrit, chapitre II, n° 3, fol. 25 (XV) : « Un livre couvert en parchemin, escript au dedans, les feuillets en parchemin velin, contenant memoire de plusieurs obits et anniversaires, et entre autres du Reverendissime Henry de Villars, second du nom, archevesque de Lyon, et y faict ample mention de la fondation par luy faicte en l'eglise de Lyon, et de la chapelle de la Magdalene par luy construicte et dont il a faict les douze perpetuelz prebendiers, à laquelle chapelle il avoit destiné donner un pré appellé de Serandiers (?), inventorié au chapitre 8e qui est des biens ruraux, n° 1 et 2, et particulièrement a ordonné que la feste Ste Magdeleine fust faicte double..., de faire lesdictes livraisons et refusions, ladicte ordonnance acceptée et confirmée par messire Guillaume de Tureyo, doyen, et chapitre, soubz les mesmes peines que dessus. Lequel livre a esté donné par messire Floris Blanchery, perpetuel, pour mettre aux archives; et laquelle fondation se trouve audict livre, fol. 27. »

[3] « Secundo ordine, thematis discursus (le développement du 4e argument qui prouve que saint Véran appartient bien à l'église de Lyon) fluit ex majore obituum libro mox, an. 1616, mense Julio, per Florisium Blanchery Lugduni reperto. » (Severt, *Chronol. hist. archiantistitum Lugdun. archiepiscopatus*, Lugduni, 1628, in-fol., p. 56.

dément de rares complaisances : il élaborait alors la seconde édition de sa *Chronologia*. Et c'est le nécrologe qu'il désignera quelquefois par la formule *magnus obituum liber*[1], tandis qu'il dénomme *liber obituum* le nécrologe antérieurement retrouvé du XIIIe siècle. Aux yeux des antiquaires lyonnais, *E* avait le mérite de se présenter comme un nécrologe sinon complet, du moins bien plus étendu, bien moins resserré et concis que les exemplaires déjà connus[2]. De plusieurs côtés dans la suite, on en tira des copies qui seront signalées plus loin, et une faveur d'autant plus persistante s'attacha à ce manuscrit, que les obituaires officiels dressés au XVIe siècle avaient succombé dans la tourmente politique de la Réforme, ou du moins disparu peu après, et que, par ailleurs, *D* se dérobait pour longtemps dans un lointain exil.

Au XIXe siècle encore, l'érudition lyonnaise empruntait à *E* le texte alors

[1] P. 270 de son édition de 1628, § 4, Severt rapporte l'obit de Guillaume de la Palud, prévôt de Fourvière (1243), au 8 des ides de novembre (lisez juillet), *ex magno obituum volumine in archivis*, et annonce qu'il s'étendra davantage, art. 101, § 4 (lire 3), sur ce document à propos de l'archevêque Henri Ier de Villars. Effectivement, au chapitre de ce prélat, p. 312, sous les article et paragraphe précités, il détermine l'obit d'Henri Ier au 15 des calendes d'août, *ex magno obituum libro, fol. 14*. Ici, la référence n'est pas exacte, et c'est aux registres d'anniversaires que Severt a rencontré, en fait, la notice de cet archevêque. Mais aussitôt après, p. 312-314, Severt produit trente-six obits qu'il dit extraits, comme le précédent, *ex magno obituum libro*. De l'examen de ces obits, il ressort que : 1° les trente-six obits en question sont postérieurs au mois de juin; 2° ils ne proviennent pas de *D*, et quelques-uns sont postérieurs à ce manuscrit; 3° ils se retrouvent tous dans *E*, quoique le copiste ait pris avec le texte de fréquentes libertés; 4° p. 313, § 3, en regard du chiffre 12, on lit : « Ad nonas octobris, die 7 mensis, obiit Isinio, aliis Asinio, bonae memoriae Diensis episcopus. » Or cette erreur des nones pour le 2 (II) des calendes d'octobre provient de la lecture vicieuse du même manuscrit, où, fol. 84 v° du dernier foliotage, des traits horizontaux que l'on a passés d'une plume légère sur le chiffre II (et sur les lettres OB qui suivent) prêtent à lire *n* à qui lit hâtivement, et la lecture hâtive est assez commune chez Severt. Nous n'avons aucune hésitation, après ces rapprochements, à conclure à l'identité du *magnus obituum liber* avec les fragments retrouvés par Blanchery. A la collection des mentions de Severt on peut encore en joindre une autre : p. 374, sous le § 5, l'expression « jacet in chartis m^ss^ quarum titulus est magnus liber obituum » sera interprétée à bon droit comme s'entendant des feuillets sauvés par Blanchery et non encore fixés par la reliure. — Mais on aura soin d'observer pourtant que la formule *magnus obituum liber*, qui paraît ailleurs encore, n'est pas toujours réservée exclusivement, sous la plume de Severt, au manuscrit étudié ici; elle vise alors un obituaire tardif qui subsistait de son temps, mais que nous n'avons plus (voir plus loin, *F*). Ces fluctuations de sens tiennent à cette circonstance que Severt s'est embrouillé parmi ses notes multiples, tirées tantôt des divers obituaires et tantôt des registres d'anniversaires. Ajoutons, pour en finir avec la terminologie de Severt, que le laborieux annaliste lyonnais a dénommé une fois *E posterior liber obituum ecclesiae Lugdunensis* (p. 264), par une opposition évidente à l'*antiquus liber obituum*.

[2] « Eoque (obituum libro) multo ampliore quam fuerant anteriora ad manus antea nobis tradita obituum volumina isto strictiora. » (Severt, *Chronologia*, 1628, in-fol., p. 56.)

réputé le plus sûr de l'obituaire capitulaire : elle ne lui empruntait pas seulement les additions du XIVe siècle, qui marquent son originalité, mais aussi tout le fonds nécrologique primitif hérité des livres plus anciens. On le citait sous le nom du « manuscrit », des « feuillets » ou des « fragments de l'archevêché », parce qu'il fut conservé longtemps aux archives de l'archevêché avant de passer dans le trésor de la cathédrale.

F. — Manuscrits perdus; XVe et XVIe siècles.

La décadence du culte des morts n'entraîne pas, à Lyon, l'abandon des livres nécrologiques, et on voit au contraire le chapitre préoccupé de les renouveler d'âge en âge.

Mais les derniers obituaires originaux ne nous sont plus connus que par des mentions diverses, clairsemées parmi les actes capitulaires.

Un livre des obits fut présenté au chapitre le 19 janvier 1448 [1]; écrit sur parchemin et en lettres de forme, on venait de le fabriquer en double exemplaire, par application d'une décision du 18 janvier 1447 [2].

Le chapitre ordonna la vérification de ce même registre, dénommé dès lors livre des *Obierunt*, en 1486 [3] et encore en 1513 [4]. Fait caractéristique, il fut reconnu en 1513 que le livre n'avait reçu aucune inscription depuis quarante ans.

En 1546, le chapitre prescrivait l'établissement d'un nouvau livre des obits [5], et il réitérait cet ordre [6] en 1553; le 8 novembre de la même année, le sous-maître présentait à l'assemblée capitulaire un livre des *Obierunt* écrit par Léonard Dupuy [7].

Enfin, un peu plus tard, en 1559, les chanoines statuaient que le livre appelé des *Obierunt* serait refait, et qu'on aurait soin d'y inscrire les noms et surnoms, tant de Messieurs de cette église, que de tous ceux qui y ont fondé des prières, fait et doté des fondations [8].

On ne saurait dire à quelle époque ces manuscrits ont disparu, plusieurs

[1] *Actes capitulaires*, 19 janvier 1448; l. XVIII, fol. 84 v°. Arch. du Rhône, G, chapitre de Lyon.

[2] *Ibid.*, 18 janvier 1447; l. XVII, fol. 233.

[3] *Ibid.*, 8 février 1486; l. XXVIII, fol. 63.

[4] *Ibid.*, 25 juin 1513; l. XXXIV, fol. 47 r°.

[5] *Ibid.*, 26 janvier 1546; l. XLIV, fol. 549 v°.

[6] *Ibid.*, 17 février, 1553; l. XLVI, fol. 412 v°.

[7] *Ibid.*, 8 novembre 1553; l. XLVI, fol. 491.

[8] *Ibid.*, 6 novembre 1559; l. L, fol. 525.

ont péri très probablement dans la tourmente des guerres religieuses, et l'influence des autres ne se laisse pas facilement saisir chez les premiers historiens lyonnais.

Il n'est pas davantage possible de préciser aujourd'hui à laquelle des compilations rapportées ici, ou même des compilations postérieures (s'il y en eut), se réfère Severt, lorsqu'il lui arrive d'invoquer un *magnus liber obituum*, parfois même un *liber obituum*, qui, tout minutieusement vérifié, ne correspond ni aux fragments sauvés par Blanchery, ni au répertoire des anniversaires du XVIe siècle, dont nous traiterons ultérieurement. La survivance de ce manuscrit au temps de Severt ne ressort pas seulement de la distinction que nous sommes amenés à établir en confrontant les références invoquées par lui [1] : elle est prouvée encore plus directement par la notice du sacristain Henri de Saconay [2] (11 février 1445) que Severt publie en italique, c'est-à-dire, selon ses habitudes, entend transcrire littéralement, et qui ne se retrouve pas dans les mêmes termes au répertoire du XVIe siècle.

[1] A diverses reprises Severt se plaît à citer simultanément et en quelque sorte à collationner les deux livres. Ainsi, *Chronologia*, 1628, in-fol., p. 341 : « Audi, lector, fundationes ac sepulturam consanguinei prefati de Tureyo cardinalis a nobis effossam ex magno obituum libro M. S. ecclesiae Lugdunensis, tanquam adhuc loco temporique aptissimam : *Dominus Reymundus de Tureyo* (infit liber pag. 120 cum aliis supr. § 3 in marg. in Repertor. fol. 30) *obiit anno 1387 die 1 julii, decanus Eccl. Lugdun.* » Mais il a pris dans *MM*, à l'endroit indiqué, et aussi dans l'obituaire alors subsistant, la date initiale de l'acte de fondation, 1er juillet 1387, pour celle du trépas, 7 août 1390. — P. 358, il extrait du *magnus liber obituum* la notice de l'archevêque Amédée de Talaru, trépassé le 11 février 1444 n. st., et il remarque : « Tum excessit ab humanis idem Amedeus, III id. Februarii anno 1443, ex actis capitularibus (li. 16, fol. 178, vel obiit 20 die mensis, ex li. per D. Faure, thesaur. exporrecto, f° 22 repertorii). Sed ipse demum Amedeus Lugdunensis sub extremum vitae *fundavit de consensu capituli* (infit magnus liber obituum) *quod ex sex septimanis quae incipiunt dominica proxima S. Ferreoli...* — P. 364, il recueille l'obit du sacristain Pierre d'Amanzé, 20 novembre 1461, « ex M. S. cui titulus apponitur Magnus liber obituum ecclesiae S. Joannis Lugdun. : *Obiit venerab. Petrus de Amanziaco* (frater Joa. ex Reper. anniversar., fol. 71), *sacrista eccles. 20 novem. 1461* (infit locus), *vir notabilis et magnae prudentiae eleemosynarum cultor.* » — Du reste, Severt aime à rapprocher les renseignements puisés à plusieurs sources. P. 313, il écrit : « *Ad non. octob., die 7 mensis, obiit Isinio*, aliis *Asinio...* », et il explique en note : « in aliis li. obit. fol. 227 ». Plus bas, il rapporte : « *III id.* [septemb.], 11 mensis, vel *3 id. octob.* in aliis libris obit., fol. 218, *obiit Arnaudus de Colongiis...* » Ces indications de feuillets ne se raccordent pas avec nos nécrologes des XIIIe et XIVe siècles, *D* et *E*.

Par toutes ces citations, il y a nécessité de reconnaître que Severt a eu entre les mains l'un des derniers obituaires établis par ordre du chapitre, et que ce livre était bien distinct du répertoire d'anniversaires du XVIe siècle, quoique les notices composant l'un se retrouvassent pour la plupart dans l'autre.

[2] *Chronologia*, 1628, in-fol., p. 358 : « Quo pari ductu calami in libro obituum proxime describitur, qui istic ob id nectitur, *Egregius Henricus de Saconayo...* »

On renoncera pareillement à fixer l'identité d'un recueil assez court, et de basse époque, que le même auteur allègue une fois sous la dénomination de *minor liber obituum* [1]. Il avait été établi par notaires royaux, apparemment à certaines fins de circonstance.

Un seul d'entre les manuscrits repérés ici paraît bien n'avoir pas succombé tout à fait, et la substance au moins en peut être reconnue en l'un des registres d'anniversaires à examiner plus loin : c'est le répertoire déjà incidemment nommé [2].

G. — Bibl. de Lyon, fonds Coste, ms. 950 (ancien Coste 8711 et primitivement U 907), ou tome II du *Lugdunum sacroprofanum*, par le P. Bullioud, fol. 509-530. papier, 22 ff.; XVIIe siècle. — Descr. : M.-C. Guigue, *Obit. Lugdun. eccl.* (1867), avant-propos, p. III; Desvernay, au *Catal. gén. des mss*, t. XXX, part. II, p. 883. — Éd. : M.-C. Guigue, *op. cit.*

Le *Lugdunum sacroprofanum* de la bibliothèque de Lyon est la rédaction originale et autographe de cette ample compilation, mais le recueil a été reconstitué et entièrement classé à nouveau de nos jours par Monfalcon. C'est à la fin de ce recueil, à la suite des onze séries historiques (*indices*) du P. Bullioud [3], qu'ont été réunies les pièces justificatives de l'ouvrage [4].

La copie d'obituaire que nous y relevons actuellement, d'une écriture mauvaise, atteste une main du milieu du XVIIe siècle, et rien ne justifierait son attribution au P. Bullioud, bien qu'on la trouve annexée à son recueil.

[1] « Cum quo certe praesto etiam fuere nobiles alii e gremio basilicae, iique juris utriusque candidati in collecto nobis secundario rerum origine (ante citatus liber est in folio), atque uno minore obituum libro (in quarto extractis ex originalibus per notar. regios Vauselles et Bamel), singulari humanitate. Ex qua membrana cum posteriore libro (etiam in quarto) ejusdem materiae, has plures in obitibus fundationes aut dotationes elicuimus. » (Severt, *Chronologia*, 1628, in-fol., p. 266.)

[2] Voir ci-après, *MM*.

[3] Sur la vie de Pierre Bullioud, jésuite lyonnais, 1588-1661, et sur les travaux accumulés par son zèle pour sa patrie et par son labeur inlassable, voir Allut, *Inventaire des titres recueillis par Samuel Guichenon, précédé de la Table du* Lugdunum sacroprophanum *de P. Bullioud, publiés d'après les manuscrits de la bibliothèque de la Faculté de médecine de Montpellier*. Lyon, 1851, in-8°, p. VI-XX; Aug. et Al. de Backer et C. Sommervogel, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*, t. II (1891), col. 372-374.

[4] La bibliothèque de l'université de Montpellier détient, on le sait, sous la cote 256, un autre exemplaire du *Lugdunum sacroprofanum* en 8 tomes en 7 volumes in-fol. (cf. Libri, au *Catal. gén. des mss*, série in-4°, t. I, p. 382-383), qui est une copie mise au net du vivant de l'auteur, revue et corrigée de sa main. Mais, après vérification, le manuscrit de Montpellier ne répète pas l'obituaire de Lyon.

Elle porte des annotations marginales du P. Menestrier. Mais ce n'est là qu'une copie levée d'après *D*, dans l'intention évidente de combler les grandes lacunes de *E*; on s'explique par là comment cette copie n'a recueilli que la matière nécrologique afférente aux cinq premiers mois de l'année.

Ce manuscrit a documenté le P. Menestrier, et plus récemment il a fourni à M.-C. Guigue le texte même de la première moitié de l'*Obituarium*.

H[1]. — Bibl. de Lyon, fonds général, ms. 1385 (ancien 1256 et primitivement 868), fol. 19-65, papier, 46 ff; XVIIIe siècle. — Descr. : M.-C. Guigue, *Obit. Lugdun. eccl.* (1867), avant-propos, p. III; Desvernay, au *Catal. gén. des mss*, t. XXX, part. I, p. 365. — Éd. : M.-C. Guigue, *op. cit.*

H[2]. — Bibl. de Lyon, fonds Coste, ms. 950 (anc. Coste 8711 et primit. U 907), ou tome II du *Lugdunum sacroprofanum*, par le P. Bullioud, fol. 305-350, papier, 47 ff.; XVIIIe siècle. — Descr. : M.-C. Guigue, *op. cit.*, avant-propos, p. III; Desvernay, *op. cit.*, t. XXX, part. II, p. 881. — Éd. : M.-C. Guigue, *op. cit.*

Ces deux copies, dont l'écriture indique la seconde moitié du XVIIIe siècle, se doublent mutuellement[1], mais la première fait partie aujourd'hui d'un recueil factice de huit pièces relatives aux églises et couvents de Lyon, tandis que la seconde a été annexée, par l'initiative du conseiller Coste, ou bien de Monfalcon, à l'ouvrage bien antérieur du P. Bullioud. Elles ont, en outre, ce trait commun de n'intéresser qu'une période annuelle commençant dans le courant de juin pour finir au 31 décembre.

Quelles sources assigner à ces copies jumelles? A première vue, si l'on prenait en considération la brièveté de la teneur, et si l'on avait égard au nombre très élevé des notices nécrologiques, ayant trait aux personnages des XIIIe et XIVe siècles, que les copies en question ont omises, on serait tenté de rayer de la liste des sources possibles le manuscrit de l'archevêché[2]. Bien plus,

[1] Elles se doublent si bien, qu'on retrouve dans *H*[2], fol. 350-362, c'est-à-dire après l'obituaire, les mêmes notes en latin, relatives à l'église de Lyon, qui par ailleurs font suite au même texte dans *H*[1], fol. 65-77.

[2] A titre d'échantillon, voici le relevé des omissions pour un mois, le mois d'août : 3, *Poncius de Via, Guillelmus Rigoti, Guichardus de Farnay*; 7, *Garnerius de Molis*; 9, *Johannes Reati, Constancius, Johannes abbas, Ricardus prior, Oydardus, Evrardus, Johannes, monachi, Johannes, Philippus de Laya*; 10, *Stephanus de Chandiaco*; 11, *Johannes Paiselli, Johannes de Marziaco*; 14, *Andreas Beguini*; 17, *Helyoz Ferlay*; 18, *Johannes de Palude*; 19, *Johannes de Montagniaco, magister Falconetus de...*; 20, *Petrus de Gravellis*; 21, *Petrus de Petra Cissa*; 24, *Petrus de Villa Francha*; 25, *Laurencius Juliani*; 27, *Poncius de Vallibus*; 29, *Theodoricus abbas de Crispinio, Walterus, Nicholaus, Margarita, Agnes et Agnes, Johannes.*

IMPRIMERIE NATIONALE.

tenant un juste compte de la disparition du grand obituaire du XIIIe siècle avant 1750, on serait logiquement amené à retenir, d'un premier examen, qu'il faut admettre en l'occurrence l'utilisation de quelque nécrologe du moyen âge antérieur à *D*, et aujourd'hui totalement oublié.

Ce seraient là, pourtant, des inductions spécieuses et caduques. Si l'on presse les textes d'une manière plus serrée, on est amené à cette conviction que, bien au contraire, le scribe du XVIIIe siècle, loin d'ignorer les feuillets sauvés par Floris Blanchery, leur a fait de larges emprunts, et la preuve en est dans une vingtaine d'articles propres à *E*, et transcrits littéralement dans H^1 et H^2, qui ne sauraient absolument pas découler d'une autre source[1]. Seulement le même scribe n'a entendu tirer de cette source qu'une copie délibérément abrégée[2]. Enfin il n'a pas utilisé *E* comme source exclusive, et il faut admettre par ailleurs qu'il collationna son manuscrit, à défaut de *D*, du moins avec une copie de ce nécrologe, ainsi que deux articles (deux seulement, mais c'est assez) le démontrent, au regard desquels *E* est muet ou incomplet[3]. En somme, qu'on tourne et retourne ces copies de l'époque moderne, on n'y relève pas un article, pas une mention, pas un mot qui autorise à y reconnaître autre chose que des extraits de *E* et de *D*, et on n'a plus à y chercher aujourd'hui le reflet plus ou moins fidèle d'un obituaire absent.

[1] Sur vingt articles à peu près, qui appartiennent en propre aux feuillets de l'archevêché, il y en a six de la première main de ce manuscrit, savoir *Johannes dictus Sires*, 25 juillet; *Andreas de Albone*, et autres, 8 août; *Guillelmus de Varei*, 2 octobre; *Adam*, 19 octobre; *Guillelmus de Laviaco*, 22 novembre; *Durandus Rusti* (corrigez *Ruffi*), 30 décembre. Et il y en a quatorze faisant partie des additions : *Poncius de Algeriis*, 12 juillet; *Milo sacerdos, et Bartholomeus Colombeti*, 16 juillet; *Andreas*, et autres, 17 juillet; *Guillelmus*, 19 juillet; additif concernant *Dalmacius Morel*, 20 juillet; *Martinus*, 21 juillet; *Nicholaus*, et autres, 23 juillet; *Jacobus*, 27 juillet; *Guichardus de Tertiis*, 31 juillet; *Johannes abbas Sancti Martini*, et autres, 8 août; *Arobus*, et autre, 17 septembre; *Johannes de Talaru*, 24 septembre; *Beraudus de Sura*, 13 octobre; *Margarita femina*, 29 octobre; *Elisabeth femina*, 25 novembre.

[2] Une note qui se lit en tête de la copie signalée ci-après, *I*, nous éclaire sur les préoccupations des curieux du XVIIIe siècle : « Il (l'obituaire du XIVe siècle) paraît être du 13e ou du commencement du 14e siècle; on y a fait des additions de diverses mains, surtout par rapport aux perpétuels. *L'on abrégera ces additions qui n'ont plus la même antiquité.* »

[3] Ces deux articles sont : au 8 juillet, une notation d'anniversaire : *Anniv. patris et matris Bruni de Chalamont:* au 13 septembre, la qualité *hujus ecclesie presbiter*, accolée au nom du chanoine *Rothboldus*.

I. — Arch. du Rhône, série I, 49 ff., papier; fin du XVIIIe siècle. — Mention : M.-C. et G. Guigue, *Obit. de l'égl. de Lyon*, introd., p. XXX.

Copie d'après *E*, abrégée. En tête, une note sur les feuillets sauvés par Blanchery.

J. — Arch. du Rhône, série I, 54 ff., papier; fin du XVIIIe siècle. — Mention : *Obit. de l'égl. de Lyon*, introd., p. XXIX-XXX.

Copie d'après H^2 et des registres d'anniversaires, collationnée minutieusement avec *E*. Cette copie a été trouvée aux Archives du Rhône en 1883.

Nous arrivons ici à une nouvelle famille de manuscrits bien différente. Si la plupart des obits n'intéressent que la vie spirituelle de l'église de Lyon, il n'en va pas de même des anniversaires fondés, auxquels sont attachées une dotation, une gestion de revenus, une répartition de fruits. Les anniversaires fondés, au nombre de plusieurs centaines à l'époque la plus prospère (environ deux cent quatre-vingts), nécessitaient une administration complète, qui a laissé toute une série de registres infiniment dissemblables, et par le caractère et par le contenu, des nécrologes de la même église. La nature des uns relève de l'ordre liturgique et sacré, celle des autres est purement administrative et financière.

Toutefois ces registres si indispensables à la vie capitulaire quotidienne ne sont pas exclusivement affectés à la matière des anniversaires, et parce que les biens des fondations ont été incorporés à la masse des possessions de l'église de Lyon, l'administration des anniversaires s'y rencontre avec celle du temporel entier de cette église.

Ils se composent généralement de plusieurs parties, nous dirons de plusieurs livres, dont l'un visait exclusivement la perception ou levée des revenus dépendant des fondations : avec une extrême concision, ce livre note, jour par jour, le fondateur bénéficiaire de l'anniversaire, et le nom du tenancier laïque ou plus souvent de l'obéancier ayant charge de servir la rente (c'est parfois la mense capitulaire même, en latin *comitatus*, en langue vulgaire « le comtal »); la situation des terres, maisons ou droits réels de la dotation n'est que rarement énoncée, mais, dans la plupart des cas, elle ressort de l'indi-

cation précédente. On restituera à ce livre de recette sa désignation traditionnelle, en le dénommant d'un vieux mot français : « liève », « liève d'anniversaires ».

Un autre livre, répondant à une autre nécessité fondamentale de la vie capitulaire, présentait jour par jour, à compter de la Toussaint, le rôle des obéanciers chargés de pourvoir sur leur bénéfice respectif aux distributions quotidiennes du réfectoire (*paia*, plus tard « reffusions »), avec le nombre de jours de distributions imposé à chacun, et avec le montant fixé pour chaque livraison : ce registre, dressé à l'usage des livreurs, n'est autre que le livre de distributions, miroir principal des droits et devoirs mutuels des chanoines.

Au livre de distributions est parfois joint, ou annexé, un long document administratif annoncé par une rubrique comme *Hec est estimacio terrarum capituli Lugdunensis*. C'est une taxation ou, comme on dira au XVIe siècle, une « assiette », un « état et département » des terres ou obéances de l'église de Lyon, indiquant leur évaluation forfaitaire et fixant les charges assignées à chacune en journées de livraisons et aussi en anniversaires. La taxation des terres du chapitre récapitule dans un ordre topographique les droits et devoirs mutuels que le livre de distributions rangeait selon le calendrier.

Les plus complets d'entre ces registres, suivant un type qui tend à se fixer dans le XIVe siècle, réunissent ces trois éléments essentiels : une liève, un livre de distributions, une taxation des terres du chapitre. De ces éléments, le premier rentre seul dans l'objet de la présente publication.

Il faut distinguer des livres de distributions du réfectoire d'autres livres établis, après le milieu du XVIe siècle, pour régler les distributions faites au chœur, principalement à l'occasion des anniversaires. Nous demanderons à ces derniers registres bien des renseignements propres à compléter les obituaires et les lièves.

AA. — Bibl. de Lyon, fonds général, ms. 788 (706), ^e^ VI, fol. 83-86, parchemin, 4 ff.; XIVe siècle commençant. — Descr. : Molinier, au *Catal. gén. des mss*, t. XXX, part. 1, p. 216.

Liève d'anniversaires, et non obituaire; il n'en reste que partie du mois de février avec les mois de mars et d'avril. A chaque jour, l'anniversaire est énoncé d'abord, ou plutôt il est seul énoncé dans le principe, et l'assiette des

revenus y attachés est notée d'une autre main en interligne, avec l'indication du corps ou du bénéficier chargé de servir ces revenus. On a l'impression d'un répertoire encore tout primitif : le service administratif des anniversaires s'organise. Ce registre porte, en outre, des additions diverses du XIVe siècle.

BB. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 1, parchemin, 11 ff.; XIVe siècle.

Fragment d'une liève d'anniversaires dressée avant 1320 [1] (mois d'octobre, novembre et décembre seulement), dont la rédaction est différente de celle de *AA*. A la suite, livre de distributions [2] en usage à la même époque, divisé en deux parties successives : la première dénombre dans l'ordre du calendrier les obéances, les terres, les dîmes, les rentes foncières et redevances dont les bénéficiers, à tour de rôle, ont à pourvoir, tantôt pour un jour, tantôt pour une période de jours jusqu'à trente, aux livraisons à faire au réfectoire [3]; la seconde partie donne la taxation des terres du chapitre et règle la somme en deniers que chaque terre, qualifiée obéance, doit affecter, selon ses facultés, à chacune des livraisons mises à sa charge, ainsi que le nombre d'anniversaires à acquitter simultanément avec les livraisons du réfectoire.

CC. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 49, n° 1, papier, 70 ff.; XIVe siècle.

Fol. 1. Livre de distributions [4], établi en la même forme que *BB* pour la partie correspondante; mais la taxation des terres du chapitre ne suit plus le rôle des livreurs.

Fol. 9 v°. Lièvre d'anniversaires dressée sur le même plan que *AA;* la matière est la même, mais non le libellé; ce qui dans *AA* était ajouté, fait ici partie du texte primitif. Ce texte a été écrit à une date comprise entre 1326

[1] Au 13 novembre, il est fait mention, comme personnage en vie, du précenteur Jean de Varennes; or ce dignitaire trépassa le 6 janvier 1320 n. st.

[2] *Hec sunt distributiones cotidiane que librantur in refectorio prime Lugd. ecclesie per totum annum.*

[3] A cette époque, par l'abandon de la vie commune, le « réfectoire » n'est plus qu'une formule.

[4] *Hec sunt distribuciones cothidiane que librantur per totum annum in refectorio prime Lugdunensis ecclesie.*

et 1332[1]. Il représente le plus ancien livre de cette sorte qui nous soit parvenu au complet pour l'église de Lyon.

Fol. 36. Taxation[2] des terres du chapitre, comportant généralement l'indication nominative des anniversaires à la charge de chaque obéance. Le texte n'est pas établi sur le même plan que l'assiette incluse dans *BB*, sa rédaction en est tout à fait indépendante.

Fol. 53 v°. Bulle de Grégoire X, *Lugdunensem ecclesiam in qua nos olim...*, obligeant tous chanoines et bénéficiers, pourvus de canonicats et dignités dans l'église de Lyon, à acquitter exactement, sous peine de sanctions graves, le cens annuel ou les reversements en argent, blé ou autre chose, qu'ils doivent servir sous le nom de *paia* (*pro pagamentis que paia vulgariter nuncupantur*), aux réfectoires, aux anniversaires, à la fabrique ou bien aux Aumônes de cette église. — Lyon, 22 avril [1275]. (Éd. : Jean Guiraud, *Les registres de Grégoire X*, Paris, 1892 et suiv., in-4°, p. 258, n° 601, d'après le registre de la chancellerie pontificale.)

Fol. 56 v°. *Incipit statutum qualiter ecclesie per obedienciarios ecclesie Lugdunensis conferri debeant.*

Ce registre, d'une écriture diplomatique et homogène, a été établi dans l'intervalle des années 1326 à 1332.

DD. — Bibl. du Vatican, ms. Ottoboni 3070, parchemin, 29 ff., plus 5 ff. de garde; XIVe siècle. — Mentions : Montfaucon, *Bibl. bibl.*, t. I, p. 51, col. 2 B; [Delandine], *Bibliothèque historique et raisonnée des historiens de Lyon et des ouvrages manuscrits et imprimés qui ont rapport à l'histoire...*, dans l'*Almanach de Lyon* de 1788, p. 284; Bethmann, dans l'*Archiv* de Pertz, t. XII, p. 372; L. Auvray, dans les *Mélanges Julien Havet* (Paris, 1895, in-8°), p. 383.

Ce volume, relié en veau rouge aux armes de Léon XIII, provient de la bibliothèque de la reine de Suède (n° 1630) et du cabinet du baron de Stosch. Il est tout entier d'une même main, mais on y distingue, comme au précédent, plusieurs parties :

Fol. 1-18 v°, une lièvre d'anniversaires en laquelle on reconnaît un double de la lièvre incluse dans *CC*, fol. 9 v° et suivants;

[1] Dates de l'exercice de G. de Sure, archidiacre de Lyon, mentionné les 29 juillet et 16 septembre.

[2] *Hec est estimacio terrarum capituli Lugdunensis.*

Fol. 19 r°-26 v°, une taxation des obéances de l'église de Lyon, identique à l'assiette contenue dans *CC*, fol. 36 et suivants;

Fol. 26 v°-28 r°, un livre de distributions qui reflète littéralement le rôle des livreurs compris dans *CC*, fol. 1 et suivants;

Fol. 28 v°-29, la bulle de Grégoire X, déjà insérée dans *CC*, fol. 53 v°.

Ce registre a dû être mis en service en même temps que le précédent, dont, réserves faites sur l'ordre des parties, il n'est qu'un double.

EE. — Bibl. de Vienne (Isère), ms. 87, fol. 18-21, parchemin, 4 ff.; XIIIe siècle. — Descr.: E.-S. Bougenot, au *Catal. gén. des mss*, t. XXI, p. 153.

Taxation des obéances de l'église de Lyon, qui répète *CC* et *DD* pour la partie correspondante. Le manuscrit de Vienne donne seulement un texte plus complet.

FF. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 1 *bis*, papier, 33 ff.; XIVe siècle. — Mention : G. Guigue, *Récits de la guerre de Cent ans : les Tard-Venus en Lyonnais*, Lyon, 1886, in-8°, p. 76-77 (alors coté Agar 34, n° 1).

1° Lièvre d'anniversaires beaucoup plus étendue que les autres. L'assiette des revenus y est bien plus circonstanciée ou au moins plus précise. Un certain nombre d'anniversaires, dont quelques-uns très intéressants, y sont consignés pour la première fois. Il y a des additions du XVe siècle, dont une de 1415[1].

2° Livre de distributions[2] tout à fait semblable à ceux que renferment *CC* et *DD*, hormis quelques variantes restreintes. Les noms de plusieurs nouveaux tenanciers ont été ajoutés en marge.

3° Taxation des obéances de l'église de Lyon, dont la rédaction est généralement conforme à *BB* en la partie correspondante, mais les estimations ont été revisées et ne sont plus toujours les mêmes.

Ce registre, trouvé le 26 novembre 1884, a été établi à une date reculée du XIVe siècle, ainsi qu'il appert du contraste de l'addition de 1415 avec

[1] Au 6 avril. — [2] *Hec sunt distribuciones cothidiane que librantur per totum annum in refectorio prime Lugdunensis ecclesie.*

l'écriture primitive; bien plus, une mention de Jean de Marzé[1] révèle qu'il est de peu postérieur à 1340. Un espace d'un demi-siècle s'écoulera entre le groupe des registres d'anniversaires dont la description s'achève ici, et l'article suivant.

GG. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 3, papier, 8 ff.; fin du XIVe siècle.

1° Liève d'anniversaires dressée dans les dernières années du XIVe siècle.

On serait tenté de croire qu'à cette époque, le chapitre s'avisa que les anciens registres ne concordaient plus avec la pratique, que l'usage avait laissé tomber un certain nombre d'anniversaires, au lieu que d'autres s'acquittaient, qui n'étaient pas enregistrés, qu'ainsi les receveurs n'avaient plus de manuels faisant foi. Bref, le chapitre aurait procédé à une revision générale des fondations, à une réorganisation d'ensemble du service des anniversaires, et, par voie de conséquence, il aurait renouvelé sa liève, un peu comme on renouvelait les terriers.

L'intention apparaîtrait clairement par le titre du livre : *Sequuntur anniversaria nova et librationes de novo ordinate in ecclesia Lugdunensi.* Et l'examen du livre atteste amplement que la tâche du scribe ne s'est point bornée à remettre au net et à jour le registre antérieur le plus récent, mais que les anciennes compilations ont été délibérément tenues à l'écart. Si l'on rapproche la présente liève de la dernière liève antérieure *FF*, on constatera qu'une vingtaine d'inscriptions seulement de l'ancienne se retrouvent dans la nouvelle, et encore toutes avec des variantes. Dans l'intervalle, l'effectif des anniversaires observé est passé de deux cent quatre-vingts environ à cent cinquante cinq à peu près, mais la nouvelle liève est incomplète par la lacune des mois de mars et d'avril : à quinze anniversaires par mois en moyenne, on peut supputer qu'elle en contiendrait environ cent quatre-vingt-cinq si elle était intacte. La réforme aurait donc homologué la suppression ou la désuétude de près de cent anniversaires.

Ce serait là une interprétation qui ne résiste pas à un examen plus serré. Les registres antérieurs, en effet, ne furent pas dès lors abandonnés, puisque

[1] Elle se trouve au 6 février.

des continuateurs y ont fait des additions au XVe siècle. L'explication définitive du nombre relevé paraît devoir être cherchée ailleurs que dans une réduction des anniversaires à laquelle il est peu vraisemblable que l'église ait fait procéder à cette époque.

Le titre pourrait prêter à croire qu'un livre de distribution est joint : *et libraciones de novo ordinate*. La vérité est seulement que quelquefois, ici, l'anniversaire est présenté sous la forme d'une livraison à faire au chœur (c'est l'effet pris pour la cause), et la livraison énoncée avant le revenu sur lequel elle se prélève. Ainsi la lièvе a un caractère un peu mixte.

L'âge du manuscrit n'est pas seulement déterminé par l'écriture, mais il ressort avec une précision plus rigoureuse de l'article afférent à l'archevêque Jean de Talaru, *olim archiepiscopo, nunc vero S. R. E. cardinali*[1] : on peut ainsi dater le registre de la fin de l'année 1389 à l'automne de l'an 1392. Il porte diverses additions du XVe siècle, dont une[2] au millésime de 1410.

2° *Sequitur taxatio tocius terre capitali Lugdunensis centum librarum pro subventione facienda, que duplicando vel triplicando &c., fit usque ad summam necessariam.*

HH. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 4, papier, 5 ff.; milieu du XVe siècle.

Sequuntur anniversaria simplicia foranea bene soluta que fiunt in ecclesia Lugdunensi, et plus loin : *Sequuntur anniversaria que non solvuntur et que traduntur in arreragiis.*

État de soixante-sept anniversaires, répondant à certaines nécessités de la comptabilité capitulaire. Les titulaires des fondations énoncées se rattachent presque tous au XIIIe siècle ou au premier quart du XIVe.

JJ. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 5, papier, 19 ff.; 1452.

Quaternus anniversariorum ecclesie Lugdunensis, per venerabilem virum D. Johannem de Fossis, concustodem Sancte Crucis, ordinatum in anno Domini currenti M° CCCC L^mo^ secundo, inceptum die XXIII^a^ jullii, etc. (sic).

[1] Cardinal le 8 novembre 1389, décédé le 24 septembre 1392. Le passage ici visé n'est pas une addition. — [2] Le lendemain de l'octave de l'Épiphanie.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Ordinaire des livraisons, établi pour une année commençant au 23 juillet 1452. Nonobstant les termes de l'incipit, ce document financier indique (plutôt qu'il ne règle), avec une concision extrême, par semaine et par jour, non seulement les livraisons à faire par le livreur à l'occasion de chaque anniversaire, mais aussi il nomme les obéances dont les reffusions seront réparties par le payeur.

KK. — Ordinaires perdus, 1470-1504.

Des cahiers annuels, établis conformément au type de *JJ*, ont existé pour chacune des années 1470 à 1483, 1485 à 1494, 1496 à 1504. Il ne nous est parvenu de cette série que le cahier de 1489 (*LL*). On en a le témoignage dans certains extraits levés au commencement du XVIe siècle par le notaire public Sachibo pour servir de production judiciaire à messieurs les comtes de Lyon contre maître Cyprien Mercier [1]. L'année administrative commençait avec la fête de saint Spérat, le 17 juillet.

Ces cahiers étaient intitulés tantôt *quaternus carte*, tantôt *quaternus anniversariorum, quaternus anniversariorum et librationum,* et plus souvent encore *quaternus anniversariorum et librationum, qui carta nomine nuncupatur.*

LL. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 7, papier, 18 ff.; 1489.

Incipit quaternus anniversariorum et librationum insignis ecclesie Lugdunensis, qui carta nomine nuncupatur, de et pro anno incepto in festo beati Sperati et sociorum ejus, currente millesimo quadringintesimo octuagesimo nono.

Ordinaire des livraisons, établi pour 1489-1490, conformément au type de *JJ*.

[1] « Extractus sequentes fuerunt... facti et sumpti a quaternis seu cartis que annuatim fiunt in ecclesia Lugdunensi, et in quibus describuntur anniversaria predicte ecclesie debita..., qui quidem caterni comperti fuerunt et existunt in thesauro sive archis ejusdem ecclesie. » (Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 6, cahier de 16 ff., papier.)

MM. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 3, papier, 96 ff.; XVIe siècle.

Registre d'anniversaires, qui ne rappelle en rien la forme des manuscrits précédemment décrits, ou mieux, répertoire des anniversaires, retrouvé par M.-C. Guigue.

Il n'est pas établi selon l'ordre du calendrier, et nulle méthode ne paraît avoir présidé au rangement des articles.

Bien plus, la notice de chaque personnage n'est plus toute laconique et réduite aux éléments essentiels répondant à une utilité administrative (nom et qualité, consistance et assiette des revenus, nom du tenancier), mais cette notice est étendue et abondante : date du décès, en année, mois et jour, avec emploi de la formule *obiit,* désignation du fondateur d'anniversaire, en faisant précéder son nom des qualités que comporte l'étiquette dans les documents officiels, relation la plus détaillée de la donation ou du legs, avec indication du remploi des deniers, énonciation minutieuse des charges variées de la fondation (messes, prières, cérémonies, distributions aux chanoines et desservi-teurs, etc.), enfin toutes clauses accoutumées dans les chartes de donation et dans les testaments; la notice se termine par une formule de prière.

Cet ample manuscrit diffère donc profondément de la lièvre et du livre de distributions, et ses particularités de rédaction, de style et de contenu lui prêtent une allure incompatible avec un registre administratif, au lieu qu'on reconnaît en elles les traits propres aux obituaires de basse époque. Si donc on approfondit la nature de ce registre, c'est, en réalité, un obituaire dénaturé. Et si l'on rapproche les articles qui le composent, du plus récent parmi les obituaires conservés du chapitre, *E*, on y retrouvera le texte de beaucoup d'entre eux, non pas par équivalence, mais, qui plus est, mot pour mot. Ce n'est donc pas trop s'avancer que d'estimer que ce manuscrit a été transcrit, nous ne dirons pas sur l'obituaire du XIVe siècle, car le plus grand nombre des articles sont postérieurs, mais sur l'un des obituaires officiels, et tous perdus aujourd'hui, que le chapitre avait ordonnés à partir de 1448. De ce que, pour nombre d'articles que nous pouvons contrôler avec un obituaire subsistant, la copie est servile, il y a lieu de conclure que cette copie est également servile pour les parties que nous ne pouvons contrôler.

Toutefois, on ne saurait reconnaître à cette compilation les caractères d'un

document officiel : ce n'est qu'une œuvre purement privée, une copie fabriquée par un particulier avec les feuillets retrouvés d'un obituaire, et manifestement incomplète à raison de cette origine. Selon la plus grande vraisemblance, quelque bénéficier de l'église de Lyon a pris occasion d'une trouvaille pour dresser à son usage, vers 1550 [1], une sorte de cartulaire des fondations, dont l'ordre intérieur lui importait peu, pourvu qu'il s'y retrouvât commodément. Et cette condition fut atteinte par deux moyens : en tête de chacune des notices empruntées à l'obituaire, le scribe a ajouté un titre rubrique : *Anniversarium domini Joannis de Corbellins;* et tout en tête du livre même, précaution assez inusitée à l'époque, il eut soin de placer une table renvoyant à ses feuillets : *Sequitur repertorium anniversariorum hujus libri.* Il est à remarquer, à ce propos, que ce titre a été pris par extension, dans la suite, pour le titre du manuscrit tout entier, que mentionnent les auteurs, à commencer par Severt [2], sous la dénomination de « Répertoire des anniversaires de l'église de Lyon ». Et il faut convenir que l'appellation, détournée du sens originaire, répond parfaitement à son objet.

NN. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 28, n° 9, papier, 88 ff. ; XVIe siècle.

Livre de distributions dont la couverture de parchemin a reçu, d'une écriture du XVIIe siècle, le titre ci-après : *Livre des délivrances faites des anniversaires, vacations de pain et argent, vin, dans chaque mois, en l'église de Lyon pour raison du service divin.*

Ce registre du XVIe siècle, tout entier de la même main, ne paraît pas avoir été formé avant 1562, date du trépas du cardinal de Tournon, fondateur d'une livraison du 4 octobre, ni même avant 1563, année de la mort du perpétuel Bernard Morier, titulaire d'une livraison au 20 août. Mais il a été écrit vers ce temps-là, et la signature *Anthoine Laurencin*, à la garde supérieure,

[1] Cette date est celle de l'anniversaire le plus tardif dans l'ordre des fondations. Il n'y a pas de changement de main ni d'écriture.

[2] P. 359 de sa *Chronologia*, 1628, in-fol., Severt fait allusion aux trois Antoines d'Ars *ex repertorio, fol. 76, 86, 88*, ce qui répond très exactement, et à la table, et au texte de *MM.* Il cite le même livre de la même manière, pp. 358, 361, 364, etc., en ayant soin de le comparer à plusieurs reprises avec le *magnus liber obituum*, aujourd'hui perdu, dont nous avons traité précédemment (voir plus haut, *F*).

nous livre le nom de son détenteur à la même époque. En somme, sa fabrication peut et doit être rattachée à la période de restauration qui suivit le sac de Lyon de 1562.

NN est étroitement apparenté, non certes en la forme, mais pour le fond, au répertoire des anniversaires du XVIe siècle, *MM*. Si l'on y rencontre les noms de quelques fondateurs d'anniversaire de la fin du XIVe siècle (et quelques-uns plus lointains encore), ainsi que du siècle suivant, la très grande majorité des personnages qu'il mentionne se rangent dans le XVIe siècle et sont à peu près contemporains du registre. Leur nombre est d'ailleurs bien plus élevé que dans *MM*.

Ce manuel du livreur nous fait apercevoir ce que fut le régime des anniversaires dans l'église de Lyon, après les convulsions de la Réforme. On peut croire que déjà la prescription avait frappé la plupart des anniversaires non fondés du moyen âge, plus un grand nombre des autres. De nouvelles fondations remplaçaient les anciennes, aussi compte-t-on encore ici quelque cent quatre-vingt-quinze anniversaires.

Au livre de distributions pour anniversaires est joint un rôle des livraisons instituées par les membres de l'église de Lyon, par ses officiers, par ses perpétuels et par quelques laïques, afin de relever la solennité de certaines fêtes et, plus souvent encore, de témoigner d'une dévotion particulière à leur saint patron; mais l'intention intime et principale des fondateurs, on n'en saurait douter, était ici de restaurer la discipline dans l'assistance aux offices. Cette partie nous a transmis quelques noms qui ne paraissent pas à l'occasion des anniversaires, et elle comporte, quoique à titre accessoire, des notations nécrologiques originales dont l'intérêt ne saurait échapper.

Il y a loin des ordinaires du XVe siècle précédemment décrits, laconiques comme un calendrier, au registre d'un modèle nouveau dont nous faisons ici la notice.

Celui-ci règle dans le détail le plus minutieux, avec les offices, les messes et les autres cérémonies ou prières, la répartition des livraisons dues aux divers degrés de la hiérarchie dans la primatiale, aux divers agents aussi du service divin, depuis les prêtres jusqu'aux clergeons et aux sonneurs. Il représente le livre de distributions par excellence, le manuel propre à assurer

pendant une période d'années le service infiniment complexe des livraisons au chœur dans l'église de Lyon [1].

On sait que ces livraisons s'opéraient très rarement en nature, peu en numéraire, mais pour ainsi dire constamment en méreaux, dénommés « palettes » ou « pites », que les bénéficiaires échangeaient ensuite contre leur valeur en argent [2]. On distinguait les palettes, à raison de leur origine, en palettes d'anniversaires et palettes de livraisons, et à raison de la valeur, en ordinaires, grandes et petites.

OO. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 4, papier, 94 ff.; 1570-1571.

Deux livres de distributions dressés pour une année commençant, pour l'un, à la Saint-Spérat 1570, et pour l'autre, à la même fête en 1571. Fol. 1, une signature, *Jehan Masse*, de la même écriture que le registre entier. C'est, ainsi que le constate une note du XVIIe siècle sur la couverture en parchemin, le nom du livreur contemporain.

Les livraisons afférentes aux anniversaires sont désormais confondues, dans un rôle unique, avec les livraisons *pro reverencia*, en l'honneur des saints de chaque jour. Il y a des mentions de service multiples dans les marges.

PP[1] à *PP*[12]. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 35, n°s 1-12, douze petits registres, papier; 1571-1583.

Le premier registre porte ce titre: *Carte des anniversaires et fondations de l'eglise de Lyon, sur laquelle a esté faite la recepte desd. anniversaires et fondations, par Me André Monier, presbtre perpetuel de lad. eglise, commis à la recepte d'iceulx... 1571-1572.*

[1] Nous écrivons : des livraisons au chœur, par opposition aux livraisons du réfectoire, auxquelles étaient destinées plus spécialement les reffusions des obéanciers. En tant qu'expression administrative, le « réfectoire » s'est perpétué jusqu'aux temps modernes. C'est à ces livraisons dites du réfectoire que se rapportent tous les livres de distributions examinés plus haut, de *BB* à *FF*. On voit comment les livres de distributions du XIVe siècle, et ceux des XVIe et XVIIe auxquels nous donnons maintenant notre attention, répondent à des nécessités très distinctes.

[2] Cf. G. Guigue, *Les méreaux ou palettes de l'église de Lyon du XIIIe au XVIe siècle*, ap. *Bulletin archéologique du Comité des travaux historiques*, 1902, pp. 69 et suiv.

Les autres ont servi au même receveur pour chacune des années financières 1572-1573 à 1582-1583.

QQ. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 2, papier, 126 ff.; 1572-1574.

Trois livres de distributions, dressés bout à bout pour les années 1572, 1573 et 1574, commençant à la Saint-Spérat.

L'écriture n'est plus celle de Jean Masse, et elle indique plusieurs mains.

RR[1] à *RR*[11]. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 37, n°s 1-11, onze petits registres, papier; 1573-1584.

On lit en tête du premier registre : *Carta expense anniversariorum et fundacionum ecclesie Lugdunensis, incepta in festo S. Sperati et sociorum ejus, millesimo quingentesimo septuagesimo tercio, per me libratorem eorumdem subsignatum, Monier, 1573-1584.*

Les offices du receveur et du payeur se confondaient alors. Le même officier a fait usage des registres suivants pour chacun des exercices 1574-1575 à 1583-1584.

SS[1] à *SS*[13]. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 36, n°s 1-13, treize petits registres, papier, 1583-1595.

Le premier registre commence ainsi : *Carta recepte anniversariorum et fundationum pro ecclesia Lugduni, incepta in festo S. Sperati anni 1583 et finienda in vigilia consimilis festi 1584.*

Chacun des autres est affecté à la même comptabilité pour l'une des années 1584-1585 à 1594-1595.

TT. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 10, papier. 42 ff.; 1629.

Anniversaria ecclesie Lugdunensis, quomodo sint distribuenda per singulos dies, menses et annos, per scribam ecclesiae ordinarium, et, plus bas, ce nom d'auteur : *Chappuis* (avec parafe), *scriba et vicemagister, 1629.*

Livre de distributions, tenu par le même écrivain jusqu'en 1639, et complété par plusieurs additions du XVIIe siècle, dont l'une n'est pas antérieure à 1659.

Ce manuel du livreur répète généralement, toutefois dans une rédaction renouvelée, ceux du siècle précédent. Mais nombre d'anniversaires fixes sont portés à leur mois sans précision de quantième, et, pour les autres, la suite numérique des quantièmes a été constamment méconnue. Par là, le livre laisse l'impression d'une négligence et d'un désordre que nos extraits ont soin d'atténuer. Il marque, aussi bien, la définitive décadence du service médiéval des fondations.

UU[1]. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 32, n° 2, papier, 94 ff.; 1670-1672. — Mention : G. Guigue, *Les méreaux ou palettes de l'église de Lyon*, ap. *Bulletin archéologique*, 1902, p. 76. — Éd. : extraits par le même, *op. cit.*, p. 90-95. — *UU*[2], *UU*[3]. — Même fonds, deux autres exemplaires du même registre, 68 ff. et 109 ff., papier.

UU[4]. — Bibl. de Lyon, fonds général, ms. 1418 (ancien 1333), papier, 80 ff.; fin du XVIIe siècle. — Descr. : Desvernay, au *Cat. gén. des mss*, t. XXX, part. I, p. 392, 393. — *UU*[5]. — Bibl. de Lyon, fonds Coste, ms. 312 (ancien 2836bis), papier, 160 ff.; fin du XVIIe et XVIIIe siècle. — Descr. : Desvernay, *ibid.*, p. 702, 703.

L'administration des anniversaires, messes, services, cérémonies, distributions de palettes, dont la charge avait été léguée par les anciens temps, subsistait dans son ensemble au XVIIe siècle. Aux fondations antérieures à la catastrophe de 1562, les comtes de Lyon, l'un après l'autre, en avaient ajouté de nouvelles en grand nombre. Mais la négligence et la mauvaise foi même limitaient tour à tour la levée des revenus, pendant que l'évolution continue du pouvoir de l'argent les amenuisait toujours davantage, en ramenant à peu de chose les plus belles dotations d'autrefois. Par ces divers motifs, la répartition des livraisons, soit en nature, soit en numéraire ou en palettes, ne cessait de multiplier contestations et conflits. Une revision générale des titres d'origine s'imposait, et probablement une réduction des anciennes fondations. Aussi les comtes de Lyon, le 1er avril 1670, déléguèrent-ils à deux d'entre

eux, le chantre Edme-François de Talaru-Chalmazel[1] et son frère le chanoine Laurent[2], le mandat de procéder, à pareilles fins, à une enquête documentaire méthodique dans les archives du chapitre[3].

Le 4 février 1673[4], les deux commissaires déposèrent solennellement sur la table capitulaire un registre de leur façon, muni du titre ci-après :

Lièvе des anniversaires, vigilles, messes des morts, livraisons, palettes, eaux bénites et autres fondations de l'église de Lyon....., exactement recueillie pendant les années 1670, 1671 et 1672, de tous les livres des actes capitulaires, des contracts, des fondations, des anciens et nouveaux mémoires, chartres et aultres tiltres que l'on a pu trouver concernant cette matière; examinez ensuite diligemment et réglez... par lesd. seigneurs, députés avec messire Charles Caillet, soubsmaître de lad. église, et Me François Aurat, livreur d'icelle; signez et vérifiez par Mre Antoine Rebeud[5] *et Antoine Irchenet, prêtres perpétuels de lad. église.*

Cet ample recueil renferme « deux lièves qui ne sont néanmoins qu'une mesme lièvе[6] », l'une pour les anniversaires, vigiles, etc., comme ci-dessus, et l'autre pour toutes les prébendes et commissions de messes fondées à Saint-Jean, Saint-Étienne et Sainte-Croix, avec les noms des fondateurs, collateurs et prébendiers, les charges et les revenus de chacune. Manuel administratif et historique tout ensemble ou, si l'on préfère, lièvе raisonnée, il constate et motive le service des receveurs et des livreurs, tel qu'il s'est pratiqué dans l'église de Lyon à la fin de l'ancien régime.

La lièvе a été dressée au moins en cinq exemplaires[7], qui diffèrent surtout dans les additions. Par celles-ci, on voit que ces livres ont eu un long temps d'usage. *UU*[3], surtout, porte de nombreuses ratures et retouches, soit de la main de l'écrivain primitif, soit de l'écriture de Jacques-Hugues Dondain, sous-maître de Lyon, mort le 30 octobre 1772. Ainsi le manuel

(1) Fils de Christophe et de Claudine de Malain, chanoine de 1636 à 1705, il porta le bâton cantoral durant quarante ans, de 1665 à la veille de sa mort.

(2) Laurent de Talaru-Chalmazel, chanoine de 1646 à 1684, date de sa mort.

(3) *UU*[1], *initio*.

(4) *UU*[4], fol. 80 v°.

(5) Ce perpétuel est l'écrivain du registre *UU*[4].

(6) *Ibid.*

(7) On n'a pas, ici, à faire état du ms. 305 (anciens 222 et R 644) de la bibliothèque Méjanes, à Aix-en-Provence, papier, 298 ff., XVIIe siècle (voir abbé Albanès, dans le *Cat. gén. des mss*, t. XVI, p. 160), car ce registre, bien que fait en 1677 et conforme aux précédents pour partie, ne traite que des prébendes et commissions de messes.

IMPRIMERIE NATIONALE.

de 1673, tenu à jour, est bien le dernier des répertoires qui ont réglé dans la suite des siècles le régime des anniversaires dans la primatiale, et il a conservé force de règlement jusqu'à la Révolution. C'est pourquoi une main a ajouté en tête de *UU*[5] les « Noms de tous ceux qui sont décédés dans l'église de Lyon depuis l'année 1676 » jusqu'en 1789, comtes, perpétuels, prêtres habitués, officiers, clergeons, bâtonniers et chevaliers.

114. — Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 2, papier, au filigrane de l'Arbalète, 22 ff.; XIVe siècle. — Mention : G. Guigue, *Récits de la guerre de Cent ans : les Tard-Venus en Lyonnais*, pp. 77-78.

A la suite des chanoines, mais à une distance respectueuse de ces privilégiés, la hiérarchie lyonnaise rangeait une catégorie de clercs appelés à l'origine *VII presbiteri*, et plus tard *capellani* ou *capellani perpetui in ecclesia Lugdunensi*, et communément, en langue vulgaire, les perpétuels. Ces clercs accompagnaient et secondaient les chanoines dans les offices, les cérémonies et la décharge des fondations, et ils remplissaient dans les trois églises le rôle dévolu en d'autres cathédrales aux prébendiers. Ils jouissaient d'un avantage infiniment rare et réservé, celui de participer avec les chanoines à la division des terres; dès le XIIIe siècle, et peut-être avant, ils recevaient des dons et des legs, détenaient des archives, à l'instar d'une corporation; ils se mirent aussi à observer des obits et à desservir des anniversaires.

Les perpétuels possédèrent, en outre, un sanctuaire bien à eux, quand l'archevêque Henri II de Villars, à une date[1] comprise entre 1342 et 1348, fonda derrière l'église Saint-Jean, entre cette église et la résidence urbaine de l'archevêque (*aulas archiepiscopales Lugdunenses*), une chapelle neuve (*capelle nove*) érigée sous l'invocation de sainte Marie Madeleine[2], pour rece-

[1] Henri de Villars, 1342-1355, s'adonna de bonne heure à sa fondation (*capelle nove quam incepit construi*), puisque le perpétuel André Béguin, qui trépassa le 14 août 1348, léguait déjà à la chapelle neuve d'importantes redevances; mais alors les travaux n'étaient pas avancés encore, à ce point qu'il était permis de douter de leur avenir et de l'achèvement même de l'édifice (obituaire du XIVe siècle, au 14 août). Mais le prélat n'abandonna pas son entreprise, et la notice écrite à l'occasion de sa mort représente au contraire l'œuvre de la chapelle de la Madeleine comme menée à bonne fin (*ibid.*, au 25 novembre).

[2] La fondation même de cette chapelle est relatée à la date du 25 novembre dans l'obituaire du XIVe siècle; les détails cités sur l'emplacement du nouvel édifice sont tirés du même obituaire, au 14 août.

voir et honorer sa sépulture. Il choisit, en effet, les douze chapelains perpétuels pour en être les desserviteurs et les prébendiers. Aussi les perpétuels vénérèrent-ils désormais Henri de Villars comme leur plus insigne bienfaiteur. Vers le milieu du XVe siècle, leur effectif fut élevé jusqu'à vingt.

L'obituaire propre à cette compagnie a été inauguré dans la seconde moitié du XIVe siècle et entretenu par diverses mains des XIVe et XVe siècles; mais il n'en reste qu'un fragment du 1er janvier au 4 juillet, soit le cahier afférent au premier semestre. Il est complet pour cette partie de l'année, à la réserve de deux feuillets se rapportant, l'un aux 9-16 janvier, l'autre aux 20-27 juin. Jusqu'à cette époque, les perpétuels étaient généralement admis à l'obituaire des chanoines, où on les rencontre d'ailleurs en assez grand nombre [1].

Si le nécrologe des perpétuels, en la partie conservée, est assez pauvre d'articles, c'est qu'il fut délaissé de bonne heure; aussi la plupart des feuillets sont restés blancs. Il a été commencé, non continué. Les chanoines ont dû interdire une pratique qui accusait par trop les velléités d'indépendance d'un groupe inséparablement uni au chapitre.

On y remarquera la notice du comte Louis de Forez, enseveli dans le sanctuaire même des perpétuels.

De tous les monuments nécrologiques de l'église de Lyon, dont on vient d'établir l'inventaire, l'Académie a jugé à propos de retenir et de produire dans le présent volume ceux dont la liste suit :

La liste canoniale incluse au livre des confraternités de Reichenau (*A*).

Le grand obituaire du XIIIe siècle, autrement dit le manuscrit de Bologne (*D*), à l'occasion duquel on a eu soin de recueillir et de présenter les variantes intéressantes qui sont propres au manuscrit de Vienne (*C*).

L'annotation de ce livre a pris un développement inusité, à cause des travaux considérables que l'église de Lyon a inspirés à l'érudition contemporaine. Il y a lieu de distinguer ici entre l'église de Lyon elle-même et ses confrères spirituels.

[1] Par là s'explique l'espèce d'empressement, à la fois joyeux et avide, avec lequel Floris Blanchery, quand il eut reconnu fortuitement les morceaux de l'obituaire du XIVe siècle, en déshérence, s'en saisit incontinent pour les verser au trésor de sa compagnie (voir plus haut, *E*).

Pour le personnel du chapitre, dignitaires et chanoines des divers grades, on a fait profiter la nouvelle édition de l'obituaire, à chaque page et à chaque jour, des innombrables renseignements accumulés par M. Beyssac, au prix d'un labeur incalculable, dans son ample volume : *Les chanoines de l'église de Lyon.*

Quant aux personnages historiques étrangers à la noble compagnie, mais agrégés à elle par l'association spirituelle, souverains, princes et grands, prélats de l'un et l'autre clergé, chevaliers et bourgeois, l'annotation a été, pour le fonds principal, tirée du commentaire chronologique joint par M.-C. Guigue à son édition de l'obituaire du XIVe siècle : *Obituarium Lugdunensis ecclesiae;* mais toutes les références contenues dans cet ouvrage déjà ancien, les sources auxquelles il a puisé, les déductions qu'il a dégagées des textes, les rapprochements par lui établis, ont été soumis à un contrôle si attentif qu'il équivaut presque à un nouveau travail. On s'est attaché avec la plus grande vigilance à vérifier les dates des textes allégués, et on les a ramenées au nouveau comput toutes les fois que le comput ancien ne cadrait pas avec le moderne.

Sous le bénéfice de ces observations, c'est dans l'*Obituarium* donné au public en 1867 et dans le volume de M. Beyssac, que le lecteur trouvera éventuellement la justification, tant des dates insérées entre crochets dans le corps du texte, que du contenu des notes. Quand une documentation nouvelle a permis de compléter ou de rectifier sur quelque point les deux auteurs, et d'aboutir soit à des identifications inédites ou différentes, soit à des repères biographiques plus rigoureux, on a eu soin de marquer les nouvelles références utilisées.

L'obituaire du XIVe siècle, autrement dit les fragments de l'archevêché (*E*), pour autant du moins qu'il ne répète pas le précédent. On a joint à ce texte, en note, quelques variantes et additions tirées du registre des anniversaires du XVIe siècle (*MM*), en ce qui concerne les notices communes aux deux manuscrits.

Le registre d'anniversaires du XVIe siècle extraits d'un ancien obituaire, autrement dit le répertoire des anniversaires (*MM*), que nous placerons ici,

c'est-à-dire à la suite des obituaires, parce qu'il reflète et représente en somme dans la série l'un des derniers nécrologes de l'église de Lyon; mais on allégera sa teneur des notices déjà connues par l'obituaire du XIVe siècle, ne retenant de celles-ci que les rubriques, et seulement pour mémoire.

La plus ancienne lève d'anniversaires parvenue complète, 1326-1332, d'après le manuscrit de Lyon (*CC*) collationné avec l'exemplaire du Vatican (*DD*), la lève antérieure à 1340, mise à jour jusqu'au XVe siècle (*FF*), et la lève de 1389-1392 (*GG*). On a négligé les articles faisant double emploi, tout en retenant les variantes utiles afférentes aux passages répétés.

Des extraits sommaires des divers livres de distributions au chœur (*NN*, *OO*, *QQ*, *TT*), dont les livreurs de l'église de Lyon ont usé après les troubles politiques de 1562, c'est-à-dire durant la dernière période historique du service des anniversaires.

Enfin, le fragment d'obituaire des chapelains perpétuels de la primatiale.

EXTRAIT DU LIVRE DES CONFRATERNITÉS DE REICHENAU [1].

La liste capitulaire de Lyon consiste en soixante-huit noms tracés par la même main et rangés en deux colonnes, auxquels nous affectons le caractère romain. Ce fonds primitif n'appartient pas au moine Merolt, auteur présumé du recueil (826), mais à son principal collaborateur, un religieux anonyme qui écrivait vers 830 : c'est, du moins, ce que conjecture le premier éditeur allemand. La liste finit avec *Freido*.

Elle doit être soigneusement distinguée des additions. Celles-ci ont trouvé place d'abord, avec des reprises diverses (astérisques), vers la fin de la deuxième colonne (principal caractère italique), puis elles remplirent par intercalation les entrecolonnements du corps d'écriture primitif (petite lettre romaine), et les dernières ne reçurent qu'un asile de fortune à la marge de gauche ou même dans la marge supérieure du feuillet.

Ces additions appellent plus d'une remarque nécessaire. La plupart des noms ajoutés n'ont pas été latinisés, mais transcrits en langue vulgaire, et il n'est guère croyable que l'église de Lyon en ait communiqué de semblables. Du reste, ces noms paraissent généralement étrangers soit à l'église, soit à la région lyonnaise, à de bien rares exceptions près. Au surplus, ils se rattachent manifestement à l'onomastique des pays germaniques, notamment au dialecte alémanique, par exemple par cette finale *breht* ou *preht*, qui n'est autre chose que le suffixe vieil haut-allemand *perath*, ou *bercht* en langue franque, que les clercs ont communément latinisé *bertus* et quelquefois *vertus*. Aussi a-t-on de sérieux motifs de penser que des laïques pieux, des pèlerins venus tantôt par groupes et tantôt isolément, savaient obtenir à Reichenau, en échange d'une offrande, leur inscription au fameux livre de confraternités, où leurs noms étaient insérés pêle-mêle, un peu au hasard, parmi les listes des églises autrefois associées.

Le texte de Reichenau se présente donc assez adultéré sur les feuillets réservés dans le principe aux corps ecclésiastiques de la province de Lyon. Cependant, plutôt que de pratiquer des coupures fatalement arbitraires sur un point ou un autre, on a préféré produire ici, sous les réserves formulées, la liste entière : les chanoines et les étrangers glissés parmi eux en grand nombre.

On a eu soin de tirer de l'original la liste capitulaire de Lyon et celles des autres églises de la province, quoique publiées déjà par P. Piper dans les *Libri confraternitatum*.

[1] Bibl. centrale de Zurich, ms. Hist. 57, p. XCIV. Cf. plus haut, n° 8.

NOMINA KANONICORUM DOMUS SANCTI STEPHANI PROTOMARTYRIS.

Agobardus archiepiscopus [1].		Ursus.	Lantfrid.	*Frideloh.*
Hilpericus [2].		Autramnus.		*Reginbold.*
Leo.	Thietolf.	Eldulfus.	Alunola [6].	
Stabilis.	Gimmo.	Abundus.	Unarg.	
Rodradus.	Albreht.	Adalmannus.	Perenhart.	
Marcellinus.	Thietolf.	Archinaldus.	Suidker.	*Odalgart.*
Ingiluinus.	Vuodalhart.	Castellanus.	Horsgine.	*Guda.*
Grimoinus.	Regindrud.	Hilpericus.	Odilolf.	*Oke.*
Hilpericus.	Osgart.	Flotarius.	Vuerino.	*Zural.*
Gotbrandus.	Irminger.	Sicbertus.	Gozpreht.	*Zurdu.*
Austoricus.	Igger.	Viventius.	Arnolt.	*Domnus.*
Dominicus.	Sigifrid.	Grimbertus.	*Adalembrus.*	*Ingolf.*
Silvester.	Perchtoh.	Arcrimus [6].		*Tola.*
Amaluinus [3].	Reginhoh.	Ingilradus.	Tette.	*Forma.*
Romaldus.	Imma.	Ansaldus.	Degenrih.	*Guda.*
Fredaldus.	Engilolf.	Dodolinus.	Ansilt.	*Tracul.*
Helias.	Vualteraht.	Bertarius [7].	Degenr.	*Augute.*
Vitalis.	Sigibreth.	Vuitmares.	Ese.	*Tofi.*
Rotlamnus.	Reginun.	Anshelmus.	Reginbold.	
Alikarius.	Folchart.	Autramnus.	Perenger.	
Fredesindus.	Otger.	Celsebertus.	Foldrud.	
Lupus.	**Adalheid.*	Amicus.	Vucenilo.	
Ragnebertus.		Gontarius.	Egilbreht.	
Radbodus.	**Cunhere.*	Domaricus.	Saxsuni.	
Anshelmus.		Droctadus [8].	Bava.	
Hildikisus [4].		Arruidus.	Folbreht.	
Aukarius.		Vitalis.	Lantoloh.	
Gallienus.	Gèro.	Ebracharus.	Gèro.	
Theudericus.	Condricus.	Sigihart.	Ota.	
Benedictus.	Clinuuin.	Freido.	Thietrih.	
Electus.	Hiltigart.	*Erfolt.	*Reginsind.	
Vuandalmares.		*Ota.	Vuolpoto.	
Ainardus.	Lyimpreht.	*Vualdger.*	*Theotrit.*	
Uuipil.	Artfrid.	*Stemmi.*	*Rihholf.*	
Rado.	Geroh cum filiis	*Altburg.*	*Ellinburg.*	
Florus [5].	et amicis.	*Krista.*	*Reitun.*	
Rodradus.	Abba	Juncman.		
Kerwentil.	Liutilt.	Friderih abba.		

[1] Saint Agobard, coadjuteur de Leidrade, puis archevêque de Lyon de 814 au 6 juin 840, terme de sa vie.

[2] Vraisemblablement abbé de Lyon, première dignité capitulaire à cette époque. (Beyssac, *Les chanoines de l'église de Lyon*, p. 1 et 249.)

[3] Amolon, diacre sous Agobard, fut consacré comme archevêque de Lyon le 16 janvier 841 (M. Beyssac, p. 1, dit à tort 840) et trépassa le 31 mars 852.

[4] Chanoine contemporain d'Agobard et du diacre Flore. (Beyssac, p. 2.)

[5] Flore, diacre de Lyon, théologien et poète, né en Espagne en 779, venu à Lyon en 802 et consacré en 804, décédé le 8 février 860 (Beyssac, p. 2). Au nom de l'église de Lyon, il répondit au livre de Jean Scot sur la prédestination.

[6] A l'obituaire, ce chanoine se trouve inscrit après Amolon, qui est décédé en 852.

[7] Diacre de Lyon sous l'archevêque Remi (852-875).

[8] L'un des *missi* de l'archevêque Leidrade au plaid de Tournon en 814. (Beyssac, p. 3.)

[9] Peut-être le précepteur du fils du roi de Provence Boson, le jeune Louis, plus tard roi de Provence et empereur, connu dans l'histoire sous le nom de Louis l'Aveugle; archevêque de Lyon, de 895 à son trépas, survenu le 10 avril d'une année incertaine, antérieurement à 907.

OBITUAIRE DU XIIIe SIÈCLE[1].

JANUARIUS.

[1 jan.] Kal. januarii. Obierunt Arbertus archidiaconus [cca an. 1095], qui dedit Sancto Stephano x libras argenti; — et Iterius sacerdos et canonicus[2], qui dedit Sancto Stephano III[or] uncias auri ad tabulam faciendam, et pro recuperatione presbiteratus[a] ecclesie Sancti Martini de Planicie[b] mille quinquaginta quinque sol.; — et Dalmatius miles, qui dedit in elemosinam x sol., et ad opus majoris ecclesie v sol. — *Et*[c] *Girardus presbiter* [cca an. 1243], *qui reliquit Beato Stephano* LX[a] *lib. pro anniversario suo de quibus ecclesia habuit* L[a] *lib., quas misit in gageria*[3] *domini de Vilars apud Gehennay*[d] *et apud Rayriacum*[e], *in quo capellanus Sancti Romani habeat procurationem. Dedit etiam operi majoris ecclesie* x *lib. vienn. et cappam optimam cum aurifrisio; clericis qui sepulture sue interfuerunt*[f] *singula dona tribuit.* A B C

[2 jan.] III non. Obierunt Guigo diaconus [IX vel X s.]; — et Girinus canonicus [XII s.], qui dedit Sancto Stephano II[as] uncias auri et dimidiam ad tabulam faciendam, et VI culcitras et urceum unum cum suppellectili sua; — et Bernardus sacerdos, qui dedit ad opus majoris ecclesie X sol.; — et Johannes de Moranceu[g], sacerdos et canonicus [post an. 1209/10], qui reliquit Beato Stephano quadraginta lib. pro anniversario suo faciendo. D

[3 jan.] III non. Obierunt Andreas prepositus[4]; — et Guido subdiaconus atque prepositus [XI s.]; — et Bertrannus canonicus et subdiaconus[5], qui dedit Sancto

[a] presbiteraratus *D.* [b] Planitie *C.* — [c] *C change également ici l'écriture.* — [d] Geennai *C.* — [e] Rairiacum *C.* — [f] interfuerint *C.* — [g] *C omet le surnom* de Moranceu.

[1] Bibl. de l'université de Bologne, ms. 925. Cf. plus haut, p. 12.

[2] Itier de Fontanès, chanoine dès 1072, encore mentionné sous l'archevêque Josserand, qui gouverna l'église de Lyon de 1107 au moins à 1116.

[3] L'obituaire mentionne à plusieurs reprises la *gageria domini de Vilar*. Cette propriété capitulaire a pour origine un prêt consenti par l'église de Lyon à Étienne II, sire de Thoire-Villars. En août 1243, ce seigneur, ayant reçu 600 livres de l'église de Lyon, prit en fief de cette église, c'est à-dire lui bailla en gage, tout ce qu'il possédait aux paroisses de Genay, Reyrieux et Parcieux, avec tout le bois de Vache-Blanche, de Toreri et de Laye (Aubret. *Mémoires pour servir à l'histoire de Dombes*, t. I, p. 488).

[4] Prévôt de Lyon dès 949, puie à nouveau de 967 à 987 environ et au moins.

[5] Peut-être Bertrand de Noailly, mentionné pour la dernière fois le 13 mars 1101.

Stephano CLX sol. et III cyphos; — et Confortus canonicus [XII s.]; — et Richar- A
dus presbiter bone memorie, qui dedit Sancto Stephano II uncias auri et dimidiam ad tabulam faciendam, et unam casulam obtimam; — et Poncius [a], bone memorie [b] canonicus et levita [XII s.], qui dedit Sancto Stephano in elemosinam cyphum unum [et] coclear de argento [c]; — et [d] Abbo Gras laicus, qui dedit Sancto Stephano super domum suam, quam habent illi de Fuer, mille sol. pro B
anniversario suo annuatim faciendo, et ad opus majoris ecclesie XXX[a] sol.

[1 jan.] II non. Obierunt Gaucerannus et Arnaldus laici, — et Adalaidis femina, — et Stephanus prior Majorevi [XII s. fin.], — et [e] Johannes Grati[an]opolitanus episcopus [1].

[3 jan.] non. Obierunt Ebdo, — et Aurelianus diaconus [IX vel X s.], — et Umbertus C
sacerdos bone memorie [f], — et Stephana femina, — et Girinus Lugdunensis ecclesie senescalcus [g] [post. an. 1172/73], qui hujuscemodi memoriale Beato Stephano reliquit : in acquisitione de Rochatallea [h] [2] CC[as]L[a] marcas argenti dedit, in vicaria XXIIII marcas, in terris domine que vocabatur [i] Ainel [j] de Pisidiaco mille sol. monete medietatis; Aalardo [k] de Vilar [3], pro quadam peda, XI lib. et quendam D
equum; a Stephano de Vilar [4] emit quicquid a ponte Bertranno possidebat in eadem castellania mille sol.; a Fulcherio Bruni et fratre ejus emit vercheriam quandam C sol.; a Petro de Riileu [l] pedam et vineas emit C sol.; a Petro de Casalmolon emit terras que sunt juxta prefatum castrum et apud Floriacum undecim lib.; in pedatico ejusdem castri dedit Stephano de Vilar mille marcas et CC[tas] lib.; E
apud Sanctum Romanum emit a Stephano de Vilar quicquid idem Stephanus ibi habebat CC[tis]LX lib.; domum Sancti Romani a trabibus edificavit; domum de Cosone a fundo construxit; de Othone de Monte Aureo emit vicariam CC[tis] marcis et mille sol.; castrum Sancti Cyrici sumptuose construxit; ab Aldeberto de Rosers et fratre ejus emit terram de Flureu [m] et pratum de Cumbes XI[cim] lib.; a Ste- F

[a] Pontius *C.* — [b] *C omet la formule* bone memorie. — [c] cyphum argenteum cum cocleari *C.* — [d] *Dans C, cet article est en addition.* — [e] *Dans C, cet article est en addition.* — [f] *C omet la formule* bone memorie. — [g] *En marge, C porte cette addition :* senescalcus bonus. — [h] Rochatallia *C.* — [i] vocatur *C.* — [j] Aignel *C.* — [k] a Alardo *C.* — [l] Riilleu *C.* — [m] Floireu *C.*

[1] Jean Ier de Sassenage, évêque de Grenoble de 1172 jusqu'à sa mort, le 4 janvier 1220 (*Gallia christ.*, t. XVI, col. 241 C). Le nécrologe de Saint-Robert de Cornillon marque au même jour sa *depositio*, mais par ailleurs, en note, il indique le 2 des ides comme jour de sa mort.

[2] L'acquisition de Rochetaillée en Lyonnais se réalisa par une série de transactions dont la principale, avec le sire de Villars, eut lieu en 1151.

[3] Adalard de Villars, chevalier, fils cadet du sire de Villars Oudry, mentionné en 1172-1176 (Guichenon, *Histoire de Bresse*, 3e partie, p. 398).

[4] Le 16 septembre 1151, Étienne II, sire de Villars, ayant dû emprunter à l'église de Lyon 10,000 sous lyonnais, lui engagea le château, la seigneurie et le péage de Rochetaillée (Guichenon, *Bibl. Sebus.*, p. 360). Fils d'Oudry, sire de Villars, et de Poncie de l'Isle, il était frère aîné d'Oudry de Villars, chanoine, puis doyen de Lyon, et d'Adalard (Guichenon, *Histoire de Bresse*, 3e partie, p. 398).

IMPRIMERIE NATIONALE.

phano de Laiseu accepit in vademonio terram de Fontanes pro c sol.; a Bercheto A
de Bireu emit II pedas in Rocataillea [a] et unam pedam apud Cosonem LX sol.;
ab Uldrico de Vilars [1] emit partem suam quam habebat in portu super Rodanum
cum quibusdam domibus que [b] sunt in majori Charreria mille sol.; apud Sanctum
Paulum in Jaresio accepit in vademonio a Gaudemaro de Jareis gardam ejusdem
ville pro XXX marcis argenti; a Villelmo Gaudemar suam terciam partem garde B
ejusdem ville pro XI lib. et duabus marcis, quam terciam partem postea emit
ecclesia a Guigone filio suo, filiis ejusdem Guigonis presentibus et laudantibus;
in redimendis vademoniis ecclesie dedit CCCC^tas marcas; dedit etiam ecclesie unum
gradarium XX^ti IIII^or marcarum, duos bacinnos VIII marcarum, unam casulam, tres
tunicas et duas dalmaticas, et unam albam de serico, et pannos de serico, de C
quibus chorus ornatur in festivis diebus; domos Sancti Stephani sumptuose
reedificavit; a Stephano Blanco de Corzeu accepit in vademonio terram de Fontanes
pro X lib., quam terram postea emit ecclesia a Symone filio ejus et Ayguetha [c]
filia, que eam dotis nomine possidebat, Guidone ejusdem Ayguete viro vendi-
tionem laudante; apud Rochataillea [d] emit a Malespina gardam ejusdem castri D
X lib.; ab Elysabel [e] de Montaneis emit quicquid possidebat a [f] Fontanes XX sol.;
a Guichardo de Jaennai emit terram quam possidebat a [g] Fontanes quinquaginta
sol.; — et Vincentius laicus, qui dedit Sancto Stephano XL^a lib. pro anniversario
suo honorifice faciendo, et ad opus majoris ecclesie X sol.

[6 jan.] VIII Id. Obierunt Johannes levita [IX vel X s.]; — et Bernardus comes [2]; — E
et Achardus presbiter [IX vel X s.]; — et Manasses diaconus [post d. 15 aug.
949]; — et Guigo Arencs [h] canonicus [post an. 1176/77], qui dedit Sancto Ste-
phano cyphum argenteum cum cocleari, et pro anniversario suo honorifice faciendo
XL^a lib. quas habebat in molendino Stephani Parent, quod ab eodem Stephano
ecclesia postea acquisivit, et C sol. in opere majoris ecclesie; — et Jocelmus [i] F
Majorevi monacus et sacerdos. — *Et* [j] *Bona Dies* [3], *que dedit Sancto Stephano pro
anniversario suo faciendo domum suam, quam habebat in ruta Marcheria, que vendita
fuit quatuor viginti lib.* — *Et Stephanus de Leymenz, sacerdos et thesaurarius* [1258
vel 1259], *qui dedit Sancto Stephano pro anima sua* IIII^or *anniversaria, unum
videlicet quod fuit incorporatum in conqueremento quod acquisivit apud Rochifort a* G

[a] Rochataillea *C.* — [b] qui D, que *C.* — [c] Aygueta *C.* — [d] Rocataillea *C.* — [e] Elisabel *C.* — [f] ad *C.* — [g] ad *C.* — [h] *C omet ce surnom.* — [i] *Dans C, peut-être faut-il lire* Jocelinus — [j] *Cet article est aussi en addition dans C, et on lit en marge :* Hic deficit memoriale Stephani de Leymenz, thesaurarii Lugdunensis.

[1] Oudry de Villars, chevalier, seigneur de Lignieux, fils d'Adalard précité.

[2] Bernard II Plantevelue, marquis d'Auvergne et de Lyon, comte de Mâcon, marquis de Gothie, dont nous fixons le trépas au 6 janvier de l'an 886, d'accord, en ce qui regarde l'année, avec E. Mabille, *Le royaume d'Aquitaine*, dans la nouvelle *Histoire de Languedoc*, t. II, p. 283.

[3] Cette dame, femme de Martin Ferratier, florissait au commencement du XIIIe siècle.

Poncio Ferraterii, in terra que fuit Alberti Meschin; aliud quod fuit incorporatum in A
conquerementó quod acquisivit a Jocelmo de Broon, milite, in parrochiis de Charpeu et de Dissines, et in conquerementó quod acquisivit in castro Sancti Cirici in Monte Aureo, in vinea[a] *Fabri Sancti Desiderii et uxoris ejus; alia duo que fuerunt incorporata in conquerementó quod acquisivit ecclesia a Dalmatio de Sancto Simphoriano in decima Sancti Laurencii prope Chamossetum et in curtili de la Crusilli. Item dedit Sancto* B
Stephano, pro animabus patris et matris sue, alia duo anniversaria, que fuerunt incorporata super curtile suum, situm ante ecclesiam Fratrum Minorum, et in duobus domibus suis sitis in eodem vico, et in tribus aliis domibus suis sitis ante domum que fuit Dalbonan. Item dedit sexviginti lib. vienn. pro animabus omnium benefactorum suorum, pro alio anniversario continue post alia faciendo, de quibus quater viginti C
fuerunt misse in conquerementó quod acquisivit ecclesia in castro de Coyndreu a Fulcone d'Ampuis; reliquas vero XL[a] *debent solvere executores ejus quocienscumque conquerementum poterit inveniri. Voluit autem et precepit quod capellanus Sancti Romani in omnibus istis anniversariis plenam habeat procurationem. Item dedit altari Beati Petri ducentas lib. vienn. ad emendos redditus ad opus duorum capellanorum,* D
qui ibidem cotidie celebrent in perpetuum pro anima sua, parentum et benefactorum suorum, ita quod quilibet suam faciat septimanam, sicut fit ad altare Crucis ejusdem ecclesie; voluit etiam et precepit quod sacrista qui pro tempore fuerit in ipsa ecclesia dictas capellanias conferat sine diminutione reddituum seu proventuum. Item dedit cappam unam cum aurifrisio. Item thesaurum fecit cum expensis propriis plumbo E
tegi. Singulis clericis qui sepulture sue interfuerunt, singula dona tribuit.

[7 jan.] VII id. *Obierunt*[b] *Poncius levita* [IX vel X s.], — *et Durannus monachus de Sancto Sulpicio*[1]; — *et Robertus Lugdunensis archiepiscopus*[2], *qui reliquit Sancto Stephano ducentas marchas pro duobus anniversariis generaliter faciendis, scilicet pro suo et pro anniversario Odonis ducis Burgundie*[3], *cognati sui, in quibus capellanus Sancti* F
Romani habeat procurationem, que sunt incorporata in castro de Riorter, in cujus acquisitione missa fuit pecunia supradicta.

[8 jan.] VI id. Obierunt Hugo miles, qui dedit Sancto Stephano unam unciam auri, — et Aguiardis femina; — et Johannes canonicus et levita[4], qui emit duas domos in obedientia Sancti Johannis de Bono Fonte C[tum] sol. et una marca argenti; item a G
Stephano de Sivriaco emit unam decimam XX[ti] sol. et uno bacone; item[c] a Car-

[a] vica *D*, vinea *E*. — [b] *Dans C, les deux premiers articles de ce jour sont de la première main, l'écriture ne changeant qu'à* et Robertus Lugdunensis. — [c] *Mot omis par C.*

[1] Moine de Saint-Sulpice, témoin en 1234 (M.-C. Guigue, *Petit cartul. de l'abbaye de Saint-Sulpice en Bugey*, n° 26).

[2] Robert d'Auvergne, archevêque de Lyon de 1227 au 6 janvier 1234 n. st., date de son décès.

[3] Eudes III, duc de Bourgogne de 1193 à 1218, qui est l'année de son décès, à Lyon, le 6 juillet.

[4] Probablement Jean Abran ou Abranni, chanoine en 1173/74.

donibus accepit unam gatgeriam pro IIII^or marcis argenti[a]; item in presbiterio fecit pulpitum de septem marcis argenti et dimidia; et villicationem de Tacins accepit in pignore pro XII^cim lib. et dimidia; et Sancto Stephano dedit XX^ti sol. ad retegendam ecclesiam; ad retegendas duas scriptulas Sancte Crucis et Sancti Johannis dedit XXX^ta sol.; ad reficienda necessaria refectorii L sol.; — et Blancus de Campis, qui ad opus majoris ecclesie XV sol. reliquit, et in elemosina X sol.; — et Bererdus de Piseüt, decanus et levita [post an. 1176/77], qui dedit Sancto Stephano cyphum cum cocleari, et pro anniversario suo honorifice faciendo mille sol. et quicquid adquisierat in decimis apud Soceu, et XL^a sol. ad opus majoris ecclesie; item dedit Sancto Stephano duas tunicas. A B

9 jan.] V id. Obierunt Berno levita bone memorie[b], — et Petrus procurator Alverie, monachus et sacerdos. C

[10 jan.] IIII id. *Obierunt*[c] *Hermendrannus; — et Poncius*[d] *levita bone memorie, qui dedit Sancto Stephano crucem auream et unum calicem aureum et XVII uncias auri, et unum librum passionalem; — et David de Masiaco*[e] [post an. 1220/21], *qui dedit in elemosina II sextarios annone.* D

[11 jan.] III id. *Obierunt Boso Portarum monachus et levita*[f]; — *et Antelmus Rigaudi decanus et sacerdos* [1255 n. st.], *qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo quartam partem omnium rerum et bonorum que tenebant Guichardus et Stephanus de Vallibus, fratres, tempore mortis sue in feodum et in mistraliam*[1] *ab eodem Antelmo apud Vilorbana et apud Chaucioigni, et quartam partem quam dicti fratres habebant et tenebant in feudum a maladeria et a supradicto Antelmo, que supradicta dictus A[ntelmus] emit a Michaele de Maceu, et dictus M[ichael] emerat eadem a Juliana filia quondam Petri de Vallibus et sorore Guichardi et Stephani predictorum. Item reliquit Sancto Stephano quicquid juris, dominii vel usagii Guido et Ervis de Chandieu, fratres, milites, filii quondam Antelmi de Chandieu, militis, habebant vel habere poterant quoquomodo in parrochiis de Vilorbana et de Chaucioigni, tam in rebus mobilibus quam immobilibus, vilanagiis, serviciis, redditibus, usagiis bonis et in prato Revel, excepto nemore Leprosorum, que supradicta dictus A[ntelmus] emit a fratribus* E F

[a] *La suite de l'article du 6 des ides présente dans C quelques variantes :* in prebiterio fecit pulpitum de septem marcis argenti et dimidia, et villicationem de Tacins accepit in pignore pro XII^cim lib. et dimidia; et ad retegendam ecclesiam Sancti Stephani dedit XX^ti sol., ad retegendas duas [scriptulas] Sancte Crucis et Sancti Johannis XXX^ta sol.; ad reficienda necessaria refectorii quinquaginta sol.; — et Blancus de Campis, qui ad opus majoris ecclesie quindecim sol. reliquit et in elemosina decem sol.; — et Berardus decanus et levita [post an. 1176/77], qui dedit Sancto Stephano ciphum cum cocleari, et pro anniversario suo honorifice faciendo quingentos sol. et quicquid acquisierat in decimis apud Soceu, et ad opus majoris ecclesie XL^a sol. et duas tunicas Sancto Stephano dedit. — [b] *C omet la formule* bone memorie. — [c] *Dans C, les articles de ce jour sont de la première écriture.* — [d] Pontius *C.* — [e] Maiseu *C.* — [f] *La suite de ce jour ne subsiste plus dans C.*

[1] L'office de l'agent domanial appelé mistral (voir du Cange, v° Mistralia, sous Ministeriales.)

supradictis. Item reliquit Sancto Stephano medietatem vicarie de Ripa Gerii et fructus A
et obventiones que possent ibi obvenire quoquomodo, quam medietatem dictus A[ntelmus] tenebat sibi obligatam a Willelmo et Stephano de Sancto Victore, fratribus, pro xx^ti *lib. forc.; que quidem medietas est de feodo ecclesie Lugdunensis, prout ipsi fratres confessi sunt in littera officialis Lugdunensis. Item reliquit Sancto Stephano preposituram seu vicariam et quicquid juris, dominii vel usagii dictus A[ntelmus] acquisivit* B
a Berarda relicta Bornonis de Vilorbana, videlicet laudes, venditiones, recognitiones, et omne usagium et taschias, que et quas dictus Borno habebat et habere poterat seu tenebat per se vel per alium in locis superius nominatis, que omnia sunt de feudo comitatus Lugdunensis, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat procurationem.
— Et[a] *Poncius de S. Andel, presbiter de* XII [XIII s.]. C

[12 jan.] II id. Obierunt Celsus [IX vel X s.], — et Rigardus [IX vel X s.], — et Ragambertus [flor. cca an. 830], presbiteri, — et Vicardus sacerdos et canonicus[1], — et Hugo laicus bone memorie, qui reddidit Sancto Stephano terciam partem ecclesie de Poliniaco; — et Teotardus archidiaconus[2], qui dedit Sancto Stephano cappam cum aurifrisio, filacterium unum preciosum; et in adquisitione D
partis Vicardi de Marchaant de castello et burgo Anse misit mille sol. et duas marcas argenti, et in manso de Pinu VI lib., et in burgo Anse, in adquisitione domorum de Umberto de Bataliaco, XVIII lib.; et Matheum, Job, et Cantica canticorum, Apocalypsim, Josephum, et V uncias auri ad tabulam faciendam, et in elemosina cuppam trium marcarum cum cocleari; — et Stephanus sacerdos, qui dedit ad opus E
majoris ecclesie V sol.

[13 jan.] Id. Obierunt Arnulphus[b] laicus bone memorie[c], — et Valterius[d] sacerdos et canonicus [XI s.], qui dedit Sancto Stephano turibulum argenteum et II cappas; — et Durannus subdiaconus, qui reliquit Beato Stephano tertiam partem vicarie de Villa Montesii, salvo tamen quod ecclesia CCC sol. parentibus et clamoribus suis F
persolvit.

[14 jan.] XIX kal. febroarii. Obierunt Gausbertus laicus et Roteldis femina, qui[e] unum mansum Sancto Stephano in Arfolia dederunt; — et Stephanus miles, qui dedit unam libram argenti ad cooperiendam crucem; — et Stephanus sacerdos de Frensis [XI s.], qui dedit Sancto Stephano mansum cum vineis et prato et campis G
arabilibus in ipsam villam de Frencis.

[15 jan.] XVIII kal. Obierunt Rollannus canonicus bone memorie [post d. 9 aug. an. 1002], qui dedit Sancto Stephano centum sol. et sigillum valens IIII^or lib., et tres boves

[a] *Cet article est une addition marginale dans D.* — [b] Arnulfus *C.* — [c] *C omet la formule* bone memorie. — [d] Walterius *C.* — [e] *Corr. pour* que.

[1] Guichard, chanoine mentionné en 1105 et 1112, poète latin sur lequel on lira l'*Histoire littéraire de la France*, t. XII, p. 444.

[2] Théotard ou Chotard de Roannais, chanoine dès janvier 1105, archidiacre de Lyon vers 1118, mort après 1121.

ad edificandum claustrum, et unum mansum ad mensam fratrum; — et Dado canonicus atque presbiter [post an. 1001]; — et Hugo monacus; — et Borno canonicus et sacerdos [flor. cca an. 1170]. — *Et Armannus Charpinelli miles* [post an. 1180], *pro cujus anima Petrus Berardi decanus, filius ejus, acquisivit anniversarium incorporatum in obedientia Sancti Simphoriani Castri. — Et Robertus Rufi canonicus et levita* [post d. 19 dec. an. 1231], *qui dedit Sancto Stephano* LX^a *lib. forc. pro anniversario suo super domum suam de claustro et super grangiam del Peron, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat procurationem. Dedit etiam operi majoris ecclesie* XXX^a *sol.; majori elemosine* XX *sol.; minori* X; *duobus capellanis Crucis et duobus capelle Beate Marie* V *sol.; capellano Magdalene* III *sol.; duobus dominis Sancte Crucis unicuique* XXX *sol.; vicariis eorum unicuique* V *sol.; clericis vero qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit; — et Martinus laicus, et Maria uxor ejus, pro quorum animabus Bernardus de Vercheria, capellanus, filius eorum, dedit operi majoris ecclesie* X *sol.*

[16 jan.] XVII kal. Obierunt Iterius presbiter [a] [IX vel X s.], — et Comanus frater Cartusie, — et Johannes sacerdos et monacus Cluniacensis; — et Johannes de Peissi [b], subdiaconus et canonicus Sancti Justi, qui dedit in helemosina XVIII lib. et XXXIIII sextarios siliginis, et in opere majoris ecclesie V sol. — *Et Petrus del Monteil* [c], *sacerdos et monacus Alverie, quondam canonicus hujus ecclesie* [adhuc flor. cca an. 1231], *qui acquisivit a Willelmo Meschin et heredibus ejus pro mille* L^a *sol. medietatem cujusdam decime que est in parrochia Sancti Martini d'Anoauz, quam reliquit Sancto Stephano pro anniversario suo, in quo capellanus Sancti Romani plenam recipiat procurationem. In opere majoris ecclesie* XX *lib. dedit, et in elemosina* X *lib., et cyphum argenteum cum cocleari; in capite majoris ecclesie unam vitream fieri fecit; casulam optimam cum aurifrisio et mittram unam Sancto Stephano dedit; item in capella Beate Marie thuribulum argenteum contulit.*

[17 jan.] XVI kal. Obierunt Maurus diaconus [IX vel X s.], — et Fulcherius laicus, — et Bermundus bone memorie, — et Petrus sacerdos, qui dedit ad opus majoris ecclesie V sol.; — et Willelmus Charpinelli camerarius et sacerdos [post mens. jul. an. 1209], pro cujus anima Petrus precentor, frater ejus, acquisivit furnum in burgo Sancti Symphoriani, et apud Laiel terram cum nemore ad procurandum refectorium in die anniversarii sui; — et Boso Careuz, laicus, qui supra res suas instituit anniversarium singulis annis faciendum. — *Et magister Raynaudus de Riorterio, subdiaconus* [post an. 1239], *qui reliquit Sancto Stephano super domum suam quam inhabitabat, et super domum de la Quartala, que est prope Sanctum Albanum Lugdunensem, anniversarium suum. Voluit et precepit quod Petrus de Chalens, clericus, habeat dictas domos et possideat, ita tamen quod anniversarium suum singulis*

[a] *Ce mot est suscrit dans D.* — [b] *C. omet le surnom de* Peissi. — [c] *Les mots* del Monteil *sont suscrits. Cet article ne subsiste plus dans C.*

annis faciat donec assignaverit dicte ecclesie redditus et possessiones unde dictum anni- A
versarium fiat, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat procurationem.

[18 jan.] XV kal. Obierunt Andreas acolitus [IX vel X s.], — et Bertrannus canonicus [XI s.]; — et Falco presbiter, qui dedit in opere majoris ecclesie quatuordecim lib. et decem sol. et IIII^or^ asinatas vini. — *Et Willelmus sacerdos, qui dedit in opere majoris ecclesie X sol., et in majori elemosina V sol. et in minori V sol.* B

[19 jan.] XIIII kal. Obierunt Notardus canonicus [XI s.], — et Sysmundus diaconus, — et Girinus Baivelz, canonicus et levita [post an. 1209/10], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo quidquid habebat ad Felynes et ad Esgauz, et IIII^or^ sol. et duos den. debitales juxta castrum Montaniaci, et quicquid habebat in pedis que sunt retro claustrum; et altari Beati Eustachii VIII den. debitales, et ad opus ma- C
joris ecclesie C sol., et altari Sancti Stephani vinariolam argenteam precii XXX^ta^ sol., et in elemosina C sol.

[20 jan.] XIII kal. Obierunt Aspasius subdiaconus [IX vel X s.], — et Gauceranus laicus, — et Adalbertus sacerdos et canonicus [post d. 29 jun. an. 1010], — et Stephanus archipresbiter, qui dedit Sancto Stephano XX sol.; — et Willelmus sacer- D
dos, novicius Majorevi; — et Gasconia femina bone memorie, que dedit Sancto Stephano X sol., et in helemosina unam marcam argenti; — et Bernardus Albus, qui dedit Sancto Stephano XL^a^ lib. pro anniversario suo honorifice faciendo, et ad opus majoris ecclesie C sol., et in helemosina XX sol., et ad retegendam ecclesiam Sancti Stephani X sol. E

[21 jan.] XII kal. Obierunt Martinus presbiter [IX vel X s.], qui vineam dedit fratribus apud Giriacum; — et Helduphus[a] laicus, qui dedit Sancto Stephano missalem cum auro scriptum; — et Aymo[b] conversus Sancti Sulpicii; — et Willelmus de Senva[c], subdiaconus, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum co- F
cleari, et pro anniversario suo septimgentos sol.

[22 jan.] XI kal. Obierunt Hermannus levita [IX vel X s.], — et Girbertus[d] clericus [IX vel X s.], — et Hugo sacerdos, qui dedit in refectorio unum mantile et unum cyphum, et in opere majoris ecclesie XXX^ta^ sol.

[23 jan.] X kal. Obierunt Ayrohardus [flor. cca an. 830] et Adaloldus [IX seu X s.], presbiteri, — et Stephanus canonicus[1], qui dedit Sancto Stephano duo candelabra argentea G
et insuper vineas de Cosone; — et Paganus clericus, qui dedit operi majoris ecclesie V sol. — *Et Stephanus de Sendreens*[e], *diaconus* [cca. an. 1233], *qui dedit Sancto Stephano* LX^a^ *lib. pro anniversario suo, singulis canonicis et presbiteris trium ecclesiarum* XII *den., duobus dominis Sancte Crucis* X *sol., singulis de duodecim pres-*

[a] Heldulfus *C.* — [b] Aimo *C.* — [c] *C omet le surnom* de Senva. — [d] *Leçon d'après C. D porte* Gin bertus. — [e] *Les mots* de Sendreens *sont suscrits dans D* (*C. en l'état actuel, ne contient plus cet article*).

[1] Probablement Étienne de Montdor, mentionné le 14 octobre 1101.

biteris II *sol., in opere majoris ecclesie* LX^a *sol., in majori elemosina* X *mornantesios siliginis.* A

[24 jan.] VIII kal. Obierunt Karolus rex, filius Lotharii imperatoris[1]; — et Sysmundus[a] presbyter [IX vel X s.]; — et Manuhel[b] diaconus [IX vel X s.]; — et Pontius[c] levita et dapifer, qui dedit Sancto Stephano CCC^tos sol. et tres uncias auri ad tabulam faciendam, et capam unam cum aurifrisio et scutellam argenteam ad defe- B renda coclearia in refectorio, et cortinam unam ad velandam majorem crucem in Quadragesima. — Et Girbertus archipresbiter et custos Sancte Crucis[2], qui dedit Sancto Stephano albam sacerdotalem cum amicto, et unum cyphum argenteum cum cocleari, et in refectorio duo cyphos mazerinos, et unum mantile; et ad faciendam ecclesiam Sancti Stephani unam marcam argenti et IIII^or coclearia argen- C tea. Et in adquirenda garda de Exaltrenone donavit quadringentos quinquaginta sol. et ecclesia quinquaginta; terras quoque omnes quas Petrus et Hugo Berrardi[d] in parrochia de Exaltrenone habebant, exceptis feudis et his que antea fuerant impignorata[e] aliis, pro trecentis sexaginta sol. et V marcis argenti pignori accepit et ecclesie reliquit; apud Novalesiam quoque in redemptione cujusdam mansi, qui D pro canonia Artaldi de Roeneis datus fuerat. VI lib. dedit, et ibidem alium mansum ab Hugone Dalmatii pro ducentis sol. pignori accepit, et in utroque manso cum ecclesia de Vendrangiis unum diem refectorii instituit. Portas etiam occidentales in ecclesia Sancte Crucis cum gradibus interioribus sumptuose edificavit; sedilia interiora et que in choro sunt a parte dextera fecit; eidem quoque ecclesie E donavit casulam unam obtimam, fanonem unum, stolam unam, amictum obtimum cum aurifrisio, pectinem eburneum. Pro animabus quorum magister Pontius, nepos eorum, adquisivit in castro de Coindreu unum furnum, et apud Briendas quandam terram ad procurandum refectorium in die anniversarii eorum, in qua capellanus Sancti Romani habeat cybum integrum. — Et Sebilla femina, que F dedit Sancto Stephano triginta sol. et ad helemosinam viginti sol.

[25 jan.] VIII kal. Obiit Eldebertus laicus bone memorie.

[26 jan.] VII kal. Obierunt Stephanus sacerdos et canonicus [XII s.], — et Johannes laicus, — et Arbertus conversus Bone Vallis, — et Guigo Viennensis canonicus.

[27 jan.] VI kal. Obierunt Levigillus presbiter bone memorie, — et Hector medicus, qui G dedit Sancto Stephano quingentos sol.; — et Girinus presbiter, qui dedit Sancto Stephano unam marcam argenti, et in opere majoris [ecclesie] septem lib.; — et Willelmus canonicus Sancti Justi, qui dedit in opus majoris ecclesie XX sol.

[28 jan.] V kal. Obierunt Fredaldus; — et Falco Lugdunensis ecclesie archiepiscopus [ante

[a] Symundus *C.* — [b] Manuel *C.* — [c] Pontius *C.* — [d] Berardi *C.* — [e] *Corr. pour* impignerata.

[1] Charles le Jeune, premier roi de Provence, de 885 à 863, date de sa mort, à Lyon.

[2] L'archiprêtre Girbert intervient dans une sentence de l'archevêque Amédée de Talaru, rendue de 1145 à 1147 (Bernard et Bruel, *Recueil des chartes de Cluny*, t. V, n° 4106).

an. 1144 [1]], qui dedit Sancto Stephano XXX et V marcas argenti et unum pallium quindecim marcarum, et aulam episcopalem cum atrio cooperuit, et tabulatum refectorii fecit; et apud Sanctum Germanum vineas[a] et castanetum, et tres curtilos de Galceranno de Yconio pro IIII^{or} marcis purissimi argenti in vademonium accepit; et vexillum unum obtimum dedit Sancto Stephano. — *Et Petrus archipresbiter*[2], *qui dedit ad opus ecclesie centum sol.* [post an. 1226]. A B

[29 jan.] III kal. Obierunt Eribertus diaconus [post d. 15 aug. an. 949], — et Abo clericus [IX vel X s.], — et Fulcherius diaconus et precentor [XI s.], qui dedit Sancto Stephano duo tapeta et unam mappam et CL sol., — et Godo bone memorie, hujus ecclesie canonicus [flor. cca. an. 1109-1115]. — *Et Arnulphus de Fontaneis, canonicus et subdiaconus* [post mens. jun. an. 1253, ante vero d. 11 apr. 1255]. C

[30 jan.] III kal. Obierunt Madalgarius acolitus [IX vel X s.], — et Fulcherius precentor [XI s.], qui dedit Sancto Stephano duo tapeta et unam mappam; — et Pontius sacerdos, qui apud Longas emit decimam IIII^{or} marcis ad vestiendos pauperes in die Cene Domini, et apud Coindriacum in emptione terre de Pireir dedit quingentos sol.; D — et Stephanus Pinguis diaconus et cantor bone memorie [post. an. 1140], qui dedit in emptione villicationis Sancti Genesii XXIII lib. et dimidiam, et portalia ecclesie cum domo que omnino destructa erat, et clausuras tam domus quam ville sumptuose reedificavit, et in helemosina cyphum cum cocleari dedit, et Sancto Stephano unam vitream; — et Matheus de Chavanon, subdiaconus et canonicus [ante an. 1187/88], qui apud Sanctum Genesium de Terra Nigra vicariam adquisivit, et eam cum quadringentis sol. pro anniversario suo Sancto Stephano dedit, et in domum reedificandam magnos sumptus fecit; — et Petrus del Monteil, qui dedit ad opus majoris ecclesie centum sol. et in helemosina triginta; — et Hugo Palatini miles[3]. — *Et Aroudus de Cheil*[b], *levita et custos majoris ecclesie*[4], *qui reliquit pro anniversario Aroudi patris sui, conventibus trium ecclesiarum faciendo, scilicet in octab. anniversarii Hugonis Ferlo fratris sui* [paulo post an. 1187/88], *grangiam de Cheil, et riveriam, et molendina et los Gauz, et batatoria, et quicquid continetur, sicut ducit via de Caseto ante ipsam grangiam, usque ad magnam viam de Lugduno, ultra Aselgo; et* XX^{ti} *sol. debitales et* X *meiteria frumenti, que sunt in condamina que est supra viam del Bez, et pratum adjacens, quod tenet ad medietatem Johannes de Colonges, et terram de Prato Levato cum appendiciis; et precepit quod obedienciarius de Ansa res istas teneat et anniversarium faciat.* E F G

[a] *Le mot* vineas *est suscrit.* — [b] *Les mots* de Cheil *sont suscrits.*

[1] *Gallia christ.*, t. IV, col. 119.

[2] Archiprêtre de Jarez.

[3] Probablement frère du doyen Oudry Palatin.

[4] Fils d'Aroud de Montagny (voir au 7 juin), chanoine dès 1193, sacristain en juin 1217, encore cité vers 1230, et alors custode.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Item pro suo anniversario domum suam de claustro et domum que est in castro de A
Ansas et VII *sol. et* VI *den. et* I *gallinam debitalia, hoc totum reliquit Willelmo, camerario, ut inde, dum vixerit, faciat annuale. Ad luminare...*[a] *operi* C *sol.; majori elemosine* C *sol.; minori* C *sol.; ad capsam Sancti Stephani* C *sol,; unicuique* XII^cim *sacerdotum* III *sol.*

[31 jan.] II kal. Obierunt Bertraus levita [1], — et Amalgarius presbiter, [IX vel X s.]. B

FEBROARIUS.

[1 febr.] Kal. febroarii. Obierunt Asterius presbiter [IX vel X s.], — et Anselmus diaconus [flor. cca. an. 830], — et Mallenus Gratia[no]politanus episcopus [post an. 1030], — et Willelmus Talons, portitor refectorii, qui reliquit Sancto Stephano XX^ti marcas argenti pro anniversario suo faciendo, in quo capellanus Sancti C
Romani habeat cybum integrum et unam marcam de qua ematur redditus, unde ipsa die anniversarii una lampas olei ponatur in refectorio ante crucifixum, quem cum toto pariete orientali idem Willelmus preciosis decoravit picturis, et unde ematur unus mornantesius siliginis eadem die cum tribus debitalibus tortis pauperibus erogandus; et in opus majoris ecclesie XX^ti sol. dedit. — *Et Petrus laicus,* D
qui dedit ad opus majoris ecclesie XX *sol.*

[2 febr.] III non. Obierunt Candida femina, que dedit ad opus majoris ecclesie XII den., — et Petrus sacerdos et monachus Vallis Sancte Marie. — *Et Johannes sacerdos et monachus Alverie, qui fecit unam vitream in capite majoris ecclesie, et calicem argenteum ad altare Crucis dedit; in majori vero elemosina* XX *sol. et in minori* XXX^a; E
et ad luminare Crucis XX *sol.; et tres libros, scilicet antiphonarium musicale et orationum et Evangeliorum; et* VI *lib. pro anniversario suo faciendo in ecclesia Sancte Crucis dedit; — et Poncius laicus, qui dedit Sancto Stephano* LX^a *lib. supra domum suam pro anniversario suo annuatim faciendo.*

[3 febr.] III non. Obierunt Silvester presbiter, — et Rollannus laicus, — et Fulcherius F
decanus [2], — et Stephanus bone memorie, — et Galdemarus precentor [XI s. fin.], — et Arbertus Sancte Crucis custos, qui dedit Sancto Stephano LX sol., et

[a] *Un blanc dans le texte.*

[1] Ce prêtre paraît identique au chanoine de Saint-Just, du même nom, qui fut inscrit au livre de Reichenau dans les premiers temps du IXe siècle et dont l'épitaphe a été recueillie. Cf. Lebeuf, *Remarques sur quelques inscriptions nouvellement découvertes à Lyon*, ap. *Hist. de l'Acad. des inscr. et belles-lettres*, t. XVIII (1753), in-4°, p. 24, et A. de Boissieu, *Inscriptions antiques de Lyon*, Lyon, 1846-1854, gr. in-4°, p. 557, note 2.

[2] Foucher, doyen dès mars 1000, était encore en charge sous la prélature de Durand Ier, élu abbé de Savigny en 1007, mort vers 1018.

Sancte Cruci LX sol., — et Petrus bone memorie, Aniciensis episcopus[1]. — *Et Stephanus Orientis* [post an. 1238[2]], *qui dedit Sancto Stephano trecentas lib. vienn. pro duobus anniversariis faciendis, de quibus denariis fuerunt posite centum quinquaginta lib. super domum Bartholomei Richardi, quondam decani, et alie centum quinquaginta super domum Stephani de Chandieu, canonici.* A

[4 febr.] II non. Obierunt Otgerius sacerdos, — et Ermengarda femina, que dedit ad tabulam auream XII sol.; — Tribertus decanus[3], qui dedit Sancto Stephano XII sestarios annone, et unam casulam, et unum cyphum argenteum cum cocleari, et tres uncias auri ad tabulam faciendam. B

[5 febr.] Nonas. Obierunt Gaucerannus diaconus [IX vel X s.], — et Arencus laicus, — et Willelmus miles, qui dedit unum equum ad ecclesiam faciendam. C

[6 febr.] VIII id. Obierunt Aurelianus episcopus — et Girinus miles, qui dedit Sancto Stephano unum mansum in Morlione et quandam partem nemoris juxta Puliniacum.

[7 febr.] VII id. Obierunt Flodoldus [IX vel X s.], et Artaldus [IX vel X s.], presbiteri, — et Ratbodus diaconus [IX vel X s.], — et Guigo Cartusie monachus et sacerdos, D — et Jomarus qui dedit ad opus majoris ecclesie X sol. — *Et Garinus levita, dapifer et thesaurarius* [cca. an. 1243], *qui dedit Sancto Stephano mille quingentos sol. forc., qui fuerunt missi in gageria domini de Vilars apud Geennay et apud Rairiacum, pro anniversario suo, in quo singuli clerici Sancti Thome et capellanus Sancti Romani plenam habeant procurationem, et pro anniversario Girini Primarii, avunculi sui, domos de Sablicio, que fuerant ipsius Girini, et alias quas ibidem acquisivit, in quo capellanus Sancti Romani habeat cibum integrum; et in edificatione thesauri expendit XXX*[a] *lib., et operi ecclesie reliquit XXX*[a] *lib.; et ad vitreas faciendasm ille sol., et redditus anni post mortem et VII quintalia et dimidium nitri*[a]*; et* [*pro*] *acquisitione castri de Riorter, X lib.; et cappam de serico cum aurifrisio et calicem argenteum Sancto Stephano dedit.* E F

[8 febr.] VI id. Obierunt Florus[4], et Johannes, diaconi [IX vel X s.], — et Bernardus sacerdos, qui dedit capelle Beate Marie crucem reliquiis ornatam.

[9 febr.] V id. Obierunt Vicardus [IX vel X s.], — et Ayminus levita [post mens. jul. an. 951], — et Hugo laicus. G

[10 febr.] IIII id. Obierunt Valdrada comitissa[5], — et Teutbaldus sacerdos [IX vel X s.],

[a] *On peut hésiter entre cette leçon et cette autre :* vitri.

[1] Pierre III, que les Bénédictins numérotent par inadvertance Pierre IV, évêque du Puy de 1159 à 1188 ou 1189, date de sa mort (*Gallia christ.*, t. II, col. 707 B C).

[2] M.-C. Guigue, *Cart. lyon.*, t. I, p. 402-403.

[3] Doyen après Girin de Chal, IIe du nom; trépassé avant 1128.

[4] Le diacre Flore, qui trépassa en 860, déjà inscrit au livre des confraternités de Reichenau.

[5] Très probablement Waldrade, fille de Rodolfe Ier, roi de Bourgogne, et de Wille, mariée au comte Boniface, marquis de Spolète, lequel mourut en 953/54 (Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 43 et 242, note 2).

— Vicardus monacus, — et Nonia femina, que dedit Sancto Stephano domum unam et medietatem unius prati in Grandi Monte. A

[11 febr.] III id. Obierunt Florentinus presbiter [IX vel X s.], et Artaldus comes[1], qui dedit Sancto Stephano Flescanges villam ad usus fratrum et cupam argenteam ducentorum sol.; — et Fredaldus canonicus bone memorie [post an. 1072].

[12 febr.] II id. Obierunt Rodohardus presbiter [flor. cca. an. 830], — et Bernardus laicus. B

[13 febr.] Idus. Obierunt Ricbertus presbiter [IX vel X s.], — et Flodulphus laicus, — et Gaubertus archipresbiter [flor. cca. an. 1119/20]; — et Poncius de Petra Lata, magister scolarum et levita [post. an. 1208], qui terciam partem Plane Silve a Girino de Oreu adquisivit, et ejusdem silve sextam partem a Rotboudo de Tacins pro XX^ti^ lib. pignori accepit, et hoc totum ecclesie pro anniversario suo reliquit, que, his partibus obedientie de Lentiliaco incorporatis, in ipsa obedientia anniversarium instituit; et vicariam de Costauteu adquisivit, et cappam optimam de serico cum aurifrisio eidem ecclesie dedit; precepit vero ut in anniversario suo sacerdos Sancti Romani plenam recipiat refectionem; et in opere majoris ecclesie C sol. dedit, et sextarium siliginis debitale in terra dels Versapins apud Lentiliacum, expendendum in helemosina die obitus sui, acquisivit, capitulo laudante, super obedientiam. C D

[14 febr.] XVI kal. marcii. Obierunt Arbertus laicus bone memorie, — et Aalis li Bursa femina, que dedit Sancto Stephano quingentos sol. pro anniversario suo faciendo et ad opus majoris ecclesie triginta sol. E

[15 febr.] XV kal. Obierunt Ayminus diaconus [IX vel X s.], — et Stephanus clericus [IX vel X s.], — et Rainerius de Vilon, canonicus et subdiaconus [post an. 1193/94], qui X^cem^ lib. ecclesie reliquit et ad opus ejusdem ecclesie decem sol.

[16 febr.] XIIII kal. Obierunt Nazarea femina[2], — et Silvius presbiter et canonicus [XI s.], qui reliquit huic ecclesie nummorum XLV libras, et duas auri atque novem uncias; — et Petrus laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie quinque sol. F

[17 febr.] XIII kal. Obierunt Durannus laicus,— et Girerdus conversus Alverie, — et Johannes de Larneu, monacus Majorevi [post an. 1209/10], qui dedit Sancto Stephano super domum suam mille sol. pro anniversario suo annuatim faciendo, et ad opus majoris ecclesie decem lib.; precepit vero ut in anniversario suo sacerdos Sancti Romani plenam recipiat refectionem. — *Et Willelmus de Colonges, Lugdunensis decanus* [ante mens. maii an. 1230], *qui dedit Sancto Stephano pro anniversario patris sui mille sol., et capitulum incorporavit istud anniversarium in obedientia de Sivreu; qui predicti* M *sol. fuerunt missi in gageria Lamberti lo Deschauz. Dedit etiam* G H

[1] Artaud II, comte de Lyon, fils de Girard et de Gimberge, époux de Thiberge de Savoie, trépassé après avril 995, et peut-être le 11 février de l'année 999 (Poupardin, *op. cit.*, p. 242-245).

[2] Probablement fille de Bérard de Roannais, bienfaiteur de l'abbaye de Savigny vers 1185.

pro suo anniversario conventibus trium ecclesiarum faciendo quartam partem decime A
de Veisa, et illud quod acquisierat apud Cosonem a Sofredo de Braonna et Milone
Melajoa, et terras quas emerat apud Broen a Guigone Albi et a Stephano de Colum-
bers, et II *sextaria siliginis debitalia que emerat ab Humberto Chabout et uxore ejus,*
que in communia de Monte Aureo percipiebant, de quibus habeat major elemosina
I *quartallum, et residuum detur minori elemosine in die hujus anniversarii, in quo* B
capellanus Sancti Romani suam habeat refectionem. Dedit etiam Sancto Stephano
quinque mil. sol. pro duobus anniversariis, uno silicet generali conventibus trium
ecclesiarum in crastinum octab. Pentecostis faciendo pro se et pro omnibus benefacto-
ribus et sociis suis et amicis; et duo predicti capellani in hoc anniversario refectionem
suam habeant, et officium pro defunctis in suis ecclesiis faciant annuatim; aliud vero C
anniversarium simplex fiat in crastinum Inventionis Sancte Crucis pro anima matris
sue, in quo domus contractorum I *prebendam accipiat et officium faciat defunctorum*
ipsa die, et in utroque istorum anniversariorum detur majori elemosine I *mornantesius*
siliginis, et minori tres. Sciendum est autem quod Willelmus de Marcheant, miles, acce-
pit in feodum ab eodem decano[1], *tunc obedienciario Sancti Germani, quicquid habe-* D
bat in parrochiis de Sancto Germano, et de Curis, et de Poloymeu, et inde fecit ei
hominium ligium, salva ligitate (sic) *domini de Ansa, et idem hominium tenetur dein-*
ceps facere tam ipse quam heredes sui obedienciario Sancti Germani, quoniam propter
hoc dedit ei decanus XX *lib. forcium. Fecit autem* IIII^{or} *cappas optimas cum aurifrisio,*
casulam unam, dalmaticam et tunicam, et palliam de samiz, albas III, *amictus* III *cum* E
tribus stolis, omnia cum aurifrisio; missale optimum, librum Evangeliorum, librum
Epistolarum et psalterium huic ecclesie dedit. Operi ecclesie M *sol. dedit; majori ele-*
mosine quingentos sol. dedit; singulis XII^{cim} *capellanis* V *sol.; duobus vicariis Sancte*
Crucis utrique III *sol.; aliis vero presbiteris trium ecclesiarum singulis* II *sol. reliquit.*
In capite vero ecclesie duas vitreas precio XXII *lib. fecit; cyphos argenteos et totam* F
vaissellamentam suam argenteam, que valuit LXV *lib., ad faciendos calices reliquit;*
aliis vero locis religiosis pro anniversariis et pro elemosinis tam in vita quam in morte
multa bona reliquit.

[18 febr.] XII kal. *Obierunt Arnulphus abbas*[2], — *et Poncia femina,* — *et Azo camerarius*
Sancti Pauli et canonicus Sancti Stephani[3], — *et Girardus laicus,* — *et Petrus* G

(1) Il est bien certain aujourd'hui qu'il y a identité entre le doyen Guillaume, à qui le chevalier Guillaume de Marchamp, en 1209/10, engagea sous les apparences d'une reprise de fief ce qu'il avait à Saint-Germain-au-Mont-d'Or, Curis et Poleymieux (*Obituar. Lugd. eccl.*, p. j, n° 18), et le doyen Guillaume de Colonges qui acheta les mêmes biens en 1216 (M.-C. Guigue, *Cart. lyon.*, t. I, p. 187). La réserve formulée en 1867 par l'éditeur de l'*Obituarium* (p. 19, note 7) n'a plus de fondement depuis la publication du *Cartulaire lyonnais* (voir dans le même sens la note 6 de M. Beyssac à l'article de Guillaume de Colonges, p. 39).

(2) Abbé de Lyon, peut-être identique à A., abbé d'Ainay, qui trépassa en 1022 (A. Bernard, *Cart. de Savigny et d'Ainay*, t. II, p. v).

(3) Azon de Versailleux, qui trépassa vers 1145.

canonicus et sacerdos, qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo faciendo A
mansum de la Varenna cum appendiciis suis, quod est juxta villam Sancti Stephani de Furans; — et Hugo de Roceu, qui reliquit in opus ecclesie x sol. pro anima sua et x pro anima Boni Amici.

[19 febr.] XI kal. Obierunt Aschericus canonicus [adhuc flor. cca an. 1065], qui omnia sua hospitali pauperum reliquit; — et Evrardus presbiter, — et Petrus canonicus B
bone memorie [XI s.], qui dedit Sancto Stephano V lib. argenti ad cooperiendam crucem, et unum optimum pallium, et unum librum passionalem; — et Petrus levita et dapifer refectorii [post an. 1209/10], qui reliquit Sancto Stephano mille sol. pro anniversario suo, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat refectionem; domino etiam archiepiscopo cuppam argenti trium marcharum, et in C
opere majoris ecclesie cyphum argenti... marcharum. Hujus anniversarii medietatem debet procurare Garinus, senescalcus refectorii, super emptione que facta est ab Uldrico de Maximiaco[1], pro viginti novem lib. et dimidia; aliam medietatem Antelmus Rigauz[2], pro XX^ti^ duabus lib. et dimidia, que fuerunt misse in gageria apud Sanctum Aunemundum. D

[20 febr.] X kal. Obierunt Rollaicus presbiter [IX vel X s.], — et Otgerius clericus et canonicus Sancti Pauli.

[21 feb.] VIII kal. Obierunt Anselmus diaconus [IX vel X s.], — et Araldus sacerdos et monachus, — et Silvius laicus, — et Hugo conversus Sancti Sulpicii. — *Et Gilbertus hospitalarius; — et Huetus de Porpreriis, subdiaconus et canonicus hujus* E
ecclesie [post an. 1266/67].

[22 febr.] VIII kal. Obierunt Gerohardus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Monohardus presbiter [IX vel X s.]; — et Fredaldus sacerdos [IX vel X s.]; — et Richo decanus bone memorie[3], qui tectum majoris ecclesie trabibus et scindulis renovavit, parietem ejus lapsantem alto muro obfirmavit, majorem crucem argento et auro F
cum corona aurea decoravit; quindecim libras nummorum ac duas auri, quindecim vero libros, et XL^a^ sextarios annone Sancto Stephano de fratribus reliquit; — et Guigo laicus.

[23 febr.] VII kal. Obiit Antonius monachus.

[24 febr.] VI kal. Obierunt Rencho [IX vel X s.] et Eimendricus [IX vel XI s.], clerici; — G
et Rencho laicus bone memorie, qui dedit ad opus ecclesie X sol.; — et Pontius monachus Sancti Sulpicii. — *Et Stephanus de Meunay, laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie x sol.; — et Guido de Turre, archidiaconus, M°CC°XL° nono*[a] [1250 n. st.]; — *et G. de Palude, archidiaconus*[4].

[a]) *Cette date est inscrite dans le manuscrit au-dessus des mots* Guido de Turre.

[1]) Chanoine de Lyon, vivant en mai 1220.
[2]) Doyen de Lyon au milieu du XIIIe siècle.
[3]) Richo, doyen dès 1046, était encore en charge sous la prélature de Dalmace, élu abbé de Savigny vers 1060, il mourut le 8 juillet 1082.
[4]) Guy de la Palud, chanoine dès 1243, puis

[25 febr.] v kal. Obierunt Vinardus diaconus [IX vel X s.], — et Theudonius presbiter [post. mens. mart. an. 919], — et Milo prior Majorevi, — et Petrus Cluniacensis monachus; — et Stephana li Chola, que reliquit beato Stephano sexaginta marchas argenti pro anniversario suo honorifice faciendo. A

26 febr.] IIII kal. Obierunt Rodrous; — et Aquinus canonicus [ante an. 984], qui dedit Sancto Stephano capellam de Bella Domo cum cimiterio et duabus[a] vineis, et quicquid apud Sanctum Eugendum habebat ex patrimonio; — et Hosburga femina. B

27 febr.] III kal. Obierunt Pontius canonicus et precentor [XI s.], qui dedit Sancto Stephano X et VIII modios vini cum vasculis, et duos asinos et alia de supellectili sua; — et Villelmus precentor [XI s.], qui dedit Sancto Stephano L sol. et VI modios vini et duos cyphos; — et Petrus frater Majorevi. C

28 febr.] II kal. Obiit Iterius abbas[1]. — *Et*[b] *Johannes Paysselli sacerdos* [post. an 1284].

MARCIUS.

[1 mart.] Kal. marcii. Obierunt Adalgarius diaconus [IX vel X s.]; — et Umbertus canonicus [post. d. 9 aug. an. 1002], qui dedit Sancto Stephano C sol. et in helemosina duas marchas argenti et unum cyphum argenteum cum cocleari; — et Jordanus monacus Alverie, — et Durannus laicus, — et Aelmarius conversus Silve Benedicte. D

[2 mart.] VI non. Obierunt Hugo miles, pro cujus remedio anime et suo Otgerius frater ejus reliquit Sancto Stephano totum censum infra ambitum murorum castri Anse; — et Ebrardus sacerdos et monachus Majorevi. E

[4 mart.] IIII non. Obierunt Stephanus sacerdos bone memorie, et Staynardus, et Arnardus, laici. — *Et Brunus de Chalamont, laicus, qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo faciendo* LX[a] *lib., quas tenet Johannes nepos ejus.*

5 mart.] III non. Obierunt Geraldus comes[2]; — et Maiolinus clericus bone memorie. F

[6 mart.] II non. Obierunt Viventius [flor. cca an. 830]; — et David diaconus [IX vel X s.]; — et Zacharias Marchianz, qui reliquit Sancto Stephano XL[a] lib. pro anniversario suo honorifice faciendo.

[a] *Le texte porte* dua *sans abréviation.* — [b] *Cet article est une addition marginale.*

prévôt de Fourvière et enfin, en 1254, archidiacre de Lyon, trésorier de la reine d'Angleterre et bénéficier dans ce royaume, décédé le 24 février 1256 n. st.

(1) Probablement abbé de Lyon, vers 950.

(2) Le comte Girard, comte de Vienne et de plusieurs autres cités ou pays des royaumes de France et de Provence, duc de Lyon, comte palatin de l'empereur Lothaire, puis régent du royaume de Provence sous Charles le Jeune, connu généralement dans l'histoire sous le nom de Girard de Vienne, bien plus célèbre, par la légende, sous l'appellation de Girard de Roussillon; trépassé ! 5 mars 877 (Longnon, *Girard de Roussillon dan l'histoire*, p. 23-26).

[7 mart.] Nonas. Obierunt filii Raynardi, qui ecclesiam de Lentis reddiderunt Sancto A
Stephano [post med. saec. x]; — et Dalmatius miles, — et Galterius Portarum
confrater; — et Stephanus de Rochifort, qui dedit operi majoris ecclesie xxx sol.,
majori helemosine v sol, et minori v sol.

[8 mart.] viii id. Obierunt Pontius sacerdos [ix vel x s.]; — et Gausbertus miles, qui
dedit Sancto Stephano dimidium mansum in Noualiaco; — et Galterius ma- B
gister [xi^e s.], qui dedit Sancto Stephano xiiii libros et unum pallium; — et Vi-
cardus miles. — *Et Petrus*[a] *de Refectorio*[1], *qui dedit Sancto Stephano* lx^a *lib.*
pro anniversario suo faciendo, in quo capellanus Sancti Romani habeat cibum inte-
gram; et operi majoris ecclesie lx^a *sol.; — et Willelmus de Sarrone, camerarius*
Sancti Pauli Lugdunensis, qui dedit Sancto Stephano septem viginti et decem lib. C
vienn. pro anniversario suo annuatim faciendo, in quo capellani Sancti Romani et
Sancti Albani Lugdunensis integram percipiant procurationem, et est incorporatum
super castrum Sancti Bernardi.

[9 mart.] vii id. Obierunt Albertus diaconus [ix vel x s.]; — et Ayminus de Piseiz,
sacerdos et sacrista [post. an. 1193/94], qui dedit Sancto Stephano calicem au- D
reum trium marcharum, et in opere majoris ecclesie xxxvii lib. et v sol. for-
cium; et apud Sanctum Germanum fecit fossas et desuper edificavit murum a
porta castri usque ad turrim ecclesie; et infra castrum fecit alium murum a porta
usque ad ecclesiam; et in terris adquirendis, quas dedit huic ecclesie pro anni-
versario suo faciendo, numeravit Philippo de Serceio et uxori ejus Petronille E
mille quingentos quinquaginta sol., et Girerdo de Villon vii lib. ejusdem monete
pro terra quam habebat apud Polleu, ubi erat pars terre a sacrista empte; reliqua
vero pars ejusdem terre est sita in parrochia de Maceu; post mortem vero ejusdem
sacriste miserunt procuratores ipsius quingentos sol. in adjutorium anniversarii.

[10 mart.] vi id. Obierunt Arentrudis femina, que dedit Sancto Stephano duas uncias F
auri et dimidiam; — et Petrus precentor et diaconus[2], qui dedit Sancto Ste-
phano unam marcham argenti, et in refectorio Sancti Stephani duo manutergia et
unum mantile; *pro cujus anima Petrus decanus, nepos ejus, acquisivit anniversa-*
rium incorporatum in obedientia Sancti Pauli in Jaresio; — et Willelmus, laicus;
— et Bartholomeus de Vaisseu [post an. 1236 n. st.]. G

[11 mart.] v id. Obierunt Rabboudus [flor. cca an. 830] et Grimaldus [ix vel x s.],
diaconi.

[a] Petrg, *D. Peut-être faut-il lire* Petiz.

[1] Si la leçon adoptée est exacte, on pourrait reconnaître ici Pierre, sénéchal du réfectoire, titulaire d'une des trois sénéchaussées de l'église de Lyon qui florissait en 1209/10 (Beyssac, *Les chanoines de l'église de Lyon*, introd., p. xxx-xxxi. Voir aussi Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 247).

[2] Pierre Bérard, oncle paternel d'un autre Pierre Bérard, est mentionné comme précenteur de 1176 au 6 mai 1184.

[12 mart.] IIII id. Obierunt Leutdricus presbiter [IX vel X s.]; — et Stephanus canonicus Sancti Stephani, qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri et unum cyphum argenteum precii L sol., et XV modios vini cum vasculo; — et Durannus laicus, qui dedit Sancto Stephano X sol.; — et Berardus subdiaconus[1]; — et Stephanus frater Portarum, sacerdos et monachus; — et Mallenus decanus bone memorie [post an. 1153/54], qui dedit Sancto Stephano vestimentum sacerdotale peroptimum et cappam unam et pallam altaris optimam cum corporalibus et mille sol. ad emendam terram unde refectorium procuretur in ejus anniversario; redemit etiam calicem aureum CC^tis XXX^ta sol. quem ecclesie reddidit; apud Milliriacum adquisivit vicariam, apud Sanctum Genesium accepit gageriam de vicario pro LX sol., et de vicariis de Tacins gatgeriam pro CCC^tis sol. ecclesia medietatem persolvente; apud Sanctum Martinum de Planicie quandam partem vicarie adquisivit; et breviarium Sancto Stephano dedit, et in helemosina CC^tos sol. et cocleare[a].

[13 mart.] III idus. Obiit Hugo laicus, qui dedit Sancto Stephano unum mansum juxta Puliniacum, et suam quartam partem nemorum et exartariarum.

[14 mart.] II id. Obierunt Sanctius[b] laicus, — et Archimbaldus presbiter, — et Hugo levita [IX vel X s.], — et Berno miles. — *Et*[c] *Uldricus decanus et levita bone memorie*[2], *qui reliquit Beato Stephano duo anniversaria, unum generale conventui trium ecclesiarum, et aliud simplex: pro magno reliquit centum marchas, pro simplici* LX^a *lib.; et precepit ut simplex anniversarium in crastinum magni anniversarii fieret; operi vero ecclesie X lib. dedit, majori elemosine C mornantesios silliginis, minori* LXe.

[15 mart.] Idus. Obierunt Adam [IX vel X s.], et Ansericus [post mens. mai. an 965], et Girinus [IX vel X s.], presbiteri.

[16 mart.] XVII kal. aprilis. Obierunt Gaucerannus et Gimbergia mater ejus, qui dederunt Sancto Stephano suum alodum quod habebant apud Puliniacum; — et Guichardus de Varei[3], qui reliquit ecclesie Beati Stephani mille sol. Lugdunensis monete ad comparandas possessiones, de quarum redditibus anniversarium ejus singulis annis fiat, et reliquias capitis beati Pantalemonis argento cooperiri fecit.

[a] *Corr. pour* cocleari. — [b] Sancius *C.* — [c] *C n'a pas inséré cet article.*

[1] Ce chanoine paraît mentionné en février 949, dans un privilège de l'archevêque Brochard Ier pour Cluny (Bernard et Bruel, *Rec. des chartes de Cluny*, t. I, n° 734).

[2] Oudry Palatin, fils d'Hugues Palatin de Riottiers, chevalier (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 478-479); chanoine dès 1193/94, chantre, puis précenteur et finalement doyen, il ne paraît pas après le 12 mars 1230 n. st., date de son codicille.

[3] Guichard de Varey, qui florissait en 1209/10 (*Obituar. Lugd. eccl.*, p. j, n° 19), a été inscrit dans la rédaction première du nécrologe, c'est-à-dire pas plus tard que 1221, et c'est en tant que défunt qu'il se trouve mentionné, père de Humbert de Varey, dans un échange de janvier 1257 n. st. (Charpin-Feugerolles et G. Guigue, *Supplément à la nouvelle édition des Masures de l'Ile-Barbe*, p. 456).

IMPRIMERIE NATIONALE.

[17 mart.] XVI kal. Obierunt Aringus laicus; et Petronilla femina, que dedit Sancto A
Stephano IIII^{or} uncias auri et dimidiam; — et Susanna femina; et Ugrinus[a]
subdiaconus et canonicus[1].

[18 mart.] XV kal. Obierunt Vandalmarus et Desiderius [post mens. febr. an 949].
presbiteri.

[19 mart.] XIII kal. Obierunt Vitmarus laicus; — et Guigo bone memorie[b], qui dedit B
Sancto Stephano unam coronam argenteam et C sol. in adjutorium signi.

[20 mart.] XIII kal. Obierunt Wigerardus diaconus [IX vel X s.]; — et Rostannus archi-
diaconus[2], qui dedit Sancto Stephano XXIIII marchas argenti et unam cappam
obtimam cum alba et duas vitreas in ecclesia, et unum mantile et duos cyphos,
et dimidium mansum apud Sanctum Martinum de Planicie. C

[21 mart.] XII kal. Obierunt Arnulphus[c] abbas[3]; — et Guigo archiepiscopus Lugdu-
nensis[4], qui eidem ecclesie utiliter providit, atque hujuscemodi memoriale reli-
quit : cappas IIII^{or}, planetas IIII^{or}, dalmaticas duas[d], stolas VI, quarum una obtima
cum gemmis, auro et tintinnabulis, reliquarum due cum auro, fanones VI, qua-
tuor cum auro, duos cum tintinnabulis, cintoria duo, unum cum tintinnabulis. D
amictum unum cum auro, pallium unum, philacteria duo quorum unum grece
est fabrefactum, anulos X cum preciosissimis gemmis[e], philippeos XXIIII ad
faciendam crucem, situlam[5] auream unam, flasconem aureum loco philacterii
precii CCC^{torum} solidorum, buclares, candelabra duo, scutellam V librarum; mille
sol. ad reedificandam ecclesiam[f], in honore Sancte Marie dedicatam, cum E
omnibus que in Vitriaco et in Monte Aureo adquisivit fratribus; CXL modios
vini cum vasculis in commune dedit; clericis singulis dona tribuit; — et Rai-
nardus, qui reddidit ecclesiam de Lentis Sancto Stephano; — et Desiderius
levita [post mens. febr. an. 949]. — Et domnus Gaucerannus archiepiscopus
Lugdunensis beate memorie [1117 vel 1118], qui suis propriis rebus fieri fecit F
chorum majoris ecclesie preciosis ac politis lapidibus et hostium capelle Sancte
Marie cum picturis. Capellam quoque domus sue variis decoravit picturis et in
eadem domo superius atrium mirifico opere fieri fecit columpnis marmoreis et
diversis picturis decoratum. Portum vero Rodani multo precio emit de Adone de
Reviria et fratre ejus Ylione[6], precipiens canonicis suis ut medietatem persol- G

[a] Uncrinus *C.* — [b] *C omet la formule* bone memorie. — [c] Arnulfus *C.* — [d] *C ajoute ici* tunicas duas. — [e] *Mot omis par D.* — [f] *C et D répètent* ecclesiam *par un lapsus évident.*

[1] Peut-être fils d'Otmar de la Tourrette et de Valerie N., mentionne vers 1121.

[2] *Rostagnus Farlodus*, d'après une très ancienne pancarte des possessions de l'église de Lyon (M.-C Guigue, *Cart. lyon.*, t. I, p. 19) interpolée au XIIe siècle. Ce personnage était encore vivant en décembre 1117.

[3] Abbé de Lyon au IXe siècle.

[4] Guy Ier, archevêque de Lyon de 928 au plus tard à 948 ou 949, date de sa mort (*Gallia christ.*, t. IV, col. 71).

[5] « Vas aquae benedictae », explique du Cange, v° Situlus, Situla.

[6] Ilion de Riverie, chanoine de Lyon.

verent precii et medietatem portus jure perpetuo possiderent; de sua vero medi- A
etate fratres in refectorio sollempniter in anniversario suo quotannis procurari precepit tamdiu donec successor ejus prefate ecclesie terram daret, de cujus redditibus honorifice procurari possit. Ad tabulam auream faciendam C sol., ad picturas capitis majoris ecclesie C sol. et unum pallium obtimum precii XX trium marcharum, quadragenarium unum obtimum. In redemptione vero terrarum B
Sancti Apollinaris de Maximiaco dedit quadringentos sexaginta octo sol.; in terris quoque de Treddo dedit quingentos LX sol., et duo paria preciosarum pellium; in terris similiter de Monte Aureo, quas adquisivit de episcopo Matiscensi[1] et fratribus ejus, dedit trecentos sol. valentin.; in redemptione quoque terrarum, quas Durannus Faber tenebat, dedit CXX sol.; et de Rollano de Rosta Valle emit unam C
obtimam vineam, et adquisivit I mansum in villa de Darziliaco, et de Brunone de Sancto Paulo emit terras in Monte Aureo cum silvis CC sol.; et adquisivit ecclesiam Sancti Romani de Cosone cum appendiciis. Rexit ecclesiam XI annis, demptis tribus diebus. — Et Rochafortis bone memorie, qui dedit Sancto Stephano in gatgeria de Cosone XII marchas argenti et dimidiam, in Rochataillata tres marchas, D
ad capsam faciendam XV marchas, ad helemosinam XL[a] marchas et unum pallium obtimum.

[22 mart.] XI kal. Obierunt Autramnus [flor. cca an. 830] et Augarius, presbiteri, — et Rostannus canonicus [XI s.], — et Aymo monachus et sacerdos Alverie, — et Maria inclusa bone memorie. — *Et Petrus de Monte Brusone, sacrista Sancti Pauli* E
[post an. 1220], *qui dedit Sancto Stephano* LX[a] *lib. pro anniversario suo, et in opere ecclesie* C *sol., et in elemosina* LX[a] *mornantesios siliginis; et in capite ecclesie vitream precii* VII *lib. fecit; altare quoque Sancte Marie Magdal. cum duabus vitreis superioribus et cum tabulato construxit, et idem altare calice argenteo, libris et vestimentis sacerdotalibus decenter ornavit, et quingentos sol. reliquit ad terram emendam ad opus sacer-* F
dotis qui ibi deserviet, et ad reficiendam capsam sancti Stephani LX[a] *sol. dedit.*

[23 mart.] X kal. Obierunt Genulphus presbiter [IX vel X s.]; — et Guilisius levita [X s.], qui dedit unum mansum Sancto Stephano juxta Chaselles; — et David levita.

[24 mart.] VIII kal. Obierunt Artaldus vicecomes [X s.], qui dedit Lucennacum Sancto G
Stephano; — et Stephanus sacerdos bone memorie, qui dedit fratribus XXX sol; — et Poncius laicus, qui conduxit unum cementarium per annum integrum in opere majoris ecclesie et eidem operi X lib. reliquit, cujus uxor altare Beate Marie propriis sumptibus lapidibus politis reedificavit, et pannum sericum dedit, et in majori vitrea ejusdem capelle unam marcham argenti; — et Girinus miles, qui dedit H
in opere majoris ecclesie V sol.; — et Guichardus monachus Sancti Sulpicii.

[1] Bérard de Châtillon-les-Dombes, évêque de Mâcon de 1096 à 1124 au moins (*Gall. christ.*, t. IV, col. 1067-1070).

[25 mart.] VIII kal. Obierunt Silvius subdiaconus [X s.]; — et Hyrmingera femina; — et A
Aalardus diaconus, qui dedit ad tabulam faciendam duas uncias auri, et ad claustrum XXV sol.; — et Pavia femina. — *Et Symon de Marzeu, levita et custos Sancti Stephani* [post. d. 30 jul. an. 1250], *qui reliquit Sancto Stephano partem suam decime de Coigneu pro duobus anniversariis honorifice faciendis, unum generale omnibus clericis trium ecclesiarum, et aliud simplex pro anima sua et animabus paren-* B
tum et benefactorum suorum, in quibus capellanus Sancti Romani et prior Sancti Albani integram percipiant procurationem. Precepit etiam quo in diebus dictorum anniversariorum XX mornantesia siliginis pauperibus erogentur. Operi majoris ecclesie LX[a] *sol. dedit; majori elemosine centum mornantesia siliginis, et minori sexaginta.*

[26 mart.] VII kal. Obierunt Bernardus laicus, qui dedit fratribus unum mansum in Spi- C
niacas; — et Abbo sacerdos et anachorita; — et Necta sacerdos [X s.]; — et Stephanus clericus [X s.]; — et Fulgerius canonicus [post d. 28 april. an. 1003]; — et Bonidomnus levita, qui dedit Sancto Stephano unum cyphum argenteum cum cocleari, et in refectorio unum mantile; — et Dalmatius Morelz, Lugdunensis senescalcus [inter an. 1191/92 atque 1193/94], qui constituit anniversarium D
suum singulis annis faciendum super preposituram quam adquisivit apud Sanctum Germanum, pro anima sua et patris sui et matris, et multa expendit de suo apud Sanctum Cyricum, et apud Cosonem et apud Albiniacum in municionibus extruendis; apud Sanctum quoque Germanum fossas et tecta turrium cum propugnaculis extruxit; item dedit Sancto Stephano cappam unam optimam de serico E
cum aurifrisio.

[27 mart.] VI kal. Obierunt Eldulphus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Umbertus monachus de Sancto Sulpicio.

[28 mart.] V kal. Obierunt Hysnardus, — et Stephanus, — et Syephons subdiaconus [IX vel X s.]; — et domnus Stephanus abbas secundus Sancte Marie Cistercii[1]; — et F
Artaldus canonicus et sacerdos [XII s.], qui dedit Sancto Stephano ad opus majoris ecclesie XXX sol. — *Et Ylio canonicus et levita*[2], *qui dedit ad opus majoris ecclesie XX sol., in majori elemosina* X, *et in minori* V *sol. dedit. Emit etiam a Poncio Charpinel, milite, pro XVI lib. forcium, VII bichetos avene et VII gallinas et VII den. debitales, que omnia dictus miles annuatim in villa Sancti Andeoli nomine garde* G
levabat; item apud Sanctum Johannem de Bono Fonte a villicis ejusdem ville vicariam, quam ibi habebant, pro XV lib. acquisivit. Et pro anniversario suo faciendo M *sol., quos habebat super domo Heraclii de Roanneis, canonici, huic ecclesie dedit, precipiens ut ipso die capellanus Sancti Romani plenam habeat refectionem.*

[1] Saint Étienne Harding, troisième abbé de Cîteaux depuis l'année 1109, qui résigna la dignité abbatiale en 1133 (voir dom Manrique dans *Cisterc. Annal. t. I*, 1133, cap. IX, num. 1-2); il trépassa le 28 mars 1134 (*op. cit.*, 1134, cap. V, num. 1).

[2] Hion de Vineret est mentionné comme chanoine en mai 1220 et mai 1225.

[29 mart.] IIII kal. Obierunt Theutgerius presbiter [IX vel X s.] — et Abbo acolitus [1]. A

[30 mart.] III kal. Obierunt Ingelardus presbiter [IX vel X s.] — et Stephanus subdiaconus [IX vel X s.].

[31 mart.] II kal. Obierunt Amolo Lugdunensis archiepiscopus [852]; — Argrimus abbas [2]; — et Romanus monacus; — et Aichardus levita [X s.], qui Milgeriacam villam dedit Sancto Stephano ad mensam fratrum; — et Gocevinus B abbas Sancte Marie Cistercii [3]; — et Petronilla [a] femina, que dedit albam cum amictu Sancto Stephano; — et Poncia femina. — *Et Juencellus presbiter, qui fecit unam vitream in capite ecclesie et ad opus capse sancti Stephani X sol. dedit; — et Gaudemarus de Jareis, camerarius et subdiaconus* [1255 n. st.], *qui reliquit Sancto Stephano pro anniversario suo annuatim faciendo illud conquerementum quod* C *ipse fecit a Poncio de Prato, videlicet duo molendina sita apud Sanctum Paulum in Jaresio, juxta aquam de Dorley, et prata contigua dictis molendinis, et vineam que est juxta ipsa prata, et VI* [b] *den. censuales, qui sunt super prato Martini Mellor de Sancto Paulo in Jaresio, in quo capellanus Sancti Romani percipiat integram procurationem.* D

APRILIS.

[1 apr.] Kal. aprilis. Obierunt Eichardus levita [IX vel X s.], — et Grimoinus presbiter [flor. cca an. 830], — et Latoldus monacus et sacerdos Majorevi, — et Guichardus acolitus bone memorie.

[2 apr.] IIII non. Obierunt Rencho levita [IX vel X s.]; — Poncia reclusa, que dedit ad E opus majoris ecclesie VII sol., et in helemosina V sol., et albam unam cum amictu capelle Beate Marie.

[3 apr.] III non. Obierunt Flodoldus sacerdos bone memorie; — et Galbertus laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie VI sol. — *Et Willelma femina, que dedit in elemosina I bichetum siliginis; — et Radulphus archiepiscopus* [4]; — *et Petrus Jomari de* F *Baino, sacerdos* [cca an. 1251], *qui legavit isti ecclesie pro anniversario suo, in quo capellanus Sancti Romani percipiat procurationem centum viginti libr. vienn., que per manus executorum suorum cum consilio capituli fuerunt posite in conquerementó quod tenet ecclesia apud Rippam Gerii, quod vendidit Hugo Baudranz, et fuit estimatus tempore emptionis valor ipsius conquerementi VII lib. vienn.* G

[a] Ms. Petrotronilla. — [b] *Peut-être faut-il lire* et XVI.

[1] Peut-être Abbon de Montdor, chanoine mentionné de 1193/94 à 1206/07.

[2] Abbé de Lyon, décédé après 852.

[3] Abbé de Cîteaux depuis 1151, décédé le 31 mars 1155 (A. Manrique, *Cisterc. Annal. t. II*, 1155, cap. I, num. 1).

[4] Raoul Ier de Peyrins, élevé sur le siège de Lyon en 1235, décédé le 3 avril 1236.

[4 apr.] II non. Obierunt Fredaldus sacerdos et decanus bone memorie [flor. cca an. 1008], A
qui ex proprio, vivente se, turrem [a] hujus contruxit ecclesie et in fine exitus sui tradidit communioni circiter XV modios vini; — et Stabilis et Adalgrinus presbiteri; — et Alvala laicus; — et Girinus canonicus [1], qui dedit Sancto Stephano domum suam de Sancto Simphoriano, quam jure hereditario possidebat, bene ex lapidibus et cemento constructam cum utensilibus et omnibus B
appendiciis suis, et unum mansum, et in ecclesia de Rantolone VII sol. et IIII^or cyphos, et IIII^or mantilia, et unum lectum vestitum, et unum anulum aureum, et duos asinos in refectorio. — *Et Guigo laicus, qui dedit in opere majoris ecclesie XX sol.; — et Willelma femina, que dedit in opere majoris ecclesie III sol.; —*
et domina Beatrix de Montaigneu [post an. 1268], *que dedit eidem operi V sol.; —* C
et Petrus laicus, qui dedit in opere majoris ecclesie III sol.; — et Hugo de Taney, canonicus subdiaconus [post. mens. maii an. 1220], *qui reliquit Sancto Stephano LXX^a lib. pro anniversario suo annuatim faciendo, et X mornantesia siliginis die anniversarii sui pauperibus eroganda, in quo capellanus Sancti Romani habeat procurationem; — et Assalitus subdiaconus et canonicus* [2], *qui reliquit Sancto Stephano* D
centum libr. vienn. super domum suam pro anniversario suo annuatim faciendo, in quo capellanus Sancti Romani habeat procurationem.

[5 apr.] nonas. Obierunt Evrinus [b] [X s.] et Benjamin [X s.], presbiteri, qui vineam dederunt fratribus; — et Evrardus sacerdos bone memorie [post an. 990]; — et Giraldus monachus, qui dedit Sancto Stephano stolam et fanonem de aurifrisio E
cum argenteis tintinnabulis, et ad opus ecclesie V sol.; — et Umbertus abbas Sancti Justi [3], qui dedit ad opus majoris ecclesie decem lib., et centum lib. fortium pro anniversario suo honorifice faciendo; — et Milo miles, qui dedit ad opus majoris ecclesie XX sol. — *Et Stephanus de Pomer, sacerdos* [XIII s.], *qui dedit Sancto Stephano M sol. pro anniversario suo honorifice faciendo; — et Durannus de* F
Fuer, laicus [4], *qui reliquit Beato Stephano, pro anniversario suo faciendo, LX^a lib. et operi majoris ecclesie XXX lib.*

[a] *Un signe renvoie en marge à la note suivante :* Scilicet clocherium campanarum quod fuit primo inceptum dirui anno Domini M° CC nonagesimo tercio, in festo Translationis beati Martini, Turonensis episcopi, mense julii. — [b] *Leçon préférable à* Eurinus *et* Eurmus.

(1) L'âge de l'écriture dénote ici un chanoine plus ancien que Girin de Saint-Symphorien, relevé par M. Beyssac (p. 58) de 1255 à 1276 et décédé avant 1287.

(2) Pierre Assalit, chanoine mentionné du 1er mai 1217 à avril 1245/46.

(3) Humbert de Forez, fils de Guignes II, comte de Forez et frère de Renaud, archevêque de Lyon; chamarier de Saint-Paul, puis chanoine régulier et abbé de Saint-Irénée et simultanément abbé de Saint-Just, troisième dignité du chapitre primatial, en laquelle il est trouvé dès 1193, mentionné pour la dernière fois le 8 mars 1211 n. st., et non 1219 n. st. comme l'indiquait M. Beyssac, p. 41, d'après une lecture un peu rapide de l'acte inséré au *Cartulaire lyonnais*, t. Ier, sous le n° 108.

(4) Durand de Fuers, d'une très puissante famille consulaire de Lyon, vivant en 1209, était selon toute vraisemblance décédé, quand, en janvier 1257 n. st., Barthélemy de Fuers, son fils, rendit au

[6 apr.] VIII id. Obierunt Raganarius levita [IX vel X s.], — et Willelmus clericus, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari. — *Et Dalmatius de Sancto Simphoriano, canonicus et levita* [post mens. aug. an. 1244, ante vero d. 10 febr. an. 1253], *qui reliquit Sancto Stephano centum sexaginta lib. vienn. super domos quas habebat in parrochia Sancti Romani, pro anniversario suo, in quo capellanus dicte ecclesie plenam recipiat procurationem.* A B

[7 apr.] VII id. Obierunt Erleneldis femina, — et Teutbertus sacerdos [IX vel X s.], — et Willelmus de Bello Videre, miles.

[8 apr.] VI id. Obierunt Mainaldus [a] [IX vel X s.], et Immo [IX vel X s.], diachoni, — et Stephanus sacerdos et canonicus [XII s.], qui dedit Sancto Stephano X sol. debitales in ecclesia Sancti Mauricii de Gorgodisio; — et Gauceranno subdiaconus et canonicus [1], qui pro anniversario suo honorifice faciendo dedit Sancto Stephano omne jus quod habebat in castro de Coindreu, et omne jus quod habebat ad la Chancer; et partem suam quam habebat in castro de Yserone et in castro de Pisiaco dedit Gauceranno de Laviaco, et mandavit predicto Gauceranno ut illam partem, quam Gaucerannus habebat in territorio de Escuilleu, daret ecclesie Lugdunensi, quod et ipse Gaucerannus fecit in capitulo Lugdunensi, presente archiepiscopo Johanne [2]; — et Poncius laicus. C D

[9 apr.] V id. Obierunt Rico bone memorie, — et Durannus diaconus [X s.]; — et Gausbertus decanus atque sacerdos [flor. cca an. 1016], qui dedit Sancto Stephano mille quingentos sol. et L modios vini et singulis dona tribuit; — et Giraldus sacerdos, qui calicem argenteum et duo offertoria argentea Sancto Stephano dedit; — et Asterius miles, qui dedit XXX sol.; — et Rainardus famulus bone memorie. E

[10 apr.] IIII id. Obierunt Alvala archiepiscopus [3] [ante an. 907], qui Montem Aureum dedit fratribus, — et Guigo levita [X s.], — atque Fulcherius presbiter bone memorie, qui dedit ad mensam fratrum XXX[a] sol.; — et Johannes laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie V sol. — *Et Terricus canonicus et levita* [4], *qui dedit in opere majoris ecclesie* XL[a] V[e] *lib. forcium, in majori elemosina* CCCC[a] *mornantesios siliginis, in minori* L[a] *singulis sacerdotibus de corpore ecclesie* V *sol.; aliis sacerdotibus trium ecclesiarum unicuique* III *sol.; cappam optimam de serico, albam unam, pallam unam, stolam optimam cum duobus fanonibus; ecclesie de Charnay et de Millireu et* F G

[a] *Leçon préférable à* Mamaldus.

chapitre l'office de la sénéchaussée de Lyon, en échange de la maison et tour de Pollionnay (Charpin-Feugerolles et G. Guigue, *Supplément à la nouvelle édition des Masures de l'Ile-Barbe*, p. 455, 456).

[1] Josserand de Pizay, chanoine mentionné en 1173/74 et 1176/77.

[2] Jean II, archevêque de Lyon de 1181 à 1193.

[3] C'est l'archevêque de Lyon sous le roi Louis l'Aveugle, déjà relevé plus haut au livre des confraternités de Reichenau.

[4] Thierry de Brienne, neveu d'Oudry Palatin, mentionné comme chanoine de 1209/10 au 3 avril 1227.

de Sivreu unicuique XX *sol.; ecclesie de Misireu calicem unius marche et* X *sol.; ad* A
emendam terram ad opus capellanie Sancti Michaelis CCC^tos *sol. dedit; singulis clericis qui interfuerunt sepulture sue, singula dona tribuit; ad opus capse sancti Stephani* 4 *marcham argenti; Ponti Rodani* C *sol.; aliis locis religiosis plurima dona dedit.*

[11 apr.] III id. Obierunt Willelmus miles, qui dedit ad ecclesiam majorem construendam X mornantesios annone, — et Bonardus laicus. — *Et Willelma femina,* B
que dedit in opere majoris ecclesie VI *den.*

[12 apr.] II id. Obierunt Aroldus presbiter, qui vineam dedit Sancto Stephano in Brionna, et duos sol. debitales; — et Bonardus, qui dedit in opere majoris ecclesie XII den.

[13 apr.] Idus. Obierunt Ermengardis Deo devota; — et Silvius sacerdos [flor. cca C
an. 930]; — et Johannes Sancte Crucis custos, qui dedit Sancto Stephano XXV sol.; — et Silvio canonicus [XI s.], qui dedit Sancto Stephano novem uncias argenti; — et Petrus sacerdos, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et XL^a lib. pro anniversario suo honorifice faciendo, et septem lib. ad cappam faciendam; — et Stephana femina. D

[14 apr.] XVIII kal. maii. Obierunt Raimbertus laicus; — et Guigo clericus [IX vel X s.]; — et domnus Hugo [1] abbas Athanacensis [post an. 1147]; — et Rayguisia femina; — et Johanna femina; — et Guido [2] senescalcus [cca fin. s. XII], qui cum patrimonii jure haberet medietatem decime in parrochia Vesie, medietatem illius medietatis pro anniversario suo faciendo reliquit; alia medietas E
fuit vendita mille sol., quos ecclesie debebat; — et Umbertus penitentiarius [post an. 1220], qui dedit Sancto Stephano librum Evangeliorum et unum curtile apud Fontanes ad clericos domus custodie in die sui obitus procurandos, et in refectorio [a] cyphum mazerinum et unum mantile.

[15 apr.] XVII kal. Obierunt Adalardus episcopus; — et Garinus laicus, qui dedit Sancto F
Stephano mille sol. pro anniversario suo honorifice faciendo, in quo conventus ecclesie Sancti Thome martiris unam prebendam accipiat; — et Stephanus de Burzeu, qui dedit in opere majoris ecclesie XII den. — *Et Durannus de Podio, Cabilonensis episcopus, hujus ecclesie canonicus* [1231].

[16 apr.] XVI kal. Obierunt Leuthbertus presbiter [IX vel X s.]; — et Arnaldus levita, — G
atque Agnes; — et Petrus Blancus, qui pro anniversario suo XL^a lib. Sancto Stephano reliquit. — *Et Guigo clericus, qui dedit ad opus ecclesie XV sol.; majori vero elemosine et minori unicuique* V *mornantesios siliginis; — et Laurentius presbiter* [3]*, qui dedit ad opus ecclesie XX sol.; — et Jocerannus Durgelli* [1260]*, qui dedit ecclesie Sancti Johannis Lugdunensis septies viginti et decem lib. vienn. pro anni-* H

[a] *Corr. pour* refectorii.

[1] Hugues Palatin. — [2] Guy de Talaru. — [3] Laurent d'Yzeron, chapelain de Limonest, mort après 1239.

versario suo ibidem faciendo annuatim, que fuerunt posite super quicquid haberet A *Stephanus de Marzeu, canonicus Lugdun., de patrimonio in parrochia de Chasei; item reliquit pro distributione facienda in perpetuum clericis qui intererunt in majori ecclesia Lugdunensi, in sexta et completorio singulis diebus ferialibus, a festo apostolorum Petri et Pauli usque ad tempus quod deficit ordo singulis annis, videlicet qualibet die in sexta hora* VI *den. forcium novorum, in completorio totidem*[a]*; quam distribu-* B *tionem voluit et precepit fieri per magistrum chori qui pro tempore ibi fuerit, tamen si temporibus illis cessetur, cessetur et illa distributio; et operi majoris ecclesie* XX^ti^ *lib. vienn. dedit, et majori elemosine centum mornantesia siliginis reliquit.*

[18 apr.] XIIII kal. Obierunt Gibuinus Lugdunensis archiepiscopus, vir sanctitate preclarus [cca an. 1082[1]], qui dedit Sancto Stephano unam dalmaticam et duas tunicas; — C et Willelmus conversus Sancti Sulpicii; — et Maringia femina, que dedit V sol. ad opus majoris ecclesie. — *Et Doez, qui dedit ad opus ecclesie* XII *den.; — et Petrus de Millireu, hujus ecclesie sacerdos* [post an. 1220], *qui reliquit Beato Stephano* LXX^a^ *lib. pro anniversario suo, de quibus sunt in gageria Guicherdi de Marzeu militis apud Ansam* XXX^a^ *lib., et in gageria Zacharie Marescalci apud Fontanes quingenti sol.,* D *et* X *lib. residue in thesauro Lugdunensi ponende in aliquo conqueremento ad supplementum dicti anniversarii, in quo capellanus Sancti Romani habeat procurationem; operi ecclesie* LX^a^ *sol., majori elemosine* XL^a^*, minori* XX^ti^ *sol.*

[19 apr.] XIII kal. Obierunt Anno presbiter [IX vel X s.]; — et Petrus laicus; — et Gimberga abbatissa[2]; — et Stephanus Limandas, qui dedit XX^ti^ sol. ad opus majoris E ecclesie, pro cujus anima et sua uxor ejus Poncia fecit vitream in capella Beate Marie, precio IIII^or^ lib., et in opere majoris ecclesie propria expensa unum ministrum sustinuit per annum, et pro anniversario ejusdem honorifice faciendo mille sol. Beato Stephano dedit; — et Willelmus Lugdunensis senescalcus[3], qui reliquit Sancto Stephano LXX^a^ lib. super domum suam de claustro pro anniversario F suo honorifice faciendo. — *Et Willelmus de Sandrens, clericus* [flor. cca an. 1233], *qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo* LX^a^ *lib., et in adjutorium anniversarii Stephani de Sandrens, avunculi sui,* LX^a^ *sol., majori elemosine* LX^a^ *sol., et minori* X *mornantesios siliginis; operi ecclesie* LX^a^ *sol., clericis vero qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit; singulis hospitalibus et reclusis de Lugduno* XII *den. dedit.* G

[20 apr.] XII kal. Obierunt Valterius presbiter [IX vel X s.], — et Gerento diaconus [IX vel X s.], — et Iterius presbiter, — et Johannes de Burgo, qui dedit Sancto Stephano XL^a^ lib. pro anniversario suo honorifice faciendo.

[21 apr.] XI kal. Obierunt Guigo canonicus [XI s.]; — et Bernardus sacerdos bone me-

(a) *En marge, on lit* pro parvis paletis.

(1) *Gallia christ.*, t. IV, col. 91-92.

(2) Abbesse de Saint-Pierre de Lyon, qui vivait vers la fin du Xe siècle.

(3) Guillaume de Saint-Bonnet, chanoine dès 1187/88, sénéchal de Lyon dès le 1er mai 1217, mentionné pour la dernière fois en 1218/19.

IMPRIMERIE NATIONALE.

morie, qui dedit Sancto Stephano duas vineas in Cancellaco et unum pratum in A
Givergiaco; — et domnus Anselmus venerabilis Cantuarie archiepiscopus [1], qui
dedit Beato Stephano duo candelabra argentea precii ducentorum sol.; — et Gar-
nerius de Fuer [a], laicus, qui dedit Sancto Stephano mille sol. pro anniversario suo
faciendo, et in opere majoris ecclesie c sol. — *Et Girardus Villicus, presbiter hujus*
ecclesie, qui dedit Beato Stephano c lib. pro suo anniversario faciendo generaliter cle- B
ricis trium ecclesiarum.

[21 apr.] x kal. *Obierunt Audinus corepiscopus* [post an. 868], *qui dedit Sancto Stephano*
ecclesiam de Vereriis cum manso in quo est sita, et decimis et appendiciis, et apud
Montem Brusonem vineas de Rubra Terra et de Cruce cum uno molendino; — et
Drogo [IX vel X s.] *et Johannes* [IX vel X s.], *presbiteri; — et Poncius miles. — Et* C
Willelmus decimus [2], *qui reliquit Sancto Stephano* LX^ti *lib. pro anniversario suo*
annuatim faciendo supra domum suam, quam habebat ante Sanctum Albanum; in
melioramento castri de Lentilleu misit X *lib.; in fossatis renovandis* XVIII *lib. et* IIII^or
mornantesia frumenti; in piscaria XV *lib. et* IIII^or *mornantesia siliginis; apud Salva-*
niacum domum ad colligendum decimas fecit, et claustra edificavit. A Zacharia de D
Fontaneis, milite, accepit quandam gageriam pro X *lib.; a Roboudo de Tacins, mi-*
lite, accepit pro X *lib. partem suam quam habebat in vineis de Laye, et* II *sol. et*
VIII den. quos habebat apud molendinum, et XII *den. quos in vinea de Pollenay habebat,*
et unum cartallum frumenti, et I *sestarium vini quod in curtile* [b] *a la Gentila habe-*
bat; item ibidem a Roboudo accepit pro VII *lib. curtile a la Guieisi, quod debet* I *morn.* E
frumenti et aliud ordei et I *eminam vini, et los Maieus, et curtile Willelmi de Sanava,*
quod debet I *morn. frumenti, et curtile a la Lombarda, quod debet* I *morn. fru*
menti, et curtile de la Costa, quod debet I *bichetum frumenti; item a Roboudo accepit*
in vadimonio pro LX^a *sol. omne tenementum quod habebat apud Flaireu, et hominium*
fecit; a Jarentone de Cheernay, milite, accepit pro XXI *lib. forcium gageriam quam ha-* F
bebat in Plana Silva pro maritagio uxoris sue, et partem quam habebat in vicaria de

[a] *Le mot* Fuer *est d'une autre écriture et suscrit.*

[b] *Corr. pour* curtuli.

(1) C'est à Lyon que saint Anselme, archevêque de Cantorbéry et primat d'Angleterre, avait cherché refuge; il y résida jusqu'à la mort du roi d'Angleterre, Guillaume le Roux; il trépassa en 1109.

(2) L'éditeur de l'*Obituarium*, p. 38, note 9, pensait discerner ici, non certes le doyen Guillaume de Colonges, dont l'obit était commémoré le 17 février, mais un autre doyen, son prédécesseur. Or on sait aujourd'hui que Guillaume de Colonges a gouverné le chapitre primatial de 1207 au plus tard jusqu'à 1230 à peu près, sans discontinuité, et qu'il ne fait qu'un avec le doyen Guillaume, obéancier de Saint-Germain-au-Mont-d'Or, agissant en 1209/10 (voir ci-dessus, au 17 février). C'est après le temps de ce dignitaire que les chanoines de Saint-Étienne ont mis à leur tête un autre Guillaume, et le nouvel historien du chapitre a pu rapporter en toute sécurité la présente notice à Guillaume de Marzé, chanoine dès le 30 janvier 1202 n. st., plus tard custode, puis chamarier, et enfin doyen de Lyon, successeur d'Oudry Palatin, après le 14 mars 1236 n. st., qui décéda le 20 avril 1239 (Beyssac, p. 45; c'est non intentionnellement que cet auteur, p. 250, écrit 1240, voir en effet *Obituarium*, p. j. n° 39 *bis*).

Salvaigneu; item dictus Roboudus tradidit domino decano in vadimonio pro laudibus A
domus quam emerat a Duranno Amelio, partem suam quam habebat in vicaria de Salvaigneu. Item acquisivit molendinum cum appendiciis pro quingentis sol., et sex den. quos Faber tenebat pro alodio en la Pautoneiri. Voluit autem et precepit quod super hoc quicumque esset obedientiarius de Lentilleu faceret anniversarium pro eo in crastinum prioris anniversarii. Operi ecclesie c sol. dedit; majori helemosine LX^{a} *morn.* B
siliginis, et minori LX^{a} *et c sol.; clericis qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit. Item apud Rochitaillia, in camera et municionibus restaurandis, centum marchas expendit.*

[23 apr.] VIII kal. *Obierunt Waldemarus miles, — et Achardus monachus.*

[24 apr.] VIII kal. Obierunt Condulfus diaconus et precentor [X s.]; — et Elpericus pres- C
biter [IX vel X s.]; — et Petrus prior Sancte Marie de Jugo Dei; — et Johannes hujus ecclesie archiepiscopus [1], qui crucem auream gemmis ornatam cum pede argenteo dedit Sancto Stephano, et castrum juxta ripam Rodani sumptuose [a] a fundo edificavit; multa quoque de suo in castro de Ternant edificando expendit, et in domo archiepiscopali coquinam incepit, et in dimidia parte adquisitionis a D
Stephano de Vilario apud Sanctum Romanum de Cosone, a Girino senescalco facte, anniversarium suum laudante capitulo constituit; et festum Inventionis Sancte Crucis fieri in hac ecclesia instituit.

[25 apr.] VII kal. Obierunt Silvius diaconus [IX vel X s.], — et Guitfredus presbiter
[IX vel X s.]; — et Stephanus Corderius canonicus et levita [2], qui dedit Sancto E
Stephano III marchas argenti, et in helemosina unam marcham et unum cyphum argenteum cum cocleari; et apud Builliacum, in vineis filiorum Brunonis, VI lib. pro gatgeria misit, et in vicaria ejusdem ville duas marchas; — et Athenulphus miles.

[26 apr.] VI kal. Obierunt Dodo [IX vel X s.] et Odilo [IX vel X s.], diaconi; — et Adraldus F
sacerdos et canonicus [flor. cca an. 1000].

[27 apr.] V kal. Obierunt Ermengardis femina, et Johannes monachus Sancti Sulpicii.

[a] *Corr. pour* suptuose.

[1] Jean II, anglais de naissance, dont le surnom (*de Belmeis, Belesmeius, ad Bellas Manus, de Bellis Manibus*) demeure encore mystérieux et d'ailleurs incertain, ainsi que la famille, sans qu'il soit permis toutefois de le rattacher désormais à la maison de Bellême au Perche, depuis que le P. Anselme (*Hist. généalogique*, t. III, p. 292 E, 293 A) a établi par les arguments les plus solides l'inanité d'un pareil rapprochement. La question de son origine a été traitée avec prudence et sagacité par dom Brial, *Hist. litt. de la France*, t. XVI, p. 477, dans un article intitulé : « Jean de Belmeis, évêque de Poitiers ». Transféré de Poitiers à Lyon en 1181, Jean II se retira en 1193, non dans la chartreuse de Portes, mais dans l'abbaye de Clairvaux, où il trépassa après 1200 (La Mure, *Hist. ecclés. de Lyon*, p 167; *Gallia christ.*, t. IV, col. 133).

[2] Étienne Cordier, chanoine dès 1101, florissait encore sous l'archevêque Pierre Ier, dont l'avènement n'est pas antérieur à 1131.

[28 apr.] III kal. Obierunt Ado diaconus [post mens. mart. an. 945], — et Constantinus laicus, — et Stephanus canonicus [X s.]; — et Poncius presbiter, qui dedit Sancto Stephano unam unciam auri et dimidiam; — et Stephanus de Vilars, miles [1], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo honorifice faciendo quandam gatgeriam mille solidorum, quam habebat apud Cosonem. A

[29 apr.] III kal. Obierunt Gausbertus canonicus [XI s.], — et Artaldus miles [XI s.]. B

[30 apr.] II kal. Obierunt Evrardus [post mens. sept. an. 951] atque Girinus, diaconi [IX vel X s.]; — et Prima, Deo devota; — et Arnaldus magister puerorum [post an. 1106], qui dedit Sancto Stephano ad tabulam faciendam duas uncias auri; — et Hugo presbiter bone memorie. — Et Poncius Matiscensis episcopus bone memorie et quondam hujus ecclesie precentor [2], qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et quingentos sol. fortium et VI sol. debitales in vinea que est in Forverio juxta turrim del Pomel, quam acquisivit a Chamarcino, filiis ejus laudantibus; in opere majoris ecclesie LX sol.; in magna helemosina C sol.; in minori helemosina XX^ti sol.; duas cappas optimas cum aurifrisiis, casulam unam optimam cum aurifrisio, dalmaticam et tunicam ejusdem operis. Domum Sancti Symphoriani sumptuose edificavit; et acquisivit anniversarium suum incorporatum in obedientia de Lentiliaco. — *Et*[a] *St. Basta sacerdos* [XIII s.]. C D

MAIUS.

[1 maii.] Kal. maii. Obierunt Stabilis clericus [flor. cca an. 830], — et Albertus presbiter [IX vel X s.]; — et Guigo laicus, pro quo uxor sua et pro parentibus suis dedit partem suam Sancto Stephano in ecclesia Sancti Symphoriani, et in ecclesia Sancti Stephani de Quoisia, et dimidium mansum secus ecclesiam et in ecclesia Sancti Andree de la Costa; — et Eustachius canonicus [3], qui dedit ad opus E

[a] *Cet article est une addition marginale.*

[1] Étienne III, sire de Villars, qu'il faut distinguer d'Étienne II, ainsi qu'il apparaît par l'obituaire de Saint-Claude publié plus loin, et qui trépassa vers 1187.

[2] M.-C. Guigue a démêlé pour la première fois l'écheveau des confusions accumulées par les anciens auteurs (dom Polycarpe de la Rivière, Severt, Bullioud, Guichenon, les frères de Sainte-Marthe), et démontré par preuves que le personnage ici mentionné n'est pas Ponce de Villars, bienfaiteur du prieuré et plus tard chartreuse de Montmerle, évêque de Mâcon de 1141 à 1167, décédé le 1er octobre, qu'il faut appeler Ponce Ier, mais bien Ponce de Rochebaron, chanoine de la primatiale dès 1173-74 au moins, obéancier de Saint-Symphorien, puis précenteur de Lyon, enfin évêque de Mâcon de 1199 à 1221, décédé le 30 avril, inhumé dans l'abbaye de la Ferté-sur-Grosne, qu'il faut dénommer Ponce II (*Les deux Ponce, évêques de Mâcon*, ap. *Mémoires de l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Lyon*, classe des lettres, t. XX (1881-82), p. 263-285).

[3] Eustache de Saint-Chamond, chanoine dès 1157-58, cité pour la dernière fois en 1173-74.

ecclesie ducentos sol., et in elemosina cyphum argenteum cum cocleari, in refec- A
torio duos cyphos mazerinos et unum mantile; medietatem quoque vicarie de Sorbers Sancto Stephano acquisivit; — et Johannes archipresbiter[1], qui dedit Sancto Stephano mille sol. pro anniversario suo honorifice faciendo.

[2 maii.] VI non. Obierunt Gaulterius bone memorie laicus; — et Guitfredus presbiter [post mens. febr. an. 949]; — et Poncius conversus de Sancto Sulpicio; — et B
Petrus canonicus [XI s.], qui dedit Sancto Stephano tractoriam plenariam, et IIII^or cyphos mazerinos, et unum mantile et repositorium cultellorum cum decem cultellis; — et Willelmus, laicus, qui dedit in opere majoris ecclesie XX^ti sol. — *Et Guillelmus Criveus, prepositus quondam de Forverio* [1262], *qui reliquit majori ecclesie Lugdunensi duo anniversaria apud Coindreu super rebus patrimonia-* C
libus suis, unum scilicet pro anima sua, aliud pro anima Guillelmi Criveu, quondam patris sui, in dicta ecclesia annuatim facienda; item reliquit predicte ecclesie centum et XL^a lib. vienn. in denariis ponendas in conquerementum pro anniversario Raymunde, quondam matris sue, annuatim in dicta ecclesia faciendo, in quibus anniversariis capellanus Sancti Romani integram percipiat procurationem; item reliquit altari D
Beate Marie de ecclesia Lugdunensi XL^a lib. vienn. ponendas in conquerementum ad opus duorum sacerdotum deservientium dicto altari, et unam cappam de samito, et unam mitram; — et Durannus capellanus de Chalaygn d'Usouro, qui legavit operi ecclesie Lugdunensis quinque sol. forcium.

[3 maii.] V non. Obierunt Gotbrannus [flor. cca an. 830] et Augaurius [IX vel X s.], E
presbiteri, atque Petrus, clericus [IX vel X s.]. — Et Girinus penitentiarius et custos Sancte Crucis [post an. 1202 n. st.], qui acquisivit pro C sol. dimidium mansum del Ratiz ab Hugone de Pineto, uxore illius laudante et pacem jurante, et Guigo comes Forensis[2] dedit ei dominium tocius mansi. *Pro quo Girino Garinus, nepos ejus, dedit Sancto Stephano domos suas de Sablicio pro anniversario suo* F
annuatim faciendo.

[4 maii.] IIII non. Obierunt Ratboldus diaconus [IX vel X s.] — et Eldebrannus presbiter [IX vel X s.]; — et Rotbertus precentor[3]; — et Theotberga femina, que dedit Sancto Stephano pratum in Nerviaco; — et Hugo Cluniacensis abbas[4]; — et Beatrix femina, que dedit in opus majoris ecclesie duas asinatas frumenti, et sin- G
gulis annis dabat eidem operi XII den.; — et Durannus laicus, qui dedit in opere

[1] Archiprêtre de Sandrans, mentionné dans une donation de Hugues de Chalamont à Cluny, du 4 novembre 1149 (Bernard et Bruel, *Rec. des chartes de Cluny*, t. V, n° 4140, voir aussi Guichenon, *Biblioth. Sebus.*, p. 322).

[2] Le contexte ne permet pas d'opter ici entre Guigues II ou III ou IV.

[3] Précenteur de Lyon après octobre 997, ayant cumulé cette dignité avec celle d'abbé de Saint-Paul, où son obit était commémoré le 16 mai.

[4] Saint Hugues de Semur, qui fut abbé de Cluny de 1049 à 1109, année qui est celle de sa mort.

majoris ecclesie x sol.; — et Johannes laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie A
III sol.

[5 maii.] III non. Obierunt Eugendus laicus; — et Poncius de Corvo, qui dedit Sancto Stephano crucem auream que est super capsam majoris ecclesie.

[6 maii.] II non. Obierunt Sigifredus abbas[1]; — et Anselmus presbiter bone memorie; — et Willelma, que dedit in opere majoris ecclesie v sol. B

[7 maii.] Nonas. Obierunt Theutardus presbiter [post mens. jun. an. 976]; — et Tedinus sacerdos, hujus majoris ecclesie custos[2], qui matri ecclesie XII uncias auri dedit, et unam navim argenti centum sol. precii, vigintique modios vini, et unum pallium optimum; et in ponte super Ararim quendam arcum constituit; — et frater Hugo monachus Portarum, olim archiepiscopus Viennensis[3]; — et Ada- C
lardus prepositus; — et Umbertus prior Majorevi. — *Et Petrus laicus, qui dedit in opere majoris ecclesie II sol.*

[8 maii.] VIII id. Obierunt Antonius abbas[4]; — et Rollannus laicus; — et Stephanus canonicus Sancti Hyrenei et sacerdos.

[9 maii.] VII id. Obierunt Petrus sacerdos bone memorie; — et Bartholomeus sacerdos et D
monachus Saviniaci.

[10 maii.] VI id. Obierunt Lambertus diaconus [IX vel X s.]; — et Iterius abbas Saviniacensis[5]; — et Fulcherius presbiter, qui dedit Sancto Stephano XL^a^ sol. ad mensam fratrum et lapidem thopazium preciosissimum ad crucem Sancti Stephani restaurandam; — et Juliana femina, que dedit altari Beate Marie albam unam et E
in opere majoris ecclesie XL sol.

[11 maii.] V id. Obiit Rotbaldus sacerdos et canonicus [flor. cca an. 1075].

[12 maii.] IIII id. Obierunt Umbertus levita bone memorie; — et Durannus laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie X sol. — *Et Willelma comitissa Forensis, mater domini Raynaudi, quondam archiepiscopi Lugdunensis*[6], *qui pro ejusdem comitisse* F
anniversario faciendo huic ecclesie dedit septuaginta lib.

[13 maii.] III id. Obierunt Adalardus canonicus [post d. 8 sept. an. 951], — et Vido subdiaconus; — et Gondrannus abbas[7], qui dedit fratribus medium plantum in Luciniaco, et Sancto Stephano duos anulos aureos, et triginta modios vini et octo

[1] Abbé de Lyon dès le 6 avril 908.

[2] Foucher Tedin, chanoine vers 1074, ensuite custode.

[3] Hugues Ier, archevêque de Vienne, qui se retira en 1155 à la chartreuse de Portes, où il trépassa vers 1157.

[4] Abbé de Lyon au IXe siècle.

[5] Itier Ier, abbé de Savigny, de 1018, au plus tard, à sa mort en 1044 (Bernard, *Cart. de Savigny*, t. I, p. LXXXI, LXXXIII).

[6] Guillemette, comtesse de Forez, femme de Guigues II, dont l'anniversaire fut fondé ou, s'il a été fondé par elle-même, du moins assis en fonds assuré, à la collégiale de Saint-Irénée, par son fils Humbert de Forez, abbé de cette église dès 1193, mentionné pour la dernière fois le 8 mars 1211 n. st.

[7] Il est question probablement d'un Gontran, abbé de l'Ile-Barbe, lequel vivait au milieu du IXe siècle.

modios annone in commune; — et Umbertus Lugdunensis archiepiscopus[1], qui monetam Sancto Stephano recuperavit et consuetudinum hujus ville medietatem, et villam de Maximiaco, et domum episcopalem cum turribus edificavit; — et Stephanus sacerdos et canonicus [XII s.], qui dedit Sancto Stephano IIII^{or} uncias auri ad tabulam faciendam; — et Johanna femina, que dedit ad opus majoris ecclesie X sol. — *Et Jacobus de Curis, laicus, qui dedit eidem operi centum sol.*

[14 maii.] II id. *Obiit Drodo de Bello Videre, subdiaconus, cantor Viennensis et canonicus Lugdunensis* [1257], *qui reliquit Sancto Stephano pro anniversario suo terras quas acquisivit apud Johannages a Guidone Dimer, et Ogerio de Juhannages, et Bosone de Mareuz, et Johanne de Loetes et a Guidone Bacot et Duranno de Vileta, et precepit quod quicumque tenebit dictam villam de Juhannages faciat dictum anniversarium.*

[15 maii.] Idus. Obierunt Adalbertus presbiter [IX vel X s.] — et Stephanus laicus.

[16 maii.] XVII kal. junii. Obierunt Agno sacerdos et canonicus et frater Cartusie [post d. 22 jun. an. 1092], qui ecclesiam de Buxo, ecclesiam de Balneolo, ecclesiam de Lainiaco, capellam de Yconio cum appendiciis earum Sancto Stephano acquisivit; — et Bertrannus monachus. — *Et*[a] *dominus Henricus Farlay* [XIII s.].

[17 maii.] XVI kal. Obierunt Sobo diaconus [IX vel X s.], — et Ingelteus presbiter [IX vel X s.]; — et Poncius presbiter bone memorie, qui dedit Sancto Stephano XXX^{ta} sol.; — et Rodulphus sacerdos bone memorie, qui dedit Sancto Stephano unciam et dimidiam auri ad tabulam faciendam et partem suorum utensilium; — et Uldricus[b] laicus, qui dedit Sancto Stephano centum sol. et decimam[c] vini, quam apud Cosonem acquisivit, pro anniversario suo faciendo.

[18 maii.] XV kal. Obierunt Adalgardis Fontis Ebraldi priorissa [XII s.]; — et Gaucerannus de Laviaco [post an. 1198/99], qui pro anniversario suo et quibusdam clamoribus suis placitandis dedit Sancto Stephano totam terram quam habebat apud Veisiam[d] et apud Escuilliacum. — *Et*[e] *Hugo de Bannens, canonicus et sacerdos*[f] [1294].

[19 maii.] XIIII kal. Obierunt Hugo monachus; — et Vicardus de Marchiant[g] [ante med. XII s.], qui dedit Sancto Stephano quicquid in castro Anse intus[h] et de foris possidebat; — et Teotbaldus conversus Cartusie.

[20 maii.] XIII kal. Obierunt Leuboinus[i] corepiscopus[2]; — et Aiioldus[j] diaconus [IX vel X s.]; — et Arnaldus sacerdos et magister bone memorie [XI s.]; — et Arman-

[a] *Cet article est une addition marginale.* — [b] Rufus *ajouté par E.* — [c] Decimam decime *ms.* — [d] Veisam *E.* — [e] *Cet article est une addition marginale.* — [f] *E ajoute ici :* qui dedit decem lib. in cappella Beate Marie in ecclesia Lugdunensi ad unam vitream faciendam. — [g] Marcheant *E.* — [h] in *E.* [i] Lauboinus *E.* — [j] Aigloldus *E.*

[1] Humbert Ier, archevêque de Lyon, qui fut déposé à tort comme simoniaque vers 1076 et décéda le 13 mai 1077 (Beyssac, *Humbert, prévôt et archevêque de Lyon*, Lyon, 1912).

[2] Chorévêque de Lyon; il est mentionné en 875 et en 876.

nus[a] chamerarius et presbiter [post d. 10 dec. an. 1096], qui acquisivit quan- A
dam partem in ecclesia Sancti Andree de la Costa, et dedit duos libros et vesti-
mentum sacerdotale; — et Ermengardis femina. — *Et Lambertus capellanus de Fontanes, qui dedit ecclesie Lugdun.* LX^s^ *lib. pro anniversario suo annuatim faciendo.*

[21 maii.] XII kal. Obierunt Jarento diaconus [IX vel X s.]; — et Durannus puer et cano- B
nicus [XI s.]; — et Paganus sacerdos, qui dedit in opere majoris ecclesie V sol., et in helemosina III sol., et singulis sacerdotibus et diaconibus hujus claustri singula dona tribuit; — et Joannes de Perinnaes[b], levita, qui dedit ad opus majoris ecclesie quinquaginta sol.

[22 maii.] XI kal. Obierunt Rodradus subdiaconus [flor. cca an. 830]; — et Isnardus mo- C
nachus; — et Gundrannus abbas[1]. — *Et Hugo monachus de Seillun.*

[23 maii.] X kal. Obierunt Odilo frater Cartusie; — Boeria femina, que dedit Sancto Stephano vineam de Lurceu et X sol.; — et Berardus monachus et sacerdos Alverie.

[24 maii.] VIII kal. Obierunt Dominicus presbiter [flor. cca an. 830]; — et Athenulphus miles; — et Petrus diaconus, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum D
cum cocleari, et VI den. annuales acquisivit ad opus duorum luminarium misse votive.

[25 maii.] VIII kal. Obierunt Amblardus Lugdunensis archiepiscopus [978], qui dedit Sancto Stephano calicem unum aureum, et singulis clericis singula dona tribuit; — et Aschericus sacerdos; — et Petrus ejusdem ecclesie archiepiscopus[2], qui Beato E
Stephano ad redimenda ecclesie ornamenta mille sol. donavit, et duo pallia optima, et apud Ansam castrum ab Aymone de Brionna et filiis ejus XVI domos, quas in burgo habent, accepit in vademonio pro IIII^or^ marcis argenti uno fertone minus, et ecclesia totidem misit; superiorem quoque cameram sumptuose edificavit, mediam etiam cum inferiori ampliavit[c], domum Chaseti igne combustam reedificavit. F

[26 maii.] VII kal. Obierunt Vitfredus levita [IX vel X s.], — et Guigo laicus, — et Borno Viennensis ecclesie decanus et sacerdos et monachus Silve Benedicte.

[27 maii.] VI kal. Obierunt Girardus miles bone memorie; — et Auxilia uxor sua, que dedit LX sol. ad recuperandam ecclesiam [de] Maringiis; — et Helysabeth femina; — et
Pontius, qui dimisit Sancto Stephano unam marcam argenti et X sol. in opus ma- G
joris ecclesie; — et Chavannuns, qui pro anniversario suo faciendo XXX^ta^ lib. super domum suam Sancto Stephano reliquit, et hoc quod habebat in manso Pylati apud Sanctum Johannem de Bono Fonte.

[28 maii.] V kal. Obierunt Petrus archipresbiter[3], qui dedit in helemosina cyphum argen-

[a] Almannus *E*. — [b] *Nom suscrit; cette leçon n'est pas certaine.* — [c] amplicavit *D*, ampliavit *E*.

[1] Abbé de Lyon dès 978, décédé avant 984.

[2] Pierre Ier, élevé sur le siège de Lyon en 1131, mort à Acre en 1139.

[3] Cette mention se rapporte probablement à Pierre de Briort, qui vivait dans le premier quart du XIIe siècle.

teum cum cocleari et Sancto Petro Veteri tractorium unum; — et Johannes dia- A
conus, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari et XL^a lib. pro anniversario suo honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Romani plenam accipiat procurationem.

[29 maii.] IIII kal. Obierunt Clemens presbiter [IX vel X s.], — et Ermenfridus diaconus [IX vel X s.]; — Girinus decanus[1], qui dedit Sancto Stephano calicem aureum B
XXII unciarum, et casulam optimam cum aurifrisiis, et pallium optimum bene ornatum, et ad tabulam faciendam quindecim marchas purissimi argenti et VI uncias auri, et cuppam auream decem et octo unciarum, et in refectorio asinos duos, vasa tria, tapetum unum, et in acquisitione terrarum ecclesie de Gaas dedit mille quingentos decem et octo sol.; — et Berardus canonicus [XII s.], qui dedit C
Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et ad helemosinam C sol.; — et Petrus qui scripsit tres libros Sancte Marie; — et Petrus[2] laicus et pincerna, qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo honorifice faciendo M sol., in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat procurationem. — *Et magister Berardus Acri, panetarius hujus ecclesie* [1249 vel serius], *qui reliquit eidem ecclesie* CCC^tas *lib.* D
vienn. pro duobus anniversariis annuatim faciendis in eadem, uno in die obitus sui pro anima sua, et alio pro animabus patris et matris sue in octab. sequentibus faciendo. Item reliquit L^a *lib. vienn. ad emenda* XX^ti *mornantesia siliginis debitalia, quorum* X^cem *in altero predictorum anniversariorum et* X^cem *in reliquo per manus elemosinariorum ebdomadariorum pauperibus erogentur. Item operi majoris ecclesie reliquit* XL^a *lib.* E
vienn. Item pro altari Beati Nicholay in ecclesia Lugdunensi construendo, ornando, dotando CC^tas *lib. vienn. reliquit, quod altare duobus presbiteris, qui singulis diebus pro remedio anime sue missam celebrarent ibidem, per archiepiscopum qui pro tempore fuerit, cum ipsum vacare contigerit, conferretur.*

[30 maii.] III kal. Obierunt Stephanus presbiter [IX vel X s.]; — et Stephanus diaconus, qui F
dedit Sancto Stephano LX sol. et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari; — et Stephanus Eduensis episcopus[3], [qui] pro anniversario suo faciendo XL^ta marchas Sancto Stephano reliquit.

[31 maii.] II kal. Obierunt Agoldus presbiter [IX vel X s.], — et Benedictus abbas Clusensis, — et Sofredus de Sancto Sulpicio, — et Hugo de Cheil[a], canonicus et levita[4], G
qui Sancto Stephano reliquit centum lib. pro anniversario suo de communi consensu tocius capituli tam honorifice faciendo, quod omnes clerici trium ecclesiarum,

[a] *Les mots* de Cheil *sont suscrits.*

[1] Probablement Girin de Chal, Ier du nom, doyen vers 1092, encore mentionné le 13 décembre 1111.

[2] Le même que « Petrus de Sancta Fide » mentionné dans le registre du chapitre, Agar 49, n° 1.

[3] Étienne Ier de Bâgé, évêque d'Autun de 1112 à 1136, date à laquelle il devint moine à Cluny; il y mourut vers 1140.

[4] Hugues Ferlaud, ou de Chiel, chanoine prêtre, mentionné en 1186/87 et 1187/88.

IMPRIMERIE NATIONALE.

videlicet Sancti Johannis, Sancti Stephani et Sancte Crucis, communiter in refec- A
torio procurentur et omnes integram prebendam percipiant, preter pueros, quorum duo simul integram prebendam habebunt, illi tamen qui deputati fuerint ad deferenda candelabra percipient sicut in aliis anniversariis; et sciendum quod clerici qui non habent continuam procurationem in refectorio, contempti erunt alonio[1]; panis, qui de siligine fit in aliis anniversariis, ad opus helemosine triplica- B
bitur illa die; et iterum dedit Sancto Stephano unam dalmaticam et in opus majoris ecclesie centum sol. et in helemosina quinque sextarios siliginis.

JUNIUS.

[1 jun.] Kal. junii. Obierunt Remigius subdiaconus [IX vel X s.], — et Stephanus cle-
ricus, qui tres mansos ad Montem reliquit Sancto Stephano; — et Giraldus C
presbiter, qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri et dimidiam et X modios vini; — et Stephanus regularis; — et Johannes laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie X sol.

[2 jun.] IIII. non. Obierunt Stephanus conversus Sancti Sulpicii, — Foldratus conversus
Vallis Cluse. D

[3 jun.] III. non. Obierunt Nitardus presbiter [IX vel X s.], — et Renco levita atque precentor [XI s.], — et Gillabertus laicus, — et Benedicta femina; — et Ylio abbas Sancti Justi et chamerarius hujus ecclesie[2], qui Beato Stephano hujuscemodi memoriale reliquit : cappas sex, tres cum aurifrisio, stolam unam cum fanone, mapam unam ad cooperiendum majus altare, pallia IIII^or^, maxima alia tria E
ad ornandum majus altare, tunicam unam, palliolum unum, et in acquisitione terrarum Anse mille sol. ad procurandum[a] refectorium in Conceptione beate Marie, et ducentas marchas argenti et quingentos sol., et in obedientia Sancti Simphoriani XXVIII marchas; porticum majoris ecclesie columpnis marmoreis et picturis decoravit; — et Gaucerannus miles. F

[4 jun.] II. non. Obierunt Hugo canonicus Sancti Stephani [post d. 30 april. an. 1014]; — et Stephanus de Vallibus, monachus et sacerdos Alverie, quondam dapifer Lugdunensis [XII s.].

[5 jun.] Non. Obierunt Marianus [IX vel X s.] et Ardradus [IX vel X s.], presbiteri; — et

[a] *Corr. pour* procurendum.

[1] « Potus species », explique du Cange, v° Alonia.

[2] Ilion de Riverie, abbé de Saint-Just en l'église de Lyon et chamarier de Lyon, « ce personnage éminent à tous égards et pour ainsi dire le premier de l'église de Lyon » et qui « tient en sa main les châteaux et les défenses de notre église », ainsi que l'archevêque Humbert le mandait à Suger en 1150 (dom Bouquet, *Hist. de Fr.*, t. XV, p. 583-584). Ilion était alors gravement malade, et l'on attendait sa fin.

Hugo de Sancto Germano, custos majoris ecclesie[1], qui in adquirenda decima[a] A
Sancte Fidis septuaginta lib. expendit, quam decimam cum triginta lib. fortium dedit ecclesie pro anniversario suo conventibus trium ecclesiarum honorifice faciendo, in quo precepit ut sacerdos Sancti Romani plenam acciperet refectionem; calicem quoque argenteum dedit huic ecclesie, et pallam optimam cum pectine eburneo et duobus manutergiis, et altari Sancti Stephani pallam B
unam; singulis sacerdotibus canonicis X sol., et aliis qui sunt de duodecim singulis V sol., et aliis sacerdotibus de tribus choris singulis II sol.; in refectorio tres cyphos mazerinos et mantile cum cutello; in helemosina C mornantesios[b] siliginis; in opere majoris ecclesie C sol.; domino archiepiscopo C sol. et cyphum argenteum precii LX sol.; et altari Beati Photini vestimentum sacerdotale, exceptis C
stola et fanone, et duas mappas.

[6 jun.] VIII id. Obierunt Durannus laicus, et Ermengardis soror ejus, qui dederunt in opere majoris ecclesie X sol.

[7 jun.] VII id. Obierunt Othgerius clericus [post mens. mart. an. 945], qui dedit Sancto Stephano XX sol.; — et Maria femina; — et Oolardus regularis. — *Et Aroudus* D
de Montaigneu, miles[2], *pro cujus anima Aroudus sacrista, filius ejus, dedit grangiam de Cheyl, pro anniversario suo conventibus trium ecclesiarum faciendo.*

[8 jun.] VI id. Obierunt Martinus clericus [IX vel X s.]; — et Gerento[3] canonicus [XII s.]; — et Stephanus sacerdos, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et in helemosina V sol., et in opere ecclesie V sol. E

[9 jun.] V id. Obierunt Constantius levita [IX vel X s.]; — Tyeberga comitissa[4], que dedit Sancto Stephano duos anaphos argenteos et unam fibulam auream cum preciosissimis gemmis; — et Vualterius presbiter, qui dedit Sancto Stephano unam marcham argenti et unciam; — et Garlannus presbiter, qui dedit Sancto Stephano I cyphum argenteum et unum coclear et duos bisantios; — et Pontius abbas Vallis F
Beate Marie.

[10 jun.] IIII id. Obierunt Odolricus Lugdunensis archiepiscopus sancte et felicis memorie [1046[5]], qui dedit Sancto Stephano tria pallia et duas cappas, planetas IIII^or^, dalmaticas duas, tunicas duas, stolas tres, quarum due cum auro, fanones

[a] Decima decime *ms.* — [b] *Corr. pour* mornatesium.

[1] Hugues de Saint-Germain, qu'il ne faut pas confondre avec son homonyme du XIIIe siècle avancé, est cité de 1193/94 à 1209/10.

[2] Aroud de Montagny, premier auteur de sa maison en 1150 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 440), père de Guichard de Montagny, d'Aroud de Chiel, chanoine, sacristain, custode de Lyon de 1193 à 1231 (voir au 30 janvier), et aussi, à ce qu'il semble, d'Hugues Ferlo ou Ferlaud, paraît avoir trépassé dans la seconde moitié du XIIIe siècle.

[3] Peut-être de la famille de Chal.

[4] Thiberge, sœur d'Humbert Ier, comte de Maurienne, femme d'Artaud II, comte de Lyon, puis de Pons, comte de Gévaudan, trépassée après le 10 avril 1013 (Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 243, note 7, p. 244 et notes 1 et 6).

[5] *Gallia christ.*, t. IV, col. 84.

tres, quorum unum cum auro, amictum unum cum auro, albas IIII^or, palliolum unum ad cooperiendum sedile, calicem unum cum patena et calamo ex auro purissimo, atque alterum ex argento purissimo similiter cum patena et calamo, ac decorato[a] auro cum pallis et prandeis, tresque magnos anulos aureos cum preciosissimis gemmis, turibulum unum argenteum cum theca argentea, urceolum unum argenteum, candelabra duo argentea, crucem unam penitus argenteam auroque superfusam cum asta superducta argento, conculas duas argenteas auro decoratas, libros duos, scilicet Pastoralem Gregorii et Excerpta canonum, et cerothecas lineas auro fabrefactas; — et Valterius acolitus; — et Brocardus archiepiscopus[1]; — et Anno presbiter; — et Desiderius; — et Girbertus levita; — et Pontius reclusus, qui dedit Sancto Stephano calicem argenteum ad missam votivam. A B C

[11 jun.] III id. Obierunt Vido canonicus [X s.]; — et Pontius laicus; — et Arnoldus diaconus, qui dedit ad opus ecclesie Sancti Stephani XXX^ta sol. et ad opus majoris ecclesie XL sol. et in communi LX sol., et unam albam cum aurifrisio, et manutergium unum, et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari et duo mantilia in refectorio et quatuor cyphos mazerinos. D

[12 jun.] II id. Obierunt Rainoldus presbiter [IX vel X s.]; — et Leodegarius Viennensis archiepiscopus [1070]; — et Hugo ecclesie Sancti Justi abbas[2], qui in majori ecclesia X vitreas rotundas fieri fecit; et in Monte Aureo domum de Capella cum turre sumptuose edificavit; et vineam clauso adjacentem de quadam sellaria precio acquisivit de Vicardo, Montis Aurei vicario; XXIII porcos et dimidium, quos ipse et antecessores ejus injuste invaserant, cum totidem vini sextariis et septuaginta panibus fratribus acquisivit; et apud Ansam, ab Hugone Sarraceno, domum turri consulari adherentem emit, domum quoque obedientiarii ad canalia usque muravit, et quantum lapidis et calcis in reliquo, tam in turre quam in atriis necesarium fuerat, comparavit; de Vichardo de Marcheant domum in burgo pro XXX^ta sol. in vadimonio accepit; de Jordane de Monte Loello piscatorias apud Sanctum E F

[a] decorata *D*, decorato *E*.

[1] M. de Manteyer (*Origines de la maison de Savoie en Bourgogne*, ap. *École fr. de Rome. Mélanges d'archéol. et d'hist.*, XIXe année, 1899, p. 472, 525, 529) a démontré efficacement que cet article, faisant suite à celui de l'archevêque Oudry et postérieur à 1046, ne pouvait s'adapter qu'à un seul des trois archevêques Brochard, savoir Brochard III de Savoie, le turbulent fils d'Humbert aux Blanches Mains et d'Auxilie, prévôt de Saint-Maurice d'Agaune en 1020, coadjuteur, puis évêque d'Aoste, intrus sur le siège primatial avant le 15 août 1032, expulsé et exilé par Conrad le Salique en 1034, et désormais abbé de Saint-Maurice, jusqu'en 1069 au moins. Ainsi Brochard de Savoie a été inscrit normalement après son successeur dans la chaire de saint Pothin. Il est manifeste que dans l'interv. alle des trente-cinq ans qui se sont écoulés dans sa retraite, l'intrus, jamais admis par ailleurs en la liste épiscopale de Lyon (bibl. de l'université de Bologne, ms. 925, fol. 125 v°), avait obtenu des chanoines son pardon.

[2] Fils d'Humbert II, sire de Beaujeu, et d'Auxilie, chanoine dès 1094, abbé de Saint-Just dès 1117, mort en 1127.

Bernardum super Ararim pro sex marcis argenti in vademonium sumpsit, et A
Sancto Stephano dedit tali tenore ut ipsorum vademoniorum redditus obedientiarius habeat, et cum redempta fuerint, ecclesiæ (*sic*) reddatur pecunia; de Milone de Laiseu super Murgonem molendinum pro x lib. in vademonium accepit, cujus fructus et pecuniam cum cupa IIII^{or} marcharum helemosine largitus est; ad tabulam faciendam IIII^{or} uncias auri, et duo tapeta cum serico panno ad faciendam B
albam; — et Humbertus monachus Vallis Cluse.

[13 jun.] Idus. Obierunt Erlulphus presbiter[1], — et Aquinus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Arieldis femina; — et Berlio conversus Portarum; — et Umbertus laicus; — et Pontius sacerdos et canonicus[2], qui dedit Sancto Stephano vineam del[a] Praas, vineas duas de Tiulei, vineas de Bordun, et duo curtilia de suo alodio, C
videlicet curtile Arvoldi de Prato, curtile de la Meiri pro anniversario suo honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Romani plenam accipiat refectionem; dedit etiam Sancto Stephano mitram optimam, et in opere majoris ecclesie XX^{ti} sol., et in helemosina minore X sol.

[14 jun.] XVIII kal. julii. Obierunt Ademarus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Durannus D
et Stephanus, laici.

[15 jun.] XVII kal. Obierunt Betho diaconus, — et Samuhel presbiter [IX vel X s.]; — et Girardus; — atque Ayglentina femina, que dedit Sancto Stephano XX^{ti} sol. et VI albas.

[16 jun.] XVI kal. Obierunt Leutgisus; — et Hugo laicus, qui dedit Sancto Stephano terciam E
partem ecclesie de Sisillio; — et Stephanus canonicus [X s.]; — et Artaldus miles, qui guirpivit V sol. quos querebat (*sic*) in ecclesia Sancti Martini de Strata; — et Hugo Majorevi prior et sacerdos; — et Aymo de Varennis [post d. 11 mart. an. 1134], qui dedit Sancto Stephano sigillum[b] argenteum ad aquam deferendam novem marcharum[c], et majus turibulum argenteum et tres albas, duas cum auri- F
frisio, et eburneum pectinem[d], et ad tabulas tres uncias auri; et unum curtile de suo alodo, et in acquisitione terrarum quas Sancto Stephano obtulit, valoris duorum milium sol., et IIII^{or} marchas argenti ad procurandum honorifice refectorium in die anniversarii sui.

[17 jun.] XV kal. Obierunt Marcellinus [flor. cca an 830] et Rostannus [IX vel X s.], pres- G
biteri; — et Hugo diaconus [IX vel X s.]; — et Stephanus clericus, qui dedit Sancto Stephano septingentos sol. pro anniversario suo honorifice faciendo; — et Girardus Arival[e][3], qui dedit in opere majoris ecclesie XX^{ti} lib., *et pro anniver-*

[a] dels *D*, del *E*. — [b] *Peut-être pour* situlum : vas aquae benedictae (*du Cange*). — [c] macharum *D*, marcarum *E*. — [d] pectionem *D*, pectinem *E*. — [e] *Le surnom* Arival *est suscrit.*

[1] Chanoine prêtre sous l'archevêque Alvala (895 - avant 907), donc décédé dans le cours du xe siècle.

[2] Ponce de Saint-Priest, chanoine en 1209-1210 et 1214-1215.

[3] En décembre 1232, le monastère de la Pla-

sario suo conventibus trium ecclesiarum annuatim faciendo centum lib. forcium, quas A
habuit ecclesia, et incorporavit dictum anniversarium in gageria domini de Vilars.

[18 jun.] XIIII kal. Ob. Mainardus[a] presbiter, qui vineam de Severiaco cum aliis rebus dedit Sancto Stephano.

[19 jun.] XIII kal. Obierunt Rodo [flor. cca an. 830], et Ringulfus [IX vel X s.], et Raganarius [IX vel X s.], presbiteri; — et Arbertus de Tyseu, miles, qui dedit Sancto B
Stephano quicquid habebat ad Sanctum Veranum, et quicquid bladii debitale habebat in appendiciis de Tarnant, et quicquid habebat in monte de Brost, et XX^ti^ sol. in gatgeria Stephani d'Escuilleu, et quod plus habebat in gatgeria solvit Stephano; sed de predicto blado annuatim unam eminam dari precepit in helemosina refectorii; hoc donum fecit ut inde fieret annuale imperpetuum. — *Et* C
Thomas Corders, laicus, qui dedit in majori elemosina LX^a^ *sol., et in minori* XXX^ta^ *.* — *Et*[b] *Guido Guersi decanus et sacerdos* [1297].

[20 jun.] XII kal. Obierunt Lodovicus imperator[1], — et Aspasius abbas[2], — et Stephanus de la Varenna[c], laicus, qui dedit Sancto Stephano M sol. pro anniversario suo honorifice faciendo, quos tenet Johannes de Colongiis [XIII s.]. D

[21 jun.] XI kal. Obierunt Renco diaconus [post. d. 9 aug. an. 1002], — et Guido monachus, — et Eldradus canonicus [XI s.], — et Euphemia femina.

[22 jun.] X kal. Obierunt Brocardus archiepiscopus Lugdunensis[3], — et Petrus diaconus [IX vel X s.], — et Oliverius sacerdos et canonicus[4], qui dedit Sancto Stephano ad tabulam faciendam duas uncias auri et dimidiam, et in refectorio pro cypho E
argenteo et cocleari L sol. et unum mantile, et apud Montem Brusionem expendit de suo in acquisitione terrarum centum sol.; — et Aymo subdiaconus et canonicus[5]. — *Et Fina femina, que dedit ad opus majoris ecclesie* XV *sol.; — et Bartholomeus clericus Beneventanus, qui dedit in opere majoris ecclesie* V *sol. vienn.*

[a] *Leçon préférable à* Mamardus. — [b] *Cet article est une addition marginale.* — [c] *Le surnom est suscrit.*

tière affecta à l'acquisition de plusieurs fonds, sis dans la paroisse beaujolaise de Vaux, une somme de 12 l. qu'il avait reçue (antérieurement sans doute, et depuis quelques années), *pro anniversario Girardi Arrivati* (M.-C. Guigue, *Cart. lyon.*, t. I, p. 346).

(1) Louis Ier le Pieux, empereur du 28 janvier 814 au 20 juin 840, jour de son trépas.

(2) Abbé de Lyon au XIe siècle.

(3) Sous le bénéfice des études récentes de M. G. de Manteyer (*Origines de la maison de Savoie*, p. 472-475), le personnage inscrit ici-même au 22 juin, et à la même date aux nécrologes de Talloires et du prieuré clunisien de Villers, au diocèse de Besançon, doit être désormais identifié avec l'archevêque Brochard II de Bourgogne, fils du roi Conrad le Pacifique et d'Aldiud, et abbé de Saint-Maurice depuis 1001, qui gouverna l'église de Lyon de 979 à sa mort, survenue le 22 juin 1030 ou 1031, mais plutôt 1030 (voir aussi Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 156 et note 1, 385, 386 et note 1). La date du jour de son trépas et son identité se fixent ici par le fait que la nécrologie du 10 juin, aux obituaires de Lyon et de Talloires, ne convient qu'à un autre Brochard, inscrit postérieurement à l'archevêque Oudry.

(4) Hugues Olivier, chanoine mentionné le 4 novembre 1149.

(5) Aymon de Rovere, chanoine mentionné en 1193/94, aussi sacristain de Saint-Paul.

[23 jun.] VIII kal. Obierunt Willelmus prepositus, qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri, — et Arbertus canonicus [post an. 1121], qui dedit Sancto Stephano ad tabulam faciendam IIII^or uncias auri et duas partes de Plana Silva et in adquirendis decimis de Valle Nereia CCCC sol. minus XIII sol., et in communi helemosina unum cyphum duarum marcharum, et in obedientia Sancti Genesii in adquisitione cujusdam terre XII^cim sol., et altari Beate Marie unam vineam juxta Ararim; — et Hugo reclusus; — et Guichardus diaconus, qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari; — et Stephanus subdiaconus et canonicus [XII s.]. — *Et Sofredus Quaras, canonicus Sancti Justi, qui dedit in opere majoris ecclesie X sol.* A B

[24 jun.] VIII kal. Obierunt Eugenius diaconus [IX vel X s.], — et Odo presbiter et decanus [1], — atque Valterius abbas [2]; — et Ylio canonicus [3], qui dedit in helemosina cyphum argenteum cum cocleari; — et Petrus Bonart, qui dedit ad incipiendum opus majoris ecclesie tres marchas argenti; — et Pontius sacerdos Sancte Crucis, qui dedit ad opus ejusdem ecclesie XXX^ta sol., et ad opus majoris ecclesie XV^cim sol. C D

[25 jun.] VII kal. *Obierunt Guichardus de Marzeu, canonicus* [1226/27 vel serius], *qui dedit Beato Stephano* LX^a *lib. pro annuali suo honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat refectionem.*

[26 jun.] VI kal. Obiit Girbertus laicus.

[27 jun.] V kal. Obierunt Girinus levita [IX vel X s.], — et Durannus clericus [IX vel X s.], — et Maria femina. — *Et Johanna, que dedit in opere majoris ecclesie* XII *den.; — et Jofredus de Podio, canonicus et subdiaconus* [post mens. aug. an 1244, ante vero d. 11 apr. 1255], *qui reliquit Sancto Stephano* LX^a *lib. pro anniversario suo faciendo.* E

[28 jun.] IIII kal. Obierunt Willelmus marchio [4], qui dedit fratribus Archiacum; — et Ado canonicus [5], — et Gaubertus presbiter, — et Durannus subdiaconus, qui dedit in helemosinam unum cyphum argenteum cum cocleari; — et Vido levita, qui dedit Sancto Stephano XXX sol.; — et Maria femina. — *Et Bartholomeus Richardi decanus et sacerdos* [6], *qui reliquit Sancto Stephano centum libras vienn. pro anniversario suo ibidem faciendo, quas debet solvere Guillermus Richardi nepos ejus, et interim debet facere dictum anniversarium donec dicta pecunia posita fuerit* F G

[1] Il n'était encore que chanoine prêtre le 25 mai 911.

[2] Abbé de Lyon, inscrit après Odon qui fut doyen en 912 au plus tôt.

[3] Neveu d'Ilion, abbé de Saint-Just, dont lui-même était obéancier vers 1147; encore mentionné en 1193.

[4] Guillaume le Pieux, marquis d'Auvergne et duc d'Aquitaine, comte de Lyon et de Mâcon, marquis de Gothie, qui succéda à son père, Bernard Plantevelue, en 886, et trépassa en 918.

[5] Adon de Riverie, mentionné comme chanoine après 1110.

[6] Barthélemy Richard de Saint-Priest, chanoine dès 1238, doyen dès 1255 n. st., mort le 28 juin 1258.

in aliquo conqueremento; majori elemosine xx^ti *mornantesia siliginis; operi majoris ecclesie* xx^ti *sol. vienn.* A

[29 jun.] III kal. Obierunt Girinus de Pineto [post an. 1107], qui dedit Sancto Stephano ad tabulam faciendam IIII^or uncias auri et unum pallium precii centum bisantiorum, et duo cornua eburnea cum pixide ejusdem materie, et unam cappam optimam cum quadam tunica et quandam archam ad modum capparum ibidem reponendarum; et in villa de Maximiaco adquisivit de Eustachio comite Forensi[1] custodiam cymiterii, et villam contruxit. — *Et Aynardus abbas monasterii Sancti Petri foris portam Viennensem* [flor. d. 1 mart. an. 1252 n. st.]. B

[30 jun.] Prid. kal. Obierunt Pontius clericus [IX vel X s.], — et Richelmus laicus bone memorie, — et Stephanus Albi, qui pro anniversario suo quinquaginta duas lib. *Beato Stephano reliquit, de quibus ecclesia emit a Johanne de Senoa et ab illis de Chaponnay quartam partem taschiarum de Champaigneu*[a] *pro* xxx^a v[b] *lib. vienn.; residuum vero quinquaginta duarum lib. est incorporatum super castrum Sancti Bernardi, ita tamen quod illi qui levabant redditus dicti castri reddant in complementum dicti anniversarii quadraginta duos sol. et sex den. vienn. annuatim* [add. post an. 1264][c]. C D

JULIUS

[1 jul.] Kal. julii. Obierunt Sigimbaldus levita [post d. 9 aug. an. 978], — et Girardus sacerdos, qui dedit Sancto Stephano XX sol.; — et Pontius canonicus [flor. cca an. 1000], qui dedit Sancto Stephano unum mansum in Sisilio; — et Amicus presbiter, qui dedit Sancto Stephano VIII uncias argenti pro cypho et cocleari, et VIII sol.; — et Johannes Boyssez, qui dedit ad opus ecclesie X marchas argenti. E

[2 jul.] VI non. Obierunt Eicardus [X vel IX s.] et Rannulphus [IX vel X s.], presbiteri, — et Umbertus de Sancto Bonito, canonicus [post an. 1173/74], qui dedit Sancto Stephano octo libros, videlicet librum Job et Mathei glosatos, Canticorum Salomonis expositionem, tria Excerpta canonum, Epistolas Pauli, Priscianum de Constructione, Tullium de Amicitia, alium de Senectute, et in uno manso in villa Sancti Marcellini dominicaturam et custodiam et tres boves, et in eadem villa domum constituit; — et Poncius[d] clericus; — et Girinus[e] canonicus [1193/94], qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et vendidit jus F G

[a] Champanneu *E.* — [b] et dimidia *ajouté par E.* — [c] *E ajoute ici :* obedienciariis commitatus qui tenentur librare dictum anniversarium; item fuit ordinatum in capitulo quod obedienciarii de Villamonteis solvant quolibet anno imperpetuum in refectorio sexaginta sol. vienn. in adjutorium anniversarii supradicti, et pro dictis sexaginta sol. remaneant dictis obedienciariis de Villamonteis redditus quos commitatus percipiebat apud Villamonteis [XIV s.]. — [d] de Boenc *ajouté par E.* — [e] de Sal *ajouté par E.*

[1] Eustache, comte de Forez, fils de Guillaume Ier de Vandelmode de Beaujeu, dont l'avènement n'est pas antérieur à 1107 (La Mure, *Hist. de Bourbon et de Forez*, t. I, p. 107, 118, note 1).

suum quod habebat in castro Givorgii et in castro Hyseronis ecclesie Sancti Ste- A
phani pro centum marcis argenti et LX lib. Viennensis monete, et ecclesia promisit ei anniversarium suum singulis annis faciendum; — et Hugo laicus qui dedit in opere majoris ecclesie X sol.

[3 jul.] V non. Obierunt Adalbertus presbiter [IX vel X s.], — Theodericus subdiaconus [flor. cca an. 830], — et Arrivatus laicus, qui dedit Sancto Stephano B
XXX^ta lib. ad procurandum refectorium *in die anniversarii sui, et C sol. ad opus majoris ecclesie.*

[4 jul.] III non. Obierunt Aurelianus archiepiscopus Lugdunensis [894 vel 895]; — et Raganfredus [IX vel X s.] et Gausbertus [IX vel X s.], presbiteri, — et Bernardus clericus [IX vel X s.]. C

[5 jul.] III non. Obierunt Raymbertus, — et Willelmus conversus Sancti Sulpicii. — *Et Beatrix femina. — Et Gaucerannus miles*[1].

[6 jul.] II non. Obierunt Christoforus presbiter [IX vel X s.], — et Aginulfus diaconus [IX vel X s.], — atque Petrus laicus, — et Artaldus canonicus[2], qui dedit Sancto Stephano duos cyphos et duas concas et duo mantilia, et XL^ta sol. in opus D
turris majoris ecclesie, et cyphum argenteum cum cocleari; — et Grossa femina, que dedit in opere XX^ti sol.; — et Odo dux Burgundie[3], canonicus hujus ecclesie, qui dedit Sancto Stephano calicem argenteum deauratum et vestimentum sacerdotale plenarium et pannum sericum ad ornandum altare, et unam vitream in capite majoris ecclesie fieri fecit; *pro cujus anniversario communiter faciendo, Ro-* E
bertus Lugdunensis archiepiscopus reliquit Beato Stephano centum marchas. — Et David laicus, qui dedit in majori elemosina I mornantesium siliginis.

[7 jul.] Nonas. Ob. Fulcherius levita et canonicus[a] [4], qui dedit Sancto Stephano V
pallia et duo tapeta in choro, scutellam argenteam et cyphum argenteum, duasque uncias auri et Moralia Job. F

[8 jul.] VIII id. Obierunt Johannes sacerdos [IX vel X s.], — et Dalmatius abbas Sapiniacensis [1082]; — et Girinus decanus et custos Sancti Stephani[5], qui dedit X
marchas argenti et IIII^or uncias auri ad tabulam faciendam, et cupam argenteam V
marcharum cum cocleari ad helemosinam, et in refectorio L sextarios annone et XV modios vini, et in majori ecclesia unam cappam optimam cum aurifrisio, et in G
ecclesia Sancti Stephani duo vestimenta sacerdotalia et novem libros : hystoriam,

[a] camerarius *E.*

[1] Probablement Josserand de Pizay, mort avant 1187/88 (M.-C. Guigue, *Obit. Lugd. eccl.*, p. j. 10).

[2] Probablement Artaud de Chal, chanoine dès le 14 octobre 1101 et jusqu'en 1121.

[3] Eudes III, duc de Bourgogne de 1192 à 1218, chanoine d'honneur de l'église de Lyon. Sur l'origine de ce canonicat, en ce qui concerne la maison de Bourgogne, lire Aubret, *Mémoires pour servir à l'hist. de Dombes*, t. I, p. 487, 488.

[4] Foucher, chanoine en 1033, ou bien Foucher, chanoine mentionné en 1072 et vers 1075.

[5] Probablement Girin de Chal, IIe du nom, doyen vers 1119, mentionné pour la dernière fois en 1121.

IMPRIMERIE NATIONALE.

homeliarium, passionarium, tractoriam, missalem, textum Evangeliorum, lectionarium, antiphonarium, martyrologium, et vinariolam[a] argenteam, ac duo tapeta, unumque bancale; acquisivit etiam vicariam de Albiniaco et medium plantum de quinque vineis, ibique domum edificavit, et in villa Sancti Andeoli[b] emit quandam terram LX sol., et fecit ibi quandam domum et bonum cellarium cum vasculis, et in ecclesia Sancti Genesii de Terra Nigra plantavit clausum, et cellarium cum vasculis fecit, et medietatem decimarum de Chavaniaco et quandam vercheriam acquisivit; in ecclesia quoque Sancte Marie super Ripa de Gier multam pecuniam expendit, et pratum de Palude acquisivit, et in acquisitione presbiteratus C sol. dedit; — et Petrus Malacaro, qui dedit Sancto Stephano CCCC sol.[c]; — et Milo Sapiniacensis abbas [cca an. 1170]. — *Et anniversarium patris et matris Bruni de Chalamont.*

[9 jul.] VI id. Obierunt Lambertus laicus, — et Stephanus presbiter, qui dedit Sancto Stephano LXX sol.; — et Berno[d] magister puerorum[1], qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et ad procurandum refectorium in die anniversarii sui emit apud Soceu[e] duas partes decime, et in reliquam acquisivit partem quam tenebant Seguinenses; et in eadem villa emit IIII^{or} cortilia; et in refectorio unum mantile dedit, et in opere majoris ecclesie XXX sol., et casulam unam precii III^{or} lib., et albam unam cum stola et fanone.

[10 jul.] VI id. *Obierunt Berno de Sacoignins, subdiaconus* [post med. XIII s.], *qui dedit Sancto Stephano pro annuali suo faciendo* LX^{a} *lib., que sunt apud Soceu in gageria Berardi de Pisaiz, et in majori elemosina XX mornantesia siliginis, et in minori X, et ad opus ecclesie C sol., et in superiori capite ecclesie unam vitream fecit; — et Stephanus de Chandiaco, canonicus et subdiaconus* [1287], *qui reliquit Sancto Stephano unum anniversarium supra domum suam, item aliud anniversarium*[2] *supra terram quam tenet Petrus Bardeuz*[f] *pro XII sol. censualibus, et XV sol. supra vercheriam de Furno, quam tenet Garinus de Furno, et terciam partem decime d'Aceu*[g] *et terrarum quas habet obligatas ab Aymaro de Columber pro* LX^{a} *lib. vienn., que sunt de feudo suo, ita tamen quod si dicta decima redimeretur, quod heredes sui facerent de suo, quousque acquisiverint unde possit fieri dictum anniversarium competenter; in dictis duobus anniversariis habeat capellanus Sancti Romani integram procurationem*[h].

[a] vinoriolam *D*, vinariolam *E*. — [b] Andeoli *D*, Sancti Andeoli *E*. — [c] viginti lib. *E, au lieu de* CCCC sol. — [d] Borno de Pluveis *E*. — [e] Socieu *E*. — [f] Bordeuz *E*. — [g] Azieu *E*. — [h] *E ajoute ici* Capellano servienti Beate Marie Magdalene in ecclesia Lugdunensi duodecim den., quos habebat apud Charpeu, et unam gallinam, quam habebat in vercheria quam tenet Stephanus Margarete, quasque acquisivit unde possit fund...

[1] Bernon de Pluvys, chanoine dès 1173/74, maître du chœur vers 1187, encore mentionné vers 1206.

[2] Étienne de Chandieu avait fondé un autre anniversaire qui se célébrait le 3 mai, jour de son trépas en 1287.

[11 jul.] v id. Obierunt Justus presbiter [IX vel X s.], — et Pontius canonicus [adhuc A
flor. cca an. 1090], qui dedit Beato Stephano duos mansos inter Montes, et CL sol.
de moneta octonaria [1]. — *Et Petrus de Rochifort, laicus, qui dedit Sancto Stephano
pro anniversario suo faciendo* LX^a *libr. forcium.*

[12 jul.] III id. Obierunt Zacharias canonicus [cca an. 1080], qui dedit Sancto
Stephano vineam et campum in Severiaco; — et Hugo prior Sancti Petri Matis- B
conensis [2], — et Aymo sacerdos et canonicus [3], qui dedit Sancto Stephano turi-
bulum argenteum III^or marcharum, cappam unam, et in helemosina cyphum
argenteum cum cocleari; — et Johannes canonicus et levita [post an. 1167/68], qui
dedit Sancto Stephano unam marcham argenti et unum coclear; — et Giroudus
monachus et sacerdos Alverie et prior Valonis. — *Et Laurencia femina, que dedit* C
in opere majoris ecclesie VI *den. et majori elemosine. . .* [a].

[13 jul.] III id. Obiit Willelma femina.

[14 jul.] II id. Obierunt Amaldricus decanus [flor. cca an. 1010]; — et Emeltruda femina,
— et Bernardus canonicus [XI s.], qui dedit in helemosina cyphum argenteum
cum cocleari. — Et Stephanus [b] sacerdos et decanus [4], qui huic ecclesie C lib. D
fortium pro anniversario suo faciendo conventibus trium ecclesiarum Sancti Jo-
hannis, Sancti Stephani et Sancte Crucis reliquit. Ad adjutorium ejusdem anni-
versarii reliquit similiter partem decime quam adquisivit apud Arz a Stephano de
Saviniaco, sacerdote de Monbertolt, pro X lib. et V sol.; et ibidem a Guigone de
Bioleres portionem suam decime pro XXX sol. pignori accepit; et apud Jaisnai, in E
messione et in vino, quod prepositi Johannes et Richardus in decima percipiebant
pro gageria, sedecim lib. misit; et ab Hugone de Farnai medietatem mansi de
Podio et partem ejusdem Hugonis mansi Ecclesiarum pro X lib. et V sol. acquisivit:
et hec omnia pro hoc anniversario cum predictis C lib. dedit, ecclesia concedente
sibi in adjutorium hujus anniversarii quod apud Arz habebat, et precepit ut F
sextarius siliginis, si necesse esset, pauperibus in die anniversarii erogaretur.
In opere majoris ecclesie quingentos sol. reliquit; in helemosina CC^tos mornantesios
siliginis dedit; altari Sancti Johannis missale optimum dedit; altari Sancti Ste-
phani alterum; in opere Sancti Stephani XX sol.; in opere Sancte Crucis XX sol.;
eidem ecclesie VI lib. reliquit pro anniversario suo faciendo in octab. anniversarii G
predicti. Apud Rochitailliam turrim et protectum [5] sumptuose edificavit, ecclesia

[a] *E complète ainsi :* VI den. — [b] de Rupe Cesa *ajouté par E.*

[1] « Moneta Ottonis magni imp. nomine insignita », explique du Cange, v° Ottelini.

[2] Troisième prieur de Saint-Pierre de Mâcon, qui vivait vers 1140.

[3] Aymon de Rivoire, chanoine dès 1134, pénitencier en 1167/68.

[4] Étienne de Rochetaillée, qui est mentionné doyen de Saint-Étienne dès 1187; la date de son trépas se place après janvier 1202 n. st. et avant 1207.

[5] « Tectum projectum », glose du Cange, v° Protectum.

sibi refectorium unius anni remittente, et ibidem in aliis muris et fossis et cisterna faciendis multa expendit; et Stephanus d'Arz dimidium pratum de Cumbis ab ipso decano accepit, ut ab ecclesia hanc medietatem de cetero haberet, et ipse dedit ei XL[a] sol. Apud Ansam turres levavit et texit et portam castri cum valvis et seris edificavit; et in adquisitione domus uxoris Roberti de Quinceu VI lib. et dimidiam misit; et illis de Castellione C sol. dedit, quando acceperunt ab ecclesia quod habebant apud Ambaireu et in mandamento Anse. Et Pontio de Laiseu et Miloni, fratri ejus, XL[a] sol. dedit pro calumpnia quam faciebant in essertariis [a] de parochia de Belinneu. Proterris quas Ytherius de Amanceu cepit ab ecclesia, apud Maienceu [b] et in ripa de Aselguo, et hominium [c] fecit, dedit eidem Ytherio XXX sol.; et Aymoni de Yconio marcham argenti quando accepit ab ecclesia III[or] condaminas apud les Cheres, et hominium [d] fecit; et Guichardo de Marziaco L sol. dedit quando accepit ab ecclesia vineas de Baceu et quod habebat pro alodio in villa Anse, et quod alius ab eo ibidem tenebat, et hominium [e] fecit. Pro camino apud Cosonem et muris faciendis VII lib. et dimidiam expendit. Et pallam unam ad cooperiendum altare Sancti Johannis dedit, et crucem argenteam inauratam precii sedecim librarum in qua ecclesia apposuit gemmas. Item in opere majoris ecclesie XI[cim] lib. dedit et cappas optimas cum aurifrisiis, et saleriam argenteam, *et casulam ejusdem materie, et albam cum aurifrisio dedit. — Et Martinus presbiter, qui dedit ad opus ecclesie* XL[a] *sol. et in superiori capite unam vitream fieri fecit; et casulam albam de serico cum aurifrisio et mitram unam ad majus altare dedit, et casulam alteram ejusdem materie ad altare Sancte Marie dedit; et in majori elemosina* X *sol., et in minori* X *sol., et ad opus capse sancti Stephani* XX *sol. dedit, et librum Usuum optimum.*

[15 jul.] Idus. Obierunt Eribrannus monachus, — et Ainricus [f] diaconus, — et Johanna uxor Rupifortis; — et Seguinus hujus ecclesie canonicus et Case Dei monachus et abbas [1], — et Stephanus canonicus [XII s.], qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari; — et Hugo quondam senescalcus Lugdunensis [2], qui instituit fieri anniversarium super gageria quam accepit a Berardo de Castellione apud Ambaireu pro mille sol.; — et Stephanus laicus, qui dedit in opere majoris ecclesie XII den.

[16 jul.] XVII kal. augusti. Obierunt Rainerius presbiter [IX vel X s.], et Willelmus [g] archidiaconus [3], qui apud Ansam piscatoriam de Pratis Beato Stephano acquisivit

[a] essarteriis *E.* — [b] Maenceu *E.* — [c] hominum *D*, hominium *E.* — [d] *Même remarque.* — [e] *Même remarque.* — [f] Amricus *E.* — [g] de Colonneu *ajouté par E.*

[1] Seguin d'Ecotay, abbé de la Chaise-Dieu dès 1078, décédé le 15 juillet 1094 ou 1095, réformateur monastique, ami et conseiller de saint Bruno.

[2] Hugues du Puy, chanoine dès 1887/88, sénéchal de Lyon en 1193/94, puis chartreux, décédé après 1193/94.

[3] Guillaume de Coligny, archidiacre de Lyon, mentionné en 1173/74 et 1182/83, décédé avant 1187/88.

et hominium [a] Guigonis de Yconio cum parte terre ejusdem, quam in feudum A
ab eo accepit, et hominium [b] Odonis Lobardi [c] apud Sanctum Saturninum de
Cuchet, qui et domum suam et clausum in feudum ab eo accepit; et apud Con-
dreu [d] in adquisitione terre Berardi de Pisiaco XII lib. et dimidiam Viennensis
monete misit; — et Villermus miles, qui dedit Sancto Stephano ad opus majoris
ecclesie V sol.; — et Vismarus conversus Alverie. B

[17 jul.] XVI kal. Obiit Romanus levita bone memorie.

[18 jul.] XV kal. Obierunt Flodoldus diaconus [IX vel X s.]; — et Tyebertus levita; — et
Rostannus laicus, qui dedit Sancto Stephano X sol; — et dux Godefridus [1] anno
secundo post captam Jerusalem; — et Guido clericus; — et Aynardus abbas
Sancti Sulpicii [2]; — et Willelmus levita et canonicus hujus ecclesie [ante C
an. 1187].

[19 jul.] XIIII kal. Obierunt Absalon presbyter [IX vel X s.]; — et Uldricus diaconus; —
et Johannes de Vaura, monachus et sacerdos Silve Benedicte [post an. 1209/10]. —
Et Benedictus sacerdos et custos Sancte Crucis [post an. 1220], *qui dedit Sancto Ste-
phano* LX^a *lib. pro anniversario suo, et ad opus majoris ecclesie* XL^a *sol.; — et Duran-* D
nus presbiter [3], *qui dedit ad opus majoris ecclesie* C *sol. et majori elemosine* XL^a *mor-
nantesia siliginis, et minori* XXX^a *sol* [e].

[20 jul.] XIII. Obierunt Amolo levita [IX vel X s.]; — et Gothbrannus sacerdos, qui
dedit Sancto Stephano unam unciam auri ad tabulam auream, et in choro unum
bancale optimum. — *Et Petrus Berardi decanus* [cca an. 1234], *qui dedit Sancto Ste-* E
*phano pro anniversario suo conventibus trium ecclesiarum faciendo centum marchas
argenti, de quibus misit quatervigínti lib. forcium in gageria quam accepit ultra
Rodanum a Guichardo et Petro fratribus, quondam filiis Mainerii Gras militis; et
iterum misit viginti lib. vienn. in gageria quam accepit a Guigone de Vilorbana, vide-
licet in terra et in prato de Coarderes; et iterum misit* XII *lib. vienn. nomine gagerie* F
*in prepositura quam Guigo et Borno de Vilorbana, fratres, habent apud Champaigneu,
in terra Berlionis de Montoir, que omnia sunt de feodo comitatus; item acquisivit a
Roboudo de Tacins, milite, pro* XXXV *lib. forcium duas partes vicarie de Montoir, in
qua vicaria sunt* X *sol. debitales et duo sextaria siliginis, quorum medietas est cum
cumulo et alia sine cumulo, que percipiebat idem Roboudus in decima de Tacins* G

[a] hominum *D*, hominium *E*. — [b] *Même remarque.* — [c] *Il y avait* Lombardi, *mais les trois jambages de l'm sont exponctués D;* Lombardi *E*. — [d] Coindreu *D*. — [e] *Au bas du feuillet rogné par le relieur, traces d'une ligne précédée d'un signe qui n'est pas appelé dans la page, on peut lire :* Et Stephanus de Marzeu, levita et can..... *Ce personnage se retrouve au 20 juillet.*

[1] Godefroy VI de Bouillon, duc de Lothier et de Brabant, roi de Jérusalem, qui trépassa le 18 juillet 1100.

[2] Aynard, abbé de Saint-Sulpice-en-Bugey depuis 1142 au moins, vivait encore en 1165-1170, époque à laquelle il organisa la nouvelle abbaye de Chassagne (*Gallia christ.*, t. IV, col. 299, et t. XV, col. 650).

[3] Durand Timothée, prêtre qui testa le 16 juin 1245 (M.-C. Guigue, *Cart. lyonn.*, t. I, n° 400).

nomine vicarie; item accepit in vadimonio pro VIIII *lib. et* VI *sol. et* VIII *den. a Wil-* A
lermo Anseu et domina Alasia, uxore ejus[1], *terciam partem dicte vicarie de Tacins, in qua sunt* V *sol. debitales et unum sextarium siliginis, medietas scilicet cum cumulo et alia sine cumulo; item reliquit quingentos sol. forcium ad supplementum hujus anniversarii et ad acquisitionem duorum sextariorum siliginis, que precepit dari pauperibus in die hujus anniversarii, quod fuit incorporatum in hac medietate comitatus quam ipse* B
tenebat. Item reliquit Sancto Stephano pro anniversario Petri Berardi precentoris, quondam patrui sui, LX^{a} *lib. forcium, que fuerunt misse in gageria Joffredi de Sancto Prejecto apud Sanctum Paulum in Jaresio, et hec gageria est de feodo ecclesie, et fuit incorporatum istud anniversarium in obedientia Sancti Pauli in Jaresio; item ibidem acquisivit feodum Poncii de Pratis, scilicet molendinum cum appendiciis, pro quibus* C
dedit ei VI *lib. et unum quartallum siliginis, et postea accepit ipsum feodum in pignus pro* VIII *lib. forcium; item ibidem acquisivit terram Johannis Paret pro* C *sol. vienn.; item ibidem acquisivit terram Antelmi Rigaudi pro* IIII^{or} *lib. forcium, et terram Girini de la Rochi, militis, pro* XXX^{a} *sol. forcium, et terram Petri de Brocia*[a] *pro* XXV
sol. forcium; item acquisivit a Johanne et Willermo de Sancto Paulo, fratribus, quan- D
dam vicariam pro XL^{a} *sol. vienn.; et a Petro de Furno acquisivit grangiam suam pro* LX^{a} *sol. forc.; omnia ista conqueramenta reliquit ad hoc anniversarium faciendum, hoc addito quod obediencia Sancti Pauli reddat singulis annis* X *sol. forc. obediencia-rio Sancti Martini de Planicie ad auxilium anniversarii Poncii Charpinelli militis. Item reliquit Sancto Stephano pro anniversario Poncii Charpinelli fratris sui ter-* E
ram quam acquisivit apud Sanctum Paulum de Jaresio a Poncio d'Urgel[b] *pro* XXVIII *lib. forc., et* XXXIIII *lib. que fuerunt misse in vicaria Sancti Martini nomine gagerie, de quibus* XXXIIII^{or} *lib. habuit Johannes Pavis* XIII *lib., alii duo fratres Johannes de Lessannes et Garinus*[c] XXI *lib.; et fuit incorporatum hoc anniversarium in obediencia Sancti Martini. Item reliquit Sancto Stephano pro anniversario Wil-* F
lermi Charpinelli camerarii, fratris sui, boscum de Laie cum appendiciis, quem acquisivit a domicello, qui vocabatur li Gos, pro XXX^{ta} *lib. forcium, et iterum fur-num de Burgo Chaurer, quem emit ab uxore Hugonis Festan, que vocabatur Na Pros*[d], *et a filiis ejus pro* XXIII *lib., et molendinum quod acquisivit a filiis Petri Por-tabo pro* XIII *lib. forc. Item reliquit Sancto Stephano pro anniversario patris et matris* G
sue et pro animabus omnium antecessorum suorum gageriam quam accepit a Zacha-ria de Fontaneis, milite, pro mille sol. vienn. apud Sanctum Simphorianum, et aliam gageriam, quam ibidem accepit ab ipso Zacharia pro XX *lib. forc.: istas duas gagerias redemit ab ecclesia Petrus de Fontaneis, filius dicti Zacharie; item reliquit curtile de Pitaval quod ei quondam dederat Stephanus Genesii miles, et iterum* H

[a] *La dernière lettre de ce mot est douteuse, peut-être faudrait-il lire* Brociei *ou* Brocio. — [b] Durgel *E.* — [c] Girinus *E.* — [d] Na Prous *E.*

[1] Cette dame était fille de Roland de Tassin.

conquerementum quod fecit a Johanne de Pluvies, in quo sunt XXII *den. et obolum censuales, de quibus habeant* XXII *den. illi qui dicent tractus in Parasceve, et* X *den. et obolum remaneant penes obedienciarium Sancti Simphoriani, qui faciet hec duo anniversaria incorporata in obediencia Sancti Simphoriani pro rebus supradictis. Item in conqueremento facto de dominio castri Sancti Simphoriani a Dalmacio de Sancto Simphoriano, milite, mille sol. forc. misit et ecclesia centum lib. ibidem persolvit, et in conqueremento de Praelles facto a Duranno Gaudemar milite* XX *sol. dedit. Item acquisivit ab Aymone de Coysi, milite, pro* XL[a] *sol. calfagium suum quod habebat in bosco de Trivolet. Item singulis capellanis et aliis desuper chorum trium ecclesiarum tres sol. dedit et aliis* XII *den.; aliis clericis singula dona tribuit. Capse Sancti Stephani* LX[a] *sol.; duodecim presbiteris unicuique* X *sol. dedit. In capite ecclesie vitream unam fecit. Capitulum supra claustrum construxit. Operi ecclesie* X *lib., majori elemosine* C *sol., et minori* L[a] *sol. dedit. Cappam optimam cum aurifrisio fecit. Apud Sanctum Paulum in Jaresio fornellum et aulam cum atriis propriis sumptibus edificavit. Item apud Sanctum Martinum de Planicie domos Poncii et Johannis de Planterio pro* VII *lib. acquisivit, et a Guichardo de Condreu grangiam ibidem pro* X *lib. acquisivit; item ibidem pedam Marie Dayveu pro* XL[a] *sol. emit, et in bastimento ipsius pede* XII *lib. misit, et multa alia in bastimento ipsius castri expendit. Item apud Sanctum Genesium de Valle clausuram ipsius ville et aulam et atrium pro majori parte construxit, et in facienda piscaria ibidem* XXX[ta] *lib. forc. et plus misit. Item apud Albiniacum circa castrum clausuram construxit, et apud Rochitailla in bastimento ipsius castri multa expendit. Item apud Sanctum Ciricum in edificatione fornelli* XV *lib. misit. Item apud Tacins fornellum et atrium et omnes alias domos obedientiarii propriis sumptibus edificavit. — Et Dalmacius Morelli, canonicus et sacerdos* [cca an. 1260/61] *, qui dedit majori ecclesie Lugdunensi trecentas lib. vienn. ponendas in perpetuo conqueremento pro generali anniversario ibidem, die obitus sui, annuatim faciendo pro anima sua et parentum et benefactorum suorum. Guillermo de Villon, clerico suo, dedit domum et habitationem domus sue de claustro ad vitam suam, et precepit quod ipse faciat unum anniversarium simplex in crastinum diei obitus sui toto tempore vite sue; post decessum vero ipsius voluit et precepit quod sacrista Sancti Johannis, qui pro tempore fuerit, habeat et possideat in perpetuum dictam domum, et dictum anniversarium faciat annuatim. Item dedit operi majoris ecclesie Lugdun. L[a] lib. vienn., majori elemosine ipsius ecclesie alias L[a] lib. vienn., minori elemosine XX sol. vienn. pro singulis ebdomadis usque ad unum annum post obitum suum solvendos et tradendos per executores suos elemosinariis refectorii dicte ecclesie singulis ebdomadis, ut illos viginti sol. vienn. dicti elemosinarii pauperibus erogent et distribuant pro remedio anime sue, et hoc jam solutum est. Item operi Sancte Crucis Lugdun. X lib. vienn. dedit; item ecclesie Sancti Thome de Forverio X lib. vienn. ponendas in conqueremento pro anniversario suo ibidem annuatim faciendo. Item, pacificatis clamoribus suis, legatis et elemosinis persolutis, residuum quod de suo superfuerit,*

dedit et reliquit in hunc modum, videlicet terciam partem dicti residui ad neptes suas A
maritandas, aliam terciam partem Fratribus Minoribus Lugdunensibus, reliquam vero terciam partem operi majoris ecclesie Lugdunensis. Omnibus presbiteris et clericis qui sepulture sue interfuerunt, singula dona tribuit. Singulis vero canonicis capellanis XX *sol. vienn. reliquit, et singulis capellanis de duodecim* X *sol. Voluit autem et precepit quod capellanus Sancti Romani in prefatis anniversariis plenam percipiat dis-* B
tributionem. Item reliquit centum lib. vienn. pro emendis redditibus et voluit quod magister ecclesie, qui pro tempore fuerit, distribuat eos clericis venientibus ad horas canonicales, secundum quod sibi videbitur expedire. Incorporatum est autem predictum anniversarium generale in obediencia Sancti Bernardi de Ansa, in cujus adquisitione[1] *fuerunt posite predicte trecente lib. Item fuerunt posite in adquisitione pre-* C
dicti castri predicte centum lib., quas reliquerat clericis venientibus ad horas, tali conditione ut ex proventibus dicte obediencie centum sol. vienn.[a] *quolibet anno, in die anniversarii predicti, magistro ecclesie, qui pro tempore fuerit, redderentur, qui distribueret eos clericis, prout superius est expressum. — Et Stephanus de Marzeu, canonicus et levita* [1273][b]. D

[21 jul.] XII kal. — *Obierunt Christoforus presbiter* [IX vel X s.]; — *et Desiderius laicus;* — *et Bernardus clericus* [IX vel X]; — *et Vicardus canonicus* [XII s.], *qui dedit Sancto Stephano ad tabulam faciendam duas marchas argenti et in refectorio unum cyphum optimum;* — *et Berardus Matiscensis episcopus*[2]; — *et Petrus diaco-*
nus bone memorie, qui dedit Sancto Stephano albam sacerdotalem unam et XIIII *sol.,* E
et in refectorio duos cyphos, et ecclesie de Cambedone tractoriam peroptimam, et ecclesie de Poncinis XX *sol.;* — *et Othgerius canonicus fidelis et utilissimus amicus hujus ecclesie* [XII s.], *qui dedit Beato Stephano, pro remedio anime fratris sui et sue, censum quem habebant infra ambitum murorum castri Anse, et cyphum cum cocleari*[c]. F

[22 jul.] XI kal. Obierunt Stephanus Ardradus, qui dedit Sancto Stephano unam unciam auri ad tabulam; — et Petrus monacus et sacerdos Majorevi.

[a] *En marge :* Pro parvis paletis C sol. vienn. — [b] *E, revenant sur un article précédent du même jour, ajoute ici :* Item fuit ordinatum in capitulo quod obedienciarii de Tacins solvant colibet anno in perpetuum in refectorio septem lib. vienn. in adjutorium anniversarii communis supradicti Petri Berardi, et pro predictis septem lib. sint immunes predicti obedienciarii de Tacins a prestatione omnium illorum que consueverent solvere committatui [XIV s.]. — [c] *Tout ce paragraphe est d'une écriture postérieure à la première rédaction, mais cela provient simplement du développement donné aux notices de Pierre Bérard et de Dalmace Morel; le scribe a dû, pour conserver l'ordre des obits, non seulement ajouter des feuillets, mais effacer des articles qu'il a reportés plus loin.*

(1) C'est en mai 1264 que Guichard V, sire de Beaujeu, vendit à l'église de Lyon, moyennant le prix de 6050 l., le château de Saint-Barnard.

(2) Bérard Orsel de Châtillon, chanoine dès 1092, puis archidiacre de Lyon; il fut évêque de Mâcon depuis 1096 jusqu'à à sa mort, survenue avant 1124 (voir *Gallia christiana*, t. IV, col. 1070 A).

[23 jul.] x kal. Obierunt Humgrinus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Arnaldus prepositus A
et levita [post d. 9 aug. an. 1002]; — et Stephanus diaconus. — *Et Antonius levita, qui dedit ad opus majoris ecclesie XX sol. vienn., et clericis qui sepulture sue interfuerunt, singula dona tribuit.*

[24 jul.] VIII kal. Obierunt Milo levita [IX vel X s.]; — et Asterius canonicus [XI s.]; — et Guido diaconus et canonicus [post d. 8 sept. an. 951], qui dedit B
Sancto Stephano unum cyphum argenteum et unum coclear; — et Aymina femina. — *Et Blaynus presbiter, qui dedit in opere majoris ecclesie V sol.*

[25 jul.] VIII kal. *Obierunt Ingelinnus presbiter* [flor. cca an. 830]; — *et Euchyrius diaconus* [IX vel X s.]; — *et Stephanus monachus;* — *et Durannus miles;* — *et Matheus de Bosco, qui dedit ad opus ecclesie septem marchas argenti;* — *et Poncius* C
de Rochifort [ante med. XIII s.], *qui dedit in opere majoris ecclesie X sol. et anulum aureum.* — *Et Willermus de Palude* [a], *canonicus et levita, prepositus Sancti Thome* [1243], *qui reliquit Beato Stephano centum viginti marchas pro anniversario suo conventibus trium ecclesiarum annuatim faciendo; dedit etiam ecclesie Lugdunensi in ducentis viginti marchis, quas habebat super domum Cantuariensem claustri Lugdunen-* D
sis, unam librationem [b] *sex denariorum in festo beati Mauricii in refectorio faciendam, concedente eidem capitulo quod dictum festum cum grossa campana ecclesia Lugdunensis in perpetuum celebraret: sub hac autem conditione reliquit anniversarium suum et librationem sancti Mauricii quod clerici Sancti Thome usque ad duodecim et capellanus Sancti Romani in eis integram habeant procuracionem; operi ecclesie X lib.,* E
majori elemosine XL[a] *mornantesia siliginis, et minori X. Ecclesie Sancti Thome dedit conquerementa que emerat a domina Willerma de Sancto Germano* [1] *ducentis XL*[a] *lib., et quod emerat a Roberto de Quinciaco pro XII lib., et quecumque habebat per gageriam a Guichardo de Marzeu, milite, et a Guidone fratre ejus, videlicet a domino Guichardo gageriam centum lib., et a Guidone gageriam quin-* F
quaginta quatuor lib., et gageriam quam habebat a domino Willermo de Marchiant [c] *vel Hugone filio ejus pro XIIII lib., et gageriam quam habebat a domino Humberto Aygler* [d] *milite pro XXXIII*[bus] *lib. et VI sol. et IIII*[or] *den., et gageriam quam habebat pro ducentis lib. ab Artaudo de Rossillon* [e] *in portu seu passagio Lugdun. Hec autem omnia dedit ecclesie supradicte sub tali forma, quod* G
Guido nepos ejus [2] *et Vincencius clericus suus, vel alter eorum, si ambo non essent presentes vel superstites, instituerent et subrogarent in ecclesia de Forverio IIII*[or] *sacerdotes canonicos ejusdem loci vel alios, quorum unus esset dictus Vincencius, qui posset ibi per vicarium deservire, si vellet; reliqui vero tres tenerentur esse residentes, ita quod duo de IIII*[or] *sacerdotibus deberent vicibus suis celebrare cotidie duas missas, unam* H

[a] qui obiit M° CC° XL° III°, *ajouté par E.* — [b] *Corr. pour* libram. — [c] Marcheant *E.* — [d] Ayglier *E.* — [e] Rossellon *E.*

[1] Fille de Lambert de Quincieux, chevalier. — [2] Guy de la Palud, archidiacre de Lyon.

IMPRIMERIE NATIONALE.

pro defunctis et aliam de die, et quilibet ipsorum haberet prebendam centum sol. vienn. A
super res predictas, quas teneret dictus Vincencius, dum viveret, et prebendas sacerdotibus persolveret annuatim, et de rebus domini sui Willermi scilicet defuncti suppleret, si forte non sufficerent res predicte; post mortem vero dictorum Guidonis et Vincencii institutio dictorum sacerdotum et ordinatio prebendarum ad prepositum loci, qui foret pro tempore, deveniret: qui si forte vel nollet, vel negligeret formam servare B
supradictam, ad decanum Lugdunensem plenarie pertineret [a]. *Ecclesie Sancti Pauli dedit* L[a] *lib. pro suo anniversario et pro festo beati Mauricii ibi cum grossa campana celebrando; elemosine* XX *morn. siliginis; hospitali Sancte Marie de Sancto Paulo dedit* X *lib. ad emendos redditus pro anniversario suo ibidem annuatim faciendo; recluse* [1] *Sancti Bartholomei* XX *sol. ad ibi edificandum; operi Sancti Justi* C
X *sol., et elemosine* X *morn. siliginis; ecclesie Sancti Hyrenei* XV *sol. pro pitancia; ecclesie Sancti Georgii* X *sol.; ecclesie Sancti Romani* XV *sol. ad campanam faciendam; conventui Athanacensi* XX *sol.; conventui Insule Barbare* XX*; conventui Sancti Petri Monialium* LX[a] *sol.; conventui Platerie* X *sol.; ecclesie Sancti Nicetii* X*; contractis* X *sol.; ponti Rodani* XL[a] *sol.; Fratribus Minoribus* XL[a]*; Predicatoribus* XL[a]*;* D
Penitentibus XXX[a]*; hospitali Duorum Amantum* XV *sol.; singulis inclusis* II *sol.; singulis hospitalibus* V *sol.; duobus dominis Sancte Crucis utrique* X *sol.; utrique vicariorum* V *sol.; ad pauperes vestiendos in civitate Lugdunensi per executores suos* X *lib. dedit; leprosis* X *sol.; singulis presbiteris et aliis in superiori stallo constitutis, qui interfuerunt sepulture sue,* XII *den. dedit, diaconibus et subdiaconibus* VI*, clericulis* III*. Ecclesie* E
Viennensi dedit centum viginti lib. vienn. pro duobus anniversariis, et octoginta lib. pro festo Revelationis beati prothomartyris Stephani sollempniter ibidem faciendo. Multa alia dedit pro anima sua in civitate Lugdunensi, sed quia nimis longum est numerare, nos ea et que extra civitatem contulit ecclesiis, locis et personis religiosis, que fere innumerabilia sunt, omnia, preterquam ea que dedit ecclesie Viennensi, reli- F
quimus eis quibus collata sunt beneficia, in cordibus ipsorum sive codicibus describenda [b].

[26 jul.] VII kal. Obierunt Hongillus presbiter [IX vel X s.]; — et Stephanus acolitus [IX vel X. s.]; — et Bernardus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Rolannus sacerdos bone memorie, hujus ecclesie amicus, qui dedit Sancto Stephano unum cyphum G
argenteum; — et Durannus miles; — et Uldricus decanus [2], qui dedit in helemosina cyphum argenteum, et albam unam et duo mantilia; — et Gauteria femina, que dedit Sancto Stephano XL[a] lib. fortium pro anniversario suo honorifice faciendo.

[27 jul.] VI kal. Obierunt Benedictus levita [IX vel X s.]; — et Ector laicus; — et Guigo, H

[a] deveniret *E.* — [b] *Paragraphe retranscrit en entier à raison du développement de la notice.*

[1] Comme *reclusam, reclusorium*, etc.

[2] Oudry de Villars, doyen de Lyon, fils d'Oudry, sire de Villars; il trépassa au plus tard en 1173.

Cartusie prior, sacerdos et monachus; — et Castelliona [a] femina, que dedit Beato A
Stephano pro anniversario suo annuatim faciendo, quod est incorporatum in obedientia Anse, XL[a] sol. debitales, quorum quinque sunt infra burgum Anse, et XX[ti] inter fossata et ecclesiam Sancti Romani, et quindecim apud Quinceu in mangiis [1]. — *Et Maria quondam uxor Stephani procuratoris de Ansa, que dedit Beato Stephano* LX[a] *lib. pro anniversario suo honorifice faciendo.* B

[28 jul.] V kal. Obierunt Sicnarus laicus; — et Undradis femina; — et Pontius abbas Sancte Marie de Monte; — et Stephanus miles bone memorie; — et Berardus sacerdos et canonicus istius ecclesie [post mens. mai. an. 1220], qui dedit in helemosina X sol., et in opere X sol.; — et Petrus Macer [ante an. 1236 n. st.], qui dedit in opere XX sol., et in majori elemosina XV sol. C

[29 jul.] IIII kal. Obierunt Alinardus, Lugdunensis archiepiscopus, vir verbo et sapientia clarus [1052]; — et Agarius decanus et presbiter [adhuc flor. cca an. 1060]; — et Fridaldus canonicus [XI vel XII s.]; — et Girinus de Sal [b], Sancti Hyrenei Sanctique Justi abbas et Lugdunensis chamerarius [cca an. 1182], qui dedit Sancto Stephano duas cappas optimas cum aurifrisio, et acquisivit terram apud Lentiliacum [c] ad procurandum [d] refectorium optime in die anniversarii sui; et cameram apud Cosonem construxit, et quadringentos sol. ad procurandum refectorium in die festivitatis sancti Petri ad Vincula huic [e] ecclesiæ reliquit; et cameram refectorii usque ad trabes reedificavit [f]; et duo vexilla serica ad ornandas cruces in die Rogationum ecclesie dedit, et partem claustri picturis egregiis decoravit. — *Et Berno sacerdos et monachus Alverie.* D E

[30 jul.] III kal. Obierunt Guichardus, qui dedit Sancto Stephano curtile quoddam juxta Buxum, et quandam vercheriam juxta Yconium; — et Durannus conversus de Jugo Dei.

[31 jul.] II kal. Obierunt Bernardus canonicus bone memorie [2]; — et Artaldus monachus Alverie, quondam canonicus ecclesie Sancti Justi; — et Golferius subdiaconus, hujus ecclesie canonicus atque prepositus Sancti Thome [1208 vel 1209]. F

AUGUSTUS.

[1 aug.] Kal. augusti. Obierunt Hylpericus presbiter [3] [flor. cca an. 830]; — et Johannes laicus, qui dedit Sancto Stephano vineam unam juxta Sanctum Nicecium; — et Theutbaldus levita; — et Willelmus, episcopus Maurianensis et G

[a] Castelliana *E.* — [b] *Les mots* de Sal *sont suscrits.* — [c] Lentiniacum *E.* — [d] *Corr. pour* procurandam. — [e] hanc *D*, huic *E.* — [f] edificavit *E.*

[1] Droit de repas (voir Du Cange, v° Mangia).

[2] Il s'agit probablement de Bernard Macibo, chanoine au temps de l'archevêque Oudry, lequel gouverna l'église de Lyon de 1041 à 1046.

[3] C'est l'abbé de Lyon inscrit parmi les confrères de Reichenau.

monachus Silve Benedicte [1]. — *Et Girardus de Rochifort, canonicus et levita* [post mens. jul. an. 1234], *qui dedit in opere majoris ecclesie* XX *sol., pro cujus anima Falco de Rochifort, frater ejus, quondam camerarius Lugdunensis, reliquit Sancto Stephano septies viginti lib. vienn. pro anniversario suo annuatim in die obitus sui faciendo.* A

2 aug.] III non. Obiit Gauceranus cantor [post d. 31 mart. an. 1106], qui dedit Sancto Stephano unam vineam in Agninensis. B

3 aug. III non. Obierunt Aquinus levita, qui fecit unam vitream in ecclesia Beati Stephani;— et Chavannos, qui domum suam ad procurandum refectorium die Revelationis beati Stephani reliquit; — et Willelma monacha de Jurciaco; — et Maria Viltoniensis abbatissa; — et Johannes de Chaponai [a] [2], qui dedit ad opus majoris ecclesie C sol. — *Et magister Robertus* [XIII s. inc.], *qui fecit vitream superiorem in capite ecclesie Sancti Johannis, et in opere ejusdem ecclesie dedit* [b] *XX sol.; — et Petrus laicus, qui eidem operi V sol. dedit.* C

[4 aug.] II non. Obierunt Petrus sacerdos bone memorie et custos Sancte Crucis [ante med. XIII s.], qui ad procurandum refectorium id die anniversarii sui mille sol. reliquit, et in helemosinam trecentos sol. dedit, ad opus Sancti Stephani X D sol. dedit; in majori vero ecclesia unum pylare a basibus usque ad prima capitella fecit, et ad idem opus X lib. reliquit; et casulam optimam precii XII^cim lib., et unum tapetum eidem ecclesie dedit; et in emenda hystoria Sancte Crucis, cujus antea custos fuerat, X lib. misit; et ad faciendum turibulum in eadem ecclesia cyphum argenteum et L sol. reliquit; singulis hujus civitatis sacerdotibus et reclusis XII^cim den. E dedit; apud Novalesiam quoque in gatgeria quam ecclesia ab Hugone Dalmatii pro X lib. habebat, centum sol. addidit; apud Lentiniacum et Villamonteis vicariam unam cum socio pro tempore obedientiario adquisivit; multa quoque de suo per loca venerabilia distribuit; — et Agnes femina; — et Pontius diaconus, qui altare Sancti Eustachii propriis sumptibus construxit et eidem pallium contulit. F

[5 aug.] Non. Obiit Durannus canonicus, qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri et in helemosina cyphum argenteum.

[6 aug.] VIII id. *Obiit Hugo Flamens* [post mens. jun. an. 1262], *qui reliquit Sancto Stephano CCC^tas lib. vienn. pro anniversario suo honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Petri Monialium cum vicario suo percipiant* (sic, *procurationem integram*, G *et in eodem anniversario percipiant* (sic) *annuatim Fratres Minores Lugdunenses* LX^a *sol. vienn. pro pitancia, et dicta die dentur octo mornant. siliginis singulis annis paupe-*

[a] *Les mots* de Chaponai *sont suscrits.* — [b] *Mot omis par D.*

[1] Guillaume II, cité comme evêque de Maurienne en 1167 et en 1176.

[2] Le prénom de Jean a été porté par plusieurs membres de la famille de Chaponay, l'une des plus considérables de l'échevinage lyonnais. Un Jean de Chaponay, vivant en juillet 1209, rendit à cette date une sentence arbitrale dans un différend élevé entre l'abbaye de Cluny et le chapitre de Lyon (Bernard et Bruel, *Recueil des chartes de Cluny*, t. V, p. 821).

ribus; et in opere majoris ecclesie c sol. dedit; et istud anniversarium est incorpora A
tum apud Sanctum Bernardum; et etiam cappellanus Sancti Romani procurationem percipiat integram.

[7 aug.] VII id. Obierunt Severus levita [X s.], — Rainaldus archiepiscopus [1], — et Johannes clericus; — et Stephanus laicus; — et Stephanus sacerdos, qui dedit in helemosina XXX[a] III sol., et ad opus majoris ecclesie XX[ti] sol. B

[8 aug.] VI id. Obierunt Udulbertus diaconus [IX vel X s.]; — et Justus presbiter [IX vel X s.].

[9 aug.] V id. Obierunt Gontarius comes [2]; — et Asterius levita [flor. mense febr. an. 949 [3]]; — et Adallardus canonicus [adhuc flor. cca an. 1000]; — et Girardus canonicus bone memorie [flor. cca an. 1090]; — et Felia femina. — C
Et Willelmus sacerdos, qui dedit ecclesie Lugdunensi librum Usuum et cappam de serico cum aurifrisiis, majori elemosine et minori unicuique XX sol.; unicuique de XII sacerdotibus III sol. dedit; aliis clericis qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit, operi vero ecclesie LX[a] sol., ad luminare crucis V sol., capse sancti Stephani V sol., operi Sancte Crucis tres sol. D

[10 aug.] IIII id. Obierunt Girardus canonicus Sancti Stephani; — et Stephanus sacerdos. — *Et Hugo de Vallibus, camerarius [a] et subdiaconus* [1255], *qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo, in die obitus sui annuatim faciendo, ea que acquisierat apud Tacins a Berteto de Chasey et Petronilla sorore sua, videlicet XVI sol. et VII den. et ob. forc., item V mornantesia frumenti et dimid., item XXVIII rasa et* E
dimid. avene, item VII gallinas, item XLII pullos debitales, item tertiam partem vicarie de Monte Aureo, item tale jus et usagium quod habebant predicti in nemoribus de Tacins, item omne jus, dominium, servicium et usagium quod predicti habebant in dominio et vicaria de Tacins; item emit a predictis unum sextarium siliginis quod habebant in decima de Tacins, quod precepit in die anniversarii sui annuatim paupe- F
ribus erogari. Et pro augmentandis redditibus dicti anniversarii L[a] lib. vienn. dedit; et voluit et precepit quod capellanus Sancti Romani et prior Sancti Albani annuatim in dicto anniversario integram procurationem percipiant. Dedit etiam operi majoris ecclesie X lib. vienn., et majori elemosine LX[a] mornantesia siliginis.

[11 aug.] III id. Ob. Constancius presbiter bone memorie; — *et Benedictus presbiter.* G

[12 aug.] II id. Obierunt Magifridus presbiter [IX vel X s.]; — Emmo conversus Cartusie; — et Garnerius bone memorie, qui dedit Sancto Stephano quingentos sol. et octo marchas argenti; — et Bernardus sacerdos, qui dedit ad opus majoris ecclesie V sol.; — et Stephanus sacerdos; — et Willelmus subdiaconus. —

[a] canonicus *E*.

[1] Renaut Ier de Semur, archevêque de Lyon, de 1128 au 7 août 1129, date de sa mort, croit-on. — [2] Voir Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 242, note 2. — [3] Voir Bernard et Bruel, *Recueil des chartes de Cluny*, t. I, n° 734.

Et [a] *St. de Monte Gyraudi, sacerdos, sacrista Sancti Pauli et miles istius ecclesie* A
[XIII s.].

[13 aug.] Id. Ob. Arnulphus miles, qui dedit Sancto Stephano dimidium mansum de Trivio nominatum Vulpis. — *Et Bona de Rochifort, que dedit ad opus ecclesie II sol.; — et Ysoardus de Broont, canonicus et levita* [1259].

[14 aug.] XIX kal. septembris. Obierunt Ingelteus presbiter bone memorie; — et Hugo B
de Albiniaco [b], hujus ecclesie custos et levita [ante an. 1187/88], qui dedit Sancto Stephano septingentos sol. in vicaria de Tacins ad procurandum refectorium in die anniversarii sui, et duas cappas sericas et VI albas; — et Thomas laicus.

[15 aug.] XVIII kal. Obierunt Girardus diaconus [IX seu X s.]; — et Willelmus, Bordalensis C
archiepiscopus [1], qui dedit Sancto Stephano duos bacinnos argenteos. — *Et Jacoba femina, que dedit ad opus ecclesie II sol. et VI den.; — et Humbertus de Briort, canonicus et sacerdos* [post an. 1258/59], *qui dedit Sancto Stephano sexcies viginti lib. vienn. pro anniversario suo in die obitus sui honorifice faciendo, majori elemosine* LX^ti *mornantesia siliginis et minori C sol. vienn., et precepit quod in dicto* D
anniversario capellanus Sancti Romani integram percipiat procuracionem.

[16 aug.] XVII kal. Obierunt Gausmarus sacerdos et canonicus [X s. vel XI inc.]; — et Constantia femina; — et Humbertus, Insule Barbare monacus, qui dedit Sancto Stephano unam marcham argenti cum cocleari.

[17 aug.] XVI kal. Obierunt Elysabeth et Constantia femine. — *Robertus* [c] *de Pyneto,* E
sacerdos et canonicus [post d. 8 apr. an. 1296/97].

[18 aug.] XV kal. Obierunt Ansbertus presbiter et cantor [XI s.]; — et Stephanus diaconus et precentor [2], qui dedit ad tabulam faciendam duas uncias auri et in elemosina unum cyphum argenteum cum cocleari, et apud Sanctum Genesium domum cum clausuris domus et ville sumptuose edificavit; — et Andreas presbiter, qui F
dedit Sancto Stephano unam marcham argenti et in elemosina cyphum cum cocleari et V sol., et ecclesie Sancti Stephani V sol.; — et Eldinus monachus Sancti Sulpicii.

[19 aug. [XIII kal. Obierunt Eribertus diaconus [post d. 15 aug. an. 949]; — et Fulcherius canonicus et levita [3], qui dedit in elemosina duas marchas argenti cum cocleari; G
— et Hugo de Septem Canibus [d], chamerarius [ante an. 1192], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo quinquaginta et quinque lib., de quibus

[a] *Cet article est une addition marginale.* — [b] *Les mots* de Albiniaco *sont suscrits.* Albineu *E.* — [c] *Cet article est une addition marginale.* — [d] *Ce nom* de Septem Canibus *est suscrit.*

[1] Guillaume Ier le Templier, qui fut archevêque de Bordeaux, de 1174 au 15 août 1187 ou 1188, date de sa mort (*Gallia christiana*, t. II, col. 819).

[2] Étienne Gras *Pinguis*, alias *Grossus*, chantre, déjà inscrit au 30 janvier, et qualifié ici à tort précenteur.

[3] Foucher, chanoine qui florissait en 1033, ou bien Foucher, chanoine mentionné en 1072 et vers 1075.

adquisita fuit terra in obedientia Sancti Germani, ut ex eadem obedientia anni- A
versarium ejus perpetuo procuretur; et in opus majoris ecclesie centum mornantesios siliginis et XX^ti^ lib. fortis monete; — et Stephanus sacerdos et monachus Majorevi. — *Et* [a] *Stephanus de Byoleis, miles hujus ecclesie* [XIII s.].

[20 aug.] XIII kal. Obierunt Johannes laicus [post an. 1151], qui dedit Sancto Stephano in acquisitione Rochetaillate duas marchas argenti, et in ecclesia Sancti Stephani B
ad faciendum chorum XL^a^ sol. misit, et ad unam vitream faciendam XVIII sol. dedit; — et Antelmus canonicus bone memorie [post an. 1151]; — et Stephanus sacerdos, qui dedit in opere majoris ecclesie quinque sol. — *Et Stephanus Ruella, sacerdos* [1].

[21 aug.] XII kal. Ob. Nitardus levita et precentor [post mens. oct. an. 1000], qui dedit C
fratribus vineam retro claustrum. — *Et Andreas Arlaquit sacerdos* [2], *qui reliquit Sancto Stephano sexcies viginti lib. vienn. pro anniversario suo in die obitus sui honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Georgii plenam et integram habeat procurationem ; operi majoris ecclesie* LX^a^ *sol. vienn., in majori elemosina* XL^a^ *sol. vienn., et in minori* XL^a^ *sol., et* XL^a^ *lib. vienn., quas dederunt exequtores* [b] *ejusdem ad* D
emendos XL^a^ *sol. vienn. debitales ad emendum panem qui, die ejusdem anniversarii, detur pauperibus; que pecunia missa fuit apud Frenz, in gageria Guichardi de Frenz et Petri, fratrum.*

[22 aug.] XI kal. Obierunt Moyses presbiter [IX vel X s.]; — et Eufrasius abbas [3]; — et Enricus diaconus [post mens. mart. an. 945], qui dedit ad opus majoris eccle- E
sie XL^a^ sol., et in helemosina XIIII sol., et unam albam; — et Pontius laicus, qui dedit in opere majoris ecclesie VIII sol.

[23 aug.] X kal. Obierunt Raimundus canonicus et levita [XI s.]; — et Willelmus [c] canonicus [cca an. 1080], qui dedit Sancto Stephano IIII^or^ uncias auri et mulam unam ad tabulam faciendam, et adquisivit duas partes garde de Nerviaco magno F
sumptu, preter XI den. et obolum; — et Brunus levita, qui dedit in helemosina duas marcas argenti; — et Stephanus laicus. — *Et* [d] *Stephanus de Ansa, presbiter* [4], *qui dedit ad opus majoris ecclesie* C *sol., et in elemosina* C *sol., et pro*

[a] *Cet article est une addition marginale.* — [b] *Mot omis par D.* — [c] Guillermus *C.* — [d] *L'article d'Étienne d'Anse n'a pas été inséré dans C.*

[1] Mentionné en juillet 1226 et en août 1244 (Voir M.-C. Guigue, *Cartulaire lyonnais*, t. I, p. 295 et 481).

[2] Ce prêtre est très probablement identique au chanoine *Andreas Arlaquic*, qui participe à une répartition générale des terres du chapitre de Lyon en août 1244 (*Cart. lyon.*, t. I, p. 481), et à *Andreas Arlequins*, associé pareillement à des divisions de terres canoniales après décès, le 11 avril 1255/56 et le 14 août 1255 (*ibid.*, t. II, p. 11, 24). Un chanoine de Saint-Irénée de ce nom (peut-être le même, par translation ou par cumul) vivait encore en 1171/72 (Arch. du Rhône, arm. Agar, vol. 2, n° 16).

[3] Abbé de Lyon vers 930.

[4] Religieux à Ainay en 1250/51.

suo anniversario faciendo furnum Valdesie cum platea adjacenti et cum domibus A
anterioribus. — Et [a] *Hugo de Valleta, sacerdos et thesaurarius* [XIII s.].

[24 aug.] VIII kal. Obierunt Guido subdiaconus [IX vel X s.]; — et Robertus canonicus [XII s.], qui dedit Sancto Stephano L sol. et unam navim, et XXX sextarios annone et totidem modios vini, et ad tabulam faciendam duas uncias auri et duos boves; — et Girinus levita bone memorie [b]; — et Stephanus laicus, qui dedit Sancto B Stephano sexcentos sol. et VII marchas argenti; — et [c] Aymo miles, qui dedit ad opus majoris ecclesie V sol. — *Et Stephana femina, que dedit ad opus ecclesie II sol.; et Petrus Pichons sacerdos.*

25 aug.] VIII kal. Obierunt Elmeradus [d] [1] et Beraldus [IX vel X s. diaconi; — et Girardus presbiter [IX vel X s.]. C

26 aug.] VII kal. Obierunt Aymo abbas et doctor [2]; —et Otgarius laicus; — et Stephanus abbas [3]; — et Zacharias canonicus et subdiaconus [XI vel XII s.], qui dedit Sancto Stephano unam marcham argenti cum cocleari; — et Gislabertus de Tori [e], canonicus [flor. cca an. 1150], qui dedit Sancto Stephano cyphum cum cocleari et cappam unam, et terciam partem decime parrochie Sancti Cyrici, et D decimam de Coisel ad procurandum refectorium in die anniversarii sui.

[27 aug.] VI kal. Obierunt Fredaldus presbiter et cantor [post an. 1000]; — et Franco laicus; — atque Poncia [f] femina; — et Zacharias monachus; — et Dalmatius Vichardi [g], canonicus et levita [ante an. 1209/10], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo terras quas habebat apud Sanctum Martinum [h] de Planicie, E et duas asinatas racemorum debitales apud Ripam Gerii, et partem illam quam Aymarus Guicharz habebat in decima que est in parrochia de Coisi, et XI lib.; et ecclesia concessit ei in adjutorium ejusdem anniversarii ecclesiam de Maringiis, ecclesiam de Sancto Cyrico, ecclesiam de Valelles, ecclesiam de Sancto Laurentio. — *Et Johannes de Milliriaco, sacerdos* [post an. 1261], *qui reliquit ecclesie Lugdun.* F *sexcies viginti lib. vienn. pro anniversario suo die obitus sui ibidem annuatim faciendo, in quo capellanus Sancti Romani integram habeat procurationem : que pecunia posita fuit in conquerementum factum a domino Stephano de Marziaco, canonico*

[a] *Cet article est une addition marginale dans D (on ne le rencontre pas dans C).* — [b] *C omet la formule* bone memorie. — [c] *Cet article et les suivants ne se rencontrent pas dans C.* — [d] Elmeraldus *C.* — [e] *Le surnom* de Tori *est suscrit dans D; il est omis par C.* — [f] Pontia *C.* — [g] *Le nom patronymique* Vichardi *est suscrit dans D (il est omis par C).* — [h] *La fin de l'obit de Dalmace Guichard, à partir des mots* Sanctum Martinum, *a été, dans D, écrite au-dessus de quatre lignes soigneusement grattées; l'écriture paraît pourtant de la même main que le commencement. Dans C, après* habebat, *on lit :* apud Castrum Novum, et apud Ripam Gerii, et apud Sanctum Martinum de Planicie et apud Senevas IIII^or^ lib., ad adjutorium cujus ecclesia concessit ecclesiam de Maringis, ecclesiam de Sancto Cirico, ecclesiam de Valelles, ecclesiam de Sancto Laurentio. *L'article suivant n'a pas été inscrit dans C.*

[1] Chancelier de l'archevêque Brochard Ier, mentionné en 949 et le 8 septembre 951.

[2] Abbé de Lyon au Xe siècle.

[3] Abbé de Lyon dès le 8 septembre 951.

Lugdunensi, quod conquerementum est in parrochiis de Chasey, de Syvreu, de Quin- A
ceu, et de Lisseu; et singulis capellanis de XII^cim^, V *sol. dedit, et de residuo suo operi majoris ecclesie et majori elemosine et minori medietatem dedit, et aliam medietatem domui Arverie; et capellanis et clericis qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit.*

[28 aug.] V kal. Obierunt Audemardus[a] vicarius, qui dedit fratribus vineas in Solou- B
rense; — et Arestannus presbiter; — et Renardus monacus; — atque Guiburgia femina; — et Asterius[b] sacerdos et canonicus [post an. 1193/94], qui dedit Sancto Stephano domum Sanctum Paulum, que est subtus viam in rippa Araris, et partem decime quam adquisivit a Fulcone de Colungiis et a suis, que decima est in parrochia Sancti Martini d'Anuauz[c], et IIII^or^ viginti lib., tali condicione C
quod conventus trium ecclesiarum procuretur in refectorio in die anniversarii, sicut in anniversario Hugonis Ferlo; item ad opus majoris ecclesie X lib. reliquit; — et Bernardus Avellana, qui dedit in opere majoris ecclesie LX sol.; — et Rotlannus molendinarius, qui emit terram ultra Ararim XL^a^ III lib. fortium, que debet LI sol. annuatim, et eam pro anniversario suo faciendo Sancto Stephano dedit, D
ecclesia ei concedente[d] in adjutorium anniversarii VI sol., quos de quinquaginta et uno predictis[e] pro servicio recipiebat; — et Revolla femina, que dedit in opere majoris ecclesie octo sol. — *Et Martinus laicus, qui dedit X sol.; — et Antonius subdiaconus, qui dedit in opere majoris ecclesie V sol.; — et Maria Symeonda* [1257], *que reliquit Sancto Stephano pro anniversario suo centum viginti* E
lib. vienn., de quibus posuit ecclesia centum lib. vienn. in conqueremento quod fecit a Barraudo de Gehennay, domicello, in parrochiis de Monteuz et de la Perousa; residuum vero pecunie posuit ecclesia in conqueremento quod fecit a Guichardo de Meunay, quod est in parrochiis de Montaneis, de Geennay, de Maceu et de Poilleu; item reliquit altari Sancti Thome apostoli sexcies viginti lib. vienn. F

[29 aug.] III kal. Obierunt Hugo miles; — et Pontius sacerdos [IX vel X s.]; — et Otgerius laicus; — et Guido clericus; — et Willermus[f] miles [post an. 1186/87], qui dedit Sancto Stephano ad procurandum refectorium in die anniversarii sui terram quam habebat apud Tarnant, et tres centos sol., de quibus ecclesia emit a Pontio de Nigro Monte alodium illius terre X lib., et de residuis C sol. cum aliis G
LX, quos misit ecclesia, empta fuit alia terra apud Tarnant a domina de Tapona in adjutorium anniversarii. — *Et Guigo de Rossilione*[g], *archidiaconus Lugdunensis*[1], *qui reliquit Sancto Stephano ducentas lib. vienn., quas precepit accipere in*

[a] Ademarus *E.* — [b] de Lavieu *ajouté par E.* — [c] de Annualibus *E.* — [d] concedendum *D*, concedente *E.* — [e] predictus *E.* — [f] de Chassanni *ajouté par E.* — [g] Rossellione *E.*

[1] Guigue de Roussillon, cousin et clerc de Henri III, roi d'Angleterre, royaume où il occupe des charges et détient des bénéfices; il mourut le 29 août 1254.

IMPRIMERIE NATIONALE.

porcione sua de portu pontis Rodani, que vocatur pars que fuit Albonis de Sancto A
Michaele.

[30 aug.] III kal. Obierunt Fredaldus sacerdos [flor. cca. an. 830]; — et Stephanus presbiter Sancti Romani, qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri et unum philippeum ad tabulam faciendam; — et Petrus de Braonna, qui dedit ad helemosinam pro cypho et cocleari L sol., et ad tabulam faciendam duas uncias auri, et in B
Buliniaco cimiterium et sextam partem decimarum adquisivit; — et Adalardus frater de Portis; — et Valerianus presbiter, qui dedit Sancto Stephano unam marcham argenti cum cocleari; — et Umbertus monachus Sancti Sulpicii.

[31 aug.] II kal. Obierunt Bernardus episcopus[1]; — et Asterius sacerdos et abbas bone memorie[2]; — et Petrus sacerdos et custos Sancte Crucis, qui dedit Sancto C
Stephano octoginta sol. et duas uncias auri ad tabulam faciendam; — et Hugo diaconus, qui dedit ad helemosinam cyphum cum cocleari; — et Willelmus precentor[3], qui dedit Sancto Stephano IIII^{or} uncias auri ad tabulam faciendam, casulam unam, tunicam unam, ad helemosinam cuppam unam argenteam, et in refectorio quedam suppellectilia, et antiphonarium qui est in cathena; et apud D
Sanctum Germanum dedit CL sol. in castaneto; — et Richardus levita, qui dedit Sancto Stephano unam unciam auri; — et Doa femina.

SEPTEMBER.

[1 sept.] Kal. septembris. Obierunt Benedictus [IX vel X s.] et Girinus [IX vel X s.], diaconi; — et Maria femina; — et Hugo Palatini[4]; — et Fulco conversus E
Majorevi. — *Et Guillelmus Sauners, hujus ecclesie sacerdos* [1253], *qui reliquit Sancto Stephano centum lib. vienn. pro anniversario suo ibidem in perpetuum faciendo.*

[2 sept.] IIII non. Obierunt Ebracarus [flor. cca an. 830] et Ursus [flor. cca an. 830], diaconi; — et Johannes diaconus et canonicus Sancti Thome, qui dedit ecclesie Sancte Crucis VI sol. debitales, in opere majoris ecclesie II sol. — *Et Christina* F
femina, que dedit in opere majoris ecclesie VI sol.

[3 sept.] III non. Obierunt Arnaldus levita [post an. 1000]; — et Aries bone memorie; — et Girinus[a] sacerdos, qui dedit Sancto Stephano cappam optimam cum aurifrisio, et dalmaticam ejusdem operis cum stola et fanone, et in capsa fecit

[a] de Mayseu *ajouté par E.*

[1] Probablement Bernard, évêque de Macon dès 864, dont la *Gallia* (t. IV, col. 1046 D) fixe le trépas au 6 des calendes de septembre 873.

[2] Chanoine dès août 977, abbé de Lyon vers 985.

[3] Ce précenteur, mentionné vers 1135, est très probablement identique à Guillaume de Marzé, chanoine dès 1141 et encore le 17 août 1151, qui n'a point son obit ailleurs.

[4] Premier auteur de la famille des Palatin de Riottiers, cité depuis 1131 jusqu'en 1147/48.

crucem argenteam auro superfusam cum alpha et ω, et baculum cantoris, et ad opus majoris ecclesie c sol. dedit, et in helemosina L^a^, in refectorio duo mantilia et unum cyphum mazerinum, et ad emendam terram pro anniversario suo XXX^ta^ v lib. lugdun. — Et Willelmus Ruffi [a], canonicus et sacerdos [post an. 1193/94], qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari, et pro duobus anniversariis annuatim faciendis, scilicet pro suo anniversario et pro anniversario magistri Petri fratris sui, centum lib. fortis monete, super domum suam et super possessiones quas habebat apud Sanctum Genesium, scilicet super grangiam del Peron, et super nemus de Monte Meyno, et super terras que fuerunt empte del Dros [b] et Arnaldo Guelys, et super quasdam alias terras, quas illic habebat, reliquit. In opere majoris ecclesie XVII lib. dedit, in helemosina decem; ecclesie Athanacensi C sol.; ecclesie Sancti Hyrenei X lib.; in ponte Rodani XXX s.; in opere Sancti Justi XX sol.; in opere Sancti Pauli XX sol.; in opere Sancti Thome XX sol.; in opere Sancti Petri Monacharum X sol.; ecclesie Insule Barbare X sol.; conventui de Clavas XX sol.; leprosis X sol., contractis similiter X; hospitali versus Pontem VII sol. Gatgeriam, quam habebat pro XVII lib., donavit domino archiepiscopo et domui ejus. Curtile, quod est apud Sanctum Genesium, dedit ecclesie Sancti Thome. Omnibus sacerdotibus de conventu istius ecclesie singulis X sol. dedit. Duobus dominis Sancte Crucis XL^ta^ sol. dedit; vicariis eorumdem X sol. Capellano capelle Sancte Marie XX sol. dedit. Donam unam omnibus pauperibus qui affuerunt juxit fieri. Singulis sacerdotibus tocius civitatis, et singulis reclusis et monachabus (*sic*) Sancti Michaelis, singulis XII den. dedit. Omnibus diaconis qui sepulture sue affuerunt [c], singulis sex den. dari juxit; reliquis omnibus clericis singulis tres. Processiones quamvis ex gracia pro consuetudine clericis venire debeant, singulas tamen more laicali de suo remunerari juxit. *Postea vero executores Roberti Rufi, nepotis ejusdem Willelmi, solverunt ex illis C lib. quinquaginta lib., quas habuit ecclesia et incorporavit anniversarium in gageria domini de Vilars, reliquo anniversario, scilicet dicti Petri, cum anniversario predicti Roberti remanentibus in supradictis rebus. — Et Eldinus sacerdos et custos Sancte Crucis* [post an. 1238/39], *cujus executores dederunt Sancto Stephano centum viginti lib. vienn. pro anniversario suo annuatim faciendo, in quo capellanus Sancti Romani integram habeat procurationem; que pecunia missa fuit apud Frenz, in conquerementum facto a Guichardo de Frenz et Petro fratre ejus.*

[4 sept.] II non. Obierunt Aymo levita [post d. 15 aug. an. 949]; — et Athenulfus miles. — Et Oliverius [d] bone memorie, hujus ecclesie decanus et levita [1185 vel 1186 vel 1187], qui dedit Sancto Stephano casulam optimam precii novem lib. et baculum argento superductum valentem unam marcham, et ad emendam

[a] *Le nom* Ruffi *est suscrit.* — [b] *Peut-être faudrait-il lire* Dios. — [c] sue affuerunt *omis par D.* — [d] de Chavannes *ajouté par E.*

terram, unde refectorium in die anniversarii sui sollempniter procuretur, quinquaginta lib. reliquit; ad opus majoris ecclesie xxx^{a} et unam lib. dedit. In obedientia de Puliniaco quoddam nemus xl^{ta} sol. emit. Ad retegendam ecclesiam Sancti Stephani xxx sol. dedit. In opus camerarum, que necessarie dicuntur, quinquaginta sol. misit. Apud Forum Veneris capellam et domum sumptuose construxit, ad cujus opus ea que secuntur adquisivit et reliquit, videlicet vineas adjacentes cum vercheria que est ad Chatel Boc, et gatgeriam novem lib., quam habebat ab Arnaudo de Savono; a Fulcherio Rufo et Hugone fratre ejus acquisivit III sol. et tres mornantesios avene in curtili Bernardi Clario pro sexaginta sol.; dedit etiam boscum de Sarlieu et terram quam emit a domina que dicitur Verchanz, et ea que acquisivit a filiis Renconis de Chatel. Ad ornandam predictam capellam reliquit crucem argenteam auro superfusam, et pallium optimum, et sexaginta ulnas tele ad faciendas albas et coopertoria altaris, et unum pectinem eburneum, et unum aurifrisium optimum et tres culcitras de serico punctas. Capellam vero ipsam cum ornamentis et rebus predictis, domum etiam cum sufficienti suppellectili capitulo Lugdunensi et domino archiepiscopo ordinanda reliquit. A B C D

[5 sept.] Non. Obierunt Stephanus sacerdos [IX vel X s.]; — et Petrus bone memorie; — et Rodulphus de Borbone, qui dedit Sancto Stephano dimidiam marcam argenti, et ad edificationem ecclesie Sancti Stephani VII sol., et in helemosina unum sextarium annone, et in acquisitione de Rochataillia dimidiam marcham argenti; — et Petrus [a] bone memorie, magister puerorum [post an. 1176/77], qui dedit ad opus majoris ecclesie duos boves aratores [b], et quandam grangiam apud Raireu fecit, et in domo Sancti Genesii tectum superimposuit et gradus lapideos fecit, pro cujus anima et sua Willelmus frater ejus dedit C lib. ad procurandum refectorium in diebus anniversariorum suorum. E

[6 sept.] VIII id. Obierunt Audulfus presbiter [IX vel X s.]; — et Amolo [IX vel X s.] et Silvius [IX vel X s.], diaconi; — et Boso conversus Majorevi. F

[7 sept.] VII id. Obierunt Valdemarus miles Christi [1]; — et Otgerius, Athanacensis abbas [2]; — et Guigo canonicus [XII s.], qui dedit ad tabulam faciendam duas uncias auri, et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari, et in obedientia Sancti Martini de Planicie emit terram de Ronzia trescentis sol.; — et Stephana femina, que dedit ad opus majoris ecclesie quinque sol. — *Et Guichardus Revues, canonicus Lugdunensis* [post mens. febr. an. 1261 n. st.], *qui dedit Sancto Stephano unum baudequinum et XX sol. vienn. censuales, quos acquisivit a Petro Cort apud Taunirey, et conquerementum quod fecerunt tam ipse quam executores ejus ab Hugone* G

[a] Atenulfi *ajouté par E.* — [b] aratorios *E.*

[1] Peut-être *Galdemarius de Salis*, chevalier du Temple en 1136 (Mis d'Albon, *Cartul. de l'Ordre du Temple*, p. 84, n° 120).

[2] Ogier, abbé d'Ainay, qui vivait sous l'archevêque Pierre Bourguignon, c'est-à-dire à tout le moins encore en 1131.

de Marcheant [a], *milite, precio sex viginti lib. vienn. in parrochiis de Poloymeu, de* A
Curis et de Sancto Germano ad procurandum anniversarium suum die obitus sui, in quo capellanus Sancti Romani integram habeat procurationem; et reliquit LX[a] *lib. vienn. ad emendos redditus, qui distribuantur clericis venientibus ad horas in ecclesia Lugdunensi certo tempore* [b]*; et altari Sancti Stephani unum missale dedit. Capellanis et clericis qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit.* B

[8 sept.] VI id. Obierunt Stephanus levita [IX vel X s.]; — et Hugo laicus bone memorie; — et Asterius sacerdos et canonicus bone memorie [flor. cca an. 1147], qui dedit Sancto Stephano ad tabulam faciendam duas uncias auri, et in communi cyphum argenteum cum cocleari, et apud Milliriacum quandam terram acquisivit; — et Eraclius subdiaconus et canonicus [post an. 1187/88]; — et C
Petrus laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie XX^ti sol. et ad luminare XX^ti sol. — *Et Martinus sacerdos qui dedit operi majoris ecclesie X sol.*

[9 sept.] V id. Obierunt Ermenoldus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Gotbaldus; — et Danihel; — et Berardus [c] archipresbiter [1], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo terram quam emit a Willelmo nepote suo apud Frenz, et terram D
quam emit a Guidone de Septem Canibus et fratribus ejus apud Chalens, et ad opus majoris ecclesie L sol., et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari et decem mornantesios annone, et ad opus Sancti Stephani V sol., et ad opus Sancte Crucis V sol.

[10 sept.] III id. Ob. Rostannus presbiter [IX vel X s.]. — *Et* [d] *Hugo Marescalci, cano-* E
nicus et levita [post d. 17 dec. an. 1287].

[11 sept.] III id. Ob. Radulphus presbiter [adhuc flor. cca an. 970]. — *Et Arnoudus de Colungiis, decanus et sacerdos* [1250], *qui reliquit Beato Stephano septies viginti et X lib. forcium novorum pro anniversario suo conventibus trium ecclesiarum annuatim faciendo. Item reliquit pro anniversario patris et matris et omnium benefactorum* F
suorum LX[a] *lib. forcium novorum. Item reliquit* LXX[a] *lib. forcium ad emendos redditus deputandos uni vel duobus sacerdotibus, qui deserviant altari quod precepit fieri in ecclesia Sancti Johannis in honore beate Marie et sancti Stephani et beate Katherine; et voluit et precepit quod Arnulphus nepos ejus, si vixerit, conferat dictum altare, si collatio tempore suo occurrerit facienda; post mortem vero ipsius,* G
voluit quod collatio ipsius altaris ad decanum. qui pro tempore fuerit, pertineat pleno jure; voluit etiam et ordinavit quod in ipso altari celebretur pro remedio anime sue et parentum et omnium benefactorum suorum ad minus ter in ebdomada cum dominica, videlicet feria II[a] *et* IIII[a] *et* VI[a], *et aliis diebus secundum quod*

[a] Marchaant *E.* — [b] *En marge :* pro parvis paletis. — [c] de Sandrens *ajouté par E.* — [d] *Cet article est une addition marginale.*

[1] Bérard de Sandrans, archiprêtre et chanoine de Saint Paul florissait sous l'archevêque Guichard (1165-1180 environ).

videbitur expedire. Majori elemosine et minori unicuique XX^ti *lib. vienn. ad emen-* A
dum bladum ; operi majoris ecclesie quingentos sol. vienn. ; ecclesie Sancte Crucis VIII *lib. vienn. pro anniversario suo ; ecclesie Sancti Justi* XXX^a *lib. vienn. pro anniversario suo ; ecclesie Sancti Hyrenei* XV *lib. vienn. pro anniversario suo ; ecclesie Sancti Pauli* XVIII *lib. vienn. pro anniversario suo ; ecclesie Atthanacensi* XXX^a *lib. vienn. pro anniversario suo ; ecclesie Insule Barbare* XL^a *lib. vienn. pro anniversario* B
suo ; ecclesie Sancti Thome de Forverio VIII *lib. vienn. pro anniversario suo ; ecclesie Sancti Petri Monialium* XX^ti *lib. vienn. pro anniversario suo ; Cartusie, Alverie domibus, unicuique* XXX^a *lib. vienn. pro anniversario suo ; Majorevi, Portarum domibus unicuique* XX^ti *lib. vienn. pro anniversario suo ; omnibus aliis domibus ordinis Chartusiensis* LX^a *sol. vienn. pro pitancia ; abbatie Chase Dei* XXX^a *lib. vienn. pro* C
anniversario suo ; domibus Belli Loci, de Jurceu, Boni Loci, Sancti Thome in Foresio, Bruerie, de Duobus Rivis, de Ali, de Gravi Longa, de Blez, de Novila, unicuique LX^a *sol. vienn., pro pitantiis ; ponti Rodani* X *sol. vienn. ; maladerie Lugdunensi et domui Contractorum unicuique* XXX^a *sol. vienn. pro pitancia ; hospitali Beate Katherine* X *sol. vienn. ; operi Sancti Justi* XX^ti *sol. vienn. ; ponti Vesie* X *sol. vienn. ;* D
Fratribus Minoribus XXX^a *lib. vienn. pro anniversario suo ; Fratribus Predicatoribus* LX^a *sol. vienn., pro pitancia ; Penitentibus de Sancto Martino del Pol* XX^ti *sol. vienn. pro pitancia ; singulis hospitalibus de civitate Lugdunensi* XX^ti *sol. vienn. ; singulis inclusis* X *sol. vienn. ; singulis capellanis parrochiam habentibus*[a] *in civitate Lugdunensi* V *sol. vienn. ; omnibus capellanis et aliis de supra chorum, qui sepulture* E
sue interfuerunt, III *sol. vienn. ; diaconibus* XVIII *den.*[b] *vienn. ; subdiaconibus* XII^cim *; clericulis* VI.

[12 sept.] II Id. *Obierunt*[c] *Berno laicus, qui dedit Sancto Stephano* XXX^a *sol. ; — et Letuissa reclusa, egregia ancilla Dei*[d] *; — et Poncius*[e] *magister* [post d. 4 nov. an. 1149], *de cujus bonis fuerunt misse octo marche in argentea cruce facienda, que* F
est super trabem ; — et Petrus de Bosco, qui dedit ad opus majoris ecclesie decem marchas argenti. — Et[f] *Guillermus Bernos de Givorc, presbiter de* XII *et post custos Sancte Crucis* [XIII s.].

[13 sept.] Id. Ob.[g] Rothboldus felicis memorie[h], hujus ecclesie presbiter [XIII s.], qui claustrum circumquaque criptis innovavit ; coclearium cripta cooperuit ; januas G
ecclesie fecit atque laminis ferreis fortiter firmavit ; porticum marmoreo lapide decoravit ; gradus refectorii fecit ; aulam veterem reedificavit ; thesaurum muris firmissimis roboravit ; ecclesiam Beati Stephani reedificavit, quam cripta vario opere atque pulcherrimo pretexit ; et ad meliorandum chorum, tempore obitus

[a] *Le ms. porte* hñtibus. *Une autre leçon serait* habitantibus. — [b] den. *omis par D.* — [c] *Dans C, les articles de ce jour sont de la première écriture.* — [d] *C omet la formule* egregia ancilla Dei. — [e] Pontius *C.* — [f] *Cet article est une addition marginale dans D (il ne se trouve pas dans C).* — [g] *C porte en tête des obits de ce jour :* Obierunt Bonardus laicus, et Rothboldus, *etc.* — [h] *C omet la formule* felicis memorie.

sui, C sol. dedit; et in quodam molendino, quem Abo de Monte Aureo donavit ad A
opera ecclesie, LX[a] sol. misit.

[14 sept.] XVIII kal. octobris. Ob. Petrus levita bone memorie[a], qui omnia sua ad usus fratrum reliquit. — *Et*[b] *Hugo de Sancto Aunemundo, miles* [post an. 1200/01], *qui dedit Sancto Stephano quicquid habebat apud Champaigneu*[c] *pro anniversario suo faciendo; — et Dalmacius*[d] *obedienciarius Sancti Justi*[1], *qui dedit Sancto Stephano* B
septies viginti lib. forcium pro anniversario suo generaliter faciendo, quas habuit ecclesia et incorporavit dictum anniversarium perpetuo faciendum in salnaria Lugdunensi : et capellanus Sancti Romani habeat procurationem; in majori elemosina centum sextaria siliginis dedit.

[15 sept.] XVII kal. Obierunt Adalgaldis femina; — et Hylio abbas Sancti Hyrenei [post an. C
1132[2]]; — et Hugo subdiaconus bone memorie[e], qui dedit Sancto Stephano cyphum argenteum cum cocleari; — et Lambertus de Quinceu, miles [XIII s. inc.], qui dedit[f] novem meiteria de hyemali, que habebat in taschiis, et decimam terre Palatini et decimam terre de Colonges[g] : que omnia sunt apud Ansam, in parrochia Sancti Romani, et hec dicebat esse sua propria; et in opere majoris eccle- D
sie LX[a] sol. reliquit. — *Et*[h] *Geraldus Aybranz, canonicus et levita* [post d. 29 maii an. 1217], *qui dedit pro anniversario suo quicquid habebat in parrochia Sancte Fidis, et duo curtilia in parrochia Sancti Saturnini, et VIII den. in Bello Monte.*

[16 sept.] XVI kal. Obierunt Eldulfus[i] presbiter; — et Dado sacerdos [flor. cca an. 830]; — et Trithbertus [IX vel X s.] et Abo [IX vel X s.], presbiteri; — E
et Hugo laicus; — et Rostannus diaconus [IX vel X s.]. — *Et Uldricus Doya, canonicus et levita* [XII s.].

[17 sept.] XV kal. Obierunt Leuna femina; — et Andreas sacerdos bone memorie, qui dedit Sancto Stephano unam marcam argenti, et in communi opere V sol., et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari et V sol. F

[18 sept.] XIIII kal. Obierunt Fredoldus [flor. cca an. 830] et Rollanus [flor. cca an. 830], presbiteri; — *et Helisabeth, que dedit albam sacerdotalem, et operi ecclesie XII den.*

[19 sept.] XIII kal. Obierunt Aucharius [flor. cca an. 830] et Genulfus [IX vel X s.], presbiteri; — et Silvius Ostiensis episcopus; — et Erchemboldus sacerdos; — et Poncius levita, qui dedit Sancto Stephano dalmaticam unam et cappam unam; G
— et Bona Dies femina, que dedit Sancto Stephano pro anniversario suo M sol.

[20 sept.] XII kal. Obierunt Gontardus clericus [IX vel X s.]; — et Hilya femina; — et Andreas laicus, qui dedit ad opus ecclesie L sol.

[a] *C omet la formule* bone memorie. — [b] *Cet article et le suivant n'ont pas été insérés dans C.* — [c] Champagnieu *E.* — [d] Dalmatius de Sachins *CC.* — [e] *C omet la formule* bone memorie. — [f] *C ajoute ici* Sancto Stephano. — [g] Colongiis *C.* — [h] *C. Cet article n'a pas été inséré dans C.* — [i] Edulfus *C.*

[1] Dalmace de Sachins (auj. Chassin), sacristain de Saint-Just dès 1224, obéancier dès 1229, qui trépassa après janvier 1240 n. st. et avant septembre 1253 (M.-C. Guigue, *Cart. lyon.*, t. I, p. 265, 325, 434, 627).

[2] *Gallia christ.*, t. IV, col. 215 A.

[21 sept.] XI kal. Obierunt Evrardus laicus; — et Gauceramnus, qui vineas dedit fratribus A
in Ledemiaco; — et Amedeus archiepiscopus[1], qui dedit pallium unum Sancto
Stephano; — et Amicus monachus; — et Poncia Limanda[a] femina, que dedit
Sancto Stephano pro anniversario suo mille sol.

[22 sept.] X kal. Obierunt Ansessus diaconus [IX vel X s.]; — et Braidincus sacerdos et
canonicus [flor. cca an. 1000]; — et Arbertus laicus, qui dedit Sancto Stephano B
unum equum precii centum sol., et Sancto Johanni de Bono Fonte quandam sue
terre partem; — et Leodegarius canonicus et levita [XII s.], qui dedit ad hele-
mosinam cyphum argenteum cum cocleari; — et Stephanus sacerdos et mona-
chus Vallis Sancte Marie; — et Bonardus laicus.

[23 sept.] VIII kal. Obierunt Durannus sacerdos [IX vel X s.]; — et Bladinus decanus bone C
memorie[2], qui dedit Sancto Stephano ecclesiam de Vilars cum cimiterio et deci-
mis ac propriam domum suam cum terris et appendiciis, et acquisivit gardam
Sancti Genesii, atque reliquit X libras argenti atque dimidiam ad cooperiendam
majorem crucem; et dedit Sancto Stephano XX^ti sextarios annone et vestimentum
sacerdotale ornatum auro; — et Gaufridus novicius Excubiarum. — *Et Gau-* D
terius Barba, civis Lugdunensis [XIII s.], *qui reliquit Sancto Stephano sexcies viginti*
lib. vienn. pro anniversario suo honorifice faciendo, que posite fuerunt super conque-
rementum Guillelmi Lamberti de Condriaco[b], *que res sunt in parrochiis Sancti*
Pauli in Jaresio, de Farnay et de Seylleu[c]. — *Et Raymundus sacrista hujus ec-*
clesie[3], *qui reliquit Sancto Stephano tria anniversaria, unum commune et duo* E
simplicia. Pro acquisitione siquidem dicti anniversarii communis fuerunt posite qua-
dringente lib. vienn. in conqueremento castri Sancti Bernardi prope Ansam, et ibi
est incorporatum dictum anniversarium. Secundum vero anniversarium est incorpo-
ratum apud Sivreu. Pro tercio vero anniversario suo eidem ecclesie reliquit centum
et sexaginta lib. vienn., quod est incorporatum super domum Chatardi Chamarcini, F
precentoris[d], *sitam in vico retro claustrum Lugdunense. Operi seu fabrice ipsius*
ecclesie centum lib. vienn. dedit. Item centum et viginti lib. vienn. legavit pro
emendis redditibus ad opus altaris Sancti Thome, et alias centum et viginti lib.
vienn. pro emendis redditibus ad opus altaris Sancti Petri in eadem ecclesia consti-
tuti, volens et precipiens quod instituantur ibi duo sacerdotes a sacrista Lugdunensi, G
qui pro tempore fuerit, et habeant redditus illos et celebrent ad minus ter in ebdomada
pro remedio anime dicti sacriste testatoris. Omnes etiam libros de theologia, quos in

[a] *Le nom* Limanda *est suscrit.* — [b] Coyndriaco *E.* — [c] Seyllieu *E.* — [d] cantoris *E.*

[1] Amédée Ier, archevêque de Lyon, de 1142 environ à 1147 ou 1148, date de sa mort (*Gallia christ.*, t. IV, col. 119-120).

[2] Bladin de Villars était doyen dès 1072; on le trouve mentionné en dernier lieu le 29 juin 1092.

[3] Raymond de Clermont en Dauphiné, chanoine et sacristain dès juin 1232, qui trépassa le 23 ou 24 septembre 1262.

civitate Lugdunensi habebat, eidem ecclesie reliquit, videlicet duo paria Epistolarum, A *Psalterium glosatum, Quatuor Evangelia glosata, Job glosatum, Duodecim Prophetas in volumine uno, Ysayam in alio volumine, Ezechielem et Danielem in alio volumine, quatuor libros Pentatheuci, et librum Sentenciarum et Hystorias; volens et precipiens dictos libros non posse vendi, distrahi nec alienari, immo semper manere in usus ipsius ecclesie. Casulam quoque cum dalmatica et frocheto de optimo serico,* B *et duos bacynnos pulcros et magnos argenteos cum duabus vinageriis argenteis eidem ecclesie dedit ad serviendum altari, quinque etiam vitreas in sinistro latere ejusdem ecclesie in parte inferiori fecit; et clericis qui sepulture sue interfuerunt, dona dedit, multisque piis locis et personis civitatis et diocesis Lugdunensis multa legavit.*

[24 sept.] VIII kal. *Obierunt Stephanus laicus; — et Johannes de Brinayes, presbiter, qui* C *pro anniversario suo reliquit Sancto Stephano quingentos quinquaginta sol., et duos passionarios et Usus fieri fecit; et capelle Beate Marie thuribulum argenteum, et missale, et epistolare cum Evangeliis et unam casulam de serico dedit.*

[25 sept.] VII kal. *Obierunt Candedinus presbiter*[1]*; — et Lupus diaconus et cantor*[2]*; — et Poncius Charpinelli, miles* [post an. 1215/16[3]], *pro cujus anima Petrus Berardi,* D *decanus, frater ejus, acquisivit anniversarium incorporatum in obedientia Sancti Martini de Planicie. — Et*[a] *Johannes Bernonis, presbiter de* XII [XIII s.]

[26 sept.] VI kal. Obierunt Tiethbrannus sacerdos [IX vel X s.]; — et Johannes reclusus.

[27 sept.] V kal. Ob. Guichardus, Lugdunensis archiepiscopus, bone et felicis memorie E [cca an. 1180], qui hujuscemodi memoriale reliquit: pignora ecclesie pro LX marcis obligata redemit, et eidem dedit duos bacinnos octo marcharum et duas ampullas argenteas, casulam unam optiman cum aurifrisio, dalmaticam unam, tunicam unam similiter cum aurifrisio, stolam unam cum fanone; a Rainaldo de Vergie redemit quandam gatgeriam pro mille sol.; a priori de Bodella redemit illud F de Moncels pro trecentis sol., feudum quod Guinarda de domo sua tenebat, pro VII lib. adquisivit; apud Darziliacum terciam partem decimarum ab Aymino milite pro XVII lib. acquisivit; in Valle Longa a Duranno de Darziliaco et a Guicharda quicquid ibi habebant, pro IIII^{or} lib. emit. In area, ubi macellum esse solebat[b], domum sumptuose edificavit, cujus medietas pertinet ad domum pontificalem. Domum de Chaseto reedificavit, et in domo sua cameram fecit; in superiori atrio tectum et picturam tecti renovavit. A Petro de Exaltrenone duas vineas undecim lib. emit. A Girino[4] abbate Sancti Justi domum de

[a] *Cet article est une addition marginale.* — [b] *En marge :* De area macelli, credo quod est domus rotunda.

[1] Prévôt de Lyon vers 855.

[2] Mentionné en 945 et peut-être encore en février 968.

[3] Le Laboureur, *Les Masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 561.

[4] Girin de Sal.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Sancto Romano cum appendiciis xxx lib. redemit. Eodem presidente, ambitus A
murorum claustri ceptus et consummatus [a] est, et opus ecclesie inchoatum; permutatio quoque inter ecclesiam comitemque [b] Forensem facta [1]. Quandam terram, quam apud Sanctum Romanum tenebat et de qua ecclesia sibi controversiam movebat, totam ecclesie concessit, eo tenore ut pro medietate refectorium in
die anniversarii sui sollempniter procuretur. — *Et Umbertus de Quireu, sacerdos* B
[post an. 1297], *qui reliquit majori ecclesie Lugdunensi tria anniversaria, de quibus duo sita sunt in conqueremento quod idem Umbertus fecit a Guigone de Villa Urbana, domicello, apud Champaigneu in feudum comitatus Lugdunensis, et apud Rayreu Parceu, Geennay, Maceu et Poylleu* [c], *et in conquerementis que ipse fecit* [2] *a Guidone Dymer apud Balaonem, et Ysabella uxore ejus, et a Poncio Charsala, et a* C
Thoma de Charruy, militibus, et a Stephano de Fontanellis, domicello, et quibusdam aliis in Rodennesio; pro quibus conquerementis precepit dictus Umbertus quod ecclesia daret xv bichet. siliginis pauperibus in pane prima die anniversariorum suorum. Pro tercio vero anniversario suo legavit idem Humbertus eidem ecclesie, pro anima sua et animabus benefactorum suorum, sexties [d] *viginti lib. vienn., de* D
quibus posite sunt quaterviginti et quinque lib. vienn. in conqueremento quod fecit dicta ecclesia ad opus dicti anniversarii apud Montaneis a domina Mathia, quondam uxore Guigonis de Beyes, militis, et liberis ejus : residuas vero triginta quinque lib. vienn. solverunt executores dicti defuncti decano et capitulo, et nichilominus pro supplemento addiderunt ipsi legato alias triginta quinque lib. vienn., quas eisdem E
decano et capitulo solverunt pro incorporatione dicti anniversarii; fuit autem incorporatum hoc tercium anniversarium apud Berno et unitum ipsi obediencie de Berno. In predictis quoque anniversariis singulis reliquit dictus Humbertus capellano Sancti Romani procuracionem suam. Majori elemosine dicte ecclesie x lib. reliquit; minori elemosine x lib. vienn., et operi ejusdem ecclesie x lib. vienn. reliquit [e]. F

[28 sept.] IIII kal. Obierunt Audentius diaconus [IX vel X s.]; — et Constantius monachus; — et Josmarus, prior Sancte Marie de Jugo Dei.

[29 sept.] III kal. Ob. Lotarius, pius imperator et monachus [3].

[30 sept.] II kal. Ob. Ismio bone memorie, Diensis episcopus et canonicus Sancti Ste-

[a] consummatum *D*, consummatus *E*. — [b] *Corr. pour* que comitem. — [c] Pollyeu *E*. — [d] septies *E*. — [e] *E ajoute ici, d'une main du XIVe siècle :* Item fuit ordinatum in capitulo quod obedienciarii de Balone solvant in refectorio quolibet anno imperpetuum sexaginta decem sol. vienn. in adjutorium anniversarii dicti Humberti de Quirieu, quod debet comitatus, et quod redditus quos comitatus percipiebat apud Balonem, remaneant imperpetuum dictis obedienciariis de Balone pro predictis sexaginta decem sol.

[1] En 1173.

[2] Le 26 mai 1297.

[3] Lothaire Ier, associé à l'empire dès le 31 juillet 817, empereur du 20 juin 840 à 855, où il se fit religieux dans l'abbaye de Prüm, six jours avant sa mort.

phani[1], qui dedit Sancto Stephano anulum aureum cum preciosissima gemma. A
— *Et*[a] *Johannes de Hectevo, presbyter de* XII [XIII s.].

OCTOBER.

[1 oct.] Kal. octobris. Obierunt Evrardus presbiter [IX vel X s.]; — et Willelmus miles, qui dedit Sancto Stephano unam libram argenti, et mantile ad mensam fratrum. B

[2 oct.] VI non. Obierunt Humbertus presbiter; — et Vichardus[b] sacerdos et custos Sancte Crucis, qui dedit Sancto Stephano IIII^{or} uncias auri ad cooperiendam tabulam et octo marcas argenti ad restaurandos arcus; — et Willelmus de Varey[c], laicus [cca an. 1209], qui dedit Sancto Stephano M sol. pro anniversario suo, et in opere majoris ecclesie X lib., et in helemosina C sol. C

[3 oct.] V non. Obierunt Girardus vicarius; — et Flodulfus; — et Vicardus laicus, qui dedit Sancto Stephano IIII^{or} anaphos argenteos, et duas scutellas et duo candelabra; — et Durannus sacerdos atque canonicus [XII s.]; — et Pontia femina; — et Guido[d] custos majoris ecclesie, sacerdos et monachus[2], qui dedit Sancto Stephano cappam unam et albam cum aurifrisio, et campanam unam clarissimam, quam emit IIII^{or} lib. et dimidia; et apud Villam Dei domum fecit et ecclesiam a vitreis supra construxit; et apud Poncins terram quandam a Johanne Rogart XXX^{ta} sol. emit; et ab Hugone Dalmatio gardam trecentis sexaginta sol. medie monete et marcha una pro gatgeria adquisivit; et apud Cambedonem a domina que Vacca appellabatur, gatgeriam pro marca una accepit; et ad procurandum refectorium in die anniversarii sui ab Ursone terram quandam emit ducentis quindecim sol. et triginta septem sextariis siliginis ad mensuram Montebrusonis[e]; et ab Arrico de Velchia hoc quod habebat in portu Ville Nove, centum sol. acquisivit, et a Cambone tribus marcis et dimidia; et ab Aymerico[f] III^{or} lib. terras et domos ad opus ejusdem anniversarii acquisivit, et in eadem villa domos edificavit; et apud Sanctum Laurentium octavam partem decime LX sol. emit ab Acharia de Sancto Baldomero[g]. D E G

[4 oct.] IIII non. Obiit Pontius sacerdos, qui dedit ad opus majoris ecclesie V sol.

[a] *Cet article est une addition marginale.* — [b] Vicardus *C.* — [c] *Les mots* de Varey *sont suscrits; en outre, dans C, ils sont d'une écriture postérieure.* — [d] de Talaru *ajouté par E.* — [e] Montibrusonis *C.* — [f] Aimerico *C.* — [g] *E ajoute ici, d'une main du* XIVe *siècle:* Fuit autem incorporatum dictum anniversarium supra portum pontis Rodani.

[1] Saint Ismidon de Sassenage, évêque de Die dès 1097, et chanoine de Lyon, décédé le 30 septembre 1114 ou 1115.

[2] Guy de Talaru, custode de Lyon, était moine à Savigny en 1197/98.

[5 oct.] III non. Obiit Stephanus puer et canonicus [XII s.]. A

6 oct.] II non. Obierunt Stephanus sacerdos et canonicus [XI s.], qui dedit fratribus XXV sol.; — et Artoudus bone memorie, monachus Alverie et sacerdos, quondam episcopus Bellicensis [1206].

[7 oct.] Non. Obierunt Hugo bone et felicis memorie, Lugdunensis archiepiscopus[1], qui eidem ecclesie utiliter providit atque hujuscemodi memoriale reliquit : cappas B novem cum aurifrisio; casulas IIII^or; dalmaticas VI; tunicas tres, unam cum aurifrisio; albas X, duas de serico, terciam cum aurifrisio; amictus[a] novem, unum de serico, duos cum aurifrisio; stolas VII, sex cum aurifrisio, septimam de aurifrisio cum auro et gemmis; fanones VII, sex cum aurifrisio, septimum de aurifrisio cum auro et gemmis, octavum offertorium de pallio; balteum de aurifrisio; cinctoria C V de serico; anulos sex cum preciosissimis gemmis; duo paria cyrothecarum cum auro; tria paria sandaliorum, unum par cum auro et gemmis, duo paria cum aurifrisio; caligarum V paria; tria paria de pallio; duo ligamina de aurifrisio cum auro et electris ad opus caligarum; duo pallia optima et unum palliolum ad cooperiendum sedile; pulvinaria tria cum pallio; tres pallas altaris; et mittras tres, D duas cum aurifrisio, terciam cum gemmis; libros episcopales IIII^or palliis coopertos cum firmatoriis argenteis, videlicet librum sacramentorum cum aureis litteris, textum Evangeliorum et epistolare, Ordinem episcopalem; calicem aureum XL^a duarum unciarum; turibulum argenteum deauratum; concas argenteas sex marcharum, et tres marchas argenti ad faciendum[b] turibulum Sancti Stephani; E accerram argenteam cum cocleari; vasa vinaria et aquaria argentea tria; candelabra duo argentea; fialam unam argenteam auro superfusam miro opere factam; pectines tres eburneos; scutellam argenteam miro opere fabrefactam; crucem argenteam laminis aureis coopertam cum asta superducta argento; urceum mirabilem de cristallo; tascellorum paria XX IIII; duo aurifrisia optima ad ornandas dal- F maticas vel albas; item alia duo optima ad ornandas cappas; cuppam auream unam; cortinas duas ad velandas cruces in Quadragesima; item alias duas ad ornandum chorum in festivis diebus; sericum coopertorium altaris cum aurifrisio; tapetum unum optimum; duo paria scriniorum optima; sedile ferreum deargentatum. Dedit autem trescentos sol. ad clocarium et tabulatum ecclesie perficien- G dum; et insuper parietem ecclesie V vitreis adornavit et majus altare construxit; cameras episcopales cum parte turrium et atriis edificavit; capellam episcopalem picturis et pavimento decoravit; cellaria plena domus reliquit vasis vinariis et granariis, et pannis domum suam adornavit. Turiniacum cum appendiciis, Sanctum Andream cum appendiciis, Limonaias cum appendiciis, ecclesias de Fon- H

[a] amictum *D*, amictus *E*. — [b] faciendam *D*, faciendum *E*.

[1] Hugues Ier, archevêque de Lyon, du 24 octobre 1081 au 7 octobre 1106, date de sa mort.

tanis cum cimiteriis et decimis, terras et vineas apud Sanctum Genesium acquisivit. A
Domum Sancti Andree cum ecclesia et domum Caseti sumptuose edificavit, et
multas terras ibidem acquisivit; et apud Sanctum Genesium cellarium fecit, et
hec omnia cellaria plena reliquit. Dedit etiam Sancto Stephano ecclesiam Sancti
Simphoriani, ecclesiam Sancti Martini de Noals et xv sol. in ecclesia de Neirunda,
et duos sextarios mellis in ecclesia Sancti Nicholai de la Bolena ad procurandum B
refectorium in IIII^or festivitatibus sancte Marie; dedit etiam ecclesiam de Chareias,
ecclesiam de Sendraens, ecclesiam de Silva cum duobus mansibus, de qua procu-
ratur refectorium in media Quadragesima. Dedit de libris Hystoriam [1] integram
et aliam in IIII^or libris, Augustinum de Verbo Domini, super Johannem, de Octo
questionibus, de Cura pro mortuis, de Adulteranis conjugiis, de Continentia, de C
Baptismo contra Donatistas, de Anima et [a] ratione, de Fide et operibus, de Pas-
toribus, de Ovibus, de Bono conjugali, de Bono viduitatis; librum sancti Am-
brosii de Virginibus; librum beati Gregorii Nazianzeni; librum beati Ambrosii de
Officiis; librum de Patriarchis; Cypriani librum; ultimam partem Moralium Gre-
gorii; librum Didimi de Spiritu sancto; Epistolam Theophili Alexandrini; Epi- D
stolam sancti Ieronimi; Epistolam sancti Augustini ad Dardanum de presentia Dei;
Epistolam Cornelii pape ad sanctum Cyprianum; Sermonem sancti Augustini ad-
versum Judeos; Epistolam sancti Augustini ad Consentium de vera corporis
resurrectione; Epistolam sancti Augustini ad Volusianum; Epistolam Volusiani ad
sanctum Augustinum [b]; Epistolam Augustini ad Hylarium; Epistolam Augustini E
ad Paulinum episcopum, Epistolam Augustini adversus epistolam Juliani;
Epistolam Alipii et Augustini episcoporum ad Maximum medicum; Epistolam
sancti Augustini ad Systum presbiterum; Epistolam Ieronimi ad Eustochium
de virginitate servanda; Origenem super Exodum; quinque Benedictionales;
Textum unum; librum Mathei cum Epistola Ieronimi de prodigo filio; librum F
Anselmi, Cantuariensis archiepiscopi, de Veritate, de Libertate, de Casu diaboli,
de Incarnatione Verbi, Cur Deus homo, de contemptu virginali et de ori-
ginali peccato, de Processione Spiritus sancti, Epistolam de azimo et fermento;
Vitam beati Gregorii; Regulam beati Benedicti; librum sancti Martini de Confes-
sione peccatorum; Epistolas sancti Pauli; Epistolas Gregorii; duos Missales; G
Textum grecum et Epistolarium grecum; librum Boetii; librum hymnorum et
Cantica canticorum; librum Brocardi [c]; librum Macrobii; librum Oratii; duo
Psalteria greca; Vitam sancti Nicetii; Moralia Job. Rexit autem hanc ecclesiam
annis viginti tribus, mensibus octo, diebus septem. Apud Sanctum Hyreneum
canonicos regulariter viventes constituit, quibus terras, que quondam juris ejus- H

[a] et *omis par D.* — [b] *E ajoute ici :* Epistolam Hylarii ad Augustinum. — [c] Bruchardi *E.*

[1] Probablement ici l'*Histoire ecclésiastique*, c'est-à-dire l'œuvre d'Eusèbe.

dem sancti fuerant, multo precio a laicis redemptas in communes usus eorum contradidit, eosque sub sua tuitione reservavit, et sub protectione suorum successorum, in presentia quamplurium probabilium virorum, in eternum fore mandavit, atque ut[a] hoc firmius teneretur, omnibus hujus sue constitutionis violatoribus anathemathis gladium intemptavit. — Et Elpericus presbyter; — et Johannes prior Cartusie; — et Petrus canonicus[1]. A B

[8 oct.] VIII id. Obierunt Benedictus et Arnulphus [post d. 6 apr. an. 908], presbiteri; — et Ylisendis femina, que dedit Sancto Stephano dimidium mansum in Morlione et quandam partem nemorum juxta Puliniacum.

[9 oct.] VII id. Obiit Adalbertus presbiter.

[10 oct.] VI id. Obierunt Benoldus diaconus [IX vel X s.]; — et Domenga femina. C

[11 oct.] V id. Obierunt Erpinus levita [IX vel X s.]; — et Durannus clericus [IX vel X s.]; — et Aymo miles; — et Hotgerius de Sura[b], subdiaconus et monachus [post an. 1199-1200], qui dedit Sancto Stephano centum lib., quas habebat supra domum Willelmi[c] de Coloneu[d], de quibus procuretur refectorium in die anniversarii sui, sicut in anniversario Ugonis[e] Ferlo, in quo capellanus Sancti Romani accipiat prebendam integram; et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari; — et Bernardus sacerdos, qui dedit ad opus majoris ecclesie quinque sol. D

[12 oct.] IIII id. Obierunt Dodbertus presbiter [IX vel X s.]; — et Teutdricus, canonicus Sancti Stephani [flor. cca. an. 970]; — et Humbertus, Vallis Sancte Marie monachus et quondam Lugdunensis archiepiscopus[2], qui dedit Sancto Stephano unam casulam et duas tunicas, et duo candelabra V marcharum, et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari. E

[13 oct.] III id. Obierunt Iterius claviger; — et Arentrudis femina; — et frater Bernio[f]; — et Girinus canonicus [XI vel XII s.], qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri. — *Et*[g] *Johannes de Fuer, dapifer refectorii* [post. an. 1249], *qui reliquit Sancto Stephano anniversarium suum annis singulis in perpetuum faciendum super domum suam sitam in claustro Lugdun; majori elemosine* XV *lib. vienn. dedit, minori* LX[a] *sol.; operi ejusdem ecclesie* LX[a] *sol. vienn. dedit.* F

[14 oct.] II id. Obierunt Ansbertus presbiter [IX vel X s.]; — et Hugo Blanchardi[h], levita [post an. 1187/88], qui reliquit Sancto Stephano M sol. supra domum suam pro anniversario suo honorifice faciendo; in opere majoris ecclesie quin- G

[a] in *D*, ut *E*. — [b] *Le surnom* de Sura *est suscrit dans D (il est omis par C)*. — [c] Willelmi *C*, Wllimi *D*, Willelmi *E*. — [d] Colognieu *E*. — [e] Hugonis *C*. — [f] Bermo *C*. — [g] *Cet article n'a pas été inséré dans C*. — [h] *C* : et Hugo Blanchardi, qui dedit Sancto Stephano cappam auro intextam cum aurifrisio, et amictum; in opere majoris ecclesie quinquaginta sol.; in parva elemosina XXX[a], et mille sol. super domum suam pro anniversario suo et cyphum argenteum cum cocleari.

[1] Probablement Pierre Breissenc, chanoine en mai 1220 et vers 1225.

[2] Humbert II de Bâgé, évêque d'Autun, puis archevêque de Lyon de 1148 à 1152, enfin religieux et prieur de la chartreuse de Seillon, où il trépassa le 12 octobre 1180, croit-on.

quaginta sol. dedit; in parva helemosina xxx^ta sol.; omnibus capellanis trium A
ecclesiarum, unicuique xii^cim den. dedit; et cappam unam auro intextam cum
aurifrisio et unum amictum Sancto Stephano dedit.

[16 oct.] xvii kal. novembris. Obierunt Arigius [ix vel x s.], Vilbertus [ix vel x s.],
presbiteri; — et Theudoinus presbiter [post mens. jul. an. 951/52], qui vineam
dedit Sancto Petro. B

[17 oct.] xvi kal. Obierunt Otgerius presbiter [ix vel x s.], — et Iterius canonicus et levita
[paulo ante mens. mai. an. 1220], qui dedit in elemosina cyphum argenteum cum
cocleari, et in opere majoris ecclesie xxx^ta sol., et in magna elemosina xv sol.
et in parva xv sol.

[18 oct.] xv kal. Obierunt Saturninus [ix vel x s.] et Remigius [post d. 25 mai. 911], C
presbiteri; — et Villencus sacerdos et canonicus [x s.], qui dedit Sancto Dionisio
duas vineas in Foro Vetere; — et Raimodis[a] vidua; — et Petrus canonicus [xi s.],
qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri et duas partes decimarum de Giriaco;
— et Burno bone memorie, qui dedit Sancto Stephano xx^ti sol., et in communi
helemosina unum coclear et unum cyphum argenteum; — et Willelmus sacerdos D
et monachus.

[19 oct.] xiiii kal. Obierunt Exmido subdiaconus [ix vel x s]; — et Gondradus rex[1]; —
et Martinus presbiter, qui dedit Sancto Stephano cl^ta sol. in acquisitione cujusdam
decime apud Longias; — et Girinus canonicus [xi vel xii s.], qui dedit Sancto
Stephano duas uncias auri. E

[20 oct.] xiii kal. Obierunt Giraldus [ix vel x s.] et Milo [ix vel x s.], subdiaconi; — et Sui-
mis presbiter [ix vel x s.]; — et Vitmarus levita [x s.]; — et Durannus laicus.

[21 oct.] xii kal. Ob. Raburnus presbiter [ix vel x s.].

[22 oct.] xi kal. Obierunt Stephanus prepositus[2]; — et Remigius presbiter [post mens.
jun. 976], qui dedit Sancto Stephano vineas duas, unam in Nerviaco, et aliam F
in Jahennaco. — *Et*[b] *Raynaudus, venerabilis archiepiscopus Lugdunensis bone et
felicis memorie*[3], *qui feliciter xxx iii annis Lugdunensem rexit ecclesiam et eidem
utiliter providit. Reliquit autem pro anniversario suo honorifice faciendo conventibus
trium ecclesiarum c marchas argenti cum quibusdam terris apud Coindreu ab eodem
acquisitis; et ad opus majoris ecclesie c marchas, et in majori elemosina quingentos
mornantesios siliginis dedit. Item reliquit huic ecclesie cappam de serico preciosam,
dalmaticam unam, albam unam, calicem argenteum deauratum et duo candelabra
cum duabus vinageriis de argento. Multas quoque munitiones novas construxit, vide-*

[a] Reymundis *E.* — [b] E *ajoute ici* : MCC°XX°VI°.

[1] Conrad surnommé le Pacifique et qui fut roi de Bourgogne depuis le 12 ou 13 juillet 937 jusqu'au 19 octobre 993, date à laquelle il mourut.

[2] Peut-être prévôt de Lyon, après André, soit vers 990; il mourut avant l'an mille.

[3] Renaud II de Forez, archevêque de Lyon de 1193 à sa mort en 1226.

licet castrum Petre Incise, castrum de Chacellay, castrum novum de Ansa, et veterem A
aulam de Ansa sumptuose reedificavit. Munitionem de Darzilleu et munitionem de
Lentiliaco muris et aggeribus construxit. Villam de Buxo et burgum de Tarnant
muris et fossatis bastivit; item dominium castri de Rochifort, eo procurante, acqui-
situm fuit, ubi munitionem extruxit, et multas terras et dominicaturas suis sumptibus
acquisivit; villam quoque de Ripa de Gier muris et aggeribus muniri fecit, et in B
edificiis Sancti Martini de Planicie copiosam pecuniam expendit; item apud Coindreu,
in presidio turrim, et barrium et cortinam construxit, et ibidem murum et aggerem a
parte aquilonis, et portale et murum que sunt ante capellam Sancti Johannis, cum
duobus fornellis et cisterna, que sunt intro[a] *presidium, magnis sumptibus edificavit;*
apud Givorc tres partes poypie acquisivit, et totam poypiam a fundamentis bastivit; C
et ibidem pedagium a Philippo, rege Francorum[1], *impetravit; munitionem etiam de*
Yrignins et munitionem de Francha Villa funditus erexit et bastivit; et pedagium de
Becchivellenc a Philippo, Romanorum imperatore[2], *obtinuit et impetravit; et pane-*
tariam que est ante ecclesiam Sancti Nicecii, instituit et construxit; aulam quoque
Sancti Romani de Cosone suis sumptibus operiri fecit. Item a Bernardo de Sancto D
Germano, milite, et Guillelma uxore sua vicariam de Ansa emit et acquisivit[3]
pro centum et xx^ti *marchis argenti; et ibidem in gageria Willelmi de Marcheant,*
militis, quadringentas lib. misit, capitulo medietatem persolvente; et quicquid Vil-
lelmus de Tararo apud Ansam habebat, pro centum et xx^ti *marchis acquisivit*[4]. *Item*
in augmento gagerie de Lissen, in quo superaddita fuerunt feudum Aymonis de Chas- E
tillon in eodem castro et alia feuda extra ipsum castrum a quibusdam aliis, que
omnia erant de dominio Bellijoci, cc marchas misit[5], *capitulo medietatem persol-*
vente. Item in gageria Guichardi de Yconio xx^ti *milia sol. misit*[6]. *Et in acquisitione*
domus Willelmi de Furans, que est ante portam presidii de Coindreu, xx^ti *lib. vienn.*
misit; domos etiam Pannonenches precio c lib. vienn. acquisivit et reedificavit; F
terram quoque Petri Arrivi precio M *sol. vienn. acquisivit ibidem; et terram Narchi-*
maut de Meons precio c lib. vienn. acquisivit, et tres partes furni pro tribus millibus
sol. In gageria quam habet ecclesia a Guigone de Jareis apud Chavannay, c marchas
misit. Et in gageria quam accepit a Fulcone et Ogerio d'Ampuis[b], *fratribus, tria*
mllia sol. misit. Item apud Tarnant a Guigone de Yconio et Willelmo de Tararo G
dimidiam gardam de Sancto Verano pro mille sol. acquisivit : alias gardas, quas
Albertus de Tiseu ibidem habebat, pro x lib. emit. Acquisivit eciam ab Aignone de
Yconio medietatem garde quam habebat in cimiterio de Chacellay. Item apud Yseronem

[a] est intus *E*, *au lieu de* sunt intro. — [b] Atgerio d'Ampoys *E*.

[1] Philippe Auguste.

[2] Philippe de Souabe, cinquième fils de Frédéric Barberousse, roi des Romains en 1198, empereur en 1206, assassiné en 1208.

[3] En 1213/14.

[4] En 1223/24.

[5] Le 21 avril 1222 ou 1223.

[6] Le 29 mai 1217.

quartam partem tocius dominii tam in ipso castro quam in mandamento, a Girino de A
Sal, canonico, Lugdunensi ecclesie concessam, de M *sol. redemit; aliam quartam*
partem a domina Blancha de Montaigneu[1] *pro* C *et* XX^ti *lib. acquisivit, ibique castrum*
de Fauteone propriis sumptibus erexit, in quo multas pedas a militibus et ab aliis
acquisivit. Munitionem etiam de Pollenay fieri fecit, et ibidem multa acquisivit. Item
apud Coindreu, in pararia Silvionis de Farnay, novies XX^ti *lib. vienn. misit, et in* B
terris acquisitis a Guione Girart C *lib. dedit. Et apud Longes terram Willelmi*
Bernardi pro XX^ti *lib. emit. Et a Willelmo de Chuies partem decime, quam habebat*
in parrochia de Coindreu, pro XII *lib. emit; item apud Longes a Stephano Asterio,*
villico de Longes, pro X *lib. et dimidia emit vicariam quam habebat in terris redditis*
domino de Reviria, pro permutatione Sancti Martini de Planicie. Item municionem C
Sancti Cirici magnis sumptibus melioravit. Et castrum Sancti Andree muris et
aggeribus firmavit, ibique cameras cum aliis edificiis construxit. Apud Chasetum
tam in acquisitionibus quam edificiis quadringentas marchas expendit. Item vicariam
de Coindreu a Girino Sifredi[a], *milite, permutacione acquisivit*[2]. *Item apud Tarnant*
vicariam Petri Raynier pro IIII^or *lib. et dimidia acquisivit. In terris Stephani* D
Babochi acquirendis XXII *lib. misit. In acquisitione facta ab illis qui vocantur li*
Esdruel, D^tos[b] *sol. dedit; in terris acquisitis ab Andrea Largo* XXIII *lib. misit. In*
terra Trutannorum, a ponte de Pipeu versus Tarnant, excepto curtili Stephani
Bergier, XVII *lib. dedit; in clauso Alberti de Tiseu,* X *lib. In terra Bernardi Raymont,*
que est in parrochia Sancti Verani, XXIII *lib. Medietatem terre Willelmi de Tararo* E
apud Tarnant pro C *et* XLII *lib. acquisivit; aliam medietatem pro* LXXX^a *lib. ab*
eodem pignori accepit. Singulis quoque XII^cim *presbiterorum majoris ecclesie* XL^a *sol.*
dedit. Et pro anniversario comitisse[3] *matris sue* LXX^a *lib. dedit; et in die anniversarii*
dicti archiepiscopi debent erogari pauperibus in refectorio per elemosinarios duo
sextaria siliginis, que sita sunt et incorporata super decimam de Chaceu. Preterea F
feoda plurima et hominia sibi et suis successoribus acquisivit. Ab Hugone domino de
Coloniaco[4], *cum prius pro villa de Durleu*[c] *hominium sibi deberet, villam de*
Gravelles eidem hominio adunavit. Post reformationem vero pacis inter eos castrum
Sancti Andree de Revermont accepit pro reddendo ab eodem sive in pace sive in
guerra, ut ibi, quandocunque voluerit, cum multis aut paucis, tam in castro quam G
in munitione redire possit et debeat archiepiscopus Lugdunensis, dummodo homines
ipsius nobilis inde non eiciantur, quia sic convenit inter eos. Item Humbertus de

(a) Sifrei *E.* — (b) quingentos *E.* — (c) Durlieu *E.*

(1) Femme de Guichard Ier de Montagny, chevalier.

(2) Cette acquisition est mentionnée à la date de juin 1225.

(3) Guillemette, comtesse de Forez, femme de Guigues II, mère de Guigues III, de l'archevêque Renaud II et d'Humbert, abbé de Saint-Just et Saint-Irénée.

(4) Hugues II, sire de Coligny, frère de Guillaume de Coligny, chanoine de Lyon.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Toria[1] *accepit in feodum ab ipso archiepiscopo munitionem de Castellari, et inde* A
hominium ei fecit et a suis successoribus fieri precepit. Item Stephanus dominus de Candiaco hominium ligium post comitem Savoye pro feudo de Chaceu ei fecit et ab heredibus suis fieri precepit. Item Achardus li Breyssens accepit ab eo in feodum quicquid juris habebat in parrochia Sancti Johannis de Turigneu, et inde hominium sibi fecit et a successoribus suis fieri jussit. Item Amedeus de Boenc et frater ejus B
acceperunt ab eo in feodum villam de Vioble, et inde hominium fecerunt[a] *et a suis deinceps fieri jusserunt. Item Aymo de Boczosel accepit ab eo in feodum silvam de Contes, et inde hominium sibi fecit et a suis fieri jussit. Guido quoque de Synicie terram et possessiones quas ultra Rodanum habebat, accepit ab eo in feodum, et hominium inde fecit. Illi etiam de Chavorlay quicquid habebant apud Sanctum Prejectum, ab* C
ipso acceperunt, et ei hominium fecerunt, et quinquaginta gallinas debitales in ipsa villa eidem archiepiscopo et successoribus suis in perpetuum concesserunt. Item Johannes abbas Athanacensis[2] *et conventus dederunt et concesserunt eidem archiepiscopo in villa de Vinicies* II *sol. debitales et duos capones in curtilibus Rumfredorum, et in singulis curtilibus que ibi de cetero per edificationem accreverint,* VI *den. et* D
I *caponem, similiter ulterius pro garda concesserunt, et ibidem Johannes Chambarz* I *quartale avene in curtili suo dedit ei. Item Stephanus de Buxeria, miles, grangiam suam de Molar cum appendiciis, que est juxta Vindreu, ab eo in feodum accepit et hominium inde fecit. Item acquisivit et emit medietatem garde, quam habebat Aygno de Yconio in cimiterio de Chacellay, et ipse Aygno accepit ab eo in feodum quicquid* E
habebat in parrochia de Salvagiis. Et apud Chacellay acquisivit a Petro Morel XII *den. censuales in quadam terra, quam ibidem pro alodio possidebat; item apud Ansam feodum Milonis de Vallibus in bosco de Quinceu. Item apud Tarnant acquisivit a Guigone de Yconio et a Willelmo de Tararo pro mille sol. dimidiam gardam de Sancto Verano; alias vero gardas, quas Albertus de Tyseu ibidem habebat, pro* I
X *lib. acquisivit, et vicariam Petri Raynerii ibidem pro* IIII^{or} *lib. et dimidia acquisivit. Et terram Stephani Babochi pro* XXII *lib. acquisivit. Item in acquisitione illorum qui vocantur li Esdruel, quingentos sol. misit. Et in acquirenda terra Willelmi de Tararo* C *et* XL^{a} *lib. misit; in medietate vero ipsius terre* LXXX^{a} *lib. pro pignore misit. Et terram Andree Largo pro* XX *et tribus lib. emit. In terra vero Trutannorum a* G
ponte de Pipeu versus Tarnant, excepto curtili Stephani Bergier, XVII *lib. misit, et in clauso Alberti de Tyseu,* X *lib.; in terra Bernardi Raymondi, que est in parrochia Sancti Verani,* XXIII *lib. Item curtile de Muraseart ab Hugone de Marchi pro* LX^{a} *sol. emit. Item apud Yseronem redemit de mille sol. quartam partem tam in mandamento quam in dominio quam in omnibus usagiis ejusdem castri obligatam Jocerando de Laviaco*[b], H

[a] Fecit *D*, fecerunt *E*. — [b] Lavieu *E*.

[1] Humbert II, sire de Thoire après 1164, mort avant 1216, époux d'Alix de Coligny.

[2] Jean Ier Roux qui fut abbé d'Ainay de 1213 à 1224.

que omnia dederat huic ecclesie Girinus de Sal, quondam canonicus Lugdu- A
nensis; aliam vero quartam partem a domina Blanchia de Montaigneu pro C *et* XX^ti *libris acquisivit, et ibi edificavit presidium de Fauteone, ubi pedam Girardi de Bulleu*[a] *pro* XX *sol. emit; et pedam Hugonis de Builleu pro* VII *sol. emit, et pedam Petri de Talaru pro* XV *sol., et ortos Stephani de Sancto Saturnino et uxoris sue pro* L^a V *sol., et pedam Falconis de Vallibus pro* LX^a *sol., et pedam Poncii Dalavart*[b] B
pro X *sol., et pedam Toseti pro* XXV *sol., et pedam Willelmi de Chassaigneu pro* VIII *sol., et pedam Willelmi Talart pro* VII *sol. et* I *quartallum siliginis; pro molendinis vero dedit Rolando Vitali et fratribus ejus et Willelmo Pellia* LX^a *sol.; item Petro Arnaudi patri dedit pro molendino* X *sol. debitales, quos habebat jure dominii super curtili Seuros; item redemit de* LX^a *sol. gageriam quam tenebat Aymo d'Escuillon a* C
domina Blanchia de Montaigneu; item emit a Petro Girin et sororibus ejus terram et boscum de Bocouro pro LXX^a *sol. Item apud Sanctum Genesium in Argenteria emit unam vercheriam pro* VII *sol. Item apud Cunils a Duranno Gaudemar et fratre suo et sorore totam partem suam pro* LX^a *sol. emit, et quoddam curtile ab Aymone de Vallibus, et a Falcone' Ruyl et Girino fratre suo redemit ibidem gageriam de* X *lib.* D
A Silvone de Vallibus emit pedam de Yserone et terram ipsius de la Masanges pro XL^a *sol. Item emit a Philippibus apud Quincenas terram quam ibidem habebant, pro* XII^cim *lib., et terram de Erauz pro* LX^a *sol. emit. Et apud Balaon terram Petri Giraudi, pro* IIII^or *lib. emit, et terram Cornuti, quocunque sit, acquisivit, et ab Aymone d'Es-*
cuillon emit totum jus quod habebat in terra de les Revoires et in bosco. Item Falco E
et Selvo de Vallibus acceperunt in feodum ab ipso archiepiscopo terras quas habebant in parrochia de Vallibus et inde ei hominium fecerunt. Item Hugo et Amblardus de Chastel acceperunt ab eo in feodum grangiam suam de Maissimeu[c] *et inde sibi hominium fecerunt. Item Fulcherius d'Escuillon et Girardus de Builleu acceperunt ab eo in feodum terram suam de Craconno. Et Hugo Ferlais accepit in feodum terram* F
quam habebat apud Lisseu. Item Poncius de la Besaci et Christianus consanguineus ejus acceperunt in feodum mansum de Lay, et ibidem II *sol. debitales archiepiscopo et ejus successoribus concesserunt. Item Willelmus de Fonte Roberti accepit ab eo terram suam de Font Robert, et in eadem* IIII *den. debitales ei dedit. Item apud Rochifort acquisivit totum dominium ipsius castri, et quicunque aliquid habet infra* G
veteres aggeres, illud debet habere ab ecclesia et tenere. Item dictus archiepiscopus dedit mille sol. Aesmaro de Mont Fol quando accepit ab eo in feodum illud quod habebat apud Rochifort. Item terram de Rohanneis precio mille sol. acquisivit, exceptis hiis que obligata erant, que ultra hoc redemit. Item terram Stephani Genesii ibidem pro D *sol. emit. Item dominium et terram Berardi de Pisaiz, que est apud Rochifort,* H
emit a Berardo de Chastillon et a domina de Pisaiz, uxore ejus, ad quam devoluta erat illa terra : solam pedam Guidonis de Talaru, senescalci Lugdunensis, ibidem

[a] Bullieu *E.* — [b] d'Alavart *E.* — [c] Maximeu *E.*

propriam ecclesie invenit. Terram del Chastanarei et curtile de Brocia cum appen- A
diciis et curtile Bonfil, terram et vineas appendentes acquisivit. Terram vero quam Martinus de Bosco habebat in Argenteria, quam tenet Johannes de Essartis, et les Ynanges, quas emit idem Martinus pretio D *sol., et vineas que vocantur de Soz, per eumdem Martinum acquisivit; item terram de Mont Chanin et vineam de Rantalon, quam tenet Girinus de Capella, in qua sunt* XV *den. censuales sine quarto, et* III *den.* B
debitales in vinea Gaulter[a], *et* II *den. in vinea Martini Rainier, et* I *lampadem olei in terra quam tenet Petrus de Costa. Item illud quod ibidem habebat Petrus Arnaudi, miles, emit precio* X *lib. Item pedam Hugonis de Castello, et pedam Arulphenchi, et pedam Carpinellorum acquisivit. Item apud Coindreu terram Petri Arrivi pro mille sol. vienn. emit, et terram Narchimant*[b] *de Meons precio* C *lib., et tres partes furni* C
precio trium millium sol., et pedam Aquini precio XX *lib.; et in acquisitione domorum que fuerunt Guidonis Girart,* C *lib. misit. Et in terra Willelmi Bernardi que est apud Longes,* XX *lib. misit. Et in pararia quam habebat Gaudemarus de Jaresio ad Coindreu, et ut recognosceret idem Gaudemarus se habere ab ecclesia quicquid habebat a cruce Montis Violi inferius usque ad mandamentum de Mala Valle, accepit* D
in pignus dictam parariam ab eodem Gaudemaro pro C *et* XX^ti^ *marchis argenti; et facta permutatione de Coindreu et de Sancto Annemundo*[c], *translata fuit*[1] *ista gageria ad Chavannay, ubi, remissis* XX^ti^ *marchis, remanserunt in gageria solummodo* C *marche. In pararia quoque Fulconis et Ogerii de Ampois, fratrum, misit pro gageria . . .*[d]. *Et in pararia Selvonis de Farnay similiter misit pro gageria novies* E
XX^ti^ *lib. vienn.; et ad hoc sciendum quod Guifredus de Alba Ripa et Briandus de Lavyeu, mariti Willelme, dicti Selvonis de Farnay filie, recognoverunt pro eadem Willelma et de mandato ejusdem se habere in feodum ab ecclesia quicquid possidebant pro eadem Willelma citra Rodanum, tam ad Coindreu, quam ad Chavannay et ad Doayseu. Item acquisivit pedam Johannis Testu de Castro, item feodum Jocerandi* F
Lamberti de feodo al Garinens, et quicquid acquisivit vel acquireret idem Jocerandus a ponte de Vernuel usque ad pontem de Bassonnay. Item acquisivit a Stephano Asterio, vicario de Longes, vicariam quam ibidem habebat, pro X *lib. et dimidia. Item medietatem feodi de Siseu acquisivit a Falcone Siffrey, precio* VII *lib. Item fecit permutationem vicarie de Coindreu cum Girino Sifrei, et permutationem pararie* G
de Coindreu et pararie de Sancto Annemundo[e] *cum Guigone de Jaresio. Et ad meliorationem sui anniversarii, quod ibidem fieri instituit, omnibus clericis* C *marchas reliquit, et ad opus ecclesie* C *marchas dedit, et in elemosina* D *mornant: siliginis dedit; singulis quoque duodecim presbiterorum majoris ecclesie* XL^a^ *sol. dedit. Et pro anniversario comitisse Forensis, matris sue,* LXX^a^ *lib. dedit. Item apud Givorc acqui-* H

[a] Guiltet *E.* — [b] Narchimaut *E.* — [c] Aunemundo *E.* — [d] *Un blanc dans le texte.* — [e] Aunemundo *E.*

[1] Le 1er mai 1217.

sivit a Stephano Parent XVII *sol. forcium debitales in ortis, et dimidium molendinum* A
in quo est I *sextarium siliginis censuale; et idem Stephanus Parenz accepit in feodum ab ipso archiepiscopo domum suam, que est subtus domum Blanchi et domum Jacobi de Maniveu, et quoddam tynale*(1) *quod tenent heredes Willelmi de Bornue, et curtile quod tenet Bonetus Deschas, et alias quinque pecias terre quas successores Willelmi de Bornue similiter tenent, que sunt de hoc feodo, quarum una est subtus furcas, et* B
alia est juxta rem Antelmi de Chandieu, et parum vinee que est prope vineam Willelmi Arenc apud Arriceu, et unam meitaratam terre juxta vineam Blanchie de Malosas apud Arriceu, et aliam peciam terre inter Mornantet et Garon(a), *et unum ortum apud Freideriam, et aliam peciam terre apud Baon, juxta vineam Andree Cornoley. Item acquisivit quicquid juris habebat ecclesia de Insula desubtus Viennam* C
in insula de Givorc pretio XXVIII *lib. forcium, item dominium et porcionem*(b) *poipie quam Berardus de Pisaiz habebat in toto castro de Givorc; constituit*(c) C *et* VII *lib. forcium et* L^{a} *sol. debitales in pedagio; domos et ortos et terras planas quas habebat in mandamento de Givorc, emit postea ab ipso Berardo pro* L^{a} VIII *lib. vienn. et* CCC *sol. de drudariis*(2), *quos habuit Aesmarus de Montfol. Item permutavit*(3) *Gui-* D
chardo de Montaigneu et domine Blanchie uxori sue illud quod ecclesia habebat in Monte Irtundo(d) *et apud les Beisses, et insuper dedit eis magnam pecuniam pro porcione juris et dominii quod habebant in poypia de Givor; item acquisivit*(4) *a Stephano de Farnay quicquid juris et dominii in eadem poypia habebat, pro* L^{a} VIII *lib. forcium; item acquisivit a Willelmo Arenc precio* LX^{a} *sol. duas partes mercati de* E
Givorc et XII *den. debitales apud Tuell. .*(e). *Item Jacobus de Maniveu accepit ab eo in feodum plantatam d'Escothayo cum appendiciis, et duas pecias terre apud Clairins, et aliam peciam terre apud Maniveu, que dicitur Pecia prati. Item Martinus Charruiers et Johannes frater ejus ceperunt ab eo in feodum mansum de Poireu, et debent inde annuatim* I *gallinam de franchisia. Item Albertus et Rollandus de Porta,* F
fratres, acceperunt ab eo(f) *in feodum quicquid habebant apud Chavayreu; et Aymo Levraz recognovit se habere in feodum ab eo curtile de Vannel, quod fuerat de dominio Berardi de Pisaiz, quod habebat a la Chaucer*(g). *Item apud Yrignins Guigo Amalberz cepit ab eo in feodum terciam partem quam habebat ad Yrignins infra munitionem, et terciam partem insule que est subtus villam, et hominium ei* G
fecit et successoribus ejus fieri jussit; item Martinus de Riviria cepit in feodum quicquid habebat ad Yrignins et hominium inde fecit; item domina Guicharda et Falco filius ejus acceperunt ab eo in feodum quicquid habebant in parrochia de

(a) Giron *E.* — (b) *Corr. pour* porcio. — (c) *Corr. pour* constitit. — (d) Rotundo *E.* — (e) Tuell^{us} *D.* Tuest *E.* — (f) *Mot omis par D.* — (g) Chancer *E.*

(1) Peut-être comme *tinasium*, pressoir ou cellier où l'on range les vaisseaux vinaires, *tinae* (cf. du Cange, v° Tinasium).

(2) Cadeaux qu'un galant usage assignait aux femmes à l'occasion des contrats, et qui répondaient à nos épingles.

(3) Le 21 juin 1214.

(4) En avril 1217 v. st.

Yrignins, quod feodum archiepiscopus dedit Willelmo Richardi, qui pro eodem tenebatur archiepiscopo et successoribus ejus, et Falco et heredes ejus tenebuntur dicto Willelmo Richardi. A

[23 oct.] x kal. Ob. Teudo diaconus [IX vel X s.].

[24 oct.] VIII kal. Obierunt Ausonius clericus [IX vel X s.]; — et Taindradus subdiaconus [IX vel X s.]. B

[25 oct.] VIII kal. Obierunt Madalulfus presbiter [IX vel X s.]; — et Stephanus bone memorie canonicus [XI s.]; — et Anberga femina. — Et Stephanus[a], Lugdunensis ecclesie archidiaconus bone memorie[1], qui hujuscemodi memoriale Beato Stephano reliquit, videlicet Bibliothecam unam preciosissimam, et Ecclesiasticam hystoriam ab Eusebio translatam, et librum passionalem cum quibusdam sermonibus, et C pallium unum optimum, cappam quoque unam preciosissimam cum aurifrisio, dalmaticam etiam optimam ex eadem materia factam, amictum unum cum aurifrisio, stolas duas, manipulos duos; in helemosinam cyphum unum argenteum et coclear unum; in refectorio mantilia duo, manutergium unum, urceolum unum, tres quoque cyphos mazerinos optimos; in obedientia etiam Sancti Laurentii de D ultra Rodanum tantum acquisivit et tantum eandem amplificavit, quod in die Pasche a monachis Athanacensibus festive procuratur; pro quadam quoque calumpnia quam Berardus Bruni in decima de Buliniaco sibi faciebat, X sol. donavit, et deinceps eam quieto jure obtinuit; — et Chaboldus laicus; — et Girinus[b][2] magister puerorum, qui reliquit Beato Stephano pro anniversario suo mille sol. E super domum suam et super omnia que jure hereditario possidebat; — et Petrus subdiaconus, qui dedit Sancto Stephano duo curtilia de Breissola, que tenet Durannus de la Rua, tali conditione ut remaneant in perpetuum in obediencia de Balaon, et in opere majoris ecclesie quinquaginta sol.

[26 oct.] VII kal. Obierunt Sperundeus; — et Sigilboldus; — et Desideratus sacerdos et F canonicus [XII s.]; — et Martinus[c] levita [post. an. 1209/10], qui dedit ecclesie Sancti Stephani Usus, et altari Sancti Eustachii calicem argenteum precii XL[a] VII[tem] sol. et unam albam, et in helemosina cyphum cum cocleari.

[27 oct.] VI kal. Obierunt Teutdrannus presbiter [IX vel X s.]; — et Volfrannus laicus; — et Felicia femina, que dedit ad opus majoris ecclesie[d] dimidium precii domus G sue. — Et[e] *Johannes de Antone, subdiaconus et canonicus*[3].

[a] *Au-dessus, d'une écriture postérieure, les mots* de Chand. — [b] de Sancto Prejecto *ajouté par E.* — [c] Chaboldi *ajouté par E.* — [d] *Mot omis par D.* — [e] *Cet article est une addition marginale* dans *D* (il est omis par *C*).

[1] Étienne de Chandieu était archidiacre dès le 5 mars 1135; on le trouve encore en charge sous l'archevêque Amédée, qui gouverna l'église de Lyon de 1144 au plus tard à 1147 ou 1148.

[2] Girin de Saint-Priest, maître du chœur, est cité plusieurs fois entre 1173 et 1209/10.

[3] D'après son épitaphe, c'est en 1296, mais le 25 novembre, que mourut Jean d'Anthon, sous-diacre et chamarier. Son inscription dans la marge de ce jour est due à un lapsus.

[28 oct.] v kal. Obierunt Remigius episcopus ecclesie Lugdunensis[1]; — et Archimboldus magister; — et Rodulphus presbiter, qui dedit in helemosina cyphum cum cocleari. A

[29 oct.] iiii kal. Ob. Bernardus presbiter [ix vel x s.].

[30 oct.] iii kal. Obierunt Lupus [flor. cca an. 830] et Girardus [ix vel x s.], clerici; — et Ebrardus diaconus [ix vel x s.]; — et Silvius presbiter [ix vel x s.]; — et Stephanus presbiter bone memorie, qui istud martyrologium fieri fecit; — et Eraclius, venerabilis archiepiscopus[2], qui dedit Beato Stephano tria pallia optima, et duas mappas preciosissimas ad cooperiendum majus altare; in adquisitione de Bordelan quinque milia sexcentos sol. dedit, ecclesia medietatem solvente; gardam de Frens a militibus de Frens acquisivit; gardam de Casellis a Guigone Incathenato, gardam de Polleio ultra Velam et medietatem garde de Jonas a Pontio Brissano[a] et Rollanno fratre ejus emit; in ecclesia de Sendrens medietatem juris quod habebant decimarii in decimis congregandis, apud Darziliacum a Duranno et Dalmatio fratre ejus et sorore eorum terras et nemus quod ibi jure hereditario possidebant, apud Villam Monteis vercheriam quandam sex lib. emit; — et Arbertus, Sancti Theuderii[b] abbas, qui dedit in opere majoris ecclesie c sol. Viennensis monete. B C D

[31 oct.] ii kal. Obierunt Stephanus laicus; — et Rollannus diaconus [ix vel x s.]; — et Petrus conversus Cartusie.

NOVEMBER. E

[1 nov.] Kal. novembris. Obierunt Aymo [ix vel x s.] et Bernardus [ix vel x s.], presbiteri; — et Guido, episcopus Gebennensis atque canonicus Sancti Stephani[3], qui dedit ad tabulam faciendam centum sol. Gebennensis monete; — et Jocelmus subdiaconus, qui dedit in opere majoris ecclesie iii sol.; — et Durannus laicus, qui dedit ad opus ecclesie v bichetos siliginis. — *Et*[c] *Hugo Grivelli, sacerdos et thesaurarius ecclesie Lugdunensis*[d] [cca an. 1296]. F

[2 nov.] iiii non. Obierunt Guala diaconus [ix vel x s.]; — et Bernardus laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie vii sol. — *Et Willelmus Georgii, laicus, pro cujus*

[a] Brissiano *E*. — [b] *C omet* Sancti Theuderii. — [c] *Cet article est une addition marginale.* — [d] *E ajoute ici :* qui sex viginti lib. vienn. super domum suam claustri contiguam ecclesie Sancte Crucis, pro anniversario suo in ecclesia Lugdunensi perpetuo annuatim faciendo, reliquit.

[1] Remy Ier, archichapelain de l'empereur Lothaire Ier et du roi Charles de Provence, archevêque de Lyon de 852 à sa mort en 875.

[2] Héracle de Montboissier, chanoine dès 1139, puis archidiacre, archevêque de Lyon de 1153 à sa mort en 1163 (*Gallia christiana*, t. IV, col. 122, 125).

[3] Guy de Faucigny, évêque de Genève avant 1083, mort vers 1119 (*Gallia christ.*, t. XVI, col. 392-394).

anima Guillelma uxor ejus et executores illius dederunt Sancto Stephano centum A
et x *lib. forc. que fuerunt misse in conquerementо facto ab Homaro Boyllat et Guigone de Frenz, militibus, apud Fontanes, in quo capellanus Sancti Romani integram percipiat procurationem, et Willelma ejus uxor, quoad vixerit, similiter, et ipsa die dentur minori elemosine* XII *mornantesia siliginis pauperibus eroganda.*

[3 nov.] III non. Obierunt Martinus presbiter [IX vel X s.]; [1]— et Umbaldus bone B
memorie, Lugd. archiepiscopus [1128], qui dedit Sancto Stephano duo preciosissima pallia duoque ciminilia quinque marcarum argentea, et duas capsas eburneas, et unum aurifrisium; et acquisivit domui sue ab Hugone Bruni quicquid habebat in hac civitate et in Monte Aureo, pro mille octingentis sol., et ab Quinensibus [a] cybaria acquisivit mille et trecentis sol.; in gatgeria de Cosone quin- C
gentos sol.; cellarium Sancti Romani sumptuose edificavit; in clauso Sancti Genesii centum sol.; in clauso de Passerinis IIII^{or} lib.; in ecclesia de Salvagios XX et III lib.; in decimis de Ambariaco LX sol; medietatem ecclesie de Berens acquisivit, ecclesiam de Sichens, ecclesiam de Mansiriaco, ecclesiam de Sesi, ecclesiam de [b]
Mariaco, ecclesiam de Riniaco; in decimis de Poliaco centum sol., quos habuit D
Vichardus [c] de Gletens; et decimas de Maginens acquisivit; et mansum de Planteriis a Stephano de Molone acquisivit; in Longa Valle trescentos sol., quos habuit Willelmus de Farnai; Epistolas Ieronimi, Decreta Pontificum et libros capelle, Gregorium Nazianzenum, et duo scrinia preciosissima; — et Petrus [d] magister
puerorum [flor. cca an. 1186], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo E
honorifice faciendo mille sol. et cyphum argenteum cum cocleari.

[4 nov.] II non. Obierunt Vichardus canonicus [X s.]; — et Achardus levita et canonicus bone memorie [1].

[5 nov.] Non. Ob. Durannus sacerdos et canonicus [XII s.], qui dedit Sancto Stephano centum sol. et VII^{tem} libros [e]. — *Et* [f] *Falco de Givorc, canonicus et levita* [post an. F
1193/94], *qui dedit Sancto Stephano c^{tum}* LXXX^{a} *lib. pro tribus anniversariis faciendis; — et Stephanus de Borc, laicus, qui reliquit Sancto Stephano pro anniversario suo annuatim faciendo c^{tum} lib. vienn., quas habuit Gaudemarus camerarius* [2], *et incorporavit hoc anniversarium supra domos suas de claustro, in quo capellanus Sancti Romani habeat procurationem.* G

[6 nov.] VIII id. Ob. Berta comitissa [3].

[a] Aquinensibus *E.* — [b] de *omis par E.* — [c] vicarius *E, au lieu de* Vichardus. — [d] Ruffus *ajouté par E.* — [e] libras *C.* — [f] *Cet article et le suivant n'ont pas été insérés dans C.*

[1] Achard de Bohan (*Buenc*), chanoine encore vivant en mai 1220.

[2] Gaudemar de Jarez a rempli la dignité de chamarier de Lyon de juin 1239 au plus tard, au 12 mars 1255 n. st., date de sa mort.

[3] Berthe, fille de Hugues, peut-être comte de Sens, la femme de Girard de Roussillon, et l'héroïne de la chanson de geste; elle trépassa le 6 novembre 874 (Longnon, *Girard de Roussillon dans l'histoire*, p. 23-26).

[7 nov.] VII id. Obierunt Gancoldus presbiter [IX vel X s.]; — et Aymarus Portarum A
monachus et sacerdos; — et Bernardus abbas Saviniacensis [ante an. 1197
n. st.[1]]; — et Hugo laicus, qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo
honorifice faciendo mille sol., et in opere majoris ecclesie V sol., et in helemosina
X mornantesios siliginis. — *Et Guigo Aroudi, miles* [post. an. 1244], *qui dedit in*
opere majoris ecclesie X sol. B

[8 nov.] VI id. Obierunt Silvester presbiter; — et Deiradus subdiaconus [IX vel X s.]; —
et Petrus, Belvacensis ecclesie episcopus et hujus ecclesie canonicus [cca an. 1133];
— et Poncius[a] presbiter, qui dedit Sancto Stephano V marcas argenti, et in opus
majoris ecclesie C sol., et in helemosina sex sextarios annone, et cyphum maze-
rinum, et Gregorium super Iezechielem; — et Hugo canonicus et levita[2], qui C
dedit in helemosina unam marcham argenti. — *Et*[b] *Petitus laicus* [XIII s.]. —
Et[c] *Raynaldus de Monte Beleto, canonicus subdiaconus, MCC^c nonagesimo III°.*

[9 nov.] V id. Obierunt Emenricus [IX vel X s.] et Danihel [IX vel X s.], diaconi; — et
Theotardus[d] chamerarius [post an. 1121], qui dedit Sancto Stephano ad tabulam
auream faciendam decem uncias auri et decem marcas argenti, et fecit argenteam D
aquilam XII^cim marcharum, et dedit naviculam argenteam trium marcarum, et in
helemosinam cuppam quandam trium marcarum, et unum coclear, et in ecclesia
fecit duas vitreas, et ad cooperiendum altare unam mappam preciosam et duas
albas ad opus ceropherariorum; et pro adquirenda ecclesia de Sendreens et decimis
ejus expendit quod valuit viginti marcas argenti; et ecclesiam de Chareias et de E
Sancto Juliano acquisivit; et accepit gardam de Saltrenone[e] in vadimonio pro
III^or lib. bone monete, et gardam de Polliaco similiter pro undecim lib. bone
monete, et in eadem villa emit quandam vercheriam LX sol.; et apud Chasellam
medietatem unius molendini, et in obedientia de Frens quandam partem unius
vinee terramque eidem vinee contiguam; et apud Cosonem acquisivit terram F
Sancti Eugendi et multa alia que dedit ad procurandum refectorium in die sancti
Nicholai; et medietatem ecclesie de Comellis cum appendiciis, et quandam gatge-
riam juxta eandem villam pro LX sol. ad ejusdem diei procurationem faciendam;
et in obedientia de Villa Monteii emit quandam vercheriam et unum curtile; et
apud Campaniacum acquisivit vicariam; — et Rotbertus miles, pro anima cujus G
Girinus frater ejus dedit Sancto Stephano pratum in alodio apud Briendas, de
cujus redditu sex libre cere mense maio darentur, unde duo luminaria haberentur
ad missam pro defunctis super altare Sancti Sperati celebrandam.

[10 nov.] IIII id. Obierunt Leuboinus presbiter [IX vel X s.]; — et Amalarius [IX vel X s.]

[a] Pontius *C.* — [b] *Cet article et le suivant n'ont pas été insérés dans C.* — [c] *Cet article est une addition marginale.* — [d] Teotardus *C. E ajoute* de Roanneis. — [e] Salternone *E.*

[1] Bernard, *Cartul. de Savigny*, t. I, p. XCIV et note 2.

[2] Hugues de Cubellet, peut-être chanoine dès 1149, encore mentionné en 1173/74.

IMPRIMERIE NATIONALE

et Alavicus [IX vel X s.], diaconi; — et Jeronimus [IX vel X s.] et Azo [IX vel X s.], acoliti; — et Stephanus laicus; — atque Theotardus presbiter [IX vel X s.]; — et Stephanus clericus; — et Gauterius [a] diaconus, qui pro anniversario suo faciendo dedit Sancto Stephano duas domos in parochia Sancti Pauli; — et Drodo [1] canonicus et levita [post an. 1220], qui dedit ad opus majoris ecclesie VII^tem lib. fortium, et in majori elemosina XX^ti sol., et in minori elemosina XX^ti sol. et unum cyphum argenteum cum cocleari. A B

[11 nov.] III id. Obierunt Gonterius diaconus [flor. cca an. 830]; — et Ingeldradus custos [X s.]; — et Sanctius clericus; — et Ingelardus abbas [2]; — et Nevia femina.

[12 nov.] II id. Obierunt Vitalis [flor. cca an. 830] et Beroardus [IX vel X s.], presbiteri; — et Heldardus [b] decanus [cca fin. s. X]; — et Radulphus miles, qui dedit Sancto Stephano VI den. in Canannas [c]. — *Et* [d] *magister Girondus, miles in ista ecclesia Lugdunensi* [XIII s.]. C

13 nov.] Id. Obierunt Stephanus et Stephanus, clerici [IX vel X s.]; — et Leutgerius presbiter [IX vel X s.]; — et Stephanus miles, qui dedit Sancto Stephano X sol. ad tabulam faciendam; — et Hugo Alamanz [e] sacerdos, qui dedit Sancto Stephano domum suam et XL^a sol. pro anniversario suo faciendo, et in helemosina quinquaginta sol., et ad opus majoris ecclesie quinquaginta. — *Et Willelmus de Varey, subdiaconus* [XIII s.], *qui reliquit ecclesie Lugdunensi* LX^a *lib. pro anniversario suo annuatim faciendo, majori elemosine* C *sol., minori* XL^a, *operi ecclesie* C *sol.; clericis qui sepulture sue interfuerunt* [f], *singula dona tribuit.* — *Et Falco de Rochifort, levita et camerarius Lugdunensis* [1261], *qui reliquit majori ecclesie Lugdunensi septies viginti lib. vienn. ponendas in conquerementо, de quo fiat ibidem anniversarium suum in die obitus sui annuatim, in quo capellanus Sancti Romani integram habeat procurationem et sit memor in divinis officiis anime sue et anime G., fratris sui, et septies viginti lib. vienn. ponendas in conquerementо pro uno refectorio annuatim in festo beate Katherine ibidem faciendo, in quo singulis de corpore ecclesie distribuantur* VI *den. fortes: que* XIIII^xxti *lib. posite fuerunt in conquerementо facto a Willelmo de Plevies* [g], *milite, quod conquerementum est in parrochiis Sancti Stephani de Coisi et de la Rajaci; et alias septies viginti lib. vienn. ponendas in conquerementо pro anniversario Girerdi* [h], *quondam fratris sui, in die obitus sui annuatim faciendo. Operi ejusdem ecclesie* X *lib. vienn.; majori elemosine* XXX^a *mornantesia siliginis; minori elemosine* C *sol. vienn.; operi Sancte Crucis* XX *sol. vienn.; capelle Sancte Marie Lugdunensis ecclesie* LX^a *lib. vienn. ponendas in conquerementо, et* XX *sol. forcium novorum solvendos eisdem a capellano Sancti Marcellini duabus* D E F G H

[a] de Nantuas *ajouté par E.* — [b] Heldaldus *E.* — [c] Cavannas *E.* — [d] *Cet article est une addition marginale.* — [e] *Le nom* Alamanz *est suscrit.* — [f] interfuerint *E.* — [g] Pluvies *E.* — [h] Girardi *E.*

[1] Drodon de Bron, chanoine en mai 1220. — [2] Levite en 937, abbé de Lyon seulement vers 940.

synodis super decimam quam acquisivit apud Sanctum Marcellinum a Poncio Giraudi, domicello; ordinavit tamen quod hujusmodi proventus percipiat ad vitam suam donnus Durannus, capellanus suus, et serviat in dicta capella; post obitum autem ejus, voluit et precepit quod duo sacerdotes instituti in dicta capella habeant dicta bona et communicent sibi omnia bona dicte capelle; si forte ordinator dicte capelle nollet ibi duos sacerdotes instituere, precepit quod successor suus, camerarius Lugdunensis, compellat ipsum per retentionem dictorum bonorum, et quod assignet ea ad hec alicui de aliis capellis de ecclesia Lugdunensi; si vero capellanus Sancti Marcellini nollet solvere annuatim dictos XX sol. dictis duobus sacerdotibus in dicta capella institutis, precepit quod dicti duo capellani dictam decimam levent et percipiant. Et unam cappam optimam de serico in eadem ecclesia reliquit.

[15 nov.] XVII kal. decembris. Obierunt Leo presbiter [flor. cca an. 830]; — et Erlulfus vicecomes.

[16 nov.] XVI kal. Obierunt Hotgerius presbiter [IX vel X s.]; — et Eufemia femina; — et Hugo canonicus et levita[1].

[17 nov.] XV kal. Obierunt Ingelelmus diaconus [IX vel X s.]; — et Sigaudus laicus; — et Audemarus[a] magister; — et Willelmus precentor [XII s.], qui dedit Sancto Stephano duas uncias auri ad tabulam faciendam, et septem marchas argenti in garda de Pariniaco, et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari.

[18 nov.] XIIII kal. Obierunt Eustorgius, et Symundus, et Milo, presbiteri [IX vel X s.]; — et Audatius diaconus [post. d. 25 mai. an. 911]; — et Archimbertus canonicus ac presbiter [adhuc flor. cca an. 1100]; — et Jaucelinus[b] canonicus et episcopus de Salaberi[2], pro cujus anima et sua Rainaldus, Batnensis episcopus[3], dedit Sancto Stephano centum marchas argenti pro duobus anniversariis, diebus sui obitus faciendis, que fuerunt misse in acquisitione de Escuilleu[c]; — et Ricardus, Constanciensis episcopus[4], frater predicti Jaucelini[d]; — et Bonus Amicus[5], qui reliquit in opus majoris ecclesie XX^ti^ sol.

[19 nov.] XIII kal. Obierunt Astherius laicus; — et Rotbertus canonicus[6], qui dedit Sancto Stephano septem uncias auri, et in ecclesia de Valle Nereia in decimis multa, et mansum de Ruisvel[e] adquisivit, et unum curtile ibidem dedit, et juxta ecclesiam de Monte Romano pedam unam.

[a] Ademarus *E.* — [b] Jaucelmus *D*, Jaucelinus *E.* — [c] Escuillei *C.* — [d] Jacelmi *D*, Jaucelini *C E.* — [e] Ruisnel *C.*

(1) Hugues Raybe (*Rabiosus*), chanoine en 1072.

(2) Josselin de Bailleul, évêque de Salisbury, qui trépassa le 18 novembre 1184 (Gams, *Series episcoporum*, p. 196).

(3) Reginald Fitz Joceline, évêque de Bath et Wells, de 1174 à 1191 (voir Gams, *Series episcoporum*, p. 181).

(4) Richard II de Bohon, évêque de Coutances de 1151 à sa mort en 1178 (*Gallia christ.*, t. XI, col. 876 C).

(5) Peut-être fils de Guillaume de Sandrans, et encore vivant le 5 janvier 1228 n. st.

(6) Robert de Piney, chanoine dès 1072, encore mentionné vers 1090.

[20 nov.] XII kal. Obierunt Andreas clericus, qui dedit Sancto Stephano centum sol.; — A
et Stephanus sacerdos.

[21 nov.] XI kal. Obierunt Valterius [IX vel X s.] et Egiliat [IX vel X s.], diaconi; — et
Gervasius clericus, qui dedit Sancto Stephano centum sol.; — et Willelmus de
Rochabaron[a], miles.

[22 nov.] X kal. Obierunt Motuinus [IX vel X s.] et Grimaldus [IX vel X s.], presbiteri; B
— et Rico diaconus [post mens. mart. an. 1000]; — et Stephanus subdiaconus; —
et Poncius de Rochabaron[b], hospitalarius [post. an. 1191/92].

[23 nov.] VIII kal. Obierunt Poncius[c] precentor [XI s.]; — et Humbertus monachus;
— et Andreas frater Cartusie.

[24 nov.] VIII kal. Obierunt Riculfus presbiter [IX seu X s.]; — et Abbo laicus; — et Gi- C
rardus miles.—*Et Arnaudus, camerarius Lugdunensis*[1], *qui dedit*[2] *Sancto Stephano pro anniversario suo communiter trium ecclesarium clericis faciendo furnum de Gorgoillon, et* XX^ti *sol. debitales, quos acquisivit apud Millireu; incorporatum est autem dictum anniversarium in obediencia de Valle Nereia. Dedit etiam pro alio simplici anniversario in octava die obitus sui faciendo quicquid acquisivit apud Lentilleu et in* D
appendiciis; et incorporatum est hoc anniversarium in eadem obedientia de Lentilleu, et precepit quod in utroque anniversario capellanus Sancti Romani plenam percipiat refectionem. In majori elemosina C *mornantesia siliginis dedit; in minori vero* L^a *sol.; operi majoris ecclesie* VII^tem *lib. In capite quoque ejusdem ecclesie duas vitreas, unam inferiorem et aliam superiorem fecit; tectum quoque refectorii cum trabibus et tignis* E
sumptuose renovavit; in adjutorium edificii de Lentilleu mille sol. forcium misit. — Et Petrus dictus Monachus, custos ecclesie Sancte Crucis Lugdunensis, qui reliquit Sancto Stephano sexties viginti lib. vienn. ponendas in conquerement ad procurandum anniversarium suum in die obitus sui annuatim, majori elemosine L^a *mornantesia siliginis, et minori alia* L^a, *operi ejusdem ecclesie* XL^a *sol. vienn., cerotecas pontificales, et duo manutergia et mitram unam cum custodia. Vult autem et precipit quod in dicto anniversario capellanus Sancti Romani integram percipiat procurationem. Quod anniversarium est incorporatum super conquerement facto*[3] *ab Aymone Palatini, milite, apud Rayreu.* F

[25 nov.] VII kal. *Obierunt Adalardus presbiter* [IX vel X s.]; — *et Arnaldus bone memorie.* G

[26 nov.] VI kal. Obierunt Ardradus subdiaconus [IX vel X s.]; — et Drogo presbiter [IX vel
X s.]; — et Hugo archipresbiter; — et Petrus de Borbone[4], qui dedit Sancto
Stephano cappam unam, et pallium unum et cyphum argenteum cum cocleari, et

[a] Rocabaron *C.* — [b] Rocabaron *C.* — [c] Pontius *C.*

[1] Alias Arnaut « de Colant », chamarier, cité de 1209/10 à juin 1223.

[2] En juin 1223.

[3] En avril 1266 ou 1267.

[4] Chanoine cité en 1143 et au 16 septembre 1151.

ad helemosinam decem marcas argenti; — et Stephanus sacerdos et custos A
Sancte Crucis; — et Dalmatius laicus.

[27 nov.] v kal. Obierunt Poncius, qui dedit Sancto Stephano xxx sol.; — et Petrus subdiaconus et canonicus[1]; — et Boso sacerdos et monachus Alverie.

[28 nov.] iiii kal. Obierunt Iso presbiter [ix vel x s.]; — et Teutgrimus diaconus [ix vel x s.]; — et Ermengardis femina. — *Et Jocelmus laicus, qui dedit Sancto Stephano* B
xvi d.; — et Willelmus Charpinelli, subdiaconus et canonicus [1238], *qui dedit Sancto Stephano* lx^{a} *lib. supra domum suam pro anniversario suo faciendo, majori elemosine* c *sol., minori* l^{a}, *operi ejusdem ecclesie x lib., clericis qui sepulture sue interfuerunt dona tribuit.*

[29 nov.] iii kal. Obierunt Lupus medicus; — et Domaricus clericus [flor. cca an. 830]; C
— et Adalgardis femina bone memorie[a], mater Duranni decani [2], que fecit unum arcum in ponte supra Ararim, et ad alium faciendum reliquit centum modios vini et centum sextarios annone, unam quoque mulam et duodecim boves, et lxx^{a} porcos, et centum quinquaginta sol., navemque unam et caulum, et Sancte Cruci cortinam unam; — et Candida femina; — et[b] Maria femina, pro D
cujus anima Willelmus, maritus ejus, dedit in opere majoris ecclesie ii sol.

[30 nov.] ii kal. Obierunt Vulfrannus subdiaconus [ix vel x s.]; — et Iterius presbiter [ix vel x s.].

DECEMBER.

[1 dec.] Kal. decembris. Obierunt Senator [ix vel x s.] et Albericus [ix vel x s.], diaconi; E
— et Godo presbiter [ix vel x s.]. — *Et anniversarium Arnaudi camerarii*[3], *quod est incorporatum in obedientia de Lentilleu; — et Petrus de Caro Loco, canonicus et sacerdos* [xii s.].

[2 dec.] iiii non. Obierunt Guigo canonicus bone memorie[c], qui dedit Sancto Stephano tres libros; — et Bovo sacerdos et monachus Cartusie; — et[d] Durannus laicus, F
qui dedit ad opus majoris ecclesie xii^{cim} den.

[3 dec.] iii non. Obierunt Martinus [ix vel x s.] et Giraldus [ix vel x s.], presbiteri; — et Bilico diaconus [ix vel x s]; — et Arnulfus de Colunges[e], miles [xii s. fin. vel xiii inc.], pro cujus anima Willelmus, Lugdunensis decanus, filius ejus,

[a] *C omet la formule* bone memorie. — [b] *Cet article n'a pas été inséré dans C.* — [c] *C omet la formule* bone memorie. — [d] *Cet article n'a pas été inséré dans C.* — [e] *Les mots* de Colunges *sont suscrits; dans C, cet article et le suivant ne subsistent plus.*

[1] Pierre Atanulphe, mentionné comme chanoine en 1193/94.

[2] Durand, que l'on rattache à la maison de Roannais, doyen vers 1030 (Beyssac, p. 19), encore mentionné vers 1044 (Bernard et Bruel, *Recueil des chartes de Cluny*, t. IV, n° 2960).

[3] C'est le chamarier déjà inscrit ci-dessus au 24 novembre.

acquisivit anniversarium incorporatum in obedientia de Cheernay. — *Et Bernardus* A
Bruez, sacerdos, qui dedit in opere majoris ecclesie v *sol., majori elemosine* v *sol.. et tres minori, altari Sancti Stephani duas libras incensi, capse* v *sol.; clericis vero qui sepulture sue interfuerunt singula dona tribuit.*

[4 dec.] II non. Obierunt Danihel sacerdos atque canonicus [x s.]; — et Constantia femina; — et Rotgerius laicus; — atque Willelmus; — et Margarita priorissa B
de Bitumine. — *Et Poncius magister scolarum*[1], *qui dedit Sancto Stephano* LX[a] *lib. pro anniversario suo honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat refectionem; et operi ecclesie* XXX[a] *sol. dedit.*

[5 dec.] Non. Obierunt Bovo archidiaconus [post. an. 1121]; — et Rodulfus laicus; — et Valterius Brunus, qui reliquit Sancto Stephano totam medietatem garde C
quam habebat in Nerviaco, et insuper de duobus mansis.

[6 dec.] VIII id. Obierunt Ilya [flor. cca an. 830]; — et Engemboldus diaconus [IX vel X s.]; — et Vialdus et Johannes, laici; — et Heldinus laicus, qui dedit in helemosina XV sol. — *Et Umbertus de Aignenens*[a] *bone memorie, sacerdos et custos Sancte Crucis* [post mens. jul. an. 1239], *qui reliquit Sancto Stephano quatervigînti* D
lib. forcium supra domum suam pro anniversario suo honorifice faciendo, in quo capellanus Sancti Romani habeat procurationem, operi ecclesie XXX[a] *sol., majori elemosine* XXX[a] *sol., minori* XXV *sol.; ecclesie Sancte Crucis* VII *lib. pro anniversario suo ibidem annuatim faciendo, et* XL[a] *sol. ad opus missalis; clericis qui sepulture sue interfuerunt dona distribuit.* E

[7 dec.] VII id. Obierunt Benedictus presbiter; — et Adoardus diaconus [IX vel X s.]; — et Fulcherius laicus; — et Gelinus comes[2], qui dedit fratribus calcaria aurea valentia mille sol., et Sancto Stephano unum anaphum argenteum valentem centum sexaginta sol.; — et Guigo sacerdos et canonicus[3], qui dedit Sancto Stephano cortinam quandam et viginti modios vini, et pro recuperatione ecclesie F
de Chaernaco ducentos triginta sol.; — et Durannus archipresbiter et canonicus[4], qui dedit Sancto Stephano duas albas et unum tapetum atque unum pectinem eburneum et XV modios vini et quator uncias auri ad tabulam faciendam; — et Poncia femina.

[8 déc.] VI id. Obiit Visemarus presbiter [flor. cca an. 830]. G

[9 dec.] V id. Obierunt Elibertus levita [IX vel X s.]; — et Lambertus decanus [post mens. mai. an. 957]; — et Humbertus conversus Majorevi.

[a]) Agninens *E.*

[1]) Peut-être le même que *magister Petrus Poncii* (*C*).

[2]) Geilin Ier, comte de Valentinois et peut-être aussi de Diois, mentionné en 956 et en 962, terme de son gouvernement, ou encore, à la rigueur son fils Geilin II, fin du Xe siècle (Poupardin, *Le royaume de Provence*, p. 212, note 2, et 366).

[3]) Peut être Guy Le Blanc, chanoine en 1145.

[4]) Durand, archiprêtre de Dombes, qui était en charge en 1217/18.

[10 dec.] IIII id. Obierunt Monnosus presbiter [IX vel X s.]; — et Milo diaconus [post A
d. 15 aug. an. 949]; — et Hugo canonicus et levita[1], qui dedit in helemosina
cyphum argenteum cum cocleari, et in acquisitione capelle Sancti Ypoliti XL[a] sol.;
apud Bainols acquisivit quandam terram XX[ti] duobus sol.; — et Pontius Ferus[a],
laicus, qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo faciendo sextam partem
tascheriarum Sancti Stephani ultra Rodanum; — et Rainerius canonicus et sub- B
diaconus[2].

[11 dec.] III id. Obierunt Foldradus diaconus [IX vel X s.]; — et Bertemarus laicus, qui
dedit Sancto Stephano suum alodum de Chacellaco; — et Rainelmus sacerdos
et monachus Majorevi; — et Andreas conversus Sancte Marie Bone Vallis.

[12 dec.] II id. Obierunt Asterius presbiter [IX vel X s.]; — et Renco levita [IX vel C
X s.]; — et Stephanus sacerdos et canonicus [XI s.], qui dedit fratribus XL[a] sol.;
— et Engeloardus abbas[3], qui dedit Sancto Stephano trecentos sol. et omne
suum alodum in Chacellaco, in Cosone, in Cisiliis et in Albiniaco subteriore.

[13 dec.] Id. Obierunt Asterius, archiepiscopus Ludgunensis ecclesie [ante an. 919[4]]; D
— et Roteldis femina, que dedit Sancto Stephano quandam vineam in Luper-
ciaco; — et Pontius monachus Majorevi[5]; — et Fina inclusa; — et Burgisa
femina; — et Odilo conversus Alverie; — et Petrus de Varei[b], subdiaconus
[post an. 1209/10], qui dedit Sancto Stephano mille sol. pro anniversario suo
honorifice faciendo, et ad opus majoris ecclesie sexaginta sol.

[14 dec.] XIX kal. januarii. Obierunt Vandalmarus presbiter; — et Silvius laicus, qui E
dedit fratribus ecclesiam Sancti Cypriani cum appendiciis suis; — et Stephanus
canonicus Sancti Stephani [X s.].

[15 dec.] XVIII kal. Obierunt Iterius presbiter [IX vel X s.]; — et Aschiricus archiepiscopus[6].

[16 dec.] XVII kal. Obierunt Anselmus presbiter [flor. cca an. 830]; — et Remigius Lug-
dunensis archiepiscopus[7]; — et Berardus de Vallibus[c], subdiaconus [post F

[a] *Le mot* Ferus *est suscrit.* — [b] *Les mots* de Varei *sont suscrits.* — [c] *Les mots* de Vallibus *sont suscrits.*

[1] On a peine à reconnaître ici avec M. Beyssac (*Les chanoines de l'église de Lyon*, p. 62) le célèbre Hugues de Pizay, doyen de Beaujeu, chanoine de Lyon dès janvier 1270 n. st., doyen dès le 18 février 1273 n. st., élu archevêque le 19 septembre 1270 (mais non sacré), décédé le 10 décembre [1275], ainsi qu'il paraît par le registre d'anniversaires de Beaujeu, pour cette raison décisive que la présente notice appartient à la rédaction primitive, avec un demi-siècle d'antériorité.

[2] Probablement Renier Verd, qui est cité comme chanoine en 1209/10.

[3] Encore chanoine prêtre (*levita*) en 967, puis abbé de Lyon, décédé vers l'an mille.

[4] *Gallia christ.*, t. IV, col. 70 AC.

[5] Le bienheureux Ponce du Balmey, chanoine et pénitencier dès 1115, archidiacre de Hainaut en l'église de Cambrai, donateur du val de Meyriat, puis prieur de cette chartreuse, évêque de Belley, vers 1120, mort le 13 décembre 1140.

[6] Archevêque de Lyon, cité pour la dernière fois en 927, et mort en 927 ou en 928 (*Gallia christ.*, t. IV, col. 70).

[7] Remy II, cité en 919, mort avant 926 (*ibid.*).

an. 1193/94], qui dedit Sancto Stephano sexaginta lib. fortium pro anniversario A
suo annuatim faciendo, *in quo capellanus Sancti Romani integram percipiat procu-racionem.*

[17 dec.] XVI kal. Obierunt Rotbertus monachus bone memorie, qui dedit Sancto Stephano unum mansum in Jahennaco; — et Boso abbas Sancti Martini de Monte.

[18 dec.] XV kal. Obierunt Stephanus acolitus [IX vel X s.]; — et Almannus presbiter B
[IX vel X s.]; — et Stephanus presbiter de Sancto Romano; — et Johanna femina. — *Et Eraclius canonicus et levita*[1].

[19 dec.]. XIIII kal. Obiit Amblardus laicus.

[20 dec.] XII kal. Obierunt Eiminus [IX vel X s.] et Stephanus, presbiteri.

[21 dec.] XII kal. Obierunt Berno laicus; — et Gilamundus presbiter [IX vel X s.], — et Ar- C
taldus abbas[2]; — et Aquinus canonicus Sancti Stephani [post an. 1072]; — et Boso conversus Sancti Sulpicii.

[22 dec.] XI kal. Obierunt Raganarius [IX vel X s.] et Asterius [IX vel X s.], diaconi; — et Dalmacius miles, qui dedit Sancto Stephano XXX sol.; — et Bernardus canonicus [XI s.]; — et Antelmus canonicus [XI s.], qui dedit Sancto Stephano decem D
sextarios frumenti, et ad tabulam faciendrm IIII^{or} uncias auri. — *Et Petrus de Ambroniaco, levita* [post an. 1237/38], *qui reliquit ecclesie Ludgun. IIII^{xx} et X lib. vienn. ad procurationem festi sancti Mathie apostoli, quas nomine ipsius ecclesie et mandato posuit in gageria Ogerii Bochus, militis, et fratris sui apud Pereis, et Lapona et Sanctum Genesium prope Baugiacum; ad ejusdem festi procurationem* E
addidit et reliquit XXX^{a} lib. vienn.; ecclesie reliquit pro anniversario suo VI^{xx} lib. vienn., et precepit quod executores sui totam istam pecuniam tenerent, donec inde conque-rementum fiat; eidem ecclesie reliquit X lib. vienn. ad opera buticularie facienda, et III mazerinos suos in refectorio; majori elemosine LX^{a} sol. vienn., minori LX sol. vienn., operi ejusdem ecclesie XV lib. vienn., et XXX^{a} lib. vienn. ad unam vitream F
faciendam; ecclesie Sancti Stephani C sol. vienn. ad scribendum epistolarium et librum orationum.

[23 dec.] X kal. *Obiit Garnerius levita.*

[24 dec.] VIII kal. Obierunt Girardus laicus, qui dedit Sancto Stephano X sol.; — et Poncius sacerdos atque canonicus [post d. 25 jun. an. 1103], qui dedit Sancto G
Stephano XX sol., et ad tabulam faciendam duas marcas argenti; — et Johannes presbiter; — et Costantinus monacus.

[25 dec.] VIII kal. Obierunt Adalsadus presbiter [IX vel X s.]; — et Willelmus frater Majorevi; — et Martinus laicus, qui dedit ad opus majoris ecclesie V sol.; — et Rainaudus, Batnensis episcopus [1191], qui dedit Sancto Stephano C marchas H
argenti pro duobus anniversariis honorifice faciendis, scilicet pro suo et patris

[1] Héracle de Roannais, chanoine mentionné en 1209/10 et mai 1220, dont l'anniversaire fut fondé à Ainay par son neveu en 1265. — [2] Abbé de Lyon au XIe siècle.

sui ; — et Costantinus monacus ; — et Oriens femina, que dedit ad opus majoris A
ecclesie x sol.

[26 dec.] VII kal. Obierunt Ismio canonicus et levita [post an. 1187/88], qui dedit in helemosina cyphum argenteum cum cocleari ; — et Stephanus subdiaconus.

[28 dec.] V kal. Obierunt Leidradus episcopus [1] ; — et Adaladis anachorita, que dedit
Sancto Stephano duas albas ; — et Andreas vicarius de Gorgoesio, qui dedit B
Sancto Stephano XXX sol. ; — et Tancredus levita, qui dedit Sancto Stephano Psalterium unum, Textum unum et pallium unum ; apud Balaonem vicariam emit sex lib. ; — et Josmarus conversus Alverie. — *Et Artaudus de Charnay, magister chori, sacerdos* [post mens. mart. an. 1269 n. st.], *qui reliquit Sancto Stephano duo anniversaria simplicia pro anima sua et animabus patris sui et matris* C
sue et benefactorum suorum annuatim facienda in ecclesia Sancti Stephani die obitus sui et die sequenti : de quibus anniversariis primum est incorporatum super conquerementum quod Artaudus fecit ab Hugone de Marchaant, milite, quod est in parrochiis de Sancto Germano in Monte Aureo et de Poloymeu ; et aliud est super domum suam, que est juxta domum domini Durgelli precentoris [a], *juxta ecclesiam Sancti* D
Petri Veteris ; et XL[a] *mornantesia siliginis majori elemosine, et minori alia* XL[a].

[29 dec.] IIII kal. *Obierunt Grimbertus laicus ; — et Petrus Bordeti laicus, qui dedit Sancto Stephano sexcies viginti lib. vienn. pro anniversario suo ibidem honorifice in perpetuo faciendo ; tamen voluit et precepit quod Bernardus ejus filius teneat et custodiat ipsas sexcies viginti lib. vienn. quandiu voluerit, ita ut predictum anniversarium* E
suum faciat.

[30 dec.] III kal. *Obiit Vandalfridus presbiter. — Durandus* [b] *Ruffi* [c], *presbiter de* XII [XIII s.].

[31 dec.] II kal. Obierunt Germarius presbiter [IX vel X s.] ; — et Rostannus sacerdos et canonicus bone memorie [XI s.] ; — et Johannes presbiter, qui dedit in helemosina cyphum argenteum cum cocleari ; — et Hugo bone memorie, sacer- F
dos et canonicus [2], qui dedit Sancto Stephano pro anniversario suo faciendo terram de patrimonio suo, quam habebat in mandamento Rupefortis, et in helemosina cyphum argenteum cum cocleari, et domum suam, centum sol. de precio venditionis retentis ; et precepit ut Philippus serviens suis anniversariis [d] integram in refectorio percipiat refectionem ; — et Maria femina, que dedit Sancto Ste- G
phano X sol. — *Et Guigo canonicus et levita* [3] *; — et Willelmus de Sancta Columba bone memorie, magister puerorum* [post mens. jul. an. 1239], *qui dedit* LX[a] *lib. pro*

[a] *Le mot* precentoris *est suscrit.* — [b] *Cet article est une addition marginale.* — [c] Rusti *E.* — [d] suis anniversarii *D*, suis anniversariis *E*.

[1] Leidrade, archevêque de Lyon de 798 à 814 (*Gallia christ.*, t. IV, col. 52-54), mort dans la retraite, à Saint-Médard de Soissons, le 28 décembre 816.

[2] Hugues de Talaru, chanoine mentionné de 1173 au 30 janvier 1202 n. st., date à laquelle il testait.

[3] Guigue Le Blanc (*Albi*), chanoine de Vienne en 1201/02, mentionné comme chanoine de Lyon de 1209/10 à 1220/21.

IMPRIMERIE NATIONALE.

anniversario suo, operi ecclesie C *sol., majori elemosine et minori unicuique* L[a] *sol.,* A
et ad capsam Sancti Stephani unam marcham argenti; et in acquisitionem de Riorter quingentos sol. dedit.

OBITUAIRE DU XIVE SIÈCLE.

JUNIUS.

[28 jun.] III kal. julii. *Et*[a] *Johannes Biffardi, cappellanus perpetuus in ecclesia Lugdu-* B
nensi, qui singulis presbiteris de choro predicte ecclesie, qui associaverunt corpus ejus usque ad pontem Rodani, singulos decem et octo den. vienn. semel, et singulis clericis modo simili corpus suum associantibus decem den. vienn. semel dedit; item quatuor custodibus cuilibet ipsorum quinque sol. vienn. semel; item singulis cappellanis perpetuis ecclesie memorate, singulis quinque sol. vienn. semel; item fabrice ecclesie Lugdu- C
nensi sex lib. vienn. semel dedit; item, pro defectibus suis in divinis obsequiis per ipsum commissis supplendis, cappellanis dicte ecclesie centum sol. vienn. semel legavit, ita tamen quod ipsi teneantur pro anima sua Dominum deprecari [XIV S.]. — *Ordinacio*[b] *reverendissimi patris domini cardinalis de Saluciis, archidyaconi condam Ludgunensis. Ad perpetuam rei memoriam. Anno incarnacionis dominice millesimo* D
quatercentesimo decimo nono, die vero vicesima octava mensis junii, ab hac luce migravit recolende memorie dominus Amedeus de Saluciis, sacrosancte Romane ecclesie diaconus cardinalis, archidiaconus ecclesie Lugdunensis. Obiit, inquam, in villa sua Sancti Donati, Viennensis[c] *diocesis, et ibidem in ecclesia inhumatus, et subse-* E
quenter die jovis ante Ramos, anno sequenti millesimo quatercentesimo vicesimo juxta morem curie Romane, que dies fuit vicesima octava mensiis marcii, fuit corpus ejus a dicto loco Sancti Donati honorifice transvexitum (sic) *ad dictam ecclesiam Lugdunensem hora vesperorum, associatum omnibus processionibus civitatis et cimbalis sonantibus, ibique cum ingenti sollennitate sepultum in presbiterio, juxta chorum sinistrum,* F
in quodam sercofago super quo spulta (sic) *est mirabilis tumba mirifice operata, et per totam noctem cum laudibus vigiliarum et psalmis pernoctatum; die vero veneris sequenti solempnizatum sepelimentum a toto clero civitatis juxta morem, adhibitis solennitatibus solitis. Qui bone memorie quamplurima bona fecit in dicta ecclesia et reliquit enumerabilia*[d] *jocalia, ymagines argenteas deauratas, pannos aureos et alia*

[a] I° 122 r°. — [b] F° 1 r°. — [c] Menensis *MM.* — [d] *Entendez* innumerabilia.

multa que hic causa brevitatis obmittuntur, et que pro majori parte inferius descri- A
buntur. Tenor vero testamenti ipsius et codicillorum sequitur in hec verba : « Item sepulturam nostram eligimus in ecclesia majori Lugdunensi, in introitu dicte ecclesie, in qua volumus supra nos fieri unam elevatam sepulturam condecentem, in qua sit ymago nostra cum capa, genibus flexis, manibus [a] *elevatis ad celum, et sit scriptum : In sola misericordia Dei spero salvari ; et inferius sit scriptum : Hic jacet. Item* B
cum alias ordinaverimus in Condriaco, quod in ecclesia Lugdunensi fierent quolibet anno duodecim anniversaria pro nobis, videlicet unum de duodecim lib., die quo moriemur, et quolibet alio mense unum de quatuor lib., que ascendunt valorem sexaginta lib. annuatim, volumus quod dicta summa recipiatur super decimis castri Columberii in parrochia de Satolas [b] *et Bonses* [c], *et istas decimas ad istud opus* C
legamus. Item eciam, cum ordinaverimus certos redditus emi pro eadem ecclesia pro venientibus ad processionem et ad primam diebus dominicis, et audito quod super eadem materia ordinatum est, illum articulum revocamus omnino, sed volumus quod fundentur duo capellani, quorum unus qualibet die habeat celebrare pro anima nostra et benefactorum nostrorum in aliquo altari per nos vel excequtores nostros ordinando, D
quibus pro dicta fundacione legamus illud quod emimus a bastardo de Sancto Polgo et a Chelmono [d] *de Chavanes de Condriaco. Item volumus quod dictis duobus capellanis ematur una domus in claustro vel in uno angulo domus nostre de Cologneu* [e], *in quo possint habere habitacionem. Item eidem capelle legamus vineam nostram de Cologneu* [f]. *Item, cum ordinaverimus fieri retro altare unum retaulum* [g h] *sive* E
tabulam argenteam, ubi possent reponi ymagines sancte Marie, sancti Johannis, Stephani, etc., illud revocamus, et loco illius volumus quod habeant brachium sancti Vincencii cum pede suo paratum. Item, cum ordinaverimus benedictorium nostrum argenteum dari, loco illius paramenta altaris rubea, que fecimus fieri de panno empto in excequcione domini cardinalis de Agrifolio, damus. Item ultra predicta damus F
et legamus ecclesie predicte nostram ymaginem argenteam beate Marie Virginis cum cathena aurea et reliquiis ejusdem beate Marie Virginis. Item volumus quod ymago sancti Laurencii quam dedi, sic paretur quod teneat costam sancti Laurencii que est Sancto Stephano ; que quidem ymago teneatur in Sancto Stephano vel in Sancto Johanne, ubi tamen melius dominis ecclesie placuerit. Item damus et legamus eidem G
ecclesie unum album pluviale de brodatura facta ad compassus cum avibus infra, et volumus quod parentur aurifresia. Item loco illius pluvialis albi, quod dedimus ecclesie Constanciensi, quod ordinaverimus pro ecclesia Lugdunensi, eidem ecclesie Lugdunensi legamus pluviale de brodatura factum cum griffonibus. Item volumus quod de pluviali illo, quod est factum cum floribus lilii, fiat una casula, quam, una H
cum dalmatica et tunicella ejusdem panni, quas volumus duplicari de sandali vel de

[a] F° 1 v°. — [b] Sacolas *MM.* — [c] Bunses *MM.* — [d] Thelimono *MM.* — [e f] Coloneu *MM.* — [g] petaulium *MM.* — [h] F° 2 r°.

vocassino[1] *aut alio panno, eidem ecclesie damus. Item*[a] *legamus eidem ecclesie duo* A
frontalia pulcra, que emimus de excecucione domini cardinalis de Thureyo, et in omnibus supradictis ponantur arma nostra. Item duo tapeta veluta eidem ecclesie legamus pro ponendo circa magnum altare. Item pannum de brodatura in quo est beata Maria in medio, et sanctus Michael et sanctus Johannes Baptista in uno latere, et B
sanctus Johannes Euvangelista et sancta Maria Magdalena ab alio latere, eidem ecclesie damus et legamus. Item alium pannum in quo est beata Maria in medio et sanctus Petrus et sanctus Mathias ab uno latere, sanctus Paulus et sanctus Stephanus ab alio latere, eidem ecclesie damus et legamus. Et quia dicti panni non sunt completi et supra pannum de serico adhuc non sunt positi nec reportati, ideo volumus quod C
nostris sumptibus et expensis predicti panni compleantur, in quibus omnibus ponantur arma nostra, ut recordentur portantes et orent Deum pro nobis. Item domum de Cologneu legamus capitulo ejusdem ecclesie Lugdunensis, sic tamen quod archidiaconus Lugdunensis, qui erit pro tempore, possit et valeat habitare gratis in ea et sine custu, eam manutenendo suis sumptibus et expensis : si vero non velit eam habitare aut in D
ea non resideat, capitalum locet eam, et quicquid fuerit habitum, sit in augmentum anniversariorum nostrorum. » Item[b] *ultra predicta dedit idem dominus condam, ipso vivente, eidem ecclesie Lugdunensi unam pulcram capam de panno aureo viridis*[c] *coloris pro sua prima receptione, etc.; item unum magnum calicem argenti deauratum ponderantem circa.....; item duas magnas ymagines argenti deauratas beatorum Johannis Baptiste et Stephani Prothomartiris, ponderis quelibet circa.....* E

[29 jun.] III kal. Et[d] Borno de Chinino, levita et canonicus Lugdunensis et Viennensis [post mens. decemb. an. 1284].

[30 juin.] Prid. kal. — Et[e] Guido.

JULIUS.

[1 jul.] Kal. julii. Et[f] Guillelmus Bochi, canonicus Lugdunensis, sacerdos et custos F
Sancte Crucis [1273], qui dedit sexcies viginti lib. vienn. pro anniversario suo annuatim faciendo, item majori elemosine et minori unicuique viginti asinatas siliginis, operi ecclesie triginta sol. vienn. Item predicte ecclesie Sancte Crucis quindecim lib. vienn. legavit pro suo anniversario ibidem annuatim devote faciendo. — *Et Johannes de Jaya, canonicus Beati Thome de Forverio* G
et archipresbiter Dombarum, qui dedit operi majoris ecclesie decem sol. vienn.; — et discretus vir dominus Guido Calli, legum doctor, miles in ecclesia Lugdunensi et

[a] F° 2 v°. — [b] F° 3 r°. — [c] *Corr. pour* viridi. — [d] F° 122 v°. — [e] F° 59 r°. — [f] F° 59 v°.

[1] « Telae species, explique Du Cange, pannus subtilior e gossypio vel lino », en français boucassin (*Glossarium*, v° Boucassinus).

canonicus Sancti Justi [1], *qui reliquit ecclesie Lugdunensi centum sol. vienn. censuales,* A
quos acquisivit a domino Hugone Arreu, quondam milite, et qui centum sol. sunt situati in mandamento Rupefortis; et voluit et ordinavit, de voluntate et consensu decani et capituli, quod in festo beati Cirici et sociorum ejus fieret festum integrum in tribus ecclesiis, videlicet Sancti Johannis, Sancti Stephani et Sancte Crucis cum grossa campana et IX *lect. ad honorem Dei, beate Marie Virginis et predictorum* B
sanctorum, et vicemagister, qui pro tempore fuerit vicemagister in ecclesia Lugdunensi, habeat, teneat et possideat predictos centum sol. et de ipsis in predicto festo libret et distribuat in hunc modum : videlicet IIII^{or} *sol. vienn. sacriste, qui pro tempore fuerit, pro campanis pulsandis in vesperis, in vigilia et in festo; item cuilibet canonico et incorporato ipsarum ecclesiarum, qui in matutinis dicti festi presens fuerit* C
usque ad psalmum Benedictus, VIII° *den. dentur; et similiter custodi Sancti Stephani, duobus custodibus Sancte Crucis et sacriste Sancti Stephani, si presentes fuerint in choris suis in matutinis dicti festi usque ad psalmum Benedictus* [a], VIII° *den. dentur; item cuilibet predictorum qui presentes fuerint in magna missa dicti festi usque ad Agnus Dei, sex den. dentur; item cuilibet de supradictis qui presentes fuerint in* D
suis choris in vesperis ipsius festi usque ad psalmum Magnificat, sex den. dentur; item omnibus de supradictis canonicis et incorporatis, si tunc tali infirmitate fuerint quod ad ecclesiam venire non possent, nec sine periculo corporis sui ibi morari, tota distributio, sicuti uni de aliis incorporatis, detur; item cuilibet ipsorum qui fuerint revestiti in magna missa, et duobus clericulis candelabra portantibus VI *den. dentur; item illi* E
incorporato qui in matutino dicti festi dicet vitatorium [2], XII *den. dentur; item cuilibet illorum duorum incorporatorum qui in magna missa facient capas,* VI *den. dentur; item sacerdoti qui missam matutinalem celebrabit ipsa die festi ad altare Sancti Sperati,* VIII^{to} *den. dentur; et dyacono et subdyacono cuilibet* IIII^{or} *den. dentur; item illis duobus incorporatis qui dicent in matutinis dicti festi* VII *respons. et* VII *lectiones* [b] F
cuilibet VIII^{to} *den. dentur ultra suam portionem; item omnibus capellanis, clericis et clericulis in tribus choris ad matutinas existentibus cuilibet ipsorum unus den. detur; item in vesperis ipsius festi totidem; item in magna missa in choro Sancti Johannis totidem.*

[2 jul.] VI non. *Et* [c] *Guichardus Aroudi de Burgo, quondam capellanus perpetuus, vice-* G
magister [d] *in ecclesia Lugdunensi, qui reliquit anniversarium suum commune in ecclesia Lugdunensi, et ipsum in ipsa per ejus deservitores voluit et precepit fieri semel anno quolibet perpetuo, die obitus sui, ipsumque super domum suam, quam inhabitat prope claustrum Lugdunense et quam acquisivit a domino Theobaldo de Vassalliaco,*

[a] F° 60 r°. — [b] *Corr. pour* lectionem. — [c] F° 60 r°. *Cet article est, une première fois, annoncé au ms. à la fin du jour précédent.* — [d] *Ce mot est donné par un renvoi malencontreusement retouché. MM porte* quondam vicemagister capellanusque.

[1] Official de Lyon, remplacé en 1336 (Guigue, *Cart. des fiefs de l'égl. de Lyon*, p. 332).

[2] Forme enregistrée par Du Cange, *Glossarium*, v° Vitatorium.

quondam archidiacono Lugdunensi [a], *assignavit et assetavit eis modo et forma quibus* A
melius potuit, et ipsam oneravit perpetuo de eodem; et pro ipso anniversario complendo reliquit et dedit viginti sol. vienn., quos acquisivit a Guigone de Larchanter [b] *cum taschiis et decima per ipsum ibidem acquisitis* [c]. *Et voluit quod ipsum anniversarium suum libretur in choro dicte ecclesie per manum vicemagistri chori ipsius ecclesie, et habeat duos sol. pro labore; et cuilibet qui intererit ad matutinas mortuorum sui anni-* B
versarii in tribus choris Sancti Johannis, Sancti Stephani et Sancte Crucis Lugdunensis usque ad psalmum « Laudate Dominum de celis », et ad missam mortuorum ejusdem anniversarii, det et tradat dictus vicemagister, scilicet cuilibet qui intererit ad dictas matutinas ut supra sex den. vienn., et cuilibet qui intererit ad dictam missam alios sex den. vienn., sive sint matutine in choro sive in presbiterio. C
Voluit tamen quod duodecim capellanis perpetuis dicte ecclesie, sociis suis, dupplicetur super tumulum suum, ad quod et supra quod placeat eis ire et commemorationem facere ibidem, rogans etiam eorum quemlibet ut sibi placeat dicere ipsa die sui anniversarii, vel postquam cicius poterit, unam missam pro remedio anime sue et suorum. Et voluit et ordinavit quod in die dicti anniversarii sui et in duabus D
festis defunctorum eant omnes deservientes ad missam super tumulum suum cum cruce sine asta, omnes revestiti sicut ad missam, clericulis portantibus candelabra, subdyacono crucem, diacono selletam, presbitero librum, dicentes sub brevi cantu tres respons. cum tribus orationibus, et detur cuilibet sicut in anniversario; et matriculario pro labore suo ac cruce et candelis sex den. vienn. Voluit tamen quod in crastino E
die obitus sui primo libretur dictum anniversarium suum ut supra. Item dicte ecclesie Lugdunensi dedit et legavit quaternos suos dictos Uffiz ad serviendum in ipsius choro ad missam dominicam. Et voluit et ordinavit quod capellanus Sancti Romani Lugdunensis percipiat in dicto anniversario suo, anno quolibet imperpetuum, XII den. vienn. Voluit tamen quod in dicto suo anniversario illi qui deservient misse, die qua dictum F
anniversarium suum fiet seu celebrabitur, percipiant sicut in aliis anniversariis consuetum est. Item det et tradat dictus vicemagister semel anno quolibet de pecunia dicti sui anniversarii cuilibet incluso civitatis et suburbii Lugdunensis et incluse Sancti Vincentii Lugdunensis duodecim den. vienn., ita quod quilibet ipsorum teneatur unam missam defunctorum celebrare; et qui sacerdos non fuerit, semel psalterium G
dicat, si sciat, alioquin de Pater noster et de Ave Maria habundanter [d]. *Capellanis*

[a] *On lit en marge de MM :* Tenet d. Ro. de Sinemuro. — [b] *Mot retouché. Le ms. portait* Larchaneu. *MM donne* Larchantier. — [c] F° 60 v°. — [d] *MM termine ainsi cet article :* Item voluit quod de pecunia sua payorum suorum, quam habere debet post mortem suam, ponatur in conqueremento certorum annuorum reddituum quinquaginta lib. vienn. nomine et ad opus duodecim capellanorum perpetuorum dicte ecclesie, sociorum suorum, et quod illos redditus semper teneant duo primi recepti de dictis duodecim capellanis et teneantur dividere inter se et alios socios, videlicet cuilibet pro rata dictam summam pecunie vel valorem, et voluit ipsos rogando quod quilibet ipsorum teneatur in tribus festis mortuorum anno quolibet perpetuo celebrare unam missam, et qualibet die lune duo ex eisdem ad minus teneantur facere unam commemo-

et clericis qui sepulture sue interfuerunt, singula dona tribuit, et plura alia legata A
legavit que non sunt scripta in libro hoc. Obiit vero dictus Guicherdus die prima julii, anno Domini M° CCC° XL° *sexto. Item voluit et ordinavit quod dicta domus sua quam inhabitat prope claustrum Lugdunense, sit et remaneat duobus nepotibus suis, videlicet dompno Guillelmo Aroudi, presbitero, et Johanni fratri suo, ad vitam ipsorum duntaxat naturalem, et post semper vendatur ad vitam humanam cujuslibet entis per manus* B
duorum primorum receptorum de duodecim capellanis perpetuis dicte ecclesie sociis suis semper..... eant majus precium offerenti et danti in ..... precium pertineat pleno jure parve helemosine ecclesie predicte Lugdunensis tociens quociens ipsam vendere contingeret, ut supra; et voluit quod ipsum precium dividatur minutim in refectorio Lugdunensi per manus vicemagistri dicte ecclesie et primi recepti de C
duodecim cappellanis perpetuis dicte ecclesie. Voluit.....

[4 jul.] III non. Et [a] Milo de Vallibus, decanus [1272], qui reliquit [b] ecclesie Lugdunensi illud quod adquisivit in obediencia de Chasellis a Guillelmo Chaina, domicello, et a Guillelmo Girini, et a Jaquemeto de Laya et ejus liberis, et a filiis Bernardi prepositi quondam de Chaselles, et terras quas tenet Seignoretus D
Moyrodi, quas acquisivit a domino Stephano de Clemencia, milite, et illud quod adquisivit a domino Girerdo presbitero, et quicquid ab aliis acquisivit, quod erat de dominio seu de feudo ecclesie Lugdunensis in obediencia de Chaselles; item ea que acquisivit in parrochia de Chantens et in villa d'Agnon a domino Guillelmo de Pisayz, milite, pro anniversario suo generali in dicta ecclesia annuatim faciendo E
die obitus sui pro remedio anime sue. Item pro supplemento anniversarii fratris sui H. de Vallibus dedit ecclesie Lugdunensi illud quod adquisivit apud Tacins a Bertrando de Tacins, milite, et illud quod adquisivit in garda decime parrochie Sancti Desiderii in Monte Aureo et in dicta villa Sancti Desiderii. Item illud quod adquisivit apud Berno dedit et incorporavit ipsi castro. Idem domum suam de F
Quinciaco accepit in francum feodum ab archiepiscopo et capitulo Lugdunensi. Item operi ejusdem ecclesie decem lib. vienn. semel; majori elemosine centum mornantesios siliginis [c], et minori elemosine quinquaginta sol. vienn. semel reliquit. — *Et dominus Andreas de Villario, quondam capellanus perpetuus in ecclesia Lugdunensi* [1361], *qui reliquit pro suo anniversario faciendo annuatim in dicta* G
ecclesia Lugdunensi dominis et incorporatis triginta sol. monete currentis distribuendos

rationem super tumulum suum; voluit quod etiam, quod si et quandocumque contingeret quod numerus de dictis duodecim capellanis perpetuis non esset perfectus, per mortem vel per absentiam aut alias, quod pars illa seu partes illorum qui sic deficerent in illo casu, dentur seu dividantur aliis pauperibus simplicibus sacerdotibus pro missis per eos celebrandis pro remedio anime sue et suorum, et dentur cuilibet eorum duodecim den. vienn. Plura alia bona concessit et legavit, que in hoc libro non scribuntur, sed in ejus testamento plenius continentur. Obiit vero ipse dictus dominus Guichardus die prima jullii, anno Domini millesimo tricentesimo quadragesimo sexto. Anima ejus requiescat in pace. Amen. (F° 3 v°.) — [a] F° 63 r°. — [b] *Corr. pour* reliquid. — [c] F° 63 v°.

per libratorem, medietatem in matutinis, et aliam medietatem in missa anniversarii, A
quos situavit super suis possessionibus sitis in mandamento Sancte Fidis, et quas possessiones modo tenet Philippus Silvestri, agricola de dicto loco Sancte Fidis, qui Philippus est bene et efficaciter obligatus, et sunt littere in capitulo Lugdunensi. Anima ejus requiescat in pace. Amen.

[5 jul.] III non. *Et*[a] *venerabilis vir et discretus bone memorie Theobaldus de Vassalliaco,* B
quondam canonicus prime Lugdunensis ecclesie, qui eidem ecclesie unum suum missale completum in duobus voluminibus[b] *dedit et legavit. Item dicte ecclesie Lugdunensi dedit et legavit librum suum de Floribus sanctorum, ut ponatur in cathena retro altare Beati Johannis. Item domos suas, quas habet in claustro Lugdunensi, Guillelmo de Vassalliaco, cantori Lugdunensi, nepoti suo, dedit et legavit tenendas et possidendas* C
quamdiu vixerit et fuerit in humanis; et si contingat ipsum premori quam Guillelmum de Sura, archidiaconum Lugdunensem, voluit et ordinavit quod dictus Guillelmus archidiaconus predictas domos teneat et possideat cum pertinenciis quamdiu vixerit et fuerit in humanis; post mortem vero ipsorum voluit dictas domos vendi per manus Percevalli de Palude, canonici Lugdunensis, Johannis de Albone, camerarii Sancti D
Pauli Lugdunensis, et lectoris reffectorii, qui pro tempore fuerit lector reffectorii ecclesie Lugdunensis, et precium, quod inde habebitur, ponatur in redditibus emendis, qui in augmentum divini officii predicte ecclesie convertantur; et dictos redditus voluit dividi et distribui inter canonicos, capellanos, clericos et clericulos ecclesie Lugdunensis, ecclesiarum Sancti Stephani et Sancte Crucis Lugdunensis, qui intererunt horis cano- E
nicis et lectioni reffectorii sacre Scripture a principio usque ad finem, quando legetur in reffectorio vel in claustro Lugdunensi, et quilibet percipiat IIII^{or} *den., si alternis diebus fuerit ad matutinas, aliter nichil percipiant, et lector percipiat pro tribus, et socius suus pro duobus; curatus vero Sancti Romani, si presens fuerit, tantum percipiat sicut unus de aliis capellanis. Capellanis et clericis qui sepulture sue interfuerunt singula* F
dona tribuit. Obiit dictus Theobaldus anno Domini M° CCC° *vicesimo septimo.*

[7 jul.] Non. — *Et*[c] *discretus vir dominus Stephanus Curtillati, perpetuus capellanus dicte ecclesie* [an. 1370, seu paulo prius]; *et Stephanus Curtillati, clericus, ejus nepos et heres, reliquit pro anniversario dicti sui avunculi perpetuo in dicta ecclesia faciendo, super domo quam acquisivit a dicta la Columba, librando simplicibus capellanis et* G
clericis, XXV *sol. vienn; item aliud anniversarium librandum canonicis et incorporatis perpetuo annis singulis, die obitus sui, videlicet singulis ipsorum dominorum et incorporatorum presentibus in matutinis mortuorum* VIII *den. vienn., et in missa anniversarii sex den., quos solvere promisit dictus heres, et obligavit bona sua quecumque, et promisit per juramentum suum attendere et ipsum assettare ut brevius poterit, etc.,* H
presentibus venerabili viro domino Theobaldo de Calomonte, preposito Forverii in dicta ecclesia, et discretis viris dominis Petro Morestini, cantore Forverii, Guillelmo

[a] F° 63 v°. — [b] F° 64 r°. — [c] F° 73 r°.

Foreys, Stephano Prepositi et Girardo Rayerii, presbiteris, die XXV *septembris, anno* A
Domini M° CCC. LXX°, *coram me Alexand. Milleti. Item, anno et die ac presentibus quibus supra, reliquit dictus heres pro anniversario dicti ejus avunculi perpetuo faciendo in ecclesia Sancte Crucis duodecim sol. vienn., quos assignat et assettat super domo sua sita in vico Sancti Georgii Lugdunensis.* MILLETI.

[11 jul.] V id. *Et*[a] *Johannes* [XIV s.]. B

[12 jul.] IIII id. *Et*[b] *dominus Poncius de Algeriis, presbiter* [XIV s. med.], *qui reliquit pro anniversario suo imperpetuum in ecclesia Lugd. faciendo* LX[a] *sol. vienn. monete currentis pro tempore, situatos super domum suam, sitam retro claustrum, juxta domum que quondam fuit domini Stephani Sapientis, et nunc domini Stephani Lyobardi, et super vineam desuper a parte montis situatam, que quondam fuit Ysabelle de Chalens,* C *distribuendos dicta die illis qui personaliter intererunt in matutinis et missa mortuorum per vicemagistrum chori dicte ecclesie, inter canonicos incorporatos et presbiteros equa*[c] *portione, et inter clericos et clericulos media parte dicte portionis, secundum quod sibi melius videbitur faciendum.*

[13 jul.] III id. Et Hugo. — Girardus[1], Hugo[2], abbates ecclesie Sancti Stephani Divio- D
nensis, — et Guido, Guillelmus, Humbertus, Petrus, Raynaudus, Hugo, Johannes, canonici Ordinis Sancti Au[gu]stini, quamplurimi conversi et familiares ejusdem ecclesie. — Guillelmus laycus, — et Bernarda femina.

[16 jul.] XVII kal. augusti. *Et*[d] *Milo sacerdos* [XIV s.]; — *et Bartholomeus Columbeti, clericus* [cca an. 1317-1326], *qui dedit ecclesie Lugdunensi sex viginti lib. vienn.* E
pro anniversario suo in dicta ecclesia annuatim faciendo, que sex viginti lib. vienn. fuerunt tradite domino Guillermo de Sura, cantori, de quibus emit dictus cantor quandam domum prope claustrum Sancti Pauli Lugdunensis, que fuit quondam domini Johannis de Limanz; qui cantor promisit dictum anniversarium solvere et librare sua die, ut moris est, annis singulis, quandiu dictas sex viginti lib. tenebit et habebit, et F
propter hoc dictam domum specialiter obligavit.

[17 jul.] XVI kal. *Andreas*[e] *dyaconus, — Girardus, Renoldus, Radolphus, Petrus, conversi, et alii familiares* [XIV s.].

[19 jul.] XIII kal. *Et*[f] *Guillelmus* [XIV s.].

[21 jul.] XII kal. *Et*[g] *Martinus* [XIV s.]. G

[22 jul.] XI kal. *Et*[h] *Richardus* [XIV s.].

[23 jul.] X kal. *Et*[i] *Nicholaus, Johannes, Radulphus, presbiteri* [XIV s.], — *Petrus et Johanneta* [XIV s.]; — *et Hugueta de Chaponnay, que dedit operi ecclesie quinque sol. vienn.* [XIV s.].

[a] F° 9 r°. — [b] F° 9 v°. — [c] F° 10 r°. — [d] F° 12 v°. — [e] F° 5 r°. — [f] F° 6 r°. — [g] F° 8 v°. — [h] F° 71 r°, 1er fragment. — [i] F° 71 v°, 1er fragment.

[1] Girard, abbé de Saint-Étienne de Dijon, qui trépassa le 28 décembre 1288 ou 1289.

[2] Hugues d'Acey, son successeur, qui trépassa le 18 janvier 1317 n. st.

IMPRIMERIE NATIONALE.

[25 jul.] VIII kal. Et[a] Johannes dictus Sires, phisicus [test. mens. febr. an. 1266 n. st.], A
pro cujus anima et sua Stephana, relicta ejusdem, legavit huic ecclesie domum
suam sitam in vico retro Marsas, pro facienda distributione in octab. Assumptionis
beate Marie. Iterum legavit dicta Stephana, pro remedio anime sue et dicti
Johannis, ecclesie Sancte Crucis triginta lib. vienn.

[26 jul.] VII kal. *Et*[b] *dominus Johannes de Petra, presbiter beneficiatus in ecclesia Lugdunensi,* B
qui reliquit sacerdotibus simplicibus, clericis et clericulis ecclesie Lugdunensis viginti
quinque sol. grossorum tur. argenti, pro viginti quinque sol. vienn. annui et perpetui
redditus acquirendis, dividendis anno quolibet imperpetuum dictis sacerdotibus, cle-
ricis et clericulis, die obitus sui, per matricularium aut manecantantem, qui pro tem-
pore fuerint in dicta ecclesia Lugdunensi, presentibus ad matutinas mortuorum usque C
ad psalmum «Laudate Dominum de celis»; in quibus matutinis dividantur quindecim
sol. vienn., et percipiant sacerdotes duplum quam clerici, et clericuli medietatem clerico-
rum, et residui decem sol. vienn. dividantur ad missam anniversarii, si presentes fuerint
usque ad Agnus Dei, ut supra in matutinis mortuorum dictum est. Item altari Crucis
sito in ecclesia Lugdunensi quinque sol. grossorum tur. argenti, pro quinque sol. D
vienn. annui redditus acquirendis, ita quod servitores dicti altaris teneantur rogare
Jhesum Christum pro remedio anime sue, semel dedit et legavit. Que predicta omnia
assignavit et assetavit dictus dominus Johannes super domum suam sitam in Sabblicio
Lugdunensi, quam acquisivit a sororibus monialibus Sancti Martini lo Pol Lugdunen-
sis, que quondam fuit Stephani Poysat, quam dedit Guillelmo nepoti suo, sub tali E
conditione quod teneatur solvere viginti quinque sol. grossorum tur. argenti per eum
supra legatos sacerdotibus, clericis et clericulis ecclesie Lugdunensis, necnon et quinque
sol. tur. grossorum argenti supra legatos altari Crucis ecclesie Lugdunensis, ita quod
quamdiu cessaverit solvere dictas summas tur. grossorum supra legatas, sacerdotibus,
clericis et clericulis viginti quinque sol. vienn., et dicto altari Crucis quinque sol. vienn. F
dividentur[c] *annis singulis ut supra; et de hiis omnibus voluit dictam domum suam*
dictis sacerdotibus, clericis et clericulis ac dicto altari esse obligatam et oneratam pro
predictis faciendis et complendis. Obiit dictus dominus Johannes anno Domini M° CCC°
XL.VIII°. Domini de capitulo remiserunt dictam pensionem ad sommam decem sol. turon.
solvendorum ut superius declaratur, et duorum sol. cum dimidio servitoribus altari G
Crucis, et hoc de consensu dictorum sacerdotum et clericorum predictorum, causa ruine
domus predicte, et prout lacius continetur in littera recepta per Claudium Bercheti,
notarium.

[27 jul.] VI kal. *Et*[d] *Jacobus* [XIV s.].

[28 jul.] V kal. Et[e] Petrus, — et dominus Petrus Macheras, capellanus perpetuus in H
ecclesia Lugdunensi [init. s. XIV].

[31 jul.] II kal. *Et*[f] *Guichardus de Terciis, capellanus perpetuus in ecclesia Lugdunensi*

[a] F° 15 r°. — [b] F° 38 r°. — [c] *Corr. pour* dividendis. — [d] F° 38 v°. — [e] F° 39 r°. — [f] F° 16 v°.

[XIV s.], *qui dedit dicte ecclesie Lugdunensi centum lib. vienn., et omnia jura, usagia,* A
laudes et vendiciones que sibi competebant vel competere poterant quoquo modo racione conquerementi facti inter ipsum et donnum Petrum Alavaysin, presbiterum, a Petro de Pluvies, domicello, de curtili de Luysernout juxta Sanctum Simphorianum Castri; de quibus centum lib. et predictis legatis factis a dicto Guichardo ut supra, fuit acquisita sexta pars decime de Clemencia, pro anniversario suo et domini Chatardi, B
quondam decani Lugdunensis, et domini P. de Augusta, quondam archidiaconi et electi Lugdunensis, in dicta ecclesia annuatim faciendo, in quo capellanus Sancti Romani suam habeat distribucionem.

AUGUSTUS.

[3 aug.] III non. augusti. Et[a] Poncius de Via, hujus ecclesie sacerdos [flor. an. 1293], C
qui dedit operi dicte ecclesie tres sol. vienn.; — et Guillelmus Rigoti, dicte ecclesie sacerdos [flor. an. 1293], qui dedit operi dicte ecclesie[b].....; — et Guichardus de Farnay, sacerdos et canonicus hujus ecclesie [XIV s. inc.], qui reliquit pro anniversario suo in dicta ecclesia annuatim faciendo sepcies viginti lib. vienn.

[7 aug.] VII id. Et[c] magister Garnerius de Molis, miles majoris ecclesie, sacerdos [test. D
mens. aug. 1273], qui, dum adhuc viveret, in eadem ecclesia suum anniversarium adquisivit, quod incorporatum fuit apud Sanctum Bernardum de Ansa, in conqueremento facto a Palatino de Riorter, in quo anniversario capellanus Sancti Romani plenam habeat refectionem. Item de bonis ipsius fecerunt ejus exequtores unam capam de samicio cum aurifrisiis et floribus sericis in ecclesia memorata. — *Et* E
venerabilis vir dominus Johannes de Lay, legum doctor, qui dedit ecclesie Lugdun. sexcies viginti florenos auri pro redditibus acquirendis pro suo anniversario faciendo, singulis annis, in dicta ecclesia, consimili die obitus sui, librandos per unum cappellanum deputatum per dominum decanum qui pro tempore fuerit, videlicet omnibus canonicis cappellanis interessentibus in matutinis, cuilibet VI *den., [clericis* III *den.]* F
et clericulis cuilibet medietatem [unius clerici]; similiter in missa anniversarii, cuilibet canonico cappellano VI *den., et clericulis cuilibet* III *den. Et voluit quod residuum emolumentorum dictorum* VI^{xx} *florenorum seu reddituum acquirendorum ex ipsis remaneat illi cappellano deputato per dominum decanum pro sui industria et labore. Anima ejus requiescat in pace. Amen.* G

[8 aug.] VI id. Et[d] Andreas de Albone, miles [post an. 1290], qui, dum adviveret, propriis sumptibus fecit depingi lapidem qui est super altare Crucis, in quo major crux posita est, item duas capellas que sunt subtus letrinum. Item capellanis et clericis qui sepulture sue interfuerunt, dona tribuit. Pro cujus remedio anime filii sui et exequtores sui dederunt altari capelle Beati Petri unum calicem argenteum unius H

F° 105 r°. — [b] *Ici un blanc dans le texte.* — [c] F° 48 v°. — [d] F° 44 r°.

marche et dimidie[a] uncie. Item legavit fabrice ecclesie decem lib. vienn.; operi ecclesie Sancte Crucis viginti sol. vienn. — *Item obierunt Johannes, abbas Sancti Martini Sagennensis, — et Matheus, Johannes, Dionisius, Johannes, Gervasius, Jaquetus, Acelina et Jaqueta femina.* A

[9 aug.] v id. Et[b] Johannes Reati, sacerdos hujus ecclesie. — *Et Constancius* [XIV s.]; — *Johannes abbas* [XIV s.]; — *Ricardus prior* [XIV s.]; — *Oydardus Evrardus, Johannes, monachi* [XIV s.]; — *et Johannes* [XIV s.]. — *V° idus obiit Philippus de Laya, canonicus* [1324], *qui dedit ecclesie Lugdunensi centum et viginti lib. vienn. pro acquirendis redditibus pro anniversario suo in dicta ecclesia annis singulis die obitus sui perpetuo faciendo[c]; et fuerunt acquisite tres partes dictorum reddituum in parrochia de Duerna, apud la Burgia, et quarta pars est situata super vineis que erant dicti Philippi de Laya, canonici, sitis versus Sanctum Andeolum, quas tenet Johannes de Castellario, sacrista, pro dicta quarta parte dictorum reddituum; et predictas tres partes dictorum reddituum emerunt bone memorie domini Guillelmus de Sura, archidiaconus, et G. de Vasseylliaco, cantor, una cum donno Andrea Beguini, capellano perpetuo in ecclesia Lugdunensi, a Guiburgia de Yconio, relicta Guigonis de Sancto Simphoriano, quondam domini de Greyseu, domicelli, et quod servicium solvit dictus donnus Andreas de pecunia execucionis dicti domini Philippi pro tribus partibus dicti sui anniversarii, et solvit pro dictis tribus partibus dicte Guiburgie IIII^or[d] et X lib. bone monete, computato uno grosso tur. argenti pro XX^ti denarii vienn., et quam summam recepit idem donnus Andreas a domino Johanne de Ambroniaco, thesaurario Lugdunensi, de precio venditionis domus sue claustri.* B C D E

[10 aug.] IIII id. *Et*[e] *Stephanus de Chandiaco* [XIV s.], *qui reliquit ecclesie Lugdunensi duo anniversaria in dicta ecclesia perpetuo anno quolibet facienda : primum supra domum Jacobi de Chandiaco, secundum debet Azeus versus Dissines. In quibus anniversariis curatus Sancti Romani habet integram portionem.* F

[11 aug.] III id. Eodem[f] die fit commemoratio in conventibus trium ecclesarium, una cum anniversario quod evenerit ipsa die, pro animabus parentum, propinquorum, amicorum et benefactorum domini Johannis Paiselli, custodis ecclesie Sancte Crucis [post an. 1284], qui legavit in vita sua huic ecclesie centum viginti lib. vienn. pro procuratione festi beati Laurencii, martyris, que procuratio incorporata fuit in obediencia de Charnay. Si autem dicta commemoratio in dominica evenerit, transferatur ad feriam subsequentem. — *Et discretus vir venerabilis bone memorie dominus Johannes de Marziaco, quondam decanus ecclesie Lugdunensis* [1340], *qui eidem ecclesie reliquit unum anniversarium anno quolibet imperpetuum in dicta ecclesia faciendum; canonicis et incorporatis qui intererunt dicta die anniversarii in matutinis* G H

[a] *Corr. pour* dimidio. — [b] F° 44 v°. — [c] *L'article de Philippe de Laye s'arrête ici dans MM; à la suite du mot* faciendo, *on lit* : Anima ejus requiescat in pace. Amen. — [d] *Le texte porte* orti. — [e] F° 99 r°. — [f] F° 99 v°

mortuorum, cuilibet ipsorum distribuantur sex den. vienn. monete currentis pro tempore, et in missa anniversarii dentur et..... A

[14 aug.] XIX kal. septembris. *Et*[a] *dominus Andreas Beguini, capellanus perpetuus in ecclesia Lugdunensi, qui eidem ecclesie Lugdunensi reliquit, anno quolibet in perpetuum, die obitus sui, tale legatum faciendum in dicta ecclesia et librandum per vicemagistrum chori ecclesie in hunc modum, videlicet omnibus canonicis et incorporatis dicte ecclesie* B *qui intererunt ad matutinas in choro usque ad laudes matutinarum defunctorum, cuilibet ipsorum canonicorum et incorporatorum dentur et distribuantur duodecim den vienn. monete currentis pro tempore*[b]*, ita quod ipsi in suis orationibus animam suam habeant commendatam. Item duodecim capellanis perpetuis dicte ecclesie Lugdunensis qui pro tempore fuerint, dicta die obitus sui, anno quolibet, in perpetuum, cuilibet* C *duodecim den. vienn. dedit et legavit, ita tamen quod dicti capellani perpetui dicta die, quilibet ipsorum celebret seu celebrari faciat unam missam defunctorum pro remedio anime sue et benefactorum et parentum suorum, ita quod octo misse celebrentur in capella existente inter duas ecclesias Lugdunenses, et alie quatuor misse in altari et capella Sancte Katherine sita in ecclesia Sancti Johannis Lugdunensis. Item capellanis* D *simplicibus, clericis et clericulis dicte ecclesie qui intererunt ad primam in choro singulis diebus dominicis tempore feriarum*[c]*, anno quolibet in perpetuum, quinque sol. vienn. dividendos per vicemagistrum, cuilibet ipsorum unum den. vienn., quamdiu durabunt et durare poterunt, dedit et legavit. Item magne elemosine ecclesie Lugdunensis unum bichetum siliginis, et parve elemosine dicte ecclesie quinque sol. vienn.* E *dedit et legavit anno quolibet in perpetuum; qui bichetus siliginis et quinque sol. predicti distribuantur per dictum vicemagistrum Christi pauperibus, cecis et claudis, prout eidem melius videbitur faciendum. Item custodibus, vicariis et aliis capellanis Sancte Crucis Lugdunensis quinque sol. vienn. annuales*[d] *anno quolibet in perpetuum dedit et reliquit pro uno anniversario in dicta ecclesia Sancte Crucis, anno quolibet, per-* F *petuo faciendo, ut est moris, die obitus sui, ita quod dicti custodes de dictis quinque sol. vienn. habeant IIII*[or] *sol. vienn., videlicet quilibet ipsorum duos sol. vienn., et dicti duo vicarii VI den. vienn., et alii capellani dicte ecclesie alios sex den. vienn., ita quod dicti custodes, vicarii et capellani intersint in dicto suo anniversario. Item capelle nove, quam incepit construi reverendus in Christo pater dominus Henricus*[e] G *de Vilars, miseratione divina prime Lugdunensis ecclesie archiepiscopus, retro ecclesiam Lugdunensem, inter dictam ecclesiam et aulas archiepiscopales Lugdunenses, undecim bichetos frumenti ad mensuram de Vilars, decem sol., decem den. vienn. et unam gallinam annui et perpetui redditus, quos habet et olim acquisivit apud Ambayriacum in Dombis*[f]*, prope Vilars, ab Hugonino Morelli et Margarita Morona,* H

[a] F° 45 v°. — [b] *A la suite, un membre de phrase soigneusement gratté; les douze mots précédents remplacent d'ailleurs un passage également effacé.* — [c] tempore hyemali *MM.* — [d] *Corr. pour* annualibus. — [e] F° 46 r°. — [f] Ambayriacum, in domibus *MM.*

conjugibus quondam, cum suis laudibus et recognitionibus et aliis usatgiis quibus- A
cumque et directo dominio eorumdem dedit, legavit imperpetuum et reliquit ad opus et utilitatem capellanorum perpetuorum in ecclesia Lugdunensi supradicta, qui pro tempore fuerint, ita tamen quod quilibet dictorum capellanorum perpetuorum, qui pro tempore fuerunt, celebret seu celebrari faciat anno quolibet imperpetuum unam missam in dicta capella nova, in casu in quo dicta capella perficietur, pro remedio B
anime sue, parentum et benefactorum suorum; et in casu in quo dicta capella non perficeretur, voluit, precepit et ordinavit quod octo dictarum missarum celebrentur in capella existente inter duas ecclesias, et quatuor alie misse celebrentur in altari et capella Sancte Katherine in eadem ecclesia existente. Voluit eciam et ordinavit quod ille qui recuperabit et levabit dictos redditus, pro labore suo habeat et habere debeat C
terciam partem laudum, venditionum et aliorum jurium et usatgiorum, que evenire contingerit (sic), *ultra dictum servicium ratione dicti servicii, et dicti capellani perpetui duas partes percipiant dictorum laudum, venditionum et recognitionum. Et pro predictis omnibus faciendis et complendis, obligavit domum suam et omnia alia bona sua, quecumque sint et quocumque nomine censeantur. Item voluit eciam et precepit dictus* D
donnus Andreas in suo ultimo codicillo quod capellani perpetui ecclesie Lugdunensis, qui pro tempore fuerint, debeant et teneantur tradere et deliberare vicemagistro chori dicte ecclesie decem sol. vienn. anno quolibet in perpetuum die obitus sui; et quod dictus vicemagister, qui pro tempore fuerit, debeat et teneatur dictos decem sol. dicta die distribuere omnibus capellanis, clericis et clericulis chori, qui intererunt dicta die in E
missa annuali in eadem ecclesia, de et super redditibus quos eisdem capellanis perpetuis in dicto suo testamento legavit. Plura alia bona legavit, que non sunt scripta in hoc libro[a]. *Obiit dictus donnus Andreas* x.IIII^{a} *die augusti, anno Domini* M° CCC° XLVIII°. *Cujus anima requiescat in pace. Amen.*

[17 aug.] XVI kal. Et[b] Helyoz Ferlay, mulier, que dedit operi majoris ecclesie tres sol. F

[18 aug.] XV kal. Et[c] Johannes de Palude, canonicus et subdiaconus [1298], qui reliquit eidem ecclesie, pro anniversario suo in perpetuum singulis annis faciendo, quinquaginta sol. vienn. levandos et percipiendos a capitulo singulis annis in perpetuum pro dicto anniversario, ut dictum est faciendo, supra domum suam sitam retro claustrum Lugdunense, juxta domum domini Girardi Chamarcini ex una parte, et G
domum magistri Guillelmi Saunerii ex altera. Et sciendum quod dominus Girardus de Palude, miles, pater dicti Johannis, promisit coram decano Lugdunensi et aliis pluribus canonicis et laicis et fide dignis personis assignare, tradere et incorporare perpetuos redditus, unde dictum anniversarium possit in perpetuum annis singulis in dicta ecclesia pro remedio anime dicti Johannis filii sui fieri et librari inte- H
gre et perfecte, sicut alia anniversaria in dicta ecclesia solent fieri et librari; et ad

Vel transforme ainsi cette phrase : Plura alia dedit et reliquit, ut plenius continetur in testamento dicti testatoris. Anima ejus requiescat in pace. Amen. — [b] F° 27 r°. — [c] F° 27 v°.

hoc attendendum astrixit et obligavit dictus miles se et omnia bona sua, et inde con- A
cessit, et voluit et precepit fieri instrumentum. Item reliquit dictus Johannes minori
elemosine sexaginta sol. vienn.; operi ejusdem ecclesie triginta sol. vienn. dedit.

[19 aug.] XIIII. kal. *Et*[a] *venerabilis et discretus vir dominus Johannes de Montagniaco, quon-*
dam canonicus ecclesie Lugdunensis, qui obiit X.IX^a^ *die mensis augusti, anno Do-*
mini M° CCC° L.IX°; — *et vir discretus magister Falconetus de Vymies, jurisperitus, qui* B
legavit ecclesie Lugdunensi quatuor florenos auri, quos habebat[bc] *annis singulis de*
annua pensione super domo Petri Perretonis, alias Malliart, paneterii, ante et retro,
sita Lugduni in carreria de Portafroc, pro anniversario suo in eadem ecclesia perpetuo
annis singulis faciendo consimili die qua corpus traditum fuerit ecclesiastice sepulture,
ita quod inter presentes existentes in matutinis deffunctorum dividantur duo floreni auri, C
et alii duo floreni presentibus in missa anniversarii dividantur, ut est moris in dicta
ecclesia, et thesaurario dicte ecclesie dedit circa decem lib. annui et perpetui redditus
cum juribus ipsarum, sitas versus les Cheres et loca circonvicina, sub condicione quod
ipse thesaurarius et sui successores thesaurarii teneantur solvere cuidam fratri de Ordine
Minorum Lugdunensium per conventum suum eligendo, annis singulis perpetuo, D
quindecim florenos auri communis ponderis pro una missa per dictum fratrem singulis
diebus celebranda in ecclesia Sancti Albani Lugdunensis; intitulatis vero duobus capelle
Beate Marie fondate in ecclesia Lugdunensi domum suam, quam inhabitabat in car-
reria de Portafroc, dedit ut ipsi singulis septimanis perpetuo teneantur duas missas
celebrare in dicta capella; singulis autem aliis ecclesiis civitatis Lugdunensis decem sol. E
vienn. annuales et perpetuos dedit, necnon cuilibet incluso dicte civitatis et suburbii
unum bichetum frumenti et unam gallinam annui et perpetui redditus reliquit[d]; —
et Ludovicus.

[20 aug.] XIII. kal. *Et discretus vir dominus Petrus de Gravellis, capellanus perpetuus*[e] *in*
ecclesia Lugdunensi, qui eidem ecclesie Lugdunensi reliquit anno quolibet imperpe- F
tuum die obitus sui unum anniversarium faciendum in dicta ecclesia et librandum per
vicemagistrum chori dicte ecclesie in hunc modum : videlicet cuilibet canonico et
incorporato dicte ecclesie Lugd. qui intererit in matutinis mortuorum usque ad
psalmum « Laudate Dominum de celis », dentur VI *den. vienn., et cuilibet canonico et*
incorporato dicte ecclesie existenti in missa[f] *dicti anniversarii usque ad Agnus Dei,* G
alios sex den. vienn. voluit dari; capellanis vero et clericis simplicibus qui intererunt
in dictis matutinis mortuorum usque ad dictum psalmum Laudate, cuilibet duos den.
vienn., et in dicta missa anniversarii existentibus usque ad Agnus Dei, alios duos den.
vienn. voluit dari; capellano qui dictam missam anniversarii celebrabit sex, den. vienn.;

[a] F° 17 r°. — [b] *La lecture des trois mots qui précèdent, obtenue par l'emploi d'un réactif.* — [c] F° 17 v°. — [d] *MM ajoute :* Anima ejus requiescat in pace. Amen. Stat littera quotata XX.V. — [e] *MM commence ainsi cet article :* Anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo octavo providus vir dominus Petrus de Gravellis, capellanus perpetuus et vicemagister in ecclesia Lugduni, obiit die vicesima septembris, qui eidem ecclesie... — [f] F° 18 r°.

aliis vero alia officia in dicta missa facientibus IIII^or^ *den. vienn., ut in dicta ecclesia consuetum est dari et distribui; clericulis vero in matutinis mortuorum existentibus, cuilibet unum den. vienn., et in missa anniversarii cuilibet existenti unum den. vienn. voluit dari. Quod anniversarium assignavit et assetavit dictus dominus Petrus in et super domum suam quam Lugduni inhabitat, sitam in vico Sabblicii, juxta domum venerabilis viri domini Ludovici de Vilars, archidiaconi Lugdunensis, ex una parte, et juxta domum domini Hugonis de Charnox, custodis Sancte Crucis, quam domum de dicto anniversario voluit esse perpetuo oneratam et obligatam. Item in capella Beate Marie de Alto Dono, sita in ecclesia Lugdunensi, voluit poni et institui per vicemagistrum chori Lugdunensis, qui pro tempore fuerit, unum bonum, honestum et ydoneum capellanum, salva collatione et provisione dicte capelle hac vice per ipsum facta et ordinata, et quam eciam ex nunc facit et ordinavit in personam Petri de Molari, clerici, nepotis sui, videlicet quod dictus capellanus et ejus in dicta capellania successores quater in ebdomada ibidem, per se vel per alium, celebrare teneantur pro remedio anime sue et suorum. Et in dotem et pro dote ipsius capelle eidem dedit et legavit pro necessitatibus dicti capellani faciendis, sex asinatas frumenti annui et perpetui servicii, quas habet apud Limans et Villam Francham. Et in casu in quo dictus vicemagister, dicto Petro, nepote[a] suo, sublato de medio, eidem capelle de bono et ydoneo capellano nollet aut non posset, infra mensem a die vacationis ipsius, providere, voluit et ordinavit quod collatio ipsius capellanie ad dominum decanum Lugdunensem, qui pro tempore fuerit, pleno jure devolvatur. Obiit dictus Petrus dicta die, anno Domini* M° CCC° *quadragesimo octavo. Cujus anima per misericordiam Dei requiescat in pace. Amen.*

[21 aug.] XII. kal. Et[b] Petrus de Petracissa, capellanus majoris ecclesie, qui reliquit dicte ecclesie unum anniversarium super domum suam quam inhabitabat, sitam prope Portam Fro, in vico publico, extra claustrum, ita tamen quod tenementarius dicte domus faciat dictum anniversarium. Item reliquit sexcies viginti lib. vienn. pro alio anniversario super librationes et paia sua retenta tempore guerre, et alio modo non. Item reliquit operi ecclesie quadraginta sol. vienn., majori elemosine quadraginta sol., minori centum sol., capam optimam cum aurifrisio, et clericis qui sepulture sue interfuerint singula dona tribuit.

[24 aug.] VIII kal. Et[c] Petrus de Villa Francha, *canonicus Magdunensis prope Aurelianensis* (sic), *qui relinquit* (sic) *Beato Stephano pro anniversario suo honorifice faciendo super vineam et super torculare Sancte Fidis, et voluit et precepit quod capellanus Sancti Romani*[d] *annuatim in dicto anniversario integram percipiat procurationem* [XIV s.].

[25 aug.] VIII kal. *Et*[e] *Petrus* [XIV s.]. *Et discretus vir dominus Laurencius Juliani, capel-*

[a] *Corr. pour* nepoti. — [b] F° 18 v°. — [c] F° 25 r°. — [d] *A la suite, les mots* et prior Sancti Albani, *qui paraissent avoir été biffés.* — [e] F° 25 v°.

lanus perpetuus ecclesie Lugdunensis, qui ordinavit fieri unum anniversarium generale A
anno quolibet perpetuo, consimili die ejus sepulture, in ecclesia Lugdunensi pro remedio
anime sue parentumque et benefactorum suorum; pro quo anniversario fiendo (sic) *dat et*
legat perpetuo venerabilibus viris dominis obedienciariis Sancti Genesii les Oleres pratum
suum situm apud Sanctum Genesium predictum, vocatum de la Grigoniere[a], *quod*
pratum idem testator aquisivit a Bertholomeo Charanel dicti loci: dedit, inquam, B
dictum pratum sub condicione quod dicti domini obedienciarii per se vel per alium sol-
vere et distribuere teneantur sub pena Gregoriane, die qua fiet dictum anniversarium,
singulis canonicis incorporatis, capellanis simplicibus et clericis qui dicta die erunt in
matutinis mortuorum ab inicio usque ad « Laudate Dominum de celis », cuilibet ipso-
rum sex den. vienn., et clericulis tres den.; item singulis canonicis, cappellanis per- C
petuis, capellanis simplicibus et clericis qui erunt in missa anniversarii et stabunt ab
inicio usque ad Agnus Dei, etiam sacerdoti celebranti missam, diacono, subdiacono
ac illis qui facient capas, cuilibet sex den.; item sacriste dicte Lugdunensis ecclesie
quinque sol. vienn., sub conditione quod die predicta, qua fiet anniversarium
suum, pulsari omnes campanas ecclesie facere teneatur. Et si forte dicti domini obe- D
dienciarii cessarent aut nollent solvere singulis personis predictas peccunie summas,
vult et precipit quod predictum pratum heres suus infrascriptus teneat et possideat sub
conditionibus predictis, scilicet quod dictus heres suus facere teneatur celebrare dictum
anniversarium modo quo supra. Item[b] *dat et legat perpetuo dicte ecclesie Lugdunensi*
sexaginta sol. vienn. annui et perpetui redditus, quos acquisivit ab Emphilisia du E
Piage, uxore Hugonis Garnerii, et qui sexaginta sol.[c] *debentur super certis rebus sitis*
in mandamento d'Irignins, ita tamen quod domini canonici, capellani perpetui et alii
ecclesiastici dicte ecclesie, die festi sancti Claudii, ad honorem ipsius celebrare tenean-
tur magnam missam et alia officia sollempniter, ut in festis grossarum campanarum
moris est; quos sexaginta sol. vienn. vult et ordinat dispensari, dicta die, singulis F
annis perpetuo, per manus dicti domini Petri Juliani, fratris sui, quandiu vixerit et
fuerit in humanis, et post ejus obitum per manus venerabilium virorum dominorum
obedienciariorum Sancti Genesii Vallis seu deputandorum ab eis, et hoc sub pena Gre-
goriane : videlicet singulis dominis canonicis et incorporatis qui dicta die in matutinis
intererunt, cuilibet VIII *den. vienn.; capellanis vero simplicibus, clericis et clericulis,* G
cuilibet II *den. vienn.; item dicenti vitatorium, ultra porcionem suam,* XII *den. vienn.;*
item dicenti[d] VII *respons.*[e], *ultra porcionem suam,* VI *den.; item dicenti* IX *lectio-*
nes[f], *ultra porcionem suam,* VI *den.; item facienti et deferenti turribulum pro toto*
festo, ultra porcionem suam, XVIII *den.; item campanili pro pulsacione tocius festi* V
sol. vienn. [g]; *item dicenti evangelium et epistolam in missa matutinali, ultra por-* H

[a] Griconiere *MM.* — [b] *En marge :* Festum novum beati Claudii. — [c] F° 26 r°. — [d] *En marge, à la suite d'un signe de renvoi :* VII lectionem (*sic*). — [e] *MM porte* VII lect. et VII respons. — [f] *Corr. pour* lectionem. — [g] *Cette disposition est biffée dans le texte, et accompagnée, en marge, de ces mots :* Iteratum est, ides hoc vaca[t].

IMPRIMERIE NATIONALE.

cionem suam, cuilibet IIII *den.; item magistro chori pro labore intonandi, duplicem* A
porcionem in matutinis[a]*; in magna autem missa cuilibet de dominis et incorporatis* VI *den. vienn.*[b]*; cuilibet capellano simplici, clerico et clericulo* II *den. vienn; revestitis, capis et candalabris cuilibet, ultra porcionem,* VI *den.; custodibus Sancte Crucis pro luminari* I *grossum; sacriste Sancti Stephani eadem causa* I *grossum; thesaurario ecclesie Sancti Johannis pro luminari, pena et labore altaris et thesauri* I *grossum; matri-* B
culari Sancti Johannis pro luminari et missa matutinali I *grossum*[c]*; sacerdoti celebranti magnam missam, diacono, subdiacono cuilibet, ultra porcionem,* VI *den. vienn.*[d]*. Et si forte dicti sexaginta solidi ad solucionem hujusmodi non sufficerent, dat et legat perpetuo una cum dictis sexaginta sol., casu predicto et non aliter, viginti sol. vienn., quos situat et assignat super quodam prato suo sito apud Tacins, in riperia de Roi-* C
bet[e]*, quorum viginti sol. solucionem vult et precipit fieri per prenominatum fratrem suum, quamdiu vixerit, et post ejus mortem per prefatos dominos obedienciarios quibus supra, modo et forma predictis. Item dat et legat sacriste dicte Lugdunensis ecclesie perpetuo quinque sol. vienn., sub condicione quod pulsari faciat grossam campanam die festi beati Claudii, horis consuetis. Obiit inquam Avinioni, die* XXIIII *augusti,* D
anno Domini M° CCC° LXXX°. *Anima ejus requiescat in pace. Amen. Item legavit semel capelle beate Marie Magdalene hujus ecclesie decem florenos auri pro decem sol. acquirendis pro suo anniversario ibidem quolibet anno faciendo per duodecim cappellanos perpetuos.*

[27 aug.] VI. kal. *Et*[f] *Poncius de Vallibus, custos ecclesie Sancte Crucis Lugdunensis* [1307], E
qui reliquit dicte ecclesie conquerementum quod acquisivit in portu de Frenz a domino Petro de Frenz, milite, pro anniversario suo in dicta ecclesia Lugdunensi, die obitus sui, imperpetuum faciendo, in quo capellanus Sancti Romani habeat plenam procurationem. Item instituit quod festum beati Anthonii celebretur imperpetuum sollempniter F
cum grossa campana, et quod ipsa die librentur in refectorio quatuordecim denarii cuilibet de corpore ecclesie, et sex sol. vienn. pro nectare revestiti, et alia usagia refectorii integre librentur, et quod sacrista habeat unam libram pro pulsatione campanarum: pro qua libratione solvenda imperpetuum dedit capitulo Lugdunensi centum viginti lib. vienn.; et est incorporata[g] *dicta libratio in obediencia de Charnay, prout in littera capituli super hoc confecta plenius continetur. Simili modo vult librari in festo* G
beati Dyonisii, et quod festum beati Dionisii celebretur imperpetuum sollempniter cum grossa campana, pro qua libratione festi beati Dyonisii ipse solvit in reparatione castri

A la suite, les mots et missa *biffés.* — [b] *Le texte porte* dien, *mais MM donne* vien. — [c] *MM ajoute ici :* Item legavit capelle Beate Marie Magdalenes hujus ecclesie decem florenos auri pro decem sol. abouirendis pro suo anniversario ibidem quolibet anno per capellanos perpetuos de duodecim faciendo, et si forte dicta somma non sufficeret, dat et legat perpetuo, casu predicto et non alias, viginti sol. vienn. quos situat et assignat super pratum suum situm apud Tacins, quorum XX solutionem vult et precipit fieri.... — [d] *Article biffé et accompagné du mot* Vacat. — [e] *Peut-être faut-il lire* Roilet. — [f] F° 28 v°. — [g] F° 108 r°.

de Rupe Forti centum viginti lib. vienn., et viginti lib. vienn. in reparatione castri de A
Briendas et Maximiaco [a]*; et est incorporata dicta libratio super castrum de Ruppe Forti, ita quod obedienciarii de Briendas et Maximiaco teneantur refundere singulis annis obedienciariis de Ruppe Forti viginti sol. vienn. in auxilium dicte librationis solvende, prout in littera capituli super hoc confecta plenius continetur. Item unam capam optimam cum aurifrisio. Item reliquit triginta sol. censuales, quos acquisivit* B
ab Humberto de Broon, domicello, in villa de Dissines, qui tenentur [b] *per magistrum vel vicemagistrum ecclesie et distribuantur presbiteris et clericis ad horas, prout eis melius videbitur ordinandum. Item operi ecclesie reliquit ducentas lib. vienn., ita quod si dictum opus teneretur sibi in aliqua summa pecunie ex fine computi, quod dictum debitum compensaretur in dictis ducentis lib.; item in residuo omnium bonorum suorum* C
constituit dictum opus heredem suum universalem. Item cum quedam bona persona existens de genere domini Gaudemari de Chagniun, quondam camerarii, et domini Hugonis de Vallibus, quondam camerarii, et domini Milonis de Vallibus, quondam decani Lugdunensis, fecerit construi per manum ipsius donni Pontii altare Sancti Ignacii situm in ecclesia Lugdunensi, et tradiderit ipsi donno Pontio centum lib. D
vienn. ad emendos redditus pro duobus sacerdotibus qui celebrarent in dicto altari, dictus vero donnus Poncius, considerans predictos redditus non sufficere duobus sacerdotibus, attendens beneficia sibi inpensa a dictis dominis, posuit de suo centum et quatuordecim lib. vienn., de quibus summis pecunie emit redditus qui inferius nominantur, videlicet decimam cum pertinenciis quam acquisivit a domino Guigone de E
Sura, milite, in parrochia del Montellier, pretio centum et duarum lib. vienn. et decem sol.; item conquerementum quod acquisivit a Stephano Morron apud Parceu, pretio viginti et duarum lib. vienn.; item conquerementum quod acquisivit a Guidone de Meunay in parrochia de Limones, pretio quinquaginta trium lib. vienn.; item conquerementum quod acquisivit apud Ansam et apud Pomers supra Ansam a Johanne F
de la Bruelli, pretio triginta et septem lib. vienn. : quos redditus voluit applicari et assignari duobus sacerdotibus in dicto altari, cuilibet [c] *in sua septimana, pro remedio anime predicte persone et dictorum dominorum et pro remedio* [d] *anime sue et benefactorum suorum. Voluit et ordinavit dictus donnus Poncius et dicta persona, que fecit construi dictum altare, quod collatio dicti altaris pertineat ad penitenciarium domini* G
archiepiscopi, qui pro tempore fuerit. Item ordinavit dictus donnus Poncius quod dicti duo servitores in dicto altari instituti et successores eorum sustineant lampadem ardentem, quam fecit poni juxta dictum altare Beati Ignacii et ante altare Beate Marie, ita quod in sero clara die accendatur et in mane clara luce extinguatur. Item quod ipsi semper habeant torsicium [1] *competens in elevatione corporis Christi, et pro dicto onere* H

[a] castrorum de Briandas et de Meyssimieu *MM.* — [b] *Peut-être* leventur. — [c] *Corr. pour* quilibet. — [d] F° 108 v°.

[1] Cf. du Cange, v° Tortisius et aussi Tortix cereus : torche.

supportando, reliquit decem libras vienn. ponendas in conquerementum. Item reliquit A
ecclesie Sancte ✝ sexdecim sol. et sex den. vienn. censuales, quos acquisivit apud Bayno, pro tribus anniversariis ibidem, singulis annis, die obitus sui et duobus diebus sequentibus, faciendis. Item eidem ecclesie Sancte Crucis reliquit decem lib. pro vitreis faciendis et reparandis; item quindecim lib. pro libro homeliarum faciendo; item in dicta ecclesia Sancte ✝ procuravit et fecit fieri chorum novum, et vitreas novas B
in presbiterio, et novam fenestram super portam ipsius ecclesie anteriorem, et plures libros et alia multa, et ipsi ecclesie dedit unum baudequinum. Omnibus et singulis capellanis et clericis, qui sepulture sue interfuerunt, singula dona tribuit. Ecclesie Sancti Hyrenei Lugdunensis, in qua elegit sepulturam suam, legavit triginta sol. censuales pro anniversario suo in dicta ecclesia Sancti Hyrenei imperpetuum faciendo[a]. *Singulis* C
inclusis et hospitalibus civitatis et suburbio Lugdunensi, et aliis pluribus piis locis religiosis in civitate et dyocesi Lugdunensi singula legata reliquit. In ecclesia Lugdunensi campanam, que vocabatur Nicholaus, refecit, et fecit grossam campanam una cum metallo dicte campane Nicholai, et apposuit de suo proprio quadringentas lib. et amplius bone monete. — Et discretus vir dominus Humbertus Boconerii[b], *decretorum* D
doctor, miles in ecclesia Lugdunensi, qui reliquit ecclesie Lugdunensi unum anniversarium xxx^{a} *sol. vienn. in perpetuum faciendum, die obitus sui, canonicis, incorporatis et aliis omnibus capellanis et clericis qui intererunt in missa anniversarii sui, anno quolibet distribuendos et dividendos per vicemagistrum chori ecclesie Lugdunensis, prout sibi videbitur faciendum. Et pro predictis* xxx^{a} *sol. annui perpetui redditus* E
acquirendis et emendis voluit et ordinavit quod fructus sui, quos percipit in dicta ecclesia Lugdunensi in payo, ponantur et solvantur pro predictis xxx^{a} *sol. annui redditus acquirendis; et si dicti fructus non sufficerent ad emendos dictos redditus, voluit dictus dominus Humbertus quod de aliis bonis suis suppleatur per heredes suos. Plura alia legavit et donavit que non sunt in libro hoc. Sepulturam suam elegit in* F
claustro ecclesie Lugdunensis. Obiit dictus dominus Humbertus vi^{o} *kal. septembris anno Domini* m^{o} ccc^{o} xl.viii^{o}. *Requiescat in pace. Amen.*

[29 aug.] iiii kal. *Et*[c] *Theodericus, abbas de Crispinio* [xiv s.], — *Walterus, Nicholaus, Margarita, Agnes et Agnes, Johannes* [xiv s.].

SEPTEMBER.

[1 sept.] Kal. septembris. Et Stephanus[d] de Byoleis, subdiaconus, archipresbiter Anse [flor. mense jan. an. 1257 n. st.]; — et pincerna laycus hujus ecclesie[e]. — *Et Phylibertus Turrelhat, capellanus perpetuus in ecclesia Lugdunensi, qui reliquit sacerdotibus,*

[a] *Cet article est arrêté ici dans MM, qui d'ailleurs omet l'énumération des acquisitions de revenus.* — [b] *Peut-être* Botonerii. — [c] F° 19 r°, 2° fragment. — [d] F° 20 v°. — [e] *Cet officier n'est pas dénommé, et il n'y a pas de place pour son nom.*

clericis et clericulis ecclesie Lugdunensis viginti quinque sol. grossorum tur. A
argenti, pro viginti quinque sol. vienn. annui et perpetui redditus acquirendis, dividendis, singulis annis, die obitus sui ad missam anniversarii, sacerdotibus, clericis et clericulis predictis per vicemagistrum chori, prout sibi videbitur faciendum. Quos viginti quinque sol. grossorum tur. voluit dictus Philibertus assetari et solvi super domum suam de Sabblicio Lugdunensi, que quondam fuit Bartholomei de Monz, B
sitam juxta domum domini Johannis de Petra, et super[a] *vineam suam sitam in parrochia Sancti Genesii Vallis, versus lo castaneas Flandini de Sancto Genesio predicto, et quam vineam acquisivit a dicto Flandin*[b] *de Sancto Genesio Vallis, ita quod Stephanus Turrelhat, nepos suus, dictas domum et vineam teneat quandiu vixerit et fuerit in humanis, et dictos* XXV *sol. vienn. anno quolibet solvere* C
teneatur, donec solverit dictos XXV^{que} *solidos grossorum tur. semel pro dictis redditibus acquirendis; et de predictis* XXV^{que} *sol. grossorum semel, seu viginti quinque sol. vienn. perpetuis, dictas domum et vineam voluit dictis sacerdotibus, clericis et clericulis esse obligatas; et, post decessum ipsius Stephani Turrelhat, voluit dictus Philibertus dictas domum et vineam ad manecantantem ecclesie Lugdunensis, qui pro tempore* D
fuerit, devenire pleno jure sub onere memorato. Item altari Crucis sito in ecclesia Lugdunensi quinque solidos grossorum tur. argenti, pro quinque sol. annui redditus acquirendis ad opus dicti altaris, ita quod servitores ipsius altaris in missis que ibi celebrabuntur, habeant animam suam recomendatam, super bonis suis semel dedit et legavit. Obiit dictus Philibertus anno Domini M° CCC° XLVIII°. — *Item obiit Martinus* E
de Ulmo, miles hujus ecclesie Lugdunensis ac sacrista Sancti Nicecii[c] *qui reliquit pro suo anniversario ibi faciendo duo ultima paya sua valentia* LX^{ta} *francos auri, quos habuit per manum pagatoris, dominus Jo. de Fontana.*

[2 sept.] IIII non. Et Christina femina, que dedit in opere majoris ecclesie sex sol. —
Et discretus vir dominus Gerardus de Curtili, juris utriusque professor, Parisiensis F
canonicus ac miles in ecclesia Lugdunensi, qui eidem ecclesie pro remedio anime sue, parentum et benefactorum suorum centum florenos auri legalis ponderis[d] *semel dedit et legavit, pro centum sol. annui et perpetui redditus acquirendis, pro uno anniversario suo, die obitus sui, in dicta ecclesia perpetuo faciendo, librando*[e] *canonicis et incorporatis et omnibus aliis de supra chorum qui intererant in matutinis mortuorum:* G
cuilibet sex den. vienn. dentur, et tantumdem illis de predictis qui intererunt in missa anniversarii sui; et illis de subtus chorum, qui intererunt in dictis matutinis mortuorum, cuilibet tres den. vienn. dentur, et clericulis duo denarii vien.; et similiter fit illis de subtus chorum in missa dicti anniversarii; et quinque sol. vienn. sacriste pro labore pulsationis grosse campane. Et predictum anniversarium fuit incorporatum et annexa- H
tum per capitulum Lugdunensem obedienciarie de Milliriaco, ita quod obedienciarii

[a] F° 21 r°. — [b] *Corr. pour* Mandin. — [c] *Ces quatre derniers mots suscrits.* — [d] F° 21 v°. — [e] *Corr. pour* librandum.

dicti loci, qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, singulis annis imperpetuum teneantur A
et debeant dictum anniversarium librare, ut supra dictum est, et quod capitulum predictum et obedienciarii dicti loci de Milliriaco confitentur se habuisse et realiter recepisse ab executoribus dicti defuncti dictos centum florenos auri, de quibus ipsos et quibus tangit vel tangere poterit in futurum, quitant et absolvunt, prout in litteris super hoc confectis et sigillo capituli sigillatis plenius continetur. Item operi seu fabrice ecclesie B
Lugdunensis quinquaginta scuta auri semel dedit et legavit. Obiit dictus dominus Gerardus secunda die mensis septembris, anno Domini M° CCC° LVIII°. *Cujus anima requiescat in pace. Amen. Qui predicti centum floreni auri fuerunt per capitulum et obedienciarii dicti loci positi in acquisitione cujusdam domus cum curtili sitam in dicto loco de Milliriaco, que quondam fuit Johannis Acherdi, civis Lugdunensis. —* C
Et Poncius [XIV S.].

[3 sept.] III non. *Et*[a] *venerabilis vir dominus Ludovicus de Porpreriis, quondam canonicus Lugdunensis* [1369], *qui dedit eidem ecclesie Lugdunensi* CC^tos *florenos auri communis ponderis, pro redditibus emendis pro uno anniversario in eadem ecclesia faciendo annis singulis, die obitus sui, pro anime sue et suorum parentum remedio et salute.* D
Voluitque et precepit dictum anniversarium distribui et librari ut sequitur, videlicet singulis de supra corum existentibus in tribus ecclesiis, scilicet majori, Sancti Stephani et Sancte Crucis, qui intererunt matutinis deffunctorum die dicti anniversarii, VI *den. vienn., similiter singulis predictis in missa mortuorum existentibus* VI *den. vienn., item singulis clericis dictarum trium ecclesiarum, qui in dictis matutinis complete* E
intererunt, quatuor den. vienn., et consimili modo in missa anniversarii totidem[b], *item singulis clericulis qui dictis matutinis intererunt,* III *den. vienn.; et in missa mortuorum totidem. Voluitque et precepit quod in casu in quo heredes sui, seu eorum quicumque successores vellent subire honus librationis supradicte vel assignare redditus annuos ad dictam librationem competentes, a prestatione seu solutione dictorum* F
ducentorum florenorum penitus essent immunes. Item sacriste ecclesie Lugdunensis pro grossis campanis, die anniversarii pulsandis, ut moris est, quinque sol. vienn. singulis annis dedit et legavit. Item fabrice dicte ecclesie Lugdunensis decem florenos auri semel dedit. Item parve helemosine ejusdem ecclesie decem florenos auri semel dedit. G

[4 sept.] II non. Et[c] Chatardus Chamarcini, hujus ecclesie decanus et sacerdos [1283], qui reliquit eidem ecclesie pro anniversario suo annuatim faciendo, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat procurationem, centum viginti lib. vienn., que fuerunt posite in conqueremento facto a domino Petro de Frenz, milite, de portu sive de pontanagio de Frenz, qui alio nomine vocatur portus d'Aloyn, in H
parrochia de Frenz, super Sagonam, quod conquerementum fuit unitum de consilio tocius capituli obedienciarie de Frenz et de Chalens, tali conditione quod

[a] F° 22 r°. — [b] F° 22 v°. — [c] F° 23 r°.

quicumque fuerint obedienciarii predicte obedienciarie faciant distributionem dicti anniversarii et percipiant in duobus paiis viginti sol. forcium annuatim in adjutorium anniversarii supradicti. Item legavit fabrice majoris ecclesie sexaginta sol. vienn., item majori elemosine quinquaginta mornantesios siliginis, item minori elemosine decem lib. vienn. erogandas pauperibus, diebus sabbati per elemosinarios congregandis in refectorio Lugdunensi. Item instituit heredes suos dominum Petrum Chamarcini, militem, et Girardum, fratrem ejus, canonicum Lugdunensem, nepotes suos, et eisdem jure institutionis reliquit domum suam de Laya cum suis juribus et pertinenciis, et omnia bona sua patrimonialia immobilia, que habebat in parrochiis Sancti Genesii Vallis, d'Irignins, de Briendas et d'Aulyns, et octo sol. vienn. censuales apud Coson, tali conditione quod predicti heredes, ubi viderent expedire, infra biennium post obitum suum, in predictis rebus assiderent et assignarent ecclesie Lugdunensi in annuis redditibus sex lib. vienn. cum pleno dominio ad opus secundi anniversarii sui, in eadem ecclesia, annis singulis, perpetuo faciendi una cum alio anniversario supradicto; et voluit et precepit quod dicti heredes infra dictum biennium solvant dictum anniversarium, nisi interim dicte sex lib. censuales fuissent assignate. Item tres libros ecclesiasticos, quos habebat in hospitio suo, tradi precepit capitulo Lugdunensi ad opus ecclesie memorate. Item voluerunt predicti heredes quod capellanus Sancti Romani in isto secundo anniversario plenam habeat procurationem. — *Obiit Guillelmus et Petrus* [XIV s.].

[5 sept.] Non. *Et*[a] *Petrus*[b].

[6 sept.] VIII id. Et Rainaudus, quondam abbas Molismensis [1301].

[8 sept.] VI id. *Et*[c] *bone memorie dominus Robertus de Ruppe, capellanus perpetuus in ecclesia Lugdunensi cantorque et canonicus Sancti Nicecii Lugdunensis* [test. d. 12 jun. an. 1364], *qui voluit et ordinavit fieri unum anniversarium anno quolibet perpetuo, consimili die qua corpus suum fuerit traditum ecclesiastice sepulture in ecclesia Lugdunensi, et solvi semel, anno quolibet, dicta die, omnibus ejusdem ecclesie de supra chorum, cuilibet ipsorum qui presentes intererunt in matutinis deffunctorum, sex den. vienn.; clericis dictis matutinis presentibus tres den., et clericulis, in dictis matutinis interessentibus duos den. vienn.; et in missa anniversarii dicta die celebranda eodem modo cuilibet presenti de supra chorum sex den., clericis tres den., et clericulis duos den. vienn. Quod quidem anniversarium suum predictum assignavit et imposuit super terris suis de Fluyriaco prope Vymies, quas terras ipse testator dedit et legavit perpetuo successori suo in duodenaria ecclesie Lugdunensis, et consequenter successoribus in ipsa duodenaria ipsius testatoris successive perpetuo*[d].

[9 sept.] V id. *Et*[e] *venerabilis vir et discretus bone memorie dominus Guillelmus de Cheveluto, presbiter, custos ecclesie Lugdunensis et canonicus* [1348], *qui reliquit eidem*

[a] F° 24 v°. — [b] Petrus Rufi *CC*. — [c] F° 50 v°. — [d] *En marge de cet article, on lit le mot* Rochitalia. — [e] F° 29 r°.

ecclesie Lugdunensi unum anniversarium commune, anno quolibet in perpetuum, die A
obitus sui, faciendum in dicta ecclesia et librandum per vicemagistrum chori dicte
ecclesie modo et forma que sequitur : videlicet omnibus canonicis et incorporatis qui
intererunt in matutinis mortuorum die anniversarii sui, cuilibet octo den. vienn.
dentur et distribuantur; et omnibus canonicis et incorporatis dicte ecclesie, qui inter-
erunt in missa anniversarii usque ad Pater noster, cuilibet sex den. vienn. dentur; B
item omnibus canonicis et incorporatis qui intererunt in choro Sancti Johannis in
magna missa usque ad Pater noster, cuilibet sex den. vienn. dentur; illis vero cano-
nicis et incorporatis dicte ecclesie, qui intererunt dicta die in vesperis defunctorum in
suo choro, cuilibet sex den. vienn. dentur; omnibus aliis capellanis et clericis de tribus
choris, qui intererunt dicta die in matutinis mortuorum usque ad psalmum Benedictus, C
cuilibet tres den. vienn. dentur; in missa dicti anniversarii cuilibet tres den. vienn.
dentur; in magna missa, cuilibet III den. vienn., et in vesperis mortuorum in choro
suo cuilibet tres den. vienn. dentur; in horis prime, tercie, sexte, none et completorii, in
qualibet hora, cuilibet capellano et clerico unus denarius vienn. detur[a]*; et cuilibet*
clericulo existenti in horis et missis predictis, in qualibet missa et hora, unus den. D
vienn. detur[b]*. Voluit eciam et ordinavit quod revestiti, cape et candelabra percipiant*
in dicto anniversario[c]*, prout in aliis anniversariis generalibus dicte ecclesie percipere*
consueverunt; et quod campane percipiant pro labore sex sol. vienn.; et quod magna
elemosina percipiat duos bichetos siliginis, et parva elemosina percipiat quinque
sol. vienn. Voluit eciam et ordinavit quod nullus percipiat in dicto anniversario nisi sit E
presens in dictis matutinis, missis, vesperis et horis, ut supra, nisi sit infirmus vel
minutus aut receperit medicinam, vel sit antiqus taliter quod transierit sexagesimum
annum, aliis occasionibus et exceptionibus cessantibus et remotis. Et pro predictis
faciendis et complendis dictus dominus Guillelmus dedit et legavit predicte ecclesie
redditus suos, quos habet et quos acquisivit apud Sanctum Andeolum, et ipsos annexavit, F
applicavit et incorporavit castro seu obediencie Sancti Andeoli, ita quod obedienciarii
dicti loci, qui pro tempore fuerint, dictum anniversarium librare et distribuere, prout
supra ordinavit, sub pena Gregoriana debeant et perpetuo teneantur. Item reliquit
dictus dominus Guillelmus dicte ecclesie Lugdunensi unum aliud anniversarium ratione
domus de Feyzins centum florenorum auri perpetuo faciendum, pro centum sol. vienn. G
annui redditus acquirendis, librandis ut supra, prout dicto vicemagistro videbitur
faciendum[d]*, ita quod ille qui tenebit dictos centum florenos ad manum suam, teneatur*
solvere anno quolibet V florenos, vel centum solidos vienn., donec dicti redditus sint
acquisiti per ecclesiam Lugdunensem. Obiit dictus dominus Guillelmus die IX[a] *mensis*

[a]) *Le texte porte :* unum den. vienn. dentur (*sic*). — [b]) *Même rédaction qu'à la ligne précédente.* — F° 29 v° — [d]) *Cet article se termine ainsi dans MM :* Item fuit ordinatum in capitulo quod simplices et officiarii super predicto anniversario translato de Feysins ad domum de Ryvoyria super quinque floren. habeant decem et octo grossos et residuum libretur dominis canonicis et incorporatis ecclesie. Anima ejus requiescat in pace Amen.

septembris, anno Domini M° CCC° XLVIII°. *Cujus anima per Dei misericordiam* A
requiescat in pace. Amen [a]. *Quos* C *florenos habuerat bone memorie reverendus pater dominus G. de Tureyo, archiepiscopus Lugdunensis, tunc decanus; quos* C *florenos postmodum assettavit et assignavit venerabilis vir dominus Regnaudus de Tureyo, precentor Lugdunensis, nepos dicti domini archiepiscopi, super domo de Revoyria, sita et contigua juxta domum quam in claustro Lugdunensi inhabitat dictus* B
dominus precentor, pro dicto anniversario dicti domini custodis faciendo, prout plenius in papiro capituli est descriptum, sub data diei XXIIII *mensis septembris, anno Domini* M° CCC° LXXII°. — *Et Martinus. — Anno Domini millesimo quadringentesimo septimo, et die sabbati decima mensis septembris, fuit ordinatum in capitulo quod, quia capellani simplices ecclesie Lugdunensi conquesti fuerunt super eo quod in* C
anniversario domini Guillelmi de Cheveluto, quondam custodis Lugdunensis, quod fit hodie in dicta ecclesia, nichil percipiunt, licet in eodem percipere debeant, prout in clausa testamenti dicti quondam domini custodis continetur, que clausa fuit in dicto capitulo exhibita, et quod anniversarium fuit translatum a domo de Feysins et impositum super domo de Revoria, de qua supra fit mencio, prout in dicta clausa lacius continetur, D
fuit, inquam, ordinatum quod, quia dictum anniversarium de et super dicta domo de Revoria debitum ascendit anno quolibet quinque florenos, videlicet quod de ipsis quinque florenis dicti simplices et officiarii habeant et percipiant de et pro dicto anniversario decem et octo grossos, et residuum dictorum quinque florenorum libretur dominis canonicis et incorporatis dicte ecclesie. E

[14 sept.] XVIII kal. octobris. Et [b] Hugo de Turre, senescalcus Lugdunensis [adhuc flor. mense jul. an. 1288]. — *Et vir discretus dominus Guido Bernardi de Monte Floro, presbiter, qui reliquit dicte ecclesie Lugdunensi pro suo anniversario, anno quolibet, die sui obitus, faciendo in ecclesia supradicta, octo florenos auri dividendos ut sequitur: videlicet omnibus canonicis, incorporatis, presbiteris, clericis et clericulis trium* F
ecclesiarum, qui erunt in matutinis mortuorum usque ad psalmum de « Laudate Dominum de celis », etc., quatuor florenos auri; et in missa anniversarii dicta die celebranda omnibus interessentibus ab Epistola usque ad Agnus Dei, residuos quatuor florenos auri, retento tamen, supra ipsis, octo florenis, quod sacrista percipiat quinque sol. pro grossis campanis pulsandis; ita tamen quod illi qui erunt de supra choro G
percipiant et percipere debeant dupplicem porcionem in dictis matutinis et missa anniversarii existentes. Quos vero octo florenos auri imponit, situat et assettat ad opus ipsius ecclesie pro dicto suo anniversario perpetuo [c], *super quodam prato suo vocato de la Bellyna, quod acquisivit ab Aynardo de Villanova, seniore, sito versus Sanctum Ciricum, juxta pratum Roberti de Roseriis, ex una parte, et juxta pratum Johannis* H
Richo de Ulmo, ex altera, et super tenemento suo sito in parrochia Sancti Cirici

[a] *Ce qui suit, jusqu'à* anno Domini M° CCC° LXXII° *inclusivement, se lit au feuillet suivant, f° 30 r°, sous un signe de renvoi.* — [b] F° 87 v°. — [c] *MM termine ainsi :* perpetuo, ut habetur in littera capituli. Obiit vero... Anima ejus requiescat in pace. Amen.

IMPRIMERIE NATIONALE.

supradicti, in territorio vocato de Talanceu, quod acquisivit ab heredibus dicti A
Fontanel, juxta pratum Stephaneti de Buxo, et juxta terram Anthonii Chancellier, et terram et vineam Stephaneti de Buxo, et juxta vineam Stephaneti Michonis; quas res eidem ecclesie pro dicto anniversario faciendo, ut supra dictum est, obligat ac ypothecat idem testator, et eidem ecclesie obligatas et ypothecatas perpetuo esse vult. Obiit vero dictus testator die XIII *mensis septembris, anno Domini millesimo* CCC^mo^ *septuagesimo* B
secundo.

[16 sept.] XVI kal. *Elizabet*[a]; — *et Andardis femina*; — *et Johanneta femina, que reliquit* XX^ti^ *sol. operi ecclesie Lugdunensis*; — *et Johannes.*

[17 sept.] XV kal. *Item*[b] *obiit Arobus* [XIV s.]; — *et Thomas monachus et sacerdos Beati Eligii Noviomensis* [XIV s.]. C

[19 sept.] XIII kal. *Et*[c] *Symon et Nycholaus* [XIV s.].

[20 sept.] XII kal. *Obiit*[d] *nobilis vir dominus Henricus de Monte Acuto, miles* [adhuc floruit an. 1376], *qui multum diligenter laboravit circa expedicionem ville Anse, quam tenebant inimici regni Francie occupatam, suis* [*sumpti*]*bus et expensis. Orate pro ipso.*

[22 sept.] X kal. Et[e] Guillelmus Richardi, clericus hujus ecclesie [flor. an. 1238], qui D
precepit in ultima sua voluntate assignari dicte ecclesie, pro anniversario suo ibidem in perpetuum honorifice faciendo, centum sol. annui redditus; qui quidem dicti centum sol. assignati fuerunt in rebus patrimonialibus ejusdem Guillelmi ab heredibus et exequtoribus ejusdem apud Ansam : que assignatio fuit unita obedienciarie de Ansa, tali conditione quod quicunque pro tempore essent obedienciarii, E
tenerentur librare annis singulis anniversarium supradictum, prout moris est in ecclesia Lugdunensi. — *Et Johannes* [XIV s.].

[24 sept.] VIII kal. [*Anniversarium reverendissimi in Christo patris et domini, domini Johannis de Talaru, quondam cardinalis et archiepiscopi Lugdunensis, faciens ad opus ecclesie Lugdunensis et cappelle Sancti Petri in dicta ecclesia fundate.* « *In nomine Domini* F
nostri Jesu Christi. Amen. Nos Johannes de Talaru, miseracione divina prime Lugdunensis ecclesie archiepiscopus atque comes, ad futurorum memoriam perducentes, ad nostram non inmerito conscientiam recensentes, cum igitur elegerimus sepulturam nostram in cappella Beati Petri fundata in dicta ecclesia Lugdunensi, et ibidem ordinaverimus corpus nostrum sepeliri, et propter hoc velimus et cupiamus divinum G
servitium in dicta capella augmentari et ibidem qualibet die in divinis facere celebrari, videlicet nobis viventibus pro bono statu nostro augmentando et post mortem nostram pro remedio anime nostre ac carissimi germani nostri domini Philippi de Talaru quondam, parentum et predecessorum ac benefactorum nostrorum : hinc est quod nos, considerantes et attendentes quod sacrista Beati Stephani Lugdunensis, qui secum consu- H
evit tenere unum socium presbiterum, cum[f] *adjutorio dicti sui socii qualibet die in*

[a] F° 88 v°. — [b] F° 89 r°, 2e fragment. — [c] F° 52 v°, 3e fragment. — [d] F° 52 r°, 2e fragment. — [e] F° 89 v°, 1er fragment. — [f] *Le texte porte* qui cum.

dicta capella divina officia celebrare seu celebrari facere absque gravi onere [*possit*[a]], A
idcirco, premissis attentis, sponte nostra et ex nostra certa scientia, de juribus et factis
nostris ad plenum certificati, redditus nostros nuper et de novo per nos seu nostro
nomine acquisitos a nobili et potenti viro domino de Turnone, tutore et tutorio no-
mine nobilis domicelle Alisie Belli Castri, filie quondam et heredis universalis domini
Belli Castri et de Vallibus, una cum reddituum valoribus, comodis, laudibus, vendis, B
bannis et emolumentis quibuscumque, in locis quibuscunque existant, qui redditus de-
bentur et situati sunt in mandamento Anse, Quinciaci, de Chacellay et locis circum-
vicinis, damus, donamus, concedimus, expedimus et deliberamus presentes pro nobis
heredibusque et successoribus nostris imperpetuum, modo quo possumus meliori et for-
ciori, discreto viro domino Alexandro Millieti, sacriste Sancti Stephani Lugdunensis, C
presenti, stipulanti et recipienti pro se et suis successoribus in dicta sacristia, sub modis,
formis, conditionibus ac oneribus infrascriptis : primo videlicet quod idem in antea
teneantur et debeant per se vel per alium seu alios presbiteros ydoneos celebrare seu ce-
lebrari facere qualibet die in cappella predicti Beati Petri unam missam, videlicet nobis
viventibus de Sancto Spiritu aut alias pro bono statu nostro augmentando, et post nos- D
trum obitum pro remedio anime nostre et dicti fratris nostri, parentum et predecessorum
ac beneffactorum nostrorum de mortuis aut alias, ita tamen quod missa finita ille seu illi
qui dictam missam celebraverint, post obitum nostrum super tumulum per nos ibidem
ordinatum seu ordinandum venire teneantur et debeant, spargendo aquam benedictam,
dicere psalmum « De profundis », cum oratione « Deus qui inter apostolicos ». Item sta- E
tuimus et ordinamus fieri et celebrari ex nunc in antea in dicta nostra ecclesia Lugduni
festum beati Blasii martiris, juxta modum et consuetudinem aliorum que in dicta
ecclesia festinantur et coluntur, et quod prefatus sacrista et sui successores in perpetuum
teneantur et debeant librare singulis canonicis et incorporatis in matutinis existentibus
duodecim den. monete in dicta ecclesia librari consuete, et in missa totidem, et aliis F
capellanis simplicibus in dictis horis presentibus existentibus medietatem dictorum
incorporatorum, et clericis cuilibet medietatem 1 *portionis cappellanorum simplicium, et*
clericulis medietatem clericorum; mandantes et volentes quod servitores Sancti
Stephani et Sancte Crucis ecclesiarum, in horis predictis presentes et servientes, in dis-
tributionibus faciendis librentur et solvantur juxta gradum cujuslibet, prout aliis G
servitoribus majoris ecclesie superius est ordinatum, ita tamen quod decanus qui nunc
est et pro tempore fuerit, duplicem librationem unius canonici in qualibet dictarum
horarum habeat pro majori diligentia adhibendi ne in premissis, quod absit ! sit
defectus, et illi qui erunt revestiti in missa, quilibet eorum ultra portionem sui gradus
habeat sex den. vienn. ; item sacrista major Lugdunensis, pro campanis pulsandis, decem H
sol. monete predicte habeat et habere debeat ; item regens luminare quinque sol. ;
item ille qui celebrabit missam matutinalem duos sol. percipiat. « Item similiter ordi-

[a] *Restitution d'un mot manifestement omis.*

navit librari per dictum sacristam in festo beati Annemundi quemadmodum in festo A
beati Blasii narratur et precipitur. « Item statuimus et ordinamus fieri singulis annis
et celebrari in dicta nostra ecclesia Lugduni, videlicet consimili die obitus nostri,
anniversarium nostrum generale, et cuilibet canonico et incorporato dicte ecclesie
presenti in matutinis mortuorum per dictum sacristam Sancti Stephani librentur
duo sol. monete predicte, et in missa anniversarii totidem et[a] *cuilibet*[b] *capellano* B
simplici in qualibet dictarum horarum presenti, medietatem unius incorporati,
et duobus clericis porcio unius capellani simplicis, et duobus clericulis porcio
unius clerici, ita tamen quod decanus, qui nunc est et pro tempore fuerit, dum tamen
in dictis horis presens fuerit, porcionem duplicem unius canonici habeat, et illi qui
erunt revestiti in missa, ultra porcionem sui gradus, sex den. dicte monete habere C
debeant; et sacriste Lugdunensi pro campanis pulsandis decem sol. dicte monete annis
singulis ordinamus fore dandos; ordinantes insuper quod, missa dicti anniversarii
celebrata, capellanus qui missam celebraverit, necnon revestiti cum processione, cruce
et aqua benedicta processionaliter supra tumulum nostrum accedant cantando respons.
« Libera me », et ibi tria responsoria mortuorum alta voce cantare teneantur et dicere D
orationem « Deus qui inter apostolicos », et alias que incumbunt, pro nobis et dicto
carissimo fratre nostro, et ibi, super dicto tumulo, librentur per sacristam Sancti
Stephani predictum et non ante; volentes etiam et ordinantes quod, quamdiu erimus
in humanis, singulis annis, die nostre consecrationis in archiepiscopum Lug-
dunensem, que fuit XX.IX die mensis julii, anno Domini millesimo CCC° septuagesimo E
quinto, fiat in dicta nostra Lugdunensi ecclesia anniversarium per modum superius
ordinatum pro remedio animarum dicti carissimi fratris nostri et antecessorum nos-
trorum et aliorum predictorum, et quod missa celebretur de Sancto Spiritu ad majus
altare, loco magne misse, pro bono statu nostro et nostre ecclesie Lugdunensis conser-
vando et augmentando : qua missa finita, accedant per modum superius ordinatum F
supra tumulum dicti fratris nostri cantando et complendo prout supra, et quod dicta
die libretur eisdem per dictum sacristam Beati Stephani per modum superius ordi-
natum. Item[c] *volumus et ordinamus quod dictus sacrista Beati Stephani, annis singulis*
imperpetuum, teneatur et debeat decem florenos auri communis ponderis in duobus
terminis, videlicet in octabis Ascensionis Domini quinque florenos, et in octabis festi G
beate Andree apostoli alios quinque florenos auri solvere capellano celebranti in capella
carissimi fratris nostri in dicta Lugdunensi ecclesia, per nos ordinatos seu ordinandos
pro celebrando divina in dicta capella, qui quidem capellanus teneatur [*in*] *eadem*
capella, singulis ebdomadis, quater cantare, divina celebrare seu facere celebrari pro
remedio anime carissimi fratris nostri et nostrorum successorum imperpetuum; et obe- H
dienciariis Ruppefortis, qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, tres florenos auri

(a) *Toute la partie entre crochets de cet obit de Jean de Talaru manque dans E, le texte en est donné d'après MM.* — (b) F° 115 r°. — (c) F° 115 v°.

communis ponderis, singulis annis, die consimili obitus dicti carissimi fratris nostri, A
pro quibus tribus florenis et centum sol. annui et perpetui redditus, per dictum fratrem nostrum quondam acquisitis a domina de Rontalone, dicte obedienciarie Ruppefortis annexatis, dicti obedienciarii sint onerati solvere et librare singulis annis anniversarium dicti fratris nostri, die consimili obitus ipsius, per modum per nos ordinatum in festo beati Blasii, et, missa celebrata, veniant supra tumulum dicti fratris nostri proces- B
sionaliter cantando prout supra ; et de premissis solvendis dicti sacrista Beati Stephani et obedienciarii Ruppefortis sint obligati sub pena constitutionis Gregoriane, que in dicta Lugdunensi ecclesia observatur; et est sciendum quod nostre intencionis existit quod collatio dicte capelle fratris nostri, nobis existente in humanis, ad nos pertineat, nobis vero sublato de medio, ad decanum ecclesie Lugdunensis qui fuerit pro tempore, C
devolvatur in futurum. Item volumus et ordinamus quod dictus sacrista Beati Stephani et successores ejus teneantur et debeant ministrare suis sumptibus luminaria neccessaria, hostias et vinum pro [dicta missa celebranda, et manutenere in dicta capella in bono statu libros, calicem, vestimenta sacerdotalia et ornamenta altaris, que ibidem semel tradere debemus. Quasquidem donationem et ordinationem supra- D
dictas fecimus et facimus in capitulo Lugdunensi, ibidem congregrato[a] *ad sonum campane more solito, in quo erant venerabiles viri capitulantes, presente ibidem discreto viro domino Alexandro Millieti, sacrista pro nunc Beati Stephani predicti, donationem predictam pro se et successoribus suis in dicta sacristia sub omnibus modis et formis superius annotatis de voluntate et consensu dicto-* E
rum dominorum decani et capituli acceptante, qui etiam domini decanus et capitulum, pro et nomine obedienciariorum Ruppisfortis qui nunc sunt, et successoribus suis qui pro tempore fuerint, in se assumpserunt et assumunt onus faciendi et librandi anniversarium dicti fratris nostri, per modum per nos superius ordinatum, pro predictis centum sol. et tribus florenis auri, de quibus quidem redditibus et aliis per F
nos donatis, prout supra, nos pro nobis, heredibus et successoribus nostris devestimus sub modis et formis superius annotatis, et predictos sacristam et obedienciarios Rupisfortis et ipsorum quemlibet, prout pertinet, pro se et successoribus suis in sacristia et obediencia predictis, secundam predicta investimus de eisdem per traditionem presentium litterarum. « Item ordinavit dictus testator fieri festum integrum die festi beati G
Annemundi, prout in festo beati Blasii. Qui obiit anno Domini millesimo CCC° nonagesimo secundo, XXIIII^a^ mensis septembris. Anime eorum per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen.[b]*] Item*[c] *est sciendum quod idem dominus cardinalis legavit in suo testamento*[1] *operi fabrice ecclesie predicte IIII^c^ francos auri, indumenta sacer-*

[a] *Corr. pour* congregatis. — [b] *Tout ce passage entre crochets manque dans E, nous le tirons de MM.* — [c] F° 117 r°.

[1] Le testament du cardinal de Talaru, dans lequel on retrouve la plupart des termes de la fondation qui précède, a été publié par Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 662 et s.

dotalia rubea seminata de papagay auri, et quamplura alia bona fecit dicte ecclesie tempore vite sue. Orate pro eo. Anima ejus per misericordiam Dei sine fine requiescat[a] *in pace. Amen. Item magis dedit dictus dominus cardinalis calicem unum deauratum, signatum armis dicti domini, ponderantem sex marchas argenti cum med. Orate pro eo.* A

[27 sept.] v kal. *Et Guido*[b] *monachus Sancti Remigii Remensis* [XIV s.]; — *Philippus et Terricus* [XIV s.] B

[29 sept.] III kal. Et[c] Guido[d] de Thierno, hujus ecclesie precentor et sacerdos [1280], qui reliquit ducentas lib. vienn. ponendas in perpetuo conqueremento, pro duobus anniversariis in eadem ecclesia pro remedio anime sue annuatim faciendis : que quidem ducente lib. vienn. misse fuerunt in conqueremento facto a domino Johanne de Varennis, canonico Lugdunensi, apud Yconium, ita quod quicumque tenuerit C dictum conquerementum, teneatur duo anniversaria supradicta — *Et Guillelmus, monachus Sancti Petri Bisuntinensis* [XIV s.].

[30 sept.] II kal. Et[e] Petrus Athanulphi, canonicus Lugdunensis, Remensis cantor [post 6 mai. an. 1272, ante autem mens. jun. 1274], qui dedit ecclesie Lugdunensi et solvit in vita sua septies viginti et decem lib. vienn. pro anniversario suo, quod D incorporatum fuit super conquerementum de Fontanis factum ab Homaro Bollyat, milite, et vocatur li Mota de Monte Aureo. Item fecit depingi totum letrinum ab utroque latere in eadem ecclesia, et solvit pro ipsa pictura quaterviginti lib. vienn.; item fecit in eadem ecclesia quatuordecim vitreas albas, que septuaginta lib. constiterunt; item pro tecto contabulato, quod fieri fecit in ecclesia Sancte Crucis, E solvit sepcies viginti lib. ejusdem monete. — Et Johannes de Eptevo, sacerdos [test. d. 16 mart. 1283 n. st.].

OCTOBER.

[2 oct.] VI non. octobris. Et[f] magister Guillelmus de Varei, subdiaconus et dapifer refectorii hujus ecclesie [test. mens. octob. 1273]. F

[3 oct.] V non. Et[g] Guillelmus de Rodenna, quondam canonicus majoris ecclesie Lugdunensis [1265], qui reliquit unum anniversarium simplex super domum suam, que est juxta ecclesiam Sancti Albani, cum anniversario Ylionis super dicta domo imposito, pro anima sua in dicta ecclesia annuatim honorifice faciendum. Operi ecclesie Lugdunensis centum sol. vienn., majori elemosine centum sol., et minori G centum sol. reliquit.

[5 oct.] III non. . . . *excepta*[h] *dicta grangia, ad custodes ecclesie Sancte Crucis deveniat pleno jure sub hiis conditione, modo et forma quod dicti custodes, pro remediis animarum parentum et benefactorum suorum, duas missas qualibet septimana perpetuo celebrari*

[a] *Corr. pour* requiescant. — [b] F° 82 v°. — [c] F° 83 v°, 4e fragment. — [d] F° 84 r°. — [e] F° 84 v°. — [f] F° 85 v°. — [g] F° 86 v°. — [h] F° 79 r°.

faciant et procurent ac teneantur, et de hoc ipsos custodes oneravit et oneratos esse A
voluit in altari Beati Mauricii situati a parte sinistra seu a parte boree majoris altaris dicte ecclesie Sancte Crucis. Multa et alia bona et legata pluribus ecclesiis et locis dedit et legavit, que non sunt scripta in libro hoc. Obiit vero dictus dominus Guichardus quinta die mensis octobris, anno Domini M° CCC° XLIIII^to^. *Cujus anima requiescat in pace. Amen.* B

[6 oct.] II non. *Et Guichardus de Sathenay, canonicus Lugdunensis* [post mens. dec. an. 1307, ante autem nov. 1311].

[7 oct.] Non. Et[a] Petrus de Chassagnyeu, sacerdos hujus ecclesie.

[11 oct.] V id. [Et Guido de] Gebennis[b], subdiaconus et canonicus [post d. 1 mart. an. 1288 n. st. (?)], qui dedit huic ecclesie capam optimam cum aurifrisio. C

[12 oct.] IIII id. *Item*[c] *obiit Nicholaus* [XIV s.].

[13 oct.] III id. *Et*[d] *Beraudus de Sura, canonicus Lugdunensis* [post mens. decemb. an. 1308].

[18 oct.] XV kal. novembris. Et[e] magister Jacobus de Festo, sacerdos et dappifer refectorii [cca fin. s. XIII], qui legavit ecclesie Lugdunensi centum viginti lib. vienn. pro anniversario suo in eadem ecclesia annuatim faciendo; quod quidem anniversarium D incorporavit ecclesia in conqueremento quod fecit a domino Stephano de Candiaco, canonico Lugdunensi, apud Corbas, in parrochia de Vinicies, in quo fuerunt posite dicte centum viginti lib. et duodecim lib. et tresdecim sol. vienn. de denariis ecclesie predicte, prout in littera officialis Lugdunensis super hoc confecta plenius continetur. E

[19 oct.] XIII kal. Et[f] Adam.

[20 oct.] XII kal. Et[g] Petrus canonicus et levita, qui dedit in elemosina cyphum argenteum cum cocleari, et sexdecim mornantesios siliginis in majori elemosina, et in minori octo, — et Richardus, miles, atque conversus de Jugo Dei.

[21 oct.] XII kal. Et[h] Stephanus, Amedeus. F

[25 oct.] VIII kal. *Et*[i] *discretus vir dominus Bartholomeus Charpini, capellanus perpetuus in ecclesia Lugdun., qui sepulturam suam elegit in claustro ecclesie Lugdunensis, et voluit quod ponatur supra tumbam suam unus lapis operatus more solito. Item voluit et ordinavit et precepit quod in ecclesia Lugdunensi fiat unum anniversarium singulis annis die obitus sui, et quod omnibus presentibus in matutinis mortuorum, cuilibet* G
canonico, incorporato et simplici sacerdoti sex den. vienn. librentur; cuilibet clerico tres den., ac cuilibet clericulo duo den. dentur; et sic eodem modo et forma voluit et ordinavit librari etiam presentibus in missa dicti anniversarii sui. Quod quidem anniversarium assignavit et assetavit dictus dominus Bartholomeus supra domum suam sitam in Palacio, quam emit ab Andrea Becheti et Johanneta ejus uxore; quam H

[a] F° 81 r°. — [b] F° 51 v°, 1er fragment. — [c] F° 91 r°. — [d] F° 91 v°. — [e] F° 93 v°. *Les articles afférents aux 18, 19 et 20 octobre sont d'une autre écriture et peut-être d'un autre manuscrit.* — [f] F° 94 r°. — [g] F° 94 v°. — [h] F° 83 r°, 3e fragment. — [i] F° 72 v°.

domum pro dicto anniversario voluit perpetuo obligatam esse. Obiit dictus dominus A
Bartholomeus XXV[ta] *die mensis octobris, anno Domini* M° CCC° LX°. *Cujus anima per misericordiam Dei requiescat in pace. Amen. Amen.*

[26 oct.] VII kal. Et[a] Guillelmus de Montaynniaco, diaconus et canonicus Lugdunensis [test. mens. mart. an. 1272 n. st.], qui reliquit eidem ecclesie illud quod adquisivit ultra Rodanum a Fulcherio de Monte Aureo, milite, pretio ducentarum et tredecim B
lib. vienn. pro anniversario suo in dicta ecclesia in perpetuum annis singulis faciendo; facto anniversario et librato, residuum, si quod fuerit, luminari Sancti Stephani reliquit. Item reliquit predicte ecclesie illud conquerementum quod fecit a Zacharia Verchiren una cum domino Assayllito pretio viginti lib. vienn.; item illud conquerementum quod fecit ab Hugone Charbonelli in eadem parrochia una cum C
predicto Assayllito[b] pretio quatuor librarum et septem et decem sol. vienn. Item majori elemosine centum sol. forcium veterum, minori elemosine centum sol. forcium veterum, et operi ejusdem ecclesie centum sol. forcium veterum reliquit, qua gageria redempta tamen de feodo predicte ecclesie remanente. De predictis autem ducentis et tredecim lib. fuerunt posite sepcies viginti et duodecim lib. D
vienn. in conquerementis factis in obediencia de Coindriaco a domina Paula uxore quondam domini Guidonis Girardi, militis, apud Tepins, et a domino Guillelmo Girardi, milite, apud Verennay, que conquerementa sunt annexa castro seu obediencie de Coyndreu; et super dictis conquerementis et redditibus ipsorum conquerementorum promisit capitulum dictum anniversarium annis singulis im- E
perpetuum celebrare et librare. Residue vero sexaginta lib. fuerunt posite in conqueremento facto a domino Bartholomeo de Sancto Marcello, milite, apud Syvreu, quod conquerementum, quantum ad valorem sexaginta sol. vienn. annui redditus, fuit applicatum luminari Sancti Stephani, prout dictus Guillelmus in suo ordinavit testamento. — *Et reverendus in Christo pater dominus Guillelmus de Bellijoco,* F
episcopus Baiocensis et precentor Lugdunensis, quando promotus fuit ad episcopatum supradictum per felicis recordationis dominum papam Johannem XXII[dum], *in Avinione, ubi tunc residebat, et fuit* V° *kal. dicti mensis, apud Villam Francham, Lugdunensis dyocesis, in revestitorio Fratrum Minorum, juxta sacrarium, presente multitudine prelatorum, traditus ecclesiastice sepulture. Qui reliquit majori ecclesie Lugdunensi* G
unum anniversarium generale annis singulis, die obitus sui, ibidem perpetuo faciendum, pro quo vero anniversario faciendo obligat domum suam cum appendenciis ejusdem, quam habet in claustro Lugdunensi, una cum domo sua quam aquisivit a domino Percevallo de Palude, canonico Lugdunensi, et alia domo sua et curtili suo, sitis retro claustrum Lugdunense, juxta domum Cluniaci et domum domini Johannis de H
Lorgo, canonici Lugdunensis, librandum in hunc modum: videlicet singulis canonicis, custodibus, militibus et duodecim capellanis perpetuis qui in officio matutinali

[a]. F° 35 r°. [b] F° 35 v°.

defunctorum, die anniversarii mei, a principio usque ad finem presentes fuerint, cuilibet ipsorum XII *den. vienn. dentur; aliis vero presbiteris omnibus et clericis trium ecclesiarum, qui presentes fuerint in dicto officio usque ad finem,* VI *den. vienn. cuilibet ipsorum dentur; item cuilibet clericulo existenti in dicto officio* III *den. vienn.*[a] *dentur; illis vero canonicis, custodibus, militibus et duodecim capellanis perpetuis, qui misse dicti anniversarii ad minus ab Epistola usque ad finem dicte misse presentes fuerint, cuilibet ipsorum* XII *den. vienn. similiter dentur; aliis vero presbiteris et clericis sex den. vienn. dentur, et clericulis* III *den. vienn. dentur, sicut superius dictum est. Item voluit et precepit quod ille seu illi, qui pro tempore dictas res tenuerit seu tenebunt, ad hoc sit vel sint et remaneant obligati, et predicta solvat et distribuat seu solvant et distribuant omnibus supradictis juxta modum supradictum; et si vero predicte res obligate a pluribus tenerentur, voluit et precepit quod eorum quilibet pro rata, juxta valorem rei quam tenebit, sit et remaneat pro predictis et ad predicta facienda, solvenda et distribuenda modo quo supra perpetuo obligatus. Obiit, inquam, die qua supra, anno Domini millesimo* CCC° XXXVII°. *Et fit dictum anniversarium in vigilia apostolorum Symonis et Jude.*

[27 oct.] VI kal. Guillelmus[b] del Becei, sacerdos et sacrista ecclesie Sancti Stephani Lugdunensis [cca fin. s. XIII], qui reliquit pro anniversario suo in majori ecclesia Lugdunensi perpetuo faciendo, et pro una libratione in ipsa ecclesia, in festo beati Michaelis perpetuo, ut moris est, facienda, res que secuntur: videlicet sexaginta solidos vienn. censuales tam in denariis et blado quam rebus aliis, quos et quas adquisivit a Guichardo et Guillelmo de Monte Aureo et a Guigone de Monte Aureo, domicellis, in parrochiis de Pomers et de Sancto Romano de Ansa; item sexdecim sol. forcium novorum lugdun., et novem gallinas et unum meiterium frumenti, quos habebat censuales apud Ansam, juxta la Leva, in domibus hospitalis et circa ospitale de la Leva, et sexaginta sol. vienn., quos quilibet novus rector ejusdem ospitalis debet quando incipit habere rectoriam, quos acquisivit a filiis domine dicte Na Millon de Monte Aureo; item conquerementa illa[c] que adquisivit ab illis de Mayximiaco apud Misereu, et campum suum taschibilem, quem acquisivit ab illis de Formoan; item quinque sol. vienn., quos imposuit censuales et incorporavit in manso de Sibens et ejus pertinenciis; que tenebat ab ipso Sadetus Cornuz, quem ipse inhabitat; item decem sol. vienn. censuales, quos adquisivit a Stephano de Ligneu; item duos sol. vienn. censuales, quos debent Johannes et Guillelmus de Brissia apud Sibens, pro quadam vercheria sua sita prope domum ipsorum; item quatuor sol. et quatuor den. vienn. censuales, quos debent liberi Achardi Massero apud Villam Novam pro domo sua et vercheria; item domos suas sitas Lugduni, retro claustrum, quas emit ab exequtoribus donni Bernardi Fabri, et illam quam

[a] F° 34 r°. — [b] F° 34 r°. *Cette notice est une addition, mais du même temps que la rédaction primitive.* — [c] F° 34 v°.

IMPRIMERIE NATIONALE.

adquisivit a Benedicto Morelli ibidem. Item cappellano qui pro tempore deserviet altari capelle Beati Michaelis, que est in domo claustri super introitum ecclesie Sancti Stephani, annuatim et in perpetuum legavit decem sol. vienn., et cappellano Beati Eustachii alios decem sol. vienn. in perpetuum, annis singulis, solvendos eisdem per heredes suos. Item operi dicte ecclesie centum sol. vienn. semel reliquit. A

Preterea fuit ordinatum a decano et capitulo quod dominus Ludovicus de Marchiant, canonicus Lugdunensis et prepositus Forverii, teneat ad manum suam predictos redditus, et quod dictus canonicus, vel ille qui in antea tenebit dictos redditus, solvat annuatim et liberet dictam distribucionem festi beati Michaelis predicti. Item ordinatum fuit ut supra quod donnus Humbertus de Opere, cappellanus ecclesie predicte de duodecim, teneat ad manum suam dictas domos, et quod dictus capellanus, vel ille qui tenebit in antea domos predictas, solvat annuatim et libret anniversarium supradictum, ita tamen quod supradictus canonicus, vel ille qui tenebit redditus predictos, tradat et deliberet in refectorio, quolibet anno, die qua fiet dictum anniversarium, dicto donno Humberto vel illi qui tenebit predictas domos, viginti sol. vienn. pro dicto anniversario librando, et duos bichetos siliginis magne elemosine pro anniversario memorato, et quod dictus capellanus, vel ille qui tenebit dictas domos, non teneatur solvere dictos duos bichetos siliginis nec librare dictos viginti sol. si dictus canonicus, vel ille qui tenebit predictos redditus, deficeret in solutione bladi et pecunie predictorum. B C D

[28 oct.] v kal. Et [a] Guillelmus de Becey, sacerdos. — *Et Guillelmus Romani, abbas Sancti Sebastiani in Neapoli, cujus frater, scilicet magister Romanus, dedit operi majoris ecclesie viginti sol. vienn. pro anima dicti abbatis. — Et frater Thomas monachus Beate Marie Montis Burgi* [XIV s.]. — *Item* [b] *dedit et legavit dominus Guillelmus Foreis, thesaurarius dicte ecclesie Lugdunensis* [adhuc flor. d. 25 sept. 1370 [1]], *tres lib. tur. annue et perpetue pensionis, quas acquisivit a Francisco Richerdi, panaterio, et Marieta ejus uxore, civibus Lugdunensibus, impositas super domum dictorum conjugum sitam in parrochia Sancti Pauli. Pro quibus tribus libris fieri ordinavit in dicta ecclesia Lugdunensi, singulis annis in perpetuum, pro remedio anime sue unam libracionem, in quolibet festo beatorum Symonis et Jude apostolorum distribuendam per thesaurarium dicte ecclesie, qui pro tempore fuerit, inter canonicos et incorporatos ejusdem ecclesie, dando cuilibet presenti a principio usque ad psalmum « Laudate Dominum de celis », XII den., et in magna missa etiam cuilibet assistenti ab Epistola usque ad Agnus Dei, alios XII den., monete dicte ecclesie. Residuum vero dictarum trium lib., si quod fuerit, voluit remanere dicto thesaurario libranti pro pena et labore suis, precipiens dictus quondam thesaurarius in premissis associari et particeps* (sic) *esse curatus Sancti Romani predicti, qui pro tempore fuerit.* E F G H

[a] F° 111 r°. — [b] F° 111 v°.

[1] Voir plus haut, au 7 juillet.

[29 oct.] IIII kal. *Et*[a] *Margarita femina* [XIV s.] A

[30 oct.] III kal. *Et*[b] *dominus Colinus monachus, sacerdos et professus Sancti Petri Besnensis*[c] [XIV s.]; — *et Johannes Bonediei, thesaurarius Lugdunensis* [XIV s.], *qui reliquit ecclesie Lugdunensi duo anniversaria simplicia, videlicet primum die obitus sui, et secundum in ottabis, libranda in hunc modum: videlicet cuilibet canonico et incorporato, qui presens fuerit in matutinis predictarum dierum usque psalmum*[d] « *Laudate* B *Dominum de celis* », *matutinis mortuorum decem den. vienn. dentur; item cuilibet predictorum, qui interierit missis dictorum anniversariorum ab Epistola usque ad Agnus Dei, in qualibet missa* VIII *den. vienn.; et cuilibet aliorum capellanorum, clericorum et clericulorum dicte ecclesie, et Sancti Stephani et Sancte Crucis, qui dictis missis intererunt, in qualibet missa unus den. vienn. detur; item sacerdoti dictas* C *missas celebranti, in qualibet octo den. dentur; diacono et subdiacono sex den.; II ceroferariis, cuilibet IIII den. Et voluit et precepit dictus Johannes quod curatus Sancti Romani Lugdunensis, qui pro tempore fuerit, habeat et percipiat librationem in dictis duobus anniversariis suis, sicuti unus de incorporatis dicte ecclesie Lugdunensis.* D

NOVEMBER.

[2 nov.] IIII non. novembris. *Item*[e] *obiit venerabilis et discretus vir dominus Henricus de Ruppeforti bone memorie, decanus hujus ecclesie et doctor decretorum* [1334], *qui huic ecclesie anniversarium suum supra domum suam ante ecclesiam Lugdunensem existentem, et supra pratum suum*[f] *quod est apud Ansam, reliquit, librandum in hunc* E *modum: vide[li]cet omnibus canonicis et incorporatis qui presentes fuerint in matutinis mortuorum dicti anniversarii usque ad psalmum Exultabunt, cuilibet dentur sex den. vienn.; item eisdem similiter canonicis et incorporatis qui intererunt presentes in missa dicti anniversarii usque ad Agnus Dei, cuilibet dentur sex den. vienn.; item cuilibet predictorum qui presentes fuerint in vesperis mortuorum dicti anniversarii usque ad* F *Magnificat, sex den. vienn. dentur. Et vult quod predicti canonici et incorporati intrent ad missam predicti anniversarii, sicut ad magnam missam in choro intrare consueverunt. Item voluit et precepit quod capellano*[g], *qui predictam missam anniversarii mei celebrabit, sex den. vienn. dentur. Item eidem ecclesie octo marchas argenti dedit et reliquit ad faciendos per executores suos duos paluines seu bacinz et* G *unum turibulum deauratum ad serviendum ecclesie supradicte. Item magne elemosine dicte ecclesie Lugdunensis sex asinatas siliginis semel dedit. Item fabrice ecclesie predicte viginti lib. vienn. semel dedit. Item altari Crucis Lugdunensis c sol. semel*

[a] F° 111 v°. — [b] F° 74 v°. — [c] *Leçon douteuse, qu'il faut amender très probablement en* Besuensis. — [d] *Leçon douteuse: on pourrait lire* prohemium (Ph'm). — [e] F° 96 v°. — [f] *MM, plus explicite, spécifie:* supra domum suam ante ecclesiam Lugduni existentem, que vocatur nunc domus Confratrie, et super pratum suum quod est ante Ansam. — [g] *Corr. pour* capellanus.

dedit pro acquirendis quinque sol. annui redditus servitoribus in dicto altari applicandis. A

[4 nov.] II non. *Et* [a] *dominus Girerdus Pavallerii, cappellanus perpetuus hujus Lugdunensis ecclesie, qui ordinavit fieri, die obitus sui, quolibet anno, unum anniversarium in ecclesia Lugdunensi pro remedio anime sue, parentum et benefactorum suorum, pro quo anniversario faciendo dedit et legavit semel quaterviginti florenos auri pro quatuor* B *lib. redditauum acquirendis. Quas quatuor lib. voluit distribui per libratorem ecclesie, qui pro tempore fuerit, servitoribus ecclesiarum Sanctorum Johannis, Stephani et Sancte Crucis, videlicet existentibus in matutinis mortuorum a principio usque ad « Laudate Dominum omnes gentes [b] », quadraginta sol. vienn., et in missa anniversarii omnibus existentibus ab Epistola usque ad ultimum Agnus Dei alios quadraginta sol.* C *vienn., distribuendos prout dicto libratori melius videbitur faciendum, et in talibus est fieri consuetum. Obiit autem die IIII mensis novembris, anno Domini M° CCC° octogesimo primo. Anima ejus requiescat in pace. Amen.*

[5 nov.] Non. *Et* [c] *Johannes de Limanz, canonicus Sancti Pauli Lugdunensis* [cca an. 1318], *qui domum suam de Millireu, duas tinas, octo dolia vinaria existencia in dicta domo* D *et vineam suam de Genetives* [d], *sitam apud Millireu, capellanis perpetuis majoris ecclesie Lugdunensis, qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, dedit et reliquit, sub tali forma* [e] *et condicione quod in dicta ecclesia Lugdunensi celebretur perpetuo festum beate Margarite martyris* [f] *cum grossa campana, sicut celebratur ibidem festum beate Marie Magdalene, et quod dicti capellani perpetui dicta die festi beate Margarite* E *solvant et distribuant in perpetuum libracionem seu refectorium omnibus libracionem* [g] *percipientibus seu percipere debentibus in ipsa ecclesia, prout consuetum est, videlicet cuilibet quatuordecim den. vienn.; et voluit quod revestiti dicte misse et capellanus* [h] *Sancti Romani in dicto reffectorio suas percipiant porciones. Que quidem vinea, domus, dolia vinaria et tine fuerunt tradite de consensu dictorum capellanorum et deliberate* F *obedienciariis dicti loci Milliriaci, qui dictum festum beate Margarite promiserunt facere et fieri facere celebrare et librare perpetuo in dicta ecclesia Lugdunensi cum effectu, juxta votum et intencionem dicti defuncti, sub testimonio conpetencium litterarum; necnon promiserunt dicti obedienciarii librare perpetuo et solvere cuilibet capellano perpetuo, qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, ultra communem libra-* G *cionem in dicta clausula contentam, decem den. vienn. ipsa die, et sic habebit quilibet dicta die II sol. vienn. Que omnia incorporaverunt dicti obedienciarii, conjunxerunt et annexaverunt tam super dictis rebus legatis quam super omnibus rebus dicte obedienciarie de Milliriaco, assederunt et asseptaverunt, prout hec in litteris super hoc confectis facientibus mencionem constitutionis Gregoriane plenius continentur.* H

[6 nov.] VIII id. *Et venerabilis et egregius vir donnus Johannes de Syviaco, quondam*

[a] F° 75 v°. — [b] « Laudate Dominum de celis » *MM.* — [c] F° 112 r°. — [d] *Peut-être* Genertives. *MM donne* Genetines. — [e] F° 112 v°. — [f] virginis *MM.* — [g] *Corr. pour* libram. — [h] curatus *MM.*

sacrista ecclesie Lugdunensis, qui reliquit eidem ecclesie unum prebendarium in A
capella Beati Thome martyris, in dicta ecclesia fundata,..... modum ut
sequitur[a]*..... et vult ipse testator quod ipse prebendarius sit presbiter*[b]
bonus et probus, qui quater omni septimana, annis singulis imperpetuum, videlicet
die lune, die mercurii, die veneris et die sabbati, celebret pro defunctis, et in fine
misse habeat dicere et dicat De profundis cum una oratione super tumba mea cum B
aqua benedicta. Item voluit et ordinavit quod die dominico, die martis et die jovis
legatur psalterium submissa voce, annis singulis imperpetuum, omni septimana, per
capellanum qui debet celebrare in capella predicta Beati Thome pro defunctis, vel per
alium, si commode per illum fieri non posset, et ita omni die perpetuo, pro remedio anime
sue, dicatur missa vel legatur psalterium secundum ordinationem predictam. Et ordi- C
navit et voluit quod prope tumulum suum una cathedra[ponatur[c]*], que ligetur cum*
una cathena ferrea, et ligetur unum psalterium cum dicta cathedra[d] *cum alia cathena*
ferrea, in qua cathedra[e] *legens psalterium sedebit, et semper habebit paratum psal-*
terium. Et pro istis omnibus faciendis et complendis dedit et legavit semel ducentas
et quadraginta lib. vienn. semel, pro annuis redditibus emendis et acquirendis, ita D

[a] *Ce passage a été surchargé de telle sorte qu'il est en partie illisible, l'emploi d'un réactif permet de dégager de la rédaction primitive les mots :* et v[enerabilis] et dis[cretus] quondam sacrista voluit, ordi... et ordinat... entum suorum.. [sa]lute et pro deffectu servicii divini per ipsum... quod tenebatur, quod in capella Beati Thome in ecclesia... *qu'on peut rapprocher du préambule de son testament :* In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Anno Domini M° CCC° vicesimo tercio, decima nona die mensis augusti, ego Johannes de Syvriaco, sacrista Lugdunensis, sanus mente et corpore et in bona et sana memoria per Dei graciam constitutus, attendens quod nichil est certius morte et nichil incertius hora mortis, timens mortis periculum ne decedam intestatus, ad laudem et honorem Domini nostri Jhesu Christi ac beate gloriose Marie Virginis ejus matris et omnium sanctorum et sanctarum Dei, de rebus et bonis meis michi a Deo collatis, juribus, nominibus et actionibus meis ad me quoquo modo pertinentibus tractando, de mea ultima voluntate dispono et ordino in hunc modum : in primis animam meam recommendo meo altissimo Creatori et beate Marie Virgini, ejus matri, cum omnibus sanctis suis, deinde sepulturam meam eligo in ecclesia Sancti Johannis Lugdunensis ubicumque moriar, excepto quod, si morerer et me mori contingeret in diocesi Lausanensi, volo sepeliri in ecclesia Beate Marie Lausanensis, in qua sum canonicus, et dicte ecclesie Beate Marie Lausanensis, si me contingat in ea sepeliri, centum lib. vienn. semel do, lego pro anniversario meo in dicta ecclesia Lausanensi die obitus mei perpetuo faciendo, et eligo locum sepulture mee in ecclesia predicta Beati Johannis Lugdunensis, si in ea sepeliar, videlicet a sinistra parte in introitu hostii sicut accenditur prebiterium (*sic*) eundo ad Sanctum Petrum in eadem ecclesia Lugd., ita quod introientes supra tumulum meum perambulent, et fiat unus lapis pulcherrimus per executores meos quos inferius nominabo, qui ponatur supra tumulum et in quo scribatur nomen meum. Item volo, precipio et ordino pro mee anime et animarum parentum, fratrum et sororum meorum remedio et salute, et pro defectu servicii divini per me dimissi ad quod tenebar, quod in capella Beati Thome in ecclesia Lugd. ponatur unus sacerdos bonus et probus, qui quater omni septimana... *Le ms. MM porte :* Obiit venerabilis et egregius vir dominus Johannes de Sivriaco, quondam ecclesie Lugd. sacrista, qui reliquit eidem ecclesie unum prebendarium in capella Beati Thome martyris in dicta ecclesia fundata, et vult ipse testator quod ipse prebendarius sit presbiter bonus... (Arch. du Rhône, arm. Agar, vol. 6, n° 2, f° 29). — [b] F° 104 r°. — [c] *Restitution approximative d'un mot omis.* — [d] *Corr. pour* cathena. — [e] *Corr. pour* cathena.

quod perfecte et sine deffectu quatuor misse dicantur et psalterium ter omni septimana A
imperpetuum, et super hoc oneravit consciencias venerabilium virorum decani et capituli Lugdunensis, et specialiter conscienciam sacriste Lugdunensis, qui pro tempore fuerit, cujus collationem voluit ad ipsum pertinere; sed tamen primam ordinationem et collationem voluit et ordinavit ad suos exequtores pertinere, quorum consciencias super predictis oneravit et in die Judicii responderi. Et si capitulum B
Lugdunense in predictis faciendis impediret, legatum ecclesie adhimavit (sic) [a] *et voluit, die obitus sui, pauperibus Christi de Lugduno in refectorio Lugdunensi erogari. Item legavit et donavit et relinquit unum anniversarium simplex ecclesie Beati Johannis Baptiste Lugdunensi librandum et distribuendum canonicis et incorporatis dicte ecclesie, qui presentes erunt die obitus sui in matutinis* [b], *in agendis mortuorum* C
et in missa anniversarii, ita quod sex den. vienn. librentur in agendis mortuorum, et alii sex den. vienn. in missa anniversarii; et si alias libraretur, nisi presentibus [c] *in agendis mortuorum et in missa anniversarii, predictum anniversarium adhunavit* (sic) *et illud voluit, illa die, in refectorio Christi pauperibus erogari. Et pro istis perpetuo faciendis et complendis donavit* [d] *et legavit sexies viginti lib. vienn. semel pro annuis* D
redditibus acquirendis et emendis; item voluit et precepit quod acquisito dicto anniversario, quod pingue voluit acquiri, quod maniglerius dicte ecclesie Lugdunensis, qui pro tempore fuerit, teneat dictum anniversarium, ita quod quolibet anno, ut supra dictum est, librare teneatur: et si quid residui fuerit, quia pauci canonici et incorporati fuerint, residuum erogetur Christi pauperibus super tumba sua per maniglerium supra- E
dictum, et illa die dictus maniglerius libretur sicut incorporati. In hoc autem oneravit maniglerium supradictum quod quando ipse surget ad matutinas, quod ipse, qualibet nocte, recordetur de anima sua dicendo psalmos vel orationes suas; voluit tamen illum astringi ad hoc quod qualibet nocte, dicat De profundis super tumulo suo una cum oratione; item voluit quod predictus maniglerius imperpetuum die obitus sui F
quando celebrabitur missa anniversarii sui, ponat unum pannum supra tumulum suum, duo candelabra cum duobus cereis, et ibidem permaneant donec missa sit finita. Sacerdos qui missam anniversarii celebrabit, finita missa, veniat supra tumulum suum cum dyacono et subdyacono et cum aliis revestitis et dicant « De profundis » cum una oratione, ita quod quilibet revestitus, ultra librationem [e] *suam, habeat unum* G
den. vienn., et isti veniant cum cruce et aqua benedicta. Obiit vero dictus dominus Johannes VI° die mensis novembris, anno Domini M° CCC° vicesimo tertio.

[9 nov.] V id. Et [f] Guillelmus de Lignone, sacerdos Sancti Stephani Lugdunensis et canonicus Viennensis [1287].

[10 nov.] IIII id. *Et* [g] *Girardus, sacerdos et monachus Sancti Remigii* [XIV S.]. H

[12 nov.] Pridie id. *Et* [h] *Hugo de Marziaco, canonicus et levita* [1334], *qui reliquit* [i]

[a] *On attendrait plutôt ici* ademit. — [b] *Le texte porte* matutinù. — [c] *Le texte porte* present. — [d] F° 104 v°. — [e] *Corr. pour* libram. — [f] F° 52 r°, 1er fragment. — [g] F° 52 v°, 1er fragment. — [h] F° 55 v°. — [i] *Corr. pour* reliquid.

unum anniversarium supra domum suam, quam ipse inhabitabat tempore mortis sue, librandum in coro die obitus sui, videlicet in matutinis mortuorum et in missa dicti anniversarii cuilibet canonico et incorporato, qui presentes fuerint, VI den. vienn. Item in ecclesia Lugdunensi capellam nobilem in honore Beati Georgii contruxit et eam sufficienter dotavit, et plura alia bona fecit. — Et Petrus.

[13 nov.] Id. Et magister Petrus Corderii, canonicus Parisiensis et Cenomanensis, et prebendarius hujus ecclesie, qui legavit eidem ecclesie centum lib. vienn. pro anni versario suo in eadem ecclesia annuatim faciendo, que summa pecunie fuit posita in conqueremento quod fecit ecclesia a domino Johanne de Varennis, canonico Lugdunensi, sito apud Yconium, et est de franco allodio. — Et [a] magister Giroudus, miles in ecclesia Lugdunensi [test. mens. jun. an. 1293], qui reliquit dicte ecclesie anniversarium suum super domum suam, quam inhabitabat, que est in claustro Lugdunensi ante refectorium, anniversarium, inquam, in dicta ecclesia perpetuo faciendum, in quo capellanus Sancti Romani plenam habeat procurationem. Item reliquit debitum quod sibi debebat capitulum dicte ecclesie, videlicet ducentas et viginti lib. vienn., pro acquirendis redditibus annuis [b] ad opus cujusdam altaris in dicta ecclesia Lugdunensi certis personis assignatis, qui in dicto altari celebrent seu celebrari faciant imperpetuum, singulis diebus, pro anima dicti magistri Giroudi : qui redditus debent assignari altari Beate Marie Magdalene in dicta ecclesia Lugdunensi, in quo celebrentur misse pro anima dicti defuncti, et quas ducentas et viginti lib. misit capitulum in conquerementum factum a domino Petro de Balma, milite, apud Gehennay, quod quidem conquerementum tenent et levant ad manum suam duo presbiteri qui deserviunt ad altare supradictum.

[15 nov.] XVII kal. decembris. Et [c] Johannes Raymundi (?), civis quondam Lugdunensis : quere inferius, computatis XVII foliis, et postea dictum Johannem invenies.

[18 nov.] XIIII kal. Et [d] Petrus de Augusta, archidiaconus Lugdunensis ecclesie, qui in eadem ecclesia fuit concorditer in archiepiscopum electus, et post electionem de se factam tenuit administrationem sedis dicte ecclesie, sed antequam provisum esset ecclesie Romane, que tempore illo vaccabat, migravit ad Christum, anno Domini M° CC° LXXX° VII°. — *Item* [e] *dedit et legavit dictus* [1] *quondam dominus Guillelmus Foreis, thesaurarius, dominis obedienciariis de Genay, qui pro tempore fuerint, decem lib. annui et perpetui redditus, quas de suo proprio acquisivit apud Genay a Johanne et Bererdo de Franchilens, alias Rubilliars* [f], *pro quibus decem lib. dicti domini obedienciarii facere debent et tenentur, singulis annis in perpetuum, pro remedio anime ipsius quondam thesaurarii, unam libracionem in quolibet festo beati Romani,*

[a] F° 56 v°. — [b] F° 57 r°. — [c] F° 58 r°, 1er fragment. — [d] F° 53 v°. — [e] F° 54 r°. — [f] Jubilliars *MM.*

[1] Voir plus haut, au 28 octobre.

quod festum in dicta ecclesia cum grossa campana, ut moris est, sollempniter celebrari voluit, atque dari et solvi sub pena Gregoriane cuilibet canonico et incorporato qui in matutinis, magna missa et in vesperis dicti festi continue interfuerint, videlicet a principio matutinorum [a] *usque ad psalmum « Laudate Dominum de celis », in missa ab Epistola usque ad Agnus Dei, in vesperis a principio usque ad psalmum Magnificat, cuilibet in qualibet hora dictarum horarum duodecim den.; capellanis vero et clericis simplicibus in dictis horis per modum predictum presencialiter assistentibus, cuilibet in qualibet hora ut supra,* III *den.; et clericulis per modum predictum in dictis horis presentibus, cuilibet* II *den.; item capellano dictam magnam missam celebranti, ultra suam portionem,* XII *den.; dyachono et subdyachono in dicta missa ac capis et candelabris, cuilibet quatuor den.; item domino sacriste dicte ecclesie pro campanis pulsandis dicta die decem sol.; matriculario vero dicte ecclesie* XII *den.; thesaurario, ultra dictam suam portionem, pro luminariis* XII *den.; sacriste Sancti Stephani etiam pro suis luminariis* XII *den.; et custodibus Sancte Crucis* XII *den. monete in dicta ecclesia currentis, volens in premissis dominum curatum Sancti Romani associari. — Noverint universi quod libracio supradicta fuit postea in capitulo reducta ad medietatem certis de causis plenius contentis in papiro capitulari, coram me. Jo.* PER.

[22 nov.] X kal. Et [b] Guillelmus de Laviaco, canonicus et levita [adhuc flor. mense nov. 1275].

[24 nov.] VIII kal. *Et* [c] *dominus Petrus de Villanova, cappellanus quondam perpetuus hujus Lugdun. ecclesie. In suo ultimo testamento* [test. d. 15 oct. an. 1374] *dedit et legavit collegiis Sanctorum Johannis et Stephani ac Sancte Crucis Lugdunensis quadraginta sol. vienn. annue et perpetue pensionis, talis monete cujus XX*^ti^ *sol. valeant unum florenum auri communis ponderis, pro suo anniversario in dicta ecclesia Sancti Johannis, anno quolibet, die consimili diei obitus sui, perpetuo faciendo; qui quidem* XL *sol. distribuantur per libratorem dicte ecclesie qui nunc est, vel qui pro tempore fuerit, videlicet in matutinis mortuorum XX*^ti^ *sol. et alii XX*^ti^ *in missa anniversarii hiis qui de dictis collegiis in dictis matutinis et missa anniversarii presentes fuerint et extiterint, prout est consuetum. Quos quidem* XL *sol. imposuit et assettavit supra domum suam sitam in Palacio Lugdunensi, quam tenet Andreas Julliani, notarius. Dictus vero dominus Petrus obiit die vigilie festi beate Katherine virginis et martiris* [d] *Christi.*

[25 nov.] VII kal. *Et* [e] *Elisabet femina. — [Anniversarium reverendissimi in Christo patris domini Henrici de Villars, quondam archiepiscopi et comitis Lugdunensis, facien. ad opus ecclesie Lugdunensis predicte et sue cappelle in dicta ecclesia fundate. Anno domini millesimo* CCC° *quinquagesimo quinto, et die* XXV *mensis novembris, obiit reverendus in Christo pater et dominus dominus Henricus de Villars bone*

[a] *Le ms. porte* mater. — [b] F° 71 r°, 2e fragment. — [c] F° 109 v°. — [d] *Le ms. porte* matiris. — [e] F° 109 v°.

memorie, archiepiscopus et comes Lugdunensis, qui in ecclesia Lugdunensi a parte A
dextra cappellam Beate Marie Magdalenes honorifice fundavit, in qua capella
voluit et precepit corpus suum tradi ecclesiastice sepulture, et eandem capellam de
quodam prato situavit, et in eadem capella duodecim capellanos perpetuos ecclesie
Lugdunensis servitores perpetuo instituit. Qui etiam ordinavit et instituit fieri
festum beate Marie Magdalene festum duplex, sicut alia festa duplicia, quantum ad B
modum psallendi et pulsationem campanarum, in dicta ecclesia Lugdunensi dictum
festum solenizetur in perpetuum; volens et ordinans quod in vigilia dicti festi, dicta
hora nona in choro, duodecim cappellani perpetui in dicta cappella Beate Marie Mag-
dalene vesperas solemniter et cum nota dicant, et ibidem per obedienciarios Rupis Cisse
duodecim sol. vienn. monete currentis eisdem capellanis ibidem solvantur per vicema- C
gistrum chori inter ipsos qui ibidem fuerint communiter in vesperis dividendi. Item
voluit et ordinavit quod conventus, dictis vesperis in choro, processionaliter veniat ad
capellam predictam Beate Marie Magdalene, et ibidem decantando psalmum « Magni-
ficat » cum una antiphona[a] *et orationem ibidem dicat, et quod ibidem dicto conventui*
solvantur per dictos obedienciarios Rupis Cisse quinquaginta sol. vienn. monete cur- D
rentis, inter ipsos dividendi per vicemagistrum chori, videlicet quod canonici et incor-
porati equales portiones habeant et recipiant, et duo simplices capellani portionem
unius canonici recipiant, quatuor clerici vel clericuli recipiant portionem unius incor-
porati. Item voluit et ordinavit quod de mane, in festo beate Marie Magdalene, dum
pulsabitur ad matutinas, dicti duodecim cappel][lani [b] *perpetui dicant matutinas et* E
compleant sollempniter et cum nota in dicta capella, antequam matutine in choro
incipiantur, et quod, ut supra, per dictos obedienciarios Ruppis Cisse solvantur duo-
decim sol. vienn. monete currentis, ut supra in vigilia dicti festi, inter eos dividendi.
Item voluit et ordinavit quod conventus dictis matutinis in choro ad dictam capellam
processionaliter veniat, et ibidem dicat psalmum « Benedictus », cum una antiphona et F
oratione; quibus dictis, incontinenti incipiatur ibidem missa matutinalis, et omnibus
presentibus in dicta processione ac missa librentur, ut supra, alii quinquaginta sol.
vienn. monete currentis per dictos obedienciarios distribuendi, ut supra in vesperis
precedentibus extitit ordinatum; hoc addito, quod illi qui cantabunt missam, dya-
conus et subdyaconus, duplicem percipiant portionem. Item voluit et ordinavit quod G
magna missa in die festi predicti cantetur in choro omnibus existentibus in capis
sericis, prout est fieri consuetum in festis duplicibus, et quod omnibus presentibus in
dicta missa per dictos obedienciarios solvantur quinquaginta sol. vienn. monete cur-
rentis distribuendi per vicemagistrum chori, secundum quod supra in vigilia istius
festi extitit ordinatum; hoc addito, quod presbiter qui missam cantabit, dyaconus et H
subdyaconus, ultra ipsorum portionem, quilibet habeat tres sol. vienn. Item voluit

[a] *Le texte porte* aña. — [b] *Tout le passage entre crochets, manquant dans E, avait été complété par Floris Blanchery; le présent texte est établi d'après MM. La suite est au f° 42 r°.*

IMPRIMERIE NATIONALE.

et ordinavit quod in die festi predicta, dicta nona in choro, predicti duodecim A
capellani perpetui teneantur, ut supra in vigilia dicti festi, cantare sollempniter et cum
nota vesperas in dicta capella, et eisdem, ut supra, alii duodecim sol. vienn. monete
currentis dividend. (sic) *inter ipsos, ut supra dictum est. Item voluit et ordinavit quod*
conventus, dictis vesperis in choro, ad predictam capellam processionaliter veniat,
et alii quinquaginta sol. vienn. monete currentis per obedienciarios predictos eis sol- B
vantur et distribuantur per vicemagistrum chori, ut supra in vigilia istius festi extitit
ordinatum ; et ibidem cantent psalmum « Magnificat », cum una antiphona[a] *et oratione.*
Item voluit et ordinavit quod per obedienciarios Ruppis Cisse solvantur quatuor sol.
vienn. monete currentis vicemagistro chori, qui sui existant ultra portionem suam pro
labore quem in isto festo, in distributione pecunie supradicte[b], *sustinere habebit. Item* C
voluit et ordinavit quod capitulum nostrum Lugdunense per sacristam, hac die et
in sequentibus, campanas pulsari faciat suis sumptibus et expensis, prout in festis
duplicibus pulsari consueverunt, et sic similiter faciat in festo mortuorum et in die
anniversarii sui, prout in aliis anniversariis generalibus pulsari consueverunt. Item
voluit et ordinavit dictus H. archiepiscopus, quod in crastinum festi Omnium Sanc- D
torum officium defunctorum generaliter pro omnibus defunctis in ecclesia Lugdunensi
dicatur et sollempnizetur, videlicet quod, dictis vesperis in festo Omnium Sanctorum,
omnes campane insimul, sicut pro mortuis fieri consuevit, longo tractu pulsentur ; qui-
bus pulsatis et dictis vesperis et completorium (sic) *in choro, conventus cantet in choro*
matutinas mortuorum cum IX psalmis et IX lectionibus ; quibus dictis, idem conventus E
vadat processionaliter ad capellam predictam Beate Marie Magdalene cantando Ry.
« Libera me, Domine », cum omnibus suis versibus et cum oratione « Deus qui inter apo-
stolicos » et aliis orationibus consuetis, et quod librentur ibidem per dictos obedienciarios
dicto conventui sex lib. vienn. monete currentis, per dictum vicemagistrum distribuende
ut supra in festo beate Marie Magdalene, hoc addito quod illi incorporati qui dicent F
vitatorium[1], *orationes, lectiones et responsa in predicta summa duplicem recipiant por-*
tionem. Item ordinavit quod die festi defunctorum missa major sollempniter et pro
defunctis cantetur in majori altari cum quatuor capis et duobus candelabris ; quo
missa finita, capellanus, deposita casula et induta nigra capa, et cum dyacono et sub-
dyacono, cruce, thurribulo, candelabris, aqua benedicta et cum conventu ad dictam G
cappellam Beate Marie Magdalene processionaliter vadant cantando Ry. *« Libera me »*
cum suis versibus et cum oratione « Deus qui inter apostolicos » et aliis consuetis, et quod
eisdem ibidem solvantur per dictos obedienciarios, ut supra, alie sex lib. vienn. monete
currentis distribuende ut supra per vicemagistrum chori, hoc addito quod presbiter,
dyaconus et subdyaconus ac vicemagister pro labore, ultra ipsorum portionem, quilibet H
eorum percipiat IIII[or] *sol. vienn. ; item illi qui facient capas et cantabunt tractum,*

(a) *La leçon de MM.* antiphona (aña, *interprete utilement celle de E, énigmatique :* a). — (b) F 42 v°.

(1) Voir plus haut, p. 141, note 1.

quilibet eorum duplicem portionem recipiant; item clericuli qui cantabunt Ry., *ultra communem portionem, quilibet eorum* VI *den. vienn. recipiat. Item voluit et ordinavit dictus H.*[a] *archiepiscopus, quod die obitus sui fiat anniversarium suum generale in ecclesia Lugdunensi imperpetuum modo et forma quibus supra scriptum est de festo defunctorum, et quod libretur ut supra in dicto festo mortuorum extitit ordinatum, excepto hoc quod missa anniversarii in altari Beati Sperati per unum de incorporatis dicatur, et quod presbiter, dyaconus et subdyaconus, ultra portionem ipsorum communem, quilibet eorum duos sol. vienn. recipiat, et vicemagister chori pro labore, ultra suam porcionem, quatuor sol. vienn. recipiat. Et pro predictis faciendis, solvendis et librandis per dictos obedienciarios Ruppis Cisse, dedit et legavit dictus dominus Henricus archiepiscopus dictis obedienciariis ratione ecclesie Lugdunensis quadraginta libratas terre et annuorum reddituum cum omni jurisdictione omnimoda alta et bassa, quas idem dominus Henricus habebat in villa de Fontanis et locis circumvicinis, et quas eidem dederat dominus Johannes, rex Francie, et Karolus, ejus primogenitus, tunc dalphinus Viennensis, ratione baronie seu castri Montis Lapelli, sub tali tamen modo, pacto et conditione quod predicta omnia per decanum et capitulum incorporentur et uniantur castro ipsorum et obediencie Ruppis Cisse, et quod obedienciarii dicti loci, qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, librationes et reffusiones, diebus supradictis designatis, faciant et refundere et librare teneantur imperpetuum, et ad hoc faciendum sint astricti sub pena constitutionis Gregoriane, et sub aliis penis contentis in statutis dicte ecclesie contra non librantes temporibus ordinatis. Nos vero Guillelmus de Thureyo, decanus, et capitulum Lugdunense, in nostro capitulo generali existentes, habita inter nos plena et matura deliberatione, unanimi consensu et voluntate, omnes ordinationes supradictas per dominum H. de Vilars, archiepiscopum, factas laudamus, approbamus et ex certa sciencia ratifficamus, necnon ipsa nobis donata, juxta predicti domini archiepiscopi requisitionem, sub modis, pactis et conditionibus per ipsum in collatione dictarum rerum appositis, incorporamus et unimus castro nostro et obediencie Ruppis Cisse, statuentes et ordinantes quod obedienciarii qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, omnes distributiones per ipsum dominum archiepiscopum ordinatas librent et librare teneantur in dicta ecclesia et capella, annis singulis, prout superius continetur, et quod*[b] *astricti sint ad hoc sub pena constitutionis Gregoriane, et sub aliis penis contentis in statutis ecclesie predicte contra non librantes temporibus ordinatis. Plura et alia bona et legata dedit et legavit que non sunt scripta in libro hoc*[c]*. Obiit vero dictus Henricus* XXV^{a} *die mensis novembris, in sero; et die ultima dicti mensis fuit corpus ejus traditum ecclesiastice sepulture in capella predicta, quam idem in vita sua fundavit et dotavit, anno Domini millesimo* CCC° *quinquagesimo quinto.*

[a] F° 43 r°. — [b] F° 43 v°. — [c] *MM, plus explicite, porte :* Plura alia bona fecit et legata dedit et legavit, que non sunt in libro hoc, sed plenius in suo testamento continentur. Anima ejus requiescat in pace. Amen.

Anima ejus per misericordiam Dei requiescat in pace. Amen. — Item obiit dominus A
Laurentius Villarderii, canonicus Sancti Nicetii Lugdunensis, capellanus et familiaris predicti domini Henrici, quondam archiepiscopi Lugdunensis et comitis, qui inter alia in suo testamento et ultima sua voluntate dictam capellam Beate Marie Magdalene et ejus rectores et servitores heredes universales instituit; volens et ordinans quod quicquid residuum habebit de bonis suis, solutis clamoribus, debitis, legatis et elemosinis suis, B
ad dictos rectores, pro et nomine ipsius capelle, pro redditibus acquirendis pro missis in eadem capella celebrandis pro remedio anime ipsius domini archiepiscopi magistri sui et ipsius testatoris [pertineat[a]*]. Obiit dictus Laurentius [die*[b]*] veneris post Quasimodo, videlicet* XIII[a] *die aprilis, anno Domini* M°.CCC°.LVIII.

DECEMBER. C

[1 dec.] Kal. decembris. *Et* [c] *dominus Poncius Mitta, quondam precentor* [1339], *qui acquisivit decimam de Rontalon, super qua voluit fieri anniversarium suum in coro in ecclesia Lugdunensi, annis singulis : canonicis et incorporatis, in matutinis mortuorum,* VI *den., et totidem in anniversario, et debent percipere officiantes in dicto anniversario, ut moris est, et hoc sub pena Gregoriane*[d]. D

[2 dec.] III non. *Et venerabilis vir dominus Guicherdus Dallant, canonicus Lugdunensis* [1343], *qui legavit ecclesie Lugdunensi centum florenos auri pro anniversario suo in ecclesia perpetuo faciendo, et quod de illis centum florenis emantur redditus quantum haberi poterit de dictis florenis, et quod de dictis redditibus librentur singulis annis, die obitus sui, canonicis et incorporatis dicte ecclesie, qui intererunt in matutinis* I
mortuorum usque ad psalmum[e] « *Benedictus* », *cuilibet ipsorum* VI *den. vienn. monete currentis pro tempore, et totidem canonicis et incorporatis qui erunt in missa anniversarii ab Epistola usque ad finem: quod quidem anniversarium debet librare dominus Ludovicus de Porpreriis, canonicus Lugdunensis, donec redditus predicti fuerint situati vel acquisiti. Quos centum florenos idem dominus Ludovicus de Porpreriis habet* I
penes se, quos quidem centum florenos tradiderunt heredes et exequtores domini Ludovici de Porpreriis junioris domino Joh. de Fontana, scolastico, et Andree de Furno, clerico Anse, qui debent librare quilibet pro medietate omnibus dominis canonicis et incorporatis ac cappellanis et clericis.

[a] *Restitution approximative d'un mot omis.* — [b] *Restitution d'un mot omis.* — [c] F° 97 v°. — [d] *MM présente une rédaction quelque peu différente :* Dominus Poncius Mita, quondam canonicus et precentor in ecclesia Lugd., qui acquisivit decimam de Rantalon, super qua voluit fieri anniversarium suum die obitus sui in choro ecclesie Lugd. annis singulis, canonicis et incorporatis in matutinis mortuorum sex den. et in missa anniversarii totidem, et debent percipere officiantes in dictis matutinis et anniversario duplicem portionem, ut moris est, sub pena Gregoriane constitutionis. Anima ejus requiescat in pace. Amen. Constat littera dicti acquestus numero LXIII. — [e] F° 98 r°.

[7 dec.] VII id. *Et* [a] *Arnulphus* [XIV s.]. — *Et dominus Stephanus de Albergamento, cappellanus perpetuus, qui dedit ecclesie pro suo anniversario ibidem faciendo quolibet anno* LX *sol. vienn. dividendos inter presentes ad matutinas et ad missam, et quos debet, videlicet Jo. Benderii in et super quamdam vineam que quondam fuit ipsius domini Stephani,* XL *sol., et venerabilis dominus Guillelmus Foreys, thesaurarius ecclesie Lugdunensis,* XX *sol. : istud anniversariam debet fieri die* XVIII *mensis novembris.* A B

[A la fin de l'obituaire du XIV[e] siècle, le chapelain perpétuel Floris Blanchery, aumônier de Pierre d'Épinac et son familier intime, recueillit l'inscription funéraire de son maître († 9 janvier 1599), inhumé dans un sanctuaire propre à sa compagnie [1] :]

Épitaphe [b] de monsieur d'Epinac vivant archevesque et comte de Lion, lequel est enterré dans la chappelle de la Magdelayne ou il a fondé ung anniversaire. C

[Suit l'épitaphe, plusieurs fois publiée depuis [2]. Blanchery a transcrit, plus loin, d'autres vestiges épigraphiques intéressant ses confrères [3] :]

Coppie [c] des tumbes qui sont dans le cloistre Saint Jehan des antiens perpetuels:

HIC JACENT DISCRETI VIRI DOMINI STEPHANUS ET GUILLERMUS DE JAYA, FRATRES, CAPELLANI PERPETUI, STEPHANUS FALQUETI, VICEMAGISTER CHORI [4], ET PHILIPPUS FALQUETI, PRESBITER, ET AYMO FALQUETI, CAPPELLANUS PERPETUUS ECCLESIÆ LUGDUNENSIS, QUI OBIIT ANNO DOMINI M.CCCC.VII, DIE XXVIII MENSIS NOVEMBRIS. ANIMÆ EORUM REQUIESCANT IN PACE. AMEN. — C'est celuy ou il y a cinq prestres avec leurs omusses. D

[Puis on lit l'épitaphe de vénérable personne messire Jean Degueti, *alias* Bas, de Villerêt en Roannais, premier perpétuel [5], mort en 1491/92, et enfin celle qui suit :] E

HIC JACET DOMINUS ANDREAS DE VILLARIO, CAPPELLANUS PERPETUUS ECCLESIÆ LUGDUNENSIS, QUI OBIIT QUINTA DIE MENSIS JULII, ANNO DOMINI M°.CCC°.LX° PRIMO. ANIMA EJUS REQUIESCAT [IN PACE]. AMEN.

[a] F° 119 v°. — [b] F° 118. — [c] F° 123.

[1] Sur les rapports de Blanchery avec le prélat, voir abbé P. Richard, *La papauté et la Ligue française, Pierre d'Épinac, archevêque de Lyon (1573-1599)*, Paris et Lyon, s. d., gr. in-8°, p. 72, 598, 602.

[2] Cf. Severt, *Chronol. hist. Lugd. archiepisc.*, 1626, in-fol., p. 411; de Quincarnon, *Les antiquitez et la fondation de la métropole des Gaules* (1673)..., réimpression de 1879, à Lyon, in-16 (*Collection lyonnaise*, V), p. 83; abbé Richard, *Pierre d'Épinac*, p. 601.

[3] Ils ont été présentés déjà par F. Desvernay, dans un article inséré au *Bull. hist. du dioc. de Lyon*, t. I (1900-1901), p. 124-130, sous ce titre : *L'aumônerie de l'Ile-Barbe et Floris Blanchery*. Voir aussi Ch. Steyert, *ibid.*, p. 238.

[4] Mort le 11 juillet 1361 (Reg. d'ann. du XVIe s.).

[5] Quincarnon, *op. cit.*, p. 116.

REGISTRE D'ANNIVERSAIRES DU XVIE SIÈCLE

EXTRAITS D'UN ANCIEN OBITUAIRE[1].

SEQUITUR REPERTORIUM ANNIVERSARIORUM HUJUS LIBRI....[a].

Ista est ordinatio reverendissimi patris domini cardinalis de Saluciis, archidiaconi quon- A
dam Lugduni. Ad perpetuam rei memoriam, anno Incarnationis dominice... (vide necrol. s. XIV, ad d. 28 jun.).

Ann. domini Guidonis Calli [b] [2]. Venerabilis et discretus vir dominus Guido, presbiter, legum doctor, miles in ecclesia Lugdun., canonicus Sancti Justi... (vide necrol. s. XIV, ad d. 1 jul.). B

Ann. domini Johannis Benedicti. Item dominus Johannes Benedicti, thesaurarius ecclesie Lugduni, reliquit dicte ecclesie duo anniversaria simplicia, videlicet primum die obitus sui et secundum in octab., libranda in hunc modum.....

Ann. domini Guichardi Aroudi, alias de Burgo. Dominus Guichardus Aroudi de Burgo, quondam vicemagister capellanusque perpetuus in ecclesia Lugd... (vide necrol. s. XIV, C ad d. 2 jul.).

Ann. domini Andree de Villario. Honorabilis dominus Andreas de Villario, quondam capellanus perpetuus in ecclesia Lugd... (vide necrol. s. XIV, ad d. 4 jul.).

Ann. domini Bartholomei Charpini. Dominus Bartholomeus Charpini, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd... (vide necrol. s. XIV, ad d. 25 octobr.). D

Ann. domini Theobaldi de Vassaliaco. Et venerabilis vir dominus Theobaldus de Vassaliaco, quondam canonicus ecclesie Lugd... (vide necrol. s. XIV, ad d. 5 jul.).

Ann. domini Stephani Curtilliati. Providus vir dominus Stephanus Curtilliati, capellanus perpetuus ecclesie Lugduni, et Stephanus Curtilliati, clericus, ejus nepos... (vide necrol. s. XIV, ad d. 7 jul.). E

Ann. domini Poncii de Algeriis. Item dominus Poncius de Algeriis reliquit... (vide necrol. s. XIV, ad d. 12 jul.).

Ann. domini Johannis de Petra. Dominus Johannes de Petra, presbiter beneficiatus in ecclesia Lugduni... (vide necrol. s. XIV, ad d. 26 jul.).

[a] *Suit une table des titulaires d'anniversaires, suivant l'ordre numérique des feuillets du registre.* — [b] Cailhe *OO*, fol. 37 v°.

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 3 (*MM*). — [2] En français, Caille. Voir *OO*, au 16 juin.

Ann. domini Geraldi Periere. Item anno Domini millesimo [quadringentesimo] quadra- A
gesimo quarto [1445 n. st.] et die secunda mensis martii, obiit venerabilis et discretus vir dominus Girardus Periere, miles in ecclesia Lugd. ac decanus Matisconensis, qui legavit pro uno anniversario perpetue faciendo in dicta ecclesia Lugduni, consimili die qua corpus suum tradetur ecclesiastice sepulture, semel videlicet sexaginta lib. tur., recepit et habuit dominus Petrus Sorelli, sacrista Sancti Stephani, de payo domini Geraldi sibi debito per B
dominos decanum et capitulum ecclesie Lugd., et pro premissis dictus dominus Petrus confessus fuit debere et solvere [debere] videlicet tres lib. tur. quolibet anno, die anniversarii dicti domini Geraldi, ut plenius constat in actis capituli, receptis per dominum Andream Sarrati, secretarium dicte ecclesie, in capitulo generali festi Omnium Sanctorum celebrato, anno Domini millesimo CCCC^mo XL° sexto. Anima ejus requiescat in pace. Amen. C

Ann. domini Mathei de Marcilliaco. Obiit venerabilis vir dominus Matheus de Marcilliaco, licentiatus in legibus, miles in ecclesia Lugd., ac decanus Montis Brisonis [1416], qui ordinavit in perpetuum fieri unam librationem panis et vini, die festi beati Mathei apostoli, dominis et incorporatis et simplicibus unum florenum, quam librationem domini de capitulo debent super parva elemosina dicte ecclesie pro pecuniis per dictos dominos receptis, D
prout plenius constat in actis capitularibus receptis per dominum Johannem Pererii, secretarium dicte ecclesie...

Ann. domini Hugonis Charnoux. Item obiit dominus Hugo de Charnoux, chapellanus perpetuus in ecclesia Lugduni[1], qui dedit et legavit dicte ecclesie unum commune usque ad valorem et summam centum sol. bonorum vienn. librandorum in perpetuum per domi- E
nos de Duodecim, capellanos perpetuos dicte ecclesie Lugd., qui nunc sunt aut qui fuerint pro tempore, in vigilia Nativitatis Domini..., ut plenius constat in actis capitularibus et etiam per testamentum receptum per Franciscum de Curtilles, notarium, in thesauro existens...

Ann. domini Joannis de Bler. Obiit dominus Joannes de Bler, alias Taneyron, capella- F
nus perpetuus in ecclesia Lugd.[2], qui ordinavit fieri in perpetuum unam librationem panis et vini dominis et incorporatis dicte ecclesie, die Conversionis sancti Pauli in magna missa, quam acceptant, etc., et super sex bichetis frumenti debitis per Johannem Marescalli et Mathiam ejus uxorem, de Savour, parrochie de Briendas, de annua et perpetua pensione, prout lacius continetur in littera pensionis recepta per Petrum Serpieu, clericum, nota- G
rium, in thesauro ecclesie existente; item et super duabus asinatis vini boni, puri et mercabilis, debitis de annua et perpetua pensione per Petrum de Grangia et Johannetam de Albenco, ejus uxorem, de Miliriaco, prout plenius constat in littera super hoc recepta, que in thesauro habetur; item capellanis simplicibus dicte ecclesie dedit et legavit in dicta missa unum francum super omnibus bonis suis quibuscumque, donec sui heredes semel I.
tradiderint viginti lib. tur. pro acquirendo viginti sol. in redditibus, aut pensiones,

[1] Nous avons son testament, daté du 17 juin 1366 (arm. Agar, vol. 8, n° 8). — [2] Il trépassa vers 1418 (act. cap., t. IX-X, f° 211).

prout constat in testamento ipsius recepto per Petrum de Condes, clericum, notarium... A

Ann. domini Johannis Jocosi. Obiit die XXIIII mensis julii, anno Domini millesimo CCCC°XXXIII, discretus dominus Johannes Jocosi, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., qui dedit dicte ecclesie pro suo anniversario in perpetuum in dicta ecclesia faciendo, die consimili qua corpus ejus tradetur ecclesiastice sepulture, videlicet certos redditus per ipsum acquisitos a nobili Gabrielle de Chamosseto, sitos apud Genay, ut in terrario habetur; item ultra pro dicto anniversario melius faciendo et situando unam pensionem perpetuam novem bichetorum frumenti ad mensuram Lugd., ut plenius in littera continetur, plura alia bona legavit... B

Ann. domini Philiberti Turrelhat. Anno Domini millesimo CCC°.XLVIII, obiit dominus Philibertus Turrelhat, capellanus in ecclesia Lugd., qui reliquit sacerdotibus... (vide necrol. s. XIV, ad d. 1 septembr.). C

Ann. reverendissimi in Christo patris domini Henrici de Villars, quondam archiepiscopi et comitis Lugdun., facien. ad opus ecclesie Lugd. predicte et sue capelle in dicta ecclesia fundate. Anno Domini millesimo CCC^mo^ quinquagesimo quinto et die XXV mensis novembris obiit reverendus in Christo pater et dominus, dominus Henricus de Villars, bone memorie archiepiscopus et comes Lugdun... (vide necrol. s. XIV, ad d. 25 novembr.). D

Ann. reverendissimi in Christo patris et domini, domini Johannis de Talaru, quondam cardinalis et archiepiscopi Lugd., faciend. ad opus ecclesie Lugd. et cappelle Sancti Petri in dicta ecclesia fundate. In nomine Domini nostri Jesu Christi. Amen. Nos Johannes de Talaru... (vide necrol. s. XIV, ad d. 24 septembr.). E

Ann. domini Joannis de Lay. Venerabilis vir dominus Joannes de Lay, legum doctor... (vide necrol. s. XIV, ad d. 7 aug.).

Ann. domini Poncii Mitta. Dominus Poncius Mita, quondam canonicus et precentor... (vide necrol. s. XIV, ad d. 1 decemb.). F

Ann. domini Philippi de Laya. Obiit dominus Philippus de Laya, canonicus... (vide necrol. s. XIV, ad d. 9 aug.).

Ann. domini Johannis de Amanziaco[a]. Et venerabilis vir bone memorie dominus Johannes de Amanziaco, quondam decanus ecclesie Lugduni, eidem ecclesie reliquit unum anniversarium anno quolibet imperpetuum in dicta ecclesia faciendum : canonicis et incorporatis qui intererunt dicta die anniversarii in matutinis mortuorum, cuilibet ipsorum sex den. vienn. et missa totidem... G

Ann. domini Andree Beguin. Anno Domini millesimo CCC°.XL octavo, obiit dominus Andreas Beguin, capellanus perpetuus... (vide necrol. s. XIV, ad d. 14 aug.).

[a] *On ne rencontre dans la liste des doyens de Lyon aucun personnage de cette illustre lignée que Claude, 1515-1540. Ou bien l'écrivain du XVIe siècle a commis un lapsus sur le prénom, ou il s'est mépris sur le nom, et alors cette notice se rapporterait à* Johannes de Marziaco, *Jean de Marzé l'aîné, doyen dès le 29 avril 1336, qui trépassa le 11 août 1340. Déjà M. Beyssac a dû inscrire en ses « apocryphes » un Jean d'Amanzé le jeune, en qui il reconnut finalement Jean de Marzé le jeune* (Les chanoines de l'église de Lyon, p. 321).

Ann. domini Stephani de Albergamento. Item dominus Stephanus de Albergamento, A
capellanus perpetuus in ecclesia Lugduni[1], qui eidem dedit, pro suo anniversario ibidem faciendo quolibet anno, die obitus sui, videlicet LX sol. vienn. dividendos inter presentes ad matutinas et ad missam anniversarii...

Ann. magistri Falconeti de Vimiers[a]. Discretus vir magister Falconetus de Vimiers, jurisperitus... (vide necrol. s. XIV, ad d. 19 aug.). B

Ann. domini Petri de Gravellis. Anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo octavo, providus vir dominus Petrus de Gravellis, capellanus perpetuus et vicemagister in ecclesia Lugduni, obiit die vicesima septembris, qui eidem ecclesie reliquit... (vide necrol. s. XIV, ad d. 15 aug.).

Ann. domini Guilliermi de Sarravalle. Item dominus Guillermus de Sarravalle, cano- C
nicus ecclesie Lugduni [post d. 1 jul. an. 1323], qui dedit ecclesie sexaginta et decem lib. vienn. pro suo anniversario die obitus sui annuatim faciendo. Anima ejus requiescat in pace. Amen.

Ann. domini Laurencii Juliani. Discretus vir dominus Laurentius Juliani, capellanus perpetuus in ecclesia Lugduni... (vide necrol. s. XIV, ad d. 25 aug.). D

Ann. domini Poncii de Vallibus. Honorandus vir dominus Poncius de Vallibus, custos ecclesie Sancte Crucis Lugd., reliquit... (vide necrol. s. XIV, ad d. 27 aug.).

Ann. domini Humberti Boconerii. Discretus vir dominus Humbertus Boconerii, decreto-rum doctor, miles in ecclesia Lugd., reliquit... (vide necrol. s. XIV, ad d. 27 aug.). Obiit vero dictus dominus Humbertus die XXVII mensis julii, anno Domini millesimo CCC°XLVIII°... E

Ann. domini Johannis Girini. Obiit die XXVII mensis septembris, anno Domini mille-simo CCCC° vicesimo, discretus vir dominus Johannes Girini, custos ecclesie Sancte Cru-cis, qui legavit dicte ecclesie Lugd. duas librationes panis et vini dominis et incorporatis.

Ann. domini Andree Gregorii. Item, die octava mensis januarii, anno Domini millesimo CCCC] tricesimo tercio [1434 n. st.], obiit discretus vir dominus Andreas Gregorii, capel- F
lanus perpetuus in ecclesia Lugd.[2], qui legavit in suo testamento, recepto per Petrum Mulati, clericum, notarium et civem Lugduni, tam ejus nomine quam nomine Gileti Charot, quondam pincerne domini Amedei de Talaru, archiepiscopi Lugduni, quamdam pensio-nem trium scutorum auri, ponderis trium den., distribuend. in missa magna die festi beati Michaelis archangeli, debitam per Petrum Bozoneti et Jaquametam ejus uxorem, ita tamen G
quod sacerdos, qui dicta die magnam missam celebrabit, teneatur et debeat dicere oratio-nem « Da nobis » et orationem « Inclina Domine », pro dicto Gileto Charot, eo quod ipse Giletus solvit medietatem dicti anniversarii. Plura alia bona fecit, ut plenius in suo testa-mento continetur...

[a] Viniers *NN*, fol. 33 r°.

[1] Il trépassa vers 1368 (act. cap., l. I, f° 84). — [2] André Grégoire l'ancien, dont le testament est daté du 7 janvier 1433 v. st. (arm. Agar, vol. 13, n° 6).

IMPRIMERIE NATIONALE.

Ann. domini Gaufridi de Teliz. Obiit die penultima mensis martii, anno Domini mille A
simo quatercentesimo xxvm° [1429 n. st. (1)], venerabilis et egregius vir dominus Gaufridus de Teliz, canonicus ecclesie Lugd. ac obedienciarius Sancti Justi, qui legavit dicte ecclesie Lugd. pro suo anniversario quolibet anno perpetuo faciendo die consimili qua corpus suum tradetur ecclesiastice sepulture, scilicet quatuor scuta auri, ponderis trium den., imposita et situata ut in littera habetur. Plura alia bona legavit et dedit... B

Ann. domini Philippi de Thureyo. Ad perpetuam rei memoriam. Notum sit omnibus quod anno Domini millesimo quatercentesimo duodecimo et die decima septima mensis augusti, reverendus in Christo pater dominus, dominus Philipus de Thureyo, miseratione divina archiepiscopus et comes Lugd. atque Galliarum primas, fecit et condidit suum testamentum ac ordinavit inter cetera fieri et librari per suos prebendarios et rectores sue ca- C
pelle in ecclesia Lugd. fundate et constructe ad honorem Sanctissimi Sepulchri Domini nostri Jesu Christi, imperpetuum tempore Quadragesime, et clausula ipsius testamenti dicte capelle et prebendariorum sequitur in hunc modum : « Item vult et ordinat idem dominus testans imperpetuum super rebus et bonis suis antedictis fieri omnibus diebus feriatis, id est non festivis Quadragesime unam libratam sive librationem in dicta Lugd. ecclesia... Item D
vult idem dominus testator et ordinat in dicta Lugd. ecclesia fieri omnibus [diebus] Quadragesime quibus non librantur alia anniversaria in dicta ecclesia, exceptis etiam diebus dominicis et festivis novem lectionum, scilicet unum anniversarium... » Plura alia bona dedit ut plenius in suo testamento habetur. Obiit die vicesima quarta mensis novembris 1415... I

Ann. domini Amedei de Talaru, archiepiscopi. Successive vero obiit vir bone memorie reverendus in Christo pater dominus, dominus Amedeus de Talaru, decretorum doctor, miseratione divina archiepiscopus et comes Lugd. ac Galliarum primas, et in suo testamento precepit et ordinavit fieri et dari choro ecclesie Lugd. ac dominis atque servitoribus ipsius ecclesie imperpetuum, ut in sequenti clausula a suo testamento extracta sequitur, et I
est talis : « Super quibus rebus conjunctim et divisim, ultra onus unius misse qualibet die celebrari ordinate pro augmentatione divini cultus, et ut exul et novem vacationum aut apriva nunquam in ecclesia resurgendum, vult et ordinat idem dominus testator, de consensu venerabilium fratrum suorum dominorum decani et capituli Lugd., sex septimanis que incipiuntur dominica proxima sancti Ferreoli et quibus dicitur vacare ordo, G
misseque dicuntur statim finitis matutinis... missas prescriptas sex septimanis durantibus solenniter vult celebrari, rogans devote et humiliter singulos qui in predictis missis intererunt, et specialiter celebrantem et officiantes, ut habeant in commemoratione sua, singulis diebus, prout infra sequitur... » Multa quidem alia bona dedit et legavit, ut plenius videbitur in suo testamento, et obiit die vicesima mensis februarii, anno Domini H
millesimo quatercentesimo quadragesimo tertio [1444 n. st.]...

(1) C'est la date adoptée par M. Beyssac, quoiqu'une année 1428 calculée selon le style de Pâques s'ouvre le 4 avril 1428 pour finir dès le 27 mars 1429.

Ann. domini Henrrici (*sic*) de Saconayo[a]. Item obiit venerabilis et egregius vir dominus Henrricus de Saconayo, decretorum doctor, sacrista ecclesie Lugduni [11 febr. 1445 n. st.], qui fundavit unum prebendarium in capella Beati Thome apostoli et fecit fieri ferraturam dicte capelle et eam dotavit de tresdecim scutis veteribus annue et perpetue pensionis ut in suo testamento habetur. Item dotavit dictam prebendam plus de quodam prato suo per ipsum acquisito, quod est de puro et francho allodio dicte capelle Beati Thome, dictoque ejus prebendario et suis successoribus in eadem perpetue dedit et legavit modo et forma sequenti, videlicet quod dictus prebendarius habebit onus trium missarum quas in dicta capella Beati Thome qualibet ebdomada tenebitur per se vel per alium ejus nomine ydoneum celebrare in ipsius testatoris et parentum suorum animarum remedium et salutem; item habebit insuper dictus prebendarius dicte capelle Beati Thome quem nominavit, et sui successores in eadem, ac tenebuntur solvere et librare in et super dictis tresdecim scutis et prato dicte capelle relictis et legatis anniversarium generale ipsius testatoris, anno quolibet perpetualiter in futurum consimili die obitus sui in dicta ecclesia Lugd. faciendum... Item collationem sive donationem dicte sue capelle Beati Thome ipse testator dat, confert et reservat illis dominis canonicis dicte ecclesie Lugd., qui nomine seu cognomine de Sacconayo legitime habebunt et importabunt, dum tamen sint de prole ipsius testatoris quicquid habentes nomine de Saconayo, dum dicta capella vacabit morte vel alias debite, habeant jus conferendi dictam capellam, et, casu quo nullus esset canonicus in dicta ecclesia Lugd. de dicto nomine de Saconayo, presentatio et quevis alia provisio ipsius capelle pertineat et spectet sacriste ecclesie predicte Lugduni, qui pro tempore fuerit. Plura alia bona dedit, ut in suo testamento habetur...

Ann. domini Vincentii de Onciaco. Anno Domini millesimo cccc° tricesimo septimo, die quarta mensis maii, obiit dominus Vincentius de Onciaco, capellanus perpetuus in ecclesia Lugduni, qui legavit unum anniversarium imperpetuum in dicta ecclesia, videlicet tres florenos monete, valentes sexaginta sol. vienn. distribuendos per vicemagistrum chori dicte ecclesie...

Ann. domini Hugonis de Bron. Die vicesima tertia mensis januarii, anno Domini millesimo cccc° quadragesimo tertio, obiit venerabilis et egregius vir dominus Hugo de Bron, alias Ysnart, canonicus ecclesie Lugduni, qui legavit unum anniversarium die consimili sui obitus in dicta ecclesia imperpetuum faciendum... Plura alia bona fecit, ut habetur in suo testamento...

Ann. domini Andree Pererii. Anno Domini millesimo cccc° quadragesimo quarto et die

[a] *Severt a relevé dans un* Liber obituum *l'article du même personnage, conçu dans les termes suivants :* Egregius Henricus de Saconayo, decretorum doctor, sacrista ecclesiae, qui fundavit unum praebendarium in capella S. Thomae apostoli, et fecit fieri ferraturam dictae capellae, eamque dotavit de tredecim scutis veteribus annuae et perpetuae pensionis. Adjecit fundationi pratum franchum a se acquisitum, ad onus trium missarum qualibet hebdomada. Voluit quod capitulum sit collator praebendae, dum vacaverit, quam reservat nominandam ab illis canonicis ecclesiae qui cognomine de Saconayo aderunt (*Chronologia hist. Lugd. archiep.*, 1628, in-fol., p. 358). — *De cette variante, la portée probable a été mise en relief à l'introduction, p. 23.*

xvii mensis aprilis, obiit discretus vir dominus Andreas Pererii, custos ecclesie Sancte A
Crucis Lugd., qui legavit dicte ecclesie imperpetuum pro suo anniversario faciendo die consimili qua traderetur ejus corpus ecclesiastice sepulture, videlicet duo scuta auri boni veteris, quodlibet ponderis trium den. auri, dividenda scilicet unum illis qui erunt in matutinis mortuorum et aliud in missa anniversarii...

Ann. domini Geraldi de Cultili. Die secunda mensis septembris, anno Domini mille- B
simo ccc°.lviii°, obiit dominus Geraldus de Cultili, juris utriusque professor, canonicus Parisius, miles in ecclesia Lugd... (vide necrol. s. xiv, ad d. 2 septembr.).

Ann. domini Ludovici de Properiis. Venerabilis vir dominus Ludovicus de Properiis, quondam canonicus Lugdun., dedit ecclesie Lugd. predicte ducentos florenos... (vide necrol. s. xiv, ad d. 3 septembr.). C

Ann. domini Roberti de Ruppe. Et venerabilis vir dominus Robertus de Ruppe, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., cantorque et canonicus Sancti Nicetii... (vide necrol. s. xiv, ad d. 8 septembr.). *

Ann. domini Guill*ermi* de Chevelluto. Obiit venerabilis vir dominus Guill*erm*us de Cheveluto, canonicus et custos ecclesie Lugd., qui eidem ecclesie reliquit... (vide D
necrol. s. xiv, ad d. 9 septembr.).

Ann. domini Guidonis Bernardi. Discretus vir dominus Guido Bernardi de Monte Floro, presbiter, reliquit... (vide necrol. s. xiv, ad d. 14 septembr.).

Ann. Francisci de Curtiles, clerici. Franciscus de Curtiles, clericus, civis Lugduni, reliquit ecclesie Lugduni quinque florenos et tres grossos super prato suo sito apud E
Ansam pro suo anniversario in dicta ecclesia singulis annis faciendo, ita quod solvantur tres...[a], librentur in matutinis mortuorum duo floreni cum dimidio et alii duo floreni cum dimidio in missa anniversarii; item ecclesie Sancte Crucis faciendo...

Ann. domini Guill*ermi* de Bellijoco. Anno Domini millesimo trecentesimo xxxvii°, in vigilia apostolorum Symonis et Jude, obiit reverendus in Christo pater dominus, dominus F
Guill*erm*us de Bellijoco, episcopus Baiocensis et precentor Lugduni, qui reliquit... (vide necrol. s. xiv, ad d. 26 octobr.).

Ann. domini Guillermi Foreys. Legavit et dedit dominus Guill*erm*us Foreys, thesaurarius ecclesie Lugduni, tres lib. tur. annue et perpetue pensionis... (vide necrol. s. xiv, ad d. 28 octobr.). G

Ann. domini Henrici de Rupe Forti. Venerabilis et discretus vir bone memorie dominus Henricus de Rupe Forti, decretorum doctor, decanus ecclesie Lugduni, voluit dicte ecclesie fieri suum anniversarium supra domum suam, ante ecclesiam Lugduni existentem... (vide necrol. s. xiv, ad d. 2 novembr.).

Ann. domini Geraldi Pavalerii. Obiit dominus Giraldus Pavalerii, capellanus perpetuus H
in ecclesia Lugduni, die quarta mensis novembris, anno Domini millesimo ccc°.lxxx° primo, qui ordinavit... (vide necrol. s. xiv, ad d. 4 novembr.).

* *En blanc.*

Ann. domini Johannis de Limanz. Dominus Joannes de Limanz, canonicus Sancti Pauli A
Lugduni, dedit... (vide necrol. s. XIV, ad d. 5 novembr.).

Ann. domini Guill*ermi* Foreys. Item dominus Guill*erm*us Foreys dedit et legavit dominis obedienciariis de Genay... (vide necrol. s. XIV, ad d. 18 novembr.).

Ann. domini Petri de Villa Nova. Dominus Petrus de Villa Nova, capellanus perpetuus in ecclesia Lugduni... (vide necrol. s. XIV, ad d. 24 novembr.). B

Ann. domini Guichardi d'Allant. Venerabilis vir dominus Guichardus d'Allant, canonicus Lugd., legavit ecclesie Lugd. centum florenos... (vide necrol. s. XIV, ad d. 2 decembr.).

Ann. Johannis Raymondi. Item Johannes Raymondi, civis Lugduni, dedit et legavit ecclesie Lugd. unum anniversarium simplex, librandum de et super bonis et rebus dicti Raymondi et ejus heredum per vicemagistrum chori dicte ecclesie Lugd. semel, anno quo- C
libet perpetuo, in crastinum celebrationis festi beati Georgii vel die sequenti qua congruum vel facile erit in ipsa ecclesia facere dictum anniversarium ad honorem Dei et beate Marie ejus matris et beati Georgii martyris... Obiit die decima quinta novembris, anno Domini millesimo CCC°.XLII°.

Ann. domini Johannis de Sivriaco. Obiit venerabilis et egregius vir dominus Johannes D
de Sivriaco, quondam ecclesie Lugduni sacrista, qui reliquit... (vide necrol. s. XIV, ad d. 6 novembr.).

Ann. domini Reynaudi de Thureyo, decani. Die lune, prima mensis julii, anno Domini millesimo CCC° octogesimo septimo, fuerunt presentes in capitulo ecclesie Lugd. domini Reynaudus de Thureyo, decanus, Symon d'Andelost, camerarius; Philippus de Marbosio, E
Guillermus de Gorrevodo, Guicherdus de Sachins, Symon de Albapinu et Guillermus de Albapinu, canonici dicte ecclesie, capitulum generale Beati Johannis continuatum tenentes, qua die, presentibus dominis Joanne de Monte, licenciato in legibus, milite in ecclesia Lugd., Petro Chivalerii, Stephano Rigoleti, Stephano Barberii, presbiteris, et pluribus aliis testibus, prefatus dominus decanus, obedienciarius in solidum obediencie domus fortis de F
Laya prope Sanctum Genesium Vallis, sponte coram nobis et notario infrascripto dedit et donavit pro se et suis irrevocabiliter ad imperpetuum dicte (*sic*) obediencie de Laya, aliis tamen dominis capitulantibus ac notario ut publica persona, presentibus, stipulantibus et recipientibus, nomine et ad opus dicte obediencie et obedienciariorum ejusdem futurorum et ad opus infrascriptum, census et redditus infrascriptos per ipsum dominum decanum, G
ut asserebat, de suo proprio acquisitos a Stephano de Varey, cive Lugdun., situatos apud Sanctum Genesium predictum et in locis aliis dicte domui circumvicinis, debitos per plures tenementarios, qui dicto domino decano in manibus prefati Francisci Humberti, notarii, redditus asserebantur respondisse[a], videlicet quinquaginta bichetos frumenti rasos ad mensuram dicti loci Sancti Genesii, VII rasos avene ad dictam mensuram, XVI gallinas et LXX sol. H
vienn. in pecunia annui et perpetui redditus, ita tamen quod de cetero in ecclesia Lugd. anno quolibet perpetue [dies[b]] festi beate Catherine virginis, ad quam virginem idem

[a] *Entendez :* qui tenementarii de dictis redditibus asserebantur respondisse. — [b] *Restitution d'un mot omis.*

donator magnam habet devotionem, solennizetur et solenniter celebretur, prout dictus A
donator per plures annos preteritos ipsum festum solennizari fecit, et quod domini obedienciarii dicte obediencie teneantur et debeant, sub pena constitutionis apostolice Gregoriane nuncupate, librare et distribuere in dicta ecclesia Lugd., anno quolibet perpetue in festo beate Catherine, dominis canonicis et incorporatis et aliis servitoribus ejusdem ecclesie dictum festum solennizantibus, et qui interfuerint per modum per quem dominus decanus B
librare consuevit, videlicet quatuor florenos in primis vesperis vigilie dicti festi, in matutinis quinque et in magna missa tres florenos, item unum florenum dividendum in parcellis ibidem declaratis, videlicet Sancte Crucis custodibus duos grossos, matriculario unum grossum et campanis IIII^or^ grossos, et quemadmodum ad futuram memoriam ordinabit et declarabit; qui domini promisserunt (*sic*) bona fide dictum festum solennizare et facere librari C
sub pena prius declarata...

Ann. domini Stephani de Fontana. Discretus vir dominus Stephanus de Fontana, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd. et cantor Forverii[1], reliquit dicte ecclesie Lugd. sexaginta sol. pro anniversario in dicta ecclesia annis singulis imperpetuum faciendo, die consimili obitus sui, anno quolibet distribuendo inter venerabiles dominos canonicos et incorporatos D
dicte ecclesie... quos sexaginta et viginti et duodecim sol. vienn. dictus dominus Stephanus situavit et assignavit perpetuo super domo sua quam inhabitabat tempore mortis sue, sita retro claustrum Lugduni, juxta domum Girerdi Pavalerii, ex parte una, et juxta domum domini Stephani Lyobardi, custodis Sancte Crucis Lugduni, ex altera, cum universis et singulis pertinentiis et appendentiis quibuscunque; item dedit ecclesie unum pulchrum E
psalterium glosatum incathenatum retro altare Beati Johannis a parte dextra. Plura alia bona dedit et legavit...

Ann. domini Joannis de Corbellins. Obiit dominus Joannes de Corbellins, sacrista Sancti Stephani, qui dedit, legavit et assignavit ecclesie Lugd., super domum suam quam inhabitat prope ecclesiam Sancti Petri Veteris, unam librationem faciendam imperpetuum F
annis singulis in ipsa ecclesia Lugd., in festo beati Joannis ante Portam Latinam, cum grossa campana, et novem lectiones, pro remedio anime sue, dominorum et parentum suorum... Dictam vero domum dedit et reliquit donno Johanni Henrici, alias de Corbellins, capellano perpetuo in ecclesia Lugd., per ipsum imperpetuum possidendam cum suis pertinentiis universis. Plura alia bona dedit dicto domino Henrico, ut habetur in littera capi- G
tuli, ut sunt totum suum conquerementum et quicquid habebit et possidebit apud le Peron et in territorio ipsius, tam in vineis, domo, nemoribus, garena, quam doliis, tinis et aliis rebus, bonis suis universis, pro anniversario suo singulis annis in dicta ecclesia faciendo...

Ann. domini Gaufridi de Balma. Anno Domini millesimo CCC°.XLII° obiit dominus H
Gaufridus de Balma, canonicus et levita ecclesie Lugd., qui dedit et legavit anniversarium suum dicte ecclesie singulis annis, die obitus sui perpetuo faciendum... Item

[1] Nous avons son codicille, daté du 29 mai 1366 (arm. Agar, vol. 8, n° 6).

dedit unum pannum auri dicte ecclesie Lugdun.... Obiit autem die quarta mensis A
januarii, anno supradicto...

Ann. domini Johannis de Varenis. Die sexta januarii, anno Domini millesimo CCC^mo.XIX° [1320 n. st.], obiit venerabilis et discretus vir dominus Johannes de Varenis, prime Lugd. ecclesie precentor, archidiaconusque Bellnensis in ecclesia Eduensi, qui in ecclesia Lugdun., juxta chorum, ex parte aque benedicte suam elegit sepulturam, et in casu, scilicet si con- B
tingat ipsum in dicta ecclesia sepeliri, eidem ecclesie dedit et legavit unum anniversarium generale singulis annis die obitus sui perpetuo dicte ecclesie faciendum... In quo siquidem casu, videlicet si ipsum in dicta ecclesia et in dicto loco contigerit, ut premittitur, sepeliri, quod super tumulum suum fiat unus arcus lapideus et super illo arcu fiat unum altare seu capella de bonis suis in honore Beati Lazari, ad quod siquidem altare C
seu capellam ascendatur per gradus per quos ascenditur ad crucem. In quidem altari seu capella deputentur duo servitores presbiteri ydonei et de choro ecclesie supradicte, qui servitores alternis diebus vel ebdomadis, prout inter se convenerint, missas celebrent pro anima sua pariter et suorum, ita quod aliqua die dictum altare seu cappella missa non careat ullo modo, et legavit cuilibet dictorum servitorum septem libras et decem D
solidos vienn. annuos seu in redditibus annuis, et voluit quod trescente libre ponantur de suo pro hujusmodi redditibus acquirendis, nisi pro minori haberi possent : collatio seu provisio dictorum servitorum pertineat videlicet ad precentorem ipsius ecclesie, de alio vero ad heredem suum perpetuum... Item dictum anniversarium suum posuit et acceptavit[a] super terram suam de Thoreu, et eandem terram de Thoyreu eidem ecclesie Lugd. pro E
dicto anniversario dedit, legavit, et ipsum anniversarium suum precentorie dicte ecclesie Lugd. annexavit... Et in supradicto casu, scilicet si contingat ipsum in dicta ecclesia Lugd. sepeliri, marchipes suos indos et rubeos, si quos tempore obitus sui habuerit, ad ponendum circumcirca altare in magnis festis dicte ecclesie dedit et legavit... Plura alia bona fecit, dedit et legavit ipse testator tam elemosinis parve et magne quam fabrice ecclesie Lugd. F
et alias, que hic non scribuntur, sed plenius in suo testamento continentur...

Ann. domini Petri de Salornay. Anno Domini millesimo CCC^mo quadragesimo nono [1350 n. st.], die quinta mensis januarii, obiit venerabilis et discretus vir dominus Petrus de Salornay, quondam canonicus ecclesie Lugd., qui eidem ecclesie Sancti Johannis, pro remedio anime sue, parentum et benefactorum suorum, centum florenos auri semel dedit G
et legavit pro centum sol. annui et perpetui redditus acquirendis pro uno anniversario, die obitus sui in dicta ecclesia perpetuo faciendo... Et predictum anniversarium fuit incorporatum et annexatum per capitulum Lugd. obedientiarie Rupis Fortis...

Ann. domini Guidonis de Francheleyns. Die XIII mensis januarii, anno Domini millesimo CCC^mo.XLI° [1342 n. st.], obiit venerabilis vir dominus Guido de Francheleyns, pre- H
positus Forverii in ecclesia Lugdun., qui hujusmodi memoriale eidem ecclesie reliquid (*sic*), et primo capellam Beati Thome martyris in eadem ecclesia Lugdun. edificavit

[a] *Entendez* assetavit.

et dotavit, voluitque et precepit ex nunc in antea [ut] duo probi capellani de choro Lug A
dun. ecclesie per prepositum Forverii, qui pro tempore fuerit, in ipsa capella intitulentur et ponantur, qui alternatis septimanis missas cotidie celebrare teneantur...

Ann. domini Petri Chivallerii... Petrus Chivalerii, custos Sancte Crucis Lugd. ac curatus parrochialis ecclesie de Buennens, penitenciariusque generalis reverendi in Christo patris ac domini nostri archiepiscopi Lugdun.[1],... ordinat et disponit fieri in tribus B
ecclesiis, videlicet Majoris, Beati Stephani et Sancte Crucis, prout particulariter inferius continetur... Item primo ordinat solennizari in crastinum Ylarii solennitatem et commemorationem omnium fidelium defunctorum, prout et quemadmodum fit in crastinum Omnium Sanctorum, ordinat, inquam, sic quod in vigilia dicte commemorationis post vesperas cantentur vigilie mortuorum in choro Sancte Crucis cum IX psalmis et IX lec- C
tionibus... Item vult et ordinat idem dominus Petrus, voluntate et ordinatione dictorum dominorum, ut premissum est, quod in illa die, non obstante anniversario supradicto, celebretur magna missa de mortuis in majori altari ecclesie per septimanarium cum solennitate qua fit in crastino Omnium Sanctorum... Item ordinat fieri singulis annis, die simili obitus sui, unum anniversarium in ecclesia Sancte Crucis, in qua sepul- D
turam suam elegit, ut apparet per scripturam super lapidem jam scriptam... Pro quibus omnibus et singulis supradictis librandis et faciendis atque supportandis idem dominus Petrus, de sua certa scientia, dat, donat et perpetuo relinquit[a] suo successori in officio custodis, videlicet omnia prata sua, domum et vineam que et quas ipse dominus Petrus tenet et possidet apud Sanctum Ciricum in Monte Aureo et que et quas idem dominus E
Petrus emit et... a Jacobo Corderii Lugdun... Item dedit ecclesie unum librum vocatum Ystoriam scolasticam, jam in capella Beate Marie Magdalene incathenatum. Item dedit thesauro dicte ecclesie unam capam de vellueto viridem cum aurifrisio satis bonam et pulchram, et unum auricularium sive orellier de cirico ad decorem alme Lugd. ecclesie serviendum. Item fecit fieri de suo proprio et ecclesie dedit magnum textum Evangeliorum F
in quo sunt reliquie de ligno sancte Crucis. Item fecit fieri plures reparationes in ecclesia Beati Stephani, tam librorum quam capsa reliquiarum et porta anteriori dicte ecclesie. Item fecit fieri ymaginem beati Michaelis qui pugnat cum dyabolo, positam circa portam Majoris ecclesie a parte ecclesie Sancti Stephani, ad honorem beati Michaelis archangeli.

Ann. domini Claudii Mameti. Noverint universi quod discretus vir dominus Claudius G
Mameti, cappellanus perpetuus ecclesie Lugd. [flor. mense febr. 1419 n. st.[2]], considerans quod inter nature humane ceteras conditiones mortis condicio cercior est [et] inevitabilis cuicumque, quoniam hac lege quisque ingreditur ut exeat et nascitur ut moriatur, tamen diem et horam cuilibet occultavit, idcirco testamentum suum fecit et condidit ac ordinavit inter cetera ut sequitur. Primo elegit sepulturam suam in ecclesia Sante Crucis ante capel- H
lam Beate Marie, in conspectu crucis, ubi habet lapidem suum preparatum; item voluit

[a] et relinquit *ms.*

[1] Son testament, daté du 20 avril 1415 n. st., fut publié le 29 mai 1417 (act. capit., t. IX-X, f° 152). — [2] Arm. Agar, vol. 11, n° 7 *bis*.

et ordinavit fieri anno quolibet perpetuo die festi beati Claudii, in dicta ecclesia Lugd.. A
suum annuale panis et vini, et librari... Item voluit et ordinavit idem testator in crastinum dicti festi beati Claudii proxime venturum, et exinde perpetuo, celebrari et fieri anno quolibet in dicta ecclesia Lugd. suum anniversarium generale... Item voluit et ordinavit idem testator dicta die sui anniversarii perpetuo celebrari in cappella Duodecim, in dicta ecclesia fundata, per duodecim capellanos dicte ecclesie Lugdun. duodecim missas, et pro B
ipsis celebrandis solvi cuilibet celebrantium XXIIII den. vienn. Quod quidem anniversarium, ut supra fieri ordinatum, et dictas duodecim missas dictus testator assignavit, imposuit, situavit et acceptavit[a] dicte ecclesie Lugd. in et super quadam annua et perpetua pensione sex francorum sibi annuatim debita per dictum Bonamy de Chacellay, super quodam prato suo, sito apud Chacellay; item in et super quadam alia pensione sex francorum C
sibi annuatim debitam per dictum Fagnier et Martinum de Matheu, ut constat per litteras super hoc confectas. Item voluit et ordinavit idem testator indui, vestiri et calciari in vigilia festi Nativitatis Domini proxime venturi, et exinde anno quolibet perpetualiter in futurum. XII pauperes Christi de panno sarzilis albi vel nigri, videlicet de caputio, veste, caligis et sotularibus... Item dedit et legavit idem dominus Claudius predicte ecclesie parvum Tex- D
tum novum argenti, in quo est crucifixus elevatus cum aliis ymaginibus, qui portatur in processionibus, quem fecit fieri de suo proprio. Item magis dedit predicte ecclesie idem dominus Claudius, pro reficiendo et reparando reliquiarium venie sive pardoni in ymaginibus elevatum, videlicet quindecim francos. Item magis dedit dicte ecclesie pro ymaginibus quas fecit fieri in panno de cirico qui assidue stat super majus altare, et in quo sunt E
arma domini cardinalis de Thalaru, videlicet quindecim francos. Item magis dedit dicte ecclesie unam cappam. Item magis fecit fieri tres ultimas vitreas ubi sunt arma domini cardinalis de Talaru. Item magis fecit fieri unam ymaginem sancte Katherine ante portam ecclesie, de lapide, juxta ymaginem sancti Michaelis.

Ann. domini Johannis de Rupe Scissa cardinalis[b]. Ad perpetuam rei memoriam. Anno F
a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo septimo [1438 n. st.], die dominica in Ramis palmarum, que fuit vicesima quarta mensis marcii[1], recolende memorie dominus Johannes de Rupe Scissa, sacrosancte Romane ecclesie tituli Sancti Laurentii in Lucina presbiter cardinalis et vicecancellarius, et archiepiscopus Bisuntinus, in primitivis in ecclesia presenti nutritus et eruditus, in civitate Gebenensi ab hac luce mi- G
gravit et in ecclesia Fratrum Augustinensium[c] inhumatus; subsequente vero anno[2] cur-

[a] *Entendez* assetavit. — [b] *Severt* (Chronologia hist. Ludg. archiepisc., 1628, in-fol., p. 358) *a donné de cet article un texte un peu plus concis.* — [c] Augustodunensium *Severt.*

[1] Le dimanche des Rameaux est tombé le 24 mars en l'année 1437 de notre comput. Une année 1437 calculée selon le style de Pâques, alors en usage à Lyon, n'aurait eu sa solennité des Rameaux que le 6 avril.

[2] De quelque manière que l'on compte, il y a plus d'une année d'intervalle entre celle qui avait sa fête des Rameaux le 24 mars (1437) et celle qui avait son 4e dimanche de carême le 15 mars (1439).

IMPRIMERIE NATIONALE.

rente millesimo cccc°.xxxix°, juxta morem curie Romane, die dominica qua cantatur in A
sancta Dei ecclesia officium misse « Letare Jherusalem », que dies decima quinta mensis
marcii[1] fuit, ad presentem ecclesiam Sancti Johannis Lugd. hora vesperorum translatus,
associatus omnibus processionibus civitatis et cimbalis sonantibus ubique cum ingenti so-
lennitate in medio chori repositus, ubi per dictam noctem cum laudibus vigiliarum et
psalmis pernoctantes[a], die vero lune sequenti, missa solenniter celebrata fuit in navi ec- B
clesie predicte in loco per eum electo, presentibus clero et populo civitatis, adhibitis
solennitatibus solitis juxta morem repositus. Qui bone memorie huic presenti ecclesie et
capitulo reliquit et donavit videlicet crucem suam archiepiscopalem deauratam desuper et
duo candelabra argentea, duo pulvinalia, duas cappas, unam casulam, tunicam, dalmati
cam ac unum pannum de veluto nigro, in quibus sunt dalphini desuper seminati et C
deaurati, necnon octingentos ducatos boni auri pro quatuor anniversariis singulis annis
faciendis et celebrandis more dominorum cardinalium...

Ann. domini Bartholomei de Bochallia. Undecima die mensis januarii, anno Domini
millesimo...[b] obiit dominus Bartholomeus de Bochallia, quondam camerarius ecclesie
Lugd., qui volens et cupiens cultum divinum in dicta capella Sancti Limphardi confessoris, I
ante et juxta quam suam elegit sepulturam, augmentari, et pro sua suorumque parentum
et benefactorum animabus suffragari, dat, donat, cedit, concedit, deliberat et remittit pro
se et suis heredibus et successoribus perpetuo quibuscunque, jure, modo et forma quibus
melius potest, dicte cappelle pro dotacione ejusdem et capellanis prebendariis ipsius
cappelle, ut supra instituendis, redditus et alias res infrascriptas, per dictum testatorem E
tanquam privata persona olim acquisitos a personis infrascriptis ut asserit, et primo decem
lib. vel circa annui et perpetui redditus, tam in pecunia quam in den., situatas in man-
damento castri Givorgii Lugdun. diocesis et in locis circumvicinis, debitas per plures
tenementarios, olim per eum acquisitas tanquam privata persona, ut dicit, a Johanne de
Lonlay, alias de Choris, et uxore sua, et a Guillermo de Bron et Anthonio de Bron, ejus I
filio, domicellis, perrochianis (*sic*) de Tossiaco in Viennesio, una cum ipsorum redditiuum
directo dominio, laudibus, vendis, recognicionibus, muagiis, valoribus et emolumentis
quibuscunque, excepta tamen juridicione quam idem testator, racione dictorum redditiuum,
habet in locis predictis, in quibus predicti redditus sunt situati, sicut habent nobiles
dicti loci Givorgii, pro suis redditibus, quam juridicionem necnon feudum et homagium G
ad que nobilis vir Bartholomeus de Cabanis, filius Petri de Cabanis quondam domicelli
de Givorgio, dicto testatori tenetur, et que feudum et homagium dictus testator privato
nomine olim acquisivit, dat, donat, legat et remittit perpetue dictus testator, modo quo
potest meliori et forciori, castro et obediencie Givorgii ad causam dicte ecclesie Lugd.,
ipsamque juridicionem, feudum et homagium vult dictus testator esse et remanere per- H
petuo castro et obediencie antedictis... Quam capellam seu capellaniam, sic, ut premit-

[a] *Nous avons ici un texte abrégé, et par suite une phrase incomplète.* — [b] *Ici un espace laissé en blanc. La date doit être complétée ainsi :* cccc^mo^xv° [1416 n. st.].

[1] Le 4e dimanche de carême est tombé le 15 mars en 1439 selon le compat moderne.

titur, dotatam cum redditibus et aliis bonis eidem ut supra donatis, dictus dominus camerarius testator tenore presentium dat, donat et confert domino Johanni de Cuel, capellano, commensali suo, licet absenti, ipsumque instituit de eadem, regimen ipsius capelle in spiritalibus et temporalibus sibi plenarie committendo, et hoc sub oneribus et condicionibus infrascriptis, primo videlicet quod dictus dominus Johannes, rector et prebendarius dicte capelle Sancti Linfardi, et sui successores, dicte capelle seu capellanie rectores et prebendarii in futurum instituendi, teneantur et debeant ex nunc in antea celebrare in dicta capella qualibet ebdomada perpetue quatuor missas pro remedio anime dicti testatoris... Item vult et ordinat dictus testator fieri et celebrari singulis annis perpetue in dicta ecclesia Lugdun., videlicet die lune post dominicam qua cantatur in Dei ecclesia « Letare Jherusalem », unum aliud anniversarium generale...

Ann. domini Guillermi Rayerii. Anno Domini millesimo...[a] et die penultima mensis maii, obiit dominus Guillermus Rayerii, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd.[1], qui voluit, ordinavit et legavit fieri perpetue in dicta ecclesia Lugd. librationem suam panis et vini, die dominico Septuagesime, per modum consuetum... Quam librationem suprascriptam situat, acceptat[b], assignat et imponit idem testator super vinea sua magna Cosonis vocata la Piegeri, sita apud Cosonem, juxta vineam Johannis Amioti, ex una parte, et juxta vineam Stephani Christini, ex altera, cum suis aliis confinibus; item super quadam domo sua sita apud Cosonem, infra castrum dicti loci, juxta cimiterium ecclesie parrochialis dicti loci, a parte anteriori, et juxta domum Johannis de Fonte, alias Berthaud, ex altera, cum suis aliis confinibus; item super terras suas quas habet in parrochia de Genay, in territorio de les Chaneteres, juxta terram Bartholomei Chaneti, ex una parte, et juxta vercheriam Hugoneti Chaneti cum suis confinibus, et similiter super alias terras suas dicti testatoris, sitas in dicta parrochia, et omnia alia bona sua quecumque propter hoc obligat... Item magis reliquit idem testator dicto collegio et dicte ecclesie Lugd. annuatim tria anniversaria generalia perpetue fienda in dicta ecclesia... sic ascendunt tria anniversaria duodecim francos, quos situat, imponit et acceptat idem testator super pensione sua sex francorum, quos habet super domo vocata du Faucon, sita Lugd., in carreria de Portafrot, juxta carreriam publicam per quam itur de Portafrot ad Palacium a parte anteriori, et juxta domum Petri de Condes, clerici, notarii, ex altera, et juxta rutam vocatam de Chollor, ex altera, cum suis aliis confinibus; item super alia pensione sex francorum quos habet idem testator super domo Stephani et Aynardi de Villa Nova, fratrum, quam inhabitant, sita in dicta carreria, juxta domum heredum magistri Janini de Vileto alias Pelus, ex una parte, et juxta dictam carreriam qua itur de Portafrot ad Palacium, a parte anteriori ex altera...

Ann. magistri Geraldi de Comba. Obiit magister Giraldus de Comba, doctor in medecina [d. 20 oct. 1408], qui sic fecit fieri clausulas sui testamenti : Item volo et ordino dici et celebrari [anno[c]] quolibet, perpetuo, in ecclesia Sancti Johannis Lugd., die obitus mei, unum anniversale solemne pro remedio et salute anime mee et parentum meorum...

[a] *En blanc.* — [b] *Entendez* assetat. — [c] *Restitution d'un mot omis.*

[1] Nous avons son testament, daté du 21 mai 1418 (arm. Agar, vol. 11, n° 3).

Ann. domini Johannis Salvaing. Anno Domini millesimo CCC°.LV° [1356 n. st.], die A
XXI mensis januarii, obiit discretus vir dominus Johannes Salvayng, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., qui sepulturam corporis sui elegit in refectorio ecclesie Lugd., in quo diebus dominicis processio fit in loco quem executores sui viderint eligendum... Item domum suam quam inhabitat et que sita est in angulo carrerie Gorgollionis Lugd., cum ejus onere et honore ac cum ejus juribus et pertinentiis quibuscumque, manecan- B
tanti ecclesie Lugd. qui nunc est, et suis in dicto officio successoribus in perpetuum dedit et legavit, ita tamen et sub tali conditione quod idem manecantans qui nunc est et pro tempore fuerit, per se vel per alium debeat et teneatur singulis diebus dominicis imperpetuum ducere supra tumulum suum...

Ann. domini Stephani de Cenva. Die XXIIII mensis januarii, anno Domini millesimo C
CCC^mo^ LIX° [1360 n. st.], obiit discretus vir dominus Stephanus de Cenva, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., qui sepulturam suam elegit in refectorio, una cum domino Johanne de Bernossan, quondam capellano perpetuo in ecclesia Lugd. defuncto, et in tumulo ipsius domini Johannis; item ecclesie Lugdun. omnes et singulos redditus suos annuos et perpetuos, quos acquisivit a Johanne de Bastia, pro anniversario suo, anno quo- D
libet et in perpetuum die obitus sui, si commode fieri potest, alioquin die immediate sequenti faciendo, dedit et legavit librandum in hunc modum... Item, cum acquisierit a nobili viro domino Guichardo Jarrola, milite, sex lib. vienn. annui et perpetui redditus, de quibus tamen gratiam perpetuam rehemendi sibi dederit, ipsas sex lib. vienn. annui redditus dicte ecclesie Lugd. dedit et legavit pro duobus suis aliis anniversa- E
riis, in dicta ecclesia singulis annis et in perpetuum faciendis diebus successive immediate sequentibus, et librandum per capitulum Lugd... Item operi ecclesie Lugd. decem florenos auri semel dedit et legavit, in residuo vero omnium aliorum bonorum suorum, mobilium et immobilium quorumcunque, que alicui superius non dedit vel legavit aut inferius non dabit vel legabit, pacificatis primo clamoribus suis, debitis et F
legatis persolutis, capellam Beate Marie Magdalene, quam juxta ecclesiam Lugd. fundavit dominus Henricus de Villars, et institutos seu beneficiatos in eadem, qui nunc sunt et pro tempore fuerint, heredes sibi instituit universales, ita tamen quod ipsi instituti seu beneficiati in ipsa capella qualibet septimana et imperpetuum missas celebrare debeant et teneantur pro remedio anime sue, parentum et benefactorum suorum, G
prout inter ipsos ordinabunt, quorum conscientias super hoc oneravit. Plura alia bona et legata dedit...

Ann. domini Petri Rodulphi. Obiit dominus Petrus Rodulphi, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., qui domum suam seu domos suas, quas inhabitabat tempore mortis sue, sitas retro claustrum Lugdun., cum vineis contiguis dictis domibus, cum appendentiis H
dictarum domorum et vinearum pertinenciisque universis, ecclesie Lugd. pro duobus anniversariis suis, in dicta ecclesia annis singulis imperpetuum faciendis, dedit et reliquit, que duo anniversaria voluit et precepit fieri die obitus sui et octab., in quibus voluit dari et distribui omnibus dominis canonicis et incorporatis... Opus vero seu fabricam pre-

dicte Lugd. ecclesie in medietate residuorum bonorum suorum, et Christi pauperes civi- A
tatis Lugd. in alia medietate, in donis minutis faciendis in refectorio Lugd. et non alibi
quemlibet eorum immediate, solutis debitis, elemosinis et legatis[a], heredes sibi univer-
sales instituit et reliquit. Anima ejus per misericordiam Dei requiescat in pace. Amen.
Obiit XII kal. marcii. Respice ad Obierunt puerorum, quod est XVIII[a] februarii.

Ann. domini Thome de Villa Dei. Sexta die mensis... [b], anno Domini millesimo B
CCC[mo]... [c], obiit dominus Thomas de Villa Dei, custos Sancte Crucis Lugd.[1], qui dedit
ecclesie Lugd. unum anniversarium simplex perpetuo faciendum in dicta ecclesia, die
obitus sui, de sex libris vienn., et pro dicto anniversario fuerunt acquisiti redditus apud
Vanerey, acquisiti per dominum Andream Benigni [d], capellanum perpetuum in dicta eccle-
sia, et Guichardum de Castro Reynaudi, notarium, executorem pro media parte dicti C
anniversarii : viginti octo sol. et unum den. in redditibus et XIX sol. et II den. in terris tachi-
bilibus a Johanne Rufferii, domicello, domino Rantalonis, precio XL[a] solidorum grosso-
rum; item idem dominus acquisivit a Bartholomeo de Malverney, in redditibus apud
Duerna, quinque sol. et sex den. vienn. precio quatuor lib. vienn. pro dicta medietate
dicti anniversarii et in exoneratione dictarum viginti lib. vienn. uno grosso pro viginti den. D
vienn., quas remanserunt debentes dicti executores; item idem acquisivit duos sol. vienn.
in redditibus apud Yseronem a Guillermeto Girerdi, domicello, precio duorum sol. gros-
sorum pro dicta medietate et in exonerationem dictarum XX lib. vienn.; item super uno
prato et terra contiguis ipsius domini Andree, videlicet super tertia parte dictarum terre et
prati, existentium de franco alodio, XIII den. vienn. censuales, et alie due partes movent E
de infirmario Sancti Hyrenei in parrochia de Poillenay, in riparia de Ponces; item duos
den. vienn. censuales a Martino... [e] de Vanerey, super una meyterata terre gaynibilis;
item acquisivit dictus dominus Andreas a Petro de Chaponay, domicello, septem sol. cen-
suales, precio septem sol. grossorum pro supradicta medietate et in exoneratione dictarum
viginti lib., in parrochia de Vanerey. Alia vero medietas dicti anniversarii est situata super F
domo et cultili que quondam fuerunt dicti domini, sitis versus Sanctum Laurentium, ultra,
juxta portam Sancti Georgii Lugd., et quam tenet Guillermus de Cheveluto, custos Lugd.

Ann. domini Petri de Croseto. Vir bone memorie, venerabilis dominus Petrus de Croseto,
decretorum doctor, archidiaconus Eduensis canonicusque ecclesie Lugd. ac sacri palacii
apostolici auditor, obiit die quarta mensis maii, anno Domini millesimo CCC°.LXXX. Qui G
dedit in vita sua Majori ecclesie Lugd. unum pulchrum calicem deauratum, et in testa-
mento suo dedit dicte ecclesie unum dragerium suum argenti cum pede suo, de quo voluit
et ordinavit quod fiat unum vas cum cristallo ad portandum apparenter Corpus Domini
nostri Jesu Christi in processione ecclesie Lugd., specialiter die jovis Corporis Christi, et
predictum vas ordinavit fieri per heredem suum et executores suis sumptibus et expensis. H
Item dedit et legavit dicte ecclesie unum coclear argenti operatum ad ministrandum incen-

[a] legatis ac legatis *ms.* — [b] *En blanc.* — [c] *En blanc.* — [d] *Très probablement faut-il lire ici* Beguini. — [e] *En blanc.*

[1] Nous avons son testament, daté du 3 juillet 1316 (arm. Agar, vol. 5, n° 7).

sum majori altari Beati Johannis. Item dedit et legavit semel dicte ecclesie sexaginta flore- A
nos auri pro redditibus acquirendis pro anniversario suo perpetuo faciendo, die obitus sui, et ordinavit quod dicti redditus seu emolumenta dictorum LX florenorum distribuantur anno quolibet, die obitus sui, per libratorem ecclesie, videlicet canonicis, incorporatis et aliis capellanis et clericis...

Ann. domini Petri de Croseto. Postmodum vero dominus Petrus de Croseto, magister B
chori ecclesie Lugd., nepos dicti domini Petri, ordinavit librari sex florenos auri pro dicto anniversario... distribuentur, inquam, illis de supra chorum equis porcionibus et illis de subtus medietas; de quibus sex florenis debet solvere prebendarius in capella Beati Ignatii ad prebendam ordinatam per dictum dominum Petrum institutus, in et super redditibus acquisitis apud Bayola quinque florenos, et unum florenum debet solvere mansionarius C
seu obedienciarius Sancti Pauli in et super columbario et curtili contiguis, existentibus ante portam Sancti Pauli, et pro quodam prato existente inter prata molendini Sancti Pauli, quos columberium cum curtili et pratum dictus dominus Petrus, magister chori, annexavit obedienciarie Sancti Pauli predicti sub onere dicti floreni.

Ann. domini Johannis de Lorguo. Anno Domini millesimo [CCC°.]XLIII° [1345 n. st.] D
et die XV^a^ mensis marcii, obiit discretus vir dominus Johannes de Lorguo, quondam canonicus ecclesie Lugd., qui eidem ecclesie reliquit duo anniversaria quolibet anno de centum sol. vienn., primum die obitus sui faciendum, secundum vero in octabis, libranda anno quolibet in perpetuum in choro, isto modo videlicet...

Ann. Joannete Girina. Obiit Johanneta Girina die XXIII mensis marcii, anno Domini E
millesimo CCCC° [1401 n. st.], que reliquit anniversarium suum faciendum in ecclesia Lugd. die consimili obitus sui, videlicet quatuor florenos dividendos in matutinis et in missa anniversarii, de quibus quatuor florenis debet dominus Ludovicus de Orliaco, canonicus Lugd., tres florenos, et heredes domini Johannis Girini, quondam custodis Sancte Crucis, octo grossos, et domini de capitulo debent residuum... F

Ann. domini Guillermi Foreys. Quoniam certiora sunt omnia et perpetuis temporibus observantur que vigorem trahunt a testimonio litterarum, quam ea que nudis verbis tantum et sine scriptis libelli memorie comituntur, igitur ad rei memoriam civitatis feliciter innotescat quod anno Domini millesimo CCC nonagesimo quinto [1396 n. st.], XXIIII die mensis martii, obiit venerabilis vir dominus Guillermus Foreys, quondam thesaurarius G
in ecclesia Lugd., qui in claustro ipsius ecclesie juxta tumulum domini Johannis Faverjonis, etiam thesaurarii quondam dicte ecclesie, suam elegit sepulturam a parte superiori, ibidemque fuit honorifice sepultus. In cujus sepultura convocari voluit et interfuerunt omnes processiones ecclesiarum Lugd... Item legavit dictus quondam thesaurarius dicte ecclesie Lugd. octo florenos auri annue et perpetue pensionis, quos olim ipse quon- H
dam thesaurarius acquisivit a Berteto de Pratis, cive quondam Lugd., impositos super quadam domo sua que quondam fuit Johannis Revolli, sita Lugd., a parte Imperii, in carreria Granaterie, pro quibus octo flor. fieri voluit et celebrari idem thesaurarius in dicta ecclesia Lugd., pro remedio anime sue ac parentum suorum defunctorum, unum anniversarium

die consimili sui obitus. . . Item legavit dictus quondam thesaurarius capelle ad honorem A
Beate Marie Magdalenes, per bone memorie dominum H. de Villars, quondam archiepiscopum Lugd., in dicta ecclesia fundate, xxx sol. reddituales pro uno anniversario in dicta capella singulis annis in perpetuum die consimili sui alterius anniversarii fiendo et celebrando per capellanos in dicta ecclesia perpetuos. . . Item dedit, ut supra, dictus quondam thesaurarius dicte ecclesie Lugd. centum florenos auri semel solvendos et distribuendos B
in dicta ecclesia inter capellanos et clericos simplices ipsius ecclesie in divinis presentialiter assistentes. . . Item ut supra, legavit dictus quondam thesaurarius capelle ad honorem Beati Jacobi, per bone memorie dominum Johannem de Castellario, quondam sacristam, in dicta ecclesia fundate, in qua dictus thesaurarius celebrare consuevit, vestimenta sacerdotalia munita ac calicem cum patena argenteum [a] in dicta capella tempore sui obitus exis- C
tentes, rogans rectorem dicte capelle, qui est et qui pro tempore fuerit, ut animam ipsius thesaurarii in suis orationibus habeant recommendatam. Item legavit dictus quondam thesaurarius in augmento cujusdam anniversarii, per bone memorie dominum Jacobum de Coloigniaco, quondam cantorem dicte ecclesie, singulis annis pro remedio anime sue ac parentum et benefactorum suorum in dicta ecclesia fieri et celebrari ordinati, quosdam D
redditus, quos ipse quondam thesaurarius acquisivit apud Genay a quadam muliere dicta la Vernose et a suis liberis, et pro quo anniversario etiam nobilis vir dominus. . . [b] dominus d'Andaloux, nepos dicti domini quondam cantoris, certos alios redditus acquisivit, quos venerabilis dominus Symon d'Andaloux, camerarius dicte ecclesie Lugd., in et super bonis suis imposuit et acettavit pro dicto anniversario, ut supra, in dicta ecclesia perpetualiter E
faciendo. . . Item legavit dictus quondam thesaurarius in et pro augmento cujusdam misse, per discretum virum magistrum Falconetum de Vimiers, quondam jurisperitum, in ecclesia Sancti Albani Lugd. singulis diebus imperpetuum dici et celebrari ordinate, xxx sol. reddituales, quos idem thesaurarius acquisivit apud Chacellay a Johanne de Durchia, cive Lugd. . . Item dedit et contulit dictus quondam thesaurarius, dum vivebat, dicte ecclesie F
Lugd., pro divino cultu in eadem honorificentius faciendo, unum pannum aureum diversis historiis contextum, videlicet Annunciationis, Joachim et ejus consorti de Virgine beata facte Conceptionis et Nativitatis ejusdem Virginis gloriose, necnon Annunciationis dominice ac Purificationis ipsius Virginis intemerate, pro quo quidem panno idem quondam thesaurarius de suo proprio IIII^{c} florenos auri realiter solvit et ultra. Item dedit, ut supra, G
dictus quondam thesaurarius dicte ecclesie Lugd. duo candelabra argentea, partim deaurata, ponderancia XIX marchas argenti cum dimidia, pro quibus candelabris solvit dictus quondam thesaurarius, tam pro argento, deauratura et factione ipsorum candelabrorum, novies XX^{ti} florenos auri cum octo grossis argenti tur. Item dedit, ut supra, ac fieri fecit et de suo proprio solvit pro tribus fenestris vitrearum factarum et positarum in dicta H
ecclesia, videlicet a parte sinistra dicte ecclesie, continent. IX pecias vitrearum, IIII^{c}XX fluren. auri. Item dedit, ut supra, dictus quondam thesaurarius atque de suo proprio solvit pro redi-

[a] *Corr. pour* argenteis. — [b] *En blanc.*

mendo duas magnas cruces deauratas impignoratas pro factis et negotiis dicte ecclesie penes A
Petrum Burgensis, civem quondam Lugd., CC.L francos. Item dedit, ut supra, dicte ecclesie
pro redimendo seyletum[1] argenteum ipsius impignoratum pro factis ejusdem ecclesie penes
dominum Guillermum Testuti, tunc canonicum Sancti Pauli Lugd., videlicet XL florenos
auri. Item dedit, ut supra, dicte ecclesie pro redimendo duos platellos argenteos impigno
ratos pro neccessitatibus dicte ecclesie penes Gyletum de Cuysello, civem quondam Lugd., B
XXVI florenos VIII grossos. Item dedit, ut supra, pro pede argenteo et deaurato facto in
quadam magna cruce quam venerabilis vir dominus Ludovicus de Properiis, quondam
canonicus, dicte ecclesie contulit atque dedit, qui pes ponderat duas marchas cum dymidya
argenti, pro quo solvit tam pro argento et auro quam pro factura, videlicet XXVI florenos
octo grossos argenti. Item dedit, ut supra, pro reficiendo thuribulum argenteum dicte ecclesie C
deruptum et devastatum, pro argento et factura ipsius XVI florenos IIII^or grossos. Item dedit,
ut supra, pro reficiendo et aptando duos platellos dicte ecclesie ruptos, tam pro argento
quam pro factura ipsius, XVI florenos IIII grossos. Item dedit, ut supra, dicte ecclesie
quendam librum vocatum Responsorium, positum et incathenatum in dicta ecclesia, juxta
altare Crucis, pro quo solvit VIII florenos. Item dedit et legavit dictus quondam thesaura- D
rius ecclesie Sancte Crucis Lugd., pro uno anniversario singulis annis imperpetuum per
custodes ejusdem ecclesie die consimili sui obitus, videlicet IX kal. aprilis, in eadem
ecclesia celebrando, videlicet quandam domum ipsius quondam thesaurarii, que fuit quon-
dam dicti Foret, sitam prope Sanctum Albanum, juxta domum que quondam fuit domini
Ludovici de Properiis, et juxta domum quam inhabitat dominus Matheus de Marcilliaco, E
decanus Montis Brisonis, et juxta carreriam sive rutam tendentem de Portafroc versus
ecclesiam Sancti Albani, cum suis juribus et pertinentiis universis... In residuo vero
ceterorum aliorum bonorum suorum quorumcunque, dictus quondam dominus Guil-
lermus Foreys, thesaurarius, suos heredes universales equis porcionibus instituit, vide-
licet opus seu fabricam ac parvam elemosinam predicte ecclesie Lugd... F

Ann. domini Johannis Faverjonis. Die septima aprilis, anno Domini millesimo CCC^mo.
LXXV° [1376 n. st.], obiit venerabilis vir dominus Johannes Faverjonis, quondam thesaura-
rius ecclesie Lugd., qui ad perpetuam rei memoriam legavit capelle Beate Marie Magdalene,
per dominum Raymondum Lyatardi quondam canonicum in dicta ecclesia fundate, sex
florenos auri boni et magni ponderis annue et perpetue pensionis, perpetuique redditus, pro G
tribus missis qualibet septimana perpetue in eadem celebrandis, calicemque, missale et
vestimenta eidem capelle reliquit, pro quibus sex florenis obligavit tria prata sua sita in
parrochia Sancte Fidis et de Ylino. Item legavit duobus servitoribus dicte capelle vineas
suas sitas in territorio de Chassen, moventes de dominio directo dicte capelle, pro una missa
per ipsorum quemlibet qualibet septimana perpetuo in eadem celebranda cum aliis tribus H
missis supradictis... Item voluit et ordinavit pulsari grossas campanas die festi sancti
Andeoli, quod colitur die XII^a mensis augusti, in perpetuum in ecclesia Lugd., modo

[1] Vase ou seau, bénitier portatif (cf. Du Cange, v° *Selletum*).

simili quo fit in festo beati Cirici, IIII^or sol. vienn., ad quod ordinavit unam libracionem A
assignatam pro domo sua, quam acquisivit ab intitulatis in capella Sancte Apolonie, precio
eisdem intitulatis soluto VI^xx florenorum, et super domo, columberio, terra et vinea suis
d'Oulins, cum duabus terris adjacentibus... Item legavit capelle Beate Marie Magdalene,
fundate in dicta ecclesia per dominum H. de Villars, quondam archiepiscopum Lugd.,
XXX sol. reddituales... Item dedit dicte ecclesie Lugd. quendam pannum aureum de As- B
sumptione beate Marie Virginis. Item fecit cooperiri de argento medietatem casse in qua est
ymago beate Marie Virginis existentis super altare Beati Stephani, et daresias[1] ferreas ibi
circumcirca existentes de suo proprio fecit fieri. Item dedit dicte ecclesie Lugd. quandam
crucem argenteam ponderantem quinque marchas, et quandam custodiam argenti ad por-
tandum Corpus Christi a dicta ecclesia Lugd. ad ecclesiam Sancte Crucis predicte in magnis C
festis. Multa alia bona fecit et reliquit, que non sunt scripta in libro hoc...

Ann. domini Aymonis de Yllino. Anno Domini millesimo CCC^mo XLVII° [1347 seu 1348]
et die XIIII mensis aprilis, obiit venerabilis vir dominus Aymo de Yllino, quondam canonicus
ecclesie Lugd., qui dotavit et fundavit in ecclesia Sancti Stephani Lugd. capellam Sancti Eusta-
chii, in qua cappella divina officia qualibet die celebrentur pro remedio anime sue et parentum D
suorum, et dicte capelle seu perpetuo servitori ejusdem decem lib. vienn. bonorum in reddi-
tibus annualibus assignentur in et super bonis et rebus dicti domini Aymonis : que quidem
decem lib. annuales solvantur et deliberentur pacifice et quiete perpetuo annuatim servi-
tori ejusdem capelle. Item dedit, legavit et reliquit dictus dominus Aymo dicte ecclesie Lugd.
unum anniversarium commune, usque ad valorem sex lib. vienn. bonorum, perpetuo E
persolvendum et distribuendum annuatim inter servitores ecclesie predicte... Et pro
predicta capella dotanda, decem lib. annuatim persolvendis servitori ejusdem et sex lib.
anniversarii, dictus dominus Aymo obligat specialiter et expresse decimam suam quam
percipit et percipere consuevit idem Aymo in territorio de Vallibus. Item voluit et precepit
idem Aymo quod predicta fiant et solvantur, ordinentur et distribuantur ad ordinationem F
domini Francisci Sachini, militis in ecclesia Lugd., et quod ipse dominus Franciscus
Sachini, quamdiu fuerit in humanis, teneat et possideat dictam decimam suam de Vallibus,
et quod dictus dominus Franciscus et post heres suus vel alter pro eo, quamdiu tenebit
dictam decimam, solvere teneatur et debeat onus dicte capelle et anniversarii supradicti,
non obstante donacione causa mortis per ipsum dominum Aymonem facta nobili viro G
Ysmidoni de Mornay. Item voluit et precepit idem Aymo predictus quod collacio dicte capelle
pertineat et pertinere debeat ad ipsum dominum Franciscum Sachini, et ipso domino
Francisco et primo herede suo de medio sublatis, voluit et precepit dictus dominus Aymo
quod collacio dicte capelle ad decanum Lugd. ecclesie pertineat et perveniat pleno jure...

Ann. domini Stephani de Malliaco. Obiit Stephanus de Malliaco, dictus de Balma, H
presbiter, cantor ecclesie Sancti Pauli, perpetuusque capellanus in ecclesia Lugd., die... [a]

[a] *En blanc.*

[1] En vieux français *dareises, darèses, daraises :* barrières (terme omis par Du Cange).

IMPRIMERIE NATIONALE.

mensis... [a] anno Domini millesimo CCC°... [b], qui hujusmodi memoriale huic ecclesie reli- A
quit, videlicet quod anno quolibet in festo beatorum martyrum Johannis et Pauli fiat festum solemne cum grossa campana, prout in solennitatibus apostolorum est fieri consuetum... quam librationem seu distributionem super quarta parte Sancti Genesii Vallis assignavit et obediencie dicti loci incorporavit sub pena Gregoriana; item eidem ecclesie unum anniversarium commune seu generale pro remedio anime sue anno quolibet, die B
obitus sui, fieri precepit... Quod quidem anniversarium assignavit super redditibus suis, quos acquisivit à Bertheto de Balma, domicello, sitis apud Genay, quos redditus obediencie de Genay sub pena Gregoriana incorporavit. Item unum aliud anniversarium simplex, anno quolibet perpetuo in dicta ecclesia, secunda die obitus sui, fieri precepit... Quod quidem anniversarium assignavit super eisdem redditibus eodem modo et forma quibus in C
primo anniversario continetur. Item unum aliud anniversarium anno quolibet perpetuo in dicta ecclesia tertia die obitus sui fieri precepit et voluit... et illud acceptavit super redditibus suis quos acquisivit a Girino Ferlay, sitis apud Valnerieu, et super redditibus suis quos acquisivit a domino Bernardo de Sacoignis, domicello, sitis in mandamento Givorgii, apud la Freyderi, et super quinque bichetis frumenti censualibus, quos acquisi- D
vit a Girineto de Rupe Forti, domicello, apud Givorgium, quos quidem redditus obediencie Rupis Fortis sub pena Gregoriana incorporavit... Item duodecim capellanis perpetuis legavit et donavit perpetuo terram suam quam acquisivit a Johanne de Vallibus et Ysabella, ejus uxore, sitam in parrochia Villeurbane, in territorio des Fossans, ita tamen quod predicti capellani perpetui, immediate post missam Crucis, teneantur per se vel per alium in E
altari Beate Marie Virginis, in predicta ecclesia existente, qualibet septimana quatuor missas celebrare et super hoc inter se conveniant. Item fabrice ecclesie Lugd. centum lib. bonorum vienn. pro vitreis in dicta ecclesia faciendis semel dedit et legavit... Item capelle nove quam dominus Geraldus Chamarcini, quondam canonicus Lugd., inter duas ecclesias fieri fecit, et servitoribus dicte capelle XL[a] sol. vienn. annui redditus dedit et assignavit super reddi- F
tibus suis supradictis acquisitis apud Tassins, ita tamen quod servitores dicte capelle qui pro tempore fuerint, teneantur celebrare duas missas in dicta capella qualibet septimana. Et plura alia bona dicte ecclesie dedit...

Ann. domni Johannis de Castellario. Die XV[a] mensis maii, anno Domini millesimo CCC[mo]. XL° quarto, obiit venerabilis vir dominus Johannes de Castellario, quondam sacrista G
in ecclesia Lugd., qui hujusmodi memoriale eidem ecclesie reliquit, et primo capellam honore beati Jacobi Majoris in eadem ecclesia Lugd. edificavit et dotavit, in qua capella duas prebendas decem lib. vienn. annui redditus duobus presbiteris instituit, qui in dicta capella quilibet ipsorum per quatuor dies in ebdomada missas celebrare teneantur, quas quidem prebendas voluit et precepit post diem obitus sui, quando ipsas prebendas vel unam ipsarum H
vacare contigerit per mortem dictorum prebendariorum vel eorum alterum, conferri per successores suos sacristas Lugd. Item voluit et precepit quod per executores suos seu per

[a-b] *En blanc.*

unum ipsorum emantur XV lampades olei censuales et reddituales, que in posterum et in A
perpetuo ardeant ante dictam capellam, quas eidem capelle dedit et legavit. Item dicte capelle unum calicem et duas eyguerias argenti unius marche cum dymidia pro deserviendo in dicta capella semel dedit et legavit...

Ann. domini Henrici Ferlays. Dominus Henricus Ferlays, quondam canonicus ecclesie Lugd. [† 26 april. 1312], dedit dicte ecclesie pro anniversario suo perpetuo faciendo in dicta B
ecclesia die obitus sui, pro quo acquisiverat idem, dum vivebat, redditus infrascriptos apud Sanctum Ciricum in Monte Aureo et Sanctum Desiderium, a Margarita relicta Petri de Vasseu, a Guillermeto et Guigone eorum filiis, sex bichetos frumenti, VIII asinatas, unum barrale et duas quartas vel circa vini et XXXII sol. et quinque den. vienn. vel circa, computatis gall*inis* et jornal*ibus*[1] hominum; item apud et in mandamento Miribelli unam C
asinatam siliginis et duos sol. fort. super Gaymaos (?) de Gretour, quos debet Stephanus Macellarii et heredes Jaqueti Romani.

Ann. domini Humberti de Balma. Anno Domini millesimo CCC°. LXII° et die penultima mensis maii, obiit vir bone memorie dominus Humbertus de Balma, quondam custos ecclesie Lugd., canonicusque ecclesie collegiate Sancti Pauli, qui dedit et legavit dicte ecclesie D
Lugdun. circa XX lib. vienn. annui et perpetui redditus, computata et inclusa in eisdem quadam terra vocata del Petit Molin, sita apud les Cheres, et loca circumvicina; item eidem ecclesie dedit IX lib. reddituales, sitas ibidem apud les Cheres, pro anniversario suo singulis annis in dicta ecclesia faciendo, consimili die sui obitus per modum qui sequitur... Item domino Andree de Balma, canonico Sancti Nicetii Lugd., charissimo fratri suo, dedit E
et legavit vineam suam cum domo et pertinentiis ipsarum de Franca Villa ad ejus vitam duntaxat naturalem, et post ejus obitum voluit et ordinavit quod dicte res per dictos duodecim capellanos perpetuos dicte ecclesie Lugd. vendantur majus precium offerenti, et quod de ipso precio, quod ex ipsis habebitur, emantur et acquirantur per dictos duodecim capellanos perpetuos annui redditus in augmentum librationum predictarum... Item F
voluit et ordinavit quod singulis septimanis imperpetuum celebrentur per unum ydoneum et sufficientem capellanum in capella Sancti Petri, fundata in ecclesia Lugd., tres misse, qui capellanus eligatur et instituatur, totiens quotiens opus fuerit, per dominum decanum Lugd., qui pro tempore fuerit, cui capellano instituto pro dictis missis celebrandis dedit et legavit imperpetuum sex lib. annui redditus, quas habebat apud les Cheres, et capelle G
Beate Marie de Alto Dono fundate in ecclesia Lugdun. dedit sex viginti florenos auri pro redditibus emendis ad opus duorum servitorum ibidem institutorum... Item domum suam, sitam in claustro Lugd., juxta domum de Bellijoco, ex una parte, et juxta domum de Montaniaco, ex altera, dedit et legavit dicte ecclesie Lugd., modo et conditione infrascriptis, videlicet quod incontinenti post obitum ipsius vel quam citius fieri poterit, dicta H
domus vendatur alicui de collegio ipsius ecclesie majus precium offerenti, ad vitam ipsius emptoris duntaxat naturalem, per decanum et capitulum Lugd., et quod dictus emptor

[1] «Opus unius diei, corvatae species», explique Du Cange, v° *Jornale*, 2.

teneatur jurare et juret in capitulo dictam domum manutenere et in bono statu sine dirup- A
tione custodire, ipsamque edificare, et quod precium quod de dicta domo haberi poterit, tradatur realiter thesaurario dicte ecclesie ad custodiendum, et de ipso precio acquirantur annui et perpetui redditus per dictum capitulum, qui distribuantur per electum a dictis XII capellanis perpetuis, capellanis simplicibus et clericis post dictum suum generale anniversarium, modo et forma quibus ordinatum extitit de suo anniversario, singulis diebus B
XX sol. quamdiu durare poterunt dicti redditus, et sic successive post decessum cujuslibet emptoris dicte domus...

Ann. domini Humberti de Opere. Dominus Humbertus de Opere, capellanus perpetuus ac vicemagister chori hujus ecclesie, qui eidem ecclesie reliquit omnes redditus, tachias et omnia servitia, que acquisivit in parrochiis Ville Urbane, de Vallibus, de Bron, de Genas, C
Charpieu, Dessines, Tassins et Charboneres, sub tali condicione quod vicemagister chori, qui pro tempore fuerit, predicta teneat et habeat, levet et percipiat quamdiu vixerit, ita tamen quod qualibet die lune in exitu hore prime dictus vicemagister teneatur venire supra tumulum suum... et in regressu teneatur ipse vicemagister per se vel per alium dicere unam missam pro defunctis cum oratione « Da nobis Domine » ad altare Beati Lymphardi, D
quod est in ecclesia Lugd... Item quod dictus vicemagister anno quolibet pro anniversario suo, die obitus sui in dicta ecclesia imperpetuum faciendo, teneatur dare et distribuere... Item in tertia parte omnium bonorum suorum opus hujus ecclesie heredem instituit, et in alia tertia parte capellanos de Duodecim; in reliqua vero tertia parte bonorum pauperes Christi sibi heredes instituit. Item in dicta ecclesia Lugd. ad altare Beate Marie de Alto Dono E
pulchram ymaginem lapidis dicte beate Marie fieri fecit, gratiose depictam. Obiit autem ipse dominus Humbertus, die ...[a] mensis ...[b], anno Domini millesimo CCC° ...[1].

Ann. domini Percevalli de Pallude. Anno Domini millesimo CCC°. XLV°, secunda junii, obiit venerabilis et discretus vir dominus Percevallus de Pallude, camerarius Lugd., qui capellam Beati Petri apostoli edificatam et constructam infra ecclesiam Lugd. dotavit et F
dotatam imperpetuum esse voluit et ordinavit de summa VII libr. vienn. annui et perpetui redditus seu census[c], de quibus unus grossus tur. argenti bone legis et legitimi ponderis valeat XX den. vienn., de suis propriis facultatibus acquirendis (*sic*), nomine scilicet et ad opus unius capellani secularis perpetui, qui capellanus perpetuus[d] in altari dicte capelle, ad honorem beati apostoli dedicato, deserviet, et qualibet ebdomada a die obitus sui quatuor G
missas imperpetuum celebret et celebrare propter hoc teneatur pro defunctis et negotiis suis redimendis et suplendis pro remedio et salute, et cujus capelle collationem, donacionem et institutionem reliquit imperpetuum camerario ecclesie Lugd. qui pro tempore fuerit... Item dicto capellano perpetuo dicte capelle, ad opus sui et suorum in dicta capella capellanorum successorum, sua breviaria et missale, unum calicem argenteum de H

[a-b] *En blanc.* — [c] *Corr. pour* sensus. — [d] *Corr. pour* capellanis perpetuis.

[1] Nous avons le testament de ce perpétuel, daté de juin 1323 (arm. Agar, vol. 6, n° 1).

pondere unius marche et unius uncie, vestimentum sacerdotale completum cum tualiis, A
pallaque et aliis necessariis ad dictum altare dicte capelle cooperiendum, una etiam cum
duabus vinagiis ad deserviendum ibidem, semel dedit et deliberari voluit per executores
suos. Item voluit et ordinavit quod executores sui faciant protrahi, componique et depingi
in dicta capella, quam citius fieri poterit, duas ymagines, videlicet unam beati Petri apo-
stoli et aliam beati Christofori martyris, de coloribus meris bonisque et durabilibus, armis B
suis ibidem impressis, ad perpetuam rei memoriam, prout dictis executoribus videbitur
faciendum. Item ecclesie Lugd. unum anniversarium generale perpetuo ibidem faciendum
die obitus sui ad librandum in choro sub modis et conditionibus infrascriptis dedit et lega-
vit imperpetuum et reliquit... Quod quidem anniversarium suum assignavit et acceptavit
super majorem domum suam, juxta Portafroc, et quam domum causa permutationis C
habuit a Guillermo de Bellijoco, tunc precentore Lugd., et super decem et septem sol. vienn.
annui redditus, quos acquisivit a Johanne Ruffon[a] apud Rantalon, et super decem sol.
annui redditus, quos acquisivit apud Rochifort, et quos redditus eidem domui, ut possit
melius sua onera portare, annexavit, incorporavit et adjunxit...

Ann. domini Boniti Jocosi. Obiit dominus Bonitus Jocosi, sacrista Sancti Stephani Lugd., D
die IIII[a] mensis junii, anno Domini millesimo CCC°. LVI°, qui sepulturam suam elegit in
ecclesia Sancte Crucis Lugd., juxta locum ubi sepultus fuit dominus Giletus Baucherii,
quondam custos Sancte Crucis, et ibidem voluit et precepit corpus suum sepeliri et omnes
processiones [ad] exequias suas vocari, et eidem ecclesie Sancte Crucis XX flurenos auri pro
XX sol. annui redditus acquirendis pro anniversario suo, in dicta ecclesia annis singulis E
perpetuo faciendo, semel dedit et legavit. Item ecclesie Lugd., in vita sua, donavit quater-
centum flurenos auri... qui positi et conversi fuerunt in satisfationem et solucionem quarte
partis jurisdicionis castri et mandamenti de Givorgio, jurium et pertinentiarum ejusdem, et
duorum solidorum pro quarta parte cridagii ville de Givor, et quarte partis signorum cum
quo mensure de villa Givorgii et mandamento signantur, et quarte partis charnagii ville F
Givorgii et quarte partis brenagii et piperis, juris et emolumenti fossatorum ville Givorgii,
et omnium aliorum jurium dicte quarte partis juridicionis castri et mandamenti, empto-
rum et acquisitorum a nobilibus viris Johanne et Ufredo, filiis quondam Petri de Fernay,
domicelli, et Margarita relicta dicti Petri, matre dictorum Johannis et Ufredi... Et post
mortem dicti domini Boniti, fiant in dicta ecclesia duo anniversaria generalia pro remedio G
anime sue, videlicet unum die obitus sui et aliud die sequenti, annis singulis perpetuo, et
quod obedienciarii castri de Givort, qui pro tempore fuerint, singulis annis tradere et sol-
vere teneantur sub pena constitutionis Gregoriane XII lib. et decem sol. vienn. monete...

Ann. domini Johannis de Ponte Vele. Anno Domini millesimo CCCC°. XXV° et die septima
junii, obiit dominus Johannes de Ponte Vele, vicemagister chori Lugd., qui reliquit anni- H
versarium suum in dicta ecclesia Lugd. faciendum die consimili obitus sui, videlicet
quinque flurenos, dimidium in matutinis et missa anniversarii, et sacrista percipit quinque

[a] *Peut-être* Ruflerii.

sol. vienn. pro campanis pulsandis, debent heredes sui capellani perpetui in dicta ecclesia Lugd. Anima ejus requiescat in pace... A

Ann. domini Petri Jaqueti. Die XI[a] mensis junii, millesimo CCCC[mo], obiit dominus Petrus Jaqueti, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., qui in dicta ecclesia reliquit pro anniversario suo, annis singulis faciendo consimili die obitus sui, LXXV sol. tur. monete regie, quos quidem LXXV sol. tur. situat et assignat predictus testator prout sequitur, et primo super domo habitationis sue que sita est in carreria de Pissitroy, juxta domum Johannete uxoris Petri Catenodi, ex una parte, et juxta domum Petri Grevani (?), ex altera parte, videlicet XLV sol. tur. monete predicte; item super domo ipsius testatoris vocata de l'Echaquier, sita in carreria tendente de trivio Gorgollionis ad Sanctum Georgium, alios XXX sol. tur... B C

Ann. domini Nicolai Ancelini. Dominus Nicolaus Ancelini, quondam capellanus perpetuus in ecclesia Lugd.[1], dedit dicte ecclesie Lugd. XL[a] lib. vienn. parvorum, quas ipse habebat in paiis tempore mortis sue, pro redditibus acquirendis, et qui redditus librentur in choro Lugd... in festo beati Nicolai..., ita tamen quod fiat tunc festum integrum cum grossa campana et cum solennitate... D

Ann. domini Johannis de Monte. Anno Domini millesimo CCCC[mo]. XII et die [decima septima][a] mensis [julii][b], obiit venerabilis vir dominus Johannes de Monte, licenciatus in legibus, miles hujus ecclesie et canonicus Bellijoci ac curatus Ville Franche, qui legavit unum pratum capellanis de Duodecim, situm prope Villam Francham, in territorio des Avillons, pro anniversario suo annuatim faciendo de sex fluren... E

Ann. domini Stephani Falqueti. Discretus vir dominus Stephanus Falqueti, quondam vicemagister chori hujus ecclesie, ordinavit pro anniversario suo, annis singulis in dicta ecclesia perpetuo faciendo, librando per vicemagistrum qui pro tempore fuerit... Quod quidem anniversarium suum assignat et imponit super domum suam sitam in claustro Lugd., juxta Portafroc et murum claustri... Obiit inquam die XI mensis jullii, anno Domini millesimo CCC[mo]. LXI°. Anima ejus requiescat in pace. Amen. Successive vero dominus Aymo Falqueti, capellanus perpetuus dicte Lugd. ecclesie, ejus nepos, volens augmentare ordinationem factam per ejus avunculum, annexavit dicto anniversario duos flurenos pensionis perpetue per ipsum dominum Aymonem acquisitos apud Sanctam Fidem... F G

Ann. domini Humberti de Varas. Sequuntur ordinata per venerabilem et egregium virum dominum Humbertum de Varas, canonicum ecclesie Lugd. [† 16 seu 17 febr. 1449 n. st.], que adimplere tenentur duodecim capellani perpetui dicte ecclesie, mediantibus legatis per ipsum dominum Humbertum eisdem duodecim capellanis perpetuis factis, in eadem ordinatione declaratis, prout plenius constat litteris receptis per Petrum de Vallione, clericum, notarium et civem Lugd., et primo ordinavit fieri unam librationem panis et vini H

[a-b] *En blanc.*

[1] Nous avons son testament daté du 9 juin 1335 et publié le 12 (arm. Agar, vol. 6, n° 10).

in dicta ecclesia perpetuo singulis diebus Assumptionis beate Marie Virginis... Item A
ordinavit ejus anniversarium in ipsa ecclesia singulis annis perpetuo fieri, videlicet
quandiu vixerit, die mercurii immediate precedente diem jovis medie XLme, et post ejus
decessum simili die ejus sepulture... Item ordinavit die dicti anniversarii in capella
Sancti Sepulchri, ubi sua destinatur sepultura, celebrari duodecim missas bassas de
mortuis, videlicet sex missas per sex prebendatos in dicta capella, et alias sex missas per B
alios sex presbiteros dicte ecclesie per dictos duodecim perpetuos eligendos, et pro qualibet
duodecim missarum solvi ordinavit III^or^ albos regios...

Ann. domini Anthonii Mathei. Anno Domini millesimo CCCC°. XVII° obiit, die vero XXIII^a^
mensis septembris, dominus Anthonius Mathei, quondam miles in ecclesia Lugd., qui
reliquit dicte ecclesie unum anniversarium de quinque florenis dividendis, et duodecim C
missis celebrandis[a] ipsa die anniversarii in capella Sancti Spiritus et circunquaque in
dicta ecclesia... Quod quidem anniversarium et duodecim missas imponit super duobus
scutis auri ponderis trium denariorum, debitis per Nicolaum de Turre, carpentatorem
Lugd., in et super quadam domo ipsius Nicholai sita Lugduni, a parte Imperii; item super
duobus franchis debitis per Janinum Sauvage super quadam domo sita Lugduni a parte D
Imperii, juxta vicum quo itur de domo Annemundi Jay ad rutam Elemosine...

Ann. domini Guill*ermi* de Theliz. Dominus Guillermus de Theliz, quondam canonicus
et magister chori ecclesie Lugd., obiit die XXIII^a^ mensis augusti, anno Domini millesimo
CCC^mo^. LX, qui legavit anniversarium perpetuo in dicta ecclesia faciendum die ejus sepulture,
et pro premisso anniversario faciendo et librando dedit et legavit idem testator certos red- E
ditus per ipsum acquisitos a nobili Johanne de Monte Aureo, quondam domicello, sitos
apud Sanctum Simphorianum Castri. Anima ejus requiescat in pace. Amen.

Ann. domini Theobaldi de Calomonte. Anno Domini millesimo CCC^mo^. LXXII° et die [sep-
tima][b] mensis [octobris][c], obiit venerabilis et egregius vir dominus Theobaldus de Calo-
monte, prepositus Forverii in ecclesia Lugd., qui ipsi ecclesie reliquit unum anniversarium F
generale singulis annis perpetuo faciendum die tali qua decessit... Quod quidem anni-
versarium ut supra perpetuo fiendum imponit, situat, assectat, incorporat in et super red-
ditibus et serviciis annuis cum toto directo dominioque eorundem, sitis apud Tapignieu
et in locis circumvicinis, acquisitis per eundem testatorem douz Ferlays et super sex-
decim sol. vienn. annui et perpetui redditus cum toto directo eorundem, sitis in parrochia G
de Duerne... Item instituit unam prebendam in honore Trium Mariarum, in capella Beati
Nicholai in dicta ecclesia Lugd., in qua quidem capella fundavit tres missas qualibet
ebdomada perpetuo per prebendarium dicte prebende dicendas et celebrandas; item vult
quod donatio seu collatio dicte prebende pertineat pleno jure ad thesaurarium dicte ec-
clesie Lugd., prout plenius constat in testamento dicti testatoris... H

Ann. Petri Billieti, civis Lugd. Anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo
octavo et die tertia mensis januarii, honesta mulier Guilliermeta, relicta defuncti Petri Bil-

[a] et celebrandis *ms.* — [b-c] *En blanc.*

lieti, alias Churrel [a], quondam civis Lugd., et venerabilis vir dominus Johannes Billieti, A
presbiter, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., dictorum Petri et Guilliermete filius, pia
devotione moti, inter cetera voluerunt, disposuerunt et ordinaverunt dici, fieri et celebrari
in ecclesia Sancte Crucis Lugd., per totum collegium ecclesie Lugd., suum anniversarium
generale consimili die obitus sui quondam Petri Billieti cum dyacono, subdyacono et dua-
bus cappis. Pro quo quidem anniversario celebrando librari et solvi voluerunt quinque B
florenos monete regie currentis... Item prefatus dominus Johannes Billeti fundavit in
dicta ecclesia Lugd., die festi Ascensionis Domini, unam librationem panis et vini singulis
annis perpetuo, et pro ea facienda assignavit unam asinatam vini et unam asinatam fru-
menti ac unum florenum annue et perpetue pensionis in et super domo ipsius domini
Johannis Billieti, que fuit domini Johannis Caveyronis, sita in carreria de Tremalsac... C

Ann. domini Johannis Laurencii, capellani perpetui in ecclesia Lugd. Obiit dictus
dominus Johannes Laurencii die octava mensis julii, anno Domini millesimo CCCC°.LIII°,
qui ordinavit fieri imperpetuum anno quolibet in ecclesia Lugd. anniversarium suum prout
sequitur, tali die ejus sepulture, pro [quo] reliquit quatuor scutos auri boni et ponderis,
quemlibet trium denariorum auri, de annua et perpetua pensione, ut constat in litteris D
super hoc factis et confirmatis; quos quidem quatuor scutos auri vult librari et dividi idem
testator collegio dicte ecclesie Lugd... prout plenius constat in testamento recepto per
Petrum de Vallione, clericum, notarium...

Ann. domini Johannis de Fossis. Obiit venerabilis vir dominus Johannes de Fossis,
quondam custos Sancte Crucis, die XIII[a] mensis augusti, anno Domini millesimo CCCC° E
septuagesimo primo, qui dominus Johannes de Fossis inter cetera, pro remedio anime
sue suorumque, fundavit et fieri ordinavit perpetuo vigilias mortuorum et suum anniver-
sarium commune seu annuale..., pro quorum fundatione dedit et legavit perpetuo sex
lib. annuales et pensionales monete regie tur., situatas et assignatas super curato de Brul-
liolles et revenutis ejusdem ecclesie parrochialis de Brulliolles..., quas sex libras tur. voluit F
et ordinavit idem dominus de Fossis, fundator, quod prebendarii et rectores misse venie
ejusdem ecclesie Sancte Crucis, dudum instituti et fundati per defunctum dominum An-
dream Pererii, quondam custodem ejusdem ecclesie Sancte Crucis, recuperent et recupe-
rari habeant a dicto curato de Brulliolles et inde tradere domino libratori ecclesie Lugd.,
qui teneatur et debeat easdem sex libras distribuere et librare... Quibus prebendariis G
misse venie predicte idem dominus Johannes de Fossis dedit et donavit perpetuo quatuor
asinatas vini boni et puri annue et perpetue pensionis, debitas apud Cosonem per quem-
dam nuncupatum Riveri de Cosone, in augmentum dicte eorum prebende, et ipsi preben-
darii teneantur et debeant quolibet anno solvere dominis custodibus dicte ecclesie Sancte
Crucis decem sol. tur., pro suo parvo anniversario per ipsos dominos custodes et eorum H
servitores perpetuo fiendo et celebrando in ecclesia Sancte Crucis, in crastino dicti sui
magni anniversarii... ac etiam ut ipsi prebendarii teneantur ponere stannum et parari

[a] Chorelli *NN*.

facere per matricularium dicte ecclesie Sancte Crucis in dictis vigiliis ac magno et parvo anniversariis, et pannis nigris altare et de uno cerico aut aureo super stanno sui tumuli, juxta rastellum in medio chori ecclesie Sancte Crucis existentis, duosque cereos in duobus magnis candelabris ferreis super dictum tumulum ponendos sumptuare...

Ann. domini Guillermi de Chavireyo. Obiit venerabilis et egregius vir dominus Guillermus de Chavireyo, quondam archidiaconus ecclesie Lugd., die vicesima prima mensis januarii, anno Domini millesimo cccc° septuagesimo quinto [1476 n. st.], qui dominus Guillermus fundavit perpetuo in capella Beati Michaelis archangeli, in dicta ecclesia Lugd. fundata, unam missam cotidianam per duos prebendarios et presbiteros celebrandam, alternis ebdomadis aut diebus, quibus duobus prebendariis solvi ordinavit perpetuo cuilibet per dominum sacristam Sancti Stephani Lugd., administratorem dicte capelle Sancti Michaelis, quolibet anno sub pena Gregoriana sexdecim lib. tur. monete currentis pro eorum fundatione..., voluitque idem dominus Guillermus quod collatio dicte misse cothidiane seu prebende sit canonico in dicta ecclesia Lugd. de suo genere existenti, propinquiori tamen, si plures existant, quamdiu aliquis de suo genere canonicus in dicta ecclesia Lugd. extiterit... Item fundavit in dicta ecclesia Lugd. tres librationes panis et vini dominis et incorporatis et simplicibus... Item fundavit idem dominus Guillermus, die vigilie sui obitus, seu quam primo fieri poterit, in dicta ecclesia Lugd. vigilias mortuorum... et in crastinum unum anniversarium seu annuale commune in magna missa ejusdem ecclesie Lugd. fiendum... Quas tres librationes facere tenetur solvereque et supportare sommas predictarum vigiliarum et anniversarii dominus obedienciarius Ruppis Cisse...

Ann. domini Johannis Escullierii, alias Pererii, dicti Faridon. Obiit discretus vir dominus Johannes Escullierii[a], alias Pererii, dictus Faridon, quondam presbiter beneficiatus in ecclesia Lugd., qui reliquit dicte ecclesie Lugdun. singulis annis duos franchos monete regie currentis de annua et perpetua pensione, die festi gloriosissime Transfigurationis Domini presentibus in majori missa ipsius diei per eum dividi et distribui ordinatos... in et super quibusdam suis domo et curtili contiguis, sitis in carreria Sablicii Lugd., et alios octo grossos in et super quadam alia domo sua, sita versus Puteum Pillosum Lugd... Debent domini de Duodecim dictum anniversarium.

Ann. domini Johannis Fuzilis. Obiit venerabilis vir dominus Johannes Fuzilis, quondam thesaurarius ecclesie Lugd., die xxv[a] mensis marcii, anno Domini millesimo cccc° quadragesimo octavo [1448 seu 1449], qui reliquit et fundavit in ecclesia Lugd., anno quolibet perpetuo, unam librationem panis et vini... fiendam die mercurii Cinerum... debetque totum collegium predicte ecclesie Lugd. accedere processionaliter super suo tumulo, quod est in medio chori ecclesie Sancte Crucis vel circa..., in et super nonnullis terris, pratis, vineis et aliis possessionibus, ut plenius continentur in testamento ipsius domini Johannis quondam thesaurarii, recepto per magistrum Bartholomeum Bellievre, clericum, notarium, civem Lugdun., in thesauro dicte ecclesie Lugdun. existente...

[a] Estellerii *NN. f° 30 r°.*

IMPRIMERIE NATIONALE.

Ann. domini Johannis de Amanziaco. Obiit venerabilis vir et egregius dominus de
Amanziaco, quondam camerarius ecclesie Lugd., ac vicarius generalis sedis archiepisco
palis Lugd., die vicesima prima mensis januarii, anno Domini millesimo cccc^mo septua-
gesimo nono [1480 n. st.], qui tempore vite sue vir magne sanctitatis, largitionesque[a] aliis
pluraque bona in vita sua peregit et valde bene atque honeste in hac vita humana conversatus
est atque peregrinavit; tandem in predicta Lugd. ecclesia plures honestas fundationes et
augmentationes divini cultus fecit, nam primo, pro remedio anime et salute ipsius et suo
rum predecessorumque, vivorum et defunctorum, in capella salutifere Crucis ecclesie
memorate Lugd. qualibet die unam missam dici et celebrari ordinavit ac fundavit, deser
viendam et celebrandam per duos presbiteros per eum in vita sua in eadem capella
institutos alternis diebus seu alternis septimanis, qui prebendarii seu alter ipsorum tenentur
missam dicere et celebrare statim et incontinenti, finita missa alta Crucis dici et celebrari
consueta. Et casu quo fiat defectus per eosdem prebendarios seu alterum ipsorum in cele-
bratione dicte misse hora predicta, statuit et ordinavit predictus fundator quod ille qui
celebrare tenetur eandem missam, perdat et perdere habeat sex albos monete regie cur-
rentis : quam quidem missam alter prebendarius non ebdomadarius dicere et celebrare
habeat[b], et si jam celebraverit aut ea die non fuerit ad celebrandum dispositus, per unum
alium presbiterum dici et celebrari facere debeat et teneatur; qui prebendarius sive pres
biter deffectum hujusmodi supplens et dictam missam celebrans de ipsis sex albis pro se
quatuor et manecantans et clericuli de numero duodecim clericulorum dicte ecclesie Lugd.
pro tempore existentes duos albos habeant et percipiant : sunt enim prebendarii predicti
de speciali gratia, contemplacione predicti domini fundatoris, per dominos de capitulo
dicte ecclesie Lugd. privilegiati, quod si sint de servitoribus chori aut alias qui solvi debent
de suis paletis et aliis distributionibus chori, quas perdere possunt aut possent propter
celebrationem dicte misse, ac si presentes essent in horis et missis in quibus dicte palete et
distributiones librantur. Insuper tenentur ipsi prebendarii ad personalem residentiam in
dicta ecclesia Lugd. et limitibus claustri ejusdem fiendam et pertrahendam. Cujus quidem
duarum prebendarum cum alteram earumdem vaccare contingerit (*sic*), ipse dominus
fundator sibi, quamdiu vixit et fuit in humanis, de velle predictorum dominorum capi-
tulantium reservavit et, ipso de medio sublato, de quorum supra velle, voluit et ordi-
navit quod collatio, provisio et quevis alia dispositio hujusmodi suarum prebendarum ad
canonicum dicte ecclesie Lugd., si quis sit pro tempore in eadem ecclesia Lugd., de suo
genere, cognomine et armis, propinquiorem tamen de sanguine hujusmodi, et si non
sit in eadem ecclesia Lugd. talis canonicus, ad ejus nepotem dominum Johannem de
Amanziaco, militem, modernum dominum ipsius loci de Amanziaco, et suos perpetuos
successores, dominos ipsius loci de Amanziaco, spectet et pertineat, illasque dominis de
Amanziaco existentibus pro tempore, ex nunc modo quo supra dedit et contulit, ita
tamen quod ipse canonicus de suo genere existens, dictique dominus de Amanziaco et sui

[a] *Corr. pour* largitioneque. [b] *Corr. pour* habeant.

successores, domini ipsius loci de Amanziaco, non possint nequevaleant in eisdem prebendis providere nec illas aliquibus conferre, nisi duntaxat presbiteris et clericis de gremio habituque dicte ecclesie existentibus et residenciam personalem facientibus, sufficientibus et ydoneis[a] ad serviendum in choro dicte ecclesie Lugd., et qui suo tempore existerint clericuli de numero duodecim clericulorum nutritorum in dicta ecclesia Lugd., aut de minoribus et pauperibus capellanis perpetuis et de Duodecim ecclesie Lugd., sive qui minus percipiunt de denariis duodenarie ipsius ecclesie Lugd... Item duas librationes panis et vini dominis et incorporatis, ac simplicibus unum florenum pro unaquaque, in dicta ecclesia Lugd. fundavit et fieri ordinavit diebus festorum sanctorum Vincentii martiris et Justi confessoris... Item plus fundavit et fieri ordinavit in dicta ecclesia Lugd. anno quolibet perpetuo unum anniversarium seu annuale generale sive commune in choro de octo florenis dicta die sui obitus librandis et distribuendis per dictos dominos prebendarios capelle Sancti Sepulchri predicti... debetque ire et accedere processionaliter totum collegium, finita dicta missa anniversarii, super suum tumulum quod est in capella predicta Sancti Sepulchri...

Ann. domini Petri de Amanziaco. Obiit venerabilis et egregius vir dominus Petrus de Amanziaco, quondam sacrista dicte ecclesie Lugd. et frater germanus prefati domini Johannis de Amanziaco, die vicesima mensis novembris, anno Domini millesimo cccc° sexagesimo primo, qui fuit notabilis vir et magne prudentie, elemosinarum cultor et servitorum suorum maximus remunerator, pro cujus domini Petri anime remedio et salute suorumque parentum et predecessorum vivorum et defunctorum, prenominatus dominus Johannes de Amanziaco, quondam camerarius et vicarius Lugd., ejus quondam frater et heres, fieri ordinavit ac fundavit in dicta Lugd. ecclesia, primo videlicet duas librationes panis et vini dominis et incorporatis... librandas et distribuendas diebus sabbatorum vigiliarum Pasche et Penthecostes Domini... Item plus fieri ordinavit et fundavit in dicta ecclesia Lugd. anno quolibet perpetuo predictus dominus Johannes de Amanziaco... unum anniversarium seu annuale generale sive commune in choro de sex florenis monete regie currentis... debetque totum collegium ire et accedere processionaliter, finita dicta missa anniversarii, super suum tumulum quod est in dicta capella Sancti Sepulchri, decantando responsorium « Libera me » cum suis versiculis, et aliis suffragiis et orationibus mortuorum in talibus dixi (*sic*) consuetis...

Ann. domini Regnaudi de Amanziaco. Obiit venerabilis et egregius vir dominus Regnaudus de Amanziaco, quondam magister chori dicte ecclesie Lugd. et frater germanus predictorm dominorum Johannis de Amanziaco, quondam camerarii, et Petri de Amanziaco, quondam sacriste ejusdem ecclesie Lugd., die videlicet nona mensis septembris, anno Domini millesimo cccc° sexagesimo quinto, pro cujus domini Regnaudi anime remedio et salute suorumque parentum et benefactorum vivorum et defunctorum, prenominatus dominus Johannes de Amanziaco, quondam camerarius et vicarius Lugd., ejus

[a] *Corr. pour* sufficiens et ydoneus.

quondam frater germanus et heres, fieri ordinavit ac fundavit in predicta Lugd. ecclesia, A
videlicet primo unam librationem panis et vini dominis et incorporatis, cuilibet de una
micha ponderis quatuor librarum panis et una symeysia[1] boni vini, et simplicibus unum
florenum monete currentis, librandum et distribuendum presentibus et existentibus in
majori missa diei festi beati Yrenei et sociorum ejus apud Sanctum Yreneum Lugd.,
dicenda et celebranda per dictos dominos et prebendarios Sancti Sepulchri et libranda... B
Item plus fieri ordinavit et fundavit predictus dominus Johannes de Amanziaco pro dicto
domino fratre suo in dicta ecclesia Lugd. anno quolibet unum anniversarium seu annuale
generale sive commune in choro... teneturque totum collegium dicte ecclesie Lugd. ire
processionaliter, finita dicta missa anniversarii, ad et super suum tumulum quod est in
predicta capella Sancti Sepulchri, decantando responsorium « Libera me » cum suis versi- C
culis, et aliis suffragiis et orationibus mortuorum in talibus dixi (*sic*) consuetis...

Ann. domini Cornelii Cointiz. Obiit venerabilis vir dominus Cornelius Cointiz, quon-
dam thesaurarius dicte ecclesie Lugd., die XIX^a^ mensis martii anno Domini millesimo
CCCC° octuagesimo ante Pascha [1481 n. st.], qui pro remedio et salute anime sue suo-
rumque parentum et predecessorum vivorum et defunctorum fieri ordinavit et fundavit in D
dicta ecclesia Lugd., primo videlicet unam librationem panis et vini dominis et incor-
poratis cuilibet de una micha ponderis quatuor librarum panis et unam symeysiam boni
vini et simplicibus unum franchum, librandam et distribuendam die festi Purificationis
beate et intemerate Virginis Marie... Item similiter plus fieri ordinavit et fundavit in dicta
ecclesia Lugd. anno quolibet perpetuo, dicto die consimili sui obitus, unum anniversarium E
seu annuale generale sive commune in choro... Debetque et tenetur totum collegium
processionaliter, finita dicta missa anniversarii, ad et super suum tumulum ire et accedere,
quod est in medio chori ecclesie Sancte Crucis... Quod anniversarium sive quatuor
franchos imposuit et acceptavit in et super quadam sua vinea sita ante crucem de Coillie...
prout premissa plenius continentur in testamento dicti quondam domini Cornelii Cointiz, I
recepto per dominum Stephanum Bercherii, presbiterum dicte ecclesie Lugd., die
XX mensis februarii, anno Domini millesimo CCCC° octuagesimo [1481 n. st.]...

Ann. domini Andree Gregorii. Obiit discretus vir dominus Andreas Gregorii, quondam
capellanus perpetuus in dicta ecclesia Lugd., die... [a] mensis... [b], anno Domini millesimo
CCCC°... [c][2], qui perpetuo reliquit et fundavit in dicta ecclesia Lugd.... die festi beati Andree G
apostoli... unam librationem pecunie... Quam librationem imposuit et acceptavit in et super
omnibus bonis suis, specialiter et expresse super quadam domo sua sita Lugduni, a parte
Regni, in carreria du Sablis et super curtili dicte domus contiguo; item in et super quadam
sua vinea sita Lugduni in campo de Coilles, juxta vineam Petri de Villars et vineam Petri
de Beleys; item in et super quibusdam suis prato et terra, sitis in parrochia Marciaci, juxta H

[a-b] *En blanc.*

[1] Mesure vinaire relevée par Du Cange, v° *Symaisia.*

[2] Il trépassa entre le 22 avril et le 5 mai 1473 (arm. Agar, vol. 15, n° 2).

terram Stephani Polleti, cum suis aliis verioribus confinibus, et super qualibet dictarum A possessionum qualibetque parte et particula earumdem insolidum, et pro toto heredem suum fecit et instituit dominum Phillippum de Filia, presbiterum in dicta ecclesia Lugd., ejus vita durante, et post ipsius decessum prebendarios capelle Beate Marie de Alto Dono in ecclesia Lugd. fundate et suos successores prebendarios...

Ann. domini Humberti de Grolea. Obiit venerabilis et egregius vir dominus Humbertus B de Grolea, quondam sacrista ecclesie Lugd., die veneris XIII[a] mensis junii anno Domini millesimo CCCC° octuagesimo tertio, qui fundavit unam librationem panis et vini dominis et incorporatis, ut moris est, et simplicibus unum florenum monete regie currentis, librandam et distribuendam perpetuo singulis annis, die lune Penthecostes Domini, presentibus in magna missa. Item fundavit unum anniversarium in dicta ecclesia Lugd..., C debetque et tenetur totum collegium accedere super suo tumulo processionaliter, quod est in capella Sancti Michaelis... Quam librationem et anniversarium situavit in et super suis bonis universis, que propter hoc specialiter obligavit. Dominus Robertus de Balma, ejus nepos et successor sacrista, fuit ejus heres, qui de premissis se obligavit...

Ann. domini Petri Sorelli. Obiit venerabilis vir dominus Petrus Sorelli, quondam D sacrista ecclesie Sancti Stephani Lugd., die octava mensis novembris, anno Domini millesimo CCCC°.LXV°, qui fundavit et fieri ordinavit suam librationem panis et vini dominis et incorporatis... Item fieri fecit capellam Beatorum Fabiani et Sebastiani in ecclesia Sancte Crucis, ac in eadem instituit duos prebendarios, quorum prebendariorum institutionem et nominationem, cum vaccare contigerit ob mortem alterius eorumdem aut alias, L dimisit scilicet, de uno, decano Lugd., qui pro tempore fuerit, et de alio, sacriste Sancti Stephani, qui pro tempore fuerit, proviso tamen quod sint presbiteri et de habituatis Lugd. ecclesie, et per[a] quemlibet eorum voluit in qualibet ebdomada celebrari in dicta capella duas missas, scilicet diebus lune, mercurii, veneris et sabbati, quibus prebendariis dedit pro dictis missis dicendis certas pensiones in testamento suo designatas... Item plus fieri I voluit et ordinavit unum anniversarium commune in choro in ecclesia Sancte Crucis dicta die sui obitus, in quo anniversario voluit distribui... et matriculario dicte ecclesie Sancte Crucis pro sua pena preparandi et ponendi super suo tumulo existente in introitu ecclesie predicte Sancte Crucis, ultra suam portionem, decem den. tur. monete predicte, et alio clerico, socio suo, ultra suam porcionem, quinque den... Quod anniversarium voluit G et ordinavit librari modo predicto per suos prebendarios deputatos et deputandos, et assignavit in et super quedam duo sua prata quorum unum situm est in parrochia Anse territorioque Burderie, aliud vero situm est in parrochia Quinciaci in territorio Saysanderie, juxta pratum dominorum de Duodecim ecclesie predicte Lugd...

Ann. domini Claudii Gaste. Obiit reverendus pater dominus Claudius Gaste, quondam H decanus Lugd., die festi beatorum Petri et Pauli apostolorum, penultima mensis junii, circa horam quartam post meridiem, anno Domini millesimo CCCC° octuagesimo quinto,

[a] *Corr. pour* quod.

qui construi et edificari fecit in dicta ecclesia Lugd. quandam sumptuosam capellam a parte A
sinistra ad honorem et sub vocabulo Beatorum Johannis Baptiste, Dyonisii martyris et Austrilegii[1] confessoris. Quam quidem capellam dotavit et eam heredem suam universalem sibi instituit de omnibus suis bonis mobilibus et immobilibus, ac in eadem capella qualibet die perpetuo duas missas dixi (*sic*) et celebrari ordinavit... per quatuor prebendarios per ipsum nominatos et institutos, cum [a] uno clerico pro eisdem serviendo, et eorum successores, B
per decanum Lugd., qui tempore vaccationis earundem prebendarum fuerit, presentandos et nominandos capitulo ecclesie predicte Lugd., ac per ipsum capitulum instituendos...

Ann. domini Petri Germani Porchaillie. Obiit venerabilis vir dominus Petrus Germani alias Porchaillie, quondam custos ecclesie Sancte Crucis, die xv[a] mensis jullii, anno Domini millesimo cccc° octuagesimo secundo, qui instituit in capella Beati Mauricii, fundata in C
ecclesia Sancte Crucis, duos prebendarios, qui tenentur alternis ebdomadis celebrare tres missas bassas ad earum devotionem; quibus dedit suas domos sitas Lugduni, versus Sanctum Petrum Veteris, in ruta de Pissetroy, juxta suos confines... Quorum quidem prebendariorum sibi, quamdiu foret in humanis, reservavit [nominationem], et post ejus decessum suis prebendariis tunc nominatis, scilicet domino Petro Subsannonis, presbitero, et Guy- D
neto d'Aringues, clerico, quamdiu forent in humanis, et cuilibet eorumdem in solidum, etiam post decessum alterius ipsorum altero superviventi eorundem, et post ipsorum... decessum suo successori, custodi Sancti Crucis, qui succedet in ejus domo habitationis et choro Sancte Crucis a parte sinistra, et suis successoribus; qui prebendarii tenentur facere et librare suam librationem panis et vini... die salutifere Inventionis Sancte Crucis... E
Certaque et plura alia fieri ordinavit, que continentur in dicto ejus testamento per dominum Johannem Chivalerii, presbiterum dicte ecclesie Lugd., recepto die jovis xi mensis jullii, anno predicto Domini millesimo cccc°.lxxxii°...

Ann. domini Mathei Roberti, alias Mazenodi. Obiit dominus Matheus Roberti, alias Mazenodi, die xv[a] mensis novembris, anno Domini millesimo cccc° octuagesimo quarto, F
qui pro salute et remedio anime sue suorumque parentum, amicorum et benefactorum ordinavit perpetuo dici et voce alta decantari qualibet die dominica sex dominicarum vaccationum per dominos canonicos, incorporatos et alios presentes et existentes in processione aque benedicte ipsius ecclesie Lugd., intrando claustrum psalmum « Miserere mei Deus »... Pro quorum psalmi, suffragiorum et orationum decantatione modo predicto voluit et ordi- G
navit... per heredes suos universales et suos in perpetuum in futurum successores solvi et librari,... videlicet cuilibet ipsorum unam symeysiam vini boni et puri ad mensuram dicte ecclesie Lugd., et quam librationem dicti vini perpetualiter imposuit, situavit et acceptavit ipse dominus Matheus fundator, in et super quibusdam suis domo, torculari et vinea contiguis, sitis in parrochia d'Irignins, juxta iter tendens de loco d'Ivort apud Verneyson, ex parte H

[a] *Corr. pour* ac.

[1] Saint Outrille (*Austregisilus*), abbé de Saint-Nizier de Lyon, archevêque de Bourges, qui trépassa le 20 mai 624.

orientis... quas pro dicta libratione vini solvenda et fienda perpetualiter obligavit et ypothecavit idem dominus fundator, heredes vero suos fecit et ore suo proprio nominavit, videlicet dominum Johannem Mazenodi, presbiterum, ejus fratrem, et Anthonium Mazenodi, alias Roberti, ejus nepotem...

Ann. domini Guillermi Patras. Obiit dominus Guillermus Patras, quondam capellanus perpetuus in ecclesia predicta Lugd.(*), die VII^a^ mensis marcii anno Domini millesimo CCCC^o^ quadragesimo septimo [1448 n. st.], qui reliquit dicte ecclesie Lugd. sex viginti scuta auri antiqua et bona pro redditibus seu pensionibus acquirendis pro fundatione et dotatione vigiliarum mortuorum novem lectionum dicendarum post vesperas die vigilie festi beatissime Anne, matris gloriosissime Virginis Marie, et magne misse dicte diei festi beatissime Anne... voluitque quod post vigilias dictas mortuorum fiat processio per collegium dicte ecclesie Lugd. super suo tumulo existente in parvo claustro prope introitum ipsius parvi claustri a parte orientis, prout constat suo epitafio in cupro descripto...

Ann. domini Anthonii d'Ars. Anno Domini millesimo CCCC^o^.LX° et die XVIII^a^ mensis julii, obiit venerabilis et egregius vir dominus Anthonius d'Ars, quondam prepositus Forverii in ecclesia Lugd., qui fundavit et fieri ordinavit in ecclesia Lugd. anno quolibet perpetuo, die consimili obitus sui, unum anniversarium commune in choro... et in fine dicti anniversarii cantetur processionaliter supra tumulum suum ante capellam Beati Anthonii existentem .. Item voluit et ordinavit quod duobus diebus singularum septimanarum perpetualiter infinito celebrentur in dicta capella Beati Anthonii due misse de mortuis per unum prebendarium, qui sit in sacro sacerdotii ordine constitutus et de habitu ac gremio dicte ecclesie Lugdun., ac residens ibidem, quibus propterea electionem dicti presbiteri et collationem ac provisionem commissionum missarum hujusmodi dedit et reliquit suis heredibus et successoribus, pro quibus quidem duabus missis, qualibet septimana in dicta capella Beati Anthonii per dictum prebendarium celebrandis, deditque (*sic*), legavit eidem prebendario domum suam cum grangia et curtili eidem domui contiguis, appellatam de Leyre...

Ann. domini Francisci de Stangno. Ad perpetuam rei memoriam, ad majoremque Dei laudem, egregius vir dominus Franciscus de Stangno, decretorum doctor abbasque commendatarius Sancti Theofridi, ac nostre predicte ecclesie canonicus et camerarius(1), suorum predecessorum vestigia insequendo, suo proprio motu fundavit et per presentes fundat, videlicet matutinale officium in hujusmodi nostra Lugd. ecclesia et tribus choris ejusdem, die quolibet festi ipsius Beati Johannis evangeliste a modo in antea perpetuis temporibus solenniter celebrandum, pro qua fundatione... tradidit idem dominus de Stangno capitulo ecclesie Lugd., videlicet summam ducentum lib. tur. pro acquirendis exinde decem

(*) *OO qualifie au contraire Guillaume Patras dans les termes suivants :* Sancti Boniti Castri quondam scholastico. *Il note sa sépulture* in claustro, prope portam quae est a parte palatii archiepiscopalis.

(1) Le bienheureux François d'Estaing, chamarier de Lyon et par cumul abbé de Saint-Chaffre (de 1493), évêque de Rodez (de 1501); trépassa le 1er novembre 1529.

lib. annualibus singulis annis perpetuo quolibet die festi beati Johannis evangeliste libran- A
dis... Actum et datum Lugduni in dicto nostro capitulo, ad sonum campane hora et more solitis congregato, die vicesima mensis decembris, anno Domini millesimo CCCC°.LXXXX.IX°. Item fecit et construxit domum camerarie ac capam argenteam ecclesie Lugd. dedit.

Ann. fratris domini Guichardi de Papia, alias de Rovedis. Ad Dei omnipotentis Virginisque Marie, Jhesu Christi Genitricis, et beati Johannis Baptiste laudem, considerans vene- B
rabilis et religiosus vir frater Guichardus de Papia, alias de Rovedis, decretorum doctor, infirmarius abbatie seu monasterii Athanacensis Lugd., commendatarius prioratuum Montis Troterii et Beate Marie de Fargiis, alias de Bella Garda, Ordinis Sancti Benedicti, quia clare fulget hujusmodi Lugd. cathedralis ecclesia in devotis divinis celebrandis officiis, cupiens in hiis particeps fieri, de voluntate et consensu reverendorum dominorum de capitulo hujus- C
modi prelibate ecclesie Lugd., pro sua suorumque parentum, amicorum et benefactorum salute, sincera et pia devotione motus, largitus est summam sex viginti lib. tur. in bonis scutis auri ad coronam domini nostri Francorum regis, boni et legitimi ponderis, pro redditibus seu pensionibus acquirendis pro una libratione panis et vini perpetuis temporibus quolibet anno, die quarta mensis maii;... item, dicta die, finitis canonicis horis et comple- D
torio, pro vesperis, vigiliis et laudibus de mortuis cum precibus ac orationibus... et sequenti die, quinta dicti mensis, missa de dictis mortuis in magno altari et choro cum dyacono et subdyacono;... item etiam anno quolibet, die festi beati Martini yemalis, pro una processione per collegium hujusmodi prelibate ecclesie in ecclesia ejusdem monasterii Athanacensis in capella ejusdem fundatoris... Hec facta in dicto nostro capitulo Lugd., E
die quindecima mensis februarii, anno Domini millesimo quingentesimo secundo [1503 n. st.]...

Ann. domini Bartholomei Berchier. Obiit dominus Bartholomeus Berchier, concustos ecclesie Sancte Crucis[1], qui, de consensu dominorum decani et capituli ecclesie Lugd., necnon et sacriste et capituli ecclesie Sanctorum XLVIII Martyrum, fundavit in ecclesia pre- F
dicta unam perpetuam commemorationem loco mirabilium sive miraculorum que fieri solebant, et primo voluit prefatus dominus quod, vesperis dictis in vigilia beati Photini martyris Lugdunensisque primi archiepiscopi, ab apostolis missi, chorus Lugd. ecclesie eat processionaliter ad ecclesiam prefati martyris et ibidem vesperas decantet; quibus vesperis durantibus, illos de collegio S. Nicetii sive XLVIII Martyrum stare voluit in prebiterio (*sic*) ob G
devotionem sanctorum et reverentiam dominorum ecclesie Lugd., vesperisque finitis dicti de collegio Sancti Nicetii dare tenebuntur dominis ecclesie Lugd. refectionem sive collationem, ut in actis capitularibus latius constat; quibus peractis ibunt ante capellam Beate Marie et illic decantabunt antiphonas beate Marie contingentes, statimque in medio navi, psalmum «Miserere mei», ut assuetum est; item prefati ecclesie Lugd. tenebuntur in crastinum H
ibidem magnam missam decantare honorifice... et dum erunt supra pontem Araris ecclesiam Sancti Nicetii advertantes, pulsare tenebuntur duplam[2]...

[1] Nous avons son testament, daté du 16 juin 1458 (arm. Agar, vol. 14, n° 13).

[2] Sonnerie de toutes les cloches en manière de glas (cf. du Cange, v° *Dupla* et *Duplum*).

Ann. domini Johannis Bergier. Obiit dominus Johannes Bergier, capellanus perpetuus et librator ecclesie Lugd., qui inter cetera de consensu capituli fundavit festum beatissimorum martyrum Fabiani et Sebastiani in hunc modum...

Ann. domini Anthonii de Bressia. Dominus Anthonius de Bressia, thesaurarius hujusce ecclesie Lugd., qui, pia devotione motus, dedit ecclesie Lugd. centum viginti lib. pro redditibus acquirendis et in die festi beati Anthonii librandis... Obiit dictus de Bressia anno Domini millesimo quingentesimo vicesimo octavo, die ultima junii.

Ann. domini Guillermi Collaceti et Guillermi Perrineti. Ann. domini Guillermi Collaceti et Guillermi Perrineti, qui abintestati defuncti sunt, et ideo capitulum habuit hereditatem illorum, ex qua et ex quibus bonis domini de capitulo ordinaverunt celebrari annis singulis, diebus ipsorum obitus, in ecclesia Sancte Crucis per collegium Majoris ecclesie vigilias mortuorum et in crastinum missam anniversarii, videlicet die obitus domini Perrineti vigilias et die obitus domini Collaceti alias vigilias, et pro singulis vigiliis solvi voluerunt octo lib. tur...; volueruntque dicti domini dictas missas duorum anniversariorum celebrari per custodes Sancte Crucis et per eos apponi duos cereos super eorum tumulo ardentes, durante officio, et tam predictis missis quam pro luminari solvi voluerunt dictis custodibus quindecim sol. tur., et easdem sexdecim libras ab una et quindecim sol. ab alia solvi ordinaverunt annuatim per prebendarios prebende per eosdem dominos ecclesie Lugd. de bonis dicti domini Perrineti in ipsa ecclesia capellaque Sancti Jacobi fundate et dotate, cujus collatio pertinet dominis de capitulo Lugd.... Idem dominus Collacetus erat avunculus dicti domini Perrineti, ambo thesaurarii. Obiit autem dominus Guillermus Perrineti anno Domini millesimo quingentesimo XIIII° [1515 n. st.], XXIII^a^ marcii...

Ann. domini Johannis Caulis. Obiit dominus Johannes Caulis, concustos ecclesie Sancte Crucis, die x januarii, anno Domini millesimo V^c^XXV [1526 n. st.], qui reliquit ecclesie suum anniversarium anno quolibet imperpetuum faciendum et librandum in hunc modum...; pro premissis solvendis dedit et donavit custodi in sinistro choro, successori suo, suis etiam vigiliis comprehensis, pro una vice et pro acquirendis redditibus ducentum et quadraginta lib., regimenque custodi reliquit...

Ann. domini Jacobi d'Amoncourt. Obiit dominus Jacobus d'Amoncourt, precentor ecclesie Lugd., vicesima aprilis, anno Domini millesimo quingentesimo vigesimo sexto, qui elegit suam sepulturam in tumulo quondam dominorum de Chavireyo et de Monte Martino, suorum avunculorum, quod est ante sacellum sive ymaginem Sancti Stephani in predicta ecclesia... Item dedit et voluit celebrari...; item annis singulis perpetuo, die qua ab humanis decesserit, suum anniversarium, pro quo semel dedit tres lib.; item in ecclesiis Sanctorum Pauli et Nicetii, die sui obitus, aliud anniversarium, pro quo dedit cuilibet ipsarum ecclesiarum IIII^or^ lib... Item ordinavit celebrari perpetuo in ecclesia de Socieu die lune unam missam pro defunctis, pro qua dedit semel centum lib... Item ordinavit dici in prioratu de Gumiere unam missam de mortuis qualibet die lune perpetuo, pro qua dedit pro acquirendis redditibus CLX lib. Item ordinavit celebrari in ecclesia

IMPR. NLRIE NATIONALE.

de Piipape, videlicet in capella per dictum dominum in dicta ecclesia fundata et ad honorem Sancti Johannis constructa, duas missas eucharistiales qualibet die dominica et sabbati, annis singulis imperpetuum, pro quibus dedit quindecim lib. annuales. Item dedit ecclesie Sancti Claudrardi [a], Engolismensis dyocesis, pro suis ornamentis centum lib.; item ecclesie de Reyrieu pro ornatu centum lib.; item ecclesie Sancti Andeoli Castri pro ornatu centum lib.; ecclesie Sancti Martini Strata pro ornatu centum lib.; ecclesie de Sandrens pro ornatu centum lib. Item ordinavit dictus egregius d'Amoncourt dici et celebrari singulis [diebus] imperpetuum in sacello edificato in ecclesia Sancti Stephani Lugd. super porticum chori, quem a fundamentis extruxit, videlicet unam missam quothidianam singulis diebus per unum de quatuor prebendariis, videlicet quilibet faciat suam septimanam, quos prebendarios [b] dictus d'Amoncourt dotavit et fundavit, ut plenius in suo testamento habetur; collationem dicte prebende dedit domino precentori qui pro tempore fuerit. Item voluit quod domus sua vocata de Beauregart, una cum pertinentiis ejusdem, existens infra juridicionem Sancti Genesii Vallis, vendatur plus offerenti, et voluit quod precium proveniens ex dicta vendicione spectet, medietas magno hospitali hujus civitatis pro sustentatione pauperum Christi, et alia medietas ad suos heredes, quos instituit et facit, videlicet ecclesie Lugd. Item fundavit suum anniversarium tali die fiendum qua ab humanis decesserit, pro quo dedit semel ducentas lib. pro decem lib. annui redditus. . .

Ann. domini Guillermi de Vere. Obiit dominus Guillermus de Vere, quondam prepositus Lugd. in ecclesia Forverii, anno Domini millesimo quingentesimo XIIII et die XIII[a] maii, qui suo tempore domum domini prepositi a fundamentis extruxit honorifice et duos prebendarios in ecclesia Lugd. in capella Annunciationis beate Marie Virginis fundavit, eo casu ut ipsi prebendarii qualibet die in dicta capella missam celebrent, item teneantur solvere suum anniversarium, quod fit in mense maio de sex lib. tur. . .; collationem vero dicte capelle dedit domino preposito ecclesie Lugd. qui pro tempore fuerit. Anima ejus requiescat in pace. Amen. « Libera me » in capella Beate Marie Annunciationis.

Ann. domini Karoli de Borbonio. Obiit dominus Karolus de Borbonio, tituli Sancti Martini in Montibus [c] sacrosancte Romane ecclesie presbiter cardinalis et archiepiscopus Lugdun., qui obiit anno Domini millesimo quatercentesimo octuagesimo octavo, XIII[a] septembris, qui sacellum in ecclesia Lugd. magnis sumptibus edificari ceptum, morte preventus imperfectum reliquit, quod postea Petrus de Borbonio, comes Forensis et Alvernie, ejus frater, ad preces Andree du Piney, prefate ecclesie archiepiscopi et cardinalis [1], necnon et capituli, perficiendum suscepit, et annuum redditum [d] prebendariorum, qui erat ex fundatione dicti domini Karoli de ducentis et sexaginta lib., de aliis quadraginta lib. auxit, quam summam trecentarum lib. assignavit super decimis Sancti Marcellini, Sancti Eugendi

[a] Sancti Claudoardi *au testament de Jacques d'Amoncourt*, arm. Agar, vol. 20, n° 4. — [b] *Corr. pour* qui prebendarii. — [c] *Corr. pour* Martibus. — [d] *Corr. pour* redditum.

[1] André, cardinal d'Espinay, archevêque de Lyon de 1499 à 1500.

et Chambeonis... Quibus beneficiis dictus Petrus de Borbonio impetravit a domino A
Francisco de Rohan, archiepiscopo, et ab universo capitulo, ut collatio prebendariorum quam dominus Karolus magno sacerdoti dederat, ad se et successores suos comites Forenses pertineret. Obiit autem idem dominus Karolus de Borbonio anno Domini millesimo quatercentesimo octuagesimo octavo, in dicto mense septembri...

Ann. Ysabelle d'Harencourt, illustrissime principisse[1]. Obiit Ysabella d'Arencourt, anno B
Domini millesimo quatercentesimo quadragesimo tertio, die septima junii, que reliquit dominis de capitulo et incorporatis et aliis ecclesiam Lugd. deservientibus multa bona, et primo ordinavit celebrari perpetuo omnibus diebus alta voce unam magnam missam de mortuis... in capella Beate Marie de Alto Dono per quatuor presbiteros, duos clericos et duos clericulos per dominos eligendos... Item voluit et ordinavit fieri singulis annis consimili C
die sui obitus in majori altari ecclesie Lugd. unum anniversarium honorifice fiendum... Plura alia bona fecit, pro quibus adimplendis ipsa egregia domina d'Arencourt dedit et legavit predicte ecclesie Lugd. et illius venerabilibus dominis successoribus sua castra et villas Castri Novi et Dargorie, cum eorum juribus, mandamentis, juridicionibus, pedagiis, redditibus, domibus, pratis et vineis, etc... D

Ann. domini Gauffridi de Monte Canuto. Obiit dominus Gauffridus de Monte Canuto, quondam decanus ecclesie Lugd. [12 jul. 1472], qui reliquit dicte ecclesie suum anniversarium quolibet anno imperpetuum in mense julii fiendum consimili die sui obitus, videlicet de quinque lib. tur. distribuendis..., dictoque anniversario, accedant super ejus tumulum, quod est in dicta capella Sancti Sepulchri. E

Ann. domini Ludovici comitis Forensis[2]. Anna Dalphine (*sic*), comitissaque Forensis et domina de Beaujeus[3], que quidem, devotione mota et pro remedio et salute anime sue ac domini Ludovici quondam comitis Forensis, ejus avunculi, fundavit et ordinavit annuatim in ecclesia Lugd. suum anniversarium perpetuo faciendum in mense mayo, presentibus in matutinis et missa anniversarii. Pro quo anniversario faciendo solvit, ordinavit per prepo- F
situm seu receptorem sui castri du Fay novem lib. tur.; percipiunt officiantes duplicem portionem et sacrista pro campanis pulsandis sex grossos. Responsorium « Libera me », ex consuetudine in capella Beate Marie Magdelenes...

Ann. domini Petri Metonis. Obiit dominus Petrus Metonis, sacrista Sancti Stephani, anno Domini millesimo quingentesimo...[a], qui a dominis de capitulo impetravit ut G
festum sanctissime Anne deinceps et imperpetuum celebretur cum capis et pulsatione cam-

[a] *En blanc.*

[1] Isabelle d'Harcourt, issue par sa mère des ducs de Bourbon et de ceux de Valois, troisième femme et relicte d'Humbert VII, sire de Thoire et de Villars.

[2] Louis Ier, comte de Forez de 1360, fils de Guigues VIII et de Jeanne de Bourbon, tué le 6 avril 1361.

[3] Anne, surnommée Dauphine à cause de sa maison, fille de Béraud II, comte de Clermont, dauphin d'Auvergne et sire de Mercœur, et de Jeanne de Forez (fille de Guigues VIII); comtesse de Forez en 1382, mariée en 1371 à Louis II, duc de Bourbon et sire de Beaujeu, morte en 1416.

panarum assueta ut in ceteris duplicibus festis... Item voluit quod in vesperis vigilie et A
die ac in matutinis ipsius beate Anne fieret processio ad capellam Beate Marie, et ibi post matutinas per clericos et manecantantem missam matutinalem decantari, et dari voluit manecantanti VI den. tur., cuilibet clericorum II den. tur. pro una radissia habenda, ut ita dicam vulgariter une radice, et prebendariis dicte capelle Beate Marie de Alto Dono quinque sol. tur... Fecit et instituit heredem suam universalem capellam sive prebendam per B
eum in ecclesia Sancti Baldomeri fundatam. Stat littera recepta per dominum Stephanum Caulis, registratam in actis capitularibus per eum receptis, die XXV[a] mensis junii 1512.

Ann. domini Hugonis de Talaru. Obiit dominus Hugo [a] de Talaru, archidiaconus ecclesie Lugd., qui obiit anno Domini millesimo quingentesimo decimo septimo, vigesima secunda decembris, qui, ut constat per testamentum receptum per vicarium venerabilem dominum C
Stephanum Caulis, fundavit suum anniversarium honorifice fiendum, pro quo semel dedit ducentum et quadraginta lib...; item fundavit et ordinavit celebrari in dicta ecclesia Lugd. capellaque Trinitatis, singulis septimanis quatuor missas per duos prebendarios; collationem reliquit domino Anthonio de Talaru, ejus nepoti, quamdiu vixerit, et post ejus decessum canonicis de Talaru, seniori videlicet, et illis canonicis deficientibus nobili D
Guilliermo prefati nominis de Talaru et suis heredibus et successoribus...

Ann. domini Guillermi de Thureyo. Obiit dominus Guillermus de Thureyo, quondam archiepiscopus et comes Lugd. [26 maii 1365], qui fundavit in dicta ecclesia Lugd. suum anniversarium quolibet anno imperpetuo fiendum, in mense julii, videlicet de quatuor florenis, sitis super domo de Virga, sita Lugduni, in ruta vocata de la Juyerie... E

Ann. domini Petri de Sergues [b]. Obiit dominus Petrus de Sergues, pictor et civis Lugd., die penultima octobris, anno Domini millesimo CCCC°... [c] [1], et die crastina inhumatus. Qua die ordinavit et fundavit suum anniversarium de quatuor florenis dividendis in matutinis et missa anniversarii et tribus grossis aliunde pro pulsatione campanarum...

Ann. Anne Goberte. Anna Goberta fundavit vigilias mortuorum et in crastinum suum F
anniversarium in ecclesia Sancte Crucis, videlicet quod dicte vigilie celebrarentur die dominice de Cantate, pro quibus dedit et legavit dominis de capitulo centum sexaginta lib...

Ann. Margarite Garniere. Obiit Margarita Garniere [2], anno Domini millesimo quingentesimo, die vicesima quinta aprilis, que quidem celebrari ordinavit in ecclesia Sancte

[a] *Corr. pour* Hugonus. *L'expédition du testament reçu le 26 septembre 1517 (arm. Agar, vol. 20, n° 2), donne la leçon* Hugo, *et M. Beyssac, dans* Les chanoines de l'église de Lyon, *inscrit ce dignitaire sous les nom et prénom de Talaru (Hugues de), mais il est remarquable que tous les livres d'anniversaires postérieurs à celui-ci, notamment NN et OO, le prénomment constamment* Hugoninus. *Il se peut donc que le lapsus ici redressé reflète en réalité, avec une maladresse, la forme diminutive constatée ailleurs.* — [b] *OO, fol. 12 v°, mentionne l'anniversaire* magistri Petri de Sargues, quondam pictoris ecclesie Lugd. — [c] *En blanc.*

[1] Il testa le 13 juin 1407 : le testament a été publié (M.-C. et G. Guigue, *Bibliothèque hist. du Lyonnais*, p. 302).

[2] Ce personnage est manifestement identique à *Margarita Paterine, quondam relicta defuncti magistri Andree Garnerii, legum doctoris*, inscrite en un livre de distributions du même temps, *OO*, f° 32 r°.

Crucis per collegium Majoris ecclesie annis singulis, die festi sancti Marci evangeliste, qua A
die fuit ecclesiastice sepulture tradita, vigilias mortuorum cum novem lectionibus et ceteris
suffragiis assuetis et in crastinum missam anniversarii cum dyacono et subdyacono et
duabus capis, pro quibus fiendis dedit dominis de capitulo octo lib. annuales... super
quadam domo Claudie ejus filie, relicte defuncti Johannis du Peyrat, sita Lugduni, a parte
Regni, juxta plateam Cambiorum Lugd. ex vento, et juxta carreriam qua itur a dictis B
Cambiis ad sacellum Beati Eligii ex mane...

Ann. Catherine de Saigee [a]. Catherina de Saigee [b], relicta defuncti Laurentii [c] Pate-
rins, obiit[1], que quidem, ut constat in actis capituli, pro remedio et salute anime sue
suorumque parentum ordinavit celebrari in ecclesia Sancte Crucis per collegium Majoris
ecclesie vigilias mortuorum, et in crastinum anniversarium suum in dicta ecclesia fiendum C
die jovis immediate sequenti post dominicam de Passione, et pro dictis vigiliis et missa
anniversarii promisit solvere...

Ann. Margarite Callie. Anno Domini millesimo quingentesimo... [d] [2], x... [e] decembris,
obiit Margarita Callie, que, pia devotione mota, ordinavit decantari per collegium ecclesie
Ludg., in ecclesia Sancte Crucis, vigilias mortuorum cum precibus et suffragiis assuetis D
et in crastinum anniversarium [f] cum dyacono et subdyacono, et pro dictis faciendis assi-
gnavit dominis de capitulo predicte ecclesie in et super omnibus suis bonis decem lib.
annuales...

Ann. Bartholomei Berchier. Die vicesima maii, anno Domini millesimo quingentesimo,
obiit dominus Bartholomeus Berchier, graffarius curie claustri, qui pro salute anime sue E
ordinavit celebrari imperpetuum vigilias mortuorum in ecclesia Sancte Crucis cum
novem lectionibus, ut moris est, pro quibus dedit dominis de capitulo centum lib...

Ann. Bartholomei Bercherii. Obiit dominus Bartholomeus Bercherii, quondam notarius
et civis Lugd., qui pro remedio anime sue suorumque parentum fundavit suum anni-
versarium commune in choro in ecclesia Lugd., singulis annis imperpetuum fiendum, F
videlicet de sex lib. tur... Debet dicta summa dominus... [g] Amyot, graffarius claustri
Lugd....

Ann. domini Vincentii Bruyer. Anno Domini millesimo quingentesimo, XXII aprilis,
obiit dominus Vincentius Bruyer, capellanus simplex in ecclesia Lugd., qui in dicta
ecclesia Lugd., in capella Annunciationis Beate Marie Virginis, tres prebendarios instituit et G
dotavit et de suis bonis dictos prebendarios heredes fecit, sub onere ut quilibet prebenda-
rius bis in ebdomada in dicta capella celebret suamque librationem panis et vini in die
festi sancti Clari facient; item teneantur librare suum anniversarium consimili die obitus

[a-b] Sargues, *OO, f° 29 v°*; Sagiers, *OO, f° 71 v°, QQ, f° 26 r°* (*et de même aux livres de distributions postérieurs*). *L'acte de fondation porte* Sargia. — [c] Claudii *OO, f° 29 r°, f° 71 v°*. — [d-e] *En blanc.* — [f] *Corr. pour* anniversarii. — [g] *En blanc.*

[1] Nous avons son testament, daté du 15 avril 1520 n. st. (arm. Agar, vol. 20, n° 3).

[2] Le testament de cette dame est daté du 9 septembre 1534 (arm. Agar, vol. 21, n° 1, pièce 2).

sui in una missa tantum que celebratur in ecclesia Sancte Crucis, librandum in hunc A
modum... Collationem vero dictarum prebendarum pertinet dictis prebendariis, per presentationem domini custodis Sancti Johannis, ut tamen eligant pauperiorem presbiterum de libratione Sancti Stephani... Idem dominus est sepultus in ecclesia Sancte Crucis, ante capellam Beati Sebastiani...

Ann. domini Bartholomei Plassardi. Obiit dominus Bartholomeus Plassard[1], qui ordinavit B
fieri et librari quolibet anno imperpetuum in ecclesia Sancti Johannis, die festi Petri ad Vincula... pro quibus fiendis et librandis, dedit certas pecunias domino matriculario Sancti Bernardi, qui mansionarius ex nunc in antea dictum anniversarium faciet et libret...

Ann. domini Amedei de Monte Bello. Obiit dominus Amedeus de Monte Bello, quon- C
dam prepositus Forverii in ecclesia [cca d. 25 jul. an. 1364], qui fundavit unum anniversarium commune in choro de quatuor florenis... sitis super domo de Sabaudia, sita retro claustrum, juxta domum custoderie et domum domini du Peyrat...

Ann. domini Johannis Marzé. Obiit dominus Johannes Marzé, qui pro remedio anime D
sue fundavit in ecclesia Lugd. unum anniversarium in choro quolibet anno in perpetuum fiendum, situm super domo Torculari, quam modo tenet magister chori...

Ann. domini Anthonii d'Ars. Obiit dominus Anthonius d'Ars, canonicus et magister chori ecclesie Lugd. [22 maii 1497], qui pro remedio anime sue et suorum fundavit in ecclesia Lugd., quolibet anno imperpetuum, consimili die obitus sui, videlicet in magno choro, vigilias mortuorum, ut moris est, et in crastinum magnam missam de mortuis, E
ut in talibus est fieri; pro quibus fiendis dedit octo lib. reddituales... « Libera me » ante capellam Beati Yvonis, ubi est sepultus...

Ann. domini Claudii de Fougeriis. Anno Domini millesimo quingentesimo sexto, die XII[a] mensis septembris, obiit dominus Claudius de Fougeriis, decanus ecclesie Lugd., qui primum fuit magister chori, deinde precentor, postremum decanus. Fundavit idem F
dominus et dotavit honorifice capellam Beati Michaelis archangeli et in ea sex prebendarios constituit, ut ipsi prebendarii qualibet die in perpetuum tres missas celebrent suumque anniversarium die consimili obitus sui faciant et librent... Collationem dicte capelle dedit illis canonicis qui erunt in dicta ecclesia nomine et cognomine et sanguine de Fougeriis; ipso dempto, voluit duas primas prebendas vacantes domino magistro chori pleno jure G
pertinere et duas sequentes precentori ecclesie Lugd., qui pro tempore fuerit; duas vero ultimas domino decano...

Ann. domini Dalmacii Morelli. Obiit dominus Dalmacius Morelli[2], qui pro remedio anime sue fundavit in ecclesia Lugd. quolibet anno imperpetuum unum anniversarium commune situm super Sanctum Bernardum de Ansa... H

Ann. domini Stephani de Rochetallie. Stephanus dominus de Rochetallie fundavit in

[1] Il vivait en 1373/74 (reg. des actes capitulaires, I, f. 158 v°).

[2] Chanoine dès 1237/38, trépassa le 20 juillet, vers 1260/61.

ecclesia Lugd., quolibet anno in perpetuum, unum anniversarium commune. Debet Genay A
centum sol. et residuum obediencia d'Ars...

Ann. domini Guillermi de Ruppe. Obiit dominus Guillermus de Ruppe, qui fundavit in ecclesia Lugd., quolibet anno imperpetuum, unum anniversarium in choro, in matutinis presentibus et missa anniversarii, quod quidem anniversarium assignavit et assectavit super comitatu dicte ecclesie Lugd., librandum per libratorem dicte ecclesie... B

Ann. domini Laurentii Julliani. Obiit dominus Laurentius Jullianus, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., qui pro remedio anime sue suorumque parentum fundavit in ecclesia Lugd., quolibet anno imperpetuum, consimili die obitus sui, unum anniversarium commune in choro, pro quibus fiendis et solvendis dedit suum pratum situm apud Sanctum Genesium des Ollieres... C

Ann. domini Stephani Caulis. Obiit dominus Stephanus Caulis, concustos ecclesie Sancte Crucis, anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo quinto, die XXIIII[a] mensis jullii, et sepultus in ecclesia Sancte Crucis, ante capellam des Bames, qui fundavit in ecclesia Sancte Crucis consimili die obitus sui unum anniversarium per magnum collegium ecclesie Sancti Johannis modo ut sequitur... et voluit suos duos prebendarios fun- D
datos in ecclesia Sancte Crucis ad hoc esse oneratos, ut solvant et librent dictum anniversarium modo quo supra. Plura alia bona fecit idem testator, ut plenius in suo testamento habetur, recepto per dominum Leonardum du Puys, convicarium ecclesie Sancte Crucis...

Ann. domini Petri de Sinemuro. Obiit dominus Petrus de Sinemuro, quondam custos ecclesie Lugd. [27 aug. 1499], qui fundavit in ecclesia Ludg., quolibet anno imperpe- E
tuum, consimili die obitus sui, unum anniversarium commune in choro, de quinque lib. et V sol. tur... « Libera me » ante capellam Annunciationis; orationes « Da nobis » et « Fidelium »...

Ann. domini Petri Bererdi. Obiit dominus Petrus Bererdi, quondam decanus ecclesie Lugd. [1234], qui pro remedio anime sue suorumque parentum fundavit in ecclesia F
Lugd., quolibet anno imperpetuum, die obitus sui, videlicet unum anniversarium commune situm super Sanctum Bernardum de Ansa...

Ann. domini Guidonis de Bozolio. Anniversarium domini Guidonis de Bozolio, quondam canonici[a] ecclesie Lugd. [† 30 seu 31 aug. 1317], qui pro remedio anime sue suo- G
rumque parentum fundavit in dicta ecclesia Lugd., quolibet anno imperpetuum, die consimili obitus sui, videlicet unum anniversarium commune in choro de decem lib. tur... « Libera me » ante capellam Beate Catherine, ante tumulum domini d'Estaing...

Ann. domini Anthonii d'Ars. Obiit dominus Anthonius d'Ars, quondam canonicus ecclesie Lugd.[1], anno Domini millesimo quingentesimo trigesimo octavo, die vigesima septima augusti, qui fundavit in dicta ecclesia Lugdun., consimili die obitus sui, vigilias H
mortuorum in magno choro et in crastinum magnam missam de mortuis de quatuor

[a] *Corr. pour* canonicus.

[1] Le troisième des chanoines de ce nom, fils d'Étienne et de Marie de Chiel, de 1496 à 1538.

lib.... « Libera me », ut moris est, ante capellam Beati Yvonis, ubi est sepultus. Dedit A
dicte ecclesie unam cappam...

Ann. domini Guigonis Burgensis. Obiit venerabilis egregius vir dominus Guigo Burgensis, Gebennensis, natione Sabaudus, pontificii juris doctor, canonicus et sacrista hujus alme Lugdun. ecclesie, qui Beatorum Thome et Photini capellam, reliquiis ipsorum in ara ejusdem quiescentibus dedicatam, ymagine Christi mirifico, presenti marmoris tabernaculo B
ditissimis coloribus depicto adornavit; dumenta pedamentorum et crucem clausure deauravit. Duos prebendarios ibidem delegit et fecit suos universales heredes, pluribusque egregiis, domo, pratis, terris, vineis et sallicetis apud Ansam existentibus eandem dotavit et ditavit, sub onere tamen decantandi per prebendarios perpetuo ebdomada qualibet IIII^or^, videlicet dominica officium dominice, lune defunctorum, mercurii de Angelis et veneris C
de Cruce... Qui obiit anno Domini millesimo quingentesimo undecimo [1512 n. st.], die XVI mensis januarii...

Ann. domini Humberti Charbonieres. Obiit dominus Humbertus Charbonieres, presbiter beneficiatus in ecclesia Lugd., anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo tertio, die vero octava mensis decembris, et sepultus in ecclesia Sancte Crucis Lugd., qui D
fundavit in dicta ecclesia Sancte Crucis Lugd., consimili die obitus sui, vigilias mortuorum per magnum collegium Sancti Johannis, et in crastinum anniversarium cum dyacono et subdyacono, duabus cappis, etc., pro quibus fiendis anno quolibet imperpetuo dedit dominis decano et capitulo ecclesie Lugd. pro una vice II^c^ lib. pro redditibus acquirendis, et dominis custodibus Sancte Crucis pro una vice XX lib. tur. pro redditibus F
acquirendis...

Fundatio et ann. domini Johannis Guichard dicti [a] Marrand. Nos, decanus et capitulum prime Lugd. ecclesie et comites, ad laudem Dei et futuram rei memoriam, notum facimus quod comparens in nostro generali capitulo venerabilis vir dominus Johannes Guichardus dictus Marrandus, presbiter et in ecclesia nostra Beati Stephani prothomartyris de libra- E
tione nominatus, qui nobis exposuit quod ipse, considerans matutinale officium diei octave Nativitatis Domini nostri non esse solitum dici solenniter, sed cum defectu qui vulgo dicitur apprivas, cumque dies ille primus sit anni, igitur in reverentiam dicte octave et Circumcisionis Domini, atque pro suis primitiis felicique ingressu anni devotionem se habere, dictas matutinas [ordinavit] fundandas, ut deinceps solenniter et sine deffectu decantari G
valeant in hunc qui sequitur modum : in primis, volens et intendens quod in tribus choris dicte nostre Lugd. ecclesie, videlicet Sancti Johannis Baptiste, Beati Stephani prothomartyris ac Sancte Crucis, matutine et laudes dicantur et celebrentur in dicto die octave Nativitatis Domini nostri Jesu Christi sine deffectu sèu apprivas, cum simili solennitate ut in Nativitate beati Johannis evangeliste...; item quod statim missa Crucis in altum celebrata H
manecantans cum suis clericulis decantant ibidem antiphonam « O Salvator », deinde presbiter qui celebrabit missam dicat orationem congruam; item, quod dominus sacrista teneatur

[a] *Corr. pour dictus.*

pulsari facere magnum cymbalum quod vocatur Maria, in vesperis vigilie et diei supra- A
dicti ac in dictis matutinis et laudibus, sicut est consuetum in festis beate Marie Virginis... Et pro dotatione dicte sue fundationis nobis, in capitulo nostro existentibus congregatis, dictus dominus Johannes Guichardus obtulit realiter ducentas lib. tur., in emptione redditus annui decem lib. tur. convertendas, volens easdem lib. tur. annis singulis in dicto officio modo et forma sequentibus distribui... Et ulterius dictus dominus Johannes Gui- B
chardus fundat unum anniversarium de mortuis, singulis annis imperpetuum celebrandum per nos et collegium dicte nostre ecclesie in ecclesia Sancte Crucis, dyacono, subdyacono et duabus capis, et post missam responsorium « Libera me » cum versiculis assuetis, super tumbam deffuncti domini Jacobi Marrandi, dum viveret vicemagistri dicte nostre ecclesie, sui avunculi, qui sepultus fuit in dicto choro Sancte Crucis; pro quibus fiendis dedit cen- C
tum lib. tur..., ut plenius habetur in fundatione recepta per dominum Florisium Barrot, secretarium dicte ecclesie Lugdun. Hec supradicta facta fuerunt anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo octavo [1549 n. st.], die vicesima sexta mensis januarii...

... Item fecit facere unam magnificam vitream in ecclesia Santi Stephani a parte sinistra; item unam capam in ecclesia Sancte Crucis. Plura alia bona fecit. D

Fundatio domini Petri de Nagu, canonici ecclesie Lugd. [1]. Nos, decanus et capitulum prime Lugd. ecclesie et comites, notum facimus universis quod venerabilis et egregius vir frater noster Petrus de Nagu, pia meditatione considerans singulis et in universum omnibus ea lege talentum esse concreditum, ut Domino rationem vilicationis nostre reposcenti satisfacturum non sit illud ipsum reddere quod acceperimus, duntaxat non adauctum... fundationem E
hanc que deinde sequetur, universo nostro consentiente et benefavente capitulo, eo videlicet die quem ab Ecclesia in mense junii festum beato Petro apostolo sacrato colimus, instituit et ordinavit, ut autem domini ejus nostre ecclesie canonici, capellani perpetui, ceterique inferiorum ordinum omnes laborem illo die subeant, quem illos in horis matutinalibus atque aliis diei tam festi solennibus necessario proferre oportet... Item vult et ordinat F
idem fundator dici et celebrari in capella Beate Marie Magdalenes viginti missas eucharistiales, videlicet decem die Commemorationis sancti Pauli et de officio sancti Petri, quod commune est eisdem apostolis Petro et Paulo, et reliquas [a] decem die Visitationis beate Marie Virginis et de officio ejusdem, volens et ordinans in secunda oratione dici : « Inclina Domine », etc.; et pro remedio animarum defunctorum venerabilium et egregiorum viro- G
rum dominorum Hugonis et Anthonii de Talaru ac domini Johannis de Talaru, nuper et die vicesima prima mensis decembris defuncti, dum viverent, dicte ecclesie archidiaconorum, dicti domini fundatoris avunculorum, necnon nobilis Gilberti de Sancta Columba, nepotis... Pro quibusdam fundationibus solvendis dat et donat idem dominus de Nagu fundator, ac realiter solvit... summam [b] ducentarum quinquaginta lib. tur... Idem domi- H
nus fundator hoc petit a predictis dominis capellanis perpetuis ut eam quam dedit... sum-

[a] *Corr. pour* relique. — [b] *Corr. pour* summa.

[1] Pierre de Nagu de Varennes, chanoine de 1527, puis à nouveau de 1529; trépassa le 11 mai 1584.

IMPRIMERIE NATIONALE.

mam ipsi recipiant... Qui prefati domini capellani de Duodecim, videlicet domini A
Matheus Solasson, vicemagister, Ludovicus Christini, scolasticus, Petrus Baziergues, Arthaudus Verdier, Anthonius de Bressia, Matheus Curty, Florisius Barrot, Bernardus Morier, Georgius de la Grange, Joannes Grazat, Dyonisius Paparin, Claudius de Pereteria, Johannes Chatoud, Stephanus Charpin, Johannes Tallisson, Bartholomeus Masson, Johannes Blanchet, Anthonius Baret, Johannes Tixier et Stephanus Neyrard, omnes in B
capitulo presentes retulerunt et affirmaverunt ad plenum informatos fuisse et esse de supradictis fundationibus et oneribus ac de pia voluntate prefati domini de Nagu fundatoris, idque fore et esse ad opus, commodum et utilitatem eorum [et] capelle Beate Marie Magdalenes, et propterea obtulerunt et offerrunt eandem summam recipere sub oneribus predictis... Nos, decanus et capitulum predicte nostre ecclesie Lugd., auctoritatem nostram C
et decretum nostri capituli generaliter in premissis omnibus ad futuram rei memoriam interposuimus et interponimus per presentes. Datum Lugduni in nostro capitulo generali ad sonum campane, ut moris est, convocato et celebrato, in quo eramus presentes nos, Theodorus de Vichy, decanus, Gabriel de Saconay, precentor, Bertrandus de Turre, cantor, Henricus de Albone, camerarius, Johannes de Sinemuro, sacrista, Ludovicus de la Barge, D
Petrus de Nagu, Girardus de Fougeriis, Georgius de Sancto Nectereo, Marcus de Passat, Lambertus de Laye, Jacobus de Mars, Guillermus de la Barge et Gaspardus Mitte, canonici dicte nostre ecclesie capitulantes, capitulumque nostrum generale tenentes ac de negotiis ipsius et potissime hujusmodi ad invicem tractantes, die decima sexta mensis januarii, anno Domini millesimo quingentesimo quinquagesimo a Paschate more gallicano sumpto E
[1551 n. st.], presentibus dominis Stephano Faye, Andrea Amyot, custodibus Sancte Crucis, Philiberto Girinet, sacrista Sancti Stephani, Claudio Rochefort, Benedicto Court et Francisco du Soleil, militibus dicte nostre ecclesie, testibus ad premissa adstantibus et vocatis. In cujus rei testimonium sigillum commune dicte nostre ecclesie litteris presentibus duximus apponendum. *Barrot, Tourveon.* Minuta hujus fundationis est apud et penes F
dictum Barrot.

LIÈVE D'ANNIVERSAIRES[1]

(1326-1332).

HEC SUNT ANNIVERSARIA ECCLESIE LUGDUNENSIS PER TOTUM ANNUM.

JANUARIUS.

[1 jan.] *a.* Kal. Ann. Girerdi[a] de Rinia[b], sacerdotis, ecclesia debet. A

[2 jan.] *b.* IIII non. Sancti Clari. — Ann. Johannis de Moranceu, sac*erdotis* [adhuc flor. an. 1209/10], obediencia Sancti Martini de Annualibus debet[c].

[3 jun.] *c.* III non. Ann. Albonis Grassi, obediencia de Escuille*u* debet.

[5 jan.] *e.* Non. Ann. Girini senescalci [† post. mens. septemb. an. 1151], obediencia Sancti Cirici [*in Monte Aureo*[d]] debet. B

[6 jan.] *f.* VIII id. Ann. Vincentii de Sablicio, obediencia de Condriaco[e] debet; — item ann. Johannis de Varennis, precentoris [† 1320 n. st.].

[7 jan.] *g.* VII id. Ann. Roberti archiepiscopi [† 1234 n. st.] commune, castrum de Riorterio[f] debet; — item ann. Guigonis[g] Arentz [† post an. 1173/74, ante vero 1187/88], castrum de Givorgio debet[h]; — item ann. Bone Diei, furnus de Portafro debet[i]; C — item ann. Guichardi de Sancto Simphoriano [† 1302 n. st.], domus de Montagniaco debet; — item[j] VII anniversaria Stephani de Leyment[k] [sacerdotis[l]] [1258 n. st.], primum supra castrum Ruppefortis; secundum, medietatem supra Sanctum Ciricum, et aliam medietatem supra obedienciam de Sivreu; tercium supra Sanctum Paulum in Jareysio; quartum debent heredes Guill*ermi* de Sancto D Paulo; quintum supra domum Petri de Calcibus; sextum debet ecclesia; septimum debet prebendarius altaris Sancti Petri in ecclesia Lugd. supra conquerementum factum a domino G. de Laviaco, canonico Lugd. [quod conquerementum sittum

[a] Girerdi *CC et DD*, Girerdi (*en toutes lettres*) *FF*. — [b] *CC ne détache que le premier des quatre jambages, par le moyen d'un point d'i* (*dont il use largement, mais non sans défaillances*), *et laisse les autres à la libre interprétation. DD donne* Runa (*sic*). *FF espace le premier jambage des suivants, le reste indistinct. Entre* Rima *et* Rinia, *l'un et l'autre possibles, nous optons pour la seconde forme.* — [c] *C'est la leçon de DD. CC donne :* Ann. Johannis de Moranceu, sacerdos Sancti Martini de Annualibus debet. *FF* : ...Moranceu sacerdotis super Sanctum Martinum de Annualibus. — [d] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [e] Coindriaco *DD*. — [f] *Leçon de DD;* castrum de Riorterii *CC*. — [g] Gingonis *DD*. — [h] facit *DD*. — [i] *En marge, la lettre* R, *s'appliquant soit à cet article, soit au suivant* (Receptum? Refundit). — [j] *FF inscrit les anniversaires d'Etienne de Leymens au 6 janvier.* — [k] Liment *DD*. — [l] *Ajouté par FF.*

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 49, n° 1 (*CC*); Bibl. Vaticane, ms. Ottoboni 3070 (*DD*).

est versus domum de Vautdragon et quod tenet prebendarius altaris Sancti Petri ecclesie Lugdun.[a]]. In istis VII *Sanctus Romanus*[b] *per*cipit.

[8 jan.] *a.* VI id. Ann. Berardi decani[1], obediencia de Sociaco debet.

[9 jan.] *b.* V id. Ann.[c] [Guillerme[d]] Georgie, femine, obediencia de Fontanis debet; — item ann. Hugonis de Vaudreio, can. Lugd. [† 1298 n. st.], vacat.

[11 jan.] *d.* III id. Ann. Antelmi[e] decani, sacerdotis[2], obediencia comitatus Lugd. debet supra conquerementum factum apud Villam Urbanam et Chauciogni et illa die debent solvi XX bich. siliginis, decima Rippagerii solvit pro dicto ann. XXXII sol. et VI den. for.

[14 jan.] *g.* XIX kal. Ann. Armanni Charpinelli[f] [† cca fin. s. XII], obediencia Sancti Simphoriani Castri debet; — item ann. Roberti Ruphi[g] supra domum et grangiam del Peron cum pertinentiis et domum suam. [S. Ro[h].][i].

[16 jan.] *b.* XVII kal. Ann. Petri de Monteil, sacerdotis [adhuc flor. cca an. 1231], obediencia Sancti Martini[j] de Annualibus debet; — item ann. Guil*lermi* de Franchelens[k], decani et sacerdotis [† 1304 n. st.], situm est versus Gireu; — item ann. Guil*lermi* de Verneto, decani Montis Brisonis, sacerdotis [val. VI lib. *vienn.*], heredes Ponceti de Monbreton, *debet St. de Faveyres*[l]].

[17 jan.] *c.* XVI kal. Ann. Guil*lermi* Charpinelli[m], sacerdotis [† post. mens. jul. an 1209], obediencia Sancti Simphoriani Castri debet.

[18 jan.] *d.* XIIII kal. Ann. Bosonis Carel, ecclesia debet; — item ann. Raynaudi de Riorterio [adhuc flor. mens. jul. an. 1239] supra domum Bartholomei de Jo. [S. Ro[n]][o]. [*Tenet dominus* G. *Becy*[p].]

[17 jan.] *e.* XIII kal. Ann. Girini Baivel [adhuc flor. an. 1209/10], obediencia Sancti Pauli in Jareysio debet.

[20 jan.] *f.* XII kal. Ann. Bernardi Albi, obediencia Condriaci debet.

[21 jan.] *g.* XII kal. Ann. Guil*lermi* de Sennva, obediencia de Chasellis debet.

[23 jan.] *b.* X kal. Ann. Stephani de Sandrens [adhuc flor. mens. maio an. 1220], medietatem debet domus G. Charpinelli[q] [prope Portafro, quam tenet P. de Monceaux[r]], et aliam medietatem Humbertus de Chaponnay, super rebus quas tenebat Grassetus de Milleireu[s].

[a] *Ajouté par FF.* — [b] Sts R' *CC*, S' Ro. *DD*. *En marge de cet article, en DD* : S. Ro. *Entendez ici* Sanctus Romanus, curatus Sancti Romani. — [c] *En marge* (*CC*), *la lettre* R'. — [d] *Ajouté par FF.* — [e] Amtelmi *CC*. — [f] Chapinelli *CC*. — [g] Rupphi *CC*. — [h] *Ajouté par DD.* — [i] *A la suite* (CC), *la lettre* R'. — [j] *Au dessus* (CC) *la lettre* R'. — [k] Franchilens *DD*. — [l] *Ajouté par FF. Les derniers mots ne sont pas de la première écriture.* — [m] Chapinelli *CC*. — [n] *Ajouté par DD.* — [o] *A la suite* (CC), *la lettre* R'. — [p] *Ajouté à FF par une main du* XIVe *siècle.* — [q] Capinelli *CC*. — [r] *Ajouté par FF.* — [s] Millireu *DD*.

[1] Bérard de Pizey, doyen de Lyon, mentionné pour la dernière fois en 1176/77.

[2] Antheaume Rigaud, qui trépassa le 11 janvier 1255 n. st.

[24 jan.] *c.* IX kal. [a]Ann. Giberti[b] archipresbiteri [flor. cca an. 1147], obediencia Condriaci debet; — item ann. Guil*lermi* Ruphati, cardinalis, can. Lugd. [† 1311 n. st.], [sitt. versus Sanctum Germanum, per dominum St. de Maillia[c]]. A

[30 jan.] *b.* III kal. Ann. Mathei de Chavanno [† ante ann. 1187/88], obediencia Sancti Genesii in Terra Nigra et domus G. de Tyert debent; — item ann. Aroudi de Chiel, sacriste [adhuc flor. cca an. 1230], supra domum Guil*lermi* de Vassalliaco ante ecclesiam Sancti Stephani. [*Tenet Ja. de Gravellis*[d].] B

FEBROARIUS.

[1 febr.] *d.* Kal. Ann. Guillermi Talon[e], obediencia Condriaci debet, et ultra[f] II bich. siliginis et unam lampadem[g] olei.

[2 febr.] *e.* IIII non. Purificatio Marie[h]. Ann. Poncii Bergoin[i] supra domum Aymonis de Tornafol [in magnam Carreriam[j]]; — item ann. Micheleti[k] badelli capituli, supra domum suam de Portafro [quam tenet Bonetus Jocosi. *Relicta Jo. Jocosi tenet. Hug. Turrelat tenet*[l]]. C

[3 febr.] *f.* III non. Ann. duo Stephani Orientis [† post mens. nov. an. 1238], primum supra domum de Vilariis, aliud supra domum de Chandiaco; [*heredes Jo. de Sancto Amore tenent*[m];] — item duo ann. Guil*lermi* Raymundi, sacriste, sacerdotis [1317 n. st.], clerici habent XL s. [*apud Genay. G. Foreys tenet*[n]]. D

[6 febr.] *b.* VIII. id. Ann. Hugonis de Verfay supra conquerementum factum apud Frenz et Ansam[o].

[7 febr.] *c.* VII id. Ann. Garini dapiferi [† cca an. 1244]; ecclesia debet. E

[11 febr.] *g.* III id. Lugduni Desiderii episcopi.

[13 febr.] *b.* Id. Ann. magistri Poncii, obediencia Lentilliaci debet, et unum sestarium siliginis.

[14 feb.] *c.* XVI kal. marcii. Lugduni Stephani episcopi. Ann. Alix (*sic*) Burse, obediencia Anse. F

[17 febr.] *f.* XIII kal. Ann. Johannis de Larneu, sacerdotis [flor. cca an. 1209/10], ecclesia debet; — item ann. commune Guillermi de Colonges, decani [† ante mens. mai. an. 1230], supra anniversarium de Broen, in quo est medietas decime de

[a] *Au dessus* (*CC*), *la lettre* R. — [b] Gilberti *DD*. — [c] *Ajouté par FF*. — [d] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle. A la suite, d'une écriture postérieure encore* : Dominus camerarius tenet. — [e] Chalon *FF*. — [f] *FF porte ici cette mention ajoutée en interligne* : parve elemosine. — [g] lampadam *CC*. — [h] Ypapanti Domini *DD*, Yppapanti Domini *FF* : *désignation de la fête célébrée par l'Église grecque, au jour correspondant*. — [i] Bergoing *FF*. — [j] *Ajouté par FF*. — [k] Michaleti *DD*. — [l] *Ajouté par FF. Les derniers mots sont de mains postérieures. On y lit encore, ajouté en interligne* (*XIVe s.*) : heredes Jaquini de Villa Nova tenent. P. de Villa Nova tenet. — [m-n] *Ajoutés à FF par des mains du XIVe siècle*. — [o] *A la suite* (*CC et DD*), *les mots* H. de Marziaco tenet, *biffés en CC et remplacés à une date postérieure par ceux-ci* : Jo. de Sancto Juliano tenet.

Veysia, et debentur[a] XXVIII bich. siliginis parve elemosine et II bich. siliginis magne elemosine, quod bladum debet Sanctus Ciricus. A

[19 febr.]. *a.* XI kal. Ann. Petri dapiferi[b] [adhuc flor. an. 1209/10], supra domum claustri de Jareysio.

[24 febr.] *f.* VI kal. Ann. Guidonis de Turre, archidiaconi [† 1250 n. st.], supra castrum Columberii, non libratur; — item ann. Guidonis de Palude [† 1256 n. st.], situm versus Sanctum Germanum de Ambeyriaco. B

[25 febr.] *g.* V. kal. Ann. Stephane Lachola, obediencia Condriaci debet.

[27 febr.] *b.* III kal. Lugduni Baldomeri[c] confessoris. Ann. donni Johannis de Genas, sacerdotis, situm apud Genas, super patrimonio ipsius.

[28 febr.] *c.* II kal. Ann. Petri Rodulphi, sacerdotis, super domos et vineas cum appendenciis earumdem, situm retro claustrum; quondam cappellanus perpetuus in ecclesia Lugd.; item in oct*abis* aliud ann. ejusdem supra dictas domos et vineas. Qua (*sic*) anniversaria libratur (*sic*) in choro prout in testamento ipsius ordinantur[d]. C

MARCIUS. D

[1 mart.] *d.* Kal. marcii. Tria anniversaria donni Johannis Peysselli, sacerdotis [† post mens. sept. an. 1284], primum debet P. Enardi[e] apud Ansam; secundum super decima de Coigneu, G. de Theliz tenet; tercium super quoddam conquerementum factum apud Ansam, H. de Marzeu. In hiis tribus percipiunt[f] Sanctus Romanus, Sanctus Albanus et duo intitulati in altari Sancti Laurentii. [*Ultimum debet heres domini Guillermi de Thureyo, quondam archiepiscopi. Custodes Sancte Crucis tenent*[g]]. E

[4 mart.] *g.* IIII non. Ann. Bruni de Calomonte, ecclesia debet.

[5 mart.] *a.* III non. Ann. domine Girine Raybi, matris Johannis de Lorgo, canonici Lugd. [† cca init. s. XIV].

[6 mart.] *b.* II non. Ann. Acharie Marchiant, obediencia de Givort debet; — item dimidium ann. Guil*lermi* Baucherii; — item ann. Thome de Villa Dei, sacerdotis [*medietas supra curtile et grangiam ultra portale Sancti Georgii, et aliam medietatem debet acquirere Andr. Beguini qui recepit pecuniam, Giletus Amicz tenet*[h].] F

[7 mart.] *c.* Non. Ann. Rodulphi de Burgo, sacerdotis, obediencia Condriaci debet medietatem, et domus Petri de Calcibus [que fuit G. de Buenc, *P. Juliani tenet*[i]], sita versus Portafro aliam medietatem. G

[8 mart.] *d.* VIII id. Ann. Petri[j] de Refectorio, ecclesia debet; — item ann. Guil*lermi* de Surrone, obediencia Sancti Bernardi de Ansa debet [R*y et Albanus*[k]].

[9 mart.] *e.* VII id. Ann. Aymini de Peisey[l], sacerdotis [adhuc flor. an. 1193/94], obe-

[a] canonici, supra decimi de Vesia et conquerementum de Bron et de Cosone, et dentur *FF.* — [b] *Au dessus* (*CC*), *la lettre* R. — [c] Bartholomei (!) *DD.* — [d] ut in Obierunt continetur *FF.* — [e] Evrardi *FF.* — [f] participiunt *DD.* — [g] *Ajouté à FF.* — [h] *Ajouté à FF par deux mains du XIVe siècle.* — [i] *Ajouté par FF, les derniers mots sont d'une autre main.* — [j] Petiti *FF.* — [k] *Ajouté à FF.* — [l] Pysey *DD.* Pisaitz *FF.*

diencia de Maceu debet; — item ann. Petri Berardi, precentoris [† ante an. 1187/88], obediencia Santi Pauli in Jareysio debet.

[10 mart.]. *f.* VI id. Ann. Bartholomei de Vayseu [adhuc flor. d. 12 mart. an. 1235/36], situm apud Sociou, et debet VIII bich. frumenti.

[12 mart.] *a.* IIII id. Ann. Malleni [a], decani, sacerdotis [adhuc flor. an. 1153/54], obediencia Sancti Genesii Vallis debet. B

[14 mart.] *c.* II id. Ann. Uldrici Palatini [† 1236 n. st.] commune, obediencia de Chavannay debet. — [15 mart.] *d.* id. Ann. secundum ejusdem Uldrici, ecclesia debet.

[16 mart.] *e.* XVII kal. aprilis. Ann. Guichardi de Varey [XIII s.], obediencia de Givort debet.

[21 mart.] *c.* XII kal. Ann. Joceranni archiepiscopi [† 1118], obediencia de Givort debet. C

[22 mart.] *d.* XI kal. Ann. Petri de Monte Brisone, sacerdotis [† post mens. mai. an. 1220], obediencia de Charpieu et Dissine debet.

[25 mart.] *g.* VIII kal. Ann. Symonis de Marzeu [† post d. 30 jul. an. 1250] commune; — item ann. secundum ejusdem, et sunt supra decimam de Coigneu, et cantatur pluraliter. [*R et Albanus. Jo. decanus tenet ambo* [b].] D

[26 mart.] *a.* VII kal. Ann. Dalmacii [c] Morelli, senescalci [† cca fin. s. XII], obediencia Sancti Germani in Monte Aureo debet.

[28 mart.] *c.* V kal. Ann. Ylionis canonici [flor. an. 1187/88], supra domum de Rodenna juxta Sanctum Albanum.

[29 mart.] *d.* IIII kal. Ann. Girardi de Lorgo [† 1305 n. st.], apud Musart [d] in parrochia la Pendua [e]. E

[31 mart.] *f.* II kal. Ann. Gaudemari de Jareysio [† 1255 n. st.] supra molendinum [*quod tenet P. de Sancto Simphoriano, et Albanus. P. de Croseto tenet* [f]] cum pertinentiis, situm apud Sanctum [Paulum] in Jareysio.

APRILIS. F

[3 apr.] *b.* III non. Ann. Petri de Bayno, sacerdotis [† post d. 5 dec. an. 1250]. [*Guionetus Sornini de Castro Novo subtus Rippam Gerii tenet* [g].] Petrus Baudrans debet LX s. for. et obediencia Rippagerii debet residuum.

[4 apr.] *c.* II non. Ann. Hugonis de Taney [adhuc flor. mense maio an. 1220], medietatem debet Stephanus de Balma, et aliam medietatem Petrus Macheras super domo sua; — item ann. Asselini [1], ecclesia debet. G

[5 apr.] *d.* Non. Ann. commune Humberti abbatis [2], obediencia de Givort debet; —

[a] *Leçon de FF.* Mallene *CC, DD.* — [b] *Ajouté dans FF par des mains du XIVe siècle.* — [c] *Leçon de FF.* Damalcii *CC, DD.* — [d] Montmusart *FF.* — [e] Sancti Justi la Pendua *FF.* — [f] *Ajouté à FF par trois mains du XIVe siècle.* — [g] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.*

[1] Le même que Pierre Assalit, *Assalitus*, mentionné pour la dernière fois en avril 1245/46.

[2] Humbert de Forez, abbé de Saint-Just en l'église de Lyon, qui trépassa le 5 avril 1219.

item ann. Stephani de Pomers [XIII s.], supra furnum Valdesie versus Portafro; A
— item ann. Durandi de Fuer [† post an. 1255], ecclesia debet.

[6 apr.] *e.* VIII id. Ann. Dalmacii de Sancto Simphoriano [adhuc flor. mense aug. 1244], supra domos suas, juxta portam del Coter [*quas tenet Ludovicus de Villariis, archidiaconus*[a]].

[7 apr.] *f.* VII id. Ann. Rodulphi de Torreta, archiepiscopi[1]. B

[8 apr.] *g.* VI id. Ann. Jaucerandi de Piseyz[b] [† post an. 1176/77], obediencia Condriaci debet.

[10 apr.] *b.* III id. Ann. Stephani de Sancto Georgio, sacerdotis, Falco de Limonens debet, et ultra unam asinatam siliginis parve elemosine. [H. de Marzeu[c].]

[11 apr.] *c.* III id. Ann. duo Guicherdi de Balma, canonici [† 1310 n. st.], super conque- C
rementis factis a domino Johanne Salva[d] milite, apud Montaneys, et domino B. Richardi, canonico Lugdun.[e], [apud Ansam, *que olim tenebat St. de Maillia*][f].

[13 apr.] *e.* Id. Ann. Petri de Insula, sacerdotis, obediencia de Givort debet.

[14 apr.] *f.* XVIII kal. maii. Ann. Guidonis de Talaru [senescalci[g]], [adhuc flor. cca D
an. 1191], obediencia medietatis decime de Veisia; — item ann. magistri Johannis Chapelli supra domum H.[h] de Moiria ante Sanctam Crucem[i]; — item ann. primum Guillermi de Poypia [† 1270], obediencia de Chavanay debet; — item ann. secundum ejusdem, domus de Vilars debet.

[15 apr.] *g.* XVII kal. Ann. Garini Berart, obediencia de Givort debet. E

[16 apr.] *a.* XVI kal. Ann. Petri Albi, ecclesia debet; — item ann. Jocerandi Durgelli[j] [† 1260/61], super[k] patrimonium de Marzeu apud Chasey et conquerementum apud Lurceu; — item ann. Andree de Nantuaco [sa*cerdotis*[l]], supra domum suam claustri que nunc est de Vilariis.

[18 apr.] *c.* XIIII kal. Ann. Petri de Millireu, sacerdotis [flor. mense maio an. 1220], I
ecclesia debet; — item ann. H. de Turnone, sacriste [† 1284], situm apud Sanctum Germanum[m].

[19 apr.] *d.* XIII kal. Ann. Stephani Limanda, obediencia de Givort debet; — item ann. Gui*llermi* de Sancto Bonito, senescalci [flor. mense maio an. 1217], obe-

[a] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [b] del Pisayt *FF.* — [c] *Ajouté par FF.* — [d] Johanne de Serva *FF.* — [e] *A la suite (CC), d'une écriture postérieure :* super communne. — [f] *Ajouté par FF. Les mots* que olim, *etc., d'une écriture postérieure, et à la suite, d'une autre main :* super communi, est in comitatu. — [g] *Ajouté par FF.* — [h] Hugonis *DD.* — [i] supra domum Mathei Romestaing *FF. Une main postérieure du XIVe siècle ajoute :* super domum que fuit Theobaldi Prepositi. Dominus Stephanus Prepositi tenet. — [j] Drigelli *DD.* — [k] *Une main du XIVe siècle ajoute à CC en interligne le mot* Soceu, *avec un signe de renvoi placé entre* super *et* patrimonium. — [l] *Ajouté par FF.* — [m] *A la suite (CC et DD), les mots* H. Faber tenet, *biffés en CC et remplacés par ceux-ci :* Jo. de Blaceu tenet, *d'une écriture postérieure.*

[1] Archevêque de Lyon, qui trépassa en 1287.

diencia Sancti Pauli in Jareysio debet; — item ann. Villermi de Sandrens [flor. A
cca an. 1233], obediencia Vallis Nayriaci[a] debet.

[20 apr.] *e.* XII kal. Ann. Johannis de Burgo, obediencia de Givort debet.

[21 apr.] *f.* XI kal. Ann. Garnerii de Fuer, obediencia de Geynay debet.

[22 apr.] *g.* X kal. Ann. Gir*er*di Villici, sacerdotis, situm apud Fluyreu prope Vi-
mers, G. de Burgo tenet [*Jo. de Fontan. tenet*[b]]; — item ann. duo Gui*llermi* de B
Marz*eu* [† 1238], primum supra domum suam quam tenet L. de Porpreriis versus
Sanctum Albanum [*quam tenet M. de Marcilliaco, officialis* [† 1416][c]], secun-
dum debet obediencia de Lentilleu; — item ann. magistri Johannis de Perogiis
supra molendinum et pratum versus Montem Lupellum.

[24 apr.] *b.* VIII. kal. Ann. Beatricis de Mont Tr*i*blum supra domum et redditus de Mont C
Triblout[d].

[25 apr.] *c.* VII kal. Ann. Johannis archiepiscopi[1], supra aulam Sancti Romani de
Cosone, archiepiscopus debet.

[26 apr.] *d.* VI kal. Ann. Henrici Ferlay[e], canonici et sacerdotis[f].

[28 apr.] *f.* IIII kal. Ann. Stephani de Vilars [† cca an. 1187], obediencia de Givort tenet. D

[30 apr.] *a.* II kal. Ann. Poncii Matisconensis episcopi[2], obediencia de Lentilleu debet;
— item[g] ann. Stephani Laurentii dicti Basta, sacerdotis, medietatem debet
conquerementum[h] factum apud Charpeu, aliam medietatem domus quam tenet
Stephanus Sapientis [*G. Riverii*[i]], retro claustrum; — item ann. Stephani
d'Agninens supra grangiam domini Andree Portabo versus Sorbers, debet E
C sol. [*Super domum Chapoci est*[j].]

MAIUS.

[1 mai.] *b.* Kal. maii. Ann. Johannis archipresbiteri [flor. an. 1149], apud Polliacum[k] [et
Bonens[l]].

[2 mai.] *c.* VI non. Ann. Gui*llermi* Crivieu[m], sacerdotis [† post d. 7 sept. an. 1250] [super F
patrimonium suum apud Crimeu versus Coindr*iacum*[n]]; — item ann. patris ejus-
dem quem (*sic*) debet obediencia Gaudemarenchie[o]; — item ann. matris ejusdem,
ecclesia debet; — item ann. Anthelmi Rigaudi, canonici [† 1312], obediencia de

[a] *Leçon de DD.* Vallis Riayriaci *CC.* Vannereu *FF.* — [b] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [c] *Ajouté à FF.* — [d] Montrublout *FF.* — [e] Fellay *CC.* — [f] *A la suite* (*CC et DD*), *les mots* L. de Burgo tenet, *biffés en CC. FF porte en additions successives :* G. de Burgo. Andreas Beguini. Versus Sanctum Ciricum, Al... tenet. — [g] *Au-dessus* (*CC*), *la lettre* R. — [h] *DD ajoute en marge :* S. Ro. — [i-j] *Ajouté à FF par deux mains du XIVe siècle.* — [k] Pollia *FF.* — [l] *Ajouté par FF.* — [m] Crimeu *FF.* Crueu *DD.* — [n] *Ajouté par FF.* — [o] Gondemarenchie *DD.*

[1] Probablement Jean III de Talaru, archevêque de Lyon de 1375 à 1389, décédé cardinal le 24 septembre 1392. — [2] Ponce II de Rochebaron, évêque de Mâcon, qui trépassa en 1221.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Condriaco debet medietatem, aliam super conquerementum facto apud Rochifort [medietas super Coindr*iacum*, alia medietas super conquerementum factum a Johanne de Chanes apud Rochifort [a]]; archidiaconatus; — item [b] ann. Girini penitentiarii, sacerdotis [† post d. 30 jan. an. 1202 n. st.], super domos de Sablizt [c], que sunt de archidiaconatu [d] [*quas tenet Jo. Beyegui* [e]]. A

[3 mai.] *d.* v non. Item ann. Stephani de Chandiaco [1287], [*sittum versus Corbas* [f]]. B

[4 mai.] *e.* IIII non. Ann. Beatricis de Poillenay, ecclesia debet.

[5 mai.] *f.* III non. Ann. Petri de Ambroniaco supra domum de Gorgolione de qua exit fons; — item ann. Raymondi Liatardi, sacerdotis [g] [† 1316].

[9 mai.] *c.* VII id. Ann. Martini de Grineu, supra domum Guiffredi de Montaigniaco [h] in claustro est medietas, alia medietas G. Baucherii. C

[12 mai.] *f.* IIII id. Ann. comitisse Forensis [1], obediencia Sancti Andeoli debet; — item ann. Humberti Carpentarii supra domum quam tenet Stephanus de Maillia in Gorgolione [i]. [*Tenet Jo. li Paneters* [j].]

[14 mai.] *a.* II id. Ann. Druonis de Bellovidere [† 1257], ecclesia debet.

[17 mai.] *d.* XVI kal. Ann. Uldruci Ruphi, obediencia de Papalonges debet. D

[18 mai.] *e.* XV kal. Ann. Jocerandi de Laviaco [† post an. 1198/99], obediencia de Escullieu debet.

[20 mai.] *g.* XIII kal. Ann. Lamberti presbiteri, ecclesia debet.

[25 mai.] *e.* VIII kal. Ann. Gaudemari Albi, camerarii [† 1276], supra conquerementum Rippagerii, Anse et Riorterii. E

[27 mai.]. *g.* VI kal. Ann. Chavanon [k], obediencia Sancti Johannis de Bono Fonte debet.

[28 mai.] *a.* V kal. Ann. [l] Johannis diaconi, obediencia de Charnay debet.

[29 mai.] *b.* IIII kal. Ann. Petri [m] de Sancta Fide, obediencia de Givort debet; — item ann. magistri Berardi Acri [test. an. 1249/50], apud Dissines, Charpieu et Chaceu. F

[30 mai.] *c.* III kal. Ann. Stephani Eduensis episcopi [2], obediencia de Esculliaco debet; — item ann. Ludovici de Marchiant [† 1308], obediencia de Albigniaco [n] debet [o].

[31 mai.] *d.* II kal. Ann. Hugonis Fello [p] [adhuc flor. an. 1187/88] commune, obedien-

[a] *Ajouté par FF.* — [b] *FF place cet article au 3 mai.* — [c] del Sabliz *FF.* — [d] *C'est la leçon de FF. CC porte* que sunt debet archidiaconatus (*sic*) *et DD omet cet article.* — [e] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle. Leçon certaine. Au livre des confrères de la Trinité en 1306, figure un certain* Ste. Beyaigui. — [f] *Ajouté à FF par la même main.* — [g] *A la suite (CC), d'une autre écriture :* H. Boconerii tenet. — [h] Mentagneu *DD.* — [i] *A la suite CC ajoute la lettre* R. *DD porte en marge :* S. Ro. — [j] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [k] Chamânon *DD*, Chavannon *FF.* — [l] *Au-dessus (CC), la lettre* R. — [m] Petiti *FF.* — [n] Ambigniaco *DD.* — [o] *DD porte en marge :* S. Ro. — [p] Ferlo *FF.*

[1] Guillemette, comtesse de Forez, comme plus haut, p. 78 F.

[2] Étienne de Bâgé, évêque d'Autun, qui mourut dans la retraite, à Cluny, en 1140.

cia Sancti Genesii Vallis debet et sex bichetossiliginis [a]; — item ann. Durandini [b] A
de Villa Dei, sacerdotis, supra domum [c] quam tenet donnus Garnerius de Tremblino [*P. de Croseto tenet* [d]], que est in claustro de Torculari; — item ann. Petri de Dargoiria [*super Sorbers* [e]].

JUNIUS.

[1 jun.] *e.* Kal. junii. Ann. commune Guillermi de Collonges, decani [1], pro benefac- B
toribus [f] suis, obediencia de Soceu debet, et fit in crastinum octab. Penthecost.

[2 jun.] *f.* IIII non. Photini Lugd. et sociis (*sic*) ejus. Ann. Achardi [g] de Revoyria, obediencia de Nulisi.

[3 jun.] *g.* III non. Ann. Hugonis de Montaigneu [† 1275], obediencia Sancti Bernardi de Ansa debet. C

[5 jun.] *b.* Non. Ann. commune Hugonis de Sancto Germano [adhuc flor. an. 1209/10], obediencia Sancte Fidis debet; — item ann. patris et matris magistri Berardi Acri [ante med. s. XIII] supra conquerementum Ysoardi apud Dissines, Charpeu et Chaceu.

[7 jun.] *d.* VII id. Ann. commune Aroudi de Chiel, militis [flor. cca an. 1150], supra D
domum de Chiel versus Ansam [que erat domini Symondi Rigaudi [h]].

[8 jun.] *e.* VI id. Ann. Humberti de Opere, sacerdotis.

[10 jun.] *g.* IIII id. Ann. Guillermi de Anzia, ecclesia debet.

[11 jun.] *a.* III id. Ann. Guigonis de Jareys [† 1298].

[13 jun.] *c.* Id. Ann. Poncii de Sancto Prejecto, sacerdotis [adhuc flor. ann. 1214/15], E
supra alodium suum versus Sanctum Enimundum (*sic*).

[16 jun.] *f.* XVI kal. Ann. Aymonis de Varennis [adhuc flor. cca an. 1135] apud Ternant, archiepiscopus debet.

[17 jun.] *g.* XV kal. Ann. Stephani Gabiosi, elemosina de Lentilleu debet.

[18 jun.] *a.* XIIII kal. Ann. commune Girardi Arivati, ecclesia debet. F

[19 jun.] *b.* XIII kal. Ann. Alberti de Tiseu, obediencia de Ternant debet, et ultra parve elemosine VIII bich. siliginis.

[20 jun.] *c.* XII kal. Ann. Stephani de Lavarenna supra domos Petri de Colongiis apud Ansam.

[23 jun.] *f.* IX kal. Ann. Humberti [de Monte Luppello [i]], custodis, supra domum donni G
Poncii [Escuer in Gorgoillone. *Vicarius tenet* [j]].

[25 jun.] *a.* VII kal. Ann. Guichardi de Marzeu [test. an 1226/27], ecclesia debet.

[a] *FF porte ici en marge* : parve elemosine. — [b] Duranni *FF.* — [c] *DD porte ici, en marge :* S. Ro. — [d-e] *Ajouté à FF par des mains du XIVe siècle.* — [f] amicis *FF.* — [g] Arthaudi *FF.* — [h] *Ajouté par FF.* — [i] *Ajouté par FF.* — [j] *Ajouté par FF. Les derniers mots sont d'une écriture postérieure.*

[1] Voir plus haut, au 17 février.

[27 jun.] *c.* v kal. Ann. Gaufridi de Podio [† cca med. s. XIII], ecclesia debet. A

[28 jun.] *d.* IIII kal. Ann. Bartholomei Richardi, decani [† 1258], Camerarii[a] de Villar*iis* debet (*sic*)[b].

[30 jun.] *f.* II kal. Ann. Stephani Albi [† post med. s. XIII], obediencia de Villa Monteys debet XXX s. for., comitatus debet residuum et XLII sol. vienn. VI den. super Sanctum Bernardum de Ansa. B

JULIUS.

[2 jul.] *a.* VI non. Ann. Girini de Sal [adhuc flor. an. 1193/94], obediencia de Givort debet.

[3 jul.] *b.* V non. Ann. Arivati, obediencia de Sivriaco debet.

[4 jul.] *c.* IIII non. Ann. commune Millonis de Vallibus, decani et sacerdotis [† 1272], C. obediencia de Chasell*es* debet medietatem et heredes ipsius aliam medietatem; — item ann. Theobaldi de Vassalliaco[c] [† 1327].

[6 jul.] *e.* II non. Ann. commune Odonis ducis Burgondie[1], supra castrum de Riortiers, archiepiscopus debet.

[8 jul.] *g.* VIII id. Ann. commune Girardi Chamarcini [† 1318] supra domum de Laya; — D item ann. simplex ejusdem supra conquerementum[d]. Jacobus Fabri tenet.

[9 jul.] *a.* VII id. Ann. magistri Bernonis sacriste[2], obediencia de Soceu debet.

[10 jul.] *b.* VI id. Ann. Bernonis nepotis [senioris[e]], obediencia de Soceu debet; — item duo ann. Stephani de Chandiaco, primum supra domum [Jacobi[f]] de Chandiaco[g] in claustro; secundum [debet Azeus[h]] versus Dissines[i]; *P. de Gravelles tenet*[j]. E

[11 jul.] *c.* V id. Ann. Petri de Rochifort, obediencia Rippagerii debet.

[12 jul.] *d.* IIII id. Ann. Ludovici de Vilars, archiepiscopi[3]; commune, non solvitur.

[14 jul.] *f.* II id. Ann. Stephani de Rochitaillia, decani et sacerdotis [† inter an. 1203 et 1207], commune, obediencia d'Ars et de Sibens debet, sed obediencia de Geynay solvit de ipso C sol. vienn.[k], et debentur parve elemosine XVI[l] bich. siliginis. F

[15 jul.] *g.* Id. Ann. Hugonis de Podio, senescalci [adhuc flor. an. 1193/94], obediencia Sancti Martini la Playni[m] debet.

[16 jul.] *a.* XVII kal. augusti. Ann. Bartholomei Columbeti, clerici, supra domum G. de Sura, archidiaconi, quam emit apud Sanctum Paulum.

[a] *En toutes lettres. Faut-il rectifier par le singulier et alors entendre Henri de Villars, chamarier de Lyon de 1322 à 1331, puis évêque de Viviers?* — [b] domus de Vilars debet *FF.* — [c] Vassilliaco *DD.* — [d] *FF modifie ainsi :* super domum dictam de Rochifort in claustro. — [e-f] *Ajouté par FF.* — [g] domum dictam de Chandiaco *DD.* — [h] *Ajouté par FF.* — [i] *A la suite* (*CC et DD*), *les mots* G. de Burgo tenet, *biffés en CC.* — [j] *Ajouté en CC.* — [k] ven *CC.* — [l] XXVI *DD.* — [m] la Plagni *DD.*

[1] Eudes II, duc de Bourgogne, qui trépassa en 1218. — [2] Le même que Bernon de Pluveis, maître du chœur, encore mentionné vers 1206. — [3] Louis de Villars, archevêque de Lyon, de 1301 à 1308, date de sa mort.

[18 jul.] *c.* XV kal. Ann. commune Henrici de Vilars, archiepiscopi Lugd.[1], supra patrimonium suum apud Loyes, et debet clericis IIII lib. A

[19 jul.] *d.* XIIII kal. Ann. Benedicti sacerdotis [† post mens. mai. an. 1220], supra domum suam juxta Portafro, quam tenet Marescalcus; — item ann. Stephani de Marzeu [† 1273]; — et magistri Bernardi de Poillia supra insulam dictam Bayna versus Sanctum Germanum [in Monte Aureo[a]]. B

[20 jul.] *e.* XIII kal. Ann. Petri Berardi, decani, sacerdotis [†1234], commune, obediencia comitatus debet parve elemosine II sest. siliginis, obediencia de Tacins juvat et solvit pro dicto anniversario VII lib. vienn.

[21 jul.] *f.* XII kal. Ann. Dalmacii Morelli, sacerdotis [test. mens. april. an. 1260/61], commune, obediencia Sancti Bernardi de Ansa debet; — item ann. simplex ejusdem, domus Petri de Sancto Simphoriano[b], canonici[c], debet. C

[25 jul.] *c.* VIII kal. Ann. commune Guillermi de Palude [† 1243], ecclesia debet.

[26 jul.] *d.* VII kal. Ann. Gauterie femine, obediencia de Lentilleu debet; — item ann. Aymonis de Sancto Ravalle (*sic*)[d].

[27 jul.] *e.* VI kal. Ann. Castellione femine, obediencia de Ansa debet. D

[28 jul.] *f.* V kal. Ann. Marie femine, ecclesia debet.

[29 jul.] *g.* IIII kal. Ann. Girini de Sal [† cca an. 1182], obediencia Lentilliaci debet; — item ann. Guigonis, decani et sacerdotis, de Bosolio[2], supra domum quam tenet G.[3] archidiaconus[e].

[31 jul.] *b.* II kal. Ann. Guicherdi de Tayseu[f], sacerdotis, pluraliter fit. *P. de Polens tenet*[g] [XIV s.]. E

AUGUSTUS.

[1 aug.] *c.* Kal. augusti. Ann. Guillermi de Ruppe Forti[4], Ysabella dicta Fucimaigni[h] de Sancto Cirico debet.

[a] *Ajouté par FF.* — [b] *FF modifie ainsi :* domus nova G. de Sancto Simphoriano, prepositi Forverii quondam. — [c] debet can. *CC.* — [d] Serravalle *FF.* — [e] *FF ajoute les précisions ci-après, consignées par trois mains du XIVe siècle :* que est juxta januam de Portafro, juxta domum Girini Parentis, et quam nunc tenet G. de Cheveluto, custos. (Domus de Bozolz supradicta est domino Jo. de Monte, militi in ecclesia, cura*to* Ville Franche. Nota quod ista domus de Bozolio, tociens quotiens vacat per mortem vel aliter, debet vendi majori (*sic*) pretium offerenti per custodes Sancte Crucis et vicemagistrum chori, cum consilio decani, ad vitam unius hominis dumtaxat, et pretium inde habendum convertatur in anniversarium supradicti Guigonis decani quondam.) — [f] Tayseyn *DD.* — [g] *FF porte au contraire :* G. de Burgo tenet, *et au-dessus, d'une autre main du XVe siècle :* Jo. de Polens tenebat. — [h] Faucimaigni *DD.*

(1) Henri II de Villars, archevêque de Lyon, de 1295 à 1301, date de sa mort.

(2) Guigues de Bouzols, doyen de Lyon, qui trépassa le 30 ou 31 août 1317.

(3) Guillaume de Sure, archidiacre de Lyon, de 1326 à 1332, puis archevêque.

(4) Les obituaires mentionnent, au 1er août, le chanoine Girard de Rochefort, mort avant 1244.

[3 aug.] *e.* III non. Ann. Guich*er*di[a] de Farnay, canonici et sacerdotis [† inter d. 17 dec. A
an. 1287 et d. 1 febr. an. 1301 n. st.], supra domum Johannis de Lorgo, canonici, retro claustrum. [*Offredus de Farnay tenet. Guillermus de Espinacia tenuit*[b].]

[4 aug.] *f.* II non. Ann. Petri dapiferi, sacerdotis [† init. s. XIII], obediencia de Esculiaco debet.

[6 aug.] *a.* VIII id. Ann. Hugonis Flament [† post an. 1262/63], obediencia Sancti B
Bernardi de Ansa debet, et parve elemosine XVI bich. siliginis, S. Ro.[c] et curatus Sancti Petri Monialium cum vicario.

[7 aug.] *b.* VII id. Ann. magistri Garnerii de Molis, sacerdotis [† 1273], obediencia Sancti Bernardi de Ansa debet.

[9 aug.] *d.* V id. Ann. Philippi de Laya, canonici et sacerdotis [† 1324], supra conque- C
rementum factum in mandamento Ruppefortis[d].

[10 aug.] *e.* IIII id. Ann. Hugonis de Vallibus, camerarii [† 1255], obediencia de Tacins debet[e] parve elemosine XVI bich. siliginis, et Sanctus Albanus.

[12 aug.] *g.* II id. Ann. Stephani de Monte Giraudi [sacriste Sancti Pauli, sacerdotis[f]], supra conquerementum factum apud Sanctum Simphorianum Castri. D

[14 aug.] *b.* XIX kal. septembris. Ann. Hug*onis* sacriste[1], ecclesia debet.

[15 aug.] *c.* XVIII kal. Dormicio beate Marie. Ann. Humberti de Briort, sacerdotis [† post ann. 1258/59], ecclesia debet.

[16 aug.] *d.* XVII kal. Ann. Guich*er*di de Farnay[g].

[18 aug.] *f.* XV kal. Ann. Johannis de Palude [† 1298], medietas est supra domum Ste- E
phani Sapientis [G. Rayerii tenet[h]], retro claustrum, alia medietas debet assetari per heredes.

[19 aug.] *g.* XIIII kal. Ann. Hugonis[i] camerarii[2], obediencia Sancti Germani debet.

[21 aug.] *b.* XII kal. Ann. Andre Alaquin[j], sacerdotis [† post an. 1271/72], ecclesia debet; — item ann. Petri de Petra Cisa, sacerdotis, supra domum Johannis F
Chaucans[k] versus Portafro[l]. [*Guillermus Chavena debet, qui tenet domum. Jo. de Lay tenuit*[m].]

[23 aug.] *d.* X kal. Ann. Stephani de Ansa, sacerdotis [flor. an. 1250/51], supra furnum de Portafro.

[24 aug.] *e.* IX kal. Ann. magistri Petri de Villa Francha supra torcular et vineam sitam G
supra castrum Sancte Fidis[n]. [S. Ro.[o].]

[a] *En toutes lettres, DD.* — [b] *Ajouté à FF par deux mains du XIVe siècle.* — [c] Scūs R. *CC.* — [d] *FF remplace ces trois mots par* apud Sanctum Andeolum. — [e] *DD ajoute ici* et. — [f] *Ajouté par FF.* — [g] *Article biffé, CC.* — [h] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [i] *CC omet ce nom.* — [j] Alarquin *FF.* — [k] Chauczant *FF.* — [l] *Ces trois derniers mots biffés et remplacés par :* de Lay tenet *CC.* — [m] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle, une autre addition porte :* ipso die librat domus et vinea domini Jo. de Fontana. — [n] *CC met à la suite la lettre R.* — [o] *Ajouté par DD.*

[1] Hugues d'Albigny, sacristain de Lyon, qui trépassa avant 1187/88.

[2] Hugues de Sachins, chamarier de Lyon, qui trépassa vers 1191.

[26 aug.] *g.* VII kal. Ann. Gilaberti de Toyri [flor. cca an. 1150], obediencia excambiorum de Cerdone apud Genay debet. [*Sanctus Simphorianus Castri debet pro escambiis Cerdonis, et debet Maceu pro escambiis de Cuseu et Silio*[a].] A

[27 aug.] *a.* VI kal. Ann. Dalmacii Morelli, obediencia Sancti Martini de la P[l]agni debet; — item ann. Johannis de Milliriaco[b], sacerdotis [† post d. 24 sept. ann. 1261], supra Lurceu[c]; — item ann. Poncii de Vallibus, sacerdotis [† 1307], supra portum de Frenz[d] [*quondam custodis Sancte Crucis Lugd.*[e]]. B

[28 aug.] *b.* V kal. Ann. Asterii sacerdotis [adhuc flor. an. 1193/94] commune, ecclesia debet; — item ann. Rolanni Munerii, vicus Racemi debet; — item ann. Marie Symeonde [† 1257], ecclesia debet.

[29 aug.] *c.* IIII kal. Ann. Guill*ermi* de Cassania [flor. an. 1186/87], obediencia [Sancti Verani[f]] de Ternant debet; — item ann. Guill*ermi* de Rossellione, archidiaconi[1], obediencia portus Rodani debet[g]. C

[30 aug.] *d.* III kal. Ann. Hug*onis* Bruni supra domum et vineam cum appendiciis portus Cosonis.

SEPTEMBER. D

[1 sept.] *f.* Kal. septembris. Ann. Guill*ermi* Saunerii, sacerdotis [† 1253], ecclesia debet.

[3 sept.] *a.* III non. Ann. magistri Girini sacerdotis, portus Rodani debet; — item ann. Guill*ermi* Ruphi [adhuc flor. an. 1193/94], ecclesia debet; — item ann. Eldini sacerdotis [adhuc flor. an. 1238/39], ecclesia debet.

[4 sept.] *b.* II non. Ann. Oliverii decani[2], obediencia Rippagerii debet; — item duo ann. Chatardi Chamarcini, decani [† 1283], primum supra portum de Frenz [*H. de Marzeu tenebat*[h]], secundum supra domum de Laya. E

[5 sept.] *c.* Non. Ann. magistri Petri Ruphi, sacerdotis [adhuc flor. an. 1186/87], supra domum que quondam fuit L. de Marchiant, prepositi Forverii, que est in angulo claustri [*vocatam vulgaliter de Bello Joco. Dominus archidiaconus tenet*[i]]. F

[7 sept.] *e.* VII id. Ann. Guich*erdi* Reunel [adhuc flor. mense febr. an. 1261 n. st.], ecclesia debet.

[9 sept.] *g.* V id. Ann. Berardi de Sandrens [adhuc flor. cca ann. 1187/88], situm

[a] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [b] *Sous une rature (CC), on lit* Miribello. — [c] *Au-dessus (CC), d'une autre main :* super Soceu. — [d] *A la suite (CC), la lettre* R*, et d'une écriture postérieure :* Theobaldus Chalamondayt tenet. — [e] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [f] *Ajouté par FF.* — [g] *DD place ces anniversaires au 5 des calendes, et celui qui suit, au 4.* — [h] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [i] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.*

[1] Les obituaires inscrivent à cette même date Guigues de Roussillon, archidiacre de Lyon, qui trépassa le 29 août 1254. — [2] Olivier de Chavannes, doyen de Lyon, qui trépassa en 1185, 1186 ou 1187.

apud Frens et Chalens, et datur in dono. [*H. de Marzeu tenet, Sanctus Bernardus de Ansa debet*[a].] A

[11 sept.] *b.* III id. Ann. commune Arnaudi de Colunge, decani, sacerdotis [† 1250], situm apud Sanctum Germanum, et datur in dono; — item ann. simplex parentum et benefactorum dicti decani, ecclesia debet.

[14 sept.] *e.* XVIII kal. octobris. Ann. Hugonis de Sancto Annemundo, militis [adhuc flor. an. 1200/01], super terris de Montagnieu et de Champagneu[b] versus Bechivellent; — item ann. commune Dalmacii de Sachins, Sauneria debet. B

[15 sept.] *f.* XVII kal. Ann. Giraudi Aybrant [† post mens. mai. an. 1209], obediencia Sancte Fidis debet.

[16 sept.] *g.* XVI kal. Ann.[c] Guillermi de Ruppe Forti, decani, sacerdotis [† 1310], supra domum suam sitam in claustro, R, quam tenet G. de Sura, archidiaconus. [*Dominus Guicherdus de* Espinacia, *decanus, tenet*[d].] C

[19 sept.] *c.* XIII kal. Ann. Bone Diei, femine, obediencia de Givort debet; — item ann. Stephani de Vassalliaco [† 1317], [*super domum ante ecclesiam Sancti Stephani, quam tenet Raymondus de Salgis. Jacobus de Gravellis tenet. Dominus Bartholomeus de Bochallia tenet*[e]]. D

[20 sept.] *d.* XII kal. Ann. Stephane Alamanda (*sic*), femine, obediencia Anse debet.

[21 sept.] *e.* XI kal. Ann. Guillermi Richardi [† post mens. febr. an. 1325 n. st.], obediencia Anse debet.

[23 sept.] *g.* IX kal. Ann. Gauterii Barba [XIII s.] situm apud Doyseu; — item ann. Reymondi sacriste[1] commune, obediencia Sancti Bernardi de Ansa debet; — item ann. simplex ejusdem, obediencia de Sivriaco debet; — item ann. ejusdem supra domum que quondam fuit Gi*rar*di[f] Chamarcini retro claustrum. [*Perrotus Pavall.*[g] *tenet. Jo. de Lovra tenet*[h].] E

[24 sept.] *a.* VIII hal. Ann. Johannis presbiteri, obediencia Saunerie debet. F

[25 sept.] *b.* VII kal. Ann. Poncii Charpinelli[i] [† init. s. XIII], obediencia Sancti Martini debet, exceptis decem sol. fort. quos debet obediencia Sancti Pauli in Jareysio.

[27 sept.] *d.* V kal. Ann. Guich*er*di archiepiscopi[2] [apud Sanctum Romanum de Cosone[j]], obediencia d'Arches debet; — item ann. tria Humberti de Quireu, sacerdotis [† post an. 1297]; primum debet comitatus; secundum curatus de Geynay; tercium debet Bernos[k], et comitatus debet XV bich. siliginis, et obediencia de Balon juvat de XXXV sol. fort. G

[a] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [b] Chanpaneu *CC.* — [c] *En marge de cet article, DD ajoute:* S. Ro. — [d] *Ajouté par une main du XIVe siècle à FF, où on lisait d'abord :* prepositus Forverii. — [e] *Ajouté à FF par deux mains du XIVe siècle.* — [f] Girardi *en toutes lettres, DD.* — [g] *Ou* Panall. — [h] *Ajouté à FF par deux mains du XIVe siècle.* — [i] Chapinelli *CC.* — [j] *Ajouté par FF.* — [k] Bernot *DD.*

[1] Raymond de Clermont, sacristain de Lyon, qui trépassa en 1262.

[2] Guichard, archevêque de Lyon, qui trépassa vers 1180.

[29 sept.] *f.* III kal. Dedicatio ecclesie[a] Sancti Stephani. Ann. duo Guidonis de Tiert, precentoris [† 1280], super patrimonium Johannis de Varennis apud Yconium. A

[30 sept.] *g.* II kal. Ann. Petri Athenulphi [† 1272 seu 1273], obediencia de Fontanis debet.

OCTOBER.

[2 oct.] *b.* VI non. Ann. Guill*ermi* de Varey [test. mense oct. an. 1273], ecclesia debet. B

[3 oct.] *c.* V non. Ann. Guidonis sacriste, sacerdotis[1], obediencia portus pontis Rodani debet; — item ann. Guill*ermi* de Rodenna [† 1265], supra domum de Rodenna.

[7 oct.] *g.* Non. Ann. Hug*onis* archiepiscopi[2], prioratus Sancti Yreney Lugd. debet supra castrum de Chaponno.

[8 oct.] *a.* VIII id. Ann. Vincentii de Quireu, obediencia Anse debet, et percipiunt[b] in ipso S. Ro.[c] et duo de Forverio. C

[11 oct.] *d.* V id. Ann. commune Ogerii de Sura [adhuc flor. an. 1199/1200], obediencia castri Cosonis in parvo numero debet.

[13 oct.] *f.* III id. Ann. Johannis de Fuer [† post d. 7 sept. an. 1250], supra domum Petri Niczon[d]. [*Philippus de Marbo tenet*[e].] D

[14 oct.] *g.* II id. Ann. Hug*onis* Blanchardi [flor. an. 1187/88], ecclesia debet.

[18 oct.] *d.* XV kal. Ann. Jacobi de Fisco supra gageriam Stephani de Chandiaco apud Corbas.

[22 oct.] *a.* XI kal. Ann. commune Raynaudi archiepiscopi[3], obediencia Condriaci debet, et decima de Chaceu debet parve elemosine II sextaria siliginis. [*H. de Marzeu debet bladum*[f].] E

[24 oct.] *c.* IX kal. Ann. Humberti [de Monte Lupello[g]], custodis[4], supra domum Johannis Puponis. [Domus Johannis Puponis debet *super domum Jo. Faverjonis thesaurarii. Domus est thesaurarie ecclesie*[h].]

[25 oct.] *d.* VIII kal. Ann. magistri Girini sacerdotis[5], supra domum de Coloygniaco. F

[26 oct.] *e.* VII kal. Ann. Guill*ermi* de Montagniaco [† 1272], obediencia de Condriaco debet [super Verenay[i]].

[a] ecclesie *manque*, *CC*. — [b] participiunt *DD*. — [c] R^ *au lieu de* S. Ro *CC*. — [d] Niczoñ *DD*, Nyons *FF*. — [e] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [f] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [g] *Ajouté par FF.* — [h] *Ajouté par FF. Les mots en italique ont été insérés par deux mains du XIVe siècle.* — [i] *Ajouté par FF.*

[1] Guy de Talaru, custode vers 1195.

[2] Hugues Ier de Bourgogne, archevêque de Lyon, qui trépassa en 1106.

[3] Renaud II de Forez, archevêque de Lyon, qui trépassa en 1226.

[4] Humbert de Montluel, custode de Lyon, qui trépassa en 1327 ou 1328.

[5] Girin de Saint-Priest; il était maître du chœur dès le mois de mai 1209, il décéda avant 1220.

IMPRIMERIE NATIONALE.

[27 oct.] *f.* VI kal. Ann. Guill*ermi* del Beceys, sacerdotis [† cca fin. s. XIII], supra domum retro claustrum quam tenet B. de Fontana [olim tenebat H. de Opere[a]], et ille qui librat festum beati Michaelis juvat ipsum de X sol. for. et de duobus bich. siliginis magne[b] elemosine. A

[31 oct.] *c.* II kal. Ann. commune Johannis de Vilars, camerarii [† 1322].

NOVEMBER. B

[1 nov.] *d.* Kal. novembris. Ann. Hugonis Grivelli thesaurarii[c], sacerdotis, supra domum Stephani de Balma sitam juxta ecclesiam Sancte Crucis.

[2 nov.] *e.* IIII non. Ann.[d] Guill*ermi* Georgii, obediencia de Fontanis debet, et ultra XXIIII bich. silliginis[e].

[3 nov.] *f.* III non. Ann. magistri Petri[1], sacerdotis, ecclesia debet. C

[5 nov.] *a.* Non. Ann. Falconis de Givort [adhuc flor. an. 1193/94], obediencia de Dissines et de Charpeu debet; — item ann. Johannis de Sivriaco, sacriste [† 1323].

[6 nov.] *b.* VIII id. Ann. Falconis de Givort [adhuc flor. an. 1193/94], secundum, obediencia Sancti Bernardi de Ansa debet.

[7 nov.] *c.* VII id. Ann. tercium Falconis de Givort, ecclesia debet; — item ann. Stephani de Burgo supra domos de Tiert et de Jareysio; — item ann. Hugonis de Columbins, obediencia de Archieu[f] debet. D

[10 nov.] *f.* IIII id. Ann. Gauterii de Nantuas, obediencia Anse debet.

[13 nov.] *b.* Id. Ann. Hugonis Alamant, ecclesia debet; — item ann. Guillermi de Varey [flor. an. 1268/69], ecclesia debet; ann. Falconis de Ruppe Forti [† 1261] supra conquerementum factum apud Coysi[g]; — ann. magistri Petri Corderii [† cca an. 1282] apud Yconium, supra conquerementum Johannis de Varennis [precentoris[h]]; — item ann. magistri Girodi[i] [test. mense jun. an. 1293] supra domum suam, que est ante portam refectorii. E

[18 nov.] *g.* XIII kal. Ann. Joceranni[j] episcopi[2], super Escuilleu. F

[22 nov.] *d.* X kal. Ann. Mathei Romestain, canonici et sacerdotis [adhuc flor. d. 9 jun. an. 1320], [*super domos quas tenebat Theobaldus prepositus et Stephanus Curtill...*[k]].

[a] *Substitué par FF à* tenet B. de Fontana. — [b] *Sous une rature* (*CC*) : parve. — [c] Ann. Guilli thesaurarii *CC*. — [d] *Au-dessus* (*CC*), *la lettre* R. — [e] *FF porte ici cette mention d'une main du XIVe siècle :* parve elemosine. — [f] Archeu *DD*. — [g] *FF porte ici cette mention du XIVe siècle :* Sanctus Symphorianus debet. — [h] *Ajouté par FF*. — [i] Giroudi *DD*. — [j] Jocelmi *FF*. — [k] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.*

(1) Pierre Roux, maître du chœur, mentionné vers 1178 et vers 1186. (2) Évêque de Salisbury, qui trépassa en 1184.

[24 nov.] *f.* VIII kal. Ann. Arnaudi, camerarii[1], commune, supra furnum de Gorgolione; A
— ann. Petri Monachi, ecclesia debet.

[25 nov.] *g.* VII kal. Ann. Johannis de Anthone [† 1296], supra domum de Borchanin.

[26 nov.] *a.* VI kal. Ann. Petri de Vallibus, thesaurarii, supra domum suam, sitam juxta Portafro [que est *camerarie*[a]].

[28 nov.] *c.* IIII kal. Ann. Guill*ermi* Charpinelli[b] [† 1238], supra domum que fuit Guig*onis* B
de Bouzolio.

DECEMBER.

1 dec.] *f.* Kal. decembris. Ann. Arnaudi, camerarii[2], obediencia de Lentilleu debet.

[3 dec.] *a.* III non. Ann. Arnoudi de Colunges, militis [† init. s. XIII], obediencia de Charnay[c] debet. C

[4 dec.] *b.* II non. Ann. magistri Petri Poncii nepotis, ecclesia debet.

[6 dec.] *d.* VIII id. Ann. Humberti de Aigninens, sacerdotis [flor. an. 1176/77], supra domum sitam ante fabricam ecclesie [quam tenet Jo. de Ambroniaco, thesaurarius. *Tenet eam Alexander Mileti, sacrista Sancti Stephani. Tenet dominus Jo. Biceu, sacrista Sancti Stephani*[d]]. D

[8 dec.] *f.* VI id. [Conceptio beate Marie virginis[e].]

[10 dec.] *a.* IIII id, Ann. Poncii Procurator[is], supra terras ultra Rodanum, quas tenet G. de Farnay; — item ann. Hugonis de Pisey [† 1275], supra conquerementum factum apud Loyri versus Givorgium, quod[f] tenent li Miribolli[g], et est commune. [*Dominus de Charleu tenet*[h].] E

[11 dec.] *b.* III id. Ann. Johannis de Miribello, sacerdotis, supra domos sitas retro claustrum juxta domum Johannis de Varey, presbiteri[i]. [*Stephanus Fabri alias Roberti tenet*[j]]; — item ann. Guill*ermi* de Sarravalle canonici, sacerdotis[k] [adhuc flor. d. 1 jul. an. 1323].

[13 dec.] *d.* Id. Ann. Petri de Varey, obediencia Anse debet. F

[16 dec.] *g.* XVII kal. Ann. Berardi de Vallibus [adhuc flor. an. 1193/94], supra domum Guidonis[l] de Franchelens in claustro; — item duo anniversaria Durgelli precentoris [†1292], [primum] supra vineam Sancti Andeoli, secundum supra conquerementum factum apud Doyseu et Tacins[m], sed obedienciarii Rippagerii tornant et solvunt pro ipso anniversario XXXII s. VI d. G

[a] *Ajouté par FF (le dernier mot d'une autre main).* — [b] Chapinelli *CC.* — [c] Chanay *CC.* — [d] *Ajouté par FF. Les deux dernières inscriptions de tenanciers ont été insérées par deux mains du XIVe siècle.* — [e] *Ajouté par FF.* — [f] quam *CC.* — [g] heredes Anthelmi Miriboilly *FF.* — [h] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [i] juxta domos H. de Opere *FF.* — [j] *Ajouté à FF par une main du XIVe siècle.* — [k] *Ces deux mots omis par CC.* — [l] G. *CC.* — [m] *FF termine ainsi cet article :* quod tenebat donnus Stephanus de Maillia, tamen Rippagerii dat XXXII s. VI d.

[1-2] Arnaud de Culant, chamarier de Lyon, décédé le 24 novembre, entre 1223 et 1226.

[22 dec.] *f.* XI kal. Ann. Petri de Ambroniaco [adhuc flor. an. 1237/38], obediencia de Condriaco debet. A

[25 dec.] *b.* VIII kal. Ann. Raynaudi episcopi Batvensis [† 1191], obediencia de Escuilliaco debet.

[28 dec.] *e.* V kal. Ann. Artaudi de Charnay, sacerdotis [adhuc flor. mense mart. an. 1269 n. st.], obediencia Sancti Germani debet; — item ann. ejusdem secundum supra domum que est versus Sanctum Petrum Veteris (*sic*), [quam tenet H[umbertus][a]] de Insula. B

[29 dec.] *f.* III kal. Ann. Petri Bordet, ecclesia debet.

[31 dec.] *a.* II kal. Ann. Hugonis de Talaru [test. d. 30 jan. an. 1202 n. st.], obediencia de Rochifort debet; — item ann. Guillermi de Sancta Columba [post mens. jul. an. 1239], ecclesia debet. C

Summa anniversariorum : XI^{XX} et XIII, sine illis que ecclesia debet et illis que librantur in coro, valent. LXXVII asinatas IIII bich*etos*.

LIÈVE D'ANNIVERSAIRES ANTÉRIEURE À 1340[1].

ANNIVERSARIA ECCLESIE LUGDUNENSIS PER TOTUM ANNUM. D

[2 jan.] *b.* IIII non. Item ann. Johannis de Cor..., sacerdotis, *super Sanctum Martinum de Annualibus* [XIV s.]. — *Item ann. novum in choro D. Jo. de Corbellins, quondam sacriste Sancti Stephani Lugdun., super bonis suis* [XIV s.] [*videlicet super vineam quam tenet sacrista Sancti Stephani versus lo Peron*[b]].

[5 jan.] *c.* Non. *Item ann. novum commune in choro D. Gaufridi de Balma, canonici* [† 4 jan. 1342 n. st.], *super vineam apud Sanctum Andeolum, quam tenet P. Juliani.* [*D. P. Juliani, capellanus perpetuus, ordinavit super domum suam, quam tenet dominus Ludovicus de Dortenco, duos florenos librari pro dicto anniversario*[c].] E

[6 jan.] *f.* VIII id. Item ann. Guicherdi de Sancto Simphoriano [† 7 jan. 1302 n. st.] super domum de Montagniaco. — Item ann. Bone Diei supra furnum de Portafro. F

[7 jan.] *g. Item ann. novum in choro D. Petri de Salornay super Rochifort* [† 5 jan. 1350 n. st.].

[8 jan.] *a. Item ann. novum commune in choro D. Jo. de Varenis, precentoris* [† 6 jan. 1320 n. st.], [*super certis redditibus versus Villam Francham, quos levat quicumque sit precentor, et percipit in eodem Sanctus Albanus*[d]].

[a] *FF.* — [b] *Complété dans GG par une main de la fin du* XIIe *siècle.* — [c] *Ajouté dans GG par une main de la fin du* XIIe *siècle.* — [d] *Ajouté dans GG par une main de la fin du* XIVe *siècle.*

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 1 *bis* (*FF*).

[14 jan.] *g.* XIX kal. *Item ann. novum commune in choro D. Guidonis de Franchelens, situm* A
super . . . [† 13 jan. 1342 n. st.].

[24 jan.] *c. Item ann. novum in choro primum D. Stephani de Cenva super Lentilliacum* [XIV s.].

[3 febr.] *f. Ista die, in festo beati Blasii, fit festum cum grossa campana pro reverendo in Christo patre, domino Jo. de Talaru*(1), *archiepiscopo et comite Lugdun.*(a), *et debet* B
librare sacrista Sancti Stephani Lugd. [*pro redditibus versus Ambeyriacum prope Ansa*(b)].

[7 febr.] *c.* Ann. Garini dappiferi, ecclesia debet.

[23 febr.] *e. Ann. novum commune in choro D. Petri de Capella, quondam canonici* [† 21 febr. 1373 n. st.]; [*prebendati capelle Beati Antonii pro redditibus existentibus versus* C
Viannam debent(c)].

[27 febr.] *b. Item ann. novum in choro primum D. Petri Rodulphi, super domum et vineam retro claustrum, quam tenet dominus archidiaconus. G. Foreys.* [XIV s.].

[15 mart.] *d. Item ann. novum primum D. Jo. de Lorgo, canonici, in choro* [† cca 30 dec. 1344]. D

[17 mart.] *f. Ann. novum commune, in choro, domini Philippi de Talaru, quondam canonici Lugd. et decani Carnotensis* [† 17 mart. 1381 n. st.].

[26 mart.] *a. Item ann. novum, in choro, D. Egidii Baucherii* [XIV s.].

[29 mart.] *d.* Ann. Girerdi de Lorgo [† cca d. 30 dec. 1344] apud Montmusart, in parrochia Sancti Justi la Pendua. *Jo. de Lorgo tenet* [XIV s.]. E

[5 apr.] *d. Ann. domini Ludovici quondam comitis Forensis, qui in conflictu seu bello de Brignayes fuit, et mortuus in Lugduno, et sepultus in Majori ecclesia, in capella Beate Marie Magdalenes, pro quo anniversario assignavit illustris domina domina Anna Dalphina, duchissa Borbon. et comitissa Forensis ac domina Bellijoci, novem lib. tur. librandas in ecclesia Lugdun., die sui anniversarii, videlicet in matutinis* XL *sol. tur., et in missa* F
anniversarii, que debet celebrari in majori altari, septem lib. tur., taliter quod officiantes duplicem debent habere porcionem, et campane pulsabuntur, et post missam totum collegium debent (sic) *venire processionaliter supra tumulum dicti domini comitis. Assignavit, inquam, dictas novem lib. tur. in et super receptam castri sui du Fay, solvendas singulis annis in festo Omnium Sanctorum, et nichilominus ordinavit* G
dicta domina tas (?) *predictas deserviendas in ecclesia Lugdun., quibus assignavit* XXI *lib. tur. pro dotacione, assignandas super receptam castri sui Turris in Jaresio, et solvendas medietatem in festo Pache et aliam medietatem in festo Omnium Sanctorum*

(a) nunc vero sancte Romane ecclesie cardinali, *ajoute GG.* — (b) *Ajouté à GG par une main de la fin du* XIVe *siècle.* — (c) *Ajouté dans GG par une main de la fin du* XIVe *siècle. GG met cet article au 24 février. NN, au* XVIe *siècle, transfère ce service au 9 février, qualifie Pierre de la Chapelle* canonici Lugd. et Vienn., *et termine:* vocatur vulgariter: Anniversarium de six liardz.

(1) Élu archevêque de Lyon le 6 juillet 1375, cardinal le 8 novembre 1389.

singulis annis perpetuo, et nichilominus dedit ecclesie unam pulcram casulam nigram. A
Obiit autem v° die aprilis, anno Domini M° CCC^mo LXII^do (1).

[6 apr.] *e. Anno Domini* M° CCCC^mo XV, *die* VI^a *mensis aprilis, ante Pascha* [1416 n. st.], *corpus seu cadaver bone memorie magistri Girerdi Lacomba, egregii doctoris ac magistri in medicina, summi philosophi, quondam medici regis Francorum et regine* (2), *apportatus* (sic) *de Cabilone, ubi diem suum clauserat extremum* XXI *octobris, anno* CCCC^mo VIII°, B
fuit intumulatus (sic) *in claustro Majoris Lugdunensis ecclesie, ante ymaginem beati Africani, ubi suam elegerat sepulturam. Qui reliquit Majori ecclesie pro suo anniversario singulis annis ibi faciendo octo lib. tur. valentes octo francos, distribuendas supra tumulum, ubi totus conventus tenebitur venire processionaliter post missam anniversarii; distribuentur, inquam, ad matutinas* LX *sol. tur., et ad missam anniversarii supra* C
tumulum V *lib. tur. more anniversariorum generalium, de quibus habebit campanarius* V *sol. tur.; sunt enim site supra domum suam versus Sanctum Nicetium, que domus fuit Jo. Bolerii, apothecarii.*

[7 apr.] *f. Item ann. novum commune, in choro, domini Jo. Faverjonis, quondam thesaurarii.* D

[13 apr.] *e. Item ann. novum commune, in choro, D. Aymonis de Yllino, canonici* [† 14 apr. 1347], *super decimam de Vallibus. Custodes Sancte Crucis debent.*

[19 apr.] *d. Item ann. novum primum commune, in choro, D. Stephani de Malliaco, super Genay* [XIV s.].

[20 apr.] *e. Item ann. novum simplex, in choro, ejusdem D. Stephani super Genay secundum.* E

[21 apr.] *f. Item ann. novum tercium ejusdem D. Stephani super Rochifort.*

[26 apr.] *d. Item ann. novum quartum de quinque sol. grossis ejusdem domini Stephani de Malliaco, quod debent heredes sui* [XIV s.]. — *Item ann. novum, in choro, D. Andree de Opere, militis ecclesie Lugdun. quondam* [† 19 apr. 1370 (3)], *videlicet* LX F
sol. ad matutinas et ad missam anniversarii [XIV s.].

(1) Il convient de noter que l'anniversaire ajouté du comte de Forez n'appartient pas au corps même du texte, où l'espace utile faisait défaut, mais qu'un signe de renvoi — deux traits penchés // — placé en marge, à gauche de la lettre dominicale *d*, en regard du 5 avril, invite le lecteur à se reporter plus loin, tout en bas de la page. Ce bas de page est d'ailleurs très chargé, car l'article du comte de Forez y fait suite à l'anniversaire de maître Girard de la Combe, qui lui-même a été inséré après coup, en 1415, avec un renvoi, à la lettre dominicale *e*, c'est-à-dire au 6 avril. Comme on sait que Louis de Forez a succombé après la bataille de Brignais le 6 avril (*Les Tard-venus en Lyonnais*, p. 77), on est fondé, à première vue, à s'étonner d'une erreur de quantième commise par les clercs mêmes de l'église abritant la dépouille du prince. Mais l'anniversaire de Louis de Forez n'a été définitivement réglé que par un traité en date du 24 janvier 1416, et l'addition ne paraît pas antérieure à cette époque; c'est donc vraisemblablement au lointain recul de l'événement que doit être imputée l'erreur de jour.

(2) Sur ce Girard de la Combe, médecin du roi Charles VI, voir M.-C. et G. Guigue, *Bibliothèque hist. du Lyonnais*, t. I, p. 300; Dr J. Audry, *Maître Girard de Combes*, Lyon, 1925, 14 p. in-8°.

(3) Beyssac, *Les chevaliers de l'église de Lyon*, Lyon, 1925, in-8°.

[4 mai.] *e. Item ann. novum commune, in choro, D. Petri de Croseto, quondam canonici* [† 4 mai. 1380], *super Bayola*[a].

[6 mai.] *g. Ista die librabitur in choro pro D. Jo. de Corbellino* [*super domum suam quam dominus Jo., ejus nepos, tenet*[b]].

[9 mai.] *c. Ista die libratur pro D. Nicholao Ancellini in choro* [*pro quadam pensione quam debent quidam agricole de Sancto Desiderio in Monte Aureo*[c]].

[15 mai.] *b. Ann. novum commune, in choro, D. Jo. de Castellario, sacriste quondam* [† 15 maii 1344].

[20 mai.] *g.* Ann. Lamberti presbiteri, ecclesia debet.

[25 mai.] *e. Ann. novum commune, in choro, bone memorie domini G. de Thureyo, quondam archiepiscopi*[1], *situm super Pigneu*[d];

[26 mai.] *f. Ann. novum secundum commune, in choro, ejusdem domini G., situm super domum de Virga* [*juxta macellum : quos reliquit et situavit pro ipso dominus Ja. de Gravellis, quondam sacrista Sancti Justi*[e]].

[27 mai.] *g.* Ann. Chavannon[f], Sanctus Jo. de Bono Fonte debet.

[30 mai.] *g. Item ann. novum commune, in choro, D. H*[*umberti*[g]] *de Balma* [*quondam custodis*] [† 30 maii 1362], *situm versus les Chieres*[h]. *Cappellani perpetui debent librare* [fin. s. XIV].

[31 mai.] *d. Item ann. novum, in choro, D. Stephani de Fontana, super domum et vineam suas retro claustrum* [XIV s.].

[2 jun.] *f. Item ann. novum commune, in choro, D. Percevalli de Palude, quondam camerarii* [† 2 jun. 1345], *super domum suam* [*camerarie*[i]].

[4 jun.] *a. Ann. novum primum commune, in choro, D. Boniti Jocosi, sacriste quondam Sancti Stephani, super Givort* [XIV s.].

[5 jun.] *b. Item ann. novum secundum commune, in choro, ejusdem D. Boniti super Givort* [XIV s.].

[6 jun.] *c.* Beati Claudii. *Ann. novum, in choro, domini Humberti de Opere; die sequenti libratur propter festum beati Claudii* [XIV s.]. *In isto festo beati Claudii libratur in*

[a] *Ce nom remplace* bonis suis, *écrit antérieurement et biffé. GG transforme ainsi cet article :* ... Petri de Croseto, archidiaconi Eduensis, sacri palacii auditoris, *et une main du XIVe siècle, ou du XVe commençant, ajoute :* de sex flor. librandis videlicet tres ad matutinas et tres ad missam supra tumulum suum, quorum quinque flor. debet prebendatus in capella sua, ubi jacet idem dominus Petrus, et unum florenum debent obedienciarii Sancti Pauli in Jaresio pro curtili et columberio existentibus ante portam castri Sancti Pauli. — [b] *Ajouté à GG par une main de la fin du XIVe siècle.* — [c] *Ajouté à GG par une main de la fin du XIVe siècle.* — [d] Perigneu *GG. La leçon de FF est non douteuse.* — [e] *Ajouté par GG. Les mots* quos reliquit *et suivants sont d'une main de la fin du XIVe siècle ;* quos *se rapporte aux biens ayant la charge des deux anniversaires (voir l'alinéa précédent).* — [f] *On lirait d'abord* Chavaimon : *leçon peu admissible.* — [g] *GG.* — [h] *Ajouté par GG.* — [i] *Ajouté par GG.*

[1] Archevêque de Lyon, qui trépassa le 26 mai 1365.

choro pro domino Laurencio Juliani, quondam cappellano perpetuo [super quadam A
pensione quam habet Dom. P. apud Yrignis, ejus frater [a]].

[7 jun.] *d. Item novum ann., in choro, D. Guillermi Chambardi, cappellani perpetui, super domum suam* [b] *retro Marsal. Tenet P. Chavallerii* [c] [XIV s.].

[13 jun.] *c. Item ann. novum D. Stephani de Molis, super domum suam, in Palacio, et li-*
bratur canonicis et incorporatis [XIV s.]. B

[16 jun.] *f. In isto festo libratur in choro pro D. Guidone Cailli, [vicemagistro chori* [d]*]* [XIV s.].

[18 jun.] *a. Item ann. novum, in choro, D. Petri de Saugeyo* [e]*, quondam cappellani perpe-*
tui, videlicet quatuor flor. super domum suam quam tenet Alexander Mileti. [Tenet
modo dominus Philippus de Itinere [f]*.]* C

[21 jun.] *d. Ann. novum commune, in choro, D. Stephani Falqueti, quondam vicemagistri,*
super domum suam in claustro, tenet D. Aymo ejus nepos [XIV s.].

[24 jun.] *g. In isto festo, librantur ad matutinas quinque flor. pro D. Sansone de Bulenco,*
quondam custode Sancte Crucis et canonico Matisconensi [XIV s.]. *[Et D. Franciscus*
Guillon, capellanus perpetuus, librat panem et vinum [g]*.]* D

[9 jul.] *a.* Consecratio altaris.

[10 jul.] *b.* Ann. (℟.) Bernonis nepotis, senioris, apud (*super*) Soceu. — Item anniversaria (℟.) duo Stephani de Chandiaco [1], primum super domum Jacobi de Chandiaco, secundum debet Azeus versus Dissines. G. de Burgo tenet. *Tenet dominus*
decanus de Sancto Amore [2]. E

[31 jul.] *b.* Ann. (℟.) Guichardi de Teyseu, sacerdotis, pluraliter fit. G. de Burgo tenet. Jo. de Polens tenebat.

[1 sept.] *f.* Kal. Ann. Guillermi Saunerii, sacerdotis, ecclesia debet.

[2 sept.] *g.* Justi episcopi, confessoris.

[13 oct.] *f.* Ann. ℟. Johannis de Fuer, domus Petri Nyons debet. *Philippus de Marbo tenet.* F

[14 oct.] *g.* Ann. Hugonis Blancherdi, ecclesia.

[21 oct.] *g. Ann. magistri Girerdi de Comba, magistri in medicina, quondam phisici regis*
et regine Francie [† 21 oct. 1408], *de* VIII^to *fr. situatis supra domum suam que*
quondam [h] *fuit Jo. Bolerii apothecarii, prout scriptum est in mense aprilis plus ad*
plenum [XV s.]. G

[1 nov.] *d.* Ann. Hugonis Grivelli, thesaurarii, sacerdotis, domus Stephani de Balma, que est juxta Sanctam Crucem, debet; *tenet Stephanus Rigoleti, custos Sancte Crucis.*

[a] *Ajouté à GG par une main de la fin du* XIVe *siècle.* — [b] *Ces trois mots biffés.* — [c] *GG porte cet article au 8, et le termine ainsi :* super domum domini Johannis Cavayron retro Marsal. — [d] *Ajouté par GG.* — [e] Saugeir *dans le livre de distributions du* XVIe *siècle, NN, au 23 juin.* — [f] *Ajouté à GG par une main de la fin du* XIVe *siècle.* — [g] *Ajouté dans GG par une main de la fin du* XIVe *siècle.* — [h] *Le mot* quondam *a été biffé.*

[1] Probablement Étienne de Chandée, chanoine de Lyon, dont l'existence est constatée en 1336.

[2] Jean de Saint-Amour, élu doyen de Lyon en 1375, qui trépassa le 22 avril 1387.

[16 nov.] *c.* Euchirii episcopi, confessoris. A

[25 dec.] *b. Hic incipit annum post festum Nativitatis Domini* [XIV s.].

LIÈVE DES NOUVEAUX ANNIVERSAIRES[1]

(1389-1392).

SEQUNTUR ANNIVERSARIA NOVA ET LIBRATIONES
DE NOVO ORDINATE IN ECCLESIA LUGDUNENSI, QUE LIBRANTUR PER MENSES. B

[2 jan.] *Item ann. D. Alexandri Mileti, quondam sacriste Sancti Stephani, de quinquaginta quinque sol. tur., pro quibus reliquid* (sic) *quinquaginta quinque francos pro acquirendis* LV *sol. supradictis, quos habet penes se D. Johannes de Fontana, thesaurarius ecclesie, de paiis suis. Vacat, quia fuerunt traditi domino de Grolea* [XIV s. fin.].

[14 jan.] *Item, eodem die, fiet festum omnium fidelium defunctorum, ordinatum librari per* C *D. P. Chivallerii, custodem Sancte Crucis, panem et vinum dominis et incorporatis, et aliis simplicibus argentum, et in vigilia dicuntur vigilie mortuorum in choro Sancte Crucis vel Majoris ecclesie, et in crastinum in die festi missa mortuorum debet celebrari in majori altari Majoris ecclesie, et plura alia sunt ordinata ut est scriptum in papiris capituli, sub anno* CCCC^{mo}X^{o}. D

[17 jan.] *Item in festo beati Anthonii confessoris, magister Anthonius Mathei, miles in ecclesia Lugd.* [† 24 sept. 1417], *librat panem et vinum.*

[31 mai.] *Ann. domini episcopi Eduensis*[2] *super Escuilliacum. — Item D. L. de Malchamp super Armant* (?) *apud Arbigniacum* [XIV seu XV s.].

[12 jun.] Item, die XII mensis junii, ann. commune in choro D. Bertrandi de Arbore, E Sancti Flori diocesis, videlicet de tribus fran. *situatis super domum P. Chivrerii, clerici, versus Sanctum Georgium, et unus* (sic) *fr. super quasdam domum et vineam ante castrum Sancte Fidis* [XIV seu XV s.].

[15 jun.] *Item, die XV junii, debet fieri ann. commune in choro pro D. Jo. de Monte, quon-* *dam milite et curato Ville Franche* [† 17 jul. 1412], *in quo anniversario custodes* F *Sancte Crucis et vicarii eorum habent, quilibet eorum, XX den. super prato suo, cappellanis perpetuis dato.*

[2 jul.] Primo, secunda die julii, ann. commune in choro D. Guichardi de Burgo, super domum suam *ante carceres domini nostri Lugdun.* [add. XIV s. fin.].

[5 jul.] Item, V die, ann. in choro D. Andree de Villario, quondam cappellani perpetui, G apud Sanctam Fidem.

[1] Arch. du Rhône, G. chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 3 (*GG*).

[2] Étienne de Bâgé, évêque d'Autun, trépassé à Cluny après 1136.

IMPRIMERIE NATIONALE.

[7 jul.] Item, VII die, ann. in choro D. Stephani Curtillat, *in quo cappellani simplices et* A
clerici habent XXV sol. quos debet li Goidos super domum suam.

[12 jul.] Item, die festi beati Viventioli, XII die julii, ann. in choro D. Poncii de Argeriis super domum suam juxta puteum, videlicet de LX sol. omnibus presentibus, *quam tenet dominus Stephanus Barberii.*

[15 jul.] Item, die XV, ann. commune in choro D. Sansonis de Bullenco, custodis Sancte B
Crucis quondam, de quinque flor., *non sunt nisi tres flor. quia duo fuerunt remissi tempore domini decani Jo. de Sancto Amore.*

[26 jul.] Item, eadem die, ad missam, ann. cappellanis et clericis simplicibus XXV sol. pro D. Jo. de Petra, super domum suam quam tenet Laurentius Juliani (*vero P. Girodi*), dividend. per manecantan*tem* vel matricular*ium.* C

[29 jul.] *Item ann. in choro de LX sol. val. III flor., quos debet D. Hugo de Porpreriis*[1] *pro domo sibi vendita, in qua inhabitabat D. Jo. de Monte, quondam miles in ecclesia, et que quondam fuit D. Guigonis de Bozolio, quondam decani, et fit in crastino sui anniversarii. Non ymo in augmentum de Bozolio LX sol.*

[7 aug.] Item, die VII augusti, ann. commune in choro D. Jo. de Lay, super bonis suis, D
*Leonardus Cailli habet argen*tum, *ymo D. Jo. Girini, custos sancte Crucis, assignat. VI flor. super vineam suam d'Ulins* [add. XIV seu XV s.]. — *Item VII*[a] *die augusti, ann. commune in choro D. Reynaudi de Thureyo, quondam decani* [† 7 aug. 1390].

[11 aug.] Item, crastinum festi beati Laurentii, ann. in choro D. Jo. de Marziaco, quondam decani [† 11 aug. 1340], super domum de Torculari. E

[12 aug.] Item, die sequenti, ann. commune in choro D. Guillermi de Telitz, magistri chori [† 23 aug. 1348], situm versus Sanctum Simphorianum Castri.

[16 aug.] Item, crastinum festi Assumptionis beate Marie, ann. in choro D. Guillermi de Ruppe, Montmolars debet, *ymo super comitatum. — Item, die XVI augusti, ann. commune in choro D. Benedicti Canoti, de IIII*[or] *fran. dividendis inter omnes, vide-* F
licet duos ad matutinas, et duos ad missam anniversarii [XIV seu XV s.].

[19 aug.] Item, die XIX, ann. in choro quatuor flor. magistri Falconeti de Vimiers, super domum Malhardi.

[20 aug.] Item, in festo beati Philiberti, ann. in choro Petri de Gravellis, super domum suam quam tenet Stephanus Turrelatz. *Modo tenet eam D. Stephanus Curteti.* — G
Item, eadem die, ann. commune in choro D. Ludovici de Porpreriis junioris [† 21 aug. 1383] super bonis suis.

[25 aug.] Item, in crastinum beati Bartholomei, ann. commune in choro D. Laurencii Juliani, situm apud Sanctum Genesium les Oleres, *super pratis per ipsum acquisitis, obediencia debet.* H

[1 sept.] Prima die, ann. D. Philiberti Turrelat de XXV sol. ad matutinas et ad missam anniversarii capellanis et clericis simplicibus super domum suam in Sablicio. —

[1] Chanoine de Lyon depuis le 6 juillet 1400 ; il mourut le 12 août 1454.

Item, eadem die, ann. commune in choro D. Martini de Ulmo, militis quondam in ecclesia Lugd. [† 1 sept. 1383]; *D. Jo. de Fontana, thesaurarius, debet, et librat panem et vinum D. P. de Monte Joco, decanus, ob reverenciam beati Lazari* [add. s. XV]. A

[2 sept.] Item, secunda die septembris, ann. commune in choro D. Girardi de Curtili, quondam militis in ecclesia Lugdun. [† 2 sept. 1358], super Milliriacum. *Nota quod ista die fit festum beati Justi; et dominus Jo. Fineti librat panem et vinum* [add. s. XV]. B

[3 sept.] Item, III[a] die, ann. commune in choro D. Ludovici de Porpreriis, quondam canonici, senioris [† 3 sept. 1369], *situm versus Lentilliacum*[a].

[9 sept.] Item, in crastinum Nativitatis beate Marie, ann. commune in choro D. Guillermi de Chaveluto, quondam custodis [† 9 sept. 1348], situm apud Sanctum Andeolum. C

[10 sept.] Item, die sequenti, ann. secundum in choro ejusdem Guillermi, canonicis et incorporatis, videlicet quinque sol. grossorum super domum de Seysais, modo est super domum de Revoyri, quam tenet dominus archiepiscopus, *et habent in eodem simplices XVIII gr.* — Item, die X mensis septembris, ann. commune in choro D. Roberti de Ruppe, quondam cappellani perpetui, situm apud Fluyriacum. D

[14 sept.] *Item, die XIIII, ann. commune in choro D. Jacobi de Cologniaco, quondam cantoris Cat*[*alaunensis*] [† 14 sept. 1372]. — Item, die XIII, ann. commune in choro D. Guidonis Bernardi, videlicet octo flor. sitorum apud Sanctum Ciricum.

[15 sept.] *Item, die VI mensis predicti, ann. D. Stephani Fabri, alias Rebeca*[b], *de LX sol. quos debet P. de Colonges, de Ansa* [XIV seu XV s.]. E

[20 sept.] Item, XX die, ann. commune in choro Francisci de Cortilhes, clerici. *Jo. Chivres, civis Lugd., debet.*

23 sept.] Item, XXIII die, ann. commune in choro D. Guillermi de Espinacia, quondam custodis [† 24 sept. 1372].

24 sept.] *Item XXIIII die, ann. commune in choro felicis recordationis domini Jo. de Talaru, quondam sancte Romane ecclesie cardinalis* [† 24 sept. 1392], *sacrista Sancti Stephani debet.* F

[28 sept.] *Item, in festo beati Annemundi, debet librari pro dicto domino cardinali Lugd. in choro, et fit festum cum grossa campana, et est sita libratio super domum Guichardi Cointo ante Plateriam.* G

[27 sept.] *Item, die XXVII, ann. commune in choro D. Jacobi de Gravellis, quondam sacriste Sancti Justi, super domum de Virga* [XIV s. fin.].

18 oct.] Item, XVIII mensis octobris, ann. commune in choro D. Theobaldi de Chalamonte, prepositi Forverii quondam [† 7 oct. 1372], super Tapigneu, Sanctus Martinus la Plagni debet, *videlicet mansionarius loci.* H

25 oct.] Item, die XXV, ann. in choro D. Bartholomei Charpini, cappellani perpetui quon-

[a] *Suit un mot,* annexatum*? mention de service ajoutée hâtivement.* — [b] *NN. qui inscrit ce service au 7 septembre, porte* D. Stephani de Rebeca.

dam, super domum suam in Palatio, *et percipiunt simplices, quam tenet D. P. Burlo; modo tenet eam D. Jo. Pineti, vicarius Sancte Crucis.* A

[27 oct.] Item, vigilia apostolorum Symonis et Jude, ann. commune in choro domini Guillermi de Belijoco, quondam episcopi Baiocensis [† 26 oct. 1337], super domum suam in claustro et vineam.

[29 oct.] Item, crastinum festi Symonis et Jude apostolorum, ann. primum in choro Jo. Bonediei, quondam thesaurarii, super Givort. B

[31 oct.] *Item, ultima die, ann. commune in choro magistri Petri de Sargues, pictoris, de IIII^or flor. librandis duos ad matutinas et duos ad missam anniversarii, et ultra III g. pro campanili, super domum suam de Borchenin* [XV s.].

[3 nov.] Item, die sequenti, ann. in choro Henrici de Ruppe Forti, quondam decani [† 2 nov. 1334], super domum suam quam tenet G. de Espinacia, decanus, canonicis et incorporatis, *modo tenet dominus P. de Monte Joco, decanus* (1). C

[5 nov.] Item, V die, ann. in choro secundum (a) Jo. Bonediei, super Givort. — Item, eadem die, ann. commune in choro domini Girerdi Pavallerii, cappellani perpetui, super bonis suis. *Heredes* (b) *Johannis Formendi debent.* D

[6 nov.] Item, VI die, ann. in choro Jo. de Syvreu, quondam sacriste [† 6 nov. 1323], apud Givort, matricularius debet levare et librare.

[12 nov.] *a.* Item crastinum beati Martini, ann. in choro Hugonis de Marzeu [† 12 nov. 1334], super domum suam *in qua inhabitabat.*

[14 nov.] *Item librantur II flor., XIIII novembris, pro Johanne Guigonis, cive Lugd., quos assectavit super domo sua, sita apud Lugdunum, prope Fratres Minores, constat per actum capituli receptum et factum anno millesimo IIII^c XIII, in festo Omnium Sanctorum.* E

[20 nov.] *Item, XX die, fiet ann. commune, in choro Sancte Crucis, Aynardi de Villa Nova, civis Lugdun., et die precedenti post vesperas cantabuntur matutine mortuorum cum IX psalmis et IX lectionibus in choro Sancte Crucis, et distribuentur duo fran., et in crastinum celebrabitur missa mortuorum in dicta ecclesia Sancte Crucis, et distribuentur alii duo fran., de quibus IIII^or fran. habebunt custodes Sancte Crucis IIII^or grossos ultra porciones suas, et ministrabunt neccessaria; situm super domum domini Jo. Fineti* [XIV seu XV s.]. F G

[24 nov.] Item, vigilia beate Katerine, ann. in choro domini Petri de Villa Nova, super domum suam, videlicet XL sol. ad missam anniversarii, Stephanus de Annoniaco tenet domum, *modo tenet Andreas Juliani.*

[26 nov.] Item, crastinum beate Katerine, ann. commune in choro domini H. de Vilars, quondam archiepiscopi (2), super Rochitaillie. H

(a) *Corr. pour* secundus. — (b) *A la suite, les mots* domini Petri *biffés.*

(1) Doyen de Lyon de 1400 à 1414. — (2) Henri de Villars, archevêque de Lyon, qui trépassa le 15 novembre 1355.

[1 dec.] Prima die decembris, ann. in choro Poncii Mitte, quondam precentoris [† 1 dec. 1339], *super decimam de Rantalone. Tenet dominus magister. Tenet P. Chevalier.* — Item, eadem die, ann. commune in choro domini Jacobi Fabri, militis in ecclesia Lugd. [† 1 dec. 1380] quondam. A

[2 dec.] *Item, secunda die decembris, ann. commune in choro domini Guillermi de Gorrovodo, quondam sacriste* [† 2 dec. 1406], *super bonis suis.* — Item, secunda die, ann. in choro Guichardi Daglant, canonicis et incorporatis, *et fuerunt traditi centum flor. per exequtores domini Ludovici de Porpreriis domino Johanni de Fontana et Andree de Furno de Ansa, qui debent quolibet anno v flor. ad librandum duos cum dimidio ad matutinas et totidem ad missam anniversarii, et fit commune in choro. Nota quod partem D. Jo. de Fontana debet Jo. Coterii, cappellanus perpetuus* [add. s. XIV seu XV]. B C

[7 dec.] Item, in crastinum beati Nicholai, ann. in choro [a] Stephani de Albergamento, de LX sol. dividendis inter omnes; *de quibus duo floreni sunt super pratum quod tenet Jo. Benderii Ludg. in praeria Anse, et unus flor. super domum Jo. Girini.*

[9 dec.] Item, IX die, ann. secundum commune in choro dicti D. Jacobi Fabri. D

[11 dec.] Item, in crastinum beate Eulalie, ann. in choro Guillermi de Serravalle, quondam canonici [† 11 dec. 1323 seu serius].

[22 dec. Item, XXII die, ann. DD. G. [b] Bardoti et Andree ejus fratris, videlicet XL sol. ad matutinas et ad missam anniversarii *super domum que est in carreria Gorgolhionis.* E

[24 dec.] Item, vigilia Nativitatis Domini, ann. commune in choro D. Hugonis [c] de Charnox, quondam custodis Sancte Crucis, super grangiam suam de Beonant *Vendita fuit, modo est super portum pontis Rodani.*

LIVRE DE DISTRIBUTIONS [1]

(VERS 1563). F

I

SEQUUNTUR ANNIVERSARIA ECCLESIE LUGDUNENSIS.

Januarius. 9. Commune in choro D. Johannis de Genas, alias de Fontana, quondam thesaurarii [† 1419] ... — 16. Commune in choro D. Johannis de Grolea, quondam custodis ecclesie Lugd. [† 14 jan. 1459 n. st.] ... — 26. Commune in

[a] *Au dessus, le mot* omnibus *d'une écriture postérieure.* — [b] Guillerni (*sic*), *NN au 10 décembre.* — [c] Hugonini, *NN au 23 décembre.*

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 28, n° 9 (*NN*).

choro, in matutinis et missa anniversarii, in ecclesia S. Crucis pro D. Petro Richardonis, quondam capellano perpetuo... A

Februarius. 1. Post divinum officium omnino completum, commune in una magna missa que de mortuis celebrabitur, pro R^do D. Francisco de Rohan, miseratione divina quondam archiepiscopo et comite Lugduni [† 13 oct. 1536]... — 6. Commune in choro D. Stephani Barberii, quondam capellani perpetui... — Vigilie in majori choro pro D. Anthonio de Talaru, quondam archidiacono ecclesie Lugd. et abbate Athanacensi... Obiit 1540 [6 febr. 1540 n. st.]. B

Martius. 21. In choro [anniversarium] D. Egidii Blancherii debetur super domo magistri Claudii Bellievre, presidentis Gratianopolitani, heredis magistri Bartholomei Bellievre, sita in parvo vico Gourguilhonis .. — 24. Post completorium... cantabuntur... antiphona « Inviolata »... et responsorium « Gaude Maria »... pro R^do D. Anthonio d'Estaing, quondam episcopo Angolismensi [a] et decano ecclesie Lugduni... Fundavit 1516 [b]. C

Aprilis. 8. Commune in choro in matutinis et missa anniversarii, quod in ecclesia S. Crucis celebratur, pro D... [c] Arselerii... D

Mayus. 15. Vigilie in majori choro pro D. Rolino de Sinemuro, quondam cantore [d] † 15 maii 1525 ...

Junius. 8. Commune in choro in missa majori, que de mortuis celebrabitur, pro nobili D. Yzabella de Auricuria, quondam domina de Villars [1], de VI lb. t. debitis per obedien. [e] Castri Novi et Dargorie, cuilibet presbitero X d., pro clocherio III g.; « Libera me » in cappella B. Marie de Alto Dono. Stat littera numero LXVI. Obiit 1443. — 9. Commune in choro in missa anniversarii tantum, in ecclesia S. Crucis, D. Cosme de Binago, quondam presbiteri... — 18. Commune in choro D. Bertrandi de Laviaco, quondam camerarii [† 8 jun. 1496]... — 23. Post processionem presentibus in hymno libretur... pro D. Jacobo de Sinemuro, quondam cantore [† 20 maii 1501]... — 30. In missa dividentur XXV s. t. pro D. Bartholomeo de Addore, quondam presbitero... E F

Jullius. 15. Commune in choro D. Guidonis de Bletereyns, quondam decani Matisconensis [adhuc flor. an. 1383]... — 16. Commune Hugonis de Sancto Germano [adhuc flor. an. 1270] super Sancta Fide... — 20. Commune in choro in missa anniversarii... Petri de Argeriis, quondam presbiteri... — 31. Commune in choro, in missa anniversarii tantum, in ecclesia S. Crucis pro D. Petro Girardi, alias Claudi, quondam cappellano perpetuo... Obiit 1540. G

[a] *Corr. pour* Angoliscensi. [b] Fundavit 1515, obiit 1523 *QQ*. — [c] *En blanc. Mots QQ, j. 24 r°, porte* Johanne Arzelerii, quondam milite († 1515). [d] *QQ écrit :* Rolino de Sinemuro, alias de Laubespin, quondam canonico, *et note en marge :* Obiit 1525. — [e] obedientiarium *QQ*.

[1] Isabelle d'Harcourt, troisième femme et relicte d'Humbert VII, sire de Thoire et de Villars, morte le 7 juin 1443; elle gisait en la chapelle du Haut-Don (cf. Guichenon, *Hist. de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 235).

September. 7. Commune in choro... D. Caroli de Sinemuro[1]... — 10. Commune in A
choro..., in ecclesia S. Crucis, pro D. Nicolao de Ronzeria, quondam custode dicte ecclesie[a] ... — 13. Commune in choro... D. Johannis Symondonis, quondam presbiteri... — 19. Commune in choro D. Johannis de Ponte Velle, quondam vicemagistri... — 24. Commune in choro D. Martini de Ulmo, quondam militis [† 1 sept. 1383]... — 29. Librabitur commune in choro in magna B
missa DD. Andree Georgii et Gilleti Chareti...

October. 2. Vigilie in majori choro pro D. Johanne d'Estaing, quondam canonico[2]... — 6. Commune in choro, in missa anniversarii tantum, in ecclesia S. Crucis pro D. Petro Fallin[b], quondam capellano perpetuo... — 9. Vigilie in ecclesia S. Crucis pro D. Dionisio Garbot, quondam milite [† cca an. 1532]... — C
15. Commune in choro, in missa anniversarii tantum, in ecclesia S. Crucis D. Johannis Berrerii senioris, quondam presbiteri... Obiit 1480. — 16. Commune in choro, in missa anniversarii tantum, in ecclesia S. Crucis pro D. Stephano Faye, quondam custode dicte ecclesie... Obiit 1551. — 19. Commune in choro, in matutinis et missa anniversarii, pro D. Andrea Fabri, quondam pres- D
bitero... Obiit 1545. — 26. Commune Dalmacii de Sachiis super Salneria...

November. 30. Librabitur omnibus de choro in missa majori pro D. Andrea Georgii, quondam capellano perpetuo... Obiit 1433.

December. 10. Vigilia in ecclesia S. Crucis pro honorabili viro Johanne Rosselleti, quondam cive Lugd... — 17. Commune in choro, in missa anniversarii tantum, E
D. Jacobi Fabri, quondam militis [† 1 dec. 1380]...

24. Commune in choro, in matutinis et missa anniversarii, in ecclesia Sancte Crucis nobilis Bertrandi de Salla Francha, quondam prepositi domini archiepiscopi Lugduni... — 25. In missa medie noctis librabuntur IIII l. t. pro D. Francisco F
Bonnerii[c], quondam vicemagistro...

SEQUUNTUR ANNIVERSARIA MOBILIA.

Jovis IIII^or^ Temporum post Cineres. Vigilie in majori choro pro R^mo^ D. cardinali Rothomagensi[3]... Obiit 1437, dominica in Ramis palmarum.

[a] custode S. Crucis *dans la seconde partie du même registre, au 27 décembre.* — [b] *Le même personnage est inscrit dans la seconde partie, aux livraisons du 5 octobre, avec cette mention :* Obiit 1559. — [c] Brunerii *OO, f° 30 r°.*

[1] Chanoine de Lyon mentionné de 1492 au 6 juillet 1501.

[2] Peut-être Jean d'Estaing le jeune, chanoine de Lyon, archidiacre de Rodez, mort le 4 nov. 1561.

[3] Jean de Rochetaillée, évêque de Paris, archevêque de Rouen (26 juin 1423), cardinal prêtre de Saint-Laurent in Lucina (24 mai 1426), archevêque de Besançon (14 octobre 1429), vice-chancelier de l'Église romaine, patriarche de Constantinople, qui trépassa le 24 mars 1437.

Dominica Pasche. Post vesperas... cantabitur in choro responsorium « Hec dies », etc., A
cum prosa « Victime paschali laudes », etc., pro D. Benedicto des Costes, quondam presbitero...

Lune Rogationum. Librabuntur v l. t. presentibus in processione et magna missa pro D. Matheo Solasson, vicemagistro [flor. an. 1554]...

Lune post III^am^ dominicam Adventus. In choro [commune] D. Bartholomei de Solerio, B
quondam capellani perpetui...

SEQUUNTUR VACATIONES PANIS ET PECUNIE.

Dominica ante Sanctos, pro D. Johanne de Fayetta, quondam custode [1]...

Primo die anni, pro D. Guillermo Perrini, quondam milite [2]...

Lune post Quasimodo, pro R^do^ D. Gaufrido de Ponpadour, quondam episcopo Aniciensi et C
preposito ecclesie Lugduni [3]...

In festo Pentecostes, pro D. Georgio de Chalan, quondam canonico [† 30 dec. 1509]...

Mercurii dominice x^e^ post octabas Pentecostes, pro R^do^ D. Anthonio de Albone, quondam decano [† 5 seu 6 aug. 1525]...

SEQUUNTUR AQUE BENEDICTE, VINI ET PECUNIE. D

Dominica ante Sanctos, pro D. Eustachio de Levis, quondam canonico Lugd. et cantore Montis Brisonis... Obiit 1527 [23 jan. 1528 n. st.].

Dominica prima Adventus, pro D. Johanne Michonis, alias Chapuys, quondam capellano perpetuo...

In Nat. Domini, pro D. Anthonio Pegon, quondam presbitero... E

Dominica III^a^ post Nat. Domini, pro DD. Anthonio Anequin, quondam custode S. Crucis, Amedeo Cusin, capellano perpetuo, Giraldo Giraudi et Petro Magnyn, presbiteris...

[1] Jean Motier de la Fayette, fils de Gilbert, maréchal de France, et de Jeanne de Joyeuse, qui trépassa le 23 avril 1490.

[2] Guillaume Perrin est peut-être le même que Pierre Perrin, chevalier de l'église, mort en 1511; on ne trouve pas de G. Perrin dans la liste dressée par M. Beyssac, *Les chevaliers de l'église de Lyon*.

[3] Geoffroy de Pompadour, prévôt de Fourvière en l'église de Lyon en 1460, et de nouveau en 1466, évêque de Périgueux en 1470, du Puy le 15 mars 1486 n. st., doyen de Lyon le 8 décembre 1509, trépassé le 8 mai 1514.

II

SEQUUNTUR LIBRATIONES PANIS, VINI ET PECUNIE.

JANUARIUS.

1. Pro D. Ludovico Prepositi, quondam custode ecclesie S. Crucis... et pro D. Petro Palerne, sacrista[a] S. Stephani. 1559. — 3. Pro D. Johanne Guibert, quondam milite [† mense aug. 1503]... — 4. Pro D. Ludovico de la Barje, quondam canonico... Obiit 1554. — 5. Pro magistro Stephano Vauzelles, quondam notario... — 7. Pro D. Francisco Apertot, alias Cornuti, quondam milite... Obiit 1555 post Pascha [† mense mart.]. — 8. Pro magistro Carolo du Boys, alias Cornuti, habitatore Lugd. — 10. Pro D. Petro Pupier, quondam thesaurario... — 13. Pro D. Johanne Tholomasi, quondam capellano perpetuo... Obiit 1536. — 17. Pro Anthonio Bigaudi, quondam capellano perpetuo... — 18. Pro D. Petro Burgensis, quondam presbitero,... et etiam hac die pro honesta muliere Clauda Laurencine, relicta deffuncti magistri Johannis du Peyrat, locumtenentis regii... — 21. Pro D. Johanne Liveti, quondam capellano perpetuo... — 24. Pro D. Anthonio d'Aschon, preposito... — 25. Pro D. Johanne de Bleto, alias Chaveyron, quondam capellano perpetuo... — 26. Pro D. Johanne Calloy, alias Jacquemard, quondam capellano perpetuo... — 27. Pro D. Petro Chausson, quondam thesaurario... — 28. Pro D. Georgio de Chaugy, quondam canonico... Obiit 1540. — 31. Pro magistro Thoma[b] du Boys, notario regio...

FEBRUARIUS.

4. Pro D. Gilberto de la Barge, canonico [† mense sept. 1564]. — 5. Pro D. Guillermo de la Barge[1]. — 7. Pro nobili Maria Rostaing, quondam domina portium (*sic*) Lugd... — 8. Pro honorabili viro Bartholomeo Mercier, cive Lugd... — 11. Pro D. Florisio Garyn, quondam presbitero et secretario ecclesie Lugduni... — 14. Pro magistro Stephano Valentin, quondam cancellario domini archiepiscopi... — 15. Pro D. Johanne Baptista de Athanasiis[c], milite[2]. 1558. — 19. Pro circonspecto viro magistro Johanne Tignat, quondam locumtenenti regio... Obiit 1555. — 21. Pro D. Guillermo Henryet, quondam presbitero... — 22. Pro D. Petro de Balma, quondam canonico... Obiit 1541 ante Pascha [1542 n. st.]. —

[a]) *Corr. pour* sacriste. — [b]) *Leçon douteuse, mais vérifiée par les autres mss.* — [c]) J... B... Athanaze *OO, f° 68 r°.*

[1]) Chanoine de Lyon, qui mourut de la peste de Lyon, le 6 septembre 1564. — [2]) Chevalier de l'église, résignataire le 10 juillet 1565.

IMPRIMERIE NATIONALE.

23. Pro D. Johanne Blanchet, capellano perpetuo. 1545. — 24. Pro D. Pa A
quieto [a] Pelluti, quondam capellano perpetuo... — 27. Pro D. Petro Suzannon, alias Galmier, quondam capellano perpetuo...

MARTIUS.

1. Pro D. Pontho de Solleilham, quondam canonico [1]... — 6. Pro D. Thoma Palus [b], quondam presbitero... — 7. Pro D. Claudio de Monte Auro, quondam cano- B
nico [2]... — 10. Pro D. Petro Mosnier, presbitero et solicitatore ecclesie Lugd... — 11. Pro D. Xpistoforo de Levis, quondam magistro chori... Obiit 1551 ante Pascha [1552 n. st.]. — 12. Pro D. Francisco du Soleil, milite [3]... 1544. — 13. Pro D. Henrico Bigot, quondam presbitero... — 15. Pro D. Regnato de Albone, quondam canonico... Obiit 1545. — 16. Pro D. Florisio Barrot, pres- C
bitero et secretario ecclesie Lugduni... Obiit 1556. — 18. Pro D. Claudio Barot, quondam capellano perpetuo... — 20. Pro D. Benedicto Nugonis, quondam capellano perpetuo... — 21. Pro D. Benedicto Bonepacis, quondam capellano perpetuo... — 26. Pro magistro Roberto Chenu, badello...

APRILIS. D

1. Pro D. Johanne Ballarin, quondam episcopo du [c] Quayre et suffraganeo Lugd. [4], debet dominus de Pollenay, ejus heres. — 4. Pro D. Anthonio Bellievre, quondam milite [† 20 jul. 1492]... — 20. Pro D. Johanne Bonjour [d], capellano perpetuo, 1556... — 22. Pro D. Petro du Four, alias Burgensis, quondam capellano perpetuo. 1555... — 24. Pro D. Anthonio Caré, quondam presbitero... — E
26. Pro D. Marco de Passac, canonico [† 7 mart. 1578]...

MAIUS.

1. Pro R^do D. Jacobo de Tournon, quondam episcopo Valentinensi et canonico ecclesie Lugd... Obiit 15 augusti, hora 7 mane, 1553. — 2. Pro D. Philippo Gofardi, quondam capellano perpetuo... — 3. Pro D. Petro Germani, alias Purchaille, F
quondam custode S. Crucis... — 5. Pro R^do D. Guichardo de Leyssard, quon-

[a] Petro Paqueto *OO. f° 26 r°.* [b] Paulet *OO. f° 27 r°* de *OO. f° 29 r°.* — [d] Johanne Rossel, alias Bonjour *OO, f° 31 v°.*

(1) Chanoine en 1516, résignataire en 1525.
(2) Chanoine en 1514, résignataire en 1547.
(3) Chevalier de l'église, mort le 30 juin 1572.
(4) Évêque de Cardica in partibus, selon deux actes cités par M. Beyssac (*Corévêques, suffragants ... de Lyon*, Lyon, 1910, in-8°, p. 46, 47), et auparavant chevalier de l'église et official primatial de Lyon, mort en 1552. Cardica était alors un ancien évêché latin de la Grèce, en Thessalie. Il y a tout lieu de se demander si le nom géographique *du Quayre*, dont la lecture est certaine, ne serait pas une traduction essayée par le scribe (il a existé un évêché latin au Caire, ou mieux au Vieux-Caire, ancien Memphis, en Egypte).

dam suffraganeo Lugd[1] . . . — 6. Pro D. Francisco Guillermi, quondam milite A
[† 1506]. . . — 7. Pro Sabella de Binago, quondam habitatrice Lugd. . . . —
8. Pro D. Carolo Ponçot (?), olim canonico. . . — 9. Pro D. Johanne Clery, alias
Berrerii, quondam vicemagistro. . . — 10. Pro D. Bartholomeo Masson, capellano
perpetuo. 1544. . . — 11. Pro D. Petro Pitioti, quondam presbitero. . . 18. Pro
D. Nicolao Taron, quondam presbitero et solicitatore ecclesie Lugd. . . — 19. Pro B
D. Ivone d'Avrilhat, quondam sacrista S. Justi et milite ecclesie Lugd. [† 1521].

JUNIUS.

2. Pro D. Andrea de Sarreal, quondam capellano perpetuo. . . Obiit 1544. — 7. Pro D.
Claudio Chassipol, quondam presbitero. . . — 11. Pro D. Laurentio de S. Pri-
jecto, quondam canonico [† ante d. 16 febr. 1522 n. st.]. . . — 19. Pro magistro C
Johanne de Capella, alias Cornuti. . . — 27. Pro D. Johanne Chaptonis (?),
capellano perpetuo, 1539. . . — 29. Pro D. Guilhermo Burgue (?)[a], quondam
milite [† cca an. 1326] . . . — 30. Pro D. Iohanne de Bastida, quondam milite
[† 7 dec. 1498]. . .

JULIUS. D

4. Pro D. Georgio de Sinectereo, cantore [† 5 sept. 1569]. . . — 6. Pro magistro Guil-
lermo du Blet, quondam cive Lugd. . . — 7. Pro D. Thoma d'Elevesche[2], cano-
nico [† 14 nov. 1560]. . . — 9. Pro D. Sebastiano Riverii, quondam vicema-
gistro. . . — 11. Pro D. Benedicto Peyrardo, quondam presbitero. . . — 13. Pro
D. Johanne Turre[3], canonico, 1553. — 16. Pro D. Carolo de Brye, canonico E
[† cca d. 2 mart. an. 1519 n. st.]. . . — 17. Pro D. Johanne de Ryvoire, quon-
dam canonico. 1543. . . Obiit 1557. — 19. Pro Anna Gonthiere, quondam ha-
bitatrice Lugd. . . — 21. Pro D. Petro Porreti, quondam capellano perpetuo. . .
— 22. Pro Claudio Fagot, quondam capellano perpetuo. . . — 23. Pro cir-
conspecto viro magistro Guilhermo Vandelli, jurium doctore. . . Obiit 1557. — F
24. Pro magistro Jacobo Burbenon, habitatore Lugd. — 28. Pro D. Philippo de
Sinemuro, quondam canonico [† paulo post d. 22 aug. 1516]. . . — 29. Pro
Margarita de Villars, quondam uxore honorabilis viri Jacobi Le Bailheur, quondam
civis Lugd. . .

AUGUSTUS. G

1. Pro D. Petro Chaffardonis, quondam capellano perpetuo. . . — 6. Pro S^mo D. N. Sixto
papa quarto [† 12 aug. 1484], de operis fabrice, contemplatione concessionis et

[a] *Alias* de Burgo.

[1] Évêque d'Hierapolis in partibus, sacré à Lyon en avril 1496, auxiliaire de l'archevêque François de Rohan, trépassa en février 1517.

[2] Del Vechio, d'une famille de Sienne.

[3] Jean de la Tour Saint-Vidal, chanoine de 1553 à 1571, date de sa mort.

ratifficationis venie[1] ecclesie Lugd. — 9. Pro Andrea Farjon, quondam capel- A
lano perpetuo... — 10. Pro D. Guillermo Montis Boissier, quondam episcopo Claromontensi [1488] et canonico [† 21 apr. 1490 n. st.]... — 11. Pro honorabili Jacobo de Blancheux, quondam receptore regio... — 12. Pro magistro Ludovico Victonis, quondam notario et procuratore ecclesie Lugduni... — 13. Pro R^mo D. Hippollito cardinali Ferrariensi, olim archiepiscopo Lugd.[2]... — B
14. Pro D. Johanne Morelli, quondam milite in ecclesia [† 1499]. — 17. Pro D. Claudio Laurencin, quondam presbitero et barone Ryviriaci[a]... — 19. Pro magistro Johanne Clepier, procuratore domini archiepiscopi... Obiit 1557. — 20. Pro D. Bernardo Morier, capellano perpetuo. 1535... Obiit 1563, ultima aprilis. — 21. Pro D. Raymondo Sarrazin, quondam presbitero... Obiit 1546. C
— 22. Pro D. Stephano Bercherii, quondam custode S. Crucis... — 23. Pro circonspecto viro magistro Bartholomeo Baronati, quondam procuratore regio... — 24. Pro R^do D. Stephano Morelli, quondam episcopo Morianensi[b] [31 jan. 1483 n. st.] et canonico Lugd. [† 24 jul. 1499]... — 25. Pro D. Ludovico de Albone, quondam canonico [† cca d. 15 jul. 1505]... — 27. Pro D. Carolo D
d'Estaing, quondam camerario Lugd... Obiit 1544. — 29. Pro D. Johanne Chalineti, quondam capellano perpetuo... — 31. Pro D. Johanne Ciberand, custode S. Crucis...

SEPTEMBER.

1. Pro D. Gilleto de S. Martino(?), quondam capellano perpetuo... — 4. Pro D. Philli- E
berto Girinet, sacrista S. Stephani... — 7. Pro D. Ludovico de S. Exuperio, quondam canonico [† ante d. 11 jan. 1504 n. st.]... — 8. Pro D. Johanne de Briendas, quondam millite [† cca an. 1439-1441]... — 9. Pro D. Nicolao Maillard, olim doctore theologo ecclesie Lugd... — 11. Pro D. Johanne Serralier, capellano perpetuo, 1557... — 12. Pro D. Benedicto Buatier, camerario S. Pauli F
et olim sacrista S. Stephani Lugd... — 13. Pro D. Petro de Villars[c], milite[3], 1555... — 14. Pro D. Jacobo de la Ryera[d], quondam canonico[4]... — 15. Ob reverenciam viduationis ecclesie S. Stephani, pro D. Petro Gojardi, alias Berrerii, quondam presbitero... — 18. Pro D. Claudio Bonnet, quondam milite [† cca d. 3 aug. 1540]... — 20. Pro D. Stephano Paparin, olim thesaurario... — G
24. Pro D. Anthonio Barel, scolastico... — 25. Pro D. Josserando Magnyn, quon-

[a] baronne Riviriaci *NN*, baronne de Rivirya *OO*, *f° 6 r°*. — [b] Morianensi *NN*, Morianensi *OO*. — [c] episcopo Mirapicensi et olim..., *ajoute ici OO*, *fol. 8 r°*. — [d] Même leçon *OO*, *f° 49 v°*; Lalyera *QQ*, *f° 46 r°*.

[1] Le Grand Pardon de Saint-Jean de Lyon.

[2] Hippolyte d'Este, cardinal de Ferrare, archevêque de Lyon en 1539, transféré en 1551 à Narbonne.

[3] Évêque de Mirepoix (1561), archevêque de Vienne (1575-1581), qui trépassa le 14 novembre 1592.

[4] Jacques de Vitry-la-Lière, chanoine de Lyon, qui trépassa en janvier 1515 n. st.

dam presbitero... — 29. Pro D. Oliverio de Vienna, quondam canonico [resign. A
an. 1500]...

OCTOBER.

1. Pro D. Guidonne de Albone, quondam canonico [† cca d. 15 jul. an. 1505]... — 2. Pro D. Stephano Neyrard, capellano perpetuo. 1550... — 3. Pro D. Francisco de Saconay, quondam custode [† 5 maii 1529]... — 4. Pro R^mo D. Fran- B
cisco de Turnon, cardinali et archiepiscopo Lugd. 1551... Obiit 1562. — 6. Pro D. Jo. Gautheret, quondam milite [1]... — 7. Pro D. Stephano de la Barge, canonico. 1553... [† 3 jan. 1602]. — 8. Pro D. Johanne de Masso, milite [2]... — 10. Pro D. Anthonio de Ferrariis, quondam milite [† ante d. 24 maii 1552]... — 12. Pro D. Petro Rostaing, quondam thesaurario... Obiit 1542. — 13. Pro C
D. Rolino de Sinemuro, quondam cantore [† 1525]... — 14. Pro D. Rolino de Sinemuro, canonico... Obiit 14 novembris 1558. — 15. Pro D. Ludovico Gras, presbitero... — 16. Pro D. Anthonio Charpin, milite [† cca d. 18 jul. 1557]. 1552... — 17. Pro D. Claudio de Rochefort, milite [3]... — 18. Pro magistro Johanne Preposito [a], quondam victreario et pictore ecclesie Lugd. [† cca an. 1504] D
... — 22. Pro D. Benedicto Court, quondam milite [4]... Obiit 1559. — 24. Pro D. Petro Jonguoy [b], capellano perpetuo. 1554... — 26. Pro D. Francisco Aymoneti, quondam presbitero... — 27. Pro R^do D. Anthonio de Feurs, quondam episcopo Nivernensi [1505]... et decano Lugd. [† cca d. 8 dec. an. 1509]... — 28. Pro D. Symone Curti, quondam milite [5]... Obiit 1491. — 29. Pro D. E
Johanne de Lurcy, quondam canonico [6]... — 30. Pro D. St. Philiberto Pupiniati [c] [7], quondam sacrista S. Stephani... — 31. Pro D. Johanne Laurencin, quondam sacrista S. Stephani...

NOVEMBER.

2. Pro D. Andrea Souchon, quondam presbitero... — 3. Pro D. Petro Baziergues, quon- F
dam capellano perpetuo... Obiit 1554 et ultima octobris. — 4. Pro honorabili muliere Maria Pierrevive [d]... — 6. Pro D. Leonardo Baccalarii, quondam custode S. Crucis... — 8. Pro magistro Petro Chastellain, jurium doctore... —

[a] Prepositi *OO, f° 12 r°*. — [b] Jonquoy *OO, f° 12 r°*. — [c] Pupugnat *OO, f° 12 r°*. — [d] Maria de Pierrevive, quondam habitatrice Lugd. *OO, f° 13 r°*.

[1] Aussi official des excès, mort le 3 octobre 1534.

[2] Aussi official des excès, abbé de Valbenoîte, mort vers le 24 décembre 1572.

[3] Aussi official primatial, † vers le 9 août 1554.

[4] Benoît Court a publié : *Arresta amorum Martialis. Paris.*, 1533; *Enchiridion juris utriusque terminorum; Hortorum libri* XXX *in quibus continetur verborum historia.*

[5] Aussi official primatial, † 3 février 1492 n. st.

[6] Probablement Jean de Saint-Romain, inhumé le 11 juillet 1527.

[7] En français Puprenat, nom répandu dans l'Ain.

10. Pro R^mo D. Anthonio de Piney [1], quondam cardinali et archiepiscopo Lugd... A
— 13. Pro D. Theodoro de Montaigny, canonico. 1558 [resign. an. 1567]...
— 14. Pro D. Johanne de Eseppens, quondam canonico [2]... Obiit 1543. —
16. Pro D. Stephano Martini, quondam custode S. Crucis... — 17. Pro D.
Petro Sousson, capellano perpetuo, 1552... — 18. Pro D. Anthonio Gaste, alias
de Lupé, quondam canonico [† cca d. 18 jan. 1509 n. st.]... — 19. Pro circon- B
specto viro magistro Hugone Dupuy, jurium doctore... — 20. Pro Anna uxore
magistri Nicolai Baronnat, quondam procuratoris regii... — 21. Pro D. Gui-
chardo de Tholonnaio, quondam canonico [† 19 mart. 1519 n. st.]... — 22. Pro
D. Claudio Pichat, quondam scolastico... — 23. Pro D. Johanne Tellisson,
capellano perpetuo. 1540... — 25. Pro D. Claudio Berthodi, quondam capellano C
perpetuo... — 26. Pro circonspecto viro magistro Johanne du Peyrat, quondam
locumtenente regio... Obiit 1550. — 27. Pro D. Henrico de Saluciis, canonico.
1545 [† cca d. 19 jul. an. 1579]... — 29. Pro magistro Claudio Charpillet,
banquerio Lugd... — 30. Pro D. Anthonio de S. Prejecto, quondam canonico
[† cca d. 23 sept. an. 1510]... D

DECEMBER.

1. Pro D. Johanne Grazat, capellano perpetuo. 1537... Obiit 1550 [1551 n. st.],
27 februarii. — 2. Pro D. Renoua (*sic*) Lescharron. — 3. Pro nobili Benigna de
Sarro... — 4. Pro D. Claudio de S. Marcello, quondam canonico [3]... — 8. Pro
D. Johanne Georgii, quondam capellano perpetuo... — 9. Pro D. Gabrielle de E
Saconay, precentore [† 3 aug. 1580]... — 10. Pro Gabriela Vergenterie, quon-
dam habitatrice Lugd... — 13. Pro Catherina relicta Francisci Berthet... —
16. Pro D. Jacobo de Mars [a], canonico [4]... — 20. Pro D. Hugone de Palude,
quondam canonico... Obiit 1545. — 21. Pro D. Thoma Fabri, quondam capel-
lano perpetuo... — 24. Pro D. Johanne Galmerii, quondam presbitero... — F
26. Pro D. Hugone de Properiis, quondam canonico [† 12 aug. 1454]... —
30. Pro D. Ludovico Cristin, olim scolastico... — 31. Pro D. Anthonio Cailli [b],
quondam milite [5]...

[a] Marci NN. Mars *OO, f° 17 v°*. [b] Caille *OO, f° 19 v°*.

[1] Il faut entendre ici, en réalité, André cardinal d'Espinay, compétiteur de Hugues II de Talaru à l'archevêché de Lyon dès 1489, seul archevêque en 1499, qui trépassa le 10 novembre 1500.

[2] Aussi abbé de Joug-Dieu (1538), mort à Rouen, le 22 octobre 1542.

[3] Claude Raybe de Saint-Marcel, chanoine, qui trépassa vers le 23 août 1509.

[4] Jacques de Mars de Luxembourg, chanoine de Lyon, résignataire le 28 janvier 1570.

[5] A. Caille, official (1430), † 18 novembre 1472, ou A. Caille, † 18-22 juillet 1501.

SEQUUNTUR LIBRATIONES MOBILES.

Dominica ante LXX^am^, pro D. Anthonio Tissot, quondam capellano perpetuo... Obiit 1538. A

Dominica L, pro D. Petro de Sura, alias Reverchon, quondam capellano perpetuo...

Martis sequenti [a], pro nobili Magdalena Burle [b], uxore nobilis Anthonii de Molesme, quondam magistri portium (*sic* regiorum civitatis Lugd.

Sabbati Ordinum, pro D. Anthonio de Guely [c], alias Bas, quondam scolastico... B

Lune in crastinum de Reminiscere, pro D. Claudio de Viri, alias S. Andree, quondam canonico [† ante d. 11 febr. an. 1536 n. st.]...

Dominica vigilia de Oculi, pro D. Petro Godemardi, quondam capellano perpetuo...

Sabbato vigilia dominice de Letare, pro magistro Matheo de Vauzelles, judice castrorum ecclesie Lugd... C

Veneris Lazari, pro D. Amedeo Donjan, quondam presbitero...

Sabbati de Sitientes, pro D. Henrico Brillionis (?), quondam presbitero...

Lune post dominicam de Passione, pro D. Johanne Tixier, capellano perpetuo. 1550...

Veneris ante Ramos, pro D. Francisco Bourges, quondam milite... Obiit 1545. Et etiam hac die pro Petro Depinak, canonico [1], 1551. D

Sabbato ante Ramos, pro D. Andrea Dumas, quondam presbitero...

Dominica in Ramis palmarum, pro D. Aymone Falquati, quondam vicemagistro...

Lune sancta, pro D. Raymondo Billiodi, quondam presbitero...

Martis sancta, pro D. Carolo de Grili, quondam precentore [† 21 aug. 1530].

Mercurii sancta, pro D. Rolando de Vaulx, quondam vicemagistro... E

Jovis sancta, pro D. Johanne de Montmartin, quondam archidiacono [† 9 maii 1473]...

Dominica Pasche, pro D. Gilleto de Albone, quondam preposito [2]...

Lune in crastinum, pro D. Regnauldo de Albone, quondam camerario [† 16 jul. 1444]... F

Martis sequenti, pro D. Henrico [de] Albone, quondam cantore [† 19 apr. 1453 n. st.]...

Dominica de Quasimodo, pro magistro Anthonio Odoyn, juris utriusque doctore...

Dominica de Misericordia, pro D. Petro Broteti, quondam presbitero...

Dominica de Jubilate, pro D. Andrea Boysson, quondam presbitero...

Dominica de Vocem, pro D. Petro Barral, quondam capellano perpetuo... Obiit 1545. G

[a] *Cet article fait suite à un autre afférent au 2e dimanche de carême.* — [b] Burle *NN*, et *OO f° 67 v°*. Burte *QQ, f° 106 r°*. — [c] *Nom vraisemblablement altéré par le scribe, pour* Guety.

[1] Pierre d'Épinac, le futur archevêque, président du conseil de la Ligue; chanoine depuis le 18 décembre 1550, il était alors étudiant à Paris. — [2] Prévôt de Fourvière en l'église de Lyon, trépassé le 27 août 1427.

Dominica prima maii..., pro D. Anthonio Pisy[a], quondam milite [† 27 maii 1487]... A
Martis Rogationum, pro D. Guichardo de Albone, quondam cantore [† 20 nov. 1483]...
Jovis in festo Assencionis Domini, pro D. Johanne Chorel, alias Bilheti, quondam capellano perpetuo...
In octabis Assensionis Domini, pro D. Stephano Martelerii, quondam capellano perpetuo... B
Lune sequenti[b], pro Jacqueta Laurencine, uxore de la Tour...
Martis sequenti, pro D. Roberto de Balma, quondam sacrista [† 30 jul. 1483]...
Mercurii IIII^or^ Temporum post Penthecosten, pro R^do^ D. Anthonio de Levis, alias de Chasteaumorant, episcopo S. Flori [1548] et canonico ecclesie Lugd. [res. an. 1558, † 1566]... C
Veneris sequenti, pro D. Johanne Baudonis, quondam milite [† mense dec. 1510]...
Sabbato Ordinum, pro honorabili muliere Delphina Valentine, uxore magistri Petri Tornerii, alias Grani(?), civis Lugd...
Jovis Corporis Xpisti, pro D. Jacobo de Saconay, quondam canonico [† 14 jan. 1482 n. st.]... D
Dominica infra octabas Corporis Xpisti, pro D. Petro Greuchon, quondam capellano perpetuo... Obiit 1539.
Jovis in octabis Corporis Xpisti, pro Jacobo Guichard, alias Marrand, quondam vicemagistro...
Dominica ante festum beati Jo. Baptiste, pro D. Johanne de Saconay, quondam canonico... E
Dominica post festum beati Jo. Baptiste, pro D. Handriou Barjot, quondam milite [† 27 aug. 1521]...
Dominica II^a^ julii..., pro D. Johanne Tixerii, alias Mornand, quondam capellano perpetuo... Obiit 1540. F
Dominica post Magdalenam, pro D. Gaspardo André, quondam doctore theologo ecclesie Lugd...
Dominica ante Assumptionem B. M. V., pro D. Ludovico de Sivriaco, canonico. 1542 [† cca d. 3 jun. 1581]...
Dominica post dictum festum Nat.[c], pro D. Leonardo Sarrazin, quondam doctore theologo G ecclesie Lugd.
Mercurii IIII^or^ Temporum post festum Exalt. S. Crucis, pro D. Johanne de Lanjac, quondam cantore...[1]
Jovis in crastinum, pro D. Stephano de Rivoyre, quondam custode [† 17 oct. 1579]...
Veneris IIII^or^ Temporum, pro D. Petro Bournel, quondam custode... Obiit 1544 [16 febr. H 1545 n. st.].

[a] de Pisy *QQ, f° 118 v°*. — [b] *Entendez* lune Penthecostes. — [c] *Entendez* B. M. V.

[1] Chantre de Lyon de 1525 à 1531, évêque d'Avranches en 1527, de Limoges en 1532, ambassadeur de François Ier, trépassé le 27 juillet 1541.

Sabbato Ordinum, pro D. Anthonio Montagne, quondam presbitero... A

Dominica ante Dionisium, pro D. Johanne [de] S. Chamondo, quondam canonico[1]...

Dominica ante Sanctos, pro D. Claudio de Perreteria, alias Fourestz, capellano perpetuo. 1538...

Dominica prima post Sanctos, pro R^do D. Johanne Parisoti, quondam suffraganeo Lugd.[2]...

Dominica II^a post Sanctos, pro D. Dionisio Paparin, capellano perpetuo. 1538... B

Dominica ante Catherinam, pro D. Johanne de Vauzelles, milite[3]...

Dominica ante Adventum, pro D. Johanne Canalis, quondam milite[4]...

Dominica prima Adventus Domini, pro D. Andrea Cusin, quondam capellano perpetuo...

Lune sequenti, pro D. Johanne de Sinemuro, sacrista... Obiit 1562. C

Martis sequenti, pro D. Johanne d'Amanzé, alias de Chaufailhe, canonico [† circa d. 21 febr. 1595]...

Dominica III^a Adventus, pro D. Philippo Copin, quondam presbitero...

Mercurii Temporum post Luciam, pro D. Johanne de Chalmazel, quondam magistro chori... Obiit 1544. D

Jovis in crastinum, pro D. Johanne de Chalmazel juniore, canonico [† 26 mart. 1530 n. st.]...

Sabbato Ordinum, pro D. Francisco de Castro Briandi, quondam canonico [† ante d. 26 nov. an. 1516].

Dominica IIII^a Adventus, pro D. Bartholomeo Hueti, quondam milite [flor. an. 1508]... E

SEQUUNTUR VACCATIONES PANIS ET PECUNIE.

Dominica prima vaccationum... etiam in vesperis pro R^do D. Claudio de Amanziaco, quondam decano. Obiit 1554 [1555 n. st.], 12 januarii...

[1] On ne connaît pas d'autre chanoine de ce nom que Jean, fils de Jean et d'Anne Gaste, chanoine de 1538 à 1558, archevêque d'Aix en 1551, excommunié à cause de la Réforme en 1563, soit au moment, ou un peu après que fut dressé ce registre, déposé en 1566.

[2] Dominicain, évêque d'Hierapolis, mort avant septembre 1524.

[3] Aumônier de François Ier, auteur de diverses publications.

[4] Probablement le chevalier Jean Cheneteau, † 1469.

IMPRIMERIE NATIONALE

LIVRE DE DISTRIBUTIONS

POUR L'EXERCICE 1570-1571 [1].

Julius. [17] Fiet libratio pro D. Johanne Grolea, cancellario hujus ecclesie... — [27] Fiet libratio pro magistro Ambrosio Thomas, quondam judice castrorum ecclesie Lugd... A

Augustus. [1] Fiet libratio pro magistro Petro Perrisson, notario regio [a]... — [5] Fiet libratio pro D. Francisco Josserandy, quondam obedienciario S. Justi, milite ecclesie Lugd... — [8] Fiet libratio pro D. Symone Rognon, quondam capellano perpetuo [2]... — [20] Fiet libratio pro D. Petro Laurentin, quondam sacrista S. Stephani... — [30] Fiet libratio pro D. Marcellino [b] Fournel, quondam milite [3]... B

September... [17] Fiet libratio pro D. Claudio Riche, milite [4]... — [23] Fiet libratio pro D. Johanne Charral, capellano perpetuo... — [28] Fiet libratio [pro] D. Johanne Boniol [c], milite... C

October. [8] Fiet libratio pro D. Johanne a S. Chamundo, olim archiepiscopo Aquensi [depos. 11 dec. 1566] et canonico [d] ecclesie Lugd. [res. 10 jan. 1558]... — [23] Fiet libratio pro D. Laurentio Fayeul, quondam capellano perpetuo...

November. [7] Fiet libratio pro magistro Johanne Thevenon, quondam procuratore ecclesie Lugd... — [13] Fiet libratio pro D. Renato Josseaume, quondam canonico [† 12 sept. 1500]... — [20] Fiet libratio pro D. Anna Poculote, habitatrice Lugd... — [23] Fiet libratio pro D. Antonio Rabeau, quondam capellano perpetuo... D

December. [2] Fiet libratio pro honesta muliere Drevona Lescharron, quondam habitatrice Lugd... — [6] Fiet libratio pro D. Nicolao Avelhon, thesaurario... E

Januarius. [14] Dominica m[a] post Nativitatem Domini, XIII[a] januarii, fiet libratio pro D. Bertrando de Turre, alias a S. Vitali, quondam archidiacono [† 26 nov. 1565]. — [17] Mercurii in festo s. Antonii... fiet libratio pro R[do] patre D. Antonio de Albone, archiepiscopo et comite Lugdun. [† 24 sept. 1574].

Februarius. [2] Veneris in festo Purificationis B. M. V. fiet libratio pro R[do] D. Johanne F

[a] notario et cive Lugd., *ajoute OO, f° 45 r°.* — [b] Macellino *f° 7 r°*, Marcellino *OO, f° 48 r°.* — [c] Bonyoles *QQ, f° 9 r°.* — [d] *Corr. pour* canonicum.

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 4, ff. 1-42 (*OO*).

[2] Aussi official, mort vers le 18 février 1501.

[3] Résigne sa chevalerie le 26 novembre 1568.

[4] Chevalier de l'église le 12 décembre 1571, résigne le 18 février 1572.

Henrici, episcopo Damasceno et suffraganeo Lugd.[1]. . . — [11]. Dominica LXXe, A
XI^a^ febr. . . librabuntur III^li^ pro D. Antonio Ringuet, quondam presbitero. . .

Martius. [2] Fiet libratio pro honorabili viro D. Francisco Sala, cive Lugd. . . . — [4] Fiet libratio pro D. Johanne Gregorii, quondam capellano perpetuo. . . — [11] Fiet libratio pro D. Johanne Marescalci, quondam canonico. . . [† 21 dec. 1516].

Aprilis. [21] Fiet libratio pro honorabili muliere Claudia Apertot, vidua defuncti Johan- B
nis de Capella. . . — [28] Fiet libratio pro D. Carolo de Chastes, olim canonico [res. 3 dec. 1570]. . .

Maius. [1] Cantabuntur vigilie mortuorum in majori choro pro R^do^ D. Johanne Bothiano, quondam episcopo Damasceno et suffraganeo Lugd., de VI^li^ [a] [† 18 mart. 1557]. — [2] Et erit ann. commune in choro in missa majori. . . pro supradicto D. Bo- C
thiano de aliis VI^li^ [b]. — [18] Fiet libratio pro magistro Antonio Viryeu, cive Lugd. . . . — [24] Fiet libratio pro D. Francisco Petit, vicemagistro. . . — [26] Fiet libratio pro magistro Petro Bullioud, filio domini procuratoris regis Lugd. . . .

Junius. [1] Fiet libratio pro D. Andrea Charreal, quondam capellano perpetuo. . . — D
[15] Fiet libratio pro D. Amedeo Guillard, scolastico. . . — [16] Fiet libratio pro D. Stephano de Nanthone, alias Crusilhe, quondam canonico [† ante d. 27 jul. 1519]. . . — [21] Fiet libratio pro magistro Urbano Apertot [c], quondam habitatore Lugd. . . . — [27] Erit ann. commune in choro. . . in ecclesia S. Crucis pro D. Arthaudo Verdier, quondam capellano perpetuo [d]. . . — [29] Fiet libratio E
pro D. Petro Borgne, quondam milite[2]. . .

Julius. [2] Fiet libratio pro D. Antonio Bertrando, quondam milite[3]. . . — [4] Erit ann. commune in choro in ecclesia S. Crucis. . . pro D. Benedicto Gueyste [e], quondam presbitero [f]. . . — [9] Fiet libratio pro D. Stephano Raynerii, quondam vice-
magistro. . . F

[a] *TT ajoute ici :* Dicitur « Libera me » super tumulum ejus prope portam capellae S. Sepulchri. — [b] *TT ajoute ici :* Obiit 13^a^ martii 1556 ante Pascha [1557 n. st.]. — [c] alias Cornuti, *ajoute QQ, f° 36 r°.* — [d] *NN inscrit ce perpétuel pour une livraison au 26 février, avec cette mention :* Obiit 1556. — [e] Gueytte *TT, au 12 juin.* — [f] *TT ajoute à cet article la notation ci-après :* Obiit 1558.

[1] Docteur en théologie de la Faculté de Paris, auxiliaire de l'archevêque Antoine d'Albon, notamment en 1565, trépassa le 5 janvier 1574.

[2] Serait-ce Guillaume Borne, chevalier de 1448 à 1472?

[3] Aussi official en 1444, mort le 7 mars 1489.

LIVRE DE DISTRIBUTIONS

POUR L'EXERCICE 1571-1572 [1].

[24 jul.] Fiet libratio pro magistro Jacobo Burbenon, quondam jurium doctore... — A
[24 sept.] Erit ann. commune in choro D. Guydonis Bernardi de Monte Florio, quondam presbiteri... — [3 sept.] Fiet libratio pro D. Michaele Vaulteryn, milite [† 28 jul. 1591]... — [6 oct.] Fiet libratio pro D. Johanne Gautheret, quondam milite [2]... — [23 nov.] Fiet libratio pro D. Antonio Benevent, capellano perpetuo... — [26 nov.] Fiet libratio pro egregio D. Petro Calloys de la B
Guyche, magistro chori [resign. d. 9 jun. 1575]... — [9 jul.] Erit ann. commune in choro D. Petri Jaqueti, quondam capellani perpetui...

LIVRE DE DISTRIBUTIONS

POUR L'EXERCICE 1572-1573 [3].

[8 sept.] Fiet libratio pro D. Claudio de la Roche, canonico [† 10 aug. 1584]... — C
[7 nov.] Fiet libratio pro egregio D. de Colombier, custode [† cca d. 21 mai. 1573] ... — [18 mart.] Fiet libratio pro D. Rolando de Vaulx, quondam vicemagistro ... — [1 apr.] Fiet libratio pro D. Benedicto Favier, alias Meyer, capellano perpetuo... — [14 apr.] Fiet libratio pro D. Petro Gregoyre, milite [† 8 nov. 1590]... — [18 mai.] Librabitur in choro in matutinis et missa majori pro D
D. Nicolao Anselini, quondam vicemagistro... — [21 mai.] Fiet libratio pro D. Johanne Melet, alias Benerye, canonico [4]... — [5 jul.] Fiet libratio pro D. Martino Bazoud, thesaurario...

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 4, f°s 43-84 (*OO*).

[2] Aussi official des excès, mort le 3 octobre 1534

[3] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 2, f°s 1-39 (*QQ*).

[4] Jean Mellet de la Besnerie, doyen de Lyon, décédé le 9 septembre 1620.

LIVRE DE DISTRIBUTIONS

POUR L'EXERCICE 1573-1574 [1].

[2 dec.] Cantabuntur vigilie mortuorum in majori choro pro egregio D. Henrico de Albone, A
quondam camerario [† 18 dec. 1558]... — [15 dec.] Fiet libratio pro D. Guillelmo Henrys, quondam presbitero... — [17 dec.] Fiet libratio pro D. Petro de Masso, abbate Vallis Benedicte et milite Lugd. [2]... — [29 dec.] Fiet libratio pro D. Claudio Faure [a], quondam capellano perpetuo... — [20 jun.] Fiet libratio pro D. Johanne de Sarron, quondam canonico [† 6 jun. 1531]... B
— [8 jul.] Fiet libratio pro D. Petro de Fulgieres, quondam canonico [† 25 mart. 1496 n. st.]...

LIVRE DE DISTRIBUTIONS

POUR L'EXERCICE 1574-1575 [3].

[24 jul.] Fiet libratio... pro D. Philiberto du Soleil, capellano perpetuo... — [23 nov.] C
Fiet libratio pro D. Johanne Touraille, capellano perpetuo et manecantante... — [22 jan.] Fiet libratio pro D. Johanne Viroti, quondam capellano perpetuo... — [10 febr.] Fiet libratio pro honorabili muliere D. Tourveon, uxore D. Johannis de Chapponay... — [28 febr.] Fiet libratio pro D. Johanne Gay, capellano perpetuo... D

LIVRE DE DISTRIBUTIONS [4]

(1629).

SEQUUNTUR ANNIVERSARIA ECCLESIAE LUGDUNENSIS.

4 jan. Commune in choro, in matutinis et missa anniversarii, pro D. Joanne Petit alias Pezand [b], quondam capellano perpetuo... — 13 jan. Vigiliae mortuorum in E

[a] *Ou* Favre. — [b] Petit alias de Rouzpezand *OO*, *f° 27 r°*.

[1] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 30, n° 2, f°s 40-80 (*QQ*).

[2] Cet abbé, prévôt de Saint-Just, rebâtit Valbenoîte en 1576.

[3] Arch. du Rhône, armoire Agar, vol. 30, n° 2, f°s 81-121 (*QQ*).

[4] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 10 (*TT*).

majori choro pro D. Francisco du Saix, quondam precentore... [† 12 jan. 1600]. A
Ann. commune in choro, in missa majori quae de defunctis celebrabitur, pro supradicto D. du Saix... — 17 jan. Vigiliae[a] mortuorum in majori choro pro D. Anthonio de Gibertes, archidiacono [† 4 febr. 1639], de 16 lb. Dicitur « Libera me » in capella dicti D. archidiaconi... Erit ann. commune in choro in una magna missa... — 31 jan. Erit ann. commune in choro, in una magna missa quae de B
officio mortuorum celebrabitur, pro D. Alexandro Degoutes, vicemagistro...

Vigiliae mortuorum in ecclesia S. Crucis pro D. Carolo Levrat, quondam milite [† 24 mart. 1621]... Ann. commune in choro in missa anniversarii in ecclesia S. Crucis pro supradicto D. Levrat...

Vigiliae mortuorum in majori choro pro D. Gaspardo Mitte, alias de Chevrieres, quondam C
camerario [† 22 dec. 1604]... Ann. commune in choro in missa majori... pro supradicto D. de Chevrieres...

Vigiliae mortuorum in majori choro pro D. Claudio de Chalmazel Talaru, quondam decano [† 15 febr. 1611]... Ann. commune... pro supradicto D.

Missa major de mortuis pro D. Francisco de Bebie, quondam cantore [† 16 mart. 1659]. D

Februarius. Post vesperas cantabuntur vigiliae[b] in majori choro pro D. Carolo de Busseul, alias de Molin, quondam custode [† 28 febr. 1612], ... et erit ann. commune in choro in missa majori...

Aprilis. Vigiliae mortuorum in majori choro pro D. Claudio de Sallemard, alias de Ressis, quondam canonico[1],... erit ann. commune in choro in missa majori... E

Vigiliae... in majori choro pro D. Bertrando de S. Symphoriano, domino de Chamosset, quondam praecentore,... erit ann. commune in choro in missa majori... Obiit 1550, ante Pascha [1551 n. st.].

14 jun. Ann. commune... in ecclesia S. Crucis pro D. Andrea Beraud, alias Amyot seniore, quondam custode S. Crucis... « Libera me » super tumulum supradicti F
Amyot ante capellam S. Trinitatis... *Obiit 1554.*

Vigiliae... in majori choro pro D. Theodoro de Vichy, quondam decano [† 8 jan. 1569]... et erit ann. commune in choro in missa majori... « Libera me » dicitur in capella Annunciationis. Debet D. Joseph Rigaud, molitor sericus.

23 jul. Ann. commune in choro in missa majori... pro D. Philiberto Tixier, capellano G
perpetuo[c]...

Vigiliae... in majori choro pro R^mo^ D. Hieronymo de Vilard, quondam archiepiscopo Viennensi [† 1626]... In crastinum erit ann. commune in choro, in missa majori... Debet dictam fundationem D. Baltazard de Vilard, consiliarius regius et

[a] *En marge, une autre main a ajouté :* Ponuntur in mense februarii, die tertia. *A la fin de février, on lit cette addition :* Obiit die 4ta februarii anno D. 1639. — [b] *Une autre main note en marge :* Ponuntur in mense augusti propter solutionem. — [c] *Même anniversaire au 21 novembre.*

[1] Claude de Salemard de Ressis l'ancien, résignataire de la sacristie, qui trépassa le 25 mars 1620.

praeses Lugduni, primus praeses Parlamenti de Dombes, super quibusdam fundis A
sitis in parrochia S. Genesii de Valle[a].

Augustus. Vigiliae... in majori choro pro D. Henrico de Albone, quondam camerario[b]... In crastinum erit ann. commune in choro, in majori missa...

11 oct. Ann. commune in choro, in matutinis et missa majori... pro D. Lamberto de Laye, quondam canonico [† 6 dec. 1575]... — 21 oct. Vigiliae... in ecclesia B
S. Crucis pro D. Joanne Paschal, quondam capellano perpetuo... In crastinum erit ann. commune in choro in missa anniversarii, in ecclesia S. Crucis[c]...

6 nov. Vigiliae... in majori choro pro D. Francisco d'Estaing, decretorum doctore, quondam episcopo Ruthenensi [11 nov. 1501] et camerario ecclesiae Lugdun. [† 7 nov. 1529], « Libera me » dicitur ante columnam ballivi Matisorum (*sic*). In crastinum C
erit ann. commune... — 21 nov. Librabitur in majori missa pro D. Joanne Masse seniore[d]... In ecclesia S. Crucis debetur cantari una magna missa... — 30 nov. Librabuntur omnibus de choro in matutinis 12[ll] 10[s] pro D. Stephano Charpin, quondam vicemagistro...

Ann. commune in choro in missa majori... pro D. Marco Sacconin de Pravieux, quondam D
camerario [† 1593 ante d. 19 dec.]. *Debet D. Sacconin de Bressolles de Pravieulx. La pension de 12[ll] cy joincte a esté recognue par M. de Bressoles sur tous et chascuns ses biens, specialement sur sa maison et biens de Pravieulx, proche Poly .e Chasteau en Foretz, en décembre 1631.*

ANNIVERSARIA ET FUNDATIONES ECCLESIAE LUGDUNENSIS MOBILIA. F

Fundatio D. Thomae de Meschattin la Faye, quondam camerarii, facta anno Domini 1637, qui obiit die 19na augusti 1636. Die jovis sancta, presentibus in missa majori et processione ad sanctam crucem... distribuentur candelae albae dominis et incorporatis ...et librantur 9[ll]...

Lunae vel alio die proxime in dicta hebdomada non impedito, post Quasimodo, dicantur F
vigiliae mortuorum in majori choro pro R[mo] D. Claudio de Bellievre, quondam archiepiscopo et comite Lugdun. [† 26 apr. 1612], de quindecim [ll]... In crastinum erit ann. commune in choro in missa majori... de aliis quindecim [ll].

Fundatio D. Hectoris de Cremeaulx, quondam decani, qui obiit die 22da junii anno Domini

[a] *On lit en marge, mais d'une main plus tardive :* Obiit 16[a] mensis januarii, ideo reponi debet in dicto mense. *En fait, c'est au 18 janvier que l'anniversaire a été reporté, et se retrouve en addition.* — [b] *Une livraison pour le même, réglée par NN au 14 mars, mentionne :* Obiit 18 decemb. 1558. — [c] *Même service au 26 décembre. L'église de Lyon célébrait encore un autre anniversaire, mobile, de ce chapelain, placé le jour de la Trinité : là, une main du XVII[e] siècle a noté en marge :* Fundavit anno D. 1622, obiit die 23[a] febr. 1631. — [d] *Jean Masse avait été inscrit encore pour un anniversaire au 23 février, mais l'article a été bâtonné. Il y était qualifié* quondam capellano perpetuo.

1639, cujus corpus requiescit in capella SS. Joannis Baptistae, Dionisii et Austri- A
legii, constructa et fundata per R^dum D. Claudium de Gaste, dum viveret decanum
ejusdem ecclesiae[1]. *Praedictus D. de Cremeaulx decanus fundavit quatuor anniver-*
saria singulis annis in majori choro ac in missa majori singulis tribus mensibus, unum
die consimili sui obitus non impedito, et pro quolibet librabuntur 15^li ad instar fun-
dationis R^mi D. Francisci de Rohan, quondam cardinalis... Dicta anniversaria cele B
brabuntur in posterum, scilicet 1um die 21^a junii, 2^dum die 23^a septembris, et deben-
tur per D. Marcum de Cremeaulx, canonicum et comitem ejusdem ecclesiae, nepotem
et heredem universalem dicti fundatoris et mansionarium de Tassins; 3um die 22da
decembris, et 4um 1^a die non impedita post Quasimodo, et debentur per D. Fran-
ciscum de Cremeaulx Pollonnay, etiam nepotem dicti fundatoris et mansionarium C
S. Symphoriani Castri.

In die[a] ad vesperas librabuntur 5^li omnibus de choro... pro D. Ludovico de Saconay, quondam camerario † 21 jun. 1613.

FRAGMENT DE L'OBITUAIRE

DES PERPÉTUELS DE LA PRIMATIALE[2] D

(XIVe SIÈCLE).

[6 jan.] VI. *f.* VIII id. januarii. Anno Domini M° CCC.° LXXVIII° [1379 n. st.], obiit nobilis et potens vir dominus dominus de Bello Castro (*alibi est*).

[24 jan.] XXIIII. *c.* IX kal. februarii. Anno Domini M°CCC° LIX°, obiit dominus Stephanus de Cenva, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., cujus corpus jacet in claustro E
Lugd. X sol. Capella debet. — [25 jan.] XXV. *d.* VIII. *Item secundum ann dicti domini de Cenva. x sol. Debet capella* — [26 jan.] XXVI. *e.* VII. *Item tertium ann. dicti domini de Cenva. x sol. Debet capella.*

[24 mart.] XXIIII. *f.* IX kal. aprilis. *Obiit dominus Guillermus Foreys, thesaurarius hujus ecclesie, qui reliquit anniversarium suum de XXX^ta sol., quod debet dominus Johannetus* F
de Genas, thesaurarius, super payum suum, cujus corpus jacet in claustro Lugd., XXIIII^a marcii, anno Domini M° CCC^mo LXXXV° (b); quod debet hoc dominus Anthonius de Trezetis, canonicus, et est bene obligatus cum reachato. Capella debet.

(a) *Supplêz* Corporis Christi. — (b) *La suite et fin de l'article, d'une autre main du XIVe siècle.*

[1] Claude Gaste, doyen de Lyon de 1465 à 1485; autorisé à construire une chapelle le 16 juillet 1477, il la fonda le 5 juillet 1482. [2] Arch. du Rhône, G, chapitre métropolitain, armoire Agar, vol. 34, n° 2, 111.

[6 apr.] VI. *e.* VIII non. *Anno Domini* M°CCCLX° *secundo, obiit nobilis et potens vir dominus* A
Ludovicus, comes Forensis(1), *in bello facto ante castrum de Brignees, cujus corpus jacet in capella Beate Marie Magdalenes, fondata in ecclesia Lugd. X sol. Capella debet.*

[7 apr.] VII. *f.* VII non. Anno Domini M°CCC°LXXV°, ante Pascha, obiit dominus Johannes Faverjonis, thesaurarius ecclesie Lugdun., cujus corpus jacet in claustro Lugd. B
Tamen debetur thesaurario tres sol., et matriculario XII bich., et clerico cappellani XII den., et celebranti missam, ultra porcionem suam XII den. [add. s. XIV].

[13 apr.] XIII. *e.* id. Anno Domini M°CCC°LVIII°, obiit dominus Laur. de Vilharderia, canonicus Sancti Nicetii Lugd., cujus corpus jacet in ecclesia Sancti Nicetii predicti. X sol. t. Capella debet. C

[27 apr.] XXVII. *e.* V kal. mayi. *Obiit dominus Girodus de Bella Villa, vicemagister chori, XXVII aprilis, anno Domini* M° CCCC° *quarto, qui fecit heredes suos consocios suos, sed noluerunt assetare.*

[29 apr.] XXIX. *g.* III kal. *Obiit dominus P. Geneta, capellanus perpetuus, qui nichil dedit, sed debet XX franc.* MCCCC^mo V°. D

[1 mai.] I. *b.* Kal. *Anno Domini millesimo* CCC° LXXIIII^to, *ann. nobilium domine Johanne de Bello Videre, domine de Vallibus in terra Bellijoci; domini Briandi, domini Belli Castri et de Argentano, ac Beatrisie et Ludovice, eorumdem filiarum. X sol. Capella debet.* — [7 mai.] VII. *a.* Non. *Obiit dominus P. Juliani* M CCCC V.

[24 mai.] XXIIII. *d.* IX kal. junii. *Anno Domini* M°CCCC^mo XVII° *et die XXIIII mensis maii, obiit* E
discretus vir dominus Petrus Chivallerii, quondam custos Sancte Crucis, qui reliquit capelle Magdalenes decem flor. pro anniversario suo, et dedit dicte capelle unam casulam viridem, quos(a) *decem flor. debet solvere dominus Andreas Gregorii, executor ipsius.*

[31 mai.] XXXI. *d.* II kal. Anno Domini MCCCLXVI°, obiit dominus Stephanus de Fontana, F
capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., cujus corpus jacet in choro Sancte Crucis Lugd. Heredes debent XII s.

[6 jun.] VI. *c.* VIII non. Anno Domini M°CCCLXII°, obiit dominus Guillermus Chambardi, capellanus perpetuus ecclesie Lugdun., cujus corpus jacet in ecclesia Sancti Albani Lugd. VI sol. Capella debet. — † *VI die junii obiit dominus Guillermus Rayerii,* G
cappellanus perpetuus(2), *qui dedit omnia bona sua cappellanis* [*et*] *incorporatis ecclesie Lugd. et mille missas, anno Domini* MCCCC^mo XVIII(b), *et fecit ipsos heredes, omnia bona sua valentia mille fr.*

[8 jun.] VIII. *e.* VI non. Anno Domini M°CCCXXIII°, obiit dominus Humbertus de Opere,

(a) *Corr. pour* quod. — (b) *Ou* XXXVIII : *lecture incertaine.*

(1) Louis Ier, comte de Forez, fils aîné du comte Guigues VIII et de Jeanne de Bourbon.

(2) Nous avons son testament (arm. Agar, vol. II, n° 3).

capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., cujus corpus jacet in claustro Lugd. A
vi sol. Capella debet.

11 jun.] xi. *a.* iii non. *Anno Domini m°ccc°lx° primo, obiit venerabilis vir dominus Petrus de Virix, canonicus et magister chori Sancti Justi Lugd., cujus corpus jacet in predicta ecclesia. x sol. Capella debet.*

[12 jun.] xii. *b.* ii non. Anno Domini m°ccc°lxi°, obiit dominus S[tephanu]s de Molis, B
capellanus perpetuus in ecclesia Lugd., cujus corpus jacet in cimiterio Sancti Justi Lugd. x sol. Capella debet.

[14 jun.] xiiii. *d.* xviii kal. julii. Anno Domini m°ccc°lxi°, obiit apud Valentiam dominus Hugo Galiani, capellanus perpetuus in ecclesia Lugd. x sol. Capella debet.

[16 jun.] xvi. *f.* xvi kal. Anno Domini m°ccc°lxi, obiit dominus Laurentius Mali- C
paudi (?), curatus Sancti Romani Lugd., cujus corpus jacet in cimiterio Sancti Petri Veteris, *ante portam Sancti Petri* [add. s. xiv]. x sol. Capella debet.

[19 jun.] xix. *b.* xiii kal. Anno Domini m°ccc°lx° primo, obiit dominus Petrus de Saugeyo, capellanus perpetuus ecclesie Lugd., cujus corpus jacet in claustro Lugd. [a].

[4 jul.] iii. *c.* iiii non. *Obiit dominus Petrus de Buenco, vicemagister, qui dedit xii cappel-* D
lanis perpetuis, die obitus sui, xii missas, cuilibet celebranti iiii^or albos super domum habendos [xv s.]. — *Et dominus Janinus de Opere, qui fecit heredes suos socios et plures alios de Duodecim . . .* [xv s.].

ÉGLISE SAINTE-CROIX DE LYON.

Ce sanctuaire formait l'une des trois églises jumelles (*tres ecclesiae*) du chapitre primatial. Il passe pour avoir été institué par l'évêque saint Arige, c'est-à-dire de 603 à 614. Il était situé au midi de la cathédrale Saint-Jean et en communication directe avec la « grande église ». Leidrade restaura Sainte-Croix sous Charlemagne, et le chapitre de Lyon rebâtit entièrement cette église vers 1443. En son dernier état, elle n'était ni vaste, ni très ornée; dépourvue de toute autonomie, elle n'a rempli que la destinée obscure d'un satellite. Deux custodes administraient Sainte-Croix et faisaient les fonctions curiales.

Il subsiste aux archives du Rhône, G, fonds de Sainte-Croix, 2 feuillets de papier portant une lièvre d'anniversaires, écrite à la fin du xive siècle, avec des additions de très peu postérieures. Au verso de ces feuillets, et vers les bords, se lisent des notes historiques qui ont été publiées en 1882 [1].

[a] *Article biffé.*

[1] G. Guigue, *Fragment d'une chronique lyonnaise, xiiie et xive siècles, recueilli et publié avec des notes*, ap. *Revue lyonnaise*, t. III (1882), p. 293, et à part, Lyon, 1882, gr. in-8° de 15 p.

LIÈVE D'ANNIVERSAIRES[1]

(XIVe SIÈCLE).

SEQUUNTUR ANNIVERSARIA ECCLESIE SANCTE CRUCIS LUGDUNENSIS, QUI DEBENT FIERI ABSQUE ALIQUO DEFFECTU.

JANUARII.

[2] IIe. *Primo dom. Alexandri Mileti, quondam sacriste S. Stephani* [adhuc flor. d. 25 sept. 1370], *v s.* A

[5] V. Item Jo. Floreti et ejus uxoris, XV sol., quorum quinque sunt servitor[*is* ?]. *Debet dom. Jo. Girini*[2], *pro domo dictorum conjugum quam tenet custode*ria *modo.*

[7] VII. Item uxoris Reymondi Armeatoris, X s. *Debent heredes Bartholomei de Molone.*

[8] VIII. *Item Jo. Testuti, x s., debent heredes sui.* B

[10] X. Item Guillermi de Gueynay, XII s., custodes.

Item Mathei de Ponte, VIII s. *Debet Berthetus Pelliparii.*

Item Gaufridi de Burgo, X s. *Debet Humbertus de Burgo.*

FEBRUARII.

..... *Item Jo. Genesta, frater dom. P. Genesta, x sol.; debet dom. P. ejus frater.* C

MARCII.

[1] I. Item dom. Jo. Peysselli[3], XV s., custodes.

Item dom. Jo. lo Vito, XX s. *Debet dom. Jo. li Vitos.*

Die XXV marcii obiit dom. G. Foreys, quondam thesaurarius ecclesie Lugd.[4], *qui dedit ecclesie S. Crucis domum suam que quondam fuit Floreti.* D

[1] Archives du Rhône, G, fonds de Sainte-Croix.

[2] Custode de Sainte-Croix de février 1411 à septembre 1420 (J. Beyssac, *Les custodes de Sainte-Croix*, en préparation).

[3] Custode de Sainte-Croix de 1275 à février ou mars 1290.

[4] Trésorier de Lyon de 1373 à 1395 (Beyssac, *Les trésoriers de l'église de Lyon*, Lyon, 1925, p. 30).

APRILIS. A

Item Andreveti Noelli, x s. *Debet li Dodio.*

Item dom. Jo. Faverjonis[1], xx s. *Debet Jo. Pelheti de S. Georgio. Non debet fieri anniversarium, sed debent dividi x s. in festo beatorum Jacobi et Christofori, et alii x s. in festo Assumptionis B. Marie.*

Item patris, matris et sororis dom. Roleti Genusia, xv s., debet dom. Roletus Genusia[a]. B

[9] VIIII. *Item Peronete Grivela, alias Brodeatrixis, x s. super vineam suam apud Ulins, quam tenet Girerdus Rosseti.*

[18] XVIII. Item dom. Stephani de Balma[2], xx s.; custodes pro redditibus de Tacins.

[24] XXIIII. Item dom. Stephane filie dom. Renaudi de Forio, uxoris dom. Jo. lo Vito quondam, x s. *Debet. dom. Jo. li Vitos.* C

[26] XXVI. Item Jo. Remondi et dom. Jo. ejus filii, xx s. *Custodes medietatem et dom. G. Juliani aliam.*

[29] Penultima. *Item Guillermi Panolliaci*[3], *x s., debent heredes.*

MAII.

[21] XXI. Item dom. Jo. de Opere, XL s. *Debet dom. G. Foreys. Debet Jo. Girini.* D

[30] Penultima. Item dom. St. de Fontana[4] et fratris, XXXV s. *Debet dom. Jo. de Fontana.*

JUNII.

[4] IIII. Item Thome de Taratro et ejus uxoris, x s. *Debet Bartholomeus de Fonte Urbana et P. Juliani.*

[6] VI. *Item dom. P. de Cosone*[5], *x s. super bonis suis.* E

[15] XV. Item Nicholai de Vallibus, x s. *Debet dom. P. de Croseto, magister chori. — Item Jaquemete uxoris Guioneti de S. Amore, de xx s.*

[28] Item dom. Jo. Durandi, x s. *Debet quedam mulier versus pontem Rodani.*

JULII.

[6] VI. Item Elie Chavalleri, relicte Perroti Malabi, XXX s., debet St. Bolhatz. F

[7] VII. Item magistri Andree Esperonis[6], x s. *Custodes habent x fr.; dom. P. Chevaler debet.*

[a] *Article biffé.*

[1] Trésorier de Lyon de 1337 à 1376 (Beyssac, *Les trésoriers de l'église de Lyon*, Lyon, 1925, p. 29).

[2] Dit de Maillat, custode de Sainte-Croix de 1316 à 1325.

[3] Clerc, notaire, en 1372/1373.

[4] Étienne Bicieu, alias de Fontana, alias de Genas, chapelain perpétuel de Lyon (Beyssac, *op. cit.*, p. 31).

[5] Nouveau custode de Sainte-Croix le 20 novembre 1372, mort le 6 juin 1400.

[6] Chevalier de l'église de Lyon de 1382 à 1390 (Beyssac, *Les chevaliers de l'église de Lyon*, p. 56)

[13] XIII. Item dom. Stephani Curtilhat [1], VIII gr. *Debet li Salvagi.* A

[28] XXVIII. Item dom. Bartholomei Placzardi *et dom. Jo. ejus fratris, x s.; debet Jo. Testuti pro domo prope Rodanum.*

[29] XXIX. Item Jo. Panczuti, x s. *Debet Katerina relicta Francisci Panczuti. Debet modo dom. G. Juliani.*

[30] Penultima. Item Bartholomei lo Vito, XX s. *Debet dom. Jo. li Vitos.* B

[31] *Ultima. Item Jocerande Brion, alias Ruffi de Tresmarsal, v s.; debet Jo. Bagia et Girerda, super domum suam retro Mar[sal].*

AUGUSTI.

[6] VI. Item Aymonis de Balone, XX s. *Bolhacz debet.*

[7] VII. Item dom. Jo. de Lay [2], x s. *Custodes.* C

VII. Item magistri P. de S. Juliano, x s. *Debet Penella relicta Philippi lo Poter.*

[8] . . . . . *Jo. Gibelecz debet pro platea de Ganivet in ecclesia S. Crucis x s. Obiit inquam die VIII[a] augusti, qua die debet fieri anniversarium suum.*

[9] Item P. de Villamontes, x s.; debet li Pelous.

Item Humberti Noelli, XX s.; debet li Dodeu. D

Item St. Payrollerii, x s. *Debet Condes, pro domo sua.*

Item dom. Andree Beguini [† 14 aug. 1348], v s.; debet dom. G. Foreys. *Debet modo dom. Jo. Garini.*

Item Colini Alberti, x s. super domum suam retro Marsal.

Item Jo. Grassi lo Coteler, x s., debet ipse. E

Item dom. . . . Canoti presbiteri, x s. super bonis suis; heredes.

Item magistri Falconeti de Vimiers [3], x s.; debet Jo. Gibelet *super domum suam.*

[25] XXV. *Item St. Payrolerii, x s. super domum suam; debet magister Jo. Paterini.* — XXV. *Item Ludovisa Vicoda (?), v s.; ipsa debet.* — XXV. Item dom. Laurencii Juliani [4], VIII gr. *Debet Hug. Martineti. Chalhovres debet pro quadam vinea.* — F Item [a] Humberti Noelli, x s.; debet li Dodio.

[26] XXVI. Item dom. Martini de Balma, XX s. *Dom. Stephanus Rigoleti, custos* [5], *pro domo custodiarie.*

[29] XXIX. *Item Johannete de Campis, alias Contessa, v s.; debet soror sua.*

Item dom. Jo. de Balma, alias Regis, cap. . . v . . . G

Item Cornellii de Bron, armeatoris, x s. *Debet Jo. Cornillii filius suus.*

[a] *Article biffé.*

[1] Perpétuel de la primatiale, qui trépassa en 1370 ou un peu plus tôt (voir plus haut, p. 144).

[2] Légiste, décédé après 1372 (v. plus haut, p. 147).

[3] Légiste, qui trépassa après 1360 (*ibid.*, p. 151).

[4] Perpétuel de la primatiale, qui trépassa le 24 août 1380 (*ibid.*, p. 152).

[5] Étienne Rigollet, alias Galliart, custode de Sainte-Croix depuis avril 1388, mort le 10 février 1410.

SEPTEMBRIS. A

[2] II. *Item dom. Ja. de Gravellis*[1]; *dom. Bartholomeus de Bochallia debet* x *s., vel* (?) x *fl. super domum suam ante ecclesiam Sancti Stephani.*

[4] Item Jo. Sire, x s. *Debet li Charrola.*

[7] Item Ansermi Montagniaci, VIII s. *Debet custos.*

[8] *Item uxoris Bartholomei li Correour; debet situare Bartholomeus* v *s.* B

[9] IX. Item Katerine uxoris Anthonii Dolhon, XV s. *Debet idem Anthonius.*

[10] X. *Item Jo. Clerici, XX s. super bonis suis.* — X. Item Janoti Badelli, x s. *Debet dom. G. Borbones.* — (Item[a] Guiberti de Valle, x s.) *Debet Garinus de Sancto Romano de Cosone.*

[13] XIII. *Item Jo. Fabri et Symonde sororis dom. Ja. Fabri,* x *s., debet Laur. Chardonis de* C *Sancto Georgio.*

[14] XIIII. Item Moneti Armeatoris et ejus uxoris, XX s. *Debet Bartholomeus ejus filius.* — XIIII. Item Perroti Bienbati, XVIII gr. *Debet li Chevalleri, relicta sua. Debet St. Bolhac... domum a la Cha...*

[15] XV. Item Katerine uxoris dom. Jo. lo Vito, x s. *Debet dom. Jo. lo Vito.* D

[17] XVII. Item Petri de Bellijoco et ejus uxoris, XX s. *Debet G. Perojons, ejus filius.* — XVII. *Item ejus uxoris.* — *Item P. de Villa Nova*[2], *XX s. super domum suam; et debet super domum suam... pro illuminando crucem Sancte Crucis... diebus lune et veneris... olei, XIX septembris.*

[20] Item Francisci de Curtilhes, II flor., debet Jo. Clerici pro domo, quorum VIII gr. sunt E pro missis celebrandis.

[21] *Item Anguiberti de Valle, x s., debet Garinus de Sancto Romano de Cosone, alias Valleta debet.* — Item Laurencii Vincentii clerici, v s. *Debet dom. G. Foreys.*

[25] XXV. *Item Guillermete Reymonda, XXX s., debet relicta Jo. Jacoti, debet circa Natalem Domini.* F

[30] Ultima. Item Dionisie Cailli, v s. *Debet domus de Loy.*

OCTOBRIS.

[5] V. Item Mathei de Mura, x s. *Debet Guillermetus li Vitos.*

Item Parvi Jo. de Meons, XV s. *Debet G. Oudras et dom. G. Chaneva. Dominus G. debet totum.* G

Item Johannete de Arbenco, v s. *Debent custodes pro curtili dom. Galhardi.*

[21] XXI. Item Johannis de Burgo, x s. *Debet Humbertus de Burgo.*

[a] *Ce passage entre parenthèses est biffé.*

[1] Perpétuel de la primatiale, qui testa le 15 octobre 1374 (v. plus haut, p. 176). — [2] Chanoine et maître du chœur de Saint-Just, en 1366/1367.

NOVEMBRIS.

[5] v. Item dom. Girerdi Pavallerii[1], x s. *Debet Hugueta neptis sua, super domum suam vel bonos.*

Item Bartholomei de Balone, xx s. *Debet li Chavalleri, relicta Perroti Bienbati. Stephanus Bollat. Grossa debet, non Bolhat.*

Item Johannis de Bello Monte, vi s. *Debet Jo. ejus filius.*

Item Francisci Cutellerii *et ejus uxoris, x s. Debet li Gras pro Moleria.*

Item Johannete Reymonda, xl s. apud Villam Francham, debet Morini et Jo. li Contos.

Item D. Petri de Villa Nova, x s. *Debet Stephanus de Annoniaco.*

DECEMBRIS.

[1] *Item Humberti de Charnox, super redditibus apud Colonges.*

Item Stephanete Diananda, x s., *debet relicta P. Chaucheti de S. Justo.*

Item Jo. Genusia, Alisie ejus uxoris, et Paulie eorum filie, xv s., debet dom. Roletus Genusia.

Item domini Hug. de Charnox, quondam custodis[2], xx s. *Debet D. Benedictus Canoti, pro domo sua.*

Item D. P. de Hugoneria, licenciati in utroque, militis in ecclesia Lugd.[3], *xxv s. (super domum retro Marsal, que fuit a la Valata; que est Guillermeti Guil. . .*[a]).

Item Ja. Biceu, x s. *Debet dom. Jo. Biceu, ejus filius.*

Item Marcialis Croyserii, de v s. t., debet Bartholomeus ejus filius.

Item uxoris Stephani de Annoniaco, x s. *Debet Stephanus de Annoniaco.*

Item quedam mulier pontis Rodani pro dom. Jo. Durandi[b], *xvi gr., li Oysalares debet.*

Item[c] *relicta Jo. Jacoti debet pro quodam anniversario super quadam domo sua xviii gr. Debet circa Natalem Domini pro Guillermeta Reymo[n]da.*

Item li Chevalleri, relicta Petri Bienbati, xviii gr.; debet St. Bolhaz.

[a] *Ce passage entre parenthèses est biffé.* — [b] *En surcharge de :* Guillermeto de Buelhes? — [c] *Article biffé.*

[1] Perpétuel de la primatiale, qui trépassa le 4 novembre 1381 (v. plus haut, p. 172). — [2] Custode de Sainte-Croix de 1342 au 9 mars 1364, mort le 18 décembre 1366. — [3] Chevalier de 1370, mort le 13 décembre 1399 (Beyssac, *Les chevaliers de l'église de Lyon*, p. 57).

ABBAYE DE L'ILE-BARBE.

Deux abbayes célèbres, dont l'origine remonte au premier âge du monachisme en Occident, ne nous ont transmis aucun livre nécrologique : Saint-Martin de l'Ile-Barbe et Saint-Martin d'Ainay (ve siècle), situées autrefois, la première dans le lit même de la Saône en amont de Lyon, la seconde non loin des portes méridionales de la métropole. Cette carence, éminemment propre à inspirer à la postérité érudite un regret motivé, n'est nullement imputable à une inactivité spirituelle des deux monastères bénédictins, que nous apercevons, à certains indices, engagés autant que d'autres dans les relations de la confraternité [1]; elle peut être imputée avec bien plus de fondement au fait brutal d'une catastrophe, à la destruction systématique des églises lyonnaises par les religionnaires [2] en 1562. Il ne subsisterait donc pas le moindre vestige du culte des morts dans l'une ni dans l'autre de ces deux églises millénaires et longtemps florissantes, si les moines de Reichenau n'avaient attiré, vers 830, au moins la communauté de l'Ile-Barbe dans leur vaste association de prières. La liste de Reichenau, conservée en pays étranger, a échappé au vigilant investigateur des ruines de l'Ile-Barbe, Claude Le Laboureur.

C'est un état nominatif des moines de l'Ile-Barbe sous le gouvernement de l'abbé Barthélemy, c'est-à-dire dans le temps même que saint Benoît d'Aniane venait de réformer le monastère par ordre de Charlemagne. On y discerne, page XCV du *Necrologium Augiense* (Bibl. de Zurich, ms. Hist. 37, éd. P. Piper, *Libri confraternitatum*, Berlin, 1884, p. 258, dans les *Monumenta Germaniae historica*, série in-4°), une ample nomenclature en trois colonnes, entremêlée au moins de trois listes en langue vulgaire.

Nous publions cet état d'après l'original. Il pouvait être logique d'éliminer radicalement des noms étrangers dans l'ensemble à la communauté suburbaine de Lyon; pourtant ici encore, comme en ce qui concerne le chapitre primatial, il a paru plus prudent de ne point dénaturer la page de Reichenau par des coupures systématiques, à condition de faire ressortir

[1] Le Laboureur a énuméré les communions de prières de l'Ile-Barbe en la préface du tome Ier de ses *Masures*, folio signé *aa*. — [2] *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. I, p. 315, 316.

par des caractères spéciaux ces additions qui visent très probablement de simples pèlerins fourvoyés parmi les moines de Lyon.

EXTRAIT DU LIVRE DES CONFRATERNITÉS DE REICHENAU.

NOMINA FRATRUM DE MONASTERIO SANCTI MARTINI INSULAE BARBARAE.

Bartholomeus abba [1].		Aribrandus.		Ualdo.		A
Desiderius.		Agbrandus.		Adalricus.		
Villiramnus.		Ebrardus.		Hieronimus.		
Mantio.		Bertaldus.		Chiricus.		
Rotueus.		Rudinus.	* *Cozhelm.*	Leo.		
Augemirus.		Pardus.	*Cozhelm.*	Leo.	Purchart.	B
Fulcardus.		Alifredus.	*Nuota.*	Solatius.	Purchart.	
Simeon.		Rotardus.	*Spranco.*	Benedictus.		
Arlulfus.	*Thietuin.*	Bonaricus.	Udalricus.	Benedictus.		
Ursebertus.	*Rihhilt.*	Item Bonaricus.	Rapoto.	Teudardus.	Irmingart.	
Item Ursebertus.	*Vualdger.*	Ratbodus.	Dedeuin.	Teudrammus.		C
Uuistrimirus.		Sisaldus.	Macelin.	Leutgarius.	Adalbreht.	
Aduinus.	*Vaalsuin.*	Modarius.	Artman.	Senmaris.		
Gondardus.	*Folchuin.*	Aribertus.	Junta.	Jonam.	Puabo.	
Madalbodus.		Dodo.	Agnes.	Frambertus.	Helmerih.	
Filisteus.	*Eberolt.*	Dominicus.	Hadeuic.	Ado.	Haicho.	D
Garifredus.	*Edeluuart.*	Dominicus.	Purcart.	Constabilis.	Luitpreht.	
Domnolus.	*Edergart.*	Sicardus.	Purcarat.	Octavianus.		
Uualderadus.		Maurellus.	Cuono.	Baldericus.	Lunfrid.	
Ermenbertus.		Bertramnus.	Ita.	Uuarnarius.		
Item Ermenbertus.		Bertramnus.	Gerhilt.	Leodolinus.		E
Magnefredus.		Boso.	Icberhart.	Ratfredus.		
Manasses.		Xhristofalus.	Vualter.	Leotardus.	Adalram.	
Audildis.		Bertraus.	Pertolt.			
Amalgaudus.		Ingilradus.	Pertolt.			
Lingonicus.		Uuido.	Odalricus [*].			F
Ermenricus.		Acbertus.	Cunecha.			
Aaron.		Uulferamnus.				
Augefredus.		Austrobertus.				
Madalbertus.		Alimares.				
Adalgarius.		Landoarius.				G
Item Adalgaricus (*sic*).		Adalpertus.				
Senator.		Uuinigaudus.				
Ugubertus.		Batgisus.				
Martinus.		Leutfredus.				
Item Martinus.		Mantarius.				H
Aglulfus.		Hildegarius.				
Petrus.		Eldulfus.				

[*] *Il y avait d'abord* Udalricus.

[1] Abbé de l'Ile-Barbe sous le pontificat de l'archevêque Agobard et le règne de Louis le Pieux (*Les masures de l'Ile-Barbe*, t. I, p. 48).

ABBAYE DE SAINT-CLAUDE.

La fameuse abbaye du mont Jura, l'un des anciens monastères des Gaules (vers 430), déroule dans l'histoire d'Occident toute une suite d'époques dont les premières ne sont pas de notre domaine chronologique. La règle de saint Benoît paraît y avoir été introduite de bonne heure, sans que la règle des « Pères du Jura », peut-être jamais écrite, ait été pour autant abrogée; elle y prévalut peu à peu pour être exclusivement suivie vers le xe siècle.

Vers 1160, l'invention du corps de saint Claude ouvre au profit de Saint-Oyend de Joux une période nouvelle de splendeur, par le réveil de l'activité miraculeuse du thaumaturge. Son éclat extérieur recouvre toutefois une décadence profonde, qui s'est affirmée notamment par l'appropriation des offices et par la transformation de l'abbaye en monastère noble, vers le XIIIe siècle. Bien que le XIVe et le XVe siècle soient marqués par un nouvel accroissement du culte de saint Claude, l'abbaye n'est plus qu'un apanage aux mains de quelques bénéficiers qui se transmettent en famille leurs places monacales, et la réforme de 1448, accomplie à la demande du duc Philippe le Bon, par le pape Nicolas V, sous le pontificat abbatial d'Étienne IV Faulquier, ne lui enlève pas ce caractère dégénéré.

La commende fut introduite à Saint-Oyend définitivement en 1510, sous Pierre III de la Baume. Alors les moines de Saint-Oyend ont abandonné la vie commune : ils participent comme des chanoines à des distributions de pain, de vin, de recepts (pitances), dont ils subsistent, et ces distributions seront bientôt faites en numéraire; bien plus, ils jouissent de revenus individuels sur la mense couventuelle; ils habitent et vivent, soit par petits groupes, soit isolément, en des appartements luxueux, ont un train de maison, des chevaux, des oiseaux, s'habillent à leur guise. L'abbaye des saints du Jura a fait place à une espèce de collégiale dont les clercs, nobles de seize quartiers, paraissent profondément engagés dans les liens attrayants du monde.

Ce n'est pas avant cette époque, la dernière reflétée dans nos textes, que la langue officielle commença à se conformer au parler populaire, et à désigner l'abbaye et la ville de Saint-Oyend du nom de Saint-Claude.

Il subsiste, des monuments nécrologiques de Saint-Oyend, un obituaire, un livre d'anniversaires, un recueil de lettres de confraternité, tous inédits jusqu'à ce jour.

Obituaire. — A. Bibl. de Besançon, fonds général, ms. 767, parchemin, 118 ff., XIVe siècle; fol. 26-59; — Descr. : Auguste Castan, au *Catal. gén. des mss, Départements,* t. XXXII, p. 477. — B. Bibl. nat., Paris, ms. lat. 12740, Recueils de D. Estiennot, p. 477-481, 485, papier, XVIIe s. — Etude : le même, *La bibliothèque de l'abbaye de Saint-Claude du Jura, esquisse de son histoire :* § v, « Notice sur le martyrologe et nécrologe de Saint-Claude, suivie d'extraits concernant les bienfaiteurs de la bibliothèque de cette abbaye », ap. *Bibl. de l'École des chartes,* t. L (1889), p. 346-351.

Le manuscrit 767 de Besançon participe encore des caractères du livre type en usage dans les églises médiévales, car il réunit sous un même volume le martyrologe, le nécrologe et, à défaut de la règle bénédictine, du moins diverses constitutions du monastère.

Épave des livres sacrés de Saint-Claude, ce manuscrit n'était plus intact quand il vint, au XVIIIe siècle, aux mains de Labbey de Billy, dont les héritiers le vendirent à la ville de Besançon en 1826. Longtemps abandonné à des pérégrinations funestes, il avait été rompu, mutilé, détruit pour partie, avant qu'une main pieuse fît jeter sur ses restes l'habillement de carton recouvert de basane, qu'il porte aujourd'hui [1]. Les feuillets en déficit intéressaient malheureusement le texte même de l'obituaire; il survivait encore dans son intégrité, croyons-nous, quand les Bénédictins de Saint-Maur colligeaient les sources de l'histoire ecclésiastique de la France. Sa mutilation remonterait tout au plus à deux siècles.

Une question se pose à propos des fragments si courts recueillis par dom Estiennot, au temps de ses voyages littéraires, soit avant 1681. Sur quel manuscrit a-t-il levé ses extraits? N'a-t-il eu sous les yeux que les documents conservés actuellement à Besançon? Sa copie, antérieure à la mutilation du livre de Saint-Claude, contribuera-t-elle à combler ce qui manque?

D'une collation très attentive des fragments d'Estiennot, il ressort en pre-

[1] C'est à un vice de la nouvelle reliure qu'il faut attribuer le désordre des notices afférentes au mois de mai. L'ordre des feuillets est à rétablir ainsi qu'il suit : fol. 53, 55, 56, 54, 57.

mier lieu que le texte utilisé par ce Bénédictin déplace volontiers les jours des obits, tels qu'ils étaient fixés par l'obituaire du XIVe siècle. Mais ces changements pourraient trouver, du moins de prime abord, une explication raisonnable dans l'hypothèse selon laquelle Estiennot aurait consulté de préférence le livre d'anniversaires, et il est certain que quelques-unes des variantes auxquelles nous faisons allusion se raccordent exactement avec ce livre.

Cependant on ne tarde guère à remarquer qu'Estiennot a adopté des formes onomastiques (*Willelmus* pour *Guillelmus*, *Hydebertus* pour *Ydebertus*), qui ne répondent ni à l'un ni à l'autre des documents conservés à Besançon; que par ailleurs il porte au 7 des calendes de septembre un abbé [1] que nos deux livres inscrivent de concert au 6 des mêmes calendes. Nulle part, toutefois, il n'ajoute un personnage quelconque dont les deux livres du XIVe siècle ne feraient pas mémoire.

On peut inférer de ces observations qu'il subsistait encore au XVIIe siècle un texte nécrologique distinct du manuscrit bisontin, quoique apparenté étroitement à l'une ou l'autre de ses parties. Mais les fragments d'Estiennot ne promettent néanmoins qu'une glanure presque nulle.

Revenons au manuscrit de Besançon. L'obituaire présente pour chaque jour la disposition suivante : d'abord les prélats, évêques et abbés, s'il y a lieu, puis les moines, dont la liste finit toujours, dans ou vers la marge de droite, par ces mots : *nostre congregationis* ou *nostre congregationis monachi*. Viennent ensuite, quelquefois, les convers, puis les familiers étrangers, c'est-à-dire les clercs, les chevaliers et les autres laïques. La même hiérarchie reprend ensuite pour le sexe féminin : moniales, converses ou laïques. Le rubricateur a tracé au vermillon les noms des abbés de la maison et des bienfaiteurs insignes.

Quelquefois les insertions postérieures ont été pratiquées maladroitement, hors des catégories auxquelles les nouveaux familiers se rattachent naturellement; aussi a-t-on dû, dans l'édition, faire des interversions pour rétablir l'ordre.

Des lacunes de l'obituaire, l'une s'étend du 6 des ides de janvier (qui est incomplet de la fin) jusqu'au 18 des calendes de février (incomplet lui-même du début). Une autre prend au 4 des ides de février (incomplet de la fin) et

[1] *Humbertus, nostri cenobii abbas.*

se poursuit jusqu'au 5 des calendes de mars (incomplet du début). Surtout l'obituaire finit brusquement au 5 des ides de septembre. Ce sont là de graves dommages, que rachète faiblement le livre d'anniversaires. Nous avons essayé de combler quelques-unes de ces lacunes par des restitutions tirées des notes que le P. Pierre-François Chifflet [1] et les Mauristes [2] avaient recueillies avant la mutilation du nécrologe.

Le manuscrit, en grosse minuscule gothique du XIVe siècle, est d'une seule main, à la réserve d'additions des XVe et XVIe siècles, qui ne présentent qu'une étendue accessoire. Comme le livre d'anniversaires dont il va être traité, l'obituaire a été transcrit après 1395. Sans doute a-t-il été dressé par ordre de l'abbé Guillaume V de la Balme (1383-1405); il serait donc à peu près contemporain de l'église Saint-Pierre, aujourd'hui cathédrale de Saint-Claude. Les noms provenant des siècles lointains y sont trop souvent défigurés.

Il paraît bien que le nécrologe de Saint-Oyend ne répond pas à beaucoup près, par l'étendue, à l'antiquité reculée ni au long rôle historique, ni à la persistante opulence de l'abbaye du mont Jura. En effet, on y remarque bien un assez bon nombre de personnages, des IXe et Xe siècles, qui attesteraient, s'il était besoin, l'existence d'un nécrologe de haute époque, et, par ailleurs, l'abondance des religieux dépourvus de toute désignation patronymique et de toute mention de dignité monacale donne à penser que la communauté bénédictine des Xe et XIe siècles, ainsi que de la première moitié du XIIe, est largement représentée dans ce calendrier domestique, où prédominent de beaucoup, semble-t-il, les gens de cette époque. Mais il est manifeste, par contre, que les apports du XIIIe siècle n'y sont guère sensibles, cet âge y est à peine représenté, et la constatation est assez frappante, si l'on songe à l'énorme

[1] P. Fr. Chifflet, *S. Bernardi Clarevallensis abbatis genus illustre assertum*, Divione, 1660, in-4°, p. 539, 540.

[2] *Gallia christ.*, t. IV : « Abbatia S. Claudii in monte Jura ». Toutefois il n'a pas été possible de rattacher à l'un des livres nécrologiques de Saint-Claude les précisions recueillies par les Mauristes à propos de l'archevêque-abbé Agilmar : « Obiisse notatur III nonas januarii, anno XIII Lotharii imperatoris » (*Gallia christ.*, t. IV, col. 246 B), et c'est par mégarde que D. Benoît (t. I, p. 344, note 6) renvoie pour la mort d'Agilmar au *Martyrologium Jurense* de Besançon. On n'a pu découvrir jusqu'ici la source de cette donnée chronologique, qui n'apparaît ni dans la chronique rimée de Saint-Oyend ni dans le catalogue abbatial du XIIe siècle, et l'on interroge vainement la notice des archevêques de Vienne par B. Hauréau (*Gallia christ.*, t. XVI), car cet auteur moderne ignore totalement le jour du trépas d'Agilmar. Ce qui est sûr, c'est que le synchronisme énoncé par les Mauristes est étranger au langage des obituaires.

contingent ménagé par le XIIIe siècle à la littérature nécrologique. La même remarque s'entend également de la plus grande partie du XIVe siècle; le petit nombre des mentions de la fin même du XIVe siècle, époque de la rédaction du livre, ne doit pas surprendre, car l'accroissement nouveau du culte de saint Claude, et le lustre brillant de Saint-Oyend de Joux sous Guillaume de Beauregard coïncident avec l'usure intime de l'édifice, et la paix du cloître paraît alors profondément troublée. C'est au XVe et au XVIe siècle qu'appartient la généralité des familiers unis aux suffrages de Saint-Oyend dans le temps même où le manuscrit conservé à Besançon a tenu lieu d'obituaire officiel.

En somme, sans méconnaître que le service des confraternités ait pu être ralenti ou délaissé à certaines époques d'une telle suite de siècles, on a de bons motifs pour conclure que la matière des obituaires antérieurs qui ont succombé n'est pas entrée en entier dans celui-ci.

Livre d'anniversaires. — A. Ce livre, relié à la suite de l'obituaire[1] (fol. 60-99), est de la même main. Il a perdu le texte des mois de janvier et de février et des six derniers jours de décembre. A la suite, se rencontrent, toujours de la même écriture, quelques chartes des abbés du XIIIe siècle relatives à des matières de fondations. Sa destinée administrative a été liée à celle de l'obituaire, il a reçu des additions comme lui. L'anniversaire de l'abbé Guillaume IV de Beauregard, qui trépassa en 1380, est encore, au 29 mars, marqué de la première main, et même encore celui de Jean de la Palud, prieur de Villemôtier, tracé au 23 mars : les documents citent Jean de la Palud comme vivant en 1395 (après le prieur André, qui florissait en 1368). Il y a loin de cette écriture à celle de l'inscription accordée, le 13 juillet, à Jean III de Vincelles, abbé de Saint-Oyend, cité de 1429 à 1436. Le livre a été fait apparemment vers l'extrême fin du XIVe siècle, sous la prélature de Guillaume V de la Balme, que les titres mentionnent de 1383 à 1405.

B. Les fragments de dom Estiennot, visés plus haut à propos de l'obituaire, ne sont pas en relation moins étroite avec le texte du livre d'anniversaires.

Le rubricateur a mis en marge, à gauche de la plupart des articles, une

[1] Art. sussisé, *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. L (1889), p. 347.

mention de service libellée suivant l'une des formules ci-après : *Signa pulsantur; — Plenarium officium; — Signa pulsantur et plenarium officium; — Signa pulsantur et processio fit super eum.* On n'a généralement pas recueilli ces remarques répétées, qu'il suffira d'avoir signalées.

La comparaison des deux livres fait voir combien souvent, dans le livre d'anniversaires, les fondateurs de services perpétuels n'ont pas été inscrits au jour même de leur obit.

Qu'on ne prenne pas à la lettre comme vérité démontrée l'opinion d'Auguste Castan, qui ne voulait apercevoir dans les deux livres nécrologiques de Saint-Claude que « deux fragments juxtaposés, provenant chacun d'une rédaction différente du même document »[1]. Les redites qu'ils laissent apparaître ne doivent pas voiler leur différence substantielle. Le premier est un livre d'obits, qui a succédé, dernier en date, dans l'usage liturgique de Saint-Oyend, à une série de livres analogues établis à partir du IXe siècle; le second est un livre d'anniversaires, un recueil affecté principalement aux offices perpétuels fondés, qui n'avaient guère leur place dans l'autre. Le premier est encore conforme, nonobstant sa date tardive, au type traditionnel fixé par l'époque carolingienne; le second répond déjà à des fins administratives, et non plus exclusivement liturgiques, et s'il mentionne encore çà et là les simples obits, il les déplace le plus souvent pour les besoins du service. Ce qui est vrai, c'est que les livres d'anniversaires et ceux de distributions peuvent être considérés historiquement comme des obituaires amplifiés et transformés; mais il y a loin d'une telle origine générale à la preuve d'une parenté qui relierait au premier degré les deux fragments juxtaposés dans le martyrologe-obituaire de Saint-Claude.

Confraternités. — Saint-Oyend ne semble pas avoir adhéré à l'empire spirituel créé au IXe siècle par les puissantes abbayes alémaniques de Saint-Gall et de Reichenau, et on ne sait exactement quelles furent ses unions de prières durant la période rodolfienne. Au XIIe siècle, l'abbé Adon Ier principalement conclut, avec un certain nombre d'églises amies, des traités d'association spirituelle où il est permis d'apercevoir soit le rétablissement des pra-

[1] Les quaternions du livre d'anniversaires sont munis *in fine* d'un numérotage particulier, mais on ne saurait en tirer la preuve de son indépendance primitive.

tiques liturgiques et des recepts épulaires d'autrefois, soit la consignation en due forme de ce qui était pratiqué sans titre. Ces traités ont été réunis, au XIVe siècle, à la suite du livre d'anniversaires (fol. 110-114).

Une liste placée en tête du recueil des confraternités donne lieu d'ajouter aux monastères associés qui paraîtront plus loin dans leur notice respective, les noms de l'Ile-Barbe, *Insule Barbare VII officia*, Gigny, *Ginniaci VII off.*, Montier-en-Der, *S. Bercharii Dervensis missam I per annum*, Fécamp, *Fiscanensis missam I per an.*, et Bèze, *Besuensis missam I per an.*

On a mis à profit, pour l'annotation, l'œuvre si méritante, quoique un peu touffue, du dernier historien de Saint-Claude, dom Benoît [1].

OBITUAIRE TRANSCRIT À LA FIN DU XIVe SIÈCLE [2].

JANUARIUS.

[1] Kal. Obiit Guillermus abbas [3]. Ebrardus, Stephanus, Simon, Leufredus, Guillelmus, nostre congregationis monachi. Et Berardus miles. — *Urbanus monachus* [XVIe s.]. — *Henricus de Huniaco, refeituriarius* [post an. 1555].

[1] *Histoire de l'abbaye et de la terre de Saint-Claude*, par D. P. Benoît. — Montreuil-sur-Mer, impr. de la chartreuse de N.-D. des Prés, 1890-1892, 2 vol. gr. in-8°. Le Catalogue des abbés de Saint-Claude, écrit au XIIe siècle (éd. Dunod, *Histoire des Séquanois*, t. I, pr., p. LXIV, LXV), n'est pas une source historiographique bien sûre, et il en va de même de la Chronique rimée de Saint-Claude, recueillie par dom Estiennot (*Libellus metricus de fundatione et primis abbatibus monasterii Condatescensis seu S. Eugendi*, éd. Mabillon, *Annales Ordinis S. Benedicti*, t. I, p. 677-678; Dunod, *op. cit.*, pr., p. LXI-LXIV), qu'il ne faut pas confondre avec le *Chronicon Jurense* (celui-ci d'intérêt général, en quinze articles), sauvé par le P. P.-F. Chifflet (cf. Castan, ap. *Bibl. de l'École des chartes*, t. L, p. 345, n° 111). Le P. Lelong (*Bibl. hist. de la France*, t. I, n° 12207) estimait que la Chronique rimée avait été composée vers l'an 1100, ou même plus tôt, et l'*Histoire littéraire* (t. V, p. 97-98) a pensé y discerner la main d'un contemporain de Manon (IXe siècle). C'étaient là, à notre avis, les conclusions d'un examen beaucoup trop sommaire : mentionner le *regnum Arelatense*, c'est user d'une locution dont on ne trouve aucune trace, même chez les écrivains, avant la fin du XIIe siècle (P. Fournier, *Le royaume d'Arles et de Vienne*, introd., p. XXI et note 1), et placer le moniage du comte Simon de Valois au VIIIe siècle, c'est commettre une anticipation de trois cents ans. Malgré les auteurs précités, nous sommes bien contraints, en présence de ces anachronismes si topiques, de ne reconnaître dans la Chronique rimée qu'un exercice littéraire de très basse époque. Aussi dom Benoît a-t-il plus judicieusement étayé sa chronologie des abbés sur un examen attentif du chartrier conservé aux Archives départementales du Jura.

[2] Bibl. de Besançon, ms. 767, fol. 26-59.

[3] Peut-être un abbé de Saint-Oyend : cette notice désignerait alors Guillaume Ier, rencontré en 1183 et 1185, ou au contraire Guillaume II de Villars, mentionné en 1283 et 1285 n. st.

2] IIII non. Ob. Humbertus, Waldricus, Berlio, Poncius, Bernardus, Soffredus et Johannes et Andreas, nostre congr. monachi. Petronilla, nostre congr. monacha, Alaidis conversa. A

[3] III non. Ob. Durandus, Engerricus, Bertrandus, Remigius, Ulricus, Benedictus, Arbertus, Aloardus, Obertus et Guillermus, nostre congr. monachi. Guido domicellus de Rya [1], Willermus miles, Hugo laicus. Rogena nostre congr. monacha, Sibilla conversa. B

[4] II non. Ob. Guillermus, Petrus, Humbertus, Leonastinus, nostre congr. monachus. Elisa, Johannes laicus.

[5] Non. Ob. Bernardus, Rodolfus, Nantelinus, Bartholomeus, Othomarus et Guido, Albertus, Gerardus et Regnaudus, nostre congr. monachi. Laurencia laica. Humbertus laicus. C

[6] VIII id. Ob. Siboldus [a], Henricus, Guinisius, Johannes prior de Arbosio : signa pulsantur; Albertus, Galterius et Guillelmus, nostre congr. monachi. Raimbaldus, Angodus conversi. Lambertus miles. Elizabeth nostre congr. monacha. Guillelma laica. D

[7] VII id. Ob. Gauterius episcopus. Folcaudus, Waldus et Guido nostre congr. Galterius laicus. Berlemodis nostre congr. monacha.

[8] VI id. Ob. Guillelmus, Stephanus, Hugo, Archingaudus et Stephanus, nostre congr... [b].

[9] [V id [c]. Ob. Theobaldus comes Blesensis [2], qui laudavit et confirmavit et sigillavit donationem quam fecit Hugo [3] avunculus suus ecclesie nostre.] E

[12] [Pridie id[d]. Ob. Boso nostri cenobii abbas]. [Flor. an. 952 seu 953.]

[13] [Id. Ob.[e] Bernardus nostri cenobii abbas [4].]

[15] XVIII kal. februar [f]... Stephanus, Nicolaus [nostre congr.] monachi. Guillermus comes Viennensis [5] : plenarium officium. Rainadus comes [6], Bernardus, Alardus

[a] *Corr. pour* Sibolilus. — [b] *Suit une lacune s'étendant jusqu'au 18 des calendes de février.* — [c] *Article restitué d'après Chifflet,* S. Bernardi genus, *p. 540.* — [d-e] *Articles restitués d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 247 B, 249 C.* — [f] *L'article de ce jour est incomplet du commencement.*

[1] Les généalogistes reconnaissent dans la maison de Rye deux personnages de ce nom : Guy de Rye, qui florissait en 1215, frère de Jean, sire de Rye, et un autre qui fut sire de Rye, et qui vivait comme tel en 1297 (voir D. Plancher, *Histoire de Bourgogne*, t. II, p. 384). La qualité de damoiseau conviendrait mieux au premier.

[2] Thibaud IV le Grand, comte de Blois depuis 1102, autrement dit Thibaud II, comte de Troyes ou de Champagne de 1125 à 1152, date de sa mort.

[3] Hugues, comte de Troyes ou de Champagne de 1089 ou 1090 à 1125, date de son abdication. C'est lui qui avait épousé, en secondes noces, Élisabeth, fille de Renaud II, comte de Bourgogne.

[4] Bernard II, abbé, mentionné en 1185 et 1187.

[5] Guillaume, comte d'Ecuens, de Vienne, premier du nom, et de Mâcon, quatrième du nom, second fils du comte de Varais, de Mâcon et de Bourgogne Étienne Ier le Hardi, et de Béatrix de Chalon, décédé en 1156.

[6] Renaud, comte de Bourgogne, troisième du nom, et de Mâcon, deuxième du nom, fils aîné d'Étienne le Hardi et de Béatrix de Chalon; les Bénédictins fixent sa mort au 20 janvier 1148.

miles, Ado laicus. Getrudis, Petronilla, nostre congr. converse [a]. — *Vaucherius* A
sacrista [1] [XV[e] s.].

[16] XVII kal. Ob. Geboinus [b], Robertus, Henricus, nostre congr. monachi. Ogerius miles. Poncia nostre congr. conversa, Agatha nostre congr. monacha.

[17] XVI kal. Ob. Otto, Ebrardus, Gemmo, Namdulfus, Sigismundus, Richardus, Guillelmus, nostre congr. monachi. Jocerannus, Wilsinus, nostre congr. conversi. B
Johannes laicus. Otteardis laica.

[18] XV kal. Ob. HUGO [c] ARCHIEPISCOPUS, GUILLELMUS EPISCOPUS : plenarium officium. Oddo, Walchinus, Constantinus, Humbertus et Guichardus, Guillelmus, Auterius, Alarduş, Joffredus, nostre congr. monachi. Willelmus miles. Ermengardis laica.

[19] XIIII kal. Ob. Stephanus, Aymo, Durandus, Arnaldus, Petrus et Aymo et Petrus, Petrus C
atque Petrus, nostre congr. monachi. Johannes, Bernardus et Jacobus, nostre congr. conversi. Garengardis, Aremburgis, nostre congr. monache. Rochla laica.

[20] XIII kal. Ob. Urdinus, Vivianus, Gislabertus, Albertus, Leo, Ritbertus monachi. Auduinus laicus.

[21] XII kal. Ob. Humbertus, Odo, Girardus, Bertinus et Poncius et Petrus, nostre congr. D
Warachius nostre congr. conversus.

[22] XI kal. Ob. Thomas et Guido, Affinus monachus. Durannus sacerdos, Guichardus miles. Anceldis nostre congr. monacha.

[23] X kal. Ob. NORBALDUS NOSTRI CENOBII ABBAS [post an. 1008], Gauterius, Boso, Poncius, Petrus et Guillelmus. Maria monacha. Elyzabeth laica. E

[24] IX kal. Ob. Arnulfus, Egodus, Guigo, Petrus, Xpistianus et Robertus, Albertus. Warinus et Henricus, nostre congr. monachi. Riffenus canonicus. Ermengardis nostre congr. monacha.

[25] VIII kal. Ob. Guichardus, Guillelmus, Hugo, Guido et Petrus, nostre congr. monachus. Raynaldus monachus. Guillelmus clericus. Mamerius nostre congr. con- F
versus. Berta laica.

[26] VII kal. Ob. Gondigonus, Tierradus, Guigo, Benedictus et Otherdus et Stephanus, Petrus et Richardus, nostre congr. monachi. Hugo miles. Agnes nostre congr. monacha. Domina laica.

[27] VI kal. Ob. Amaldricus, Achardus, Mamerius, Guillermus, nostre congr. monachi. G

[28] V kal. Ob. FALCO ARCHIEPISCOPUS [2]. Aymo, Richerius, Thioguenus et Guido et Petrus, Girardus et Philippus, nostre congr. monachi. Petronilla monacha.

[29] IIII kal. Ob. Lambertus, Martinus et Girondus (*sic*), Rodulfus nostre congr. monachus Thio laicus.

([a]) *Leçon douteuse : il y a* u *et un* e *suscrit.* — ([b]) *Corr. pour* Geboinus. — ([c]) Ugo *D. Estiennot.*

([1]) Peut-être Vaucher de Roche, sacristain de l'église Saint-Pierre à Saint-Oyend, dont les fondations sont relatées dans le livre d'anniversaires, au 2 et au 29 juin. — ([2]) Foulques, archevêque de Lyon, décédé le 28 janvier 1142.

[30] III kal. Ob. Rodulfus, Guichardus, Martinus, Humbertus, nostre congr. Et ANDREAS THIEBOUZ, pro quo fit plena refeccio in pane et vino et coquina et flatonibus et magnis piscibus a priore Ville Monasterii : plenarium officium. Theudemarus, Hugo et Franciscus monachus. Agnes nostre congr. conversa et Alaidis laica. A

[31] II kal. Ob. Benedictus, Bernoldus et Benedictus, nostre congr. Humbertus laicus. Maria nostre congr. monacha et Beatrix. B

FEBRUARIUS.

[1] Kal. Ob. Raymundus et Humbertus, Nicolaus et Johannes, Archinardus, nostre congr. monachi. Poncius miles. STEPHANUS MILES ET DOMINUS DE VILLARS [1] : signa pulsantur. Aymarus et Thio laici. Ycila et Anna laice.

[2] IIII non. Ob. Ranimgus, Hugo, Bernardus, Johannes monachus. — *Petrus Morelli, nostri cenobii abbas* [2]. — Leudricus monachus. Guillelmus canonicus. Bonifacius laicus. Hugueta nostre congr. monacha et Alesia laica. C

[3] III non. Ob. Poncius episcopus [3]. ARCHIMGNADUS NOSTRI CENOBII ABBAS [post an. 966] : signa pulsantur. Guichardus, Adalellmus, Valo et Petrus nostre congr. Fulcoinus [a], Maiolus, Humbertus et Oddo. D

[4] II non. Ob. PETRUS ABBAS S. VINCENCII BISUNTINENSIS [4] : signa pulsantur. Richardus, Bernardus, Elgodus, Ratholdinus et Fuchericus, Drogo, Aymo, Fulcherius, Durannus, Poncius, Johannes atque Johannes, nostre congr. monachi. Susanna nostre congr. monacha.

[5] Non. Ob. Humbertus, Xpistinus, Sybodus, Oddo et Nicholaus, Agenardus, Norboldus, Bernardus et Henricus, nostre congr. monachi. Alaydis nostre congr. monacha. E

[6] VIII id. Ob. RICHARDUS ABBAS. Amedeus, Guillelmus et Becelinus et Johannes, Fulcherius et Hugo, nostre congr. monachi. Humbertus laicus. Gandamoldis nostre congr. monacha, Johanneta. F

[7] VII id. Ob. Humbertus, Aalardus et Philippus, Petrus nostre congr. monachus. Hysrahel laicus.

[a] *Corr. pour* Fulcornus.

[1] Sans doute Étienne II, sire de Villars de 1145 au plus tard à 1186 au moins (Guichenon, *Hist. de Bresse*, 3e partie, p. 398-399).

[2] Pierre Morel II, abbé de Saint-Oyend, cité de 1484 à 1510, si l'on retranche avec D. Benoît, t. II, p. 225, n° 1701, un prétendu abbé Pierre II de Viry. Pierre Morel II se rencontre pour la dernière fois le 29 septembre 1510; il n'était plus en charge le 6 décembre de la même année (*op. cit.*, n° 1699).

[3] Peut-être évêque de Belley, cité de 1091 à 1120.

[4] Il y a eu deux abbés de ce nom : le premier mentionné de 1140 à 1160, trépassé avant 1177, et le second, Pierre II Bérard, de 1369 à 1374 ou 1375.

[8] VI id. Ob. Ysmio abbas [1] et Oddo abbas. Guillelmus, Guido, Rothbertus et Stephanus, Eldrardus et Johannes, nostre congr. monachi. Engerius laicus. Alis conversa. A

[9] V id. Ob. Ansisus, Boso, Anselmus, Guillelmus atque Guillermus, Donolenus, Teudericus, Durannus, Guillelmus et Bernardus ac Petrus, nostre congr. monachi. Johannes laicus. Alburgis et Petronilla nostre congr. monache.

[10] IIII id. Ob. Aalbornus, Berengarius, Guillelmus, Hugo et Stephanus, Hector monachus. Johannes et Giroldus sacerdotes. . . .[a]. B

[11] [III id [b]. Ob. Petrus Morelli, nostri cenobii abbas [2].]

[24] VI kal. marc. [c]. . . Vuterius nostre congr. conversus. Bernardus laicus. Leotildis, Sornina nostre congr. moniales.

[25] V kal. Ob. Petrus et Bernardus, Lambertus, Giroldus, Benedictus, Uldricus, monachi. Benedicta conversa. Gisla laica. C

[26] IIII kal. Ob. Hugo, Aymo, Ysunbardus, Gaucerannus et Fulco et Willelmus, Richerius, Gilinus et Johannes, nostre congr. monachi. — *Joannes de Laubespin, monacus* [XVI s. fin.]. — Gaucerannus miles.

[27] III kal. Ob. Eldradus, Bermundus, Dalmacius et Humbertus, Sivrinus, nostre congr. Stephanus archidyaconus Matisconensis, qui dedit nobis XX lib. D

[28] II kal. Ob. Robertus, Humbertus, Matheus, Gauterius et Hugo nostre congr. Humbertus miles. Odilia et Laurencia, nostre congr. moniales. Leogardis et Reniart, nostre congr. converse.

MARCIUS. E

[1] Kal. Ob. Guarinus, Ledegarius, Guillelmus, Mamerius et Gauterius, Tiogenus, Guillelmus et Humbertus, nostre congr. monachi.

[2] VI non. Ob. Hugo, Petrus, Evrardus, Gauterius et Petrus atque Petrus, Bertardus atque Bertardus et Johannes, nostre congr. Amerius laicus. Mabilia monacha.

[3] V non. Ob. Martinus, Guinisius, Eldegrinus, Guillelmus, Constantinus, Stephanus, monachi. Gibergia et Suffisia, nostre congr. converse, et Dannun laica. F

[4] IIII non. Ob. Aymo, Bertrannus, Gauterius, Amannus, Rodulfus nostre congr. monachus. Viardus nostre congr. conversus. Hugo miles. Sibilla, Amelos, Petronilla, nostre congr. converse.

[5] III non. Ob. BERNARDUS EPISCOPUS BELLICENSIS ET ABBAS S. EUGENDI [3] : plenarium offi- G

[a] *Suit une lacune s'étendant jusqu'au 6 des calendes de mars.* — [b] *Article restitué d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 253 c.* — [c] *Cet article est incomplet du commencement.*

[1] Abbé d'Ambronay de 1129 au plus tard à 1150 et au delà.

[2] Pierre Morel Ier, abbé de Saint-Oyend en 1443, qui trépassa le 11 février 1445 n. st.

[3] Bernard III de Thoire, prieur de Nantua, puis simultanément, ainsi qu'il paraît, abbé de Saint-Oyend de 1204 au moins à 1230, et encore, vers 1212, évêque de Belley, suppléé dans son évêché par son neveu Boniface Ier de Thoire, décédé dans la retraite en 1232 (*Gallia christ.*, t. XV, col. 621, et D. Benoît, *op. cit.*, t. I, p. 512, n° 892, et p. 514, n° 894).

cium. Esmionius, Girbertus, Guillelmus, Ramaldus, Gauterius, Guido et Constantinus, nostre congr. monachi. Sibilla conversa. Petronilla, Telcia, Gilla, Clemencia laice. A

[6] II non. Ob. Humbertus, Evroinus, Poncius, Hugo et Girardus et Gilo, Hugo, Henricus, Jozbertus, nostre congr. monachi. Rogerius monachus Balmensis. Girodus et Albertus laici. Rathildis laica. B

[7] Non. Ob. Drogo et Falco, Walaricus et Atenulfus, nostre congr. monachi. Elerius conversus. — *Petrus elemosinarius nostre congr.* [1].

[8] VIII id. Ob. ODERICUS [post an. 1036] ET JOSSOLDUS [post an. 1052], NOSTRI CENOBII ABBATES : signa pulsabuntur. Lamfricus, Luo, Gilluffus, Inuarius, nostre congr.

[9] VII id. Ob. Eldradus, Aymo, Arnaldus [a], Humbertus et Fridericus, Vincencius et Johannes, Hugo et Girardus, nostre congr. monachi. Flora nostre congr. monacha. C

[10] VI id. Ob. Girardus, Tierricus, Guido et Guichardus et Humbertus, Gerardus nostre congr. monachus.

[11] V id. Ob. Eldingus, Tiebaudus, Elderius, Ornoldus et Riffenus monachi. Poncius miles, Oddo et Humbertus laici. Eluydis nostre congr. monacha. — *Vautherius sacrista* [XV s. med.]. D

[12] IIII id. Ob. Hugo atque Hugo et Gilo, Ermenordus [b], Vuricus, Tebrannus et Analdus (*sic*), nostre congr. monachi. Aymo miles. Laduiz nostre congr. conversa.

[13] III id. Ob. Durannus, Benedictus, Humbertus atque Humbertus et Blainus, Guillelmus et Berardus, nostre congr. monachi. Falco miles. Stephana et Philippa, nostre congr. moniales. Osanna conversa. E

[14] II id. Ob. Fredoinus[c], Guido, Tiebertus, Sigaudus et Bartholomeus et Stephanus, Poncius atque Poncius, nostre congr. monachi. Stephanus miles. Commemoracio [d] fratrum defunctorum S. Bercarii Dervensis cenobii, generale officium, signa pulsantur.

[15] Id. Ob. OTHO MONACHUS ET UXOR SUA ADALSENDA, ET AMBLARDUS FILIUS EORUM, qui dederunt [847 seu 848] cellam Borbuntie atque Salegie : signa pulsabuntur. Guillelmus et Girardus nostre congr. Notherius miles. Maria et Aluis laice. — *Stephanus abbas* [2]. F

[16] XVII kal. april. Ob. Hugo atque Hugo et Raynaldus, nostre congr. Constantinus laicus. Berta laica. G

[17] XVI kal. Ob. Durannus, Petrus, Guido et Petrus, nostre congr. Goiredus monachus et Humbertus monachus. Humbertus canonicus. Berengerius. Betrannus (*sic*) et Anselmus milites. Johanna nostre congr. monacha.

[a] *Corr. pour* Anarldus. — [b] *Corr. pour* Emenordus. — [c] *Corr. pour* Fredomus. — [d] *Le livre d'anniversaires met cet article au 13.*

[1] Pierre de Bruel, aumônier de Saint-Oyend, en 1492 (D. Benoît, t. II, p. 265, n° 1812).

[2] Étienne IV Faulquier, abbé de Saint-Oyend de 1445 à 1471 ou 1472 (D. Benoît, *op. cit.*, t. II, p. 75, n° 1371, et p. 223, n° 1698).

[18] XV kal. Ob. HILDEBERTUS [a] NOSTRI CENOBII ABBAS [1], ET HEINRICUS [b], COMES TRECENSIS [2] : signa pulsantur. Guido, Frigidius, Fortius, Enguicius et Garinus, Stephanus, Gauchisus et Alardus, Durannus nostre congr. monachus. Ermengardis monacha et Alsenda nostre congr. conversa. A

[19] XIIII kal. Ob. Stephanus, Andrefredus, Lebaldus et Gemo, David et Bernardus, nostre congr. Raynaudus monachus et sacerdos. Stephanus miles. Angelicus conversus. Alaidis nostre congr. monacha. B

[20] XIII kal. Ob. Berardus, Arlebodus, Girinus et Anselmus, Andreas, Berengarius et Humbertus, Nicolaus nostre congr. monachus. Beatrix monacha.

[21] XII kal. Ob. Guido episcopus. Et Anselmus, Othimarus et Stephanus et Petrus, Oddo, Huo et Guido, Albertus, Petrus et Guido, nostre congr. monachi. Aymo archipresbiter. Philippa nostre congr. monacha. C

[22] XI kal. Ob. Albericus abbas. Wulferius, Agminus et Goncelinus et Robertus, Johannes, Guillermus atque Guillelmus, Romanus, Guillelmus Chosie et Raynaldus et Guillelmus, nostre congr. Johannes monachus Balmensis. Humbertus miles, Humbertus laicus. D

[23] X kal. Ob. Willelmus episcopus. Et Oddo et Girinus et Ebrardus et Guichardus et Petrus, nostre congr. Jacobus presbiter et monachus et Johannes sacerdos. Walterius miles. Johannes, Dominicus conversus. Poncia et Grossa, nostre congr. monache.

[24] IX kal. Ob. Aymo et Arluinus et Humbertus et Raynaldus et Humbertus, Bernardus, Ogerius et Marcus, nostre congr. monachi. Garinus conversus. E

[25] VIII kal. Ob. Guillelmus abbas. Et Arnulfus et Soffredus, Gamerius (*sic*) et Cono, Poncerdus et Jacobus, nostre congr. monachi. — *Tossanus Rossellonus monacus* [XVI s.].

[26] VII kal. Ob. Manasses et Guido et Abel et Galerius et Goncelinus, Richardus, nostre congr. monachus. — *Passol miles* [XVI s.]. — Humbertus miles. Huo nostre congr. conversus. Ysabella nostre congr. monacha. F

[27] VI kal. Ob. Berengerius, Guido, Gerinus et Stephanus, Guillermus nostre congr. monachus. Hugo miles. Fasca nostre congr. monacha. Tercia et Maria laice.

[28] V kal. Ob. Rodulfus, Estorgus, Guillelmus, Xpistianus et Bertrandus, Odelardus, Rifferius et Humbertus, nostre congr. monachi. Durannus, nostre congr. conversus. Gauterius et Petrus laici. Grossa monacha. G

[a] *Le Livre d'anniversaires inscrit cet abbé au 17 sous la forme* Ydebertus; *D. Estiennot a trouvé* Hydebertus. — [b] Hericus *D. Estiennot.*

(1) Sur cet abbé de Saint-Oyend, relevé pour la première fois par la *Gallia* aux dates de 869 et 870, lire D. Benoît, *op. cit.*, t. I, p. 374, n° 637.

(2) Henri Ier le Libéral, comte de Troyes ou de Champagne de 1152 à 1181.

[29] IIII kal. Ob. QUELTO NOSTRI CENOBII ABBAS [1] : signa pulsantur. Et Petrus abbas. A
Letardus, Otho, Geraldus, Guido, Hugo et Willermus et Humbertus, Matheus, nostre congr. monachus, Roardus conversus. Odilia nostre congr. monacha.

[30] III kal. Ob. Raymfredus, Theodericus, Johannes et Galterius et Theodericus, Johannes, Stephanus, Willelmus et Albertus et Guido, Stephanus, Matheus et Humbertus, nostre congr. monachi. B

[31] II kal. Ob. Gaucerannus et Johannes, Guillelmus et Girardus, nostre congr. monachi. Bernardus sacerdos. Formundus conversus. Poncia, Margarita et Girarda, nostre congr. monache. Petronilla laica.

APRILIS.

[1] Kal. Ob. Guillelmus, Manasses, Hugo. Hugo abbas Casadei [2]. Algaudus, Werri- C
cus, Fulcardus, Hugo et Guido et Jacobus, nostre congr. monachi. Dottaricus nostre congr. conversus. Robertus. Adelina, Sassia et Petronilla laice.

[2] IIII non. Ob. Gosbertus, Landricus, Petrus, Raymundus, Petrus, Constancius, Balduinus, Raymundus et Petrus, Girardus et Hugo, nostre congr. monachi.

[3] III non. Ob. Durannus, Aalardus, Hugo, Rogerius et Bernardus, Theubrannus et D
Johannes, nostre congr. monachi. Anthonia monacha. Eufemia nostre congr. conversa. Petronilla laica.

[4] II non. Ob. Raynadus episcopus [3]. Richerius et Edebertus, Josselinus, Guido atque Guido, Simon et Johannes, nostre congr. monachi. Otgerius, Ogmarus milites. Engelberta et Eufemia, nostre congr. monache. E

[5] Non. Ob. Berlio [4] et Philippus episcopi. Et Bartholomeus monachus et Poncius, Stephanus, Rodulfus, Stephanus, Bernardus et Vicarius. Gonterius conversus et Reymodus. Petrus miles. Gila, Beatrix et Ermengardis, nostre congr. moniales. Agnes laica.

[6] VIII id. Ob. Manasses, Guillelmus, Johannes, Arnaldus et Guillelmus, Durannus et F
Petrus, nostre congr. Poncius atque Poncius milites. Johannes laicus. Juliana monacha et Beatrix conversa.

[7] VII id. Ob. Hugo, Henricus, Bernardus, Hugo, Goncelinus et Guido et Hugo et Hum-

[1] Ce personnage est considéré comme identique au prévôt de même nom, rencontré par les auteurs de la *Gallia* (t. IV, col. 246A) sous l'abbé Anteaume, c'est-à-dire au commencement du IXe siècle. Dans le livre d'anniversaires, on le retrouve au 28 du même mois. Le catalogue abbatial du XIIe siècle le range aussi au nombre des abbés. Il faut voir en lui un abbé auxiliaire.

[2] Hugues II d'Arc-sur-Tille, abbé de la Chaise-Dieu, qui trépassa le 28 avril 1319, plutôt que Hugues Ier d'Anglard, mort le 12 octobre 1203.

[3] Renard de Bar-sur-Seine, évêque de Langres depuis 1065; sur son trépas, en 1084 ou 1085, voir J. Laurent, *Cartulaires de l'abbaye de Molesme*, t. I, p. 281.

[4] Berlioz Ier, évêque de Belley, qui siégeait en 1132, ou Berlioz II d'Ameysin, aussi évêque de Belley, mentionné en 1280 et 1282.

bertus, Guinus nostre congr. monachus. Guillelmus et Vincetius (*sic*) milites. A
Doa conversa.

[8] VI id. Ob. Humbertus, Stephanus et Odilo, Guillelmus, Symon et Guillelmus, nostre congr. monachi. Rogerius, Guillelmus et Aymerius, milites. Fuldradus, nostre congr. conversus. Agnes nostre congr. monacha.

[9] V id. Ob. Hugo abbas et Aymo, Guillelmus, Asterius et Guillelmus, Hugo et Petrus, B
Vitgerius et Arnulfus, nostre congr. monachi. — *Sibilla laica* [XV s. fin.]. — Alaidis.

[10] IIII id. Ob. Gibuinus archiepiscopus [1] et Rodulfus, Arnulfus et Bonefacius et Gaudefredus, Boso nostre congr. monachus. Unaldus nostre congr. conversus. Maria nostre congr. monacha. C

[11] III id. Ob. Robertus, Arnulfus, Xpistianus, Johannes et Poncius, Restannus, Humbertus, Franciscus, Aymo et Regnaudus, nostre congr. monachi. Petrus conversus et Johannes laicus. Guillelma monacha. Agnes laica.

[12] II id. Ob. Siccaudus, Gilabertus, Bernardus et Petrus, Gauterius et Johannes, Raimbertus, Otto, Boso et Johannes, nostre congr. monachi. Alaannus laicus. Susanna D
conversa. Ermengardis laica.

[13] Id. Ob. Milo, Jarento, Humbertus, Rodulfus et Poncius, nostre congr. Raymbodus sacerdos. Robertus conversus. Vaudemodis nostre congr. monacha.

[14] XVIII kal. maii. Ob. Gaubertus, Aymo, Geraldus, Zacharias et Robertus, Osmundus, Willelmus et Humarus, nostre congr. Guigo et Eustachius milites. E

15] XVII kal. Ob. Guillelmus, Constancius, Guichardus et Humbertus, Guido, Bernardus, Isinbardus et Osmundus et Ascherius et Gauterius, nostre congr. Petrus abbas nostre congr. Guido et Guillelmus nostre congr. Paganus presbiter. Garinus miles. Humbertus laicus. Leduis laica.

16] XVI kal. Ob. Eustachius, Ysinbardus, Sigbodus, Bernardus et Albertus, Osmundus, F
Poncius, Girinus, Bermundus et Xpistianus, Eustachius, Poncius atque Poncius et Tierricus, nostre congr. Albericus et Aymo, nostre congr. conversi. Dalmacius, Valannus, Alardus et Raynaldus milites. Raynauda monialis.

[17] XV kal. Ob. AYMO NOSTRI CENOBII ABBAS [1182 seu 1183] ET ALEXANDER QUI DEDIT S. EUGENDO CELLAM PONCIANENSEM [a] : signa pulsantur. Boso, Martinus, Humbertus, G
Benignus et Julianus, Stephanus et Ebrardus, nostre congr. monachi. Lieprannus sacerdos et Rostannus clericus.

[18] XIIII kal. Ob. GUILLELMUS NOSTRI CENOBII ABBAS [2] : signa pulsantur. Warimbertus,

[a] *Corr. pour* Poncianensi.

(1) Ne peut guère être différent de saint Jubin, archevêque de Lyon, inscrit à l'obituaire de la primatiale le 18 avril, et qui trépassa en 1082.

(2) Guillaume Ier, abbé de Saint-Oyend, rencontré en 1183 et 1185, ou au contraire Guillaume II de Villars, mentionné en 1283 et 1285 n. st., le même en chaque alternative, que celui qui est inscrit dans le livre d'anniversaires, au 17 avril.

Albertus, Formundus, Lambertus et Archimbolo, Humbertus, Guillermus, Petrus et Poncius atque Poncius, nostre congr. Guichardus miles. Aymo et Petrus, nostre congr. conversi. Guillelma conversa. A

[19] XIII kal. Ob. Constabilis, Francherius, Humbertus et Baudulfus, Berardus et Humbertus, nostre congr. monachi. Humbertus miles, dominus de Villariis [1]. Petrus notre congr. conversus. B

[20] XII kal. Ob. Aynardus, Symon, Bernardus, Guido et Guillelmus et Gauchisus, Ermengerius et Gaucerannus, nostre congr. monachi. Johannes presbiter et monachus. Petrus et Hugo milites. Osanna, Odilia et Martina, nostre congr. converse.

[21] XI kal. Ob. Anselmus episcopus [2] et Wanulfus, Johannes, Mamerius et Ebrardus et Venator, Petrus, Guigo, Girardus et Willelmus et Humbertus, Fredricus, Sidac et Petrus, nostre congr. monachi. Albericus miles. Agnes et Hugueta, nostre congr. monache. C

[22] X kal. Ob. Stephanus, Aymo atque Aymo, Petrus, Guido et Guigo, nostre congr. Stephanus nostre congr. conversus. Maria conversa.

[23] IX kal. Ob. Guillelmus, Gauterius, Richardus, Guillelmus, Leutoldus, Petrus, Poncius et Girardus, Guillelmus et Amedeus, nostre congr. monachi. Guido miles. Ermengardis nostre congr. monacha. D

[24] VIII kal. Ob. Gaimarus, Geraldus, Hugo, Bovo, Rolannus et Guido, Stephanus, Richerius, Petrus atque Petrus. — *Petrus camerarius* [3]. — Guido presbiter, Ysinbardus conversus. Bona nostre congr. conversa. E

[25] VII kal. Ob. Josbertus, Poncius, Bernardus, Lambertus et Girardus et Guillermus, Durannus et Hugo, nostre congr. monachi. Johannes, Dominicus et Berengerius, laici. Fina laica.

[26] VI kal. Ob. Garlannus, Poncius, Aymo, Gauterius, Anselmus, Lilibertus (*sic*), Guillelmus, Hugo et Petrus, nostre congr. monachi. Petrus, Tierricus conversi. Agnes laica. F

[27] V kal. Ob. Guichardus, Aalabertus, Petrus, Huetus et Johannes, Lambertus, Bernardus, Galmarinus, nostre congr. monachi. Petrus conversus. Poncius laicus.

[28] IIII kal. Ob. Norbardus, Albertus, Hugo, Milo, Durannus et Savarinus, Willermus, Fredoinus [a], Gislabertus et Guillelmus et Jacobus, Johannes, nostre congr. monachus. Seluo miles. Girina laica. G

[a] *Corr. pour* Fredomus.

[1] Probablement Humbert V de Thoire, sire de Thoire et de Villars, le seul des seigneurs de ce nom dont Guichenon n'ait pas précisé le décès (voir Guichenon, *Histoire de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 226); il trépassa après 1336.

[2] Probablement Anselme de la maison de Savoie, évêque d'Aoste de 990 jusqu'aux environs de 1025.

[3] Pierre Daulx, chambrier de Saint-Oyend, qui exerçait cet office en 1492 (D. Benoît, t. II, p. 265, n° 1812).

[29] III kal. Ob. Aurelianus nostri cenobii abbas[1] : signa pulsantur. Et Udricus archi- A
episcopus et monachus[2]. Hugo, Petrus, Gerardus et Humbertus, Aymo et Johannes, nostre congr. monachi. Albericus conversus. Maria nostr. congr. monacha. Beatrix et Johanna converse. — *Simon de Pollyngniaco, monachus* [XV s.].

[30] II kal. Ob. Teudebertus, Bernardus, Guillermus et Girardus et Xpistinus, Hugo atque B
Hugo, Gauterius et Poncius, nostre congr. monachi. Stephanus laicus. Anthonia conversa. Aremburgis laica.

MAIUS.

[1] Kal. Ob. Humbertus, Warinus, Werricus, Bernardus et Stephanus, Bernardus atque
Bernardus, Albericus et Johannes, Borno, Gauterius et Richardus, nostre congr. C
monachi. Wacherius monaculus. Aremburgis nostre congr. monacha. Bona conversa.

[2] VI non. Ob. Guido, Gaufredus et Robertus, Humbertus monachus et Guido et Esmio, nostre congr. monachi. Allo laicus et Stephanus. Johanneta laica.

[3] V non. Ob. Guillelmus, Petrus, Guillelmus et Johannes, Aalardus, Durannus, Odilo D
et Gaufredus, nostre congr. monachi. Alebaudus presbiter. Emio miles. Johannes conversus. Burgensis laica.

[4] IIII non. Ob. Dalmarius (*sic*), Unfredus, Rollannus, Mamerius et Bernardus, Petrus, Guido et Johannes, Johannes, Guillelmus et Petrus, nostre congr. monachi. Hugo laicus. E

[5] III non. Ob. Vambertus, Gauterius, EBROINUS : signa pulsantur ; et Stephanus et Petrus et Fredericus infirmarius noster, Quelto et Humbertus, nostre congr. monachi. Ermengerius conversus. Ostraa et Constantina laice.

[6] II non. Ob. Bernardus, Oddo, Albertus, Berlio, Guiffredus episcopus et Forcardus, Armannus, Rodulfus, Raynaldus et Johannes, nostre congr. monachi. Aymo conversus. Guido laicus. Ermengardis monacha. Maria conversa.

[7] non Ob. Petrus : signa pulsantur; Richardus, Bovo et Oddo et Hugo, Nebertus, Guido, Stephanus, Guillermus et Benedictus et Johannes, nostre congr. monachi. Folco et Guillermus laici. Beliardis laica.

[8] VIII id. Ob. ODDO NOSTRI CENOBII ABBAS[3] : signa pulsantur. Et Willermus abbas. G
Amedeus, Odilo, Rollannus, Petrus, Lambertus et Bartholomeus, Albertus nostre congr. monachus. Alleta et Johanneta laice.

[1] Cet abbé de Saint-Oyend est identique à Aurélien, archevêque de Lyon, qui cumula le gouvernement de l'église de Lyon avec celui des monastères d'Ainay, Cessieu, Nantua et Saint-Oyend, et qui trépassa le 29 avril 895.

[2] Peut-être l'archevêque d'Aix, qui, fuyant l'invasion sarrasine, se retira momentanément au monastère de Saint-Timothée à Reims, selon Flodoard, à l'année 928, et qui paraît encore dans un concile en 947.

[3] Eudes Ier, abbé de Saint-Oyend de 1073 au moins au 8 mai 1084, date de sa mort.

[9] VII id. Ob. Guido, Hylio et Girardus, Accelinus, Gipperius et Fromundus, nostre congr. monachi. Rollandus miles. Raymodis et Beatrix moniales. Pletrudis laica. A

[10] VI id. Ob. Fredebertus, Flocherius, Poncius, Albertus et Odilo et Theodericus et Petrus, Otto, Durannus, Girardus, Petrus atque Petrus, nostre congr. monachi. Agatha monacha. Petronilla laica.

[11] V id. Ob. Achardus, Deodatus et Poncius, Wulfardus et Guillelmus, nostre congr. monachi. Aymo presbiter. Bauduinus et Hugo atque Hugo conversi. B

[12] IIII id. Ob. Sibodus, Aynardus, Albertus, Guillelmus et Jacobus, Guido et Guigo, nostre congr. monachi. AYMO COMES GEBENNENSIS[1] : signa pulsantur. Guillermus miles. Jaqueta monialis.

[13] III id. Ob. HUMBERTUS ARCHIEPISCOPUS LUGDUN.[2] : plenarium officium. Bernardus, Rodulfus et Altaudus, Gondedricus, Stephanus, Girardus, Gauffredus, Johannes et Petrus, nostre congr. monachi. Aymo miles. Vicardus laicus. C

[14] II id. Ob. Hugo, Stephanus, Gregorius et Cristinus, Johannes, nostre congr. monachus. Bona, Poncia et Johanna, nostre congr. moniales. Alsenda et Elizabeth laice. D

[15] Id. Ob. Ogerius, Tiobaudus et Tiogerius et Petrus, Renuardus et Robardus, nostre congr. monachi. Bernardus laicus. COMMEMORACIO FRATRUM DEFUNCTORUM S. TRINITATIS FICANENSIS (*sic*) CENOBII, generale officium, signa pulsantur.

[16] XVII kal jun. Ob. Martinus, Guido, Guillelmus, Abraham et Chabbertus et Mamerius, Hugo monachus, Petrus monachulus, Raimfredus, Poncius et Guillelmus, nostre congr. monachi. E

[17] XVI kal. Ob. Theodebertus, Martinus, Aymo, Petrus et Turembertus, Petrus, Eleuterius, Willelmus, Petrus, Hugo et Johannes et Guillelmus, nostre congr. monachi. Stephanus laicus. Hugo Sapelet laicus : signa pulsantur. Laurencia laica.

[18] XV kal. Ob. Humbertus, Constantinus, Raynaldus et Tioguenus, Aymo, Humbertus atque Humbertus et Hugo et Mamerius, Petrus, Henricus, Hugo et Johannes, nostre congr. monachi. Humbertus miles. F

[19] XIIII kal. Ob. Almandus, Guido et Guillelmus, nostre congr. Guillelmus[a] nostri cenobii abbas[3]. Guido monachus. Henricus comes[4] et Amandus canonicus.

[a] Willelmus *D. Estiennot.*

[1] Probablement Aymon Ier, comte de Genevois déjà vers 1090 et jusqu'après 1134, remplacé en 1152 au plus tard (*Art de vérifier les dates*, 3e éd., t. III, p. 600); il agit à diverses reprises comme bienfaiteur de Saint-Oyend, soit par des concessions, soit par des interventions gracieuses, ainsi qu'il apparaît par les chartes des XIe et XIIe siècles.

[2] Humbert Ier, archevêque de Lyon de 1065 à 1076 environ, réfugié dès lors à Saint-Oyend sous l'habit monastique.

[3] Peut-être identique à Guillaume Ier, abbé de Saint-Oyend, ou au contraire à Guillaume II de Villars, inscrit au 14 des calendes du mois précédent.

[4] Étienne-Henri, comte de Blois, Chartres et Brie, qui périt à Ascalon en 1102.

[20] XIII kal. Ob. AMEDEUS ARCHIEPISCOPUS BISUNTINENSIS [post an. 1220] : signa pul A
santur. Ludovicus, Hubaldus, Archericus, Egebertus et Bernardus et Petrus, nostre congr. — *Fromondus* [XV s.]. — Adelina nostre congr. monacha. Adelina conversa.

[21] XII kal. Ob. Durannus, Aymo, Odericus, Petrus, Aymo et Petrus, Hugo et Ludovicus. Petrus et Ademarius, nostre congr. monachi. Raymundus miles. B

[22] XI kal. Ob. Autemarus, Willelmus, Andreas, Gauterius et Petrus, Amaldricus, Nicolaus, Alardus, Oudricus, Stephanus et Johannes, nostre congr. monachi. Angelicus conversus. Aymo laicus.

[23] X kal. Ob. Bonefacius, Petrus, Robertus, Hungricus et Armannus, Humbertus nostre congr. monachus. Humbertus sacerdos. Petrus miles. Esmio. Elizabeth et Alaydis C
moniales.

[24] IX kal. Ob. David, Gaudencius, Lambertus, Accelinus et Leutoldus et Symon, Jeffredus et Guillelmus, nostre congr. monachi. — *Gauterius episcopus, Petrus, Lambertus* [XV s. inc.]. — Guerricus monachulus. — *Guillermeus* (sic) *nostri cenobii abbas*[1]. — Martinus sacerdos. — *Lorannus miles* [XV s. inc.]. — Albertus D
miles...

[25] VIII kal. Ob. PETRUS ARCHIEPISCOPUS LUGDUN.[2] [1139] : signa pulsabuntur. Gauerannus abbas. Folcradus et Jecerandus (*sic*) *et Amedeus* [XIV s.], nostre congr. *monachi*, Leutaldus clericus.

[26] VII kal. Ob. Albericus, Henricus, Stephanus, Rodulfus et Stephanus, Aalardus et E
Parisius[a], nostre congr. monachi. Anserius laicus.

[27] VI. kal. Ob. Johannes, Odilo, Guichardus, Fosedoldus, Walterius et Thomas et Aymo, nostre congr. monachi. Hugo miles. Beliardis et Guibergia laice.

[28] V kal. Ob. Ebrardus et Raynaldus. Ermengardis laica.

[29] IIII kal. Ob. Aymo, Poncius, Petrus, Guido et Guillelmus, Albertus, Ysenbardus F
et Girardus, nostre congr. monachi. Guillelmus laicus et Raynaldus puer.

[30] III kal. Ob. Petrus, Hugo, Aymo et Colinus, Hugo, Humbertus, Johannes, Jarento et Francisius, nostre congr. monachi. — *Guido nostri cenobii abbas*[3]. — Stephanus laicus. Elizabeth conversa. FRAMBURGIS LAICA : plenarium officium. Odeardis et Juliana moniales et Ancilla laica. G

[a] *Corr. pour* Pisius.

[1] Guillaume V de la Balme, abbé de Saint-Oyend de 1383 au moins; il fut élevé en 1386 sur le siège épiscopal de Sion par l'antipape Clément VII, mais il ne l'occupa que quelques mois et reprit alors le gouvernement de son abbaye, où on le retrouve de 1388 à 1405 au moins.

[2] Pierre Ier, archevêque de Lyon de 1131 à 1139.

[3] Guy VII d'Usier, abbé de Saint-Oyend, rencontré du 7 novembre 1439 au 29 mai 1442; il faut l'appeler Guy V, si l'on ramène à un seul les abbés Guy II, III et IV de la *Gallia* (t. IV col. 250 E). Voir, sur cet abbé, D. Benoît, t. II p. 75, n° 1371.

[31] II kal. Ob. Guido, Ansius, Gaucerannus, Petrus et Jacobus, nostre congr. monachi. A
Gaucerannus laicus.

JUNIUS.

[1] Kal. Ob. Aicardus, Gaufridus, Henricus et Hugo, nostre congr. Hugo miles.

[2] IIII non. Ob. Heinricus, Gaufredus, Wuldricus, Stephanus et Bauduinus et Henricus, Ebrulfus, Willelmus et Johannes, nostre congr. monachi. Cecilia et Aremburgis B
laice.

[3] III non. Ob. Walricus, Guido, Rodulfus, Baro et Ogerius, Goutaldus (*sic*) monachus. Et Bernardus levita. Ermengardis nostre congr. monacha.

[4] II non. Ob. Nicholaus et Mamerius, nostre congr. Aglo, Hugo, Trebertus milites. — *Claudius Fereti*(?), *hujus monasterii cantor* [XV seu XVI s.]. — Aymo monachus. C

[5] Non. Ob. Gamerius (*sic*), Abbodus, Bernardus, Boso et Constantinus et Johannes, Aymo et Rodulfus, nostre congr. monachi. — *Johannes Ferrucii*[1], *nostre congr. monachus.* — Hugo miles. Rodulfus nostre congr. conversus. Humbertus laicus.

[6] VIII id. Ob. Poncius, Girardus, Symon, Johannes, Philippus, Philibertus[a], Valgerius, Albericus et Thomas et Teobaldus et Jacobus monachi. Aubertus conversus. Cle- D
mencia laica.

[7] VII id. Ob. Stephanus, Petrus et Martinus, nostre congr. Guillelmus nostre congr. monachus. Rodulfus. Quelto clericus. Constantinus conversus. Martina nostre congr. monacha.

[8] VI id. Ob. Diderius et Albericus, Girardus, Alabardus, Humbertus et Mauricus, E
nostre congr. monachi. Johannes de Lacona, helemosinarius hujus monasterii. Maria laica.

[9] V id. Ob. Garinus et Guillelmus, Milo, Gottefredus, Roffredus, Maiolus, Johannes et Guillermus, Petrus, Vicinus, Andreas et Johannes, nostre congr. monachi. Petro-
nilla laica. F

[10] IIII id. Ob. Poncius, Gaucerannus, Gilo, Bernardus et Bartolomeus et Johannes, Milo et Hugo, nostre congr. monachi. Bernardus clericus. Bernarda et Hugueta moniales.

[11] III id. Ob. Durannus, Germundus, Rogerius et Narduinus, nostre congr. monachi. Aymo et Symon milites. G

[12] II id. Ob. Beatrix Viennensis, domina de Allaio[2]. Johannes et Berardus, Bernardus nostre congr. monachus. Stephanus laicus. Blismodis monacha.

[a] *Corr. pour* Phifilibertus.

[1] Jean Ferroud, cité parmi les religieux de Saint-Oyend en 1447 (D. Benoît, t. II, p. 150, n° 1523; au lieu de Ferrond, lire Ferroud).

[2] Béatrix de Viennois, fille de Guy Dauphin de la Tour-du-Pin, baron de Montauban, et de Béatrix des Baux, mariée en 1302 à Hugues de Chalon, sire d'Arlay, décédée veuve le 10 juin 1347, selon Valbonnais, *Histoire de Dauphiné*, t. I, p. 170.

[13] Id. Ob. Guido et Poncius, Servadus nostre congr. monachus. Aymo miles. Placencia monacha. A

[14] XVIII kal. Ob. OTTERINUS NOSTRI CENOBII ABBAS[1] : signa pulsantur. Guillelmus, Petrus et Nicolaus, Balfredus, Gemmo et Humbertus, nostre congr. monachi. Hugo conversus.

[15] XVII kal. Ob. Quintinus, Gauterius, Albericus, Henricus et Oddo et Hugo, Humbertus, Stephanus et Claudius, nostre congr. — *Petrus Doz*[2], *Jacobus Se...*, *monachi* [XV s.]. — Anna laica. B

[16] XVI kal. Ob. Elderodus, Bernardus et Willelmus, Johannes, Hugo et Abertus, nostre congr. monachi. — *Johannes de Bussiaco, monachus*[3] [XV s.]. — Petrus laicus. Suffia laica. C

[17] XV kal. Ob. BERNARDUS SACERDOS : signa pulsantur. Hugo atque Hugo monachi. Guido laicus. Accardis nostre congr. monacha. Elizabeth laica.

[18] XIIII kal. Ob. JOHANNES ET STEPHANUS MILITES[a] : signa pulsantur. Johannes, Alardus, Hugo, Stephanus, Rainulfus et Alexander, nostre congr. monachi. Humbertus miles. Venerandus laicus. D

[19] XIII kal. Ob. Rotfredus abbas[4], Ludovicus imperator[5]. Et Guillermus, Tagerius, Albertus, Stephanus, Humbertus et Johannes atque Johannes, nostre congr. Fascema et Anna, nostre congr. moniales. Amica laica.

[20] XII kal. Ob. ADDO, NOSTRI CENOBII ABBAS[6] : signa pulsantur. Et Petrus, Gauterius, Guillermus et Hugo, nostre congr. monachi. Rodulfus miles. Ermengardis laica. E

[21] XI kal. Ob. Aschericus, Henricus et Guillelmus, Symon, Alardus, Hugo et Franciscus, nostre congr. monachi. HUGO COMES TRECENSIS [post an. 1125] : plenarium officium. Arnardus et Gausmarus.

[22] X kal. Ob. Xpistianus, Bernardus, Guido, Aiioldus et Franciscus, nostre congr. monachi. Poncius miles. Egidius domicellus et Humbertus. Margarita et Flos, nostre congr. moniales. Andreia laica. F

[23] IX kal. Ob. Brocardus archiepiscopus[7]. Durannus, Teudradus, Teudebertus, Hum-

[a] *Corr. pour* melites *avec un signe abréviatif sur l'i.*

(1) La *Gallia* ne fait pas mention de cet abbé. Le livre d'anniversaires en fait mémoire sous une forme identique.

(2) Probablement Pierre Daulx, qui tenait l'office de chambrier de Saint-Oyend en 1492 (D. Benoît, t. II, p. 265, n° 1812).

(3) Jean de Bussy, cité parmi les moines de Saint-Oyend en 1492 (D. Benoît, *loc. cit.*).

(4) Un certain *Rotfredus* était *abbatiae rector* sous l'abbé Bernard, à la fin du IXe siècle.

(5) Louis Ier le Pieux, empereur († 20 juin 840).

(6) Adon II, abbé de Saint-Oyend de 1149 à 1175 au moins.

(7) Probablement Brochard Ier, fils de Rodolfe II, roi de Bourgogne, et de Berthe de Souabe, archevêque de Lyon de 944 à 956.

bertus et Hugo, Poncius et Xpistinus, nostre congr. — *D. Gilibertus de Levy, comes de Vantador*[1] [XVI s.]. A

[24] VIII kal. Ob. Hugo, Aymo, Richardus, Guido, Willelmus et Bruno et Anthonius, Bernardus, Willelmus, Mondolenus, Sigibertus et Robertus et Humbertus, nostre congr. monachi. Poncius miles. Maria et Beatrix moniales. Maria laica.

[25] VII kal. Ob. Constantinus, Landricus, Mamerius et Girodus, Albanus, Guillelmus et Hugo, nostre congr. monachi. Maria monialis. B

[26] VI kal. Ob. Aschericus, Albertus, Gaufredus et Aymo, Albertus et Johannes, nostre congr. monachi. Elizabeth monialis. Burgis laica.

[27] V kal. Ob. Humbertus, Aschenardus, Bertrannus et Stephanus, nostre congr. Guillermus laicus. C

[28] IIII kal. Ob. Ranaldus, Oddo, Guichardus, Hugo et Otto, Altaudus nostre congr. monachus.

[29] III kal. Ob. Osbertus, Artaudus, Humbertus, Richardus et Rainaldus et Johannes, David, Udricus, Berteletus et Guillelmus, nostre congr. monachi. Rodulfus decanus. D

[30] II kal. Ob. Constantinus, Humbertus et Jacobus, Sigaudus, Fulcherius et Guillelmus, nostre congr. monachi. Margarita laica.

JULIUS.

[1] Kal. Ob. Stephanus, Thierricus, Oddo et Franciscus, nostre congr. monachi. — *Petrus de Viriaco, nostre congr. monachus* [XIV s. fin.]. — Raynaldus miles. Guillelma et Waldamodis laice. E

[2] VI non. Ob. ANSCHERICUS NOSTRE CONGR. et Humbertus abbas[2] : signa pulsantur. Garnerius, Censuinus, Raimbaudus, Nardinus et Leo, Guido nostre congr. monachus. — *Andreas sacerdos*[a] [XV s.]. — Bernardus nostre congr. conversus. Girardus et Constantinus laici. Beatrix laica. F

[3] V non. Ob. Gilbedus (*sic*) et Aymo, Walbertus, Durannus, Belinus, Petrus et Renadus nostre congr. monachi. Artaudus miles.

[4] IIII non. Ob. Archimbaudus, Girardus, Aymo, Robertus et Humbertus, Hugo, Theobaldus, Jacobus et Johannes, nostre congr. monachi. Martinus presbiter. Petrus miles. Otto laicus. G

[a] *Corr. pour* saserdos.

[1] Cette notice est inscrite au II des calendes, mais on lit en marge, de la même main : *IX kl.* Elle vise soit Gilbert de Lévis II, comte de Ventadour, baron de la Voulte, seigneur de Vauvert, grand-pannetier de France, mort en 1547, soit son fils Gilbert de Lévis III, comte, puis duc de Ventadour, etc., mort en 1591.

[2] L'un des quatre ou cinq abbés de Saint-Oyend de ce nom (voir D. Benoît, t. I, p. 513, n° 892, et p. 512, note 40).

[5] III non. Ob. Arnaldus, Petrus et Ogerius, nostre congr. Stephanus et Amedeus milites. A
Hulsendis et Plaisencia, nostre congr. moniales. Goncelina laica.

[6] II non. Ob. Girardus abbas [1]. Et Bernardus, Arloenus et Hugo, Petrus, Bernardus, Hugo et Richardus, nostre congr. monachi. — *Philippus monachus* [XV s.]. — Jaqueta laica.

[7] Non. Ob. Albertus, Petrus, Humbertus, Raymundus et Rainaldus, Adam et Poncius, B
nostre congr. monachi. Petrus laicus. Poncia nostre congr. monialis.

[8] VIII id. Ob. Arnulfus, Stephanus, David, Constantinus, Johannes, Alardus, Formundus et Poncetus, nostre congr. monachi. — *Andreas vicarius S. Claudii* [XV s.]. — Aymo (?) laicus.

[9] VII id. Ob. ROBERTUS : signa pulsantur. Poncius, Alfredus, Martinus, Leotardus, C
Hugo atque Hugo et Richardus, nostre congr. monachi. Guido clericus et Ursus conversus.

[10] VI id. Ob. Petrus, Leodegarius, Azelinus, Petrus et Ulricus, Berardus, Johannes, Guillelmus et Philippus, nostre congr. monachi. Hugo miles. Johannes Regis laicus.

[11] V id. Ob. Alloerius, Mamerius atque Mamerius et Alardus, Elcodus, Garlannus D
et Benedictus, nostre congr. monachi.

[12] IIII id. Ob. Jocelinus abbas. Et Stephanus, Arfredus, Guichardus et Hugo, *Philippus* [XV s.], Stephanus, Petrus, Guillelmus, Humbertus, nostre congr. monachi. Aschericus clericus et Aymo laicus. Agnes, Johanna et Anna laice.

[13] III id. Ob. Manno [2], Aymo, Bertinus et Humbertus, Ludovicus, nostre congr. E
monachus. — *Johannes abbas nostri cenobii* [3]. — Hugo miles. Cecilia abbatissa et Guillelma monialis. Beliardis et Briauda (?) laice.

[14] II id. Ob. Senorer, Philibertus et Guillelmus, Guillermus nostre congr. monachus. Alardus, Aricus, Jarento et Guinus, milites.

[15] Id. Ob. Sigimundus abbas. Et Giraldus, Dalmacius et Stephanus, Hugo et Renaudus F
et Guido, nostre congr. monachi. — *Petrus de Eschalone, nostre congr. infirmarius* [post an. 1495]. — Hugo miles. Anfelix monialis.

[16] XVII kal. Ob. Anselmus, Gotfredus, Arnulfus, Petrus et Girardus, Galterius et Petrus, Teudebertus, Stephanus et Hugo, nostre congr. monachi. Maria, Blonda et Anfelix moniales. G

[17] XVI kal. Ob. Vichardus et Hugo, Jacobus et Petrus, nostre congr. monachi. Uricus, Paganus, Rainaldus et Gaucerannus milites. Maria, Aimelina moniales.

[18] XV kal. Ob. Armannus archiepiscopus [4]. Guinus, Bernardus et Guillermus,

[1] Probablement Girard, abbé de Saint-Oyend, décédé vers 1149, et très éphémère.

[2] Un *Manno monachus* florissait sous Anteaume, qui est cité comme abbé en 804 et en 815 (*Gallia*, t. IV. col. 246 A). Nous ne l'identifierons pas comme dom Benoît (t. I, p. 349) avec le fameux prévôt de Saint-Oyend.

[3] Jean III de Vincelles, abbé de Saint-Oyend, cité de 1429 à 1436.

[4] Archevêque de Vienne de 1070 à 1076, date de sa déposition.

Rollannus, Stephanus atque Stephanus, nostre congr. monachi. — *Johannes nostre* A
congr. prior major [XV s.]. — Petrus sacerdos.

[19] XIIII kal. Ob. Garinus, Rodulfus, Bernardus et Guillelmus, Rofredus, Huo, Tiebertus, nostre congr. monachi. Petrus clericus. Durannus conversus. Elisabeth conversa.

[20] XIII kal. Ob. Franco et Petrus, Ogerius, Johannes et Adam, nostre congr. monachi. Gaumaurus (*sic*) miles. Ermengardis monacha. Hildebergis laica. B

[21] XII kal. Ob. Hugo et Bagdelo, Landricus et Albricus, Johannes nostre congr. monachus. Alaidis et Amelina converse.

[22] XI kal. Ob. Hugo, Berardus, Sigaudus, Petrus, Johannes, Petrus et Guido, nostre congr. monachi. Aymo atque Aymo laici. Odda monacha.

[23] X kal. Ob. Petrus, Humbertus et Stephanus, Dominicus, Anselmus, Johannes, C
Remigius et Dominicus, nostre congr. monachi. Valterius miles.

[24] IX kal. Ob. Martinus, Vullemarus et Bernardus, Petrus atque Petrus, Girardus, Theobaldus et Jacobus, nostre congr. monachi. Hugo miles. Guillelma monacha.

[25] VIII kal. Ob. Arducius episcopus [1]. Et Ranulfus et Jocerannus, Hugo, Guillelmus et Giraldus, nostre congr. monachi. Rodulfus laicus. Anfelix et Agnes moniales. D
Bona Soror, nostre congr. conversa.

[26] VII kal. Ob. Constantinus, Clarerius, Gilio et Hugo, Humbertus, Guido et Guillelmus, nostre congr. monachi.

[27] VII kal. Ob. Gollamnus, Alboenus, Guillelmus, Bonus Filius et Johannes, Albertus, Durannus, Albericus et Jacobus, nostre congr. monachi. Guillelmus presbiter. E
Ogerius miles.

[28] V kal. Ob. Johannes abbas [2]. Et Rodulfus, Ancelmus et Aymo, nostre congr. Hugo miles. Hugo laicus. Jocelinus conversus. Petronilla et Doda laice.

[29] IIII kal. Ob. Bernardus abbas [3]. Et Ingeldradus, Jothmerius et Guichardus, Petrus et Robertus, nostre congr. Guillermus presbiter. Manasses miles. Hugueta et Beatrix, F
nostre congr. moniales. Guillelmus laicus.

[30] III kal. Ob. Archunchaudus prepositus. Heinricus et Arnoldus, Malfredus, Balcherius, Guido, Guillermus et Guichardus, nostre congr. monachi. Humbertus miles. Dompninus laicus.

[31] II kal. Ob. Petrus, Humbertus, Aymo et Rainerius, Adelgerius et Israhel et Guil- G
lelmus, nostre congr. monachi.

AUGUSTUS.

[1] Kal. Ob. Guillelmus episcopus. Et Huldricus, nostre congr. HUMBERTUS SACRISTA

[1] Ardoux de Faucigny, évêque de Genève de 1135 à sa mort, survenue le 25 juillet 1185. — [2] Peut-être Jean Ier, abbé de Saint-Oyend qui fut éphémère, cité en 1321. — [3] Peut-être Bernard Ier, abbé de Saint-Oyend, mentionné en 897 et en 899.

S. Eugendi : signa pulsantur. Tuffredus presbiter[a]. Petrus laicus. Belhildis laica.

[2] IIII non. Ob. Albertus, Petrus atque Petrus, Bernardus, Girardus et Matheus, nostre congr. monachi. Laurencius conversus.

[3] III non. Ob. Albertus, Bermundus, Drogo, Lambertus et Johannes, Johannes abbas Balmensis, Bertrannus, Hugo, Girardus, Johannes atque Johannes, nostre congr. B monachi. Emmarricus laicus. Jaqueta et Alisia, nostre congr. moniales.

[4] II non. Ob. Hunaldus nostri cenobii abbas[1] : plenarium officium. Rodulfus, Nardradus, Teutelinus et Johannes, nostre congr. Marescodus monachus. Framburgis laica.

[5] Non. Ob. Guillermus, Mainecius, Guillelmus et Humbertus, Guillelmus nostri cenobii C abbas[2], Madololdus et Johannes, nostre congr. monachi. Stephana monacha.

[6] VIII id. Ob. Durannus, Stephanus et Johannes, Guillelmus, Petrus, Stephanus, Fredericus et Guido, nostre congr. monachi. Hugo de Prusilliaco miles, : signa pulsantur. Gaubertus miles. Jaqueta, Hugueta et Elisabeth, moniales. Beatrix laica. D

[7] VII id. Ob. Petrus et Durandus, Guitlinus, Rodoardus, Petrus, Johannes, Hugo et Valcherius et Jacobus, nostre congr. monachi. Hugo laicus. Alisia et Anfelisia moniales.

[8] VI id. Ob. Petrus abbas. Et Petrus et Zacharias, Hugo, Guillermus, Anthonius, Johannes, Franciscus et Anthonius, et Vido et Poncius, nostre congr. monachi. E Willelmus laicus. Jaqueta nostre congr. monacha.

[9] V id. Ob. Odericus, Balduinus, Guido, Xpistinus et Alnardus, Garnerius, Thomas, Johannes et Guillelmus, nostre congr. monachi. Galemburgis abbatissa.

[10] IIII id. Ob. Guillermus, Guillelmus, Stephanus, Hinricus et Humbertus, nostre congr. monachi. Stephanus clericus. Gaufridus miles. F

[11] III id. Ob. Remigius, Agno et Evrardus, Hugo, Richardus et Humbertus, nostre congr. monachi. Archingaudus laicus. Susanna laica.

[12] II id. Ob. Agano et Poncius et Hugo monachi. Humbertus miles. Berlo laicus. Beatrix domina de Villars[3].

[13] Id. Ob. Stephanus, Rodulfus, Rotfredus, Aimarus et Obertus et Teuto et Accivertus, G

[a] *Il y a, en cet endroit, dans le ms., une interversion de feuillets : l'ordre se trouve ici rétabli.*

[1] Hunaud II, abbé de Saint-Oyend, de 1106 à 1112.

[2] Guillaume Ier, abbé de Saint-Oyend, rencontré en 1183 et 1185, ou au contraire Guillaume II de Villars, cité en 1283 et 1285, selon que l'abbé de ce nom marqué au 18 avril désigne Guillaume II ou bien Guillaume Ier.

[3] Béatrix de Faucigny, veuve d'Étienne II, sire de Thoire et de Villars, lequel fut inhumé dans Saint-Oyend, décédée après 1268, ou bien Béatrix de Savoie, femme de Humbert VI, sire de Thoire et de Villars, décédée en 1340 et inhumée elle-même à Saint-Oyend.

Guillermus, Hugo, Petrus et Stephanus, nostre congr. monachi. Bernardus pres- A
biter. Stephanus miles. Jordana laica.

[14] XIX kal. septembr. Ob. HUGO NOSTRI CENOBII ABBAS [1] : signa pulsantur. Et Gauchisus et Acco, Nicolaus, Rainaldus et Ebrardus et Guigo, Aubertus, Giraldus, Guifredus et Vaucherius, nostre congr. monachi. Gaissoldus presbiter. Guido conversus. Ermenfredus laicus. B

[15] XVIII kal. Ob. Petrus et Oddo, Guillermus, Jacobus et Guifredus, nostre congr. monachi. Elisabeth, Agnes et Guicharda moniales. Ermengardis conversa.

[16] XVII kal. Ob. MAGNO PREPOSITUS [2] : signa pulsantur [a]. Et Guido, Oddo, Guillelmus et Richardus, nostre congr. monachi. . . Bernardus canonicus.

[17] XVI kal. Ob. Hugo et Petrus, Oddo, nostre congr. monachus. COMM. FRATRUM DEFUNC- C
TORUM S. PETRI CLUNIACENSIS CENOBII : plenum officium. Guillermus clericus. Petrus. Airardus miles.

[18] XV kal. Ob. Petrus, Hugo, Petrus atque Petrus et Humbertus, Soffredus, Amsoldus, Petrus, Jacobus et Georgius, nostre congr. monachi. Agnes et Falca et Gerarda laice.

[19] XIIII kal. Ob. Humbertus, Mamerius, Gilo et Petrus, nostre congr. Johannes nostri D
cenobii abbas [3]. — *Ludovicus nostre congr. monachus* [XV s.]. — Girardus monachus. Manasses et Richerius milites [4]. — *Guillelmus monacus* [5]. — Bartholomeus

[a] *Cet article est tracé à l'encre vermeille, comme ayant trait à l'un des plus insignes bienfaiteurs.*

[1] Hugues Ier de Nancuise, abbé de Saint-Oyend de 1230 à 1234, si l'on adhère à l'opinion de D. Benoît, t. I, p. 512, n° 892, ou bien Hugues II, cité de 1321 à 1325.

[2] On reconnaît ici le célèbre Manon, qui, sous le titre de prévôt, gouverna Saint-Oyend dans le temps où les archevêques-abbés Agilmar et saint Remy étaient retenus au loin, tant par l'administration des églises de Vienne et de Lyon, que par l'archichancellerie de l'Empire (aussi le catalogue abbatial du XIIe siècle le range-t-il parmi les abbés). Manon fut un grand défricheur, qui laissa son nom à plusieurs lieux du haut Jura, un maître de l'école du palais sous Charles le Chauve et Louis le Bègue, et l'un des premiers philosophes de son temps, et aussi un ardent amateur et collectionneur de manuscrits. On peut lire, sur ce personnage, D. Benoît, t. I, p. 348 : «Manon, l'école de Saint-Oyend, les anciens manuscrits de l'abbaye». Sa mort, fixée d'abord au 16 août 880 par les Bénédictins dans la *Gallia christiana*, t. IV, col. 246 C, et peu après 892, par les mêmes, dans l'*Histoire littéraire de la France*, t. V, p. 658, doit être retardée légèrement encore, et nous adhérons ici à l'opinion de A. Castan (*La bibliothèque de Saint-Claude*, ap. *Bibl. de l'École des chartes*, t. L, p. 304, note 2), puisque le bref *Chronicon Jurense* (décrit par le même, p. 345, n° 111) atteste la survivance de l'éminent prévôt en 893, et le fait contemporain de Bernoin, archevêque de Vienne, élu après le 16 septembre 885, de *Geraldus*, évêque de Mâcon, consacré en 886, d'*Argrinus* enfin, évêque de Langres, élu vers 889.

[3] Jean II de Roussillon, mentionné comme abbé de Saint-Oyend, dès le 22 mars 1328 v. st., qui trépassa en 1348, le 18 août, si l'on s'en rapporte au procès-verbal d'élection de son successeur archives du Jura, fonds de St-Claude, l. 6, n° 43 (D. Benoît, t. II, p. 74, n° 1371).

[4] On est assez tenté de reconnaître ici les ancêtres présumés de la maison de Coligny. Voir la *Gallia christiana*, t. IV, col. 247 A, et Guichenon, *Histoire de Bresse*, 2e partie, p. 61.

[5] Probablement Guillaume de Bruel, cité parmi les religieux de Saint-Oyend en 1492 (D. Benoît, t. II, p. 265, n° 1812).

laicus et Petrus. Maria monacha. Rochildis conversa. — *Giletus nostre congr.* A
monachus [1].

[20] XIII kal. Ob. Raubaldus. Audoenus, Milo, Petrus et Raimundus, Merarus, Humbertus, Robertus et Petrus, nostre congr. monachi. Blismodis monacha.

[21] XII kal. Ob. Gauterius, Guillelmus, Johannes, Amedeus et Petrus, Humbertus et Stephanus, Matheus, Johannes et Henricus, Micio, Stephanus, nostre congr. mo- B
nachi.

[22] XI kal. Ob. Hugo abbas. Et Petrus, Gauffredus, Geraldus et Albertus, Ebrardus atque Ebrardus, Fulco et Guillelmus, Oddo, Raymundus et Manasses, nostre congr. monachi. Johannes monachus albus. Odo laicus. Guillelma monialis.

[23] X kal. Ob. Petrus, Oddo et Petrus, Petrus, Tudradus, Symon, Guillelmus et Symon, C
nostre congr. monachi. Guillelmus laicus.

[24] IX kal. Ob. Fulco, Aymo, Rogerius, Boso, Robertus et Hugo, Henricus nostre congr. monachus. Geraldus comes [2]. Constantinus laicus. Emma monacha. Poncia laica.

[25] VIII kal. Ob. Bernardus, Mazelinus, Achardus, Accelinus et Vicardus, Rogerius D
et Willelmus, Raymundus et Hugo, nostre congr. monachi. Romanus laicus. Almodis monacha.

[26] VII kal. Ob. Leutardus, Eutardus, Aimboldus, Ebrardus et Hugo et Bellio et Jacobus, Johannes nostre congr. monachus. — *Claudius de Scalis, sacrista hujus cenobii* [3]. — Guido miles. Petronilla laica. E

[27] VI kal. Ob. Humbertus nostri cenobii abbas [4]. Et Guarinus episcopus : signa pulsantur. Gauterius, Durannus, Vincencius, Leodegarius et Stephanus, Humbertus et Guillelmus, nostre congr. Petronilla et Katherina moniales.

[28] V kal. Ob. Conradus episcopus. Johannes et Humbertus monachi. Gillabertus canonicus. Johannes conversus. Guillermus laicus. F

[29] IIII kal. Ob. Guichardus, Girardus, Milo, Girardus, Guinus, Stephanus, Albericus, Petrus et Stephanus, nostre congr. monachi. Albertus miles et Durannus. Thiebertus conversus.

[30] III kal. Ob. Huo episcopus [5]. Et Albericus et Aschirius, Oddo, Hanricus, Johannes, Petrus et Stephanus, nostre congr. monachi. Norbardus, Johannes et Guillelmus G
laici. Beatrix laica.

[1] Gillet de Bruel, cité parmi les religieux de Saint-Oyend en 1492 (D. Benoît, *loc. cit.*).

[2] Il y a eu des comtes de ce nom, au Xe et au XIe siècle, en Lyonnais, en Genevois et ailleurs encore.

[3] Claude des Eschilles, qui exerçait la dignité de sous-prieur de Saint-Oyend en 1492 (D. Benoît, *loc. cit.*).

[4] L'un des quatre ou cinq abbés de Saint-Oyend de ce nom (voir D. Benoît, t. I, p. 513, n° 892, et p. 512, note 40).

[5] Peut-être le fils du roi de Bourgogne Rodolfe III, Hugues de Bourgogne, évêque de Lausanne, qui trépassa le 31 août 1037.

[31] II kal. Ob. Raynaldus, Guichardus et Jocerandus, notre congr. Guillelmus canonicus. A

SEPTEMBER.

[1] Kal. Ob. Humbertus et Girardus, Guillermus, nostre congr. monachi. Et Franciscus presbiter. Guillelmus miles. Leodegardis conversa. Mathildis laica.

[2] IIII non. Humbertus, Accelinus, Hugo et Stephanus, nostre congr. Rodulfus et Berardus milites. Desiderius clericus et Aymo laicus et Girardus. Agnes, Emmena et Edeltrudis moniales. Coleta, Anfelisa laica. B

[3] III non. Ob. Humbertus, Hugo, Ritbardus, Robertus et Appollonius, Stephanus et Johannes, Guichardus et Jacobus, *Vacherius de Scalis* [XV s.], nostre congr. monachi. Guillermus comes Toriacensis [1] et Offrannus laicus. Domina conversa et Johanna laica. C

[4] II non. Ob. GUILLERMUS REX ANGLORUM [2]. PRO GUILLERMO REGE ANGLORUM ET GUILLERMO COMITE TORIACENSI plenarium officium insimul celebratur, signa pulsantur [a]. Gaucerannus, Aymo, Guillelmus, Andreas, Jacobus atque Jacobus et Remundus, nostre congr. monachi. Durannus miles. Umbergia et Elisabeth moniales. D

[5] Non. Ob. Albericus, Stephanus et Bozo, Xpistoforus, Girardus, Richardus et Stephanus, nostre congr. monachi. Almodis et Ysabella moniales.

[6] VIII id. Ob. Manasses, Torpinus, Gerardus, Bernardus et Milo, Walcherius, Rollannus, Johannes et Nicolaus, nostre congr. monachi.

[7] VII id. Ob. Gibuinus, Stephanus, Guillelmus et Petrus, Robertus et Elchodus, nostre congr. monachi. Hugo miles. Romerius laicus. E

[8] VI id. Ob. Falco, Raynaldus, Isunbardus, Guichardus et Poncius, Aymo, Oddo, Aymo, Guigo, nostre congr. Stephanus sacerdos. Bernardus et Bermundus milites. Ucluodus conversus. Humbertus laicus.

[9] V id. Ob. Guiardus, Hugo, Viardus, Guillelmus, Folcardus, Guillelmus, Petrus et Stephanus, nostre congr. monachi. Johanna nostre congr. monacha. F

[24] [VIII kal. octobr. [b] Ob. Leutaldus nostri cenobii abbas.] [Adhuc flor. an. 1063.]

[31] [Pridie kal. [c] Ob. Stephanus nostri cenobii abbas [3].]

[a] *Le livre d'anniversaires ajoute ici :* et processio fit super dicto G. — [b] *Article restitué d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 247 B.* — [c] *Article restitué d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 251 E.*

[1] Guillaume, sire de Thoire en 1164, qui trépassa avant 1188 (Guichenon, *Histoire de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 216).

[2] Guillaume le Conquérant, dont on fixe le trépas au 8 ou 9 septembre 1087. Simon de Valois, saint ermite de Mouthe, avait été élevé à la cour du duc de Normandie, et Guillaume avait uni sa fille Alix au comte de Blois Étienne, neveu de saint Simon.

[3] Étienne Ier de Villars, abbé de Saint-Oyend de 1295 au 30 septembre 1303, date de sa mort.

DECEMBER. A

[15] [XVIII kal. jan. [a]. Obiit Oddo comes Trecensis [1].]

LIVRE D'ANNIVERSAIRES

TRANSCRIT À LA FIN DU XIV[e] SIÈCLE [2].

JANUARIUS.

[24] [IX kal. februar [b]. Ob. Odo [cd] nostri cenobii abbas [3].]

MARCIUS.

[2] VI non. Ob. Petrus Georgii et Johanneta ejus uxor, qui dederunt conventui S. Eugendi B
perpetue IX sestarios bladii apud Cuturam la Pueste singulis annis percipiendos [e] : pro quibus debemus celebrare quolibet anno unam missam, et fit super ipsos processio. — *Guillaume de Monconnys, 1607.*

[3] V non. Hic celebretur unum anniv. et una missa pro Stephano de Sermaysia et Guyeta ejus uxore ex quatuor que [f] fiunt singulis annis in Quatuor jejuniis : qui dede- C
runt nobis C francos pro dictis suis anniversariis.

[5] III non. Ob. BERNARDUS EPISCOPUS BELLICENSIS ET ABBAS S. EUGENDI [4], qui dedit nobis C lb. pro anniversario suo, et apud S. Eugendum pulsatur et fiet processio; pro quibus plenam habemus refectionem in pane et vino et piscibus et flatonibus.

[10] VI id. Ob. Petrus de Voit, sacerdos. D

[14] II id. Ob. OTTO COMES ET MONACHUS ET UXOR EJUS ADALCENDA ET AMBLARDUS EORUM FILIUS, MONACHUS : qui dederunt [847 seu 848] S. Eugendo cellam Borboncie atque Salegie [5]. In die anniversarii eorum debent refici duodecim pauperes et XII d. donari eisdem in prioratu Borboncie atque Salegiarum.

[a] *Article restitué d'après Chifflet,* S. Bernardi genus, *p. 539.* — [b] *Article restitué d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 251* C. — [c] *Ou* Oddo? — [d] *Peut-être* de Vaudrey? de Vaudreyo? — [e] *Corr. pour* percipiendis. — [f] *Corr. pour* qui.

[1] Eudes III, comte de Troyes ou de Champagne, fils de Thibaud III et d'Alix de Valois, cité comme comte régnant en 1090, déjà trépassé en 1097.

[2] Bibl. de Besançon, ms. 767, fol. 60-99.

[3] Eudes II de Vaudrey, abbé de Saint-Oyend de 1304 à 1320, après la Saint-Jean.

[4] Voir l'obituaire qui précède, au 5 mars.

[5] Voir le même obituaire, au 15 mars.

[15] Id. Ob. Dameta uxor Geraldi Cheval de Berbus, qui nobis dedit XVI florenos auri de Rin[1] semel pro acquirendo redditus perpetuos; pro qua Dameta debemus celebrare anno quolibet perpetue unam missam conventualem cum anniversario. A

[17] XVI kal. april. Henricus[a] comes Trecensis[2], qui laudavit, confirmavit, sigillavit cunctas donaciones quas comites Campanie, predecessores sui, ante se contulerunt ecclesie nostre. B

[18] XV kal. *Lodovicus de Monte*, 1584.

[19] XIIII kal. Ob. Johanneta filia Willelmi Chevalier quondam, que dedit nobis perpetue unum curtile[b] et I francum auri supra pratum suum dou Roseleis pro missa cantanda et anniversario perpetue faciendo.

[21] XII kal. Anthonia de Chafardon, relicta Johannis Regis de Veysiaco, burgensis S. Eugendi, dedit certas res pro missa cantanda et anniversario perpetue faciendo, et fiat processio super eam. C

[23] X kal. Ob. Johannes de Palude, prior Ville Monasterii[3], qui nobis dedit VI^{XX} scutos auri pro uno anniversario faciendo quolibet anno in die Annunciacionis beate Marie, et ipso die debet fieri unum receptum in pane et vino, et quilibet religiosus debet habere unam carpam de I pede; et ordinavit dictus prior quod non retinerentur aleta pro dicto recepto; et debet fieri processio super eum : et dictus prior jacet ante capellam a parte inferiori. Anima ejus requiescat in pace. Amen. D

[26] VII kal. Ob. Johannes Berberii et Johanneta ejus uxor, burgenses S. Eugendi; dederunt nobis CCC francos; et est sciendum quod debemus cantare qualibet die lune perpetue unam missam conventualem alta voce. E

[28] V kal. Ob. Quelto nostri cenobii abbas[4].

[29] IIII kal. Hic fiat anniv. pro domno Guillelmo de Bello Respectu, abbate S. Eugendi[5]. Plenarium officium et processio super eum.

[31] II kal. *Anno salutiffere Resurrectionis dominice et a Paschathe more gallicano sumpto currente millesimo quingentesimo quinto et die ultima mensis marcii, venerabilis et religiosus vir domnus Henricus de Hugniaco, hujus incliti et sacratissimi cenobii reffecturerius ac prior sive commendatarius perpetuus*[c] *prioratus Quercus, devocione motus, fundavit in ecclesia Beatorum Eugendi et Claudii et ad altare Beati Xpistofori,* F

[a] *Corr. pour* Hericus. — [b] *Corr. pour* culti. — [c] *Corr. pour* perpetuis.

[1] Le florin du Rhin, *florenus Renensis*, est une monnaie de compte fort en usage dans les pays rhénans au XVe et au XVIe siècle. Voir notamment H. Chabeuf, *Une fondation d'Isabelle de Portugal, duchesse de Bourgogne, à la chartreuse de Bâle*, ap. *Mémoires de la Commission des antiquités de la Côte-d'Or*, t. XV (1906-1909), p. 249-250.

[2] Voir le même obituaire, au 18 mars.

[3] Jean de la Palud, de la branche des seigneurs de Châtillon-la-Palud, Saint-Maurice-de-Rémens et Virechâtel (château en ruine à Onoz, Jura), prieur de Villemôtier, mentionné en 1395 (Guichenon, *Histoire de Bresse*, 3e partie, p. 298).

[4] Voir l'obituaire, au 29 mars.

[5] Guillaume IV de Beauregard, abbé de Saint-Oyend du 12 septembre 1348 au 29 juin 1380, date de sa mort. C'est lui qui usa le dernier du privilège de battre monnaie.

inibi per eumdem reffecturerium erectum, unam missam edomagdalem (sic)..... A
die qua corpus suum ecclesiastice tradetur sepulture...; pro cujus quidem misse dotacione exbursavit realiter et in propriis[a] *pecuniis summam cc francorum.*

APRILIS.

[2] IIII non. Ob. domnus Droco presbiter de Calvo Monte in Baciniaco. Nicholaus Normandi et Margareta ejus uxor, qui nobis dederunt XXX francos et X scutos pro B
anniversario faciendo quolibet anno.

Anno[1] *salutiffere Incarnacionis dominice millesimo quingentesimo secundo venerabilis et religiosus vir domnus Petrus de Pitigniaco, hujus sacri cenobii religiosus, devocione motus, fundavit pro remedio anime sue et suorum predecessorum duodecim missas annuales pro defunctis... dicendas... in capella Mortuorum ejusdem mo-* C
nasterii die veneris ante dominicam medie Quadragesime..., pro quarum duodecim missarum dotacione dedit et realiter expedivit dictis dominis de conventu summam XL^ta^ *francorum bone monete currentis pro acquirendo* II *francos annui redditus...,*
prout in instrumento desuper confecto et in archivis seu gazofiliacio hujus sacri cenobii retruso uberius continetur... Idem domnus Petrus dedit et liberaliter elargitus est D
eidem conventui unum calicem ponderis II *marcharum argenti puri et fini armatum armis suis, una cum uno breviario pergamineo*[2] *quod voluit esse deditum et imputatum in infirmariis dicti monasterii ad usum et pro reliogiosis infirmis et qui pro tempore in ipsis infirmariis egrotabuntur.*

[7] VII id. Ob. domnus Johannes de Bosco, prior S. Petri de Barro super Albam, qui E
nobis dedit C francos boni auri pro suo anniversario faciendo quolibet anno in ecclesia Beatorum Eugendi et Claudi.

[9] V id. *Ob. Sibilla Morelli de Meisoz, uxor*[b] *quondam Vacherii Janini de S. Eugendo, que dedit nobis annuatim* I *florenum aut* XV *franchos pro una vice, pro qua quidem summa est obligatus dictus Vacherius per manum Ludovici Sambini : pro qua fit* F
annuatim anniversarium cum processione super eam ante majorem januam S. Eugendi; item dedit X *franchos pro sepultura* [XV s. fin.].

[11] III id. *Aujourduy unziesme jour du mois d'avril avant Pasques, l'an mil cinq cens et deux, nous abbé, grant prieur et couvent du monastere de ceans, avons associez et participé, associons et participons le seigneur Jacques de Beaulne, conseillier du roy* G
de France tres crestien et general des finances en ses pays de Languedoc, Lyonnois,

(a) *Corr. pour* promptis. (b) *Corr. pour* usor.

(1) La notice ajoutée de Pierre de Petigny chevauche sur plusieurs jours de ce mois, et on ne peut affirmer que le 2 avril réponde bien à la date de son décès.

(2) A. Castan, *La bibliothèque de l'abbaye de Saint-Claude*, n° 127.

Forestz et Beaujoulois[1], *en toutes les messes, prieres, oroisons, susfraiges et autres* A
biens fais que se disent et celebrent en l'eglise de ceans, en faveur et remuneracion des services que ledit general a fait et fait continuellement en faveur d'icelle eglise.

[12] II id. Ob. ADDO NOSTRI CENOBII ABBAS[2], pro quo fit plenarium officium, et prioratus de Sesia debet refectionem in pane et vino et piscibus; et quando celebratur officium, debent duci apud S. Eugendum XIII^cim^ pauperes et ibi debent refici in pane B
et vino cum pitdancia et coquina. Processio fit super eum.

[16] XVI kal. Ob. AYMO NORTRI CENOBII ABBAS [1182 seu 1183]. Et ALEXANDER, NOSTRE CONGR. MONACHUS, qui dedit cellam Pontianensem[a] S. Eugendo.

[17] XV kal. Ob. GUILLERMUS NOSTRI CENOBII ABBAS[3]. Et Humbertus de Lyoneres, monachus, qui dedit nobis unam vineam sitam in finagio de Jasseron; pro quo signa C
pulsantur, et pidanciarius debet conventui facere pidanciam de tartris, seu cuilibet unam ferratam, nemine extra refectorium participante de ipsa pidancia nisi cucullati.

[19] XIII kal. Ob. HUMBERTUS MILES, DOMINUS DE TOYRI[b] ET DE VILLARS[4], pro cujus anniversario nos habemus XIIII lb. vienn. super furnum de Monte Regali... et pro- D
cessio fit super eum [post an. 1336].

[20] XII kal. Ob. Johannes Braerii, burgensis S. Eugendi, qui dedit nobis XVIII francos regis auri...

[21] XI kal. Ob. Berarda domicella de Cologniaco, quondam relicta Johannis de Sachin, que dedit nobis omnem redditum[c] suum quem ipsa habebat Condessia ob causa E
dotis maritagii sui... et fit processio super eam[d]...

[25] VII kal. Ob. Johannes de Poncins, qui dedit nobis XXX^ta^ florenos.

[26] VI kal. Ob. Johanneta de Scrilia, uxor quondam Johannis Braerii de S. Eugendo, que dedit nobis annuatim I francum super possessionibus suis sitis in territorio de Quinque Stratis... F

[27] V kal. Ob. Petrus Bel, sacrista S. Petri, qui dedit nobis L^a^ florenos.

[28] IIII kal. *Ob. Johannes et Georgius d'Amarcor (sic) in Lothoringia, qui dederunt nobis X francos*[XV s. fin.].

[29] III kal. Ob. Aurelianus nostri cenobii abbas[5] [895].

[a] *Corr. pour* Pontianensi. — [b] *D. Estiennot a trouvé :* Ob. Humbertus miles, dominus de Thoiré (*sic*) et de Villars; signa pulsantur et fit processio super eum. — [c] *Corr. pour* redditus. — [d] *Cet article est répété, un peu écourté, au 15 des calendes de septembre du même livre d'anniversaires.*

[1] Jacques de Beaune, marchand et banquier à Tours, chevalier, marquis de Semblançay, seigneur de la Carte, vicomte de Tours, conseiller, chambellan du roi, trésorier général d'Anne de Bretagne (1491), général des finances de Languedoc (1495), de Languedoïl (1509), surintendant des finances de France en 1515, bailli et gouverneur de Touraine en 1516, pendu au gibet de Montfaucon, pour crime de péculat, le 11 août 1523.

[2] Adon Ier, abbé de Saint-Oyend de 1112 à 1147.

[3] Voir l'obituaire qui précède, au 18 avril.

[4] Voir le même obituaire, au 19 avril.

[5] Voir l'obituaire qui précède, au 29 avril.

MAIUS. A

[1] kal. Ob. Glaudetus Fabri et Perroneta ejus uxor, qui dederunt nobis VII grossos annuatim sitos super [a] pratum de Letrepey, item magis dedit nobis dictus Gladetus (*sic*) IIII flor. semel pro refectione ecclesie S. Petri.

[5] III non. Ob. EBROINUS, NOSTRE CONGR. MONACHUS, ET FREDRICUS INFIRMARIUS. Et in festo beati Johannis ewangeliste ante portam Latinam fit refectio in conventu nostro, B videlicet in vino et piscibus et ovis farsatis.

[6] II non. Comm. fratrum defunctorum S. Marie Becensis.

[7] non. Ob. Petrus prior Arbosii, nostre congr. monachus, qui nobis acquisivit plenam refectionem in pane et vino et magnis piscibus et flatonibus.

[9] VII id. *Anno Domini millesimo CCCC° LXXIIII° religiosus vir frater Vaucherius de Rupe* [1], C *sacrista S. Petri hujus sacri monasterii, acquisivit et dedit cuilibet religioso... et usque ad numerum XXX VI religiosorum qui presentes fuerint in suo anniversario... et in augmentacionem eorum pitancie duos albos pro piscibus habendis... fiatque processio super eum ante altare Sancti Gregorii, quod dictus sacrista edificare fecit...*

[10] VI id. Hic fit comm. antecessorum fratris Johannis de Cuysello, monachi nostri... D

[14] IX kal. jun. *Ob. Claudius filius nobilis viri Johannis Rate, censierius* [b] *ecclesie S. Claudii pro annua somma II alborum qui sunt reddendi annuatim hoc die* [XVI s.].

[25] VIII kal. Ob. Petrus archiepiscopus Lugdun. [1139], qui donavit nobis prioratum S. Albani cum appendiciis suis.

[29] IIII kal. Ob. Guillermus de Dortente, qui donavit sacriste S. Petri S. Eugendi per- E petue unam torchiam ceream... per dictum sacristam ministrandam qualibet die ad elevacionem Corporis Xpisti in ecclesia S. Petri...

[30] III kal. Ob. Framburgis laica, que [c] donavit nobis calicem aureum et casulam viridem... pro qua fit plenarium officium...

JUNIUS. F

[2] IIII non. Ob. Stephaninus de Sermaysia, burgensis de Barro supra Albam, et Guyeta ejus uxor, qui dederunt nobis C francos regis auri... pro quibus debemus facere quatuor anniversaria...

[a] *Restitution d'un mot omis.* — [b] *Leçon incertaine.* — [c] *Corr. pour* qui.

[1] Vaucher de Roche, alias Vauchier de Roiches, sacristain de l'église Saint-Pierre en l'abbaye de Saint-Oyend, cité dans les listes de religieux de Saint-Oyend en 1447 et en 1492 (D. Benoît, t. II, p. 150, n° 1523, et p. 263, n° 1812), auteur du *Rationale administrationis* de l'abbaye de Saint-Oyend, l'un des plus anciens monuments de la langue française dans la Terre de Saint-Claude (*op. cit.*, t. II, p. 200 et suiv.).

[8] VI id. Ob. domnus Johannes Laurencii, curatus S. Salvatoris, qui dedit nobis A
XX francos pro uno anniversario perpetuo.

[13] Id. Anno Domini M° CCC° XLV° frater Petrus de Lacra [a], prior Barri, dedit conventui omnes libros suos, retento sibi usufructu dictorum librorum ad vitam ipsius : primo Decretales suas [1], item Decretum, Sextum librum [2], cum apparatu Johannis Monachi [3], et cum apparatu archidiaconis (*sic*) Bononiensis [4], Constituciones B
Clementis V [5], cum apparatu Jo. Andree [6] et cum apparatu G. de Monte Lauduno [7], Innocencium super Decretales [8], Poncium de Sansone et abbatem Montis Majoris [9], primam partem Hugutionis super Decreto [10], Summam Gaufridi [11], summam Raymundis (*sic*), que dicitur Summa de Casibus [12], cum aliis pluribus summulis [13], Legendam auream [14], Regulam beati Benedicti glosatam [15] et Insti- C
tuciones glosatas [16]. Et nos, conventus, dedimus sibi et promisimus cantare unam missam de Sancto Spiritu pro ipso singulis annis eodem die, et post decessum suum, die obitus sui, de mortuis.

[16] XVI kal. Anno Domini M° CCC° primo, X^a V^a die mensis junii, factus fuit particeps omnium honorum nostrorum spiritualium domnus Girardus Veleti, vicarius D
S. Claudii, qui dedit nobis unam capam valentem XL florenos.

[17] XV kal. Ob. Bernardus de Morinco, curatus de Serroigniaco, qui dedit nobis apud Turrim Maii et apud Cernon IX quartalla bladi et X s. tur. census pro suo anniversario faciendo.

[a] Lac^a *ms.*, voir au 22 novembre.

[1] Castan, *La bibl. de l'abbaye de Saint-Claude*, n° 2. Aujourd'hui ms. 7 de la bibl. de Saint-Claude, avec lettrines historiées et bride pour la chaîne (seconde moitié du XIIIe siècle).

[2] Castan, n° 3. Aujourd'hui ms. 10 de la bibl. de Saint-Claude, avec lettrines miniaturées et chaîne subsistante (première moitié du XIVe siècle).

[3] Jean Lemoine, cardinal, légat de Boniface VIII en France, mort à Avignon en 1313.

[4] Guy de Baysio (Reggio), archidiacre de Bologne en 1296, chapelain du pape, canoniste, mort à Avignon en 1313.

[5] Castan, n° 4. Aujourd'hui ms. 11 de la bibl. de Saint-Claude (fin du XIVe siècle).

[6] Jean d'Andrea, né à Musello (Toscane) v. 1275, jurisconsulte à Padoue, Pise et Bologne, où il mourut en 1348.

[7] Guillaume de Montlauzun, canoniste à Paris et Toulouse, abbé du Montierneuf à Poitiers (1334), mort en 1343.

[8] Castan, n° 5.

[9] Castan, n° 123.

[10] Castan, n° 19. Aujourd'hui ms. 16 des archives du Jura au *Catal. des mss conservés dans les Archives départementales* (XIVe siècle). Uguccione de Pise ou Verceil, jurisconsulte à Bologne v. 1178, évêque de Ferrare en 1190, mourut en 1210.

[11] Castan, n° 124. Aujourd'hui probablement ms. Bouhier 1356 de la bibl. de Troyes (XIVe siècle). C'est la *Summa* de Geoffroy de Trani, chapelain du pape, canoniste en 1280.

[12] Castan, n° 49. Aujourd'hui ms. 19 des archives du Jura (XIVe siècle). C'est l'ouvrage de saint Raymond de Peñafort, archevêque de Tarragone, général des Dominicains († 1275).

[13] Castan, n°s 100 et 101. Aujourd'hui mss 22 et 26 des archives du Jura (XVe? et XIIIe siècles).

[14] Castan, n° 125.

[15] Castan, n° 10.

[16] Castan, n° 126. Aujourd'hui ms. 24 des archives du Jura (XIVe siècle).

[18] XIIII kal. Ob. STEPHANUS CHABODUS CLERICUS, qui redemit et reddidit prioratum nostrum de Belez pro anniversario suo... A

[27] [V kal.[a]. Ob. Quelto prepositus[1]].

[28] III kal. Conrardus Chevalerii de Peytos, corderius, burgensis S. Eugendi, dedit nobis XX florenos auri semel...

[29] III kal. *Anno Domini millesimo IIIIC° LXX IIII°, religiosus vir frater Vaucherius de Rupe*[2], *sacrista hujus almi monasterii, dedit ecclesie et conventui unum calicem ponderantem IIIIor marcas argenti, fabricatum in cupa et pede ad modum solis, deauratum, pro quo debemus celebrare plenum officium annuatim in ecclesia SS. Claudi atque Eugendi, veneris proxima post festum apostolorum Petri et Pauli...* B

JULIUS. C

[1] Kal. Ob. frater Franciscus de Fleyriaco, infirmarius S. Eugendi, qui dedit conventui S. Eugendi VIIXX francos pro uno recepto anno quolibet faciendo die festi Assumpcionis beate Marie Virginis...

[5] III non. Ob. Ludovicus sacrista et Theobaldus archidiaconus Lugdun., canonici de Nessiliaco. D

[11] V id. Ob. Johannetus Mercerii et Henrieta ejus uxor, qui dederunt conventui S. Eugendi I grossum de annuo servicio supra domum ipsorum...

[13] III id. Ob. Johanneta filia quondam Johanneti Raymondi de S. Eugendo uxorque Perrini Piteti, quondam burgensis S. Eugendi...

[17] XVI kal. aug. Jaquerius de Vico Superiori, laicus, dedicavit se et bona sua conventui S. Eugendi et factus est particeps omnium bonorum nostrorum spiritualium tam in capite quam in membris... E

[18] XV kal. *Ob. Johannes nostre congr. prior* [XV s.].

[19] XIIII kal. Perretus de Prato dedit conventui S. Eugendi Jurensis XX francos aureos pro remedio anime sue... F

[26] VII kal. Ob. religiosus vir frater Jacobus de Alengiis, qui dedit conventui S. Eugendi III florenos auri, videlicet perpetue et quolibet anno solvendos per Stephanum de Villario, hominem suum...

AUGUSTUS

[1] Kal. Ob. Humberta de Gyutia, pro quo signa pulsabuntur : prior de Oysenens tenetur plenariam facere refectionem in pane et vino et piscibus et flatonibus super villa de Syvria et S. Germano. G

[a] *Article restitué d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 246 A.*

[1] Prévôt de Saint-Oyend, vivant en 805. Voir le même livre, au 28 mars, et l'obituaire, au 29 mars.

[2] Voir plus haut, au 9 mai.

[4] II non. Ob. HUNALDUS NOSTRI CENOBII ABBAS [1112] : quando celebratur officium, debent A
refici XIII^cim pauperes in pane et vino et coquina et pulmentum (*sic*).

[6] VIII id. Ob. FREDRICUS ET GUILLELMUS INFIRMARII, pro quibus nos habuimus C et VIII°
lb. vienn. super gageriam de Beart; et pidanciarius debet conventui, scilicet
cuilibet monacho unam ferratam eadem die. Ob. Hugo de Prusiliaco, miles.

[8] VI id. Ob. Guillermus Raclet d'Arlay, qui dedit nobis decimas de Vignan. B

[10] IIII id. Ob. GUILLELMUS CELLERARIUS S. EUGENDI, nostre congr. monachus, qui pro jure
ecclesie a prepositis de Cassal interfectus est[1] : pro quo. . . fiet plenarium officium
et plena refectio. . . super decimam de Marinia.

[12] II id. Ob. frater Hugo de Rivigniaco, qui dedit conventui omnes illos redditus quos
acquisivit a domna Hugueta relicta domni Henrici de Balma et liberis suis, debitos C
et sitos in parrochiis de Dortenta, de Oyena, de Arbenco, de Vyris. . .

[18] [XV kal. septemb.[a]. Ob. Johannes[b] nostri cenobii abbas[2].]

[24] IX kal. Anno Domini M° CCC° LVII°, die XII^a mensis augusti, vir venerabilis et reli-
giosus frater Guido de Foresta, prior Mollie, devocione consueta motus, aucto-
ritate et permissione reverendi patris domni Guillermi, tunc abbatis[3], dedit et D
numeravit realiter CC flor. de quibus fuit acquisita et procurata unio dicte Mollie
facta pitdanciarie dicti conventus. . .

[30] III kal. Ob. Johannes de Ponce, qui dedit nobis XX^ti florenos, et Andreas X flo-
renos.

SEPTEMBER.

[2] IIII non. Ob. Stephanus de Sarmaysia, burgensis de Barro super Albam, qui nobis E
dedit LV francos pro remedio anime sue et Guyete ejus uxoris. . .

[6] VIII id. Ob. Petrus Mercerii de Cutura la Puesta, burgensis S. Eugendi, qui dedit nobis
XXV florenos auri boni et boni ponderis. . .

[8] VI id. Ob. Viardus decanus xpistianitatis Barri super Albam, qui dedit nobis C lb.
tur., de quibus acquisivimus in Valle[c]. . . bladi et XVIII s. F

[9] V id. Ob. FRATER PETRUS DE LAVIACO, PRIOR S. LUPICINI, qui dedit conventui CC flo-
renos.

[10] IIII id. Ob. Raynâudus Muleta domicellus, qui dedit nobis XL s. stephan. super
domum suam annuatim. . .

[a] *Article restitué d'après la* Gallia christiana, *t. IV, col. 251* D. — [b] de Roussillon? de Rossilone? — [c] *Ici, un espace blanc.*

[1] Sur l'assassinat du prévôt de Chassal, lire D. Benoît, t. I, p. 628-630.
[2] Jean II de Roussillon, abbé de Saint-Oyend de 1328 au moins jusqu'au 18 août 1348, date de sa mort.
[3] Guillaume IV de Beauregard, abbé de Saint-Oyend, 1348-1380.

[11] III id. Ob. OTGERIUS NOSTRE CONGR. MONACHUS, qui pro jure ecclesie hujus interfectus est a Lambertons de Barro. Et AYMO MILES ET MONACHUS NOSTRE CONGR. DE RUVINIA, qui dimisit nobis IX salours de sale apud Ledonem... Et ADDELA COMITISSA[1]. A

[12] II id. Ob. Guido Veleti, cantor, qui nobis dedit XL flor. auri...

[14] XVIII kal. octobr. Ob. Bernardus et Ebrardus, nostre congr. monachi.

[16] XVI kal. Ob. Bertrandus clericus de Firmitate, qui dedit nobis LX[a] s. annuatim pro anniversario suo. B

[17] XV kal. Ob. GIRARDUS DECANUS, NOSTRE CONGR. MONACHUS, qui dedit nobis C lb. pro anniversario suo...

[18] XIIII kal. Ob. Hugo Charnage, qui dedit nobis pro remedio anime sue et ejus uxoris VIII s. gebenn. annuatim... C

[21] XI kal. Ob. NOCHERIUS COMES BARRENSIS[2].

[23] IX kal. Ob. Stephanus Girins, qui dedit nobis XX lb. pro XX s. acquirendis; ipso die debet habere conventus pittanciam de tartris seu de piscibus.

[25] VII kal. Ob. STEPHANUS DOMINUS DE VILLARS, MILES, pro quo plena refectio fiet in refectorio super decima de Chatona. D

[29] III kal. Ob. SYMON COMES CAMPANIE[3], MONACHUS NOSTRE CONGR. Et HYLIO NOSTRE CONGR. MONACHUS. Eodem die, scilicet in anniversario dicti comitis, debent conversi de Monto pisces et caseos.

[30] II kal. Ob. JOHANNES COMES ET DOMINUS SALINENSIS[4], qui dedit nobis C s. super censibus de Orgelet annuatim pro anniversario suo, pro quo plena refectio fit in refectorio. Eodem die obiit STEPHANUS DE GIVRIA, NOSTRE CONGR., pro quo sacrista tenetur facere plenariam refectionem in refectorio, scilicet in pane, in vino et flatonibus super redditibus de Poulie et de S. Germano. E

OCTOBER.

[9] VII id. Ob. Johannes et Stephanus fratres de Lacu, qui dederunt nobis LX[a] lb. tur. bonorum semel. F

[12] IIII id. Ob. MARTINUS ARTIFEX NOSTRE CONGR.

[1] Adele, comtesse de Bar-sur-Aube, qui trépassa avant 1053 (cf. *Cartulaires de l'abbaye de Molesme*, t. II, p. 21, n° 14, in fine).

[2] Nocher Ier, comte de Bar-sur-Aube, florissant encore en 1002 (Blampignon, *Bar-sur-Aube*, p. 96), ou Nocher II, qui paraît avoir trépassé longtemps avant 1040 (H. d'Arbois de Jubainville, *Histoire de Bar-sur-Aube*, p. XIV).

[3] Simon, comte de Valois, du Vexin, d'Amiens, de Vitry et de Bar-sur-Aube, c'est-à-dire comte en Champagne, non de Champagne, qui se rendit moine à Saint-Oyend après le 20 mars 1077 ou en 1078 au plus tard, fonda le prieuré de Mouthe, et mourut à Rome en 1082.

[4] Jean de Chalon, dit le Sage et l'Antique, comte de Bourgogne (*ad honorem*), sire de Salins, fondateur de la maison comtoise des princes de Chalon, qui trépassa le 30 septembre 1267.

[16] XVII kal. novembr. Ob. PETRUS PRIOR VANNANTES, qui acquisivit dimidiam [a] montatam A
de muria ad refectionem conventus in die Concepcionis beate Marie; qui eciam
condidit capellam et dimisit C lb. ad emendam aliam dimidiam montatam de mu-
ria : de qua muria debent emi annuatim tria milia alectium quorum mille debent
expendi in Adventu et duo milia in Quadragesima.

[19] XIIII kal. Ob. BERTALDUS NOSTRI CENOBII ABBAS[1]. B

[20] XIII kal. Ob. Bartholomeus prior de Monte, pro quo plena refectio fiet annuatim a
priore de Monte...

Deinde anno Domini millesimo quatercentesimo nonagesimo quinto, venerabilis
domnus Petrus de Eschalone, hujus sacri cenobii infermarius, missam conventualem
fundavit unam de sancto Claudio cum dyaconatu et subdiaconatu quolibet die martis C
perpetue celebrandam in majori altari capelle dicti S. Claudii, ac mortuorum vigilias
per sex ipsius capelle religiosos, diebus quibus heedem vigilie dicuntur in ecclesia S. Petri,
dicendas..., pro quibus dedit CCCC francos...

[21] XII kal. Ob. RAYNALDUS ARCHIEPISCOPUS LUGDUN. [1226], pro quo fiet plena refeccio in
pane et vino et piscibus et coquina; a quo habuimus C lb. forcium veterum, de D
quibus redemimus [b] decimam de Cymandres, que debet solvere supradicta.
Signa pulsantur.

[22] XI kal. Ob. GIPERIUS NOSTRI CENOBII ABBAS[2].

[27] VI kal. *Anno Domini millesimo quatercentesimo nonagesimo secundo et die decima*
quarta mensis augusti, venerabilis et religiosus vir frater Petrus de Eschallone, infir- E
marius hujus sacri monasterii, pro devocione sua edificari fecit in presenti capitulo
capellam ibidem existentem ad honorem B. Virginis Marie gloriose, quam fundavit et
dotavit de XLII franchis annualibus, et eandem ornavit et munivit missali, calice, ves-
timentis et aliis..., et pro hujusmodi fundacione domini religiosi presentis monas-
terii tenentur et sunt astricti qualibet die perpetuis temporibus celebrari facere in dicta F
capella unam missam altam de B. Virgine... Item ulterius dedit... CC florenos mo-
nete et unum calicem ponderis VII marcharum cum dimidia argenti..., pro quibus
prefati domini dicti conventus sint astricti et onerati ultra predicta facere et realiter
tradere et solvere dominis religiosis dicti conventus et aliis familiaribus ordinariis
unam prebendam appellatam ressat panis et vini... in augmentacionem eorum pre- G
bende die festi Resurrectionis Domini..., necnon eciam anno quolibet perpetuis tem-
poribus in crastinum dicti festi... facere et celebrare in predicto capitulo ante altare
predicte capelle unum anniversarium... et similiter unum alium anniversarium simile

[a] *Corr. pour* dmidiam. — [b] *Corr. pour* redimimus.

[1] Bertaud II, abbé de Saint-Oyend de 900 à 919 environ.

[2] *Gipperius*, prévôt de Saint-Oyend, sous l'abbé Bernard, dès la fin du IX[e] siècle, puis cité comme abbé de 921 à 948.

in capella Mortuorum dicti monasterii in vigilia beatorum Symonis et Jude[1]*...* A
prout in licteris dicte fundacionis super hoc confectis et per Ludovicum Sambini, notarium publicum de S. Eugendo predicto, receptis die et anno suprascriptis, plenius continetur...

[30] III kal. Ob. GUILLELMUS DE TRANCLAY, NOSTRE CONGR., PRIOR VANNANTES, qui statuit anniversarium super gageria quam habuit a Johanne milite de Chasal, pro quo fit B refeccio in pane et vino et flatonibus et coquina et piscibus.

[31] II kal. Ob. BERTRANNUS, NOSTRI CENOBII ABBAS[2].

NOVEMBER

[1] kal. *L'an mil cccc quatre vings deux, nous, les abbé, prieur et couvent de ceans, avons donné et assigné a noble homme maistre Estienne Petis, tresorier de France, notaire* C
et secretere du roy nostre souverain seigneur et contreroleur general de ses finances en Languedoc[3]*, ung anniversaire en ceste eglise pour estre dict et celebré le premier jour d'octobre perpetuellement par chascun an, pour luy, ses pere et mere*[a]*, femme, enfans, parens et amys*[b]*...*

[2] IIII non. Ob. Guyenetus Megneti, qui dedit pratum suum dictum dou Meiten; signa D pulsantur et fit processio super eum.

[4] II non. Ob. GIRARDUS DE LA RESSOUSA, pro quo fiet plena procuracio in refectorio super decima de Barcysia.

[5] Non. Ob. GUILLELMUS CAMERARIUS S. EUGENDI, pro quo fiet plena procuracio in refectorio super medietatem decime de Sasiria et de Bresia. E

[8] VI id. Ob. Aymo de Buenco, qui dedit nobis XX lb. in testamento et quicquid habebat vel habere poterat apud Chalaya pro anniversario suo faciendo. — *Eodem die, millesimo cccc° quinquagesimo octavo, obiit Philibertus de Cornone*[4]*, olim elemosinarius hujus sacri cenobii, qui capellam in domo Dei construxit et dotavit, in qua*

[a] *Passage douteux.* — [b] *La suite de cet article, placé au bas d'une page, est illisible, et la fin manque, le feuillet ayant été coupé.*

[1] La fête des saints Simon et Jude tombant le 28 octobre, il faut vraisemblablement chercher dans ce passage le motif de l'insertion du présent article vers le 6 des calendes de novembre.

[2] Les auteurs de la *Gallia christiana* rencontrent cet abbé en 879 et 881, tandis que D. Benoît (t. I, p. 375, n° 637) ne sait comment accorder ces dates avec la prélature d'Aurélien.

[3] Étienne Petit, l'un des six conseillers laïques nommés par le roi Charles VII au Parlement établi à Toulouse en 1443, commissaire du roi aux États de Languedoc réunis à Montpellier en 1445, au Puy en 1452, trésorier général, *alias* receveur général de Languedoc, et aussi contrôleur général de la recette en Languedoc, de nouveau commissaire du roi aux États de la même province en 1464, et encore sous Charles VIII, à Montpellier, en 1496 (DD. de Vic et Vaissète, *Histoire générale de Languedoc*, éd. Privat, t. XI, voir à la table, v° Petit).

[4] Philibert de Cornon, aumônier de Saint-Oyend dès 1447 (D. Benoît, t. II, p. 150, n° 1523).

perpetuis temporibus qualibet die unam missam celebrare ordinavit et fundavit... A
Item ordinavit insuper et fundavit prenominatus frater Philibertus quod fiat unum anniversarium in ecclesia SS. Eugendi et Claudii in ipsa die obitus sui...

[9] v id. Ob. Petrus sacerdos de Suverrosa, qui pro anniversario suo faciendo magnos acquisivit redditus.

[10] iiii id. Ob. Gauterius clericus. B

[12] ii id. Ob. Forcaudus prior de Suverrosa, qui dedit nobis lx lb...

[13] Idi Ob. Humbertus nostri cenobii abbas[1].

[15] xvii kal. decembr. Ob. Stephanus de Donpero, qui coronam et crucem emit et alia multa bona fecit, ad opus ecclesie c lb. stephan. dedit.

[16] xvi kal. Ob. domnus Humbertus de Gigniaco, canonicus S. Pauli Lugdun., qui dedit c nobis et ecclesie xxx s. grossorum pro xxx s. acquirendis pro anniversario suo.

[19] xiii kal. Ibi signa pulsabuntur pro hiis qui mortui sunt in commune Andelost, et celebratur officium.

[20] xii kal. Ob. frater Johannes de Avriliaco, decretorum doctor, prior Marbosii nostreque congregationis prior major [adhuc flor. mense novemb. 1463], qui dedit nobis D unum pulcrum et optimum Decretum, cum apparatu Bertholomei Briciensis[2], et Decretales pulcras et optimas, cum apparatu Bernardi[3], et Sextum cum Clementinis in uno volumine sine glosis[4] : quos libros obtulit ad altare Sancti Claudii pro uno anniversario annuatim in eodem altari celebrando in remissionem suorum peccatorum parentumque suorum. Anime in pace requiescant. Amen. E

[22] x kal. Ob. Petrus de la Cra, prior de Mutua[5], signa pulsantur et processio fit.

[24] viii kal. Ob. Johannes Prioris de Quinque Stratis et Girarda ejus uxor.

[25] vii kal. Ob. Johannes Thome presbiter, qui dedit nobis quoddam pratum situm in comba de Tressuti; signa pulsantur et processio fit super eum.

[26] vi kal. Noverint universi quod cum Johannes Regis de Veysiaco, clericus, et Anthonia F

[1] Saint-Oyend a eu, du xie au xiiie siècle, quatre ou cinq abbés de ce nom (D. Benoît, t. I, p. 513, n° 892 et p. 512, note 40).

[2] Castan, *La bibl. de l'abbaye de Saint-Claude*, n° 20. Aujourd'hui ms. 14 des archives du Jura au *Catal. des mss conservés dans les Archives départementales* (xiiie siècle). Barthélemy de Brescia, canoniste, mourut vers 1250.

[3] Castan, n° 73. Probablement ms. 17 des archives du Jura (xiiie siècle). Bernard, évêque de Pavie, canoniste, mourut en 1213.

[4] Castan, n° 9.

[5] C'est un peu légèrement, peut-être, qu'Aug. Castan (*La bibl. de l'abbaye de Saint-Claude*, ap. *Bibl. de l'École des chartes*, t. L, *passim*), et après lui dom Benoît (t. II, p. 268) et Jules Gauthier (*Catal. général des mss., Départements*, t. XXI, p. 143 et suiv.), traduisent ainsi le nom latin du prieur de Mouthe : Pierre de Lacre, si l'on observe que le livre d'anniversaires le désigne deux fois sous des formes onomastiques assez différentes, *de Lacra* au 13 juin, *de la Cra* ici-même, et que l'interprétation adoptée, non seulement n'est pas compatible avec la seconde leçon, mais encore ne se raccorde à rien de connu dans la topographie du haut Jura ni d'alentour. D'abord prieur de Saint-Pierre de Bar-sur-Aube, donateur de toute une collection de manuscrits à la librairie de Saint-Oyend en 1345 (voir plus haut, au 13 juin), Pierre *de la Cra* est décédé prieur de Mouthe dans la seconde moitié du xive siècle.

ejus uxor nobis dedissent grangiam dicti Johannis sitam ou Roselley et pratum A
suum juxta dictam grangiam cum prato suo de Latrest una cum c flor. de Florencia pro acquirendo certos redditus pro uno recepto singulis annis faciendo die obitus [a] dicti Johannis : hinc est quod dictus Johannes certos redditus acquisivit ab Amblardo Nigri domicello de dictis florenis, quos redditus nobis donavit pro faciendo dictum receptum de pane, vino et flatonibus singulis annis con- B
ventui in die festi beate Katherine[b] virginis, et fiat recipi per pidanciarium, et celebretur missa de Requiem, id est conventualis et alta voce, et fiat anniversarium dicta die pro remedio animarum dicti Johannis, Johannete et Anthonie uxorum suarum et liberorum [c]. . . Et, ultra dictum receptum teneatur pidanciarius qui pro tempore fuerit, dare et ministrare conventui, die mercurii Cinerum annis sin- C
gulis et perpetue super predictis redditibus, II libras bone confecture speciarum et XII potos boni vini et puri ad collacionem. . .

[29] III kal. Ob. HENRICUS REX ANGLORUM[1].

DECEMBER.

[2] IIII non. Ob. HUMBERTUS ABBAS S. EUGENDI[2], qui edificavit villam de Cheu super D
quam ipse assignavit annuatim die obitus sui refeccionem conventui faciendam plenarie, scilicet pane, vino, piscibus, flatonibus et coquina, et eadem die similiter triginta pauperes reficiantur plenarie de bonis cellarii.

[4] II non. Ob. GUILLELMUS ABBAS S. EUGENDI[3], qui assignavit die undecim milium Virginum annuatim refeccionem conventui faciendam plenariam, scilicet pane, vino et E
flatonibus, et eadem die tresdecim puelle reficiantur de pane, vino et flatonibus, et fiat plenarium officium et processio super eum.

[6] VIII id. Ob. GAUCERANNUS NOSTRI CENOBII ABBAS [cca an. 1023].

[8] VI id. Ob. Raynaldus prior Salegiarum, nostre congr. monachus.

[10] IIII id. Ob. bone memorie GUIDO ABBAS[4], qui edificavit castrum de Turre, super quod F
assignavit anniversarium suum in pane et vino et magnis piscibus et bugnetis et

[a] *Corr. pour* obitutus. — [b] *Corr. pour* Kaherine. — [c] *Corr. pour* liberum.

[1] Henri Ier Beau Clerc, roi d'Angleterre, qui trépassa le 1er décembre 1135.

[2] L'un des quatre ou cinq abbés de Saint-Oyend de ce nom (D. Benoît, t. I, p. 513, n° 892, et p. 512, note 40).

[3] Peut-être l'abbé Guillaume III de la Balme, de la maison de la Balme en Bugey, qui justement était inscrit à l'obituaire d'Ambronay sous le 8 des calendes de décembre. Il n'est pas exact que Guillaume de la Balme soit marqué nulle part au 15 des calendes de mai, comme le voulait D. Benoît (t. I, p. 513, n° 893), et c'est sous le bénéfice d'une supposition toute gratuite que l'éminent Bénédictin rapporte le présent passage à l'abbé Guillaume II de Villars.

[4] Guy IV, abbé de Saint-Oyend, qui paraît bien ne faire qu'un avec Guy III et Guy II (*Gallia*, t. IV, col. 250 E), et qui trépassa en 1282.

coquina, et quicumque tenebit castrum de Turre, tenebitur dictam refeccionem A
facere, et insuper quicumque tenebit dictum castrum, tenebitur pannum reddere
elemosinario ad vestiendum[a] duodecim pauperes in festo beati Martini hye-
malis.

[13] Id. Hic fit unum anniversarium et una missa pro Stephanino de Sermaysia et Guyeta
ejus uxore ex quatuor que dici et fieri debent singulis annis in quolibet tempore B
jejuniorum.

[14] XIX kal. januar. Ob. GUIDO DE FORESTA, PRIOR MOLLIE, qui dedit conventui primo CC
florenos pro unione Mollie procuranda; item comparavit pelves, thuribulum, ma-
gna navicula argentea, urceolos argenteos, duo candelabra argentea precio VI^XX flo-
renorum; item comparavit casulam albam cum dalmatica et tunica ejusdem secte, C
albamque cum stolis; item magnum calicem IIII marcharum ponderis, VI^XX florenorum[b]. Signa pulsantur et processio fit super eum ante capellam...

[17] XVI kal. Anniv. domini Humberti domini de Thoyri et de Villars[1], qui dedit nobis
XL S. vienn. annui redditus super redditibus suis de Arbenco.

[20] XIII kal. Ob. Johannes de Vaudreyo, prior S. Romani, qui assignavit C S. pro anni- D
versario suo super suam vineam quam habet apud Arbosium in parrochia de Chan-
gins, que fuit Jocelini Mutin, et est retro domum suam; item super medietatem
molendini, qui est versus la Rissouse, qui dicitur le moulin dou Saix, et hoc vult
quod veniat conventui post obitum suum.

[24] IX kal. Nos frater Guido[2], humilis abbas S. Eugendi, totusque ejusdem monasterii E
conventus, notum facimus universis presentes litteras inspecturis quod nos de
communi consilio concedimus, statuimus et ordinamus ut pro karissimo fratre
nostro Andrea priore Ville Monasterii fiat anniversarium in die obitus sui et refec-
cio plenaria... quam quidem refeccionem prior Ville Monasterii, quicumque prior
fuerit pro tempore, de cetero facere tenebitur conventui supradicto ex causa qua- F
rumdam rerum quas dictus Andreas prior acquisivit ad opus Ville Monasterii prio-
ratus, scilicet locum de la Hermiteri cum appendenciis suis et decimam de Tran-
giaco... Datum die veneris post Pascha, anno gracie M°CCC°LX° octavo, mense
aprili.

[25] VIII kal. Ob. Petrus de Chales, presbiter, qui dedit nobis C lb. vienn. de quibus emi- G
mus partem quam Berardus de Dortens habebat in decima de Jasseron, et propter
hoc debemus facere anniversarium suum...

[a] *Corr. pour* vestendum. — [b] *Corr. pour* florenos.

[1] Humbert III, sire de Thoire et de Villars, qui trépassa sur la fin de 1279, dit Guichenon, *Histoire de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 222.

[2] Guy IV, plutôt que Guy VI, si l'on ramène à un seul personnage Guy II, Guy III et Guy IV, c'est-à-dire les trois premiers abbés de ce nom du XIIIe siècle (*Gallia christiana*, t. IV, col. 250 E).

Noverint universi quod conventus S. Eugendi debet cantare unam missam apud S. Eu- A
gendum ad altare ante crucem, quod fundavit Willelmus dictus li Escuier de S. Eugendo, semel in ebdomada tociens quociens dictus conventus vadit ad S. Eugendum missam matutinam celebrare; item debet dictus conventus anniversarium ejus cum uxore sua in die obitus eorum annuatim celebrare. Et pro hiis rebus dictus Willelmus et ejus uxor dederunt et legaverunt Deo et ecclesie Beatorum Eugendi et Claudi in augmentum pidancie mona- B
chorum ibidem Deo serviencium domum suam cum cultile (*sic*) sitam juxta domum dicti Bouderat, cum pluribus aliis rebus suis.

Obiit [a] dompnus Humbertus [1] nostri cenobii abbas, qui dimisit M lb. vienn. de quibus M lb. vienn. misit jam dompnus Guido [2] abbas predicti monasterii C lb vienn. minus C s. in decima de Baresiaco; item super decima de Largilliez posuimus XL lb. vienn.; item super C
decima de Toiriaco posuimus X lb. vienn.; item super quatuor mansis apud Marcona de feodo nostro in finagio de Turre posuimus IX lb. et dimid. Aymoni de Turre; item super decima du Nos [b] pro parte domini de Bello Respectu XXX lb.; item Aymo de Charchilliaco et Guido frater ejus et Liramus de Chassal et frater ejus habuerunt XXXII lb. vienn.; item dominus de Bello Respectu habuit XL lb. vienn. pro eo quod fecit nobis homagium et D
cepit a nobis partem suam decime du Nos [c] et de Blez [d] et de Toiriaco, et illud quod tenet ab ipso Johannes de Maysonz apud Maysonz. Et de hiis omnibus habemus litteras sigillis bonorum virorum sigillatas.

Nos frater Guillermus [3], humilis abbas S. Eugendi, totusque ejusdem loci conventus notum facimus universis presentes litteras inspecturis quod nos de communi consilio con- E
cedimus, statuimus et ordinamus ut pro karissimo fratre nostro Reynaudo de Usyes, priore Cosancii [e] et majore cellerario S. Eugendi, et pro antecessoribus suis fiat anniversarium in die obitus sui in pleno conventu et in perpetum; et sciendum quod idem prior concessit conventui vineas quas acquisivit ab Achardo de Treforcio clerico sitas apud Arbosium... Actum anno Domini M° CC° LXXX° quarto, mense marcii... F

Noverint universi presentes litteras inspecturi quod dominus Andreas de S. Eugendo, archipresbiter Treforcii, dedit et solvit pro remedio anime sue et antecessorum suorum et pro anniversario suo, quolibet anno post obitum suum faciendo, monasterio S. Eugendi Jurensis et fratribus ibidem Deo servientibus VII^{xx} lb. vienn. : de quibus predictis VII^{xx}[f] lb. dominus Humbertus [4] abbas S. Eugendi et conventus ejusdem monasterii compara- G

[a] *D. Benoît (t. I, p. 512, n° 892) rapporte cet article au 2 des calendes de janvier.* — [b-c] Dunos *ms.* — — [d] Deblez *ms.* — [e] de Cosancii *ms.* — [f] *Corr. pour* sexaginta.

[1] Humbert III de Bohan, l'un des six abbés Humbert, dénombrés par la *Gallia christiana*, qu'il faut réduire à quatre ou cinq au plus, est mentionné pour la dernière fois en 1262 (D. Benoît, t. I, p. 513, n° 892, et p. 512, note 10).

[2] Guy II, mentionné de 1255 à 1263, et qu'on pourrait bien avoir dédoublé à tort en trois abbés distincts (*Gallia christiana*, t. IV, col. 250 E).

[3] Guillaume II de Villars, abbé de Saint-Oyend, mentionné en 1283 et 1285.

[4] Probablement Humbert III de Bohan.

verunt de voluntate et consensu dicti Andree panetariam et avenariam quam Vullermus A
filius quondam domini Hugonis des Esparcis habebat in villis de Iverro, de Douvres et de Grandi Silva, et quicquid idem Vullermus habebat apud Valles in Humberto Potar et Costerio Sautel... et in tenementis eorumdem, et quicquid habebat[a] apud Chyriacum in Martino et Johanne Rollandi... et quicquid habebat in mortua de Lavancia; item comparaverunt domini abbas et conventus a domino Humberto Bochar quicquid B
ipse habebat in pratis sitis in finagio de Menciaco, et a domino Arragone terram quam habebat in finagio de Charchilliaco. Et sciendum quod hec omnia et singula supradicta tenebit in manu sua quicumque tenebit castrum de Moyrenco... Item sciendum quod dictus domnus Andreas dedit supradicto monasterio hec volumina librorum, scilicet Matheum in uno volumine et Marcum[1], Lucam[2], Hystorias scolasticas[3], Librum sen- C
tenciarum[4], Summam de casibus[5], Librum penitencialem[6], Tractatum fratris Vullermi de Peraut super Epistolas dominicales in uno volumine[7], Epistolas canonicas[8], Librum distinccionum et Moralitates super hystoriis in uno volumine[9], et librum unum in quo loquitur de Quinque miraculis Domini et de multis rebus aliis[10]...

Nos Humbertus[11] abbas S. Eugendi Jurensis totusque ejusdem monasterii conventus D
notum facimus universis presentes litteras inspecturis quod exigente karitatis affectu quem erga nos et ecclesiam nostram habebat domnus Petrus dictus de Chales, presbiter, curatus de Saysiriaco, ipsum in socium et fratrem nostrum recepimus tam in spiritualibus quam temporalibus... Sciendum vero quod idem Petrus, devocionem ac dileccionem quam erga nos habebat volens operibus demonstrare, c lb. vienn. in elemosinam contulit E
in pecunia numerata, de quibus scilicet emimus a Berardo de Dortent et ejus fratribus terciam partem vini decime de Tassona[b-12]... Attendentes vero devocioni ejusdem Petri

[a] *Corr. pour* habebant. — [b] *On lit nettement ici* Tassona, *et cette leçon est conforme avec l'*antiquum tabularium abbatiae S. Eugendi, *en lequel les frères de Sainte-Marthe ont lu que le roi de France Pépin le Bref, au temps de saint Hippolyte, donna à Saint-Oyend* Tassonam, *avec le droit de battre monnaie* (Gallia christ. vetus, *t. II, p. 537*). *Au contraire, la Chronique rimée de Saint-Claude, telle que l'a trouvée dom Estiennot, et que l'ont publiée tour à tour dom Mabillon et Dunod, relate le même fait, mais avec la variante* Cassonam.

[1] Castan, *La bibl. de l'abbaye de Saint-Claude*, n° 48.

[2] Castan, n° 47.

[3] Castan, n° 115.

[4] Castan, n° 116.

[5] Castan, n° 117.

[6] Castan, n° 118.

[7] Castan, n° 119. C'est le traité de Guillaume Pérault, dominicain, évêque suffragant de Lyon (?), mort avant 1260.

[8] Castan, n° 120.

[9] Castan, n° 121.

[10] Castan, n° 122.

[11] Humbert III de Bohan.

[12] Désiré Monnier, puis dom Benoît se sont demandé vainement à quel lieu rapporter cet important objet d'un diplôme carolingien qui ne nous est pas parvenu (D. Benoît, t. I, p. 297 : « Où était *Cassona* ou *Tassona?* »). En attendant qu'une trouvaille parmi les archives de Saint-Claude ait fait la lumière, notons que *Tassona* pourrait être rapproché de deux énonciations topographiques rencontrées parmi les biens confirmés au monastère, par l'empereur Lothaire, en 852 : *Tapsanacum*, et par le roi de Provence Hugues, en 926-928 : *Taxaniacum* (P. Brune, *Diplomes de l'abbaye de*

esse congrua vicissitudine occurrendum supradicta omnia ipsi concessimus pacifice quoad A
vixerit possidenda... Actum et datum anno Domini M°CC° quinquagesimo quinto, mense januario.

Noverint universi presentes et futuri quod ego Humbertus [1] abbas S. Eugendi, de laude et consensu capituli S. Eugendi, concessi magistro Petro de S. Albano tamquam uni de professis nostris in morte et in vita. Anno Domini M° CC° XL° IIII°. B

Noverint universi presentes et futuri quod anno Domini M° CC° LXXX° secundo, die martis ante dedicacionem ecclesie S. Eugendi, in capitulo nostro S. Eugendi constitutus reverendus in Xpisto pater domnus Guido [2] abbas noster, de laude et expresso consensu tocius capituli, statuit et ordinavit anniversarium suum in die obitus sui, quod fiat plena refeccio conventui memorato... quam quidem refeccionem quicumque castrum de Turre C tenebit de cetero, facere tenebitur conventui memorato...

Nos frater Guillermus [3] humilis abbas S. Eugendi Jurensis totusque ejusdem loci conventus notum facimus universis presentes litteras inspecturis quod nos voto communi, et consensu unanimi et concordi duximus statuendum, ordinendum (*sic*) ac eciam concedendum quod pro karissimo nobis in Xpisto fratre Frederico infirmario nostri monasterii anni- D
versarium in die obitus sui perpetuo celebretur... Item de voluntate et expresso consensu et requisicione ipsius Frederici infirmarii statuimus et eciam ordinamus quod de redditibus sive bonis que apud Villarium situm in parrochia de Moyrenco a domno Petro de Chessal, milite, et ab heredibus Petri de Chessal idem infirmarius acquisivit, X s. pro luminari cujusdam lampadis ardentis in cimiterio ab infirmario qui pro tempore fuerit, annis E
singulis persolvantur, X quoque s. in die obitus predicti Frederici idem infirmarius solvere teneatur, in die anniversarii predicti Frederici sexaginta pauperibus dividendos, ita quod panis II d. unicuique predictorum sexaginta pauperum tribuatur... Item eciam ordinamus quod infirmarius facere pitanciam teneatur de predictis redditibus illi qui pro ebdomada sua in capella cimiterii celebrabit... Datum anno Domini M° CC° octogesimo tercio, F
mense augusti.

Saint-Claude publiés dans l'Histoire... de Saint-Claude par D. P. Benoit, Montreuil-sur-Mer, 1891, gr. in-8°, p. 24, l. 1, et p. 26, l. 17) : il n'est pas déraisonnable de rapporter à un seul et même lieu ces graphies d'âges si espacés (du IXe au XIIIe siècle, sinon plus bas encore pour la Chronique rimée). Et l'on pourrait accorder quelque attention à la dénomination de Teyssonge, qui désigne encore un hameau à Saint-Étienne-du-Bois (*in villa Taxoniaci*, 1100; *villa Tessongiaci*, 1186, relève M. Philipon en son Dictionnaire de l'Ain) : les Hospitaliers possédaient une maison à Teyssonge au XIIIe siècle, mais un massif forestier s'y rattache, sous le nom de bois de Teyssonge, qui s'étend sur les territoires de Meillonnas et de Jasseron (Ain). Justement Jasseron appartenait à la Terre de Saint-Oyend, avec son église et son prieuré bénédictin. Enfin le pouillé lyonnais du XIIIe siècle, publié par A. Bernard (*Cartulaire de Savigny*, t. II), dénombre parmi les églises de l'archiprêtré de Treffort (p. 925) un sanctuaire appelé *Tassonas*, avec la mention interlinéaire *prioratus*, et la conférence de ce pouillé avec les subséquents pose la question si ce prieuré était bien distinct de celui de Jasseron.

[1] Humbert III de Bohan.

[2] Guy IV, qui ne paraît pas différent de Guy II et de Guy III (*Gallia christiana*, t. IV, col. 250 E).

[3] Guillaume II de Villars.

CONFRATERNITÉS [1].

Notum sit omnibus presentem cedulam legentibus cum hiis (*sic*) cenobiis societatem A
nos habere...

BALMENSI.

Xpistiane religionis cultoribus notificamus quod dompnus Ado S. Eugendi Jurensis abbas [2] dompnusque Albricus Balmensium abbas [3] communi decreto capituli talem societatem adinvicem firmaverunt, ut post obitum utriusque monasterii fratrum unus B
idemque mos [a] in persolvendis missis, tricennariis officiis cibisque in ambobus per omnia servetur, et in memoriali libro nomina defunctorum exarentur nostre congregacionis subjuncto; de personis vero abbatum taliter sanxerunt, ut postquam ex hac luce migraverint, illud servicium quod unaqueque congregacio pastorum persolvit, abhinc utraque in fine et in omnibus anniversariis reddat. C

Cum omnes monachi Trenorcii communem in omnibus nobiscum habeant societatem, specialius tamen data est et concessa de communi consensu et voluntate omnium fratrum Huldrico Bresenco tam temporaliter quam spiritualiter, sicut vera quam erga nos habebat dileccio atque humilis et amabilis ejus exigebat conversacio : hanc eandem contulimus Guillermo de Parrinniaco, monacho dicte ecclesie. D

ATHANACENSI.

. . . . . .

Anno Domini M° CC° XXX° II°, in festo sancti Mauri, dompno Girino [b] abbate Athanacensi existente in nostro capitulo istius Jurensis ecclesie, talis contracta fuit societas et confraternitas inter ecclesiam Athanacensem et istam Jurensem ecclesiam, quod si aliquis de fratribus nostris pro aliqua causa missus fuerit, debeat recipi in monasterio E
Athanacensi et fraterna in Domino caritate tractari, si tamen habuerit licenciam abbatis nostri; hoc idem de fratribus Athanacensibus debet fieri apud nos. Preterea unum tricennarium ipsi debent facere pro fratribus nostris annis singulis, et nos similiter pro eisdem. Abbas Athanacensis, cum apud nos fuerit, debet tamquam abbas proprius reputari et facere tamquam abbas, similiter et noster cum fuerit apud ipsos, et hoc ad peticionem F

[a] *Corr. pour* mox. — [b] *Corr. pour* Guino

[1] Bibl. de Besançon, ms. 767, fol. 110-114. — [2] Adon Ier, abbé de Saint-Oyend de 1112 à 1147. — [3] Aubry, abbé de Baume, mentionné de 1111 à 1139, date de sa mort.

tocius nostri capituli ipsa die generaliter celebrati presentibus omnibus nostris prioribus A
actum fuit. Et audito obitu fratris fiet utrinque officium et missa cum pulsacione campanarum. Et in negociis suis tenentur vicissim se juvare. Hanc vero societatem tam abbas quam utrumque[a] capitulum approbavit, dompno Hugone[1] existente abbate ipsius ecclesie.

TRENORCII. B

Inter monachos S. Eugendi et Trenorcii talis est societas. Quantum pro abbate nostro, tantum facimus pro illo, et quantum pro nostris, tantum pro ipsis, hoc est VII plenaria ollicia et VII prebendas per VII dies pauperibus tribuimus, prebenda pro mortuis eadem est que datur vivis. Inter vivos talis est institucio, ut communia sunt nobis omnia, hoc est claustrum, monasterium, capitulum et cetere officine, victusque et vestitus, itus et C
reditus; sicut in abbacia, ita per omnia monasteria nostra forinseca hec communio servetur. Et ut breviter summam complectamur, per omnia unum sumus, solo nomine discrepat. Hec autem omnia facta sunt tempore dompni Aymonis abbatis S. Eugendi[2] et dompni Guichardi Tenorcii abbatis[3].

S. MARIE AMBRONIACENSI. D

Noverint omnes tam futuri quam moderni monasteriorum S. Eugendi Jurensis et S. Marie Ambroniacensis, quod dompnus abbas Jurensis ac dompnus Ismio Ambroniacensis[4] communi fratrum consilio talem societatem firmaverunt, ut alterutrum capitulo ceterisque consorciis fruerentur, et pro fratribus brevia adinvicem mitterentur, et VII officia in conventu celebrarentur, et post eosdem dies panis et vinum in refectorio E
daretur, ad quorum officium primum et ad missam omnia signa pulsarentur, et unusquisque sacerdos missam, clerici vero L psalmos ceterique « Miserere mei Deus » vel « Pater noster » L [canerent].

SANCTI BENIGNI.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près, entre Jarenton, abbé de Saint- F
Bénigne de Dijon[5], et Humbert Ier, abbé de Saint-Oyend de Joux[6].

[a] *Corr. pour* utramque.

[1] Hugues Ier de Nancuise.

[2] Aymon, abbé de Saint-Oyend, qui, élu apparemment après 1175, est mentionné en 1182 et trépassa cette année-là ou en 1183.

[3] Il semble difficile de reconnaître ici Guichard Ier, abbé de Tournus en janvier 1218 n. st., avril 1220, et l'on aimerait mieux, par un amendement du texte, y trouver l'abbé Girard II, mentionné en 1179, et contemporain, celui-ci, de l'abbé de Saint-Oyend Aymon.

[4] Abbé d'Ambronay peut-être avant 1129 et encore peut-être au delà de 1150.

[5] De 1077 à 1113.

[6] Mentionné en 1100 et 1105.

CABILONENSI. A

Noverint omnes universi presentes litteras inspecturi quod dompnus Humbertus abbas S. Eugendi [1] et dompnus Constantinus abbas S. Petri Cabilonensis [2], communi fratrum consilio talem, pro se et monachis suis, societatem firmaverunt, ut tam abbates quam monachi monasterio, capitulo ceterisque omnibus consorciis communiter tamquam propriis perfruantur. Pro defunctis vero abbatibus plenum tricenarium tam in monasterio B quam in refectorio fiet hinc inde; pro aliis autem fratribus VII officia plenarie celebrabuntur in conventu, et per eosdem dies una prebenda panis et vini pro defuncti anima vel defunctorum Xpisti pauperibus largiatur, et ad primum officium et ad missam omnia signa pulsabuntur, et unusquisque sacerdos unam missam pro defuncto quolibet celebrabit, clerici vero L psalmos ceterique « Miserere mei Deus » vel « Pater noster » L^a^ dicere C tenebuntur.

CATALAUNENSI.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près qu'avec N.-D. d'Ambronay, entre Adon, abbé de Saint-Oyend de Joux [3], et les chanoines réguliers du monastère de Toussaints-en-l'Ile, en la cité de Châlons[-sur-Marne]. D

VERCELLENSI.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près, entre Adon, abbé de Saint-Oyend de Joux [4], et l'abbé du monastère de Verceil.

S. ANDREE VIENNENSI.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près, entre Adon, abbé de Saint-Oyend E de Joux [5], et Aymon, abbé du monastère de Saint-André [-le-Bas]de Vienne [6].

BALERNE.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près, entre Humbert II, abbé de Saint-Oyend [7], et Brochard Ier (*Brochardus*), abbé de Balerne [8].

[1] Humbert III de Bohan, abbé de Saint-Oyend, cité de 1234 à 1262.

[2] Abbé de Saint-Pierre de Chalon, cité de 1222 à 1245.

[3-4-5] Adon Ier, abbé de 1112 à 1147, ou Adon II, abbé de 1149 à 1175 et peut-être au delà.

[6] L'abbé Aymon gouverna Saint-André de Vienne après 1120 et avant 1164.

[7] De 1147 à 1149.

[8] De 1136 jusqu'après 1145.

S. BLASII.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près, entre les monastères de Saint-Oyend de Joux et de Sanct Blasien.

CLUNIACENSI.

Noverint universi quod dompnus Ado abbas de S. Eugendo [1], cum IIII^or monachis suis Cluniacum veniens, devotissime tam sibi quam suis omnibus monachis congregacionis sue a dompno Petro abbate Cluniacensi [2] societatem ejusdem ecclesie amicus facillime impetravit. Concessum est enim ei ut pro fratribus et abbatibus sue congregacionis tercia feria post Assumpcionem B. Marie officium et missa in conventu unoquoque fieret. Ipsi vero abbati S. Eugendi hoc idem datum est, quod pro abbatibus Cluniacensibus fieri solet, id est officium et missam et tricenarium et si qua alia pro eis fiunt. Preterea concessum est ei capitulum et omni congregacioni ejus usque in sempiternum. Ob hoc autem predictus abbas de S. Eugendo eandem beneficii graciam nobis reponderavit, in monasterio suo omnibus monachis Cluniacensibus eadem omnia concedens que superius illis a nobis concessa sunt. Sed idem Ado dompno Petro abbati Cluniacensi hanc recompensavit vicissitudinem, ut cum mortis debitum solverit, tricenarium et officium et missa pro eo sollempnis celebretur.

ALPIUM MONASTERII.

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod dompnus Ado abbas S. Eugendi Jurensis [3] dompnusque Garinus abbas Alpium [4] talem societatem adinvicem firmaverunt, in utroque monasterio post mortem supradictorum abbatum quasi pro uno professo sic pro ipsis agatur, pro ceteris vero fratribus defunctis in prefatis monasteriis x kal. jul. commemoracio fiat, ita ut signa pulsentur et officia celebrentur.

S. MICHAELIS CLUSE.

Autre pacte de fraternité, de même teneur ou à peu près qu'avec N.-D. d'Ambronay, entre Adon, abbé de Saint-Oyend de Joux, et l'abbé du monastère de San Michele della Chiusa.

NANTUACENSI.

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris dompnum Huldricum venerabilem Nantuaci priorem [5] cum suis monachis olim in capitulum nostrum venisse ibique a dompno Adone abbate [6] omnique capitulo postulasse antiquam societatem ymo meliorem quam

(1) Adon Ier, abbé de Saint-Oyend de 1112 à 1147.

(2) Pierre Ier Maurice de Montboissier, dit le Vénérable, abbé de Cluny de 1122 à 1156.

(3) Adon Ier.

(4) Saint Guérin de Mousson, abbé d'Aulph de 1113 au plus tard à 1136, date de son élection à l'évêché de Sion.

(5) Prieur de Nantua mentionné en 1150.

(6) Adon Ier, abbé de Saint Oyend de 1112 à 1147, ou Adon II, abbé de 1149 à 1175 et peut-être au delà.

fuerat reformari. Que ita adinvicem firmata est, ut viso brevis fratrum defunctorum mox A
tabula feriatur, signa pulsentur, vigilia cantentur, sequenti die missa celebretur et VII officia
persolvantur. Statutum est enim unumquemque sacerdotem missam reddere, alios fratres
L^a^ psalmos. Tandem eciam concessum est quod si quis de fratribus nostris ira commotus
ad eos irent, quasi unus ex ipsis habeatur, donec ecclesie sue pacificetur. De eis similiter si
aliquis ad nos venerit, hoc idem stabilitum est. B

PRECEPTUM HUMBERTI.

A dompno Humberto preposito [1] laudantibus omnibus est constitutum quod deinceps
pro abbatibus istis, videlicet Humberto archiepiscopo Lugdun. [2] et Hunaldo [3] et Ado[ne] [4],
necnon pro hiis (*sic*) qui futuri sunt, XIII^cim^ pauperes omni anno ad anniversaria eorum
pascantur, ibique dum fratres missarum sollempnia celebraverint, hoc opus agatur ita ut C
cellerarius panem et vinum tribuat, helemosinarius duo pulmenta.

VALLECLUSE.

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod dompnus Humbertus S. Eugendi
abbas [5] omnisque congregacio a Deo sibi commissa dederunt Hugoni priori de Valclusa [6]
et suis omnibus fratribus societatem fraternitatis, priori vero post obitum concesserunt D
eciam tricenarium.

. . . . . .

[SAVIGNIACI.]

Quoniam tempora veniunt et discurrunt et nichil est stabile sub sole, ad perpetuam
memoriam presencium et futurorum. Die sabbati post festum beati Vincencii, anno Do- E
mini M° CC° LXX°, adveniente domno Amedeo de Rosseillon, electo Savigniaci, assumpto de
abbacia nostra S. Eugendi, in capitulo nostro presente dompno Guidone abbate et aliis fra-
tribus ibidem assistentibus, inter monasteria S. Eugendi et Savigniaci, de voluntate utro-
rumque talis societas est firmata, videlicet quod quantum nos S. Eugendi facimus pro
abbate nostro seu monachis nostris, tantum pro ipsis de Savigniaco faciamus. Et nos Savi- F
gniacenses eodem modo pro ipsis de S. Eugendo similiter faciemus, scilicet VII^tem^ plenaria
officia, VII^tem^ prebendas et VII^tem^ dies pauperibus conferendas, et nomina defunctorum in
memoriali libro scribantur. Inter vivos talis forma seu fraternitas communiter observetur,
ut omnia hinc inde sint communia, scilicet claustrum, monasterium, capitulum et cetere

[1] Peut-être Humbert II, abbé de Saint-Oyend de 1147 à 1149.

[2] Humbert Ier, archevêque de Lyon de 1065 à 1076 environ, ensuite moine de Saint-Oyend.

[3] Hunaud Ier, abbé de 1084, cité jusqu'en 1093, ou Hunaud II, abbé de 1106 à 1112.

[4] Adon Ier, 1112-1147.

[5] Humbert II, abbé de Saint-Oyend de 1147 à 1149.

[6] Hugues, premier prieur de la chartreuse de Vaucluse, qui fut fondée vers 1139.

officine, victus et vestitus, ingressus et regressus, tam in capitibus quam in membris. A
Item statutum fuit quod abbates et monachi unius monasterii possent habere amministraciones et prioratus alterius monasterii, si canonice conferantur. Preterea statutum fuit quod abbas Savigniaci, cum apud nos fuerit, tanquam abbas proprius debeat reputari, et abbas noster, cum apud Savigniacum fuerit, ibidem tanquam abbas proprius similiter reputetur. B

[CHESERIACI.]

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod dompnus abbas Cheseriaci, de consensu tocius capituli sui, monachis S. Eugendi nuper defunctis concessit tanquam uni de professis suis monachis, et ipsi de S. Eugendo eodem modo Chaseriacensi[bu]s monachis observandum concesserunt. Hoc idem confirmavit Johannes abbas Cheseriaci anno Domini C
M° CCC° sexto, in vigilia beati Laurencii.

ABBAYE DE SAINT-RAMBERT-EN-BUGEY.

Le monastère de Brevon, aux origines purement légendaires, aurait commencé dès le IVe(!) ou Ve siècle sous le vocable de saint Genis, pour recevoir, vers la fin des temps mérovingiens, une titulature nouvelle. On le rencontre pour la première fois mentionné sous le nom de Saint-Rambert, vers 830 [1], dans le livre des confrères de Reichenau. Depuis longtemps, sans doute, il suivait la règle bénédictine. La communauté était nombreuse alors, probablement sous l'heureuse influence de la réforme carolingienne, et elle obéissait à l'abbé Étienne. Les successeurs d'Étienne ne nous sont pas plus connus que ses devanciers; un seul, Richard (1037), a échappé à l'oubli. Le croirait-on? il faut descendre à la fin du XIIe siècle (1196) pour trouver la tête du catalogue abbatial. Dans l'intervalle, l'étiolement du monastère avait obligé, en 1138, l'archevêque de Lyon à soumettre Saint-Rambert

[1] Il le serait même quelques années plus tôt, en 809-814, si l'on s'en rapportait à une phrase de la lettre de Leidrade à Charlemagne: «Similiter aliud monasterium in honore sancti Ragneberti edificatum, de novo totum reparatum est, sive in parietibus sive in tectis, vel etiam in ecclesiis, ubi nunc monachi numero LVI secundum regularem custodiam habitant». Mais ce passage n'est pas sûr. G. Guigue était très tenté d'y voir une des multiples interpolations commises dans les monastères de la contrée. Depuis lors, M. A. Coville a établi pour la première fois le texte du Rapport de Leidrade, si altéré; il relève en ce qui concerne Saint-Rambert, l'incohérence avec le contexte et conclut que le passage est probablement authentique, mais très déformé (*Recherches sur l'histoire de Lyon du Ve au IXe siècle*. 1928, p. 282). Cependant on n'a pas remarqué jusqu'ici que le paragraphe est en parfaite harmonie, pour le nombre des moines, avec la liste conservée au loin, à Reichenau.

à Cluny, mais cet incident n'eut pas de lendemain, et l'abbaye maintint son indépendance canonique à travers les âges suivants, sous l'autorité directe du Saint-Siège[1]. Ses neuf prieurés répandaient son influence de la Valbonne à la Maurienne.

On trouvera ci-après :

1° La liste des religieux de Saint-Rambert au IXe siècle, d'après le manuscrit original du *Necrologium Angiense*, Bibl. centrale de Zurich, ms. Hist. 37, p. XCXV (éd. P. Piper, *Libri confraternitatum*, p. 258, dans les *Monumenta Germaniae*, série in-4°); des caractères spéciaux empêcheront de confondre la nomenclature des moines du Bugey avec deux groupes de pèlerins, admis plus tard par les moines de Reichenau (du moins peut-on le conjecturer) en cet endroit de leur livre de vie;

2° Des extraits assez courts et néanmoins importants du martyrologe-obituaire de Saint-Rambert, que dom Estiennot nous a transmis en ses *Recueils*, Bibl. nat., Paris, ms. lat. 12740, sur papier, 1677, p. 326-328. Estiennot rapportait le manuscrit au XIe siècle.

Du martyrologe même, il a prélevé ce qui était propre au monastère : et l'on a dans ce texte si concis tout ce qu'on peut produire d'authentique sur l'origine du culte des saints Domitien et Rambert. Il y a ajouté la paraphrase d'un passage de la *Vita Domitiani*.

L'obituaire, tel qu'il subsiste, intéresse surtout les abbés et les bienfaiteurs aux derniers siècles du moyen âge; il ne prend guère qu'au XIIe siècle, et se continue jusqu'à la fin du XVIe. S'il est permis de le rapprocher de l'obituaire original d'Ambronay, cet autre monastère bugeysien, on peut conjecturer avec quelque raison que le livre mortuaire de Saint-Rambert, pour sommaire qu'il apparaisse à première vue, se retrouve entier dans le texte qui suit;

3° Le texte, dont on a retranché seulement quelques détails liturgiques, d'un tableau de fondations, en parchemin collé sur bois de noyer, qu'on voyait appendu, au XVIIe siècle, dans le chœur de Saint-Rambert. Une expédition authentique de ce tableau subsiste dans le fonds de cette abbaye, aux archives de l'Ain, sous la cote H2.

[1] Elle ne sera unie définitivement à l'Ordre de Cluny que cinq siècles plus tard, vers 1680.

EXTRAIT DU LIVRE DES CONFRATERNITÉS DE REICHENAU.

NOMINA FRATRUM DE MONASTERIO SANCTI RAGNEBERTI.

		* *Rudlant.*		A
	Aliapertus.	*Rosmot.*		
	Uualdradus.	*Kerhiart.*		
	Austromerus.	*Hottram.*		
	Santoldus.			B
	Benedictus.			
	Rihpertus.			
	Aldo.			
	Ansfredus.			
Stephanus abba [1].	Rodoardus.		Cozzolt.	C
Bertallus.	Uuillaboldus.		Theotpreht.	
Uuilaradus.	Sicboldus.		Hitto.	
Adapertus.	Autbertus.		Ruodpreht.	
Ualterius.	Enno.		Ruodlind.	
Anseradus.	Amalboldus.		Heile.	D
Ragamboldus.	Estradarius.		Ruodpreht.	
Ansmundus.	Adalricus.		Friderath.	
Rihardus.	Andreas.		Reciho.	
Lupus.	Fulchradus.		Irminolt.	
Ratbertus.	Samuel.		Reginger.	E
	Gontaldus.	* *Eberhere* [b].	Chonzo.	
	Amalboldus.	* *Thietger.*	Ruodhilt.	
	Arimodus.	*Perihger.*		
	Bertfridus.	*Regindrud.*		
	Uuinigaudus.	*Ansterat.*		F
	Petrus.	*Hiltimot.*		
	Lambertus.	*Kisa.*		
	Bercherius			
	Ragamboldus.			
	Benedictus.			G
	Gudinus			
	Allieramnus.			
	Maurigutus.			
	Allibertus,			
	Aimoinus.			H
	Uuarinus.			
	Aldefredus.			
	Constabilis.			
	Uuichardus.			
	Ayleradus [a].			
	Heliseus.			
	Arnebertus.			
	Bertinus.			
	Benedictus.			
	Gausinus.			J
	Ragamboldus.			

[a] *Ce nom et les suivants sont inscrits à la première colonne de l'écriture primitive de la page* XCVI, *où continue manifestement la liste de Saint-Rambert, jusqu'à la rubrique* Nomina kanonicorum Sancti Niceti. — [b] *Leçon douteuse*

[1] Abbé du monastère vers 830.

EXTRAITS DU MARTYROLOGE.

EX PERVETUSTO HAGIOLOGIO S. RAGNEBERTI ANTE ANNOS DC EXARATO : A

[1 jul.] Kalendis julii, in territorio Lugdunensi, loco qui vallis Vebronna nuncupatur, depositio viri beatissimi Domitiani abbatis [IV-V s.?], qui primus illic eremeticam vitam exercuit et plurimos ibi in Dei servitio aggregans monasterium instituit magnisque virtutibus et gloriosis miraculis valde claruit, collectus est ad patres in senectute bona. B

EX MS. EODEM VALLEBRONENSI ET PROBAT. HIST. GUICHENONIS, FOL. 232 :

Beatus Domitianus plurimos nobiles eorumque filios ad habitum religionis suscipiens oratorio consummato et a beato Eucherio pontifice dedicato XXV fratres aggregavit, quibus patrem constituit prudentissimum fratrem nomine Johannem.

EX MS. HAGIOLOG. VALLEBRONENSI : C

[13 jun.] Idibus junii, in territorio Lugdunensi, monasterio Jurensium, loco qui Vallis Brebonnensis appellabatur, natalis S^ti^ Reneberti martyris gloriosi [cca an. 675], qui, ex praecelso Francorum genere ortus, Ebroini ducis insidio (*sic*) exilio relegatus, apud praefatam vallem quae supradicto monasterio subjacet, martyrio coronatus est. D

(Vitam hujus sancti editam leges probat. Hist. Balgiacae Guichenonis, fol. 232.)

EXTRAITS DE L'OBITUAIRE.

EXCERPTA EX NECROLOGIO COENOBII S. GENESII, S. DOMITIANI ET S. RAGNEBERTI JURENSIS.

[3 jan.] III non. jan. Obiit Aymo de Langes, miles. — [20 jan.] XIII kal. febr. Ob. dom- E
nus Petrus de Luiriaco, abbas [1], qui nobis acquisivit avenariam Montis Ferrandi. — [21 jan.] XII kal. febr. Ob. domnus Petrus de Langes, miles [flor. an. 1236].

[1] Pierre III de Luyrieux, abbé de Saint-Rambert après 1302, qui trépassa en 1327, le mercredi après l'Épiphanie, c'est-à-dire le 12 janvier 1328 n. st., selon son épitaphe.

— [29 jan.] IV kal. febr. Ob. frater Gonetus Boneti, reclusus, qui nobis dedit unum A
calicem argenti. — [31 jan.] II kal. febr. Ob. nobilis Claudia Mariscalli, domina
Turris[1], quae dedit nobis centum scuta pro una missa. — [3 febr.] III non. febr.
Ob. Hugo de Monte Majori, abbas[2]. — [5 febr.] Non. febr. Ob. nobilis Geraldus
de Langes, miles, qui nobis adquisivit XX sol. pro anniversario suo. — [8 febr.]
VI id. febr. Ob. domnus Petrus abbas[3]. — [12 febr.] II id. febr. Ob. domnus B
Ludovicus Mariscalli, abbas[4]. — [11 mart.] V id. martii. Ob. Bernardus de Monte
Regali, miles. — [24 mart.] IX kal. aprilis. Ob., anno Domini M CCC LXXX IX, ob.
domnus Hugo de Monte, abbas[5].

[10 apr.] IV id. aprilis. Ob. anno Domini M CCCC XX, die XIV (*sic*) mensis aprilis, reveren-
dus domnus Anbaldus de Burgo, abbas de nostro coenobio[6], qui dedit CC florenos C
pro duabus orationibus quolibet die dicendis per illum qui in magno altari cele-
braverit. — [11 apr.] III id. apr. Ob. domnus Ludovicus Marescalli, abbas[7], qui
fundavit unam missam quolibet die dominico. — [23 mai.] X kal. jun. Depositio
domni Amati, archiepiscopi Ebredunensis[8] nostrae societatis, qui nobis adquisivit
XXX s. vienn. apud Varez pro suo anniversario faciendo. — [26 jun.] VI kal. jul. D
Ob. Guigonetus episcopus. — [27 jun.] V kal. jul. Ob. domnus Hugo de Ros-
sellione, miles[9].

[1 jul.] Kal. jul. Anno Domini M D LXX III, ob. reverendus donnus Franciscus Bachodi,
abbas S^ti Ragneberti, qui pictanciae univit prioratum de Chamoz. — [4 jul.]
IV non. jul. Ob. domnus Johannes de Brior, abbas[10]. — [7 jul.] Non. jul., anno E

(1) Probablement Claudine Mareschal, issue des Mareschal, barons de Meximieux, fille d'Antoine, seigneur de la Tour-du-Deau, et de Catherine de Corveissiat, sœur de Georges, abbé de Saint-Rambert en 1491, femme de Guillaume de Chabeu, seigneur de la Tour de Pionneins et de Mérèges (Guichenon, *Histoire de Bresse*, 3e partie, p. 235).

(2) Hugues II de Montmayeur, abbé de Saint-Rambert, qui trépassa la 12e année du pape Benoît XIII (1405-1406), oncle de l'abbé Claude de Montmayeur et neveu lui-même, ou bien frère, de Hugues Ier.

(3) Pierre Ier, abbé de Saint-Rambert, cité de 1247 à 1259, ou bien Pierre II de Munet, abbé de 1281 à 1298.

(4) Louis Ier Mareschal, fils de Humbert, seigneur de Meximieux, et de Jeannette de Menthon, oncle de Claudine, dame de la Tour, précitée, abbé de Saint-Rambert d'octobre 1438 à 1480 ou 1481.

(5) Hugues Ier de Montmayeur, qui avait été élu abbé de Saint-Rambert le 27 septembre 1361.

(6) Cet article est en désaccord manifeste avec celui que l'obituaire affecte au même personnage sous la date du 7 juillet. Il semble bien que les dates de 1420 et 1433 marquent seulement les deux fondations de ce prélat, qui assurément ne vécut pas au delà de l'an 1438.

(7) Louis Ier Mareschal, comme au 12 février.

(8) L'église d'Embrun ne connaît pas de titulaire de ce nom, mais seulement l'archevêque Aymar, qui trépassa en 1245, précisément le 23 mai.

(9) Peut-être Hugonet de Rossillon en Bugey, dit Bouvard, qui fit la branche des seigneurs de Challes, vivant durant la première moitié du XIVe siècle (Guichenon, *op. cit.*, continuation de la 3e partie, p. 212).

(10) Jean Ier de Briord, abbé en 1299, cité en 1302.

M CCCC XXX III, dominus Anbaldus de Burgo, abbas[1], dedit nobis sex viginti s. A
pro XII anniversariis; in quolibet mense debet fieri unum. — [8 jul.] VIII id. jul.
Ob. Joannes de Luyriaco, miles[2], qui nobis dedit XX s. pro duobus anniversa-
riis. — [19 jul.] XIV kal. aug. Anniv. donni Hugonis abbatis de Monte Majori[3],
qui dedit nobis Decretales pro duobus anniversariis. — [23 jul.] X kal. aug.
Ob. Johannes Catinelli, domicellus. — [25 jul.] XIII kal. aug. Ob. Beatricia de B
Balma[4], quae dedit pro reparatione chassae sanctorum Ragneberti et Domitiani
unum chappelletum argenti et quandam corrigiam. — [29 jul.] IV kal. aug. Ob.
Albertus de Maximiaco, miles, qui legavit X s. pro anniversario. — [17 aug.]
XVI kal. sept. Ob. domnus Philippus comes Sabaudiae[5], pro cujus anima Aymo
de S. Treverio, et pro anniversario ipsius Aymonis, dedit nobis XX lb. — [18 aug.] C
XV kal. sept. Ob. dominus Ambaldus de Fonte, miles, et domina Margarita, ejus
uxor. — Ob. Hugo de Langiis, domicellus [flor. an. 1223], qui dedit XV lb. pro
suo anniversario. — [27 aug.] VI kal. sept. Ob., anno M CCCC XC IV, nobilis Anna
Morella, relicta nobilis Antonii de Burgo[6], quae fundavit unam privatam missam
die veneris et magnam die sancti Michaelis. — [2 sept.] IV id. sept. Ob. Willelmus D
de Rubro Monte, miles, qui dedit X lb. pro suo anniversario. — [24 sept.]
Anno M D XCV, die XX IV septembris, ob. reverendus domnus Stephanus de la Couz,
abbas hujus monasterii, obiit Chamberiaci, et sepultus est in ecclesia monialium
S. Clarae.

[10 oct.] VI id. oct. Ob. dominus Aymo de Ameysino, miles[7], qui dedit L lb. pro IV anni- E
versariis. — [11 nov.] Anno M CD LXXX I, III id. nov., Georgius Marescalci,
abbas[8], fundavit duas magnas missas. — [28 nov.] IV kal. dec. Frater Hum-

[1] Le même que ci-dessus, au 10 avril.

[2] Jean, seigneur de Luyrieux et de Cueille, cité en 1307, qui testa le 14 septembre 1315, époux d'Agnès de Montluel (Guichenon, *op. cit.*, continuation de la 3e partie, p. 143).

[3] L'un des deux abbés de ce nom inscrits déjà au 3 février et au 24 mars.

[4] Béatrix de la Baume, fille de Guillaume, seigneur de l'Abergement (près de Clémenciat), Aubonne, Montfleur, Arinthod, etc., chambellan du roi Philippe de Valois, puis tuteur d'Amé V le Comte Vert de Savoie, et de Clémence de la Palud, et sœur de Philibert de la Baume, baron de Montrevel, mariée à Simon de Saint-Amour, seigneur dudit lieu, puis à Tristan de Chalon-Auxerre, seigneur de Châteaubelin (à Salins), Orgelet, Chavannes, testatrice le 23 juillet 1375.

[5] Philippe Ier, comte de Savoie de 1268, dont les historiens rapportent le trépas au 17 novembre 1285.

[6] Antoine du Bourg, seigneur d'Argis, auteur de la branche des seigneurs d'Argis et de Montgrillet, qui testa en 1500, ayant été remarié à Pernette de la Bâtie (Guichenon, *op. cit.*, 3e partie, p. 78).

[7] Un religieux de la même famille et du même prénom est mentionné comme prieur de Lhuis en 1331 et 1343 (Brossard, *Invent. som. des arch. dép. Ain, séries G et H*, p. 108-109).

[8] Georges Mareschal, fils d'Antoine, seigneur de la Tour-du-Deau, et de Catherine de Corveyssiat, abbé de Saint-Rambert de 1481 à 1502 ou 1503, date probable de sa résignation en faveur de Jean III Mareschal.

bertus Huberti, reclusus, fundavit unam missam die dominica, in capella B. Se- A
bastiani. — [13 dec.] Idibus dec. Ob. Aymo abbas de Rubro Monte[1].

TABLEAU DE FONDATIONS

APPENDU DANS LE CHŒUR DE L'ÉGLISE ABBATIALE[2]

(1683.)

SEQUNTUR ANNIVERSARIA

IN ABBATIA SANCTI RAGNEBERTI FUNDATA ET FIERI SOLITA.

Et primo, prima die cujuslibet mensis, pro domino reverendo abbate de Burgo[3].

Item secunda die cujuslibet mensis, pro domino priore Grimaud. B

Item vigilia S. Sebastiani et die dicti Sebastiani, pro D. Claudio de Burgo, electo S. Ragneberti[4].

Item in crastino S. Sebastiani, pro Antonio Trolionis de Gratou.

Item trigesima mensis januarii, pro D. Petro de Cruviaco.

Item die S. Blasii pro D. Humberto de Burgo, cantore[5]. C

Item vigilia Annuntiationis B. M. Virginis pro D. Humberto de Burgo, cantore.

Item die quarta aprilis, pro honorabili Petro Belli, S. Ragneberti.

Item die quinta mensis junii, pro Claudia relicta Petri Varambonis.

Item die S. Claudii, pro domino camerario Breb.

Item vigilia S. Joannis Baptistae, pro Joanne Morrerii de Bouges. D

Item die S. Michaelis archangeli, unam magnam missam in claustro ante imaginem Dominae Nostrae Pietatis pro domina Montis Grilieti.

Item die vigesima secunda decembris, pro nobili Antonio de Burgo, domino Argiaci[6].

[1] Guichenon, en sa notice afférente aux « Rogemont, seigneurs de Rogemont et de Pierre-Cloux, barons de Chandée », ne cite qu'Aymé de Rougemont, religieux et aumônier, puis chamarier de Saint-Rambert et prieur de Lhuis en 1302 (*Histoire de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 201). On ne le range pas dans la liste abbatiale.

[2] Archives de l'Ain, H 2.

[3] Amblard du Bourg, élu à l'abbaye de Saint-Rambert le 3 novembre 1411, qui trépassa le 7 juillet 1438.

[4] Claude du Bourg, religieux, puis sacristain, enfin élu de Saint-Rambert, mentionné en cette dernière qualité de 1518 à 1530, mais non confirmé dans la dignité abbatiale par le Saint-Siège, qui lui opposa successivement deux abbés nommés : il était fils d'Antoine, seigneur d'Argis, et de Pernette de la Bâtie (Guichenon, *Hist. de Bresse*, 3e partie, p. 78; *Gallia. christiana*, t. IV, col. 257 E).

[5] Humbert du Bourg, religieux, puis chantre de Saint-Rambert, vivant au XVe siècle, fils d'Antoine, seigneur de Sainte-Croix, Argis et Montgrillet, juge mage de Bresse, et de Philiberte de Corent (Guichenon, *op. cit.*, p. 77).

[6] Antoine du Bourg, auteur de la branche d'Argis et de Montgrillet, qui testa le 5 mai 1500 (*ibid.*, p. 78).

Item singulis diebus veneris Quatuor Temporum, unum anniversarium pro domino A
camer[ar]io Durand.

Item pro D. Alexandro Canavesii, elamosinario, die mercurii Cinerum unum anniversarium.

Item pro dicto D. Alexandro Canavesii, elemosinario, vigilia Assumptionis B. M. Virginis unum anniversarium. B

Item pro dicto domino... in crastinum Assumptionis B. M. Virginis recordationem decem octo missarum annis singulis per dominos religiosos submissa voce celebrandarum, inclusa magna missa domini elemosinarii per ipsum ipsa die celebranda in capella S. Crucis, necnon una missa submissa voce quae celebrabitur ipsa die per reclusum in reclusaria ultra easdem octo missas; post quarum quidem missarum celebrationem domini religiosi C
omnes intrabunt claustrum deferentes crucem, candelabra et aquam benedictam et super tumulo ejusdem domini elemosinarii decantabunt « Libera me » cum orationibus oportunis...

Item annis singulis perpetuo celebrabitur die vigiliae festivitatis Pentecostes in ecclesia abbatiali Sancti Ragneberti, magno altari, coram effigia gloriosissimae Virginis Mariae, D
per elemosinarium una magna missa officii B. M. Virginis, in qua missa dicet ipse elemosinarius tres orationes quarum prima erit de Virgine Maria, secunda vero « Da nobis quaesumus Domine », et ultima de Sancto Spiritu, in cujus quidem magnae missae celebratione omnes domini religiosi interesse tenebuntur, qua quidam missa celebrata ipse dominus elemosinarius et domini religiosi predicti omnes intrabunt claustrum deferentes crucem, E
candelabra et aquam benedictam, et decantabunt super tumulo domini elemosinarii « Libera me » cum orationibus...

Item die vigesima sexta junii, pro honesto Petro Deriardi, S[ti] Ragneberti.

Item die tertia novembris, pro nobili Ludovica Bertrandi, domina d'Argit.

L'extrait cy dessus a esté pris et collationné par le soubsigné notaire royal sur un parchemin... F
collé sur un tableau bois noyé, attaché avec une chaine de fer dans les formes du chœur de l'abbaye dud. St-Rambert, où je me suis transporté à cet effet sur les requisitions de dom Jacques Michon, religieux chantre secrettaire en ladite abbaye, qui m'a représenté led. tableau et requis transcrire extrait de tout ce que dessus pour servir et valoir ce que de raison. Ce jourd'hui vingt-six febvrier mil six cents quatre vingt et trois. Michon, chantre, secrettaire. — Rosset, notaire royal. G

PRIEURÉ DE NANTUA.

Ce qu'on sait positivement des temps primitifs du monastère de Nantua se réduit à quelques dates, à quelques noms d'abbés. Un diplôme de Pépin le

Bref, du 10 août 758, le mentionne pour la première fois d'une manière authentique. Agobard, archevêque de Lyon, dut y aller en 829, afin d'apaiser des troubles intérieurs. Saint-Pierre de Nantua n'avait alors aucune indépendance, mais se trouvait sous la domination de l'Empereur, et à sa discrétion. Son état misérable détermina pourtant Lothaire Ier, en 853, à le confier à l'église métropolitaine de Lyon, sur la prière de l'archevêque saint Remy [1], et c'est bientôt après que Nantua donna abri, pour sept ans, au cadavre de l'empereur Charles le Chauve, péri par le poison sur la route d'Italie, et ramené dans un tonneau (877). Louis le Bègue (878), Charles le Gros (888), le pape Sergius III (910), confirmèrent la possession de l'église de Lyon. Cependant, après les bouleversements du xe siècle, après l'abbé Adalrand II, il ne resta rien des efforts de l'église de Lyon pour relever son abbaye épiscopale, tout était à reprendre depuis les fondations. Aussi, quand Cluny eut acquis le monopole de fait des réformes disciplinaires dans l'Église, le comte de Bourgogne attribua les ruines de Nantua à la grande abbaye bourguignonne.

Que l'union se soit faite au temps de saint Mayeul (948-994) ou bien de saint Odilon (994-1049), c'est à l'occasion de la vie de celui-ci que la littérature historique de Cluny consigne les premiers échos des choses de Nantua. Odilon y implanta une communauté de vingt-cinq religieux [2], instaura le régime clunisien dans tous ses détails et releva de leurs décombres les édifices claustraux. Il commença la nouvelle église Saint-Pierre, que saint Hugues devait achever. Mais saint Hugues fit abolir la dignité abbatiale à Nantua, ainsi qu'en plusieurs monastères assujettis à son Ordre, par une bulle du pape Pascal II, du 15 novembre 1100.

Le prieuré de Nantua, associé à la régularité, aux privilèges et à l'influence de l'archimonastère, connut alors, dans l'harmonie du grand corps clunisien, une prospérité et un rayonnement qui lui assurèrent une mission prépondérante dans la civilisation du Bugey et de la Savoie; dix-huit prieurés secondaires gravitaient autour de cette église.

[1] Si l'acte est suspect, le fond n'est pas douteux (Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 331, note 8).

[2] *Catalogus abbatiarum, priorumtuum... monasterio Cluniac. subditorum*, ap. Du Chesne et Marrier, *Bibliotheca Cluniacensis*, col. 1706 B.

Les extraits qui suivent, tirés tant du martyrologe strictement dit que de l'obituaire, nous ont été conservés par dom Estiennot en ses Recueils, Bibl. nat., Paris, ms. lat. 12740, p. 343-345 *bis*, sur papier, XVIIe siècle. Cet investigateur avisé les a levés sur un manuscrit qu'il jugeait du XIe siècle, mais qui avait été continué d'âge en âge jusqu'au XIVe siècle au moins. On se résignera non sans regret à n'avoir ici que l'échantillon d'un livre monastique perdu, dont on peut dire que, peu explicite sur le passé de l'ancienne abbaye, il était au contraire profondément imprégné du souvenir de l'ère clunisienne.

EXTRAITS DU MARTYROLOGE.

EXCERPTA EX VETUSTO HAGIOLOGIO MS. NANTUACENSI SAECULO XI[a] EXARATO. A

[6 febr.] VIII id. febr. In dioecesi Lugdunensi, monasterio Nantoacensi, sanctissimi atque omni laude dignissimi almi Amandi, qui dictum monasterium fundavit, cujus mors pretiosa et vita inclyta virtutibus et miraculis in coelo et in terra effulsit : qui quondam Trejectensium episcopus fuit, postea vero dicti monasterii abbas, ubi beato fine quievit[1]. — [13 febr.] Id. febr. Lugduni, Stephani episcopi[2], et B
Juliani[3]. — [14 febr.] XVI kal. mart. Nantoaci, dedicatio altaris beatorum apostolorum Petri et Pauli antiquae ecclesiae. — [17 febr.] XIII kal. mart. Claro Monte, translatio Lupiani confessoris. — [2 mai.] VI non maii. Luxovio monasterio, sancti Walberti abbatis [† 665], discipuli sancti Columbani abbatis. — [28 mai.] V kal. jun. Apud Nantoacum, translatio sancti Amandi episcopi et confessoris[4]. — C
[15 jul.] Id. jul. In territorio Pictaviensi, sanctorum Albini confessoris et Liviani atque Savini et Cypriani martyrum. — [18 jul.] XV kal. aug. Apud Crispeium castrum, natale beati Arnulphi, episcopi et martyris. — [20 jul.] XIII kal. aug. Cluniaco monasterio, gloriosa exceptio reliquiarum sanctarum beati Gregorii papae. — [25 jul.] VIII kal. aug. Cluniaco monasterio, veneranda exceptio gloriosae portionis D
dominicae Crucis quae mirabili artificio gemnis auroque composita a beato Basilio

[a] *En marge :* Saec. XII.

[1] Cet article résume la fausse légende de saint Amand, en accord avec le bréviaire et le cartulaire de l'église de Nantua.

[2] Évêque de Lyon et confesseur, mort vers 512.

[3] Martyr de Lyon.

[4] La *translatio* ou plutôt l'*elevatio* du corps de saint Amand est racontée par Sigebert de Gembloux (dom Bouquet, t. V, p. 379 E), comme ayant eu lieu en réalité à l'abbaye de Saint-Amand, où le saint reposait en effet, à l'année 812.

fuisse fertur[1]. — [25 aug.] VIII kal. sept. Translatio sancti Maximi episcopi et A
confessoris Nantoaci[2]. — [5 sept.] Nonis sept. Coenobio Cluniaco, beati Marcelli
papae et martyris gloriosa ab Arvernis exceptio, miraculorum laude populorumque
frequentia non mediocriter inlustris[3]. — [25 oct.] VIII kal. nov. Dedicatio[*]
majoris ecclesiae Cluniacensis, quae quantum ad fabricam pene totius mundi
operibus suo tempore praecellens consecrata est a venerandae memoriae domno B
Innocentio hujus nominis papa II°: adfuit cum eo huic dedicationi totus episcopo-
rum et cardinalium qui cum eo ab Urbe ad Gallias venerat conventus, aliorum
pontificum et abbatum magnus numerus, cleri et populi exultantis et Dominum
laudantis maxima multidudo. Actum autem anno Incarnationis dominice MCXXXI,
die quo ante annos plurimos donnus papa Urbanus, Cluniacensis monachus, majus C
ejusdem ecclesiae altare consecravit[4]. — [12 nov.] II id. nov. Apud Silviniacum,
Principini martyris gloriosi. — [13 nov.] Id. nov. Apud Nantoacum, sancti Verani
episcopi et confessoris[5], cujus vita virtutibus et miraculis extitit gloriosa. —
[13 dec.] Id. dec. Gloriosa exceptio beati Martini a Burgundia, quam non solum
miracula decoram reddiderunt, sed liberalitas magnorum procerum festivam, comi- D
tatus promiscui sexus inlustrem fecerunt[6].

[*] *On lit en marge de cet article, de la main de dom Estiennot, la remarque ci-après :* Haec recentiori manu addita videntur. *Mais on ne saurait dire s'il faut entendre cela de l'article entier, ou bien seulement de la seconde partie de l'alinéa :* adfuit cum eo, *etc., qui serait alors une glose.*

(1) Cette relique de la Passion était renfermée dans une boîte d'or en forme d'évangéliaire, ornée d'émeraudes; elle provenait du trésor de l'église de Césarée en Cappadoce, d'où elle avait été évacuée lorsque les Musulmans occupèrent pour la première fois, sous Alexis Ier Comnène, cette métropole. Elle fut apportée à Cluny le 25 juillet 1112 et reçue en grande pompe par l'abbé Ponce de Melgueil. Un récit du temps a fixé l'histoire de cette relique (Marrier et Du Chesne, *Bibliotheca Cluniacensis*, p. 362). Dans la basilique de Cluny, on remarquait, parmi les autels attenants aux piliers du dixième rang, un autel de la Sainte-Croix, appuyé à la clôture extérieure du chœur, côté de l'Évangile.

(2) Le corps de saint Maxime fut donné à l'église de Nantua par saint Hugues, abbé de Cluny, et déposé dans une châsse d'argent dont il fit les frais (voir sur cet événement Guichenon, *Histoire de Bresse*, continuation de la 2e partie, p. 79).

(3) Dans la basilique de Cluny, on remarquait un autel sous l'invocation de saint Marcel, adossé à l'un des piliers du sixième rang, entre le grand et le petit collatéral du sud.

(4) La basilique Saint-Pierre et Saint-Paul de Cluny, dont le plan est attribué à Gauzon, ancien abbé de Baume, fut commencée par saint Hugues, qui posa la première pierre le 30 septembre 1088. La direction technique de l'œuvre fut assumée par le moine Hézelon, et le chœur seulement en était érigé, quand le pape Urbain II, l'ancien grand-prieur de Cluny, vint consacrer, le 25 octobre 1095, l'autel majeur et l'autel matutinal, « où se célébrèrent dorénavant, selon l'usage clunisien, les deux messes auxquelles les moines devaient assister chaque matin » (Dom Mayeul Lamey, *Œuvres choisies*, p. 220). Pierre le Vénérable eut à refaire la voûte, qui s'était effondrée en 1125, et la seconde dédicace solennelle, que fit le pape Innocent II à la date mémorable du 25 octobre 1131, marque l'achèvement des travaux de restauration.

(5) Saint Véran, fils de saint Eucher de Lyon; moine de Lérins, évêque de Venise en 475.

(6) Voir l'étude décisive d'E. Mabille, *Les invasions normandes dans la Loire et les pérégrinations du corps de saint Martin*, ap. *Bibl. de l'École des chartes*, t. XXX (1879), p. 149-194.

EXTRAITS DE L'OBITUAIRE.

EXCERPTA EX NECROLOGIO NANTOACI.

[10 jan.] IV non. jan. Dep. domni Warmundi archiepiscopi[1]. — [22 jan.] XI kal. febr. Dep. domni Paschalis papae II [1118]. — [29 jan.] IV kal. febr. Dep. domni Gelasii papae II[2]. — [9 febr.] V id. febr. Dep. domni Guichardi abbatis Athanaci[3]. — [25 febr.] V kal. mart. Dep. domni Syagrii[4] abbatis Nantoacensis, et Subonis[5] archiepiscopi. — [6 mart.] II non. mart. Ob. Pontius prior noster, officium plenum B
fiat et XIII pauperes reficiantur. — [7 mart.] Non. mart. Ob. Bernardus episcopus Bellicensis et prior Nantoaci[6], officium plenum fiat. — [15 mart., 15 apr., 29 aug.] Id. mart., id. apr. et IV kal. sept. Dep. domni Hugonis abbatis Cluniacensis[7]. — [21 mart.] XII kal. apr. Dep. domni Gauceranni archiepiscopi[8]. — [3 apr.] III non. apr. Dep. domni Bernardi archiepiscopi[9]. — [19 apr.] XIII kal. maii. Ob. Thomas C
episcopus Bellicensis, de congregatione nostra[10]. — [24 apr.] VIII kal. maii. Dep. domni Bartholomaei Cluniacensis abbatis[11]. — [22 mai] XI kal. jun. Ob. Amatus archiepiscopus[12]. — [26 jun.] VI kal. jul. Dep. domni Lantfranci archiepiscopi. — [1 jul.] Kal. jul. [a]. Ob. Aylardus de Luyriaco[13] qui dedit nobis obedientiam de Tha-

[a] *Cet article est recueilli à part dans le ms. de dom Estiennot, p. 512; toujours* ex necrologio Nantoacensi.

[1] Bénédictin, abbé de Déols, archevêque de Vienne dès 1077, encore présent le 8 janvier 1081 au concile de Saintes, non mentionné après cette date dans les fastes de l'église de Vienne et qui était mort vers le milieu de la même année.

[2] Jean de Gaëte, pape sous le nom de Gélase II, qui mourut réfugié à Cluny en 1119.

[3] Guichard Ier, abbé d'Ainay en 1071, ou Guichard II, qui florissait en 1152.

[4] On connaît deux abbés de Nantua de ce nom, dont le premier vivait en 754, et le second durant la première moitié du Xe siècle.

[5] Sobon, de la famille vicomtale de Vienne, archevêque de cette métropole de 927 à 952, date de sa mort (R. Poupardin, *Le royaume de Provence*, p. 356).

[6] Bernard de Thoire, prieur de Nantua, puis simultanément, croit-on, abbé de Saint-Oyend de 1204 au plus tard, et conjointement encore, vers 1212, évêque de Belley, bientôt suppléé dans l'administration de son diocèse par son neveu Boniface Ier de Thoire, plus tard résignataire de ses dignités et mort en 1232 (*Gallia christ.*, t. XV, col. 621 et D. Benoît, *Histoire de Saint-Claude*, t. I, p. 512, n° 892, et p. 514, n° 894).

[7] Hugues III de Montlhéry ou de Fraisans, abbé général de Cluny de 1158 à 1161, qui trépassa au prieuré clunisien N.-D. de Vaux-sur-Poligny, le 15 mars 1166.

[8] Archevêque de Lyon de 1107 au 22 mars 1118, date de sa mort.

[9] Peut-être archevêque de Narbonne, qui mourut le 8 avril 1191, ou encore archevêque d'Aix, qui trépassa le 7 ou 8 avril 1223.

[10] Probablement évêque de Belley aux premières années du XIVe siècle, en exercice le 22 janvier 1309 et jusqu'en 1325 au plus tard.

[11] Barthélemy de Florange, abbé général de Cluny de 1228 au 1er mai 1230, date de sa mort.

[12] Bénédictin du Mont-Cassin, familier du pape Grégoire VII, élu archevêque de Bordeaux en 1088, qui trépassa le 22 mai 1101 ou 1102.

[13] Alard de Luyrieux, qui vivait en 1100, et dans le premier tiers du XIIe siècle, est tenu pour la vraie souche de la maison de Luyrieux, seigneurs dudit lieu, Montverrand et la Cueille.

lussiaco et Cerveriacum et alia multa, officium plenum fiat et XIII pauperes reficiantur. — [9 jul.] VII id. jul. Dep. domni Hugonis abbatis II[1]. — [10 jul.] VI id. jul. Ob. Amedeus de Balma, qui in eleemosina dedit CCCC sol. ad opus ecclesiae S. Petri Nantuacensis, officium plenum fiat. — [25 jul.] VIII kal. aug. Ob. Arducius Gebennensis episcopus[2]. — [29 jul.] IV kal. aug. Dep. domni Urbani papae II [1099]. — [2 aug.] IV non. aug. Ob. Johannes episcopus Valentinensis[3]. — [7 aug.] VII id. aug. Dep. domni Raynaudi Lugdunensis archiepiscopi[4]. — [10 aug.] IV id. aug. Dep. domni Hugonis Autissiodorensis episcopi[5]. — [12 aug.] II id. aug. Dep. domni Stephani Cluniacensis abbatis[6]. — [13 aug.] Id. aug. Ob. Teto abbas Nantoaci[7]. — [15 aug.] XVIII kal. sept. Ob. Willelmus Burdegalensis episcopus[8], officium plenum fiat et justitia detur. — [6 sept.] VIII id. sept. Ob. Gauterius abbas Cluniacensis[9]. — [7 sept.] VII id. sept. Ob. Yvo prior noster, officium plenum fiat et justitia detur. — [5 oct.]

[Hoc [a] domini Caroli servantur membra sepulchro,
Conspicuus Romae qui fuit imperio
Dardanidaeque simul gentis non sceptra relinquens,
Sed potius placide regna tenens alia.
Ecclesiamque pio tenuit moderamine Christi,
Semper in adversis tutor et egregius.
Italiam pergens febribus corrumpitur atris,
Et rediens nostris obiit[b] in finibus.

[a] *Cette épithaphe nous a été conservée par Claude Robert, en sa* Gallia christiana, *Lutetiae Parisiorum, 1626, in-fol., p. 629, et par Guichenon,* Histoire de Bresse, *continuation de la 2e partie, p. 78, qui déclare l'avoir « trouvée en l'obituaire » de l'église de Nantua. L'assertion de Guichenon n'est pas irrecevable, puisque dom Estiennot, de son côté, ne nous a laissé de cet obituaire qu'un aperçu des plus sommaires; mais on n'a aucune notion du temps dans lequel l'inscription murale fut reportée sur ce livre.* — [b] abiit *Guichenon.*

(1) Hugues II de Semur, prieur de Marcigny-les-Nonnains, élu à l'abbaye de Cluny en 1122, qui trépassa effectivement le 7 des ides de juillet de la même année.

(2) Ardoux de Faucigny, évêque de Genève de 1135 au 25 juillet 1185, date de sa mort.

(3) Jean de Genève, évêque de Valence en 1283, qui trépassa en 1297.

(4) Renaud Ier de Semur, Clunisien, abbé de Vézelay, archevêque de Lyon, du mois de mars 1129 au 7 août de la même année, date de sa mort.

(5) Saint Hugues II de Montaigu, Clunisien, évêque d'Auxerre du 5 mars 1116 au 10 août 1136, date de sa mort.

Étienne Ier de Boulogne, abbé général de Cluny de 1166, résignataire en 1173, qui trépassa le 5 août de la même année.

(7) Aurait gouverné l'église de Nantua de 670 à 705 (M.-C. Guigue, *Topographie historique de l'Ain*, p. 268).

(8) Guillaume Ier le Templier, archevêque de Bordeaux, qui trépassa en 1187 et est inscrit à l'obituaire de son église métropolitaine au 15 septembre, ou Guillaume II, qui mourut en 1127, dont l'article nécrologique se lit au 13 septembre sur le livre d'obits de la Sauve-Majeure.

(9) Gautier de Châtillon de Bazoches, abbé général de Cluny de 1176, qui trépassa le 6 septembre 1177.

Quem Deus excelsis dignetur jungere turmis, A
Sanctorumque choris sociare piis.
Quinta dies mensis lumen cum panderet orbi,
Octobris spiritum[a] redditit iste Deo[1].
879[b].]

[9 oct.] VII id. oct. Obitus Gauterii d'Ambronay, Pampilonensis episcopi[2], qui fecit coro- B
nam. — [13 nov.] Id. nov. Ob. Guido de Coloniaco, prior Nantoaci[3], officium plenum fiat et justitia detur. — [15 nov.] XVII kal. dec. Ob. Beatrix imperatrix[4]. — [27 nov.] V kal. dec. Obiit Geraldus archiepiscopus. — [6 dec.] VIII id. dec. Dep. Giroudi patriarchae Jherosolymitani[5]. — [18 dec.] XV kal. jan. Dep. domni Iterii archiepiscopi[6]. C

[a] spatium *Guichenon.* — [b] *Robert seul donne cette date.*

[1] Claude Robert indique qu'on pouvait lire cette inscription sur la muraille de Nantua, au-dessous du portrait de l'Empereur, jusqu'en 1599, année où l'église fut blanchie, et Guichenon précise que Charles le Chauve avait été inhumé par les soins de l'abbé Helmedius « à costé gauche du grand autel », et que c'est Helmedius qui « luy dressa cet épitaphe en vers latins, escrits en la muraille de Nantua au bas de son effigie, qui y sont esté veus jusqu'à l'an 1597, que le dedans de l'église ayant esté blanchy les massons effacerent l'epitaphe et la peinture ». L'Empereur, qui avait franchi les Alpes à la prière du pape en 876, rentrait par la voie carolingienne du mont Cenis et de la Maurienne, quand il fut, ainsi qu'on le racontait, empoisonné par son médecin, le juif Sédécias, et c'est en deçà du col du mont Cenis qu'il expira misérablement dans une cabane sur le chemin, non loin de *Brios*, localité dont on a présenté des identifications variées, sans qu'aucune soit admissible (Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 84, note 2). Après un embaumement de fortune, on dut enfermer le corps dans un tonneau recouvert de cuir, et l'escorte impériale étant venue à passer au monastère de Nantua, où l'on arriva non sans peine, on jugea à propos d'y enfouir la dépouille, *cum ipsa tonna*. Les grandes chroniques carolingiennes, *Annales Bertiniani* et *Annales Vedastini*, s'accordent à fixer l'événement à 877 et au 6 octobre. Les ossements furent transférés à Saint-Denis, ainsi que le rapportent le *Chronicon S. Benigni* et le *Chronicon Virdunense*, sept ans plus tard, au dire de Jacques Doublet, historien de cette abbaye.

[2] Ce prélat n'est pas inscrit dans la liste des évêques de Pampelune; il n'a jamais possédé paisiblement ce siège, auquel il dut être seulement élu et prétendant.

[3] Guy II de Coligny, prieur de Nantua, mentionné en 1299 et 1310, décédé avant le mois de mai 1314.

[4] Béatrix, fille et héritière, en 1148, de Renaud III, comte de Bourgogne, mariée en 1156 à l'empereur Frédéric Ier Barberousse, et dès lors comtesse de Bourgogne et impératrice, qui trépassa à Spire, le 15 novembre 1185.

[5] Giroud, abbé de Molesme dès 1209, abbé général de Cluny en 1215, évêque de Valence en 1220, patriarche de Jérusalem de 1227 à 1239, date de son trépas; il serait mort le 7 septembre selon le *Chronicon Cluniacense*, ou le 5 décembre, selon l'obituaire de Molesme (J. Laurent, *Cartulaires de Molesme*, t. Ier, p. 174).

[6] Est-ce l'archevêque d'Arles, cité peut-être dès 949, qui en 978 avait résigné, mais survivait en 982?

ABBAYE D'AMBRONAY.

Notre-Dame d'Ambronay a commencé à une époque assez avancée, vers 799, pour posséder des origines proprement historiques. Cependant, ici encore, on a l'occasion de déplorer les longs silences du IXe et du Xe siècle. De la période qui court de 806 à 1100, la mémoire n'a survécu que de deux abbés. Mais à cette abbaye échut pourtant une importance spirituelle prépondérante dans le pays : elle refleurit dans la ferveur et la prospérité durant le renouveau religieux du XIIe siècle, et la chartreuse de Portes en Bugey (v. 1115) se présente comme un rejet de l'arbre planté par saint Barnard. L'abbaye obéissait directement au Saint-Siège, mais l'archevêque de Lyon donnait l'investiture à l'abbé élu par le couvent. Six doyennés, treize prieurés jalonnaient sa domination spirituelle du Beaujolais au Dauphiné, et à l'issue du moyen âge, le chapitre de Cuisery, les collégiales de Lagnieu, Meximieux, Brou et Bourg furent érigées sous sa juridiction canonique ou au moins sur ses anciennes dépendances.

Ambronay fut fâcheusement entraîné, du XIIIe au XVe siècle, dans les luttes de la féodalité régionale; bien plus, un incendie consuma le monastère au XVe siècle, et, en 1468, il se vit saccagé par le duc de Bourbon. La commende est entrée en 1470. On compte encore vingt-deux moines en 1490.

Pillé, dispersé, détruit, le chartrier a succombé en partie, et rien ne subsistait du livre d'obits autrefois cité par les Bénédictins, quand Auguste Molinier dressa l'inventaire des obituaires français. Aussi avons-nous eu la joie d'une découverte, quand le conservateur de la bibliothèque de Lyon, M. Cantinelli, prit l'initiative de nous communiquer, il y a quelques années, le nécrologe original qu'il venait de retrouver parmi les papiers légués par M. Morin-Pons [1].

C'est un petit in-folio réduit actuellement à 18 feuillets de parchemin qui portent une grosse gothique littéraire avec quelques additions. Ce débris de manuscrit, lacéré même en ce qui reste, ne commence plus qu'au 14 des calendes d'août; rien ne manque, du moins, vers la fin, où se trouvent

[1] L'un de nous en a fait part au Congrès des sociétés savantes tenu à Dijon en 1924 (cf. *Bulletin philologique et historique*, 1924, p. XIV).

recueillies plusieurs chartes sur la matière des anniversaires. La mutilation paraît bien ancienne, puisque déjà les Bénédictins, en 1728, n'invoquaient que le « fragment du nécrologe [1] ».

La notice de l'abbé Pierre du Molard, qui survivait en 1401, est encore de la première main. La plus ancienne addition peut être cherchée dans l'article du réfecturier Amédée Guyot, qui serait mort en 1474; la plus récente porte le millésime de 1635. Cet obituaire a donc été écrit au XVe siècle.

Il a concouru effectivement, durant les XVe et XVIe siècles, au service des obits et des anniversaires, ainsi qu'en témoignent, outre les additions qui l'ont tenu à jour, les blancs ménagés à chacun des jours vacants, les lettres dominicales, les vedettes marginales. Sa brièveté, qui pourrait causer quelque surprise, s'explique par l'époque très basse à laquelle répond son exercice.

On n'a aucun indice des livres antérieurs, mais on ne doutera guère, pourtant, qu'une confraternité bien plus nombreuse, tant intérieure que foraine, peuplait les pages des premiers nécrologes à l'usage du plus grand et du plus puissant monastère bugeysien. Celui qui nous reste porte l'empreinte de la décadence la plus avancée; le malheur des temps, esquissé plus haut, a fait que la plupart des obits anciens sont tombés par l'abolition ou l'oubli. Il ne remonte pas au delà du XIIIe siècle, encore est-il peu riche pour cette période; il nous a transmis pourtant les notices de quelques abbés fondateurs de services et de quelques bienfaiteurs insignes, au nombre desquels on ne sera pas étonné de rencontrer trois comtes de Savoie, étroitement associés à l'abbaye dans l'une et l'autre fortune.

FRAGMENTS DE L'OBITUAIRE DU XVE SIÈCLE [2].

JULIUS. A

[22] XI kl. — *Obiit frater Ludovicus de Castro, camerarius hujus loci* [3], *qui dedit nobis census du Lant, pro quibus debemus facere unum interramentum et debent congregari* XL... *picdanciarius* ...

[1] De Guillaume de la Balme, ils écrivent : « De eo sic legitur in fragmento necrologii » (*Gallia christiana*, t. IV, col. 276 BE).

[2] Bibl. de Lyon, fonds Morin-Pons.

[3] Ce chamarier, mentionné en 1530, faisait une fondation de trois messes par semaine en 1532 (Arch. de l'Ain, H 146, 150; Brossard, *Invent. som. des arch. départ., Ain, séries G et H*, p. 145).

[24] IX kl. — Ob. Aymonetus de Isinava, domicelus, amicus noster; jacet in claustro, A
ante refectorium, ante duos pilare (*sic*), qui dedit nobis XXX s. annuales.

[25] VIII kl. — Ob. Boso de Langiis, canonicus Sancti Justi[1], non jacet intus, qui dedit nobis X s. annuales.

[26] VII kl. — *Ob. frater Amedeus Guiotti, refecturarius Ambroniaci*[2], *qui dedit nobis decem s. annuales, pro faciendo processionem in vesperis festi sancti Christofori et in matutinis, et missam matutinalem de sancto Christoforo in sua capella cum una collecta de mortuis, pro remedio anime sue et parentum...*

[28] V kl. — Ob. Guillermus Merleti, non jacet intus, qui [dedit] nobis X s. ann.

[29] IIII kl. — Ob. Humberius de Scalis, miles, jacet in claustro in quo raduntur monachi, in tumulo de Scalis, qui dedit nobis XX s. ann. C

[30] III kl. — Ob. Johannes Picardi, miles, jacet in claustro, in tumulo quod est ante tumulum de Corent, qui dedit nobis XX s. ann.

[31] II kl. — Ob. Petrus de Balma, miles[3], jacet in claustro, ante tumulum de Corent, qui dedit nobis XX s. ann.

AUGUSTUS. D

[1] Kl. augusti. — Ob. Anthonia uxor Petri Bruneti alias Escuier, que dedit nobis pro anniversario XX s. ann.; jacet in cimiterio prope cadrum ecclesie S. Nycolai, a parte venti.

[2] IIII non. — Ob. donnus Petrus quondam curatus de Naves, sacerdos Gebennensis diocesis, non jacet intus, qui dedit nobis pro anniversario et pro una missa semel in E
ebdomada LXX IX lb. gebenn.

[4] II non. — Ob. Andreas Belligarcionis, non jacet intus, qui dedit nobis XX s. ann.

[6] VIII id. — Ob. Johannes de S. Albano, monacus et sacerdos, non jacet intus, qui dedit nobis XX s.

[7] VII id. — Ob. Thomas li Escornas, monachus et sacerdos, jacet in claustro ante refec- F
torium, juxta murum ante cartum pilare, qui dedit nobis XX s. ann.

[8] VI kl (*sic*). — Ob. Johannes de Onciaco, miles[4], jacet in tumulo de Onciaco, ante capitulum, qui dedit nobis X s. annuatim.

[1] En 1340, l'abbaye vendait le servis sur lequel était assise la commémoraison de ce confrère du dehors (Arch. de l'Ain, H 123; Brossard, *Invent.*, p. 139).

[2] M. Renaud a relevé sur les tombes de l'abbatiale d'Ambronay l'épitaphe d'un officier du cloître ainsi désigné et qui trépassa en 1474 (A. Bérard, *L'abbaye d'Ambronay*, dans *La Bresse et le Bugey historiques et pittoresques*, p. 10, note 1). Mais les archives de l'Ain (H 124; Brossard, *Invent.*, p. 139) conservent la fondation d'un religieux dénommé dans les mêmes termes, qui agissait le 4 avril 1497.

[3] Pierre de la Balme, seigneur de Salles et de Pommier, issu des seigneurs de la Balme-sur-Cerdon, cette lignée puissante qui accapara le pouvoir abbatial pendant tant de générations. Il vivait, alors jeune encore, en 1373 et 1375 (Guichenon, *Hist. de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 26).

[4] Jean d'Oncieu, seigneur de Douvres en Bugey

[9] v id. — *Ob. Regnaudus Burdini, burgensis Ambroniaci, qui dedit nobis* XII *s. annuales* A
et quatuor bichetas frumenti, jacet in capella sua S. Nicolay. [XV s. fin.]

[26] VII kl. — Ob. Petrus de Borsion, monachus et sacerdos, jacet in parlorio, ante fenestram que respicit in claustro, qui dedit nobis XX s. ann.

[27] VI kl. — Ob. Stephaneta de Muneto, jacet in cimiterio parrochiali in tumulo Jocerandi Columbi, que dedit nobis X s. ann. B

SEPTEMBER.

[5] Non. — Ob. Stephanus de Muneto, monacus et sacerdos, jacet in parlorio, ante hostium secreti, qui dedit nobis XX s. ann.

[6] VIII id. — Ob. Johanna de Porta, uxor Petri Lupalaffreont, que dedit nobis X s. ann., quos accetavit super domum quam tenet Jaquemetus Burdineti, jacet in cimiterio C parrochiali, in tumulo suo.

[7] VII id. — Ob. Johannes de Foras, monacus et sacerdos, qui dedit nobis XX s., sitos supra pratum quod tenet prior [de] Mayssiaco, et jacet in claustro, ante hostium exitus ecclesie.

[8] VI id. — *Ob. nobilis Catherina Cugniex, relicta nobilis Guillermi Machardi*[1], *que dedit* D
nobis XXX VII flor. pro semel, pro quibus debemus facere anniversarium suum in sua capella S. Claudii in magna ecclesia.

[9] V id. — *Ob. nobilis Peroneta de Chillou, relicta nobilis Johannis Morandi*[2], *que dedit nobis XX s. ann., jacet in claustro, in loco ubi redduntur*[a] *monachi, juxta murum B. Georgii, a parte boree. — Obiit frater Amedeus Guiotti, reffecturarius Ambroniaci*[3], E
qui dedit nobis XXX s., pro faciendo anniversarium suum die Nativitatis B. Marie, in capella sua Beati Christofori; in vesperis « Libera me » cum « Placebo », et dicti religiosi accipiant X sol. illi qui erunt; in crastinum in agenda mortuorum X s., et in missa matutinali X s. illi qui erunt, pro remedio anime sue et parentum suorum [cca fin. s. XV.]. F

[11] III id. — Ob. Guillermus Fortis, monacus et sacerdos, jacet ante hostium mandati, qui dedit nobis XX s.

[a] *Probablement pour* raduntur, *comme aux 29 juillet, 18 septembre et 14 octobre.*

et de Diémoz en Viennois, qui trépassa entre 1329 et le 19 février 1341 n. st. (Guichenon, *Hist. de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 191). Porteur d'un nom d'ancienne chevalerie bugeysienne, il était, comme seigneur de Douvres, l'un des vassaux de l'abbé d'Ambronay, et il lui devait l'hommage.

(1) Cette dame, veuve d'un bourgeois d'Ambronay, testait le 3 septembre 1485 (Arch. de l'Ain, H 147; Brossard, *Invent.*, p. 145).

(2) Une donation d'Huguette de Chanay, veuve de Philippe de Chiloup, pour l'anniversaire de cette dame, y dénommée Pernette Dailly, atteste qu'à la date du 24 février 1483 elle était trépassée (Arch. de l'Ain, H 124; Brossard, *Invent.*, p. 139).

(3) Voir plus haut, au 26 juillet.

[13] Idus. — Ob. Anthonius Fortis, monacus et sacerdos, jacet ante hostium mandati, A
qui dedit nobis xx s. ann.

[14] xviii kl. — Ob. Petrus de Charno, qui jacet in claustro ante hostium mandati, juxta murum capelle B. Georgii, qui dedit nobis xx flor., pro suo anniversario.

[18] xiiii kl. — Ob. Laurencius Berardi, jacet in claustro in quo raduntur monachi, in tumulo quod est juxta hostium celerarii vetus, qui dedit nobis x s. ann. B

[20] xii kl. — Ob. Guigonetus de Loyes, monacus et sacerdos, qui dedit nobis xx s., jacet in claustro, ante hostium capituli.

[21] xi kl. — Ob. Johannes Laurencii, qui dedit nobis xv s. ann. et accetavit super partem suam decime de Revonas, quam tenet. . . [a] du Seys, non jacet intus.

[22] x kl. — Ob. Henricus Richerii, amicus noster, jacet in cimiterio parrochiali, in tu- C
mulo suo quod est ante portam Beati Nicolaii et ante portam domini camerarii, qui dedit nobis xx s. ann.

[27] v kl. — Ob. Guillermus Vitalis[1], jacet in cimiterio parrochiali, juxta tumulum sacerdotum[b] a parte[c] superiori, juxta murum ecclesie B. Nicolay, qui dedit nobis omnes res suas. D

OCTOBER.

[3] v non. — Ob. Hugo de Chalomonte, monacus et sacerdos, jacet in tumulo suo, quod est in claustro ante refectorium, qui dedit nobis xvii s. ann.

[5] iii non. — Ob. Guichardus de Preci, jacet in cimiterio parrochiali, in tumulo de Preci, qui dedit nobis iii s. ann. E

[6] ii non. — Ob. domnus Stephanus de Mugneto, abbas Ambroniaci[2], qui multa bona fecit intus, jacet in capitulo, ante pedes cruciphigi [d].

[7] Nonas. — Ob. Petrus de Sala Nova, fisicus, non jacet intus, qui dedit nobis xxx ix s. ann.

[8] viii id. — Ob. Jana de Auriliaco, uxor Anthonii de Luduono[3], jacet in cimiterio par- F
rochiali, in tumulo suo, ante portale Beati Marie, que [e] dedit nobis x s. ann.

[12] iiii id. — Ob. dominus Petrus de Molario, abbas Ambroniaci[4], qui dedit nobis iiii[c]

[a] *Espace blanc.* [b] *On peut lire aussi* sacerdotis, *selon qu'on interprète l'abréviation terminale.* — [c] *Corr. pour* perte. — [d] *Corr. pour* cruphigi. — [e] *Corr. pour* qui.

[1] On conserve son testament daté de 1292 (Arch. de l'Ain, H 123; Brossard, *Invent.*, p. 138).

[2] Étienne Ier de Munet, abbé d'Ambronay en 1342, et jusqu'en 1360 au moins. Sur ses travaux, voir chanoine Garcin, *L'abbaye d'Ambronay: cloître*, dans *Le Bugey*, fasc. 22, 20e année, Belley, 1928, p. 181.

[3] Cette dame, veuve de noble Antoine *de Lyano*, selon Brossard, faisait un legs pour son anniversaire le 6 octobre 1466 (Arch. de l'Ain, H 124; *Invent.*, p. 139).

[4] Pierre V du Molard, abbé d'Ambronay en 1362, qui, encore vivant en 1401, fonda en avril de cette année-là une grand'messe quotidienne et la messe de son anniversaire (Arch. de l'Ain, H 124; Brossard, *Invent.*, p. 139).

florenos et x lb. de redditibus pro una missa cotidiana et pro anniversario[a] suo A faciendo die obitus sui.

[14] II id. — Ob. Guillietus de Reliou, jacet in claustro in quo raduntur monachi, prope tumulum de Scalis[b], a parte citra, qui dedit nobis pro tribus anniversariis LX s. grossor. tur. ad conquirenda ipsa anniversaria.

[15] Idus. — Ob. Franciscus de Cerveriaco, jacet in locutorio ante hostium claustre de B Marlant, qui dedit nobis XX s. ann.

[16] XVII kl. — Ob. Petronilla dicta li Etevenonda, filia Parvi Johannis Sirerlirii, uxor quondam Guillermeti de Preici dicti Monerii, que dedit nobis vineam suam, sitam in territorio de Druhoc, juxta vineam Hanrici et Alberti Nicherii, fratrum, ex uno latere, et juxta vineam heredum Thome Mariscalli, ex alio; jacet in cimiterio C parrochiali in tumulo suo.

[21] XII kl. — Ob. Aynenonus (*sic*) de Monte Falcone, burgensis Ambroniaci, qui dedit nobis XX flor. pro anniversario suo, jacet in ecclesia Beati Nicolay, in tumulo suo, ante hostium presbiteri.

[22] XI kl. — Ob. Petrus de Balma, abbas[1], jacet in tumulo capelle Beati Johannis, qui D dedit nobis LX V sol. annuales.

[25] VIII kl. — Ob. Baucicaudus electus ecclesie Ambroniaci[2]. — *Obiit Claudius de Verjon, sacerdos et monachus istius monasterii, 1635.*

[26] VII kl. — Obiit Guigo de Monte, monacus et sacerdos, jacet in parlorio, juxta hostium claustrete (*sic*) de Marlant, a parte capituli, qui dedit nobis XX s. ann. E

[29] IIII kl. — Ob. Raynaudus ar[ch]iepiscopus Lugd.[3], non jacet intus, qui dedit nobis mansum Johannis Piperis versus Amberiacum[4].

NOVEMBER.

[3] III non. — Ob. domini Jacobi Hereterii de Cremiaco, curati Latigniaci, qui dedit nobis XXV flor. auri ponderis, pro faciendo anniversarium suum[c] quolibet annis. F

[6] VIII id. — Ob. Johannes de Corent, abbas[5], non jacet intus, qui dedit nobis XL s. ann.

[a] *Corr. pour* universario. — [b] *Corr. pour* Stalis. — [c] *Corr. pour* universarum suarum.

[1] Pierre III de la Balme, abbé d'Ambronay en 1227 et 1229, fils d'Anteaume Ier de la Balme qui commença la lignée des la Balme, seigneurs de Boche et de Terment (Guichenon, *Hist. de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 32).

[2] On ne connaît que par ce texte un abbé dont l'élection ne fut pas confirmée.

[3] Renaud II de Forez, qui trépassa en 1226 et que les nécrologes mentionnent généralement au 22 octobre.

[4] Ce legs est consigné au testament de l'archevêque, en date du 16 octobre 1226 (M.-C. Guigue, *Obit. Lugd. eccl.*, p. 202).

[5] Jean Ier de Corent, abbé d'Ambronay en 1270 et 1282.

[14] XVIII kl. — Ob. Amedeus comes Sabbaudie[1], non jacet intus, qui dedit nobis V s. grossor. tur. annuales supra pedagium S. Germani de Amberiaco. — Ob. Stephanus Fortis, monacus nostre congregacionis, jacet in claustro monaculorum juxta hostium mandati, qui dedit nobis XX s. ann. A

[17] XV kl. — Ob. Petronilla de Cornton, non jacet intus, que dedit nobis XII s. gebenn. ann. sitos supra molendinum de Volonnia. B

[18] XIIII kl. — Ob. Beatrix de Unciaco, uxor domini Petri de Balma, militis[2], que jacet in tumulo domini Johannis de Unciaco, militis, patris ejus, que dedit nobis X s. ann.

[20] XII kl. — Ob. Eduardus comes Sabbaudie[3], non jacet intus, qui dedit nobis V s. grossor tur. ann. supra pedagium S. Germani de Amberiaco. C

[23] IX kl. — Ob. nobilis Anthonius Vaysou de Ambroniaco, jacet in tumulo suo in cimiterio parrochiali, ante parva (*sic*) janua (*sic*) ecclesie S. Nicolay, qui dedit nobis XVIII s. ann.

[24] VIII kl. — Ob. Guillermus de Balma, abbas Ambroniaci[4], jacet in tumulo suo, quod est in capella B. Johannis, qui dedit nobis L s. ann. D

[27] V kl. — Ob. Guillermetus Favreti[5], jacet in cimiterio ante portale B. Marie, qui dedit nobis XXX s. ann.

DECEMBER.

[2] III non. — Ob. Poncia uxor Stephani Teforis (*sic*), jacet in cimiterio parrochiali, in tumulo subtus B. Mathiam apostolum, a parte venti, que dedit nobis XX s. ann. E

[4] II non. — Ob. Petronilla li Bouchousa, jacet in cimiterio parrochiali, ante portale B. Marie, a parte B. Georgii, prope tumulum Richardi Choci, que dedit nobis III s. ann.

[8] VI id. — *Ob. frater Amedeus Guiotti, reffecturarius Ambroniaci[6], qui dedit nobis XXX s. pro faciendo anniversarium suum die Conceptionis beate Marie, in sua capella Sancti* F

(1) Probablement Amé V le Grand, comte de Savoie dès 1285, marquis en Italie, que l'on croit mort le 16 octobre 1323. En effet, il paraît bien que son obit et celui du comte Édouard († 1329, inscrit au 20 du même mois), correspondent aux deux anniversaires fondés en 1335 par le comte Aymon et confirmés en 1370 par Amé VI, en 1472 par Amé VIII (Arch. de l'Ain, H 123; Brossard, *Invent.*, p. 139).

(2) Béatrix, fille de Jean d'Oncieu et d'Alix de Septin, épouse de Pierre de la Balme, de la maison des la Balme, seigneurs du Tiret en Bugey, mentionné en 1300 et 1339 (Guichenon, *Hist. de Bresse*, continuation de la 3e partie, p. 18). Le texte ci-dessus rectifie une erreur de Guichenon, p. 19, en sa généalogie d'Oncieu, sur la filiation de Béatrix.

(3) Édouard, comte de Savoie de 1323, que l'on croit trépassé le 4 novembre 1329.

(4) Guillaume III de la Balme, abbé de Saint-Oyend, abbé d'Ambronay en 1298 au plus tard, qui trépassa avant 1310, fils d'Humbert II de la Balme, seigneur de la Balme-sur-Cerdon (Guichenon, *op. cit.*, p. 24).

(5) Il testa et dota son anniversaire en 1360 (Arch. de l'Ain, H 123; Brossard, *Invent.*, p. 130).

(6) Voir plus haut, au 26 juillet.

Christofori, in vesperis « Libera me » cum « Placebo », et dicti religiosi accipiant x *s.* A *illi qui erunt; in crastinum in agendis mortuorum* x *s. et in missa matutinali* x *s. illi qui erunt, pro remedio anime sue et parentum suorum* [cca fin. s.xv].

[31] II kl. — *Ob. Simon de Bovent, monacus, 1635; jacet in ecclesia parochiali de Villebois.*

Notum sit omnibus quod Guillermus Regumhons dictus Clericus de Lanichi (*sic*) con- B
fessus fuit et reconnovit se tenere a domino abbate et conventu Ambroniaci in[ten]cione pitancie res et possessiones infrascriptas..., sub servicio viginti s. vienn. bone monete Lugd. in festo beati Michaelis solvendorum, quos acquisivit frater Jacobus [a] Medici de Treforcio [b], monachus et helemonisarius Ambroniaci, pro uno anniversario annis singulis faciendo per dictos dominos abbatem et conventum septimo kal. augusti [c] pro remedio C
animarum parentum suorum usque ad diem obitus sui, et post diem obitus sui fiat dictum anniversarium anno quolibet per prefatos [d] dominos abbatem et conventum dicta die obitus sui, pro remedio anime sue ac dictorum parentum suorum. Acta fuerunt hec et recognita per dictum Guillermum, dominica ante festum beati Hilarii, anno Domini millesimo ccc° quadragesimo septimo, presentibus donnis Stephaneto de Rovaneto, curato Ambro- D
niaci, et Bernardo Bergerii, presbitero, et religioso viro Lorencio de Chavaria, monacho Ambroniaci, testibus ad premissa vocatis et rogatis.

Notum sit omnibus quod reverendus in Christo pater et dominus, dominus Stephanus Morelli, episcopus Maurianensis et commendatarius perp[etuus] monasterii Ambroniaci [1], tradidit nobis videlicet sex centum florenos perp... pro... [qui]bus facere debemus XII E
anniversaria, que fieri debent per nos secunda do[minica]... [cujus]libet mensis, nisi esset aliud festum solenne feria II^a^, quod translataremus [2] ad terciam dominicam, et in vesperis ante crucem turbine dicemus « Libera me », « Quando Deus », etc., cum solempnitatibus opportunis, videlicet cum incenso, et pulcentur (*sic*) omnia cimballa; in crastinum, in matutinis agentur orationes mortuorum, missa matutina cum magna sollem- F
pnitate de mortuis. Rogate Deum pro eo quia multa bona fecit in dicto monasterio.

[a] Jacobo *ms.* — [b] Teforcio *ms.* — [c] augustii *ms.* — [d] factos *ms.*

[1] Étienne II Morel, d'une famille noble d'Orgelet en Comté, évêque de Saint-Jean-de-Maurienne en 1483, abbé commendataire d'Ambronay de 1482 au 24 juillet 1499, date de sa mort, fonde ici douze anniversaires perpétuels; l'original de sa fondation est du 7 mai 1482 (arch. de l'Ain, H 124; Brossard, *Invent.*, p. 139). La notice ci-dessus recommande la prière pour lui, «quia multa bona fecit». Effectivement Étienne Morel, quoiqu'il n'ait pas gouverné l'abbaye en règle, ne se déroba pas à une lourde mission : à la suite du grand incendie du XVe siècle, il eut, pour sa part, à relever le chapitre et à dresser le cloître flamboyant que nous admirons encore et qui vient d'être restauré; enfin à rétablir le palais abbatial. Il gît toujours au milieu du chœur. Sur ses grandes œuvres d'architecture, encore marquées de ses armes, voir chanoine Garcin, *L'abbaye d'Ambronay : le cloître*, dans *Le Bugey*, fasc. 22, 20e année, Belley, 1928, p. 165-202.

[2] Cf. du Cange, v° Translatare 2.

Notum sit universis quod frater Franciscus de Corvesio, decanus Tranclerie[1], dedit A
nobis sex viginti et duos s. annuales, pro quibus debemus facere IIII^or anniversaria quolibet anno, videlicet die dominica post Quarta (*sic*) Tempora, et in quolibet anniversario in vesperis ante crucem turbine librare debemus religiosis presentibus et qui erunt de monasterio XXV, videlicet X s., et dominus abbas capit dupplum si sit presens, aliter nichil, et dicitur « Libera me » cum « Placebo » alta voce. In crastinum, in matutinis, librantur X s. religiosis B
tunc presentibus, et dicuntur vigilie mortuorum et celebratur missa matutinalis in turbine, et librantur X s. religiosis presentibus et qui sunt de monasterio XXV, et dominus capit duplum si sit presens semper, aliter nichil. Et similiter aliis tribus dominicis post Quarta Tempora fiat ut supra. Cujus anima requiescat in pace, amen.

Notum sit omnibus quod reverendi domini Bertrandus de Lorasio, decretorum doctor, C
prior de Brou et decanus de Lentanay, et reverendus dominus Sybuetus de Lorasio etiam decretorum doctor, infirmarius monasterii Ambroniaci et decanus Molonis[2], dederunt nobis pratum vocatum de Laverniat, situm sub Championer*ia*, et omnes redditus de Porcieu in Dalphinatu, pro quibus debemus eis facere XII anniversaria, videlicet qualibet dominica prima cujuslibet mensis unum, nisi in crastinum sit festum in capis, et ante D
altare Sancti Benedicti sub turbinam, in vesperis cantatur « Libera me » cum « Placebo » alta voce, et librare cuilibet religioso unum quartum et domino abbati, si sit presens, et si aliquis ipsorum sit infirmus, habeat ac si interesset. In crastinum vero dicuntur vigilie mortuorum et quilibet religiosus habet unum quartum. Missa matutinalis debet dici in altari S. Benedicti sub turbinam. Ille qui dicet habet unum grossum et quilibet E
relig[iosus m]edium gr. illi qui sunt presentes, et dominus abbas, si sit presens, habet d...., et sacrista capit in quolibet anniversario tam pro cereis quam pro cimballis p[ulsandis] tres quartos.

[1] Moine d'Ambronay, doyen de la Tranclière et prieur de Saint-Benoît-de-Cessieu; sa fondation est du 4 février 1474 n. st. (arch. de l'Ain, H 124; Brossard, *Invent.*, p. 139).

[2] Les frères de Loras rebâtirent à leurs dépens l'infirmerie conventuelle, comme en fait foi une inscription subsistante (cf. Garcin, *op. cit.* p. 198.) Bertrand est mentionné comme prieur de Brou de 1455 à 1491 (M.-C. Guigue, *Topogr. hist. de l'Ain*, v° Brou). La famille de Loras est inscrite à l'indice armorial qui suit la continuation de la 3e partie dans l'*Histoire de Bresse*.

ABBAYE DE SAVIGNY.

Saint-Martin de Savigny, monastère bénédictin, occupait un vallon retiré des monts du Lyonnais, qui aboutit sur la Brevenne à Sainbel, non loin de ce gros bourg abbatial de l'Arbresle, qui jalonnait entre Lyon et la Loire la *via Francisca* du xe siècle. Le monastère surgit tout à coup des brumes du passé en 817, dans un dénombrement des églises monastiques dispensées du service militaire par l'empereur. L'abbé Ponce, dictant au seuil initial du xiie siècle, ignorait tout de l'origine de sa maison. Un chroniqueur de la fin du moyen âge, le grand-prieur Mailliard, rapportait ses commencements au temps et même à la volonté de Charlemagne; mais il cherchait à étayer cette dernière affirmation sur des preuves qui nous semblent bien précaires [1].

Savigny connut des jours assez paisibles durant le ixe siècle, grâce à la protection de l'église métropolitaine. Car l'empereur Lothaire Ier, en 852, plaça Savigny au rang des abbayes épiscopales, et l'on rencontre des traces de l'efficacité de ce patronage. Mais la première moitié du xe siècle vit sévir les pires calamités sur la terre de Bourgogne. L'une des incursions hongroises sut trouver sur son passage le monastère de Saint-Martin; il fut saccagé, incendié, les moines massacrés ou dispersés, probablement en 937, certainement avant 950 [2]. Les archives succombèrent [3].

L'abbé Badin († 953) releva les murs avec un zèle merveilleux en très peu d'années. Son gouvernement, celui de Gausmar († 984), qui fit le voyage d'outre-mer et collectionna les reliques, et celui d'Hugues († 1007), qui érigea le château de Montrotier contre les violences du comte de Lyon en guerre avec l'archevêque, furent très profitables. Itier Ier († 1044), choisi par saint Odilon, enrichit immensément Savigny dans tout le royaume de Bourgogne, de la Provence à la Transjurane, et encore en Aquitaine. Après lui,

[1] Une tradition encore plus moderne et infiniment suspecte essaye de rattacher le principe de la vie monastique à Savigny au passage de saint Maur dans la région lyonnaise (vi^e^ siècle).

[2] Poupardin, *Le royaume de Bourgogne*, p. 64 et note 2.

[3] A. Bernard, *Cartulaire de Savigny*, tome I, n° 38.

il faut citer Dalmace († 1082), qui ceignit de murailles l'Arbresle devant le danger des guerres, commença la nouvelle église abbatiale, régla le marché de Sainbel dont l'exploitation assurait un jour par semaine la subsistance des moines. A sa prélature correspond l'époque la plus brillante du rayonnement de Saint-Martin[1]. Le sire de Beaujeu en exerce alors l'avouerie en tant que patron-né, et par moments le comte de Forez.

L'abbé Ponce de Lay (1111 à 1137) fit dresser le cartulaire, où il ne put insérer qu'une cinquantaine d'actes pour la période antérieure à la désolation. Le XIIe siècle paraît surtout rempli par les démêlés relatifs à la régale de l'abbaye, qui nourrissaient alors l'inimitié des comtes de Forez et des archevêques de Lyon, et à la régale se mêlait fatalement la question de la garde, que revendiquaient les sires de Beaujeu. Alors l'abbé Richard appela le sire de Beaujeu et lui fit construire sur la hauteur de Popey une forteresse conjuguée avec les châteaux abbatiaux de Montrotier, Chamousset, Sainbel, Montbloy et l'Arbresle. Mais l'archevêque Renaud de Forez, rompant cette ceinture, détruisit par le feu, avec Montrotier et Montbloy, le monastère même (1196).

La paix rétablie par Innocent III régna généralement au XIIIe siècle, au moins dans les affaires extérieures. Dans ce calme relatif, Saint-Martin retrouve une dernière fois sa puissance, et quand Aymar de Roussillon accède au siège primatial, son jeune frère Amédée, tenant la crosse de Savigny, lui prête un corps de troupes féodales pour la garde de la cité et du concile œcuménique de Lyon (1274), l'aide contre ses ennemis; la même assistance militaire est prêtée par l'abbé Étienne de Varennes-Rapetour, toujours à titre bénévole, à l'occasion des agressions essuyées par l'église de Lyon, notamment du sire de Villars.

La querelle de la régale se rouvrit après Étienne (1317), mais elle fit surgir un nouveau prétendant, le roi de France. En 1351, la réforme était à l'ordre du jour. Étienne de Saint-Just († 1396) rebâtit le dortoir, incendié depuis 1335, le chapitre, le parloir; il renouvela l'obituaire.

[1] Vingt-quatre prieurés de moines portèrent au loin l'action permanente de Savigny; trois d'entre eux, Bouteville (Saintes), Lutry (Lausanne) et Talloires (Genève), faisaient figure d'abbaye sans le titre (Talloires n'a été érigé en abbaye qu'en 1674). Il y faut joindre les couvents à règle mitigée, qui plus tard sont devenus les fameux chapitres de dames.

L'élection de Guillaume d'Albon, le 22 août 1415, eut des conséquences funestes : elle livrait Savigny pour plusieurs siècles à cette maison d'Albon, si puissante en Lyonnais. De Guillaume à Claude d'Albon († 1691), un aîné et cinq cadets d'Albon se succédèrent à Saint-Martin, et ils possédèrent l'abbaye durant deux cent soixante-quinze ans. Sous Antoine d'Albon, les religionnaires se saisirent des papiers de l'abbaye et en firent sur la place un grand feu (1562).

Le privilège nobiliaire défendit dès les siècles médiévaux les accès du couvent. On dirait que la noblesse lyonnaise et forézienne l'a fondé pour le posséder en commun, le peupler et en apanager ses fils en surnombre. En fait, l'histoire trouve dans l'abbaye des moines barons de Savigny, et dans ses trois dépendances réservées aux filles (Leigneux, l'Argentière et Alix), le type accusé d'une institution nobiliaire qui a répondu, dans une modalité différente et pour une période un peu moins longue, aux mêmes fins sociales que le chapitre des chanoines comtes de Lyon. Saint-Martin, monastère noble, devait périr des effets de son privilège, autant que de l'usurpation d'une famille, par une lente agonie, quand les jeunes nobles désertèrent la vie religieuse pour les armées du roi, sous les Valois et les Bourbons.

L'emplacement de la chapelle Saint-Léger, qui abritait les restes des premiers abbés, n'a pu être reconnu. La grande église romane du XIe siècle, qui succéda à l'édifice carolingien, ne fut achevée que par François Ier d'Albon († 1520), lequel éleva le magnifique clocher sur le chœur. L'obituaire guide comme un épitaphier, de lame en lame funéraire, à travers cette église et le cloître aux cintres rouges et jaunes, et leurs alentours.

A. Bernard a dénombré et expliqué plus de vingt officiers du cloître, parmi lesquels on retiendra, à raison de leur originalité, le cellerier de Saint-Laurent, le communier, les doyens de Lanay, de Teylan, de Courzieu, le capiscol, le cruisier.

Le chartrier, indignement dilapidé, ne nous aurait rien laissé sur le service nécrologique dans l'abbaye, sans le zèle administratif et historiographique d'un religieux du XVe siècle, dont les manuscrits subsistent en partie :

A. Bibl. nat., Paris, ms. lat. 10036, papier, 112 ff., XVe et XVIe siècles. — Mention : L. Delisle, *Invent. des mss latins conservés à la Bibl. nat. sous les*

nos 8832-18613, p. 58.— Descr. : G. Guigue, *Chron. de Benoît Mailliard*, p. XXVII-XXX, note 2. — Éd. : fragments, au nombre de cinquante-deux, dans *Le nécrologe de l'abbaye de Talloires, publié d'après le manuscrit inédit conservé au Musée britannique, avec une introduction et des notes*, par Louis Ritz, au tome VIII des *Documents* de l'Académie de Savoie, Chambéry, 1918, in-8°, p. 263-520, en appendice, sous le titre de « Extrait du nécrologe de Savigny concernant les obits communs à Savigny et Talloires » (p. 505-519), d'après une copie de *A* au marquis d'Albon (M. Ritz n'a pas eu connaissance de *B*).

B. Arch. du Rhône, H, abbaye de Savigny, chap. I, n° 28, papier, 60 ff., XVe siècle. — Descr. : *Catalogue de l'importante et remarquable bibliothèque de feu M. le baron L.-M.-Fr. Dauphin de Verna, de Crémieu...* Lyon, L. Brun, 1895, in-8°, n° 1346; G. Guigue, *Chron. de B. Mailliard*, supplément, p. VIII-XII.

Benoît Tassin, dit Mailliard, auteur de ces écrits, naquit à Savigny, le 31 mars 1431, d'un notaire tenant héréditairement l'office laïque de la couture et de la balancerie de l'abbaye. Il fut reçu moinillon à six ans, dès 1437, et partit dès sa première jeunesse étudier à Paris. Rentré à Savigny, il y grandit, devint formier ou moine, tandis que ses frères s'engageaient et combattaient dans les compagnies de l'armée royale ou de la bourguignonne. Puis, à vingt-cinq ans, il débuta dans les offices claustraux par celui de capiscol, en 1462; il passa presque aussitôt cruisier, puis (1463) communier, et demeura dix-huit ans dans cette charge. Il étudia à Valence quatre ans durant (1467-1471), et y prit ses grades canoniques jusqu'au doctorat. On ne sait au juste quand il fut nommé grand-prieur, certainement sous Antoine d'Albon; on apprend de lui qu'il cumula avec cette dignité, successivement l'office de grand-sacristain (1490 ou 1491), puis le prieuré de Courzieu (1493)[1]. Il trépassa à Savigny entre 1501 et 1506.

Doué d'un esprit de méthode jamais satisfait, et animé d'un amour de sa maison et de ses fonctions qui ne lui laissait nul repos, Benoît Mailliard s'adonna

[1] Les étapes de la carrière de B. Mailliard s'établissent par la notice qu'il a laissée sur sa famille (G. Guigue, *Chron. de B. Mailliard*, p. 199-202) et par le chapitre des améliorations réalisées par lui : « Sequuntur utilitates et comoda quas ego Benedictus Mailliard, decretorum doctor, prior major, in abbacia feci » (*A*, ff. 85-87; *B*, ff. 39-41); enfin par son rôle des religieux publié ci-après.

durant toute sa vie monacale à vérifier, poursuivre, restaurer, redresser, amplifier les devoirs et les droits des divers offices qu'il administra, y compris celui de communier, que chacun dédaignait comme de trop mince valeur; puis, quand il eut accédé à la première dignité après l'abbé, il porta la même sollicitude énergique sur l'abbaye tout entière. Il n'eut pas son pareil pour la réfection des livres liturgiques, la remise en vigueur de la discipline et des usages de l'ancien temps, le renouvellement des terriers et la poursuite des procès. Ce moine exemplaire trouva le loisir d'écrire un hymnaire noté, le premier qu'ait possédé Saint-Martin, un bréviaire ingénieusement disposé, un traité de la confession (en français) qu'il jugeait extrêmement utile pour l'instruction des jeunes moines, un ouvrage nouveau sur la règle en 100 ff., une traduction française en 200 ff. des *Collationes S. S. Patrum*, un traité des offices monastiques que l'on a comparé au célèbre *Manuale administrationis* de Vaucher de Roche, moine de Saint-Oyend, etc. Ce qui ne l'empêcha pas de consigner au jour le jour les alinéas d'une chronique universelle[1] des événements politiques, des signes célestes et des prodiges advenus de son temps, depuis 1460.

Bien plus, parmi les travaux de sa plume, il n'en est pas que B. Mailliard ait soigné davantage que le livre plein d'enseignements doctrinaux, administratifs et historiques auquel il n'a point donné de titre, mais que nous proposons de dénommer le Manuel de Savigny : « Item, rapporte-t-il[2], j'ai fait et écrit ce livre, et pour qu'il fût vraiment un livre, je l'ai fait et refondu jusqu'à trois fois ».

Des trois rédactions de cette œuvre préférée, il ne nous reste que deux, *A* et *B*. Car le manuscrit des archives du Rhône, H, abbaye de Savigny, chap. I, n° 28bis, déjà décrit jadis sous l'appellation *C*, diffère profondément des précédents par le contenu : on n'y trouve en réalité que le Traité des offices de Savigny, suivi d'une chronique des abbés (*Nomina abbatum*) et de notes histo-

[1] Elle a été publiée sous ce titre : *Chronique de Benoît Mailliard, grand-prieur de l'abbaye de Savigny en Lyonnois, 1460-1506, publiée pour la première fois d'après le manuscrit original avec une traduction et des notes*, par Georges Guigue, Lyon, impr. A. L. Perrin, 1883, petit in-12 de XXXIII-205 p. Mais il est indispensable de joindre à ce volume cet autre plus petit : *Chronique de Benoît Mailliard, grand-prieur de l'abbaye de Savigny en Lyonnais. Supplément publié d'après le manuscrit des archives du Rhône*, par Georges Guigue, Lyon, H. Georg, 1901, petit in-12 de XXIX-91 p. (avec table onomastique pour les deux volumes).

[2] Au chapitre du Manuel de Savigny intitulé « Sequuntur utilitates et comoda quas ego... in abbacia feci ».

riques, à l'état de brouillon, qui ne semblent réunies au traité que par l'artifice de la reliure moderne; et quant au manuscrit conservé naguère au château de Feugerolles, chez le comte de Charpin, nos souvenirs nous mettent en mesure d'affirmer qu'il ne renfermait aucune recension de l'obituaire[1].

Il n'y a pas lieu ici de décrire à nouveau les deux seules rédactions subsistantes; rappelons seulement que *A*, entré aux archives du Rhône parmi les restes misérables du chartrier de Savigny, commence aujourd'hui par deux feuillets de parchemin, les premiers du Traité des offices, manifestement étrangers au corps de l'ouvrage, et que les cahiers de papier formant le corps même du registre n'ont pas toujours été réunis, comme l'attestent les divers foliotages contradictoires. Et *B*, conservé jusqu'en 1895 dans la bibliothèque du baron de Verna à Crémieu, et réintégré à la même date aux archives du Rhône, se présente incomplet au moins de la fin. On voit que ces rédactions ne nous sont parvenues ni entières, ni pures de tout alliage. Nous ne nous attacherons qu'aux parties d'où nous aurons à extraire l'obituaire avec quelques annexes.

A prendre le mot au sens strict, l'expression d'obituaire pourra, au premier abord, paraître impropre en l'espèce. La vérité est que le Manuel de Savigny, recension *A*, ouvre, fol. 27r° et jusqu'au fol. 43, un chapitre intitulé : *De anniversariis nostris, capitulum* CLXI. De même que la chronique abbatiale, qui remplit de nombreux chapitres antécédents sous la rubrique *Nomina abbatum,* n'est qu'un *epitome* du cartulaire de l'abbé Ponce, de même les *Anniversaria nostra* sont tirés du martyrologe domestique, dont ils répètent la teneur plus ou moins littéralement. Ce chapitre « Des anniversaires » est précédé (fol. 24) d'un catalogue des tombeaux des abbés, *De sepulturis abbatum,* et suivi de deux autres catalogues, l'un (fol. 44 et 45) des tombes des religieux, *De sepulturis religiosorum,* l'autre (fol. 47), des tombes des laïques, c'est-à-dire des nobles, *De sepulturis laycorum.*

B. Mailliard avait composé son chapitre des anniversaires au vu et en tournant les pages du martyrologe, c'est-à-dire selon le calendrier. A la

[1] Il n'était donc pas exact, même en 1896, d'écrire que le *Recueil de Benoît Mailliard* existe en quatre exemplaires connus (A. Steyert, *A propos de la bibliothèque de Verna,* Lyon, 1896, pièce in-16, p. 6 et 7); il reste probablement quatre manuscrits de cet auteur, ce qui n'est pas la même chose, et de ces quatre manuscrits, deux seulement se ressemblent et se doublent, non sans utilité manifeste.

réflexion, ce parti cessa bientôt de le satisfaire. Il n'avait pas le propos d'assurer par un prévoyant duplicatum la pérennité du texte nécrologique même de Savigny, il entendait plutôt mettre en œuvre les nécrologes qui subsistaient de son temps, afin d'en tirer les noms des personnages dignes de mémoire, à quelque titre, dans l'histoire de la maison; c'est ainsi que son esprit méthodique lui dicta une classification incompatible avec l'ordre du martyrologe, puisqu'elle présente tour à tour, en une série de chapitres, les abbés, les religieux, les évêques, les confrères ecclésiastiques du dehors, enfin les nobles affiliés à la confraternité : et c'est la deuxième recension, autrement dite *B*, fol. 21-39.

Il y a peu à dire des sources de ces deux compilations, à peine a-t-on quelques repères par des mentions incidentes. Du temps de B. Mailliard, subsistait un très vieux martyrologe-obituaire, *martirologium antiquum*, allégué plusieurs fois en l'abrégé du cartulaire de l'abbé Ponce[1]. Ce livre vénérable et sans doute usé fut remplacé par l'abbé Étienne de Saint-Just (ap. 1378-1396), qui y fut lui-même inscrit : « martirologium novum fieri fecit[2] ». D'autres listes nécrologiques se rencontraient par ailleurs dans un usuaire, *liber consuetudinum nostrarum*, que B. Mailliard a collationné manifestement avec les martyrologes[3]; et comme Étienne de Varennes-Rapetour (1274-1317) commanda un nouveau livre des us, « librum consuetudinum novarum pariter fieri fecit[4] », il se peut que le grand-prieur ait consulté deux usuaires enrichis d'annotations chronologiques : il lui arrive même de citer les vieux us, *consuetudines antiquae*[5], par opposition au recueil de l'abbé Étienne. On voyait enfin un catalogue des abbés, qu'il a utilisé aussi, en tête du collectaire[6]. Laquelle de ces sources eut les préférences de notre auteur? Apparemment le dernier en date des martyrologes, seul à jour, mais pas exclusivement, ainsi qu'il est prouvé par d'autres références. Il importe de remarquer encore que *A* et *B* ne procèdent nullement l'un de l'autre, mais découlent séparément des mêmes sources.

(1) Notamment aux articles des abbés *Segefridus*, *Asterus*, *Christophorus*.

(2) 2e obituaire de B. Mailliard, 11 octobre.

(3) 2e obituaire, articles de Guillaume Bolat (21 octobre) et d'Atanoul de Fontanès (1er novembre).

(4) 2e obituaire, 11 mars.

(5) 2e obituaire, à la fin du chapitre des abbés, article de Zacharie.

(6) 2e obituaire, article d'Aymar de Roussillon (16 septembre).

Dans quelle mesure ces livres d'obits ou ces listes mortuaires se reflètent-ils dans l'œuvre de B. Mailliard? Il n'y cherchait, nous l'avons vu, que des matériaux pour l'histoire; il ne s'est donc pas astreint à les répéter mot à mot [1]. Bien plus, il ne leur demandait pas une documentation exclusive, mais au contraire, il se préoccupait constamment de confronter leurs données historiques, soit avec les épitaphes répandues au pavement ou aux parois des églises, du cloître et des autres lieux réguliers, soit avec l'épigraphie qui expliquait les portraits abbatiaux décorant le réfectoire [2]. S'il a transcrit mot pour mot les courtes notices auxquelles il ne savait rien ajouter, il ne s'est pas interdit, par ailleurs, de gloser abondamment les textes nécrologiques, à la lumière des observations archéologiques recueillies d'un œil curieux sur les monuments de tout genre répandus dans l'abbaye entière [3].

A quelle époque a-t-il compilé cette partie de son œuvre? La commença-t-il grand-sacristain, en raison de la convenance de la tâche avec ses attributions, ou plus tôt? On est du moins assuré qu'il l'acheva sous le gouvernement de François Ier d'Albon, « qui nunc est abbas noster », remarque-t-il [4], et ce prélat avait pris la crosse en 1492. Mais un autre passage permettra peut-être de préciser davantage. A la fin du rôle des religieux contemporains, qui fait partie du même recueil, le grand-prieur de Savigny explique qu'il tient la plume aujourd'hui, le 1er avril 1499, lendemain de Pâques. Rapportons donc cet ouvrage, dont les recensions se suivirent de bien près, aux dernières années du XVe siècle.

[1] Dans chaque article, à de rares exceptions près, il renvoie au martyrologe, par la formule « ut in martirologio habetur », ou quelquefois « de quo habetur in martirologio », indiquant par là qu'il ne transcrit pas, mais compile. Il ne relève pas les trois cent soixante quinze anniversaires qui y étaient inscrits et dont le service était déjà fort réduit de son temps, mais seulement les anniversaires solennels encore observés : « que insequentibus posui et a martirologio extraxi » (prologue du premier obituaire). Il intitule la seconde recension : « Sequuntur bona tam per religiosos, episcopos, canonicos quam seculares... huic nostro monasterio... facta ».

[2] Il a établi sa chronologie des abbés « secundum descriptionem libri cartarum Poncii abbatis et martirologii nostri ac picture abbatum reffectorii nostri » (*A*, fol. 3 r°). Les détails circonstanciés qu'il donne sur les sépultures procèdent d'une identification faite sur les lieux. Au reste, les obituaires anciens n'ont pas accoutumé de situer les tombes avec un pareil luxe de précisions.

[3] A l'article d'Étienne de Saint-Just (2e obituaire, 11 octobre), à propos d'une crosse précieuse donnée par cet abbé, il prend la parole pour rappeler ses souvenirs : « Vidi tempore D. Guillelmi de Albone, abbatis, quod conventus predictam crossam in thezaurum... custodiebat ».

[4] 2e obituaire, aux abbés, après l'article de Jean d'Albon (31 août).

L'obituaire de B. Mailliard embrasse une période chronologique qui n'est pas inférieure à six siècles et demi : le plus ancien personnage inscrit est l'abbé Astier[1], qui trépassa en 832 ; le plus récent paraît être l'abbé Jean IV d'Albon[2], mort en 1492. Entre ces termes extrêmes, la densité afférente à chaque siècle apparaît inégale. Qu'une inconnue doive subsister du fait qu'un nombre fort considérable de personnages n'ont pas été identifiés, parce que de plus amples recherches excédaient notre tâche, cela est possible. Mais on observera que, dans son ensemble, exception faite des abbés des premiers siècles et de quelques bienfaiteurs primitifs, le personnel des confrères de l'obituaire ne se retrouve nullement dans le cartulaire; et par cartulaire, nous entendons le seul qui subsiste, le cartulaire de l'abbé Ponce (XIIe siècle), continué par une vingtaine de pièces seulement jusqu'au XIVe siècle, tel enfin que l'a publié Auguste Bernard[3]. Ce qui domine, au contraire, à l'obituaire, c'est la société religieuse et féodale du XIIIe siècle et celle du XIVe, par contingents sensiblement équivalents. Le XVe siècle, époque de l'écrivain, n'y tient une moindre place qu'en raison de la décadence universelle dans le culte des morts. Notons enfin qu'il n'a été apporté à ce livre d'obits, purement historique et privé, qu'une addition postérieure à l'auteur[4]. Mais le rôle des religieux, qui vient plus loin, complète heureusement le XVe siècle.

En somme, les nécrologes officiels qui, à travers les siècles, constatèrent et réglèrent le service des obits, des anniversaires, des confraternités dans la riche et populeuse abbaye assise aux confins du Lyonnais, du Forez et du Beaujolais, ont disparu. Ils ont laissé toutefois moins qu'une image, un reflet, dans une compilation qui les analyse et les raconte plutôt qu'elle ne les transcrit. Pour juger celle-ci, il convient de s'épargner d'inutiles regrets sur ce qui n'est plus. Les manuscrits du grand-prieur ne nous ont peut-être pas transmis une copie fidèle des originaux, mais ils nous ont ménagé, d'un autre côté, la compensation d'une glose continue, empruntée tantôt aux souvenirs et aux échos du temps, tantôt à l'observation des monuments. Rien

[1] 2e obituaire, 7 juillet.

[2] 2e obituaire, 31 août.

[3] *Cartulaire de l'abbaye de Savigny, suivi d'un petit cartulaire de l'abbaye d'Ainay*, Paris, 1853, 2 vol. in-4° (*Coll. de documents inédits sur l'hist. de France*). Ainsi l'obituaire inédit se présente comme une suite de ce fameux cartulaire.

[4] Au 11 septembre, parmi les religieux.

qu'une composition historique, peut-être, mais faite au XVe siècle, par un moine du terroir, et par un moine chroniqueur.

Quelques mots conviennent, maintenant, sur la méthode suivie dans notre édition. *A* et *B* présentaient, à première vue, des titres égaux à raison de leurs sources. La seconde rédaction ne s'imposait pas nécessairement à qui cherchait à retrouver l'effigie la moins déformée de l'original; même il pouvait paraître que *B* s'éloigne davantage des nécrologes perdus, en rompant délibérément avec l'ordre traditionnel, et, à prendre les manuscrits sous cet aspect, *A* semblait plus voisin de l'original en la forme. Cependant, pareil jugement ne résistait pas aux résultats d'une conférence approfondie. Les deux textes sont utiles, mais *A* néglige une foule d'articles, et l'auteur a refait son ouvrage non seulement pour le mettre dans un ordre meilleur à ses yeux, mais parce qu'il trouvait ses premiers extraits bien trop sommaires. *A* n'omettait pas seulement un grand nombre d'articles, il écourtait les autres, en les privant d'énonciations accessoires, au point de les réduire très souvent à un nom. *A* donnait déjà des indications sur les sépultures, et ces indications sont le plus souvent une glose, mais *B* accusait une revision assidue de ces détails attachants, dans le sens d'une précision plus poussée.

Par ces motifs, ratifiant le dessein de l'auteur lui-même, et ne recherchant que la plus ample documentation historique, on a emprunté à *B* la base du travail et produit la seconde rédaction, sous la rubrique de second obituaire, à titre principal, et l'on n'a retenu de la première rédaction (ou du premier obituaire) que les articles omis ou évidemment altérés par la seconde. Mais ici la tâche de l'édition ne s'est pas révélée légère : à l'intérieur des divisions méthodiques de *B*, Mailliard avait jeté comme pêle-mêle les articles puisés au martyrologe, bien souvent sans s'astreindre à suivre les jours de l'année; il a semblé nécessaire de rétablir par une transposition, par un soigneux reclassement l'ordre naturel et logique de la composition, tel que le compilateur lui-même l'avait voulu, mais non réalisé. Puis aussi on a éclairé les deux textes soit par leurs variantes réciproques, avec la référence *A* (*De anniversariis*) ou bien *B*, selon le cas, soit par des rapprochements avec la chronique abbatiale tirée du cartulaire de Ponce, *Nomina abbatum I*, ou avec le bref catalogue

des abbés [1] établi par B. Mailliard selon le martyrologe, *Nomina abbatum II*, ou enfin avec la substance du chapitre du Manuel de Savigny affecté aux tombes monacales, *De sepulturis religiosorum*.

A la suite de ces deux « obituaires » d'un genre exceptionnel, publiés pour la première fois, on a placé le chapitre du catalogue des sépultures laïques ou nobles. Et l'on a terminé par le rôle des religieux formant le couvent à la date de la profession de B. Mailliard, et par l'espèce de matricule des moines et moinillons admis de son temps, suivant l'ordre même de leur entrée. Ce très utile complément, dont il nous reste deux exemplaires, *A*, fol. 100-102, et *B*, fol. 43 et 44, est publié d'après le premier, avec les variantes nombreuses et souvent significatives du second.

On trouvera enfin, après le vaste ensemble tiré des écrits de Benoît Mailliard, un petit rôle d'anniversaires communiqué par dom de Mollans, bénédictin de Savigny dans la seconde moitié du XVIIe siècle, à son confrère dom Estiennot, qui le transcrivit au tome VII de ses *Fragmenta historiae Aquitanicae* (ms. lat. 12769 de la Bibl. nat., p. 109 et 110). Il n'y a pas apparence que l'original fût antérieur au XVIe siècle.

PREMIER OBITUAIRE DE BENOÎT MAILLIARD, GRAND-PRIEUR DE SAVIGNY [2].

DE ANNIVERSARIIS NOSTRIS.

A

Multa sunt anniversaria secundum librum martirologii nostri, et sunt in numero XVIII^XX^ et XV, quorum sunt XXIX pro abbatibus : sed quia omnia facere non possumus propter dies solennes et XII lectionum, igitur missas matutinales et vigilias diebus privatis quasi cothidianas facimus de mortuis, et in illis vigiliis et missis dicimus orationem anniversariorum que est « Presta quesumus omnipotens Deus », ubi dicitur quorum anniversarium [a] B celebramus. Sunt tamen aliqua que facere debemus cum solennitate et grossa campana, que insequentibus posui et a martirologio extraxi . .

[a] anniversariorum *ms.*

[1] Cette nomenclature a vu le jour dans une note de l'introduction au *Cartulaire de Savigny*, t. I, p. CXIV — [2] Bibl. nat., ms. latin 10036, fol. 27-43.

[1 jan.] Odilo abbas noster piissimus [1] prima die januarii : jacet in capitulo. — [8 jan.] A
vi^to id. Frater Hymbertus de Cheyssiaco, cellerarius S. Laurencii : pro isto debet prior claustralis duas missas in altari B. Bartholomei; jacet ante ipsum altare, ubi sunt fratres Petrus de Albone, infirmarius, et Guillermus de Albone, ejus nepos, hostellarius. — [19 jan.] XIIII kal. februarii. Hugo Betun, Petrus sacerdos. — [20 jan.] XIII kal. Guillelmus Vachi, Girardus de Mays. B

[2 febr.] IIII non. Dominus Hugo de Talaru, miles : jacet in capella Marie Magdalenes. — [9 febr.] V id. Hugo Bonerii. — [19 febr.] XI kal. martii. Solacium mater puerorum : jacet in cimiterio retro chorum S. Stephani. — [22 febr.] VIII kal. Domni Berardus [cca an. 1084] et Suiminus [a], abbates nostri. Eadem die Stephanus Barons. C

[17 marc.] XVI kal. april. Dominus Philippus de Talaru, decanus Carnotensis, canonicus Lugduni [1381] : jacet ante altare Marie Magdalenes in capella B. Marie Virginis, et fundavit unam missam in abbacia, quam dicimus missam Decani. — [19 marc.] XIIII kal. Domnus Guillermus abbas noster. — [23 marc.] X kal. Frater Poncius de S. Saturnino, Guillermus monachus : dicti monachi jacent juxta hostium capituli. — [29 marc.] IIII kal. Domnus Gilbaldus [b] abbas noster [2] : jacet in capitulo. D

[2 april.] IIII non. Domnus Poncius abbas noster [3], qui multa bona fecit nobis; postea fuit episcopus Matisconensis. — [4 apr.] II non. Domnus Hymbertus abbas S. Justi [4]. — [14 apr.] XVIII kal. maii. Dominus Aymardus archiepiscopus Lug- E

[a] *Leçon douteuse. B tolère* Suiminus, Sinminus. — Siwinus au *nécrologe de Talloires, éd. Ritz, p. 295.* — [b] Girbardus *A* (Nom. abbat. I).

[1] M. d'Albon, *Fragments de l'obit. de Leigneu-les-Boën*, ap. *Revue d'hist. de Lyon*, t. X (1911), et M. Ritz, *Le nécrologe de Talloires*, p. 467, note 2, inclinent à reconnaître ici saint Odilon, abbé de Cluny, qui trépassa le 1er janvier 1049. Ce rapprochement semblera singulièrement téméraire, si l'on observe qu'il équivaut à accuser B. Mailliard d'une supercherie, par le possessif « abbas noster », et d'une tendancieuse identification de sépulture : « jacet in capitulo ». Nous préférons reconnaître ici, avec le grand-prieur de Savigny, Odilon, abbé de Savigny de 1138 environ jusqu'après 1161, dont la dalle funéraire, au XVe siècle, se voyait encore au chapitre.

[2] Élu après 1107, résignataire, « partim coactus, partim sponte sua », au plus tard en 1111.

[3] Ponce de Lay, abbé de Savigny au plus tard en 1111, mentionné pour la dernière fois le 1er décembre 1137, auteur du cartulaire de l'abbaye, que B. Mailliard prétend identifier, par une glose très présomptueuse, avec l'évêque Ponce Ier de Mâcon, de la maison de Villars.

[4] Humbert de Forez, fils du comte Guigues II de Forez (Guy II pour La Mure, Guigues III pour les Mauristes) et de Guillemette, et frère cadet de l'archevêque Renaud, chanoine de Saint-Jean et abbé de Saint-Just en l'église de Lyon dès 1193, chamarier de la collégiale Saint-Paul, puis chanoine régulier et abbé de Saint-Irénée dès 1203 (et toujours abbé de Saint-Just), dont il est fait mention pour la dernière fois le 8 mars 1211 n. st.

duni [1283]. — [25 apr.] VII kal. Domnus Yterius de Talaru, piissimus abbas[1] : jacet in claustro, in tercio tumulo eundo ad capitulum[2]. — [26 apr.] VI kal. Dominus Hugo Borduns canonicus. — [27 apr.] V kal. Frater Petrus prior Botaville, qui dedit septimum cereum misse B. Marie. — [28 apr.] IIII kal. Frater Johannes Marescalli, frater Minor. A

[7 mai.] Non. Hugo Reynerii domicellus. — [10 mai.] VI id. Domnus Iterius piissimus abbas noster, primus istius nominis [1044] : jacet in capella S. Leodegarii[3]. — [31 mai.] II kal. junii. Dominus Petrus de Dargoria, canonicus S. Justi. B

[3 jun.] III non. Domnus Gaumarus abbas noster sanctus [984] : jacet in capella B. Nicolay, in tumulo elevato. Iste perprius jacebat in capella S. Leodegarii, et quidam mutus a natura venit ad tumulum S. Gaumari jacendo aquam benedictam supra tumulum suum, tunc sanctus loqutus est muto : « Vade ad abbatem in capitulo capitulantem, et dic sibi quod me extumulent ab hoc tumulo et me ponant in capella S. Nicolai. » Tunc mutus accessit ad abbatem. Abbas vero et conventus, admirantes de loquela muti, crediderunt sibi ac iverunt ad capellam S. Leodegarii, quibus locutus est S. Gausmarus, et extumulaverunt eum, et portaverunt ad capellam S. Nicolay et posuerunt in tumba lapidea que est elevata ante altare S. Nicolay. — [7 jun.] VII id. Hugonetus Aybraudi domicellus. — [10 jun.] IIII id. Bernardus Raymondi. — [14 jun.] XVIII kal. jullii. Domnus Hugo abbas noster piissimus [1007] : jacet in cimiterio ante fenestram altaris capituli. — [17 jun.] XV kal. Domnus Baudinus abbas noster piissimus[4] [forsan 953]. — [18 jun.] XIV kal. Girardus Arriva. — [19 juin.] XIII kal. Albertus de Tiseu. — [23 jun.] IX kal. Johannes de Bona, sacrista de Burdellis. Frater Egidius. — [24 jun.] VIII kal. Henricus fisicus noster : jacet in cimiterio retro capellam B. Stephani. — [28 jun.] IIII kal. Suffredus de Favergiis : jacet in capella B. Marie Virginis ante altare S. Fidis. Guillerma uxor Ugonis Reynerii. Bernardus de Favergiis : obit anno Domini millesimo CCCC; jacet in capella B. Marie ante altare S. Fidis. C D E F

[2 jul.] VI non. Frater Oliverius monachus. — [3 jul.] V non. Petrus de Viego, monachus. — [5 jul.] III non. Guichardus de Peysi. — [6 jul.] II non. Domnus Duran-

[1] Itier II de Talaru, abbé de Savigny, mentionné pour la dernière fois authentiquement le 29 avril 1109.

[2] Ailleurs, *De sepult. abbat.*, B. Mailliard marque avec plus de détails la tombe de cet abbé : « Jacet in claustro in tumulo tercio a parte capituli ante tumulum Dalmacii abbatis, et est epitaphium suum in pariete a parte capituli supra tumulum Hugonis Aybraudi, in exitu porte ecclesie a parte benedicterii tendendo ad capitulum ».

[3] B. Mailliard, *De sepult. abbat.*, marque ainsi la sépulture : « Jacet in capella B. Leodegarii juxta Baddinum abbatem ».

[4] B. Mailliard, *De sepult. abbat.*, relève ainsi la sépulture de cet abbé : « Jacet in capella S. Leodegarii ».

tus abbas noster[1] : jacet in claustro, in tercia tumba ante tumbam Dalmacii A
abbatis[2]. — [8 jul.] VIII id. Domni Dalmacius [1082] et Milo [post. an. 1162]
abbates nostri : jacent in claustro, videlicet Dalmacius in magno tumulo elevato
a parte capituli, et Milo in claustro ubi addiscunt pueri[3], in tumba que est prope
et ante primum pilare claustri a parte magne ecclesie[4]. — [10 jul.] VI id. Guigo
Arodi domicellus. — [13 jul.] III id. Gauffredus de Peney, monachus. Girinus de B
Arbrella. — [14 jul.] II id. Petrus Alberti. Frater Girinus de Sugniaco, capiscol-
lus. — [16 jul.] XVII kal. augusti. Petrus Faratier. — [23 jul.] X kal. Marguisa.
Philippus Morelli prior major, qui fecit papirum conventus; Hugo Morrelli celle-
rarius major, ejus frater; Jacobus Morelli sacrista et communarius, qui renovavit
terrearia antiqua communarie : jacent in claustro, in pede graduum porte ecclesie, C
in tumulo fratris Arthaudi Morelli prioris Taratri.

[6 aug.] VIII id. Stephanus de Villars. — [7 aug.] VII id. Amblardus. — [10 aug.] IIII id.
Aymor[a]. — [14 aug.] XIX kal. septembris. Domnus Durandus Barons sacerdos.
— [20 aug.] XIII kal. Stephanus Trico sacerdos. — [24 aug.] IX kal. Guicherdus
de Thologné, helemosinarius : jacet in tumulo de Thorognie. — [26 aug.] VII kal. D
Johannes Baro medicus noster. — [29 aug.] IIII kal. Petrus Heldini monachus.—
[30 aug.] III kal. Stephanus de Fayseu, clericus. — [31 aug.] II kal. Johannes de
Portes.

[13 sept.] Id. Hugo Large. — [17 sept.] XV kal. octobris. Durandus Piagiers.— [27 sept.]
VI kal. Hugo sacerdos de Ampliputheo. — [28 sept.] IIII kal. Margarita de Mus- E
seu. Alazia de S. Johanne.

[4 oct.] III non. Petrus Chauderes monachus. — [7 oct.) Non. Andreas Mercatoris. Matheus
de Brenno, dictus Faber. — [8 oct.] VIII id. Boso prior S. Jori. — [10 oct.] VI id.
Margarita domina de Yseron. — [12 oct.] IIII id. Guicherdus monachus. Poncius
Hebraudi prior Deniciaci. Petrus archipresbiter Arbrelle. — [13 oct.] III id. F
Stephanus de Podio. — [19 oct.] XIIII kal. novembris. Dominus Poncius episcopus

[a] *Leçon de B.* Aynor *A. C'est le nom biblique* (Hemor), *celui du prince de Sichem.*

[1] Durand Ier, abbé de Savigny de 1007, qui trépassa vers 1018.

[2] B. Mailliard, *De sepult. abbat.*, explique un peu différemment la position de cette même sépulture : « Jacet in claustro ante tumulum Dalmacii abbatis, et est secunda tumba post gradus claustri et prima post tumbam Arthaudi Morelli prioris Taratri ».

[3] B. Mailliard, *De sepult. abbat.*, précise davantage : « juxta gradus ecclesie ».

[4] B. Mailliard, *De sepult. abbat.*, ajoute : « et est epitaphium suum in pariete claustri ante gradus ubi pueri sedent ».

Matisconensis[1]; primo fuit abbas noster. — [20 oct.] XIII kal. Girinus Ray A
monachus. — [22 oct.] XI kal. Girinus de Sart.

[2 nov.] IIII non. Petrus de Talaru. — [4 nov.] II non. Guido[a] de Lorgo, monachus [† ante mens. jun. 1351[2]] : jacet in claustro ante capitulum et juxta hostium ipsius[3]. — [21 nov.] XI kal. decembris. Petrus de Talaru, miles. — [29 nov.] III kal. Petrus capellanus de Violeys. B

[6 dec.] VIII id. Hugo sacrista major. — [7 dec.] VII id. Guillermus Rustes. — [9 dec.] V id. Petrus de Violeys. — [11 dec.] III id. Dominus Odilo abbas[4] : jacet in capitulo. — [12 dec.] II id. Dominus Guido comes Forensis[5]. — [15 dec.] XVIII kal. januarii. Johannes Raymondi : jacet in estra capelle B. Marie, in cabana a parte diete capelle. — [16 dec.] XVII kal. Johanna de Monte Forti. — [18 dec.] C
XV kal. Stephanus Fulcherii. — [20 dec.] XIII kal. Bernardus Raymondi. — [22 dec.] XI kal. Domina Jordana. — [24 dec.] IX kal. Johannes Reynerii monachus : jacet in primo gradu capelle B. Marie in parlatorio[6]. — [26 dec.] VII kal. Petrus camerarius : jacet in claustro ubi pueri addiscunt, prope sedem dominicalis et libri sanctorum. — [27 dec.] VI kal. Jacobus de Villieu[b], prior Tallueriarum[7]. D

[a] Guigo *B.* — [b] Lulyaco *au nécrologe de Talloires* (éd. Ritz, p. 473).

[1] Ponce Ier de Villars, évêque de Mâcon de 1144 à 1166, qui trépassa un 18 octobre, chartreux avant l'épiscopat, confondu par B. Mailliard avec l'abbé de Savigny, Ponce de Lay (voir ci-dessus, au 2 avril). Sur son identification, voir M.-C. Guigue, *Les deux Ponce, évêques de Mâcon*, ap. *Mém. Acad. Lyon*, classe des lettres, t. XX (1881–82). M. Ritz, *Le nécrologe de Talloires*, p. 447, note 4, a interprété à rebours les conclusions de cette notice si sagace.

[2] A. Bernard, *Cartul. de Savigny*, t. I, p. 524, n° 952.

[3] B. Mailliard, *De sepult. relig.*, donne d'autres précisions : « Jacet in claustro a parte capituli juxta sedem dompni abbatis, quasi prope hostium capituli sub parva tumba lapidea ».

[4] Probablement le même qu'au 1er janvier, mais pas, en tout cas, saint Odilon, abbé de Cluny, ainsi que le voulaient jadis Harry Bresslau et U. Chevalier d'après lui (Ritz, *Le nécrologe de Talloires*, p. 467, n. 2).

[5] Nous proposons de reconnaître ici Guigues II, comte de Lyon et de Forez de 1137 ou 1138 jusqu'à la fin du XIIe siècle, qui se retira alors, comme donné, dans son abbaye de la Bénisson-Dieu, où il survécut au delà de 1210. En effet, cet obit, placé au 12 décembre, se rapproche de bien près de l'obit réservé au comte de Forez dans le nécrologe de Saint-Thomas le 6 décembre, et l'on verra comment l'identité de celui-ci ne saurait être sérieusement mise en doute. Plusieurs auteurs répètent, à la suite de l'*Art de vérifier les dates*, que Guigues II prolongea ses jours jusqu'en 1226, et fixent son trépas au 24 janvier. Cependant La Mure, si bien informé, n'a su préciser l'année, et quant au quantième, l'affirmation repose, en allant au fond des choses, sur une interprétation inconsidérée du nécrologe de Saint-Thomas, qui ne concerne à cette date que le comte Guigues VI de Forez, 1270–1278. Guigues II reposait à la Bénisson-Dieu, dans « une petite et plate sépulture au milieu du chapitre » (La Mure, *Hist. de Bourbon et de Forez*, t. I, p. 173).

[6] B. Mailliard, *De sepult. relig.*, précise autrement : « in parlatorio, in tumba aux Reniers ».

[7] Jacques de Lully, prieur de Talloires de 1270 à 1294.

Brimus. — [28 dec.] v kal. Martinus. Aleys Reynerii. — [29 dec.] IIII kal. Berno. — [30 dec.] III kal. Poncius de Riviere. Stephanus de Coton. — [31 dec.] II kal. Hugo de Coise, camerarius, qui dedit c michas in helemosinam jovis sancte, quas debet helemosinarius. Johannes de Lire. A

Expliciunt anniversaria nostra. Anime fidelium in pace requiescant. Amen.

Benedictus Mailliardi, decretorum doctor B
prior major (*avec parafe*).

SECOND OBITUAIRE DE BENOÎT MAILLIARD[1].

NOMINA ABBATUM SECUNDUM ORDINEM MARTIROLOGII.

[10 jan.] IIII id. Vido abbas [a] [cca an. 1083], de quo habetur in martir. IIII id. jan., jacet in capitulo [b]. C

[13 jan.] Id. Hugo abbas, in martir. idus jan., pro quo habemus x s., jacet in capitulo. — Guilliermus de Albone [c], hujus monasterii abbas [† 1456 n. st.], abbati de Acherio successit, fuit de domo Sancti Ferreoli et extractus [d] a comititus d'Albon patrie Dalphinatus [2]. Iste venerabilis abbas magne sciencie et honestatis, canonista excellentissimus ac vir prudentissimus et bonus dispensator fuit. Fecit domum D novam abbacialem, castrum Sancti Belli a parte anteriori funditus edificavit; terraria abbacie et officii camere renovavit; decimas de Soleymieu et de Monchal parrochie Bulliaci acquisivit et officio pittanciarie [e] dedit, pro quibus debet pittanciarius [f] conventui tres dies de carnibus, et conventus prima die cujuslibet mensis anni debet pro ipso donno abbate unam missam pro defunctis in altari S. Stephani E celebrare, et ebdomadarius magne misse post ipsam magnam missam vestitus alba et stolis, una cum dyacono et subdyacono et duobus pueris albis vestitis, debet

[a] abbas noster *A* (De anniversariis). — [b] jacet in medio claustri a parte ecclesie ante Arborem vite, *ibid.* — [c] *Ce personnage est inscrit au 19 des calendes de février (14 janvier), ibid.* — [d] *Les mots* et extractus... *à* Dalphinatus *inclus manquent, A* (Nom. abbat. II). — [e] penitenciarie, *ibid.* — [f] penitenciarius, *ibid.*

[1] Arch. du Rhône, H, abbaye de Savigny, chap. I, n° 28, fol. 21–39.

[2] Le Laboureur, en sa généalogie de la maison d'Albon (*Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 129 et 131–134), a fait justice de cette étrange prétention, qu'il est curieux de relever à Savigny dès le XVe siècle.

dicere « De profundis »[a] cum orationibus in tabula ibi pendente descriptis[b], et A
aqua benedicta super tumulo sua aspergere. De isto habetur in martirologio, idus
januarii[c], et sepultus est ante altare S. Stephani. Stetit abbas XXXIX annis.

[15 jan.] XVIII kal. februarii. Ingelardus abbas[d] [928]. — [17 jan.] XVI kal. Forto abbas,
jacet in medio capituli[e]. — [18 jan.] XV kal. Hugo abbas, jacet in capitulo. —
[20 jan.] XIII kal. Nicolaus abbas. — [28 jan.] V. kal. Justus abbas[f]. B

[4 febr.] II non. febr. Odo abbas, jacet in capitulo. — [9 febr.] V id. Guichardus abbas
[cca fin. s. XII]. — [23 febr.] VII kal. Athala abbas. — [24 febr.] VI kal. Dalmacius
abbas[g]. Saturninus abbas.

[1 marc.] Kal. marc. Vigo[h] abbas. — [6 marc.] II non. Johannes abbas. — [7 marc.]
Non. Wigo abbas[i-1]. — [9 marc.] VII id. Arnulphus abbas[2]. C
[11 marc.] V id. Stephanus de Varenis, abbas[3], de domo de Rapatout, fuit homo bonus,
religiosus, vitam monasticam ducens. Multa bona huic monasterio fecit : crucem[j]
lapideam et Passionem ecclesie nostre, coopertorium navis[k] ecclesie nostre magne
in medio et ab utroque latere, formas chori et pavimentum ecclesie nostre magne
fieri fecit; libros dominicalis et sanctorum, duo gradualia magna, librum consuetu- D
dinum novarum pariter fieri fecit. Et de isto habetur in libro consuetudinum
nostrarum, die Annunciationis Marie Virginis, Conceptionis Marie Virginis, et illud
festum instituit; pariter et instituit processionem generalem mortuorum fiendam
per conventum in die Mortuorum, crastina[l] Omnium Sanctorum, ut in libro
consuetudinum nostrarum die illa Mortuorum reperies. De isto habetur in martiro- E
logio nostro V^to idus marcii, obiit anno M°CCC[4], sepultus est sub cruce lapidea ante
altare B. Bartholomei.

[a] *A* (Nom. abbat. II) *porte en outre, ici :* super tumulo suo. — [b] in tabula que pendet ante capellam S. Anthonii descriptis *A* (Nom. abbat. II). — [c] *A* (Nom. abbat. II) *porte en outre :* Obiit die duodecima mensis januarii, anno Domini M°CCCC quinquagesimo quinto. — [d] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [e] jacet in capitulo *A* (De anniv.). — [f-g] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [h] Wago *au nécrologe de Talloires, éd. Ritz, p. 297.* — [i] atque praesul, *ajoute le nécrologe de Talloires, éd. Ritz, p. 299.* — [j] fecit fieri in ecclesia S. Martini crucem *A* (De anniv.). — [k] *A* (De anniv.) *remplace* coopertorium navis *par* lana. — [l] crastinam *ms.*

[1] M. Ritz (*Le nécrologe de Talloires*, p. 299, note 1), s'appuyant sur la variante ci-contre, veut reconnaître ici Guy Ier de Faucigny, évêque de Genève dès avant 1083 et jusqu'à 1120, mais l'obituaire de sa cathédrale place son obit au 1er novembre.

[2] Abbé de Savigny, mentionné de 918 à 927.

[3] Étienne II, selon les Mauristes.

[4] Il y a ici une erreur de millésime déjà relevée par A. Bernard : Étienne de Varennes a gouverné Savigny de 1274 à 1317. Cette erreur se trouve redressée ailleurs au nécrologe de Talloires, où on lit (éd. Ritz, p. 300), au 6 des ides au lieu du 5 : « Et dompnus Stephanus abbas Savigniacensis, anno Domini M°CCC°XVII° ».

[26 marc.] VII kal. aprilis. Arthaudus abbas Ville Magne [1] : dedit conventui X s. reddituales, quos debet prior de Lanay [2]. — [28 marc.] V kal. Segefridus abbas [a] [flor. an. 908]. A

[4 apr.] II non. apr. In martirologio nostro describitur Bernardus abbas Montis Cassini [3], quod quidem monasterium Montis Cassini [b], quod est distans a Roma XV miliaribus, id est XV leucis, et in quo beatus Benedictus nostram fecit regulam, fuit per papam Bonifacium ad has regiones et patrias pro reformacione ordinis nostri delegatus [c], et diu in monasterio nostro Savigniaci resedit et plures acquestus huic nostro monasterio fecit. Erat enim in his partibus anno Domini M°CCLXXVII°. De isto habetur in martirologio nostro II° nonas aprilis et ibi vide que dedit. Et est littera in thezauro nostro qualiter abbas iste dedit privilegium abbati Savigniacensi portandi capam magnam de panno nigro super scapulari loco floci. Dedit iste conventui unam eyminam siliginis, valet eymina VI bichetos annuales [4]. B C

[9 apr.] V id. Regnaudus abbas. — [21 apr.] XI kal. maii. Anasteus abbas [d]. — [24 apr.] VIII kal. Albertus abbas. — [29 apr.] III kal. Elbertus abbas. Humbertus abbas.

[8 mai.] VIII id. mai. Ratuanus abbas. Guillelmus abbas S. Sebastiani [5], dedit conventui centum lb. vienn. pro suo anniversario [6]. — [13 mai.] III id. Arthaudus abbas. — [28 mai.] V kal. junii. David abbas [e]. Johannes abbas. D

[22 jun.] X kal. julii. Guillermus abbas. — [25 jun.] VII kal. Mauricius abbas.

[1 jul.] Kal. jul. Giroldus abbas. — [3 jul.] V non. Petrus abbas. Hugo abbas.

[6 jul.] II non. Hymbertus abbas S. Theuderii : dedit conventui XL s. vienn. annuales, quos debet donnus abbas super conqueremento per dictum dominum a domino Guicherdo de Frens, milite, facto [7]. E

[7 jul.] Non. Aster [f] abbas [fl. an. 832]. — [8 jul.] VIII id. Milo abbas, erat iste abbas

[a] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [b] quod quidem monasterium Montis Cassini fuit per S. Benedictum constructum, et in illo fecit B. Benedictus regulam : iste Bernardus fuit per papam..., *A* (Nom. abbat. II). — [c] missus, *ibid.* — [d-e] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [f] *Même leçon, A* (Nom. abbat. II); Asterus *A* (Nom. abbat. I).

[1] Abbé de Villemagne au diocèse de Béziers après 1213, trépassé avant le 23 mai 1241.

[2] Article publié par G. Guigue, *Chronique de B. Mailliard*, suppl., p. XI, en note.

[3] Bernard Ayglier, né à Lyon, abbé du Mont-Cassin et cardinal; ancien religieux de Savigny, qu'il « tenait pour sa très douce mère », il y séjourna à l'occasion de sa mission en France, notamment de 1272 à 1277. Il trépassa le 3 avril 1282.

[4] Article publié par G. Guigue, *op. cit.*, suppl., p. X, note 1.

[5] Guillaume Ier, abbé de Saint-Sébastien de Manglieu au diocèse de Clermont, mentionné en 1352, et qui trépassa avant 1375.

[6] Article publié par G. Guigue, p. XI, en note.

[7] Même remarque.

anno M°CLXI°, et est sepultus in claustro ante primum pillare claustri, ubi pueri A
addiscunt, et est ibi epitaphium suum infra parietem ecclesie magne.

[9 jul.] VII id. Leobardus abbas [1] abbati Johanni de Lustriaco successit, jacet in capitulo.

[11 jul.] V id. [a] Jocerannus de Yconio [b], abbas [c], pro quo habemus X s. annuales, jacet in capitulo.

[14 jul.] II id. Seguinus abbas. — [15 jul.] Id. Hermandus abbas. — [19 jul.] XVIII kal. B
augusti. Christoforus abbas [d] [cca an. 858].

[5 aug.] Non. aug. Adalbertus abbas [e]. — [13 aug.] Id. Stephanus abbas.

Johannes [f] de Acherio, abbas [2]. Iste inutilis fuit monasterio et modici regiminis. Stetit abbas fere per decem annos, et si diu plus stetisset, male monasterium rexisset [g]. De isto habetur in martirologio. . . [h] . Sepultus est in capitulo C
et successit donno Stephano de S. Justo, abbati.

[23 aug.] X kal. septembris. Benedictus abbas [i] [flor. an. 930]. — [30 aug.] III kal. Ansterius abbas [908].

[31 aug.] II kal. Johannes de Albone, abbas [3], nepos antedicti donni Guillelmi abbatis [j], de dicta domo S. Ferreoli, vir bonus, piissimus et prudentissimus, gratus D
populo et placens religiosis, fundavit missam unam cothidianam dicendam per conventum in altari [k] S. Stephani, pro qua dicenda dedit conventui tria centum scuta auri nunc valencia quinque centum qnindecim francos monete currentis, de quibus emit a fratre meo Johanne Mailliardi decimam suam de Bessenay ad reachatum perpetuum, quam decimam nunc tenet conventus pro dictam missam cele- E
brando. Dedit insuper casulam, dalmaticas novas albas et unam capam rubeam novam et honestam, in quibus affixa sunt arma sua; renovavit terrearia officii camere, que pro ipso, tanquam ipsius officii censerio, renovavi. Iste, tempore caristie [4], quod fuit anno millesimo CCCC^mo octuagesimo, magnas et pias helemosinas populo fecit. De ipso habetur in martirologio II° kal. septembris. Obiit anno F

[a] *A* (Nom. abbat. II) *met cet article pareillement au 5 des ides, mais A* (De anniv.) *le place au 4.* — [b] de Yconio *omis par A* (Nom. abbat. I et II). — [c] piissimus abbas *A* (De anniv.). — [d-e] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [f] *B. Mailliard n'indique par aucune référence au nécrologe original le mois et le jour où il a relevé cet article, mais A. Bernard,* Cartul. de Savigny, *p.* CX, *a pu déterminer le décès de Jean d'Apchier avec une précision appréciable : peu de jours avant le 22 août.* — [g] se habuisset *A* (Nom. abbat. II). — [h] *Un espace blanc.* — [i] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [j] *A* (Nom. abbat. II) *porte en outre, ici :* iste stetit abbas triginta annis quatuor mensibus, *puis passe à* fundavit missam... — [k] *Ibid. :* missam suam de mortuis cothidianam in altari...

[1] Pierre Léobard, abbé de Savigny, encore vivant en 1369, dont les Mauristes faisaient deux personnages.

[2] Jean III d'Apchier, abbé de Savigny, qui trépassa résignataire, en 1415, quelques jours avant le 22 août.

[3] Jean IV d'Albon, abbé de Savigny.

[4] *Annonae caritas,* voir du Cange, v° *Caristia.*

Domini M°CCCC nonagesimo secundo, die ultima mensis augusti, II° kal. septembris, A
et sepultus est in tumulo donni Guillelmi de Albone, abbatis, ejus avunculi, ante
altare S. Stephani.

Fransciscus de Albone [1], nepos antedicti Johannis de Albone, abbatis, de dicta
domo S. Ferreoli eidem donno Johanni abbati, ejus avunculo, successit, qui nunc
est abbas noster. B

[7 sept.] VII id. sept. Ogerius abbas. — [10 sept.] IIII id. Vuarnerius abbas [2]. Robertus
Malevicini abbas [a] [post an. 1263]. — [15 sept.] XVII kal. octobris. Ricardus [b]
abbas [c] [cca an. 1204], dedit ecclesie nostre ecclesiam Bulliaci.

[16 sept.] XVI kal. oct. Amedeus [d] de Rossillione, de quo in principio kalendarii collectarii,
fuit abbas hujus monasterii, postea episcopus Vallencie Dalphinalis [3], ut vidi in C
scriptis Valencie, ibi me in jure canonico legente. Iste, de nobilibus dominis de
Rossillione patrie Dalphinalis, fuit virtuosus, animosus, amans Deum et ecclesiam.

[17 sept.] XV kal. Arthaudus abbas. — [21 sept.] XI kal. Seguinus abbas. — [22 sept.]
X kal. Eylbertus abbas [4]. — [24 sept.] VIII kal. Sisbertus abbas. — [27 sept.]
V kal. Lento abbas [e]. — [30 sept.] II kal. Adalbertus abbas [f]. D

[2 oct.] VI non. oct. Eldebertus abbas [5]. — [5 oct.] III non. Rodulphus abbas [g]. — [7 oct.]
Non. Girinus abbas. — [12 oct.] IIII id. Iterius [h] abbas, jacet in capitulo.

[11 oct.] V id. Stephanus abbas [6] de S. Justo, iste venerabilis vir et magne scientie abbas
hujus monasterii, primo officialis Cabilonensis fuit; postea ad promocionem domini
Johannis episcopi de Bisiers, ejus avunculi, domini pape [i] Clementis tunc in Avi- E
nione existentis refferendarii, fuit in abbatem hujus monasterii promotus. Fecit
dormitorium novum, capitulum novum, parlatorium novum, breviarium quod
nunc tradidit donnus Franciscus d'Albon, abbas noster, conventui, grossam cam-

[a] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici :* jacet in capitulo. — [b] Richardus *A* (Nom. abbat. II). — [c] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici :* jacet in capitulo. — [d] *Cet article, sans indication de mois ni de jour, est rétabli à son rang selon A* (De anniv.). — [e-f] *Restitué selon A* (Nom. abbat. I). — [g] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici :* jacet in cimiterio ante fenestram altaris capituli. *Ailleurs,* De sepult. abbat., *B. Maillard, répétant les termes de cette description, ajoute :* in estra B. Marie. — [h] Yterius *A* (Nom. abbat. II). — [i] Bisiers, avunculi domini pape, *ibid.*

[1] Abbé de Savigny de 1492, qui trépassa le 28 mars 1520, après avoir résigné sa charge à Antoine d'Albon, son petit-neveu.

[2] On connaît de ce nom un abbé de l'Ile-Barbe au début et un abbé d'Ainay à la fin du XIe siècle.

[3] Amédée de Roussillon, dit Urtebise, moine de Saint-Oyend, élu abbé de Savigny le 24 janvier 1271 n. st., transféré à l'évêché de Valence sur la fin de 1274.

[4] Peut-être l'abbé d'Ainay de ce nom durant la seconde moitié du Xe siècle.

[5] Peut-être l'abbé de l'Ile-Barbe de ce nom, dont le gouvernement est constaté de 991 à 994.

[6] Étienne IV, selon les Mauristes.

panam, duas parvas, illam scilicet quam donnus Guillelmus de Albone abbas in A
Sancto Bello portari fecit, et aliam de qua factum fuit relobium [a] abbacie [1]. Dedit
tres pannos aureos pro magno altari; dedit crossam conventui, usum abbati. Vidi,
tempore donni Guillelmi de Albone, abbatis, quod conventus predictam crossam
in thezaurum abbacie custodiebat, et quando donnus abbas ad abbaciam (*sic*) magnam
missam celebraturus veniebat, ipsam cambucam seu crossam conventus sibi tra- B
debat, et, missa dicta, iterum conventus dictam crossam accipiebat et in thesau-
rum custodiebat, sed in guerra que dicebatur Boni Publici, illam donnus Johannes
de Albone abbas conventui ad custodiendum peciit et illam conventui, sedata
guerra illa, restituere promisit, quod tamen non fecit, sed ipsam a post detinuit,
et in custodiam adhuc tenet donnus Franciscus de Albone, abbas noster, ejus C
nepos [b]. Iste donnus Stephanus abbas magna et intollerabilia litigia tam in villa
Lugduni, Matisconis quam Parisius, in curia Parlamenti, propter homicidium
quod fecit quidam monachus de Montorchier, hujus monasterii, in personam
cujusdam servientis regii, nuncupati le Borgonion, in villa Arbrelle, die S. Johan-
nis Baptiste, sustinuit, innumerabiles peccunias exposuit; fuerunt abbas et mona- D
sterium in magnam sommam pecuniarum in emendam erga regem condempnati,
sed regina emendam illam per regem dicto abbati donari fecit. Martirologium
novum fieri fecit. Novem centum et decem scuta pro missa sua capituli conventui
dedit, sed de ipsis novem centum scutis fuerunt conventui in thezauro quinque
centum scuta furtim sublata [c]. De isto venerabili abbate habetur in marti[ro]logio E
V[a] idus octobris, et sepultus est in capitulo ante altare suum. Obiit anno Domini
M°CCCC°VI° [2].

[21 oct.] XII kal. novembris. Hugo abbas. Guillermus Bolat [3], de quo in libro consuetudi-
num nostrarum, sabbato vigilie dominice de Trinitate et die sancte Trinitatis festum

[a] aliam que est in Robiolo, *ibid.* — [b] *En marge, d'une écriture du XVII[e] siècle :* Crosse de l'abbaye. Elle est chés M. le marquis d'Albon, il l'a eu de M. l'archidiacre, son frère, qui s'en saisit à la mort de M. Claude d'Albon, abbé de Savigny, qui s'en était rendu maître mal à propos, car elle appartient au chapitre de Savigny. — [c] *A* (Nom. abbat. II) *ajoute ici :* Alia quatuor centum et decem scuta habent pro presenti Stephanus et Anthonius Grollerii fratres de Lugduno, de quibus habemus viginti scuta quolibet anno cum dimidio. Isti tamen Grollerii fratres die mercurii XXIII mensis marcii anno millesimo CCCC nonagesimo quinto dictam pensionem redimerunt, et quatuor centum decem scuta nobis tradidit dictus Stephanus Grollerii.

[1] *Relobium* a tout l'air de quelque déformation dialectale, à rapprocher peut-être du *relogium* de du Cange. Le contexte indique un substantif commun : *relobium abbatiae,* mais la variante ferait penser aussi à quelque appellation propre, désignant la tour de l'horloge (cf. en ce sens, *Cartul. de Savigny,* p. CIX), à quelque sobriquet populaire assez analogue aux Barabans de Cluny.

[2] Au nécrologe de Talloires (éd. Ritz, p. 441), cet abbé est inscrit dans les termes suivants : « Anno Domini M°CCCC°VII°, obiit dompnus Stephanus abbas Savigniacensis ».

[3] Cet abbé n'est mentionné avec son nom familial que dans les écrits de B. Mailliard; le nécrologe de Talloires (éd. Ritz, p. 449) en fait mémoire au 11 des mêmes calendes, sous cette forme : « Et dom-

illud instituit, et de illo pariter habetur in martirologio XII kal. nov.; dedit X s. A annuales et XL[a] marchas argenti *et* X s.[(a)].

[25 oct.] VIII kal. Vuilliermus abbas. — [26 oct.] VII kal. Guillermus abbas. — [27 oct.] VI kal. Guillermus abbas.

[1 nov.] kal. nov. Atanulphus de Fontaneys, abbas [ante an. 1257], qui monasterio nostro multa bona fecit, et de ipso habetur in martyrologio kal. nov. et in libro consue- B tudinum nostrarum die Omnium Sanctorum : sepultus est in claustro ante capitulum in tumulo domini Petri de Fontaneys, militis; dedit XV s. fort., V s. annuales.

[4 nov.] II non. Stephanus abbas.

[6 nov.] VIII. id. Hugo Aybraudi abbas[(1)] : iste fuit de nobilibus Aybraudi de Chivinay, pri- C mo fuit communarius, deinde abbas hujus abbacie per conventum, quia bonus administrator et dispensator erat, electus fuit et successit donno Stephano de Varenis abbati, de quo habetur in martyrologio VIII° idus novembris, sepultus est in primo gradu porte benedicterii descendendo in claustrum, ante epitafium Iterii de Talaru abbatis[(b)]. D

[7 nov.] VII id. Bernardus piissimus abbas[(2)], qui castrum de Monblay edificavit et multa bona ecclesie nostre Savigniacensi fecit, sepultus est in claustro juxta sedem magnam ubi pueri tenent libros dominicalis et sanctorum[(c)].

[25 nov.] VII kal. decembris. Johannes de Lustriaco, abbas[(3)], vir sapientissimus et amans Deum, fervens in religione, qui successit abbati Hugoni Aybraudi, capellam BB. E Johannis et Pauli, in qua nunc facimus thesaurum nostrum, fundavit, et ibi per conventum tres dies cujuslibet septimane anni missam celebrare ordinavit, que tamen non dicuntur, et de istis missis dicendis habetur littera in thezauro, et pro ipsis missis dicendis dedit claustralibus monasterii decem nocturnalia, staminas,

[(a)] *La première rédaction* (*A*, De anniv.) *était fort différente* Domnus Guillelmus Bollat, abbas noster : jacet in capitulo ante sedem domni abbatis. *Ailleurs*, De sepult. relig., *B. Mailliard note a sépulture* ante crucem, id est ante sedem domini abbatis. — [(b)] jacet in tumba primi gradus hostii benedicterii... que est tumba domni Yterii de Talaru abbatis *A* (De anniv.). — [(c)] in claustro, ubi addiscunt pueri, *ibid.*

nus Vulelmus Savigniacensis abbas ». Il gouverna Savigny pendant une trentaine d'années du XIIIe siècle, de 1204 au plus tard à 1234 à peu près. C'est le seul des anciens abbés Guillaume dont on ait quelques notions; du reste, les chronologistes renoncent à situer les autres dans le temps, et B. Mailliard a bien pu les attribuer abusivement à sa maison (XIII kal. apr., X kal. jul., VI kal. nov.).

[(1)] Hugues II Aybraud, abbé de Savigny, mort en 1323 (Ritz, *Nécrologe de Talloires*, p. 455).

[(2)] Grand-prieur de Savigny en 1161 et abbé postérieurement à cette date, qui était trépassé en 1196. B. Mailliard, *De sepult. abbat.*, relate sa sépulture « in claustro, ubi pueri addiscunt, ex transverso claustri ante sedem in qua sedet prior major » et il ajoute qu'on remarquait « epitaphium suum in pariete illius claustri ».

[(3)] Jean III de Lutry, abbé de Savigny de 1324, résignataire en 1349 au plus tôt, cellerier de Saint Laurent en 1351.

telam pro quadraginta sex claustralibus, computatis priore majore, priore claus- A
trali, capiscollo seu cantore, pittanciario et reffecturario in numero isto XLVI claustra-
lium. Et nota hanc fundationem quadraginta sex claustralium in quam non com-
prehenduntur camerarius, duo cellerarii, helemosinarius, hostellarius, decani de
Teylant et de Lanay, sacrista major, sacrista B. Marie, communarius, operarius,
cruiserius, infirmarius, nec prior S. Clementis, qui sunt omnes isti officiarii XIIII : B
sic secundum fondationem illam in monasterio isto esse debent sexaginta religiosi
sine parvulis monaculis. Fundavit insuper abbas iste de Lustriaco conventui noc-
turnalia predicta tradenda et distribuenda per priorem majorem, priorem claustra-
lem et capiscolum, prima die octobris claustralibus quibus magis expediens fuerit,
et XLVI femoralia, id est brachas, pro qualibet unam ulnam cum dimidia tele, et C
pro quolibet claustrali unam staminam quatuor ulnarum, et cuilibet religioso
tam magno quam parvo, tam officiario quam claustrali, caligas tele sine pedulis
pro portando de nocte in lecto. Et attende quia in femoralibus istis unius ulne
tele cum dimidia, nec staminis quatuor ulnarum, non comprehenduntur monaculi
juvenes et pueri usque ad etatem XIIII annorum, qui secundum jura non sunt D
astricti ad portandum staminam nec brachas portant, et sic non sunt comprehensi
in numero XLVI claustralium. Fundavit etiam dictus donnus abbas conventui
Savigniaci qualibet die, a die veneris sancta usque ad diem beati Johannis Baptiste
inclusive, duos bichetos siliginis per helemosinarium helemosine erogandos, et
duas michas claustrales [a] et vinum pro ipsis duabus micis qualibet die anni per E
helemosinarium in mandato pauperum distribuendas, et quinquaginta s. vienn. pro
helemosina jovis sancte, et latricem [1] pannorum dictorum claustralium. Et pari-
ter fundavit unam tedam seu torchiam quinque librarum cere et unam lampadem
de nocte et die in capella predicta sua BB. Johannis et Pauli ardentem, et facte
fuerunt predicte fundaciones diversis annis, prima scilicet die tercia mensis sep- F
tembris anno Domini M°CCC[XL]VII°, et secunda anno Domini M°CCC°XLVIII° [b],
die XXVI^a^ mensis jullii, et quas predictas fundaciones debet helemosinarius et per
ipsum distribui debent. Et de predictis fundationibus stat littera in thezauro, et
habet litteras helemosinarius, et de isto abbate habetur in martirologio VII° kal.
decembris et in papiro conventus super helemosinario, eratque abbas anno Do- G
mini M°CCCXXXIII°, XXXV°, XXXVI° et XXXVIII°, et finaliter abbaciam dimisit et prio-
ratum Talueriarum Gebennensis diocesis habuit, quia Sabaudiensis erat [2].

[a] *A* (Nom. abbat. II) *porte en outre, ici :* et quatuor den. qualibet die anni in mandato erogandos. — [b] *Leçon de A* (Nom. abbat. II); *B est ici fautif, comme pour le millésime précédent.*

[1] Comme *lotricium* (cf. du Cange, *Glossarium*), c'est-à-dire lessive.

[2] A. Bernard, *Cart. de Savigny*, t. I, p. CVI, a démontré l'inexactitude des faits rapportés dans cette dernière proposition. Jean de Lutry paraît avec le titre de prieur de Talloires bien avant sa résignation du bénéfice abbatial, qui intervint peu après 1349.

[28 nov.] III kal. Ancelmus[a] abbas [b]. — [30] II kal. Uldricus abbas. A

[27 dec.] VI kal. januarii. Girardus abbas. Girinus abbas. — [28 dec.] V kal. Raymondus abbas.

Zacarias abbas[1] : iste non describitur in martirologio; fuit enim iste apud papam per conventum abbacie Savigniaci de dilapidatione accusatus et comparuit Rome : qui falso exposuit pape quod Anglici villam Anse, que in confinibus regni B erat, ceperant, et quod pariter abbacia ista in confinibus regni erat, que magna indigebat custodia; sic obtinuit licenciam a papa ad patriam remeandi usque ad certum tempus, quo in tempore Rome non comparuit : papa ipsum abbacia privavit et conventui mandavit ut ad futuram de altero abbati procederent electionem, quod et fecerunt religiosi, sic expulsus fuit Zacarias ab abbacia, et de hiis C habetur littera in thezauro... Erat autem abbas monasterii istius anno Domini M°CCXXXIIII°, ut habetur in fine libri consuetudinum antiquarum.

Zacharias abbas..., antequam vestiaria claustralium essent in peccuniis conversa, et tempore quo vestes claustralibus per donnum abbatem distribuebantur, de consensu conventus in capitulo statuit quod per priores sequentes claustralibus D quindecim tunice quolibet anno distribuerentur : primo, prior S. Thome de Cosnac distribuet quolibet anno tres tunicas; prior de Merpins duas; prior de Mirabello unam; prior de Nyortello[c] unam; prior de Buxi unam; prior de Noalliaco unam, prior de Deniciaco duas; prior de S. Jorio duas; prior de Lovaniaco unam; de Marcilliaco, duas. Fuit autem hoc statutum factum et per dictos E priores in dicto capitulo confirmatum anno Domini M°CCXXXIII°, ut in penultimo folio consuetudinum antiquarum habetur. Et fuerunt exinde vestes ipse et tunice per abbates et religiosos conventus predecessores in peccuniis converse, ut per litteras thezauri que perdite erant, quas difficiliter, ut sciunt religiosi nostri, recuperavi et in thezaurum reposui, constat et apparet. F

[a] *Peut-être* Anselinus. — [b] abbas noster *A* (De anniv.). — [c] *Corr. pour* Nyoterllo.

[1] Zacharie, abbé de Savigny dès 1235, déposé avant 1250, quoique chassé de Savigny par le pape, aurait néanmoins bénéficié d'une mention discrète au 9 avril, dans les nécrologes de Savigny et de Talloires, si l'on en croyait M. Ritz (*Le nécrologe de Talloires*, p. 310 et 509), et il devrait être rattaché dès lors à la famille de Thorigny. Mais nous ne pouvons adhérer à cette identification, qui méprise sans motif l'affirmation expresse de B. Mailliard, « non describitur in martirologio », et qui méconnaît la pluralité des personnages prénommés Zacharie, notamment dans la maison de Thorigny (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. I, à la table, v° Tholigny, Tholoigni).

SEQUNTUR BONA TAM PER RELIGIOSOS, EPISCOPOS, CANONICOS QUAM SECULARES, NOBILES ET IGNOBILES HUIC NOSTRO MONASTERIO TEMPORIBUS PRETERITIS FACTA. A

Et primo sequntur religiosi, secundum martirologii nostri tenorem. De abbatibus jam in precedentibus scriptum est.

[8 jan.] VI id. jan. Thomas de Cossonay, monachus : nobis dedit viginti s. annuales, quos debet communarius Savigniaci super conquerementis que fecit dictus Thomas B apud Corzieu a Girardo de Corzieu. Jacet in cimiterio, retro chorum B. Martini.

[11 jan.] III id. Johannes Senescalli, prior de Tarnant : dedit nobis centum s. vienn., positos in factura magne campane, pro anniversario suo.

[21 jan.] XII kal. februarii. Guillelmus Vachi, monachus, qui nobis dedit quinque s. annuales, quos debet communarius super terra de Vindrieu. C

[30 jan.] III kal. Guilliermus Chevaliers, prior major, qui conventui Savign. dedit decem s. reddituales super conquerementis suis S. Petri la Pallu. Jacet in claustro juxta tumulum de Varenis a parte porte claustri, tendentis in parlatorium.

[14 febr.] XVI kal. martii. Hugo Bonerii, monachus, qui conventui nostro dedit quinque s. reddituales, quos debet prior de Teylant. D

[23 febr.] VII kal. Jacobus de Rupe Forti, prior major : conventui nostro dedit quinque s. annuales, quos solvere debet Guillelmus frater ejus, miles. Jacet in tumulo domini Stephani de Varenis, militis, in claustro juxta portam claustri tendentem in parlatorio [a].

[27 febr.] III kal. Arthaudus Morelli, prior Taratri : conventui dedit XL[a] s. reddituales E quos debet donnus abbas super domo de Vindrieu, pro anniversario ipsius Arthaudi, patre et matre suis et donno Dalmacio Morelli. Jacet in tumulo primo claustri, in pede graduum descendentium a porta ecclesie benedicterii eundo ad capitulum [b]. Et plus dedit unum sextarium siliginis pro helemosina carnisprivii novi. — Guillelmus Ebraudi, cellerarius major, qui conventui dedit quinque s. F reddituales pro reffectione.

[2 marc.] VI non. Guillelmus Ari, prior de Mornant [flor. d. 28 jun. 1308[1]] : dedit conventui viginti s. vienn. annuales, quos solvere debet prior de Mornant.

[a] Jacet in claustro, in tumba de Varenis, ante lamperium porte parlatorii *A* (De anniv.). — [b] in pede graduum porte benedicterii *A* (De anniv.).

[1] Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. I, p. 592.

[4 marc.] IIII non. Stephanus de Laviaco, monachus : conventui dedit viginti s. reddituales, quos debet domus de Basorges, et alia plura bona fecit dicto monasterio. Jacet in claustro in tumba de Rucys, in pede graduum dormitorii, juxta portam Gravis Culpe. A

[14 marc.] II id. Girinus de Masso[a], prior Montis Troterii, qui officium sacristanie B. Marie Virginis fundavit et plures redditus eidem officio dedit. Fundavit unam lampadem ardentem ante altare B. [Marie], quam manutenere debet dictus sacrista B. Marie, et centum michas ponderis furni, et centum pauperibus cuilibet quatuor d. vienn. pro helemosina jovis sancte, et tres missas qualibet septimana anni dicendas per dictum sacristam in altari B. Marie Virginis, die lune unam de mortuis, die veneris unam de Cruce et die sabbati unam de Beata Maria, ut in littera fundationis, que est in thezauro, in qua habetur quod sacrista B. Marie debet manutenere in dicta capella unum cereum unius libre cere, die et nocte ardentem, sed loco cerei manutenet dictus sacrista unam lampadem ut supra. Et fuit illud officium fundatum de auctoritate donni Stephani de Varenis, abbatis, anno Domini MCCLXXXV^to^, ut in dicta littera. Et de isto habetur in dicto mart°, II° idus marcii, et in papiro conventus, et in dicta littera. Jacet in capella B. Marie, in magno tumulo sub pinaculo predicte capelle. Obiit anno M°CC°LXXX decimo [1291 n. st.], die prima mensis marcii. B C D

[22 marc.] XI kal. aprilis. Bernardus de Theliz, monachus[b] : conventui dedit XL^ta^ s. vienn. pro anniversario suo et unam asinatam et quartum siliginis in helemosina carnisprevii novi. E

23 marc.] X kal. Poncius de S. Saturnino, monachus, qui conventui dedit XL^ta^ s. annuales super conqueremento suo facto a domino Joceranno de Chanzieu, milite. — Matheus monachus : dedit conventui decem s. forcium annuales, quos debet prior d'Arnaz. Jacet in capitulo subtus cathedram, juxta hostium capituli, loco cathedre istius est polpitrum capituli. F

[28 marc.] V kal. Petrus de Criceu, monachus : dedit conventui quinque s. annuales super terra quam acquisivit a fratre suo apud Vilbain, quos debet minister crucis.

[31 marc.] II kal. Girinus de Ronchival, monachus : dedit conventui decem s., quos debet minister crucis. G

[3 apr.] III non. apr. Gaudemarus de Boceuro, prior de Lanay : conventui dedit duodecim s. forcium et unam eyminam siliginis, quos et quam solvere debet prior Montis Troterii super acquisitis suis. Jacet in claustro, juxta tombam de Thologneu[c], ubi pueri addiscunt. H

[a] du Mas *A* (De anniv.); del Mas *A* (De sepult. relig.). — [b] *A* (De anniv.) *remplace* monachus *par* decanus de Teylant. — [c] Thologne *A* (De anniv.).

[9 apr.] v id. Zacarias de Thologniеu, monacus[1] : dedit conventui XL^ta^ s. annuales, quos A
solvere debet prior de Mornanto. Jacet in claustro in tomba de Thologniеu[a], ubi pueri addiscunt. — Guillelmus Corcins, monachus : acquisivit quatuor cereos, ardentes qualibet die in missa Beata Marie.

[18 apr.] XIIII kal. mai. Petrus Mastrum, monachus : dedit conventui quinque s. annuales, quos debet Johannes Audins. B

[23 apr.] IX kal. maii. Franciscus Follade, prior major : dedit conventui multa bona que acquisivit, que tenet donnus abbas. Jacet sub gradibus capelle S. Johannis in parlatorio, ante hostium capelle B. Marie.

[25 apr.] VII kal. Petrus de Manisseo, prior Botaville, qui acquisivit curtile de la Pinea et domum helemosinarii, sitam in villa, que fuit Johannis Asterii, super qua debet C
helemosinarius in quolibet festo B. Marie unam missam de B. Maria et septimum cereum in missa B. Marie. — Stephanus Grollerii, cellerarius S. Laurencii, qui ecclesie nostre dedit indumenta nova sacerdotalia, videlicet casulam et duas tunicas, pro quo presbiter religiosus qui facit aquam benedictam diebus dominicis, aqua benedicta facta, quando cantor in chorum incipit « Asperges me », dicere D
[tenetur] ad longum cum oratione « Absolve » super tumulo suo quod est ante benedicterium[2].

[2 mai.] VI non. mai. Hugo de Sars, monachus : dedit conventui decem s. annuales, quos debet communarius super lo Boys.

[5 mai.] III non. Guillelmus de Albone, hostellarius[3], qui ecclesie nostre dedit unum E
pulcrum calicem, pro quo ille qui celebrat missam matutinalem debet alte dicere pro ipso oracionem « Inclina » pro deffunctis. Et fuit iste de domo de Bagnolz. Jacet in tomba Hymberti de Cheissiaco, cellerarii S. Laurentii, ante altare B. Bartholomei.

[14 mai.] II id. Berardus de Sainct Porgo, monachus, pro quo dominus Johannes de Sainct F
Porgo, presbiter Surciaci, dedit conventui Savigniaci triginta s. tur. annuales et reddituales, et die XIIII mensis maii, que est II° idus maii, tenetur sacrista major dicere unam missam de mortuis altam, et in fine misse dicere in medio chori cum cruce et aqua benedicta orationem pro deffunctis cum aliis suffragiis. Et hos

[a] Thorogne, *ibid.*

[1] Inscrit le même jour au nécrologe de Talloires, ce religieux ne saurait être identifié avec l'abbé Zacharie du XIIIe siècle, ainsi que le voudrait M. Ritz (voir plus haut, chapitre des abbés, à la fin). Peut-être l'article vise-t-il Zacharie de Thorigny, prieur de Thizy, qui florissait le 26 juin 1457 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II. p 453).

[2] Ailleurs, *De sepult. relig.*, B. Mailliard précise davantage : « in secunda tumba ».

[3] Fils de Thibaud II d'Albon, de la branche des seigneurs de Bagnols et de Châtillon d'Azergues, et de Catherine de Varey de la maison d'Avauges, mentionné comme religieux en 1418 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 186-188).

xxx^ta s. acquisivit predictus dominus Johannes de Sainct Porgo, alias Revermont, ab heredibus Stephani Fulcherii de Sancto Bello, ut constat rotulo magno signato H. de Chiel quem habet sacrista, et hanc acquisitionem seu rentam remisit domnus Guillelmus de Albone cum conventu fratri Johanni Favelli. tunc sacriste Savign., sub onere dicte misse et luminaris ac panis et vini ipsius misse, mi[ss]e capituli donni abbatis Ste. de S. Justo et quatuor missarum decani de Talaru [1]. Et facta fuit hec remissio dicto sacriste in capitulo generali nostro, anno Domini M°CCCC° vicesimo quarto. Habet litteram sacrista. A B

[23 mai.] X kal. junii. Johannes de Franchelins, monachus [2], qui dedit conventui in helemosinam jovis sancte unum quartallum frumenti et viginti s., quos debet decanus de Lanay. Jacet in tomba de Fontaneys, in claustro, ante hostium capituli. C

[1 jun.] Kal. jun. Hufredus de Varenis, cellerarius S. Laurencii : dedit conventui triginta s. annuales super avenagium Sancte Paule [a].

[22 jun.] IX kal. julii. Servus Dei monachus : dedit conventui viginti s. annuales solvendos per decanum in vigilia B. Johannis Baptiste. — Egidius [b] monachus : qui dedit conventui quinque s. annuales, quos debet Hugo Regnerii. D

[26 jun.] VI kal. Arthaudus prior Corziaci.

[30 jun.] II kal. Sofredus [c] de les Farges, monachus [d 3], qui conventui dedit sex lb. reddituales et annuales ac unum barrale vini pro suo anniversario. Jacet in capella B. Marie ante altare S. Fidis. E

[5 jul.] III non. jul. Guichardus de Peysi [e], monachus : dedit viginti s. vienn. et unum cartale siliginis.

[8 jul.] VIII id. Hugo [f] de Alba Spina, monachus [4] : dedit conventui decem s. annuales super conquerementis que fecit a domino Hugone de Bulliaco, milite, quos decem s. debet communarius. Jacet in claustro, juxta sepulturam Duranti abbatis prope hostium capituli [5]. F

[a] *A* (Deanniv.) *porte en outre ici :* Jacet in claustro, in tumba de Varenis, ante lamperium porte parlatorii. — [b] Frater Egidius *A* (De anniv.). — [c] Goffredus *A* (De sepult. rel.). — [d] *A* (De anniv.) *remplace* monachus *par* reffectorarius. — [e] d'Epeysy *B;* de Peysi *A* (De anniv.). — [f] *A* (De anniv.) *plaçait cet article au 7 des ides.*

[1] Philippe de Talaru, doyen de Chartres (voir le 1er obituaire, au 17 mars).

[2] Peut-être moine et doyen d'Ambierle, qui florissait le 4 novembre 1434 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 487).

[3] En juin 1351, alors prieur de Saint-Clément (A. Bernard, *Cart. de Savigny*, t. I, p. 524, n° 952).

[4] Il se rencontre prieur claustral en juin 1351 (*ibid.*).

[5] Ailleurs, *De sepult. rel.*, B. Mailliard précise davantage : « Jacet in claustro, in tercia tumba a parte claustri capituli descendendo de ecclesia ».

[10 jul.] VI id. Hymbertus de Cheyssiaco, cellerarius S. Laurentii, qui certos acquestus A
fecit, quos tenet prior claustralis apud Buxum, pro quo debet dictus prior claustralis qualibet septimana anni duas missas celebrandas in altari B. Bartholomei. Et debet dictus prior claustralis pittanciario Savigniaci quolibet anno in festo B. Martini yemalis quinquaginta s. vienn., pro quolibet s. decem d. tur. Jacet ante pillare ecclesie, in quo sunt picta arma de Albone, ante altare S. Bartholomei. B

[11 jul.] V id. Stephanus de Varey, camerarius noster [flor. mense jun. an. 1351] (1), qui conventui dedit LX^ta s. vienn. pro pittancia solvenda conventui, die veneris post Translacionem B. Benedicti, valentes quinquaginta s. tur., qui sunt due lb. cum dimidia tur., et unam eyminam vini valentem quatuor sexteria vini : sextarium, secundum mensuram reffectorii, valet octodecim prebendas tres folletas dimidiam C
follete quartum follete vini mensure reffectorii, et calculatis ipsis prebendis et folletis, quatuor sexteria vini valent LXXV prebendas, que valent quatuor barralia vini, quia barrale valet XV prebendas mensure reffectorii, ex usu nostro. Debet autem camerarius pittanciam piscium conventui, die qua supra, ad valorem duorum francorum cum dimidio, quam conventui infra abbaciam reddere debet D
sumptibus suis, et ubi conventus non consideret in camerario super valore et emptione piscium, et vellet conventus habere unum religiosum cum camerario in empcione piscium, erit tunc talis religiosus sumptibus conventus et non camerarii, et ita temporibus preteritis uti vidi. Dedit insuper dictus Stephanus de Varey centum michas ad pondus furni, et centum pauperibus cuilibet quatuor denarios E
vienn. valentes tres d. obolum tur., que premissa omnia solvere debet camerarius. Dedit eciam prelibatus Stephanus de Varey capiscollo sex lb. tur. reddituales et annuales pro celebrando unam missam qualibet septimana anni in altari B. Stephani. Et dedit ecclesie Savigniaci, quando fuit monachus, psalterium chori a latere dextro, a parte superiori et altaris majoris. Et de isto habetur in martirologio V° idus jullii, et in papiro conventus super camerario (a). F

[20 jul.] XIII kal. augusti. Petrus de Pugneu, monachus, qui dedit ecclesie nostre decem s. reddituales, quos debet sacrista major. Iste multa bona fecit ecclesie nostre. Jacet in claustro ante mandatum. — Gaudemarus monachus : conventui dedit decem s. annuales et reddituales, quos debet donnus abbas ad causam domus Arbrelle. G

[22 jul.] XI kal. Hugo de Pugneu, sacrista major Savigniaci, honeste et sanctissime vite : fecit fieri et dedit ecclesie Savigniaci tria thurribula argentea, duas tabulas argenteas et dedit viginti s. et unam eminam siliginis pro helemosina, valet eymina sex bichetos siliginis, anniversario suo faciendo. Et dictos viginti s. et eminam sili-

(a) *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* Jacet in capella B. Stephani. *Ailleurs*, De sepult. relig., *B. Mailliard explique :* Jacet ante altare S. Stephani, ubi dompnus Guillermus de Albone fecit sepulturam suam.

(1) A. Bernard, *Cartul. de Savigny*, t. I, p. 524, n° 952.

ginis debet sacrista major, super conquerementis que fecit dictus Hugo apud A
Mommonot a Durando de la Fay. Jacet ante mandatum in claustro.

[29 jul.] IIII kal. Guillelmus [a] de Thorogneu, monachus bone memorie et sancte conversacionis, qui multa bona fecit monasterio, inter que dedit XII s. forcium et quatuor sexteria vini, valentes (*sic*) IIII^or^ barralia, et tria dementz [1] siliginis ad helemosinam pro suo anniversario, que debentur annuatim per priorem de Teylant, super B
conquerementis que fecit dictus Guillelmus a Stephano de Varenis, milite. Valet demencus duos bichetos siliginis.

[2 aug.] IIII non. aug. Falco [b] monachus [flor. an. 1173/74 [2]] : dedit conventui quinque s. reddituales, quos debet communarius.

[4 aug.] II non. Arthaudus de Bataillieu, claviger Savigniaci, id est cellerarius : dedit C
ecclesie Savigniaci decimam quandam que est apud Ancieu, valentem singulis annis decem s., et unum dement siliginis, valens duos bichetos siliginis, pro anniversario et helemosina. — Matheus del Says, monachus, qui conventui dedit pro anniversario suo XXII s. vienn. super domum de Missieu et decem s. super cameram suam. D

[12 aug.] II id. Hugo de Forneaulx, monachus, qui dedit nobis quinque s. annuales, quos debet prior de Tarnant.

[17 aug.] XVI kal. septembris. Eibaudus [c] de Nuallieu, prior de Nuallieu : dedit conventui XX^ti^ s. annuales, de quibus prior Nualliaci debet decem s. et communarius alios decem. E

[19 aug.] XIIII kal. Hugo de Thelitz, camerarius [3] : dedit cuilibet monacho prima die XLme unam bissolam et decem s. vienn. pro dando pauperibus Christi.

[20 aug.] XIII kal. Stephanus de Yconio, monachus : dedit conventui XX lb. forcium annuales, quas debet domino de Yconio. Nunc illas habet communarius.

[24 aug.] IX kal. Guichardus monachus [4] : conventui dedit decem lb. vienn., que F
converse fuerunt in conqueremento de Chaisseu.

[1 sept.] Kal. sept. Anthonius Tassini, alias Mailliard : iste primo fuit prior S. Clementis, deinde sacrista major, finaliter obiit reffectorarius. Qui fecit fieri missale magnum

[a] *A* (De anniv.) *place cet article au 5 des calendes et précise la sépulture :* Jacet in claustro, in tumba de Tholognie. — [b] Falcoz Ruilz *A* (De anniv.). — [c] Thibaudus, *ibid.*

[1] Cf. du Cange, v° *Demencus*.

[2] A. Bernard, *Cartulaire de Savigny*, t. I, p. 513, n° 946.

[3] Probablement Hugonin, moine de Savigny, l'un des fils de Guichard Ier de Thélis, seigneur de l'Espinasse, et de Mabile de la Coste, laquelle vivait en 1309 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 582). B. Mailliard, *De sepult. relig.*, a relevé sa sépulture : « Jacet in claustro ante sedem dominicalis et libri sanctorum ».

[4] Peut-être le même que « Guichardus de Thologné » du premier obituaire.

novum, collectarium novum et armariola [a] nova magni altaris, et tabulare A
magnum quod est ante benedicterium juxta portam per quam itur in claustrum, et ibi jacet sub parvo tumulo ibi existente sub tabulari illo [1]. Fecit eciam fieri duos caternos processionarios parvos novos [b] qui portantur diebus dominicis et festivis in processionibus, quos ordinavi in forma qua sunt. Et erat iste avunculus meus, homo parve stature et modice [c] substancie, bonus et devotus religiosus B
erat. Obiit die prima mensis septembris, anno Domini millesimo cccc° octuagesimo quarto. Requiescat in pace. Amen.

[3 sept.] III non. Johannes Sechans, infirmarius : conventui dedit unam diem lune de carnibus, quam debet pittanciarius novus super vinea sita en Bongins; et dedit novem s. reddituales, quos debet infirmarius pittanciario, super domo sua sita in C
villa Savigniaci.

[6 sept.] VIII id. Durantus de Monteuz, monachus, qui conventui dedit V s. fortium novorum pro anniversario suo.

[11 sept.] III id. Hugo de Pugneu, prior de Tarnant, qui conventui dedit qualibet die martis XLme viginti s. vienn., et unum sextarium vini et unum quartale siliginis in D
helemosina convertenda. Jacet ante mandatum in claustro. — *Jacobus de Ronchevol, cellerarius S. Laurencii : obiit die XI mensis sept. 1550, in domo domini de la Grange; postea ellectus fuit Hebertus de Sinemuro cellerarius.*

[12 sept.] II id. Hugo Meynardi, monachus : dedit conventui XXX^ta s. annuales pro suo anniversario. E

[18 sept.] XIIII kal. octobris. Bernardus de Longo Saltu, monachus : dedit conventui XX^ti s. annuales, quos debet prior d'Arnaz.

[21 sept.] XI kal. Girinus monachus [d] : dedit conventui X s. annuales, quos debet donnus abbas.

[25 sept.] VII kal. Guillelmus [e] prior major, qui dedit conventui X s. annuales, quos F
debet prior Taratri. Jacet in cimiterio, in extra Beate Marie [f], prope portam parlatorii.

[4 oct.] IIII non. Petrus de Rubeo Monte, hostellarius [g] : dedit quinque florenos convertendos in factura magne campane.

[a] armoriala, *ibid.* — [b] parvos libros processionum dominicarum, *ibid.* — [c] modicis *ms.* — [d] *A* (De anniv.) *porte ici, en outre,* et levita. — [e] Vulelmus Livraz *au nécrologe de Talloires* (*éd. Ritz, p. 436*). — [f] *A* (De anniv.) *remplace ce qui suit par* in prima cabana a parte dicte capelle exeundo in cimiterium. — [g] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* Jacet in claustro ubi pueri addiscunt, ante sedem in qua tenent libros dominicale et sanctorum. *B. Mailliard,* De sepult. relig., *donne d'autres précisions :* Jacet in claustro juxta tumbam fratrum Stephani de Mennay et Jacobi Bonerii.

[1] Ailleurs, *De sepult. relig.*, B. Mailliard explique : « Jacet ante lampadem carbonum a latere benedicterii ecclesie, juxta hostium magne ecclesie quod tendit in claustrum ».

[8 oct.] VIII id. Boso prior S. Jori, Gebennensis diocesis, qui dedit conventui quinqua- A
ginta marchas argenti conversas in gageria de Sainct Forjueil, pro anniversario suo.

[10 oct.] VI id. Stephanus de Mennay, prior major [a] : dedit conventui quinquaginta s.
annuales, quos debet helemosinarius.

[11 oct.] V id. Guichardus monachus, qui dedit conventui X s. annuales, quos debet
communarius. B

[16 oct.] XVII kal. novembris. Matheus [b] Grigneu, sacrista major Savigniaci [flor. mense
jun. 1351[1]] : dedit viginti florenos auri pro anniversario suo convertendos in re-
paracione capituli et dormitorii combustorum. Jacet in medio claustri a parte
reffectorii ante picturam Judicii.

[19 oct.] XIIII kal. Durantus [c] de Pardines [d], prior Deniciaci [flor. an. 1294], qui dedit C
conventui sexaginta s. annuales pro pittancia die veneris ante festum B. Marga-
rite sive post, quos debet prior Taratri super conquerementis que fecit dictus
Durantus a Guichardo de S. Clemente, domicello, et a Johanne de la Venna,
domicello, et super decima Charnagii et canaporum de la Venna, quas decimas
litigando acquisivit. Item plus dedit septem s. reddituales pro pane qui debet D
poni in refectorio pro helemosina, quos acquisivit a Johanne Jomari de Sainct
Bel et ab illis del Perrier, parrochie S. Petri Palludis. Item plus dedit centum
michas claustrales pro centum pauperibus, quas debet cellerarius major Savi-
gniaci super domo de Anthiocha, et alios acquestus. Jacet in tumulo Arthaudi
Morelli, prioris Taratri, in claustro, in prima tumba pedibus graduum porte E
ecclesie magne et benedicterii.

[20 oct.] XIII kal. Hugo [e] de Boceuro [f], monachus [g], qui dedit X s. annuales. Jacet in
claustro ubi pueri addiscunt, in tumulo in quo arma impressa, juxta tumulum
Milonis abbatis. — Girinus Ruyl, prior Taratri : dedit conventui decem s.
annuales, quos debet prior Taratri. F

[25 oct.] VIII kal. Guigona monialis, que dedit conventui decem s. annuales, quos debet
donnus abbas super domo Arbrelle.

[27 oct.] VI kal. Jacobus [h] de Mentone, prior Tallueriarum [2], pro quo habemus decem
s. reddituales pro anniversario suo.

[31 oct.] II kal. Hugo de Laviaco, cellerarius S. Laurentii : dedit conventui XX^ti^ s. G

[a] *A* (De anniv.) *marque la sépulture* : Jacet in claustro ante sedem dominicalis et libri sanctorum. — [b] *A* (De anniv.) *place cet article au 7 des mêmes calendes.* — [c] *A* (De anniv.) *place cet article au 13 des mêmes calendes.* — [d] Pertines *au nécrologe de Talloires (éd. Ritz, p. 448).* — [e] *Nous restituons au 13 des calendes de novembre cet article placé par B au 13 des calendes d'octobre, parce que l'attribution au 13 des calendes de novembre, adoptée par A, est confirmée par le nécrologe de Talloires, éd. Ritz, p. 448.* — [f] de Baucerii, *nécrol. de Talloires.* — [g] *A* (De anniv.) *remplace* monachus *par* minister crucis. — [h] *A* (De anniv.) *place cet article au 5 des mêmes calendes.*

[1] A. Bernard, *Cartulaire de Savigny*, t. I, p. 524, n° 952. — [2] Prieur de Talloires de 1297, il trépassa en 1324 selon le nécrologe de ce lieu (éd. Ritz, p. 451).

annuales, quos debet pittanciarius novus super domo que fuit Stephani de Jo. A
Jacet in quarta tumba claustri a parte capituli, descendendo de gradibus claustri
a porta ecclesie magne et benedicterii.

[5 nov.] Non. nov. Uldricus prior Taratri : dedit xx^ti s. forcium et unum quartale siliginis ad helemosinam faciendam. Jacet in cimiterio juxta lamperium.

[7 nov.] VII id. Girinus de Sugniaco, capiscollus, seu cantor Savigniaci, qui bona multa B
fecit monasterio.

[17 nov.] XV kal. decembris. Petrus monachus, qui dedit conventui XV s. reddituales et annuales pro anniversario suo.

[21 nov.] XI kal. Stephanus monachus [a], qui conventui dedit V s. annuales super terra quam ipse emit a Johanne Eldini, quos debet helemosinarius. — Petrus de C
Buxi, prior [b] de Lanay : dedit conventui XX s. annuales pro augmentatione pictancie Annunciationis beate Marie. Jacet in claustro juxta hostium parlatorii. Dedit plus predictus prior quinque s. reddituales super curtili de Montz, quod est situm apud S. Ferreolum.

[27 nov.] V kal. Jacobus Boneri, prior major : dedit conventui XV s. annuales. D

[28 nov.] IIII kal. Vigo monachus [c-1], qui dedit conventui xx^ti s. annuales, quos debet prior Montis Troterii, et unum quartum siliginis pro helemosina, quem debet communarius.

[30 nov.] II kal. Hugo Coste, monachus : dedit conventui decem s. annuales.

[3 dec.] III non. Johannes de Dareisieu, monachus : dedit conventui V s. reddituales, quos E
debet donnus abbas pro domo Arbrelle.

[5 dec.] Non. Albertus Calvi, prior de Randans : dedit conventui xxx^ta s. annuales et unam eminam siliginis, quos et quam debet prior de Randans.

Sequntur domini episcopi, secundum tenorem martirologii nostri.

[25 mai.] VIII kal. junii. Domini Innocentius[2], Clemens[3], Romanorum pontifices, ac F
Petrus [d], Albanensis [4], et Henricus [e], Hostiensis[5] episcopi, pro quibus dedit

[a] *A* (De anniv.) *remplace* monachus *par* major prior. — [b] *A* (De anniv.) *remplace* prior *par* decanus. — [c] Vigo filius, comes Forensis, monachus *A* (De anniv.) — [d] Petri *ms.* — [e] Henrici *ms.*

[1] Voir plus loin, p. 403, au chapitre des « layci nobiles », sous le 27 octobre.

[2] Innocent IV, Sinibalde Fieschi, génois, pape de 1243 à 1254, mort à Naples, le 7 décembre.

[3] Clément IV, Guy Gros, *alias* Fulcodi, languedocien, pape de 1265 à 1268.

[4] Peut-être Pierre de Colmieu, cardinal-évêque d'Albano, qui trépassa le 25 mai 1253.

[5] Henri de Bartolomei, de Suse, cardinal-évêque d'Ostie et Velletri, décédé à Lyon le 6 novembre ou le 25 octobre 1263.

Bernardus Montis Cassini [1] xxx^ta s. reddituales et annuales pro anniversario A
ipsorum faciendo et unam eminam siliginis.

[17 jul.] xvi kal. augusti. Dominus Henricus [a] archiepiscopus Lugduni [2], qui ecclesie nostre dedit viginti lb. vienn. pro suo anniversario in ecclesia nostra quolibet anno faciendo, pro quibus xx^ti lb. debet donnus abbas annuatim xx^ti s.

[27 jul.] vi kal. Dominus Ademarus [b] de Rossilione, archiepiscopus Lugduni [3], qui B
dedit ecclesie nostre Savigniaci viginti lb. vienn. pro suo anniversario in ecclesia nostra annuatim faciendo, pro quibus debet donnus abbas quolibet anno xx^ti s. vienn.

[5 aug.] Non. aug. Dominus Robertus de Sichil, episcopus Dulnelmensis [4] : conventui
dedit centum lb. pro anniversario suo annuatim faciendo. Jacet ante altare C
B. Catherine.

[16 sept.] xvi kal. octobris. Dominus Amedeus de Rossillione, episcopus Valentinensis et Diensis [1281], qui primo fuit abbas noster : edificavit castrum de Cheissieu, acquisivit nemus d'Alys ad homagium, et multa alia bona huic monasterio fecit. D

[23 sept.] ix kal. Dominus Johannes episcopus Arriensis, qui dedit monasterio aliqua bona, que acquisivit. — Dominus Johannes de Talaru, cardinalis et archiepiscopus Lugduni [5], qui conventui et ecclesie nostre dedit ducentos francos auri pro redditibus acquirendis; dedit indumentum sacerdotale completum, scilicet casulam et duas dalmaticas pulcherrimas et honestas rubeas, quas adhuc E
habemus, et fundavit tres missas bassas. Et dominus Philippus de Talaru, canonicus Lugdunensis et decanus Carnotensis, alias tres fundavit missas, pro quibus dedit quingentos francos auri pro redditibus acquirendis. Et dominus Matheus de Talaru [c] septimam fundavit missam, pro qua habemus rentam S. Julliani, valentem xl^ta s. annuales. Et que septem misse dici debent qualibet septimana F

[a] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* de Villars. — [b] Aymarus *A* (De anniv.). — [c] *A* (Nom. abbat. II) *porte en outre, ici* · miles, eorum nepos.

[1] Bernard Ayglier (voir plus haut, *Nomina abbatum*, au 4 avril).

[2] Henri Ier de Villars, archevêque de Lyon de 1296 à 1301, date de sa mort.

[3] D'abord moine bénédictin à Saint-Oyend, archevêque de Lyon en 1273, qui trépassa en 1283.

[4] Robert Stichell, évêque de Durham de 1261 à 1274.

[5] La date de la mort du cardinal Jean III de Talaru, archevêque de Lyon depuis 1375, est controversée : au lieu que La Mure, Severt, M.-C. Guigue la fixent en 1392, à cause du testament qu'il fit cette année-là (M.-C. Guigue, *Obit. Lugd. eccl.*, p. 121, note 1); les Mauristes inclinent à retarder un peu l'événement (*Gallia christ.*, t. IV, col. 172 C D).

anni in capella B. Marie et in altari Marie Magdalenes, ubi est dominorum de A
Talaru sepultura.

[23 oct.] x kal. novembris. Dominus Reynaudus archiepiscopus Lugduni [1], pro quo habemus apud Corzieu unam eyminam siliginis et decem s. annuales, et apud Mornant unam asinatam siliginis.

[8 nov.] vi id. nov. Dominus Ayglerius archiepiscopus Neapolitanensis [2], qui dedit nobis B
pro anniversario suo in ecclesia nostra quolibet anno faciendo xl s. annuales et unam eyminam siliginis, quos debet donnus abbas super domo sua de Vindrieu, quos acquisivit donnus Bernardus abbas Montis Cassini a domino Guillelmo de Busseria, milite.

Sequntur domini ecclesiastici seculares secundum tenorem martirologii nostri. C

[16 jan.] xvii kal. februarii. Martinus de Escheleys, presbiter, qui dedit conventui nostro xv s. vienn. pro anniversario suo faciendo.

[18 jan.] xv kal. Petrus sacerdos, qui conventui dedit decimam de Nuallieu et de Rota [a] pro qua habemus decem s. — Hugo sacerdos, pro quo habemus decem s. annuales. D

[26 jan.] vii kal. Petrus de Billens, canonicus S. Justi Lugduni [3], qui conventui dedit centum florenos pro anniversario suo quolibet anno in ecclesia nostra faciendo; plus dedit conventui ducentum florenos pro una missa qualibet die per duos monachos sacerdotes et alios duos non sacerdotes.

[27 jan.] vi kal. Hymbertus archipresbiter, pro ipso nobis debentur decem s. annuales, E
quos debet cellerarius.

[5 febr.] Non. febr. Petrus de Nerveu, sacerdos, qui nobis [dedit] decem s. annuales super ambas piscarias, quos debet communarius.

[6 febr.] viii id. Hugo de Piseyz, decanus Lugduni [† 10 dec. 1275], qui conventui dedit centum lb. vienn., de quibus habemus centum s., quos debet prior Montis Troterii F
super conquerementis S. Johannis de Sarperiis apud Viellechencva. Sancti Jo. de Sarperiis, id est de Panissières.

[a] *En marge :* Decima... de la Rua.

[1] Renaud II de Forez, archevêque de Lyon, qui trépassa le 22 octobre 1226.

[2] Ayglier, abbé d'Ainay, archevêque de Naples en 1266, mort le 6 novembre 1281.

[3] Mentionné dans la division des terres de Jean du Châtelard à Saint-Just le 17 mai 1344, et encore aux registres capitulaires de la même collégiale le 30 novembre 1375.

[20 febr.] x kal. marcii. Guillelmus de Colonges, decanus Lugduni [† cca an. 1228-1230], pro quo habemus xv s. annuales et unum cartale siliginis in parrochia S. Justi d'Avrey, de terra que empta fuit ab Andrea Large. A

[24 febr.] vi kal. Petrus sacerdos, qui dedit nobis centum s. vienn.

[25 febr.] v kal. Stephanus sacerdos S. Laurentii del Fromental, qui conventui dedit decem s., quos solvere debet cellerarius. B

[5 marc.] iii non. marc. Andreas Salsay [a], capellanus, qui conventui dedit quinque s. in decima de Bessenay.

[11 marc.] vid. Petrus Audinus, sacerdos, de quo habemus decem s. annuales, quos debet communarius Savigniaci.

[12 marc.] iiii id. Hufredus de Lanay, canonicus Lugduni [xii s.] : dedit conventui xx lb. pro anniversario suo faciendo. C

[15 marc.] Id. Petrus capellanus de Corzieu : dedit conventui decem s. pro anniversario.

[17 marc.] xvi kal. aprilis. Bernardus archipresbiter de Corzieu : dedit conventui x lb. tur. pro anniversario suo. Jacet retro capellam S. Stephani in cimiterio.

[21 marc.] xii kal. Villermus de Foriis, camerarius S. Pauli, qui dedit conventui xxx^ta lb. tur. D

[14 apr.] xviii kal. maii. Guigo de Chavanes, canonicus S. Justi, qui conventui dedit quatuor viginti lb. pro anniversario suo.

[23 apr.] ix kal. Villermus de Marzieu, decanus Lugduni [† 1239] : conventui dedit xx^ti s. annuales, quos solvere debet prior S. Nicetii d'Asergues super gageria S. Ferreoli. E

[26 apr.] vi kal. Hugo Borduns, canonicus, qui conventui dedit decem s. annuales, quos debet cellerarius S. Laurentii apud les Ormes.

[5 mai.] iii non. maii. Johannes curatus ecclesie de Claveisolles, qui conventui dedit decem lb. F

[7 mai.] Non. Galterus sacerdos de Varenis, qui debet conventui decem s. annuales, quos solvere debet prior de Lanay super acquestu vierie de Lanay.

[20 mai.] xiii kal. junii. Bonetus [b] obedienciarius S. Justi, qui dedit nobis xv s. forcium annuales, quos solvere debet donnus abbas super conqueremento quod fecit dictus Bonetus a domino Guillelmo de Frens, milite. G

[23 mai.] Kal. Johannes archipresbiter Corziaci, curatus Savigniaci [c], qui nobis dedit xx s. forcium annuales.

[a] Sarsay *A* (De anniv.) — [b] Stephanus Boneti, *ibid.* — [c] S. Andree Savign., *ibid.*

[27 mai.] VI kal. Hugo de Clusello, sacerdos, pro quo habemus decem s. annuales. A

[31 mai.] II kal. Stephanus Daljo [a], capellanus S. Andree Savigniaci, qui conventui dedit V s. forcium novorum super quarta parte decime S. Romani de Popés.

[26 jun.] VI kal. julii. Vicardus canonicus Lugduni [1], pro quo habemus quinque s. annuales de terra que empta fuit a Petro Arnaudi, milite.

[27 jun.] V kal. Bernardus sacerdos, qui conventui dedit XX^ti^ s. B

[6 jul.] II non. jul. Girardus Charmocini (*sic*), canonicus Lugduni [1318], qui conventui XX lb. vienn. dedit pro anniversario suo.

[22 jul.] XI kal. augusti. Guillelmus phisicus noster [b], presbiter, qui aliquot dedit helemosinario nostro pro theda qua elevatur Corpus Christi in missa beate Marie. Jacet ante hostium B. Marie. C

[25 jul.] VIII kal. Stephanus sacerdos de Chasey : dedit conventui X s. annuales super decima de Sarsay, quos debet donnus abbas pro domo Arbrelle.

[3 aug.] III non. aug. Dalmacius Morelli, canonicus Lugduni [2], qui conventui dedit XXX^ta^ s. annuales et unam eyminam siliginis pro helemosina, quos debet donnus abbas super conquerementis de Cheissieu. D

[4 aug.] II non. Bartholomeus de Joz, canonicus Matisconensis : dedit conventui XXX^ta^ lb. vienn. pro anniversario suo.

[22 aug.] XI kal. septembris. Hugo de Vaulx, camerarius Lugduni [1255], qui conventui dedit X lb. vienn.

[28 aug.] V kal. Chatardus decanus Lugduni [1283], qui conventui dedit XXV s. forcium novorum, quos solvere debet donnus abbas super conqueremento facto a domino Guichardo de Frenz, milite. E

[9 sept.] V id. sept. Villermus sacerdos de la Mura, qui conventui dedit CCC lb. que posite fuerunt in vicaria [c] de Lanay.

[12 sept.] II id. Thomas de Polliaco, canonicus S. Justi Lugduni, qui conventui dedit centum lb. vienn. que posite fuerunt in viaria acquisita a domino Petro Arnaudi, milite, in parrochiis S. Petri Palludis et de Sainct Bel. F

[14 sept.] XVIII kal. octobris. Dalmacius de Sachins, obedienciarius S. Justi Lugduni, qui dedit conventui triginta s. annuales.

[a] Dalio, *ibid.* — [b] Guillelmus medicus monachus noster et presbiter, *ibid.* — [c] vircaria *ms.*

[1] Guichard de Marzé, chanoine de Lyon dès 1209, qui testa en 1226-1227, en état de maladie. — [2] Chanoine de Lyon et, en avril 1260-1261, doyen de Beaujeu, qui trépassa en 1260-1263.

[24 sept.] VIII kal. Raymondus sacrista Lugduni[a-1], qui dedit conventui XXX^ta s. annuales et die obitus sui dedit dicto conventui centum lb. vienn. A

[25 sept.] VII kal. Johannes decanus Engolismensis, qui conventui dedit viginti lb. vienn. pro anniversario suo.

[29 sept.] III kal. [Girinus] de Rontalon, obedienciarius S. Justi, qui conventui tradidit...

[10 oct.] VI id. oct. Johannes Egidii, cantor Bellijoci, qui dedit conventui XV lb. B

[16 oct.] XVII kal. novembris. Bartholomeus sacerdos, qui dedit conventui quinque s. super forum de Sainct Bel.

[17 oct.] XVI kal. Romanus sacerdos, qui conventui dedit X s. annuales, quos debet communarius.

[25 oct.] VIII kal. Guigona monialis : dedit conventui decem s. annuales. C

[14 dec.] XVIIII kal. januarii. Durgellus, cantor Lugduni [† 1292], qui dedit conventui viginti s. annuales.

Sequuntur layci nobiles qui bona dederunt monasterio nostro, secundum tenorem martirologii nostri, et innobiles.

[9 jan.] V id. januarii. Stephanus de Pisey, qui dedit conventui quinque s. annuales. D

[10 jan.] IIII id. Arolfa, que dedit conventui quinque s. fortium veterum annuales.

[14 jan.] XIX kal. februarii. Petrus Boers[b] : dedit conventui V s. annuales, quos debet communarius super terra de Buffetieres, et alios V s. annuales quos debet Eldinus.

[15 jan.] XVIII kal. Hugo Bernon : dedit conventui V s. forcium annuales.

[17 jan.] XVI kal. Hugo : dedit conventui decem s. annuales, quos debet domus Arbrelle. E — Vierna[c] : dedit conventui octo s. annuales, quos debet prior de Teylant. — Johannes Alaporte[d] clericus, qui dedit conventui decem s. tur. annuales, quos debet pictanciarius novus.

[19 jan.] XIIII kal. Baco[e] saunerius, qui conventui dedit decem s. annuales.

[20 jan.] XIII kal. Bernardus Blans : dedit conventui decem s. annuales super curtili de Nuallieu. F

[a] Dominus Raymundus sacrista Lugduni, postea archiepiscopus Lugduni, *ibid.* — [b] *A* (De anniv.) *place cet article au 18 des mêmes calendes.* — [c] *A* (De anniv.) *place cet article au 14 des mêmes calendes.* Ermengardis Vierna. — [d] a la Prota *A* (De anniv.) — [e] Baro, *ibid.*

[1] Raymond Saquet, doyen de Beauvais, évêque de Thérouanne, sacristain de Lyon (?), archevêque de Lyon de 1356 à 1358, date de sa mort (le 14 juillet? ou le 25 août?), ou au contraire, si le titre donné en la variante provient de quelque confusion, Raymond de Clermont, chanoine et sacristain de Lyon dès juin 1232, qui trépassa en 1262 et fut inscrit à Saint-Jean le 23 septembre.

[21 jan.] XII kal. Matheus de Talaru, miles, qui ecclesie nostre dedit X s. annuales et red- A
dituales pro anniversario suo faciendo. Jacet in tumba dominorum de Talaru.

[22 jan.] XI kal. Guillelmus [a] et Girardus de Mays, qui conventui dederunt XX^ti s. vienn. annuales.

[23 jan.] X kal. Domina Guigona mater Hugonis et Guillelmi de Talaru, militum, que
ecclesie nostre dedit decem s. vienn. annuales super curtili suo de Mons, quod B
situm est in parrochia S. Johannis de Panissieres, et super aliis bonis suis pro
anniversario suo faciendo. Jacet in tumba dominorum de Talaru, ante altare S.
Marie Magdalenes.

[25 jan.] VIII kal. Jaqueta de Varenis [b] : dedit conventui decem lb. annuales pro anni-
versario suo. Alia bona que facta fuerunt monasterio nostro Savigniaci per nobiles C
de Varenis de Rapatout, vide supra que scripsi super donno Stephano de Varenis
abbate, folio XX°, et vide in hoc folio et pagina : Jo. de Varenis, et Guillelma de Va-
renis. — Agnes uxor domini Mathei de Talaru [1], que dedit conventui nostro decem
s. vienn. pro anniversario suo faciendo. Jacet in tumba dominorum de Talaru.

[27 jan.] VI kal. Margarita Bernona, que dedit tres s. et novem d. quos debet prior de D
Teylant. — Hugo Boneri [c] : dedit conventui decem s. annuales, quos debet hele-
mosinarius.

[31 jan.] II kal. Aymilo de Vallibus : dedit viginti s. vienn., quos debet donnus
abbas.

[1 febr.] Kal. febr. Poncius de S. Johanne, miles : dedit conventui decem s. annuales. E

[3 febr.] III non. Beatrix Ruilly, que conventui dedit quinque s. annuales, quos debet
communarius.

[8 febr.] VI id. Amfelicia de Monte Aureo, uxor Stephani [d] Raynerii [e] : dedit conventui
XV florenos pro anniversario suo.

[9 febr.] V id. Girardus Baron : dedit conventui X s. annuales, quos debet camerarius. F

[10 febr.] IV id. Arthaudus comes Forensis, qui ecclesie nostre Savigniaci dedit prio-
ratum de Arnaco cum appendenciis suis [2].

[a] Guillelmus Vachi, *ibid.* — [b] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet in tumulo de Varenis, in claustro juxta portam parlatorii. — [c] Bonery *A* (De anniv.). — [d] nobilis Stephani, *ibid.* — [e] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet in tumulo aux Reniers, in primo gradu capelle B. Marie Virginis.

[1] Agnès, femme de Mathieu Ier de Talaru, chevalier, seigneur dudit lieu, mentionné de 1290 à 1323, ou bien Agnès d'Albon, première femme de Mathieu II de Talaru, damoiseau, seigneur de la Grange et de Nouailly, trépassé avant 1364 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 563, 568).

[2] Pas une charte de Savigny ne permet d'attribuer la donation de l'église d'Arnas, dans le territoire d'Anse, ni la fondation de ce prieuré, à l'un des comtes de Lyon et de Forez du nom d'Artaud. Il est au contraire établi (La Mure, *Hist. de Bourbon et de Forez*, t. I, p. 89-90) que l'abbaye de Savigny reçut ce sanctuaire des mains de Hugues et de Bernard, fils de *Fredelannus*, sous le roi Rodolfe III, vers 1030, et les actes de cette fondation (A. Ber-

[14 febr.] XVI kal. marcii. Johannes de la Pausa, clericus, qui dedit conventui duodecim lb. A vienn. pro anniversario suo.

[15 febr.] XV kal. Berardus de Taratro, miles, qui dedit conventui XV s. annuales, quos debet prior Taratri. Jacet retro presbiterium S. Martini [a] in tumulo lapideo in cimiterio.

[16 febr.] XIIII kal. Stephanus dominus de Varennes [b-1], qui nobis dedit decem s. B annuales, quos debet donnus abbas ad causam domus Arbrelle, super terra quæ vocatur Borgeus.

[18 febr.] XII kal. Eldinus Peytrauz : dedit conventui V s. quos debet helemonisarius. Jacet in cimiterio juxta lamperium.

[19 febr.] XI kal. Petrus Malevicini, domicellus [c-2], qui dedit conventui XV s. forcium C super curtili de Jullieu supra Arbrellam, quod tenet communarius.

[21 febr.] IX kal. Gaufridus de S. Julliano, domicellus [3], qui dedit conventui decem s. annuales. Jacet in cimiterio ante fenestram parvam capelle B. Marie et altaris Marie Madgalenes, ubi solebat esse arbor du mourier [d].

[22 febr.] VIII kal. Guigo de Thologniеu, miles [4], qui dedit conventui decem s. vienn. D annuales. Jacet in claustro [e], ubi pueri addiscunt, in pede graduum porte benedicterii.

[28 febr.] II kal. Hugo de Versay [f] : dedit conventui viginti quinque s., quos debet donnus abbas super conqueremento quod fecit dominus abbas a domina Guicharda de Frens. E.

[a] Jacet in cimiterio retro chorum S. Martini *A* (De anniv.). — [b] *A* (De anniv.) *marque la sépulture* : jacet in claustro, in tumba sua ante lamperium porte parlatorii. — [c] *A* (De anniv.) *marque la sépulture* : jacet in capitulo. — [d] Jacet in ejus tumba ante domum communarii ubi solebat esse morus *A* (De anniv.); ...morus quedam *A* (De sepult. laycorum). — [e] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* in tumba de Thologne. — [f] Verfay *A* (De anniv.).

nard, *Cartul. de Savigny,* t. I, p. 323 et suiv., nos 644-648) ne mettent en scène le comte du pays que pour approuver et valider de son autorité l'aumône. C'était alors Gérard ou Géraud II, *Geraldi nobilissimi comitis*, mort après 1049, frère d'Artaud III († vers 1017) et père d'Artaud IV († après 1068). Deux comtes Artaud se sont bien inscrits parmi les bienfaiteurs de Savigny, mais en d'autres occurences : Artaud II (993- av. 1011?), fils de Girard Ier et de Gimberge, pour ses aumônes à Thorigny et autres lieux (*Cartul. de Savigny,* t. I, n° 437), et Artaud IV, père de Wedelin, comme donateur de l'église de Sainte-Paule (*ibid.*, t. I, n° 758); c'est entre les deux qu'il est loisible d'opter.

[1] Ce semble bien être Étienne de Varennes, chevalier, effectivement seigneur dudit lieu, d'Avauges et de Sandar, par qui s'ouvre la lignée continue de la maison de Varennes en Lyonnais, lequel vivait en 1272 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe,* t. II, p. 617).

[2] L'un des Mauvoisin : « une maison dans laquelle il ne se voit que des chevaliers de père en fils, dont tous les aisnez ont esté nommez Pierre » (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 304, 305).

[3] Un Gaufroy de Saint-Julien se rencontre en août 1304 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 527).

[4] Un Guigues de Thorigny florissait en 1308, le 28 juin (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 592).

Poncius [a] miles : dedit conventui quinque s. annuales, quos debet com- A
munarius super quarta parte curtilis de la Vaura. Jacet retro presbiterium
B. Marie.

[2 marc.] VI non. marc. Gilerina de Greisoles : dedit quinque s. annuales et unum cartale siliginis, quos debet cellerarius S. Laurencii.

[5 marc.] III non. Philipus [b] de Thologniеu, domicellus : dedit conventui X s. vienn. B
annuales pro anniversario suo. Jacet in claustro, in tumba de Thologniеu, ubi pueri addiscunt, in pede graduum ecclesie.

[6 marc.] II nov. Pupinus clericus : dedit conventui viginti quinque s. annuales super conquerementis a Guichardo de Marzieu, domicello, in nemore d'Aliz. Jacet retro chorum S. Benedicti in cimiterio. C

[8 marc.] VIII id. Stephanus Guacuns : dedit conventui X s. quos debet communarius.

Guido [c] Canis : dedit conventui quinque s. annuales, quos debet prior de Teylant.

[12 marc.] IIII id. Guido de Mura : dedit conventui quinquaginta lb. vienn, pro anniversario suo. D

[13 marc.] III id. Alys, que dedit nobis quinque s. annuales, quos debet prior Montrotier.

Hugo [d] Chatelet : dedit conventui decem s. forcium veterum annuales super conqueremento de Brenay, quod acquisivit ecclesia Savigniaci ab Hugone Malevicini, milite. E

[15 marc.] Id. Romanetus clericus : dedit conventui centum s. pro anniversario suo. — Guigona uxor domini Guigonis de Taratro, militis [1], que dedit conventui nostro decem s. reddituales. Jacet in capella B. Marie, in sepultura dominorum de Talaru.

[20 marc.] XIII kal. aprilis. Julliana, que dedit conventui V s. annuales pro anniversario suo.

[21 marc.] XII kal. Petrus Fillodi et Pupa [e] : dederunt conventui XXII lb forcium pro anniversariis ipsorum. — Raymondis : dedit conventui decem s. annuales pro anniversario suo.

[23 marc.] X kal. Villermus Chambartz, qui dedit V s. quos debet prior de Lanay. G

[a] *La place de cet obit est très douteuse, bien que l'article vienne sous la plume de B. Mailliard après celui de* Hugo de Versay. — [b] *B place cet article au 3 des nones de mai,* III non. maii, *et ceci paraît une erreur, vu l'emplacement de cette notice, même en B, entre le 6 et le 2 des nones de mars, et la leçon de A* (De anniv.), marcii. — [c] *B se contente de ranger cet article à la suite du précédent, mais A* (De anniv.) *le place au 7 des mêmes ides.* — [d] *B se contente de ranger cet article à la suite du précédent, mais A* (De anniv.) *le place au 2 des mêmes ides.* — [e] Pupa ejus uxor *A* (De anniv.).

[1] Peut-être femme de Guy de Tarare, mentionné en 1342 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 634).

[25 marc.] VIII kal. Guillierma filia Petri Lombardi [a], uxor Philipi Tassini de Savigniaco : dedit conventui decem s. annuales pro anniversario suo. Jacet in cimiterio, in tumba des Lombars, retro altare Marie Magdalenes. A

[1 apr.] Kal apr. Anselmus [b], qui dedit ecclesie nostre prioratum Lustriacensem in allodio suo [1], de quo scripsi supra super donno Iterio abbate primo, folio XI°. — Petrus Malevicini, miles, qui dedit conventui XX s. annuales super alia parte curtilis de Jullieu [c], quam jam dedit Petrus Malevicini, domicellus, et quod curtile tenet communarius, quod est situm subtus Arbrellam. Jacet in capitulo, in tumulo Roberti abbatis [d], fratris ejus. B

[2 apr.] IIII non. Stephanus de Varenis, miles [e-2], qui ecclesie nostre Savigniaci dedit redditus pro manutentione unius lampadis qualibet nocte ardentis supra tumulum suum, quod est infra claustrum juxta hostium claustri, tendens in parlatorium, et ibi jacet, et illos redditus habet helemosinarius qui dictam lampadem in lamperio ibi existente [f] manutenere debet. C

[4 apr.] II non. Johannes Lupi : dedit conventui viginti s. in piscibus annuales, quos solvere debet communarius in crastinum Ramis Palmarum. D

[6 apr.] VIII id. Hufredus de S. Julliano, miles : dedit conventui viginti lb. vienn. pro anniversario suo. Jacet in cimiterio, in tumba illorum de S. Julliano, ante domum communarii [g], retro fenestram altaris Marie Magdalenes.

[7 apr.] VII id. Fontanesa de Varenis [3], que conventui dedit quinque s. vienn. annuales pro anniversario suo. E

[a] Guillerma Lombarde *A* (De anniv.). — [b] Frater Anselmus *A* (De anniv.). — [c] *ou* Jullien? — [d] abbatis nostri *A* (De anniv.). — [e] *A* (De anniv.) *portait seulement :* jacet... in claustro, in tumba sua. — [f] existens *ms.* — [g] *A* (De anniv.) *porte en outre* juxta arborem mori, *et finit ici l'article.*

[1] A. Bernard a publié la charte de fondation de la celle Saint-Martin de Lutry, diocèse de Lausanne, datée de 1025, la 33e année de Rodolfe III, roi de Bourgogne (*Cartul. de Savigny*, t. I, p. 320, n° 641). Dans ses *Origines de la maison de Savoie*, article de l'*Indicateur d'histoire suisse*, 1919, p. 97, M. Maxime Reymond s'est attaché à recueillir les rares vestiges du fondateur de Lutry, dont on ne peut savoir que fort peu de chose. C'était un noble personnage du pays, qui se rendit moine en sa fondation. On est bien tenté de reconnaître en lui cet Anselme, *vir illustris*, qui, sous les auspices du roi Conrad, échangea des terres en Genevois avec l'abbaye de Saint-Maurice; il est identique, ce point ne laisse aucun doute, à Anselme, fils d'Adalasil, qui reçut de Rodolfe III des terres à Lutry même : un titre de Saint-Maurice lui prête même l'appellation d'*Anselmus Lustrensis*. Mais, au contraire, on doit se garder de le confondre avec son homonyme, époux de la fameuse Aldiud, autrement dit père d'Anselme, évêque d'Aoste, d'Ancilie, etc., enfin ancêtre maternel des comtes de Savoie.

[2] Probablement Étienne de Varennes, par qui commença la branche de Sandar, second fils d'Étienne de Varennes (seigneur d'Avauges, de Varennes et de Sandar), et époux de Dauphine Arod de Riverie. Mentionné dès 1294, il ne testa qu'en 1367, à l'Arbresle, dans le logis de Fleur de lys, et fut inhumé à Savigny (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 629).

[3] On connaît deux Fontaneise de Varennes, l'une sœur et l'autre fille d'Henri de Varennes, chevalier,

[8 apr.] VI id. Petronilla comitissa Engolismensis [1], de qua supra scripsi in abbate Iterio primo, folio XI°, que fundavit et edificari fecit prioratum Botaville in proprio allodio, quem dedit ecclesie nostre. A

[9 apr.] V id. Zacarias de Thologniеu [a] : dedit conventui XL[a] s. annuales pro anniversario suo, quos solvere debet prior de Mornanto. Jacet in claustro [b], ubi pueri addiscunt, in pede graduum porte benedicterii. B

[12 apr.] II id. Petrus Pupetz : dedit conventui viginti s. annuales super vieria de Lanay et super manso de Fargia.

[14 apr.] XVIII kal. maii. Alazia : dedit conventui quinque s., quos debet camerarius.

[15 apr.] XVII kal. Dalmacius de Varenis, domicellus, qui conventui nostro dedit decem s. vienn. annuales pro anniversario suo. Jacet in tumulo domini Stephani de Varenis [c]. C

[17 apr.] XV kal. Gaucerannus Durges : dedit conventui XXX[a] s., quos debet domus Arbrelle.

[18 apr.] XIIII kal. Petrus Mastrum : dedit conventui V s. annuales. — Guicharda Arnauda : dedit conventui X lb. vienn. Jacet in medio claustri a parte mandati. D

[20 apr.] XII kal. Stephanus Chatelet, qui dedit conventui decem s. annuales pro anniversario suo.

[21 apr.] XI kal. Hymbertus de Bataillieu : conventui dedit decem s. vienn. annuales pro anniversario suo, quos debet communarius. — Garnerius de Fuer : dedit conventui decem s. vienn. annuales pro anniversario suo. E

[22 apr.] X kal. Jocerandus de Yconio, miles : conventui dedit quinque s. forcium, quos debet communarius. Jacet in capitulo prope des Malvoisins [d]. — Hugo de S. Johanne, miles : dedit conventui decem s. annuales. Jacet in cimiterio [e] retro altare Marie Magdalenes [f].

[24 apr.] VIII kal. Johannes Fulcherius : conventui dedit X s. annuales, quos debet communarius super molendino de Rupe. F

[26 apr.] VI kal. Stephanus de Lanay, miles : conventui dedit XX[ti] s. annuales, quos debet communarius super curtili de Jally. Jacet in cimiterio cum illis de S. Johanne [g].

[a] *Cet article paraît faire double emploi avec celui qu'on lit au même jour dans le chapitre des religieux, et il se peut que B. Mailliard ait commis une inadvertance en le répétant ici.* — [b] *A* (De anniv.) *porte en outre* in ejus tumulo, *et finit ici l'article.* — [c] Jacet in claustro ante lamperium porte parlatorii, in tumba de Varenis *A* (De anniv.). — [d] juxta tumulum des Malvaisins, *ibid.* — [e] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* in eorum tumba. — [f-g] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* ante domum communarii.

seigneur de Courbeville (près de Chessy), lequel testait en 1355, et d'Helinor de Francheleins : la première épousa Gonon Rostain (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 620).

[1] Pernelle d'Archiac, femme de Geoffroy Taillefer, second fils de Guillaume II Taillefer, et comte d'Angoulême au préjudice de Guillaume son neveu, de 1030 à 1048. Les deux époux bâtirent et dotèrent avant 1028 l'église Saint-Paul de Bouteville en Saintonge, prieuré de Savigny (voir A. Bernard, *Cartul. de Savigny*, t. I, p. 310-315, n°s 633-635, et le ms. *A* de B. Mailliard, *Nomina abbat.* I).

[28 apr.] IIII kal. Petrus de Monte Brisone, de Savigniaco [a] : conventui dedit XX^ti^ s A
vienn., quos debet communarius.

[30 apr.] II kal. Poncia de Chameyrieu : conventui dedit V s. annuales, quos debet hostel
larius.

[3 mai.] V non. maii. Zacarias de Tholognieu : conventui dedit decem s. annuales. Jacet
in claustro, in tumulo de Tholognieu, ubi pueri addiscunt. B

[4 mai.] IIII non. Stephanus Cornet : dedit conventui decem s. vienn. Jacet in cimiterio
subtus lamperium.

[12 mai.] IIII id. Domina Villierma comitissa Forensis, mater domini Reynaudi comitis
Forensis [1], de quo supra hoc folio, dedit conventui XV s. vienn. pro anniversario
suo super terra que empta fuit apud Ancieu a domino Guichardo [de] Yconio, C
milite.

Agnes [b] de Talaru, domina de Alba Pinu, in patria Bourgondie, que dedit
conventui nostro...

[15 mai.] Id. Stephanus de Varenis, domicellus [c-2], qui conventui dedit quinque s. annuales
pro aniversario suo. D

[16 mai.] XVII kal. junii. Agnes de Boceuro : conventui dedit X s. vienn. annuales super
curtili de Manso, quod est de feudo domini abbatis Savigniaci.

[18 mai.] XV kal. Dalmacius de Boceuro : conventui dedit V s. annuales, quos debet com-
munarius. Jacet in claustro, in tumulo de Boceuro, ubi sunt arma sculta, ubi pueri
addiscunt, juxta tumulum Milonis abbatis. E

[21 mai.] XII kal. Johannes del Bety [d] et Maria ejus mater : dederunt conventui XX^ti^ s.
vienn. annuales. Jacent in claustro, in tumulo de Boceuro.

[22 mai.] XI kal. Villermus Charpentier : conventui dedit XII s. vienn., quos debet domus
de Vindrieu.

[23 mai.] X kal. Hymbertus de Varey, civis Lugd. : dedit conventui XX^ti^ s. fortium annuales. F

[24 mai.] IX kal. Hugo Guilbaudi, clericus : conventui dedit centum s. pro anniversario
suo.

[25 mai.] VIII kal. Maria uxor Guillelmi Hisimbart [e] : dedit conventui quinque s. for-
cium.

[a] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici* : multa bona fecit ecclesie nostre Savigniaci. — [b] *La place de cet obit est très douteuse, bien que l'article vienne sous la plume de B. Mailliard après celui de la comtesse de Forez.* — [c] *A* (De anniv.) *marque la sépulture* : jacet in claustro, in tumba de Varenis juxta lamperium parla-
torii. — [d] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* miles. — [e] Hymsbart *A* (De anniv.).

[1] Guillemette, comtesse de Forez, femme de Guigues II, comme à l'obituaire de la primatiale au XIIIe siècle.

[2] Apparemment Étienne de Varennes de Sandar, qui testait, majeur de quatorze ans, en 1411, fils d'Étienne de Varennes, possessionné à Riverie, et de Philippe de Sarron (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 630).

[26 mai.] VII kal. Hugo de Perey [a] : dedit conventui quicquid habebat a la Ronzy apud Mays. Tenet prior Corziaci — Arthaudus de Bataillieu, miles : dedit conventui X s. annuales. — Petrus de Fontaneys, miles [1] : dedit conventui X lb. vienn. annuales. Jacet in claustro, ante hostium capituli. A

[27 mai.] VI kal. Hugo Dalmacii [2] : dedit conventui decem s. annuales sitos apud S. Johannem la Bussiere, quos debet hostellarius. B

[28 mai.] V kal. Varenna, que conventui dedit quinque s. forcium annuales.

[2 jun.] IIII non. jun. Girardus de Talaru, miles [b-3], qui dedit conventui decem s. annuales pro anniversario. Alia bona que fecerunt huic monasterio domini de Talaru, vide supra in Iterio de Talaru secundo, abbate, folio XVI°, et in domino Johanne de Talaru, archiepiscopo et cardinali Lugduni, folio XXVIII°. Que bona multa fuerunt, ut ibi videre poteris. C

[4 jun.] II non. Duranta : dedit conventui V s. vienn. annuales, quos debet helemosinarius super decima d'Ancieu.

[5 jun.] Non. Johannes, qui dedit conventui quinque s. annuales.

[7 jun.] VII id. Villiermus Ysimbart [c]: dedit conventui V s. annuales. D

[11 jun.] III id. Petrus Malevicini, miles : conventui dedit XX^ti lb. pro anniversario suo. — Perrucel de Montrotier : dedit conventui X s. annuales pro anniversario suo.

[17 jun.] XV kal. jullii. Perrodus [d] Cononis [e], qui dedit conventui decem s. annuales.

[18 jun.] XIIII kal. Yterius de Varenis, dictus Rapatout: dedit nobis quinque s. annuales. Jacet in cimiterio retro presbiterium S. Martini, in tumulo in lapide elevato. E

[20 jun.] XII kal. Thomas Cordez : dedit conventui XX s. forcium annuales, quos debet domus Arbrelle. — Guichardus Girola [f] domicellus : conventui dedit XI s. annuales, quos debet communarius. — Stephanus Reynerii domicellus, et Stephanus ejus pater, de Savigniaco : dedit conventui XL^a s. vienn. annuales pro anniversario suo, quos percipit communarius pro pittancia. Jacet in parlatorio, in primo gradu hostii capelle B. Marie. — Johannes Arrivas : dedit conventui V s. annuales pro anniversario suo. F

[a] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* miles. — [b] *A* (De anniv,) *marque la sépulture :* jacet in tumbâ de Talaru, ante altare Marie Magdalenes, in capella B. Marie. — [c] Hymsbart *A* (De anniv.). — [d] *A* (De anniv.) *place cet article au 14 des mêmes calendes.* — [e] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* clericus. — [f] Jarrolle *A* (De anniv.).

[1] Peut-être Pierre de Fontanès, qui vivait, alors damoiseau, le 12 avril, jour des Rameaux, 1320, c'est-à-dire 1321 n. st., fils de Zacharie (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 341).

[2] Peut-être Hugues Damas, seigneur d'Aubière, mentionné en 1350 et 1351 (Le Laboureur, t. II, p. 228).

[3] Girard de Talaru, chevalier, seigneur dudit lieu, qui vivait en 1250, père d'Itier de Talaru, abbé de Savigny (Le Laboureur, t. II, p. 562).

[22 jun.] x kal. Stephanus Blans : dedit conventui x s. annuales, quos debet capellanus d'Ancieu. A

[24 jun.] viii kal. Arnulphus : dedit conventui x s. vienn. pro anniversario suo.

[25 jun.] vii kal. Fulcherius de Pisey, miles, qui dedit conventui decem s. annuales apud Corziacum, quos debent Ponsonel. — Hugo [a] Marecotz : dedit conventui x s. annuales. B

[30 jun.] ii kal. Johannes Metralis, dictus Budel : dedit conventui x lb. vienn. pro anniversario suo.

[1 jul.] Kal. jul. Matheus [b] Fabri : conventui dedit xxv lb. pro anniversario suo. — Romanus, clericus : dedit conventui centum s. pro anniversario suo.

[2 jul.] vi non. Oliverius de Manicieu : dedit conventui decem s. annuales. C

[3 jul.] v non. Villiermus [c] : dedit conventui xxx[a] s. annuales.

[11 jul.] v id. Petrus [d] de Fonte : dedit conventui xii lb. forcium.

[19 jul.] xiiii kal. augusti. Gaucerannus Libertz [e] : dedit ecclesie nostre ecclesiam S. Laurentii cum appendenciis universis. Jacet retro capitulum, ubi erat cabana Petri Gingeyna, juxta fenestram capituli. D

[20 jul.] xiii kal. Conetus [f] : conventui dedit x s. annuales.

[26 jul.] vii kal. Petrus Ferratier : dedit conventui octo libras argenti.

[1 aug.] Kal. aug. Hugo Reynerii [g] : dedit v s. annuales.

[9 aug.] v id. Anthonia de Varenis, dicta de Rapatout [1] : dedit conventui v s. annuales, quos debet hostellarius. Jacet in tumulo Yterii de Varenis dicti Rapatout [h]. E

[14 aug.] xviii kal. septembris. Durantus : dedit conventui v s. annuales.

[15 aug.] xvii kal. Guillelma Viala : dedit conventui x lb. vienn. pro anniversario suo.

[18 aug.] xv kal. Gaufredus de Yconio, domicellus [i], qui dedit nobis v s. forcium veterum.

[23 aug.] x kal. Galeta de Varenis, que dedit conventui viginti s. annuales. Jacet in tumulo domini Ste. de Varenis, in claustro. F

[a]. *A* (De anniv.) *place cet article au 17 des mêmes calendes.* — [b] Magister Matheus *A* (De anniv.). — [c] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* miles. — [d] *A* (De anniv.) *place cet article au 3 des mêmes ides.* — [e] Gaucerannus li Bretz, domicellus : jacet in cabana Petri Gingeyna, in tumba ydoli lapidei retro capitulum ; iste dedit ecclesiam S. Laurencii Yconii et sex sexteria vini que debet cellerarius S. Laurencii *A* (De anniv.). — [f] Donetus, *ibid.* — [g] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet in primo gradu porte capelle B. Marie Virginis descendendo infra dictam capellam. — [h] Jacet in cimiterio retro chorum S. Martini in sinistra parte *A* (De anniv.). — [i] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet in capitulo.

[1] Probablement Antoinette de Varennes, fille de Henri de Varennes, chevalier, seigneur de Courbeville (près de Chessy) et de Rapetour, et femme de Guillaume de Salemard, trépassée avant 1412 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 540, 622).

[25 aug.] VIII kal. Ermengardis regina Vienne [1], que dedit nobis prioratum Talluerien- A
sem [2], ut supra dixi [a] in abbatibus, Iterio, primo et secundo foliis; dedit insuper duodecim tincturas magnas, quas debet prior Talluerіarum in festo beati Martini yemalis.

[26 aug.] VII kal. Zacarias de Fontaneys [b-3] : dedit conventui x lb. forcium pro anniversario suo. B

[27 aug.] VI kal. Villermus [c] : dedit conventui v s. annuales. — Amblardus de S. Juliano : dedit v s. annuales. — Guichardus de Yconio : dedit conventui x lb. Jacet in capitulo.

[28 aug.] V kal. Guichardus [d] de Monteuz, miles : dedit conventui XXV s. forcium et v s. vienn. annuales. C

[29 aug.] IIII kal. Margarita de Maubec, domina de Pollenay [4] : dedit conventui x s. annuales.

[8 sept.] VI id. sept. Hugo de Talaru, miles, qui nobis dedit decem s. annuales pro anniversario suo. Jacet ubi supra, in tumulo dominorum de Talaru, ante altare Marie Magdalenes in capella B. Marie. D

[10 sept.] IIII id. Johannes de Mussieu [e] : dedit v s. annuales.

[11 sept.] III id. Guillelmus Ruyl, domicellus [5], qui conventui dedit viginti s. vienn. annuales.

[19 sept.] XIII kal. octobris. Margarita de [Talaru] : dedit conventui x s. vienn. annuales. Jacet in tumulo de Talaru [f], et erat mater domini Mathei de Talaru, militis. E

[a] dici *ms.* — [b] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet in claustro, in tumba des Fontaneys, ante hostium capituli. — [c] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici,* miles. — [d] Guillermus *A* (De anniv.). — [e] Musseu, *ibid.* — [f] *A* (De anniv.) *porte en outre, ici :* ante altare Marie Magdelenes in capella B. Marie Virginis.

[1] Ermengeard, dont l'origine reste ignorée, seconde femme de Rodolfe III, roi de Bourgogne, qu'elle épousa en 1011 au plus tard, fondatrice de l'abbaye de Talloires en 1031-1032, passée après la mort de Rodolfe à la cour de Conrad II le Salique, décédée après 1056 (R. Poupardin, *Le royaume de Bourgogne,* p. 125, note 1, et 331). Si la reine de Bourgogne est qualifiée ici *regina Vienne,* c'est à raison de la basse époque de ce texte nécrologique.

[2] A. Bernard, *Cartul. de Savigny,* t. I, p. 317, n° 638, et 318, n° 639, a publié les deux diplômes de la fondation dont les dates ont été rectifiées paa R. Poupardin (*op. cit.*, p. 332, note 2).

[3] Peut-être le père de ce Pierre de Fontanès, damoiseau, dit Caron, qui, le 12 avril 1321 n. st., jouissait de certains servis à Saint-Symphorien-le-Châtel (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe,* t. II, p. 341).

[4] Femme de Louis d'Albon, seigneur de Pouillenay, laquelle vivait dans la première moitié et au milieu du XIVe siècle (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 131, 191).

[5] Premier époux, inhumé dans le cimetière claustral de Savigny, de dame Girine Lambert, laquelle testa, veuve en secondes noces d'Hugues de la Balme, chevalier, le 8 septembre 1370 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 520).

[20 sept.] XII kal. Girardus de Vurles [a] : dedit conventui x s. annuales, quos debet prior A
Taratri.

[26 sept.] VI kal. Stephanus Baudeti, clericus, notarius de Savigniaco : dedit conventui sexaginta s. annuales pro anniversario suo, missa matutinali alta et aliis duabus missis bassis, dicendis per conventum die XXVI[a] mensis septembris; et debet missa matutinalis celebrari in altari Crucis, et due basse in altaribus quibus voluerint B
celebrantes. Et debet conventus diem hujus anniversarii notificare heredibus dicti Stephani.

[27 sept.] V kal. Petrus de Pluvies [b] : conventui dedit decem s. vienn.

[28 sept.] III kal. Guido Renens : dedit conventui XXX[a] s. tur. annuales pro anniversario suo. — Johanna dicta ly Morella : dedit conventui decem lb. vienn. pro anniver- C
sario suo. — Johannes de Varenis, dictus d'Avauges, domicellus [1], qui dedit conventui decem s. annuales. Jacet in claustro, in tumba de Varenis.

[2 oct.] VI non. oct. Guillelmus de Varey: dedit conventui decem lb. forcium.

[6 oct.] II non. Guido comes Forensis [2].

[9 oct.] VII id. Agatha uxor domini Guillelmi de Thologniеu, militis: dedit conventui D
x s. annuales.

[12 oct.] III id. Stephanus [c] de Podio : dedit conventui v s. annuales, quos debet prior Taratri. — Hugo de Taratro, miles [d], qui conventui nostro dedit x s. annuales, quos debet prior Taratri.

[15 oct.] Id. Raynaudus comes Forensis [3], qui ecclesie nostre dedit centum s. annuales E

[a] Nuelles *A* (De anniv.). — [b] Pluviers, *ibid.* — [c] *A* (De anniv.) *place cet article au 3 des mêmes ides.* — [d] *A* (De anniv.) *porte, ici :* iste Hugo fundavit medium trossum piscis diebus dominico, martis et jovis.

[1] Probablement Jean de Varennes, seigneur d'Avauges et de Sandar, mentionné de 1272 à 1306, fils d'Étienne de Varennes et de Guillemette (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 618).

[2] Le doute ici n'est possible qu'entre deux des sept comtes Guigues de Forez. S'agit-il de Guigues Ier, comte de Lyon et de Forez, fils de Guigues-Raymond de Viennois et d'Ide-Raymonde de Forez, qui régna de 1107 environ à 1137? Ou bien l'obituaire vise-t-il ici Guigues II, aussi comte de Lyon et de Forez, fils du précédent, qui, après un très long règne, finit ses jours sous l'habit cistercien à la Bénisson-Dieu après 1210? Deux circonstances nous portent à écarter la seconde alternative. D'abord l'obit de Guigues II, cela est établi, se célébrait en décembre (le 12 à Savigny, voir plus haut, 1er obituaire). Mais nous avons un autre motif plus assuré de donner la préférence à Guigues Ier : c'est que, seul entre les souverains foréziens de la maison de Viennois, ce prince voulut reposer, non pas à Saint-Irénée, ni à la Bénisson-Dieu, ni à Notre-Dame de Montbrison, mais dans le chœur de l'église abbatiale de Savigny, où La Mure encore a vu sa sépulture «sous une grande pierre de marbre noir mise à fleur de terre, entre le grand chandelier et le pupitre de cuivre» (*Hist. des ducs de Bourbon et des comtes de Forez*, t. I, p. 155).

[3] Renaud, comte de Forez, après son frère Guigues V, et comme lui enfant de Guigues IV et d'Ermengeard d'Auvergne, lequel trépassa en 1270 (La Mure, *op. cit.*, t. I, p. 273-274).

super pedagio de Monte Brisone. — Girardus [a] Rostaing: dedit conventui decem lb. pro anniversario suo. A

[16 oct.] XVII kal. Johannes filius Gibelin : dedit V s. annuales. Jacet in tumulo aux Regniers, ante portam B. Marie in parlatorio.

[26 oct.] VII kal. Stephanus Reynerii [b], de Savigniaco : dedit conventui decem s. annuales. — Alamanda : dedit conventui V s. annuales. B

[27 oct.] VI kal. Guigo comes Forensis [1], qui ecclesie nostre dedit XXX^ta s. forcium annuales pro anniversario suo. Super isto fit anniversarium dominorum comitum Forensium [c].

Vigo [d] filius comitis Forensis [2], qui monachus fuit nostri monasterii : dedit ecclesie nostre XX^ti s. annuales, quos debet prior Montis Troterii, pro anniversario ipsius Vigonis faciendo, et unam eminam siliginis in helemosinam convertendam. C

[28 oct.] V kal. Petrus Roset : dedit conventui V s. annuales.

[29 oct.] IIII kal. Petrus Calpentarii : dedit conventui X s. annuales.

[30 oct.] III kal. Stephanus Pupot [e] : dedit conventui X s. annuales. D

[2 nov.] IIII non. novembris. Girardus del Sousey : dedit conventui decem s. annuales, quos debet communarius.

[3 nov.] III non. Arnaudus Charpentiers : dedit conventui V s. annuales.

[4 nov.] II non. Guigo Reynier, de Savigniaco : conventui dedit decem s. annuales. Jacet in tumba des Regniers, in parlatorio ante portam capelle B. Marie [f]. E

[11 nov.] III id. Girina uxor domini Guillelmi Ruyl, militis : dedit conventui decem s. annuales. Jacet in cimiterio in tumba des Ruylz, prope lamperium.

[13 nov.] Id. Villermus de Varey, clericus : dedit conventui viginti lb. pro anniversario suo.

[a] *A* (De anniv.) *place cet article aux ides du même mois.* — [b] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet retro chorum B. Martini in cimiterio. — [c] *A* (De anniv.) *porte une remarque équivalente, mais marginale :* Hic fit anniversarium communarii pro dominis comitibus Forensis (*sic*). — [d] *Voir plus haut, le chapitre des* «religiosi», *au 28 novembre.* — [e] Pupetz *A* (De anniv.). — [f] Jacet retro chorum B. Martini in cimiterio, *ibid.*

[1] Guigues IV, comte de Forez, et, après son troisième mariage avec Mahaut de Courtenay, comte de Nevers (Auxerre et Tonnerre) et de Forez, qui trépassa en Pouille le 12 août 1241 (La Mure, *op. cit.*, t. I, p. 240, note 1), ayant préfixé délibérément son anniversaire au 29 octobre en sa collégiale de Montbrison (La Mure, t. I, p. 237-238).

[2] L'un d'entre «plusieurs enfants» que laissa d'Isabelle de Beaujeu, Renaud, comte de Forez, qui trépassa en 1270, outre les «deux principaux» qui furent Guigues VII et Louis, souche de la maison forézienne de Beaujeu (*Art de vérif. les dates*, t. II, p. 470, col. 1). Ou encore l'un des dix enfants de Guigues VI et de Jeanne de Montfort, fille aînée de Philippe de Montfort, seigneur de Castres, enfants qui tous vivaient en 1304 (Vic et Vaissète, *Hist. de Languedoc*, nouv. éd., t. IX, p. 243).

[15 nov.] XVII kal. decembris. Guicherdus Ruffi : dedit conventui unam eminam vini annualem ad caritatem. Valet eymina quatuor barralia, ut supra dixi super Ste. de Varey, camerario, f° XXV. A

[19 nov.] XIII kal. Bonus Amicus; dedit conventui decem lb. pro anniversario.

[23 nov.] IX kal. Ugo[a] : dedit conventui quinque s. reddituales et annuales.

[24 nov.] VIII kal. Guillelma de Varenis, uxor nobilis Johannis de Varenis, dicti d'Avauges[1], que conventui dedit decem s. annuales. Jacet in claustro, in tumulo de Varenis, ante hostium parlatorii. B

[26 nov.] VI kal. Guido[b.2] : dedit conventui decem s. annuales, quos debet cruiserius.

[28 nov.] IIII kal. Otto[c] Ayglerii, miles, de Arbrella : dedit conventui viginti lb. pro anniversario suo. Jacet in cimiterio, in tumulo des Ayglers, juxta lamperium. C

[30 nov.] II kal. Alazia uxor domini Arnaudi de Rupe Forti, militis : conventui dedit XXX[a] s. vienn. annuales pro pittancia; item novem s. annuales pro tribus missis, unam de beata Maria, aliam de beata Magd*alene* et aliam pro deffunctis; et in vigilia cujuslibet festi Marie Magd*alenes* totidem.

[1 dec.] Kal. dec. Petrus Arnaudi, miles, de Corziaco : conventui dedit XXX[a] s. vienn. annuales. Jacet in medio claustri, a parte mandati, ante crucem in pariete elevatam. D

[2 dec.] IIII non. Hugo Treguns[d] : conventui dedit XV s. annuales et unam eminam siliginis, debet prior de Corzieu (1 eminam siliginis valentem VI bich*etos*).

[4 dec.] II non. Bartholomeus de Monte Brisone de Savigniaco : dedit ecclesie nostre Savigniaci et conventui centum michas monachales et triginta quatuor s. vienn. annuales pro helemosina jovis sancte, videlicet centum pauperibus cuilibet quatuor d. vienn[e]. E

[6 dec.] VIII id. Bernardus Simeonis : conventui dedit XX[ti] s., quos debet domus Arbrelle. — Johannes de Varenis, domicellus[3], qui dedit conventui decem s. annuales. Jacet in claustro, in tumulo domini Stephani de Varenis, militis[f]. F

[7 dec.] VII id. Amblardus Sancti Julliani, domicellus : conventui dedit decem s. annuales, quos debet communarius.

[a] Hugo de la Marche, *ibid.* — [b] Guido de Rochacet, qui nobis multa bona fecit (*ibid.*). — [c] *A* (De anniv.) *place cet article au 3 des mêmes calendes.* — [d] Tregnus *A* (De anniv.). — [e] *A* (De anniv.) *marque la sépulture :* jacet in Sancto Andrea. — [f] Jacet in tumba de Varenis, in claustro ante lamperium porte parlatorii *A* (De anniv.).

[1] Femme de Jean, seigneur de Varennes, mentionné de 1282 à 1306 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 618).

[2] Inscrit au nécrologe de Talloires le même jour, avec les qualités de « monachus et sacerdos ».

[3] Jean de Varennes, damoiseau, époux de Béatrix de Laye, décédé avant son père, cet Étienne de Varennes, seigneur de Sandar, qui vécut au moins jusqu'à 1367 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 629).

[8 dec.] VI id. Stephanus de Podio, civis Lugd., dominus de Masso, parrochie de Bessenay : dedit conventui... — ...Arthaudus de Marcillieu[a], qui conventui dedit V s. annuales, quos debet prior Marcilliaci. A

[9 dec.] V id. Stephanus Humberti : conventui dedit V s. annuales, quos debet cellerarius S. Laurentii.

[13 dec.] Id. Petrus de Varey : conventui dedit XV s. annuales, quos debet communarius. B

[16 dec.] XVII kal. januarii. Bartholomeus de Podio, civis Lugduni, dominus de Masso, parrochie de Bessenay : conventui dedit...[b].

Vide martyrologium novum in sequentibus.

Somma pecuniarum secundum martirologium nostrum pro missis et anniversariis dicendis nobis datarum : C

pecunie VI^m II^c IIII s. vienn. valent LXXVII fr. XVIII gr. II obb., errore calculi salvo;
siliginis LXII bich*etos;*
vini VI asinatas;
micharum IIII^c.

EXTRAIT DU CATALOGUE DES SÉPULTURES DE BENOÎT MAILLIARD[1].

DE SEPULTURIS LAYCORUM. D

Sepultura nobilium de Talaru[2] est in capella B. Marie ante altare Marie Magdalenes.

Sepultura nobilium de Favergiis[3], dominorum du Brueil et de Sandar, est in capella B. Marie ante altare B. Fidis.

Sepultura dominorum de Varenis in parrochia S. Romani[4] est in claustro ante lamperium parlatorii. E

Sepultura nobilium de Fontaneys[5] est in claustro ante capitulum.

Sepultura nobilium Malevicini de Reibieu supra Ampliputheum[6] est in capitulo.

[a] Marcellé, *ibid.* — [b] Fecit multa bona nobis, *ibid.*

[1] Bibl. nat., Paris, ms. lat. 10036, fol. 47.

[2] Le Laboureur a donné la généalogie de la maison de Talaru en Lyonnais, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 560 et suiv.

[3] Le même auteur a donné la généalogie de la maison de Faverges en Lyonnais, *op. cit.*, t. II, p. 314 et suiv.

[4] Le même a donné la généalogie de la maison de Varennes en Lyonnais, à Saint-Romain-de-Popey, *op. cit.*, t. II, p. 316 et suiv.

[5] Ce lignage forézien a été présenté par M. Jarrot sous ce titre : *Notes généalogiques sur la famille de Fontanès*, ap. *Bull. hist. dioc. Lyon*, 1905.

[6] Le Laboureur traite des Mauvoisin de Beaujolais à la généalogie des Le Merle, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 304-305.

Sepultura nobilium de Yconio est in capitulo. A

Sepultura nobilium de Thorogniaco est in claustro, ante gradus claustri, ubi pueri addiscunt.

Sepultura nobilium des Regniers de Savigniaco est in parlatorio sub primo lapide graduum capelle B. Marie.

Sepultura nobilium de Taratro est in cimiterio retro presbiterium B. Martini in tumulo B lapideo elevato a parte sinistra.

Sepultura nobilium de Sancto Julliano est in cimiterio ante domum communarii retro capellam B. Marie, ubi solebat esse morus quedam, ante parvam fenestram altaris B. Marie Magdalenes.

Sepultura aux Lombars quondam de Savigniaco est in cimiterio juxta tombam illorum C de Sancto Julliano.

Sepultura nobilium de Boceuro est in claustro juxta sepulturam Milonis abbatis, et est tumba illa super qua sunt desculpta arma, ubi pueri addiscunt.

Sepultura nobilium aux Ruylz est in cimiterio retro presbiterium S. Martini, in tumba ex tran[s]verso elevata quasi ex mane. D

Sepultura nobilium des Ayglers de Arbrella est in cimiterio, in tumba lapidea juxta lamperium.

Sepultura nobilium des Rucys est in claustro, in pede graduum dormitorii, contra parietem Gravis Culpe.

Sepultura nobilium de Varenis de Rapatout [1] est in tumulo elevato, in cimiterio retro E chorum magni altaris a parte sinistra, juxta tumbam nobilium de Taratro.

RÔLE DES RELIGIEUX AU TEMPS DE BENOÎT MAILLIARD [2].

SEQUNTUR NOMINA RELIGIOSORUM

QUI TEMPORE QUO MONACHUS FUI ERANT IN ABBACIA,

ET QUI POST ME RELIGIOSI FUERUNT [a].

Et primo fui monachus in etate sex annorum sub reverendo in Christo patre F et donno Guillermo de Albone, abbate, die Pasche que fuit ultima marcii, anno

[a] *B ajoute :* per ordinem secundum quem facti sunt religiosi.

[1] Les nobles de Varennes devinrent seigneurs de Rapetour en la personne de Jean IV de Varennes, seigneur de Courbeville et de Rapetour, en vertu de la substitution faite par Henri de Viégo, seigneur de Rapetour, et d'une transaction passée à Pierrecize en 1422 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 623).

[2] Bibl. nat., Paris, ms. latin 10036, fol. 100-102.

Domini millesimo cccc^mo tricesimo septimo [a]. — Tunc erant in abbacia ista religiosi A
sequentes :

Arthauldus de Galterio, prior major, de Galterio supra Taratrum.
Johannes de Fargiis, camerarius, de les Farges, patrie Bellijoci.
Robertus Gageronis, prior claustralis, de Vinerost.
Petrus de Vallibus, cellerarius major, obiit infirmarius. B
Johannes Favelli, cellerarius S. Laurencii, de Brecia.
Hugo Arnulphi, camerarius, obiit prior major, de Gabançoys.
Ste. de Lorgo, sacrista major, obiit prior de Tarnant, de Foresio.
Girardus Arodi, helemosinarius [b], fuit de la Forest.
Guillermus de Albone, hostellarius, de Bagnolz. C
Guichardus de Varenis, prior Taratri [c], erat de Rapatost [d].
Ludovicus de Joz, decanus de Lanay, de Panicieres [e].
Henricus de Montagniaco, sacrista B. Marie [f], de Foresio.
Johannes de Tillio, communarius [g], de la Dousa, patrie Bellijoci.
Guillermus Arodi, decanus de Teylant, postea camerarius [h], de la Forest. D
Girardus de Piravano [i], capiscollus [j], de Lugduno.
Guillermus Bajuli, infirmarius, obiit communarius.
Stephanus Guigat, pittanciarius [k], postea sacrista B. Marie, de Fors in Foresio.
Anthonius Mailliardi [l], avunculus meus, prior S. Clementis, obiit reffectorarius, de
hac villa. E
Johannes de Ripparia, reffectorarius, obiit sacrista major, de Neyronde.
Hugo de Taratro, cruiserius, d'Aphoz.
Jocerandus Arodi, operarius [m], postea helemosinarius, de la Forest.
Philipus de Favergiis, prior Corziaci, de Sandar.
Guillermus Bajuli, infirmarius, de Alvernia. F
Ludovicus de Rosseto, qui fuit decanus de Teylant [n], de Foresio.
Jo. Chabet, postea fuit monachus Insule Barbare, de Foresio.
Anthonius Arodi, obiit sacrista S. Julliani in Jaresio, de Seneva.
Claudius de Thologniaco, dictus Bossat [o], de Arbigniaco.
Claudius de Vurles, dictus Moret [p], de Vurles. G
Philibertus de la Verne [q], de Ampliputheo.

[a] *B ajoute :* per reverendum in Christo patrem dominum Guillermum de Albone, dicti monasterii abbatem. — [b] *B ajoute :* obiit prior S. Romani in Jaresio. — [c] obiit prior Taratri *B.* — [d] Rapatout *B.* — [e] erat de Sancto Jo. Paniciarum *B.* — [f] *B ajoute :* obiit monachus claustralis. — [g] *B ajoute :* obiit monachus claustralis. — [h] *B ajoute :* obiit claustralis. — [i] Pirovano *B.* — [j] *B ajoute :* obiit monachus claustralis. — [k] *B ajoute :* obiit monachus claustralis. — [l] Tassini *B.* — [m] *B ajoute :* obiit helemosinarius. — [n] *B ajoute :* obiit claustralis. — [o] *B ajoute :* obiit camerarius prioratus Cariloci. — [p] *B ajoute :* obiit prior de Beaumont prope Parisius. — [q] *B ajoute :* obiit abbas en Berry.

Guillermus de Ronzeriis, obiit decanus de Lanay, de Tarnant. A

Briandus de Ruppe Barone [a] in Foresio.

Johannes de Albone [b], obiit abbas noster, de Sainct Forjueil.

Jacobus Genonis, obiit prior major, de Brecia.

Fabianus, recessit apud Lustriacum [c], de Sabaudia.

Johannes de Amanziaco, nunc camerarius Insule Barbare et prior S. Julliani in Jaresio [d], B de Amanziaco, patrie de Charloys.

Ego Benedictus Mailliardi, primo fui capiscollus [e], sed non possedi [f], deinde fui cruiserius, postea communarius, insuper prior major, postremo sacrista major cum prioratu majore, deinde prior major et prior Corziaci, decretorum doctor, de hac villa Savigniaci.

Post me fuerunt sequentes religiosi : C

Arduinus de Ronzeriis, obiit cellerarius major, de Tarnant.

Petrus de la Batia, prior de Chandieu, decretorum doctor, de Foresio.

Venerandus de Sarrone, obiit prior Corziaci, de Herinin prope Lugdunum.

Johannes de Molesmes [1], habuit plura beneficia intus et extra, nunc monachus claustralis Insule Barbare obiit, de Mornanco. D

Arthaudus de Mays, obiit communarius, de Donziaco.

Anthonius Savoye, habitum dimisit et in guerram abiit, de Sabaudia.

Ludovicus de Laviaco, obiit prior de Randans, de Ponsin in Foresio.

Anthonius de Menuta, fuit prior major, de Menuta [g].

Johannes Montarchier, infirmarius, d'Uxoire, de Foresio. E

Stephanus Grollerii [h], cellerarius S. Laurencii, de Arbrella.

Johannes de Chameriaco [i], de Montanete, patrie Bellijoci.

Bartholomeus de Furno [j], decretorum doctor, prior Corziaci [k], de Joz.

Anthonius de Rivoria, fuit capiscollus [l] et turpiter ab abbacia dejectus, monachus est Cariloci [m], de Cariloco. F

Johannes Pinatel [n] de S. Benito in Foresio.

Anthonius de Varey [o], prior de Tarnant, de Avagiis, obit eundo Romam.

Eustacius de S. Columba, obiit in itinere Rome, de S[t] Prier la Roche in Foresio.

[a] *B ajoute :* obiit prior... in Borgondia. — [b] *B ajoute :* prior de Arnaco et de Mornant. — [c] fuit translatus ad prioratum Lustriaci *B.* — [d] *B porte seulement :* obiit camerarius Insule Barbare. — [e] *B ajoute :* id est cantor. — [f] *B ajoute :* quia conventus fuit michi contrarius. — [g] *B note :* obiit prior, patrie Xanctonensis. — [h] *B ajoute :* prior. — [i] *B ajoute :* obiit claustralis. — [j] de Furnis *B.* — [k] obiit prior Corziaci et Deniciaci *B.* — [l] cantor *B.* — [m] mortuus est monachus claustralis prioratus Cariloci *B.* — [n] Pinateil, mortuus est claustralis *B.* — [o] dictus d'Avauges *B.*

[1] Sur cette famille de Molesme, originaire de Bourgogne, lire Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 438.

Hugo Pingolet, obiit Tholose, hostellarius, de S. Symphoriano d'Ouzon, patrie Dalphi- A
natus.

Philibertus de Laviaco, nunc cellerarius S. Laurentii, prior de Sal [a], de Ponsins in Foresio.

Rauletus de Lere [b], hostellarius, de Cusieu in Foresio.

Guillermus Morret [c], sacrista major, de Cousan in Forezio. B

Ludovicus de Vernoille, prior Taratri, obiit Parisius.

Anthonius Vernoille, sacrista B. Marie [d], de Meseriaco in patria Forensi.

Lancelotus de Cordone, communarius [e], de les Marches in Sabaudia.

Eustacius Sollelliant, de Marcilliaco in Foresio [f].

Guichardus de Montchalvet, prior claustralis [g], de Champregnard patrie Bellijoci. C

Briandus de Rupe Forti [h], de Sainct Ean in Foresio [i].

Johannes de Bello Visu [j], in Dalphinatu.

Hugo Jossardi, camerarius [k], de Pollemiaco.

Johannes de Lafay, pittanciarius, de l'Aubepin in Jaresio, nunc monachus claus-
tralis. D

Ludovicus de la Forest, obiit [l].

Theodorus de Ronzeriis [m], cellerarius major, de Tarnant.

Eustacius Dodieu, camerarius, de Lugduno, obiit Parisius.

Guillermus Chaponay, infirmarius [n], de Lugduno [o].

Johannes de Villa Nova, decanus de Lanay [p], de Lugduno. E

Claudius Gageronis, decanus de Lanay [q], de Vinerost.

Ludovicus Salamart [r], de Neyronde.

Petrus Escoferii, prior major [s], de Castillone de Dombes.

Petrus Baronati [t], camerarius, de Lugduno.

Franciscus Mathei, reffectorarius [u], de Valsonane (*sic*). F

Ludovicus de Ripparia, capiscollus [v], de Neyronde.

Johannes de Albone, obiit prior Taratri, de Sainct Forjueil.

Franciscus de Albone, nunc abbas noster, de Sainct Forjueil.

Robinetus de Albone, hostellarius, prior de Mornant et de Randans, de Sainct Forjueil,
obiit. G

[a] Saltus Donziaci *B.* — [b] *B porte :* obiit abbas S. Martini in Parpinian, prior S. Romani in Jaresio et hostellarius Savigniaci. — [c] *B ajoute :* quem fulgur occidit. — [d] sacrista major *B.* — [e] cellerarius major *B.* — [f] *B ajoute :* obiit claustralis. — [g] sacrista Beate Marie *B.* — [h] *B ajoute :* prior. — [i] *B ajoute ici, en interligne, cet autre nom de religieux :* Johannes de Talaru. — [j] *B ajoute :* prior, *avec un espace précédant* in Dalphinatu. — [k] obiit camerarius, Parisius *B.* — [l] *B ajoute :* claustralis. — [m] *B ajoute :* obiit. — [n] *B ajoute* · obiit vestiarius. — [o] d'Enay *B.* — [p] *B ajoute :* obiit cantor Insule Barbare. — [q] *B ajoute :* helemosinarius. — [r] Salamard, obiit claustralis *B.* — [s] Escofferii, fuit prior major et obiit prior claustralis Insule Barbare *B.* — [t] *B ajoute* · obiit. — [u] communarius *B.* — [v] cantor et prior Sancti Clementis *B.*

Petrus le Merle, obiit prior de Reny, de Reybieu in patria Bellijoci. A

Johannes de Sarrone, dictus Marcoz, de Marcoz [a] in Foresio.

Petrus Cellerarii, de Chazellet in Foresio, reffecturarius.

Aynardus de Petra, infirmarius, de Lugduno.

Johannes Grollerii, obiit cellerarius S. Laurentii, de Lugduno.

Ludovicus de Lere, obiit prior de Montferrant, de Cuzieu in Foresio. B

Jacobus Bruni, obiit prior de Cruaz, de Riveria.

Petrus Larben [b], de Riviria.

Jacobus Rabulcan [c], cantor Athanacensis, de Monte Brisone.

Petrus Gappard, de Brecia.

Thomas Serbuyer, prior Corziaci [d], patrie de Rouaneys. C

Guichardus Briandi, alias Trepoint, de Sancto Bello.

Hugo Arthaudi, operarius, de Arbrella.

Guillermus de Varey, d'Avauges.

Michael Ripaudi, de Taratro.

Franciscus Gevenesii, de Lugduno. D

Johannes de Furno [e], de Joz.

Franciscus de S. Columba, de S. Columba Bellijocensis.

Benedictus Siberan, de Cariloco.

Guillermus de Vernoille, de Meseriaco in Foresio [f].

Anthonius de Sarrone [g], de Marcoz in Foresio. E

Theobaldus Chambu [h], cruiserius, de Pomiers in Brecia.

Jacobus de Bossey, de patria Borbonii, obiit bonus puer.

Ludovicus de Monte Aureo, filius domini de Chambost supra Chameletum, patrie Bellijoci.

Johannes de Tremolin [i] in Foresio. F

Jacobus de Ronchivol [j], prior claustralis [k], de Prasmenus.

Stephanus Arthaudi, pittanciarius.

Petrus de Espinacia, dictus Malivrier [l], de Roaneys, juvenis etatis XIIII annorum, abbas de Bellefontaine, patrie. . .

Ypolitus de Varenis, dictus de Rapatout, iste nunc habuit quemdam prioratum et G recessit ab abbacia hodie prima mensis aprilis anno M°IIII^c nonagesimo nono, in crastinum Pache.

Claudius du Bost [m], hostellarius abbacie de Jugo Dei [n] supra Villam Francham.

[a] *B ajoute :* obiit claustralis. — [b] *B ajoute :* obiit claustralis, fuit occisus. — [c] Rabinian, obiit cantor Athanacensis *B.* — [d] hostellarius *B.* — [e] de Furnis *B.* — [f] *B ajoute ici cet autre nom de religieux* Claudius Paquet. — [g] *B ajoute :* dictus Marcouz, decanus de Lanay. — [h] Chambuz *B.* — [i] Tremolins *B.* — [j] *B ajoute :* alias de Prasmenu. — [k] *B ajoute :* et S. Nicesii d'Asergues. — [l] Malevrier *B.* — [m] *B ajoute :* juvenis in etate XII annorum. — [n] de Joz *B.*

Isti sunt monaculi : A

Claudius de Ronchivol, dictus de Pramenus, etatis XIIII[a] annorum, cantor Insule Barbare.

Jacobus Baudrant, de Longes supra Dargoire.

Agnetus du Bost, formerius.

Aubertus de l'Aubepin, prior de Teylant. B

Guillermus de Lafay.

Gilbertus de la Garda, in Foresio.

Artus de Vauriont, prior claustralis.

Johannes Gregorii, de Lugduno[b].

RÔLE D'ANNIVERSAIRES DU XVI[e] SIÈCLE[1]. C

FRAGMENTUM NECROLOGII

ABBATIAE S. MARTINI SAVINIACENSIS IN PAGO LUGDUNENSI,

EX MS. EOD. SAVINIACENSI.

Haec sunt anniversaria quae debent fieri cum solemni officio in hac ecclesia.

In XL[ma]. D

Anniv. D. Guigonis[c] comitis Forensis[2], qui jacet in choro inter majus candelabrum et pulpitum aureum.

Item anniv. DD. Guillelmi [† 13 jan. an. 1456 n. st.] et Johannis de Albone [† 31 aug. an. 1492], abbatum Saviniaci, qui jacent in capella S. Stephani.

Item anniv. D. Stephani de Varennis, abbatis nostri [† 11 mart. an. 1317], qui jacet E ante altare S. Bartholomaei.

Item anniv. R. P. D. Roberti de Septem Canibus vel Sachini[3], episcopi, qui jacet ante altare S[tae] Catharinae.

[a] X *B.* — [b] *Il manque plusieurs de ces noms dans B qui ajoute pourtant :* Stephanus Arthaudi pittanciarius Savigniaci *et* Johannes le Merle. — [c] *Corr. pour* Hugonis.

[1] Bibl. nat., Paris, ms. lat. 12769, p. 109 et 110.

[2] Guigues Ier, comte de Forez, appelé Guigues II par les Mauristes, fils de Guigues-Raymond de Viennois, et d'Ide-Raymonde de Forez, qui régna de 1107 environ à 1137.

[3] On a fait ici une confusion : il s'agit en réalité de *Robertus Sichil* (voir l'obituaire, aux évêques, sous le 5 août) ; la maison de Sachins ou Chassin en Bresse, bien connue à Lyon, n'a jamais donné d'évêques.

Item anniv. D. Hugonis Aibraud [*], abbatis Saviniacensis [† 6 nov. an. 1323], qui jacet A
in magno tumulo ad portam ecclesiae eundo ad claustrum.

Item anniv. nobilium DD. de Tolomieu, qui jacent ad ostium claustri eundo ad ecclesiam.

Item anniv. D. Stephani de S^to^ Justo, abbatis Saviniacensis [† 11 oct. an. 1406], qui jacet ante altare capituli. B

Item anniv. DD. de Reniers, qui jacent ad portam ecclesiae B^ae^ Mariae.

Item anniv. DD. Baldini [† 17 jun. an. forsan 953] et Icterii [† 10 maii an. 1044] abbatum Saviniacensium, qui jacent in capella S^ti^ Leodegarii.

Item quolibet mense fit anniv. pro DD. de Cremeaux et N. de Charney, ejus uxore.

Item et pro nobili D. Johanna de Sta Columba [1], quae jacet in tumulo quod est in C
capella S^ti^ Petri.

Haec ad me transmisit nobilis DD. N. de Molan, Saviniaci monachus et decanus de Telan.

ABBAYE DES BÉNÉDICTINES DE SAINT-PIERRE À LYON.

Les quatre ou cinq opinions émises pour expliquer et dater l'origine de cette abbaye, la plus riche et la plus puissante communauté de femmes dans le diocèse de Lyon, s'étayaient sur des textes très anciens en apparence, ou reflétant au moins les traditions d'une antiquité très reculée, et la critique a été lente à fixer la valeur de ces témoignages contradictoires [2]. Mais, ces années dernières, les rares documents propres à éclairer l'histoire de Lyon dans le cheminement obscur des époques burgonde et mérovingienne ont été recueillis, vérifiés, passés au crible pour la première fois dans leur ensemble, par M. Coville, selon les principes de la critique la plus sagace.

[*] *Corr. pour* Aibrand.

[1] Fille aînée de Josserand de Sainte-Colombe et de Jeanne Bugnette, dame d'Ougny en Nivernais, mariée après 1435 à Louis Lestouf, seigneur de Pradines (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, supplément, p. 304); ou bien fille de Georges de Sainte-Colombe, seigneur de Pinay et Villette, et de Gabrielle Reybe de Saint-Marcel, mariée vers 1565 à André Dodieu, seigneur de Rivas et d'Épercieux (*op. cit.*, t. II, p. 293, 295).

[2] Voir surtout Alfred Coville, *Recherches sur l'histoire de Lyon du ve au ixe siècle (450-800)*, Paris, 1928, in-8°, p. 263, 518.

Pour l'origine de Saint-Pierre, que subsiste-t-il désormais des arguments puisés dans la charte de Girart et de Gimbergia [1], du xe siècle au lieu du vi^e^, et avec cela interpolée ? Que reste-t-il de l'interprétation, abusive, du Rapport de Leidrade, concernant les filles de Sainte-Eulalie, et du passage, interpolé, y visant les concessions d'*Aanemundus*, saint Ennemond [2] ? et du fameux *Testament* du même évêque [3] pour Saint-Pierre, fabriqué au plus tôt à la fin du xiie siècle ? Qui, enfin, adhérerait maintenant à l'opinion [4], naguère modérée, qui tirait des pièces du procès des reliques de saint Ennemond le fait d'une première fondation (à Sainte-Eulalie) par l'évêque Sacerdos (milieu du vi^e^ siècle), et celui d'une réforme (à Saint-Pierre) par Ennemond (milieu du viie siècle) ?

Il a existé à la fin du vi^e^ siècle un *monasterium Lugdunense* à usage de moniales, mais rien ne prouve que la mention vise Saint-Pierre. Si l'on écarte encore le fragment de la Vie de Sacerdos, qui ne peut être daté, la *Vita s. Boniti* offre le premier texte vraiment sûr : Saint-Pierre apparaît seulement, et sans origine connue, au début du viiie siècle [5].

Les désastres répandus à Lyon par l'anarchie du viiie siècle et par la réaction brutale des premiers Carolingiens ruinèrent Saint-Pierre de fond en comble, et il appartint à Leidrade de relever ce monastère après de longues années d'abandon, à l'aube du ixe siècle, en même temps que plusieurs églises de Lyon ; il y restaura la discipline pour trente-deux moniales.

Un demi-siècle après Leidrade, la famille de l'empereur Lothaire enrichit l'abbaye et la choisit, en 863, pour la sépulture de Charles, roi de Provence.

Saint-Pierre dut subir de nouvelles réformes, d'abord au xiie siècle, sous l'abbesse Agnès, et au xvie, sous Antoinette d'Armagnac, qui dut consentir son union à la congrégation de Chézal-Benoît.

Si cette abbaye connut bien des moments troublés et critiques au cours d'une existence bien plus que millénaire, elle apparaît néanmoins comme une grande institution bénédictine, mère de plusieurs prieurés, riche de possessions et de fiefs (d'elle relevait la baronnie de la Tour-du-Pin), sans cesse

[1] *Op. cit.*, p. 262-264. Elle attribuait la fondation au roi Godegisil.

[2] *Op. cit.*, p. 275, 285, 286, 520, 521.

[3] *Op. cit.*, p. 366-408 et 519.

[4] C'était, en des circonstances antérieures, celle de G. Guigue, formulée dans sa note : *Date de la fondation de l'abbaye des dames de Saint-Pierre de Lyon*, ap. *Bulletin philologique et historique*, 1920, p. 370-376.

[5] A. Coville, *op. cit.*, p. 519, 520.

gouvernée par de très nobles abbesses, à la fois florissante par le nombre de ses moniales et aristocratique dans son recrutement, installée enfin dans une demeure vaste et magnifique, dont le palais Saint-Pierre, encore debout, perpétue pompeusement le dernier état.

Confraternités. — Le *Necrologium Augiense*, ms. Hist. 37 de la bibliothèque centrale de Zurich, a recueilli, p. xcvi (éd. P. Piper, *Libri confraternitatum*, Berlin, 1884, p. 259, dans les *Monumenta Germaniae*, série in-4°), une liste de nonnes qui met sous nos yeux l'état de la communauté dès le temps de l'abbesse Dieudonnée, vers 830, soit une vingtaine d'années après que Leidrade eut rassemblé des moniales à Saint-Pierre. Quelques amis spirituels, notamment des moines, y ont été assez naturellement mêlés.

Cette liste présente dès le deuxième nom, qui appartient authentiquement à Saint-Pierre, une forme en langue vulgaire, et les cas de ce genre se répètent non sans fréquence dans la nomenclature primitive. Voilà une observation qui montre quelle circonspection s'impose dans la discrimination des noms communiqués par les églises, et des noms de toutes origines introduits au hasard par les religieux de Reichenau. Que les trois colonnes affectées à Saint-Pierre de Lyon aient été comme farcies d'additions relatant les visites de pèlerins alémaniques et d'autres contrées, il le paraît bien; mais aussi d'authentiques moniales y ont reçu accès sous une dénomination que n'habille point la forme latine.

Obituaire. — Bibl. de Lyon, ms. Coste 1308, parchemin, 20 ff. et 7 papillons; XIIIe siècle. — Descr. : Molinier et Desvernay, au *Cat. gén. des mss.*, t. II, p. 1014. — Étud. et éd. : M.-C. Guigue, *Obituaire de l'abbaye de Saint-Pierre de Lyon du IXe au XVe siècle, publié d'après le manuscrit original et annoté*, Lyon, 1880, in-8° de XLII et 129 p.

C'est un in-quarto incomplet du commencement et de la fin, mutilé pour partie des mois de septembre et d'octobre. L'avis du précédent éditeur sur l'âge de ce document[1] peut être aujourd'hui en partie rectifié. Il apparaît maintenant que, pour le fonds primitif, l'écriture appartient à deux mains du XIIIe siècle tout à fait contemporaines. A la première main, qui se distingue

[1] *Obit. de S.-Pierre de Lyon*, p. VII.

par l'emploi d'une encre bistre, il faut rapporter une longue suite de notices dont l'une au moins[1] est antérieure à 1237, et dont une des plus récentes[2] paraît postérieure à 1269. A la seconde main, qui se traduit par une écriture noire, plus grasse et moins égale, reviennent de toute évidence des notices dont les plus anciennes[3] sont datées de 1226 et de 1237, et dont une au moins[4] est postérieure à 1269. Les additions, pratiquées par différentes mains plus récentes, portent, pour quelques-unes, l'empreinte du XIIIe siècle, mais pour le plus grand nombre, celle du XIVe et du XVe. En somme, le nécrologe de Saint-Pierre, tel qu'il nous est parvenu, a été inauguré vers 1225, établi et tenu au courant pendant une quarantaine d'années au moins par deux religieuses agissant de concert, avant d'être livré à la foule des continuateurs d'occasion; deux religieuses, ainsi que le trahissent la très basse latinité du livre et les nombreux solécismes que nous avons respectés.

Cet obituaire nous a conservé bien peu de chose de l'obituaire plus ancien qu'il a sans doute remplacé, à peine y démêle-t-on quelques rares personnages des XIe et XIIe siècles. Il fait revivre à nos yeux principalement la grande communauté bénédictine et ses relations spirituelles dans le XIIIe siècle.

Si l'existence d'un très vieil obituaire, qui aurait précédé celui-ci, est à présumer comme probable, il n'y a lieu d'accorder aucune créance, au contraire, à celui que citent les Bénédictins, et qui aurait été tout enrichi de dates infiniment précieuses. La vérité est qu'une moniale érudite du XVIIe siècle, Marguerite Bugnet, écrivant l'histoire du monastère, inséra dans son œuvre l'obituaire du XIIIe siècle, en ajoutant au texte, *latino sermone,* une ample glose chronologique de sa manière. D. Estiennot et les rédacteurs de la *Gallia* eurent communication de l'histoire de Marguerite Bugnet, confondirent la glose, qui n'était pas grossière, mais ingénieuse, avec le texte médiéval, et prêtèrent au document interpolé l'autorité de leur suffrage. Ce faux obituaire jouit désormais d'un crédit aussi durable qu'exclusif, il inspira toutes les chronologies des abbesses de Saint-Pierre et une foule de déductions chronologiques des auteurs lyonnais, jusqu'au jour où la production du manuscrit original, retrouvé par M.-C. Guigue, vint dérober à celles-ci la base trompeuse qui les supportait.

[1] Au 23 avril. — [2] Au 22 mai. — [3] Au 23 octobre et au 23 avril. — [4] Au 29 juillet.

Lièvre d'anniversaires. — Nous extrayons du fonds de Saint-Pierre aux archives du Rhône une lièvre des anniversaires qui se déchargeaient au XIVe siècle. Ce rôle, dressé vers 1325 en langue vulgaire, complète utilement le nécrologe.

EXTRAIT DU LIVRE DES CONFRATERNITÉS DE REICHENAU.

NOMINA FEMINARUM MONASTERII SANCTI PETRI PUELLARIS.

Deidona abbatissa [1].		Godila.		Adal.	A
Hirminilt.		Eldeberga.		Ruastein.	
Ermengart.		Ingiltrudis.		Otto.	
Diotpruc.		Uuandalpruc.		Rihart.	
Eldeperga.		Uuialdrud.		Cunderich.	B
Adalgart.		Engilbruc.		Rihart.	
Uuinihilt.		Suanabruc.		Vuolfdrigi.	
Raganvuiz.		Uuatfrit.		Scroth.	
Gaviunt.		Uuasbruc.		Liutini.	
Adalberta.		* Ecchihart.		*Hiltebreht.*	C
Uuandalina.		* Peranger.		*Hiltine.*	
Archinrada.		Peracrim.	*Hahart.*	*Petilo.*	
Adalrada.		*Cozzine.*	*Ruadlind.*	*Liutcrot.*	
Rosmot.		*Suuanibold.*	* *Theoterat.*	*Petilo.*	
Ava.		*Theotpreht.*	*Paticho.*	*Coldine.*	D
Uulberta.	Cozpreht.	* *Uualtheie.*	*Sigipreth.*	*Ratbold.*	
Alprisa.	Ermenrat.	*Hadaprant.*	* *Arolf.*	*P.*	
Teotlind.	Cozpreht.	*Uuinipreht.*		*Eburhart.*	
Gregoria.	Otpreht.	*Buobo.*	* *Suuidker.*	*Atta.*	
Adalberga.	Nizo.	* *Alberih.*	* *Engilbret.*	*Ingiram. Pald.*	E
Ingiluara.		* *Ruadolf.*		*Pilihilt. Herisind.*	
Raganilt.		Altfrid episcopus.	* *Coteniu.*	*Pald. Adalhel.*	
Gulfetrudis.		Odgerus presbiter et monachus.		*Francho. Perehund.*	
Gulfegart.		Odfrid presbiter.		*Dietolf. Friderat.*	
Mauringa.		Bernuuardus		*Ruadolf. Rihlind.*	F
Gontaldis.		Mainharius monachus.		*Suidker. Rihlind.*	
Suanailt.		Fridericus.	*Boso.*	*Cunderat. Pebo.*	
Rottrud.		* Alterat.	*Liubolf.*	*Pechilt. Chunicund.*	
Gontrud.		Hardman.		*Engila. Ruadprehet.*	
Goda.		Nordeloh.		*Engilolf. Ruadprehet.*	G
Eldeberga.		Thietelin.		*Scrot. Tietpruc.*	
Adaltrudis.		Liba.		*Aleuich. Aleuich.*	
Gersinda.		Ruadsind.		*Riholf. Anzo. Ri-*	
Eldegart.		Vuolfsind.		*hart. Thietpruc.*	
Anna		Perehfrith.		*Ruaddrad. Cundsind.*	H
Aliberta.	*Cotsediu.*	Peringart.		*Cilia. Cundprehet.*	
Unsinda.	*Engila.*	Rihsind.	* *Hereuuic.*	*Uuielant. Engildiu.*	
Uuilerada.	*Comesind.*	Sindolf.	*Uuilih.*	*Hiltipruc. Hiltipruc.*	

[1] Abbesse de Saint-Pierre vers 830.

OBITUAIRE DU XIIIe SIÈCLE.

MARTIUS.

[23] x kal. — Obiit Fina laica. — *Ob. donnus Julianus capellanus SS. Cosmi et Damiani, qui dedit xxx lb. vienn. super res suas. Bone memorie* [xiii s. med.]. — *Ob. dom. Stephanus Nicholay, olim curatus S. Petri* [post d. 3 mart. an. 1376 n. st.], *qui dedit conventui dicti S. Petri quatuor florenos pro celebrando singulis diebus veneris Quatuor Temporum unum anniversarium, item tres assignatas vini pro librando singulis diebus Quadragesime.* B

[24] viii kal. — Ob. Sigibodus presbiter. — *Ob. donnus Petrus Perronez, qui dedit conventui S. Petri xx lb. vienn. bone monete pro anniversario suo, et x lb. pro anniversario patris et matris sui, et x lb. vienn. in festo Undecim milium virginum* [xiv s.]. — *Ob. dom. Gabriella de Charvino, monacha S. Petri monialium Lugdunensium. Bone memorie* [xv s.]. C

[25] viii kal. — Ob. Aalais, et ob. Bretone, monacha bone memorie. — *Ob. Agnes abbatissa S. Petri, magne* [a] *probitatis* [1], *que dedit v d. forcium, quos debet prioratus de Dolomiaco.*

[26] vii kal. — Obiit Albertus. — *Ob. Stephanus... Hugonini... conventui S. Petri florenum pro anniversario... partem suam domus que fuit... Magna careria* [xiii s. vel xiv inc.]. D

[27] vi kal. — Obiit Poncia monacha, et Agnes abbatissa [2], et Bernardus sacerdos, ...a inclusa.

[28] v kal. — Obiit Alisia monacha, et Humbertus de Bataliaco [post an. 1229/30], et filia ejus Doa. — *Obiit Aima de Charliaco, domicella, que dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensium c florenos sitos* [xiii vel xiv s.]. E

[29] iiii kal. — Obiit Beatricis (*sic*) monacha, et Dalmodis monacha. — *Ob. Bietrycia de Charliaco, domicella, que dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensium c florenos sitos* [xiii vel xiv s.]. F

[30] iii kal. — Ob. Flandina laica, et Ylisabels [b] de Chavorlai. — *Ob. Guillelmus de Mura, burgensis Lugdunensis* [post an. 1280/81], *qui dedit conventui S. Petri x s.*

[31] ii kal. — Ob. Maria monacha. — *Et Gandalmodis, monacha, Cecilie b...*, *et*

[a] *Corr. pour* mane. — [b] Ysilabels *ms.*

[1] Cette notice, de la première moitié du xiv[e] siècle, ne semble pas se rapporter à l'abbesse Agnès Ire, siégeant au xii[e], à moins que cette abbesse n'ait été après coup transférée à ce jour. — [2] Agnès Ire, abbesse de Saint-Pierre, mentionnée vers 1117.

Isabeuz monacha [XIII s.]. — *Ob. Gaudemarus de Jarisio*[1], *qui dedit pro anni-* A
versario suo XX s. vienn. Bone memorie.

APRILIS.

[1] kal. — Ob. Agata monaca. — *Ob. Helisabeth de Sinicies, monaca bone memorie* [XIII s.].

[2] IIII non. — Ob. Aldegarda monaca, et Alaisia monaca, et Beliarda monaca, et Bona- B
fenna laica.

[3] III non. — Ob. Ragimodis monaca, et Berlia monaca. — *Ob. Adalasia monialis bone memorie, que constituit valvas rubeas et missalle valde bonum ad missas celebrandas* [XIII s.]. — *Et Beliarda monaca* [XIII s.].

[4] II non. — *Ob. Ragimodis monacha bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. Bona Femina laica* C
[XIII s.]. — *Ob. domina Guillelma de Monte Ferrando, monaca S. Petri monialium Lugdunensium et priorissa de Doloymiaco* [post an. 1299/1300], *qui* (sic) *dedit conventui Sancti Petri XX s. vienn., et V s. pro oblationibus super redditus de Sarries; item quinquaginta s. pro IIII missas* (sic) *in ebdomada, qui sedent super domum d'Escorchibo; item X s. pro octava beate Anne, qui sedent super domum Mali Consilii, que* D
domus sita est juxta domum de Rans; item X s. pro anima patris et matris ejus, qui sedent super medietatem domus de Luyserna; item pro fratre suo Girardo V s. super eadem medietate domus, anno Domini M° CC° nonagesimo nono.

[5] non. — *Humbertus abbas S. Justi, filius comitis Forensis*[2]. — *Ob. Durannus de Fuer, qui dedit conventui S. Petri X lb. fortium pro anniversario suo* [post mens. oct. E
an. 1254].

[6] VIII id. Ob. Berardus Lobarz miles [XII s.]. — *Et Beatris monacha, soror abbatisse Ode* [XII s.].

[7] VII id. — Obiit Carbonella monaca. — *Ob. Johanneta de S. Columba, prioressa de Guierreins, monacha S. Petri monialium Lugdunensium bone memorie* [XV s.]. F

[8] VI id. — *Ob. Berarda abbatissa S. Petri*[3], *que constituit anniversarium suum super rebus de Seyriez et super feodum quem acquisivit a Berlione de Elyns. Bone memorie.*

[9] V id. — Ob. Petrus Cocus. — *Ob. Willelmus Viridi*[*s*], *capellanus S. Petri* [post an. 1232/33], *qui dedit domum suam pro anniversario suo, et C lb. vienn. pro duobus* G
festis mortuorum et pro festo sancti Saturnini, et illud quod aquisivit in villa de Meunay pro duobus festis sancti Benedicti. Bone memorie.

[1] Gaudemar de Jarez, chamarier de Lyon dès juin 1239, mort en 1255, plutôt que Gaudemar de Jarez, chevalier, seigneur de Saint-Chamond, en juin 1217, puisque le premier est inscrit à la primatiale et à Saint-Paul le 31 ou le 30 mars.

[2] Fils du comte de Forez Guigues II, abbé de Saint-Just dès 1193, encore mentionné le 8 mars 1211 n. st.

[3] Bérarde de Bohan, abbesse de Saint-Pierre, qui siégeait en 1243/44.

[10] IIII id. — Ob. Alis monaca. — *Ob. bone memorie Humbertus Albi* [flor. an. 1279 post Pascha] *et Agnes de Varey, conjuges, jacentes in claustro ante capitulum, qui dederunt conventui singulis annis pro suo anniversario XX s. vienn., et habuit conventus pro eis aquirendis XX florenos auri.* A

[11] III id. — Ob. magister Aymo, et Petronilla monacha. — *Et Helisabeth dou Tramblei, monacha, que dedit II domos sitas justa Rodanum. Bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. Leticia sacristana Sancti Petri bone memorie* [XIII s.]. B

[XII] II id. — Ob. Xpistina de Marzeu, monaca, et Helysabeth monaca, et Petronilla monacha. — *Et Maria monacha, Loubarda, bone memorie, et Hugo Philippi, presbiter ecclesie Lugdunensis* [post mens. jul. an. 1239], *qui dedit VII s. et dimidium, qui sunt sus les Cheres* [add. XIII s.]. C

[13] id. — Ob. Folcoldus de Vinicies, presbiter. — *Et Margarita bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. dom. Stephanus Palee presbiter, qui dedit conventui S. Petri XX s. pro anniversario. Bone memorie* [XIV s.].

[14] XVIII kal. maii. — *Ob. Bernarda de Malvilars bone memorie, que dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensium XX lb. vienn. pro anniversario suo annuatim faciendo, quas debet Bartholomeus Chauli* [XIII s.]. D

[15] XVII kal. — Ob. Matheus et Garnerius filius. — *Et Aiglentina monacha bone memorie* (1) [XIII s.]

[16] XVI kal. — Ob. Bernarda monaca, et Petrus et Aiglentina monaca (2), et Leiticia sacristana. — *Ob. Bernarda abbatissa S. Petri, que dedit pro anniversario suo faciendo XV lb. vienn. et terram quam adquisivit apud Venicies. Bone memorie* [XIII s.]. E

[17] XV kal. — Ob. Ibiterna. — Ob. Gibuinus archiepiscopus [cca an. 1082], et Petrus Albus.

[18] XIIII kal. — Ob. Juliana Chamarcina, et Hector miles. — *Ob. dom. Marguerita de Jaresio* [post d. 20 novemb. 1319], *monesca* (sic) *S. Petri et prioressa de Denucieo bone memorie.* F

[19] XIII kal. — Ob. Rutrudis monaca. — *Ob. dom. Alesia de Rossillione, priorissa de Charpiou* [post d. 2 jul. an. 1383], *que dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensium XL s. et unam missam in qualibet ebdomada super domum suam sitam in quareria* (a) *Longa justa domum Guillelmi Girardins et Johannete de Brioz. Bone memorie.* G

[20] XII kal. — Ob. Sibilia monaca, et Ergimodi monaca, et Susanna puella, et Lambertus de Villa Urbana [cca fin. XII s.].

(a) *La lecture de ce mot n'est pas sûre.*

(1) Eglantine de Montagneux, qui testa en 1271, ou Eglantine de Saint-Chamond, qui fut nommée prieure de Dolomieu en 1298. — (2) Voir la note précédente.

[21] XI kal. — Ob. Raimues Arvennaci, et Maria de Vallibus. — *Ob. Petronilla conversa de Arandone bone memorie* [XIII s.]. A

[22] X kal. — Ob. Artaldus miles [1]. — *Et Bernardus de Riniacho, monachus* [XIII s.]. — *Eodem die ob. Stephanus de Monte Judaico, conversus S. Petri* [XIII s.].

[23] VIII kal. — Ob. Restabilia puella, et Prisca laica. — *Ob. Petrus cocus bone memorie, anno Domini M° CC° XXX° VII°.* — *Ob. Aremborgis uxor Guigonis Artaudi, soror Alys abbatisse et monacha S. Petri, que dedit pro anniversario suo conventui S. Petri X lb. vienn. Bone memorie* [XIII s.]. B

[24] VIII kal. — *Ob. Aluis de Riviria, monaca, qui* (sic) *dedit XV lb. vian. super les Eschieres. Bone memorie* [XIII s. vel XIV inc.]. — *Ob. Girauda relicta Hugonis de Chameleto, quondam villici* (?), *que legavit et dedit hujus*[*modi*] *ecclesie pro anniversario ipsius decem s. Bone memorie* [XIV s.]. C

[25] VII kal. — Ob. Alardus miles, et Poncius sacerdos, Guido de Met, miles. — *Ob. Lobarda de Loyes, domicella S. Petri bone memorie* [XIV s.].

[26] VI kal. Ob. Maria monaca, et Laurencia bone memorie, et Wandalmodis.

[27] V kal. — *Ob. Guillelmus del Sazo* [XIII s.], *qui dedit V s. conventui S. Petri pro anniversario. Bone memorie.* — *Ob. Giletus Bibonis* [post d. 23 febr. an. 1390 n. st.], *qui dedit X s. citum* (sic) *in Magna careria.* — *Ob. ejus uxor qui* (sic) *dedit pro anniversario suo X s.* D

[28] IIII kal. — Ob. Matelions monaca et Guillelma laica, et Fulcherius presbiter. — *Et Acelina* [XIII s.]. — *Eodem die donnus Stephanus de Vilars* [2], *qui dedit ecclesie S. Petri pro anniversario suo tertiam partem decimarum ecclesie de Montilliers XII s. vienn. Bone memorie.* E

[29] III kal. — *Ob. dom. Jordana Aymara monialis S. Petri monialium Lugdunensium, anima ipsius per misericordiam Dei requiescat in pace, amen; que dedit conventui viginti s. supra domo sua Lugduni, a parte Imperii, in carreria vocata rue Vendrant, juxta domum Aymonis de Nevro, ex una, et justa domum Galvandi de Condemina, dorerii, ex altera, pro anniversario perpetuo in dicta ecclesia faciendo. Bone memorie* [XV s.]. F

[30] II kal. — Ob. Humbertus abbas piissimus [3] et Garina monaca. — *Ob. Gaufridus abbas S. Theuderii et prior de Dolimeu, qui acquisivit quartam partem decime S. Victori*[*s*] *ultra castrum de Morestello, in cujus anniversario domus de Dolomeu tenetur reddere conventui S. Petri dominarum* [a] *XX s. annuatim ad opus ipsius anniversarii* [XIII s.]. G

[a] dominarium *ms.*

[1] Peut-être Artaud de Roussillon, seigneur de Riverie, qui était possessionné en 1220 à Mornant et à Ampuis.

[2] Étienne III, sire de Villars, qui trépassa vers 1187, ainsi qu'il a été remarqué plus haut à l'obituaire de la primatiale.

[3] Probablement Humbert de Forez, abbé de Saint-Just, après le 8 mars 1211 n. st.

MAIUS. A

[1] IIII kal. — Ob. Eustachius, canonicus, curatus S. Petri [1], et Stephana, monaca bone memorie. — *Ob. domina Falca, que fuit uxor Guillermi Ferlay* [cca fin. s. XIII], *que dedit* X *lb. vienn. conventui S. Petri pro anniversario suo.*

[2] VI non. — Ob. Johanna. — *Ob. Boso presbiter, qui dedit Deo et S. Petro* VI *lb. pro anniversario suo* [XIII s.]. B

[3] V non. — Ob. Andreas de la Forchel. — *Ob. dom. Petrus de Graciaco* X^a *die mensis maii, beneficiatus super altare B. Benedicti in ecclesia S. Petri monialium Lugdunensium, in capella dicti loci; eidem altari dedit unum calicem cum patena argenti ad serviendum dictum altare, quamdiu eisdem placuerit, ponderens* (sic) *unum marcum minus tribus obolis. Bone memorie* [XV s.]. C

[4] IIII non. Obiit Wandalmodis monaca. — *Ob. dom. Guigona de Cordone, monaqua S. Petri Lugdunensis bone memorie, anima ejus requiescat in pace, die* IIII *mensis maii anno Domini millesimo* CCCC XXX VIII. — *Ob. Guillelmeta de Beauna, uxor Johannis Falsi, qui dedit conventui S. Petri* XII *francos pro anniversario suo. Bone memorie* [XV s.]. D

[5] III non. Obiit Blemodis sacristana.

[6] II non. Obiit Almua monaca. — *Et Amblardus de Briort, clericus Lugdunensis, qui dedit ecclesie S. Petri* X *lb. vienn. pro anniversario suo. Bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. domina Paula de Montaniaco, priorissa de Charpia* [post mens. dec. an. 1271], *que dedit conventui S. Petri* XXXX *lb. vienn. super domum de Luiserna pro anniversario. Bone memorie.* E

[7] Non. Obiit Beatrix Burgundia monaca, et Audegarda Deo devota, et Margarita bone memorie, et Galburgia puella. — *Ob. Stephanus Bermondi, qui dedit conventui S. Petri* XX *lb. pro anniversario suo. Bone memorie* [XIII s. fin. vel XIV inc.].

[8] VIII id. Obiit Andreas levita. — *Et Benedictus presbiter* [XIII s.[. — *Ob. dom. Jaqueta de Albone, priuressa de Villa Brua et priuressa claustralis* [a] [XIV s.], *qui* (sic) *dedit* XL *s., de qua* (sic) *quadraginta vingenti primi sedunt* (sic) *supra quandam terram et vineam sitam in parochia Burgi* (*terra et vinea sita in territorio de Varenis*) *juxta terram Stephaneti Germani ex parte una, et juxta terram heredum Bartholomei Sililion ex parte altera; et alii* XX^ti *s. sedunt* (sic) *super quadam terra juxta eam et terram vocatam la Rivoleri, juxta terram Johannis de Sura alias Reverchon, et juxta terram Johannis Bueri de Fontanis... celebrantur duas missas* (sic) *in capella Beate... ne virginis scilicet... et die veneris... Bone memorie.* G

[a] clautralis *ms.*

[1] Eustache de Saint-Chamond, chanoine de Lyon dès 1157/58, curé de Saint-Pierre, encore mentionné en 1173/74.

[9] VII id. Obiit Asterius miles, et Helysabeth monaca. — *Et Salomon sacerdos* [XIII s.]. A
— *Et Gaufredus de Roanna* [XIII s.].

[10] VI id. Obiit Petronilla laica, et Margarita puella. — *Obiit archipresbiter de Sandrans, qui tam pro anima sua quam pro animabus patrum suorum et fratrum dedit nobis VII lb., de quibus acquisivimus X s. et munerum* (?) *et V capones censuales ab Anglentina, quos ipsa habebat de servicio in terra S. Petri et in Bessaco, de quibus* B
mensa sororum istius domus, in festivitate sanctorum Gordiani et Epimachi, annuatim procuretur et divinum officium pro animabus eorum celebretur [XIII s.].

[11] V id. *Ob. Benedicta Bruneta, uxor quondam Rolini de Matiscone, que dedit huic conventui tres bichetos frumenti annue pensionis pro suo anniversario debitos... Insule Barbare per Margaritam uxorem... [de Sancto De]siderio* [XIV s.]. C

[12] IIII id. *Obiit Guillelma comittissa de Foreis bone memorie* (1), *que dedit conventui S. Petri XX s. forcium apud Venicies pro animo suo.*

[13] III id. Obiit Petronilla conversa de Arandon, bone memorie. — *Ob. dom. Beatrisia d'Ampuis, priorissa de Guerreins* [elect. d. 2 jan. an. 1375], *que dedit conventui S. Petri XX florenos pro anniversario suo quolibet anno faciendo. Anima ejus requiescat in pace.* D
Amen. — Anno Domini M° IIII^c LVI et XIII mensis may bone memorie ob. nobilis dom. Alissen de Vassey, abattissa monasterii S. Petri monialium Lugdunensium [post d. 7 maii an. 1454], *que rexiit* (sic) *XIII annis et dedit pro anniversario perpetuo trium scutorum sexaginta scuta auri. Cujus anima ejus requiescat in pace. Amen.*

[14] II id. Obiit Bernardus capellanus. — *Ob. dom. Audisia de Langiis, monecha* E
S. Petri monialium Lugdunensium, que dedit conventui S. Petri viginti s. Bone memorie [XIV s.].

[15] Id. *Guillelmus de Boenc, miles bone memorie* (2), *qui acquisivit IX s. forcium in parrochia de Amberiaco* [XIII s.]. *Et Oidelina, monacha bone memorie* [XIII s.]. —
Ob. Petronilla Palaina (a), *que dedit Deo et S. Petro CCC s. pro anniversario suo.* F

[16] XVII kal. junii. Obiit Willelmus de Boenc, miles (3), *pater Berarde abbatisse, qui dedit IX s. fortium pro anniversario suo, bone memorie* [add. XIII s.]. — *Obiit. Oydelina monacha, bone memorie* [XIII s.]. — Obiit Alguarda Lobarda monacha bone memorie, et Petrus de Buxo, bone memorie (b).

[18] XV kal. *Obiit domina Augerz de Vaissiliaco, monaca S. Petri, qui* (sic) *dedit domum* G
suam pro anniversario suo, IIII d. in domibus ante S. Petrum. Bone memorie [XIII s.].
— *Ob. Isabel de Vego, uxor Johannis de Chavanes* [test. d. 6 jun. an. 1336], *que*

(a) *Entendez :* Palatina. — (b) *Le ms. répète ces deux derniers articles au jour suivant.*

(1) Guillemette, comtesse de Forez, femme de Guigues II, comme à l'obituaire de la primatiale au XIIIe siècle.

(2) Guillaume de Bohan, père de l'abbesse Bérarde, lequel florissait en 1180.

(3) Un autre Guillaume de Bohan, petit-fils du premier, florissait en 1283, mais les deux mentions de l'obituaire se rapportent l'une et l'autre au premier, étant toutes deux d'une écriture du début du XIIIe siècle.

dedit conventui S. Petri XL *s. pro suo anniversario, sistantes apud Ansam in conque-* A
remento Guicherdi Rigaudi. — Anno Domini millesimo IIII^{c} IIII^{xx} *tercio et die* XVIII
mensis may ob. dom. Franssesa de Balma, prioressa S. Annemundi Sisiriassi [a], *que*
donavit et legavit pro anniversario suo annuatim qualibet dominica magistre domus
IIII *albos et aliis dominabus duos albos et domicellis* I *album; item ordinavit dici decem*
missas dicendas, in ista die VI, *et in die crastina* IIII, *et quolibet sacerdos* (sic) *qua-* B
tuor albos et missa alta VI *albos; item die lune Carniprevii unam florenum pro patre*
et matre sua presentibus dividendos (sic); *item plus aliud florenum pro fidelibus defunctis*
presentibus, ita quod dicte domine solvent presbiteros, videlicet in prima missa III
albos et in secunda VI, *et in campanis* II *et in magna missa. Cujus anima requiescat*
in pace. C

[19] XIIII kal. *Obiit Petrus Rogerius bone memorie* [XIII s.].

[20] XIII kal. *Obiit Guillelnus* (sic) *de Luireu, miles* [1], *et Poncia monacha bone memorie.*

[21] XII kal. *Obiit Ugo de Montaniu, canonicus Sancti Stephani* [test. mense maii an. 1275], *qui dedit* X *lb. vienn. conventui S. Petri.*

[22] XI kal. Obiit Matheus de Fuer [post an. 1269/70], qui dedit X lb. forcium in D
Monte Aureo pro anniversario suo. — *Ob. dom. Elis Guina, monescha* [b], *S. Petri*
Lugdunensis sacratana, que exquesivit duos centum florenorum auri ad celebrandum
missas cotidie ad altare Sancte Annietis virginis, bone memorie, pro qua dedit domina
Alesia de Bargiis XX *s. super domum suam de la Triperi et super domum in Clauso*
S. Petri [XIV s. fin.]. — *Ob. bone memorie nobilis Claudius de Castro Novo, ordinis* E
S. Anthonii Viennensis, et dedit ecclesie S. Petri monialium pro anniversario I *flore-*
num annuatim, quem assignavit supra domum domini doctoris Francisci Bucleti sitam
in Magna carreria ante crucem (?) *Platerie. Anima ejus requiescat in pace. Amen*
[XV s.]. — *L'an mil cccc* LXIIII, *et* XXII^{a} *mensis may, bone memorie ob. nobilis dom.*
Elyno de Vareynes, prioressa claustralis S. Petri, et dedit pro anniversario viginti F
florenorum (sic). *Cujus anima requiescat in pace. Amen.*

[23] X kal. Obiit Gaufredus [c] *de Vassalico, canonicus S. Petri, et Stephanus sacerdos de*
Monte Judaico, canonicus S. Petri bone memorie [XIII s.]. — *Ob. domina Agnes de Ni-*
vernes, que fuit priorissa S. Simphoriani, monacha S. Petri bone memorie [XIII s.].

[24] IX kal. *Obiit Raimodis monacha bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. dom. Clemensia* G
de Bello Videre, priorissa de Seysirieu. Bone memorie [XV s.].

[25] VIII kal. *Obiit Galiana de Montagneu, monacha S. Petri, qui* (sic) *dedit singulis mona-*
libus (sic) *S. Petri pro anniversario suo* V *d. forcium super terris de Venicies, quas*
ipsa dedit ecclesie S. Petri [XIII s.]. — *Obiit Constancia mater Poncie, et Constancia*
monacha bone memorie [XIII s.]. H

[a] Sancti Sisiriassi et Annemundi *ms.* — [b] nomescha *ms.* — [c] *Seuls les premiers mots de cet article sont de la première main.*

[1] Guillaume, seigneur de Luyrieux et de Culoz, qui trépassa en 1250.

[26] VII kal. *Ob. Biat[r]is de Grant Mon bone memorie* [XIV s. fin.]. A

[27] VI kal. *Feria secunda post octabas Pentecostes anniversarium Guillelmete uxoris quondam Johannis Vicini, qui conventui S. Petri monialium* [*dedit*] *decem s. super domum suam sitam in Lunga careria. Bone memorie* [XV s.].

[28] V kal. Ob. Alaisia. — *Ob. Duranz chapellanus S. Petri, qui dedit conventui S. Petri trescentum s. vienn., qui siet a Fontanes el conqueriment de Enri de Rochitailla, pro* B *anniversario suo. Bone memorie* [XIV s.].

[29] IIII kal. *Ob. Biatrisia de Alba Pinu, monialis hujus monasterii bone memorie* [XV s.].

[30] III kal. Obiit Bernardus laicus, et Bernardus laicus. — *Ob. dom. Odisia de Bangnios, monacha S. Petri et priorissa de Cesirieu bone memorie* [XV s.].

[31] II kal. Obiit Acelina laica. — *Ob. Byatris de Sartines, uxor Gaudemari Artaudi, que* C *dedit conventui S. Petri x lb. vienn. Bone memorie* [XIV s.].

JUNIUS.

[1] Kal. *Obiit Felix de Morestel, presbiter, qui donavit ornamentum altaris B. Marie S. Petri monalium* (sic), *qui erat noster familiarius* (sic) *et bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. Guido de Chandiaco, canonicus S. Vincencii Matisconensis bone memorie* D [XIV s.].

[2] IIII non. Obiit Guillerma laica, mater Florencie, et commemoratio Girini patris ejusdem. — *Donnus Hylyo, et Donnez monacha S. Petri bone memorie* [XIII s.].

[3] III non. Obiit dominus Ylio nobilissimus abbas [1]. — *Ob. Phelipus Dechauz* [2] *et pater et mater ejus, qui dedit decem lb. viann. conventui pro anniversario suo et pro patre* E *et matre ejus.*

[4] II non. Obiit Petrus capellanus, et Antonia laica, *cognomine Alehiria* [add. s. XIII], que dedit centum s. conventui.

[5] Non. *Obiit Guido sacerdos de Aula, et Uga nepta abbatisse, et Helysabez monacha, et Annes monacha* [cca fin. XIII s.]. F

[6] VIII id. Obiit Hugo de S. Germano, sacrista S. Stephani et canonicus S. Petri [post an. 1209/10]. — Eodem die obiit Agnes de Turre. — Eodem die obii Radulfus miles. — *Obiit Stephanus* [*] *de Portu* [post an. 1207/08]. — *Et Helisabez monacha, qui* (sic) *dedit pro anniversario suo terram que est apud Vauz et a Bron* [XIII s. fin.]. G

[7] VII id. — Obiit Elysabeth de Duaiseu, puella. — Eodem die obiit Humbertus sacerdos

[*] Scestephanus *ms.*

[1] Abbé de Saint-Just et chamarier de l'église de Lyon, mentionné comme en danger de mort en 1147. — [2] Les Deschaux ou le Deschaux tenaient le fief de Girieu en Bresse, dans la mouvance du comte de Forez; ils en furent dépossédés en août 1304, dans la personne de Philippe.

bone memorie [add. s. XIV]. — *Ob. dom. Margarita de Fontaney, sacristana S. Petri* A
monialion (sic) *Lugdunensium bone memorie* [post an. 1375/76].

[8] VI id. Obiit Restabilia monacha S. Petri, videlicet Vailleisa. — *Ob. Agnes Jaque de Varey, que dedit conventui S. Petri XX florenos pro anniversario suo. Bone memorie* [XIV s.]. — *Ob. dom. Margarita de Albone, monialis monasterii S. Petri Lugdunensis, priorissa de Arendone, die veneris VIII[a] junii, anno Domini M° CCCC° XXIX°,* B
que dedit conventui dicti monasterii viginti scuta auri, boni auri et ponderis, pro anniversario suo. Cujus anima per Dei misericordiam in pace requiescat, amen.

[9] V id. *Ob. Stephanus Gras, capellanus, qui dedit conventui S. Petri centum s. vienn. pro anniversario suo, qui sunt el conqueriment de Fontanes de Enri de Rochitailla. Bone memorie* [XIV s.]. C

[10] IIII id. Obiit Poncius, inclusus S. Marcelli, *qui aquisivit terciam partem decimarum de Sesiriaco pro anniversario* [add. s. XIV]. — Eodem die obiit Altrudis, pro cujus anima Focoldus de Villa Urbana nobis unam mornanteisadam terre dedit juxta listolam [1] S. Petri. — Eodem die obiit Petrus de S. Gregorio, presbiter S. Cosme, qui dedit S. Petro III s. — *Obiit Hugo de Vanosc, monacus Insule Barbare bone* D
memorie [cca fin. s. XIII].

[11] III id. Obiit Raimunda monacha. — Eodem die obiit Agnes monacha et priorissa de Guerrens. — Obiit Maauz de Sinicia bone memorie. — *Ob. Petrus capellanus S. Cosme, qui dedit conventui S. Petri IIII s. pro anniversario* [XIV s.].

[12] II id. *Obiit Guigo de Selva, chanonicus S. Pauli et chanonicus S. Petri* [2], *qui dedit* E
conventui S. Petri XX lb. vienn. pro anniversario suo, sitas supra domum domini Guidoni (sic) *de Santonai apud S. Catherinam. Bone memorie.*

[13] Id. Obiit Rollendis abbatissa [post d. 14 aug. 1173], que fecit ecclesiam S. Petri que dedit predicte ecclesie pro anniversario suo septingentos s. — Eodem die obiit Nonni monacha, mater Pavie [a]. — *Obiit Petrus Morellus* [XIII s.], *qui dedit unam* F
domum pro anniversario suo, et Juliana de Chandiaco, qui (sic) *dedit Deo et ecclesie S. Petri X lb. pro anniversario suo. — Obiit Guichardus del Monteillier, miles* [post an. 1264], *qui dedit ecclesie S. Petri X lb. vienn. pro anniversario suo. Bone memorie.*

[14] XVIII kal. julii. *Obiit Juliana de Riviriaco, monacha S. Petri, qui* (sic) *dedit IIII[or] denarium* (sic) *forcium pro anniversario suo super domum del Bessal et super domum* G
de Rodanum. Bone memorie [cca fin. s. XIII]. — *Ob. Galbors de Tarenc, priorissa de Chamb[alo], que dedit conventui S. Petri domum unam sitam in ruta de Mont Triblout pro anniversario suo ibidem annuatim* [XIV s.].

[a] *Le ms. nomme une seconde fois cette moniale après l'article de* Petrus Morellus, *en ajoutant la formule* Bone memorie.

[1] *Listola,* peut-être petit enclos; cf. du Cange, v° *Lista.* — [2] Chanoine de Saint-Paul et obéancier de Sermoyer en août 1217 et août 1223, obéancier de Crottet en juillet 1230, sacristain de Saint-Paul et obéancier de Chazey-sur-Ain en juillet 1253, trépassé avant 1283.

[15] XVII kal. Obiit Agnes priorissa de Monte Britone, monacha. — Eodem die obiit Alis domina de Miribello[1]. — *Obiit Guillelma d'Yeres, priorissa de Arandon* [XIII s.]. — *Obiit domina Guicharda de Munte Aureo, priorissa claustralis* [post an. 1298/99], *que dedit conventui S. Petri XX lb. vienn. sitas in conquerimento de Pisez.* A

[16] XVI kal. Obiit Andreas Pontanarius, qui dedit duas domos conventui S. Petri. — *Obiit Johannes Buissez, qui dedit pro anima sua X lb. in opere ecclesie S. Petri. Bone memorie* [XIII s.]. B

[17] XV kal. Obiit Johannes Bifarz, presbiter[2], et Girardus Arrivas [XIII s.], qui dedit ecclesie S. Petri X lb. pro anniversario suo. — *Et Bona Filia soror Solestie, qui* (sic) *dedit tres d. fortium* [XIV s.]. — *Item ob. Girardus de Monte Ferrando, clericus* [XIV s.], *qui dedit centum s. vienn. pro anniversario suo, cujus anima requiescat in pace, amen.* — *Ob. archipresbiter de Sandrens, chapellanus S. Petri bone memorie.* — *Obiit Jaqueta de Charvin, necta domine abbatisse S. Petri bone memorie, anima ejus requiescat in pace, amen* [XIV s.]. C

[18] XIIII kal. *Obiit Agnes soror priorisse de Monte Bretone, que dedit cuilibet domine conventus S. Petri IIII forz veuz*[3] *super prioratum de Chambalo pro anniversario annuatim faciendo* [cca fin. s. XIII]. — *Ob. Girardus de Rivas, qui dedit duas domos sitas infra domum Ugan de Chavorlay* [XIV s.]. D

[19] XIII kal. Obiit Stephanus de Portu [post an. 1207/08], et Laigarda laica. — *Obiit Rolendis sacrista S. Petri, qui* (sic) *dedit V forcium denarium* (sic) *pro anniversario suo super domum que sita est ante portam S. Petri et super duas vercherias que site sunt apud de* (sic) *Vinicies* [XIII s.]. E

[20] XII kal. Obiit Rainaldus, presbiter et reclusus. — *Obiit Guillelm. de Monte Breton bone memorie* [XIII s.]. — *Obiit . . . la de Albespina, monacha S. Petri, que dedit conventui decem lb. vienn.* [XIV s.]. F

[21] XI kal. *Obiit Blanca de Chaceu, uxor Petri Sycardi, qui* (sic) *dedit conventui S. Petri duas domos que sunt retro furnum. Bone memorie* [XIII s.].

[22] X kal. Obiit Otdo pater Guifredi capellani de Busso, et Poncia monaca. — *Et Clara soror Helisabeth, et Helisabeth bone memorie* [XIII s.].

[23] IX kal. Hugo Catolla monachus et inclusus, et Guido miles. — *Obiit magister Stephanus medicus*[4], *qui dedit conventui S. Petri XV s.* G

[1] Alix de Chalon, dame de Miribel, fille de Guillaume Ier, comte de Chalon, mariée à Josserand III le Gros, sire de Brancion et Uxelles [† 1190], puis avant 1198, à Oudry III, sire de Bâgé et Bresse, laquelle trépassa avant 1218, ayant porté Miribel de la maison de Chalon dans celle de Bâgé.

[2] Cette notice est écrite de la première main, et le personnage qu'elle commémore ne doit pas être confondu avec un homonyme, perpétuel de la primatiale, qui est inscrit au 4 des calendes de juillet à l'obituaire de Saint-Jean et qui vivait dans la première moitié du XIVe siècle.

[3] Ces deux derniers mots en langue vulgaire. Entendez : *IIII* [*den.*] *fortium veterum.*

[4] Alias *magister Stephanus de Montaneis*, ce médecin lyonnais, vivant en 1239, dont la fille Étiennette exerça, comme son père, la médecine à Lyon.

[24] VIII kal. Obiit Durannus del Soler. — *Ob. Isabella de Charvin, nectes religiose* A
domine Agnestis de Charvin, abbatisse S. Petri bone memorie. Anima cujus requiescat in pace. Amen [XIV s.]. — *Ob. dom. Biatris de Garin, priorissa de...* [XIV s.]. — *Obiit Guichardus de Marziaco, canonicus S. Stephani Lugdunensis* [test. an. 1226/27], *qui dedit Deo et S. Petro c s. forcium veterum pro anniversario suo.*

[25] VII kal. Obiit Petrus Bonardus laicus [XII s. fin. vel XIII], et Elysabeth monacha, et B
Achardus laicus.

[26] VI kal. *Obiit Guicherda de Monte Aureo, monialis S. Petri* [post an. 1298], *qui* (sic) *dedit ecclesie S. Petri VIII lb. vienn. pro anniversario suo apud Vinicies. Bone memorie.*

[27] V kal. *Obiit Hugo Philipus presbiter de numero XIII^cim presbiterorum S.* Johannis [post mens. jul. an. 1239], *qui dedit VII lb. vienn. conventui S. Petri, bone memorie,* C
super les Lechieres. — Obiit Petrus Frayneuz, qui dedit conventui decem lb. vienn. pro anniversario suo super domum Floretan [cca fin. s. XIII].

[28] IIII kal. Obiit Drogo miles, et Rotgarda laica. — *Ob. dom. Alisia de Ainos, monesca S. Petri monialium, priorissa Chanbauroz bone memorie* [XV s.].

[29] III kal. Obiit Nazera laica. — *Ob. dom. Amphelisia de Montelier, monialis S. Petri* D
monialium Lugdunensium, priorissa de Ysiaco [post an. 1317], *que dedit conventui S. Petri quinquaginta lb. vienn. pro anniversario suo, item quinquaginta lb. propter missas celebrandas pro anima sua, item X s. pro matre sua et pro fratre suo Stephano milite. Bone memorie.*

[30] II kal. *Obiit Petronilla mater Girardini Ganterii, que dedit X lb. vienn. pro anni-* E
versario suo faciendo. Bone memorie [XIII s.].

JULIUS.

[1] Kal. *Ob. dom. Ysabel de Berges, monescha S. Petri, prioressa de Villabois, que dedit vingenti et quinto s. vienn. que sedat* (sic) *super quamdam vineam sitam ves les Malados. Bone memorie* [XIV s.]. — *Ob. Agnes de Barges bone memorie* [XIV s.]. F

[2] VI non. *Obiit domina Montor, soror domine Guicharde de Monte Aureo* [cca fin. s. XIII], *que dedit XV lb. vienn. pro anniversario. Bone memorie. — Ob. Guido de Chandiaco, canonicus Sancti Vincencii Matisconensis bone memorie* [XIV s.].

[3] V non. Obiit Petronilla monaca. — *Obiit dominus Guido miles de Satanay* [post an. 1235/36], *qui dedit X lb. vienn. pro anniversario. Bone memorie. — Ob. Ysa-* G
bella Chalat, prioressa Sisiriaci [XIV s. fin. vel XV inc.].

[4] IIII non. *Obiit Petrus de Lavieu, miles* [post an. 1202/03], *pater Juliane de Riviria bone memorie, que dedit pro anniversario suo I d. super domos del Besaut et super domum que est justa Rodanum.*

[5] III non. *Obiit Guido de Entono, domicellus, qui dedit ecclesie S. Petri VI lb. vienn. pro* H
anniversario suo faciendo, que sedet (sic) *apud S. Prejecto* [XIII s.].

[6] II non. *Ob. dom. Nicholaus cappellanus S. Petri, qui dedit decem florenos, qui sunt*

implegati de consensu conventuum in banderia S. Anemundi. Bone memorie. Et A
debet habere offerendes [XV s.].

[7] Non. Obiit Alexandra priorissa de Moranceu, et Poncia monaca, nepta ejus. — *Ob. Johanneta de Langiis, monicella S. Petri bone memorie* [XIV s.].

[8] VIII id. Obiit Johanna monaca S. Boneti, *qui* (sic) *dedit pro anniversario suo I d. super domo de Luiserna* [add. s. XIII]; et Willelma monaca. — *Obiit Petrus de Vacieu* B
[post mens. sept. an. 1292], *qui dedit conventui S. Petri Lugdunensis II francos auri boni.*

[9] VII id. Obiit Aggia. — *Ob. Margarita de Trezetes, domicella S. Petri bone memorie* [XIV s.].

[10] VI id. Obiit Aigueta laica. — *Chabergia monaca S. Petri bone memorie* [XIII s.]. — C
Et Elioz puella de Monte Aureo [XIV s.], *cujus anima requiescat in pace.*

[11] V id. Obiit Cecilia priorissa, qui (*sic*) dedit duos d. conventui super domum que est retro S. Saturninum. — *Obiit Selnos clericus de Riviria, qui dedit Deo et conventui S. Petri X lb. Bone memorie* [XIII s.]. — *Obiit Guillermus Viridi*[*s*], *capellanus S. Petri* [post an. 1232/33], *qui dedit pro anniversario suo VIII s. qui sedent* D
apud Meunay, et VI d. forcium ad opus candele.

[12] IIII id. Obiit Agnes. *Obiit Bartholomeus dictus Chol* [XIII s.]; *dedit conventui S. Petri VI lb. vienn. pro anniversario suo, super domum que est in peda Clostri S. Petri. Bone memorie. — Ob. dom. Maria de Manziacho, abbatissa monasterii monialium S. Petri Lugdunum* (sic), *die duodecima mensis julii, anno Domini milesimo* E
quatercentesimo [a] *septuagesimo octavo, que dedit conventui dicti monasterii..., cujus anima per Dei misericordiam requiescat in pace, amen.*

[13] III id. *Obiit Hugueta puella bone memorie* [XIII s.].

[14] II id. Obiit Stephanus decanus [1], qui dedit X lb. pro anniversario suo *in aquisitione feudi de Poncio d'Entremont* [add. s. XIII]. F

[15] Id. *Ob. religiosa dom. Biatris Bonalda, priorissa de Moranciaco... S. Petri monialium Lugdunensium bone memorie* [XIV s.]. — *Ob. venerabilis et religiosa dom. Beatresia de Palude, priorissa de Chanbalosco, que dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensium pro suo anniversario quatuor scuta vetera auri, de quibus librantur duo scuta pro dicto anniversario et alia duo remanent dividenda juxta ordi-* G
nacionem in capitulo dicti conventus factam [b], *die decima quinta julii, anno Domini millesimo quartercentesimo quadragesimo.*

[16] XVII kal. augusti. — Obiit Girinus clericus, qui dedit sexaginta s. forcium pro anniversario suo *apud Lechieres* [add. s. XIV]; et Beatrix monaca, et Agnes monaca, et alia Agnes. — *Ob. Stephanus Gebennensis, escoferius, dictus Grillet* [post med. s. H

[a] *Restitution d'un mot omis.* — [b] *Corr. pour* facte.

[1] Étienne de Rochetaillée, doyen de l'église primatiale dès 1187, mort entre 1203 et 1207.

xv], *qui dedit ecclesie pro anniversario faciendo xv s. supra curtile suo de Genas,* A
quod tenent liberi sui.

[17] xvi kal. Obiit Chabergia monaca, et Helyon de Montor, puella. — *Ob. dom. Margarita Pegeri, monaca S. Petri bone memorie* [cca fin. xiv s.].

[18] xv kal. *Ob. dom. Katherina de la Palu, monialis S. Petri Lugdunensis bone memorie* [post an. 1375/76]. B

[19] xiiii kal. Obiit Alaisia laica, et Adalgarda monaca, et Giraldus laicus. — *Ob. Durandus Thimotheus, presbiter* [test. d. 16 jun. an. 1345], *qui dedit conventui S. Petri x lb. vienn. pro anniversario suo, super decima de Chacieu. Bone memorie.*

[20] xiii kal. *Obiit Petrus Berardi, decanus ecclesie Lugdunensis* [1234 vel serius]. — *Ob. dom. Biatrisia de Castro Novo, monialis S. Petri* [post d. 2 jan. an. 1373 C
n. st.], *que dedit conventui viginti s. super domo sita a parte Imperii, in carreria vocata rue Vendran, juxta domum Aymonis de Nevro, ex una parte, et justa domum Galvendi de Condemina, ex alia, pro anniversario perpetuo in dicta ecclesia faciendo. Bone memorie.*

[21] xii kal. Obiit Gutulenda. — *Obiit Ode priorissa de Dolomiaco, que precepit dari* D
unicuique domine xviii d. annuatim pro anniversario suo super domos de Luiserne; item dicta Ode precepit dari unicuique domine, super dictas domos, pro anniversario domine Guillerme, sororis patris sui bone memorie [xiii s.].

[22] xi kal. Obiit Bernardus de Borbone, pro anima cujus pallium et cortina valente (*sic*) lx s. opere ecclesie donatum fuit; et Maria de Charpeu, monaca; et Stephanus E
monacus. — *Obiit Guifredus capellanus de Vilabois, qui sedes B. Marie propriis expensis edificavit, qui acquisivit conventui S. Petri v s. in pedis Clausi* [xiii s.], *quos debet domina abbatissa* [add. s. xiv]. *Bone memorie.*

[23] x kal. Obiit Humbertus, et Stephana monacha, et Nibelina monaca. — *Ob. dom. Hizabella de Torenc, monaca S. Petri, que dedit decem lb. vienn. pro anniversario* F
suo. Bone memorie [xvi s.].

[24] viii kal. — Obiit Sigilboudus. — *Obiit Alesia de Charvin, necta domine abbitisse S. Petri bone memorie, anima ejus requiescat in pace, amen* [xiv s.]. — *Ob. dom. Margarita de Meonas, monaca S. Petri bone memorie* [xiv s.].

[25] viii kal. Obiit Matheus del Bosc, qui dedit ecclesie S. Petri tres marcas argenti; G
et Agnes de Miribello, monaca. — *Obiit Johannes de Portali, presbiter, qui dedit pro anniversario suo x lb. forcium veterum. Bone memorie* [xiii s.].

[26] vii kal. *Ob. Emoz Ferlais clericus S. Stephani, qui dedit centum s. vienn. conventui S. Petri pro anniversario suo. Bone memorie* [xiv s.]. — *Ob. dom. Blanchia de Albone, monialis monasterii monialium S. Petri Lugdunensium, priorissa S.* H
Simphoriani Nivernensis diocesis a dicto monasterio dependentis, die vicesima sexta mensis julii, anno Domini millesimo quatercentesimo quarto, que dedit conventui dicti monasterii quinque scuta auri boni et veteris, legitimi ponderis, annue et perpetue pensionis pro suo anniversario; cujus anima per Dei misericordiam requiescat in pace,

amen [XV s.]. — *Ob. dom. Maria Richarda, monialis Sancti Petri Lugdunensis,* A
anno Domini millesimo IIII^c septuagesimo octavo, et die vicesima sexta mensis julii, bone memorie, cujus anima per Dei misericordiam requiescat in pace, amen.

[27] VI kal. *Ob. Annes mater Gone de Vigo, monescha S. Petri monialium Lugdunensis bone memorie* [XIV s.].

[28] V kal. Obiit Uga uxor Petri de Chavorlai, post monaca Sancti Petri, que dedit VII lb. B
pro anniversario suo; et Helyfabeth monaca, et Sorzia monaca, et Arnolphus Malguinus miles, et Petrus.

[29] IIII kal. Obiit Helysabeth monacha, et Radulphus presbiter. — *Obiit Sofredus miles de Grandi Monte bone memorie* [post an. 1269/70], *et uxor ejus, qui* [*dedit*] *conventui S. Petri decem lb. vienn. pro anniversario suo apud Vinicies* [add. XIII s. fin.]. C
— *Ob. dom. Katerina de Cotay, sacrista S. Petri monialium bone memorie* [post an. 1375].

[30] III kal. *Obiit magister Hugo Dorers, quondam prior de Guirrens, qui dedit ecclesie S. Petri VI s. forcium super vineam de Sognia, et III livrors*[1] *frumenti in terra de Furno sita retro ecclesiam de Guirrens, et unum rasum avene cumulatum et unum* D
livrour frumenti super quamdam petiam terre retro dictam ecclesiam sitam, pro anniversario suo.... [XIII s.].

[31] II kal. Obiit Xpistina, et Suplicia monaca. — *Ob. dom. Catherina de S. Columba, monialis dicti monasterii S. Petri Lugdunensis bone memorie* [XIV s.]. — *Ob. dom. Ysabellis de la Palu, monialis S. Petri Lugdunensis, priorissa de Morancieu bone* E
memorie [post an. 1375].

AUGUSTUS.

[1] Kal. Obiit Hugo. — *Ob. dom. Beatrisia Cordilie monaca S. Petri, anima ejus requiescat in pace, amen* [XIV s.]. — *Ob. Margarita Gatona domicella S. Petri, requiescat in pace, amen. Bone memorie* [XV s.]. F

[2] III non. *Ob. dom. Agnes de Charvin, abbatissa S. Petri* [post d. 20 dec. an. 1322], *que aquisivit quatuor lb. vienn. annuatim in cunqueremento de ceut de Bront apud Vinicies. Bone memorie. Anima ejus requiescat in pace, amen.*

[3] III non. Obiit Jazuara cognomine Fabrica, et Otgerius, et Stephanus de Meelnaco, presbiteri, et Acelina monaca. — *Obiit Mabilia monacha, que reliquit conventui* G
S. Petri tres domos pro anniversario suo et decem lb. forcium pro patre suo et matre sua, juxta domos de Luiserna. Bone memorie [XIII s.].

[4] II non. Obiit Cecilia priorissa *de Chavorlai*, *que dedit I d.* [add. s. XIII], et Juliana Deo devota, et Martinus cappellanus, qui dedit pro anniversario suo VII lb. que fuerunt misse in acquisitione feudi d'Entremonz, tali pacto ut abbatissa det con- H

[1] Mesure de grains que les *Passages d'oultre mer* donnent pour le quart du setier de Paris (cf du Cange, v° Librorium et F. Godefroy, v° Livroir).

ventui II d. et capellanum. — Et Latardus de [Rodano] qui dedit abbatisse S. Petri A
dimidiam partem furni et dimidiam partem conventui pro anniversario suo et uxoris sue [a]. — *Obiit Johanna li Dorgasa, et Tephana soror...* [XIII s.].

[5] Non. *Anno Domini* [M]CCXLVIII*, in vigilia beati Laurencii martiris, ob. dom. Biatrix de Charvin, prioressa de Meunay, que aquisivit* LX *lb. vienn. de D. Antonio de Monte Retondo, sitos* (sic) *apud S. Mauricium de Bennot. Bone memorie. Anima, etc.* B

[6] VIII id. Obiit Ylia de Miribello [1], et Lamboldus presbiter. — *Obiit Petronilla uxor Cristini Sutoris de S. Saturnino, et ipsa et Cristinus maritus ejus dederunt conventui S. Petri* LX *s. forcium veterum lugdunensium pro anniversariis suis hoc die simul faciendis super domos Petri d'Argental* [b]. *Bone memorie* [XIII s.].

[7] VII. id. Obiit Rainaudus archiepiscopus [2]. — *Obiit Poncia Sancti Boneti, monacha* C
S. Petri bone memorie [XIII s.]. — *Obiit H. de Vallibus, camerarius S. Stephani* [1255], *qui dedit pro anniversario suo* XV *s. apud Vinicies, bone memorie. — Ob. dom. Darsina de Thartaraz, priorissa de Chambaluer, monaca S. Petri monialium Ludunum* (sic) *bone memorie* [XIV s.].

[8] VI id. Obiit Poncia monaca S. Boneti, et Helysabeth, *qui* (sic) *dedit pro anniversario* D
suo I d. super domos de Luyserna [add. XIII s.]. — *Obiit Perroneta uxor Guichardi Odonis* [post an. 1293/94], *qui* (sic) *dedit X s. pro anniversario suo, qui sedent super columberium, in vico de Pet Estreit versus Rodanum. Bone memorie* [c]. — *Obiit Donneria uxor Petri Bay* [XIII s. vel XIV inc.].

[9] V id. Obiit Garemburgis abbatissa [3], et Alamanna laica, et Agnes puella. — *Obiit* E
Petrus de Chaceu, laycus [post mens. aug. an. 1232], *qui dedit Deo et S. Petro* V *s. forcium in medietatem prati quod est sub Montacueil et in peia que est in bosco de la Rispa, et* VIII *s. vienn. censuales in vercheria quadam que est apud Charpeu, pro anniversario suo faciendo. Bone memorie.*

[10] IIII id. Obiit Guido miles de Chavorlai, et Stephanus, et Aaga monaca. — *Obiit* F
Hugo de Vallibus, camerarius S. Stephani [1255], *qui dedit pro anniversario suo* XV *s. vienn. apud Venicies. Bone memorie.*

[11] III id. Obiit Guillerma major priorissa, *qui* (sic) *super domos de Luyserna dedit X s. quos nunc priorissa tenet* [add. s. XIII], et Berlo Latardus frater ejus. — *Obiit Poncius monachus Insule Barbare, prior Firminiaci, familiarius* (sic) *noster bone* G
memorie [XIII s.]. — *Obiit Tibat Jaques, qui dedit conventui S. Petri* XX *lb. vienn., bone memorie* [XIV s.].

[a] *Cet article a été écrit par une main du XIIIe siècle au jour suivant, avec le nom complété.* — [b] *Les cinq mots qui précèdent ont été ajoutés en interligne à la fin du XIIIe siècle.* — [c] *Le ms. répète au 4 des ides l'article de cette* Perronete, *qui est dénommée cette fois* Petronille.

[1] Probablement Ylie de Miribel, mère d'Étienne II, sire de Villars, lequel vivait en 1139. — [2] Renaud de Semur, archevêque de Lyon de 1128 au 7 août 1129, date de sa mort. — [3] Garambour II, abbesse de Saint-Pierre, qui siégeait à la fin du XIIe siècle.

[12] II id. Obiit Nestoria monaca, et Johannes de Ulmo. — *Obiit domina Anna de* A
Vassalliaco, monaca S. Petri, que dedit domum suam pro anniversario suo annuatim faciendo, II d. in domibus retro S. Saturninum. Bone memorie [XIII s.].

[13] Id. *Obiit Johannes Magnus bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. dom. Margarita Parenta d'Epeysi, monaca S. Petri* [flor. cca an. 1370], *que aquisivit viginti lb. vienn., que sedent* [a] *super unam domum que erat domini Johannis Fabri, juxta domum domini* B
Martini de May, S. Nicecii presbiteri, et juxta domum Johannete filie quondam et heredis Humberti Hugonis alias Laval, in carreria de Grolea, ex altera parte... Bone memorie.

[14] XIX kal. septembris. Obiit Constancia. — *Obiit Elisabel de Montaneu, monaca S. Petri. — Et Girardinus Gautiers, qui dedit Deo et conventui S. Petri XXX lb.* C
vienn. sitas super domos que sunt versus puteum de Mauconsoil, pro anniversario suo et matris sue et uxoris sue singulis annis faciendo. Bone memorie [XIII s.].

[15] XVIII kal. Obiit Helysabeth monaca, et Girinus.

[16] XVII kal. *Obiit Elioz Ferlai, que fuit uxor Udrici de Vaseilleu* [XIV s.], *que dedit c s. vienn. conventui S. Petri pro anniversario suo. Bone memorie. — Ob. dom.* D
Francesia de Porta, monialis S. Petri Lugduni bone memorie [XIV s. fin.].

[17] XVI kal. *Ob. dom. Sibilia de Masimiaco, priorissa prioratus de Moranciaco* [post d. 3 sept. an. 1333], *que dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensis vinginti lb. vienn. sitas in parrochia S. Desiderii de Miribello. Bone memorie. — Ob. magister Petrus Girardi* [1], *qui dedit XX s. pro anniversario suo, bone memorie* [b]. E

[18] XV kal. Obiit Ricardus laicus. — *Et donnus Jacobus, capellanus S. Petri, qui dedit XL s. pro anniversario suo, super domum que est versus Rodanum* [XIV s.].

[19] XIIII kal. Obiit domina Margarita.

[20] XIII kal. Obiit Fulcherius presbiter, et Bona Nox [post an. 1227/28], et Ondeiers de Bron, monaca. — *Ob. dom. Johannes de Lay, legum doctor* [post d. F
25 maii an. 1347], *qui dedit huic ecclesie XX lb. pro viginti s. annualibus pro anniversario suo singulis annis faciendo.*

[21] XII kal. *Obiit Elisabez de Tremblei, monacha S. Petri, qui* (sic) *dedit conventui S. Petri X lb. pro anniversario suo super domum que est juxta puteum de Luiserna* [XIV s.]. — *Ob. Secilia de Charvolay, qui* (sic) *dedit X lb. pro anniversario suo* [XIV s.]. — G
Ob. bone memorie Sibilla de Varenis, abbatissa hujus monasterii, anno Domini millesimo CCC° XLVIII°, in mortalitate [2], *que acquisivit pro suo anniversario, apud S. Johannem de Sauzins, de redditibus ad valorem XXVI florenorum auri. Orate pro ea.*

[a] *Après ce mot, la suite de l'article paraît avoir été grattée et récrite au XVe siècle.* — [b] *L'écriture de cet article est une cursive du XVe siècle.*

[1] Notaire à Lyon, en charge le 17 septembre 1387. — [2] L'année 1348 marque, à Lyon la période d'intensité de la Peste noire (cf. M.-C. Guigue, *Obit. de Saint-Pierre de Lyon*, p. 65, note 4).

[22] XI kal. Obiit Escarlata uxor Aimoni[s] de Montluel, que dedit Deo et S. Petro sexa- A
ginta s. pro anniversario suo apud les Chieres. — *Ob. dom. Petrus Jamola, qui dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensis XX s. vienn. pro anniversario suo sitos in domibus Bonardi Brunelli. Bone memorie.* [XIV s. fin.]

[23] X kal. *Obiit Lambertus miles bone memorie* [XIII s.]. — *Obiit Willelmus Albinnus monacus bone memorie* [cca fin. s. XIII]. — *Ob. Marieta li Grossa, et Guillerminus* B
Pechat... neptis sue, qui dedit conventui S. Petri decem lb. pro anniversario suo. Bone memorie [XIV s.].

[24] IX kal. *Ob. dom. Agnes Aroda priorissa Ysiaci* [post an. 1375/76], *monaca S. Petri Lugdunensis, anima ejus per Dei misericordiam requiescat in pace, amen.*

[25] VIII kal. Obiit Anselmus presbiter S. Petri. — *Obiit Guido de Monte Aureo, miles bone* C
memorie [XIII s.]. — *Obiit Poncius presbiter Sancti De...ti, qui dedit pro anniversario suo C s. vienn. Bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. Johannes Charanci, qui dedit pro anniversario suo XX s.* [XIV s.].

[26] VII kal. *Obiit domina Alasia de Chandiaco, sacrista S. Petri monialium* [post an. 1254/55], *que dedit Deo et conventui S. Petri XL s. vienn. super domum de Luiserna* D
pro anniversario suo. Bone memorie. Anima ejus requiescat in pace, amen.

[27] VI kal. Obiit Nomi, abbatissa Sancti Petri, que acquisivit *precio quingentorum solidorum* [add. s. XIII] feodum de Duranno del Soler, pro anniversario suo. — Eodem die obiit Sofredus Garnerius miles. — Eodem die obiit Edegardis puella. — *Ob. magister Michael B... rona, fisicus, qui dedit conventui S. Petri C s. vienn.* E
censuales... partem omnium bonorum suorum pro anniversario suo. Bone memorie [XIV s.].

[28] V kal. Obiit Genesia conversa S. Petri, que misit VI lb. in acquisitione feudi a Mauconseil de Bernert Provost de Vinicies pro anniversario suo, et I lb. ad ecclesiam; hoc debet persolvi (*sic*) abbatissa. — Obiit Aremburgis monacha. — Obiit F
Constantinus Biblis. — *Obiit Guillelmus Albuina et Emena Albuina, uxor ejus, monacha bone memorie* [XIII s.]; — *et Asterius camerarius S. Pauli* [XIII s. inc.], *qui donat I d. super... et domum aliam que est juxta Rodanum. Bone memorie.*

[29] IIII kal. Obiit Agnes de Montebreton. — Obiit Letardus miles [XI s. fin. vel XII inc.], pater Agnetis abbatisse. — *Obiit Acelina monacha* [flor. mense aprili an. G
1279 vel 1280], *qui* (sic) *dedit conventui S. Petri unum d. forcium veterum, quem debet reddere prioratus de Dolomiaco. Bone memorie.*

SEPTEMBER.

[9] V id. *Ob. Elisabeth de l'Arbespin, monaca S. Petri, que dedit X lb. vienn., quas de-*
bent domina Margarita et domina Guigona conventui, pro anniversario suo. Bone H
memorie [XIV s.]. — *Ob. Johannes de Meons, qui dedit conventui S. Petri XX s. su-*

per domum suam ante S. Cosmam pro anniversario suo. Bone memorie [XIV s. fin.]. A

[10] IIII id. *Ob. Elisabez de l'Arbepin, monaca S. Petri bone memorie* [XIV s. med.]. — *Ob. Antelmus de Clauso S. Petri, qui dedit Deo VII s. vienn. super domum suam, que est in Clauso S. Petri, pro anniversario suo et pro anniversario Agnetis... re sua. Bone memorie* [XIV s.]. B

[11] III id. *Obiit Arnulphus de Colonges, decanus S. Stephani Lugdunensis* [1250], *qui dedit conventui pro anniversario suo XX lb. vienn. que sunt in conqueremento. Bone memorie. — Obiit Hugo de Romeor bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. Alisia de Buenc, monacha S. Petri, priorissa de Arandone* [post d. 10 mart. an. 1315 n. st.], *que dedit conventui S. Petri XXX s. vienn. qui sunt in parrochia de Miribello. Bone memorie.* C

[12] II id. Obiit Walinburgis monacha, et Boso de Leis, pelitparius, qui dedit X lb. conventui S. Petri pro anniversario suo; et Bursa uxor Abonis de S. Michaele [XII vel XIII s.], et Susanna puerula. — *Obiit Elisabeth de Larrens, monacha S. Petri bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. Gerra de Charvin, priores[s]a de Arendone, qui* (sic) *aquisivit apud... del Jordanet quinque bichetos et dimie frumenti et duas galinnas; item II s. et I galinnam, quos tenet Umbe[rtus]... pra que on apelle pra Copier apud Miribello, pro suo anniversario. Bone memorie. Anima ejus requiescat in pace, amen* [XIV s.]. D

[13] Id. ... *de Vanoc, monacha Sancti Petri, soror abatisse... conventui S. Petri X lb. vienn., bone* [*memorie*]. [XIII s.] E

[14] XVIII kal. octobris. Obiit Stephanus frater Boni Amici. — *Obiit Guillelmus d'Illins, miles bone memorie* [post an. 1217/18]. — *Obiit Alasia de Satthennay, soror Berte de Charrui, que acquisivit a Chazeu V bicheta bladi, quinque siliginis et III frumenti et lo tier de I, et IIII s. super terram quam tenet Stephanus de Puteo, juxta magnum campum prepositi, subtus Besi, et super terram quam tenet Petrus Reis a l'Aubespin et super terram quam tenet Poncius del Bosc subtus vineam del Bardelz, de qua debent dari V d. vienn. cuilibet moniali* [XIII s.]. — *Aquisivit domina C..., sacristana S.* [*Petri*], *X s. censuales columberii justa puteum de Luiserna* [add. XIV s.]. F G

[15] XVII kal. Obiit Dalmacius de Sachins, obedienciarius S. Justi [post an. 1239/40], qui dedit conventui S. Petri X lb. forcium *apud les Chieres* [add. s. XIII], pro anniversario suo; et Willerma de Meuniaco, monaca bone memorie. — *Obiit dom. Johanna de Barges, monacha S. Petri Lugdunensis bone memorie* [post med. XIV s.]. H

[16] XVI kal. Obiit Wandalgarda monacha, et Aalsenda monacha, — et Alaisia de Monte Luello et Petronilla de Venicies. — *Ob. dom. Jaqueta d'Ecotay, prior[issa] de Sexiriaco, monacha S. Petri Lugdunensis bone memorie* [post med. s. XIV].

17] XV kal. Obiit Giliburgis monaca, et Petrus Cos conversus. — *Ob. Margarita bone*

memorie [XIV s.]. — *Ob. dom. Sybilia de Franchelain, monialis S. Petri Lugduni,* A
priorissa de Guierrain bone memorie [XIV s.]. — *Ob. dom. Marguerita de S. Simphoriano, monacha S. Petri bone memorie* [post med. XIV s.].

[18] XIIII kal. Obiit Tezza de Buenc, monaca, qui (*sic*) dedit C s. forcium veterum pro anniversario suo; et Emmena monaca, et... et Petronilla monaca.

[19] XIII kal. Obiit Berlo; et Petronilla monaca. — *Ob. donna Anneta de Grignieu,* B
mater dominarum Biatrixis et Agnetis de Grignieu, monacarum S. Petri Lugdanensis, que dedit huic conventui XX s. Bone memorie [XIV s. fin.].

[20] XII kal. *Obiit Berta monaca et Elisabet bone memorie* [XIV s.]. — *Ob. Berauda de la Palu, domicella S. Petri Lugdunensis bone memorie* [XV s.].

[21] XI kal. Obiit Villelma monaca, mater abbatisse Rollent [XII s.]. — *Ob. Stepha-* C
nus Vis... de Dolomiaco, die XXII^a^ mensis septembris, qui Stephanus dedit semel XX^ti^ florenos pro uno anniversario imperpetuum quolibet anno fiendo (sic) [XV s.].

[22] X kal. *Obiit Stephanus clericus de Illins, qui dedit conventui S. Petri monialium Lugdunensium centum s. forcium veterum. Bone memorie* [XIV s.]. — *Ob. dom. Bietris de Grigneu, monaca S. Petri bone memorie* [post an. 1375/76], *requiescat in pace.* D

[23] VIIII kal. Obiit Girardus Sancte Marie, laicus; et Agnes monaca.

[24] VIII kal. Obiit Bernardus de S. Cirico. — *Obiit Bruna abbatissa*[1], *que dedit pro anniversario suo C s. vienn. quos aquisivit apud Bregon et apud Chaceu. Bone memorie. — Ob. dom. Aima de Grolea, monaca S. Petri bone memorie, anima requiescat in pace, amen* [XIV s.]. E

[25] VII kal. Obiit Adalaisia abbatissa [2]. — *Obiit Loysa de Tararo, domicella S. Petri Lugdunensis bone memorie* [XIII s.].

[26] VI kal. *Obiit Guillelmus Saderii quocus S. Petri monalium* (sic) [cca an. 1260], *qui dedit monasterio nostro quindecim lb. vienn. pro suo et matris sue et Blanchie amice sue anniversario imperpetuum et ter per annum faciendo, que XV lb. incorporate sunt* F
in conqueremento quod fecimus apud les Chenas[a] *a domino Guichardo de Lisseu, milite; et volumus quod ista anniversaria fient infra III dies continuos sequentes, ne tradentur oblivioni. Bone memorie.*

[27] V kal. Obiit Maisen' uxor Latardi. — *Ob. dom. Macator de S. Marcellino, qui dedit vinginti et quinque florenos pro suo anniversario, qui sunt impligati, de consensu* G
conventus universi, in banderia S. Annemundi. Bone memorie [XV s.].

[28] IIII kal. Obiit Poncia abbatissa, et Nazar... Willelmus de Bron [post an. 1254/55], et Pelacall... ..ne memorie.

[a] *Peut-être faut-il lire* Cherias.

[1] Brune de Grammont, religieuse en 1254, prieure de Dolomieu en 1258, abbesse de Saint-Pierre de 1259 au plus tard à janvier 1266 au moins. — [2] Alix, abbesse de Saint-Pierre de 1247 à 1255 au moins.

OCTOBER.

[17] XVI kal. novembr. Obiit Aremburgis monaca. — *Ob. Alix de la Palu, domicella S. Petri bone memorie* [XIV s. fin.]. — *Obiit dom. Johanna de S. Prejecto, priorissa claustralis S. Petri bone memorie* [post an. 1375]. A

[18] XV kal. Obiit Mabilia laica, que dedit operi ecclesie S. Petri D et L s. et conventui C s. et... in quadam gageria VI lb. dedit pro refectione die sui anniversarii. — Eodem die obiit Beatrix puella. — *Ob. Johannes Silvester bone memorie* [XIV s. inc.]. B

[19] XIIII kal. *Ob. dom. Beatrix de Chié, monaca S. Petri bone memorie* [XIV s. fin.].

[20] XIII kal. *Obiit Alasia de Lent et mater ejus, soror Berarde de Boenc, bone memorie* [XIII s.]. C

[21] XII kal. *Obiit Petrus de Balma de Combreu, abbas Ambroniacensis*[1], *qui dedit ecclesie S. Petri X lb. vienn., bone memorie.*

[22] XI kal. *Anno Domini millesimo CCCC° LXXX° secundo, ob. domicella Gabriella de Bosco Franché S. Petri bone memorie, cujus anima requiescat in pace, amen.*

[23] X kal. *Obiit Rainaudus archiepiscopus, vir nobilis et magne probitatis bone memorie*[2], *qui dedit conventui S. Petri* DCC *s. pro anniversario suo, quos debet prioratus de Chambalo* [add. XIII s.]. D

[24] IX kal. Obiit Benedictus et Johannes, presbiteri, et Durannus laicus, et Elysabet monaca, et Jocelinus presbiter.

[25] VIII kal. Obiit Stephania laica. E

[26] VII kal. Obiit Hermengardis atque Richarda, monache, et Margarita bone memorie.

[28] V kal. Obiit Ulmaria et Elica.

[29] IIII kal. Obiit Albertus monacus et abbas Sancti Theuderii [post an. 1190].

[30] III kal. *Obiit Agnes de Montferrant bone memorie* [XIII s.]. — *Ob. dom. Katherina Farlay, monaqua S. Petri monialium Lugduni bone memorie* [XIV s.]. F

[31] II kal. Obiit Willelma de Molon, monaca. — *Ob. dom. Colomba de Bosco Franchet, monacha...* [XV s. fin.].

NOVEMBER.

[1] Kal. *Obiit Guillelmus Viridi[s], capellanus S. Petri* [post an. 1232/33], *qui dedit conventui S. Petri* XXXIII *s. forcium pro anniversario suo. Bone memorie.* G

[2] IIII non. Obiit Poncius capellanus; et Matisina de Monte Bretone, et Sibilla monaca.

[3] III non. Obiit Otgerius presbiter. — *Ob. Marieta de S. Prejecto, que jacet in claustro S. Petri, que dedit X s. annuatim. Bone memorie* [XV s.].

(1) Pierre III de la Balme, abbé d'Ambronay en 1227 et 1229. — (2) Renaud de Forez, archevêque de Lyon de 1193 au 23 octobre 1226, date de sa mort; il avait testé le 16 du même mois.

[4] II non. Obiit Galo procurator S. Petri. — *Ob. dom. Fransezia de Tholoniaco, monaca* A
S. Petri Lugdunensis bone memorie [XIV s.].

[5] Non. Obiit Durantius miles, et Vincencius de Cras [a], miles. — *Obiit Blanc* [XIV s.].

LIÈVE D'ANNIVERSAIRES.

VERS 1325.

CZE SON ANNIVERSERE DE SAIN PIERRE DE LION. B

Premirement le XXIII jour de septembre, pour azbaesse Brune [1], C s. assis a Espine, dues messes.

Item mes ensegant, le XXVI jour de jenvier, XX s. pour Johan Jaques, que son assis sus la mayson devan Sain Piere de Lion, annual simple.

Item mes ensegant, le X jour de fevirel, pour Balieta de Malairait XX s., que son assis C sus la mayson que fust de Joham Jaques devant Sain Piere de Lion, annual simple.

Item mes ensegant, le XV jour de fevriel, pour mosse Joham encuré de Sain Piere, pries XX s., annual simple.

Item mes ensegant, le XXI jour de fevriel, pour Jaques Richart de Florence, X s. assis sus la mayson de [Joham] Jaques devant Sain Piere de Lion, offerendes. D

Item mes ensegant, le IX jour d'avril, pour mosse Guilliame Olivier, C l. pour doux annua... le conqueriment de Massie.

Item mes ensegant, le X jour d'avril, pour Humber Blan [flor. an. 1279 post Pascha] et pour sa mulier XX s., offerend.

[Item mes en]segant, le XII jour d'ost, pour Juliana Burdete, XX s. assis sus le... E

[Item mes] ensegant, le XIII[e] jour d'avril, pour Berneda de Valeaz, XX s...

Item me ensegant, le X[e] jour de may, pour mosse Bernart Ruffo, XII s., offerendes.

Item mes ensegant, le X jour de may, pour l'archiprestre de Sandrens, VII s., offerendes.

Item mes ensegant, le XVII[e] jour de may, pour Perrinete mulier de Piere Bernert, XX s., F annual simple.

Item mes ensegant, le XI jour de juin, pour abaesse Rolan [post d. 14 aug. an. 1173], XX s., assis sus la rueta de Lion, annual simple.

Item mes ensegant, le XVIIe jour de juin, pour Juliana de Reviria [cca fin. s. XIII], XXX s. assis sus dues mayson que tien Fransoys de Larben en la rueta duz Bersal, annual G simple.

[a] *Leçon douteuse.*

[1] Brune de Grammont, voir l'obituaire au 24 septembre.

Item mes ensegant, le xx jour de juin, pour Rolanda segrestaine de Sain Piere [xiii s.], xxxx s. assis sus dues mayson que son devant la porta de Sain Piere de Lion, dues messes. A

Item mes ensegant, le xxii jour de juin, pour Blanche de Tassie, xvii s. assis sus dues maysonz de las lo fort de Sain Piere de Lion.

Item mes ensegant, le iiii jour de julliet, pour Piere de Bert, escoffier, c s. assis sus les maysonz que son de costa de Piere Bermont, dues messes. B

Item mes ensegant, le xii jour de julliet, pour Estiven Geneveys autrement dit Griliet, xv s. vienn.

Item mes ensegant, le xxix jour de julliet, pour Hugoz de Charvolay, xx s. assis sus ugne mayson que tien maistre Piere Gireldin de costa Veysa, annual simple.

Item mes ensegant, le premier jour d'ost, pour Falconeysa, xx s. assis sus le mayson C de trés les Ecluysons, laquela tien la mulier Estiene le potier, annual simple.

Item mes ensegant, le vi jour d'ost, pour li atre de Bort sus lo fort de Sain Piere.

Item mes ensegant, le xii jour d'ost, pour Perrineta mulier de Guicher Odoz [post an. 1293/94], x s. assis sus ugne mayson et columbier que solet tenir Archardot Lumbart, offerendes. D

Item mes ensegant, le xxii jour d'ost, pour Chamossa mulier de Colin Picard, x. s., offerendes.

Item mes ensegant, le xiii jour d'ost, pour Tibaut Jaques [xiv s.], xx s. assis sus les may[sons de]van le fort de Sain Piere de Lion, annual simple.

Item mes ensegant, le xxii[e] jour d'ost, pour Katerine de Mont Molart.... [may]sons de E la decta en la parroche de Sain Georges de Lion, offerendes.

Item mes ensegant, le xxiiii[e] jour d'ost, pour Ysabel du Trembley [xiii s.], x s. assis sus le maysons de Luyserna de lay le puys, offerendes.

Item mes ensegant, le xxvii jour d'ost, pour Alix de Chandie [1], xl s. assis sus la mayson que tien Martin Galiarna, annual des dues messes. F

Item mes ensegant, le v jour de septembre, pour Mactalion mulier de Joham Gireldin, x s. assis sus le maysons que tien mosse Bernart Chamalet, offerendes.

Item mes ensegant, le x[e] jour de septembre, pour moss. Hugoz de Vayno [fin. xiii s.], xx s. assis sus les maysons de Luyserna, annual.

Item mes ensegant, le ix jour de septembre, pour Joham de Myonx [xiv s. fin.], xx s. G assis sus les hers de Piere Chamossin, annual simple.

Item mes ensegant, le ii jour de septembre, pour Perrineta fillie de Bernart Datier, x s. assis sus son mariage que tien Thomas Blan, fil de Hugoz Blan, offerendes.

Item mes ensegant, le xx jour de novembre, pour Arembor de Anonay, xviii s. assis sus les maysons de Bernart Datier de Luyserna et duz fossa. H

Item mes ensegant, le iii jour de decembre, pour Mabilly mulier de maystre Jaquemet, xviii s. assis sus les maysons devant Saint Piere.

[1] Sacristine de Saint-Pierre, qui trépassa après 1254.

Item mes ensegant, le XI jour de decembre, pour Bernerda, VIII s. assis sus les maysons A
de Luyserna devant le puis, offerendes.

Item mes ensegant, le XII jour de decembre, pour Guigoz Jaqua, XII s. et VI d., offerendes.

Item mes ensegant, le tiers jour de octembre, pour Joham de Monmeliam, X s. assis sus lo curtil de Richer Vacieu, offerendes.

Item mes ensegant, le tiers jour de octembre, pour Estiven duz Mas, XX s. assiz sus le B
maysons de Franceys Geneis, annual simple.

Item mes ensegant, le XXVIII jour de octembre, pour moss. Joham Ruffo, XX s. assis sus les hers moss. Bernart Ruffoz, annual simple.

Item mes ensegant, le V jour de novembre, pour Alis de Saint Enemont, XL s. assis sus les maysons derier Saint Saturnin, annual simple et grant vigile. C

Item mes ensegant, le X jour de mars, pour Anne de Charlieu, C florins assis sus la mayson qui est assise en la Graneta, juxta la mayson que fust de Humber Royssillon, et juxta la mayson des heretiers Piere de Lomgnes, annual doble.

Item mes ensegant, le X jour de mars, pour Bietrix de Charlieu, C florins assis sus la mayson desus dicte. D

Item mes ensegant, le X jour de septembre, pour maystre Estiene le Feziziant[a], que son assis sus les maysons de costa Saint Cosme et Damien, annual simple.

Item mes ensegant, le XII jour de octembre, pour lo Marchiam, XXV florins, ly quel son mys en la bannyre de Saint Annemont, annual simple.

Item mes ensegant, le XV jour de mars, pour moss. Joham Faure, encuré de Saint E
Cymistere, la mayson assise dever Saint Nisier, annual simple.

Item mes ensegant, le X jour d'avril, pour dame Katerine de l'Arbepin, XX s.

Item mes ensegant, le XIIII jour de septembre, pour Piere de Vacieu [post mens. sept. an. 1292], II frans d'ort et VIII gros pour chanter de messes ledit jour, assis sus sa mayson aute et basse en rue Nove, juxta la mayson de moss. Piere Girer, chappellein et chanoyne F
de Sain Nizier, et juxta la mayson des heretiers Nicolas de Verdon.

Item mes ensegant, le derier jour de jenvier, pour dama Marguarite de Vassallie, XX s., annual simple.

Item mes ensegant, le XIIII jour de jenvyer, pour dame Ales de Lange, XXX s., annual simple et grant vigile. G

Item mes ensegant, le XII mars, pour dame Maria de Lergoz, XIIII s., annual simple.

Item mes ensegant, le XVIII jour de may, pour dame Ansely de Vassallie, XIIII s., annual simple.

Item mes ensegant, le IIIIe jour de fevrier, pour moss. Estiene Nycolas encuré de Saint Piere [post d. 3 mart. an. 1376 n. st.], quatre florins pour celebrer es Quatre Temps II
de l'an, le vendredy, annuaux simples; et son assis sus la mayson que tien Piere de Vileta, clert.

[a] *Manque ici la quotité de la redevance.*

Item mes ensegant, le jour de la Sain Deny, pour moss. Estienne Faure, encuré de Sain A
Piere, ung franc assis sus...

Item ensegant, le XXV jours de septembre, pour Mathia relesie de Guillion abeieur, ung franc assis sus...

Item mes ensegant, le XV jour de mars, pour Guillemete la relesie de Joham Vezin, X s. assis sur sa mayson en rue Longue que tien Joham Clert bennier. B

Item mes ensegant, en avril, pour Guillelme de la Mura, XL s. assis sus sa mayson en rue Luyserna et juxta la mayson Joham Merlet, merchiam de Lion.

Item mes ensegant, en avril, pour Gilet Membon, ung florin assis sus la mayson que tient Joham Javoz en la Grant Charrire.

Item mes ensegant, le XII jour d'oust, pour Katherine d'Albon, XXX escus pour ung C anniversaire simplex.

PRIEURÉ DES BÉNÉDICTINES DE LEIGNEUX.

Des lettres patentes de Louis XV (1748) érigèrent le prieuré des Bénédictines de Leigneux en chapitre noble de chanoinesses, à condition de ne recevoir que des demoiselles nobles de cinq degrés du côté paternel, la mère devant être demoiselle.

On n'a point de notions certaines sur les origines de cette maison, que l'abbaye de Savigny reçut de bonne heure sous sa juridiction spirituelle et temporelle, au penchant de la montagne de Boën, un peu en amont de l'entrée du Lignon dans la plaine de Feurs. On a écrit sans preuve [1] qu'elle aurait commencé vers 1050, par les soins d'une pieuse dame Albane, celle-là même dont on rechercha et vérifia les reliques, sous le nom de sainte Albane, au XVIIe siècle. Apparemment elle a éprouvé les mêmes transformations que les autres couvents de femmes de la région. Comme Saint-Pierre de Lyon, elle ne tarda pas à réserver ses places monacales à la féodalité du pays; à Leigneux comme à Neuville-les-Dames, à Saint-Thomas, à Notre-Dame-de-Coise (l'Argentière), à Grelonge ou à Salles, à Alix [2], des

[1] Ogier, *La France par cantons : la Loire, arrondissement de Montbrison*, s. d. (v. 1850), p. 342 et suiv.

[2] Les maisons de ce groupe ont été peu étudiées. A. Gormond a donné jadis une monographie de Neuville (1867). M. l'abbé A. Leistenschneider a consacré des pages attachantes aux chanoinesses-comtesses de l'Argentière sous ce titre : *Largentière*,

religieuses bénédictines, formant un véritable monastère, tendirent peu à peu, par la désuétude des pratiques fondamentales de la règle, à se muer en une compagnie de dames nobles. Sans doute la clôture, les vœux, la vie commune y étaient passablement délaissés quand, à la dernière époque, les dames de Leigneux aspirèrent au titre convoité et moderne de chanoinesses, à l'exemple de « toutes les maisons qui ont pu prouver qu'anciennement elles étoient composées de personnes nobles et pieuses qui, pour vivre à l'abri du monde et s'en séparer, se réunissoient, ayant chacune leur ménage particulier [1] ».

Le lien de Leigneux avec l'abbaye dominante s'affirme abondamment dans l'obituaire du moyen âge, qui nomme presque exclusivement les abbés du chef d'Ordre et ses associés spirituels. La filialité se relâcha par la suite, mais sans être jamais rompue, car toujours l'abbé de Savigny intervint dans l'élection de la prieure, et en 1759 encore, le grand-prieur de Savigny, M. de Foudras, réglait l'ordre des services mortuaires à Leigneux [2]. Alors encore, les dames étaient tenues de chanter une messe des morts pour chacun de Messieurs de Savigny et pour chacune de Mesdames de l'Argentière et d'Alix, ce qui montre l'étroite union maintenue autour de l'abbaye lyonnaise. Aussi le chapitre, en 1788, est-il qualifié noble et régulier.

Ces faits attestent qu'une certaine régularité résista longtemps à l'usure ; on aperçoit encore un autre témoignage du maintien des observances bénédictines et d'une spiritualité liée à un reste de vie monastique, dans la fidélité constante des dames de Leigneux à l'usage du nécrologe. Aussi bien, pas un autre des nombreux chapitres nobles de la province n'en a laissé de semblable.

Les constructions du XVe siècle avaient complété le cloître du XIIIe, autour de l'église en partie romane. L'ancien monastère fut bien agrandi au XVIIIe siècle; en 1766, le chapitre était réputé pauvre, peut-être à raison même du peuplement de la maison (quarante-cinq dames en 1776). Mais, en 1780, ces dames eurent large part aux dépouilles opulentes de Savigny.

Un petit séminaire du diocèse de Lyon, Lyon, 1905. Cf. aussi sur le chapitre de Salles et sur Grelonge, son premier site, le beau livre de M. Eugène Méhu : *Salles en Beaujolais, le prieuré des Bénédictins de Cluny, le chapitre noble des chanoinesses-comtesses, avec l'armorial du chapitre*, s. l., 1910, in-4° (publication de la Société des sciences et arts du Beaujolais).

[1] E. Méhu, *Salles en Beaujolais*, p. 55.

[2] Obit. du XVIIIe s., p. 84 (abbé R^xxx^, p. 324).

Obituaire médiéval. — Bibl. nat., Paris, ms. latin 12767, papier, XVIIe s., p. 114-115. — Ed. partielle : marquis André d'Albon, *Simples notes d'histoire lyonnaise, Fragments de l'obituaire de Leigneu-les-Boën*, dans *Revue d'histoire de Lyon*, t. X (1911), p. 206-211.

Ces extraits assez courts, insérés par dom Estiennot en ses Recueils, ont été levés par lui sur un nécrologe qu'il qualifiait *pervetustum*. Ils visent des personnages du IXe au XIIe siècle. L'antiquité à laquelle il remonte, s'explique par le lien d'obédience de Leigneux à l'égard de Savigny. De même que le nécrologe de Talloires, et pour le même motif, le vieil obituaire de Leigneux complète, ou du moins contrôle les livres d'obits de Savigny.

Obituaire du XVIIIe siècle. — Bibl. du château de la Rey, commune de Saint-Galmier (Loire), cahier de 44 ff., in-4°, papier ; XVIe-XVIIIe s. — Ed. : abbé R^xxx, *L'obituaire du monastère de Leignieu*, ap. *L'ancien Forez, revue...*, publ. sous la direction de E. Révérend du Mesnil, t. III (1884-85), p. 321-326, et t. IV (1885-86), p. 43-48, 115-123, 170-174, 204-209, 295-301 et 322-326.

Les deux premiers feuillets sont les vestiges d'un obituaire plus ancien, que l'on a attribué au début du XVIe siècle ; le premier feuillet (du 9 au 22 août) a été conservé jadis, eu égard à la vérification des reliques de sainte Albane, dont le procès-verbal y fut consigné le 3 août 1654 ; le second feuillet se rattache à un mois indéterminé. A la suite de ces épaves, on a transcrit, au XVIIIe siècle, sur les feuillets blancs de l'ancien registre, qui étaient nombreux, un nouveau nécrologe qui subsiste complet. On discerne deux mains dans sa rédaction primitive, l'une a tracé les notices du 1er janvier au 19 mars, elle vise les défunts de 1612 à 1724 ; l'autre a assumé toute la suite du calendrier, les notices qui lui appartiennent oscillent de 1604 à 1727. Des mains variées ont tenu le livre à jour jusqu'en 1790.

Cet obituaire a peu emprunté aux anciens livres d'obits, quelques noms de moniales, d'amies spirituelles, que n'accompagne aucun surnom patronymique, et que nous retranchons. Nous avons fait quelques autres abrégements et maintenu seulement la nomenclature du personnel monastique des deux derniers siècles, en laquelle revit une notable époque, la dernière, de cette aristocratique institution.

EXTRAITS DE L'OBITUAIRE MÉDIÉVAL [1].

EXCERPTA EX PERVETUSTO NECROLOGIO PARTHENONIS LEGNIACI AD LIGNONEM JUXTA BOUINUM IN FOREZIO, VULGO LEGNEUX LES BOUIN.

A

[1 jan.] Kal. januarii. Obiit Odilo abbas [2]. — [6 jan.] VIII id. Obiit Giraudus Amicus, miles. — [10 jan.] IV id. Obiit Wido Saviniacensis abbas [cca an. 1083]. — [11 jan.] III id. Ob. Antonius de Sugny, miles. — [12 jan.] II id. Ob. nobilis domina Agnes de Chalmazel. — [13 jan.] Id. Obiit Brucardus episcopus [3]. — B [19 jan.] XIV kal. februarii. Obiit Artaudus abbas. — [23 jan.] X kal. Obiit dominus Petrus abbas. — [29 jan.] IV kal. Obiit Guillermus de Albone, pius abbas abbatiae Saviniaci (haec recentiori manu) [1456 n. st.].

[4 febr.] II non. febr. Obiit Forto abbas. — [11 febr.] III id. Obiit Hugo de Jo, miles. — [22 febr.] VIII kal. martii. Obiit Hugo abbas. — [24 febr.] VI kal. Obiit Arnulfus C abbas [4]. — [28 febr.] II kal. Obiit Albertus archiepiscopus.

[1 mart.] Kal. mart. Obiit Wago abbas [5]. — [7 mart.] Nonis martii. Obiit Abalo abbas. — [8 mart.] VIII id. Obiit Durandus abbas [6]. — [13 mart.] III id. Obiit Albertus de Russis, miles, *vulgo* de Rosses. — [16 mart.] XVII kal. aprilis. Obiit Joannes de Benja, miles. — [17 mart.] XVI kal. Obiit Antonius de Sarron, miles. — [22 mart.] D XI kal. Obiit Hugolinus de Chault, miles.

[2 apr.] IV non. aprilis. Obiit Pontius abbas [7]. — [8 apr.] VI id. Obiit Genestanus abbas. — [11 apr.] III id. Obiere Albertus abbas et Adalgodus episcopus [8]. — [12 apr.]

[1] Bibliothèque nationale, ms. latin 12767, p. 114-115.

[2] Odilon, abbé de Savigny de 1138 environ jusqu'après 1161, inscrit le même jour à l'obituaire de Savigny (voir la note de son article au 1er obituaire).

[3] Par élimination (voir l'obituaire du XIIIe siècle de la primatiale, au 10 et au 22 juin), cet obit ne saurait être rapporté à un autre prélat de ce nom que Brochard Ier de Bourgogne, fils du roi Rodolfe II, élu à l'archevêché de Lyon en 949, qui trépassa vers 957 (voir dans le même sens, d'Albon, *Fragments de l'obit. de Leigneu*).

[4] Peut-être l'abbé de Savigny (918-927) inscrit au 9 mars sur le second obituaire de B. Mailliard.

[5] Peut-être l'abbé de Tournus de ce nom, mentionné en 1006.

[6] Peut-être l'abbé de Savigny de ce nom.

[7] Ponce de Lay, abbé de Savigny de 1111 au plus tard, encore mentionné le 1er décembre 1137.

[8] Peut-être l'un des évêques de Genève de ce nom, dont l'un fleurit en 964 et l'autre après 1025 : plutôt le premier, si l'on attribue au second l'obit que commémorait, le 24 avril, l'abbaye de Talloires, fondée en 1018 (*Le nécrol. de Talloires*, éd. Ritz, p. 371 et note 3).

II id. Obiit Iterius abbas Saviniaci [1]. — [13 apr.] Id. Obiit Aycelina abbatissa [2]. A
— [15 apr.] XVII kal. maii. Obiit Bernardus abbas. — [16 apr.] XVI kal. Obiit Humbertus abbas.

[8 mai.] VIII id. maii Obiit Ratuanus abbas. — [10 mai.] VI id. Obiit Isterius piissimus abbas [3]. — [12 mai.] IV id. Obiit Arthaudus abbas. — [22 mai.] XI kal. junii. Obiit Godrannus abbas [4]. — [28 mai.] V kal. Obiit David abbas. — [31 mai.] B
II kal. Obiit Petrus Lugduni archiepiscopus [5].

[3 jun.] III non. junii. Obiit Lambertus abbas. — [6 jun.] VIII id. Obiit Agobardus episcopus [6]. — [8 jun.] VI id. Obiit Joannes de la Batia, miles. — [28 jun.] IV kal. julii. Obiit Margarita de Jas, priorissa d'Alis.

[21 jul.] XII kal. augusti. Obiit Vranbertus abbas. — [26 jul.] VII kal. Obiit Hector epi- C
scopus [7]. — [31 jul.] II kal. Obiit Ogobartus abbas.

[1 aug.] Kal. augusti. Obiit Guillelmus abbas [8]. — [7 aug.] VII id. Obiit Faraudus archiepiscopus [9].

OBITUAIRE DU XVIIIe SIÈCLE [10].

S'ENSUIT LES OBIERUNT QUI SE DISE AU CHAPITRE POUR LES BIENFAICTEURS D
ET POUR CEUX QUI SONT DECEDES EN LA MAISON DE CEANS.

1 januarii. Ob. Antonia du Chatellard. — 2. Ob. Margarita de Varenne... — 7. Ob. Margarita de la Marchi. — 8. Ob. Dna † du Bost *de Chaussecourte*, hujus conventus, 1716 : elle a fondé led. jour un Libera... — 10. *M. Duris, aumonier du chapitre de Leignieu, est mort le 10 janvier 1768, est a estés enterrés à Trelin* E

[1] Itier II de Talaru, abbé de Savigny, mentionné en dernier lieu le 29 avril 1109, et inscrit à Savigny le 24 octobre.

[2] Cette abbesse, qui souscrivait un diplôme en 993 et qui trépassa avant le roi de Bourgogne Rodolfe III († 1032), gouvernait assez probablement Saint-Pierre de Lyon (voir M.-C. Guigue, *Obit. de l'abb. de Saint-Pierre de Lyon*, p. XVIII-XX, et d'Albon, *Fragments de l'obit. de Leigneu*).

[3] Itier Ier, abbé de Savigny, mort en 1044.

[4] Abbé de Lyon, le même que p. 80 C.

[5] Pierre Ier, mort à Acre en 1139.

[6] Coadjuteur de Leidrade vers 808, archevêque de Lyon en 814, mort à Saintes le 6 juin 840.

[7] Évêque du Puy, qui trépassa au plus tard en 928 (voir l'obituaire du XIIe siècle de Saint-Paul de Lyon, au 27 juillet).

[8] Peut-être le même que p. 99 C, et dès lors abbé de Lyon avant 1168.

[9] Le nom est douteux. Ce jour-là trépassa, en 1129, Renaud Ier de Semur, archevêque de Lyon.

[10] Bibl. du château de la Rey (Saint-Galmier).

après avoir estés presentés dans l'église du chapitre... — 11. Ob. Mre Antoine A
Charle, aumonier, a esté enterrer dans nostre eglise par moy aumonier Dumas en
1724. — 12. Ob. Dna † Agnes de Chalmazets *Talaru.* — 15. Ob. Beninia †
Deforit. — 17. Ob. Dna † Margarita de Bufferdant; *ob. Joanna Magdalena †
Dama Fuligny, priorissa Legniassi, die vigesimo januarii 1743.* — 23. Ob. †
Ysabella monaca[a] de Pruneria; Dna Huguetta d'Albon, hujus conventus, 1716. B

2 februarii. Ob. † Philiberta de Chophaille Ama[n]zé. — 3. In hoc monasterio obiit
R. P. Joannes Boymont, Ordinis Minorum et gardianus[b] conventus Bastiae, et
sepultus est ad dexteram majoris altaris prope murum, 1633. — 4. Ob. Dna †
Margarita de Rosses, priorissa Legnaci. — 5. Ob. Collumba † de Marcoux. —
6. Ob. Agnès † d'Ecotay. — 7. Ob. Alizia † Raibi. — 9. Ob. Guillerm de Chas- C
senay... — 11. Ob. † *Dna Carolla de Pont Praslin, priorissa Legniaci*[1], *anno
Domini 1749.* — 15. Ob. Dna Agnes monaca de Moncet[c]; Dna † Elizabet de
la Varenne d'Arcy, hujus conventus, 1710. — 17. Ob. Margarita † du Che-
vallard. — 18. Ob. Yzabella † Margarita de Vernolli... — 23. Ob. Dna
Francisca † du Croc du Fieu[2], hujus conventus, 1687. — 24. Ob. *Clodine* D
Philipine d'Apchon, prieure, 1766. — 25. Ob. Dna Charlotte † de Chalmazets,
hujus conventus, 1657 (*Talaru*)[d]. *Me Font, aumônier du chapitre de Leignieu,
est mort le 25 février 1786, est a été enterré à l'Hopital sous Rocheffort.* — 26.
Ob. Alaizie † de Chalmazel *Talaru.* — [27] Ob. Yzabella † Franchet.

1 martii. Ob. Dna de Roddany † novissima, 1612. *L'on ne doit point de Miserere pour* E
des novise. — 2. Ob. *Dna Antonia † de Ste Colombe, sacristana, 1727.* — 3.
Ob. Denizia † de Tellis... — 6. Ob. Helier de † Jusses. — 7. Ob. Margarita
† de Goutellard[3]; Dna Soverana de Motemorelono (?)... — 8. Ob. Dna Mar-
garita † de Pruneria. — 9. Ob. Dna Anthonia † de Sarronj; Catarina † de
Marcoux. — 11. Ob. Dna Alizia † de Chassagny; D. Franciscus d'Albon, ab- F
bas[4]; Dna Magdalena de Langeron, subpriorissa hujus conventus[5], 1677 : une
grande messe pour elle, un « Libera me » à la fin. — 13. Ob. *Dna Maria Em-
manuel † d'Arcy, subpriorissa, 1742.* — 15. Ob. Agnes † de Russi. — 17.

[a] *Cette qualité est le plus souvent abrégée ainsi :* m^a^. — [b] gardiano *ms.* — [c] de m^a^ Moncet *ms.* —
[d] *Mot ajouté plus tard.*

[1] Marie-Charlotte-Aimée de Pons-Praslin, de famille champenoise, d'abord chanoinesse de Poulangy, tante de deux chanoinesses de Salles (E. Méhu, *Salles en Beaujolais*, p. 284).

[2] Françoise du Cros était déjà religieuse au 3 août 1654.

[3] Probablement des Papon de Goutelas, ainsi que ses homonymes inscrites aux 26 mars, 1er juin et 20 septembre.

[4] Abbé de Savigny de 1492, qui trépassa résignataire en 1520.

[5] Simple religieuse encore au 3 août 1654.

Ob... nobilis Maria † de la Cheze; Dna † du Bost, et Dna Carola † de la Roche *Lambert :* a fondé une messe l'année 1706... — 19. Ob. Julliana de Tellis. — 20. Ob. Margarita † de Combettes, monaca; Antonia de Salamard. — 21. Ob. Benedicta Achardi monaca... Beatrix de nobilis [a] de l'Escallier. — 22. Ob. Dna Francisca de Rogemond; Dem[elle] Arthaude de Lusines, 1609. — 23. Ob. Dna † Catharina du Bost [b], monaca; Dna Quiterie de Selves, subpriorissa [1], 1661 : elle a fondé une grande messe de mort avec un « Libera me » à la fin... — 24. Ob. Dna Loisia † du Piney, monaca. — 25. Ob. Elizabet † de Pravail (?); Dna Catharina de Sugny. — 26. Ob. Margarita de Goutela; Dna Maria † de Sugny. — [27] Ob. Dem[elle] Jeanne de Ste Colombe, 1692 : et a fondée une grande messe des morts avec un « Libera me » à la fin. — 29. Ob. Alizia de Surieu; Dna Catharina † de Cabaras; *dame Marie-Françoise de Clugny, prieure, 1753...* — 31. Ob. Dna Isabella de Poisieux; Dna Helias † de la Chapelle.

1 aprilis. Ob. Domina Maria † de Thelis; Dna Francisca de Sarron. — 3. Ob. Ysabella Bergoinona monaca; dem[elle] Margueritte de Colombelles; Dna Antonia de Sallemard de Ressis, sacristaine. — 4. Ob.... *Claudine de la Roche Lambert, superieure, morte en 1771...* — 9. Ob... Agnes de Bochoria. — 10. Ob. Anna † de Rios... — 12. Ob. Dna Francisca † de Jos...; Alizia † de Bosco. — 13. Ob. Antonia monacha Ontolivesi [c]. — 14. Ob... Dna Francisca † de Semur, prieure; Dna Gasparde † de Simiane, prieure, 1616. — 15. Ob. Dna Regina † du Bec, amica, monacha. — 16. Ob. Dna Margarita † d'Albon, prieure... — 19. Ob. Ysabella Arthauda de l'Escaleir, amica... — 28. Ob. Dna Claudia † de Meschatin, 1725.

2 maii.... Ob. Dna † Anna d'Albon, priorissa, 1653. — 6. Ob. Dame Benigne de Damas de S[t] Pulgent, 1701 : elle a fondée une messe à haute voix de saint Benoît... — 17. Ob... Dna † Ysabella de la Chapelle; Dna Joanna † du Lac, subpriorissa, 1614 : grande messe de mort et un « Libera me » à la fin. — 20. Ob. Margarita de Praillon, amica; Catharina de Ressia, amica (*Salamart*) [d]. — 21. Ob... Dna † Joanna d'Arcy, monacha [2], 1666. — 22. Ob. *Dna † Margarita Gramont de Chaussecourte* [e], *anno 1736.* — 23. Ob. Dna † Ysabella de Laubepin Sainte Colombe. — 24. Ob. Dna Margaritta † de la Marche. — 26. Ob. Dna Margarita † de Pruneria, priorissa. — 27. Ob. Dna Beatrix † de Montfalco. — 29. Ob. Dna Simonda de Jucez; Dna Agnes † de Tornabise; Dna Girina † de Mar-

[a] nobilibus ? — [b] *En interligne :* de Bosc. — [c] *Passage douteux :* Antonia Montoliveti ? — [d] *Mot ajouté plus tard.* — [e] *Ces deux mots ont été ajoutés en interligne.*

[1] Elle occupait déjà cette dignité le 3 août 1654. — [2] Déjà religieuse au 3 août 1654.

cillieu, sacristana. — 31. Ob. Agnes de Lapalisse, amica; Dna Margarita † de A
Pelosat, monacha, 1623; *Madame des Jours de Mazille est morte ledit jour mil sept cent quatre vingt dix chez M^r son frère à Mazille.*

1 junii. Ob. Dna Catharina † de Goutelas, monacha. — 2. Ob... Alizia de Crepinges, amica; *Dna † Marguerite d'Arcy de Boyé, 1761.* — 6. Ob. *Francisca † de Musy de la Farge, 1737.* — 7. Ob. Dna † Francisca de St Marcel d'Albon, B
monacha; Dna Alizia de Mars, monacha; Mre Mathieu Coiffet, prestre[1], 1675. — 8. Ob... Dna Joanna † d'Amanzé, monaca; *Marie-Antoinette de Montjouvent d'Echalon, 1770.* — 9. Ob. Margarita de Fargia; Bartholomea de Fargia. — 10. Ob. Antonia † du Solleillant juvenis in Monte Brisone, in domo Albergiam. — 11. Ob. Dna † Singona de Jaces, monaca; Dna Ysabella † de Chenevoux, C
monaca. — 12. Ob. Dna Agnes de la Boery, monaca...

5 julii. Ob. Obiit *Dna † Aymée Virginie de Prevaux Fleuret(?) : est morte à Semur en Aussois en Bourgogne, le cinq juillet 1761...* — 14. Ob. Dna † Clementia de la Châtre. — 24. Ob. Dna Guicharda de Saunier. — 25. Ob. Dna Guigona de Bostfranchet, monaca; Alizia de Toranieu; Alizia de Perreria et † de Cozano; D
Margarita de † Tornabisi, monaca... — 28. Ob. Dna Margarita † de Jas, priorissa.

2 augusti. Ob. Dna Briansona † de Pruneria, priorissa Leigniaci. — 4. Ob. Dna Joanna † du Puy, monaca. — 5. Ob. Dna Eliot † de Pracies. — 6. Ob. Joanna de l'Eschalier, monaca; Catharina † de Chape. — 7. Ob. *Suzanne de Senevoy, 1763...* E
— 21. Ob.[a] Dna † Stephana de la Cour, monaca, 1683 : une messe pour elle des morts, qui est sur un pré et autel de Cousan; elle se chante et ne se partage pas. — 31. Ob. Dna Antonia de Sainte Colombe, priorissa[2], 1682 : elle a fondé une grande messe des morts pour elle.

7 septembris. Led. jour une grande messe de la Nativité de Nostre Dame fondée par F
dame de Sainte Colombe, prieure[3]. — 20. Ob. Dna Joanna † de Goutelas. — 23. Ob. Me Michel Coëffet, a esté enterré à tel jour et a fondé une grande messe des trépassés et un « Libera me » sur sa sépulture. — 29. Ob. Dna Catharina † d'Albon, prieure...

[a] *Article déjà inscrit au début du livre, sur le reste d'obituaire antérieur.*

[1] Prébendier du monastère dès le 3 août 1654. — [2] Le 3 août 1654, elle n'était encore que sacristaine. — [3] Elle était en charge le 3 août 1654.

1 octobris. Ob. Dna Judit de Combettes, sacristaine, 1625 : une grande messe de mort et un « Libera me » à la fin, *elle est sur le dime de Saint-Jean, elle ne se partage pas.* — 2. La messe de mad^elle^ de la Fuste se doit dire le 2 octobre, elle est sur un dixme de Saint-Jean et ne se partage pas. — 8. Ob. Dna Martha † de Sainte Colombe, prieure[1] : elle a fondée une messe des morts et un Libera. — 9. Ob. Dna † Magdalena de Semur, 1604, prieure. — 10. *Ob. Dna † Margarita du Fieu, 1729 (de la Roche Lambert)*[a]. — 11. *Ob. Dna † Hilaria de Sainte Colombe, sacristana, 1753, qui a fondé une messe de mort qui est placé chez Pierre Peytre à Leignieu.* — 12. Ob. Dna † Elisabet de Reddon, monaca[2], 1672. — 14. Ob. Dna † Maria de Sainte Colombe, prieure[3] : en 1675, a fondé une grande messe des trépassés. — 16. Mad^elle^ d'Yvetot, 1725. — 23. Ob. Dna Martha de S. Marcel d'Albon[4], subpriorissa, 1714. — 27. Melle de la Rivière a esté enterrée dans nostre eglise par le s^r^ Valeilles, nostre aumonier, 1712. — 31. Dna Claudia † du Lac, subpriorissa, 1623. Elle a fondé une messe et a donné pour la (*sic*) luminaire et pour un « Libera me » quinze sols annuels.

1 novembris. *On ne dit plus de Miserere pour les dames morte, on chante une messe et un Libera le 3 novembre pour les défuntes. C'est monsieur le grand prieur qui la regle ainsi en 1759.* — 14. Dna Margaritta de Cherdon *de Chaussecourte* a fondée une messe pour estre célébrée ledit jour avec un « Libera me », 1706. — 25. Le même jour, Catherine de Cret a fondé une messe de Ste Catherine, l'année 1699...

4 decembris. *Madame de Chabrillan de Moreton est morte le 4 décembre et a éte enterré par Me Crozet, aumonier au chapitre, dans le tombeau près de la petite porte de l'église à main droite en sortant de laditte église, le 5 décembre 1783.* — 9. *Madame Jeanne Marie de Chaussecourte est morte ledit jour et a été enterré dans son tombeau de Leignieux le onze décembre mille sept cent quatre vingt huit.* — *Mlle Marie Anne Françoise d'Arcy est morte et a été enterré dans nostre église de Leignieux le onze décembre mil sept cent soixante deux.* — 15. Ob. Ludovica † d'Arcy, monaca, 1643. — 17. Ob. *Dna Charlotte Françoise d'Albon, souprieure, morte en 1758.* — 21. Ob. *Madame Aubert Marie Françoise Luzy de Couzan, et a été enterrée le vingt trois du même mois mil sept cent quatre vingt huit.* —

[a] *Addition.*

[1] Elle était religieuse le 3 août 1654.

[2] Isabeau de Redon était religieuse dès le 3 août 1654.

[3] Elle était déjà en charge le 3 août 1654.

[4] Ou mieux d'Albon de Saint-Marcel : on la trouve comme sœur novice dès le 3 août 1654.

24. Ob. Dna Joanna de la Garde *Muzy* [1], 1682. — 27. Ob. Dna Magdalena † de Chevrières, prieure, 1615 ; Dna Benedicta † de Sainte Colombe, prieure, 1722.

PRIEURÉ DES BÉNÉDICTINES
DE SAINT-THOMAS-EN-FOREZ.

Le village de Saint-Thomas, assis au-dessus de la plaine de Montbrison, sur un premier gradin des monts du Forez, doit sa notoriété historique à son château de la Garde, poste fortifié antique, et à son prieuré de moniales. L'église existait déjà, quand le vieux comte de Forez Guigues II y appela, en 1206, avec l'aide canonique de son fils l'archevêque, un couvent de Bénédictines sous l'invocation de saint Thomas apôtre. Il fut placé dans la dépendance hiérarchique de l'abbaye d'Ainay, qui possédait dans le voisinage immédiat, curieusement bâti sur une butte isolée, le prieuré de Saint-Romain-le-Puy, et par l'intermédiaire de ce prieuré, l'église même de Saint-Thomas. L'archevêque Renaud de Forez, Jean Ier Roux, abbé d'Ainay, et Albert, prieur de Saint-Romain, arrêtèrent ensemble, en août 1213, le statut de la fondation : une église conventuelle ; un chapitre composé d'une prieure et dix-neuf religieuses, savoir douze lettrées, ou religieuses de chœur, et sept converses ; le prieur de Saint-Romain conférant, à titre de patron direct, la dignité de prieure et exerçant une direction morale sur cette communauté de son Ordre.

Les comtes de Forez ne cessèrent de protéger et d'augmenter la fondation de leur aïeul, surtout Guigues IV, qui donna une quarte de sel hebdomadaire sur le marché de Montbrison (1218) et affranchit les serfs du prieuré de toute taille ou exaction (1227). Jeanne de Montfort (1280), le comte Jean Ier (1306), Alix de Viennois (1309), Anne Dauphine (1416), témoignèrent tour à tour de l'attachement de la maison souveraine aux dames de Saint-Thomas, et donnèrent un exemple qui fut suivi à travers le Forez et jusqu'à Lyon.

A ce couvent échut dès l'origine une espèce de mission sociale, assez clairement indiquée dans le testament de Guigues IV, prescrivant de mettre reli-

[1] Déjà religieuse au 3 août 1654.

gieuses, de ses biens et deniers à Saint-Thomas, toutes les pauvres filles de noblesse de Forez qui seraient trouvées indigentes pendant l'année de son décès. Effectivement, la société forézienne trouvait là un établissement très commode pour les filles que, selon les mœurs du temps, elle vouait à la vie du cloître, et l'on pourrait dire de chaque siècle ce qu'affirmait la prieure Gabrielle de Lévis, dans une requête de 1740, que ce couvent était « l'unique refuge de la meilleure noblesse du Forez », si pour les besoins de sa cause elle n'avait oublié Leigneux. Toutes les principales familles du pays ont été représentées dans la tribune de Saint-Thomas, à commencer par celles qui peuplaient les châteaux d'alentour, la Garde (aux la Garde, puis aux du Vernet-la Garde), Lavieu (aux la Bâtie), le Poyet (aux du Poyet, puis aux du Saix), le Soleillant. De ces familles et de quelques autres des environs, les Volore, les Rochefort-Beauvoir, les d'Ecotay, les Bouthéon, les Verd, les Chabeu, sortirent la plupart des moniales investies du bâton prioral.

La noble maison jouit au XIIIe siècle de sa plus grande prospérité. Elle s'enrichit encore, à cette époque, d'une relique insigne. Un prêtre forézien, Guy de Précieux, avait suivi (assure La Mure) Guigues V à la croisade; au retour, il séjourna en Chypre, chez le roi Henri de Lusignan, cousin du prince, et là il obtint du chapitre cathédral de Nicosie, et il envoya à l'église de Saint-Thomas, un notable morceau de la vraie Croix, « tres lues de la vraie Crois o IHV XPI soffrit passion » (juin 1250). Telle fut l'origine de la dévotion du pays à la Sainte Croix et du pèlerinage annuel du 3 mai, indulgencié par les papes.

Avec le XIVe siècle commencent les fondations de chapellenies en l'église priorale : telles furent, en effet, la prébende du Lac-Solet (1358), celle de Jean Rognin, seigneur du Bessey, à l'autel de Sainte-Croix (v. 1400); la prébende de la comtesse Anne Dauphine (dite du chœur), et celle du Poyet (1445).

Pillés durant les luttes bourguignonnes et brûlés avant 1435, les lieux réguliers furent rebâtis vers 1470, aux dépens de la famille de Bouthéon, par la prieure Isabelle de Bouthéon et son frère Jacques, prieur de Saint-Romain. L'église avait survécu : la prieure Antoinette de Chabeu, vers 1440, fit bâtir la chapelle du midi.

Saint-Thomas refleurit une dernière fois grâce aux trois prieures de

Coligny-Saligny, trois grandes dames dont la première fut liée avec d'Urfé, l'auteur de l'*Astrée*. Diane surtout, 1621-1662, embellit fort le monastère et décora le chapitre. Un ordre du roi préluda, en 1732, à la suppression ; elle ne fut réalisée pourtant que par un arrêt définitif de 1755, unissant Saint-Thomas au chapitre noble des chanoinesses de Salles.

Aux voûtes de l'église, aux tombes seigneuriales et ecclésiastiques du pavement, aux portes et aux murs de ses dépendances, se voient encore les écussons, chiffres ou épitaphes d'une partie des moniales et des familles chevaleresques inscrites au livre d'obits.

L'obituaire ne nous est parvenu que par des copies :

A. — Bibl. de Montbrison, mss. 19-21 (25), Jean-Marie de la Mure, *Documents relatifs à l'histoire de Forez*, t. II (ms. 20), 195 ff., papier, XVIIe s., f°s 132-134. — Ed. : L.-Pierre Gras, secrétaire de la Diana, *Obituaire de Saint-Thomas en Forez, suivi de l'histoire de ce prieuré*. Lyon, 1872, in-8° de 114 p.

B. — Arch. du Rhône, E 2239, papier, XVIIe s., p. 257-261. — Ed. : G. Guigue, dans le *Supplément* des nouvelles *Masures de l'Ile-Barbe*, pp. 462-468.

Ces manuscrits sont du même temps, et tous deux répètent, chacun à sa manière, le registre qui subsistait alors. Il ne paraît pas que La Mure ait levé sa copie directement sur l'original ; du moins est-on tenté de conjecturer que le texte lui a été communiqué par quelque correspondant bien moins averti que lui-même. On a écrit [1] que La Mure aurait recueilli ce document dans le moment qu'il projetait une histoire de la vraie Croix de Saint-Thomas (qui n'est pas parvenue) ; ce qui est certain, c'est qu'il en a fait un large usage dans sa *Chronique d'Ainay* [2]. De qui Le Laboureur tenait-il la copie qu'il a incorporée au curieux manuscrit connu sous le titre d'*Extrait des archives de la Chambre des causes pies* ? On ne sait. Il y a, de *A* à *B*, de notables variantes, mais les deux exemplaires se révèlent aussi défectueux et insuffisants l'un que

[1] L.-P. Gras, *Obit. de Saint-Thomas*, p. 10. — [2] J.-M. de La Mure, *Chronique de l'abbaye d'Ainay*, publiée pour la première fois d'après le ms. des archives de la ville de Lyon par Georges Guigue, Lyon, 1885, in-8°.

l'autre. D'ailleurs, tant s'en faut que ces textes soient complets. La Mure a mis en tête de sa copie : *Extraict des principalles curiositez qui sont dans le très curieux kalendrier et obituaire . . .* *B* omet plusieurs articles de *A*, mais il lui apporte en retour quelques compléments. Ces copies, en somme, ont été levées à des fins d'érudition.

Si elles sont peu sûres, elles reflètent cependant un livre d'obits remontant à l'origine de la maison, et tenu sans défaillance pendant quatre siècles, jusqu'en 1625 au moins. On remarquera la place que ce livre ménageait aux abbés d'Ainay, supérieurs médiats du prieuré ; leurs courtes notices ont d'autant plus de valeur, qu'elles suppléent à la perte totale du nécrologe de ce célèbre monastère.

OBITUAIRE DU XIII[E] SIÈCLE.

EXTRAICT A

DES PRINCIPALLES CURIOSITEZ QUI SONT DANS LE TRES CURIEUX KALENDRIER ET OBITUAIRE DU PRIEURÉ DE RELIGIEUSES DE SAINT THOMAS EN FOREZ.

EN JANVIER.

1. Kal. Obiit Falca Rupefortis, priorissa [flor. an. 1270], x s. fortes [a] pro anniversario; — nobilis [b] Guido Ruppefortis de Bello Visu ; — et Chabuea de Salhens [c][1], dedit B 5 s. tur. pro una missa de mortuis prima die lunae cujuslibet mensis. — 2. IIII non. Ob. Ysabella priorissa; — Chamarcina. — Obiit Giraus del Poyet [fl. an. 1270],

[a] forts *A*. — [b] *B range cet article au 4 des nones.* — [c] *Au lieu de* et Chabuea de Salhens, *qui a l'allure d'un article distinct, B a lu* de Chalmea de Saillens, *en corrélation avec* nobilis Guido Ruppefortis.

[1] La leçon *B* est nettement inintelligible, et la leçon *A* n'est guère plus satisfaisante. Ni l'une ni l'autre, peut-être, ne nous a transmis le texte original. Essayons d'une conjecture. Il y eut en Dombes, avant 1400, une famille Chabeu, seigneurs de la tour de Pionneins, Mérèges, Villesollier, dont un rameau, avant 1412, s'implanta en Bresse, où il donna son nom à l'un des deux fiefs de Feillens, appelé jadis Feillens-Chabeu. Les Chabeu, seigneurs de Feillens, connus du XVe au XVIIe siècle, se répandirent en Forez, et ils paraissent ailleurs au présent obituaire (voir au 16 février). Ne pourrait-on reconnaître, en « Chabuea de Salhens », une femme que désignerait le seul nom patronymique, tourné au féminin et pratiqué sans prénom selon la mode de Forez? Ce serait Madame Chabeu de Feillens (et non Salhens), dont l'identité ne saurait être précisée davantage sans témérité. (Voir Guichenon, *Hist. de Bresse*, 2[e] part., p. 52 : Feillens-Chabeu, et 3[e] part., p. 92 et suiv. : Chabeu, seigneurs de Feillens et Becerel.)

XII s. vienn. pro anniversario. — 6. VIII id. Obiit Robertus archiepiscopus[a] (1). A
— 8. VI id. Obierunt Columba priorissa; — et Guichardus Chauderons[b] (2), X lb. super Dialagorum, et debemus sibi misterium (3) dicere. — 14. XIX kal. februarii. Ob. Guichardus del Says[c], miles (4), XV s. — 16. XVII kal. Obierunt[d] Girardus (5), — et Ememgertis comitissa (6). — 17. XVI kal. Ob. Margarita de Pellocieu[e]. — 18. XV kal. Ob. Petrus de Voloure (7). — 20. XIII kal. Anniv.[f] dom. B
Amedaei Viridis militis (8). — 22. XI kal. Ob. nobilis et devota soror Catherina de Bothione[g], priorissa Jurciaci, quae dedit pro una missa 5 s. t.[h] die sancti Vincentii martyris. — 24. IX kal. Ob.[i] Guigo comes (9). — 25. VIII kal. Ob. nobilis et religiosa Dna Anna de Saligny, priorissa hujus prioratus (10) anno Domini 1610.

EN FEBVRIER. C

11. III[j] id. Obiit nobilis Joannes du Peschier [XV s.], qui dedit 6 lb. — 16. XIIII kal. martii. Depositio domni Jocerandi de Laviaco, abbatis Athanacensis [1300 n. st.]. — Obierunt nobiles Johannes Chabeu et Antonia de Lay, conjuges, domini de Feilhens et Besserey[k] in Bressia (11), qui dederunt X s. tur. — 23. VII kal. Obierunt Loisia de Solleliant, novissia, — et Joanna du Soleillant, quae dedit 5 s. tur. pro D
una missa de mortuis. — 24. VI kal. Obiit Luca de Verneto (12); — obiit domina

[a] *B omet cet article.* — [b] Chauderona *A.* — [c] Saix *B.* — [d] *B omet ces deux articles.* — [e] Peloceu *B.* — [f] *B omet cet article.* — [g] Botheone *B.* — [h] quinque libras *B.* — [i] *B omet l'article de ce jour et du suivant.* — [j] *B porte* XI.II id., *par une conjonction impossible.* — [k] Besserel *B.*

(1) Robert d'Auvergne, archevêque de Lyon de 1227, qui trépassa en janvier 1234 n. st., le 6 selon l'obituaire de la primatiale.

(2) D'une famille chevaleresque d'Écotay.

(3) Un anniversaire (cf. du Cange, v° Misterium 3).

(4) Un Guichard du Saix paraît comme châtelain de Roannais en 1333; un autre se rencontre, feudataire de N.-D. de Montbrison en 1350, et seigneur du Poyet-Lavieu.

(5) Peut-être identique à Girard de Mays, inscrit à Savigny (*layci nobiles*), le 22 janvier.

(6) Troisième fille de Guy II, comte d'Auvergne, et de Pernelle de Chambon, Ermengeard d'Auvergne, mariée en 1220 à Guy IV, comte de Forez, qui l'épousa en secondes noces, dut trépasser avant 1226, date du troisième mariage de ce prince (La Mure, *Hist. des ducs de Bourbon et des comtes de Forez*, t. I, p. 237).

(7) Probablement frère de la prieure Blanche de Volore (1230).

(8) Amédée Verd, armé chevalier par le duc et comte Louis II en 1406, bailli de Forez en 1413.

(9) Guigues VI, comte de Forez, 1270-1278, inhumé à N.-D. de Montbrison, où il fut inscrit le 19 du même mois.

(10) Fille, ainsi que Françoise, sa cadette (voir au 20 avril), de Marc de Coligny, dit Lourdin, seigneur de Saligny, la Motte-Saint-Jean, chevalier de l'ordre, et de Gabrielle Loup de Pierrebrune.

(11) Jean Chabeu, troisième du nom, seigneur de Feillens et Besserelles en Bresse, fils de Jean II et de Marguerite de Bouthéon, et Antoinette de Laye, fille de Pierre, seigneur de Meximieux, qui florissait en 1430, et d'Arambour de Saint-Amour (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 404).

(12) Probablement Luce du Vernet, femme survivante d'Étienne de la Chana, lequel testa le 6 juin 1323 et voulut être enterré au prieuré de Chazay (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. I, p. 431).

de Marciniaco pro quibus debemus totum misterium. — Obiit Mathia de Verneto, A
x s. vienn.; — Guichardus miles.

EN MARS.

4. IV non. Obiit nobilis dom. Yzabella de Bothione, priorissa [1], quae legavit 40 lb. pro 4 missis una cum parvo officio mortuorum. — 5. III non. Obierunt Guillelma priorissa [2]; — et Anna Viridis priorissa [paulo ante an. 1474]. — Anno Do- B
mini 1474, die 9 martii, nobilis Bertrandus de Bothion [a], scutifer dominae ducissae de Borbonio, dominus de Masso, frater devotae sororis dom. Yzabellae de Bothion, priorissae, et dom. Anthonia de Chavanes ejus uxor dederunt [b] monasterio 5 lb. tur. realiter pro una missa mortuorum celebranda die veneris Lazari [3] annis singulis. — 6. II non. Obiit Johannes abbas [4]. — 10. VI id. Obiit Guillelma priorissa. — C
13. III id. Obiit donna Joanna du Pechier, soror conventus. — 14. II id. Obiit Joanna de Vauchia [c], monacha. — 15 id. Ob. dame Beatrix de Barges. — 17. XVI kal. aprilis. D. Yzabella du Peschier. — 18. XV kal. Obiit Beatrix, domina Curresiae [5]. — 20. XIII kal. Ob. Bernardus abbas Montis Cassini [6]. — 21. XII kal. Ob. Beatrisia de Cromalla [d], soror conventus. — 22. XI kal. Ob. reverendus D
pater frater Jacobus de Botheone [1481], qui dedit 6 s. tur. pro celebrando unam missam de s. Benedicto. — 25. VIII kal. dom. Gueta del Pechier. — 26. VII kal. Ob. rev. pater [e] frater Jacobus de Botheone, prior Sancti Romani in Podio [1481], dedit quolibet anno VI s. tur. pro anniversario in crastinum Beatæ Mariæ. — 27. VI kal. Obierunt Poncia priorissa [XIII s.]; — Paula [7]. E

EN APVRIL.

3. III non. Ob. domina Byatrisia de Chavalar, religiosa hujus monasterii [8]. — 4. II non. Obiit nobilis Marguerita de Sallemar, domicella Belli Visus [9]. — 5. non. Ob.

[a] Bothes *B.* — [b] dedit *A.* — [c] Velchia *B.* — [d] Cromella *B.* — [e] prior *B.*

[1] On connaît deux prieures de cette famille chevaleresque et de ce prénom, mentionnées l'une en 1402, morte le 6 juin, l'autre en 1460, morte le 4 mars.

[2] L'une des deux prieures de ce nom, morte le 5 ou le 10 mars 1298 (Guillemette d'Écotay).

[3] Le vendredi de la 4e semaine de carême.

[4] La Mure, en sa *Chronique de l'abbaye d'Ainay*, attribuait cet obit à Jean Ier Roux, abbé d'Ainay, mentionné de 1212 à 1215, l'un des premiers protecteurs du prieuré naissant,

[5] Beatrix d'Ampuis, femme de Jean de Cros, seigneur de Currèze en 1380.

[6] Bernard Ayglier, qui trépassa en 1282, comme au 2e obituaire de Savigny (*Nomina abbatum*), où il est inscrit le 4 avril.

[7] Peut-être Paule de la Garde, l'un des derniers rejetons de cette famille, religieuse en 1315.

[8] D'une famille chevaleresque éteinte vers 1300 dans celle de Sugny.

[9] En 1499, cette dame était veuve d'Antoine de Rochefort-Beauvoir.

Humbertus abbas [1]. — 6. VIII id. Ob. dominus Bernardus miles, conventus debet A
dicere officium mortuorum et missam ratione usuum et missaleti quae fecit fieri
Clementia ejus filia, monialis nostra. — 7. VII id. Ob. Wuilelmus d'Escotay, X s.
tur. pro annivers. ; — Catherina [a]. — 8. VI id. Ob. D. Petrus Alberti, curatus [2],
qui legavit 6 s. — 9. V id. Ob. Fulcherius Gueri [b-3], 20 s. vienn. pro anniver-
sario. — 11. III id. Ob. Beatrix de Vernolhi, monacha. — 13. id. Ob. Durandus B
episcopus [4]. — 15. XVII kal. maii. Guillelma Lugdunensis, quae dedit LX lb.
vienn. — 16. XVI kal. Ob. Robertus S. Boniti [flor. an. 1214], XX s. vienn. —
17. XV kal. Ob. Poncia; — et Catherina del Sais, priorissa [XIV s.]. — 20. XII kal.
Ob. Alis del Poyet. — A tel jour deceda l'an 1621 dame Françoise de Saligny,
prieure [5], a fondé 25 annuell. [c] Tante de Madame. — 22. X kal. Obierunt C
Blanca de Volore, priorissa [flor. an. 1230]; — et Beatrix. — 23. IX kal. Obb.
Blanca de Voloure; — Mattheus de Moncello, sacrista. — 27. V kal. Ob. Johannes
qui dedit crucem [6]. — 28. IIII kal. Ob. Petrus de Bastitia, X s.

EN MAY.

1. Kal. Obb. Hugo de Ripperia, VIII s.; — Paula; — Bernardus; — Milo; — Girina
priorissa [XIV s.], 2 l. IIII s. — 3. V non. Faut demander miséricorde pour l'âme
de celuy qui a donné la vraie Croix. *V. le tiltre.* — 4. II [d] non. Ob. Maria
Verda [e], domina de Montrom [7], VI s. ann. — 10. VI id. Ob. Petrus d'Escotay;
dom. Johanna de Solhiant, V s. tur. — 11. V id. Ob. Nobilis Petrus du Peschier,
dominus de Hez [f], qui pro una missa de mortuis dedit 6 lb. — 13. III id. Ob. E
Humbertus abbas [8]. — 16. XVII kal junii. Ob. Johanna de Mons [9], — et dom.
Johanna de Guillenchia, pro una missa 5 s.; — nobilis religiosa D. Anthonia de
Bello Visu, soror hujus monasterii, 1532. — 17. XVI kal. Ob. Petrus; — et

[a] pro anniv. Catherinæ *B.* — [b] Guerric *B.* — [c] vint cinq quoy? (*sic*) annuellement *B.* — [d] *A porte :* A.II, id est prid. [non.], *instituant une conjonction impossible.* — [e] Verdi *B.* — [f] Flez *B.*

[1] Ce serait, si l'on en croyait La Mure en sa *Chronique de l'abbaye d'Ainay*, Humbert II, abbé d'Ainay, mentionné de 1190 à 1200.

[2] Peut-être Pierre Albert, qui fut chantre de N.-D. de Montbrison en 1425.

[3] Foucher, alias Foulques Guerric, seigneur de la Ferrière (à Saint-Marcel-sur-Loire, dit Le Laboureur), époux de Blanche d'Écotay, chambellan du comte de Nevers et de Forez, bailli de Forez en 1240 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 396, 569).

[4] Durand du Puy, chanoine de Lyon, évêque de Chalon en 1215, exécuteur testamentaire de l'archevêque Renaud, trépassa le 15 avril 1231.

[5] Voir ci-dessus, au 25 janvier.

[6] Peut-être Jean Rognin, à ce qu'on croit seigneur du Bessey, qui dota, vers 1400, une prébende attachée à l'autel de Sainte-Croix.

[7] Fille d'Amé Verd, et femme, en 1467, d'Artaud de Saint-Germain.

[8] Humbert III de Varey, abbé d'Ainay de 1307 à 1313.

[9] Jeanne Mitte de Mons, qui épousa vers 1460 Guillaume de Rochefort-la-Valette.

Johanna mater dom. Johannae priorissae [cca fin. s. XIV]. — 18. XV kal. Ob. A
Alisia de Bastitia. — 19. XIIII kal. Ob. A[a]. del Becey, sacrista, X s. fort. — 20.
XIII kal. Ob. Johannes abbas[1]. — 22. XI kal. Noble Mademoiselle Marguerite de
Salamard, une messe. —. 23. X kal. Ob[b]. dom. Johannes presbiter, qui dedit
codicem de Corpore Christi[2]. — 24. IX kal. Ob. Hugo; — et Johanna; —
Margarita priorissa [flor. ann. 1307]. — 25. VIII kal. Ob. cardinalis[3]; — B
et Granus abbas[c-4]; — Archimbaudus de Fuer, XX s. — 26. VII kal. Ob.
dom. Anna d'Ouradoux, religiosa hujus monasterii, 1586. — 27. VI kal. Ob.
dom. Dalphina de[d] Chiel, domina de Garda[5], que legavit 4 missas pro qualibus
5 s. — 28. V kal. Ob. Alizia de Meysieu, XV s. t. — 29. IIII kal. Ob. dom.
Margarita de Chambla, X s. v. — 30. III kal. Ob. Margarita de Greisolles, LX s. t.; C
pro nobili dom. priorissa Ysabella de Bothion[6], X s. — 31. II kal. Ob. dom.
Johanna du[e] Solleilhant, X s. t.

EN JUIN.

1. Kal. Ob. dom. Joannes Palain, miles. — 3. III non. Ob. Girina Duisel; — Joanna de Montarchier. — 6. VIII id. Obb. Clementia; — et Joanna de Mars, priorissa [flor. D

[a] Stephanus *B.* — [1] *B omet cet article.* — [c] Granus forte Gratianus *B.* — [d] du *A.* — [e] de *B.*

[1] Jean II, abbé d'Ainay en décembre 1221, ou bien Jean III de la Palud, mentionné de 1313 à 1324.

[2] Jean du Lac, curé de Saint-Thomas, qui, avec un autre prêtre, Pierre Solet, fonda une riche prébende en cette église, sous le vocable des apôtres saint Barthélemy et saint Thomas, le 8 mars 1359 n. st.

[3] Quelque prélat forézien ou lyonnais, protecteur ou ami des religieuses, que le titre, même éminent, ne laisse plus reconnaître parmi beaucoup.

[4] La Mure, qui invoque souvent le nécrologe de Saint-Thomas dans sa *Chronique d'Ainay*, a pris occasion de ce passage pour introduire un abbé Granus dans son catalogue des abbés, et il a pensé même éclairer par le moyen de ce nom oublié la désignation singulière et énigmatique d'un abbé d'Ainay, « Gor. B. *(sic)*, abbas monasterii Athanatensis Lugdunensis », contenue dans la relation du serment d'obédience prêté à l'archevêque Guillaume de Sure par cet abbé le 20 mai 1338, au témoignage de Severt *(Chronologia hist. Lugdunensis archiepiscopatus*, 1628, in-fol., p. 325). Et La Mure insérait l'abbé Granus, en conséquence, après Jean de la Palud (mentionné de 1313 à 1324). — Malheureusement, il n'est plus licite aujourd'hui de suivre le laborieux auteur forézien dans sa conjecture trop ingénieuse, après la publication des trois cartulaires d'Ainay, augmentée de chartes originales. La dernière liste abbatiale, établie par A. Vachez après celles de du Temps, de la *Gallia christiana*, d'Aug. Bernard, et puisée à toutes les sources de ce chartrier monumental, ne fait aucune place à cet abbé fabuleux : à Jean III de la Palud succédèrent Guillaume de Laire, 1328-1330, et Barthélemy de Civens, 1330-1361 (voir A. Vachez, *Abbés d'Ainay*, ap. Charpin-Feugerolles et M.-C. Guigue, *Grand cartulaire de l'abbaye d'Ainay*, t. II, 1885, introd., p. XIX); et si le texte de Severt trahit manifestement une faute d'impression, celui de notre nécrologe donne une leçon bien trop suspecte en la forme et trop fragile pour étayer la restitution d'un abbé du XIVe siècle, chef d'un grand monastère, dont les monuments domestiques n'auraient gardé le moindre souvenir.

[5] Femme de Jean du Vernet en 1437.

[6] Isabelle II de Bouthéon, prieure de Saint-Thomas, mentionnée en 1460.

an. 1402]. — 8. VI id. Ob. Dna Anthonia de Lachal[a], sacristana et monacha, A
1615. — 9. V id. Obb. nobilis Franciscus de Benaulx et Joanna de Garda, conjuges, qui legaverunt 10 s. — 11. III id. Ob. Johannes comes Forensis[1], dedit nobis XX^decem francos. — 18. XIIII kal. julii. Obb. comitissa[2]; — et D. Johannes de Marcilleu[3], qui legavit XX l. vien. — 23. IX kal. Ob. Maria de Curresia, priorissa[4]. — 24. VIII kal. Ob. Audina priorissa; — Agnes domicella; B
— Matthia de Verneto, X s. — 25. VII kal. Obb. Petrus[5] et Guillelma de Marcillieu[6], Johanninus[7] et Arnaudus[8] ejus filii, qui legaverunt 9 lb. — 26. VI kal. Ob. nobilis Dna Claudina de Chabeu, priorissa, nostrae congregationis monacha, enterrée[b] l'an 1592.

Ducheta[c] de Soleillan, priorissa, 1448: — noble et religieuse dame Claude C
de Chabeu, prieure, 1544.

EN JUILLET.

4. IIII non. Ob. Jacques de la Garde[9], XX s. vienn.: — Artauda: — Clementia monacha. — 13. III id. Ob. Odo episcopus[10]. — 15. Id. Ob. Giraldus; — et Catherina de Faye, uxor quondam Falconeti de Bothion, pro qua 15 s. vienn. — D
19. XIIII kal. augusti. Ob[d]. Bachelars[11], V s. t. v. s. pro lampade de Dor. — 21. XII kal. Ob. nobilis et religiosa Dna Anthonia de Chabeu, priorissa hujus prioretus, anno 1500. — 22. XI kal. Ob. Guichardus Durgel[12], V s. vienn.; — et

[a] Lachat *B.* — [b] entrée *B.* — [c] *B range à la fin, hors calendes, ces deux articles, qui ne se retrouvent pas en A.* — [d] *B omet cet article.*

[1] Jean Ier, comte de Forez de 1288 au plus tôt, qui trépassa en 1333, ayant fondé un anniversaire dès 1306, avec une hypothèque sur ses fiefs.

[2] Nous renonçons à déterminer, comme l'a tenté L.-Pierre Gras (p. 39), celle des six ou sept comtesses de Forez trépassées dans le XIIIe siècle et avant 1284, à laquelle répond cette mention.

[3] Jean de Marcilly, seigneur de Chalmazel, qui trépassa en 1274, enseveli au prieuré de Rochefort, époux de Guillemette Guerric, fille de Fouchier, bailli de Forez, et de Blanche d'Ecotay (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 569).

[4] Le testament de Jean du Cros, seigneur de Currèze, etc., la désigne encore comme simple religieuse le 14 avril 1431 n. st. (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 470).

[5] Pierre de Marcilly, moine de la Chaise-Dieu, frère de Jean précité.

[6] Guillemette Guerric, femme de Jean de Marcilly.

[7] Joannin de Marcilly, décédé sans hoirs, qui gît à Rochefort, fils de Jean et de Guillemette.

[8] Arnaud de Marcilly, seigneur de Chalmazel, enfant des mêmes, qui trépassa sans enfants de sa femme Béatrix de Saint-Priest, en 1286, et reposa à Rochefort.

[9] Chanoine de la collégiale de Montbrison en 1230.

[10] Eudes de Sully, évêque de Paris, qui trépassa en effet le 13 juillet, en 1208, très proche parent d'Alix de Sully, femme du comte de Forez Guigues III.

[11] Nom d'une famille riche de Montbrison au XIVe siècle.

[12] Beau-père de ce Jean du Vernet qui trépassa en 1322.

Margarita Viridis de Periers, 10 s. — 24. IX kal. Obb. Alix: — Yzabella du A
Chivalard [a]. — 25. VIII kal. Anniv. dom. Christofori de Rupe, praebendarii chori, qui dedit 6 s. ann. — 26. VII kal. Ob. Johannes Alisonis, dominus Voriae [1]. — 29. IIII kal. Ob. Margareta de Verneto; — Jean Allamand. — 30. III kal. Agnes; — Yzabella de la Batissa, 10 s. — 31. II kal. Guillelmus; — Beatrisia; — et Alis de Porta. B

EN AOUST.

1. Kal. Ob. Guillelmus de la Mota [2], miles. — Ob. dom. Miracla [3]. — 4. II non., id est pridie. Obb. Aremburgis, — et Bona priorissa [XIII s.]. — 5. Non. dom. Ysabella de Bothion, priorissa [4], legavit 3 s. pro luminari [b], universa die Transfigurationis. — 6. VIII id. Ob. dom. Margareta de Guillenchia, quae dedit 15 s. pentionis. — C
7. VII id. Ob. Hugo d'Escotay [5]. — 9. V id. Ob. Marquisia [c] de Bosco Francheto. — 10. IIII id. Ob. Elizabeth, — et Johanna du Soleilhant. — 12. II id. Obb. Johannes, — et Hugo de Ruppe Forti; — Alays. — 13. Ydes. Ce jour, l'an 1593, fust mis en terre le corps de dame Jacqueline de Thelis, prieure [d]; est tenu le curé faire prières tous les dimanches à cause de la fondation du pain benist qu'elle a D
fondé en ladite paroisse. — 14. XIX kal. septembris. Ob. Bertrandus du Says, qui legavit 5 s. — 15. XVIII kal. Ob. Dalmacius de Vertolent [e], 7 s. fort. — 16. XVII kal. Ob. Juliana; — Simon del Verney [6], 5 s. t. — Dna Agna et Antonia de Bello Visu [7], 7 s. — 17. XVI kal. Obit de noble Marguerite de Salemard. — 18. XV kal. Obb. Guillelmus [8] et Mattheus de Verneto, XL s. — 20. E
XIII kal. Ob. Albertus prior S. Romani [post an. 1214/15]. — 21. XII kal. Ob. Bertrandus abbas, — et Durannus. — 24. IX kal. Amphelis de Verneto [9], dedit

[a] du Chevallard *B.* — [b] luminaria *B.* — [c] Merquisia *A.* — [d] prieuse *B.* — [e] aut de Vertolea *ajouté par B.*

[1] Maître d'hôtel du duc de Bourbon en 1474.

[2] Père ou frère d'Agnès de la Motte, femme de Gillet d'Ecotay en 1315.

[3] Fille d'Audin de la Bâtie et femme de Falcon de Sugny du Chevalard en 1300.

[4] L'une des deux prieures de ce nom (voir plus haut, 4 mars).

[5] Doyen de N.-D. de Montbrison vers 1240.

[6] Chanoine de Notre-Dame de Montbrison au XIIIe siècle.

[7] Beauvoir, château et fief anciennement ruiné, donnait son nom, avant le XVe siècle, à une branche de la famille d'Ecotay, dont étaient ces dames, et aussi leurs homonymes du 10 octobre.

[8] Guillaume du Vernet, deuxième seigneur de la Garde de cette maison, qui épousa Catherine de Larderol le 20 janvier 1344 n. st. (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 353); ou bien Guillaume d'Augerolles, dit du Vernet, fils de Plotard du Vernet, et neveu et héritier du nom et des biens de Guillaume II d'Augerolles, seigneur de Saint-Polgues, enfin lui-même seigneur du Vernet et Saint-Polgues, mentionné en 1380, 1389 (*op. cit.*, t. II, p. 223).

[9] Amphelis du Vernet, femme de Guillaume Ier d'Augerolles, seigneur de Saint-Polgues, lequel florissait en 1316, 1328 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 229).

x s. — 25. viii kal. Ob. Guigo de Ruppe Forti, dominus Belli Visus, — Beatrix A
Chauderona, — Girinus de Curresia[1], pro quo x s.; — Catherina[2], Allamanda
de Verneto[3], x l. — 28. v kal. Ob. Goyetus de Rota, qui dedit 25 lb. — 31.
ii Prid. kal. Ob. dom. Stephanus d'Escotay, presbiter, qui legavit 15 s. supra tene-
mentum de Petra.

EN SEPTEMBRE. B

2. iiii non. Obb. Aymendricus abbas [4]; — et Poncius; — Stephanus de Volore; —
Beatrix. — 3. iii non. Obb. Girina d'Escotay; — Clementia et Rolandus. — 4.
ii non. Ob. Jarento[5] et Aymericus d'Escotay. — 6. viii id. Ob. Hugo de Volore. —
Obiit nobilis et religiosa Dna Jacquelina de[a] Montcellard, priorissa, 1578, 7 s.
— 8. vi id. Ob. Jacquinus de Verneto, qui dedit 100 s. vienn. — 11. iii id. C
Ob. Blanchia Morete[b], et Ludovicus de Guillenchia, qui dederunt 7 s. — 14.
xviii kal. octobris. Ob. Guigo[c] comes[6]. — Ob. Humbertus de Varey[7], pro quo
30 s. vienn. — 15. xvii kal. Ob. dom. Byatris du Poyet, qui *(sic)* dedit 10 lb. — 16.
xvi kal. Ob. dom. Christoforus de Rupe, praebendarius chori, qui dedit 6 s. et asse-
tavit supra domo sua de Garda et vinea d'Otachin (?), solvit praebendarius chori. D
— 17. xv kal. Obb. Blanca, — et Aymarus[d], — et Alizia de Guillenchia. —
19. xiii kal. Obb. Guigo Charcis[e], prior S. Romani [post an. 1255/56]. —
22. x kal. Ob. Johanna de la Rivoire, 1585. — 25. vii kal. Ob. Hugo de
Farges. — 27. v kal. Ob. dom. Petrus de Bosco. — 28. iiii kal. Hodie,
anno 1549[f], obiit Francesia de Ruppe Barone, monialis alba hujus monasterii; E
pro salute animae ejus, dom. Guillelmus de Ruppe Barone legavit 12 lb. tur.
— 29. iii kal. Ob. Biatrix de Jas. — Ob. nobilis Yzabella de Monte Acuto[8],
5 s.; — dom. Antonia de Lay, religiosa hujus monasterii[9], a fondé un Regina
tous les sabmedis de l'année.

[a] du *B.* — [b] Morelli *B.* — [c] G. *A.* — [d] Aymarius *A.* — [e] Charey *B.* — [f] 1548 *B.*

[1] Bourgeois de Montbrison en 1290.

[2] Catherine du Vernet, femme d'Eufred de Lavieu en 1290.

[3] Allemande Chauderon, femme de Jean du Vernet en 1311.

[4] Emery, abbé d'Ainay, mentionné de 1200 à 1212, qui agréa le premier établissement du monastère de Saint-Thomas sous le patronage du prieur de Saint-Romain.

[5] Jarenton d'Ecotay, lequel quitta aux dames de Saint-Thomas le patronage de l'église de Saint-Just en 1213 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 298).

[6] Guigues V, comte de Forez et sire de Chacenay en Champagne, 1241-1259, inscrit le 14 à N.-D. de Montbrison.

[7] Neveu et filleul, selon la *Chronique d'Ainay* de La Mure, d'Humbert III de Varey, abbé d'Ainay (voir ci-dessus, au 13 mai).

[8] Femme d'Antoine de Sugny, trépassée en 1449, et inhumée aux Cordeliers de Montbrison.

[9] Une Antoinette de Laye, religieuse, fut légataire de son frère Philippe, chanoine et comte de Lyon, qui testait le 20 juin 1324 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 409).

EN OCTOBRE. A

3. v. non. Ob. Allasia de Chamayrieu, priorissa [xiv s.]. — 5. iii non. Ob. dom. Alisia de Montarchier [1], sacristana. — 9. vii id. Obb. Petrus Chauderonis, x s. fort.; — et Eluys; — Hugo, — et dom. Beatrix. — 10. vi id. Obb. dom. Anna et Anthonia de Bello Visu [2], qui legaverunt 3 missas bassas, pro qualibet unum s. — 19 [a]. xiii kal. novembris, tali die ob. dom. Johanna de Coustellay. — B
24. ix kal. Ob. Alis de Tornon [b], 5 s. fort. — 25. viii kal. Ob. Raynaudus archiepiscopus [3]; — Pierrete de Montjornal, dicte de Sindré, religieuse, mourut en 1625. — 26. vii kal. Ob. Guido comes Forensis [4], qui dedit nobis libertatem hominii et unam cartam salis ad unum quodque sabbatum in foro Montis Brisonis. — 28. v kal. Ob. dom. Johannes Boniti, pater noster spiritualis. — C
29. iiii kal. Ob. Alis; — Sybila priorissa [xiv s.].

EN NOVEMBRE.

1. Kal. Ob. Goiona [5], quae dedit nobis 5 s. fort. supra terram de Verneto. — 2. iiii non. Ob. Guichardus del Says, miles [6], 15 s. — 8. vi. id. Ob. Blanca. — Ob. Aygle-rius archiepiscopus Neapolitanus [7], x s. et bibliam. — 14. xviii kal. decembris. D
Ob. Peronella de Sancto Marcello. — 17. xv kal. Ob. Margarita Gaste, neptis dom. Ysabellæ de Bothion, priorissæ [xv s.]. — 28. iiii kal. Ob. Guigo comes [8]; — et Girina; — Johannes de Verneto [9], 30 s. fort. — 30. ii kal. Ob. dom. Hugo miles de Laviaco.

[a] *A et B portent 19, bien que le 13 des calendes de novembre réponde au 20 octobre.* — [b] Tourno *B*.

[1] Le fief de Montarchier, au xiv[e] siècle, abritait un rameau de la maison de Rochebaron.

[2] Voir ci-dessus, au 16 août.

[3] Renaud de Forez, archevêque de Lyon, 1193-1226, fondateur canonique du monastère, et propre fils de son fondateur temporel le comte Guigues II.

[4] Les bienfaits ici commémorés, consignés tout au long en deux chartes de 1218 et 1227 n. st. (Gras, *Obit. de Saint-Thomas*, p. 59, n°s 1 et 2), rappellent le souvenir de Guigues IV, comte de Forez en 1202, et II, comte de Nevers, Auxerre et Tonnerre, trépassé en Pouille le 12 août 1241, dont l'anniversaire était célébré à Savigny le 27 octobre et à Montbrison le 29.

[5] De la famille Guyn, possessionnée au xive siècle dans le mandement de Saint-Bonnet-le-Château, et apparemment femme d'un seigneur du Vernet.

[6] Voir ci-dessus, au 14 janvier.

[7] Bernard Ayglier, bourguignon, abbé d'Ainay mentionné de 1252 à 1268, archevêque de Naples de 1266 à 1281, date de sa mort.

[8] Guigues III d'Outre-Mer, comte de Forez et de Lyon, avec son père Guigues II, dès 1188, croisé, décédé par maladie à Jérusalem en 1202, inhumé à Saint-Jean-d'Acre, chez les Hospitaliers, et inscrit à N.-D. de Montbrison à pareil jour.

[9] Jean Ier du Vernet, premier seigneur de la Garde de sa maison, et plus proche voisin des dames de Saint-Thomas, vivant en 1309, ou bien son fils Jean II du Vernet, mentionné en 1348 (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 353).

EN DÉCEMBRE. A

3. III non. Ce jour, décéda Françoise de Serre, religieuse, l'an 1619. — 4. II non. Ob. Albertus prior[1]. — 6. VIII id. Ob. Guigo comes[2], qui multa bona contulit. — 12. II id. Ob. Berardus prior[3]. — 13. Id. Ob. tali die Susanna de Chanterelle. — 15. XVIII kal. januarii. Bartholomoeus de Verneto[4]. — 21. XII kal. Guillelma et Poncia de Albiniaco [XIII s.], X s. fort. — 23. X kal. Obb. Bernardus sacrista[5]; B — et Milo comes[6], X s. fort. pro missa, V s. pro una lampade. — 27. VI kal. Ob. dom. Rolandus de la Bastie[7].

CHARTREUSE DE MEYRIAT.

A peine les fils de saint Bruno avaient-ils franchi le moyen Rhône et créé en Bas-Bugey la chartreuse de Portes (vers 1115), qu'un maître du chœur et pénitencier de l'église de Lyon, Ponce du Balmey, attira frère Étienne, son compatriote, l'un des premiers ermites de la Grande Chartreuse, sur sa terre patrimoniale en Haut-Bugey. Le chanoine Ponce et ses frères, qui étaient Garnier, seigneur du Balmey, et Guillaume du Balmey, seigneur de Dorches, s'unirent en 1116, pour implanter les Chartreux dans la « vallée de Meyriat », où l'on voyait encore les traces d'une villa antique (*Mariacus*, dont les religieux firent bientôt *Majoraevus*).

[1] Probablement Albert Chauve, prieur de Randan près de Feurs, inscrit à Savigny le lendemain.

[2] L'obituaire n'accorde aux princes foréziens mêmes qu'une mention assez laconique, mais il fait pourtant une exception en faveur de Guigues II et de Guigues IV. En faisant usage de la formule « qui multa bona contulit », il désigne assez manifestement le fondateur même du monastère, Guigues II, comte de Lyon et de Forez de 1137 ou 1138 jusqu'à la fin du XIIe siècle, trépassé sous l'habit cistercien à la Bénisson-Dieu après 1210, inscrit à Savigny le 12 décembre (voir plus haut, 1er obituaire de Savigny).

[3] Prieur de Saint-Romain-le-Puy, mentionné de 1299 à 1320.

[4] Probablement Barthélemy du Vernet, chanoine de N.-D. de Montbrison en 1333, fils de Jean, seigneur de la Garde, et de Françoise de « Bene » (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 353).

[5] Bernard d'Ecotay, chanoine et sacristain de N.-D. de Montbrison, qui prit part à la première croisade de saint Louis et fut élu doyen du chapitre cathédral de Nicosie au royaume de Chypre.

[6] Peut-être (tant le nom est rare) Mille III du Puiset, comte de Bar-sur-Seine, qui périt en Égypte en 1218 : son fils Gaucher avait épousé Elisabeth de Courtenay, sœur de la comtesse de Nevers et de Forez, Mahaut de Courtenay, et belle-sœur du comte Guignes IV depuis 1226.

[7] Chanoine de N.-D. de Montbrison en 1260.

Notre-Dame de Meyriat, sixième chartreuse de l'Ordre, apparaît dans son passé comme un ardent et durable foyer de vie spirituelle. Elle a exercé une puissante attraction sur les barons du pays; ils ne lui ont pas apporté que des terres et des servis, que leurs corps à enfouir en grand nombre dans l'église ou le cloître de Meyriat, mais ils ont donné des moines à l'ascétisme cartusien : Guillaume du Balmey, lui-même, s'y retira sous la Règle; des chevaliers des maisons du Balmey, de la Balme-sur-Cerdon et autres concoururent à peupler Meyriat. Un prieur Étienne figure parmi les correspondants de Pierre le Vénérable : « vir mirae patientiae et admirandae simplicitatis ». Ses religieux ont procuré des évêques aux sièges de Belley, d'Aoste, peut-être de Mâcon; parmi eux, le prieur Ponce, l'ancien maître de Lyon, a été élevé par l'Église au rang des bienheureux.

Guichenon (*Hist. de Bresse*, continuation de la 2e part., p. 69) cite un « kalendrier » de Meyriat d'où il a tiré les noms des principaux bienfaiteurs : les données de ce document ne descendent pas à travers les siècles au delà du XIVe. Le même auteur (continuation de la 3e part., p. 217) a retenu un fragment littéral de l'« obituaire », sans qu'il soit permis d'assurer que ces deux documents étaient bien distincts. On trouvera ci-après la teneur des deux morceaux, soit tout ce qui subsiste aujourd'hui sur le service des morts en la chartreuse de Meyriat.

ABRÉGÉ DU CALENDRIER

PAR GUICHENON.

Les principaux bienfaiteurs de cette chartreuse sont les seigneurs du Balmey [1]; les sires A
de Thoire et de Villars qui ont donné justice haute, moyenne et basse sur les hommes et

[1] Les religieux de Meyriat se sont plu dès le moyen âge à prêter à la famille fondatrice une origine lointaine et fabuleuse, mais il faut avouer que les documents authentiques ne nous apprennent rien sur les ascendants du principal fondateur, Ponce du Balmey, et ses frères Garnier, seigneur du Balmey, et Guillaume du Balmey, premier seigneur connu de Dorches en Michaille; comme Ponce, encore chanoine et pénitencier de Lyon en 1115, Chartreux en 1118, évêque de Belley en 1120, trépassa dans le cloître, le 13 décembre 1140, plus que centenaire (Beyssac, *Les chanoines de Lyon*, p. 27), il est sûr que leur père tenait la maison-forte du Balmey dès la première moitié du XIe siècle. Les descendants des fondateurs, les seigneurs du Balmey et de Condamine-la-Doye et les seigneurs

fiefs de ce monastere par titre du 28. d'avril 1366 [1]; les sires de Coligni [2] et les seigneurs A
de la Balme-sur-Cerdon [3], les seigneurs de Rogemont qui ont donné la justice du village d'Outria par titre du 28. d'avril 1366 [4]; Humbald [† 3 nov. 1128], Raynald [5], Pierre [6],

de Dorches entretinrent des relations fort suivies avec la chartreuse, ainsi que l'attestent, outre un moniage et plusieurs sépultures, une série de donations, d'échanges et de ventes (Brossard, *Invent. som. des archives départementales, Ain, Séries G et H*, p. 216-218). Les largesses territoriales de leurs ancêtres avaient singulièrement resserré la fortune de ces féodaux; on perd leur trace dès le déclin du XIVe siècle.

[1] Trois des fils d'Humbert Ier, sire de Thoire, savoir Guillaume, Humbert II et Gilbert (M.-C. Guigue, *Topogr. hist. de l'Ain*, p. 232), firent du bien à Meyriat (1164); au reste, le chevalier Gilbert de Thoire était beau-frère de Jean, seigneur du Balmey (1185). Par la suite, leur postérité plus puissante se montra fort encline à usurper la justice des hommes, des albergataires de la chartreuse dans le ressort de la châtellenie de Montréal, *alias* de Montagne, auquel les Thoire-Villars rattachaient toutes leurs possessions du Bugey. La transaction de 1366, qui ne fut pas la seule, est mentionnée et confirmée en des lettres de sauvegarde octroyées aux Chartreux par le duc de Savoie en 1433 (Brossard, *op. cit.*, p. 210, 211). Humbert VI, sire de Thoire-Villars après 1336, régnait alors sur la seigneurie; il trépassa le 18 août 1372.

[2] On peut citer à tout le moins Guillaume de Coligny : celui-ci aumôna à la chartreuse, en 1216, tout ce qu'il avait à Epierre; les Chartreux possédèrent là, plus tard, un château. Par ce Guillaume, il faut entendre très probablement Guillaume de Coligny, chanoine de Lyon dès 1193, fils de Gauthier, seigneur de Saint-André-sur-Suran, et petit-fils de Guerry, sire de Coligny. (Voir du Bouchet, *Preuves de l'illustre maison de Coligny*, p. 39, 43.)

[3] On n'a ici que l'embarras du choix. Nommons Hugues II de la Balme, chevalier, seigneur de la Balme-sur-Cerdon, manifestement l'un des principaux bienfaiteurs de Meyriat (1120), et après lui sa veuve et ses sept fils, ceux-là mêmes qui s'édifièrent presque autant de maisons-fortes sur les dépendances du fief paternel : Saint-Julien-la-Balme, la Bâtie-sur-Cerdon, la Picarderée, Langes, la Verruquière et Salleneuve; l'aîné, Huges III, seigneur de la Balme, se rendit Chartreux à Meyriat. Il y eut encore la dame de Mérignat, veuve de Gontier de la Balme et belle-sœur d'Hugues II, avec ses quatre fils (1157). Après lui, on citera Humbert, seigneur de la Balme (vers 1200), et après lui sa veuve Huguette de Beauregard, dame de Fromentes, et ses cinq enfants (1233), et Josserand de la Balme, seigneur de la Picarderée, et Béraud son frère (1248). Il y eut enfin Humbert II, seigneur de la Balme et de Fromentes, inhumé à Meyriat (après 1290), père des abbés de Saint-Oyend et d'Ambronay et de l'évêque de Belley. Il serait peu équitable de taire par ailleurs, en la branche des seigneurs de Boche et de Terment, Anteaume Ier de la Balme, qui gît à Meyriat (milieu du XIVe siècle), et enfin Amé de la Balme, conseiller du comte Amé V de Savoie, qui a fondé, c'est-à-dire fait bâtir le chapitre, à Meyriat, en 1361. (Voir Guichenon, *Hist. de Bresse*, continuation de la 3e part., p. 22 et suiv.)

[4] Du milieu du XIIe siècle au déclin du XIIIe, non seulement tous les seigneurs de Rougemont en Bugey, vassaux notables des comtes de Savoie et des sires de Thoire-Villars, fréquentèrent assidûment les Chartreux de Meyriat, mais aussi leur exemple fut suivi par la plupart des cadets de la même lignée, si bien que Guichenon a tiré du cartulaire de Meyriat presque toute la généalogie de la maison de Rougemont afférente à cette période (*op. cit.*, p. 200 et suiv.). Les bienfaits, les accommodements principaux dont profitèrent les Chartreux intervinrent en 1164, 1195, 1210, 1211, 1240, 1256, 1366 (*op. cit.*, et Brossard, *Invent. somm. arch. dép., Ain, Séries G et H*, p. 210, 211, 214, 215, 218).

[5] Renaud Ier de Semur, clunisien, archevêque de Lyon du mois de mars au 7 août 1129, date de sa mort.

[6] Pierre Ier Bourguignon, clunisien, transféré du siège de Viviers au siège de Lyon en 1131, qui trépassa en Palestine le 29 mai 1139.

Amé [1], Éraclius [2], Guichard [3], Raynald [4], Philippes [5] et Henry [6], archevesques de A
Lyon, Humbert [7], Ardutius [8] et Bernard [9], evesques de Genève, S. Antelme [10], Raynald [11], Bernard [12] et Boniface [13], evesques de Belley, Humbert [14] et Jean [15], daufins de Viennois, Henry Daufin, seigneur du Meüillon [16], les prieurs de Nantua, Ismio abbé d'Ambronay [† post an. 1150], et Humbert abbé de S. Rambert [post an. 1191]. Quant aux comtes et ducs de Savoie, le kalendrier de Meyriat porte qu'il ont beaucoup osté, et beaucoup B
donné [17].

EXTRAIT DE L'OBITUAIRE

PAR LE MÊME.

... Pontius de Villariis, ex carthusiano episcopus Matisconensis, gemma pontificum rara praefulgens pietate obiit [18].

[1] Amé Ier, archevêque de Lyon, confirmé le 17 février 1144, qui trépassa en 1147 ou 1148, le 21 septembre selon l'obituaire de Lyon.

[2] Héracle de Montboissier, frère de Pierre le Vénérable, fut élu archevêque de Lyon en 1153; il trépassa le 11 novembre 1163.

[3] Guichard, cistercien, abbé de Pontigny, archevêque de Lyon du 8 août 1165, au 28 juillet 1180, date de sa mort.

[4] Renaud II de Forez, archevêque de Lyon de 1193 au 22 octobre 1226, date de sa mort.

[5] Philippe Ier de Savoie, transféré de Valence en 1246, archevêque de Lyon jusqu'en 1267, date de sa résignation.

[6] Henri Ier de Villars, cistercien, abbé de Chassagne, puis archevêque de Lyon du 13 juillet 1295 au 18 juillet 1301, date de sa mort.

[7] Humbert de Grammont, évêque de Genève vers 1120, qui trépassa le 31 octobre 1135.

[8] Ardoux de Faucigny, évêque de Genève de 1135 au 25 juillet 1185, date de sa mort.

[9] Bernard III Chabert, évêque de Genève en 1206, transféré à Embrun en octobre 1212.

[10] Saint Anthelme de Chignin, qui fut général des Chartreux, plus tard évêque de Belley de 1163 à sa mort, le 26 juin 1178.

[11] Renaud, évêque de Belley de 1178, qui trépassa le 30 novembre 1188.

[12] Bernard II, chartreux, évêque de Belley de 1198, qui trépassa le 4 mars 1207.

[13] Le bienheureux Boniface II de Savoie, frère de l'archevêque de Lyon, élu évêque de Belley en 1232, transféré à l'archevêché de Cantorbéry (son élection en 1240, sa confirmation en 1243), qui trépassa le 18 juillet 1270.

[14] Humbert Ier de la Tour, baron de la Tour du Pin et de Coligny, dauphin de Viennois par son mariage (1er septembre 1273) avec Anne, héritière des Dauphins; il trépassa le 12 avril 1307.

[15] Jean II, dauphin de Viennois, comte d'Albon, de 1307 au 5 mars 1319, date de sa mort, époux de Béatrix de Hongrie.

[16] Henri Dauphin, cadet de Jean II, baron de Montauban et de Mévouillon au pays des Baronnies, évêque élu de Metz et régent du Dauphiné en 1319, résignataire de son évêché en 1325, qui testa le 17 mai 1329.

[17] Le fonds de Meyriat, en son état actuel, ne prête plus guère à la revision de ce jugement. Parmi leurs bienfaiteurs de la maison de Savoie, les Chartreux se rappelaient au moins le comte Thomas (1189-1233), qui leur avait abandonné en 1204, afin de s'assurer leurs prières, tout ce qu'il pouvait posséder dans les limites du territoire de leur église (Morotius, *Theatrum chronol. sacri Cartus. Ordinis*, 1681, in-fol., p. 230).

[18] Ponce Ier de Villars, chartreux, puis évêque de Mâcon de 1144, qui trépassa le 18 octobre 1166 ou 1167 (M.-C. Guigue, *Les deux Ponce, évêques de Mâcon*, ap. *Mém. de l'Acad. de Lyon*, classe des lettres, t. XX [1881-82], p. 263 et suiv.).

CHARTREUSE DE MONTMERLE.

Il y avait au XIIe siècle, non loin de Bourg, à Seillon, un prieuré membre de l'abbaye bénédictine du Joug-Dieu en Beaujolais. Ce couvent tenait lui-même sous son obédience un autre prieuré situé dans la vallée de la Reyssouze, en amont de Saint-Julien, dans un lieu dénommé le Val-Saint-Étienne, mais plus connu depuis sous le vocable de Montmerle : un chevalier du pays, Hugues d'Asnières, avait doté cette maison de prière. L'agrégation de Seillon à l'Ordre des Chartreux (1178), en dépossédant l'abbé du Joug-Dieu, procura du moins à celui-ci l'occasion de se faire attribuer par un accord (1186) une juridiction immédiate sur le Val-Saint-Étienne. Mais l'introduction de la règle cartusienne à Seillon ne tarda pas à éveiller l'émulation des frères du Val-Saint-Étienne; grâce à de puissantes interventions, sans doute, ils finirent par triompher des résistances de l'abbaye dominante et obtinrent du pape Innocent III (1210) le pouvoir de suivre l'exemple de Seillon. Roland et Humbert d'Asnières, enfants du donateur primitif, fondèrent alors la chartreuse Notre-Dame du Val-Saint-Étienne ou de Montmerle, l'un des six membres de l'archipel cartusien jalonnant la marche orientale du diocèse de Lyon, et le 36e monastère de l'Ordre de saint Bruno.

Après quatre cents ans de résidence au fond de la vallée, au milieu du XVIIe siècle, les Chartreux trouvèrent le lieu malsain, et ils rebâtirent le monastère en un site plus élevé, non loin de la Correrie, là où on en voit aujourd'hui les restes.

Il n'apparaît pas que les Chartreux de Montmerle aient tenu un calendrier nécrologique. Les anciens auteurs, le Chartreux dom Polycarpe de la Rivière, Severt, Guichenon, les Mauristes ont connu seulement une notice des bienfaiteurs de Montmerle, dont Guichenon a heureusement sauvé le texte, parmi les preuves de son *Histoire de Bresse*, p. 122; ce document est manifestement tiré du martyrologe de la maison, et il prête à penser que les religieux avaient accoutumé d'appliquer indistinctement à leurs fondateurs et à leurs amis, surtout des premiers temps, le bénéfice collectif de leurs suffrages quotidiens.

La notice de Montmerle a été rédigée d'ensemble, bien longtemps après l'introduction de la règle des Chartreux, et au plus tôt durant le XIVe siècle. Les auteurs rappelés à l'instant ont imaginé que cette liste de bienfaiteurs ne pouvait viser que des personnages vivant en 1210 ou après cette date. Il a été établi de nos jours, au contraire, qu'un ou plusieurs d'entre eux se rattachaient plutôt au XIIe siècle, à tout le moins Ponce Ier de Villars, évêque de Mâcon, et qu'ainsi, par une conduite des plus louables, les Chartreux de Montmerle avaient annexé à leurs bienfaiteurs immédiats ceux des Bénédictins dont ils avaient hérité [1]. On remarquera combien la liste est courte, et l'on éprouvera peut-être quelque surprise à n'y point rencontrer les noms d'Amé IV, premier souverain savoyard de la Bresse, et de Sibylle de Bâgé, qui, avant leur accession au comté de Savoie et dans le temps qu'ils étaient seulement encore sire et dame de Bâgé, investirent les religieux de la justice totale sur les hommes et les fiefs de la chartreuse (1280). A ces princes oubliés, les annalistes nous invitent à joindre ici, à titre de complément du martyrologe : Amé II, sire de Coligny (1232), Albert III de la Tour, sire de la Tour-du-Pin (1234), Alexandrine de Vienne, fille de Gérard Ier, comte de Vienne et de Mâcon, troisième femme et relicte d'Oudry III, sire de Bâgé (1242), Édouard, comte de Savoie (1312), Marguerite de Coligny, veuve de Guy, sire de Montluel (1323), Marguerite de Beaujeu, femme de Jacques de Savoie, prince d'Achaïe (1388).

EXTRAIT DU MARTYROLOGE.

Isti sunt praecipui et speciales benefactores nostri qui multa et magna beneficia domui A
Vallis Sancti Stephani contulerunt : pro quibus annuatim primo die vacante post Circoncisionem generalem commemorationem facimus, excepta quotidiana commemoratione, quam incessanter omnibus horis tam in cellis quam in ecclesia facimus : Rolandus et Humbertus de Asneriis, milites [2], fundatores domus istius ; Renaudus dominus de

[1] Voir la dissertation de M.-C. Guigue, *Les deux Ponce, évêques de Mâcon, ibid.*, p. 263-285, et spécialement p. 276-279.

[2] Ces chevaliers étaient enfants d'Hugues d'Asnières, seigneur d'Asnières-les-Bois et Saint-Julien-sur-Reyssouze, et d'Alix de Propières. On tient Hugues pour premier auteur de sa race. Humbert vivait encore en 1253, quand il obtint du pape Alexandre IV permission de se faire enterrer à Montmerle. Deux héritières de ce lignage, vers 1300, en portèrent les biens, savoir Asnières à la maison de Sachins, et Saint-Julien à celle de la Palud-Varambon (Guichenon, *Hist. de Bresse*, 2e part., p. 6, 81, 82, 101, et M.-C. Guigue, *Topogr. hist. de l'Ain*, p. 351). Le fief d'Asnières est l'origine du comté de Loriol.

Baugiaco [1], comitissa Cabilonis [2], Hugo dominus Coloniaci [3], dominus Poncius de A
Villariis episcopus Matisconensis [4], Joannes archiepiscopus Viennensis [5], Bernardus
prior Portarum [6], Thomas nobilis comes Flandrensis [7], Joannes nobilis comes Bur-
gundiae et dominus Salini [8], dominus Petrus episcopus Erefordensis [9], dominus Se-
guinus venerabilis episcopus Matisconensis [10], dominus Joannes de S. Triverio de
Dombis [11], dominus Hugo cardinalis, Stephanus de Monte Lupello archidiaconus B
Cantuariensis [12], magister Stephanus de Epeyssia archidiaconus Matisconensis. Sunt et
alii quamplures Illi soli numerabiles, qui solus novit numerum omnium filiorum
hominum : qui multa beneficia domui nostrae contulerunt, alii terras et possessiones
suas, quas infra terminos nostros habebant, pro salute animarum suarum Deo et nobis

[1] Renaud II, sire de Bâgé, mort en 1153, ou Renaud III, mort au plus tard en mars 1180, ou Renaud IV, qui vivait en 1220-1249.

[2] On ne peut guère hésiter ici entre une comtesse de Chalon, femme de Guillaume II, dont on ignore jusqu'au nom, et la fameuse Béatrix, fille des précédents. Au temps de la fondation de Montmerle, Béatrix de Chalon était séparée d'Étienne III, comte d'Auxonne, dont elle avait eu Jean de Chalon, dit le Sage, et elle avait pris pour second époux Guillaume des Barres, grand sénéchal de France, avec qui on la trouve mariée en 1200 (E. Petit, *Hist. des ducs de Bourgogne de la race capétienne*, t. V, p. 494). Elle trépassa le 7 avril 1227. Il ne saurait être ici question de Mahaut de Bourgogne, première femme de Jean de Chalon, à laquelle ne conviendrait pas une désignation ainsi simplifiée.

[3] Deux personnages de la maison de Coligny étaient ainsi prénommés, et tous deux ont eu des relations connues avec l'église de Montmerle. Le premier, Hugues de Coligny, seigneur de Coligny-le-Neuf, Marboz, Treffort, Saint-André-sur-Suran et Châtillon-de-Cornelle, de Varey, de Saint-Sorlin, etc., était fils cadet d'Humbert II, sire de Coligny, et d'Ide de Vienne; il épousa après Guillaume Taillefer, comte de Saint-Gilles, après Hugues III, duc de Bourgogne, la princesse Béatrix, comtesse d'Albon et de Viennois, et périt à la croisade le 2 septembre 1205. Le second, seigneur de Crelia et Civria, auteur de sa branche, fut le quatrième fils d'Humbert III de Coligny, seigneur d'Andelot. Par un échange, en 1250, il étendit les droits de pacage des Chartreux, à l'exemple de son père, et leur remit une rente de douze deniers pour le luminaire de la Toussaint (le P. Anselme, *Hist. généal.*, t. VII, p. 146CD, 162B).

[4] Ponce Ier de Villars, chartreux, ensuite évêque de Mâcon de 1144 à 1166 ou 1167, date de sa mort, le 18 octobre (M.-C. Guigue, *Les deux Ponce, évêques de Mâcon*, p. 263-285).

[5] Jean de Bournin, archevêque de Vienne de 1219 au 17 avril 1266, date de sa mort.

[6] Bernard III de la Tour, prieur de Portes, mentionné de 1230 à 1243.

[7] Thomas de Savoie, fils du comte Thomas de Savoie; il fut comte de Flandres de 1237 à 1244 du chef de sa femme, la comtesse Jeanne, fille de Baudouin IX, et trépassa le 1er février 1259.

[8] Jean de Chalon, dit le Sage et l'Antique, souche de toutes les branches de la maison de Chalon, comte de Bourgogne *ad honorem*, et sire de Salins en 1237, après que le duc de Bourgogne lui eut cédé cette terre en échange du comté de Chalon; il trépassa le 30 août 1267.

[9] Pierre d'Egeblanke, évêque de Hereford, sacré le 23 décembre 1240, qui trépassa le 27 novembre 1268.

[10] Seguin de Lugny, élu évêque de Mâcon en 1242, qui trépassa en mai 1262.

[11] Jean de Chabeu, seigneur de Saint-Trivier-en-Dombes, qui testa en 1323, ou Jean de Saint-Trivier, son fils, encore vivant en 1373. Les seigneurs de Saint-Trivier représentent l'aînée des quatre branches de la maison de Chabeu, répandue en Dombes et en Bresse.

[12] Il était fils de Pierre, sire de Montluel (Guichenon, *Hist. de Bresse*, 3e part., p. 274); archidiacre de Cantorbéry et de Vienne, il testa en 1278.

tribuentes, alii pecunias aut alia beneficia nobis largientes, alii orationibus domus A
nostrae se devotissime commendantes, quorum nomina, etsi in hoc libro non scribuntur, suppliciter tamen Dominum deprecamur ut in Libro vitae scripta inveniantur, et ipsi cum sanctis omnibus in sempiterna gloria cum Christo sine fine laetentur.

JACOBINS DE LYON.

Saint Dominique achemina des Frères Prêcheurs vers Lyon dès 1218; mais ils firent deux installations provisoires avant de trouver parmi les tènements suburbains sis entre les deux fleuves, sur le parcours de Saint-Nizier à Bellecour, leur emplacement définitif. En 1235, ils occupèrent le grand tènement d'Humbert de Feurs : c'est là qu'ils élevèrent leur église, consacrée par un pape, Innocent IV, en 1251; ils dressèrent aussi un cloître, et ils aménagèrent un vaste enclos, une censive bâtie de maisons, bref tout un quartier annexe de la cité.

L'église fut rebâtie au XVe siècle, aux dépens des Florentins; dans le langage, on opposa désormais la « grande église », dédiée à saint Jean-Baptiste, à la « basse » ou « ancienne église », ou « église Notre-Dame de Confort », que le P. Ramette tenait pour un vestibule de l'église du XIIIe siècle. Après 1466, la colonie florentine compléta l'église principale avec le grand chœur, le sanctuaire et le petit chœur, en y déployant un grand luxe. Une profusion d'écussons sculptés, répandus dans tout l'édifice, attestaient l'origine de tant de munificence. Cette belle église, agrandie pendant trois siècles par des chapelles privées, fut maintenue quand les Frères Prêcheurs réédifièrent, de 1714 à 1756, le couvent primitif.

Les documents ne révèlent rien sur le culte de N.-D. de Confort avant le XVe siècle : en 1418, une « image de N.-D. de Consolation » fut posée dans la basse église, puis, en 1428, on y fit une chapelle « dédiée à N.-D. de Confort ». L'effigie fut entourée d'une telle dévotion que le vocable s'étendit peu à peu à la basse église et même au couvent tout entier. On appela communément les religieux, Frères Prêcheurs du couvent de N.-D. de Confort, et vulgairement les Jacobins, à cause du célèbre couvent parisien de Saint-Jacques.

Le couvent de Lyon a donné des religieux illustres : par exemple, le maître général Humbert de Romans, le cardinal Hugues de Saint-Cher, Innocent V,

Santè Pagnini. Là, Jean XXII a été élevé à la papauté (1316), et le dernier dauphin de Viennois, bientôt rendu moine dominicain, a donné l'investiture du Dauphiné à Charles de France (1349). Mais surtout les Jacobins ont été intimement mêlés à la population lyonnaise, par les écoles de théologie et de philosophie qu'ils ont tenues pendant cinq siècles, par la prédication, par la liturgie, par les processions en l'honneur du Saint-Sacrement ou du Rosaire, qu'ils conduisaient à travers les paroisses en vertu d'un de leurs plus chers privilèges. Depuis le XVe siècle, leur église a été la paroisse de fait de l'immigration florentine, qui a insufflé à Lyon un renouvean si vigoureux d'activité en y instaurant la soierie et la lettre de change. Bien plus, ils ont été associés étroitement à la vie laborieuse, à l'organisation économique de la grande cité, en accueillant les différentes confréries de métiers et en assumant leur direction spirituelle : si bien que l'histoire du travail à Lyon doit puiser dans leurs archives une notable partie de sa documentation pour la fin du moyen âge et le XVIe siècle.

Ce contact étroit, dont aucune autre communauté n'a donné un exemple aussi topique, a produit entre autres conséquences une prodigieuse abondance de sépultures dans les deux églises et leurs alentours. Les privilèges de l'Ordre entouraient de toute sorte de garanties les dispositions des fidèles qui élisaient sépulture au milieu de leurs amis les Frères Prêcheurs. Les Lyonnais usèrent à l'envi du droit créé par les papes, et les Jacobins montraient aux visiteurs, à la fin de l'ancien Régime, un inextricable enchevêtrement de monuments funéraires, de tombes et de charniers.

En effet, une suite d'arrangements particuliers avaient acquis à quelques familles distinguées, telles que les Varey, les Panchati, les Rubys, les Gadagne, les la Poype, les Dupré, des chapelles bâties à leurs frais (celle des Gadagne était splendide), dont les « caves », voûtées, étaient réservées à leurs morts à perpétuité. Les autres chapelles appartenaient à des corporations, comme les nobles courriers maîtres des postes, les peyroliers, les tireurs et écacheurs d'or, les marchands et maîtres ouvriers en draps d'or, argent et soie, les teinturiers de soie, les libraires et relieurs, qui y inhumaient non seulement leurs maîtres, mais leurs compagnons et apprentis et leurs familles en ligne directe. On en avait ménagé de tous côtés. Et partout ailleurs, en vertu de contrats semblables, le sous-sol était divisé en « vas », « vas de pierre », « vas ou char-

niers » ou « places », individuelles ou familiales, que recouvraient des dalles gravées de « paroles » et souvent d'armoiries. Par exemple, les illustres Capponi reposaient simplement sous deux pierres placées contre la chapelle Saint-Thomas; mais les Orlandini avaient leur « cave » sous le maître-autel même, qu'ils avaient édifié avec le grand chœur. Il y avait aussi des « caves » possédées par des sociétés d'étrangers, formant confréries de nation. C'est ainsi que les anciens religieux gisaient alternés avec des princes [1] et des seigneurs, des membres du Consulat, de nobles et riches marchands venus d'Italie, et que ces personnages de condition voisinaient dans la fraternité d'outre-tombe avec le menu peuple des artisans [2].

Un religieux du XVIIIe siècle, le P. Simon-André Ramette (1685-ap. 1772), a consacré une grande partie de sa vie et de ses forces à reclasser les riches archives de son couvent et à les scruter la plume à la main.

Un premier résultat de cette immense tâche apparaît dans le rapport sur les fondations, qu'il présenta en 1741, en vue de la réduction des anniversaires dont le couvent avait la charge. De ce document, il subsiste deux rédactions : *A*. Arch. du Rhône, H, Jacobins de Lyon, 3e sac *Gundisalvus* + n° 6, papier, cahier de 10 ff., in-fol., 1741; — *B*. Même fonds, 3e sac *Gundisalvus* + n° 7, papier, cahier de 4 ff., in-4°, 1746.

Un rescrit de Benoît XIV et un indult d'Innocent XIII avaient autorisé les Frères Prêcheurs à reviser et réduire les charges des messes fondées dans leurs églises. Une circulaire du maître général avait prescrit aux provinciaux les recherches préparatoires, et le P. Alexis Janvier, provincial de Paris, avait délégué à cette tâche, pour le couvent de Lyon, les PP. Louis Bruyère, prieur, Louis Doris et André Ramette. Ceux-ci ne tardèrent pas à adresser au maître général le rapport demandé (*A*), dont le P. Ramette doit être tenu pour l'auteur effectif [3].

Le rapport du P. Ramette, disposé en forme de tableau, multipliait les informations et les remarques propres à motiver le parti à prendre pour chaque fondation. Le maître général fit établir un abrégé de ce travail, auquel

[1] Jacques et Pierre de Bourbon, comtes de la Marche (exhumés en 1395), Bouchard VI, comte de Vendôme, Jean de Médicis.

[2] Sur la topographie de l'église et de ses dépendances, cf. Cormier, cité ci-après, t. I, p. 21-30.

[3] Cormier, t. I, p. xv.

il donna force exécutoire, en 1746, par ses lettres y annexées (*B*). Telle est la véritable Réduction des messes des Jacobins, limitée à l'énoncé de la nomenclature et des décisions prises.

Aux accidents ordinaires qui, à travers les siècles, ont menacé et emporté la plupart des fondations pieuses, la Réduction des Jacobins donne occasion d'en ajouter un auquel la littérature du genre, à ce qu'il semble, n'a guère fait écho : toute une série de placements du couvent, provenant de libéralités tant séculaires que contemporaines, furent engloutis dans la banqueroute de Law, et les commissaires chargés d'établir le projet n'ont pas manqué de consigner ce fait d'histoire financière, avec un luxe de formules latines, curieusement variées, où perce parfois un ressentiment non équivoque à l'égard du gouvernement royal [1].

Mais on doit surtout au labeur du P. Ramette un inventaire analytique, raisonné et muni d'une sorte de commentaire perpétuel, qui est un monument de zèle et d'érudition. Ce manuscrit — Arch. du Rhône, H, Jacobins de Lyon, 4 tom. en 8 vol. in-fol., 1.169 ff. ou 2.338 p. à 2 col. de 104 lignes de fine écriture — donne beaucoup plus que les archives elles-mêmes, par les rapprochements qu'il ménage, et surtout il livre le résultat d'investigation que ces archives, autrefois très touffues (13.700 pièces), et depuis pour la plupart perdues ou détruites, ne permettraient plus aujourd'hui. De nos jours, le P. Cormier a publié avec grand soin la partie de l'*Inventaire du P. Ramette* qui traite des « Sépultures et Processions » [2], c'est-à-dire le contenu de la Lettre C du 1er sac *Stephanus*.

C'est dans le recueil des Sépultures que le procureur syndic des Jacobins a manifesté davantage son avidité pour les vieux souvenirs. Il en a tiré les éléments, tantôt des livres de compte de la procure, tantôt de ceux de la sacristie, et plus souvent encore des « mortuologes », dès que le mortuologe fut en usage à Lyon (v. 1597) : c'était « le livre où sont marqués les enterrements, et où l'on voit une espèce de châssis pour noter les messes que les religieux disent ». Mais il n'a pas seulement épuisé les livres conventuels, il a utilisé les pièces appartenant à tous les sacs du chartrier, et il y a juxtaposé encore le

[1] A titre d'échantillon, nous relevons la plus ancienne mention de cette espèce, en note à l'article de Théodore Buirin.

[2] R. P. Michel Cormier, des FF. Prêcheurs, *L'ancien couvent des Dominicains de Lyon*, Lyon, 1898-1900, 2 vol. gr. in-8°, t. I, p. 1-370.

fruit d'un relevé minutieux de l'épigraphie et de l'héraldique subsistant aux églises, au chapitre et au cloître.

Les couvents dominicains ont laissé rarement un obituaire[1]. A Lyon, le P. Ramette a ainsi formé un obituaire ou nécrologe d'un nouveau genre. Sans doute, le livre du P. Ramette est moins un document qu'une composition historique (déjà, pour l'abbaye de Savigny, nous avons dû nous contenter d'une compilation qui n'était que le reflet des anciens livres d'obits); mais il énonce, soit des confrères membres de la congrégation, soit des défunts qui tous, par eux-mêmes ou par leurs auteurs, étaient liés avec les religieux par des contrats portant nécessairement les effets de la communion spirituelle : en d'autres termes, des bienfaiteurs et des amis à qui, indépendamment même des fondations de messes, ils étaient tenus de procurer le service de la commémoration et de la prière. Et, par ces traits, le nécrologe du P. Ramette rentre encore, autant que le pouvait une enquête d'archiviste, dans l'esprit de l'ancienne littérature des obits.

Cependant le nécrologe ne remplit pas tout le recueil des Sépultures : il est aussi, par un autre aspect, un riche épitaphier, doublé d'un armorial habilement figuré.

Nous produisons ici :

La Réduction des charges de messes des Jacobins d'après *B*, avec les variantes utiles de *A*. Les dates marquées entre crochets sont toutes empruntées à *A*; elles n'expriment pas le jour du décès et leur signification est tout autre : elles se réfèrent à un acte qui est soit le testament du bienfaiteur, soit encore, et non moins souvent peut-être, un traité entre celui-ci et le couvent;

Un abrégé substantiel du livre des Sépultures, contenant les articles les plus dignes de mémoire (ceux notamment qui ont trait aux artistes, aux imprimeurs, libraires et relieurs, aux colonies d'étrangers), parmi lesquels on distinguera : 1° les extraits prélevés par le P. Ramette dans les livres conventuels (romain); 2° ses analyses des nécrologies trouvées aux mêmes sources (italique); 3° plusieurs fragments épigraphiques qui semblent, par le tour du langage, faire écho à quelque obituaire disparu (romain entre crochets).

[1] Sur la confraternité et sur les fondations dans l'Ordre dominicain, cf. A. Molinier, *Les obituaires français au moyen âge*, p. 132.

RÉDUCTION DES CHARGES DE MESSES[1].

1746.

Reductio onerum missarum perpetuarum conventus Lugdunensis FF. Ordinis Praedicatorum, facta auctoritate apostolica a Rev^mo^ P. J. Thoma Ripoll, sac. theologiae professore ejusdemque Ordinis universi magistro generali anno 1746. A

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.
Pro Francisco Cassardi episcopo Turonensi et S.R.E. cardinali[a-2] [12 aug. 1237] : ad participationem.		
Pro Joanne de Loanno [5 oct. 1503].	12	1
Pro Loppe de Castilla [6 dec. 1503].	2	1
Pro Hieronymo Guillelmo de Nobilibus[3] [10 dec. 1522] : ad particip.		
Pro Maria du Faye [cca an. 1710].	4	1
Pro Benedicta La Place[4] [mense apr. 1715].	30	1
Pro Paulo Cohade[b-5] [11 apr. 1722].	24	1
Pro Dalmatio Palatini[6] [24 jan. 1290], Guillelmo de Albone[7] [19 mart. 1318], Margarita de Iconio[8] [mense jul. 1318], Aymaro de Anthone [9 jan. 1326], Humberto de Albone[9] [14 mart. 1380], Isabella de Anthone [cca an. 1385], Guillelmo Julien[10] [1 sept. 1407], Johanna relicta Georgii Marco [5 nov. 1423] : ad particip.		B
Pro Hugonino Thibaud [23 oct. 1429].		1
Pro Petro de Nievro juniore[11] [28 febr. 1448, 1449 n. st.].		1

[a] Multa bona mobilia dono dedit, videlicet crucem ex argento inaurato, vasa argentea et ornamenta ecclesiastica *A*. — [b] Omnes bibliothecae suae libros, 2 nummorum millibus aestimatos, dono dedit *A*.

[1] Arch. du Rhône, H, Jacobins de Lyon, 3e sac *Gundisalvus* + n° 7.

[2] Sur François de Cassard, mort à Lyon le 7 août 1237, archevêque de Tours et cardinal prêtre de Saint-Martin *in Monte* au seul témoignage de son testament et de son épitaphe, cf. Rochars, *Biographie dauphinoise*, t. I, p. 190; B. Hauréau, ap. *Gallia christ.*, t. XIV, c. 108.

[3] De Nobili, florentin : le P. Ramette a décrit sa sépulture (Cormier, *L'anc. couvent des Dominicains de Lyon*, t. II, p. 86).

[4] Inhumée le 27 avril 1715 (*ibid.*, p. 336).

[5] Paul de Cohade, grand vicaire de Lyon au XVIIIe s. ([André Steyert], *Armorial général du Lyonnais, Forez et Beaujolais*, Lyon, 1860, in-4°, p. 27).

[6] Chevalier, époux d'*Anglesia* de Moyrenc (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 481).

[7] Souche des seigneurs de Châtillon-d'Azergues et de Bagnols, époux d'Éléonore d'Oingt (*ibid.*, p. 178).

[8] M. d'Oingt avait épousé, en 1288, Guy d'Albon, sgr de Curis, courrier de la ville de Lyon (Le Laboureur, t. II, p. 131; Cormier, p. 40, n. 1).

[9] H. d'Albon, sgr de Pouillenay (Cormier, p. 50).

[10] Docteur ès lois, conseiller de ville, dont mention de 1379 à 1414 (Steyert, *op. cit.*, p. 52; Cormier, p. 51).

[11] Dit Mandro ou Mandron, de famille bressane, affiliée au Consulat (Steyert, *op. cit.*, p. 64).

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Pro Johanne de Montsimon [a] [4 jul. 1448], Antonio de Rupis [25 apr. 1450], uxore Johannis du [b] Verger [9 nov. 1452], Johanne Bontu [7 jan. 1454], Arnaldo de Fontaniaco [7 maii 1455], Petro Passiat [8 jul. 1458], Petro de Lasize [c] [2 sept. 1460], Johanne Pellet [d] [30 sept. 1463], Ennemundo de Sivriaco [1] [30 sept. 1463], Claudia Mulati [2] seu Johanne Neyret [3] [7 jul. 1481], Andrea Chevrier [4] [10 jun. 1482] ejusque filio [Andrea Chevrier [5], 5 mai. 1483], Johanne Tollin [6] [13 mart. 1484], Michaele du Four [e] [17 jun. 1484] : ad particip.			
Pro Johanne Le Maitre [7] [23 apr. 1504].		1	
Pro Philiberto Chanu [3 jun. 1512], Petro Bollin [15 nov. 1512], Catherina de Bletereno [8] [8 nov. 1516], Guillelmo Riceio [8 apr. 1567] : ad particip.			A
Pro Margarita Bellievre [9] [14 aug. 1585].		1	
Pro Claudio Dupré [2 mart. 1600].		1	
Pro Georgio Guillot [10] [19 mart. 1612], Claudia de Burbenon [25 jan. 1614], Francisco Bertier [29 mart. 1622] : ad particip.			B
Pro Petro Perrodon [1 febr. 1627].		1	
Pro Guillelmo Chirat [11] [30 aug. 1636].		1	C
Pro Francisco Bouillon [29 dec. 1639 et 30 mart. 1650].		1	
Pro fabris aeneorum vasorum [15 jun. 1665].		3	D
Pro Anna Saunier [f] [11 febr. 1669].		1	
Pro Theodoro Buirin [g] [26 jul. 1694].		3	
Pro Johanna Dantu [7 jul. 1407], Claudio de Modon [7 jul. 1451], Johanne Jossard [12] [6 apr. 1464],			E

[a] Montsimon *A*, Montsinon *B*. — [b] du *A*, de *B*. — [c] Lasize *A*, La Size *B*. — [d] Pellet *A*, Pelet *B*. — [e] Four *A*, Foux *B*. — [f] Saunier *A*, Janvier *B*. — [g] Annuam pensionem 100 lb. t. assignavit, cujus sors, quae summam 2.425 lb. conficiebat, in argentariae regiae schedas anno 1720 conversa et conventui tradita modo reditum annuum 20 lb. et 3 ass. t. solum affert *A*.

[1] Citoyen de Lyon, fondateur de chapelle en la grande église (Cormier, p. 55).

[2] Sœur du P. Pierre Mulat, religieux de céans, morte en 1462.

[3] Notaire à Lyon, qui, en 1446, était marié à Antoinette de Saint-Priest (Le Laboureur, t I, p. 615).

[4] Citoyen de Lyon, qui testa le 19 janv. 1430 n. st. (Le Laboureur, t. I, p. 448).

[5] Noble André Chevrier, sgr de la Duchère, fils du précédent et époux de Françoise du Pré, testa le 5 mai 1483 (non le 15 comme écrit Le Laboureur, t. I, p. 449).

[6] Tollin, dit Bouchet le vieux, citoyen de Lyon.

[7] Conseiller de ville, dont mention de 1473 à 1492 (Steyert, p. 57).

[8] Femme de Jean de Villeneuve, écuyer et courrier de Lyon, laquelle trépassa le 6 avril 1491 ou 1492 (Cormier, p. 80).

[9] Sur les Bellièvre, de Saint-Jean-de-Chaussand, cf. Steyert, p. 10.

[10] Inhumé le 1er oct. 1613 (Cormier, p. 165).

[11] Md ouvrier en draps de soie, inhumé en octobre 1636 (*ibid.*, p. 210), peut-être tige d'une des familles du nom inscrites à l'*Armorial* de Steyert, p. 25.

[12] Nom de deux personnages au moins : Jean Jossard l'aîné, sgr en partie de Châtillon-d'Azergues, qui testait le 3 nov. 1464 (Le Laboureur, t. I, p. 515), veuf d'Alix Saporis (*ibid.*, t. II, p. 595), et Jean J. le jeune, sgr de Poleymieu, époux de Jeanne de Varax (*ibid.*, t. II, p. 407).

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Antonio de Vareyo [1] [3 aug. 1466], Johanne Totain [2] [26 febr. 1490], Guillelmo Turino episcopo Hieropolitano [3], Patre nostro [24 jan. 1498, n. st.], Guichardo de Papia [4] [3 mart. 1502], Catharina de Monte Brisone [6 dec. 1503], Guillelmo Totain [6 dec. 1503], Johanna Cottereau [8 mai. 1584], Petro Robergeot [5] [22 dec. 1586], Petra Delhorme [25 oct. 1607], Isabelle Mangu [24 jul. 1627], Nicolao Poix [6] [30 maii 1629], Maria Castillon [12 jul. 1641], Catharina Lambert [22 apr. 1654], Johanna Roussin [cca an. 1654].		10	
Pro Guidone de Albone [7] [3 dec. 1338], Henrico de Albone [8] [11 aug. 1361], Dna Luca de Vallibus [9] [11 mai. 1415], Theodoro de Valle Parga [10] [28 nov. 1451], Guillelmo Moreau [11] [9 nov. 1452], dominis de Baignost [12] [4 febr. 1454, 1455 n. st.] : ad particip.			A / B
Pro Nicolao Chanu seniore [13] [29 aug. 1504].		4	
Pro Johanne Martinieres [14] [4 dec. 1592] : ad particip.			C
Pro Leonardo Besset [15] [14 apr. 1621].		8	1
Pro Margarita Richard [16] [5 oct. 1698].		4	
Pro Hugone de Vallibus [17] [1345], Johanne de Lacu [18 oct. 1409],			D

[a] ex Ordine assumptus et conventus Lugdun. alumnus *A*.

[1] Citoyen de Lyon, fils de noble Jean de Varey, qui fut courrier de Lyon, et frère d'Imbaud et d'Hugues de Varey, oncle de noble Antoine Chevrier (*ibid.*, t. I, p. 653, 656), trépassé le 5 août 1467 (Cormier, p. 357).

[2] Jean T. le vieux, pannetier, citoyen de Lyon (*ibid.*, p. 79).

[3] Profès du couvent de Lyon, régent des études au collège de Saint-Jacques de Paris, évêque d'Hiérapolis *in partibus*, suffragant de l'archevêque cardinal de Bourbon, mort le 1er nov. 1489 (*ibid.*, p. 79).

[4] Prieur de Montrotier, parent de ce Pierre de Rovedis, *alias* de Pavie, qui testa à Lyon le 18 juil. 1482 (Le Laboureur, t. I, p. 604).

[5] Dit Gatti (Cormier, p. 112).

[6] Dit Magat (*ibid.*, p. 193).

[7] Sgr de Curis, et de Saint-Forgeux et Châtillon-d'Azergues en partie, courrier de Lyon, époux de Marguerite d'Oingt (Le Laboureur, t. II, p. 131, 135).

[8] Sgr de Saint-Forgeux et de Curis, fils du précédent et second mari de Blanche Richard de Saint-Priest (*ibid.*, t. II, p. 137).

[9] Dame de Vaux en Dauphiné, fille d'Agnès du Fay (Cormier, p. 51).

[10] « Brave chevalier renommé dans l'histoire », deuxième époux de Louise de Saint-Priest, alors veuve de Randon de Joyeuse (Le Laboureur, t. II, p. 379).

[11] « Honorable homme », le qualifie son épitaphe; a fait sa fondation le 9 nov. 1452 (Cormier, p. 148).

[12] Probablement, pour l'époque, les seigneurs de Châtillon-d'Azergues et de Bagnols, branche de la maison d'Albon (Le Laboureur, t. II, p. 178 ss.). Bagnols leur venait d'une aïeule d'Oingt.

[13] Citoyen de Lyon, testa le 23 août 1507 (Cormier, p. 80).

[14] Jean Martinières l'aîné, sgr de Sandars et du Musard, testa le 14 dec. 1592 (Cormier, p. 124).

[15] Citoyen de Lyon, inhumé la 4e semaine d'avril 1650 (*ibid.*, p. 176), des Besset de la Valette (Steyert, p. 12).

[16] Veuve de Jean Fayard, inhumée le 28 nov. 1699 (Cormier, p. 326).

[17] Chevalier (Cormier, p. 48), non identifié par Steyert.

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Philippo Pateillet [6 sept. 1454], Guillelmo Lancement [27 mart. 1463, 1464 n. st.,] : ad particip.			
Pro Antonio Chivrot [21 apr. 1483].	6		
Pro Guillelma Laurent [23 mart. 1495, 1496 n. st.], Humberto de Rota [23 mart. 1495, 1496 n. st.] : ad particip.			
Pro Michaele de Peret [1] [24 oct. 1549].	9		
Pro Stephana Guerin [a], praeter caetera ab ipsa disposita [30 sept. 1595].	36		
Pro Francisco Pays [27 sept. 1628] 27, et 25 pro conventu [b].	52		
Pro Abel de Popia [2] [7 aug. 1643].	75		
Pro Silvio Reynon [9 jul. 1650].	5		
Pro Henrico Michel [3] [16 jan. 1654].	1		
Pro Thoma de Vauzelles [20 apr. 1672], 14 et pro conventu 38 [c].	52		
Pro Florida Maria Dervieu [11 dec. 1713].	3		
Pro Antonio Chady [4] [d] [1 aug. 1739].	4		A
Pro Guicardo de Albone [5] [28 jan. 1438, 1439 n. st.], Catharina de Albone [6] [12 aug. 1438], Alisia Gastone [8 jan. 1751], Ludovico Claudio de Cleberg [7] [16 jan. 1596], Antonio Dumas [8] [30 nov. 1597], Jacobo Mory [9] [18 apr. 1623], Johanne Martin [10] [24 mart. 1628], Susanna de Cleberg [11] [29 sept. 1629], Johanne Gayot [20 dec. 1629] : ad particip.			B
Pro Claudio Bissardon [19 jul. 1611].		1	
Pro Francisco Guiardot [e] [23 aug. 1660].		1	D
Pro Germanis imperialibus [14 mart. 1668].		1	
Pro Gundisalvo Benoist [26 aug. 1677].		1	
Pro Maria Carola de Gelas [12] [6 oct. 1682].		1	E
Pro Guillelmo Daryen [6 dec. 1503], Francisco Carquillat [28 aug. 1505], Benedicto Durelli [19 jan.			

[a] Annuam pensionem 12 numm. seu 36 lb. t. legavit in favorem juvenis viri religiosi studiis operam dantis *A*. — [b] *A explique :* 52 missae in xenodochio celebrandae, quarum 27 juxta reductionem nuper Romae factam, pro refrigerio animae fundatoris applicandae, et 25 pro aliis conventus oneribus. — [c] *Même explication.* — [d] Chady *A*, Chadii *B*. — [e] Guiardot *A*, Girardot *B*.

[1] *Alias* Deperret, citoyen de Lyon, testa à cette date.

[2] M. de la Poype, comte de Serrières en Viennois, baron de Corsan, mestre de camp d'un régiment de cavalerie, inhumé le 4 mars 1664, veuf de Claudine de Dizimieu (Cormier, p. 235-238).

[3] Lieutenant des élus, inhumé le 19 mars 1671 (Cormier, p. 286).

[4] Boucher, inhumé le 5 novembre 1751 (Cormier, p. 359).

[5] G. d'Albon, sgr de Saint-Forgeux et de Curis, marié en 1400 à Philiberte de Semur, l'un des envoyés de Charles VII, qui préparèrent à Chambéry en 1423 la future paix d'Arras (Le Laboureur, t. II, p. 138-140).

[6] Catherine d'Albon, sœur du précédent (*ibid.*, p. 141).

[7] Inhumé le 13 mai 1604, petit-fils du « Bon Allemand » Jean de Cléberg (voir plus loin, p. 485).

[8] Notaire royal, inhumé le 9 mars 1598.

[9] Le peintre, qui décéda le 10 juin 1626.

[10] Le chirurgien, qui décéda le 24 mars 1628.

[11] Dame de Chavagneux en Bresse, épouse de Jean de Sajot, arrière-petite-fille du « Bon Allemand » (Le Laboureur, t. II, p. 490)

[12] Voir à l'*Inventaire* qui suit.

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
1506], Philippo le Bienvenu [15 nov. 1509], Carolo Flury [12 maii 1512], Claudia Baudoin [cca an. 1710].		2	
Pro Johanne Glatard [a-1] [20 mart. 1397 (1398 n. st.), 20 apr. 1461 et 14 febr. 1495 (1496 n. st.)].		1	
Pro Petro Benedicti [15 maii 1498], Johanne Pra [25 maii 1498] et Johanne Genevey [2] [21 jun. 1498 et 1 jan. 1506 v. st.] : ad particip.			
Pro Claudia de Bletereno [6 jul. 1501].	15		
Pro Johanne du [b] Pomey [30 nov. 1519].	2		
Pro Catharina Tournuse [14 jun. 1553] : ad particip.			
Pro Johanne Cionacci [3] [6 oct. 1584].	6	1	
Pro Johanne Croix [4] [7 maii 1612].	9	1	
Pro foliorum pictorum artificibus [28 dec. 1612], ex quibus 19 pro ipsis et 17 pro conventu [c].	36	2	
Pro bibliopegis [3 sept. 1624], ex quibus 40 pro ipsis et 25 pro conventu [d].	65	3	
Pro Alexandro Orlandini [e-5] [1 maii 1626 et 12 mart. 1658].	101	5	A
Pro aurariis ductoribus [9 mart. 1633 et 16 jan. 1732], ex quibus 56 pro ipsis et 31 pro conventu [f].	87	4	B
Pro Humberto de Chapponay [6] [1 mart. 1635 et 6 nov. ejusd. an.] : ad particip.			
Pro bombycinis infectoribus [28 sept. 1640], ex quibus 25 pro ipsis et 62 pro conventu [g].	87	7	C
Pro textoribus bombycinis [22 mart. 1641 et 3 febr. 1665], ex quibus 100 pro ipsis et 42 pro conventu [h].	142	8	D
Pro bajulis, ex quibus 44 pro ipsis et 29 pro conventu [i].	73	5	
Pro sodalibus SS. Rocchi et Sebastiani [3 jan. 1697], ex quibus 29 pro ipsis et 32 pro conventu [j].	61	7	E
Pro Magdalena Parent [9 dec. 1519].	1		
Pro Petra Chabarde [7] [28 jun. 1537].	1		F

[a] Johannes Liatard seu Glatard, et alter Joannes Glatard *A*. — [b] du *A*, de *B*. — [c] *A explique :* missae... in eorum sacello celebrandae, quarum 19 pro ipsis et 17 pro aliis conventus oneribus applicandae, alia onera subeunda. — [d] *Explication semblable.* — [e] Propriis et magnis sumptibus altare majus aedificari, variaque ornatu pretioso chorum decorari curavit, et annuam pensionem 200 lb. t. testamento legavit... sed perierunt 100 lb. suprema regis authoritate, et nunc solvuntur tantum annuatim 106 lb. *A*. — [f-j] *A explique la distinction par des formules analogues à celles relevées plus haut.*

[1] J. Glatard et plus souvent Lyatard, riche marchand de Lyon, qui testait le 2 févr. 1411 n. st., étroitement apparenté aux Chevrier et aux Nièvre (Le Laboureur, t. I, p. 448, 450, 451, 534, etc.); et autre J. Lyatard, descendant du premier.

[2] Dit Diamantier, libraire, veuf alors de Clémence Paquellet (Cormier, p. 79).

[3] Teste à cette date, veuf d'Isabeau Audouyn (*ibid.*, p. 113).

[4] Marchand de Lyon, inhumé en mai 1637 (*ibid.*, p. 162).

[5] Voir à l'*Inventaire* qui suit.

[6] De la branche des sgrs de l'Isle-Méan, maître des requêtes, intendant de la généralité de Moulins, puis de Lyon, mort en 1672 (Le Laboureur, t. II, p. 285).

[7] Pernette Chabarde, dite Normande, veuve de Pierre de Vaux, tisserand (Cormier, p. 90).

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Pro Antonio Gros [1] [19 oct. 1602], Johanne Panisset [2] [16 febr. 1604]: ad particip.			
Pro Antonia Chambaud [3] [30 aug. 1614].		1	
Pro Stephana Gallichet [4] [31 aug. 1614]: ad particip.			
Pro Francisca Mage [5] [17 jan. 1724].		4	
Pro Ludovico XI Galliarum rege [14 aug. 1501].	77		
Pro Aynardo de Villa Nova [6] [28 sept. 1395], Johanne Gayot [nov. 1614], Dno Roy [7] [apr. 1615], Francisco de Montaniaco [8] [2 maii 1397], Dno de Helmos [a] [circa an. 1414], Marchionissa de Gorras [b] [10 dec. 1455], Antonio Marescal [c-9] [17 oct. 1463]: ad particip.			
Pro Jacobo Torveon [10] [28 jun. 1481].	4		
Pro Laurentio Cataigne [5 sept. 1496].	15		
Pro Philiberta Brunyere [27 jan. 1500, 1501 n. st.].	20		A
Pro Johanne Le Pere [4 jan. 1501, 1502 n. st.]: ad particip.			
Pro Antonio Vidal [11] [19 oct. 1501].	5		
Pro Magarita Paturne [25 oct. 1501].	6		B
Pro Jacobo Jarey [19 oct. 1509].	3		
Pro Isabella Dodieu [12] [12 nov. 1518]	9		
Pro Anna Vidal [13] [11 nov. 1527].	6		
Pro Petro Mayodi [9 aug. 1510], Francisco Vernier [20 aug. 1512], Johanne Pernet [14] [8 maii 1529], Margarita Aubri [15] [25 febr. 1555]: ad particip.			C
Pro Carolo Capponi [16] [13 febr. 1561].	5		D
Pro Johanna Carra [17] [15 jul. 1597]	7		
Pro Johanna Fayeul [18] [24 sept. 1606].	11		
Pro Benedicto Benoist [1 apr. 1613].	51		E

[a] de Helmos de Belliaco *A.* — [b] Marchionissa vidua Desiderii de Gorras *A.* — [c] Marechal *A.*

[1] Marchand, décédé à la fin de déc. 1614, veuf de Marguerite Monglon dite La Chaux (Cormier, p. 137).

[2] Marchand tonnelier, inhumé vers le 10 oct. 1610 (*ibid.*, p. 144).

[3] Mère du P. Robé, religieux de céans, inhumée le 15 janv. 1619 (*ibid.*, p. 174).

[4] Femme de Jean Mangu, marchand tonnelier, celui-ci décédé le 5 juil. 1614 (*ibid.*, p. 167).

[5] Mère du P. Doris, religieux de céans, inhumée le 6 mars 1739 (*ibid.*, p. 352).

[6] Sur les Villeneuve de ce prénom, cf. Le Laboureur, t. II, p. 643, et Steyert, p. 94.

[7] Inhumé en juin 1639 (Cormier, p. 213).

[8] Fr. de Montagny, qui testa en 1396, époux de Louise de Marzé (Le Laboureur, t. II, p. 445).

[9] Ant. Le Mareschal, peintre et «faiseur d'ymages» à Lyon au xve s. (M. Audin et E. Vial, *Dictionnaire des artistes de la France, Lyonnais*, t. I, p. 501).

[10] Conseiller de ville de 1462 à 1481 (Steyert, p. 88).

[11] Conseiller de ville en 1496, mort en 1514 (*ibid.*, p. 93).

[12] Peut être femme de Pierre de Rovedis, *alias* de Pavie (Le Laboureur, t. II, p. 291).

[13] Fille unique de noble Antoine Vidal, général des monnaies de Languedoc, qui testait en sa faveur en 1501 (*ibid.*, t. I, p. 671).

[14] Marchand peyrolier.

[15] Veuve de Jacques Gaspard, alors remariée à Balthazar de Gabiano, marchand en draps de soie et citoyen de Lyon (Cormier, p. 94).

[16] Fils de Laurent de C. et d'Hélène de Gadagne, et époux de Gabrielle d'Alègre (Cte de Charpin-Feugerolles, *Les Florentins à Lyon*, p. 64).

[17] Femme de François Drulhié, inhumée le 5 août 1597 (Cormier, p. 129).

[18] Femme de Jean Molandier, puis de Pierre Boutel, inhumée en août 1613 (*ibid.*, p. 147).

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Pro Francisco Lornet [1] [16 jun. 1620].	1		
Pro Jacobo Moyron [2] [12 oct. 1651].	1		
Pro Antonio Courtois [11 oct. 1640].	1		
Pro Benedicta Panisset [3] [24 dec. 1668],	50		
Pro Henrico Michel [4] [12 aug. 1669].	19		
Pro Lucretia Clerc [5] [29 jul. 1686].	9		
Pro Carola Morillon [6] [4 oct. 1692].	6		
Pro Margarita Caillet [a-7] [17 jul. 1694].	31		
Pro Elisabeth Varachat [8] [28 febr. 1739].	12		
Pro Antonio Faure [29 febr. 1744].	6		
Pro Petro de Nievro [9] [2 jun. 1439].	211		
Pro Odone de Turnonio [10] [15 jul. 1423], Milleto Blondelet [11] [8 maii 1444], Johanne, Antonio et Bertrando de Popia [12] [19 apr. 1448], Johanne Jossard [13] [6 apr. 1464],			A
Ludovica Rivoire [14 dec. 1513] : ad particip.			
Pro Antonio de Vareyo [14] [3 aug. 1466].	7		
Pro Michaele Nonhoffre [b] [29 jul. 1513].	6		B
Pro Bartolomeo Panchati [15] [20 dec. 1526].	25		
Pro nobilibus Florentinis [20 dec. 1526].	50		
Pro Guillelmo de Guadagnis [16] [9 sept. 1602].	19		C
Pro Paulo Chapy [7 mart. 1631].	10		
Pro Dno Picou [mense mayo 1621] et Dna de la Coste [mense jun. 1655] : ad particip.			D
Pro Dno Perrodon [3 maii 1657].	4		
Pro Catharina Sappin [26 dec. 1671].	9		
Pro Claudio Charveyre [10 febr. 1676].	4		

[a] Cayet *A*, Gayet *B*. — [b] Non Hoffre *A*, Nonoffre *B*.

[1] Inhumé le 20 sept. 1620, père du religieux Fr. Lornet (Cormier, p. 175).

[2] Baron de Saint-Trivier, sgr de Chavagneux, lieutenant général de la sénéchaussée, mort en 1656 (Le Laboureur, t. II, p. 490; Steyert, p. 61).

[3] Veuve de l'ancien voyer Simon Maupin, inhumée le 27 avril 1672 (*ibid.*, p. 281).

[4] Lieutenant des élus, inhumé le 17 mars 1671 (*ibid.*, p. 286).

[5] Veuve d'Ant. Jacquand, m^d^ à Lyon, inhumée le 10 août 1686 (*ibid.*, p. 302).

[6] Veuve de Jean Hanard, inhumée le 6 oct. 1692 (*ibid.*, p. 307).

[7] Femme de Bertrand Delhorme, notaire royal (*ibid.*, p. 311).

[8] Veuve de Claude Bissardon, avocat en Parlement, inhumée le 4 oct. 1739 (*ibid.*, p. 352).

[9] Dit Mandron, conseiller de ville de 1419 à 1436 (Steyert, p. 64).

[10] Sgr de Beauchastel et Serrières en Vivarais, du Coilly en Forez, mentionné en 1399, 1405, époux d'Anne de Corgenon de Meillonnas, dame d'Hauvet (Le Laboureur, t. II, p. 601).

[11] Citoyen de Lyon, époux de Marguerite de Chaponay, qui lui survivait en 1457, 1476 (*ibid.*, t. I, p. 436, t. II, p. 279, 280).

[12] Jean de la Poype, sgr de Serrières en Viennois, qui testa le 3 juin 1468, son frère et son neveu (*ibid.*, t. I, p. 582, Cormier, p. 52).

[13] Le même que plus haut, p. 474 E.

[14] Chevalier, citoyen de Lyon, qui par son testament du 3 août 1466 donna aux Jacobins sa maison forte de la Rigaudière (Le Laboureur, t. I, p. 652) et qui mourut le 5 août 1467 (Cormier, p. 54, 357).

[15] Citoyen de Florence, fondateur de la chapelle du Rosaire, aux Jacobins, en 1517 (Steyert, p. 66).

[16] Sgr de Bouthéon, lieutenant de roi au gouvernement de Lyon, époux de Jeanne de Sugny, inhumé le 5 févr. 1610 (Le Laboureur, t. II, p. 283, Cormier, p. 135).

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Pro Johanne Baptista Ferrouillet[1] [10 jul. 1682].	24		
Pro Antonia Tabac [cca an. 1709].	1		
Pro Ludovica Bournazel [an. 1712].	19		
Pro Dominico de Pont Saint Pierre[2] [25 mart. 1716].	46		
Pro Johanne Claudio Dru[3] [28 aug. 1721].	6		
Pro Magdalena Ruffet[4] [28 jul. 1729].	6		
Pro Johanne Baptista Roy[5] [24 jul. 1729].	1		
Pro Maria Montlivier[6] [16 jun. 1731].	6		
Pro Isabella de Layecourt [2 jun. 1418 et 5 nov. 1428], Imbaudo de Bletereno[7] [9 apr. 1434], Humberto Chapuis[8] [12 jan. 1499, 1500 n. st.], Guillelmo George [22 apr. 1502], Ludovico de Bletereno[9] [25 jun. 1502], Petro de Burgo [27 jul. 1506] : ad particip.			A
Pro Guillelmo Carme' [2 aug. 1514 et 21 apr. 1521].		1	
Pro Francisco de Salorniaco[10] [1 dec. 1519].		1	
Pro Claudio Buffard[11] [17 dec. 1535] et Nicolao Chanu juniore [25 sept. 1593] : ad particip.			B
Pro Johanna Buon[12] [15 sept. 1627].		1	
Pro Claudio Chervin[13] [23 maii 1652].		4	
Pro Philiberto Girardet[14] [4 jun. 1677].		1	C
Pro chirurgis [cca an. 1693].		2	
Pro vitrorum fabris [11 oct. 1719].		2	
Pro Guillelmo Yvoire [3 sept. 1503].	2	1	
Pro Thoma de Guadagnis[15] [14 dec. 1526].	131	1	D
Pro Dno Sazot [ignoratur quo anno] et Susanna Lensemen[*] [quo tempore latet] : ad particip.			F
Pro Dno Bonaud [12 jul. cca an. 1630].	1		

[*] Lensemen *A*, Hensemen *B*.

[1] Apparemment père du Dominicain de même nom.

[2] Prêtre, qui testa le 25 mars 1716 en faveur de son neveu Dominique de P., conseiller du roi en la cour des monnaies de Lyon (*ibid.*, p. 337).

[3] Inhumé le 7 nov. 1719, veuf de Catherine Chaussat (*ibid.*, p. 335).

[4] Femme de Jacques Marinier, m^d^ fabricant, inhumée le 23 févr. 1733 (*ibid.*, p. 344).

[5] Marchand et maître boucher, inhumé le 2 janv. 1731 (*ibid.*, p. 347).

[6] Inhumée le 8 sept. 1729 (*ibid.*, p. 347).

[7] Sgr de Pierreclos et Serrières en Mâconnais, mort le 15 avril 1429 v. st., dont la fille Catherine épousa Jean de Villeneuve.

[8] Citoyen de Lyon, qui testa ce jour (*ibid.*, p. 80).

[9] Châtelain de Romagnieu, mort avant sa femme, Catherine du Sac, testant veuve le 13 déc. 1510 (Le Laboureur, t. I, p. 608).

[10] Nom de deux personnages, l'un seigneur de Salornay, l'autre seigneur de Champerny (*ibid.*, t. II, p. 549, 551).

[11] Claude B. de Tavernost, « archer de la compagnie de M^r^ l'amiral », qui testa ce jour (Cormier, p. 90).

[12] Femme d'Antoine Pillehotte, marchand libraire.

[13] Dit le capitaine Rivière.

[14] M^e^ chirurgien juré, inhumé le 11 déc. 1716 (*ibid.*, p. 291).

[15] Florentin, conseiller et maître d'hôtel ordinaire du roi, époux d'Anne Buatier, fondateur de chapelle aux Jacobins, mort en 1523 (*ibid.*, p. 88).

	MISSAE SINE CANTU.	MISSAE CANTATAE.	
Pro Benedicto Rousset [18 dec. 1656].	10		
Pro Nicolao Chermette [a-1] [12 sept. 1682].	12	2	
Pro Magdalena Favier [2] [18 oct. 1698].	106	1	
Pro Catharina Esparron [3] [2 oct. 1713 et 11 sept. 17...].	3	2	A
Pro Antonio Cartier [4] [25 febr. 1604] et Gregorio Quinet [5] [31 dec. 1604] : ad particip.			
Pro pleniore satisfactione.		2	B

(Suivent des lettres par lesquelles « Fr. Thomas Ripoll, S. T. professor atque universi Ordinis Praedicatorum humilis magister generalis et servus », approuve la réduction ci-dessus et la rend exécutoire. — « Datum Romae, in nostro Minervitano conventu, die 13 apr. 1746. » (Signé :) Fr. Thomas Ripoll, mag. Ord., Fr. Th. Augustinus Ricchinius, S. T. M., collegii Casanatensis theologus, et pro-socius. ») C

EXTRAITS

DES LIVRES DES COMPTES ET DES MORTUOLOGES

D'APRÈS L'INVENTAIRE DU P. RAMETTE [6].

[Anno Dni MCCL, XVII kal. aug. [16 jul.], frater Gaufridus de Blevesio [7], qui rexit Parisius in theologia.]

[Anno Dni MCCLVI, in vigilia s. Michaelis [28 sept.] obiit Dnus Guichardus de Anthone [8]. Ejus mater bonae memoriae Dna de Antone [9] obiit VI kal. sept. [27 aug.] anno Dni MCCLXXIV.] D

[Anno Dni MCCLXXV, XIII kal. junii [20 maii], Dna Jacoba relicta Guichardi quondam Dni de Antone, militis [10], et Dnus Joannes filius praedictae orbatae et canonicus Lugdun. et Vienn., qui obiit anno Dni MCCXCVI, in festo s. Catharinae virg. [24 nov.].]

[a] Bibliothecam suam et duo millia lb. dono dedit *A*.

[1-2] Voir à l'*Inventaire*, qui suit.

[3] Tertiaire de l'Ordre, inhumée le 26 déc. 1736 (*ibid.*, p. 350).

[4] M[d] maroquinier, époux d'Anne Rouchard, mort le 5 juin 1621 (*ibid.*, p. 143).

[5] M[d] tanneur, qui décéda le 26 juil. 1633, époux de Simone Palandre (*ibid.*, p. 141).

[6] Arch. du Rhône, H, Jacobins de Lyon.

[7] Bourguignon de Sens, et l'un des principaux maîtres de la Faculté de Paris, selon Quetif et Échard, *Scriptores Ordinis Praedicatorum*, Lutetiae, 1719-1721, 2 vol. in-fol., t. I, p. 127.

[8] Probablement Guichard IV, sgr d'Anthon en Dauphiné, de Pérouges en Bresse, et de Loyette en Bugey (E. Révérend du Mesnil, *Armorial historique de Bresse...*, Lyon, 1873, in-4°, p. 39).

[9] Plaisance, dame d'Anthon, veuve de Guichard III, semble-t-il.

[10] Jacqueline, dame d'Anthon, apparemment veuve de Guichard IV.

[Anno Dni MCCLXXXI, idibus junii [13 jun.], obiit nobilis mulier Dna Anglesia, filia A
Dni de Moyriaco, uxor quondam Dni Dalmatii Palatini militis [1].]

[Frater Guido de Turre, episcopus Alverniae, XV agens annum, puer nobilis genere, utpote Delphinorum Viennensium, qui contempto mundi fastu Ordinem Praedicatorum est ingressus, anno vero XVIII aetatis suae, sub Ludovico pio rege Francorum provehitur ad episcopatum Alverniae [2]. In episcopatu suo ad honorem Dei et Matris sue necnon B
ad Ecclesiae exaltationem librum de Statutis synodalibus ecclesiae Claromontensis edidit. Obiit A. D. MCCLXXXVI.]

[Anno Dni MCCLXXXVII, mense octobri, XIII kal. novembris, die lunae, in vigilia s. Viatoris confessoris [20 oct.], obiit Joannes de Forisio En (*sic*) quondam Zachariae [3], cujus anima per misericordiam Dei requiescat in pace, amen. — Anno MCCLXV, mense decembri, C
in vigilia s. Luciae virg. [13 dec.], obiit Guillelma uxor Joannis de Forisio, quondam soror Joannis Liatardi, et Joannes de Forisio, filius praedicti Joannis de Forisio [4], qui obiit anno Dni MCCCIX, in festo b. Lucae evang. [18 oct.]. — Anno Dni MCCCX, XIV kal. april. [19 mart.], obiit Petrus de Forisio, filius quondam Joannis de Forisio junioris. Anima ejus requiescat in pace, amen. — Item Guicharda de Vineto, uxor quondam Joannis de Forisio D
junioris praedicti, quae obiit IV° non. aug. [2 aug.], anno Dni MCCCXVI. — Item Margarita de Villa Nova, uxor Stephani de Ra..., quae obiit XII kal. aug. [21 sept.], anno Dni MCCCXVII. — Item Zacharias, filius quondam Joannis junioris, qui obiit anno Dni MCCCXXI, secundo kal. januarii [31 dec.]. — Item Antonius de Forisio, filius ejusdem Joannis junioris, qui obiit octava die maii, anno Dni MCCCXXIII. — Item Stephanus de Forisio, filius E
dicti Joannis, qui obiit die VIII maii, anno Dni MCCCXLVIII.]

[Anno Dni MCCLXXXVII, mense decembri, I[a] die martis ante Nativitatem [23 dec.], obiit Jacobus de Corent, canonicus Lugdun., cujus anima per misericordiam Dei requiescat in pace, amen.]

[Anno Dni MCCLXXXIX, in vigilia s. Pauli [28 jun. ?], obiit Dnus Petrus de Chaponay, F
miles, dominus de Ponssonnat [5], et Dna Guigona de la Porta, ejus uxor, quae obiit VIII kal. septemb. [25 aug.] MCCXC.]

[1] L'un des fils cadets de Guillaume Palatin, sgr de Fléchères en Dombes, et de Guillemette de Coligny d'Andelot (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. II, p. 481).

[2] Guy de la Tour-du-Pin, du couvent de Clermont, évêque de cette cité en 1250, se retira au couvent de Lyon où il testa le 3 févr. 1263; mort le 28 févr. 1286 n. st., à Ouzouer-sur-Trézée, où inhumé, il fut probablement transféré au couvent de Lyon (Quetif et Échard, *op. cit.*, t. I, p. 403).

[3] Jean de Forez (l'ancien), citoyen de Lyon en 1264 (M.-C. Guigue, *Cart. lyon.*, t. II, p. 198), syndic en 1269/70 (le même, *Cart. mun. de Lyon*, p. 380), acquéreur d'un tènement à Saint-Genis-Laval en 1283 (*Cart. lyon.*, t. II, p. 467); il usait d'un sceau à ses armes (décrit *ibid.*, p. 199, note 1).

[4] Jean de Forez le jeune, citoyen de Lyon en 1283 (*Cart. lyon.*, t. II, p. 467), syndic en 1292, 1300 (*Cart. mun. de Lyon*, p. 411, 430); un Jean de Forez, son descendant, siégeait encore au Consulat à l'aube du XVe siècle (*ibid.*, p. 284).

[5] Premier degré authentique de la famille des Chaponay de Ponsonnas, éteints au XVe siècle, dont se réclament les Chaponay de Lyon, grandis par le Consulat (V. de Valous, *Citoyens et bourgeois de Lyon* : 3. *Famille de Chaponay*, p. 5, 36).

Au commencement de lad. année 1572, le Sr Betto, courrier florentin, a été inhumé... A
— Le Sr Panchati [1]*, aussy l'un des courriers florentins, a été enterré... — Antoine Mondi a été enseveli le jour de l'Ascension de N.-S... — André Saunier, notaire royal, a été enseveli ... — Jean Haustre, allemand, a été enterré le 4e sept. 1572... — Noble Jacques Helsbert, natif d'Auguste ou Ausbourg, a été enseveli à peu près dans le susd. temps [sept. 1572]... — Le P. Pierre Rodat, religieux de notre Ordre, décéda le 13e déc.* B
1572...

Le 24e dud. mois d'avril [1573] Floris Torente, flamand, a été inhumé... — Le 25e juin 1573 on a enterré Cosme Martelli [2]*. — Henri Meisinger, allemand, a été enseveli le 28e juin 1573... — Le 13e dud. mois de juil. a été enseveli Laurens Capponi, florentin* [3]*... — Le 9e aoust 1573 a été inhumé Guérard Orlandini, florentin... — Le* C
14e sept. 1573 Nicolas Conselly, florentin, a été enseveli...

Le 13e janv. 1574 Blaise Mayqueber, allemand, a été enterré... — On a inhumé le 26e janv. 1574 Mathieu Lippi, florentin... — Philippes Bonacursi, florentin [4]*, suivant ce qui est rapporté au susd. livre de compte..., paroit avoir été inhumé le 28e mars 1574; cependant il conste par l'inscription qui est sur sa tombe, que c'est en l'année 1573...* D

Le P. François Antremont, religieux de notre convent, a été enseveli le 20e juil. 1574...

Le 8e janv. 1575 on a enterré Robert Nardi, florentin... — Le capitaine Daniel, italien, a été enseveli le 10e janv. 1575... — Jean Baptiste Bartholomei [5] *a été enseveli le 8e avr. 1575... — Le 8e nov. 1575 a été enseveli le Sr Cornellin, peintre* [6]*, mari de Marguerite Fradin...* E

Le P. Jean Maheu, religieux de notre convent [7]*, a été enseveli dans notre ancien chapitre le 2e févr. 1577... — Le 17e déc. 1577 on a inhumé Philippe Tassy, jadis seigneur de Néronde, bailly de Mâcon...*

Le 2e janv. 1578, a été enterré Jean Tillebeu, allemand... — Le 29e avr. 1578 Gaspard Ferdeman, allemand d'Auguste ou Ausbourg, a été inhumé... — Le 30e avril 1578 on a F

[1] *Alias* Panciatichi. — Cette famille et la plupart des familles italiennes dont les noms paraissent plus loin ont été étudiées par le Cte A.-H.-S. de Charpin-Feugerolles dans son livre *Les Florentins à Lyon*, Lyon, 1893, in-4°. Elle avait sa chapelle, dite du Rosaire (1525).

[2] Riche marchand florentin, qui testa le 24 juin 1573 (Charpin, p. 135).

[3] Laurent Capponi, par qui ce lignage célèbre s'est implanté à Lyon au XVIe siècle, avait épousé Hélène de Gadagne, qui lui apporta Ambérieux-en-Dombes. Ce sont les parents d'Alexandre et de Lucrèce (cf. Charpin, *Les Florentins à Lyon*, p. 64).

[4] Ou mieux Bnonaccorsi (Charpin, p. 39)

[5] Sur les Bartolomei, cf. Charpin, *op. cit.*, p. 32.

[6] Il fallait l'autorité du lyonnais Natalis Rondot pour accréditer l'identité de ce Carnellin, aussi bien que d'un «Sr Corneille, peintre», dont le P. Ramette mentionne divers enfants ou parents, avec Corneille Ier de la Haye, appelé Corneille de Lyon, le portraitiste de la Cour de France (cf. Marius Audin et Eugène Vial, *Dictionnaire des artistes et ouvriers d'art de la France, Lyonnais*, Paris, 1918-1919, 2 vol. in-4°, t. I, p. 147, 473).

[7] Très versé dans l'hébreu, le grec et le latin, mentionné comme amateur de livres par W. Poidebard, J. Baudrier et L. Galle, *Armorial des bibliophiles de Lyonnais...*, Lyon, 1907, in-4°, p. 186; prieur du couvent pendant trente ans, mort à 63 ans.

enterré la femme de Jean Antoine, milanois... — Jérôme Semaistre, allemand, a été enterré A
le 9e sept. 1578... — Le 21e sept. 1578 a été enseveli Jean Quilliez, allemand... — Le 13e oct. 1578 on a enterré Laurens de Persieu, mari de Catherine Lyonnet, qui avoit aussi été inhumée dans notre église.

Aud. mois de janv. 1579 on a enterré Camille Alexandrini, femme de Guillaume Ricci... — *Le 12e avril 1579 on a inhumé David Semaistre, allemand... — Le 21e oct. 1579 on* B
a inhumé Coste Connier, italien... — Le 1er déc. 1579 on a enseveli Clémence Corneille, femme de Jean Maignan, peintre[1]*...*

Le 19e sept. 1580 on a inhumé Philippes Tinqui, libraire[2]*...*

Le 19e juin. 1581 on a enseveli le grand Benoît Benoît, tailleur de lettres d'imprimerie[3]*... — Le 19e aoust 1581 on a inhumé Guillaume Ricci*[4]*... — On a enseveli* C
le 25e sept. 1581 le Sr d'Acheto[5]*, consul... — Le 20e déc. a été inhumé Jean-Baptiste Bartoly*[6]*, florentin...*

A la fin de févr. ou au commencement de mars [*1582*] *a été inhumée la femme de Thomas Strinati, florentin... — Le 1er aoust 1582 a été enterrée Marie Ricci, fille de feu Guillaume Ricci... — Au commencement dud. mois a été enseveli le P. François Turin, religieux de* D
notre convent... — Le P. Jacques Perier, religieux de notre convent[7]*, a été enterré dans notre ancien chapitre le 27e d'aoust 1582... — Le 8e oct., 1582 a été enterré Jean Manelle, florentin. . — Le 29e oct. 1582 a été inhumé Dominique de Grâce, florentin...*

Le 7e juill. 1583 a été enterré François Poulet, allemand... — Le 9e juill. 1583 on a E
inhumé dame Bache Riqueri, florentine...

En la date du 9e oct. 1584... on a enterré la femme de Mr de Rubis...

Le 26e avril 1585 on a enterré Madame Orlandini... — Lad. Morel [*Jeanne Morel, veuve de noble Antoine Pasquin*] *a été enterrée le 6e juin 1585... — N... de Varazano*[8]*, florentin, est décédé le 12e oct. 1585... — Le 4e déc. 1585 on a enseveli un nommé Petit Jean, tailleur d'histoires*[9]*... — Le 10e déc. 1585 ... a été inhumé Jean Neefle, allemand...* F

(1) Jean Magnan, peintre et architecte à Lyon dès 1569, mort en 1604 : sur son œuvre, cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. II, p. 2.

(2) Ou mieux Tinghi, appelé de Florence par son oncle Jacques Giunta v. 1540, administrateur de la compagnie des héritiers Giunta, puis libraire à la marque de la Fleur de lys, qui instaura le recours aux presses de l'étranger et préluda à la grande crise de l'imprimerie à Lyon (Baudrier, *Bibliographie lyonnaise, Recherches sur les imprimeurs, libraires, relieurs et fondeurs de lettres de Lyon au XVIe siècle*, 1895 et ss., 12 séries ou vol. in-8° parus, 6e série, p. 437).

(3) Cf. Baudrier, *op. cit.*, 1re série, p. 30.

(4) De la famille florentine dont un membre, Robert, vint fonder à Lyon la célèbre banque des Ricci. Cette famille a donné à l'Église et à l'Ordre dominicain sainte Catherine de Ricci, sœur consanguine de Robert.

(5) Les Cattani da Diaccetto, encore mal connus, sont venus de Florence (Charpin, *Les Florentins à Lyon*, p. 195).

(6) Sur les Bartoli, cf. Charpin, p. 27 et ss.

(7) Prieur au moins de 1551 à 1554 et de 1558 à 1582, et notamment pendant l'occupation de Lyon par les Calvinistes; il joua un rôle éminent dans la résistance catholique.

(8) Da Verrazano : sur cette famille noble, cf. Charpin, p. 193.

(9) Cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. II, p. 111.

Le 7e juill. 1586 a été enseveli Jean Gini, florentin ... — Le 13e juill. 1586 a été inhumé A
George Rennar, allemand ... — Le 12e aoust 1586 a été enterré Jean Bas, imprimeur[1] *... — Le 16e sept. 1586 Bernard de Artoviti*[2] *a été enseveli ... — Le Sr de Acheto, florentin, a été enterré le 20e oct. 1586 ... — Simphorien Beraud, libraire*[3]*, a été enseveli le 18e nov. 1586 ...*

Le 19e may 1587 on a enterré Nicolas Rigny, florentin ... B

Le 6e févr. 1589 on a enterré Sébastien Honorat[4] *...*

Le 8e févr. 1591 a été enterré Mr Orlandini, maître des courriers[5] *... — Le 25e sept. 1591 on a inhumé M. Bartoli, florentin.*

Le 19e may 1592 a été enterrée Mde Cassandre Capponi, femme de Mr Manelli[6] *... — Le 1er juin 1592 on a enseveli Mde de Bartholomei, femme de Mr Bartholomei... — Le* C
9e juin 1592 on a enterré Antoine Carra[7]*... — Le 9e nov. 1592 on a enterré Mr le baron de St Trivier*[8]*... — Le 6e nov. 1592 a été ensevelie Madame Capponi*[9]*...*

Le 4e févr. 1594 on a enterré Léonard Strosi[10]*, florentin ...*

A la fin du mois de mars 1595 on a enterré Mr de Beauregard, comte de Verdun[11] *... — Le 28e sept. 1595 on a enseveli Francisco Fransy, florentin, médecin ... — Le 9e déc. 1595* D
on a inhumé Mde de la Baume, fille de Mr Botton[12] *... — Le 22e déc. 1595 a été enterré un florentin, Denis de Ronta ...*

Le 4e sept. 1596 on a enterré le vieux Mr Martinières[13]*...*

Le 15e oct. 1596 ... on a enseveli dans la cave des Allemands Sébastien Hymberline, allemand ... E

(1) Cf. Baudrier, *op. cit.*, 1re série, p. 21; 2e série, p. 31.

(2) B. Altoviti, époux de Sibylle Albizzi (Charpin, p. 18).

(3) Héritier universel de son associé Ph. Tinghi, continua et développa l'exportation en Italie, en Espagne, et fut de ceux qui précipitèrent la décadence de l'article lyonnais (cf. Baudrier, *op. cit.*, 5e série, p. 40, 495).

(4) *Alias* Honorati; paraît distinct du libraire, qui mourut réfugié à Genève en 1572 (Baudrier, *op. cit.*, 4e série, p. 162).

(5) Jean Orlandini.

(6) François Mannelli, d'une famille qui s'est illustrée à Florence, aux XIVe et XVe siècles, dans l'armée, la marine et les lettres (Charpin, p. 134).

(7) A Lyon dès 1568, maître de métier pour les peintres, a travaillé à l'Entrée de 1574 (Cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. III, p. 148).

(8) Les Kleberger, Cleberger ou Cleberg étaient venus de Nuremberg en la personne de Jean, valet de chambre de François Ier, conseiller de Lyon en 1546, l'un des fondateurs de la Charité. David, son fils aîné, avait baillé, le 18 août 1564, dénombrement pour la baronnie de Saint-Trivier en Dombes, la poype de Gravains et le château de Chaneins (Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, Suppl., p. 437). Cf. la notice de Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 185.

(9) Gabrielle d'Alègre, femme de Ch. de Capponi.

(10) Sur les Strossi, cf. Poidebard, *op. cit.*, p. 84, 126.

(11) Gaspard de Gadagne, sgr de Bouthéon, etc., comte de Verdun, qui n'eut pas de postérité; il était fils de Guillaume de Gadagne (voir plus loin).

(12) Apparemment Diane de Gadagne, fille de Guillaume de Gadagne, sgr de Bouthéon (voir ci-après), et épouse, en 1584, d'Antoine d'Hostun de la Baume (Poidebard, *op. cit.*, p. 297).

(13) Sans doute Jean Martinières l'aîné, sgr de Sandar et du Muzard, et citoyen de Lyon, qui testa le 14 déc. 1592.

Benoît Rigaud, marchand libraire de Lyon[1], *qui est décédé le 24e mars 1597, a été enterré* A
dans notre basse église vis-à-vis la chapelle de Ste Marthe . . . Claudine Dinerque, femme dud. Rigaud, décédée le 5e sept. 1623, a été ensevelie au même lieu . . .

Il est marqué au mortuologe, en l'année 1598. . . que led. Antoine Dumas [*notaire royal*] *a été enseveli le 9e mars. . . — Aud. mortuologe. . . on lit ce qui suit :* Frater Jacobus Carra, baccalaureus, in domo fratris sui obiit 1a junii 1598, eodem die adductus, postridie B
non sine multorum lacrymis sepultus fuit. R. i. p. . . . — *Le 18e oct. 1598 a été enterrée la femme du Sr Martinière le jeune, laquelle s'appelloit Anne Dalechamp. . .*

Au mortuologe de lad. année [*1600*] *il paroit que le 15e janv. 1600 a été ensevelie la femme de Claude Morillon, imprimeur. . .*

Le 5e févr. 1601 a été enterrés Mr de Bothéon et son épouse[2]*. . . — Le 18e juin 1601* C
on a enterré le cœur de Mr d'Ambérieu[3]*. . . — Le 16e oct. 1601 a été enterré Charles le Bienvenu, florentin. . . — Au susd. mortuologe* [*de 1681*] *on lit ce qui suit :* Frater Gerardus Mosanus, natione germanus, Germanorum et, dum in hac urbe agerent, militum Suevorum confessarius[4], obiit 13a dec., et 14a sepultus fuit in sepulcro Germanorum ante altare Nrae Dnae de Confort, 1601. D

Le 6e avril 1602 on a enseveli un florentin nommé Barbier. . .

Le baron de St Trivier a été enterré le 13e may 1604; c'est sans doute le susd. Claude de Cleberg[5]*. . . — Le 13e août 1604 on a enterré le Sr Orlandini*[6]*. . . — Au mortuologe de l'année 1604. . . on a marqué l'enterrement dud. Barault*[7]*, fait le 10e sept.; ce qui est contraire à son épitaphe, qui dénote son décès le lendemain dud. jour. . .* E

Fr. Johannes Rozet obiit 1605, 5a julii, et 6a sepultus fuit in capitulo. . . — *Le 23e juil. 1605 a été inhumé le Sr Pictori, florentin. . .*

[1] En exercice dès 1555, se spécialisa dans l'édition des œuvres contemporaines et développa le commerce des livres à bon marché, il amassa une brillante fortune, mais ne parvint pas à la noblesse de l'échevinage (cf. Baudrier, *op. cit.*, 3e série, p. 175 et 475).

[2] Guillaume de Gadagne, sgr de Bouthéon, Meys et Miribel (à Périgneux) en Forez, comte de Verdun en Bourgogne, baron de Belmont en Lyonnais, sénéchal de Lyon, lieutenant général au gouvernement de Lyonnais, etc., et Jeanne de Sugny ; ils eurent un fils, Gaspard, précité, et cinq filles : Diane, qui épousa Antoine d'Hostun de la Baume à charge de relever les nom et armes de Gadagne (d'où les d'Hostun de Gadagne), Gabrielle, mariée à Jacques Mitte de Miolans, sgr de Chevrières, et trois autres qui prirent alliance dans les maisons d'Apchon, de Monteynard et d'Albon (Rivoire de la Bâtie, *Armorial de Dauphiné*, Lyon, 1867, in-4°, p. 248, et Poidebard, *op. cit.*, p. 297 et 411).

[3] Alexandre de Capponi, sgr de Feugerolles, Roche-la-Molière et Ambérieux-en-Dombes, qui épousa : 1° Françoise d'Augerolles de Saint-Polgues, et 2° Louise du Peloux (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 218, 225). Du 1er lit naquit Gaspard, dont la fille, dernière des Capponi, porta Feugerolles, par testament de 1685, aux Charpin, ses enfants (Poidebard, *op. cit.*, p. 108).

[4] Affilié au couvent de Lyon en 1599, y a publié, en 1588, une *Bibliotheca homiliarum* en 4 vol. in-fol. (cf. Quetif et Échard, *op. cit.*, t. II, p. 324 *b*).

[5] Claude de Cleberg, baron de Saint-Trivier en Dombes, fils de David précité.

[6] Orlandin Orlandini.

[7] Antoine Barault le jeune, notaire royal de Lyon, époux de Marie Bezanson.

Magister noster Chambard [1] obiit 24ª julii, [1606]; vigesima quinta sepultus fuit in A
claustro juxta portam ecclesiae sub lapide sartoris forcipe signato.

Le 12ᵉ juin 1607 a été enseveli Mʳ Scarlati [2], *florentin... — Le 13ᵉ juin 1607 a été enseveli la femme de Mʳ Gratien, notaire au Puitpelu... — Le 10ᵉ juil. 1607 a été enterré Thibaud Carra, peintre* [3]...

Aud. livre de la sacristie... il est marqué que le 9ᵉ déc. 1608 on a enseveli Laurens B
Joanni, florentin. — Plus que le XIᵉ déc. 1608 a été enterré Pandorphi Phicoreli, florentin...

Au livre des comptes de la sacristie, il est marqué que le 10ᵉ janv. 1610 on a enterré Jean Spangle, allemand. — Plus que le 13ᵉ janv. 1610 a été enseveli Jean Vaguer [a], *allemand... — Le 12ᵉ févr. 1610 a été inhumé Jean Louis Musy, allemand...* C

Le 27ª juil. 1611... on a enterré Nicolas Bony, allemand...

A la fin de juil. 1613 on a inhumé Louis Bonajuti, florentin... — Le Fr. Louis Bla, religieux de ce convent, a été enseveli au mois d'août 1613... — Dans led. temps [*à la fin de sept.*] *on a enterré noble Claude de Rubis* [4]... *— On a enseveli aud. temps* [*comᵗ de nov.*] *André Clappot, dit le capitaine La Fonte* [5]... D

Sur la fin d'avril 1614 a été inhumé François Clappot, dit le capitaine La Forge... — Le P. Jean Blanc, religieux de notre convent, mourut subitement le 22ᵉ avril 1614... — Le 15ᵉ déc. 1614 on a enseveli noble Pierre Bardichon, syndic général du clergé de Languedoc [6]...

A la fin d'oct. 1615... on a inhumé Pierre Eizamberg, docteur allemand... E

Au comᵗ de sept. 1616 on a enterré Pierre Marchand, chirurgien... — Vers le milieu de déc. 1616 on a inhumé noble Ibechal Quercieux, chanoine en la ville de Grave en Brabant...

Vers le milieu de janv. 1617 on a enterré noble Jean de Socionde... — Le 22ᵉ juil. 1617 on a enseveli M. de Boissy, secrétaire de Mʳ d'Halincourt, gouverneur de cette province [7]... *— Vers le 21ᵉ aoust 1617 a été enterré noble George André, baron de Herberstain, du païs* F
et duché de Corinte... — Le 25ᵉ aoust 1617 a été inhumé le Sʳ Marc Papy, florentin... — Le 7ᵉ sept. 1617 on a inhumé noble Cuno Vulterrequel, allemand...

[a] *Ne serait-ce pas* Vagner?

[1] Le P. Pierre Chambard, docteur en théologie.

[2] Sur les Scarlatti, de même souche que les Scarlattini, cf. Charpin, p. 178.

[3] Fils d'Antoine et de Pernette Morancé, à Lyon dès 1594, maître de métier pour les peintres (cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. I, p. 148).

[4] Né à Lyon en 1533, veuf de Diamante de la Voulpe, puis de Françoise Buatier; avocat, procureur général de la ville, conseiller au Parlement de Dombes, auteur de l'*Histoire véritable de la ville de Lyon*, 1604 (cf. Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 593). Il rebâtit, en 1585, la chapelle familiale, renversée naguère par les religionnaires.

[5] Officier mercenaire au service des Ligueurs lyonnais et du Consulat de Lyon, a démantelé le château de Riverie en 1590.

[6] Les Bardichon ont donné, pendant trois générations au moins, des officiers aux États de cette province (cf. Devic et Vaissete, *Hist. gén. de Languedoc*, éd. Privat, t. XIII, p. 214).

[7] Ce gouverneur avait fait son Entrée en 1608 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 368).

Au mortuologe de lad. année [1618]... on lit ce qui suit : Die sexta mensis januarii A
obiit Fr. Abraham Vernet, hujus conventus Pater a consilio, qui e vivis discessit circiter prima post mediam noctem hora, eademque die humi conditus fuit in capitulo prope columnam quae sita est a parte dextra ejusdem capituli... — *Le 22e février 1618 a été enseveli Vincent Concilly, florentin... — Le 8e mars 1618 on a enseveli Jean Rezinel, allemand de nation, marchand à la Tête d'or, à la Grenette... — La mort dud. P. Carta est* B
écrite au mortuologe de lad. année 1618 en ces termes : Die undecima junii obiit Mr Stephanus Carta, prior hujus conventus [1], hora septima post meridiem, et sepultus 13e ejusdem in choro. R. i. p.

Le 19e may 1619 a été enterrée la femme de Mr de Ricci, florentin... — Le 17e juin 1619 a été enseveli la femme de George Ferrier, fille du capitaine La Forge... — Le C
29e juin 1619 on a enterré Claude Goffredy, chirurgien... — Le 10e aoust 1619 on a enterrée Mde Orlandini, femme de Mr Orlandini, me des courriers [2]*... — Le 16e sept. 1619 on a enterré Benoîte Roy, femme de Jacques Mory, peintre... — Le 18e sept. 1619 a été ensevelie Pernette Morancé, femme d'Antoine Carra... — On voit au mortuologe de l'année 1619... que... Jean Pinel [marchand allemand de Nuremberg] a été enterré le* D
5e nov. de lad. année 1619; par conséquent il n'est pas mort le 1er nov. 1612, comme le porte l'épitaphe. Au livre des comptes de l'année 1634 l'enterrement de la femme dud. Pinel est marqué au mois d'aoust... — Au mortuologe de lad. année on lit ce qui suit...: Die trigesima mensis novembris obiit pater Johannes Bourdillon, hujus conventus Pater a consilio, hora scilicet post meridiem tertia, sepultusque fuit prima dec. E
anno 1619...

On voit au mortuologe de l'année 1620... que led. Dupré [Claude Dupré, conseiller en la sénéchaussée et présidial de Lyon et conseiller d'État du prince de Condé [3]*... qui a fait bâtir* [4] *la chapelle de Ste Geneviefve qui est située au coin de notre basse église du côté du couchant,] a été inhumé le 10e janv. de lad. année 1620...* F

Le 5e oct. 1622 on a inhumé Claude de Demeure, relieur de livres... — Le 10e nov. 1622 a été enseveli le Sr Heizegaud, allemand...

Le 4e févr. 1623, a été ensevelie Lucresse Capponi, femme de Mr Philippe Gondi [5]*...* — Le 14e du présent mois [de nov.] mourut céans, et fut enterré le lendemain dans le chapitre le R. P. frère Guillaume Roussel, docteur en théologie et vicaire général de notre G
Congrégation gallicane, après sa visite parachevée céans. Anno Dni 1623...

Au comt de janv. 1626 on a enseveli Jehenin Lerchembert, allemand... — L'enterrement

[1] Docteur de Sorbonne, avait été vicaire général de la Congrégation anglicane, mentionné comme amateur de livres par Poidebard (*op. cit.*, p. 186).

[2] Lucrèce da Verrazano (Charpin, *op. cit.*, p. 154).

[3] Fils de noble Nicolas Dupré et de Marie Cherrot, auteur d'ouvrages curieux: *Pratum Prati*, Paris, 1614, etc.

[4] En 1600.

[5] Fille de Laurent Capponi, précité, et d'Hélène de Gadagne, elle épousa : 1° en 1570, Philippe Giacomini; et 2° en 1581, Philippe de Gondi, de l'illustre maison florentine, puis française, fils de Jean-Baptiste et de Naninna Antinori.

de Jacques Mory[1] *est rapporté au mois de juin 1626..., celuy de Marguerite Chancei*[2]*...* A
au mois d'oct. de lad. année. Au mortuologe de l'année 1653... est écrit celuy de François Mory[3]*, fait le 19e janv...*

Il est fait mention de l'enterrement de Jean Martin[4] *à la fin de mars 1628 dans le livre des comptes de lad. année... et au livre* Mare Magnum... *il est confirmé qu'il décéda le 24e mars...* B

Le P. Antoine Bario, religieux et souprieur de notre convent de Lyon, a été enseveli le 28e mars 1633... — A la fin de déc. 1633... on a enseveli Félix Meisinger, allemand...

Il paroit au livre des comptes de l'année 1636 que le Sr Pillehotte[5] *a été enterré au comt de févr. de lad. année...*

A la fin de may 1638 on a enterré M. de Linex, chanoine de Mascon... C

A la fin de sept. 1640... a été inhumé Jean Maes, allemand, natif de Cologne...

A la fin d'avril 1642 on a enterré noble Jean du Rozet, parisien...

Le P. Jean Testefort, religieux de notre convent de Lyon, docteur en théologie et très habile professeur[6]*... est décédé au mois de juin 1643 suivant le livre de compte de la communauté...* D

En la 1re semaine de mars 1645 on a enseveli Mde du Pomey[7]*...*

En la 2e semaine de mars 1648 on a enterré M. de Chavane... — En la 1re semaine de juin... on a inhume M. de Pomey[8]*...*

En la 2e semaine de mars 1652 on a enseveli Mr Hanard, imprimeur[9]*... — Le P. Claude Cochet, religieux de notre convent de Lyon, docteur en théologie de la Faculté* E
de Paris, qui avoit été plusieurs fois prieur dud. convent et une fois vicaire général de la Congrégation gallicane, est mort le 25e déc. 1652, et a été enseveli dans notre ancien chapitre quasi au milieu... Sondit décès est aussy rapporté au mortuologe de lad. année... où on lit ce qui suit : Hac die, 25a decembris 1652, vita functus est P. Mr Cochet, quondam vicarius generalis et multoties prior hujusce conventus... F

(1) Plus souvent Jacques Maury, peut-être d'Amiens, maître de métier pour les peintres, a non seulement travaillé à divers édifices et aux Entrées de 1574 à 1622, mais peint 26 «histoires» dans le cloître des Jacobins et une Généalogie de saint Dominique. Après Benoîte Roy, il épousa Claudine de Masso (cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. II, p. 25).

(2) Femme de Jacques Maury.

(3) A Lyon dès 1611, orfèvre et maître de métier (cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. II, p. 62).

(4) Natif de Langres, maître chirurgien et citoyen de Lyon, époux de Claudine Sadoin.

(5) Antoine Pillehotte, imprimeur libraire, avec Jean Carpin, et proche parent du grand libraire lyonnais Jean Pillehotte (cf. Baudrier, *op. cit.*, 2e série, p. 224).

(6) Lyonnais, fils et neveu des imprimeurs de ce nom, docteur en 1639, après une suite d'incidents tumultueux, maître de philosophie et de théologie à Lyon, auteur d'ouvrages de spiritualité (cf. Quetif et Échard, *op. cit.*, t. II, p. 539 *b*), et amateur de livres (Poidebard, *op. cit.*, p. 186).

(7) Jeanne Jacquet.

(8) Jean de Pomey, sieur de Raucé, procureur général au Parlement de Dombes, échevin de Lyon en 1636 (Révérend du Mesnil, *Armorial historique de Bresse*, p. 526).

(9) Sur les Anard, imprimeurs à Lyon dès 1514, cf. Baudrier, *op. cit.*, 1re série, p. 4. Il s'agit peut-être encore, ici, de Jean Anard, dit Jamet, qui avait épousé Fane Moyne, de Saint-Genis-Laval, en 1600.

Le 27ᵉ mars 1653 on a enterré Mʳ Orlandini le jeune[1]*...* — *Le 28ᵉ sept. 1653 on* A
a inhumé Mʳ Fèhe, mᵉ correcteur d'imprimerie...

Hac die, 19ª februarii 1654, vita functus est Rᵈⁿˢ P. Philippus de Bellecombe, bis prior hujusce conventus Lugdun.[2], et modo in fine vitae fere perfecit prioratum conventus Anneciensis... — *Il se voit au mortuologe de lad. année ce qui suit :* Hac die, 9ª julii, vita functus est P. Rousseau, jubilatus, 1654... B

Au mortuologe de lad. année [1655]... est marqué ce qui suit : Hac die 21ª decembris vita functus est pater Dominicus de la Rochete, Pater a consilio...

Au mortuologe de lad. année 1657... il paroit que le 16ᵉ juil. on a enseveli Mᵈᵉ de la Balme [Hilaire de Bourg]...

Le P. François Arnoul, Père du conseil et religieux assigné de notre convent de Lyon[3], C
est mort le 3ᵉ déc. 1657...

Le 22ᵉ févr. 1658 a été enseveli Mᵈᵉ Bollioud, femme de l'avocat du roy[4]*...* — *Le 4ᵉ avr. 1658 on a inhumé le Sʳ Buron, peintre*[5]*...* — *Le 9ᵉ avr.... a été enseveli noble Alexandre Orlandini*[6]*...* — *Le 27ᵉ déc. 1658 on a inhumé Mʳ Simonet, notaire royal...*

Le 7ᵉ may 1660 a été enterrée Mˡˡᵉ de Chavane... — *Le 2ᵉ sept. 1660 on a enterré la* D
femme de Mʳ [Pierre] Saigne, notaire royal...

Le 30ᵉ may 1662 a été enseveli Mʳ Carteron, mᵉ imprimeur... — *Le 19ᵉ juin 1662 a été inhumée Mᵐᵉ de Serrières, Claudine de Disimieu*[7]*...*

Le P. Pierre Perrodon, religieux de notre convent de Lyon, a été enseveli le 29ᵉ oct. 1663...

Le Sʳ Abel de la Poype, comte de Serrières[8]*, a été inhumé le 4ᵉ mars de lad. année [1664], et... le P. Landry a fait son oraison funèbre...* — *Le 6ª mars 1664 a été enterré Mʳ Richard, chanoine de S. Just.*

Le 14ᵉ févr. [1665] on a enterré le Sʳ Justet, mᵉ imprimeur... — *Mʳ le baron de Cézan*[9]

(1) Fils d'Alexandre, et d'Hilaire de Gadagne.

(2) De famille originaire de Dauphiné, dont notices de G. de Rivoire de la Bâtie, *op. cit.*, p. 61, et de Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 74.

(3) Probablement le profès du couvent de Laval, manceau, qui publia à Lyon son *Institution de l'Ordre du collier du S. Rosaire* et sa *Relation charitable de plusieurs remèdes souverains* (cf. Quetif et Échard, *op. cit.*, t. II, p. 565*a*).

(4) Pierre Bollioud, premier avocat du roi au présidial, échevin en 1657 (Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 101).

(5) Floris Buron, à Lyon dès 1640, a travaillé notamment pour l'hôtel de ville (cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. I, p. 138).

(6) Gentilhomme florentin, né à Lyon, de noble Jean Orlandini, qui le premier s'y établit, et de Constance Ubaldini; frère et beau-frère d'Orlandin Orlandini et de Lucrèce de Verrazano (Charpin, p. 154). C'est lui qui, en 1626, effaçant les dernières traces des huguenots, érigea l'autel du sanctuaire et munit le grand chœur de sa belle clôture de marbre polychrome (Cormier, *L'anc. couvent des Dominicains de Lyon*, t. I, p. 24 et 25).

(7) Fille de César, comte de Dizimieu, gouverneur de Vienne, et de Marguerite de Budos (La Chenaye-Desbois, *Dict. de la noblesse*, t. XVI, col. 285).

(8) Abel II, mestre de camp d'un régiment d'infanterie, fils d'Abel Iᵉʳ et de Marie de Loras (*ibid.*, col. 284).

(9) La baronnie de Cézan, en Savoie, était possédée par MM. de Gelas avant que Charlotte de Gelas l'apportât à son mari, François de Beck (La Chenaye, *op. cit.*, t. II, col. 813).

a été enseveli le 4e juil. 1665... — Le XIe aoust 1665 a été inhumé Mde Chavance, A
libraire...

Le 4e avril 1666 on a enterré M. de Ville[1], *me chirurgien, et autrefois chirurgien de notre convent, dans sa sépulture vis à vis la chapelle de S. Jean... — Le P. Jean Robé, religieux de notre convent, dont il a été... fois prieur, célèbre prédicateur et docteur de Paris, est décédé le 24e déc. 1666...* B

Le 16e janv. 1668 le R. P. [Pierre] Mouran est mort; il a été enterré dans la cave qui est devant le grand autel, sépulture des religieux... — Hac die 7e septembris obiit circa horam quintam matutinam Rdus Pater Fr. Franciscus Michel, hujusce conventus filius, sacerdos et baccalaureus Parisiensis... — *Le Sr Simon Maupin, ancien voyer de la ville de Lyon*[2], *a été enterré le 10e aoust 1668;... il a été enseveli dans la sépulture... des* C
Panisset... — Die nona dec., hora sexta vespertina, obiit R. P. Johannes Portier, hujus conventus sacerdos, Pater a consilio et jubileus[3]...

Au mois de juin 1669... Mr de Valières a été enterré dans la cave de Mr le baron de Cesan, son frère... — Au mois de juin, jour de l'octave de la fête du S. Sacrement [27 juin], *Mr Claude de la Forest a été inhumé...* D

Le 10e sept. [1670] a été enterré dans le chapitre du convent, et au même lieu de défunt P. de Bellecombe, le R. P. Philippes Pignard, docteur en théologie.

Le P. Alexandre de Sarracin, religieux de notre convent..., dont il avoit été prieur et prédicateur général et qui avoit le titre de prédicateur ordinaire du roy, a été enterré le 28e avr. 1671 dans la chapelle de S. Vincent Ferrier ou Ste Rose... — Le 23e aoust 1671 a été enseveli dans E
l'église de N.-D. de Confort Antoine Meigret, peintre[4]...

Le 22e janv. [1672] *a été enterrée proche de la chapelle des tireurs d'or Marguerite Rousset, femme du defunt Mr Girardon, notaire de notre convent et capitaine penon... — Le P. Bernard Bosside, du convent d'Avignon, a été enterré le 24e oct. 1672...*

Le 28e févr. 1673 a été inhumé dans la cave qui est devant le Rosaire le Sr Lombard, F
me chirurgien... — Le 7e avr. 1673 a été enterré dans la cave du Rosaire Messire Antoine Charrier, seigneur de la Barge[5], *ancien trésorier de France... — Le P. Pierre Mazuyer, religieux de notre convent..., est mort le 16e juin 1673 et a été inhumé le 17e... — Le 21e sept. 1673 on a inhumé le Sr Pierre de Bussi, me correcteur de livres...*

Le 31e janv. 1674 on a enseveli sous les orgues... Jean du Planer, dit Morancy, bourgeois G

[1] Sans doute Claude de Ville, mentionné plus loin.

[2] De Longeau (Haute-Marne), à Lyon dès 1623, voyer de Lyon de 1637 à 1661, architecte, auteur de nombreux édifices, digues, fontaines, statues, dont le nouvel hôtel de ville (v. 1647). On lui doit trois admirables vues perspectives de Lyon. Il avait épousé Berthe Panisset. (Cf. Audin et Vial, *op. cit.*, t. II, p. 24.)

[3] Dauphinois, profès du couvent d'Annecy, professeur de théologie, vicaire général de la Congrégation gallicane, auteur d'un livre sur le B. Guillaume d'Orlié (1643). (Cf. Quetif et Échard, *op. cit.*, t. II, p. 534 b.)

[4] Maître de métier pour les peintres en 1655 (cf. Audin et Vial, *op. cit.*, p. 28).

[5] Et baron de Sandrans, qui fut père de Jean, aussi trésorier de France à Lyon.

de Lyon... — Le 21e juil. 1674 a été inhumé dans la sépulture de Mrs de la Forest le Sr Jean A
Jacques de la Forest, fils de Mr de la Forest, voisin de notre convent...

Le 22e nov. 1675 a été enterré dans N.-D. de Confort Dme Benoite de Ville, veuve de Claude de Ville, me chirurgien... — Le 13e déc. 1675 a été enseveli dans la cave devant la chapelle du Rosaire le Sr Antoine Gottard, libraire[1]*...*

Le P. Étienne de Thoro, *docteur en théologie du convent de Tarascon et assistant du* B
Rme Père Général, a été enterré dans notre ancien chapitre le 28e janv. 1676...

Le 26e janv. [1677] a été inhumé le Sr Pierre Guyon, notaire royal, dans l'église de N.-D. de Confort devant la chapelle de Ste Anne... — Le 28e janv. 1677 a été enterré le Sr Claude de la Chaux, seigneur de S. Jean des Vignes, dans la chapelle de Ste Rose... – Le 29e nov. 1677 C
on a inhumé dans la cave de devant la chapelle du Rosaire Nicolas Quittain, me chirurgien. — Le P. Michel de France, religieux de notre Ordre, du convent de Châlons en Champagne, a été enterré le 10e déc. 1677 dans la cave à main droite au bas du grand autel...

Le 21e may [1678] a été enseveli dans la cave de la chapelle des libraires le Sr Jean Rollet, relieur de livres[2]*... — Le P. Alexandre Richard, docteur en théologie et religieux de notre convent..., dont il avoit été prieur, a été enseveli le 21e déc. 1678...* D

Le Fr. Laurent de la Forest, religieux et frère clerc de notre convent..., a été inhumé le 5e févr. 1681... — Le 24e mars 1681 on a enterré devant la chapelle du Rosaire le Sr André Bouilland, me fondeur de lettres d'imprimerie[3]*...*

Le 6e févr. 1682 on a enseveli dans une cave à côté de l'autel de N.-D. de Confort le Sr Jean Carteron, me imprimeur... E

Nicolas Charmette [la Tour, prêtre du diocèse de Lyon, qui avoit été religieux de notre convent[4] *... et qui étoit bachelier en théologie de la Faculté de Paris,] a été enseveli dans la chapelle du Rosaire ... et... son corps... dont le cercueil étoit ouvert... parut avec l'habit de notre Ordre dont il étoit revêtu, et dans lequel il fut inhumé le 16e juin... 1683...*

Le XIe nov. 1684 on a enseveli dans le charnier de la famille de Mrs de la Forest Dlle Magdelaine F
Bruyas, femme de Mr de la Forest... — Le 24e déc. 1684 a été inhumée dans la cave du Rosaire Dlle Claudine Caille, sœur utérine de feu Mr Chermette la Tour...

Le 2e oct. 1686 on a enterré devant la chapelle de S. Roch le Sr Pierre Saigne, notaire royal...

Le 20e nov. 1686 on a enterré... dans la cave ou charnier au devant du maître-autel, à G
côté du balustre de fer du côté du clocher, le R. P. maître Louis Declercin, religieux profès du convent de Troyes en Champagne, et lequel a consumé la plus grande partie de ses années dans le convent de Lyon, où il a été en qualité de soûprieur par diverses fois et Père Maître des novices.

[1] D'une famille d'imprimeurs et libraires en exercice à Lyon dès 1575 (cf. Baudrier, *op. cit.*, 1re série, p. 194).

[2] Nom d'un libraire de Lyon dès 1575 (Baudrier, *op. cit.*, 1re série, p. 387).

[3] Nom d'un imprimeur de Lyon dès 1578 (Baudrier, *op. cit.*, 1re série, p. 60), et, avec une variante (Bouillian), de deux fondeurs de lettres dès 1585 (*op. cit.*, 2e série, p. 23, 24).

[4] Amateur de livres (Poidebard, *op. cit.*, p. 186).

Ce jourd'hui 16e mars 1688 a été inhumée dans le charnier ou cave de la famille de Mr de A
Gelas Damlle Marie Charlotte de Gelas [1], femme et épouse de Me François du Bec, sgr de la
Motte et de S. Vincent [2]. . . — *Le 19e juill. 1688 on a inhumé dans l'église de N.-D. de*
Confort, proche du grand bénitier, le Sr Étienne Baritel, marchand libraire. . .

Le 28e févr. 1689, le R. P. Claude Combet, religieux de ce convent [3], est décédé à sept
heures et un quart du matin, et a été inhumé le 1er de mars dans la chapelle de S. Vincent ou B
du Crucifix. . . — *Le 9e avril 1689, Mr Louis Rigaud, Sr du Chaffaut [4], a été enseveli dans la*
chapelle de ses ancêtres, qui est celle de Ste Marthe.

Le 23e févr. 1690 on a enterré Dlle Suzanne de Noailly, femme du Sr Antoine de Rajat,
me imprimeur. . . — Le 10e juin 1690 a été enterré dans le charnier de la chapelle de Mrs de Ser-
rières, Mr François de la Poype, Sr de Nantouillet [5]. . . C

Le 8e mars 1691 on a enterré le Sr Nicolas Dantoine [6], jurisconsulte et docteur ez droits. . .
— Le P. Jean Guinand, docteur en théologie et religieux de notre convent. . ., a été enseveli le
23e nov. 1691 au devant de la chapelle de N.-D. de Confort. . .

Le 24e janv. [1692] a été inhumé dans la basse église le Sr de Noailly, me imprimeur. . .

Le 23e aoust 1693 le Sr Antoine Faverjon, notaire, a été enseveli dans la même fosse que sa D
femme près du grand chœur. . . — Le 8e déc. 1693 a été inhumé dans la chapelle de Gadagne,
noble Guillaume de Gadagne, comte d'Évreux. . .

La femme du Sr Pécoil, conseiller au présidial de Lyon [7], a été inhumée. . . le 19e avril 1694
. . .; led. Sr Claude Pecoil. . . a été enterré le 15e déc. 1719. . . — Le 28e may [1694], le
P. Louis Chavy, natif de Bâgé et religieux de notre convent. . ., a été enterré. . . — Bertrand E
Delhorme, notaire royal, a été enseveli. . . en la 3e semaine de juil. . . . 1694. . . — Obiit die
20 julii R. P. Buirin, supprior meritissimus, cum omnium dolore. . . — Hac die 30a 7bris
R. P. Magister de St Hillayre, hujusce conventûs prior, discessit e vita et sepultus est in
claustro inter Patrem Berjon et Patrem Robé. . .

Le 12e sept. 1695 on a enseveli dans la chapelle des relieurs de livres Antoine Granjon, de F
leur art. . .

Le P. Pierre Margeron, docteur en théologie, qui avoit le titre de prédicateur du roy et étoit
religieux de notre convent. . ., a été inhumé le 29e oct. 1696 dans la cave de la chapelle de
S. Vincent Ferrier. . .

[1] Fille de Pierre de Gelas-Lautrec (La Chenaye-Desbois, *Dict. de la noblesse*, t. II, col. 813).

[2] Le Laboureur, *op. cit.*, suppl., p. 469 et La Chenaye-Desbois, t. II, col. 811 et suiv., ont donné la généalogie de Beck.

[3] Lyonnais, investi de diverses charges dans la province de Paris, auteur d'oraisons funèbres de Louis XIII et d'Anne d'Autriche (cf. Quetif et Échard, *op. cit.*, t. II, p. 704 *b*).

[4] De la famille des imprimeurs; le fief était en Dombes (cf. Révérend du Mesnil, *Armorial historique de Bresse*, p. 569).

[5] Paraît omis aux notices de La Chenaye et de Rivoire de la Bâtie.

[6] Ou d'Antoine, nom constaté en Dombes.

[7] Claude Pécoil de Villedieu, acquéreur du marquisat de Septème, aussi prévôt des marchands en 1685, mort à 93 ans (La Chenaye-Desbois, *Dict. de la noblesse*, t. XV, p. 557); sa femme était Françoise de la Pérouse.

Marie Lombard, femme dud. Sr Girardet, a été inhumée le 26e déc 1696...; le susd. Philibert Girardet, doyen des M^es chirurgiens et lieutenant de la colonelle des penons, a été enterré le xie déc. de lad. année [1716]... A

Le P. Henry Savoyes, natif de S. Étienne en Forest, habile prédicateur et religieux de notre convent..., a été enseveli le 20e may 1697...

Le 19e juil. 1699 on a inhumé dans la cave vis à vis de la chapelle du Rosaire Messire d'Albon de la Rossière, prêtre et prieur de S. Alban... B

Le 22e dud. mois [nov. 1701] a été enterré dans la chapelle de S. Jean le Sr Besson, m^e relieur de livres...

Le Fr. Jean Charracin, né dans un village du Lyonnois et convers de notre convent..., où il est mort en odeur de sainteté, le 27e juil. 1702, a été enterré le lendemain... dans la cave de la chapelle de Ste Rose... — Le P. Paul Landry, natif de Lyon, licencié en théologie de la Faculté de Paris, docteur de l'Ordre et religieux de notre convent..., dont il avoit été quatre fois prieur, a été enseveli le 25e aoust 1702... — Le P. Pierre Blanc, natif de Lyon et religieux de notre convent..., a été inhumé le 13e sept. 1702... C

Le 8e mars [1703] le Sr Lajat, m^e imprimeur, a été enseveli... — Le P. Antoine Duprat de Chassagny, natif de Lyon, docteur de notre Ordre, agent du R^me P. Général et religieux de notre convent, a été enterré le 27e avr. 1703... D

Le 4e juil. [1705] a été inhumé M. Delhorme, notaire de notre convent... — Le 16e sept. on a enseveli... le Sr Claude Chatelard, libraire... — Le 21e déc. 1705 on a enterré Mr Arro de Meysieu dans notre ancien chapitre au tombeau de ses ancêtres... E

Le P. Bollioud de Fétan [1], *natif de Lyon et religieux de notre convent... a été enseveli le 9e may 1708...*

Le P. Pierre Cordelier, qui étoit né à Lyon, où il avoit pris l'habit de notre Ordre pour notre convent, qui avoit ensuite fait profession pour le convent de Nismes et enfin avoit été assigné pendant longtemps dans notred. convent..., a été enterré le 23e oct. 1709... F

Le P. Raymond Robbio, natif de Lyon et religieux de notre convent, dont il avoit été prédicateur général et Père du Conseil, a été enseveli le 8e févr. 1710... étant aagé de 77 ans...

Le 8e févr. [1711] M^dc Bollioud de Fétan est morte et a été enterrée au Rosaire... Le 2e avril 1711 est mort Messire Bollioud de Fétan, conseiller au présidial de Lyon [2], *et a été enterré le 3e dud. mois...* G

Le P. François de Vatteville, natif de Rouen et religieux du convent d'Argentan, dont il étoit prédicateur général, a été enterré le 22e may 1715... — Le 16e oct. 1715 on a enseveli... Mr François Barbier, m^e imprimeur...

Le 11e mars 1720 a été enseveli... Étienne Liesse, fils du Sr Pierre Liesse, m^e ébénisse... H

[1] Claude Bollioud de Fétan, fils du conseiller Gaspard. — [2] Gaspard Bollioud, fils d'André, lieutenant général de la principauté de Dombes, et de Geneviève Charrier.

Marie Magdelaine Favier, veuve de Pierre Renaud, architecte à Lyon [1], *et sœur de notre Tiers Ordre... le 16e aoust de lad. année* [1722] *a été inhumée...* A

Le 2e may 1723 on a inhumé... Jeanne Cellier, femme du Sr Pierre Larchier, me relieur de livres...

Le P. Alphonse Costadau, natif de Montélimar et religieux du convent de Bedouin, est mort le 14e mars 1725... il avoit professé la théologie pendant plusieurs années dans la congrégation du P. Cuveus [2], *de laquelle il étoit profès. Il étoit toujours prest à prêcher; depuis 12 ans qu'il demeuroit à Lyon, en faisant réciter le Rosaire chaque dimanche et fête il faisoit des petits discours fort sçavants sur les mystères qui le composent...; il avoit fait imprimer plusieurs volumes d'un livre françois intitulé :* Les signes de nos pensées, *qui traite de toute sorte de matière...* — B

Le 13e aoust 1725 on a enterré... le Sr J.-B. Liesse, me ébéniste, fils du Sr Pierre Liesse, me de lad. profession [3]... C

Le P. Hyacinthe Livres, natif d'Alby, profès du convent de Figeac et assigné depuis longtemps dans le nôtre de Lyon, a été inhumé le 3e févr. 1728...

Le 19e may 1730 on a enseveli dans la chapelle de S. Roch Mr François Cotton (il étoit architecte [4]).

D

Le 20e avril 1734 a été ensevelie dans la chapelle du Rosaire Dame Henriette du Favré de Jarnouilla, veuve de Messire Cyprien de Lauras... — Le P. Jérôme Durand, natif de Lyon, licencié de Sorbonne et religieux de notre convent, a été inhumé le 27e juin 1734...

Le P. Jean Gabriel Boucher, né à Paris et profès du convent d'Orléans, a été enseveli le 5e sept. 1735... — Le 20e déc. 1735 on a inhumé... Dame Antoinette Baritel, veuve Guillimin, marchande libraire, mère du R. P. Me Guillimin... E

Le P. Joseph Rolin, natif de Chambéry, docteur de Sorbonne et religieux de notre convent..., dont il a été prieur, a été enterré le 28e févr. 1736... — Le P. J.-B. Ferrouillet, natif de Lyon, profès de notre convent, dont il étoit prédicateur général et dont il a été prieur, a été inhumé le 5e sept. 1736...

F

Le P. Jean Boucharlat, natif de Lyon, Père du Conseil et religieux de notre convent [5], *a été enseveli le 14e févr. 1737...*

Le 15e nov. 1738 on a inhumé... le Sr J.-B. Dagan, me relieur de livres...

Le P. Claude Laurens, natif de Lyon, bachelier de Sorbonne et profès de notre convent, a été enterré... le 14 oct. 1740...

G

Le P. Claude Lhermite, natif de la ville de Conflans en Savoye, diocèse de Tarentaise, et religieux profès de notre convent..., dont il a été deux fois prieur, décédé le 13e may 1744, a été inhumé le même jour...

[1] Cf. Audin et Vial, *Dictionnaire des artistes et ouvriers d'art*, t. I, p. 160.

[2] Bedoin ressortissait à la Congrégation du P. Antoine du S. Sacrement (Antoine Le Quien).

[3] Ni l'un ni l'autre de ces artistes n'ont été mentionnés par MM. Audin et Vial, ni par le comte Fr. de Salverte dans *Les ébénistes français du XVIIIe s.*

[4] A Lyon en 1729 : il commença, sur ses plans, la restauration de l'hôtel-Dieu de Beaujeu (Audin et Vial, *op. cit.*, t. I, p. 217).

[5] Fils d'un pâtissier traiteur; ami très cher du P. Ramette.

Le P. Augustin Boule, né dans la ville de Craponne et profès du convent du Puys en Velay, A
est décédé dans notre convent... le 7e mars 1746 et a été enseveli le lendemain...

Le R. P. Antoine Augustin Jacquier a été inhumé le 3e nov. [1752]..., il étoit natif de S. Chamond, profès du convent de Lyon et doyen des religieux dud. convent...

Le 8e avril [1754] a été enseveli... le R. P. François Marie Brenot, natif de Lyon, profès du convent de lad. ville et bachelier de la Faculté de Paris, décédé le 7e... — *Pierre Bailly* B
l'aîné, me relieur de livres, a été enterré le 10e sept...

Le R. P. Me Claude Patron, docteur de Paris et ex-provincial de la province dud. Paris, profès de notre convent..., a été inhumé... le 21e janv. [1755]...

Le 17e avril 1758 le R. P. N... Hiolle, du convent de Gand, qui touchoit l'orgue de notre église, a été inhumé... — *Le R. P. Jacques Renaud, religieux du convent de Lyon, qui y* C
étoit actuellement sacristain, et prédicateur général du convent de Troyes en Champagne, a été enseveli... le 5e de sept.

Le R. P. Louis Bredy, profès du convent de Lyon, docteur en théologie de la Faculté, a été enseveli le 18e aoust 1759... Il étoit natif de la parroisse de Jons en Dauphiné...

Le 13e aoust [1761] a été enseveli... le R. P. Antoine Raby, religieux profès du convent D
de Moulins. Il étoit né dans un hameau près de Briançon en Dauphiné et il demeuroit dans le convent de Lyon depuis le 18e oct. 1750...

Le lundi 1er mars 1762 le R. P. Eustache Alexandre Maubuisson, religieux profès du convent de Chartres, archiviste de Mrs les comtes de Lyon, a été enseveli...; il étoit décédé le... 27e de févr.... — *Le R. P. Pierre Molet, lyonnois, profès du convent de Bourg en Bresse et* E
affilié à celuy de Lyon, a été inhumé le 24e juil. 1762... — *Jean François Vittet, me chirurgien, secrétaire du roy, maison et couronne de France, a été enseveli... le 22e aoust 1762...*

J.-B. Poncelet, notaire royal..., a été inhumé... le 18e sept. 1766 (il étoit notaire du convent)...

Le 13e avril 1767 le R. P. Louis Bruyère, natif de Lyon, profès du convent de lad. ville, F
docteur de la Faculté de Reims, professeur en théologie et ex-provincial de la province de Paris, a été enseveli...

GRANDS AUGUSTINS DE LYON.

Les Ermites de Saint-Augustin furent introduits à Lyon par l'archevêque Philippe de Savoie, qui les dota d'une maison, d'une chapelle et d'un cimetière : donc de 1256, date de l'institution de l'Ordre, à 1268. Une partie du terrain provenait des sires de Beaujeu. Le couvent était situé au bas de la colline de Saint-Sébastien, sur la rive gauche de la Saône et en face du quartier de Saint-Paul. En 1345, ils bâtissaient. Cependant le couvent tombait en ruine, quand leur confrère Guichard de Lessart, évêque suffragant de Lyon, déter-

mina son archevêque, François de Rohan (1501-1536), et les comtes de Lyon à relever à leurs dépens l'église et le cloître.

La mission toute populaire exercée par les Augustins dans la cité toujours grandissante leur valut des témoignages répétés de la gratitude du Consulat, et des exemptions octroyées et renouvelées par les rois depuis Louis XI. Par ailleurs, la part qu'ils ont eue aux débuts de l'imprimerie, et aussi à la genèse du théâtre dramatique, est assez connue.

Les bienfaiteurs du couvent auraient été peu nombreux, et généralement de condition moyenne, si l'on en jugeait par la liste assez brève qui nous en est parvenue. Il paraît pourtant que le patriciat italien lui réserva une partie de sa faveur. De multiples corporations choisirent leur église pour siège de leurs confréries et y eurent leurs chapelles.

Les Augustins n'ont jamais été opulents, bien qu'ils aient amassé une admirable bibliothèque. Au XVIIIe siècle, l'amenuisement de la communauté se conjuguait avec la perte des revenus pour suspendre depuis longtemps l'acquittement intégral des fondations, et ils engagèrent alors la procédure canonique qui a occasionné la production du document ici recueilli. Ils ne subvenaient pas davantage à l'entretien de leur église, qu'il fallut rebâtir, de 1759 à 1789 : elle subsiste, située dans un îlot de maisons, sous le titre de Saint-Louis-Saint-Vincent.

Un cahier de papier, gr. in-fol., 6 ff., original scellé, 1728 — Bibl. de Lyon, fonds général, ms. 1385, fol. 155-160, — décrit par F. Desvernay au *Catal. gén. des mss.*, t. XXX, part. 1, p. 367, nous a transmis la « réduction d'anniversaires » des Augustins.

RÉDUCTION DES ANNIVERSAIRES.

1728.

FUNDATIONES CONVENTUS LUGDUNENSIS.

1346. Peroninus Brunel fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem XII lb. et X s., de qua hodie nulla fit solutio; ignoratur quo fato, non obstante diligenti inquisitione.

1350. Catharina fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam defunc- A
torum, pro quo onere nihil expresse legavit, fuit tantum loco majoris pretii cujusdam acquisitionis a predecessoribus nostris factae, et realiter solutae, quae hodie nullum refert redditum annuum.

1380. Berthet de Mons fundavit in perpetuum duas missas privatas diebus martis et mercurii cujuscumque hebdomadae celebrandas, pro quo onere legavit unam B
domum et unam vineam ab illo emptas LXV lb. : vinea fuit consumpta in emendis rebus ad vitam necessariis; domus successu temporis fuit vetustate collapsa, et super solum fuit reedificata alia domus quae reddit annuatim omnibus expensis deductis ducentas lb.

1392. Jacobus Barruchery fundavit in perpetuum pro quolibet anno duo majora sacra C
defunctorum et pro qualibet die cujuscumque anni unam missam privatam defunctorum : pro quibus omnibus remisit conventui summam CCXXV lb., quam commodaverat ad reficiendum coopertorium ecclesiae prope labefactandum.

1405. Michael Chavanery fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem XXV s., de qua hodie nulla D
fit solutio...

1407. Joannes Simonet fundavit in perpetuum pro quolibet mense unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit summam LX lb., quae consumpta fuit in emendis rebus ad vitam necessariis.

1413. Peronetta Fabry fundavit in perpetuum unum majus sacrum pro quolibet anno, E
pro quo onere legavit annuam pensionem X s., de qua hodie nulla fit solutio...

1445. Matheus Francheron fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem VIII s., de qua hodie nulla fit solutio...

1466. Domina Alix fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunc- F
torum, pro quo onere legavit annuam pensionem V s., de qua hodie nulla fit solutio.

1469. Nobilis Lancelot fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem L s., de qua hodie nulla fit solutio. G

1474 Antonius Vidal fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam de Beata, pro quo onere legavit summam CCC et L lb., quae fuit consumpta in reparationibus ecclesiae.

1478. Alius Antonius Vidal [1] fundavit in perpetuum pro qualibet die lunae unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem V lb.; Anna Vidal ejus filia fun- H

[1] Noble Antoine Vidal, général des monnaies de Languedoc et Dauphiné, qui testa le 19 octobre 1501 à Saint-Genis-Laval, où il avait sa maison près des fossés du château; de Catherine, sa femme, il ne laissa qu'une fille, Anne Le Laboureur, *Les masures de l'Ile-Barbe*, t. I, p. 671.

davit in perpetuum pro qualibet die lunae unam missam privatam defunctorum, A
pro quo onere legavit annuam pensionem VI lb. : quae duae pensiones etiam nunc
exacte solvuntur.

1480. Hugo de Bellievre fundavit in perpetuum pro qualibet die veneris unam missam
privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem IV lb., de qua nulla fit solutio.

1485. Guillelmus Charpentier fundavit in perpetuum unum majus sacrum defunctorum B
mense augusti celebrandum, pro quo onere legavit XV s. pensionem annuam, de
qua hodie nulla fit solutio,. . .

1491. Joannes Neyret[1] fundavit in perpetuum pro quibuslibet diebus veneris unum majus
sacrum defunctorum, et pro quolibet anno alium majus sacrum, pro quibus
oneribus donavit conventui sacram Sanctarum Spinarum thecam. C

1491. Dominus de Joyeuse[2] fundavit in perpetuum unam missam privatam pro qualibet
die, pro quo onere nihil legavit, sed sua cura perfecit ut haberemus litteras in-
demnitatis regias pro isto conventu.

1493. Romanus Clarard fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum
defunctorum, pro quo onere legavit summam V lb., de qua hodie nulla fit solutio. D

1493. Joannes Burrion fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum
defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem V s., de qua hodie nulla fit
solutio.

1497. Antonius de Villars[3] fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus
sacrum cum officio defunctorum, pro quo onere nihil expresse legavit, fuit E
tantum loco majoris pretii cujusdam horti ab illo empti et realiter soluti, cujus
horti solum nunc partim occuppant claustra istius conventus.

1497. Scipio de la Croix fundavit in perpetuum pro singulis diebus martis unam missam
privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem V lb., de qua
hodie nulla fit solutio,. . . F

1498. Marguarita Mutine fundavit in perpetuum pro quolibet anno duo majora sacra
defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem IV lb., quae etiam nunc
exacte solvitur singulis annis.

1498. Petrus fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum,
pro quo onere legavit annuam pensionem XX s., de qua hodie nulla fit solutio. G

1503. Joanna Jaume fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum cum

[1] Peut-être le notaire de Lyon, époux, en 1446, de noble Antoinette de Saint-Priest, du lieu de Morestel (*ibid.*, t. I, p. 615).

[2] Tanneguy, vicomte de Joyeuse, sénéchal, bailli et capitaine de Lyon, qui testa à Joyeuse en 1486; ou bien l'un de ses fils, qui furent Guillaume Ier, vicomte de Joyeuse, chambellan du duc de Bourbon (testait en 1493), et Louis de Joyeuse, sgr de Bouthéon, chambellan du roi († 4 mars 1498). (P. Anselme, *Hist. généal.*, t. III, p. 837, 840.)

[3] Peut-être Antoine de Villars, fils aîné et l'un des héritiers universels de Pierre de Villars, citoyen et marchand de Lyon, ayant sa chapelle à Saint-Nizier, selon son testament du 3 juillet 1515 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. I, p. 675).

duabus missis privatis defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem x lb., de qua hodie nulla fit solutio . . . A

1505. Claudia Celariere fundavit in perpetuum pro quolibet die lunae unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem III lb. et V s., de qua hodie nulla fit solutio.

1507. Nicolaus Daveine fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem X s., de qua hodie nulla fit solutio. B

1507. Dominus Savorat fundavit in perpetuum pro singulis diebus lunae unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem III lb., quam conventus etiam nunc percipit. C

1511. Joannes Camet fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem X s., de qua hodie nulla fit solutio.

1513. Hugo Voland fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem V s., quam conventus etiam nunc percipit. D

1513. Illustrissimus ac RR. DD. Guichardus Leissard, religiosus istius familiae, Lugdunensis sedis chorepiscopus [1], fundavit in perpetuum tres missas privatas pro qualibet hebdomada cum duobus majoribus sacris et integro officio defunctorum pro quolibet anno : pro quibus oneribus legavit unam domum quae vendita fuit M lb., consumptis partim in solvendis debitis, partim in comparandis rebus ad vitam necessariis; pluribus aliis bonis, dum viveret, cumulavit hunc conventum. E

1517. Claudia Jeune fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum cum vigiliis, pro quo onere legavit annuam pensionem XV s. consumptam in solvendis debitis. F

1517. Joannes Lucas fundavit in perpetuum pro quolibet anno unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem II s., de qua hodie nulla fit solutio.

1517. Elisabeth Rostain fundavit in perpetuum pro singulis diebus veneris unam missam privatam de Passione Domini cum psalmo De profundis, pro quo onere legavit annuam pensionem IV lb. et X s., quam conventus etiam nunc percipit. G

1520. Amedea Veissia fundavit in perpetuum pro qualibet hebdomada duas missas privatas, pro quo onere legavit annuam pensionem VIII lb., de qua hodie nulla fit solutio...

1520. Benedictus Berjon fundavit in perpetuum unum majus sacrum pro quolibet anno, pro quo onere legavit annuam pensionem IV lb., de qua hodie nulla fit solutio. H

[1] Guichard de Lessart, lyonnais, augustin, prieur de Lyon, provincial de Narbonne, puis évêque d'Hiérapolis *in partibus* et suffragant de Lyon sous l'archevêque François de Rohan; inscrit par J. F. Ossinger, en sa *Bibliotheca Augustiniana...*, Ingolstadii, 1768, in-fol., p. 507.

1520. Ludovica Futhiere fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem v s., de qua hodie nulla fit solutio. A

1523. Joannes de Muris fundavit in perpetuum pro qualibet die jovis unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem v lb., quae consumpta fuit...

1525. Benedictus Pannetier fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem xl lb., cujus capitale successu temporis positum fuit in aedificio conventus. B

1527. Philibertus de Merle [1] fundavit in perpetuum unum majus sacrum pro singulis diebus martis et duas missas privatas pro qualibet hebdomada, pro quibus oneribus legavit unam domum quae vendita fuit pro solvendis debitis. C

1532. Perceval Berard fundavit in perpetuum pro quolibet mense unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem v lb. quae consumpta fuit...

1554. Jacobus Jeoffray [2] fundavit in perpetuum pro quolibet mense unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem vi lb., de qua hodie nulla fit solutio... D

1555. Antonius Morin fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum, pro quo onere legavit pensionem annuam xii s., de qua hodie nulla fit solutio.

1557. Matheus Guinan fundavit in perpetuum pro quolibet anno tria majora sacra, pro quo onere donavit conventui omnia sua bona, ea conditione ut conventus ipsum aleret usque ad extremum diem et sepeliret... E

1557. Antonia Rose fundavit in perpetuum singulis diebus dominicae antiphonam « Salve Regina » cum oratione post vesperas decantandam, pro quo onere legavit annuam pensionem xx s., de qua hodie nulla fit solutio.

1557. Antonius Dandel fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum et pro singulis diebus veneris unam missam privatam, pro quibus oneribus legavit annuam pensionem vi lb. et x s., de qua hodie nulla fit solutio.. F

1557. Maria Cerriere fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem l s., de qua hodie nulla fit solutio. G

1573. Antonius Molu fundavit in perpetuum unum majus sacrum defunctorum pro quolibet anno, pro quo onere legavit annuam pensionem ii lb., cujus capitale fuit consumptum in aedificio conventus.

1577. Ludovicus de Bron fundavit in perpetuum antiphonam Salve Regina cum oratione

[1] Est-ce le dernier de ce prénom à la Généalogie des Merle, sgr de Rebé, époux de Charlotte d'Ars, qui testa en 1509 (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 311)?

[2] Peut-être Jacques Joffrey, gentilhomme de Saint-Chef en Viennois, qui fut dans sa jeunesse homme d'armes de la compagnie et maître d'hôtel de Bayart, et qui, en 1524, reçut dans ses bras le « gentil » chevalier expirant (Le Loyal Serviteur, éd. J. Roman, 1878, p. 413 et n. 2, 470, 471, n. 1).

post vesperas diebus sabbatti decantandam, pro quo onere legavit annuam pensionem XXV s., de qua hodie nulla fit solutio. A

1577. Marmet Bossu fundavit in perpetuum pro singulis diebus lunae unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem V lb., quam conventus etiam nunc percipit.

1579. Catharina Doret fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem XXX s., de qua hodie nulla fit solutio. B

1586. Antonius Feraud fundavit in perpetuum pro quolibet mense unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit summam CCC et LX lb., quae consumpta fuit in reparationibus conventus. C

1591. Nobilis Arthus fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum cum integro officio, pro quo onere legavit summam CCC lb., quae consumpta fuit in aedificandis hujus conventus claustris.

1591. Claudius Riche fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit summam L lb., quae consumpta fuit... D

1592. Guillelmus Billion fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem V s., de qua hodie nulla fit solutio.

1592. Franciscus Forti fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam, pro quo onere legavit summam DCC et L lb., quae consumpta fuit in aedificio claustrorum conventus. E

1595. Stephana Guerin fundavit in perpetuum pro singulis diebus jovis unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem IV asinatarum vini, de qua hodie nulla fit solutio...

1597. Vincentius Bernardin fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum cum psalmis Miserere et Exaudi, pro quo onere legavit summam L lb., quae consumpta fuit... F

1602. Ludovica Faulquette fundavit in perpetuum pro singulis annis tria majora sacra defunctorum cum una missa privata pro singulis diebus lunae, pro quo onere legavit annuam pensionem IX lb. et X s., quam conventus etiam nunc recipit. G

1609. Joannes Gerba fundavit in perpetuum pro quolibet anno quatuor majora sacra, pro quo onere legavit summam CC lb., quae consumpta fuit in solvendis hujus conventus debitis.

1610. Petrus Mouchon fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem II lb., quam conventus etiam nunc recipit. H

1610. D. Petra Goulay fundavit in perpetuum pro quolibet anno sex missas privatas defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem II lb., quam conventus etiam nunc recipit.

1612. Petra Ponceton [1] fundavit in perpetuum pro singulis diebus martis unam missam privatam, pro quo onere legavit annuam pensionem x lb., quam conventus etiam nunc recipit. A

1618. Nicolaus Bouquet fundavit in perpetuum pro quolibet anno viginti quatuor missas privatas, pro quo onere legavit summam c et l lb., quae consumpta fuit in edificio hujus conventus. B

1622. Francisca Berthier fundavit in perpetuum tria majora sacra pro quolibet anno, et pro isto onere legavit summam c et xvi lb., quae consumpta fuit in aedificandis claustris.

1623. Confraternitas pelliparıorum fundavit in perpetuum pro quolibet anno duo majora sacra, unam processionem cum duabus missis privatis pro qualibet hebdomada, pro quo onere solvitur annuatim xlv lb. C

1624. Petrus Descles fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit summam lxxx lb., quae consumpta fuit in aedificandis veteribus hujus conventus claustris.

1624. Claudius de Cliberg [2] fundavit in perpetuum unum majus sacrum defunctorum pro quolibet anno, et pro isto onere legavit summam lx lb., quae consumpta fuit... D

1630. D. Pileote fundavit in perpetuum pro qualibet die unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem c lb., cujus capitale mm lb. in solvendis hujus conventus debitis positum fuit.

1630. Claudia Frouchet fundavit in perpetuum pro quolibet anno unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit summam x lb. consumptam... E

1634. Joannes Cazamin fundavit in perpetuum duo majora sacra cum duobus officiis defunctorum et duas missas privatas pro singulis annis, et pro isto onere legavit annuam pensionem vi lb., quae etiam nunc exacte solvitur.

1643. F. Epiphanius Monge fundavit in perpetuum pro quolibet mense duas missas privatas defunctorum, pro quo onere legavit summam d lb., quae consumptae fuerunt... F

1646. Ludovica Paluat fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum cum officio defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem xl s., quam conventus etiam nunc percipit. G

1647. Bonnaventura Michel fundavit in perpetuum pro singulis diebus lunae unam missam privatam defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem v lb. et x s. quam conventus etiam nunc percipit.

1648. Ludovicus Tavernier fundavit in perpetuum pro quolibet anno triginta missas

[1] De famille originaire de Villefranche, dont notice de Révérend du Mesnil, *Armorial historique de Bresse*, p. 528.

[2] Probablement Louis-Claude de Cleberg, dernier prieur de Saint-Trivier en Dombes, qui hérita de son frère aîné Claude († 1592) et vendit la baronnie de Saint-Trivier à sa sœur Marie, femme de Théodore Chalom, sgr de Malacis (Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 185; M.-C. Guigue, *Topogr. hist. de l'Ain*, p. 367).

privatas defunctorum, pro quo onere legavit annuam pensionem XII lb., quae etiam A
nunc exacte solvitur.

1648. D. VALENTIN fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum cum officio defunctorum, pro quo onere legavit summam L lb., consumptam in reparatione coopertorii ecclesiae.

1660. D. DE MONCONY[1] fundavit in perpetuum pro quolibet anno duas missas privatas, B
pro quo onere legavit summam M lb., consumptam in solvendis hujus conventus debitis.

1666. PONCETUS BONNET[2] fundavit in perpetuum pro quolibet anno quinque majora sacra defunctorum, pro quo onere legavit summam CC lb., quae consumpta fuit in solvendis hujus conventus debitis. C

1667. CLAUDIUS MARTINET et D. FRANCISCA PRIVAT fundaverunt in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legaverunt summam M lb., quae consumpta est in aedificiis hujus conventus.

1684. JOANNA DE COTTEREAU fundavit in perpetuum pro quolibet anno unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit summam XL lb., quae consumpta fuit... D

1687. MARIA DE COURSILLY fundavit in perpetuum pro quolibet anno sexaginta missas privatas, pro quo onere legavit summam LXXX lb., quae consumpta est in solvendis hujus conventus debitis.

1695. D. PERRIN fundavit in perpetuum pro quolibet mense unam missam privatam, pro quo onere legavit summam L lb. consumptam in reparatione coopertorii ecclesiae. E

1704. BONNAVENTURA LAURENS fundavit in perpetuum pro quolibet anno quatuor missas privatas et unum majus sacrum defunctorum, pro quo onere legavit summam C lb., quae consumpta est...

1709. JOSEPHUS PASCHAL fundavit in perpetuum pro quolibet mense unum majus sacrum cum benedictione SS. Sacramenti, pro quo onere legavit summam M lb. solutam F
schedulis regiis, quarum valor cum perpetuum subiret periculum, consumptae fuerunt in solvendis hujus conventus debitis.

1710. Familia VERNAT fundavit in perpetuum pro quolibet anno centum viginti missas privatas, pro quo onere legavit summam MM lb., quae positae sunt super redditus civitatis Parisiensis, et authoritate regia fuerunt redactae ad summam DCC lb., hinc G
fit quod referunt tantum XXX et VIII lb. annuatim.

1713. D. TOGNON fundavit in perpetuum pro qualibet die sabbatti unum majus sacrum de Beata cum benedictione SS. Sacramenti et psalmo « De profundis » in fine, pro quo onere legavit summam III.M lb., quae posita fuit super redditus Cleri gallicani, et

[1] Balthazar de Montcony, le célèbre voyageur, qui mourut le 28 avril 1665, plus tôt, peut-être, que son frère Gaspard, sgr de Liergues, Pouilly et la Bruyère, dit M. de Liergues, lieutenant général criminel en la sénéchaussée de Lyon, mort vers 1660, après avoir formé un des plus beaux cabinets de curiosités de l'Europe (cf. Poidebard, *Armorial des bibliophiles de Lyonnais*, p. 417-419).

[2] De famille consulaire (cf. [A. Steyert], *Armorial gén. du Lyonnais*, p. 14).

authoritate regia foenus fuit redactum ad trigesimum, sicque dicta summa refert A
annuatim dumtaxat xc lb., quae reddere deberet c et l lb.

Numerus missarum fundatarum est v^M dcxxi, videlicet v^M cccLv missae privatae, et cclxvi majora sacra : possunt esse aliae fundationes hic omissae, tum ob depraedationem chartarum factam ab haereticis, tum ob calamitatem temporum; tandem totalis redditus annuus hujus conventus fixus et ratus est viii^M lb., B
quarum iv^M proveniunt ex fundationibus et iv^M sunt ab omni onere liberae. In cujus rei fidem chirographum nostrum apposuimus Lugduni, in conventu nostro, die xx^a mensis septembris anni mdccxxvi.

f. Sp...., revisor
f. Marcellinus de Moras, revisor. C

Ego infrascriptus, authoritate Summi Pontificis Benedicti decimi tertii munitus per breve a Sanctitate Sua emanatum die i^a februarii anno Domini mdcc xxvii, reductionem hanc missarum conventus Lugdunensis S. Patris Augustini approbo et sic approbatam chirographum meum appono cum sigillo majori provinciae, die xii^a mensis aprilis anni mdccxxviii. — F. Nicolaus Palissa, provincialis. D

(Place du sceau.)

CÉLESTINS DE LYON.

Un souverain étranger devait introduire à Lyon les fils spirituels du pape Célestin V. Les Templiers avaient occupé, entre les deux fleuves, un vaste enclos avoisinant Bellecour et tenant à la Saône. Il semble que les Hospitaliers, qui recueillirent les dépouilles du Temple, aient résidé là quelque temps, avant d'installer leur commanderie à Saint-Georges; mais peu d'années après (juillet 1315), ils cédèrent ce lieu au comte Amé V de Savoie, qui désirait une résidence dans la grande ville. Un siècle plus tard, en 1407, Amé VIII, le futur antipape Félix V, appelait les Célestins dans l'hôtel de Savoie.

Par les observances, par la médiocrité sociale du recrutement, par le mépris de la puissance territoriale, le nouveau couvent offrait plus d'analogies avec les Jacobins, qui étaient leurs voisins, ou mieux encore avec les Cordeliers du couvent de Saint-Bonaventure, qu'avec les grands corps aristocratiques dominant depuis des siècles dans la métropole. A peine trouverait-on un nom de prieur que l'obscurité ait épargné : Jean de Gerson, célestin

à Limay en 1409, qui trépassa prieur à Lyon en 1434, frère du grand Gerson. Cependant l'humilité et la pauvreté collective, unies à l'ascétisme, méritèrent à ces religieux anonymes l'amitié personnelle et fervente des princes, des rois et des plus hauts prélats, et leur assurèrent, durant un siècle et demi, l'influence la plus opportune pour remplir leur mission populaire.

Les Célestins avaient agrandi ou remplacé le bâtiment antique par des constructions en bois. Leur église s'éleva aux dépens de Louis de Savoie, fils du duc Amé VIII; six chapelles, fondées par des bienfaiteurs insignes, la complétèrent pendant le XVe siècle; de multiples verrières, plusieurs tapisseries de haute lisse, l'embellirent peu à peu, et aussi des statues vénérées: N.-D. de Bonnes Nouvelles, le Jésus de Pitié, qu'entourait la dévotion du peuple. Charlotte de Savoie, fille du duc Louis, et son mari, le roi Louis XI, donnèrent une verrière; Charles VIII concourut à la réfection du grand mur de l'enclos; Louis XII et Anne de Bretagne se trouvèrent providentiellement à Lyon pour assumer, avec la cour de France, les charges de la restauration du couvent, consumé par un incendie en 1501. Le légat Georges d'Amboise refit à lui seul les trois quarts du cloître, mais les Célestins n'eurent pas, en ce temps-là, de zélateur plus actif que le lyonnais Claude Laurencin, trésorier de l'Ordre de Rhodes. François Ier et Henri II leur continuèrent la faveur de leurs prédécesseurs. Les Célestins relevèrent leur couvent après le sac de 1562; ils le renouvelèrent sous un aspect monumental en 1724. Une place, ouverte au lieu du cloître, un théâtre, substitué à l'église, et un quai de la Saône ont perpétué le nom et le souvenir des Célestins.

Le nécrologe, conservé aux archives du Rhône, H, fonds des Célestins, consiste en 9 feuillets de parchemin intercalés, depuis le XVIIe siècle, dans un registre au dos duquel est inscrit ce titre : *Titres généraux, 6;* du registre, il occupe les ff. 126-134.

Il paraît avoir été transcrit, peut-être dressé, par le dépositaire du couvent, frère Claude Berchier, qui fut institué dans son office en 1532. Ce religieux a laissé un inventaire très soigné des archives célestines, alors qu'elles subsistaient intactes; cet ouvrage a souvent le ton et le mérite d'une chronique originale, écrite par un contemporain de la première époque et un

témoin oculaire. M. G. Guigue a tiré des écrits de Berchier la matière d'un petit volume sous ce titre : *La Fundation du monasteyre des Célestins de Lyon, depuis l'an 1407 jusques à l'an 1537*, par frère Claude Berchier, dépositaire dudict couvent, *texte original suivi du Nécrologe du monastère et de la liste des officiers et gentilshommes formant la cour du roi Louis XII, à Lyon, en 1501*[1].

Le livret mortuaire des Célestins s'étend de l'origine jusque vers 1542. Il est écrit d'une même plume et n'a guère été tenu à jour au delà de cette période (à signaler seulement deux additions de 1565 et 1566). Il détaille et motive les devoirs de pieuse gratitude contractés par les Célestins, autant que les fondations à la décharge desquelles ils étaient juridiquement obligés, et l'auteur ne s'est pas interdit d'y glisser plus d'une réflexion privée, parfois piquante. L'inventaire de C. Berchier subvient utilement au commentaire.

Anno Domini 1407 Amedeus, dux primus Sabaudie[2], dedit hunc hortum et domum A
suam de Sabaudia pro fundatione unius monasterii Ordinis nostri, pro cujus dotatione quinquaginta florenos parve monete assignavit [3 jun. 1426] super lacum suum d'Eschez prope Myribellum. Post cujus mortem Ludovicus ejus filius[3] ecclesiam fabricandam curavit sub onere magne misse, cum ministris postero die Annunciationis beate Marie per patrem priorem celebrande, cum responsario (*sic*) « Libera me » in fine B
cantando. Demum Carolus, modernus dux Sabaudie[4], omni die antiphonam Inviolata fundavit (1515), pro qua VI^xx scuta nobis dedit.

JANUARIUS.

[4] II non. Laurentius Cataigne, mercator, civis Lugdunensis[5], unam parvam missam sin-

[1] Lyon, Henri Georg, mai 1882, petit in-12 de XVI-89 p.

[2] Amé VIII le Pacifique, comte (1391), puis duc de Savoie (1406), confirmé par l'empereur Sigismond (1416), premier chevalier ermite de l'Annonciade à Ripaille (1434), élu pape par le concile de Bâle sous le nom de Félix V (1439-1449), cardinal-évêque de Sabine, mort à Ripaille le 7 janvier 1451.

[3] Louis, fils du précédent, prince de Piémont et lieutenant-général du duché en 1434, duc de Savoie en 1451, qui trépassa à Lyon le 29 janvier 1465 : son cœur et ses entrailles furent ensevelis au milieu du chœur des Célestins. Il avait donné la verrière du milieu, derrière le maître-autel.

[4] Charles III le Bon, petit-fils du précédent, duc de Savoie de 1504 au 16 septembre 1553, date de sa mort.

[5] Laurent Gadagne, citoyen de Lyon, qui testa en 1497.

gulis septimanis intus fundavit, pro qua VI lb. annue pensionis super domum A
Sancti Rochi [1] a Claudio Favard sibi debitas nobis dedit.

[25] VIII kal. februarii. Reverendus dominus Jheronimus d'Azargo (*sic*), episcopus Nicenus [2], intus obiit, cujus heredes [3] viginti aureos nobis semel dederunt pro una missa alta quotannis per nos celebranda.

[27] VI kal. Frater Franciscus de Larben [4], hujus monasterii professus, de suo patri- B
monio secum attulit [26 nov. 1512] quadraginta lb. annue et perpetue pensionis super domum quondam paternam [5], quam nunc tenent fratres Sennettons [6], bene assignatas gratis.

[28] V kal. Johannes du Bauch, mercator Lugduni, super magnum nostrum altare symbolum lapideum cum tabula figurata mysterio Passionis fabricari fecit [7], multaque C
beneficia contulit gratis [8].

[29] IV kal. Micheletus du Lard, civis Lugduni, grangiam nostram de Hulino nobis prius datam [1446] a dom. Gaspardo de Balma, presbitero S. Pauli Lugduni, quam sub pensione annua et perpetua quattuor aureorum, spacio XXXIII annorum [1461-1494], absque solutione tenuit, tandem nobis remisit cum omnibus acquisitionibus et D
melioramentis ibidem per eum factis, sub onere unius parve misse quottidiane et perpetue.

[30] III kal. Nobilis domicella Esmeraulda de Grolee [test. an. 1518], prima uxor nobilis Anthonii de Varey, domini de Balmont, unam missam quottidianam et perpetuam, precio II s. pro qualibet solvendorum, in altari B. Marie intus fundavit. E

FEBRUARIUS.

[1] Kal. Inclyte recordationis serenissimus princeps Ludovicus dux Aurelianensis [9] dedit nobis primo ducentos francos pro reparatione nostre ecclesie, et tandem rex unctus trecenta scuta; et ejus consors, regina Anna de Britania, ducenta scuta pro repa-

[1] En la Boucherie-Saint-Paul.

[2] Jérôme d'Arsago (d'après l'inscription de la Mirandole, et non Aragi, comme porte Gams), noble milanais, bénédictin, évêque de Nice en 1511, aumônier de la reine Éléonor de France, qui trépassa aux Célestins de Lyon et y reçut la sépulture le 22 janvier 1542 n. st.

[3] Son neveu, Romain d'Arsago, régla la fondation.

[4] Fils de ce Jean de Larben, notaire lyonnais, qui testa le 4 novembre 1513.

[5] Rue Grenette.

[6] Jacques, Jean, Philippe et Claude, fils d'Antoine Senneton, marchand drapier, qui l'avait acquise de Claude Grolier, époux de Marguerite de Larben.

[7] Il «feit faire, explique Berchier, la table de pierre au grand hostel, ensemble le cymbole du Sacrement et touttes les ymages» (*La fundation... des Célestins*, p. 24).

[8] Notamment, à l'autel de l'Annonciation, «deux tappis d'aulte lisse, où sont l'Assumption N.-D. et la Nativité N.-S.».

[9] Louis d'Orléans, duc d'Orléans de 1466, roi de France, sous le nom de Louis XII, en 1498. Avant 1478, il contribua pour la plus lourde part, avec Arthur de Montauban, archevêque de Bordeaux, aux «chesres du cueur, de noyer».

ratione monasterii incendio consumpti anno 1501. Pro quibus et aliis benefactoribus et reparatoribus dicti incendii perpetuo orare tenemur. A

[4] Prid. non. Nobilium conjugum Petri de Cecy[1], comitis, et Johanne de Bigny, ejus uxoris, que legavit nobis quadringentas lb., et ejus maritus sacellum Nativitatis Domini et S. Joseph construi fecit sub onere quattuor missarum ebdomadalium [1504], de qua pecunia stagnum de la Lichere comparavimus [1505-1529]. B

[12] Prid. yd. Nobilis Johannes de Bridiers, miles et thesaurarius S. Johannis Rhodi, post ruinam tribune nostre [1480], illam lapideam fabricandam fecit una cum devota statua B. Virginis Boni Nuncii[2] cum quattuor euvangelistis, angelo[3] et aliis circumstantibus prophetis et ymaginibus ibidem sitis; ex cujus bonis intus depositis executores dederunt [12 febr. 1486 n. st.] nobis quadringenta scuta solis sub onere unius basse misse quottidiane in dicto altari B. Virginis celebrande. Pro quo tamquam precipuo fundatore causa dicte Virginis, que est precipua nostre alimonie causa, semper orare tenemur. C

[14] XVI kal. martii. Johannes Thibouldi[4], burgensis Lugduni [test. 29 aug. 1432]; fecit construi sacellum B. Marie Majoris[5], et multa ornamenta pro ea dedit, una cum pensione [1433] quattuor aureorum veterum sibi debitorum super domum suam[6], quam nunc tenent Claudius Bergeron et Acnemundus Gyrard; quos quidem aureos veteres ad VIII lb. tur. annue et perpetue pensionis tandem admodiavimus sub onere manutenendi et reparationes faciendi in dicta capella, si opus fuerit. D

[15] XV kal. Fratris Petri de Sura, hujus monasterii professi, qui dedit [15 feb. 1521 n. st.] nobis grangiam de Chassagni, ex cujus alienatione et appensionatione habemus pensionem XV lb. annuam et perpetuam; pro quo et ejus parentibus semper orare tenemur. E

[17] XIII kal. Dom. Claudii Laurencin, baronis de Reyveria, maximi zelatoris ordinis nostri[7], qui quartam partem claustri nostri construi fecit a parte refectorii, CXXV lb. nobis dedit, multa ornamenta ecclesie et plurima bona fecit. F

[18] XII kal. Fratris Adoaldi Gymbre, hujus monasterii professi, ex cujus legitima habuimus quindecim lb. annue et perpetue pensionis.

[19] XI kal. Fratris Johannis de Lonnes, istius monasterii professi, qui in sua professione

(1) *Alias* «le comte de Chyssi, s^r de la Clyete, et dame Jehanne de Vigny», dans la chronique de Claude Berchier.

(2) Le culte rendu à la Vierge sous ce titre a été étudié par le R. P. Gonon dans son livre : *Histoire et miracles de N.-D. de Bonnes Nouvelles des Célestins de Lyon*, Lyon, 1882, in-16 (*Collection lyonnaise*).

(3) L'ange Gabriel, précise la chronique.

(4) «Grand ayeul maternel des Tourveons» (Berchier).

(5) La «chapelle de la Grand Nostre Dame» (Berchier).

(6) Rue Mercière.

(7) Claude Laurencin, trésorier des chevaliers de Rhodes à Lyon, reprit à ses frais la reconstruction du cloître après la mort du cardinal d'Amboise; il eut un fidèle exécuteur de ses dernières largesses dans son fils, comme lui prénommé Claude, aussi baron de Riverie, receveur des tailles du Lyonnais.

nobis dedit [18 jan. 1528 n. st.] suam vineam, domum et hortum de Sereyn; ex A
cujus appensionatione habuimus ducentas lb. pro introgiis [1], retenta pensione
quadraginta quinque lb., precio nogentarum (*sic*) lib. redimibili.

[21] IX kal. Rogerii Marescalli, civis Lugduni, qui nobis dedit centum scuta auri, ex quibus
pratum nostrum de Fontpiere sub Myribello comparavimus [12 jul. 1424]; pro
quo orare tenemur. B

MARTIUS.

[1] Kal. Fratris Francisci Pelliparii, in monasterio Parisiensi professi, qui dedit nobis in-
tuitu pietatis de bonis sui patrimonii summam centum quadraginta quinque lb. par.;
pro quo et illius parentibus orare tenemur.

[15] Yd. Nobilis Johanna de Meldis intus sepulta [2], relicta quondam nobilis et egregii C
Johannis de Molendino, consiliarii regii, dedit [16 mart. 1433 n. st.] nobis centum
mutones auri; demum reverendus dom. Petrus de Molendino, eorum filius [a], archi-
episcopus Tholosanus [3], dedit nobis quingenta et XL scuta vetera pro fundatione
unius fratris, ex quibus partem reddituum nostrorum apud Villam Francham [cca
an. 1446] acquisivimus; et plura beneficia nobis fecerunt. Pro quibus obitum so- D
lemnem IX lectionum quotannis celebrare tenemur.

[16] XVII kal. aprilis. Dom. Johannes le Viste, senior [test. 18 jul. 1428], dedit nobis XX s.
veteres [b] perpetue pensionis sub onere unius misse alte.

[17] XVI kal. Dom. Johannis de la Trillate, consiliarii regis et regentis domini dalphini
Viennensis, qui fecit fieri vitreas in ecclesia nostra et ornamenta multa dedit ad E
orandum pro eo.

[20] XIII kal. Stephani Abbatis, civis Lugduni [4], qui dedit nobis tres asinatas frumenti
annue et perpetue pensionis, sibi a Guillelmo Tallon de Myribello debitas gratis.

[26] VII kal. Philippe Borbone [5], que dedit [1476] IX lb. perpetue pensionis [6] sub onere
unius misse ebdomadalis quolibet sabbato celebrande. F

[28] V kal. Nobilis Humberti Grillet, civis Burgi in Bressia [7], qui dedit nobis parvum
stagnum de la Lecherotte prope Burgum, pro quo heredes constituerunt nobis
unam pensionem Lugduni V lb. annue et perpetue pensionis gratis.

[31] Prid. kal. Stephani Chanu, civis Parisiensis, qui dedit nobis pro edificando et fundando

[a] filio *ms.* — [b] veteros *ms.*

[1] Droit payé par le nouvel habitant, entrant en possession d'un tènement (cf. du Cange, v° Introgium, et Intragium 3).

[2] En l'église des Célestins, devant le crucifix.

[3] Pierre IV du Moulin, archevêque de Toulouse de 1439 à 1451.

[4] L'acte de donation, de 1426, constate le vrai nom du donateur, Étienne Versal, citoyen de Lyon.

[5] Cette dame, veuve d'André Semon, fut ensevelie dans l'église, devant Notre-Dame.

[6] La pension était assise sur une maison rue Neuve, « jouxte la rue de l'Archidiacre ».

[7] Sieur du Vernay et de Bronna en Bresse, gentilhomme ordinaire de la chambre de Son Altesse de Savoie, il était fils de Girard Grillet, qui testa en 1504.

penitus nostrum monasterium nonagenta scuta vetera, de quibus redditus Ville A
Franche nostros partim comparavimus [cca an. 1446]; pro quo quattuor missas
bassas ebdomadales celebrare tenemur.

APRILIS.

[1] Kal. Magister Matheus Heron, thesaurarius domini ducis Bituricensis [1], dedit nobis pro
reparatione sacristie et aliorum edificiorum centum lb. B

[2] IV non. Johannes Chosat de Polligniaco, C lb. ad orandum pro eo.

[3] III non. Venerabilis viri Alnulphi Carpentarii, civis Parisiensis, qui dedit nobis primitus
pro fundatione nostri monasterii XX lb. par. annue et perpetue pensionis, quam
conventus Parisiensis tenet et recipit, quo jure nescio, Deus scit.

[4] Prid. non. Jacobus Tourveon, civis Lugduni, duos aureos veteres [a] annue et perpetue C
pensionis [2] nobis dedit [3 april. 1480 n. st.] sub onere unius misse basse qua-
libet [b] die dominica celebrande.

[7] VII yd. Andreas Garnier, jurium doctor [3], in sacello Decem M Martyrum sepultus,
in suo testamento [3 jun. 1483] ducentas lb. pure et statim dedit, denique tres
missas bassas ebdomadales fundavit, pro quibus pensionem XII lb. annuam nobis D
assignavit [4].

[8] VI yd. Honorabilis viri Johannis Goirii, civis Remensis, qui crucem argenteam et
deauratam precio sexaginta scutorum nobis dedit.

[11] III yd. Nobilis Anthonii de Molesmes, magistri portuum [test. 15 oct. 1504], qui
fundavit [11 apr. 1497 n. st.], unam missam bassam ebdomadalem, pro qua E
pensionem V lb. [5] nobis dedit, nosque suos heredes post mortem nobilis Guillelmi
de Costin substituit pro medietate [c], una cum hospitali hujus civitatis pro altera;
ex cujus bonis per appunctamentum [6] habemus pensionem XXV lb. annuam et
perpetuam. Pro quo orare tenemur.

[16] XVI kal. maii. Dicende sunt paulo post Pascha XXII misse in singulis monasteriis ad F
devotionem celebrantium, cum collecta « Inclina famulorum », pro salute animarum
defunctorum quondam Johannis Ancloz, Stephani Chanu et Alexandrie Bisunti-

[a] veteros *ms.* — [b] quolibet *ms.* — [c] medieate *ms.*

[1] Macé Héron, boursier, ou trésorier général, du duc Jean de Berry, mentionné le 17 mai, 22 août 1412 (Raynal, *Hist. de Berry*, t. II, p. 470 et 488).

[2] La pension était assise sur une maison « en la rue Neufve, aultrement Resin, tendant de la grand rue du Puis Peleulx au droyt de la grand maison d'Ambronay ».

[3] Père de Claude, femme de Claude du Peyrat et mère de Jean du Peyrat, lieutenant du roi à Lyon, qui épousa Claudine Laurencin.

[4] Sur une maison en la rue de la Saunerie.

[5] Sur une maison « en la rue Bourchanin, aultrement du Pont du Rosne ».

[6] Avec noble Jean de la Treyne, mari de Jeanne, fille de Guillaume de Costin et petite-nièce d'Antoine de Molesme, et avec les recteurs de l'hôpital du Pont du Rhône, le 22 août 1533.

nensis, civium Parisiensium, de quorum bonis fundata fuit bursa provincie, et huic monasterio fuerunt dati XL aurei corone, sub onere pensionis duorum aureorum corone, singulis annis reverendo patri provinciali tempore sue visitationis persolvendorum. A

[26] VI kal. Bertholomei Cathaigne et Bertholo*mei* Dalmes, ejus generi [1], qui VI^{XX} lb. nobis dederunt [1540] pro fundatione unius misse ebdomadalis. B

MAIUS.

[1] Kal. Marie Soyherde, que XXVII lb. nobis in elemosinam dedit ad orandum pro ea.

[9] VII yd. Nobilis Johannis le Viste, junioris, domini Belle Curie, d'Arcy, ac consiliarii regii [test. 9 maii 1500]; dedit nobis servitium VII bichetorum frumenti et unius galline portans laudes et vendas, sibi debitum super tenementum de Basses Brayes [2] in hac civitate Lugduni, sub onere unius obitus sollemnis annui et perpetui. C

[10] VI yd. Dom. Karoli du Vergier, juris utriusque doctoris, qui legavit [1515] nobis quadragentas (*sic*) lb., pro quo obitum cum invitatorio alta voce, tamen tribus lectionibus submissa voce, more solito, et die sequenti missam altam singulis annis celebrare tenemur cum duabus missis ebdomadalibus. D

[25] VIII kal. junii. Dom. Anthonius le Viste legavit nobis pensionem XX s. veter. pro celebratione unius misse alte singulis annis dicende.

[31] Prid. kal. Nobilis [a] Humberti de Varey [3], qui legavit nobis pensionem IIII aureorum veterum [4] sub onere unius misse basse ebdomadalis. E

JUNIUS.

[1] Kal. Nobilis Franciscus Varenier [5] dedit [7 jul. 1531] nobis pensionem XII lb. [6] pro celebratione unius misse basse die veneris in suo sacello Ecce homo [7] celebrande.

[12] Prid. yd. Nobilis domicella, domina Beatrix de Buxiere, uxor predicti domini Anthonii le Viste et mater domini Johannis junioris, pro cujus salute dictus nobilis Johannes F

Cet article fut inséré d'abord à la suite de l'article des calendes d'août; il y a été bâtonné.

[1] Barthélemy Gadagne et son gendre étaient marchands à Lyon.

[2] Ce tènement touchait au Rhône et aux grands tènements de Bellecour et du Plat.

[3] Sieur de Balmont, qui testa le 31 mai 1491.

[4] Sur une maison rue Corchebœuf.

[5] Sieur de Taney et de la Roche.

[6] Sur trois maisons près du pont du Rhône, l'une tenue par Edmond Perrin, mari de la Belle Cordière lyonnaise, Louise Labbé.

[7] Cette chapelle, fondée par noble homme Jean Varinier, était située « près la grand porte de l'église, où est l'ymage de Jésus de Pitié»; on l'appelait aussi chapelle des Varinier, seigneurs de la Roche; François, frère de Jean, en compléta la fondation.

le Viste, ejus filius, dedit nobis pensionem xx s. veter. sub onere unius misse alte A
quotannis celebrande.

[14] xviii kal. jullii. Reverendus in Christo dom. Ludovicus de Ambasia, Albiensis episcopus[1], qui dedit nobis lx scuta pro una vitrea facienda[2] in porticu ecclesie nostre, qui per suum testamentum legaverat huic conventui v^c lb. pro fundatione unius religiosi, ex quarum summa centum viginti lb. tantum recepimus; mul- B
taque alia bona fecit et per alios facienda procuravit. Cujus anima requiescat in pace. — [*18 kal. julii 1565* [a] *Robertus Gondin, civis Lugdunensis, dedit nobis xx lb. tur., eodem die receptas pro una missa alta semel dicta, quas applicavimus in reparatione ecclesie nostre.*]

[15] xvii kal. Domini Stephani Berthel, custodis S. Crucis Lugduni, qui duas columnas C
aeneas ante magnum altare nostrum et unam voltam claustri fieri fecit; suam librariam nobis dedit et multa bona nobis contulit gratis.

[24] viii kal. Reverendus in Christo pater dom. Johannes Cordis, archiepiscopus Bituricensis[3], qui sacellum a latere magni altaris fieri fecit, missam et vigilias annuas fundavit, pro quibus ducenta scuta nobis dedit [1470], et plura ornamenta, ut D
calicem magnum, casulam, buretas argenteas, nobis contulit.

[25] vii kal. Reverendissimi in Christo patris dom. Georgii de Ambasia, Francie et Avinionis legati, Rothomagensis archiepiscopi, cardinalis tituli S. Sixti[4], qui in hoc monasterio diem clausit extremum; cujus cor et intestina, ipso disponente, fuerunt ante majus altare sepulta et corpus Rothomagum delatum. Qui nobis multa bona E
contulit: tres quartas partes nostri claustri fieri fecit, reparationem incendii apud regiam majestatem faciendam procuravit, et de proprio, quamdiu vixit, vi^xx lb. nobis quotannis dedit, quingentas lb. pro fundatione unius fratris nobis dedit; post ejus mortem trecentas lb. ejus executores suo jussu nobis dederunt. Cujus anima per Dei misericordiam in pace requiescat. In memoriam cujus octavo kal. F
junii, festo S. Urbani, quo obiit, commemorationem pro defuncto episcopo in magna missa conventuali facere perpetuo de ordinatione patrum tenemur.

[29] iii kal. Paulus de Nymis, Florentinus [test. an. 1520], intus sepultus[5], missam bassam ebdomadalem fundavit, pro qua vii^xx lb. nobis dandas precepit, quas tandem

[a] *Cet article a été ajouté par une main du xvie siècle, au bas du f° 131 r°, après celui du* iii kal. jullii.

[1] Louis Ier d'Amboise, évêque d'Albi, confirmé le 24 janvier 1474, résignataire en 1502, mort à Lyon le 1er juillet 1503.

[2] Cette verrière figurait l'Arbre de Jessé.

[3] Jean III Cœur, archevêque de Bourges en 1447, mort le 25 juin 1483, était fils de Jacques Cœur. Il acheva la chapelle commencée par Amé, sieur de Viry, «du costé sinistre du grand hostel».

[4] Georges d'Amboise, archevêque de Narbonne en 1491, puis de Rouen le 21 août 1493, gouverneur de Normandie, ministre de Louis XII, cardinal de Saint-Sixte en 1498, légat du pape, mort aux Célestins de Lyon, le 25 mai 1510.

[5] Dans la nef.

recepimus et in redditus veraciter convertimus, videlicet partim in pensionem A
Claudii de Miserie comparandam.

JULLIUS.

[1] Kal. Honesta mulier Maria Jacquiere, relicta quondam Jaquemet Beguin, dedit [1478] nobis XV s. annue pensionis [1], pro qua orare tenemur.

2] VI non. Honorabilis vir Andreas Pocquelot fundaverat tres missas ebdomadales, loco B
quarum pro concordia habuimus ex heredibus quadraginta aureos, pro quo perpetuo orare tenemur.

[3] V non. Venerabilis vir Geraldus Guydonis, litterarum appostolicarum abbreviator [2], centum aureos pro cathedris chori edificandis nobis dedit, pro quo semper orare tenemur. C

[5] III non. Dom. Dyonisius Grabots, miles S. Johannis, fundavit [cca an. 1535] unum obitum, videlicet vigilias submissa voce cum tribus lectionibus bassis, et die sequenti missam altam celebrare : pro quo heredes XXX lb. nobis semel solverunt.

[16] XVII kal. augusti. Devote [a] matrone Anthonie d'Escucharmoys, relicte Giletti de D
Cheveriaco [b], que fundavit [14 jun. 1483] unam missam altam annuam et perpetuam, pro qua pensionem unius scuti coronne nobis bene assignavit [3].

[17] XVI kal. Ennemundus Jay, civis Lugduni, qui nos heredes suos instituit [4], ex cujus bonis trecentos aureos realiter habuimus ultra unam asinatam pensionis apud Dissines, et XV s. pensionis apud Soleyse, pro quorum XV s. redemptione XV lb. tandem recepimus. Pro quo orare tenemur.

[28] V kal. Anna Gaultiere [5] nos suos heredes instituit [6 dec. 1481], ex cujus bonis per appunctamentum habuimus tres aureos cum dimidio perpetue pensionis sub onere lampadem ante Corpus Domini ardentem semper intertenendi. Pro qua perpetuo orare tenemur.

AUGUSTUS.

[1] kal. Venerabilis dom. Gaspaldi (*sic*) de Balmes, sacerdotis [6], qui dedit [1446] nobis grangiam nostram d'Oulins et possessiones circumjacentes, una cum redditu in

[a] *Cet article a été inséré d'abord en juin, au* XVI kal. ullii, *où il est bâtonné.* — [b] *L'article bâtonné spécifiait :* notarii, civis Lugduni.

[1] Sur une maison de Notre-Dame de rue Neuve.

[2] Précenteur de la collégiale Notre-Dame de Villeneuve-lez-Avignon, qui fonda aux Célestins de Lyon un *Salve Regina* en 1409.

[3] Sur une maison rue de la Platière.

[4] Il vivait encore, ainsi que son fils, le 26 février 1424 n. st.

[5] Veuve de Janin Deschamps, donna principalement une maison près de la fontaine Saint-Georges.

[6] Prêtre habitué de la collégiale Saint-Paul.

bichetis frumenti IIII s., d. V et vien. I galline, portanti [a] laudes et vendas, quod A
tandem vendidimus, propter nimiam difficultatem et excedentem recuperandi
expensam, precio XL lb. Pro quo perpetuo orare tenemur.

[20] XIII kal. septembris. Honorabilis [b] dom. Johannes de Matiscone, jurium doctor
eximius, in principio quo V fratres pauperrimi huc habitandi gratia missi sunt,
dedit eis centum aureos. Pro cujus salute « Salve Regina » in fine gratiarum sub- B
missa voce dicere solemus.

[22] XI kal. Dom. Natalis de Meslino, presbiteri de Monte Desiderio in Picardia, qui dedit
nobis quinquagenta aureos ex quibus refectorium et dormitorium antiquum perfe-
cimus.

[25] VIII kal. Dom. Petri de Mussiaco, canonici Gebennensis, qui suum calicem argenteum C
nobis gratis contulit, a quo tandem heredes instituti domum francham et multa
bona mobilia habuimus ad orandum pro eo.

[28] V kal. Nobilis [c] Amedei, domini castri Viriaci [1], diocesis Gebennensis, ex cujus
bonis acquisimus duas tertias reddituum d'Havet apud Burgum, a domino comite
de Villars [2], pro fundatione trium fratrum intus fundatorum loco unius conven- D
tus XVIII fratrum per eum in suo testamento ordinati [3].

SEPTEMBER.

[1] Kal. Reverendi in Christo patris dom. Johannis Vernini, abbatis S. Andree prope
Avinionem, qui fundavit [1427] partem supperiorem hujus monasterii, ducen-
tasque lb. dedit pro fundatione anthiphone dici solite post completorium, obti- E
nende a domino Martino papa quinto, XL dies indulgentiarum pro omnibus fratri-
bus qui presentes astiterunt; domum nostram hic proximam fecit totaliter reparari

[a] portans *ms.* — [b] *Cet article a d'abord été inséré en juin, au* XIII kal. jullii, *où il est bâtonné.* — [c] *Cet article fut primitivement placé en juillet, à la suite de l'article du* V kal. augusti, *où il est bâtonné; il était alors rédigé dans les termes ci-après :* Eodem kal. augusti obiit Nyvernis nobilis et potens dominus Amedeus loci Viriaci prope Gebennam in Sabaudia, ex cujus bonis et ampliore fundatione facta per compositionem ab ejus heredibus habuimus circa tria millia flor. pro fundatione trium fratrum, ex qua pecunia redditum nostrum castri d'Havet prope Burgum comparavimus. Cujus anima requiescat in pace.

[1] Amé II de Viry, sieur dudit lieu, capitaine savoisien, qui trépassa à Nevers le 27 juillet 1412.

[2] Antoine de Lévis Ier, comte de Villars, sieur de Loyes et Hauvet en Bresse, vicomte de Lautrec, sieur de la Voulte, Vauvert, Beauchastel, après 1439, qui testa le 13 août 1454.

[3] Ce testament, fait à Nevers en 1412, ordonnait la fondation d'un couvent de Célestins dans le château de Viry, sous le vocable de saint Jean et saint Maurice. D'accord avec les Célestins de Lyon, et par transaction du 29 avril 1415, Jacques de Viry, frère et héritier du testateur, réduisit la fondation à trois religieux dans le monastère de Lyon et à un nouvel autel surmonté d'une verrière qui figurait saint Jean et saint Maurice. C'est lui qui acquit d'Antoine de Lévis, pour les remettre aux Célestins, le 5 juin 1437, les deux tiers des rentes d'Hauvet.

et renovari, et infinita bona et ornamenta ecclesie nostre contulit. Pro quo perpetuo A
orare tenemur.

[8] VI yd. septembris, anno 1501, in festo Nativitatis Virginee, circa horam IX vesperi, casu fortuito ortum est intus incendium quo totum pene monasterium et contenta in eo fuerunt consumpta, preter ecclesiam. Pro cujus reparatione rex Francorum *Ludovicus* XII et regina Anna Britanie, divina providentia, misericordia et beate Vir- B
ginis suffragio, et tota nobilitas Francie residebant in hac urbe, cujus presidio et presertim domini d'Aulbigny [1] et suorum militum Scotorum auxilio, a piissimo rege missorum, syringum industria, magnam partem refectorii, capituli, sacrestie et totam ecclesiam protexerunt. Quid plura? De sequenti facta fuit collecta mandato regis per strenuum militem Anthonium de Turre, dominum de Clerevaulx, C
prepositum hospitis regis [2]; qui serenissimus rex dedit IIIc scuta, regina IIc scuta, reverendus in Christo pater dom. Ludovicus de Ambasia, Albigensis episcopus [3], IIIc lb., reverendissimus in Christo pater dom. Georgius de Ambasia, Rothomagensis archiepiscopus et demum legatus in Gallia et Avinione [4], dedit primo VIxx lb. et tottidem singulis annis usque ad complementum reparationis, et alii omnes D
quilibet secundum facultatem suam, prout supra patet, ita ut tota collecta continuerit IIm VIIc XII lb. Pro quibus omnibus et singulis semper orare tenemur.

[20] XII kal. octobris. Dom. (a) Jacobi de Cyresio, canonici S. Pauli [5], qui nos suos heredes constituit, ex quo quedam mobilia et redditum servitii apud Rilliacum portantem laudes et vendas habuimus [1425]; pro quo orare tenemur. E

(a) *Cet article a été inséré d'abord en août, au* XII kal. septembris, *où il est bâtonné.*

(1) Robert, *alias* Eberard ou Berault Stuart, de la branche de Darnley et de Lenox, comte de Beaumont-le-Roger, Sr d'Aubigny-sur-Nère, «capitaine de cent archers de la Garde escossoise et de vingt-cinq archers qu'on nomme archers de la Garde du Corps» (Champier, *Le Triomphe de Louis XII*, *ap.* Godefroy, *Hist. de Louis XII*, p. 350), gouverneur de Bresse, maréchal de France (1515), dit le maréchal d'Aubigny, qui trépassa en 1543, «grand chevalier sans reproche», écrit Brantôme, «Escossois et grand seigneur».

(2) Ailleurs, dans la chronique de Berchier : «Noble homme messire Anthoine de la Tour, chevalier et prevost de l'Hostel», et encore, dans la liste des aumônes de la cour : «Noble chevalier seigneur Antoyne de la Tour, sieur de Clerevaulx», et aussi : «ledit sieur de la Tour et Clarevaux». Faute de listes des prévôts de l'Hôtel, que n'ont données ni Le Féron, ni La Loupe, ni Du Tillet, ni D. Godefroy dans leurs livres sur les offices du royaume, on ne peut émettre ici que des conjectures. Le prénom ne conviendrait qu'à Antoine de la Tour, vicomte de Turenne, sieur d'Oliergues, chambellan de Charles VIII et de Louis XII, mort le 15 février 1527 (P. Anselme, *Hist. généal.*, t. IV, p. 536 B). Mais la qualité de sieur de Clairvaux désignerait plutôt, n'était le prénom, Hardouin X de Maillé (1462-1524), alors cadet de sa maison, substitué aux nom et armes de la Tour-Landry à l'occasion de son mariage (1494) avec Françoise de la Tour, baronne de la Tour-Landry, de Bourmont, Cornouaille et Clairvaux, à Scorbé (P. Anselme, t. VII, p. 502). Si les termes du moine célestin étaient tous exacts, aucune identification acceptable ne saurait être seulement proposée.

(3) Voir plus haut, au 14 juin.

(4) Voir plus haut, au 25 juin.

(5) Secrétaire de Gerson, il trépassa en 1452.

OCTOBER. A

[1] Kal. Serenissimi domini nostri regis Francisci primi, qui dat [29 jul. 1515] nobis singulis annis c lb. pro missa quottidiana in altari B. Virginis [1] celebranda [a].

[5] III non. Honeste mulieris Marie de Fargia, que nos suos heredes pro medietate instituit [1468], ex cujus bonis trecentos aureos habuimus; pro qua missam altam quotannis et tres parvas missas in qualibet ebdomada celebrare tenemur. B

[8] VIII yd. Honorabilis viri Mengin Benoyt, civis Lugdunensis, qui dedit huic monasterio preciosas reliquias S. Nycholai cum tabernaculo ligneo et reliquiis sancte Agathe virginis; pro quo orare tenemur.

[11] *5° id. octobris 1566, honorabilis mulieris Anthonie Giraude, relicte Johannis Hillaire et matris fratris Claudii Hilaire; qui quidem mater et filius nobis omnia bona sua* C *mobilia et immobilia contulerunt libere, ut constat superius ad tale signum* † *et instrumento recepto per magistrum Annemondum Pouret (?). Orate pro eis.*

NOVEMBER.

[1] Kal. Dom. Petri Bomprim, qui dedit huic monasterio unum bichetum frumenti sibi debitum apud Tassin annue et perpetue pensionis. D

[4] II non. Venerabilis viri dom. Petri de Amanziaco [2], qui dedit nobis triginta scuta auri, et multa bona contulit ad orandum pro eo.

[20] XII kal. decembris. Fratris Petri Petreault [3], hujus monasterii professi, de cujus bonis habuimus [18 sept. 1530] ducentas lib.; pro quo et ejus parentibus semper orare tenemur. E

DECEMBER.

[1] Kal. Dom. Johannis Paulmier [4], civis Lugduni, qui fecit fabricari sacellum X^m^ martyrum [5], et multa bona in principio hujus monasterii nobis contulit.

[3] III kal. januarii. Honorabilis dom. Claudii Vandel, jurium doctoris, qui dedit [6 dec. 1515] nobis sexaginta scuta pro uno obitu sollemni et sub onere dicendi bis in F die, post finem horarum, « Requiescat in pace » : quod adimplemus in fine matutini et Preciosa [6].

[a] celebrandi *ms.*

[1] L'autel où était l'image de N.-D. de Bonnes Nouvelles.

[2] Pierre d'Amanzé, chanoine et comte de Lyon de 1422, qui trépassa le 10 novembre 1461.

[3] Lyonnais.
Probablement le notaire royal de ce nom, mentionné en janvier 1400 n. st. (M.-C. Guigue, *Cartul. mun. de Lyon*, p. 285).

[4] Il érigea la chapelle des Dix mille martyrs, y compris la première voûte et la verrière.

[5] Verset qui marque un moment de l'heure de prime (cf. du Cange, v° Pretiosa).

MINIMES DE LYON.

La station de carême prêchée à l'église Sainte-Croix en 1552 par le P. Simon Guichard, et son éloquence enflammée, habile à arrêter les progrès ambiants du Calvinisme : telles furent les causes prochaines de la fondation des Minimes.

Dès 1553, avec la protection du cardinal de Tournon, l'Ordre établit son 16e couvent entre Fourvière et Saint-Just, sur un tènement élevé, qu'on appelait le Champ de Colle, près de la Croix de Colle (aujourd'hui place des Minimes). Un grand dignitaire, Théodore de Vichy Champ-Rond, doyen de Lyon, et ses amis, aidèrent les religieux pendant une suite d'années, et firent presque tous les frais des constructions.

La conquête protestante de 1562 ne ruina la communauté naissante que pour lui ménager, au temps de la réaction catholique, des racines plus profondes : alors les Minimes, de retour, commencèrent leurs grandes missions, se mesurant avec les ministres les plus réputés de la Réforme, et acquérant au cours de vives controverses une renommée éclatante.

L'église, commencée le 25 mars 1555 sous l'invocation de l'Assomption, dans la forme sévère et un peu rigide requise par les règlements de l'Ordre, dut être doublée en longueur au XVIIe siècle. Un collectionneur de bénéfices, Maurice du Fenoyl, obéancier de Saint-Just depuis 1611, supporta seul les dépenses de ce gros ouvrage, qui fut réalisé de 1625 à 1658.

L'extrême faveur dont jouirent les Minimes attira chez eux une double clientèle.

La dévotion, la foi dans le mérite des suffrages de l'Ordre, déterminèrent des familles considérables à élire sépulture aux Minimes et à transformer peu à peu leur église en une ample nécropole. Mais, à la différence des autres couvents lyonnais, celui des Minimes réserva le droit de sépulture spécialement à la société consulaire. Presque toutes les chapelles érigées sur le pourtour de l'édifice, au nombre de onze, appartenaient à des familles du Consulat lyonnais, comme les Chaponay, les du Fenoyl, les Baraillon, les Huvet. Les Scarron avaient bâti la leur en l'honneur de N.-D. de Bon Secours, l'une des dévotions fondamentales de l'Ordre; les Pianelli avaient embelli et transféré

sous le vocable de saint François de Paule, instituteur des Minimes, l'ancienne chapelle de N.-D. de Montserrat. Chacune de ces chapelles, fondées et dotées d'anniversaires, recouvrait une voûte sépulcrale. D'autres familles ne possédaient qu'un « cavot » recouvert d'une tombe : à l'exception des du Soleil, famille consulaire, les caveaux ainsi placés appartenaient à des familles de la judicature (présidial et élection de Lyon, Parlement de Dombes, etc.), comme les Philis, les Langlois, les Thorel, les Mallet; à l'instar des chapelles, les caveaux étaient fondés et munis de dotation. Quelques autres familles encore, de rangs divers, telles les Loys, les Bayard de Saint-Julien, les Badol de Forcieux, les Piégay, s'intercalaient parmi les catégories sociales assez accusées qui précèdent. Des sociétés de marchands du dehors, les Parisiens et les Espagnols, jouirent, durant un temps, de chapelles avec charniers : les Espagnols avaient introduit, à cette occasion, le culte de N.-D. de Montserrat. Enfin, bien entendu, une foule de défunts de moindre état ou d'humble condition étaient accueillis çà et là, soit en des caveaux qui n'étaient à personne, soit en des fosses creusées pour la circonstance et aussitôt remplies.

Une autre clientèle spirituelle contribua à entretenir l'activité dans l'église des Minimes, et ce fut celle d'un groupe de trois confréries charitables ou pieuses, qui y faisaient leurs exercices : l'une était établie en l'honneur de la Pureté de la Vierge, sous le vocable de N.-D. de Bon Secours. Il y faut joindre le Tiers Ordre des Minimes, société de sœurs séculières conduites par une correctrice.

En 1662, les Minimes s'avisèrent de fabriquer un répertoire de sépultures, qui assez opportunément tiendra lieu des documents que l'on pourrait souhaiter sur les anniversaires et autres fondations de cet important couvent.

Le « Livre funéraire » des Minimes — bibl. de Lyon, fonds général, mss. 1530 (1521); descr. : F. Desvernay, ap. *Catal. gén. des mss, départements*, t. XXX, part. 1, p. 471 — est un registre d'aspect petit in-4° de 115 ff., papier, revêtu de maroquin noir à filets et à ornements funèbres à froid. D'une fine écriture moulée, qui est un modèle de calligraphie du XVIIe siècle, il donne le relevé complet des sépultures, distribuées par chapelles, par caveaux et par tombes, et énoncées, en chacun de ces emplacements, selon l'ordre chronologique. L'auteur a annexé à son livre un plan de l'église, indi-

quant minutieusement, par le moyen de lettres de repère, la topographie des mêmes sépultures.

En sa partie primitive, le registre des Minimes embrasse rétrospectivement la période de 1581 à 1662; avant la fin du XVIIe siècle, continué au jour le jour, il prend un autre caractère et, de livre historique, devient le registre officiel des actes de sépulture : il est tenu désormais par le sacristain, comme préposé au constat des inhumations. Vers 1792, le dernier sacristain, Claude Chevillard, emporte le Livre funéraire, et le transmet à Catherine Chevillard, mariée à Pierre-François Turbil; les Turbil, au XIXe siècle, y notent leurs événements domestiques, avant que, tardivement, le manuscrit advienne à la propriété publique.

On a prélevé, dans ce curieux recueil, de larges extraits, qui suivent.

LE LIVRE FUNÉRAIRE

OU DES SEPULTURES

DU CONVENT DES RELIGIEUX MINIMES DE LYON

DANS LEQUEL SONT ESCRIPTS

LES NOMS DES PERSONNES SECULIERES, LES CORPS DESQUELLES SONT ENSEVELIS

ET REPOSENT DANS LEUR EGLISE EN ATTENDANT LA RESURRECTION GENERALE.

1662

LA SEPULTURE DES RELIGIEUX.

Les noms des religieux qui reposent en ce lieu sont escripts dans un autre livre en particulier, et de plus dans une table faicte exprès, que l'on a mis dans le lieu du chapitre depuis quelques années, on met seulement icy les noms des personnes seculieres dont les corps ont esté, ou pourront estre cy après ensevelis avec ceux des religieux.

1610. Le 17 oct., le corps de Mr Chamron, nepveu de Mr de Vichy, doyen et comte de Lyon, et le premier bienfaiteur insigne de nostre convent de Lyon [1], a esté enseveli avec les religieux. ▲

[1] D'ancienne noblesse chevaleresque d'Auvergne, dont la filiation commence au XIIe s. (La Chenaye-Desbois, *Dict. de la Noblesse*, t. XIX, col. 690 ss.; J.-B. Bouillet, *Nobiliaire d'Auvergne*, t. II, 1853, p. 98 ss.). La branche de Champ-Rond en Bourgogne s'est formée au XIVe s. Théodore de Vichy Champ-Rond, doyen de Lyon de 1548, trépassa le 8 janv. 1569.

1620. Le 21 juil., noble Michel Antoine Guerrier, fondateur de l'infirmerie [1], a esté A
enseveli avec l'habit de religieux; la chappelle de velours noir, qui consiste en une chasuble, deux dalmatiques, trois chappes, parement du grand autel haut et bas, un drap mortuaire, avec une baniere pour la croix, et une couverture de poulpitre, est un effect de sa magnifique liberalité et pieté.

1623. Le 27 avr., Dam^elle . . . [a], femme de Mr Pratlong [2], fut inhumée au mesme lieu. B

1633. Le 14 dec., Dam^elle Françoise Camus [3], vefve de Mr Baraillon, sieur de Nanta [4], a esté mise en depost au mesme lieu.

1634. Le 29 janv., Mr Jean Chausse [5], advocat, fut enseveli au mesme lieu.

1635. Le 31 dec., Mr Dinet [6], advocat, fut enterré dans la mesme cave.

Il faut remarquer que toutes ces sépultures ont esté faictes dans l'ancien chœur, et que l'an 1636, le chœur nouveau estant achevé, tous les ossemens des personnes susnommées furent transportez avec ceux des religieux dans la sepulture qui est dans le mesme chœur nouveau, désignée dans le plan par les lettres RR.; le corps de Mad^elle Pratlong fut transporté dans la chapelle de Mr Pratlong, et celluy de D. Françoise Camus, vefve de Mr Baraillon, en la sepulture du Sr Baraillon.

1670. Le 17 de janv., le corps de noble Gaspar de Vichy, comte de Chamron, cy devant C
gouverneur du S. Esprit [7], a esté mis au lieu de la sepulture des religieux.

1671. Le septième jour de febvr., noble Gaspar de Capony, comte de Feugerolles [8], aagé de 28 ans, a esté mis dans la sepulture des religieux.

1672. Le 24. jour du mois de janv., le Sr Horace Paquet [9], chevalier de Malte, aagé de 23 ans, a esté mis en depost dans le lieu de la sepulture des religieux. D

1672. Le 30. jour du mois de dec., le Sr Jean-Baptiste Paquet, ancien eschevin de Lyon [10], a esté mis en depost dans le mesme lieu.

1721. *Le 28e oct., est decedé Messire Paul d'Aubaredde [11], prestre baron chanoine de l'église collegiale de S. Just et maitre du chœur du chapitre, bachelier de Sorbonne, agé d'environ 61 an, lequel a elue sa sepulture dans notre église par son testament, et a ete* E
inhumé le 29 parmy les religieux, ainsy qu'il l'a souhaitté . . .

[a] *En blanc.*

[1] De famille consulaire, dont l'extinction au XVIe s., notée par A. Steyert, *Armorial général de Lyonnais*, p. 48, paraît prêter à revision.

[2] Ou mieux, de Pralong (Steyert, p. 72).

[3] De famille d'Auxonne, établie à Lyon au XVIe s., et consulaire, qui a formé 8 branches sous autant de noms (Steyert, p. 19).

[4] De famille consulaire (Steyert, p. 7).

[5] De famille consulaire (Steyert, p. 24).

[6] De famille consulaire (Steyert, p. 33).

[7] Premier comte de Champ-Rond, qui épousa, en 1630, Hilaire d'Albon (La Chenaye-Desbois, *v^o* Vichi).

[8] Fils aîné du 2e mariage de Gaspard de Capponi, baron de Feugerolles, avec Madeleine du Peloux (Charpin-Feugerolles, *Les Florentins à Lyon*, p. 68).

[9] Ou mieux Pâquet (Steyert, p. 67).

[10] Échevin en 1648.

[11] Les d'Aubarède étaient seigneurs de Bellegarde en Forez (Steyert, p. 5).

1734. *Le 21e juin, a été mis dans cette tombe le R^d^ P. Pierre de Bierne, provincial de la pro-* A
vince de Paris; nota que despuis la reparation faite au chœur la meme année, on entre dans le caveau par celuy de Mr du Fenouil.

LE TOMBEAU DE M^r^ DU FENOYL

Obeancier de S. Just, fondateur du chœur.

L'an 1641, le 18 avr., Messire Maurice du Fenoyl [1], obéancier de S. Just, conseillier au Parlement de Dombes, et fondateur du chœur de l'église, fut enseveli dans le tombeau qu'il avoit faict preparer avant sa mort, dans le chœur qu'il a fait magni- B
fiquement construire et achever.

1678. Le 25 juin, Dam^elle^ Claudine du Fenoyl, niepce dudit S^r^ obéancier, et mariée au Sr Jacques Cardon de la Roche [2], a esté mise dans ce tombeau.

LA SEPULTURE DE NOBLE JEAN DE BARAILLON, conseillier,

et de sa famille.

1582. Le 3 dec., fut enseveli noble Jean Baraillon, conseillier.

1589. Le 24 mars, Dam^elle^ Marguerite Baronat [3], femme dudict Sr Baraillon, fut enterrée C
au mesme lieu dans le chœur.

1601. Le 21 aoust, noble Jean Baraillon, s^r^ de Nanta [4], fut enseveli au mesme endroit.

1622. Le 7 aoust, Antoine Baraillon, fils de Mad. de Nanta, fut enterré dans le mesme tombeau.

1638. Le 21 avr., noble Aymé Baraillon, s^r^ de la Combe [5], fut enseveli dans ce tombeau. D

1650. Le 18 may, Dam^elle^ Grolier [6] du Soleil [7], femme de Mr Baraillon, fut mise dans le mesme tombeau.

1650. Le 19 nov., Dam^elle^... [8], femme de Mr Baraillon le fils, fut inhumée au mesme lieu.

1704. *Le 26 août 1704, a esté ensevely en ce mesme lieu noble Gaspard de Baraillon,* E
écuyer, seigneur de S. Didier et autres places, et ancien prevot des marchands de cette ville de Lyon [8].

[*] *En blanc.*

[1] Steyert, p. 39; abbé J.-B. Martin, *Histoire des églises et chapelles de Lyon*, t. 1, p. 62 et s.

[2] De famille consulaire (Steyert, p. 19).

[3] Ou mieux Baronnat, de vieille famille consulaire (Steyert, p. 8).

[4] Trésorier de France.

[5] Prévôt des marchands de Lyon en 1616.

[6] Ou mieux Grollier...

[7] De vieille famille consulaire (Steyert, p. 47).

[8] Prévôt en 1689.

LA SEPULTURE DU Sr ESTIENNE LOYS,

et de toute sa famille.

1637. Le 18 sept., Dame Clemence Morandier, sœur de nostre Tiers Ordre et belle-mere A
de Mr Estienne Loys [1], esleu, a esté mise dans cette sepulture. Et le mesme jour
les ossemens de la femme du mesme Sr Loys ont esté transporté dans le mesme
lieu; elle mourut le 7 may 1631.

1648. Le 26 mars, Mr Fabre [a-2], procureur, a esté enterré au mesme endroit.

1648. Le 16 oct., Mr l'esleu Estienne Loys a esté enseveli dans ce tombeau. B

1650. Le 26 aoust, Mr l'esleu Philibert Loys, fils du susdict, a esté inhumé au mesme lieu.

1655. Le 16 may, Damelle Alix Loys, vefve de Mr Favre [b], procureur, a esté ensevelie
dans le mesme tombeau.

1659. Le 28 febvr., noble Antoine Loys, advocat, a esté enseveli dans le mesme tombeau.

1675. Le 19 may, Damle Elizabet Verges, vefve du Sr esleu Philibert Loys, a esté mise C
sous cette tombe.

1686. *Le 22 nov., Damle Léonor Favre, famme de feu Sr Desvernay [c], a esté mise sous cette tombe.*

1704. *Le 29e may, Mr Jean Loys, advocat es cours de Lyon et lieutenant du juge de Mrs de S. Just, a esté mis soul laditte tombe.* D

1708. *Le 11 janv., Mr Pierre Loys, fils de Mr Loys, advocat en Parlement, a eté enterré souls laditte tombe.*

1742. *Le 3e nov., le R. P. François Guiller, agé de 73 ans, et 55 de profession, a été enterré dans cette tombe.*

1777. *Cejourd'huy 31e juil., avons inhumé dans ce cavot le Sr Antoine Dumas [3], oblat,* E
agé de 77 ans, et de 43 ans de profession.

LA SEPULTURE DE Mr MARCELLIN,

et de toute sa famille, a l'entrée du chœur.

1642. Le 24 de juil., noble Pancrace Marcellin, nostre medecin, a esté enterré dans le
tombeau qu'il avoit faict preparer a l'entrée du chœur.

1644. Le 18 juil., Mr l'advocat Marcellin, fils du susnommé, fut enseveli dans le mesme
tombeau. F

1661. Le 6 de dec., Madelle Marcellin, mere du dernier nommé, a esté mise dans le mesme
tombeau.

[a] *Un* b *suscrit remplace un* u *consonne.* — [b] *L'u consonne, rechargé.* — [c] *On avait d'abord écrit* Duvernay.

[1] Les Loys, originaires de Suisse (Steyert, p. 56.). — [2] Steyert, p. 37. — [3] Steyert, p. 35.

1670. Le 3 de may, Dam^elle^ Geneviefve Desvernay[a], femme de noble Jean Claude Marcelin, docteur en medecine, a esté mise dans le mesme tombeau. A

1675. Le 14e jour de juil., noble Jean Claude Marcellin, docteur medecin, a esté enterré dans le mesme tombeau.

1679. Le 27e jour de nov., le Sr Joseph Olivier Amyot[1] a esté mis dans le mesme tombeau. B

1687. *Le 16e oct., noble Antoine Marcellin, frere du susdit, a esté mis dans le mesme tombeau.*

1719. *Le 3e oct., le R. P. François Brunet a été mis dans ce même tombeau.*

1727. *Le 17e juil., le R. P. Claude Paquier a été mis dans ce même tombeau.*

1762. *Le 1er nov., le P. Claude Poignan, agé de 30 ans, et 9 de profession, a été inhumé dans ce cavot.* C

LA SEPULTURE DE M. ERARD

dans le chœur.

1638. Le 28 nov., Mr François Erard a esté enseveli dans le tombeau qui est a main droicte en entrant dans le chœur.

1660. Le 16 aoust, Dam^elle^ Magdelene de Berny[2], vefve dudict Sr Erard, a esté enterrée dans le mesme tombeau sans beaucoup de ceremonies de ses héritiers.

L'an 1654, le 13 juil., Dam^elle^ Françoise de la Mure, fille de Mr de Rilly[3], fondateur du convent de Roanne, et vefve du Sr de la Fougere[4], a esté enterrée dans le chœur dans une fosse que l'on avoit faict proche la tombe de l'obeancier du costé de l'Evangile. D

L'an 1711, le 7e avr., Mad. Germaine Perrin de Chenereilles, vefve de Messire Jaques de Poudroux[5] de Batailloux, ecuyer, seigneur de Batailloux et de la Lande, président et lieutenant general au balliage et senechaussé à Montbrison, a été enterré dans le chœur, dans une fosse que l'on avoit fait proche la tombe de M^r^ l'obbeancier du coté de l'Evangile. E

LA CHAPELLE DE NOSTRE DAME DE PITIÉ, OU DES AFFLIGEZ.

Le Sire Denis Bourlier et Dam^elle^ Marie Lobat[6], sa femme, ont faict bastir cette chappelle, et Dam^elle^ Melchiore Bourlier, leur fille, vefve de feu noble Hugues Huvet[7], l'a faict orner depuis le changement du chœur, sous le vocable de Nostre Dame de Pitié, ou des Affligez.

[a] *On avait d'abord écrit* Duvernay.

[1] De famille consulaire (Steyert, p. 3).

[2] De famille consulaire (Steyert, p. 11).

[3] Les La Mure foréziens ont formé une branche, dite de Rilly, qui est la 3e (Steyert, p. 63).

[4] Louis des Belouses, sgr dudit lieu et de la Fougère (Guichenon, *Hist. de Bresse*, 2e partie, p. 10,54).

[5] Ou mieux Pouderoux... (Steyert, p. 71).

[6] Loubat, de famille consulaire (Steyert, p. 56).

[7] Steyert, p. 50.

1586. Le 15 juil., Sire Denis Bourlier a esté enterré dans cette chappelle. A

1592. Dam^elle^ Marie Lobat, vefve du susdict Sire Bourlier, a esté ensevelie au mesme lieu.

1607. Le 11e aoust, le frere de l'esleu Carles [1], oncle de la femme du Sr Lobat, a esté enterré dans ladite chappelle.

1639. Le 22 febv., Dam^elle^ Catherine Verat, vefve du Sr Sabatier [2], procureur, et belle- B
mere de Mr Huvet, a esté enterré en ladite chappelle.

1650. Le 23 nov., Dam^elle^ Melchiore Bourlier, mere de Mr Huvet, a esté enterrée dans ladite chappelle.

1653. Le 28 aoust, M^r^ l'esleu Huvet, fils de la susdite Dam^elle^ Bourlier, a esté enseveli dans ladite chappelle. C

1677. Le 26 juin, Mr Jacques Huvet, chanoine en l'eglise collegiale de S. Just, a esté enseveli au mesme lieu.

1694. *Dam^elle^ Jeanne Huvet, fille de noble Mr Huvet, ancien eschevin de cette ville, a esté inhumé dans la mesme chappelle le 16e de juin.*

1694. *Le 7e juil., Dame Catherine Jacquier [3], femme de M^r^ le conseiller Huvet [4], a esté* D
enterré sous la tombe jusques à ce que à la requisition de sondit mary on la puisse transporter en sa chappelle; elle a esté transportée dans ladite chappelle de Nostre Dame des Affligés le 20e may 1702.

1702. *Le 1er may 1702, a esté enterrée Dam^elle^ Charlote Huvet, fille de M^r^ le conseiller Huvet.* E

LA CHAPPELLE DE S. NICOLAS

où se voict le tableau de l'Adoration des trois Roys, appartient a noble Nicolas de Chapponay, seig^r^ de l'Isle de Mean, et a sa famille, comme l'ayant faict construire et fondé l'an 1599.

1605. Le 12 oct., Mad. de Chapponay de l'Isle [5] a esté enterrée dans cette chappelle.

1615. Le 3 nov., noble Nicolas de Chapponay, seigneur de l'Isle de Mean [6], a esté enseveli dans ladite chappelle, qu'il a faict construire.

1659. Le 12 de juil., Dame Eleonore de Villars [7], femme de Mr de Chapponay [8], seigneur de l'Isle de Mean, jadis vibailly de Vienne, puis lieutenant general de Lyon, F
et maistre des requestes, etc., a esté inhumé dans cette chappelle.

[1] Famille alliée aux Ronchevol (Le Laboureur, t. II, p. 520).

[2] Steyert, p. 79.

[3] Steyert, p. 50.

[4] François Huvet, conseiller de ville en 1682.

[5] Catherine de Gabiano, deuxième femme de N. de Chaponay, fille de Luxembourg de G., seigneur de la maison-forte de Vourles, et de Catherine de Latour (V. de Valous, *Citoyens et bourgeois de Lyon;* 3, *Famille de Chaponay*, Lyon, 1882, in-8°, p. 25).

[6] Nicolas II de Chaponay, auteur de la 2e branche des sgrs de Feyzin et de l'Ile Méan, conseiller de ville, député aux États généraux de 1588 (*ibid.*).

[7] De la famille consulaire lyonnaise, fille de Balthazar, sgr de Laval, dernier de la 1re branche, et de Louise de Langes.

[8] Humbert, inscrit ci-après.

1659. Le 18 de juil., noble Nicolas de Chapponay, fils dudict S^r et de ladite dame [1], a esté enseveli dans la mesme chappelle. A

1672. *Le 21 de nov., noble Humbert de Chapponay, seigneur de l'Isle de Mean, conseillier d'Estat, maistre des requestes* [2], *agé de 86 ans, a esté enseveli dans cette chappelle.*

1679. *Le 7 de juin, noble Paul de Chapponay, prieur de l'Hopital* [3], *a esté inhumé en ladite chappelle.* B

1686. *Le 4 (?) aoust, noble Balthazar de Chapponay, seg^r de l'Isle de Mean, conseiller au Parlement de Metz, et ancien prevost des marchands* [4], *a eté ensevely dans cette chappelle.*

1692. *Le 14 dec., noble Charles de Chapponay, seigneur de l'Isle de Mean* [5], *a esté inhumé dans la mesme chappelle.* C

Ce 1er oct. 1755, a etté innumé dans cette chappelle du Crucifix le R. P. Philibert Regaunier, religieux minime, agé de 46 ans.

Le 19 janv. 1757, a eté inhumé dans la chapelle du Crucifix Hagathe de Ville [6], *femme de Jacque de Lorme* [7], *maitre masçon...*

LA CHAPELLE DE S. PIERRE PRINCE DES APOSTRES.

Mr Valentin a faict construire cette chappelle, M^r le thresorier Lobat a succedé a son droict. Noble Hugues Valentin [8] et Dam^elle Anne de Bussillet [9], sa femme, ont faict construire cette chapelle.

1595. Le 2 dec., Mr Valentin a esté enseveli dans cette chappelle. D

1600. Le 6 aoust, Mr Bernon [10] a esté enseveli dans cette chappelle.

1606. Le 29 sept., a esté enterré Sr Claude Valentin en ladite chappelle.

1607. Le 18 may, Marguerite Julien [11], niepce de Mr Bernon, ensevelie audict lieu.

1609. Le 9 dec., fut enterrée en la mesme chappelle Mad. Valentin, de laquelle Mr Lobat a herité. E

[1] Non mentionné dans les généalogies.

[2] Sgr de l'Ile Méan, Beauregard, la Chartonnière, aussi, en 1634, intendant du Lyonnais. C'est lui qui fit ou laissa substituer, par des généalogies fabuleuses, une origine chevaleresque et dauphinoise des Chaponay à leur origine roturière et lyonnaise, et qui, en tout cas, détruisit des tombes gênantes, et entoura de prières fondées d'autres tombes du moyen âge qui lui étaient agréables (*op. cit.*, p. 25-28).

[3] Dernier fils d'Humbert.

[4] Fils aîné d'Humbert, sans alliance.

[5] D'abord sgr de Bellegarde, puis héritier testamentaire de son frère aîné, avec une substitution, qui joua, en faveur de Paul de Loras (*ibid.*, p. 29).

[6] Voir, sur les Deville, M. Audin et E. Vial, *Dictionnaire des artistes et ouvriers d'art..., Lyonnais*, t. I, p. 278 ss.

[7] Non mentionné par Audin et Vial, v. Delorme.

[8] Conseiller de ville en 1582 et 1593 (Steyert, p. 90).

[9] Steyert, p. 18.

[10] Notation défectueuse : il s'agit, ici et plus loin, des Bernoud; sur la famille Bernoud, plus tard de Bernoud, en Lyonnais, v. d'Assier de Valenches, *Mémorial de Dombes*, Lyon, 1854, in-8°, *passim*; Steyert, p. 11; J. Baux, *Nobiliaire... de l'Ain : Bresse et Dombes*, Bourg, 1872, in-8°; Révérend du Mesnil, *Armorial hist. de Bresse...*, p. 84.

[11] De vieille famille consulaire (Steyert, p. 52).

1615. Le 1 dec., Mr Bernon a esté enterré dans ladite chappelle. A

1634. Le 9 may, Mr Bernon, conseillier au Parlement de Dombes, a esté enterré dans ladicte chappelle.

1643. Le 12 febvr., Mad. Bernon, mere du susdict Sr conr, a esté ensevelie dans la mesme chappelle.

LA CHAPPELLE DE NOSTRE DAME, OU DE SAINCTE MARIE MAJEURE.

Elle a esté construite, et fondée par noble Philippes de Clapisson [1], seigneur de Monteynard, l'an 1592.

Le 8e may 1735, a eté enterré dans cette chappelle Mr Antoine Fabre, bourgeois et ancien rec- B
teur de l'hopital et de la Charité de la ville de Lyon, . . .

Ce jourd'huy 1er fevr. 1784, a été inhumé dans la chappelle de Ste Marie Majeure V. P. Jean Taillandier, decedé hier agé de 73 ans et 1 mois.

LA CHAPPELLE DE S. ANTOINE, ET DE Ste MARGUERITE

Elle a esté construite et fondée par noble Pierre d'Ausserre [2] l'an 1581. Et ses héritiers l'ont remis aux religieux du convent l'an 1629 pour la donner a noble Antoine Pratlong [3], lequel l'a fondé a l'honneur de S. Antoine et de Ste Marguerite.

1595. Le 24 de sept., Mr d'Ausserre, advocat, a esté enseveli dans le tombeau de cette chappelle. C

1606. Le 9 de juin, Mad. d'Ausserre, femme dudict Sr, a esté enterrée audict lieu.

1616. Le 5 dec., Mr d'Ausserre, fils des susnommez, a esté enterré dans la dite chappelle.

1630. Le 29 juin, Mr de Montravel, gentilhomme d'Auvergne, a esté enseveli dans cette chappelle.

1636. Le 23 febvr., le corps de Damelle Marguerite Rolin, femme de Mr Pratlong, fut D
transporté dans le tombeau de cette chappelle, il avoit esté mis en depost en la sepulture ancienne des religieux depuis l'an 1623, 27 avril.

1642. Le 28 juil., Damelle Anne Pratlong, vefve du Sr Radix [4], a esté inhumée dans cette chappelle.

1647. Le 5 dec., Mr Jean Baptiste Pratlong l'aisné, advocat, fils de la Delle susnommée [5], E
a esté enseveli dans le tombeau de cette chappelle.

1684. *Le 5 sept., a esté mis dans la mesme chappelle le cœur de feu Mr Guillaume Pratlong, ecuyer, secretaire du Roy, maison et couronne de France, et consellier au presidial de Lyon, il est decedé à Paris le 8 du mois d'aost de la méme année, et son coeur, fermé dans un autre de plomb, a esté porté icy et repose dans la chappelle.* F

[1] De famille consulaire, venue de Dargoire à Lyon au XVIIe s. (Steyert, p. 26).

[2] De famille de judicature (Steyert, p. 6).

[3] Steyert, p. 72.

[4] Steyert, p. 73.

[5] Allusion à l'article le 1636.

LA CHAPPELLE DE S. DENIS, ET DE Ste GENEVIEFVE

communement appellée des Parisiens, par ce que les sieurs bourgeois et marchands de la nation parisienne l'ont faict construire, et l'ont aussi fondé.

1603. Le 30 janv., Mr Verbois, prieur de S. Cosme et S. Damien, a esté enseveli dans le tombeau de la mesme chappelle. A

1622. Le 19 nov., fut enterré en la mesme chappelle Mr Torro, parisien.

1627. Le 22 may., a esté enseveli en ladite chappelle Mr Guignard [1], parisien.

1656. Le 11 de sept., Damelle Suzanne de Pin, vefve de feu Mr Guignard, a esté ensevelie dans le tombeau de la mesme chappelle. B

1723. *Made Anne Verger, epouse de noble Gaillad [2], ancien capitaine de dragons, chevalier de l'ordre de S. Louis, a eté inhumée dans cette chapelle le dernier jour de septembre.*

1734. *Le 24e fevr., a esté ensevelie dans le tombeau de cette chapelle Demelle Anne Egée, fille de Mr Guichard Egée, banquier a Lyon...*

Le 8e feuvr. 1735, a etté enterré dans cette chappelle le R. P. Fleury Mettayer. C

Le 1er 9bre 1738, Made Claudine Egée, fille de Mr Guichard Egée, banquier a Lyon, a eté ensevelie dans le tombeau de cette chapelle.

LA CHAPPELLE DU SAINCT ESPRIT.

Noble Hugues Atheau [3], seigneur de Lissieu, a faict construire cette chappelle a l'honneur du S. Esprit, et l'a fondé l'an 1592. Le tableau de l'autel est S. Joseph mourant, assisté de N. S. Jesus Christ et de sa très saincte Mere, qu'on y a mis depuis quelques ans ; auparavant, il y avoit un tableau de S. François de Paule, lequel on a placé dans la chappelle qui porte a present son nom.

LA CHAPELLE DE NOSTRE DAME DE BON SECOURS [4].

Noble François Scarron, seigneur de Seresin, a faict construire cette chapelle a l'honneur de la très saincte Vierge Marie, et l'a fondé l'an 1592. La confrérie de la Pureté de la très Ste V. Marie y a esté establie l'an 1653, et ensuyte l'embellissement de l'autel que l'on y void, par le soin qu'en a prins un de noz religieux.

1586. Le 6 juin, Mad. Scarron [5] a esté enterrée dans cette chappelle.

1587. Le 25 febvr., Mr François Scarron le fils a esté enseveli audict lieu.

[1] Guignard de Saint-Priest? (Steyert, p. 48).

[2] Ou mieux Gaillat, de famille consulaire (Steyert, p. 42).

[3] Ou mieux Athiaud, de famille consulaire (Steyert, p. 4).

[4] On fit graver, au xvne siècle, une image de «Nostre Dame de Bon Secours en l'église des Pères Minimes. — M. Auroux fecit». Un exemplaire de cette petite estampe subsiste au feuillet de garde final du *Livre funéraire*.

[5] Catherine de la Tour, femme de François Scarron le père.

1592. Le 10 juil., Mr Scarron le pere [1] a esté enseveli dans cette chappelle. A

16[16]. Mr de Chapponay [2], pere de l'un de noz religieux appellé le P. François de Chapponay, a esté enterré dans cette chappelle.

1626. Le 7 sept., Mr Scarron, seig^r de Serezin, a esté enterré dans cette chappelle.

LA CHAPELLE DE S. FRANÇOIS DE PAULE.

Elle portoit autrefois le tiltre de Nostre Dame du Mont Serrat, ayant esté en partie construite par les aumosnes de quelques marchands espagnols qui demeuroient jadis à Lyon ; l'an 1641, on la donna a nobles Jean Baptiste Pianello [3], thresorier de France, et André Pianello, con^er au presidial de Lyon, pour la dedier à N. G. P. S. François de Paule, lesquels l'ont faict orner et embellir comme elle se void a présent, et l'ont fondé.

1631. Le 8 janv., Mr Dupré [4], conservateur, a esté enseveli en cette chapelle.

1650. Le 5 janv., la vefve du Sr Dupré, conservateur, a esté enterré dans la mesme chappelle, du consentement de Mrs Pianello. B

1657. Le 16 janv., Dam^elle Marguerite Denot [5], mere de Mrs Pianello thresorier et conseiller, a esté ensevelie en ladite chappelle.

1667. Le 28 nov., Mad. Markise Pianello, vefve de Mr Henry Austrein [6], seigneur de Jarnosse, a esté inhumée en la mesme chappelle. C

1679. Le 19 de janv., Dam^lle Antoinette Besset [7], vefve du Sr Gayot [8], aagée de 85 ans, a esté ensevelie dans cette chappelle.

1684. *Me Olivier Lefevre d'Ormesson, fils de deffund Mre André Lefevre d'Ormesson, chevalier, seigneur d'Amboille, conseiller du roy en ses conseils, maistre des requestes ordinaires de son hotel, intendent de la justice, police et finances de la ville de Lyon, province de Lyonnois, Forest et Beaujollois, et de Dame Eleonore Lemaistre ses pere et mere, est decedé a S. Antelme le 2e sept. et a esté transporté et inhumé dans cette chappelle le 23 du mesme mois et année, il estoit aagé de 9 ans.* D

1689. *Le 21 may, noble Jean Baptiste Pianello, thresorier de France, aagé de 80 et 4 ans, a esté inhumé dans sa chapelle de S. François de Paule.* E

1689. *Le 3e fevbr., noble Jean André Pianello, fils unique de M^r le conseillier Pianello, aagé de 19 à 20 ans, a esté inhumé dans ladite chappelle de S. François.*

[1] François Scarron, marchand et échevin de Lyon, secrétaire du roi, époux de Catherine de la Tour et père de Mme de Chaponay ci-après (Le Laboureur, *op. cit.*, t. II, p. 281 ; Steyert, p. 83 ; V. de Valous, *Famille de Chaponay*, p. 14).

[2] Pierre III de Chaponay, sgr d'Eybens et de Bresson, trésorier de France à Lyon, qui épousa par contrat du 22 février 1582 Françoise Scarron (Le Laboureur, Valous, *loc. cit.*).

[3] Des Pianello ou Pianelli de la Valette, originaires de Bitonto, en Pouille (Steyert, *Armorial général de Lyonnais*, p. 69.)

[4] De famille consulaire (Steyert, p. 35).

[5] *Alias* Denault (Steyert, p. 32).

[6] De famille consulaire (Steyert, p. 6).

[7] Des Besset de la Valette, dont le fief passa par héritage aux Pianelli (Steyert, p. 12).

[8] De famille consulaire (Steyert, p. 44).

1694. *Le 19 fevr., dam^elle Marie Pianello, fille de M^r le conseillier Pianello, a esté inhumé dans la mesme chapelle, elle mourut le 17...* A

1694. *Le 4e mars, Dame Marie Besset, espouse de noble Jean Baptiste Pianello, thresorier de France, a esté ensevelie dans ladite chapelle : elle morut le 3e... aagé de 74.*

1694. *Le 30e may, dame Marie Chyron, famme de Mr Pianello, doyen des conseilliers, a esté enterré dans la mesme chapelle...* B

1699. *Le 20e fevr., noble André Pianello, ecuyer et doyen des conseillers au presidial de Lyon, a esté enseveli dans la chapelle de S. François de Paule, il estoit agé de 86 ans.*

1701. *Le 9e may, Damme Marquise Piannello, espouse de Anthoine de Bonnel*[1], *equier, conseiller du roy en la senechossée et siege presidial de Lyon, a esté inhumée dans l'église des Peres Minimes de cette ville dans le tumbeau et la chappelle de sa famille,* C *y ayant esté apportée par M^rs du clergé de S. Jean de cette ville.*

1708. *Le 2 mars, Dam^elle Marie de Bonnel, fille de Mr de Bonnel, equier, conseiller du roy en la senechaussé et siege présidial de Lyon, a été ensevelie dans la chapelle de S. François de Paule.*

1718. *Ce jourdhuy 10e oct., noble Laurent Pianello de la Valette*[2], *agé d'environ 60 et 15 ans,* D *president au bureau des finances, conseiller du roy, ancien prevôt des marchands, subdelegué de l'intendence dans la generalité de la province*[3], *a été inhumé dans le tombeau de ses ancêtres, dans leur chapelle de S. François de Paule...*

Messire Jean Baptiste Planelli (sic) *de Mazcranni*[4] *de la Valette, chevalier, seigneur de la Valette, Charly, le Vivier et autres lieux, conseiller honoraire a la cour des monnoyes,* E *senechaussée et siège présidial de Lyon, mort le vendredy sainct 24e mars 1758, aagé de septante huit ans presque accomplis, a été inhumé dans l'eglise des Peres Minimes de cette ville, dans le tombeau et la chappelle de sa famille, ayant été apporté par M^rs du clergé d'Ainé le 25 mars 1758...*

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUEE PAR LA LETTRE A

dans la nef de l'église est commun et n'appartient a personne en particulier.

Dans ce cavot a esté enterré le Sr Gontal[5], on n'a pas marqué le temps. F

1622. Le 21 febvr., la vefve dudict Sr Gontal a esté ensevelie en ce cavot.

(1) De famille consulaire (Steyert, p. 14).

(2) Un article de 1676, que nous omettons, montre qu'il avait épousé Laure Mascrany.

(3) M. de la Valette, grand amateur d'antiquités et de documents, avait formé un cabinet connu des savants de l'époque et cité avec éloge au *Voyage littéraire de deux Bénédictins* : sa collection passa par héritage à son arrière-petit-fils Pianelli de Maubecque, qui la transféra à son château de Thorigny, près de Sens, où furent trouvés, en 1791, les cartulaires de Savigny et d'Ainay, les manuscrits de Claude de Bellièvre, du P. Bullioud, de Guichenon ([Allut], *Inventaire des titres recueillis par Samuel Guichenon*, Lyon, 1851, in-8°, f. III, XVIII, XXII; A. Bernard, dans *Revue du Lyonnais*, oct. 1853; le même, *Cart. Savigny*, p. VII, XIII, XV).

(4) Ainsi appelé à cause de Laure Mascrany, sa mère. Venus des Grisons, établis à Lyon en 580, les Mascrany ont donné des prévôts des marchands.

(5) Steyert, p. 46.

1642. Le 25 may, fut enterrée au mesme lieu Anne Gontal, femme du Sr Dardon. A

1655. Le 9 dec., Dame Magdelene Gontal a esté mise sous ladite tombe.

1658. Le 24 febvr., Dam^elle Bayard [1] a esté enterrée sous la mesme tombe.

1666. Le 9 de juin, la femme du Sr Dardon a esté mise sous cette tombe.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE B

dans la nef de l'église, est commun, et n'est a personne en particulier.

1612. Le 9 sept., Mad. Silvaque, belle mere de Mr Rigaud [2], libraire, a esté enterrée sous cette tombe. B

1625. Le 7 sept., Mr Chrisostome, secretaire de M^r l'intendant, a esté enterré en ce lieu.

1628. Le 28 febvr., Mad. de Gap [a], mere-grande du Sr Drivon [3], nostre advocat, a esté ensevelie dans ce cavot.

1630. Le 30 de juin, Mr Roger, parisien, premier valet de la garderobbe du roy, a esté enterré dans ce cavot. C

1657. Le 3 de nov., Dame Pernette Molin [4], de S. Just, vefve du Sr Piegay, imprimeur, a esté inhumée en ce cavot.

1687. *Le 26 fevr., Michel La Tour a esté mis en ce lieu, natif de Bretagne, commis pour le roy a la douane de Lyon, a la porte de S. Just.* D

1712. *Le 13e mars, Annet Faüre [5], maître masson, a esté deposé soub cette tombe.*

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE C

dans la nef de l'église, est commun, et n'est a personne en particulier.

Dans ce cavot sont enterrez les deux maris de Dam^elle Anne Pratlong, appellée la vefve Radix [6], on n'a pas marqué leur nom ny le temps.

1656. Le 11 de juil., le fils de Mad. Buisson [7], de S. Just, imprimeur, fut enterré dans cette tombe. K

1677. Le 1er de mars, D. Isabeau, vefve de Portal, aagée de 88 ans, a esté ensevelie sous cette tombe.

[a] *ou* Degap.

[1] Des Bayard de Saint-Julien, qui vers ce temps-là se fondirent dans les Chapon de la Bottière (Steyert, p. 9, 22).

[2] Steyert, p. 75.

[3] Steyert, p. 34.

[4] Steyert, p. 61.

[5] Non mentionné par M. Audin et E. Vial.

[6] Radix de Chevallon, ou R. de Sainte-Foix (Steyert, p. 73).

[7] Steyert, p. 17.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE D

dans la nef de l'église, n'est a personne en particulier.

1674. Le 3 mars, le Sr Jacques Deront, grison de nation, corporal aux gardes des portes de la ville, a esté enseveli en ce lieu. A

1719. *Ce jourdhuy vingt sept avr., a été inhumée dans cette tombe Mme Elizabet Combet*[1], *epouse de Mr Courbon*[2], *decedée le 25...*

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE E

au plan de l'église appartient a Mr Falaize, parisien, et à sa famille.

1628. Le 9 avr., a esté enterré sous cette tombe Mr Falaize, parisien, seigneur de Bellegarde. B

1639. Le 21 juil., Dame Yzabeau de Bellegarde, femme du Sr Chaumet, a esté inhumée dans la mesme tombe.

1642. Le 17 de sept., le Sr Jean Le Roux, advocat, a esté mis sous cette tombe.

1665. Le 23 avr., Dam^elle^ Pernette Aubint, femme dudict S^r^ Le Roux, a esté mise sous cette tombe, comme alliée du Sr Falaize. C

1679. Le 29 janv., Dam^le^ Marguerite Leroux, fille dudit Sr Leroux, a esté inhumée sous cette tombe.

1688. *Le 22 d'aoust, Dam^le^ Isabeau Leroux, fille dud. Sr Leroux, a. ete mise sous cette tombe.*

1689. *Le 25 janv., Dam^elle^ Magdelaine Leroux, fille du susdit Leroux, a esté inhumé dans la mesme tombe.* D

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE F

n'appartient a personne en particulier.

1643. Le 27 juin, Dam^elle^ Antoinette Guillens[3], vefve de noble André de Corneille, a esté enterrée dans la mesme tombe.

1645. Le 21 mars, Mr Barbier[4], banquier de cette ville, a esté mis dans cette tombe.

1659. Le 14 mars, Dam^le^ Françoise Corneille, femme de Mr Philix[5], conseiller au Parlement de Dombes, a esté ensevelie dans cette tombe avec sa mere cy devant. E

1659. Le 20 mars, noble Charles Philix, conseiller au Parlem^t^ de Dombes, mari de la precedente, a esté inhumé dans cette tombe.

[1] Steyert, p. 27. — [2] Steyert, p. 29. — [3] Guillin (Steyert, p. 48). — [4] Steyert, p. 7. — [5] *Alias* Phély, de famille de judicature (Steyert, p. 69).

1659. Le 27 sept., Dam^elle^ Marguerite Philix, leur fille, a esté enterrée dans cette tombe. A
Dieu leur fasse misericorde.

1682. Le 11 avr., Dame Marie Rousset [1], vefve du Sr Gabriel Buisson [2], a esté ensevelie sous cette tombe.

1698. *La 10e juil., Françoise Jumet, femme de Sr Pierre Billiand, maistre ouvrier en soie, demeurant en nostre maison dite Syxende, a esté mise sous la mesme tombe.* B

1704. *Le 25 7re, fut enterré Dam^elle^ Jeanne Beluz, femme à Mr Vincent, notaire à S. Just, dans le même cavot.*

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE G

appartient a Mr Miviere, notaire royal a Lyon.

Sous cette tombe a esté enterrée Dame Jacqueme Brinda, estant correctrice des Sœurs du Tiers Ordre, on n'a pas marqué le temps.

1628. Le 20 may, Dame Claire Miviere, premiere femme du Sr Miviere, notaire royal a C
Lyon, lequel quelques jours auparavant avoit acquis ledit cavot.

1678. Le 20 juil., le Sr Pierre Fayard[3], filz de la susdite Claire Miviere, a esté mis sous cette tombe.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE H

n'est a personne en particulier.

Dans cette tombe est enterrée Mme Acarie, le temps n'est pas marqué.

1656. Le 1. de janv., a esté enterré au mesme lieu Jean Guigou [4], fils de Da^le^ Guigou.

L'an 1658, le 1. aoust, furent transportez dans ce cavot les ossemens qui estoient dans le D
cavot K, dans lequel on avoit enterrez, scavoir Mad^le^ Berton, et un sien petit-fils, le temps n'a pas esté specifié.

1622. Le 22 dec., Mr Berton avoit aussi esté enterré dans le cavot K.

1643. Le 22 febvr., le fils de Mad. Payre [5] avoit esté enterré au cavot K.

1661. Le 20 sept., Mr de la Palu, gentilhomme de Bresse [6], decedé au logis du Lyon d'or, E
a esté enterré dans cette tombe marquée H.

1699. *Le 15 fevr., Sœur Françoise Tisseur [7], du Tiers Ordre des Minimes, native de la Bresse, agée de 77 ans, a esté enterrée dans cette tombe.*

(1) Steyert, p. 78.
(2) Steyert, p. 17.
(3) Steyert, p. 38.
(4) Des Guigou de Foris? (Steyert, p. 48).
(5) Famille du Forez (Steyert, p. 68).
(6) Sur les la Palud qui vivaient à cette époque (de la branche des seigneurs de Meilly et de Bouligneux), v. Guichenon, *Histoire de Bresse*, 3e partie, p. 304.
(7) Steyert, p. 87.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE I

n'est a personne en particulier.

1623. Le 18 juil., noble George Langlois, conseiller [1], a esté mis en depost dans cette tombe. A

1627. Le 1. de janv., noble Laurent Langlois, filz de noble George Langlois, conseiller au siege presidial de Lyon et au Parlement de Dombes, a esté enterré dans cette tombe.

1656. Le 24 juin, a esté enterré sous cette tombe Sr Guillaume Perier, peintre [2], lequel a faict tous les tableaux de la sacristie, du grand autel et des credances de la chappelle de Nostre Dame de Pitié, de Ste Marie Majeure, de S. Joseph et de S. François de Paule, Dieu luy fasse misericorde. B

1659. Le 4 juil., a esté enterré sous la mesme tombe Guillaume Perier, peintre [3], fils dudict. C

1667. Le 3 sept., a esté mis sous cette tombe Mre Antoine Laperouze, cy devant tondeur de draps, decedé au fauxbourg de S. Irené, près le logis du Bœuf.

1708. *Le 28 janv., a eté enterré sous cette tombe M^r^ le chevalier Joannin [4], frère a Mr Joannin, conseiller au Parlement de Dombes : il se nomme Joseph.*

1737. *Le 19e janv., Michelle Breton, veuve d'Izaac Saleliac de Beaulieux, decedée hier 18e du present mois, a été inhumée dans le cavot sous la lettre I, agée d'environt cent années...* D

LE CAVOT QUI EST SOUS CETTE TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE K

appartient au Sr Claude Greysolon et a sa famille, 1659.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE L

n'est a personne en particulier.

M. Henry Suisse, operateur, a esté enterré sous cette tombe, le temps n'a pas esté marqué...

1629. Le 28 sept., Dame Catherine Bayard, femme du Sr Nicolas Navergnon, a esté enterrée sous cette tombe. E

1654. Le 18 sept., a esté enterré en ce lieu Sr Nicolas Navergnon, cardeur de soye.

[1] Au Parlement de Dombes, du 15 mars 1594 (Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 366).

[2] Guillaume Ier, dit Perrier l'aîné, maître de métier à Lyon (Audin et Vial, *op. cit.*, t. II, p. 106).

[3] Guillaume II, dit Perrier le jeune, mâconnais, peintre et graveur, comme son père fit des tableaux pour les églises (*ibid.*).

[4] Steyert, p. 51.

1655. Le 5 dec., a esté mise sous cette tombe Dam^le^ Françoise de la Goutte de la Salle, A
femme du Sr Bleterna.

1656. Le 12 may, a esté mis dans la mesme tombe Mr Bleterna, mari de la susdite.

1659. Le 20 mars, a esté enterrée en la mesme tombe Mad^elle^ Catoquio, piedmontoise.

1662. Le 11 de may, a esté mis sous cette tombe Mr Claude Pourra, procureur.

1727. *Le 6e du mois de nov., est decedée Dam^elle^ Claudine Duirat, epouse de Sr Nicolas Merle,* B
m^e^ chirurgien hors les portes de S. Just de cette ville, et fille de Sr Jâque Duirat, aussi m^e^ chirurgien, et de Claudine Thibaudié, sesd. père et mere. Elle a été inhumée dans cette tombe le 7e du même mois...

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE M

n'est a personne en particulier.

1654. Le 27 febvr., a esté enterrée dans la mesme tombe Antoinette de Laye, femme du Sr Primat, bourgeois de la paroisse de S. Just. C

1677. Le 3 mars, Mre Antoine Perrier, m^re^ cardeur de soye, a esté enseveli dans ce caveau.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE N

n'est a personne en particulier, elle a esté marquée au nom de M^r^ le conseiller du Bourg [1], qui l'avoit fondé, mais on n'a peu rien recevoir de cette fondation quand les biens dudict S^r^ se sont vendus.

1656. Le 2 avr., le filz de Mad^elle^ de Monchenin [2] a esté enterré sous cette tombe.

1660. Le 28 juil., Martin de Monchenin, frere du precedent, a esté mis en cette tombe.

1671. Le 8e de juin, Dam^elle^ Benoicte Mermy, vefve du Sr Carret [3], medecin a Montluel, D
a esté mise sous cette tombe.

1673. Le 6e jour d'oct., le sieur Claude Tricaud [4], conseiller du roy en l'election de Roannez, habitant a Lyon, a esté mis sous cette tombe.

1682. Le 19 may, le Sr de Terrail [5], decedé au logis du Bœuf, a esté mis dans ce tombeau.

1689. *Le 2e juin, Sr Anthoine Piegay, bourgeois de cette ville, a esté inhumé dans cette mesme* E
tombe.

1704. *Dem^elle^ Pernette Neyret [6], femme de noble François Dumontet, a eté mise soub cette tombe le 3e decembre.*

1709. *Le 30e avr., Mme Elizabeth Tricaud de la Mure a eté mise soub cette tombe.*

[1] Hugonin du Bourg, des sgrs de Trezette (Thizy), échevin en 1627, en qui s'éteignit la famille (Steyert, p. 15).

[2] Ou mieux de Montchanin (Steyert, p. 62).

[3] De famille de la bourgeoisie lyonnaise (Steyert, p. 19).

[4] De famille d'origine beaujolaise (Steyert, p. 89).

[5] Les Terrat (de), de Thizy, ont relevé le nom des du Terrail-Bayart, sgrs d'Ornaison en Beaujolais (Steyert, p. 86).

[6] Neyret de Bellevue (Steyert, p. 64).

1719. *Ce jourd'huy 24e may, Mad. Marguerite Tricaud, veufve de noble...* [a] *Cropet* [1], *a eté* A
inhumée dans cette tombe de ses pere et mere...

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE O

appartient a Mr Vigier, et a ses descendans. Le contract d'acquisition est de l'an 1602.

1602. Le 28 juil., a esté enseveli sous cette tombe Mr Vigier.
1640. Le 29 febvr., a esté inhumé au mesme lieu le Sr Marco, peintre [2].
1651. Le 28 febvr., a esté enterrée sous cette tombe Mad^le Randin [3], vefve, et fille de feu Mr Vigier. B
1651. Le 5 mars, a esté ensevelie sous cette tombe Mad^elle de Beauvoir, vefve, et sœur de la precedente.
1662. Le 14 juil., D^elle Anne d'Alery [4], femme du Sr Duvourdi, a esté enterrée sous cette tombe.
Le 18 de may 1666, le corps de Dam^elle Marie Mazenot [5] a esté tiré de cette tombe pour C
le mettre avec celuy de son mary, sous la tombe marquée de la lettre N, comme il l'avoit desiré.
1668. Le 15e may, Dam^elle Françoise Vigier, vefve du S^r d'Allery, aagée de 80 ans, a esté mise sous cette tombe.
1670. Le 14e de janv., Dam^le Françoise Duvordi, mariée au Sr Claude Cortay, marchand, D
a esté mise dans ce caveau.
1687. *Le 25e de juin, a este mize en ce cavot Dam^le Catherine de la Roüe* [6], *vefve de feu S^r d'Allery, advocat en Parlement et demeurant a S. Just.*
1717. *Le 19e fevr., est decedé Mr Pierre Bailly* [7], *bourgeois, et le 21e suyvant a esté mis dans ce cavot apartenant aux ancestres de son epouse.* E
1727. *Le 18e jeuvr., est decedée Dame Françoise d'Allery, veuve de Sr Pierre Bailly, bourgeois de Lyon, et le 19e suivant a eté mise dans ce cavot apartenant a ses ancétres...*

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE P

appartient au Sr Marc Henry [8], père de deux de nos religieux du mesme nom, 1656.

1623. Le 22 janv., Mad^le la conseilliere Regnaud [9] a esté ensevelie sous cette tombe.
1656. Le 2 sept., a esté enseveli sous cette tombe le susnommé Sr Marc Henry. Dieu luy fasse misericorde.

[a] *En blanc.*

[1] De famille consulaire (Steyert, p. 30). — [2] Non mentionné par Audin et Vial. — [3] Steyert, p. 74. — [4] Ou mieux d'Allery (Steyert, p. 2). — [5] Mazenod de Pavesin (Steyert, p. 59). — [6] De famille consulaire (Steyert, p. 78). — [7] Steyert, p. 6. — [8] Steyert, p. 49. — [9] Steyert, p. 74.

1666. Le 2 de sept., a esté mise sous cette tombe Dam^elle^ André Chalon [1], vefve du sus- A
dict Sr Henry.

1669. Le 20 avr., a esté mis sous cette tombe Mr Cesar Valous [2], greffier au bureau des finances de la generalité de Lyon, decedé le vendredi saint 19 du mois.

1684. *Le 5e nov., noble Dame Marthe de Gadaigne, fille de M^r^ le comte de Verdun, et religieuse profesſe du prieuré de Jourcey en Forest* [3], *Ordre de Fontevrauld, estant venue* B
a Lyon pour consulter les medecins, y deceda le 4 9bre, et fut le 5e inhumé dans cette tombe.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE V

et sur laquelle estoit autrefois posé le bénitier de l'eglise, n'est a personne en particulier.

1679. Le 14 juil., Dam^elle^ Marie de Calameau, vefve du Sr Claude Ressort, bourgeois de Lyon, a esté ensevelie en ce tombeau.

LE CAVOT QUI EST SOUS LA GRANDE TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE T

appartient a Mr Thorel, et a toute sa famille.

1596. ...aoust, a esté enterrée sous cette tombe Mad^elle^ Thorel, femme de Mr Louis C
Thorel [4], nostre medecin.

1606. Le 22 janv., a esté mis sous cette tombe Mr Louis Thorel, nostre medecin.

1607. Le 1. sept., a esté mise sous cette tombe une fille de Mr Thorel, appellée Marie.

1615. Le 17 sept., a esté enterrée sous cette tombe la femme de Mr Thorel.

1628. Le 6 avr., a esté mis sous cette tombe M^r^ l'advocat Thorel, s^r^ de la Feuillade [5]. D

1637. Le 12 janv., a esté mise sous cette tombe Mad^elle^ Trellon [6], fille de Mr Thorel.

1648. Le 17 aoust, a esté ensevelie sous cette tombe Mad^elle^ Thorel, fille de feu M^r^ le medecin, laquelle est decedée aagée de 80 ans sans avoir esté mariée.

1658. Le 17 sept., a esté mis sous cette tombe noble Jean de Brianda [7], conseillier au Parlement de Dombes, gendre de Mr Thorel. F

[1] De famille de robe (Steyert, p. 20).

[2] Fils de Roland, notaire à Saint-Romain-en-Jarez, et de Marguerite Tenoux, veuf d'Etiennette Grimod, de Givors, il testait en 1658 en faveur de sa nièce Françoise Grimod et fondait 26 messes au profit des Minimes, moyennant 260 l. payables par sa légataire (communication du Mis de Valous). Il était de famille consulaire.

[3] Serait-ce, autrement dite, Isabeau, fille de Louis de Gadagne d'Hostum, comte de Verdun, et de Philiberte de Bécerel, seule fille de la maison mentionnée comme religieuse de Jourcey (Cte de Charpin, *Les Florentins à Lyon*, p. 113)?

[4] Anobli en 1596 pour services rendus pendant la peste (Steyert, p. 87).

[5] Thomas Thorel.

[6] Steyert, p. 88.

[7] Jean Le Viste, sgr de Briandas, de famille lyonnaise désormais pourvue d'offices en Dombes (Révérend du Mesnil, p. 374).

1666. *Le 29 de janv., a esté enseveli sous cette tombe noble Gaspard Thorel, conseillier au siege presidial de Lyon.* A

1697. *Le 14e avr., a esté inhumée sous cette tombe Dame Marie Thorel, aagée de 73 ans, femme de feu noble Jean de Brianda en premieres nopces, et en secondes nopces de Mr Cardon* [1].

1717. *Le 12e avr., a eté inhumé Mad. Jeanne Le Viste de Brianda, veuve de Messire Antoine Charrier, ecuyer, seigneur de la Barge* [2], *aagée d'environ de 60 et 4 ans, dans la meme tombe.* B

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE S

aupres de l'entrée du chœur, appartient au Sr François du Soleil [3], marchand, qui l'a faict construire pour luy et les siens l'an...

1639. Le 8 mars, Charles du Soleil, aagée de 12 ans, a esté mis soubs cette tombe.

1657. Le 10 de sept., a esté enseveli sous cette tombe Mr Jean-Bapt. du Soleil, chanoine en l'église collegiale de S. Just, l'an 42 de son aage. C

1666. Le 27 de sept., a esté mis sous cette tombe le corps du Sr François du Soleil, marchand et bourgeois de Lyon, en la 82e année de son aage, lequel a faict construire la mesme tombe pour luy et toute sa famille.

1670. Le 21 de mars, Damelle Marie Favry, femme du susdict Sr François du Soleil, aagée de 76 ans, a esté mise dans le mesme tombeau. D

1672. Le 22 de nov., le Sr François du Soleil, marchand et bourgeois de Lyon, a esté mis sous la mesme tombe.

1688. *Le 25 juil., a eté mis sous la meme tombe Messire Hierome du Soleil, cy devant chanoine de S. Just.*

1694. *Damelle Catherine du Soleil, fille de Mr François du Soleil, a esté ensevelie dans la mesme tombe le 26 de juin.* E

1696. *Damelle Anne Chosse* [4], *veuve du Sr François du Soleil, a esté inhumée dans la tombe de feu son mary, le 1er dec. 1696.*

1739. *Ce jourd'hui 10e aoust, a eté inhumé dans ce tombeau Damelle Anne du Soleil, decedée le jour precedant...* F

LE CAVOT QUI EST SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE X

au devant de la chappelle de Nostre Dame des Affligez appartient a Mr Badol [5], qui l'a faict construire pour luy et les siens.

[1] Steyert, p. 19.

[2] Celui-ci, aussi baron de Sandrans, capitaine de cavalerie, mort en 1708, était le dernier de la branche lyonnaise de la Barge : Lainé, *Archives généalogiques...*, t. XI, Paris, 1850, a donné la généalogie des Charrier, originaires d'Auvergne.

[3] Steyert, p. 84.

[4] Ou mieux Chausse, de famille consulaire (Steyert, p. 24).

[5] Badol de Forcieux (Steyert, p. 6).

1643. Le 27 juil., a esté enterré sous cette tombe le Sr Blaise Badol surnommé l'Aisné. A

1677. Le 17 aoust, le Sr François Badol a esté inhumé dans ce caveau, qu'il a faict construire apres le decez de son frere susnommé, ainsi qu'il est marqué sur la tombe.

SOUS LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE R.

Au bout de la tombe L est enterré Sr Bernardo Rodriguez, portuguay, le 25 sept. 1587, il ne paroit pas que le dessous de cette tombe soit vouté comme aux autres tombes.

1666. Les six pierres qui sont ainsi marquées au plan de l'église auprès de la tombe V..., designe le lieu ou le corps du Sr Gabriel Buisson [1], marchand de Lyon, fut enterré dans une fosse qui fut faicte, et remplie ensuite, le 5e jour de dec. 1666. B

1678. Le 31 juil., Dam^elle Louise Perounet, vefve du Sr Augustin Rubat, et depuis du Sr Claude Rougnard [2], a esté enterrée auprès de la chappelle de Nostre Dame de Bon Secours, sous les pierres ainsi marquées dans le plan de l'église...

1682. *Le 14 juil., Mr Jean Quarret, m^re chirurgien de Montluel, a esté enterré auprès de laditte chappelle de Nostre Dame de Bon Secours et soubs les mesmes pierres ainsy marquées, et depuis, le 11e oct., a aussy esté ensevelie Dam^elle Anne Rubat, femme du S^r feu Jean Quarret, pres la mesme chapelle et soubs les mesmes pierres aynsi marquées.* C

1690. *Le 18e dec., Mr Augustin Rubat, prestre, et frere de nostre R. P. Rubat, ex-provincial, a esté ensevely sous lesdites pierres.*

MEMOIRE DES PERSONNES QUI ONT ESTÉ ENSEVELIES DANS L'EGLISE

le lieu particulier ne se trouvant pas marqué.

1581. Le 13 nov., Sire François Lombat ou Lobat [3]. D

1588. Le 2 avr., Dam^elle Yzabeau Rodriguez, portugaise.

1602. Le 17 febvr., Dame Blanche Grolier [4] dict Giraud, grande-mere de l'advocat du roy.

1622. Le 3 juin, Mr Ange, peintre romain [5].

1632. Le 13 sept., la femme de Mr Pourra, procureur. E

1644. Le 28 nov., Dam^elle Begule, belle-mere de Mr Pourra.

LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE Y

au plan de l'eglise devant la chappelle de S. François de Paule, appartient a Mr Piegay, qui l'a faict construire pour sa sepulture et de toute sa famille.

[1] Steyert, p. 17.

[2] Steyert, p. 78.

[3] Ou mieux Loubat, de famille consulaire (Steyert, p. 56).

[4] Steyert, p. 47.

[5] Non mentionné par Audin et Vial. Serait-ce Carlo Angeli, qui travailla à Annecy au XVIIe s.? (cf. E. Benezit, *Dict. des peintres, sculpteurs*, t. I, p. 168).

1672. Le 28. jour du mois d'aoust, Dam^elle Catherine Carbon, femme du sieur Claude Piegay, advocat.., a esté enterrée au mesme lieu. A

1677. Le 28 aoust, le Sr Claude Piegeay, advocat, aagé de 70 ans, a esté mis dans ce tombeau.

1717. *Le 31 aoust, le Sr Pierre Piegay, advocat, aagé de 72 ans, a esté mis dans ce tombeau.*

LA TOMBE MARQUÉE DE LA LETTRE Z

appartient a noble Pierre Mallet [1], conseiller au Parlement de Dombes, qui l'a faict mettre en ce lieu pour sa sepulture et de sa famille, suivant l'acte capitulaire du 7 octobre 1669. Le dessous de cette tombe n'est pas vouté.

1662. Le 20 oct., le Sr Pierre Mallet, religieux et frere servant d'armes en l'Ordre de S. Jean de Jerusalem a Malte, a esté inhumé en ce lieu, ou depuis a esté mise une tombe. B

1662. Le 1er jour de dec., le Sr Jean Mallet, bourgeois de Lyon, pere du susnommé, a esté enterré au mesme lieu.

1671. Le 31. jour de mars, Dam^elle Isabeau Mallet, petite-fille du susdit S^r et fille de noble Pierre Mallet, conseiller au Parlement de Dombes, aagée de onze ans, a esté mise sous cette tombe. C

1679. Le 7. jour de fevr., noble Jean Mallet, filz de noble Pierre Mallet, conseiller au Parlement de Dombes, aagé de 22 ans, a esté enseveli sous la mesme tombe.

1681. *Le 20 d'aoust, a esté mis sous cette tombe le cœur de noble Pierre Mallet [2], conseillier au Parlement de Dombes, il est decedé a Paris, et son cœur, enfermé dans un cœur de plomb, a esté apporté icy.* D

TOMBEAU DES RELIGIEUX.

1739. *Le 18e sept., le R. P. Henry Joban, agé de 60 ans, et 43 de profession, a été enterré dans ce tombeau.*

1758. *Le R. P. Jacques Vianey a été inhumé dans le caveau du cœur ce 17e avr. 1758, et de profession... il etoit agé de 84 ans.* E

Cejourd'huy 26 avr. 1775, a été inhumé dans le caveau du cœur le V. P. Jean-Baptiste Martin, agé de 65 ans, et de profession 48.

Cejourd'huy 20 may 1775, a été inhumé dans le caveau de la chapelle de S. Joseph V. P. Claude Pain, decedé hier dans la 64e année de son age, et de profession 44.

Cejourd'huy 16e juin 1775, a eté inhumée dans le caveau de la chapelle des morts demoiselle Claudine Pilot, epouse a Sr Pierre Garon, bourgeois de cette ville, laquelle est decedée, hier dans la parroisse de S. Just, dans la 68e année de son age... F

[1] Sur la famille, v. Steyert, p. 57; Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 398.

[2] Sieur de Merèges, d'abord conseiller au présidial, 3e échevin à Lyon en 1675.

Cejourd'huy 13 dec. 1787, a été inhumé dans la tombe devant la chapelle de Ste Marguerite S^r A
Jean Agniel [1], *decedé hier dans la parroisse de Ste Croix, agé de 57 ans...*

Cejourd'huy 2e janv. 1788, a été inhumé dans le caveau du cœur V. P. Claude Jacquemier, agé de 80 ans non complet, decedé le 31 dec., ayant 57 ans de profession.

Cejourd'huy 6e nov. 1788, a été inhumé dans le caveau de l'entrée du cœur V. P. Antoine B
Joly, decedé hier, agé de 56 ans.

Cejourd'huy 5e déc. 1788, a été inhumé dans le caveau second du cœur V. P. Vincent Delombre, agé de 55 ans.

Cejourd'huy 3e avr. 1789, a été inhumé dans le caveau du cœur V.P. Gilbert Dulignier, decedé d'hier, agé de 53 ans, et de profession 33.

Cejourd'huy 16 oct. 1789, a été inhumé dans le caveau de la chapelle de S. Joseph V. P. C
Antoine Deschamps [2], *decedé hier, agé de 47 ans non complet, et de profession 27.*

[1] Agniel de Chenelette (Steyert, p. 1). — [2] Plusieurs familles de ce nom : v. Steyert, p. 132; Révérend du Mesnil, *op. cit.*, p. 222.

TABLE DES MATIÈRES DU PREMIER FASCICULE.

DIOCÈSE DE LYON.

Pages.

ÉGLISE PRIMATIALE DE LYON. 1

Extrait du livre des confraternités de Reichenau 46
Obituaire du XIIIe siècle. 48
Obituaire du XIVe siècle. 138
Registre d'anniversaires du XVIe siècle, extraits d'un ancien obituaire. 182
Liève d'anniversaires (1326-1332) 227
Liève d'anniversaires antérieure à 1340. 244
Liève des nouveaux anniversaires (1389-1392) 249
Livre de distributions (vers 1563). 253
Livres de distributions (exercices 1570-1575). 266
Livre de distributions (1629) 269
Fragment de l'obituaire des perpétuels de la primatiale (XIVe s.). 272

ÉGLISE SAINTE-CROIX DE LYON. 274

Liève d'anniversaires (XIVe s.) 275

ABBAYE DE L'ILE-BARBE. 280

Extrait du livre des confraternités de Reichenau 281

ABBAYE DE SAINT-CLAUDE. 282

Obituaire transcrit à la fin du XIVe siècle 288
Livre d'anniversaires transcrit à la fin du XIVe siècle. 310
Confraternités 327

ABBAYE DE SAINT-RAMBERT-EN-BUGEY 332

Extrait du livre des confraternités de Reichenau 334
Extraits du martyrologe. 335
Extraits de l'obituaire. 335
Tableau de fondations appendu dans le chœur de l'église abbatiale. 338

PRIEURÉ DE NANTUA. 339

Extraits du martyrologe. 341
Extraits de l'obituaire. 343

TABLE GÉNÉRALE.

Abbaye d'Ambronay 346
Fragments de l'obituaire du xve siècle 347

Abbaye de Savigny 355
Premier obituaire de Benoît Mailliard, grand-prieur de Savigny 365
Second obituaire de Benoît Mailliard 370
Extrait du catalogue des sépultures de Benoît Mailliard 405
Rôle des religieux au temps de Benoît Mailliard 406
Rôle d'anniversaires du xvie siècle 411

Abbaye des bénédictines de Saint-Pierre à Lyon 412
Extrait du livre des confraternités de Reichenau 416
Obituaire du xiiie siècle 417
Lièvre d'anniversaires (vers 1325) 437

Prieuré des bénédictines de Leigneux 440
Extraits de l'obituaire médiéval 443
Obituaire du xviiie siècle 444

Prieuré des bénédictines de Saint-Thomas-en-Forez 449
Obituaire du xiiie siècle 452

Chartreuse de Meyriat 461
Abrégé du calendrier par Guichenon 462
Extrait de l'obituaire par le même 464

Chartreuse de Montmerle 465
Extrait du martyrologe 466

Jacobins de Lyon 468
Réduction des charges de messes (1746) 473
Extraits des livres des comptes et mortuologes d'après le P. Ramette 481

Grands Augustins de Lyon 496
Réduction des anniversaires (1728) 497

Célestins de Lyon 505
Nécrologe 507

Minimes de Lyon 518
Le livre funéraire ou des sépultures (1662) 520

ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Page 19, ligne 12. Il est à observer ici que l'anniversaire d'Hugues de Marzé est déjà une addition. Le lecteur est donc invité à tenir pour nulles la phrase : « L'anniversaire du chanoine Hugues de Marzé... », et la suivante, jusqu'à : « visent toutes... » (ligne 15), et à les remplacer par celles-ci : « Les additions commencent en 1307, avec l'article de Ponce de Vaux (au 27 août), car si l'écriture de la notice afférente à Jean Sires (au 25 juillet), qui testa en 1266, n'est plus du fonds primitif, nous verrions plutôt dans cette notice un simple cas d'inscription retardée ; ces additions visent toutes..., etc. ». Par voie de conséquence, les notes [5] et [6] sont annulées.

Page 35, ligne 5, après : M.-C. Guigue, ajouter : en 1881.

Page 47 D, 4e colonne, au lieu de : Degenr, lire : Degenrib.

Page 47 E, 4e colonne, au lieu de : Vueenilo, lire : Vuenilo.

Page 47 F, 1re colonne, au lieu de : Aukarius, lire : Autkarius.

Page 47 H, 3e colonne : Friderih abba doit être identifié avec l'abbé de Murbach qui siégeait vers 886, le recueil de Piper ne laisse aucun doute à cet égard.

Page 56, note [1], au lieu de : 885, lire : 855.

Page 88, note [1], devant : Vandelmode de Beaujeu, ajouter : et.

Page 103, note [2], vers la fin, au lieu de : 1171/72, lire : 1271/72.

Page 141, note [c], au lieu de : annoncé, lire : amorcé.

Page 148, ligne 20, au lieu de : denarii, lire : denariis.

Page 153, note [g], au lieu de : ides, lire : ideo.

Page 189 F, ligne 28, au lieu de : ad imperpetuum dicte *sic*), lire : ad imperpetuum (*sic*) dicte.

Page 227, note [i], après : Refundit, ajouter : ?

Page 229, note [l], au lieu de : Jaquini, lire Jaquini.

Page 233 F, ligne 27, au lieu de : quem (sic), lire : que.

Page 236, note [i], au lieu de : Eudes II, lire : Eudes III.

Page 250 D, ligne 17, au lieu de : assignat, lire : asignat.

Page 261, note [6], après : Martialis, supprimer le point.

Page 271 D, ligne 4, au lieu de : Poly e Chasteau, lire : Poly le Chasteau.

Page 310, note [b], au lieu de : 251e, lire : 251 C.

Page 343 C, après : mai, ajouter un point.

Page 348 A : refectorium ; le ms. porte : refectorio.

Page 369 C, au lieu de : diete, lire : dicte.

Page 376, note [3], au lieu de : Jean III, lire : Jean II.

Page 408 F, ligne 3, au lieu de : obit eundo, lire : obiit eundo.

Page 410 G, au lieu de : Pache, lire : Pasche.

Page 416 H, colonne 2, au lieu de : Cotsediu, lire : Cotesdiu.

Page 422 F, après : Obiit, supprimer le point.

Page 431 B, au lieu de : conventu, lire : conventui.

Page 438, ligne 5, au lieu de : Bert, lire : Bort.

Page 454, la note [1] doit être rectifiée comme il suit : L. P. Gras a distingué deux prieures de cette famille chevaleresque et de ce prénom, mentionnées l'une au début du XVe siècle, l'autre en 1460 ; mais on ne saurait distribuer entre elles les obits du 4 mars et du 5 août, qui les concernent.

Page 461, note [6], au lieu de : Guignes, lire : Guigues.

Page 473, note [3], au lieu de : Rochars, lire : Rochas.

Page 478, ligne 6 (dans la 2e colonne), au lieu de : Magarita, lire : Margarita.

Page 553, remplacer la lettrine F par la lettrine E.

BINDING LIST JUN 1 1934

CT
1001
A32
t.5
ptie.1

Académie des inscriptions
et belles-lettres, Paris
Recueil des historiens
de la France

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY